



BIBLIOTECA CENTRALĂ
UNIVERSITARA
București

Cota

11294353

Inventar

616853.

March 1917 no. 25

Rumänisch-Deutsches Wörterbuch

von

THEOCHAR ALEXI.

*

Zweite verbesserte und vervollständigte Auflage.

Enthält die Verdeutschung von mehr als 42,000 Wörtern
und 3400 Redensarten und Sprichwörtern

Die neueste deutsche Rechtschreibung ausschließlich verwendet, die rumänische
nach der 1904er Feststellung der Akademie miteingefügt.

Preis: K 4.50 = Fr. 5.— = M. 4.—

Kronstadt (Brassó)
Verlag von H. Beidner
1906.

General-Depôt für Rumänien:
C. SFETEA, Schulbuchhandlung, Bukarest, Leipzigerstraße 96.

Austieferung für
Leipzig bei: K. F. Köhler
Wien: Frieze

jeanette

Biblioteca Centrală Universitară
616.853

II 294359

~~03/264~~

~~Yusbet dublet~~

204

Tipografia CIURCU & Comp., Braşov, (Brass

PVA 222/80

Din limbi străine să înveți, și în limba ta să scrii, ca neamul tău să ți-l lumineze.

- I. Numere proprii ale...
- II. Ortografia...

Din limbi străine să înveți, și în limba ta să scrii, ca neamul tău să ți-l lumineze.

So viel einer Sprachen kann, so viel mal ist einer Mensch.

- III. Reducerea...
- IV. Accentuarea...
- V. Abrevierea...

Spre luare aminte înaintea consultării dicționarului.

- I. **Numele proprii** se află separat, și anume pe paginile 489—496.
- II. **Ortografia.** Cea mai nouă ortografie germană s'a urmat exclusiv.

Ortografia stipulată de Academia Română la 1904*) am putut s'o aplicăm numai cu începere dela litera E. Inșă și d'aici încolo am urmat toate celelalte ortografii române, ce sunt încă în uz. Am crezut de lipsă a purcede astfel, pentru ca să nu se dificulteze consultarea dicționarului. Astfel am trebuit să cităm câte un cuvânt la 2, 3 și mai multe locuri. Cuvinte, cari cu toate astea nu s'ar găsi, sunt a se căută, și anume: cele scrise

cu â	la ê, î, ô, û	} și vice-versa.
» ă	» ă	
» ch	» h	
» e	» ie	
» ecs	» es, ess, ex	
» eu	» ev	
» giu	» j	
» sc	» șt	
» ț	» c	
» qu	» cu, cv	
» z	» đ, s	

- III. **Redreșment.** Recomandăm cu tot adinsul a se execută prealabil corecturile erorilor cuprinse în tabela ce urmează.
- IV. **Accentuare.** Litera cursivă (*a, e, i, o, u*), ce se vede în fiecare cuvânt de mai multe silabe, indică tonul.
- V. **Abreviațiunile și semnele** sunt explicate pe tabela ce urmează mai încolo.

*) Vezi pagina XI.

Zur Beachtung vor Benützung des Buches.

- I. Die Eigennamen sind abgefondert auf Seite 489—496 angeführt.
- II. Rechtschreibung. Einheitlich wurde die deutsche amtliche Rechtschreibung vom Jahre 1902 befolgt.

Die rumänische Orthographie vom Juli 1904*) konnte nur vom Buchstaben E ab miteingefügt werden. Aber auch weiterhin haben wir alle gegenwärtig noch vorkommenden Schreibweisen angewendet. Wir hielten dies für notwendig, um den Gebrauch des Buches nicht zu erschweren. Infolge dessen mußte manches Wort an zwei, drei und mehreren Stellen angeführt werden. Wörter, die man trotzdem nicht finden sollte, suche man, und zwar jene:

mit â	bei ê, î, ô, û	}	und umgekehrt
» ă	» ë		
» ch	» h		
» e	» ie		
» ecs	» es, ess, ex		
» eu	» ev		
» giu	» j		
» sc	» st		
» ț	» c		
» qu	» cu, cv		
» z	» đ, s		

- III. Berichtigung. Es empfiehlt sich, die Verbesserung der im Druckfehler-Verzeichnis aufgeführten Fehler vorzunehmen.
- IV. Betonung. Der in jedem mehrsilbigen Worte vorkommende Kursivbuchstabe (*a, e, i, o, u*) gibt die betonte Silbe an.
- V. Die Abkürzungen und Zeichen finden ihre Erklärung in einem weiter folgenden Verzeichnis.

*) Siehe Seite XI.

Erate. — Druckfehler-Verzeichnis.

Pagina Seite	la cuvântul beim Worte	in loc de anstatt	corectează verbessere
2	abdomina	le den	leiden
3	absurd	ungeräumt	ungereimt
3	acarită	Schafhaus	Schafhaus
3	acatalectic	acatalectic	acatalectic
4	acetil	Azetilin	Azetilen
16	amara	anfern	forren
64	captalan	captalan	captalam
136	dichiciu	Schustermesser, <i>m</i>	Schustermesser, <i>n</i> .
142	dorobanț	territorialsoldat	Territorialsoldat
142	drac	opincii	opincile
143	dresină	Draifinn	Draifine
144	drot	Drat	Draht
145	dursare	dursare	durare
148	egara	vorlegen	verlegen
177	funogiu	Ortsstand	Ortsvorstand
178	găina	hinmachen	hinschmachen
187	glosă	Wörterbuch, Wörter- verzeichnis	—
187	glosar	—	Wörterbuch, Wörter- verzeichnis
198	hipocondru	—	Schwarzseher
198	hipocrit	Schwarzseher	—
202	icre	Roggen, Fischroggen, Krebsroggen, roter Roggen	[etc. Rogen, Fischroggen,
209	impetuozitate	Ungestim, <i>m</i>	Ungestim, <i>n</i> .
218	incluză	Beischluß	Beischluß
245	intrevedea	voraussetzen	voraussehen
248	ireconsiliabil	ireconsiliabil	ireconciliabil
251	iubiț	Leindotter, <i>n</i>	Leindotter, <i>m</i> .
251	jap	Sattelfisfen, <i>m</i>	Sattelfisfen, <i>n</i> .
261	liliac	—	Fledermaus, <i>f</i> .
264	lostriță	Teil, Parzelle	—
264	lot	—	Teil, Parzelle
265	lubiț	Leindotter, <i>n</i>	Leindotter, <i>m</i> .
281	mineralog	Mineralog, <i>n</i>	Mineralog, <i>m</i> .
281	minimum	Minimum, <i>m</i> .	Minimum, <i>n</i> .
281	minunare	Wundern, <i>a</i>	Wundern, <i>n</i> .
283	minuție	Unbedeutenheit	Unbedeutendheit
283	mistral	Wind, <i>n</i> .	Wind, <i>m</i> .
285	molibdeu	Wasserblei, <i>m</i> .	Wasserblei, <i>n</i> .
285	molton	Flanell, <i>n</i>	Flanell, <i>m</i> .
285	monopol	Monopol, <i>m</i>	Monopol, <i>n</i> .
286	morar	Müller, <i>n</i>	Müller, <i>m</i> .
288	mulș	gemelkt	melt, gemolken
288	mund	Weltall, <i>m</i>	Weltall, <i>n</i> .

Pagina Seite	la cuvântul beim Worte	în loc de anstatt	corectează verbessere
290	muta	ansäßig	ansäßig
292	nurcotic	nurcotic	narcotic
298	neefigibil	neefigibil	neeligibil
303	nepolíticos	unhöflich	unhöflich
309	nelegiator	nelegiator	nolegiator
318	opresie	Bedrückung	Bedrückung
323	pagubă, cine are	nicht zu sorgen	nicht sorgen
324	pandispan	Brod	Brot
325	panteist	Pantheist, <i>n</i>	Pantheist, <i>m.</i>
326	parametru	Messung	Messung
329	pasere	an den Feder	an den Federn
332	pe	den Josefs Vater	den Vater Josefs
333	pedecă	jemanden Steine	jemandem Steine
346	postă	verfalzen	verfalzen
349	portativ	Faulenzler	Faulenzler
352	prăpădi	richten	richten
363	prognostic	Weissagentunst	Weissagekunst
367	ptui	ptui	ptiu
367	puesperal	puesperal	puerperal
392	rîmni	rîvni	râvni
395	rujă	Sonnengünfel, <i>n</i>	Sonnengünfel, <i>m</i>
395	sabie	Schweissneidiges	zweissneidiges
401	scalvian	Donpuppe, Bopanz, <i>f</i>	Donpuppe, <i>f.</i> Bopanz, <i>m.</i>
406	scortişoară, scortişor	Zimmt	Zimt
406	scrâmbiță	Häring	Hering
407		Schild, <i>n</i>	Schild, <i>m.</i>
408	sdrângănei	sdrângănei, <i>f</i>	sdrângănei, <i>m.</i>
409	segment	Kreisabschnitt, <i>n</i>	Kreisabschnitt, <i>m.</i>
412	sfântu-aşteaptă	Nimmerstag	Nimmerstag
415	simbol	Symbol, <i>m</i>	Symbol, <i>n.</i>
416	sin	Bruſt	Bruſt, <i>f</i>
418	smirghel	Schmiergel	Schmirgel
419	soc	Hollunder	Holunder
425	stabili	ansäßig	ansäßig
426	stîngeniu	stîngeniu	stângeniu
429	stipulație	Übereinkunft	Übereinkunft
433	strujea	Schnitten	Schnitt
433	stupă	Berg, <i>m</i>	Berg, <i>n.</i>
434	sub omisie	Unterkommissariat	Unterkommissariat
437	suitar	Bossenreißer	Bossenreißer
442	şenal	Flusses	Flusses
467	ţinabor	Zinnober, <i>n</i>	Zinnober, <i>m.</i>
469	uger	Guter, <i>m</i>	Guter, <i>n.</i>
472	urma a alege	man soll den Abend nicht vor dem Tage loben	man soll den Tag nicht vor dem Abend loben
478	ve, ificație	Beglaubung	Beglaubigung
480	via	via	via

Abreviațiuni și semne. — Abkürzungen und Zeichen.

<i>adj.</i>	înseamnă —	bedeutet	adjectiv	Eigenschafts-Beiwort
<i>adv.</i>	"	"	adverb	Umständs-, Nebenwort
<i>conj.</i>	"	"	conjuncțiune	Bindewort
<i>f</i>	"	"	feminin (subst.)	weibliches (Dingwort.)
<i>interj.</i>	"	"	interjecțiune	Ausrufungswort
<i>m.</i>	"	"	masculin sau mixt (subst.)	männliches Dingwort, oder Dingwort gemischten Geschlechts, (Einzahl, <i>m.</i> ; Mehrzahl, <i>f.</i>)
<i>num.</i>	"	"	număral	Zahlwort
<i>part.</i>	"	"	particulă	Stammwort
<i>pl.</i>	"	"	plural	Mehrzahl
<i>pron.</i>	"	"	pronume	Fürwort
<i>prp.</i>	"	"	prepozițiune	Verhältniszwort
<i>v. a.</i>	"	"	verb activ	tätiges Zeitwort
<i>v. aux.</i>	"	"	verb auxiliar	Hilfszeitwort
<i>v. n.</i>	"	"	verb neutru	leidendes Zeitwort
<i>v. r.</i>	"	"	verb reflexiv	rückbezügliches Zeitwort.
<i>v.</i>	"	"	vezi!	siehe!
<i>;</i>	"	"	indică o nouă accepțiune	zeigt einen ferneren Sinn an.
—	"	"	cuvântul din frunte sau trupina	das Anfangswort oder den Stamm des Wortes.
=	"	"	asemenea	gleich.

Regule Ortografice

publicate de Academia Română la 1904.

I. — *In scrierea limbii românești se întrebuițează următoarele 27 de litere :

Pentru *Vocale* 8 : **a, e, i, o, u, ă, â și î.***

Numai în nume proprii străine se întrebuițează și *y, ö, ü* etc. : *Stanley, Römerbad, Würzburg.*

Pentru *Consonante* 19 : **b, c, d, f, g, h, j, l, m, n, p, r, s, ș, t, ț, v, x, z.**

Numai în nume proprii și în cuvinte străine se întrebuițează literele și grupurile :

K, qu, ph, th, w : *Kant, kalium, Quintilian, Aquitania, Philippsburg, Thionville, Thurgau, Wagner, White, Wiesbaden.*

Nu se scrie : *Mihalake, Sake, Take, equație*, ci *Mihalache, Sache, Tache, ecratie* sau *ecuație*.

Se scrie însă : *kilogram, kilometru.*

Numele proprii de familie române își pot păstra ortografia lor : *Kogălniceanu, Kretzulescu, Kalinderu, Quintescu.*

II. — *In regulă generală fiecare literă reprezintă în scriere un anumit sunet al vorbirii și fiecare sunet al vorbirii se scrie printr'una și aceeași literă.

In practică sunt însă câteva abateri de la acest principiu general al scrierii :

a) literele *â* și *î* însemnează amândouă același sunet,

b) literele *c* și *g* reprezintă amândouă câte două sunete deosebite,

c) litera *x* reprezintă o grupă de două sunete.

III. — Literele enumerate mai sus reprezintă sunetele cuvintelor precum urmează :

Vocale.

a ; *ața, amar, ară, mare, țară, buna, știă, adună, vedeă, auziă.*

e : *cere, merge, ceteste, vede, verde, șade,*

= Diftongul *ea* se scrie *ea* (nu *é*) : *ceară, ceapă, să dea, să crează, neagră, dreaptă.*

= Terminațiunea persoanei a 3-a a imperfectului verbelor în *-e* și *-ă* (a *bate, a vedeă*) se scrie cu *-eă* la sing. și cu *-eau* la plur. : el *vedeă*, ei *tăceau*, el *băteă*, ei *mergeau*.

i : *inimă, pitic, negri, afli, dormi, turti.*

= Se scrie *i* (nu *î*) și când se pronunță semison (*i* consoană), aflându-se înainte sau după vocală și formând diftong cu dânsa ; asemenea și la sfârșitul cuvintelor după vocală sau după consonantă :

iară, iarnă, iarbă, roib, șoim, iertare, doină, aibă, uitare, uimire, piept, fier ; i-am luat

noi, boi, doi, cei ;

buni, nori, mergi, frați, drepti, fiu, fiii, copiii, vezi-i, bate-i.

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl“ S-sor, București.

— Spre deosebire, acolo unde **i** final este întreg și în-tonat, se însemnează cu accentul grav (`): a auzi, a lovi, a dormi (vezi mai jos No. V.)

— Terminațiunea persoanei a 3-a a imperfectului verbelor terminate la infinitiv în *-i* și *-i* (a sări, a cobori) se scrie cu *-ia* la sing. și cu *-iau* la plur.: el săria, ei dormiau.

o: om, orb, Oprea, popor, noroc, soc, somn, soro, o casă spune-o, am dat-o.

— Diftongul **oa** se scrie *oa* (nu *ó*: poamă, moară, doarme, moarte, oameni, toacă, toarce, cunoaște.

u: unu, ura, unsă, ușă, nume, bun, sună, negru, umplu, umplu, tăcu, făcu.

— Se scrie *u* (nu *ú*) și când se află înainte sau după altă vocală pronunțat semison și făcând diftong cu ea:

ou, nou, bou, sau, său, fiu, teiu, altoiu, zăvoiu, vioiu; nueaua, nouă.

ă: sărăcie, mărunț, bătut, bunățate, învăț, adevăr, tău, său, supărare, mă supăr, văd, împărat, rămas.

â—î: se scrie în două feluri:

a) Se scrie cu **â** în corpul cuvintelor: sânge, plânge, cântă, cât, atât, vânt, vânz, vânzare, hatâr, mormânt, cuvânt, când, rând, sfânt, — toate formele verbale terminate cu *-ând*: cântând, vazând, făcând, mergând, urând (de la urare).

b) Se scrie cu **î** la începutul cuvintelor: în, înainte, încă, înger, încurc, încerc, îndoit, înot, îl, îmi, îți, își, îi.

Se scrie asemenea cu **i**:

1.* În cuvintele compuse precum sunt: neîndurare, neîmpăcat, preîntîmpinat.*

2. În terminările flexionare ale verbelor terminate în *-ri*: a urî, coborî, hotărî, târî, urîm, coborîm, hotărîm, târîm, urît, coborît, hotărît, târît. urînd, coborînd, hotărînd, târînd.

Consonante.

b: bun, brâu, sobă, bob.

d: dau, adă, șed.

f: fag, foc, figură, filozofie, fizică, tipografie, Filip.

— Nu se scrie *ph* în loc de *f* decât în nume proprii străine (vezi* I).

h: ham, hoț, patriarh, hartă, arhivă, arhieru, himeră, arhitect.

j: jaf, joc, Blaj, viteji (pl. de la viteaz), vitejie.

l: lemn, loc, halat, deal.

m: mare, măr, amar.

n: nimic, noroc, prune, nun.

p: pace, părinte, apă, dop, plop.

r: rac, sare, amărît, rar.

s: sac, casă, poveste, folos.

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl” S-sor, București.

ș: șarpe, ședere, vești, povești, pești, crești, crește, domnești, împărătește, Pitești, București, Negoști, știu, știință, ștergar, miriște, buștean, chipeș.

= Nu se scrie *s* în loc de *ș* în grupul *șt*; deci nu: *-sci*, *-sce*, pentru *-ști*, *-ște*.

t: tare, telegraf, Toma, uitat, tot; asemenea teolog, Teodor, nu *theolog*, *Theodor*.

= Nu se scrie *c* în loc de *t* în grupul *șt*; deci nu: *-sce*, *-sci* în loc de *-ște*, *-ști*.

ț: țară, țepi, ținut, ață, frați, moț, piață, finanțe.

v: vas, venin, viță, voie, jilav.

z: zor, zeu, zină, botezat, bizantin, lucrează, îndrăzneț, ziua, vezi, verzi, calzi, a mucezi, inverzit, încălzind, rază, pază, vază, roză, nazal, poezie, engleză, franceză, fizică, ipoteză, vizită, poziție, văzând, șezând, abuz.

c, g: însemnează fiecare câte două sunete deosebite după poziție și anume:

1. la sfârșitul cuvintelor sau înainte de consoanțe sau de vocalele *a, o, u, ă, â*, însemnează sunetele aspre *k, g*:

ac, sac, sec, cuc, clacă, clopot, cresc, crud, — ca, cap, cocoș, cot, câine, cădere, zăcând, bucată, bucurie;

bag, neg, stog, fag, glas, gros, grădină, gard, gol, gură, găsit, gând.

2. înainte de *e, i* însemnează sunetele **ч** (č), **г** (g):
ce, cetate, ceafă, începe, cercei, facem, cine, cireșe, nuci, mici, cerci.

ger, geme, curge, ginere, pecingine, dregi, gingii, mergi.

3. când *c* și *g* înainte de *e* și *i* își păstrează valoarea aspră, se însemnează cu *ch, gh*.

chem, chiag, chiar, chică, chingă;

ghem, gherghel, Ghicorghe, ghiată, neghină, neghiob.

x: însemnează grupul de consoanțe *cs*: *xilograf, lexicon, Xerxe, Xantip, Roxolani, luxație, relaxare, Alexandru, hexametru.*

IV. — **Duplicarea consoanțelor** se admite numai în următoarele cazuri:

1. când provine din alipirea a două cuvinte românești, din cari întâiul se termină și al doilea se începe cu aceeași consoanță sau de același fel; aceasta se întâmplă la cuvintele compuse din prepozițiunea *în* și un cuvânt începător cu *n* sau *m*: *innotare, innodare, innoire, inmăscut; immormântare, immărmurit, immulțire.* — se poate însă scrie și *inmulțire, inmormântare.*

2. pentru deosebire se admite duplicarea lui *s* în următoarele cuvinte:

massa de materie (la masse), massiv, — dar masă de scris,

cassa de bani, cassier, — dar casa de locuit,

rassa de animale și rassa călugărească—dar barbă rasă.

V. — **Accentuare.** — Se însemnează cu accent grav (˘) vocala care sfârșește un cuvânt, dacă este accentuată și nu are alt semn: făc[˘], bă[˘]t[˘]u, șez[˘]u; dorm[˘]i, auz[˘]i; cânt[˘]ă, lăud[˘]ă, vede[˘]ă, șede[˘]ă, merge[˘]ă, dorm[˘]iă, sări[˘]ă; dar: a hotăr[˘]i, lucr[˘]ă, lăud[˘]ă, lăud[˘]ă.

VI. — **Apostroful (')** se întrebuințează spre a se arăta eliziunea unei vocale: n'am (nu am), s'au (se au), v'aduc (vă aduc), v'am dat, v'ați arătat, s'au dus.

— Prin urmare nu se va scrie:

celă-l'alt, cei-l'alți, ci: celălalt, cealaltă, ceilalți: sau ceialalți celelalte.

VII. — **Trăsura de unire (-)** se întrebuințează spre a arăta juxtapunerea unor cuvinte, cari nu formează împreună un singur cuvânt compus: *rogu-te, vezi-l, îndură-te, uită-te, cântă-ne, spune-le, le-am dat, i-am luat, ne-am așezat, te-am văzut.*

Cuvintele compuse se scriu însă fără a se arăta elementele de compunere:

bin-facere, bunăvoință, astfel, fiindcă, pentrucă, decât, ceva, dela, cineva, undeva, câțva, câțiva, câteva, totdeauna, astăzi, niciodată, deocamdată, extraordinar, pierdevară.

G L O S A R.

Abundent	adormi, adurmi*	apoteoză	aș
abuz, abuză, a-	aer	aprilie	asemănă, ase-
buziv	aghiasmă	aprovizionare	mână
accesor	agrișe	apusean	așișderea, așijde-
acciz	aievea	arătă	rea
acelaș, aceeaș, a-	alchimie	arbitraj	asvârli
ceiași, aceeași	alcool, alcoolii-	arhaic	ațiți
achizițiune	zare	arhaism	autohton
aci, aici, aicia	alee, aleea	arhanghel	autoriză
acrostih	aluziune	arheologie	avertiză
acuză	amețeală	arhiduce	aviz, aviză
acuzativ	analiză	arhiepiscop	
acvilă	anarhie	arhiereu	Bagaj
adauge	antichitate	arhimandrit	lăiat. b. ieți
adecă, adică	anticar, anticvar	arhipelag	baie. baia
adiectiv. adjectiv	antiteză	arhitect	baie:ă
adiutant, adju-	anunț	arhivă	bălaie
tant	apanaj	articol, articol	balaur, bălaur

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl“ S-sor, București.

baldachin	casă	clasicism (totașă	creier*
balotaj	casă	toate formele	crestomatie
balsam	casnic	terminate în	critere, criteriu
bancher	cassă	-ism)	croeală (tot așa
bandaj	cassier	clor	toate formele
basin	câștigă	cneaz	derivate cu a-
basm	catastih	coaje, coajă	cest sufix)
basmă	catehism	coaliză	cronică
bătaie	cătră, către	cocean	cronograf
batjocură	cauză	cocoașe, cocoașă	cronologie
băutură, beutură	cază *	coliziune	cronometru
bază	căzni	culoare	cucuvaie, cucu-
bazaconie	ceafă	colonizare	vaia
bazalt	ceaiu	colportaj	cumpăni
bazar	ceapă	comentar	curaj
beșică, bășică	ceară	comerț, comer-	curios, curiozi-
bezmetic, bez	cearcăn	ciant	tate
metec	cearșaf	complet	curmeziș
teznă	ceartă	compoziție	curtezan
biet, biată, bieți,	ceas	concediu	cușmă
biete	ceașcă	concluzie	cutreeră
birje, birjă	ceață	concretiză	
biurou	ceaun	condeiu, condeie	Dânsul
blestemă	cenușe, cenușă	conferență, con-	decembrie
boier	cer, cerul	ferință	decizie
borviz	cerșitor	confort	defensiv
brău, brâne, brăe	cețățuie	confuz, confu-	democratiză
brazdă	ceti	ziune	deosebit
budoar	cheie, cheia	conjunție	depeșe, depeșă
buget	chel	conjunctiv	depozit
buiestru	cheltueală	consecvent, con-	deșbără
burghez (la plu-	chemă, chiamă	secuent	desbate
ral: burghezi),	cheotoare, chio-	consideră	desdaună (peste
burghezie	toare	consiliu	tot des-, când
buruiană	chestiune	consistent	partea a doua
buzdugan	chiag	consistor	a compunerii
buzunar	chiar	consoană, con-	incepe cu con-
	chibzui	sonantă	soană; deci:
Căesc, căească	chilă	consolă	desgheț, des-
(tot așa: grăesc,	chimie	contemporan,	gust, etc.)
grăească, voesc,	chiromanție	contimporan	dezarmă
voească, etc.)	chirurg	continuu	dezastru (tot cu
caier	cifra	convulsiv	z când urmea-
caiet	cincisprezece	copie, copii	ză o vocală;
câine	cincizeci	copil, plur.: co-	deci: dezilu-
calomniă, ca-	ciocoiesc	pii, copiii	ziune, dezor-
lumniă	circumferență,	corijă	dine, etc.)
cangrenă	circumferință	cortej	dibaciu, ghibaciu
căpăstru	circumflex	cosmogonie	dieceză
capitol, capitul	circumstanță	cosmografie	diferență, dife-
capriciu	cireș, cireașe, ci-	cosmopolit	rință
caraghios, cara-	reașă, cireșe	cotizare	dintâiu
ghioz	cismă	cotidian	domicil, domi-
cârciumă, câr-	civilizație	crăiasă	ciliu
ciumar	cizelă	crea, creez, cre-	dormi, dormi
cârje, cârjă	clăie	ează	două

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl” S-sor, București.

doză	familiariză	generaliză	imoral
droaie	fantasmă	ghem	împerechiă
dumniata, domniata, dumnia-lui, dumniaei, dumniavoas-tră, dumneata, etc.	fantazie	ghetar	împelițat
duș	fariseu	ghiară	împiedecă
E chivalent	fasciculă, fasci-colă	ghiață	împietri
ecleziast	fașe, fașă	giuvaer	împotrivă
economiză	favorizare	gleznă	împrejur
ecuație, ecvație	fază	greier, greiere	impulsiune
ecuator, ecvator	fazan	gușe, gușă	înainte
ecuestru, ecves-tru	februarie, fevru-arie	guzgan	înalt
el, ea	femeie, femeia	H aos	înapoi
elocuent, eloc-vent	feud	hartă	înăuntru
elogiu	fiară	hârtie	încheiă, încheie
entuziasm	fier, fierar, fie-rărie	hazard	inchiziție
epizootie	fierb, fiarbă, fier-binte	heruvim	incornurat
epopee, epopea	fiere	hidră	împreună*
erezie	fiică	hidraulic	încuiere
este, eram	filozof	hidrogen	încunjură, încon-jură
etaj	finanțe	hidropizie	îndrăzni
eu	fizică	hotel	înfieră
exact	fiziologie	himeră	înfierbântă
exagerare	fizionomie	hrisov	înfrumuseță, în-frumuseță
examen	fluier, fluiera	Hristos	îngălbeni, îngăl-bini
excelă	foaie, foaia	hrean	îngheță
excepțiune	francez (plura-lul: francezi ; totașă în toate neologismele, și nu -eji)	I acă	înlesni
exces	francmason	ianuarie	înnoră
excită	frâu, frâne, frâe	iapă	inoculă
exclamă	frază	iară	înseră
excluziv	frecventă, fre-cuentă	iarbă	insistă
excursiune	frenezie	iarmaroc	insolent
execută	friză	iarnă	înstreină, înstră-ină
exemplu	furnisor	iască	însuș
exercită	fuziune	iată	întâmpină, în-tîmpină
exil	G âci și ghici	iatac	întărcă, întercă
există	gâdilă	iatagan	întemeiă, înte-meiază
exorciză	gaie	iaurt	întepă
expansiune	găinușe, găinușă	iaz	învăli și înveli
expediă	gâlbează (câl-bează)	iazmă	înzadar
experiență	galben, galbin	idealiză	în- și îm- în com-punere cu cu-vinte începă-toare cu n-, m-, p-, v. p. XII.
expertiză	gâlceavă	idee, idea, idei	ipocondru, ipo-hondru
explozie	gaz	ied, iadă, iezi, iede	iulie
expoziție	gazdă	iederă	iunie
exprimă	geam	ieftin	izbândă
extaz	geană	iele, ielele	izbăvi
extenziune	gelozie	iepure	izbi
extrem		ierarhie, ierarhia	
F als, fa'sifică		ieri	
		iernă	
		iertă	
		ieși	
		iesle	
		iezuit	
		iie	
		imobil	

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl“ S-sor, București.

izbucni	mâzgăli	Oaie	piersecă, pier-
izbuti	mesager	oază	sică
izgoni	mesaj	obială	pietrar
izma	metanie, măta-	obișnui	pieziș
izmene	nie	obstacol, obsta-	pizma
izmeni	metempsicoză	cul	plăieș
Izrail	meu	obuz	plapumă, plapo-
izvor	miasmă	ochelari	mă
izvod	micșoră, mic-	octomvrie	plăsmui
Jale	șură	odaie	plesni
jăfuire, jefuire	miel	ofițer	ploaie
jeratic, jeratec	miercuri	oier	Ploiești
jertfi	mierlă	omagiu	plouă
jghiab	miez, miază	opaiț, opaieț	poezie
jiletcă	minister	optulea	poiană, poiene
Kilogram	miracol, miracul	oracol, oracul	poiata
kilometru	miză	orchestră	postă, postal
Lacrimă, lacră-	mizerie	orez	potaiie
mă	moașă, moașe	orizont	pozderie, puzde-
iămâie	monarh	oțet	rie
lebedă	monetă	ou, ouă	poziție
lepădă, leapădă	mosafir, musafir	ovăș, ovăș	poznă
lesne	mreajă, mreje	Paie	prapur și prapor
linguist, lingvist	muchie	pâne, pâine	praznic
lozincă	muiere	pajeră, pajură	premeni
Măcar	mulcom, molcom	paner	preot
măestru, măeas-	mulțumî, mul-	paranteză	prepoziție
tră	țămî	părău, părău,	președinte, pre-
mâhni	musulman	părae	zident
maiestate, ma-	muză	părteni, părțini	prezent
iestos	muzeu	particulă	pricepe
mâine	muzică	pasager	prietin, prieten
maior	Năcaz, necaz	pasaj	prismă
maiu	nafură, năforă,	pasaport	prisnel
major, majoritate	anafură	pasăre	priveghea
mălăieț	năpraznic	pașnic	privighetoare
mămâie, momâie	nășbutie	patriarh	proiect
mâne, mâine	nășdrăvan	patronaj	propoziție
mâner	naufragiu	patrulea	proză
mângâiă	necheză	peisaj	prozodie
mânie, mânie	neglijă, neglijent	peisagist	psicologie
mânji	neglijent	pereche	puls
mănușă, mănușe	nesmintit	perete	pusnic
martie	nevoie	pericol, pericol	Răbdă
măruntaie	nimeni	piață	răboj, răbuș
masă	nisip, nășip	piatră	răcoare
măslin, maslin	noemvrie	pieză	râie
massă	nomol	piedecă, piedică	rămân, rămâie
masiv	nor	pedestal	răpune
mătase	nouă, adj. pron.	piele, pielar, pie-	ras, rasă
mătușă, mătușe	și numeral*	lărie	rășbat
mazăre	nouălea	piept	rășbi
	nuea, nueaua,	pieptene	rășboiu, rășboaic
	nuele	pierde, piardă	rășbun
	nuvelă, novelă	pieri, piară	rășgăiă, rășgăiă

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl” S-sor, București.

răzgândi	șarpe	smeu	țipă
rășină	șase	smeură	toaletă
răsleț	sau	smiceă	tramvaiu, tram-
răsmiriță	său, săi	smintit	vaie
răspândi	sbârci	smirnă	trăsnet
răspântie	sbârli	smoală	treeră
răspăr	sbârnaî, sbârnaî	smoc	tresări
răspunde	sbate	smulge	trimete, trimite
rassă	sberă	snoavă	trotoar
răstigni	sbici	snop	
răstimp	sbuciumă	spăria, speriă	Umblă
răsturnă	sbură	spectacol, spec-	umflă
răsură	sburdă	tacul	umpleă
răsvrăti	scăiete, scaiete	spun, spună,	unghie, unghia,
răzeș	scaiu	spuie	unghii
razim, reazim,	scandaliză	statuă	ureche
răzimă, rezemă	scânteie, scân-	sticlă	ușă
razna	teia	stinjini	
realiză	școală, scolastic	străin, strein	Văieră
rechizite	sdrângăni	straje, streajă	văită, văietă
reflecție	sdravan	strehie	văpaie
refuză	sdreanță	strecură	văzduh
relicvie	sdreli	subsistă	veșmânt
repaus, repaos	sdrobi	sufragiu	veșnic
repejune	sdrumică	sunt (eu, ei),	viageră
reprezentă	sdruncină	suntem	vieată, vieața,
respinge	se pron.	supraviețui	vieți
rețea	seară	suzeran	vierme
reteză	sechestr	svăcn	viers (în înțele-
rezervă, rezervor	secol, secul	svântă	sul popular de
rezidență	secură	svântură	glas)
reziliă	semănă, seamăn	svăpăiat	viespe
rezultă	septemvrie	svârcoli	viețui
ridică	serbă, sârbă-	svârli	viezure
ridicul, ridicol*	toare	svon	vioiu, vioaie, vioi
ridiculiză	sgâi	Tăiere	voie, voia
risipă	sgaibă	tâlhar	voivod, voievod
rochie, rochia,	sgândări	tămăie	vouă
rochii	sgârcit	țapă, țeapă	vrajmaș
rosmarin	sgardă	țapăn, țeapăn	vuet
roșu, roșie	sgăria, sgăria	țapușe, țepușă	
roua	sglobiu	țară, țeri	Xilograf
roză	sgomot	tărâm	xilografie, xilo-
	sgribulit	țaran	grafia
	sgriptor	țarm, țarmure	
Să conj.	sgudul	țastă, țeastă	Zamă, zeamă
sălbatec, sălbat-	sgură	teacă	zâmbi, zimbi
tic	singur	țeavă	zăr, zer
salce, salcie,	smăcină	țicnă țignă, țihnă	zăvoiu, zăvoaie
sălci, sălcii	smalț	tigae	ziuă
samă, seamă	smântână	țignit, țicnit	zină
sanguin, sangvin	smaragd	țintă	
sarbăd, searbăd	smead		
șapte	smeri		

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl“ S-sor, București.

A.

a, *v. aux.* — *avea*, haben; dritte Person sing. des ind. praes.: — *cântat*, er hat gesungen; — *venit*, er ist gekommen.
a, *adj. det. f. v. el.*
a, *part.* bezeichnet: 1, den Weissenfall: — *fratelui meu*, meines Bruders; 2, das Infinitivum: *a da*, geben; 3, den Besitz: *această găină este a mea*, dieses Huhn gehört mir; — *nach, a mers — casă*, er ist nach Hause gegangen; *pute — brânză*, es stinkt nach Käse; — *prep. zu: — casă*, zu Hause. [Bauerntuch, *n.*
aba, *f. pl.* — *le*, weißes
abac, *m.* Schenktisch, *m.* (bei den Alten); Säulenplatte, *f.*; Multiplikationstafel, *f.*; Spieltisch, *m.*; Bruntisch, *m.*
abadur, *m.* Lampenschirm
m. [derhandlung, *f.*
abagerie, *f.* Bauernfleis-
abagiū, *m.* Bauernkleider-
schneider *m.* [Mundholz *n.*
abagiubă, *f. plur.* — *bele*,
abajur, *v. abadur.*
abală, *f.* Warennieder-
lage, *f.*
abaliena, *v. a.* veräußern.
abalienat, *adj.* veräußert.
abalienație, — *țiune*, *f.*
Veräußerung, *f.*
abalută, *f.* Ködchen, *n.*
abandon, *m.* Verlassenheit,
Süßlosigkeit, *f.*
abandona, *v. a.* verlassen;
aufgeben; preisgeben.
abandonare, *f.* Verlas-
sung, *f.*; Verlassen, *n.*
abandonat, *adj.* verlassen.
abanos, *m.* Ebenholz *n.*;
Ebenholzbaum, *m.*
abar, *v. habar.*
abatant, *m.* Falltür, *f.*;
Klappstich, *m.*

abate, *m.* Abt, *m.*; —, *v.*
a. entfernen; abweisen;
stören; **a — din**, weg-
leiten, entfernen; **a —**,
v. n. einkehren; **a se —**,
v. r. sich entfernen; weg-
gehen, davongehen; ab-
schweifen; vom Wege
abgehen; abschwanken;
übertreten; **ii se —**, es
wandelt ihn die Lust an;
mi se —, es fällt mir ein.
abateasă, *f.* Abtissin, *f.*
abater, *f.* Abweichen, Ab-
lenken, *n.* Ausnahme *f.*;
— **de la lege**, Gesetzes-
übertretung, *f.*
abătătoare, *f.* Herberge, *f.*
abatial *adj.* abtheilich, Abtei-
abație, *f.* Abtei, *f.* [*n.*
abatorie, *f.* Schlachthaus,
abătut, *adj.* niederge-
schlagen; verirrt, ver-
laufen; abgeleitet.
abavent, *m.* Wetterdach, *n.*
abc, *m.* Abc, *n.*
abces, *plur.* — **uri**, Eiter,
m.; Geschwür, *n.*
abdica, *v. n.* ab danken.
abdicare, *f.* Abdankung, *f.*
abdicatie, — **iune**, *v. ab-*
dicare.
abdice, *v. a.* ab danken.
abdicere, *v. abdicare.*
abdicetor, *adj.* ab dankend.
abdomen, *m.* Bauch, Un-
terleib, *m.*
abdominal, *adj.* abdo-
minal, zum Unterleib
gehörig, Unterleibs-
abduce, *v. a.* weg führen;
ab lenken; abwendig
machen.
abducetor, *adj.* Ab lenk-;
muşchiū —, Abzieh-
muskel, *f.*
abea, *v. abia.*
abecedar, *m.* Abcbuch, *n.*
abera, *v. a.* ab irren, ab-
weichen.
aberant, *adj.* abweichend.
aberat, *adj.* abgewichen;
abgeirrt.

aberratie, — **iune**, *f.* Ab-
weichung; Abirung, *f.*;
— **sferică**, dioptrische
Farbenzerstreuung, *f.*
abez, *int.* wahrlich.
abia, *adv.* faum, eben, erst;
schwerlich.
abil, *adj.* geschickt; listig.
abilitate, *f.* Geschicklich-
keit; List, *f.* [grund, *m.*
abim, *m. pl.* — **uri**, Ab-
abima, *v. a.* in den Ab-
grund versenken; zu-
grunderichten; — *v. n.*
untergehen. [*m.*
abis, *m.* — **uri**, Abgrund,
abit, *m.* Haltung, *f.*
abita, *v. a.* bewohnen.
abitatie, *f.* Bewohnung *f.*
Wohnrecht, *n.*; — **țiune**,
f. Beivohnung, *f.*
abitir, *adv.* geschickt, flug.
abitual, *adj.* habituell,
gewohnheitsmäßig. [*f.*
abitudine, *f.* Gewohnheit,
abiturient, *m.* Abgangs-
schüler, *m.* [nichtswürdig.
abject, *adj.* verworfen;
abjecta, *v. a.* entwürdi-
gen; erniedrigen.
abjectie, — **iune**, *f.* Ent-
würdigung, Verachtung;
Niedrigkeit, Verworfen-
heit, *f.* [absprechen.
abjudeca, *v. a.* gerichtlich
abjudecare, *f.* gerichtliche
Absprechung, *f.*
abjura, *v. a.* abschwören.
abjurare, *f.* Abschwö-
rung, *f.* [jurare.
abjurație, — **iune**, *v. ab-*
ablacta, *v. n.* versiegen,
(von der Milch.)
ablactatie, — **iune**, *f.* Ver-
siegung, *f.* (der Milch.)
ablație, — **iune**, *f.* Am-
putierung, *f.* Abnahme,
f. (eines kranken Körper-
teils.)
ablativ, *m.* Ablativ, *m.*
ablega, *v. a.* absenden;
entfernen, seines Amtes
entsetzen; enterben.

ablegat, *m.* Abgesandter *m.*
 abligeană, *f.* Kalmus, *m.*
pl. — uşse.
 ablişoară, *f.* Afelei, *f.*
 abloca, *v. a.* vermieten.
 abluţie, — iune, *f.* Waschung, *f.*
 abnega, *v. a.* ableugnen.
 abnegare, *v.* abnegaţie.
 abnegaţie, — iune, *f.*
 Ableugnung, *f.*
 abnorm, *adj.* abnorm, abweichend; unregelmäßig.
 abnormal, *v.* abnorm.
 abnormitate, *f.* Abnormität, Unregelmäßigkeit *f.*
 aboală, *f.* hinfallende Sucht, *f.*
 aboli, *v. a.* zerstören, niederreißen, vernichten; aufheben, abschaffen, unterdrücken.
 abolire, *f.* Zerstörung, Niederreißung; Vernichtung, *f.*; Aufhebung, *f.*
 Abschaffung, Unterdrückung, *f.* [abschaffbar.
 abolisabil, *adj.* aufhebbar.
 aboliţie, — iune, *f.* Zerstörung, Vernichtung; Aufhebung, *f.* Abschaffung, *f.*
 abolitionist, Abolitio-
 nist, *m.* Parteigänger
 der Sklavereiaufhebung;
 Parteigänger des Frei-
 handels.
 abomina, *v. a.* hassen,
 verachten, nicht le den.
 abominabil, *adj.* abscheu-
 lich. [vorausbestellen.
 abona, *v. a.* abonnieren,
 abonament, *n.* Abonne-
 ment, *n.*; Vorausbestel-
 lung, *m.*
 abonare, *f.* Abonnierung
f.; Vorausbestellung, *f.*
 abonat, *adj.* abonniert; —
m. Abonnent. [Überfluß.
 abundant, *adj.* reich, in
 abundantă, *f.* Überfluß,
 abor, *v. a.* abur. [*m.*
 aborda, *v. n.* landen; je-
 manden ansprechen; ein

Thema in Angriff neh-
 men; — pe cineva, je-
 manden ansprechen, an-
 halten. [v. şî accesibil.
 abordabil, *adj.* zugänglich
 abordagiū, *m.* Zusam-
 menstoß, *m.* (bei Schiffen.)
 abordare, *f.* Landung, *f.*
 aborigeni, *m. pl.* Urein-
 wohner, *m.*
 abort, *m.* Fehlgeburt, *f.*
 aborta, *v. n.* fehlgebären.
 abortare, *f.* Abgang der
 Leibesfrucht; Fehlgeburt,
 abortiv, *adj.* abkürzend. [*f.*
 abracadabra, *f.* Fokus-
 pokušn. (Beschwörungs-
 formel, *f.*)
 abrađe, *v. rade.*
 abraş, *adj.* gestreift; sche-
 fig; mangelhaft. [*f.*
 abraziune, *f.* Abschabung,
 abrevia, *v. a.* abkürzen.
 abreviaţie, — iune *f.*
 Abkürzung, *f.* [zung-
 abreviativ, *adj.* Abkür-
 zungs-, *m.* Abkürzer *m.*
 abreviatură, *f.* Abkür-
 zung, *f.*
 abroga, *v. a.* aufheben,
 abschaffen, außer Kraft
 setzen.
 abrogare, *f.* Abschaffung,
 Aufhebung, *f.*
 abrogaţie, — iune, *f.*
 Aufhebung, Abschaffung,
 Außerkraftsetzung, *f.*
 abrogator, *adj.* aufhe-
 bend, annullierend.
 abrupa, *v. a.* abbrechen.
 abrupt, *adj.* steil, lücken-
 haft; zusammenhanglos.
 abrupto, (ex) aus dem
 Stegreif, unversehens.
 abrutî, *v. a.* entmenschen,
 entwürdigen, vertieren,
 verrohen, viehisch machen.
 abrutisa, *v.* abrutî.
 abrutisat, *v.* abrutî.
 abrutit, *adj.* viehisch.
 abrutiv, *adj.* viehisch, wie
 ein Vieh.
 absces, *m.* Geschwür, *n.*
 Eiterbildung, *f.*

abscis, *m.* Abstand, *m.*
 abscisă, *v.* abscis.
 absent, *adj.* abwesend.
 absentă, *v. n.* absentieren,
 abwesend sein, nicht zu-
 gegen sein, nicht anwe-
 send sein.
 absentă, *f.* Abwesenheit *f.*
 absent, *m.* Absinth, Wer-
 mut, *m.*; Vermutlichor, *m.*
 absoarbe, *v. a.* einsaugen,
 aufsaugen.
 absoarbere, *f.* Einsau-
 gung, Aufsaugung, *f.*
 absolut, *adj. et adv.*
 absolut, schlechterdings,
 platterdings.
 absolutie, — iune, *f.* Lös-
 sprechung; Vergebung *f.*
 absolutism, *m.* Absolu-
 tismus, *m.*; unbeschränk-
 te Herrschaft, *f.*
 absolutist, *m.* Absolutist,
m. Parteigänger, *m.* (des
 Absolutismus.)
 absolutoriū, *m.* Absoluto-
 rium, *n.* Freisprechungs-
 urkunde, *f.* Reifezeugnis,
n. (einer Hochschule.)
 absolve, *v. a.* absolvieren;
 freisprechen; erledigen,
 durchmachen; bestehen.
 absolvent, *m.* Abgangs-
 schüler, *m.*
 absorbant, *adj.* säuretil-
 gend; aufsaugend.
 absorbentii, *f. pl.* säure-
 tilgende Mittel, *n. pl.*
 absorbi, *v. a.* aufsaugen,
 einsaugen, verschlingen,
 verzehren.
 absorbiere, *f.* Einsaugung;
 Aufsaugung, *f.*
 absorbit, *adj.* eingesogen,
 aufgesogen; vertieft.
 absorbitor, *adj.* aufsau-
 gend.
 absorbtie, — iune, *f.* Ein-
 saugung; Verzehrung, *f.*
 absorptie, — iune *v.* ab-
 sorbtie. [haltung, *f.*
 abstentie, — iune, *f.* Ent-
 abstentionist, *m.* der Wahl
 sich enthaltender Wähler *m.*

abstergent, *m.* Wundenreinigungsmittel, *n.*

abstine, *v.* abtine.

abstinent, *adj.* mäßig, enthaltſam.

abstinentă, *f.* Enthaltſamkeit.

abstract, *adj.* abſtrakt, unwirklich; **număr** — unbenannte Zahl, *f.*

abstractie, — **iune**, *f.* Abſehen, *n.*; **făcând** — **de ceva**, von etwas abſehen.

abstrage, *v. a.* abziehen, abſondern, von etwas abſehen. [klar.]

abstrus, *adj.* dunkel, un-

absurd, *adj.* widerſinnig, unſinnig; abgeſchmackt; ungeräumt.

absurditate, *f.* Widerſinn, Unſinn, *m.* Unge-

reimtheit, *f.* [enthalten.]

abtine, (**a se**) *v. r.* ſich

abtinere, *f.* Enthaltung, *f.*

abubă, *f.* Skorbut, *m.*

abunda, *v. n.* überfließen, in Überfluß ſein, in Über-

fluß kommen, Überfluß haben. [in Überfluß.]

abundant, *adj.* reichlich,

abundantă, *f.* Überfluß, *m.*

abur, *m.* Dampf, *m.* Rauch, *m.*

aburca, **a se** — *v. r.* hin-

auffklettern. [ung, *f.*

abureală, *f.* Ausdampf-

aburel, *m.* ſanfter Wind, *m.* [se — anlaufen.]

aburi, *v. n.* dampfen, **a**

aburica, *v.* **aburea**.

aburit, *adj.* angelaufen.

aburos, *adj.* dampfig, dunſtig. [brauch, *m.*

abus, *pl.* — **uri**, *n.* Miß-

abusa, *v. a.* mißbrauchen; — **pe cineva**, jemanden

täuſchen, hinterſ Licht

föhren.

abusare, *f.* Mißbrauch, *m.*

abusiv, *adj.* mißbräuchlich.

abușile, *adv.* **d** —, auf

allen Bieren.

ac, *m.* Nadel, *f.* — **cu gă-**

mălie, *m.* Stecknadel, *f.*

— **ul albinei** *m.* Stachel,

m. — (**la cale ferată**)

Weiche, *f.* Wechſel, *m.*;

a afla — **de cojocul**

cui, jemandem bei-

kommen, jemanden zu

Kreuze kriechen laſſen;

jemanden **Mo**res lehren.

acabla, *v. a.* erdrücken.

acablant, *adj.* erdrückend.

acablat, *adj.* niederge-

ſchlagen. [v. **și salcăm.**

acacia, *f.* Akazienbaum, *m.*

acadea, *f. pl.* — **ele**, *f.* Zuck-

kerplätzchen, *n.* Bonbon, *m.*

academic, *adj.* akademiſch;

Schul-, Hochſchul-; gelehrt.

academic, *m.* Akademiker,

Mitglied einer Akademie,

akademiſch Gebildeter;

Hochſchüler, *m.* [mic.]

academician, *v.* **acade-**

academie, *f.* Akademie,

Hochſchule, höhere Fach-

ſchule; gelehrte Geſell-

ſchaft, *f.* [m.]

acaju, *m.* Mahagonibaum,

acalefe, *f. pl.* Quallen, *f. pl.*

acalmie, *f.* Meeresſtille, *f.*

acampament, *m.* Lage-

zung, *f.*

acant, *v.* **pălămidă.**

acapara, *v. a.* vorkaufen;

an ſich ziehen, für ſich ge-

winnen. [Kaufäufer, *m.*

acaparator, *m.* Vorkäufer,

acar, *m.* Nadelſabrikant,

m.; Nadelbüchſe, *f.*; —

Weichenſteller, *m.*

acaret, *n.* Grundſtück; Gut,

Besitztum, *pl.* — **tăner**, *n.*;

— **te** *pl.* Gerätschaften, *f.*

acarită, *f.* Nadelbüchſe, *f.*

acarită, *f.* Schafhaus, *f.*

acariă, *m.* Nadelbüchſe, *f.*

acarnită, *f.* Nadelpoſtler, *n.*

acasă, *adv.* zu Hauſe; **nu**

mi sunt holi —, ich bin

nicht bei Laune.

acăta, *v. a.* hängen, auf-

hängen, anhängen; **a se**

— *v. r.* ſich aufhängen,

ſich anhängen, klettern.

acatalectic, *adj.* unver-

kürzt.

acătare, *f.* Aufhängen,

Hängen, *n.* [haken, *m.*

acătătoare, *f.* Kleider-

acătătură, *f.* Hängen-

bleiben, *n.* Hindernis, *n.*

acatist, *n.* religiöſes Lob-

lied, *n.* [buch, *n.*

acatistier, *m.* Geſang-

acatolic, *m.* Nichtkatholik,

m. [m. Kübel, *m.*

acău, *m.* — **ule**, *m.* Eimer,

accabla, *v. a.* nieder-

drücken, niederschlagen.

accablant, *adj.* nieder-

drückend, beſchwerlich.

accablat, *adj.* niederge-

drückt, niedergeſchlagen.

accapara, *v. a.* Waaren

aufkaufen, wuchern; an-

ziehen; ſich zu Willen

machen.

acceda, *v. n.* beitreten,

beſtimmen; zugeſtehen.

accedare, *f.* Beitreten,

Beſtimmung, *f.*

accelera, *v.* beſchleunigen.

accelerare, *f.* Beſchleu-

nigung, *f.*

accelerat, *adj.* beſchleu-

nigt; **tren** —, Schnell-

zug, *m.* Eilzug, *m.* Ku-

rierzug, *m.*

accelerație, — **iune**, *f.* Be-

ſchleunigung, *f.* [nigend.]

accelerător, *adj.* beſchleu-

accent, *m.* Akzent, *m.* Be-

tonung, *f.* Tonzeichen, *n.*

accentua, *v. a.* betonen.

accentuare, *f.* Betonung

f. Nachdruck, *n.*

accentuat, *adj.* betont.

accentuație, — **iune**, *v.*

accentuare. [ſchein, *n.*

accepise, *f.* Empfangs-

accepta, *v. a.* annehmen,

empfangen, erhalten.

acceptare, *f.* Annahme, *f.*

acceptabil, *adj.* annehm-

bar. [m. Akzeptant, *m.*

acceptant, *m.* Annehmer,

acceptație, — **iune**, *f.*

Annahme, *f.*

acceptiune, *f.* Sinn, *m.*

Bedeutung, *f.*

- acceptator**, *m.* Annehmer, *m.*
access, *m. pl.* — *uri*, *m.*
 Zugang, Zutritt, *m.*; Un-
 fall, *m.* Anwendung, *f.*
accessibil, *adj.* zugänglich.
accessie, *f.* Verbindung, *f.*
accessit, *m.* der zweite oder
 mindere Preis (bei Prä-
 mien), Nebenpreis, *m.*
accessiune, *f.* Annahme,
 Zusage, *f.* Eingeständnis
n.; Zugabe, *f.* [zufällig.
accessor, *adj.* nebensächlich,
accident, *m.* Vorfall, *m.*
 Zufall, *m.*; Ungeschick, *n.*
 Mißgeschick, *n.* Unglücks-
 fall, *m.*
accidentă, *f.* Accidens, *f.*
 Sporteln, *f. pl.*
accidental, *adj.* zufällig.
accidentat, *adj.* uneben,
 hügelig. [steuer, *f.*
accisă, *f.* Verzehrungs-
accisar, *m.* Verzehrungs-
 steuereinnahmer, *m.*
acea, *adj. det.* jene.
aceasi, *adj. det.* dieselbe.
aceasta, *adj. det.* diese.
acefal, *adj.* ohne Kopf.
acel, *adj. det.* jener.
acelasi, *adj. det.* derselbe.
acer, etc. *v.* **ager**, etc.
aceră, *f.* Adler, *m.*
acerb, *adj.* herb.
acest, *adj. det.* dieser.
acetal, *m.* Fusel, *m.*
acetat, *m.* Essigsäure, *f.*
acetat de capru, *m.*
 Grünspan, *m.*
acetyl, *m.* Acetilin, *n.*
acetometru, *m.* Essig-
 säuremesser, *m.*
aceton, *m.* Essiggeist, *m.*
acetos, *adj.* essigsauer.
achenin, *m.* Schalkern, *m.*
achera, *v. a.* erwerben,
 erstehen.
acheron, *m.* Acheron, *m.*
 (Fluß der Unterwelt).
acheror, *m.* Ersterer, Er-
 werber, *m.* [celului.
achilea, *v.* **coada sori-**
achisiție, — *iune*, *f.* Er-
 werbung, *f.*
- achisor**, *m.* Anwerber, *m.*
achit, *m.* Bezahlung, Be-
 richtigung, *f.*
achita, *v. a.* entrichten;
 freimachen, freisprechen;
 begleichen, berichtigen,
 bezahlen.
achitare, *f.* Entrichtung;
 Erledigung; Freispre-
 chung; Berichtigung,
 Bezahlung, *f.*
achiu, *m.* Eppich, *m.*; Vor-
 geben (beim Billard-
 spiel); Anstoß; Anlaß,
m. Veranlassung; **ă da**
cui va — jemandem ent-
 gegenkommen. [frei.
achromatic, *adj.* farben-
achromatopsie, *f.* Far-
 benunterscheidungsun-
 vermögen, *n.*
aci, *adv.* hier. [mig.
acicular, *adj.* nadelför-
acid, *m.* Säure, Schärfe, *f.*
acid, *m.* Säure; — **acetic**,
 Essig, *m.*; — **boric**, Bor-
 säure, *f.*; — **carbonic**,
 Kohlenäure, *f.*; — **for-**
mic, Ameisensäure, *f.*; —
fosforic, Phosphor-
 säure, *f.*; — **muratic**,
 Salzsäure, *f.*; — **nitric**,
 Salpetersäure, *f.*; — **pru-**
sic, *m.* Blausäure, *f.*; —
sulfuric, Schwefel-
 säure, *f.*; — **tartaric**,
 Brechweinstein, *m.*
acidifer, *adj.* sauer.
aciditate, *f.* Säure, *f.*
acilea, *adv.* hier.
acilon, *m.* Nordwind, *m.*
acioae, *f.* Bronze, *f.*
acioală, *f.* Schutzhütte, *f.*
aciola, *a se* — *v. r.* sich
 verstecken, sich aufhalten.
acisitiune, *f. v.* **acuisi-**
tiune. [terzuschlüpfen.
aciua, *a se* —, *v. r.* un-
aciunare, *f.* Unterschlüpfen,
 Unterkommen, *n.*
aclama, *v. a.* ausrufen,
 freudig zurufen; mittelst
 Zurufswählen; mit Freu-
 denrufen empfangen.
- acclamare**, *f.* Zuruf, Aus-
 rufung, *f.* [acclamare.
acclamatie, — *iune*, *v.*
aclimatisa, *v. a.* afflima-
 tisieren, sich einleben.
aclimatisare, *f.* Afflima-
 tisierung, Einlebung, *f.*
aclimatisatie, — *iune*, *v.*
aclimatisare.
aclimita, etc. **veđi acli-**
matisa, etc.
aclude, *o. a.* beilegen.
aculus, *m.* Beilage, *f.*
acmac, *adj.* unerfahren.
acoiu, *n.* große Nähnaedel, *f.*
acoladă, *f.* Umhalsung,
 Umarmung, *f.*; Kuß, *m.*
acolea, **veđi acolo**.
acolisă, *v. a.* sich an-
 schmiegen. [ging, *f.*
acolisare, *f.* Anschmie-
acolisator, *m.* Anschmie-
 gend; **boală** — **toare**, an-
 steckende Krankheit, *f.*
acolit, *m.* Geselle, Mit-
 bruder; Helfershelfer, *m.*
acolitură, *f.* Unverschäm-
 theit, *f.*
acolo, *adj.* dort, dorthin,
 daselbst; **de** — daher,
 von dorthier, davon; **pe**
 — dortzu; **cine e** —
 halt, wer da? **intr** —
 in der Richtung, dahin.
acolut, *m.* höchste der 4
 niedern Weihen, *f.*
acomoda, *v. a.* anpassen,
 einrichten; **a se** — *v. r.*,
 sich anbequemen, sich in
 etwas schicken; **a se** —
imprejurarilor, sich in
 die Verhältnisse schicken.
acomodabil, *adj.* anpaß-
 bar. [messen, passend.
acomodat, *adj.* ange-
acomodatie, — *iune*, *f.*
 Anpassung; Vermitt-
 lung; Ausgleichung, *f.*;
putere de —, Anpaß-
 ungsvermögen, *n.*
acompania, *v. a.* begleiten.
acompaniament, *m.* Be-
 gleitung, *f.* [ten, *n.*
acompaniare, *f.* Begleit-

aconit, *m.* Sturmhut, *m.* (Pfl.) [(Alkaloid.)]
aconitin, *m.* Aconitin, *n.*
aconit, *m.* Abschlag, *m.*
 Abschlagszahlung, *f.*
acoperi, *v. a.* bedecken;
 überdecken; verstopfen; —
cu glă, berajen; — *cu*
zăpadă, verschneien; a
se —, *v. r.* sich bedecken,
 sich verdunkeln.
acoperément, *m.* Bedek-
 fung; Bedachung, *f.*
 Dach, *n.* (Dächer.)
acoperire, *f.* Bedeckung,
 Verdeckung, *f.* [(Dächer.)]
acoperis, *m.* Dach, *n.*
acoperit, *adj.* bedeckt, ver-
 deckt, zugedeckt; verhüllt;
in oală — a nimeni nu
scie ce fierbe, was
 ich nicht weiß, macht mir
 nicht heiß. [*m.* Hülle, *f.*]
acoperitoare, *f.* Deckel,
acopertor, *m.* Beschützer;
 Dachdecker, *m.*
acoperitor, *adj.* bedeckend,
 verhüllend; beschützend, be-
 schirmend. [Verhüllung, *f.*]
acopertură, *f.* Bedeckung,
acor, *n.* Kalmus, *m.* (Pfl.)
acord, *m.* Übereinstim-
 mung: *intr' un comun*
 —, in gegenseitigem Ein-
 verständnis; Einklang;
 Dreiklang, *m.* a *fi de* —,
 einig sein.
acorda, *v. a.* stimmen, af-
 fordern; aushandeln;
 zugestehen, erteilen; *i-am*
 — *t un credit*, ich habe
 ihm einen Kredit einge-
 räumt.
acordabil, *adj.* vereinbar,
 übereinstimmbar.
acordătoare, *f.* Stimms-
 schlüssel, *m.*
acordator, *m.* Stimmer *m.*
acordeon, *m.* Ziehhar-
 monika, *f.* [*mer.* *m.*]
acordor, *m.* Stimmhäm-
acos, *adj.* nadelig.
acosta, *v. n.* anreihen.
acostat, *m.* Angeredeter *m.*

acotideion, *adj.* ohne
 Keimblatt.
acov, *m.* Eimer, *m.*
acre, *f.* engl. Flächenmaß,
n.; Acker, *m.*
acreală, *f.* Säure.
acredita, *v. a.* akreditie-
 ren, beglaubigen.
acreditare, *f.* Beglaubig-
 ung; Kreditanweisung, *f.*
acreditat, *m.* Beglaubig-
 ter, *m.*
acreditat, *adj.* beglaubigt.
acreditiv, *m.* — *ă*, *f.* Be-
 glaubigungsschreiben, *n.*
 Kreditbrief, *m.* [*m.*]
acrescément *m.* Zuwachs
acrescentă, *f.* Zuwachs *m.*
acri, *v. a.* säuern; a *se*
 —, *v. r.* sauer werden;
vinul s'e acresce, der
 Wein fällt ab.
acribie, *f.* Pünktlichkeit,
 Genauigkeit, *f.*
acricos, *adj.* säuerlich,
 sauer. [*schreck*, *f.*]
acridă, *f.* Schnarrheu-
acrimă, *f.* Säure, *f.*; Bit-
 terkeit, *f.* Schärfe, *f.*
acrire, *f.* Säuern, *n.*
acriș, *m.* Stachelbeer-
 strauch, *m.* (—sträucher);
 Sauermilch, *f.*
acrișe, *pl. f.* Stachelbeeren
f. pl. — *roșii*, Preisel-
 beeren, *f. pl.*
acrișor, *adj.* säuerlich.
acrit, *adj.* gesäuert.
acritate, *f.* Säure, Schär-
 fe, Bitterkeit, *f.* [*se*, *f.*]
acritură, *f.* Säure, Schär-
acriu, *adj.* säuerlich.
acrobat, *m.* Seiltänzer *m.*
acroleu, *m.* Fettsäure, *f.*
acromatic, *adj.* vortra-
 gend.
acropole, *f.* Akropolis, *f.*
acrostich, *m.* Akrostichon,
n.; Namensgedicht, *n.*
acroter, *m.* kleines Fuß-
 gestell, *n.*
acru, *adj.* sauer; *mi s'a*
făcut acru să te tot
aud plângend, ich bin

es satt, dich fortwährend
 weinen zu hören.

acrum, *m.* Skorbut, *m.*
acsefnă, *adv.* plötzlich.
acsiomă, *f.* Grundlag, *m.*
acsiom, *m.* Lobgesang, *m.*
acșor, *m.* Nadelchen, *n.*
act, *m.* Akt, *m.* Tat, Hand-
 lung; Werk, *n.* [Tat, *f.*]
actie, *f.* Aktie; Handlung,
actinot, *m.* Augit, *m.*
acțiōna, *f.* belangen, gericht-
 lich verklagen; handeln.
acțiōnar, *m.* Aktionär, *m.*
acțiōnat, *m.* Beflagter, *n.*
acțiōnator, *m.* Kläger, *m.*
acțiōne, *f.* Aktie *f.*; Hand-
 lung, Tat, *f.*; Klage, *f.*
activ, *adj.* tätig, eifrig, reg.
activa, *v. a.* in Tätigkeit
 bringen, in Gang setzen.
activitate, *f.* Tätigkeit, *f.*
actor, *m.* Schauspieler, *m.*
actriță, *f.* Schauspielerin *f.*
actual, *adj.* gegenwärtig,
 wirklich, wahrhaftig.
actualitate, *f.* Wirklich-
 keit, Gegenwart, *f.*
actuar, *m.* Aktenschreiber,
m., Sekretär einer Be-
acu, *adv.* jetzt. [Hörde, *m.*]
acuar, *m.* Aquarium, *m.*,
 Behältnis für lebende
 Pflanzen u. Wassertiere.
acuarul, *m.* Aquarell, *m.*
acuatic, *adj.* Wasser-
acuera v. **acuire**.
acufunda v. **acufunda**.
acuilă, *f.* Adler, *m.* *Ar.* *m.*
acuire, *v. a.* erwerben,
 anschaffen, an sich brin-
 gen, sich verschaffen.
acuitate *f.* Hitze, *f.* Schär-
 fe, *f.* — *a durere*, das
 Akute des Schmerzes, *n.*
acuisiție, — *iune*, *f.* Er-
 werbung, Anschaffung,
f. Gewinn, *m.*
aculet, *m.* Nadelchen, *n.*
acuilma, *v. n.* sich neigen,
 abhängig sein.
acum, *adv.* jetzt, nun, —
însă, nun aber; — *e* —,
 jetzt gilt's.

acumula, *v. a.* häufen, überhäufen, anhäufen, sammeln.

acumulare, *f.* Häufung, Anhäufung, Ueberhäufung, *f.* [acumulare.

acumulatie, —*iune*, *v.*

acumulativ, *adj.* gehäuft, zusammen, in Bausch u. Bogen.

acumulator, *m.* Aufspeicherungsapparat, *m.*

acupunctură, *f.* ärztliche Behandlung durch Nadelstiche, *f.*

acurat, *adj.* genau. [*f.*

acurateță, *f.* Genauigkeit,

acure, *v. a.* hinzulaufen; beistimmen. [Schuldigen.

acusa, *v. a.* anklagen, be-

acusa, *f.* —*are*, *f.* Be-

schuldigung, Anklage,

Klage, *f.*

acusabil, *adj.* anklagbar.

acusat, *m.* Angeflagter *m.*

acusat, *adj.* angeflagt.

acusatie, —*iune*, *f.* Be-

schuldigung, Anklage,

Klage, *f.*

acusativ, *m.* Wenfall, *m.*

acusator, *m.* Kläger, An-

kläger, *m.*

acusator, *adj.* klägerisch.

acusi, *acusiica*, *adv.* jetzt,

sofort.

acuzor, *m.* Nadelchen, *n.*

acustic, *adj.* zum Gehör,

zum Schall gehörig, a-

kustisch. [*f.* Akustik, *f.*

acustică, *f.* Schalllehre,

acut, *adj.* spitz, scharf, akut.

acut, *m.* Nadelchen.

acutangular, *adj.* spitz-

winkelig. [cher Ausprägung *m.*

acutremēt, *m.* lächerli-

ch, *v. aduce.*

adagio, *n.* Adagio, *n.*,

langames Tonstück, *n.*

adagiū, *m.* Spruch, *n.*

adagiū, *n.* Sentenz *f.*

adalmas, *m.* Kauftrunk *m.*

adamant, *m.* Diamant *m.*

adamantiu, *adj.* dia-

manten.

adânc, *adj.* tief; **bêtrânețe**

—*nci*, *pl.* hohes Alter, *n.*

adânci, *v. a.* tief machen,

vertiefen, genau unter-

suchen.

adâncime, *f.* Tiefe, *f.*

adâncire, *f.* Vertiefen, *n.*

adâncit, *adj.* tief; ver-

sunken.

adâncitor, *m.* Taucher *m.*

adâncitură, *f.* Vertie-

fung, *f.*

adâncuț, *adj.* ziemlich tief.

adâoga, *v. adauge.*

adaos, *v. adaus.*

adăpa, *v. a.* tränken.

adăpare, *f.* Tränken, *n.*

adăpat, *adj.* getränkt; —

in sei*nte*, sehr gelehrt.

adăpătoare, *f.* Tränke, *f.*

adăpătură, *f.* Tränken, *n.*

adăpost, *m.* Zufluchtsort,

m. Obdach, Asyl, *n.*; la —

geschützt.

adăposti, *v. a.* schützen,

bergen, unter Dach brin-

gen, beherbergen; a se —

unterkommen, Unterkunft

finden, Schutz finden.

adăpostire, *f.* Beschir-

mung, Beschützung, *f.*

adapta, *v. a.* adaptieren;

anpassen.

adaptare, *f.* Anpassung,

f. Adaptierung, *f.*

adaptatie, —*iune*, *v.*

adaptare.

adăsta, *v. n.* erwarten, in

Erwartung sein.

adăstare, *f.* Erwartung *f.*

adauge, *v. n.* hinzufügen,

beifügen, zusehen; ver-

größern, vermehren.

adaugere, *f.* Hinzufü-

gung, *f.*

adaugătură, *f.* Hizu-

fügung, Vermehrung, *f.*

Zusatz, *m.*; Anfüge, *f.*

adaus, *m.* Zusatz, Zuwachs,

Anhang, *m.* Zugabe, Zu-

lage, *f.* Ueberchuß, *m.*

advice, *v. a.* gerichtlich zu

sprechen.

adecă, *v. adică.*

adecuat, *adj.* angemessen,

entsprechend, voll.

adelfe, *f.* Verwachsung *f.*

(der Staubfäden.)

ademeni, *v. a.* locken, an-

locken, verleiten, verführen.

ademenire, *f.* Verlockung *f.*

ademenitor, *m.* Verlocker,

Verführer.

ademenitor, *adj.* verlock-

end, verführerisch.

ademonatos, *adj.* eiterig.

ademptiune, *f.* Widerruf-

ung *f.* (eines Vermächtnis-

adenc, *v. adânc.* [jes.]

adenci etc., *v. adânci* etc.

adepost, *v. adăpost.*

adepit, *m.* Eingeweicht,

m. Adept, *m.* [zustimmen.

adepit, *v. a.* beistimmen.

aderare, *f.* Zustimmung *f.*

aderent, *m.* Anhänger,

Parteilager, *m.*

aderent, *adj.* anhänglich,

anhangend, beipflichtend.

aderintă, *f.* Beistimmung,

Beipflichtung, *f.*

adese, *adesea*, *adv.* oft.

adeseori, *adv.* oftmals, oft.

adesiune, *f.* Beistimmung

f.; Adhäsion, *f.* Anhaf-

tung, *f.*

adet, *m.* Abgabe, *f.*

adeunădi, *adv.* jüngst.

adever, *n.* Wahrheit, Rich-

tigkeit, Gewißheit, *f.*; in

— wahrhaftig, wahrlich.

adeverat, *adj.* wahrhaftig,

wahr, richtig; **cu** —, wirk-

lich, in der Tat, sicherlich.

adeveri, *v. a.* bescheinigen,

beweisen, bestätigen, be-

glaubigen, bezeugen.

adeverintă, *f.* Bescheini-

gung, *f.* Beglaubigung,

Bestätigung, Quittung *f.*

adeverire, *f.* Bewährung,

Beglaubigung, Bewei-

sung, Bestätigung, *f.* [*m.*

adeveritor, *m.* Bestätiger,

adeveritor, *adj.* bestäti-

gend, bezeugend, beschei-

nigend; beweisend.

adhera etc. *v. adera* etc.

- ad hoc**, *adv.* eigens.
- adhorta**, *v. a.* ermahnen.
- adhortatie**, — *iune*, *f.* Ermahnung, *f.*
- adi**, *adv.* heute; — *intinde până rupe, mâne n'are s'o astupe*, heute noch auf seidenen Socken, morgen hat er nichts zu broden.
- adia**, *v. imp.* wehen.
- adiacent**, *adj.* angrenzend.
- adiacor**, *adj.* gleichgiltig.
- adiaforie**, *f.* Gleichgiltigkeit, *f.* [tig werden.]
- adiaforisi**, *v. n.* gleichgiltigdiare, *f.* Wehen, *n.*
- adiatâ**, *f.* Testament *n.* [ist.]
- adicâ**, *adv.* das heißt, das
- adicâtelea**, *v. adicâ.*
- adiere**, *f.* Wehen, *n.* [etc.]
- adimeni** etc. *v. ademeni*
- adinamie**, *f.* Kraftlosigkeit, *f.* [zuvor, bevor.]
- adineaori**, *adv.* unslängst,
- adins**, *n.* Fleiß, Vorfaß, *m.*; in — vorzüglich, gesüßsentlich; **cu tot — ul**, allen Ernstes, aus allen Kräften. [*n.*]
- adio**, *m.* Abschied, *m.* Adieu
- adirge**, *v. a.* hinzutuen; drangeben.
- adires**, *m.* Drangabe, *f.*
- aditament**, *v. adires.*
- adiotant**, *n.* Adjutant, *m.*
- adiție**, *v. adițiune.*
- adițiuna**, *v. a.* zusammenzählen, addieren. [Zusatz.]
- adițional**, *adj.* zusätzlich,
- adiționare**, *f.* Zusammenzählung, Addierung, *f.*
- adițiune**, *f.* Zusammenzählung, *f.* Zusatz, Anhang, *m.*; Addition, *f.*
- adiutant**, *v. adiotant.*
- adjacent**, *adj.* angrenzend.
- adjectiv**, *n.* Eigenschaftswort, Beiwort, *n.*
- adjudeca**, *v. a.* gerichtlich zuerkennen; zuschlagen.
- adjudecare**, *f.* Zuschlag, *m.* gerichtliche Zuerkennung; Versteigerung, *f.*
- adjudicativ**, *adj.* zuerkennend. [junkt, *m.*]
- adjunct**, *m.* Gehülfe, Ad-
- adjunct**, *adj.* beigefügt, beigeschlossen. [*f.*]
- adjunctie**, *f.* Zugesellung,
- adjunctiv**, *adj.* beifügend.
- adjura**, *v. a.* beschwören.
- adjurație**, — *iune*, *f.* Beschwörung, *f.*
- ajusta**, *v. a.* adjustieren, anpassen, abgleichen, fertig machen. [stierung, *f.*]
- ajustament**, *m.* Adjustare, *f.* Adjustieren *n.*
- ajutant**, *m.* Adjutant *m.*
- ad libitum**, *adv.* nach Belieben. [digen.]
- admanua**, *v. a.* einhändig, *f.* Einhändigung, *f.*
- administra**, *v. a.* verwalten; geben; abführen; austeilen; beibringen.
- administrare**, *f.* Verwalten; Austeilen, *n.*
- administratie**, — *iune*, *f.* Verwaltung, Administration, *f.*
- administrativ**, *adj.* verwaltend; **autoritate** — *ă*, Verwaltungsbehörde; **consiliu** — Verwaltungsrat, *m.*; **pe cale** — *ă*, im Verwaltungswege. [walter, Verweiser.]
- administrator**, *m.* Ver-
- admira**, *v. a.* bewundern.
- admirabil**, *adj.* bewunderungswürdig.
- admiral**, *m.* Admiral, *m.*
- admiralitate**, *f.* Admiralität, *f.* [rung, *f.*]
- admirare**, *f.* Bewunderung, *f.*
- admirație**, — *iune*, *f.* Bewunderung, *f.* [bernd.]
- admirativ**, *adj.* bewunderer, *m.* [bernd.]
- admirator**, *adj.* bewunderer, *m.*
- admis**, *adj.* zugelassen.
- admisibil**, *adj.* zulässig.
- admisibilitate**, *f.* Zulässigkeit, *f.*
- admissiune**, *f.* Zulassung, *f.*
- admite**, *v. a.* zulassen, gelten lassen; — *ceva*, etwas zugestehen.
- admitere**, *f.* Zulassung, *f.*
- admonesta**; *v. admoni.*
- admoni**, *v. a.* ermahnen, mahnen, warnen.
- admonia**, *v. admoni.*
- admonire**, *f.* Ermahnen, *n.*
- admonitie**, — *iune*, *f.* Ermahnung, *f.*
- adnecs** etc. *v. anecs* etc.
- adnota** etc. *v. anota* etc.
- adolescent**, *m.* Jüngling *m.* [lingsalter, *n.*]
- adolescentă**, *f.* Jüng-
adonis, *m.* Stuzer, *m.*
- adonisa**, *v. a.* herausputzen.
- adopera**, *v. a.* hinarbeiten.
- adapta**, *v. a.* an Kindes-
statt annehmen; adop-
tieren; annehmen, sich
aneignen. [bar.]
- adoptabil**, *adj.* annehm-
adoptare, *f.* Annahme,
Aneignung, *f.* [tion, *f.*]
- adoptie**, — *iune*, *f.* Adop-
adoptiv, *adj.* an Kindes-
statt angenommen, adop-
tiv; **copil** — Pflegekind;
tată — Pflegevater, *m.*
- adora**, *v. a.* verehren, an-
beten.
- adorabil**, *adj.* anbetungs-
wert, anbetungswürdig.
- adorare**, *f.* Verehren, *n.*
- adoratie**, *v. adorațiune.*
- adoratie**, — *țiune*, *f.* An-
betung, Verehrung, *f.*
- adorator**, *m.* Anbeter,
Verehrer, *m.*
- adorator**, *adj.* anbetend.
- adormi**, *v. n.* einschlafen,
entschlafen; — *i* in
Domnul, im Herrn selig
entschlafen.
- adormire**, *f.* Einschlafen,
n. Sterben, *n.*; — *irea*
Maicii Domnului,
Mariä Himmelfahrt.
- adornit**, *adj.* eingeschlaf-
ten; unaufgeweckt.
- adornita** etc. *v. atipi.*

adornitele, *pl.* Klüchenschelle, *f.* [fernd.]
adorator, *adj.* einschlädragant, *m.* Tragantgummi, *n.*
adresă, *f.* Adresse; Geschicklichkeit, Zuschrift, *f.*; — *de mulțămîtă*, Dank schreiben, *n.*
adresa, *v. n.* adressieren, weisen; *a se* — *v. r.* sich wenden.
adresant, *m.* Adressant; Schreiber eines Briefes.
adresare, *f.* Zuweisung, Weisung, *f.*
adresat, *m.* Adressierter, *m.*; Empfänger eines Briefes.
adret, *adj.* geschickt, flink.
aduce, *v. a.* bringen, holen, abholen, herbringen, tragen; abwerfen, einbringen; *a* — *aminte*, in's Gedächtnis zurückrufen, erinnern; *a* — *la deplinire*, in Vollzug setzen, vollstrecken; *a* — *cu cineva*, jemandem in etwas ähnlich sein; *a* — *la sapă de lemn*, zu Grunde richten; *a* — *la reson*, abführen; *a* — *și aminte*, sich erinnern.
aducere, *f.* Herbeiführung, Vorführung, Herbeischaffung, *f.*; — *aminte*, Erinnerung, *f.* spre — *aminte*, zum Andenken; — *la deplinire*, *f.* Vollstreckung, *f.*
aducătoare, *f.* Anführungszeichen, *n.*
aducător, *m.* Bringer, Überbringer, Träger, *m.*
aducător, *adj.* überbringend; einträglich. [*f.*
aductor, *m.* Bindemuskel,
adula, *v. a.* schmeicheln, liebosen.
adulară, *f.* Adular, *m.* (eine Art Feldspat.)
adulare, *f.* Schmeichelei, *f.*
adulație, *v. adulare*.

adulator, *m.* Schmeichler,
adulmeca *v. urmări*. [*m.*
adult, *m.* Erwachsener, *m.*
adulter, *m.* Ehebrecher, *m.*; Ehebruch, *m.*
adulter, *adj.* ehebrecherisch.
adulterin, *m.* Bastard, *m.*
adumbri, *v. a.* beschatten.
adumbrire, *f.* Beschattung, *f.* [tend.]
adumbritor, *adj.* beschattend.
aduna, *v. a.* sammeln; versammeln; addieren; häufen, hinzufügen; vereinigen; — *la un loc*, versammeln; *a se* — *v. r.* sich versammeln; *cu cine te* — *i*, *te asemeni*, sage mir mit wem du umgehst, und ich will dir sagen, wer du bist.
adunată, *f.* Versammlung, *f.*
adunare, *f.* Versammlung, *f.*; Sammeln, *n.*; Addieren, *n.*
adunat, *adj.* eingesammelt; versammelt; addiert.
adunat, *m.* Einsammeln, *n.*
adunător, *m.* Sammler, *m.*
adunătoare, *f.* Versammlungsort, *m.*
adunătură, *f.* Ansammlung, *f.* Gemengsel, *n.* zusammengewürfelte Menge, *f.* [wittern, schnüffeln].
adurmeca, *v. a.* spüren,
adus, *adj.* geneigt, herabhängend. [Verherung, *f.*
adusătură, *f.* Berufung,
adveni, *v. i.* sich ereignen; hinzukommen.
advent, *m.* Advent (4 Sonntage vor Weihnachten). [gefallen].
adventiv, *adj.* aufheimend.
adverb, *m.* Nebenwort, *n.*
adverbial, *adj.* adverbial.
advers, *adj.* entgegen, ungünstig. [dersacher, *m.*
adversar, *m.* Gegner, *m.*
adversativ, *adj.* Gegen.
adversitate, *f.* Mißgeschick, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*

advoca, *v. a.* beifügen (Akten.)
advocat, *m.* Anwalt, Rechtsanwalt, Advokat, *m.*; — *ul nentrebă*, *are plată un scârnat*, ungebeten, unbelohnt.
advocătesc, *adj.* anwaltlich.
advocatime, *f.* Advokatenstand, *m.*
advocatură, *f.* Advokatur, *f.*
advon, *m.* Vorhalle, *f.*
aed, *m.* Sänger, *m.* (im Alttertum.)
aepa, *v. a.* andeuten, anpassen; werfen, schießen, schnellen, schleudern; *a se* — *v.*, sich schwingen, sich in Schwung setzen, sich auf etwas stürzen; sich rühren.
aeptare, Andeutung, *f.*; Lenken, *n.*; Schwingen, *n.*
aer, *m.* Luft, *f.*; Miene, *f.* Haltung, *f.* Benehmen, *n.*; Melodie, *f.*; Aussehen, *n.*; Schweißtuch, *n.*; *a lua* — *Luft schöpfen*; *a-și da* —, sich ein Ansehen geben.
aerat, *adj.* lustig.
aereală, *f.* Lüften, *n.*
aerel, *m.* Teufelsdreck, *m.*
aeri, *v. a.* lüften. [*m.*
aerian, *m.* Luftbewohner,
aerian, *adj.* lustig, zur Luft gehörig.
aerifer, *adj.* luftzuführend.
aerificație, — *iune*, *f.* Lüftung, *f.*
aeriform, *adj.* luftförmig.
aerire, *f.* Lüften, *n.*
aerisa etc., *v.* *aeri* etc.
aerocalorificație, *f.* Luftheizung, *f.*
aeroclinoscop, *m.* Sturmwarnungsapparat, *m.*
aerodinamică, *f.* Luftbewegungslehre, *f.*
aerofobie, *f.* Luftscheu, *f.*
aerofon, *m.* Luftflanghorn, *n.*

aerofor, *m.* Luftzuleitungsapparat, *m.*
aeroform, *adj.* luftartig.
aerografie, *f.* Luftbeschreibung, *f.*
aerolit, *m.* Meteorstein *m.*
aerologie, *f.* Luftlehre, *f.*
aeromant, *m.* Luftwahrsager, *m.* [Jagung, *f.*
aeromantie, *f.* Luftwahraerometru, *m.* Luftmessner, *m.* [*m.*
aeronaut, *m.* Luftschiffer,
aeronautică, *f.* Luftschifferei, *f.*
aeros, *adj.* luftig. [*m.*
aerostat, *m.* Luftballon,
aerostatică, *f.* Luftdichtigkeitslehre, *f.*
aetivă, *f.* Adlerstein, *m.*
aevea v. **aivea**. [*chig.*
afabil, *adj.* leutselig, gesprächig
afabilitate, *f.* Leutseligkeit, *f.*
afacere, *n.* Geschäft, *n.* Arbeit, *f.* Beschäftigung, *f.*; — **comercială**, Geschäft, Handelsgeschäft, *n.*
afamație, *f.* Verhungerung, *f.*
afan, *m.* Kummer, *m.*
afana, v. **afina**. [zerstören.
afanis, v. a. vernichten.
afară, *adj.* außer:draußen; aus, heraus; **de** — von außen, außerhalb; — **de aceasta**, außerdem, überdies; — **din cale**, übertrieben, über alle Maßen; **in** —, nach außen hin, auswärts; **din** —, von außen, auswärts, auswendig; **pe din** —, äußerlich, auswendig; **ada pe cineva** —, jemanden hinauswerfen. [*fung, f.*
afasie, *f.* Gehirnerkrankung, *f.*
afect, *n.* Gemütsbewegung, *f.* Affekt, *m.*
afecta, v. n. sich stellen, sich verstellen, sich zieren, affektieren; v. a. widmen; zuwenden; verpfänden;

Vorliebe für etwas zeigen; heucheln.
afectare, *f.* Verstellen, Affektieren, *n.*; Widmung, Zuwendung, *f.*
afectat, *adj.* geziert, affektiert; gewidmet, zugewendet; belastet.
afectatie, *f.* Affektation, Verstellung, *f.*
afectiona, v. a. lieben.
afectiune, *f.* Liebe, Zuneigung, *f.*
afectiv, *adj.* liebevoll.
afectuos, *adj.* liebevoll, hold, gemüthvoll.
afedron, *m.* Aster, *m.*
afelie, *f.* Sonnenferne, *f.*
afemeia, v. a. verweiblichen, verweiblichen.
afemeiat, *adj.* verweiblich.
afement, *adj.* zuleitend; zuführend.
afesim, *interj.* gelt.
afetea, *adv.* vergebens.
afervescentă, *f.* Aufbrausen, *n.*
afet, *n.* Lafette, *f.*
afics, *m.* Anhang, *m.*
aferosi, v. a. zueignen, widmen, weihen; a se — v. r. sich weihen, sich hingeben.
aferosire, *f.* Zueignung, Widmung, Weihe, *f.*
aferositor, *adj.* zueignend, *adj.* arm. [*nend.*
afige, v. a. anheften; anschlagen; ankleben; ankündigen.
afilia, v. a. verbrüdern. [*f.*
afiliare, *f.* Verbrüderung, *f.*
afin, *m.* Heidelbeerstaude, *f.*
afină, *f.* Heidelbeere, *f.*
afin, *m.* Verwandter.
afin, *aj.* verwandt.
afina, v. a. zerkleinern; klären, verdünnen, reinnigen, lockern. [*n.*
afinagiu, *m.* Feinmachen, *m.*
afinat, *adj.* zerkleinert, flach, ausgehöhlt, locker, ungepreßt. [*f.*
afinet, *m.* Heidelbeerfläche,

afinis, v. **afinet**. [Schaft, *f.*
afinitate, *f.* Verwandtschaft, *m.*
afinon, *m.* Opium, *m.*
afir apăr, *adv.* haarfein.
afirma, v. a. bekräftigen, bejahen, behaupten.
afirmare, *f.* Bekräftigen, Bejahen, Behaupten, *n.*
afirmatie, — **iune**, *f.* Bekräftigung, Bejahung, Behauptung, *f.*
afirmativ, *adj.* bejahend, behauptend, bekräftigend.
afis, *m.* Anschlagzettel; Anschlag, *m.*
afisa, v. a. öffentlich anschlagen, aushängen, zur Schau tragen.
afisare, Anschlagen, *n.* [*m.*
afiser, *m.* Zettelan schläger, *m.*
afista, v. a. erregen; anstecken. [*steckung, f.*
afitiare, *f.* Erregung, Anstecken, *adj.* erregt, angesteckt, v. **afies**. [*steckt.*
afia, v. a. erfahren; finden; ertappen; **! am afiat cu minciună**, ich habe ihn auf einer Lüge ertappt; **a — de bine**, gutheißen, für gut finden; **a — cu cale**, gutheißen, für gut finden; **a — de rău**, mißbilligen; **a se** — sich befinden; sich aufhalten; **a se — undeva**, irgendwo sein, vorhanden sein; sich einfinden; **a se — bine**, wohl auf sein; **a se — de fată**, zugegen sein.
afiare, *f.* Erfindung, *f.*
afund, *m.* Entdeckung, *f.*; Befinden, *n.*; — **de fată**, Gegenwart, *f.*; Zugegen sein, *n.* [*ber, m.*
afiator, *m.* Finder, Erfinder, *adj.* erfinderisch; befindlich, wohnhaft.
aflicție, — **iune**, *f.* Kummer, *m.* Kränkung, *f.*
aflictiv, *adj.* traurig.
aflictor, *adj.* traurig, beunruhigend.
aflige, v. a. betrüben, be-

- fummern, kränken, quäl-
len; — **o pedeapsä**,
eine Strafe erteilen.
- astigere**, *f.* Kummer, *m.*
Kränkung, *f.*
- astua**, *v. n.* zufließen.
- astucs**, *m.* Zufluß, *m.* Kon-
gestion, *f.*
- astuent**, *m.* Nebenfluß, *m.*
- astuent**, *adj.* zufließend.
- astuentä**, *f.* Zufluß, Zu-
drang, *m.*
- astux**, *v. astucs.* [*f.*
astonie, *f.* Stimmlosigkeit,
astorism, *m.* Aphorismus,
m.; Spruch, *m.*
- astoristic**, *adj.* Spruch-
astreta, *v. a.* heuern, ein
Schiff mieten.
- astretament**, *m.* Heuerung,
Schiffsmietung, *f.*
- astretor**, *m.* Schiffsvermie-
astric, *m.* Seegras, *n.* [ter, *m.*
astrodisiac, *adj.* zur ge-
schlechtlichen Liebe reizend.
- astront**, *n.* Verweis; Be-
schimpfung, Beleidigung,
Schmach, Schande, *f.*;
Schimpf, *m.* **a face cuiva**
un —, jemandem einen
Schimpf antun.
- astronta**, *v. a.* die Stirne
bieten. [trug, *m.*
- astronterie**, *f.* frecher Be-
asttä, *f.* Mundfäule, *f.*;
Bläschen im Mund, *n.*
- astos**, *adj.* forbutisch.
- astuga**, *adv.* gelaufen, sporn-
streichs.
- astuma**, *v. a.* räuchern, an-
röchern, durchröchern,
selchen.
- astumare**, *f.* Räuchern,
Anröchern; Selchen, *n.*
- astumat**, *adj.* geräuchert,
rauchig; angebrannt;
geselcht. [fäpchen, *n.*
- astumatoare**, *f.* Räucher-
astumator, *m.* Räucherer *m.*
- astumatorie**, *f.* Räucher-
pfanne, *f.*
- astumatorä** *f.* Räucherung
f.; Geräuchertes, *n.*; Ge-
selchtes, *n.*
- astund**, *adj.* tief, hohl.
- astunda**, *v. a.* vertieft, tief
machen; — **in apä**, tau-
chen, untertauchen; **a se**
—, *v. r.* sinken, unter-
sinken.
- astundare**, *f.* Tauchen, Un-
tertauchen, Vertiefen, *n.*
- astundat**, *adj.* vertieft, ein-
gesunken.
- astundator**, *m.* Taucher *m.*;
Taucherglocke, *f.*
- astundaturä** *f.* Versenkung
f.; Sackgasse, *f.*
- astundime**, *f.* Tiefe, *f.*
- astundis**, *v. astundime.*
- asturagia**, *v. a.* füttern. [*f.*
asturagiare, *f.* Fütterung
asturisanie, *f.* Verfluchung,
Verdammung, *f.*
- asturisi**, *v. a.* verfluchen,
verdammn.
- asturisiere**, *f.* Verfluchung,
Verdammung, *f.*
- asturisit**, *adj.* verflucht,
gottlos, verdammt, gott-
verdammt.
- aga**, *m.* Polizeipräsident, *m.*
- agale**, *adv.* langsam.
- agalectie**, *f.* Milcharmut,
f. (Wöchnerin.) [*m.*
agalmatolit, *m.* Bildstein,
agam, *adj.* geschlechtslos.
(Blüte.) [Luhn, *n.*
- agamä**, *m.* brasilianisches
- aganä**, *m.* Bauerntanz *m.*
- agao**, *m.* Agave, *f.*
- agape**, *f.* christliches Lie-
besmahl, *n.*
- agariciu**, *m.* Blätter-
schwamm, *m.*
- agaridar**, *v. viie.* [regen.
agasa, *v. a.* necken; auf-
agasament, *m.* Nerven-
reiz, *m.*
- agasant**, *adj.* aufregend.
- agaserie**, *f.* Schäderei, *f.*
- agat**, *m.* Agatstein, *m.*;
Achat, *m.*
- agäta** etc., *v. agäta* etc.
- agata**, *adv.* fertig.
- agatodemon**, *m.* guter
Geist, *m.*
- ageamü**, *v. agiamü.*
- agëmba**, *v. a.* schütteln.
- agendä**, *f.* Agende, *f.*;
Werbuch, *n.*
- agende**, *pl.* Agenden, *pl.*
- agent**, *m.* Agens, *m.* Trieb-
kraft, *f.*; Agent, *m.* Ge-
schäftsvermittler, *m.*; —
diplomatic, diploma-
tischer Vertreter, *m.*
- agentie**, *f.* Agentenschaft;
Vertretung, *f.*
- agenturä**, *v. agentie.*
- ager**, *adj.* scharf, spitzig;
scharfsinnig; slink; — **la**
vorbä, spitzig, schneidig.
- ageri**, *v. a.* schärfen, spitzen,
schleifen.
- agerime**, *f.* Schärfe, *f.*;
Slinkheit, Springfertig-
keit; — **a mintii**, Scharf-
sinn, Scharfblick, *m.*
- agerire**, *f.* Schärfen, *n.*
- agest**, *v. agestru.*
- agestru**, *m.* Alluvium, *n.*
(angeshwemmtes Land, *n.*)
- agëta**, *e. a.* hängen, auf-
hängen, anhängen; **a se**
—, *v. r.* sich anhängen;
anhaften. [Anhängen, *n.*
- agëtare**, *f.* Aufhängen,
- aghesmu**, *v. a.* mit Weih-
wasser besprengen.
- aghesmuät**, *adj.* mit Weih-
wasser besprengt; ange-
säuselt, bespitzt. [*n.*
- aghiasmä**, *f.* Weihwasser,
- aghiasmatar**, *m.* Weih-
kessel, *m.*
- aghie**, *f.* Polizeipräsidentur/
aghios, *m.* Kirchenlied,
n.; **i-a cãntat preotul**
— **ul**, er ist gestorben; **a**
trage la aghiöase, sich
gegenseitig beschimpfen.
- aghiotant**, *v. adiötant.*
- aghiotä**, *f.* Gottseibeium *m.*
- agiamü**, *m.* Trottel, *m.*
- agiamü**, *adj.* tölpelhaft.
- agil**, *adj.* hurtig, slink, be-
hend; geschickt.
- agilitate**, *f.* Behendigkeit,
Hurtigkeit, *f.*; Geschick-
lichkeit, *f.*
- agio**, *m.* Aufgeld, Agio, *m.*

agiotagiü, *m.* Speculation, *f.* (auf Agiogewinn.)
 agita, *v. a.* hin- und herbewegen; beunruhigen, aufwiegeln, in Bewegung bringen.
 agitare, *f.* Bewegung, Aufwiegelung, Aufregung, Unruhe, *f.*
 agitat, *adj.* aufgeregt.
 agitație, —iune, *v. agitare.* [*m.*]
 agitator, *m.* Aufwiegler.
 aglică, *f.* Engelwurz, *f.* [*f.*]
 agliciü, *m.* Schlüsselblume
 aglomera, *v. a.* häufen, anhäufen.
 aglomerare, *f.* Anhäufung, *f.* [*merat, n.*]
 aglomerat, *m.* Konglomerat, *adj.* angehäuft.
 aglutina, *v. a.* anleimen.
 aglutinație, *f.* Anleimung, *f.* [*m.*]
 agnat, *m.* Blutsverwandte.
 agnet, *m.* allerheiligstes Weibbrod, *n.* [Wage, *f.*]
 agod, *m.* Akzent, *m.*; Zugonnie, *f.* Todeskampf, *m.*
 agoniseală, *f.* Erwerb, Verdienst, *m.*
 agonisi, *v. a.* erwerben, verdienen, verschaffen; a-și — vieața, sich den Lebensunterhalt verschaffen. [*Verdienen, n.*]
 agonisire, *f.* Erwerben, agonisită, *f.* Erworbenes, *n.*; Vermögen, *n.*
 agraf m Agraffe, Spange.
 agrăi, *v. a.* anreden.
 agrăire, *f.* Anreden, *n.*; Ansprache, *f.*
 agrămădi, *v.* grămădi.
 agramat, *adj.* ungebildet.
 agrar, *adj.* agrarisch.
 agrafia etc., *v.* grația.
 agrava, *v. a.* erschweren.
 agravant, *adj.* erschwerend.
 agravare, *f.* Erschwerung, *f.*
 agreea, *v. a.* gutheißen; empfangen, annehmen.
 agreeabil, *adj.* angenehm.

agreeat, *adj.* gutgeheißen; a fi —, Anfang finden.
 agrega, *v. a.* in eine Verbindung aufnehmen.
 agregat, *m.* außerordentlicher Professor, *m.*
 agregatie, —iune, *f.* Verbindung, *f.* Verein, *m.*; Habilitierung, *f.*
 agreement *m.* Zustimmung, *f.*; Annehmlichkeit, *f.*
 agresivne, *f.* Angriff, *m.*
 agresiv, *adj.* angreifend.
 agresor, *m.* Angreifer, *m.*
 agrest, *adj.* bäuerisch.
 agrețe, *f. pl.* Schiffsausrüstung, *f.* [schäfflich.
 agricol, *adj.* landwirtschaftlich.
 agricultor, *m.* Landwirt, *m.*; Bauer, *m.*
 agricultură, *f.* Landwirtschaft, *f.*; Ackerbau, *m.*
 agrimensor, *m.* Feldmesser, *m.* [*ket, f.*]
 agripinie, *f.* Schlaflosigkeit.
 agris *m.* Stachelbeerstaube.
 agrisă, *f.* Stachelbeere, *f.*
 agrologie, *f.* Ackerbaukunde, *f.*
 agronom, *m.* Landwirt *m.*
 agronomic, *adj.* landwirtschaftlich. [schäff, *f.*
 agronomie, *f.* Landwirtschaft, *m.* Acker, *m.* [*f.*]
 agrumen, *m.* Sauerfrucht, *m.*
 agrupa, *v. a.* gruppieren.
 agud *m.* Maulbeerbaum *m.*
 aguridă, *f.* Herling, *m.* unreife Weintraube, *f.*
 agutiü, *m.* Goldhase, *f.*
 ahotnic, *adj.* lustern.
 aht, *m.* Seufzer, *m.*; Anliegen, *n.*; — de casă, Heimweh, *n.*
 aiapta, *v.* aepta.
 aiar, *m.* Eichmaß, *n.* [*n.*]
 aiasmă, *f.* geweihtes Wasser
 aicea, *adv.* hier; — e —, da liegt der Hund begraben.
 aida-de int. lassen wir das.
 aide, *int.* wohlan, vorwärts, Mut.
 aidoma, *adv.* genau.

aielită, *f.* Adlerstein, *m.*
 aiepta, *v.* aepta.
 aievea, *adv.* wirklich, in der Tat. [*m.*]
 ailetă, *f.* Führungszapfen, aiör, *m.* Wolfsmilch, *f.*
 airea, *adv.* anderswo.
 ais, *int.* rechts!
 aișor, *m.* Schneeglöckchen, *n.*; — galbin, Goldwurz, *f.*
 ait, *int.* da haben wirs!
 aite, *v.* aitari. [*f.*]
 aitari, *f. pl.* Fleischsulze, aiü, *m.* Knoblauch; — de pădure, Schöllkraut, *n.*; — ul șerpelui, Felslauch, *m.*; — ul ursului, Waldknoblauch, *m.* [würzen.
 aiua, *v. a.* mit Knoblauch.
 aiurea, *adv.* anderswo, anderswärts; de — anderswoher, a vorbi —, irreden.
 aiureală, *v.* aiurire.
 aiuri, *v. n.* irreden, abschweifen, faheln, geistesabwesend sein.
 aiurire, *f.* Schwärmerei, Entzündung, Fäselei; Fantastie, *f.*; Geistesabwesenheit; — de bucurie, *f.* Freudentaumel, *m.*
 aiurüt *adj.* unzurechnungsfähig, geistesabwesend.
 aiuritor, *adj.* verwirrend.
 aiuşor, *m.* Lauchheideich *m.*
 ajumeală, *f.* Einnicken, *n.*
 ajumi, *v. a.* einschläfern.
 ajumit, *m.* Versteckspiel, *n.*
 ajun, *m.* Fasttag, *m.*; Vorabend eines Festes; — ul crăciunului, heiliger Abend, *m.*
 ajuna, *v. n.* fasten.
 ajunare, *f.* Fasten, *n.*
 ajunge, *v. a.* langem, erlangen, erreichen, einholen; geraten, werden; gelangen, ankommen, anlangen, eintreffen; hinreichen; erleben, a se — übereinkommen.
 ajüngere, *f.* Erlangung,

Erreichung, Ankunft, *f.*;
Langen, Geraten, Wer-
den, Ankommen, *n.*
ajungător, *adj.* ausrei-
chend; ankommend.
ajuns, *adj.* erreicht, ein-
geholt; om — gemachter
Mann; de — hinlänglich,
hinreichend, zur Genüge.
ajuns, *m.* Genügsamkeit, *f.*
Genüge, *f.* Befriedigung, *f.*
ajur, *adj.* durchbrochen.
ajurna, *v. a.* erstrecken,
Frift ausschreiben.
ajurnare, *f.* Vorladung;
Frifterstreckung; *f.*; —
personală Ediktalzitatio-
nen, ämtl. Vorladung, *f.*
ajurnat, *adj.* verschoben.
ajusta, *v. a.* adjustieren,
anpassen, herrichten; —
un tun, eine Kanone
aufproben.
ajustare, *f.* Anpassung, *f.*
ajustat, *adj.* angepaßt.
ajuta, *v. a.* helfen, beistehen,
beitragen, unterstützen;
— cu alți, mithelfen,
mitwirken, — la nevoie,
aus der Not helfen.
ajutare, *f.* Helfen, Aus-
helfen, Mithelfen, Mit-
wirken, *n.*
ajutător, *adj.* Hilfs-
ajutor, *m.* Hilfe, *f.*; Hel-
fer, Gehilfe, *m.*; a da —,
helfen, Hilfe leisten; —
int. zu Hilfe!
ajutora, *v. ajuta.*
ajutorare, *f.* Hilfe, *f.*
ajutorință, *f.* Hilfe, *f.*
al, *art.* des, der.
ală, *f.* Drachenungetüm, *n.*
alabală, *f.* durcheinander;
ce mai —, was gibt es
Neues?
alabastru, *m.* Alabaſter, *m.*
alac, *m.* Spelz, *m.*; Vor-
spann, *m.*
alagea, *f.* Zwirn, Seiden-
zwillich, *m.*; a păi —
hinters Licht geführt
werden.
alaiă, *n.* Geleit, Gefolge,

n.; Zug, Aufzug, *m.*;
Parade, *f.*; il duce cu
—, man begleitet ihn
mit Kapemmuſik.
alal, *v. halal.*
alalt, *pr.* der andre.
alaltaeri, *adv.* vorgestern.
alămă, *f.* Meſſing, *m.*
alămăioară, *f.* Duvette, *f.*;
Thymian, Duendel, *m.*
alămă, *m.* Gelbgießer,
Gürtler, *m.* [*n.*]
alămărie, *f.* Meſſingzeug,
alambic, *m.* Deſtillierkeſſel,
m.; Abziehblaſe, *f.*
alămărie, *f.* Zitrone, *f.* [*m.*]
alămăriu, *m.* Zitronenbaum
alămăru, *adj.* rotgelb.
alandala, *adv.* funterbunt.
alantur, *m.* Umgehend, *f.*
alăpta, *v. a.* ſäugen.
alăptare, *f.* Säugen, *n.*
alărghi, *v. lărghi.*
alarmă, *v. a.* alarmieren,
beunruhigen, beängſtigen.
alarmă, *f.* Lärm, *m.* Geſchrei,
n. Aufſchrei, *m.*; a da —,
Lärm ſchlagen. [*ſend.*]
alarmant, *adj.* aufſchref-
alarmare, *f.* Alarmieren, *n.*
alarmător, *adj.* beunruhi-
gend, beängſtigend. [*m.*]
alasă, *m.* Gerüſt, *n.*; Poſten,
alătura, *v. a.* nähern, an-
nähern, näher bringen,
näher rücken; beilegen,
beſchließen; a se —,
ſich nähern, ſich annä-
hern, näher treten; a se
— pe lângă cineva, ſich
an jemanden anſchlie-
ßen; nu poți se te ală-
turi de densa, du kannſt
ihr nicht beikommen.
alăturare, *f.* Beilegen, *n.*;
Beilage, *f.* Beiſchluß, *m.*;
in —, beiliegend, bei-
geſchloſſen.
alăturas, *m.* Nachbar, *m.*
alăturat, *adj.* beigegloſſen.
alătorea, *adv.* neben, da-
neben, an, bei, nahe, in
der Nähe, in der Nach-
barſchaft.

alăturiș, *adv.* ſeitlich, ſeit-
wärts.
alău, *m.* Neß, *n.*
alaun, *m.* Alaun, *m.*
alaur, *v. ciuăfăe.*
alăută, *f.* Geige, Fiedel, *f.*
alavastru, *m.* Glas, *n.*
(bibliſcher Ausdruck.)
alb, *adj.* weiß; cal —,
Schimmel, *m.*
albă, *f.* Morgenröte, *f.*;
Dämmerung, *f.*; Schim-
melſtute, *f.*; tot — a in
doi bani, die alte Leier
ſingen; e măncat ca
— a de ham, er iſt ganz
erſchöpft; a vedea — a
in căpiștere, zu etwas
kommen. [*ſchen, n.*]
albadă, *f.* Morgenſtand-
albastrea, *v. centaurea.*
albastreală, *f.* Bläue, *f.*
albastri, *v. a.* bläuen,
blau färben.
albastrime, *f.* Bläue, *f.*
albastru, *adj.* blau; haine
— e, Bürgertracht, *f.*
albe, *v. albele.* [*ſche, f.*]
albeală, *f.* Weiße, *f.*; Blei-
albear, *m.* Bienenkorb, *n.*
albeată, *f.* Weiße, *f.*; —
in ochi, der graue Staar.
albeiu, *adj.* weiß.
albele, *pl.* Weißwäſche, *f.*
albenet, *adj.* weißlich.
albet, *m.* Splint, *m.*
albi, *v. a.* weißen, weiß-
machen; a se —, *v. r.*
weiß werden.
albicios, *adj.* weißlich.
albie, *f.* Flußbett, *n.*; Trog,
m.; Wiege, *f.*; a eși din
—, überſchwemmen.
albime, *f.* Weiße, *f.*
albină, *f.* Biene, *f.*
albinar, *v. stupar.*
albinărel, *m.* Bienenbo-
gel, *m.* [*m.*]
albinărie, *f.* Bienenſtand,
albinărit, *m.* Bienenwirt-
ſchaft, *f.*, *v. și stupărit*
seaſu apicultură.
albinet, *v. albenet.*
albință, *f.* Bienenchen, *n.*

albinos, *m.* Katerlat, *m.*
albior, *adj.* weißlich.
albiere, *f.* Ergrauung, *f.*;
 Weißwerden, *n.* [(Fisch.)
albișoară, *f.* Alben, *m.*
albiță, *f.* Schildkrant, *n.*
albitor, *adj.* bleichend;
 — *m.* Bleicher, *m.*
albitorie, *f.* Bleiche, *f.*
albitură, *f.* Weißzeug, *n.*
 Wäsche, *f.*
albiu, *adj.* weißlich.
albumiu, *v.* albișor.
album, *m.* Album, *n.*
albumeală, *v.* albumilă.
albumilă, *f.* Edelweiß, *n.*
albumină, *f.* Eiweißstoff,
m. [haltig.
albuminos, *adj.* eiweiß-
albuminurie, *f.* Harn-
 ruhr, *f.*
alburu, *adj.* weißlich.
alburn, *m.* Splint, *m.*
albuș, *m.* — *de ou*, Ei-
 weiß, *n.*; — *ul ochiului*,
 das Weiße im Auge, *n.*
albut, *adj.* weißlich.
alca, *f.* Hafen, *m.* [ring *f.*
alcalescentă, *f.* faule Gäh-
alcali, *m.* Alkali; Laugen-
 salz, *n.* (Oxid des Kalium);
 — *volatil*, flüchtiges Glaub-
 bersalz. [rend.
alcaligent, *adj.* alkalische.
alcalin, *adj.* alkalisch.
alcaloid, *m.* v. Alkaloid, *n.*
alcăm, *m.* Schlinge, *f.*
alcarazas, *m.* Tonkrug *m.*
alcătui, *v.* compune.
alceu, *m.* Glentier *n.* [sast, *m.*
alchermes, *m.* Kermes-
alchimie, *f.* Alchemie, *f.*
alchimist, *m.* Goldma-
 cher, *m.*
alcion, *m.* Seeschwalbe, *f.*
alcoool, *m.* Alkohol, Wein-
 geist, *m.*
alcoolic, *adj.* alkoholisch.
alcoolisa, *v.* a. alkoholisi-
 fieren.
alcooolism, *m.* Alkoholis-
 mus, *m.*; Trunksucht, *f.*
alcoometru, *m.* Alkohol-
 messer, *m.*

alcoran, *m.* Koran, Re-
 ligionsbuch der Moha-
 medaner, *n.*
alcov, *m.* Alkoven, *m.*
aldămas, *m.* Kauftrunk, *m.*
aldan, *m.* Hans, *m.*
aldas, *m.* Segen, *m.* [chen.
alde, *adj.* unser; desglei-
aldui, *v.* a. segnen.
alduire, *f.* Segen, *m.*
ale, *pr. det.* jene; — *a*, aller-
 hand; **alte** — *a*, *f.* *pl.*
 Lähmung, *f.*; **de-gurei**,
 Nahrungsmittel, *n.* *pl.*
aleă, *f.* Allee, Promenade *f.*
alean, *m.* Feind, *m.*; Leid,
n.; Kummer, Groß, *m.*
alean, *adj.* abgeneigt,
 feindslich.
aleator, *adj.* aufhebend;
condițione — **toare**,
 auflösende Bedingung, *f.*
alebardă, *f.* Hellebarde, *f.*
alebardier, *m.* Hellebar-
 denträger, *m.*
alee, *v.* aleă.
alefie *v.* a. alifve. [bringen.
alega, *v.* a. anführen, vor-
alegat, *m.* Beischluß, *m.*;
 Beilage, *f.*
alegație, — *iuve*, *f.* An-
 führung, Behauptung, *f.*
alege, *v.* a. wählen, aus-
 lesen; **a se** —, sich ent-
 scheiden; **a se — la un**
fel, sich nach einer Rich-
 tung entscheiden; **cine-**
culege, wer die Wahl
 hat, hat die Dual; **a-**
leagă-să cum se va —
 komme was da wolle; **a**
se — cu ceva, etwas
 übrig behalten; **tocmai**
tu te-ai ales să . . .,
 gerade du willst . . .
alegere, *f.* Wahl, *f.*
alegător, *m.* Wähler, *m.*
alegător, *adj.* wählerisch,
 Wahl-
alegătură, *v.* **alegere**.
alegibil, *adj.* wählbar.
alegoric, *adj.* allegorisch,
 sinnbildlich.
alegorie, *f.* Allegorie, *f.*

sinnbildliche Darstellung,
 Verinnbildlichung, *f.*
alegorisa, *v.* a. sinnbild-
 lich erklären.
alegretă, *f.* Freude, Fröh-
 lichkeit, *f.* [stig.
alegru, *adj.* munter, lu-
aleză, *m.* Allee, Promenade
aleluia, *f.* Halleluja, *m.* [f.
alem, *m.* türkische Herr-
 scherjahne, *f.*
alene, *adv.* nachlässig.
aleo, *int.* wehe, o weh.
alerga, *v.* *n.* laufen, ren-
 nen; jagen, eilen; — **după**
cineva, jemandem nach-
 laufen — **la cineva**, sich
 an jemanden wenden.
alergaciū, *m.* Gilbote, *m.*
alergare, *f.* Laufen, Ren-
 nen, Wettlaufen, Wett-
 rennen, *n.*
alergate, *adv.* *pe —*, sink,
 überholend, spornreichs.
alergătoare, *f.* oberer
 Mühlenstein, *m.* [ner, *m.*
alergător, *m.* Läufer, Ren-
alergător, *adj.* laufend,
 rennend; dienstfertig.
alergătură, *f.* Lauferei *f.*
alert, *adj.* aufgeweckt, mun-
 ter, lebhaft, wachsam.
ales, *m.* Erwählter, Aus-
 erwählter, Gewählter, *m.*
ales, *adj.* erwählt, auser-
 wählt, gewählt; **mai —**
adv. insbesondere, be-
 sonders, hauptsächlich. [f.
ales, *m.* Nachstellung, Lauer,
alesătură, *f.* Haarflechte,
f. Webemuster, *n.*
alesui, *v.* a. nachstellen,
 lauern, belauschen; hin-
 tergehen, überlisten, an-
 fähren.
alesuire, *f.* Nachstellung,
 Lauer, Belauschung, *f.*
alesuitor, *m.* Nachsteller, *m.*
alesuitor, *adj.* lauierend.
alcū, *v.* **aleo**.
alfa, *f.* Alpha, *n.*
alfa și omega, *f.* Anfang,
m. und Ende, *n.* [Abc, *n.*
alfabet, *m.* Alphabet, *n.*

alfabetic, *adj.* alphabetisch.
alfavita, *f.* Alphabet, *n.*
alfenit, *m.* silberähnliche Metallmischung, *f.*
algä, *f.* Alge, *f.* (Wasserpflanze).
algebra, *f.* Algebra, *f.* Buchstabenrechnung, *f.*
algebraic, *adj.* algebraisch.
algälä, *f.* Vogelleim, *m.*
alia, *v. a.* vereinigen; le-gieren, *a se* — *v. r.* sich verbünden.
aliagiü, *m.* Lezierung, *f.*
aliantä, *f.* Bündnis, *n.* — **defensivä**, Schutzbündnis; — **ofensivä**, Trugbündnis; **triplä** —, Dreibund, *m.*
aliat, *m.* Verbündeter, *m.*
alibi, *n.* Anderswo, *n.*
alibiü, *m.* Ladstoch, *m.*
alicä, *f.* Schrot, *m.*; — **e mërunte**, *pl.* Vogel-dunst, *m.*
alicant, *adj.* aliquant; **parte** — **ä**, Teil der im Ganzen nicht aufgeht.
alicesce, *v. imp.* *mi se* —, es scheint mir.
alidadä, *f.* bewegliches Vi-neal zur Messung der Winkel, *n.*
alicot, *adj.* aliquot.
aliena, *v. a.* entäußern; veräußern, entfremden.
alienabil, *adj.* veräußerlich.
alienare, *f.* Entäußerung, *f.* Veräußerung, *f.* Entfremdung, *f.*
alienat, *m.* Irre, Irresin-niger, Geisteskranker, *m.*
alienat, *adj.* veräußert; irr, geisteskrank.
alienatiune, *f.* Veräußerung, Entfremdung, *f.*; — **mentalä**, *f.* Irresinn, Wahnsinn, *m.*
alienist, *adj.* Irre-; **medic** —, Irrenarzt, *m.*
alifie, *f.* Salbe, *f.*
alignement, *m.* Rich-tungslinie, *f.* (Front).
aliluvia, *f.* Halleluja, *n.*

aliman, *m.* Glend; **a a-junge la** —, in's Glend geraten.
aliment, *f.* Nahrung, *f.* Speise, *f.* [speisen].
alimenta, *v. a.* nähren.
alimentar, *adj.* Nähr-.
alimentare, *f.* Nühren, *n.* Speisen, *n.*
alimentatie, — **iune**, *f.* Verpflegung, Ernähr-ung, *f.*
alimentator, *adj.* ernäh-rend, nahrhaft; — *m.* Er-nährer, *m.* [(Pflanze)] *f.*
alimon, *m.* Beifuß, *m.*
alimori, *m. pl.* Sonnenwendfeuer, *n.*
alina, *v. a.* lindern, stillen, mildern; **a se** —, sich legen, nachlassen.
alinare, *f.* Linderung, *f.* Stillung, *f.*
alinator, *adj.* lindernd, stillend. [nea, *n.*
alineat, *m.* Absatz, *m.* Ali-
alineare, *f.* Linie, Bau-linie, *f.* [ten].
alinia, *v. a.* linieren; rich-
alinta, *v. a.* lieblosen, streicheln, schmeicheln, ver-zärteln. [Kosen, *n.*
alintare, *f.* Schmeicheln,
alintat, *adj.* verzärtelt; be-günstigt, *f.*
alintator, *adj.* lieblosend, verzärtelnd. [f.
alintaturä, *f.* Liebföschung,
alipi, **a se** — *v. r.* sich an-hängen, sich anschniegen.
alipire, *f.* Anhänglichkeit,
aliseü, *m.* Passatwind, [f.
alisveris, *m.* Geschäft, *n.* Verkauf, *m.*; Einkauf, *m.*; **n'am facut încä nici un** —, ich habe noch nichts verkauft.
aliteratiune, *f.* Allitera-tion, *f.* Stabreim, *m.*
alivancä, *f.* Käsefuchen, *m.*
alivantä, *f.* Purzelbaum, *m.*
alizarinä, *f.* Alizarin, *m.* Krapprot, *n.*
alizeü, *v.* aliseü.

almä, *f.* kleiner Schnitt-lauch, *m.*
almanac, *m.* Almanach, Kalender, *m.*
almar, *m.* Kasten, Schrank, *m.* [sonst.
alminterea, *adr.* anders,
almosenier, *m.* Hofgeist-licher, *m.*
aloca, *v. a.* in Rechnung stellen. [(in Rechnung.)
alocare, *f.* Einstellung, *f.*
alocat, *adj.* eingestellt.
alocatie, — **iune**, *v.* alo-care. [und da.
alocurea, *adv.* **pe** — **hie**
alocutie, — **iune**, *f.* An-sprache, *f.* [lich].
alodial, *adj.* allodial, erb-
alodiü, *m.* Freigut, *n.*
aloe, *f.* Aloe, *f.* [hang, *m.*
alongiü, *m.* Wechselan-
alopat, *m.* Allopath, *m.*
alopatie, *f.* Heilmethode, *f.* (mit entgegengesetzten Mitteln.) [m.
alopocie, *f.* Haarschwund,
alorghidä, *f.* königlicher Mantel, *m.*
alotriü, *n. pl.* Allotria, Un-gebührlichkeiten, *f. pl.*; Unfug, *m.*
alpaga, *m.* Lama, *n.* (Tier)
Alpafa, *m.* (Stoff.)
alpestru, *adj.* Alpen-.
alpi, *pl.* Alpen, *pl.*
alpic, *adj.* Alpen-.
alpin, *adj.* alpin- [m.
alpinist, *m.* Alpentourist,
alseui, *v.* **insusi**.
alt, *adj.* anderer; — **a**, an-dere — **ceva**, etwas an-deres, sonst etwas; — **nimic**, sonst nichts; **de-datä**, ein ander Mal sonst; einstens. [Mal.
altädatä, *adv.* ein ander
alt-aiä, *f.* Ungetüm, *n.*
altan, *m.* Söller, Erker, *m.*
altar, *m.* Altar, *m.*
altera, *v. a.* verändern; fälschen; aufregen.
alterabil, *adj.* veränder-lich; aufregbar.

- alterare**, *f* Veränderung, Fälschung, *f*; Aufregung *f*. [aufgeregt.]
- alterat**, *adj.* verändert.
- alteratie**, —*iune*, *vedi alterare*.
- altercatie**, —*iune*, *f*. Wortwechsel, *m*.
- alter-ego**, *m*. Doppelgänger, *m*; Stellvertreter, *m*.
- altern**, *adj.* wechselseitig; wechselweise.
- alternā**, *v. n.* abwechseln.
- alternant**, *adj.* abwechselnd. [Wechselung, *f*.]
- alternatie**, —*iune*, *f*. Ab-
- alternativ**, *adj.* abwechselnd.
- alternativā**, *f*. Alternative, Wechselfolge, *f*.
- altetā**, *f*. Hoheit, *f*.
- altfel**, *adv.* anders, auf andere Weise.
- altist**, *m*. Altjänger, *m*.
- altitā**, *f*. Zwickel, *m*.
- altitudinē**, *f*. Höhe, *f*. (über dem Meerespiegel)
- altmintrelea** *adv.* anders, sonst, widrigenfalls.
- alto**, *m*. Altstimme, *f*; Viola, Bratsche, *f*.
- altoae**, *f*. Pfropfreis, *n*.
- altoan**, *m*. Pfropfbaum, *m*.
- altoealā**, *f*. Impfung; Pfropfung, *f*. [fen.]
- altoi**, *v. a.* impfen; pflanz-
- altoire**, *f*. Impfung, Pfropfung, *f*.
- altoit**, *m*. Pfropfen, *n*.
- altoiu**, *m*. Impfstoff, *m*; Pfropfreis, *n*. [m.]
- altruism**, *m*. Gemeinfinn,
- altruist**, *m*. Selbstloser, *m*. (Gegensatz von Egoist.)
- aluat**, *m*. Teig, *m*; —*uri*, Mehlspeise, *f*.
- aluatel**, *f*. Sauerteig, *m*
- aluatos**, *adj.* teigig.
- alucina**, *v. n.* haluzinieren.
- alucinatie**, —*iune*, *f*. Haluzination, Sinnes-täuschung, *f*. [etwas.]
- aluda**, *v. a.* anspielen auf
- aluminatē**, *f. pl.* Verbindung der Tonerde mit Basen. [n.]
- aluminium**, *m*. Aluminium,
- alumn**, *m*. Bögling, *m*.
- alumnat**, *m*. Alumnat, Schülerheim, *n*.
- alunneu**, *v. alunat*.
- alun**, *m*. Haselstrauch, *m*. Haselstaude, *f*.
- alunā**, *f*. Haselnuß, *f*.
- alunar**, *m*. Haselkrähe, *f*; Haselnußverkäufer, *m*.
- alunat**, *adj.* aufgestülpt, (Nase.)
- alunecaf** Sommerprosse, *f*.
- aluneca**, *v. n.* schlüpfen, rutschen, gleiten, ausgleiten, straucheln; sich verleiten lassen.
- alunecare**, *f*. Gleiten, Ausgleiten, Straucheln, *n*.
- alunecos**, *adj.* glatt, schlüpfrig. [Abhang, *m*.]
- alunecuş**, *m*. Glatteis, *n*;
- alunel**, *m*. Bauerntanz, *m*.
- alunelē**, *f. pl.* Sommerprossen, *f. pl.*; — gemeine Hohlwurz, *f. sn.*
- alunet**, *m*. Haselgestrüpp,
- alung**, *m*. Wechselanhang, *m*.
- alunga**, *v. a.* vertreiben, verjagen; verfolgen.
- alungare**, *f*. Vertreibung; Verfolgung, *f*.
- alungator**, *adj.* fernhaltend, vertreibend. [m.]
- alungator**, *m*. Vertreiber,
- alungul**, *adv.* entlang, längs.
- alunicā**, *f*. Leberfleck, *m*.
- alunis**, *m*. Haselgestrüpp, *n*.
- alunitā**, *f*. Haselnüßchen; Muttermal, *n*. [braun.]
- alunū**, *adj.* haselnuß-
- alurā**, *f*. Gang, Schritt, *m*. —*e, pl.* Schlische, *m. pl.*
- alusie**, —*iune*, *f*. Anspielung, Andeutung, *f*; a face — la ceva, auf etwas anspielen.
- aluvial**, *adj.* alluvial, durch Anschwemmung entstanden [mung, *f*.]
- aluvion**, *m*. Anschwem-
- aluviu**, *m*. Alluvium; Schwemmland, *n*.
- aluvione**, *f*. Erdanschwemmung, *f*.
- alva**, *f*. Galva, *n*. (eine Süßigkeit.) [ser, *m*.]
- alvagiū**, *m*. Halbaverkä-
- alveolā**, *f*. Zellen, *n*; Zahnhöhle, *f*. [Trog, *m*.]
- alvie**, *f*. Flußbett, *n*;
- alvişā**, *f*. Rußstängel, *n*.
- am**, *v. a.* ich habe.
- ama**, *v. a.* lieben.
- ama**, *int.* ei, ei. [dig.]
- amabil**, *adj.* liebenswür-
- amabilitate**, *f*. Liebenswürdigkeit; Freundlichkeit, Zuverlässigkeit; Güte, *f*.
- amāgealā**, *f*. Täuschung, Verblendung; Verleitung, Verführung; Verlockung; Ueberlistung; Dirreißung, Bezauberung, *f*.
- amāgi**, *v. a.* täuschen, verblenden; betriegen, hintergehen, verleiten, verführen, verlocken; überlisten; a se — sich irren.
- amāgire**, *v. amāgealā*.
- amāgit**, *adj.* verblendet.
- amāgitoare**, *f*. Betrügerin, *f*. [Verführer, *m*.]
- amāgitor**, *m*. Betrüger,
- amāgitor**, *adj.* trügerisch, verführerisch.
- amāgiturā**, *f*. Täuschung, Hinterlist, *f*.
- amalgam**, *m*. Amalgam, *n*. Metallkomposition, *f*.
- amalgama**, *v. a.* amalgamieren, vermengen.
- amalgamare**, *f*. Amalgamierung, Vermengung, *f*.
- aman**, *int.* — de tine, wehe dir!
- a mână**, *adv.* bei der Hand; om cu capul —, Wagehals; a scapa cu capul —, mit weiler Haut davonkommen.
- amāna**, *v. a.* verschieben, hinauschieben, aufschie-

ben, vertagen; in die Länge ziehen, ce s'a amânat nu s'a și uitat, aufgeschoben, ist nicht aufgeschoben.

amânar, v. amnar.

amânare, f. Verschiebung, Vertagung, f.; Aufschub, Verzug, m.

amânat, adj. hinausgeschoben.

amandament, m. Antrag, Zusatzantrag, m.

amandea, int. drauf los.

amândoi, v. amêndoi.

amanet, m. Pfand, Unterpfand, Faustpfand, n.

amaneta, v. a. versehen, verpfänden. [leihen, m.

amanetar, m. Pfand-**amant**, m. Geliebter, Liebhaber, Schatz, m.

amantă, f. Geliebte, Liebste, f., Schatz, m.

amânant, m. Detail, n., Einzelheiten, pl. cu —

ul, ausführlich; stückweis.

amânunți, v. a. detaillieren; zerkleinern.

amânunțit, adj. haarklein.

amar, m. Bitteres, n. Bitternis, f.; a plânge cu —, bitterlich weinen.

amar, adj. bitter. — adv. bitterlich, — vouă, wehe euch!

amară, f. Anfertau, n.

amara, v. a. ankerten; ankern. [Kummer, f.

amărăciune, f. Bitterkeit, **amaragiū**, m. Anfertetaze, f. (bei Schiffen.) [n.

amărăluță, f. Bitterblatt, **amarantă**, f. Tausend-

schönchen, n.

amărea, f. Bitterdistel, f.

amăreală, f. Bitterkeit, f. Kummer, m. Widerwärtigkeit, f.

amărel, adj. etwas bitter.

amări, v. a. bitter machen, verbittern, betrüben, ärgern; a se —, sich grämen, sich betrüben.

amărăciune, v. amărăciune. [f.

amărăre, f. Verbitterung,

amărit, adj. betrübt, niedergeschlagen, elend, verbittert, — **ul de mine**, ich Gottverlassener.

amarnic, adj. bitterlich, streng.

amărunt, m. Einzelnes; **cu — ul**, einzeln, ausführlich.

amărunte, pl. Einzelheiten; Kleinigkeiten, f. pl.

amărunți, v. a. detaillieren, zerkleinern.

amărunțit, adj. haarklein.

amat, adj. geliebt.

amator, m. Liebhaber; Kunstfreund, m.

amaurosă, f. schwarzer Staat, pl.

amazonă, f. Amazone, f.

amazuchiū, m. Kerbel, m.

ambac, m. Rechentafel, f.; Platte auf den Kapitälén der Säulen. [lich.

ambagias, adj. umständlich, **ambala**, v. a. verpacken.

ambalagiū, m. Verpackung, **ambar**, m. Speicher, m. [f.

ambară, f. Verlegenheit, f.

ambarasant, adj. hinderlich, lästig.

ambasadă, f. Gesandtschaft, Botschaft, f.

ambasador, m. Gesandter, Botschafter, m.

ambele, num. beide.

ambi, m. Beide.

ambient, adj. umgebend.

ambigen, adj. zweigeteilt, zwitterig.

ambiguitate, f. Doppelsinnigkeit, Zweideutigkeit, f.

ambiguu, adj. zweideutig.

ambū, num. beide.

ambit, m. Gang, m.

ambitie, f. Ehrgeiz, m.

ambitiōna, v. n. aus Ehrgeiz etwas begehren, eifrig streben. [ehrsüchtig.

ambitios, adj. ehrgeizig.

ambitiōne, f. Ehrgeiz, m. Ehrjucht, f.

âmbla, v. n. gehen, schreiten, fortzuschreiten, sich bewegen, wandeln, treten; wollen, gedenken, im Begriffe sein, im Schilde führen; — **călare**, reiten; — **în trăsură**, fahren; — **cu minciuni**, lügen, belügen wollen; — **să fugă**, fliehen wollen; — **după cineva**, jemandem nachstellen; — **cu ceva**, mit etwas umgehen; — **nimic**, unnützes Zeug tun; — **haimana**, herumstrolchen; — **reu**, schlecht antommen; — **de colo până colo**, herumtripeln.

âmblăcioasă, f. eapă —, roßige Stute, f. [Gang, m.

âmblare, f. Gehen, n.

âmblat, adj. betreten, gebahnt, begangen; bewandert, erfahren; **om —**, ein vielgereifter, erfahrener Mann. [Abtritt, m.

âmblătoare, f. Abort,

âmblător, adj. beweglich;

pod —, Platte, f.

âmblătură, f. Gang, m.

âmblemă, f. Emblem, n.

âmblet, m. Gang, m.; Schritt, m. [f.

ambliopie, f. Schwäche

ambon, v. amvon.

ambură, f. Ambra, n. Bernstein, m. [Götterpeise, f.

ambrosie, f. Ambrosia, n.

ambulant, adj. wandernd, umherziehend. [n.

ambulanță, f. Feldlazarett

ambusca, a se — v r. sich in den Hinterhalt legen.

ambuscadă, f. Hinterhalt, m.

[den, m.

amează, f. Mittag, m. Sü-

ameazi, adv. mittags;

după —, Nachmittag,

înainte de —, Vormittag.

ameblement, *m.* Hausgerät, *n.* [veredeln.
ameliora, *v. a.* verbessern,
ameliorație, — *une*, *f.*
 Verbesserung, *f.*
amăna etc. *v. amăna* etc.
amenaja, *v. a.* einrichten,
 herrichten.
amenajament, *m.* Nut-
 zungsplan, *m.* (Wald.)
amenajare, *f.* Einrich-
 tung; Herrichtung, *f.*
amenda, *v. a.* bestrafen;
 verbessern, zusehen.
amendă, *f.* Strafe, Buße,
f.; — *onorabilă*, öf-
 fentliche Abbitte, *f.*
amendabil, *adj.* strafbar.
amendament, *m.* Abän-
 derungsvorschlag, *m.*
amendare, *f.* Geldstrafe, *f.*
amendoi, *num.* beide.
amenința, *v. a.* drohen,
 bedrohen.
amenințare, *f.* Drohung,
 Bedrohung, *f.*
amenințator, *m.* Bedroh-
 her, *m.* [hend, bedrohlich.
amenințator, *adj.* dro-
amenitate, *f.* Saufmut, *f.*
ament, *m.* Kästchen, *n.* (Pfl.)
amănunt, *v. amănunt*.
americă, *f.* Baumwoll-
 tuch, *n.*
amerinda, *v. a.* mit Le-
 bensmitteln versehen, ver-
 proviantieren.
amerindare, *f.* Verprovi-
 antierung, *f.* [ința etc.
amerința etc., *v. ame-*
amerunt, *v. amănunt*.
amestec, *m.* Gemisch, *n.*
 Gemengsel, *n.*; Einmi-
 schung, *f.*; Berührung, *f.*
amesteca, *v. a.* mischen,
 vermischen, vermengen,
 umrühren, kauen; nu(te)
 — *unde nu-ți ferbe*
oala, mische dich nicht
 in fremde Sachen ein;
 a se —, *v. r.* sich ein-
 mischen, einmengen, sich
 einlassen.
amestecare, *f.* Einmi-

schung, Vermischung, *f.*
 Umrühren, *n.*; Kauen, *n.*
amestecător, *m.* Rühr-
 holz, *n.*; Umrührer, *m.*
amestecătură, *f.* Gemisch,
n. Gemengsel, *n.*
amăsurat, *adj.* angemeß-
 sen, gemäß.
amețeală, *f.* Schwindel,
 Taumel, *m.*; Ohnmacht,
f.; a *veni cuiva* —,
 schwindelig werden.
amete, *v. a.* schwindelig
 machen, betäuben; ver-
 wirren; a se — *v. r.*
 sich verwirren, schwin-
 delig werden.
ameteire, *f.* Schwindeln, *n.*
 Schwindel, *m.*
amethyst, *m.* Amethyst, *m.*
ametaț, *adj.* betäubt.
ametațitor, *adj.* betäubend,
 schwindelerregend.
amfibie, *f.* Amphibie, *f.*
amfibol, *m.* Hornblende, *f.*
amfibologic, *adj.* zwei-
 deutig.
amfibrac, *m.* dreifüßiger
 Versfuß, *m.* [theater, *n.*
amfiteatru, *m.* Amphi-
amfizion, *m.* Gastgeber,
m. Bewirter, *m.*
amforă, *f.* Weintrug, *m.*
amiabil, *adj.* freund-
 schaftlich, gütlich.
amiadî, *v. ameazi*.
amiant, *m.* Asbest, *m.*
amic, *m.* Freund, *m.*
amică, *f.* Freundin, *f.*;
 — *intimă*, *f.* Busen-
 freundin, *f.*
amicabil, *adj.* freundlich,
 freundschaftlich.
amică, *adj.* freundlich,
 freundschaftlich. [f.
amicăție, *f.* Freundschaft,
amidon, *m.* Stärkemehl, *n.*
amigdală, *v. migdală*.
amigvi, *v. n.* anbrechen (Tag.)
ami, *m.* Stärkemehl, *n.*
amilă, *adj.* mitleidig.
amilaceu, *adj.* stärkemehl-
 haltig.
amîn, *m.* Amen, *n.*; — grä-

esc vouă, wahrlich ich
 sage euch; căt — ul, nie-
 mals.

amîna, *v. amăna*.

amînte, *adv.* a lua —,
 Acht haben, aufpassen,
 să-ți fie — halt es im
 Sinn.

aminti, *v. a.* erinnern, in
 Sinn bringen; erwäh-
 nen; a-și — de ceva sich
 einer Sache entsinnen.

amintire, *f.* Erinnerung,
 Erwähnung, *f.*; Entsin-
 nung, *f.*

amiranc, *adv.* wunderbar.

amiral, *m.* Admiral, *m.*

amiralitate, *f.* Admirali-
 tät, *f.*

amiroși, *v. mirosi*.

amiru, *v. a.* verdienen,
 erwerben.

amnar, *m.* Feuerstahl, *m.*;
 Nagel, *m.*; Spanner, *m.*;
 Spange, *f.*; Balken, *m.*

amistui, *v. mistui*.

amnesie, *f.* Gedächtnis-
 mangel, *m.*

amnestia, *v. a.* begnadigen.
amnestie, *f.* Begnadig-
 ung, *f.* [tia, etc.

amnistia, etc. *v. amnes-*
amion, *m.* Schafshütchen

amoare, *f.* Liebe, *f.* [n.
amohila, *v. a.* möblieren.

amoia, *v. a.* einweichen.

amoiătură, *f.* Aufwei-
 chung, *f.*

amoniac, *m.* Ammoniak, *n.*

amonit, *m.* Ammonit, *m.*

amont, *adv.* Stromauf-

amor, *m.* Liebe, *f.* [wärts.
amoras, *m.* Herzlieb, *n.*

amores, *m.* Liebhaber, Ge-
 liebter, *m.* [sich verlieben.

amoresa, a se —, *v. r.*

amoresat, *adj.* verliebt.

amorf, *adj.* gestaltlos, un-
 förmig. [Tier, *n.*

amorfozoe, *m.* gestaltloses

amoros, *adj.* verliebt.
amorteală, *f.* Erstarrung;
 Erstarrung, Ermat-
 tung, *f.*

616853 -

amortî, *v. n.* erstarren, erschaffen, ermatten.

amortîre, *f.* Erstarren, Erschlaffen, *n.*

amortîsa, *v. a.* amortisieren, abzahlen tilgen, abtragen; ungültig erklären.

amortîsabil, *adj.* tilgbar.
amortîsament, *m.* Abstattung, *f.* Amortisierung, *f.* Tilgung, *f.*

amortîsare, *f.* Tilgung, *f.*

amortîsație, — **iune**, *f.*

Amortisation, *f.* [gend.]

amortî, *adv.* unheilbringend

amortît, *adj.* erstarrt, starr.

amovîbil, *adj.* absehbare

amovîbilitate, *f.* Absehbarkeit, *f.*

amper, *m.* Ampere, *n.* Maßeinheit, *f.* (für die Stärke des elektrischen Stromes.)

amplifica, *v. a.* erweitern, vergrößern

amplificatie, — **iune**, *v.*

amplificare.

amplitudine, *f.* Weite, *f.*

ampliat, *m.* Beamter, *m.*

amplu, *adj.* umfassend.

amputa, *v. a.* amputieren, ein Glied abschneiden.

amputare, *f. v.* amputație.

amputație, — **iune**, *f.*

Amputation, Ablösung eines Gliedes, *f.*

amu, *adj.* jetzt. [mittel, *n.*

amuletă, *f.* Amulett, Schutz-

amurea, *f.* Frauendüffel, *f.*

amurg, *m.* Dämmerung, *f.*

amurgi, *v. imp.* dämmern.

amusa, *v. o.* unterhalten, ergötzen.

amusabil, *adj.* unterhaltbar, ergötzbar.

amusement, *m.* Unterhaltung, Ergötzung, *f.*

amusant, *adj.* unterhaltlich, ergötzlich.

amuși, *adj.* gleich. [hezen.

amușa, *v. a.* hezen, auf-

amușare, *f.* Hezen, Aufhezen, *n.* [wiegler

amușator, *m.* Hezer, Aufamutator, *adj.* aufwiegerlich.

[men, *n.*

amușeală, *f.* Verstummen.

amuși, *v. n.* verstummen.

amușire, *f.* Verstummen, *n.* [etc.

amuza, etc. *v.* amusa,

amvon, *m.* Kanzel, *f.*

an, *m.* Jahr, *n.* — **iubilar**,

m. Jubeljahr, — **terț**,

vor zwei Jahren, **de** —

jährig, **vorjährlig**; **de un** —

einjährig, **pe** — jähr-

lich; **in âst** — heuer; **de**

preste — im Laufe des

Jahres; **preste** — über's

Jahr, **de câți** — **i este**,

wie alt ist er?; **n'aduce**

anul ce aduce ceasul,

unverhofft kommt oft.

anabaptîst, *m.* Wiedertäufer, *n.* [leben, *n.*

anabiosă, *f.* Wiederauf-

anac, *m.* Spelz, Dinkel, *m.*

anachoret, *m.* Einsiedler, *m.*

anachronism, *m.* Ana-

chronismus, *m.* der Zeit-

folge widersprechende Dar-

stellung; der wahren Sach-

lage widersprechende Dar-

stellung, *f.*

anachronistic, *adj.* un-

zeitgemäß. [gefällig.

anacreontic, *adj.* leicht,

anafora, *f.* Meldung, *f.*

Rapport, *m.* [*n.*

anaforă, *f.* geweihtes Brot,

anafimă, *v.* **anatemă**.

anaglifă, *f.* Relief, *n.*

anagnost, *m.* Vorleser, in

der Kirche, *m.* [tung, *f.*

anagogie, *f.* Schriftdeu-

anagram, *m.* Wortspiel, *n.*

anal, *adj.* After- [*pl.*

anale, *f. pl.* Jahrbücher,

analecte, *f. pl.* Lesefrüchte,

pl. [stellend.

anaplectic, *adj.* kräfteher-

analfabet, *m.* des Lesens

Unkundiger, *m.* Kreuzel-

schreiber, *m.*

analisa, *v. a.* zerlegen, zer-

gliedern

analiză, *f.* Zerlegung, Zer-

gliederung, Auseinan-

derlegung, *f.*

analîst, *m.* Annalenschrei-

ber, *m.* Chronist, *m.*

analîtic, *adj.* auflösend,

zergliedernd; gleichmäßig,

angemessen.

analog, *adj.* analog.

analoghiu, *m.* Pult, *n.*

Prebigerstuhl, *m.* Kanzel, *f.*

analogie, *f.* Analogie,

Uebereinstimmung, Ver-

hältnismäßigkeit, *f.* [ren.

analogisa, *v. a.* analogisie-

ananas, *m.* Ananas, *f.*

ananghie, *f.* Zwang, *m.*

Not, *f.* Bedürfnis, *f.*

nu am — **de el**, ich bin

nicht auf ihn angewiesen.

anapest, *m.* Anapäst, *m.*

(Versfuß).

anapoda, *adv.* verkehrt.

anarchic, *adj.* anarchisch,

gesetzlos. [Gesetzlosigkeit, *f.*

anarchie, *f.* Anarchie,

anarchist, *m.* Anarchist,

Aufwiegler, *m.*

anasarc, *m.* Anschwellung,

f. (der Zellengewebe).

anason, *m.* Anis, *m.*; —

nemțesc, Fenchel, *m.*

anastasimatar, *m.* Auf-

erhebungsbrevier, *m.*

anastomosă, *f.* Venenver-

bindung, *f.*

anatemă, *f.* Anathema, *n.*

Kirchenbann, *m.*

anatemisa, *v. a.* in den

Bann legen.

anatomic, *adj.* anatomisch.

anatomie, *f.* Anatomie, *f.*

Zerlegungskunst, *f.* [ter, *m.*

anatomist, *m.* Anatomi-

âncai, *adv.* wenigstens.

âncalte, *v.* **âncai**.

âncătele, (**d'**) *adv.* aus

allen Kräften; ruhelos;

a umbla d' —, ruhelos

auf und abgehen. [*f.*

anchetă, *v.* Untersuchung,

ancheta, *v. a.* untersuchen.

anchetar, *adj.* Untersuchungs-. [Schwulst, *f.*
anchilosă, *f.* Drüsengeancienitate. *f.* Altersfolge, *f.* Dienstalter, *n.*
ancoră, *f.* Anker, *m.*
ancora, *v. a.* Anker werfen.
ancoragiū, *m.* Hafengeb-, *n.* [feit, *f.*
ancsietate, *f.* Angstlichandante, *adv.* mäßig.
andarantele (d') *adv.* verfehrt. [flecte, *m. pl.*
andarine, *f. pl.* Madel-andivie, *f.* Endivienalat, *m.* [fehrt.
andoasele, (d') *adv.* verandosă etc. *v. indosa* etc.
andrea, *v. undrea.*
androc, *m.* Kittel, *m.*
androgenie, *f.* Zeugung, *f.* (männlicher Individuen). [blütig.
androgîn, *adj.* zwitterandroman, *manntoll.*
andromanie, *f.* Männer-sucht, Mannthollheit, *f.*
anecdotă, *f.* Anekdote, *f.*
anecdotic, *adj.* anekdotisch.
anees, *m.* Beigabe, Beilage, *f.*
aneesa, *v. a.* beilegen, beifügen; einverleiben.
aneesare, *f.* Beilegung, *f.* Beifügung, *f.* Einverleibung, *f.*
aneescionism, *m.* Einverleibungsbestrebung, *f.*
aneesiune, *v. aneescare.*
anelate, *f. pl.* Ringelstiere *f.*
anelide, *f. pl.* Ringelwürmer, *m. pl.*
anemie, *adf.* blutarm.
anemie, *f.* Blutarmut, *f.*
anemometrū, *m.* Windstärkemeßer, *m.* [*n.*
anemonă, *f.* Windröschen,
aneroïd, *m.* Luftdruckmeßer, *m.* [fend.
anestestic, *adj.* abstumpfanestésie, *f.* Gefühllosigkeit, *f.* [che, *f.*
aneuric, *f.* Nervenschwäche
anevato, *adj.* erhaben gestickt.

anevoie, *adv.* schwerlich, schwierig; *cu* —, schwerlich. [Schwierigkeit, *f.*
anevointă, *f.* Mühe, *f.*
anevoios, *adj.* schwierig, mühsam; beschwerlich.
anevrism, *m.* Schlagadergeschwulst, *f.*
anex, etc., *v. anecs*, etc.
anfractuosită, *f.* Windung, *f.*; — *tătile creeri-lor*, Hirnwindungen, *pl.*
angagea, *v. a.* verpfänden; einladen; dingen; *a se* — *v. r.* sich verpflichten; sich verbürgen.
angageant, *adj.* anziehend.
angagement, *m.* Verpfändung; Verbindlichkeit, *f.*; Aufdingen, *n.*
ângăna, *v. îngăna.*
angara, *f.* Frohne, Frohnarbeit, *f.* [gaben, *f.*
angarii, *f. pl.* kleine Adangel, *m.* Engel, *m.*
angelic, *adj.* engelhaft.
angelică, *f.* Engelwurz, *f.*
angelotrie, *f.* Anbetung der Engel, *f.*
anger, *m.* Winde, *f.*
ânger, *m.* Engel; — *păzitor*; — *tutelar*, Schutzengel.
ângerăş, *m.* Engelchen, *n.*
ângerel, *m.* Engelchen, *n.*
ângeresc, *adj.* engelhaft.
ângeriu, *adj.* Engel-.
anghilă, *f.* Aal, *m.*
anghină, *f.* Bräune, *f.* Diphtheritis, *f.*; Hanfleinwand, *f.*
anghinară, *f.* Artischofe, *f.*; — *selbatică*, *f.* Bergdistel, *f.*
anghiră, *v. ancoră.*
anghiū, *m.* Winkel, *m.*
anghiular, *adj.* winkelig,
angînă *v. anghînă*. [seitig.
angion, *m.* Blutgefäß, *n.*
anglican, *adj.* anglikanisch.
anglicea, *v. anglicel.*
anglicel, *m.* Brimel, *f.*
anglofob, *adj.* Engländerhassend.

anglofil, *adj.* Engländerliebend. [ler, *m.*
angrosist, *m.* Großhändler,
angular, *adj.* winkelig.
ângust, *adj.* eng, schmal.
ângusta, *v. a.* verengen, engmachen, verjähren; verkürzen. [*f.*
ângustare, *f.* Verengung,
ângusticel, *adj.* ziemlich eng. [*f.*
ângustime, *f.* Enge, Kürze
anhidrit, *m.* wasserfreier Gips, *m.*
anihilă, *v. a.* vernichten.
anihilare, *f.* Vernichtung, *f.*
anilnă, *f.* Anilin, *n.*
anima, *v. a.* bejelen, beleben, anfeuern.
animal, *m.* Tier, *n.* [*n.*
animalculă, *f.* Tierchen,
animalic, *adj.* tierisch. [*f.*
animalitate, *f.* Bestialität
animăre, *f.* Bejellung, Aufmunterung, Ermü-tigung, *f.* Anfeuerung, *f.*
animat, *adj.* lebhaft.
animație, — *iune*, *f.* Bejellung, *f.* Belebung, *f.*; Lebhaftigkeit, *f.*
animător, *adj.* bejehend, belebend, aufmunternd.
animositate, *f.* Haß, Born
anim, *m.* Erle, *f.* [*m.*
anina, *v. a.* hangen, hängen, aufhängen, anhaften; *a se* — hängen bleiben.
aninare, *f.* Hangen, Anhängen, Anhaften, *n.*
aniridie, *f.* Fehler der Iris (Auge.)
anison, *m.* Sternanis, *m.*
aniversar, *adj.* jahreswendend. [wende, *f.*
aniversare, *f.* Jahres-anoin, *adj.* einjährig.
anobili, *v. a.* adeln, veredeln. [zu oberst.
anocato, *adv.* das unterste
anodin, *adj.* schmerzstillend. [des Mittel, *n.*
anodina, *f.* schmerzstillen-

- anomal**, *adj.* regelwidrig.
anomalie, *f.* Regelwidrigkeit, *f.*
anonim, *adj.* ungenannt;
societate — *ă*, Affiengesellschaft, *f.* [Sigkeit, *f.*
anorecsie, *f.* Appetitlosigkeit,
anorganic, *adj.* unorganisch.
anormal, *adj.* ungehörig.
anosmie, *f.* Geruchsmangel, *m.* [Schmact.
anost, *adj.* sad, abge-
anosteală, *f.* Fadhheit, *f.*
anostie, *f.* Geschmackslosigkeit, *f.*; Abgeschmactheit, *f.*
anota, *v. a.* anmerken.
anotare, *v.* anotatie.
anotație, — *iune*, *f.* Anmerkung, *f.*
anotimp, *m.* Jahreszeit, *f.*
ansă, *f.* Anlaß, *m.*
antagonism, *m.* Widerstreit, *m.* Gegnerschaft, *f.*
antagonist, *m.* Widersacher, *m.*
ântăia, *num.* erste.
ântăiaşi, *adv.* zuerst; — *dată*, zum ersten Mal.
ântăietate, *f.* Vorrang, *m.*
ântăiu, *adv.* erst, zuerst;
d'ântăiu, von vorne.
antal, *m.* Flüssigkeitsmaß von 50 Eimern; großes Gefäß, *n.*
antan, *adv.* voriges Jahr.
antarctic, *adj.* zum Südpol gehörig. [*m.*
antebrăţ, *m.* Vorderarm.
antecedent, *m.* Vorgänger, *m.*
antecedent, *adj.* vorangehend, vorausgehend.
antecedentă, *f.* Vortritt, *m.* Vorfällenheit, *f.*; Vorleben, *n.* [*m.*
antecesor, *m.* Vorgänger, *m.*
antediluvian, *adj.* vorjütllich.
ântăia, etc. *v.* **ântăia** etc.
antegardă, *f.* Vorhut, *f.*
anteluptător, *m.* Vorkämpfer, *m.*
- antemeridian**, *adj.* vor-mittägig.
antemetica, *f.* Mittel gegen Erbrechen, *n.*
antena, *f.* Fühler, *m.*; Segelstange, *f.* [*m.*
antesc, *m.* Weichselbaum,
antepenultim, *m.* Vorvorletzter, *m.*
anteră, *f.* Staubbeutel, *m.*
antereu, *v.* **anteriu**.
anterior, *adj.* vorausgehend, vorherig, früher.
anterioritate, *f.* Vorwelt; *f.*; Vorrang, *m.*
anteriu, *m.* Oberkleid, *n.*
anterţ, *adv.* vor zwei Jahren. [*redner*, *m.*
antevorbitor, *m.* Vorantibrat, *v.* **antebrat**.
antic, *adj.* alt, altertümlich.
antică, *f.* Antike, *f.* altes Kunstwerk, *n.* [*mer*, *n.*
anticameră, *f.* Vorzimmer,
anticanonie, *adj.* antikanonisch, den Kirchengesetzen entgegen.
anticar, *m.* Antiquar, Antiquitätenhändler, *m.*
antichitate, *f.* Altertum, *n.*
antichrist, *m.* Antichrist, *m.* Widerchrist, *m.*
anticipa, *v. a.* vorschließen, vorausnehmen, vorwegnehmen. [*nehmen*, *n.*
anticipare, *f.* Vorausanticiptiune, *f.* Voranschuß, *m.* Vorwegnahme, *f.*
anticitate, *f.* Altertum, *n.*
anticonstitutional, *adj.* verfassungswidrig.
anticresă, *f.* Rußnießungsrecht, *n.*
anticritică, *f.* Gegenkritik.
anticuar, *v.* **anticar**.
anticreştin, *m.* Christenfeind, *m.*
anticrist, *v.* **antichrist**.
antidatã, *v. a.* vordatieren.
antediluvian, *v.* **antediluvian**.
antidynastic, *adj.* dynastienfeindlich.
antidot, *m.* Gegengift, *n.*
- antifebril**, *adj.* fieberstillend.
antifilosofic, *adj.* entgegen den Weisheitslehren.
antigostic, *adj.* entzündungstillend.
antifon, *m.* Wechselgesang, *m.* (kirchlicher.)
antifonar, *m.* Wechselgesangbuch, *n.*
antifrasă, *f.* Gegenwitz, *m.*
antigor, *m.* Email, *n.*
antiguvernamental, *adj.* regierungsfeindlich.
antihărt, *m.* Antichrist, *m.*
antilogie, *f.* Widerspruch, *m.*
antilopă, *f.* Antilope, *f.* [*n.*
antimis, *m.* Messgewand,
antimon, *m.* Spießglanz, *m.* [narchenfeindlich.
antimonarchie, *adj.* monarchienfeindlich.
antimonial, *adj.* spießglanzhaltig.
antimoniu, *v.* **antimon**.
antinational, *adj.* dem Volkscharakter zuwider.
antinomic, *adj.* widerstreitend.
antinomie, *f.* Widerstreit (der Gesetze oder der Gedanken.) [*m.*
antipapă, *m.* Gegenpapsi,
antiparlamentar, *adj.* parlamentswidrig.
antipatic, *adj.* zuwider.
antipatie, *f.* Abneigung, *f.*
antipiretic, *adj.* fieberstillend. [*Chinizin*, *n.*
antipirină, *f.* Antipyrin,
antipod, *m.* Gegenfüßler, *m.* [*widrig*.
antiputrid, *adj.* säulnißantirabic, *adj.* wutheilend. [*gionswidrig*.
antireligios, *adj.* religiosfeindlich.
antirepublican, *adj.* republikfeindlich.
antirevolutionar, *adj.* wider den Aufbruch.
antîşambă, *f.* Vorzimmer, *n.* [*wenzeln*.
antîşambă, *v. a.* scherzantiscorbutic, *adj.* storbutheilend.

- antisemit, *m.* Judenfeind, *m.*
- antisemitism, *m.* Judengegnerischheit, *f.* [tilgend.]
- antisepic, *adj.* säulnig.
- antisocial, *adj.* gesellschaftsfeindlich.
- antispasmodic, *v.* antispastic.
- antispastic, *adj.* krampfstillend.
- antiste, *f.* Vorstand, *m.*
- antistic, *f.* Vorstehung, *f.*
- antitesă, *f.* Gegenſatz, *m.*
- antitetic, *adj.* gegenſätzlich.
- antitrinitar, *adj.* dreifaltigkeitsgegnerisch.
- antunionist, *m.* Vereinigungsgegner, *m.*
- antologie, *f.* Gedichtsammlung, *f.* [Auslese.] *[n.]*
- antologhion, *m.* Meßbuch.
- antonim, *adj.* gegenſätzlich.
- antracen, *m.* Steinkohlenteerfarbe, *f.* (blau.)
- antracit, *m.* kohlenstofffreie Kohle, *f.*
- antracs, *m.* Harbuntel, *m.*; Mißbrand, *m.* [drillen.]
- antrena, *v. a.* trainieren.
- antrenare, *f.* Trainierung, *f.* [*m.*]
- antrenor, *m.* Trainierer.
- antreprenor, *m.* Unternehmer, *m.*
- antreprisă, *f.* Unternehmung; — *de pompe funebre*, Leichenbestattungsanstalt, *f.*
- antresa, *f.* Kreuzsprung, *m.* (Tanz.)
- antreu, *m.* Vorzimmer, *n.*
- antropofag, *m.* Menschenfresser, *m.* [ſichenfresserei, *f.*]
- antropofagie, *f.* Menschenfresserei, *f.*
- antropoid, *m.* menschenähnlicher Affe, *m.*
- antropologic, *adj.* menschenkundig, [ſchenkunde, *f.*]
- antropologie, *f.* Menschenkunde, *f.*
- antropolog, *m.* Menschenkundler, *m.*
- antropometric, *adj.* die Maße des menschlichen Körpers betreffend.
- antropometrie, *f.* Menschenmeßkunde, *f.*
- antropomorf, *adj.* von menschlicher Gestalt.
- antropomorfism, *m.* Lehre *f.* von der Vermenschlichung Gottes.
- antru, *m.* Höhle, *f.*
- anturagiū, *m.* Umgebung, *m.*
- anual, *adj.* jährlich. [*f.*]
- anuar, *m.* Jahrbuch, *n.*
- anua, *v. a.* langweilen.
- anuitate, *f.* Annuität, Jahresrate, *f.*
- anula, *v. a.* annullieren, abschaffen, vernichten, aufheben.
- anular, *adj.* ringförmig.
- anulare, *f.* Annullierung, *f.* [*rend.*]
- anulativ, *adj.* annullierend.
- anulător, *adj.* annullierend. [*leigens.*]
- anume, *adv.* namentlich.
- anumera, *v. a.* zuzählen.
- anumerare, *f.* Zuzählung, *f.* [*stimmen.*]
- anumi, *v. a.* benennen.
- anumire, *f.* Benennung, *f.*
- anumit, *adj.* gewiß; bestimmt, namentlich.
- anunţ, *m.* Kundmachung, Bekanntmachung, *f.*
- anunţa, *v. a.* kundgeben, bekanntgeben, ankündigen, melden; vorherſagen, — *cu sunetul clopotelor*, einläuten. [*f.*]
- anurie, *f.* Harnverſiegung, *m.*
- anus, *m.* Anus, *n.*
- anutimp, *m.* Jahreszeit, *f.*
- anviron, *m.* Umgebung, *f.*
- anvon, *m.* Kircheneingang, *m.*
- anxietate, *v.* ansietate.
- aoleu, *int.* wehe! — *şi vai de mine*, weh mir!
- aoli, *v. a.* wehſchlagen.
- aorea, *adv.* manchmal, bisweilen, zuweilen, dann und wann.
- aortă, *f.* große Schlagader, Herzader, *f.*
- apă, *f.* Wasser, *n.*; — *de*
- floare, Orangenblütenwasser, *n.*; — *minerală*, *f.* Gesundbrunnen, *m.*
- Mineralwasser, *n.*; — *tare*, Scheidewasser, *ape*, *pl.* gewässert (Kleiderstoff); — *vie*, Wiederbelebungswasser, *n.*; — *a curge petrele român*, Schönheit vergeht, Tugend besteht; *a n'avea după ce bea* —, nichts zum Schlucken haben, *a fi tot* —, pudelnaß sein; *a fi tot* —, über einen Leisten geschlagen sein; *sciu in ce* —, sä *adapă*, ich weiß wo Bartel den Most holt. [*f.*]
- apăduct, *m.* Wasserleitung, *m.*
- apalt, *f.* Pacht, *m.*
- apaltă, *f.* gemietetes Warenlager, *n.*
- apanagiū, *m.* Vorrecht, Erbteil *n.*; Mitgift, *f.*; Leibesrente fürstlicher Personen, *f.*; Leibgedinge, *n.*
- apăra, *v.* apăra.
- apăraie, *f.* Wasserlache, *f.*
- aparaliat, *adj.* segelfertig.
- aparat, *m.* Apparat, *m.* Gerät, Werkzeug, *n.*
- apărea, *v. n.* erscheinen, *a* — *pe scenă*, auftreten.
- aparent, *adj.* augenscheinlich, handgreiflich; scheinbar.
- aparentă, *f.* Schein, Ansehen, *m.* Ansehen, *n.*; Wahrscheinlichkeit, *f.*
- aparitie, *f.* — *in*ne, Erscheinung, *f.* [gefordert.]
- apart, *adv.* für sich, abapartament, *m.* Appartement, *n.*; Abtheilung, *f.*; Wohnung, *f.*
- aparte, *adv.* bei Seite.
- apartenenţă, *f.* Zuständigkeit, *f.*; Zugehör, *n.*
- aparţine, *v. a.* angehören, zugehören.
- apăsa etc. *v.* apăsa. [*n.*]
- apă-tare, *f.* Scheidewasser,

apăta, a se —, *v. r.* sich befähigen.
apatic, adj. gefühllos, unempfindlich, abgestumpft.
apată, f. Gefühllosigkeit, Unempfindlichkeit, Abgestumpftheit, *f.* [Kalk, *m.*]
apatită, f. phosphorsaurer
apătos, adj. wässrig.
apătoşa, v. a. wässern; *a se* — *v. r.* wässrig werden.
apătoşare, f. Feuchtwerden, *n.*
apeduct, v. apăduct.
apel, m. Ausruf; *m.* Verlesung, *f.* — **nominal.** Namensaufruf, *m.*
apela, v. a. appellieren, Berufung einlegen; anrufen, aufrufen, verlesen.
apelant, m. Appellant, *m.*
apelatie, — iune, f. Appellation, Berufung, *f.*
apelativ, adj. Appellations-; **nume** —. Gattungsnamen, *m.*
apelpisă, v. n. verzweifeln, die Geduld verlieren.
apelpisăt, adj. hoffnungslos; — außerordentlich, famos.
apendice, m. Anhang, Zusatz, Nachtrag, *m.* [trags-].
apendicular, adj. nachapepsie, *f.* Verdauungsmangel, *m.*
apăra, v. a. verteidigen; schützen, beschützen, beschirmen, in Schutz nehmen. [Schirm, *m.*]
apărământ, m. Schutz, apărare, *f.* Verteidigung, Beschützung, Beschirmung, *f.* [Schutzbach, *n.*]
apărătoare, f. Fächer, *m.*;
apărător, m. Verteidiger, Beschützer, *m.*
apărătură, f. Schutz; pădure in —, Schutzwald, *m.* [Wahrnehmung, *f.*]
apercepție, — iune, f.
apercipa, v. a. wahrnehmen.
apărea, v. apărea.

aperitiv, adj. appetitanregend.
aperitive, f. pl. Appetit-
aureger, m. pl. [nehmbar].
apersevabil, adj. wahr-
apertură, f. Deffnung, *f.*
apăsa, v. a. pressen; drücken, niederdrücken; —
pe oameni, bedrücken, bedrängen.
apăsare, f. Druck, *m.*;
Bedrückung, Unterdrückung, f.
apăsăt, adj. gedrückt; *a vorbi* —, eindringlich reden. [Unterdrücker, *m.*]
apăsător, m. Bedrücker,
apăsător, adj. drückend, bedrückend.
apăsătură, f. Druck, *m.*
apeşti, v. n. sich verspäten, säumen.
apeştire, f. Verspätung, *f.*
apetă, adj. blumenblät-
terlos. [Trieb, m.]
apetenţă, f. Instinkt,
apetisant, adj. appetit-
sich. [Lust, f.]
apetăt, m. Appetit, *m.* [Eß-]
apetitor, adj. appetit-
regend. [schmackhaft.]
apetitös, adj. appetitlich,
apicultor, m. Bienenzüch-
ter, Zimter, m.
apicultură, f. Bienen-
zucht, f. [keit, f.]
apirecție, f. Fieberlosig-
apirie, f. Unerfahrenheit, *f.*
apla, adv. platt. [ten.]
aplană, v. a. ebnen, [schlich-]
aplanare, f. Ebnung,
Schlichtung, f.
aplatişă, v. a. verflachen,
abplatten. [tung, f.]
aplatişare, f. Abplat-
aplauda, v. a. applaudie-
ren, Beifall klatschen, loben.
aplaus, m. Beifall, *m.* Beifall klatschen, *n.*
apleca, v. a. neigen, beugen,
biegen; a se — sich unter-
werfen, sich widmen; a se — **de ceva, ekeln.**
aplecare, f. Neigung, *f.*

Fleiß, m. Wille, *m.*; *a avea* — Neigung haben, wollen.

aplecat, adj. geneigt.
aplecate, f. pl. Ekel, *m.*
aplecătoare, f. Mutter-
schaft, n.
aplica, v. a. anwenden, auflegen; anlegen, auf-
setzen, anpassen; a se —
sich auf etwas verlegen, sich mit etwas befassen, sich widmen.
aplicabil, adj. anwend-
bar, verwendbar.
aplicare, f. Anwendung,
Eifer, m. [angewendet].
aplicat, adj. angewandt,
aplicație, — iune, f. An-
**wendung, f.; Eifer, *m.*
aplipisăt, adj. großartig.
aplomb, m. Sicherheit, *f.*;
gerade Haltung, f.
apocalipsie, f. Offen-
barung, f.
apocalyptic, adj. geheim-
nissvoll, dunkel.
apocastasă, f. Him-
melseligkeit, f.
apocrif, adj. unecht, falsch.
apod, adj. ohne Füße, ohne
Flossen.
apodictic, adj. apodiktisch,
**beweiskräftig, unwider-
leglich.**
apofisă, f. Ueberbein, *n.*
apogee, m. Erdferne, *f.*
apograf, m. Abschrift, *f.*
apoi, adj. nachher, hernach,
hierauf, alsdann, sodann;
mai —, später, **din** —
von hinten, nach; d'apoi
cum nu, warum denn
nicht gar; a da in —,
zurückgeben; d'ua de
—, der jüngste Tag.
apoplexie, f. Ausbleiben,
n. (des Pulses etc.)
apolog, m. Vehrfaßel, *f.*
apologet, m. Schutzherr,
m. [gung-].
apologetic, adj. Verteidi-
apologie, f. Apologie, *f.*
Verteidigungsrede, f.**

apoplectic ^{m.} vom Schlag-
Gerührter, ^{m.} [m.]
apoplexie, *f.* Schlagfluß,
aporie, *f.* Not, *f.* Mangel,
aport, *m.* Einlage, *f.* [m.]
aporte, *v. a.* bringen, ein-
bringen.
apos, *adj.* wässerig.
apositione, — iune, *f.* Ap-
position, Anlegung, Bei-
drückung, *f.* [sich abkehren.
apostasia, *v. a.* abfallen,
apostasia, *f.* Gottesleug-
nung, Abtrünnigkeit, *f.*
apostat, *m.* Abtrünniger,
m. [tung, *f.*
apostolă, *f.* Randbemer-
apostimă, *f.* Geschwür, *n.*
apostol, *m.* Apostel, Glau-
bensbote, *m.* [n.]
apostolat, *m.* Apostelamt,
apostolesc, *adj.* apostolisch,
apostolic, *adj.* apostolisch,
apostolie, *f.* Apostelamt, *n.*
apostrof, *m.* Apostroph,
apostrofa, *v. a.* apostro-
phieren, anfahren, an-
reden.
apotecă, *f.* Apotheke, *f.*
apotelesmă, *f.* Ausgang,
m. Einfluß der Gestirne
auf das Schicksal.
apoteosa, *v. a.* vergöttern.
apoteosă, *f.* Vergötterung,
apotică, *f.* Apotheke, *f.* [f.]
apoticar, *m.* Apotheker, *m.*
aprehensiune, *f.* Be-
greifen, *n.*; Furcht, *f.*
apreta, *v. a.* Gewebe zu-
richten.
aprefia, *v. a.* schätzen, wür-
digen, beurteilen.
apretiabil, *adj.* abschätz-
bar, schätzbar.
aprefiare, *f.* Schätzung,
Würdigung, *f.*
apretuit, *adj.* geschäft.
apretură, *f.* Glätten, *n.*
(Gewebe).
apriat, *adj. ct adv.* klar,
deutlich, hell.
apricoasă, *f.* Aprikose, *f.*
aprig, *adv.* lebhaft, mun-
ter; kräftig, heftig.

aprilie, *m.* April, *m.*
aprinde, *v. a.* zünden, an-
zünden, entzünden; a se
— la faţă, sich erhitzen,
erröten; a se — foc, in
heftigen Zorn geraten.
aprinde, *f.* Anzünden,
n.; Entzündung; — de
plumăni, Zungenent-
zündung.
aprindecios, *adj.* ent-
zündbar. [hölzchen, *n.*
aprindeţoare, *f.* Zünd-
aprindeţor, *m.* Anzünder;
Brandstifter, *m.*
aprindeţor, *adj.* zündend;
ansachend; aufreizend.
aprindeţoră, *f.* Zünd-
holz, *n.*
aprinş, *adj.* entzündet, an-
gezündet, entflammt;
hitzig, erhitzt, aufgebracht;
begeistert, leidenschaftlich.
aprinşură, *f.* Entzün-
dung, *f.*
aproape, *adv.* nahe; ne-
benan; daneben; bei;
unweit; beinahe; a si —
nahe daran sein, im Be-
griff sein, *m.* — de min-
tea omului, selbstver-
ständig, leichtbegreif-
lich. [Mitmenschen, *m.*
aproapele, *m.* Nächster,
aproba, *v. a.* billigen, gut-
heißen, anerkennen, ge-
nehmigen. [bar.
aprobabil, *adj.* annehm-
aprobare, *f.* Billigung,
Genehmigung, Anerken-
nung, *f.* [genommen.
aprobat, *adj.* gebilligt, an-
aprobatię, — iune, *f.* Bil-
ligung, Genehmigung,
Anerkennung, *f.*
aprobător, *adj.* billigend,
genehmigend.
aprocsimativ, *adj.* an-
nähernd. [biener, *m.*
aprod, *m. pl. -di*, Gerichts=
aprodună, *v. a.* vertiefen,
in die Tiefen eindringen.
apromisiune, *v. promi-
siune.*

apromite, *v. promite.*
apropia, *v. a.* nähern; a
se — *v. r.* sich nähern.
apropiat, *adj.* nahe; mai
—, näher; cel mai —
nächster. [hernd.
apropriator, *adj.* annä-
apropiere, *f.* Nähe, *f.*;
Annäherung, *f.*; in —,
in der Nähe [tar.
apropietar, *v. proprie-
apropo, adv.* gelegen; da
fällt mir eben ein. [nen.
apropria, *v. a.* sich aneig-
apropriatiune, *f.* Zueig-
nung, Aneignung, *f.* [f.]
aprosuri, *pl f.* APPROCHEN,
zickzackförmige Laufträ-
ben zwischen den Pa-
rallelen.
aprovizionă, *v. a.* ver-
probiantieren.
aprovizionare, *f.* Ver-
probiantierung, *f.*
aproximatię, *f.* Annähe-
rung, *f.* [nähernd.
aproximativ, *adv.* an-
apsidă, *f.* Apfiss, *f.* halb-
kreisförmige Nische *f.*
(am Chor.)
apt, *adj.* geschickt, tauglich.
apter, *adj.* flügellos.
aptitudine, *f.* Geschick-
lichkeit, Tüchtigkeit, *f.*
apuca, *v. a.* greifen, fassen,
angreifen, anfassen; an-
packen; fangen; entrei-
ßen, erschaffen; überkom-
men; anfechten; erleben;
— un drum, einen Weg
einschlagen; — pe ci-
neva frigidă, einen
Fieberanfall bekommen,
Schüttelfrost haben; —
pe cineva noaptea,
die Nacht überfällt je-
manden; — vramuri,
erleben; — înainte,
vorwärts kommen, vor-
greifen; a se —, her-
gehen; a se — de ceva,
etwas beginnen, etwas
unternehmen, sich auf
etwas verlegen; a se —

- cuiva vinele, einem die Glieder steif werden; când te —ă mult te ține? dauers lang, wenns dich packt?; — s'a apucat de beție, er hat sich dem Trunke ergeben; ce te-ai apucat să faci, was willst du beginnen?; abia apucă să, er erwartet es kaum, daß. . .
- apucare**, *f.* Angriff, Griff, *m.* Ergreifung, *f.* Unternehmung, *f.*
- apucat**, *adj.* ergriffen, gefaßt, eifrig; pe — e, auf's Geratewohl.
- apucător**, *m.* Greifer, *m.*
- apucător**, *adj.* ergreifend; packend; raubgierig.
- apucătură**, *f.* Griff, Angriff, *m.*; Benahmen, *n.*; Kniff, *m.*; Bauchgrimmen, *n.*
- apune**, *v. n.* untergehen.
- apunere**, *f.* Untergang, *m.*
- apunător**, *adj.* untergehend, erlöschend.
- apunt**, *m.* Abschnitt, *m.* Wechsel, *m.* [*n.*]
- apuntament**, *m.* Gehalt, *m.*
- apuntat**, *m.* Gefreiter, *m.*
- apururea**, *adv.* ewig, ewiglich.
- apus**, *m.* Sonnenuntergang, Abend, West, *m.*; Abendland, *n.* [*m.*]
- apusean**, *m.* Abendländer, *m.*
- aquila**, *f.* Adler, *m.*
- aquita**, etc. *v.* achita.
- ara**, *v. a.* ackern, pflügen.
- ara**, *int.* da haben wirs.
- araba**, *f.* Frachtwagen, *m.*
- arababură**, *f.* Durcheinander, *n.*
- arabescă**, *f.* Arabeske, *f.*
- arabil** *adv.* urbar, pflüßbar.
- arac**, *m.* Araf, Reisbranntwein, *m.*; Pfaßl, Stecken, *m.*
- arachnide**, *f.* Spinnentiere, *f. pl.*
- arachnoidă**, *f.* Gehirnhaut, *f.*
- arăci**, *v. a.* mit Pfählen, oder mit Stecken versehen.
- arăcire**, *f.* Bestecken, *n.*; Anpfählen, *n.*
- arag**, *m.* Vineal, *n.* [*m.*]
- aralic**, *m.* Zwischenraum, *m.*
- aramă**, *f.* Kupfer, *n.*; a-si arăta arama, sich in seinem wahren Lichte zeigen. [*m.*]
- arămar**, *m.* Kupfer Schmied, *m.*
- arămarie**, *f.* Kupferzeug, *n.*
- arameasă**, *f.* Kupferkanne, *f.*
- arămi**, *v. a.* verkupfern.
- aramină**, *f.* Räuber, *m.*
- arămiu**, *adj.* kupferrot; kupfern, kupferig.
- arămos**, *adj.* kupferig, kupferhaltig. [*schirr*, *n.*]
- arămuri**, *f. pl.* Kupfergerangia, *v. a.* arrangieren, einrichten, anordnen, a se —, *v. r.* sich abfinden.
- arangiament**, *f.* Arrangement, *n.* Einrichtung; Abfindung, Abmachung.
- arangiare**, *f.* Arrangieren, *n.*
- arangiator**, *v.* arangior.
- arangior**, *m.* Arrangeur, Ordner, *m.*
- arap**, *m.* Mohr, *m.*
- arapese**, *adj.* Mohren-.
- arapilă**, *m.* Mohr, *m.*
- arapnic**, *m.* Peitsche, *f.*
- arăpoaică**, *f.* Mohrin, *f.*
- arăr**, *m.* Sack, *m.*; Zelttuch, *n.* [*n.*]
- arăre**, *f.* Acker, Pflügen, *m.*
- arărel**, *m.* Hundzunge, *f.*
- arăre-ori**, *adv.* selten.
- arărit**, *m.* Scheffelgeld, *n.*
- arăsnă**, *adv.* abseits.
- arăt**, *adv.* wider. [*tert.*]
- arăt**, *adj.* gepflügt, geackert.
- arăta**, *v. a.* zeigen, anzeigen, melden, angeben, weisen, anweisen, beweisen, nachweisen; dartun, a se —, sich zeigen, sich sehen lassen, erscheinen; a-si arăta arama, sich in seiner wahren Gestalt zeigen.
- arătare**, *f.* Erscheinung, *f.* Zeichen, *n.* Licht, *n.* Anzeige, Meldung, *f.*
- arătător**, *m.* Zeiger, Weiser; Angeber.
- arătător**, *adj.* Zeige-.
- arătătos**, *adj.* starrlich; stramm.
- arătătură**, *f.* Mißgeburt, *f.*
- arăţel**, *m.* Hundszunge, *f.*
- arător**, *m.* Pflüger, Ackermann, *m.*
- arător**, *adj.* ackernd, ackers-
- arătos**, *adj.* ansehnlich.
- aratru**, *m.* Pflug, *m.*
- arătură**, *f.* Ackerfeld, *n.*; Feldbau, *m.*
- aravoană**, *f.* Verlöbniß, *n.*
- arbitra**, *v. a.* schütten; nach Willkür richten, schieds-
- arbitragiū**, *m.* Schiedsgericht, *n.*; Schätzung, *f.*
- arbitral**, *adj.* schiedsrichterlich.
- arbitrar**, *adj.* willkürlich.
- arbitrarietate**, *f.* Willkühr, *f.*
- arbitrator**, *m.* Schiedsrichter, *m.*
- arbitru**, *m.* Schiedsrichter; *m.* Willkühr, *f.*
- arbiū**, *m.* Ladstoc, *m.*
- arboră**, *v. a.* hiffen, aufhiffen; aufrichten. [*f.*]
- arborare**, *f.* Aufhiffung, *m.*
- arbore**, *m.* Baum, *m.*
- arborel**, *m.* Bäumchen, *n.*
- arborescent**, *adj.* baum-
- arborisat**, *m.* Baumschlag, *m.* [*Stau*, *f.*]
- arbust**, *m.* Bäumchen, *n.*
- arc**, *m.* Bogen, Schwibbogen, *m.*; Fiedelbogen, *m.* Armbrust, *f.*
- arcă**, *f.* Arche, *f.*
- arcadă**, *f.* Bogengang, *m.* Säulenhalle, *f.*
- arcăni**, *m.* Geheimniß, *n.* Kunstgriff, *m.*; Geheimmittel, *n.*; Schlinge, *f.*
- arcăni**, *v. a.* mit der Schlinge fangen.

- arcas**, *m.* Bogenschütze, *m.*; Häsher, *m.*
arcat, *adj.* gewölbt. [*m.*
arcatură, *f.* Bogengang,
arcbută, *v. a.* stützen.
arcbutant, *m.* Strebe-
 pfeiler, *m.* [gen. gestützt.
arcbutat, *adj.* unterfan-
arcer, *m.* Wehstein, *m.*
archaic, *adj.* veraltet. [*f.*
archaism, *m.* Altertümerei,
archangel, *m.* Erzengel, *m.*
arcebusă, *f.* Stutzen, *m.*
arcebusar, *m.* Schütze, *m.*
archeolog, *m.* Altertums-
 forscher, *m.*
archeologie, *f.* Alter-
 tumskunde, *f.*
archidiacon, *m.* Archidia-
 conus, Dberdiakonus, *m.*
archiducut, *m.* Erzherzog-
 tum, *m.* [*m.*
archiduce, *m.* Erzherzog,
archiepiscop, *m.* Erz-
 bischof, *m.* [bischoflich.
archiepiscopesc, *adj.* erz-
archiepiscopie, *f.* Erz-
 bistum, *m.* [lich.
archieresc, *adj.* bischof-
archiereu, *m.* Weih-
 bischof, *m.*
archimandrit, *m.* Archi-
 mandrit, Abt, *m.*
archimilionar, *m.* Erz-
 millionär, *m.*
archinidă, *f.* Spinne, *f.*
archipăstor, *m.* Dberhirt,
m. [priester, *m.*
archipresviter, *m.* Erz-
archis, *m.* Wachholder, *m.*
archit, *m.* Waldbrebe, *f.*;
 Leberkraut, *n.*
architect, *m.* Architekt,
 Baumeister, *m.*
architectonic, *adj.* archi-
 tektonisch.
architectură, *f.* Architek-
 tur, Baukunst, *f.*
architip, *m.* Muster, *n.*
architrav, *m.* Bindebal-
 ten, *m.* Bindebogen, *m.*
arhivă, *f.* Archiv, *n.*
arhivar, *m.* Archivar, *m.*
archon, *m.* Herr, *m.*
- archondar**, *m.* Kloster-
 loch, *m.* [täre.
archondărie, *v.* archon-
archontărie, *f.* Refektor-
 ium, *n.* Speiseaal im
 Kloster, *m.*
archontologie, *f.* Adels-
 stammbuch, *n.*
arcior, *m.* Ahornbaum, *m.*
arc-in-cer, *m.* Regen-
 bogen *m.* [(Sternbild).
arcitenens, *m.* Schütze, *m.*
arctic, *adj.* arktisch, nörd-
 lich, zum Nordpol gehörig.
arcuat, *v.* arcuit.
arcuzi, *v. a.* wölben, aus-
 schweifen.
arcuit, *adj.* gewölbt.
arcitură, *f.* Bogen, *m.*
 Buchtung, *f.*
arcus, *m.* Fiedelbogen,
 Violinbogen.
arde, *v. a.* brennen, ver-
 brennen, anbrennen; a
 — **cu ferul**, brand-
 marken.
ardel Feuer!
ardcios, *adj.* brennbar.
ardeia, *v. a.* pfeffern.
ardeiat, *adj.* gepfeffert
ardeiu, *m.* Paprika, *m.*
ardent, *v.* ardint.
ardere, *f.* Verbrennen,
n.; Verbrennung, *f.*;
 Brand, *m.*
ardesie, *f.* Schiefer, *m.*
ardesieră, *f.* Schiefer-
 bruch, *m.*
ardetor, *adj.* brennend.
ardetură, *f.* Brand-
 wunde, *f.*
ardibil, *adj.* verbrennbar.
ardica, *v.* ridica.
ardint, *adv.* feurig, bren-
 nend, heiß; glühend,
 hitzig, eifrig, brünstig.
ardoare, *f.* Hitze, Heftig-
 keit, *f.* Feuer, *n.* Eifer, *m.*
 Wärme, *f.* Brunst, *f.*
 Inbrunst, *f.*
ardoasă, *f.* Schiefer, *m.*
ardoiu, *adj.* brennend.
arduitate, *f.* Schwierig-
 keit, *f.*
- areal**, *m.* Grundfläche, *f.*
areciu, *m.* Vitzitation, *f.*
areciu, *v. a.* zuschlagen,
 zuerkennen,
aredica, *v.* ridica.
arenă, *f.* Arena, *f.*; Kampf-
 platz, *m.* Rennbahn, *f.*
arenda, *v. a.* pachten, ver-
 pachten.
arendă, *f.* Pacht, *f.*; Pacht-
 schilling, *m.*; a **da in** —
 verpachten, a **lua in** —
 pachten.
arendare, *f.* Pachtung,
 Verpachtung, *f.*
arendaș, *m.* Pächter, *m.*
arendășie, *f.* Pachtgut, *n.*
arendășită, *f.* Pächterin, *f.*
arendător, *v.* arendaș.
areolă, *f.* Umkreis, *m.*
 (Wunde). [*f.*
areometru, *m.* Senfwage,
areopag, *m.* oberster Ge-
 richtshof, *m.*
arest, *m.*; Haftlokal, *n.*
 Gewährjam, *m.*; Haft, *f.*;
 — **preventiv**, Unter-
 suchungshaft, *f.*
aresta, *v. a.* arretieren,
 verhaften.
arrestant, *m.* Arrestant,
 Verhafteter, *m.*
arestare, *f.* Verhaftung,
f. Beschlag, *m.*
arêta, *v.* arăta.
arete, *m.* Sperber, *m.*
arețel, *v.* arătel.
arță, *f.* Harje, *f.* [*f.*
argăseală, *f.* Gerberlohe,
argăsi, *v. a.* gerben.
argăsi-re, *f.* Gerben, *n.*
argășitor, *m.* Gerber, *m.*
argat, *m.* Knecht, Haus-
 knecht, *m.*
argăți, *v. a.* dienen.
argăție, *f.* Dienerschaft, *f.*
argăia, *f.* Webstätte, *f.*;
 Spinnstube, *f.* Floß-
 rand, *m.*; Kellergewölbe,
n. [haltig.
argintifer, *adj.* silber-
argilă, *f.* Ton, Lehm, *m.*
argilos, *adj.* tonig, lehmig.
argint, *m.* Silber, *n.*; Sil-

berling, *m.*; — *viu*, Quecksilber, *n.*
arginta, *v. a.* versilbern.
argintor, *m.* Silberarbeiter, Silberschmied, *m.*
argintărie, *f.* Silbergeräth, *n.* [Ammoniaksalz, *m.*
argintat, *m.* silberfaures
argintat, *adj.* versilbert.
argintător, *m.* Versilberer, *m.* [Linge, *m. pl.*
argintii, *m. pl.* Silber
argintică, *f.* Silberwurz, *f.*
argintiu, *adj.* silberfarbig.
argintos, *adj.* silberhaltig.
argintui, *v. a.* versilbern.
argintuire, *f.* Versilberung, *f.*
argiseală, *v. argăseală.*
argonaut, *m.* Argonaut, *m.*
argos, *m.* vom Altar ausgeschlossener Priester, *m.*
argosi, *v. a.* versagen, verbieten. [Diebsprache, *f.*
argot, *m.* Rotwälsch, *n.*
argument, *m.* Beweisgrund, *m.* [Schließen.
argumenta, *v. a.* beweisen;
argumentare, *f.* Beweisen, *n.*
argumentație, — *iune*, *f.* Beweisführung, *f.*
argut, *adj.* spitzfindig. [f.
argutie, *f.* Spitzfindigkeit,
arhanghel, *m.* Erzengel, *m.*
arhi etc., *v. archi* etc.
arhon, etc. *v. archon* etc.
aria, *f.* Arie, *f.* Weise, *v.*
și arie.
ariceală, *f.* Pferdefröße, *f.*
aricită, *adj.* maufig, brandig.
ariciu, *m.* Igel; Stachel-
 schwein, *n.*; Mauke, *f.*
 (der Pferde); Brand, *m.*
 (Weinrebe). [tahl.
arid, *adj.* trocken, dürr;
aride, *v. a.* auslachen.
ariditate, *f.* Trockenheit,
 Dürre, *f.* Rahlheit, *f.*;
 Rauheit, *f.*
arie, *f.* Tenne; — *Areal*,
n.; *și aria.*
ariera, *v. a.* verzögern.
ariergardă, *f.* Nachhut, *f.*

arietă, *f.* Lämchen, *n.*
ariete, *m.* Widder, Schaf-
 bock, *m.*; — *Mauerbre-*
cher, *m.*
arin, *m.* Erle, *f.*
arină, *f.* Sand, *m.*
arina, *v. a.* besanden.
arinărită, *f.* Sandkraut, *n.*
aringă, *f.* Hering, *m.*
arinis, *m.* Erlendicicht, *n.*;
 Sandwüste, *f.*
ariniste, *f.* Erlenwald, *m.*
arinos, *adj.* sandig.
aripă, *f.* Flügel, *m.* Schwin-
 ge, *f.*; — *de pesce*;
 Flosse, *f.*
aripa, *v. a.* besflügeln.
aripat, *adj.* beschwingt.
aripioară, *f.* Flügelchen, *n.*
ariste, *f.* Arrest, *m.* Haft, *f.*
aristocrat, *m.* Aristokrat,
 Vornehmer, *m.* [kratisch.
aristocratic, *adj.* aristo-
 cratische, *f.* Aristokratie,
 herrschaft, *f.*
arithmetic, *m.* Arithmetiker,
 Rechenmeister, *m.* [f.
arithmetică, *adj.* arithmetisch.
aritmiceă, *f.* Rechenkunst,
arlechin, *m.* Harlekin, *m.*
 Possenreißer, *m.* Pidel-
 hering, *m.* [stück, *n.*
arm, *m.* Schenkel, *m.*; Bug-
armă, *f.* Waffe, *f.*
arma, *v. a.* bewaffnen.
armadă, *f.* Armada, *f.*;
 Flotte, *f.*
armament, *m.* Schiffsaus-
 rüstung, *f.* Bewaffnung,
f. [haus, *n.*
armamentar, *m.* Zeug-
armă, *m.* Tenne, *f.*
armangiu, *m.* Drescher, *m.*
armar, *m.* Schrank, *m.*;
 Geräteschrank, *m.*
armărar, *m.* Waffen-
 schmied, *m.* [Rüstung, *f.*
armare, *f.* Bewaffnung,
armărie, *f.* Zeughaus, *n.*
armarii, *m. pl.* Wappen, *n.*
armaș, *m.* Waffenträger,
marele —, *vel* —, Feld-
 zeugmeister, *m.*

armăsar, *m.* Hengst, *m.*
armăsarit, *m.* Beschäl-
 geld, *n.* [m.
armășel, *m.* Amtsdienier,
armășie, *f.* Feldzeugmei-
 steramt, *n.*
armat, *adj.* bewaffnet.
armată, *f.* Heer, *n.* Armee, *f.*
armator, *m.* Schiffsreederm.
armatură, *f.* Rüstung, *f.*;
 Ausrüstung, *f.*; Zubehör, *n.*
armelin, *m.* Hermelin, *n.*
armăsar, *v. armăsar.*
armie, *f.* Armee, *f.* Heer, *n.*
arminden, *m.* erster Mai,
m. grüner Zweig, den
 man am ersten Mai vor
 die Häuser steckt, Mai-
 baum, *m.*
arminturi, *pl. f.* Vieh, *n.*
armistitiu, *m.* Waffen-
 stillstand, *m.* [ren.
armonia, *v. n.* harmonie-
armonic, *adj.* harmonisch.
armoniceă, *f.* Harmonik, *f.*
armonie, *f.* Harmonie, *f.*
armonios, *adj.* harmonisch.
armonisa, *v. n.* harmo-
 nieren. [n:
armoniu, *m.* Harmonium,
armorial, *m.* Wappen-
 buch, *n.*
armorii, *pl.* Wappen, *n.*
armorist, *m.* Wappen-
 kundiger, Heraldiker, *m.*
armură, *f.* Rüstzeug, *n.*
armurare, *f.* Lähmung
 des Vorderbuds.
armure, *m.* Schlägel, *m.*
 Keule, *f.* [re.
armurarită, *v. armura-*
arnăut, *m.* Lakai. [f.
arnăuțime, *f.* Palastwache
arnică, *f.* Mutterwurz, *f.*
arniciu, *m.* gefärbtes
 Baumwollgarn, *n.*
aroga, *a-și* — *v. r.* sich
 anmaßen, sich aneignen.
arogant, *adj.* anmaßend,
 vermessen.
arogantă, *f.* Anmaßung,
 Vermessenheit, *f.*
arold, *m.* Herold, *m.*
aromă, *f.* Wohlgeruch, *m.*

aroma, v. n. einnicken.
 aromate, pl. n. Wohlgerüche, m. [wohlriechend.
 aromatic, adj. duftig,
 aromatisa, v. a. wohlriechend machen. [keit, f.
 aromelă, f. Schläfrigmachen;
 aromi, v. a. wohlriechend machen; — v. n. schlummern. [fern d.
 aromitor, adj. einschläron, m. Zehrwurz, f.
 aronda, v. a. arrondieren, abrunden.
 arondare f. Abrundung f.
 arondisment, m. Kreis, m. Verwaltungsbezirk, m.
 arorat, m. Nährpulver, n.
 arosagiū, m. Begießung f.
 arpă, f. Harze, f.
 arpăcas, m. Kollgerste, f. Gerstengraupe, f.
 arpagic, m. Samenwiebel, f. [Geizhals, m.
 arpagon, m. Harpagon, m.
 arpantagiū, m. Feldvermessung, f.
 ars, adj. abgebrannt, verbrannt, angebrannt; vin —, Branntwein, m.; var —, ungelöschter Kalk, m.
 arsa, f. Menge, f.; cu — a, im Großen.
 arsătură, f. Brand, m.; Brandwunde, f.
 arşău, v. arşeu.
 arşca, f. Pferdebede, f.
 arsenal, m. Arsenal, n.
 arsătură, v. arsătură.
 arşeu, m. Grabstich, n. Spaten, Karst, m. [m.
 arşic, m. Knöchelflochen,
 arşin, m. Elle, f. (russisch.)
 arşinic, m. Feuerneße, f.
 arşită, f. Blut, f. — a soarelui, Sonnenhitze, f. Sonnenbrand, m.
 arsură, f. Brandwunde, f. Brandgeruch, m.
 artă, f. Kunst, f. — liberală, f. freie Kunst, f.
 artag, m. Jähzorn, m.
 artăgos, adj. jähzornig.
 artan, m. Oberschenkel, m.

artar, m. Ahorn, m.
 artefact, m. Kunstwerk, n.
 arteficial, v. artificial.
 arterie, f. Arterie, Schlagader, f.
 arterial, adj. Arterien-
 artesian, adj. artesisch.
 arti, pl. Fastenerlassung, f.
 artic, m. Oberschenkel, m.
 articlu, m. Artikel, m.; Geschlechtswort, n.
 articu, v. articlu.
 articula, v. a. artikulieren, betonen; zergliedern; entwiceln; erörtern.
 articular, adj. Gelenk-
 articulare, v. articula-
 [tie. [gegliedert.
 articulat, adj. artikuliert,
 articulaţie, — iune, f. Articulatlon, f.; Gliederung, f.; Betonung, f.
 artificial, adj. künstlich, kunstvoll.
 artificialiar, m. Bombardierer, m. (Artillerist.)
 artifice, f. Künstelei, f.
 artificios, adj. künstlich, kunstvoll.
 artifiçiū, m. Kunst, f.; foc de —, Feuerwerk, n.
 artilerie, f. Artillerie, f.
 artilerist, m. Artillerist, m.
 artimon, m. Besanmast, m.
 artinosi, v. a. versteinern.
 artisan, m. Handwerker, m.
 artist, m. Künstler, m.
 artistic, adj. künstlerisch.
 artofor, m. Ziborium, n. Gefäß der geweihten Hostie, f. [n.
 artos, m. geweihtes Brot,
 artretică, f. Gicht, f.
 artrită, f. Gelenkrheumatismus, m. [stärker, m.
 artropode, m. Glieder-
 artrozoă, f. Ringeltier, n.
 arumă, f. Aronswurz, f.
 arunc, m. Zuschlag, m. Umlage, f.; — comună, Gemeindesteuernumlage, f.
 arunca, v. a. werfen; wegwerfen; hinwerfen; schleudern, schleißern,

auswerfen; a — ochii pe ceva, seine Augen auf etwas fallen lassen;
 — ceva cuiva, jemandem etwas vorwerfen, zum Vorwurf machen;
 — vina pe cineva, auf jemanden die Schuld schieben; a se — v. r. sich stürzen, sich werfen; sich ergießen.
 aruncare, f. Werfen, Wegwerfen, n.; Vorwerfen, n.
 aruncător, adj. werfend; —, m. Schleuderer, m.
 aruncătură, f. Wurf, Auswurf, m.; Aufschlag, m.
 arundă, f. spanisches Rohr, n.
 arvă, f. Weingarten, m.
 arvon, v. arvună.
 arvună, f. Handgeld, Ungeld, m. [geld geben.
 arvuni, v. a. d.ingen, Hand-
 arvunire, f. Dingen, n. Handgeld geben, n.
 arz, m. Bittgesuch, n.
 as, m. Aß, n.
 aş v. aşi.
 aşa, adv. so, ja, also; — dar, also, nun, folglich, demnach; cam —, etwa so; — să-mi ajute Dumnezeu, so wahr mir Gott helfe; — e soartea omului, so geht es in der Welt.
 asalt, m. Angriff, Sturm.
 a da —, Sturm laufen, im Sturm angreifen.
 asalta, v. a. erstürmen, im Sturm nehmen.
 asana, v. a. sanieren; einem Übel abhelfen. [lung, f.
 asanare, f. Wiederherstellung.
 asanat, adj. wiederhergestellt. [m.
 asard, m. Hazard, Zufall.
 asarda, v. a. hazardieren, wagen.
 asardos, adj. gewagt.
 asasin, m. Mörder, m.
 asasina, v. a. morden.
 asasinat, m. Mord, m.

asasinător, *m.* Mörder, *m.*
 asbest, *m.* Asbest, Stein-
 flach, *m.*
 așcă, *f.* Zündspan, *m.* [*m.*
 ascaridă, *f.* Spülwurm,
 ascendent, *adj.* aufstei-
 gend.
 ascensional, *adj.* Steige-
 ascensionne, *f.* Ersteigung,
f. Aufstieg, *m.* Auffahrt, *f.*
 ascensor, *m.* Lift, Fahr-
 stuhl, *m.*
 ascasă, *f.* Buße, Entja-
 gung, *f.* [*m.*
 ascet, *m.* Asket, *m.* Büsser,
 ascetic, *adj.* asketisch, bü-
 ßerisch. [waldrechten.
 așchia, *v. a.* behauen, be-
 așchie, *f.* Holzspan, *m.*
 așită, *f.* Bauchwasser-
 sucht, *f.*
 așiuță, *f.* Spänchen, *n.*
 ascrie, *v. a.* zuschreiben.
 ascultă, *v. n.* anhören, zu-
 hören; gehorchen, folgen;
 a — o rugăciune, ein
 Gebet erhören; a — la
 ure, horchen, lauschen:
 a — martori, Zeugen
 einvernehmen.
 ascultant, *m.* Hörer, *m.*
 ascultare, *f.* Gehorsam,
m.; a da —, Gehör schen-
 ken, Gehör geben; folgen,
 befolgen.
 ascultător, *m.* Zuhörer;
 Forscher, *m.* [folgsam.
 ascultător, *adj.* zuhörend,
 ascunde, *v. a.* bergen, ver-
 bergen, verstecken; ver-
 hüllen, umhüllen; ver-
 schweigen, verheimlichen;
 a se —, sich verbergen,
 sich verstecken.
 ascundere, *f.* Verbergung,
 Verheimlichung, *f.*
 ascundătoare, *f.* Versteck,
n.; Hinterhalt, Schlupf-
 winkel, *m.* [Hehler, *m.*
 ascundător, *m.* Verstecker;
 ascundător, *adj.* verber-
 gend.
 ascuns, *adj.* verborgen, ver-
 steckt, umhüllt, verheim-

licht, verhüllt; heimlich;
 pe —, pe sub —,
 heimlich, insgeheim, ver-
 stohlen, unter der Hand;
 cuget —, Hinterge-
 danke, *m.* [dătoare.
 ascunzătoare, *v.* ascun-
 ascuțală, *f.* Schärfung,
 Schleifung, *f.* Bewegung,
 ascuți, *v. a.* schärfen, schlei-
 sen, wegen, abziehen; —
 verful, spitzen, zuspitzen.
 ascuțime, *f.* Schärfe, *f.*
 ascuțire, *f.* Schärfen,
 Schleifen, Abziehen, *n.*
 ascuțis, *m.* Schärfe,
 Schneide, *f.*
 ascuțit, *adj.* scharf, spitz;
 ton —, Pistelton, *m.*
 ascuțitoare, *f.* Schleif-
 stein, Weßstein, *m.*
 ascuțitor, *m.* Schleifer, *m.*
 ascuțitor, *adj.* scharf ma-
 chend, spitz machend.
 ascuțitură, *f.* Schärfung,
f.; Wegen, *n.*
 asemăn, *v.* asemăna.
 aseară, *adv.* gestern Abend.
 asecura, *v. a.* versichern.
 asecurantă, *f.* Versiche-
 rung, *f.* [rung, *f.*
 asecurare, *f.* Versiche-
 securat, *adj.* versichert.
 asecurător, *m.* Versiche-
 rer, *m.* [asecurare.
 asecuratie, — iune, *v.*
 asecurător, *adj.* sicher-
 stellend.
 aședă, *v. a.* ordnen, in
 Ordnung bringen, setzen,
 stellen, aufstellen, ein-
 richten; — intr' un post,
 anstellen, in einen Posten
 unterbringen; a se —,
 sich setzen, sich hinsetzen,
 sich niederlassen; (ven-
 tul) sich legen; a se —
 la fund, sich setzen: a-
 ședă-te, sei ruhig!
 aședământ, *m.* Einrich-
 tung, Uebereinkunft;
 Stiftung, Gründung,
 Anstalt, *f.*
 aședare, *f.* Ordnung, Ein-

richtung, *f.* Stellung,
 Aufstellung, *f.*; Nieder-
 lassung, *f.* [ruhig.
 aședat, *adj.* gesetzt, still,
 aședătură, *f.* Bodenfaß,
 Saß, *m.*
 asedia, *v. a.* belagern.
 asediare, *f.* Belagern, *n.*
 asediator, *m.* Belagerer, *m.*
 asediator, Belagerer, *m.*
 asediu, *m.* Belagerung, *f.*
 asemănu, *v. a.* asemăna.
 asemăna, *v. a.* gegenüber-
 stellen, vergleichen, gleich-
 machen; — *v. n.* gleichen,
 ähnlich sein.
 asemănare, *f.* Ähnlich-
 keit, *f.*; Vergleich, *m.*;
 fără —, sondergleichen;
 in — cu, im Vergleiche
 mit. [cher, *m.*
 asemănător, *m.* Verglei-
 asemănător, *adj.* ähnlich.
 asemenea, *adj.* ähnlich,
 gleich, — *adv.* desglei-
 chen, ebenfalls, de —,
 ingleichen, gleicherma-
 ßen, gleichfalls.
 asemna, *v. a.* anweisen,
 überweisen. [sung, *f.*
 asemnare, *f.* Ueberwei-
 asemnatie, — iune, *f.*
 Anweisung, *f.*
 asemui, *v. a.* vergleichen.
 asemuire, *f.* Verglei-
 chung, *f.* [ausheben.
 asenta, *v. a.* zum Militär
 asentare, *f.* Aushebung, *f.*
 (zum Militär)
 asentat, *adj.* zum Militär
 ausgehoben.
 asentatie, *v.* asentare.
 aserta, *v. a.* behaupten.
 asertiune, *f.* Behaup-
 tung, *f.*
 aservi, *v. a.* unterjochen,
 dienstbar machen, ab-
 hängig machen.
 aservit, *adj.* dienstbar; ab-
 hängig, unterjocht.
 asesor, *m.* Beisitzer, *m.*
 asfalt, *m.* Bergpech, *n.*
 asfinți, *v. n.* untergehen
 (von der Sonne.)

asfinţit, *m.* Westen, *m.* ;
 Abend, Untergang *m.*
 asfixia, *a.* a. ersticken.
 asfixiat, *adj.* erstickt.
 asfixie, *f.* Scheintod, *m.* ;
 Erstidung, *f.* Luftman-
 gel, *m.* [gar!
 aşi, *int.* warum denn nicht
 asiduitate, *f.* Beharrlich-
 keit, *f.* [emig
 asiduu, *adj.* beharrlich,
 asigna etc. v. asemna etc.
 asigura, etc. v. asecura.
 asil, *m.* Asyl, *n.* Freistatt, *f.*
 asimila, *v. a.* ähnlich ma-
 chen, gleich machen, in
 sich aufnehmen.
 asimilabil *adj.* anpaßbar.
 asimilare, *f.* Anpaß-
 jung, *f.* [asimilare.
 asimilaţie, — iune, *v.*
 asin, *m.* Esel, *m.*
 asinel, *m.* Eselchen, *n.*
 asinin, *adj.* Esel-
 aşzîderea, *adv.* gleichfalls,
 ebenfalls, desgleichen,
 ebenso. [gericht, *n.*
 asise, *f. pl.* Geschwornen=
 asista, *v. a.* anwohnen,
 zugegen sein; beistehen.
 asistent, *m.* Assistent, Ge-
 hilfe, Beistand, *m.*
 asistentă, *f.* Assistenz, *f.*
 Beistand, *m.*
 asmaţiu, *m.* Kerbel, *m.*
 asmuţa, *v. a.* hegen.
 asmuţeală, *f.* Aufhet-
 zung, *f.*
 asocia, *v. a.* assoziieren,
 sich verbinden, sich ver-
 einigen, in Gemeinschaft
 treten. [Vereinigung, *f.*
 asociare, *f.* Verbindung,
 asociat, *m.* Gesellschafter *m.*
 asociatie, — iune, *f.* Ver-
 ein, *m.* Genossenschaft, *f.* ;
 — a ideilor, Ideenasso-
 ziation; — de lucrători,
 Arbeitergenossenschaft.
 asolement, *m.* Koppel-
 wirtschaft, *f.* [schwerlich
 asomant, *adj.* höchst be-
 asonantă, *f.* Zusammen-
 klang, *m.*

asorba, *v.* absorba etc.
 asorta, *v. a.* assortieren.
 asortiment, *m.* Assorti-
 ment, *n.* ; Auswahl, *f.*
 aspect, *m.* Anblick, *m.*
 aspenchiu, *m.* Frauen-
 haar, *n.*
 asperitate, *f.* Härte, Un-
 gleichheit, Rauigkeit, *f.*
 aspic, *m.* Lavendel, *m.* ;
 Aspik, *m.* ; Sulze, *f.* [n.
 aspidă, *f.* Dter, *f.* ; Scheu-
 jal, *n.*
 aspira, *v. a.* einatmen,
 hauchen; nach etwas stre-
 ben, trachten, sich um et-
 was bewerben
 aspirant, *m.* Aspirant,
 Bewerber, *m.* ; Luftfang, *m.*
 aspirare, *f.* Bewerben, *n.*
 aspirat, *adj.* gehaut.
 aspiraţie, — iune, *f.* As-
 piration, Bewerbung, *f.*
 Ehrgeiz, *m.* [m.
 aspirator, *m.* Luftsauger,
 aspreală, *f.* Rauheit, Rau-
 heit, Unebenheit, *f.*
 aspri, *v. a.* aufrauen; a se
 —, rauh werden, un-
 eben werden; a se — la
 cineva, jemanden an-
 schreien, jemanden grob
 ansprechen.
 asprime, *f.* Rauheit, Sprö-
 digkeit, Grobheit, Härte,
 Strenge, Schroffheit, *f.*
 asprire, *f.* Aufrauen, *n.*
 asprişoară, *f.* Klebekraut,
 aspru, *adj.* borstig. [n.
 aspru, *adj.* rauh, uneben;
 roh, grob, unangenehm;
 widerlich; spröde, strenge,
 schroff. [ze].
 aspru, *m.* Asper, *f.* (Mün-
 asta, *v. n.* gegenwärtig
 sein; helfen.
 astă, *pron.* diese; — dată,
 diesmal; d'astă-dată,
 für diesmal; — laltă,
 diese hier.
 astăzi, *adv.* heute; de —,
 heutig, in ziua de —,
 heutzutage. [tuch, *n.*
 astar, *m.* Siebtuch, Seih-

astări, *v. a.* füttern.
 astăvi, a se —, *v. r.* sich
 aufhalten.
 asteaptă, *f.* sănt —,
 Nimmehrstag, *m.*
 astêmpêr, *f.* Ruhe, Raft, *f.*
 astêmpêra, *v. a.* beruhigen;
 stillen; dämpfen, besänf-
 tigen, zur Ruhe bringen;
 zum Schweigen bringen;
 a se —, ruhig sein, still
 werden, sich beruhigen,
 sich legen, sich mildern;
 astêmpêră-te, sei still!
 astêmpêrare, *f.* Ruhe,
 Beruhigung, Dämpfung,
 Besänftigung, Stillung,
 Linderung, Legung, *f.*
 astêmpêrat, *adj.* ruhig,
 gelegt.
 astêmpêrător, *adj.* lin-
 dernd, stillend, beruhigend.
 astenie, *f.* Kraftlosigkeit, *f.*
 astenopie, *f.* Schwach-
 sichtigkeit, *f.*
 astepta, *v. a.* warten, er-
 warten, harren. [f.
 asteptare, *f.* Erwartung,
 asterisc, *m.* Sternchen, *n.*
 asterism, *m.* Sternbild, *n.*
 asterne, *v. a.* breiten, aus-
 breiten, aufbreiten, hin-
 breiten, unterbreiten; dek-
 ken, bedecken; — patul,
 aufbetten; — cu scân-
 duri, ausbohlen; —
 cu peatră, pflastern;
 — calor, den Pferden
 streuen, unterstreuen; —
 — la pământ, nieder-
 strecken, zu Boden werfen;
 — pe cineva la cineva,
 jemanden bei jemandem
 verleumden; — pe hâr-
 tie, zu Papier bringen,
 a se — *v. r.* ; a se —
 drumulni, im gestreckten
 Galopp reiten oder fahren.
 aşternere, *f.* Ausbreitung,
 Ausbreitung, Hinbrei-
 tung, Überziehung, Be-
 deckung, Unterstreuerung, *f.*
 aşternut, *m.* Lager, Bett,
 Bettzeug, *n.* ; Überzug, *m.*

Unterzeug, *n.*; — **de paie**, Strohlager; Streuling, *n.* [net, *m.*]
asteroid, *m.* kleiner Planet, *adv.* so, auf diese Weise, dergestalt, solchermaßen.
astimpër, *v.* **astempër**.
astmã, *f.* Asthma, *n.* Engbrüstigkeit, *f.* Atemnot, *f.*
astmatic, *adj.* engbrüstig.
astragaliu, *m.* Stiefelhnecht, *m.*
astragal, *m.* Ferjenbein, *n.*
astrahan, *m.* Astrachan, *n.*
astral, *adj.* Sternens.
astringe, *v. a.* zwingen; zusammenziehen.
astriugent, *adj.* zusammenziehend, herb.
astrognosie, *f.* Kenntnis der Sterne. [*m.*]
astrolab, *m.* Winkelmesser,
astrolatru, *m.* Sternanbeter, *m.*
astrolog, *m.* Astrolog, Sterndeuter, *m.*
astrologie, *f.* Astrologie, Sterndeuterei, *f.*
astronom, *m.* Astronom, Sternkundiger, *m.*
astronomic, *adj.* astronomisch.
astronomie, *f.* Astronomie, Sternkunde, *f.*
astru, *m.* Gestirn, *n.*; Aster, Sternblume, *f.*
astruca, *v. a.* beerdigen, begraben, bestatten.
astrucare, *f.* Beerdigung, *f.*
astupa, *v. a.* stopfen, verstopfen, zustopfen, zupfropfen, zumachen, verschließen, decken, zudecken; — **cu zid**, vermauern, zumauern; — **cu cuie**, zunageln; — **cu uluce**, einfrieden; — **o groapã**, einen Graben ausfüllen; — **vrana buşii**, ein Faß zuspunden; — **o sticlã**, eine Flasche verorken.
astupare, *f.* Stopfung, Verstopfung, Zuspup-

fung, Pfropfung, Verorkung, Verpundung, *f.*
astupãtoare, *f.* Stöpsel, — **la captor**, Ofenblech, *n.*
astupãtor, *adj.* verstopfend.
astupãturã, *f.* Verstopfung, *f.*; — **la apã**, Wehr, *n.*
astupus, *m.* Stöpsel, Pfropf, *m.*
astut, *adj.* schlau, listig, verschlagen, arglistig.
astutie, *f.* Schlaubeit, *f.*
hintierliş, *f.* Verschlagenheit, *f.*
asud, *v.* **asudealã**.
asuda, *v. n.* schwitzen.
asudare, *f.* Schwitzen, *n.*
asudat, *adv.* verschwitzt; **baie de** —, Schwitzbad, *n.*
asudãtoare, *f.* Schwitzstube, *f.* [bend
asudãtor, *adj.* schweißtreibend
asudãturã, *f.* Schweiß,
asudealã, *f.* Haarschweiß, *m.* [hechel, *f.* (Pfl.)
asudul calcului, *m.* Hausuma, *v. a.* auf sich nehmen.
asumpţie, — **inune**, Himmelfahrt, *f.*
asunãtoare, *f.* Johannisfrucht, *n.*
asupra, *prep.* auf, über, darauf, darüber, wider, gegen, als, indem, während; — **plecãrei**, beim Abreisen; **pe d'** — auswendig; **a da ceva pe d'** — etwas darauf geben.
asuprealã, *f.* Bedrückung, Bedrãngnis, *f.*
asuprelnic, *adj.* bedrückend.
asupri, *v. a.* bedrücken, bedrãngen, zwingen; Unrecht tun; falsch beschuldigen, unterdrücken, auspressen. [*f.*]
asuprire, *f.* Bedrückung,
asupritor, *m.* Bedrucker, Erpresser, *m.* [fend.
asupritor, *adj.* bedrückend.
asurdã, *v. a.* betãuben, taub machen; — *v. n.* taub werden.

asurdire, *f.* Betãubung, *f.*
asurditor, *adj.* betãubend.
asverli, *v. a.* werfen, schleudern.
asverlire, *f.* Werfen, *n.*
asverlitã, *v.* **asverliturã**.
asverliturã, *f.* Wurf, *m.*
at, *m.* Roß, *n.*
atã, *f.* Zwirn, Faden, *m.*; **Fajer**, *f.* — **a limbei**, Zungenbãndchen, *n.* de —, zwirnen; **du-te deacã te trage** — **a mortil**, geh, wenn du dein Leben dabei lassen willst; — *adv.* schnurstracks, **merge** — **intr'acolo**, er geht schnurstracks dahin.
atac, *m.* Angriff, *m.* Anfall, *m.*; Beleidigung, *f.*; Zehrfieber, *n.*
ataca, *v. a.* angreifen, anfallen; beleidigen.
atacabil, *adj.* angreifbar.
atacare, *f.*; Angreifung, *f.*
atacat, *adj.* brustkrank.
atacãtor, *adj.* angreifend, anfallend, beleidigend.
atagãrta, *v. a.* aufhãngen.
ataliena, *v. a.* entfremden.
ataman, *v.* **hatman**.
atapac, *m.* Splitter, *m.*
atãrdisi, *v. a.* überbieten, steigern, nachbieten.
atãrdisire, *f.* Ueberbietung, *f.*, Nachgebot, *n.*
atãrdisitor, *m.* Ueberbieter, *m.*
atãre, *pron.* solcher, gleicher, ähnlicher.
atãrna, *v. n.* abhãngen, hãngen; herabhãngen. [*f.*]
atãrnare, *f.* Abhãngigkeit,
atãrnãtor, *adj.* hãngend; abhãngend, abhãngig.
ataşa, *v. a.* attachieren, an etwas fest machen, befestigen, anbinden, anheften, anhãngen, anschlagen, annãhen; verwenden; begeben.
ataşament, *m.* Anhãnglichkeit, *f.*

- ataşare**, *f.* Befestigung, Festmachung, Anbindung, Anheftung; Verwendung, *f.*
- ataşat**, *m.* Attaché, *m.*
- ataşat**, *adj.* attachiert, befestigt, angehängt.
- atât**, *adv.* so, so viel, genug, so sehr; — **de mult**, so viel; — **de puţin**, so wenig; — **încât**, so, so sehr, so viel; **tot** —, gleichviel, alleseins; **cu — mai**, desto, umso, — **a mai lipsit**, das fehlte
- atâta**, *v.* atât. [noch.]
- atâtuţ**, *adv.* so wenig, nur so wenig.
- atav**, *m.* Altvorderer, *m.*
- atavă**, *f.* Altvordere, *f.*
- atavism**, *n.* Rückschlag, *m.* Vererbung, *f.* (mit Ueberpringung von Gliedern). [seit, *f.*]
- atecnie**, *f.* Kinderlosig-
- ateism**, *m.* Atheismus, *m.*
- atosteugnung**, *f.* [m.]
- ateist**, *m.* Gottesleugner, *m.*
- ateia**, *v.* n. anspannen.
- atelagiă**, *m.* Gespann, *n.*
- atelier**, *m.* Atelier, *n.*; Werkstatt, *f.*
- atent**, *adj.* aufmerksam.
- atenta**, *v.* a. attentieren, sich an etwas vergreifen, widerrechtlich nach etwas trachten, an etwas freveln.
- atentare**, *f.* frevelhafter Versuch, *m.*
- atentat**, *m.* Attentat, *n.*
- Frevel**, *m.* Freveltat, *f.*
- atenţiune**, *f.* Aufmerksamkeit, *f.* Achtksamkeit, *f.*
- atentiv**, *adj.* aufmerksam.
- atenua**, *v.* a. schwächen, verringern, entkräften, mildern.
- atenuant**, *adj.* mildernd.
- aterriment**, *m.* Moratorium, *n.*; Zahlungsfrist-erstreckung, *f.*
- atermui**, *v.* n. landen, das Ufer gewinnen.
- atârna**, *v.* atârna etc.
- atesta**, *v.* a. bezeugen, be-stätigen. [Bestätigung, *f.*]
- atestare**, *f.* Bezeugung, *f.*
- atestat**, *m.* Zeugnis, *n.*
- ateu**, *m.* Gottesleugner, *m.*
- atică**, *f.* feine Leinwand, *f.*
- atînat**, *adj.* schwebend.
- atîne**, *v.* a. halten; spähen.
- atînge**, *v.* a. rühren, be- rühren, anrühren; — **cu vîrful degetului**, antippen; — **onoarea**, beleidigen; — **o pricină**, eine Angelegenheit betreffen; **a se —**, berühren, sich berühren; **ceea ce s' — de asta**, was dies anbetrifft; **nu te — de mine**, rühre mich nicht an!
- atîngere**, *f.* Berührung, Anrührung, Nührung, Beleidigung, *f.*
- atîngător**, *adj.* betreffend; beleidigend. [f.]
- atîngie**, *f.* Kapuzinerkresse, *f.*
- atîns**, *adj.* berührt, beleidigt.
- atînti**, *v.* a. fixieren, zielen; **a-şi — ochii la ceva**, etwas mit dem Blick fixieren, auf etwas die Blicke geheftet halten. [n.]
- atîntire**, *f.* Zielen, Fixieren, *f.*
- atîntit**, *adj.* starr.
- atîpeală**, *f.* Nicken, Ein- nicken, *n.*
- atîpi**, *v.* n. einnicken.
- atîpire**, *f.* Einnickung, *f.*
- atîrdisi**, *v.* atârdisi etc.
- atîrna**, *v.* atârna etc.
- atît**, *v.* atât.
- atîta**, *v.* a. ansachen; an- feuern, reizen, aufreizen, erregen, aufregen, heizen, necken; **a — focul**, das Feuer schüren; — **pătimile**, die Leidenschaften ansachen; — **câinii**, die Hunde heizen.
- atîţament**, *m.* Anreizung, *f.*
- atîţare**, *f.* Aufreizung, Erregung, Aufregung, Anfachung, *f.*
- atîţat**, *adj.* aufgebracht, hitzig, erregt, zornent- brannt.
- atîţător**, *m.* Schürer, Hezer, Aufwiegler, *m.*
- atitudine**, *f.* Stellung, Haltung, *f.*
- atlantă**, *f.* Karyatide, *f.*
- atlante**, *m.* geographischer Atlas, *m.*
- atlas**, *m.* Atlas, *m.*
- atlet**, *m.* Athlet, Fechter, Hüne, *m.* [Hünenhaft.]
- atletic**, *adj.* athletisch, *adj.*
- atmosferă**, *f.* Atmosphäre, *f.* Luftraum, Luftkreis, *m.*
- atmosferic**, *adj.* atmo- sphärisch, *adj.*
- atom**, *m.* Atom, *n.*; Sonnen- stäubchen, *n.*
- atomic**, *adj.* atomisch, *adj.*
- atonie**, *f.* Schwäche, Schläffheit, *f.*
- atoş**, *adj.* zähe.
- atot**, *adj.* all; — **ştiinţă**, *f.* Allwissenheit, — **ştiutor**, allwissend; — **present**, allgegenwärtig; — **puternic**, allmächtig; — **puternicie**, *f.* Allmacht, *f.*; — **putinţă**, *f.* All- macht, *f.*; — **cărmui- tor**, *adj.* allwaltend; — **înţelept**, allweise.
- atrabilar**, *adj.* schwarz- blütig [ziehung, *f.*]
- atractie**, — **ivne**, *f.* An- ziehend, *adj.*
- atractiv**, *adj.* anziehend, *adj.*
- putere** — **ă**, Anziehungs- kraft, *f.*
- atrage**, *v.* a. anziehen, an- sich ziehen, herbeiführen; lieb gewinnen; verleiten, anlocken.
- atragera**, *f.* Anziehung, Anlockung, *f.* Reiz, *m.*
- atrăgător**, *adj.* anziehend, anmutig, reizend
- atrapă**, *f.* Falle, *f.* Täu- chungsmittel, *n.*; Neck- spielzeug, *n.*
- atrăţel**, *m.* Hundszunge, *f.*
- atresie**, *f.* Verwachsung einer Öffnung, *f.*

atribu', *v. a.* zuschreiben, beimessen; **a-si** — *v. r.* sich anmaßen.
atribu', *m.* Attribut, *n.* Eigenschaft, *f.* Merkmal, *n.*
atribuțiune, *v.* atribut.
atributiv, *adj.* zuschreibend. [chen.
atrīsta, *v. a.* traurig ma-
atriu, *m.* Vorfaal, *m.*
atroce, *adj.* grausam, schrecklich, gräßlich. [f.
atrocitate, *f.* Gräueltat.
atroșta, *a se* — *v. r.* ver-
 kümmeren.
atrofie, *f.* Darrsucht, *f.*
atropină, *f.* Atropin, *n.*
 Belladonnaaft, *m.*
atrupa, *a se* — *v. r.* sich
 zusammenrotten.
atrupement, *m.* Zusam-
 menfchabung, *f.* Zusam-
 menrottung, *f.*
atu, *m.* Trumpf, *m.*
atunci, *adv.* dann, dazu-
 mal, sodann; **damals**;
de —, dazumalig; **seit-**
dem; **pe** —, zu jener
 Zeit, damals.
au, *conj.* etwa, oder —, —
 entweber, oder.
auccióna, *v. a.* unter den
 Hammer bringen.
aucciónune, *f.* Auktion, öf-
 fentliche Feilbietung, *f.*
auctor, etc. *v.* autor etc.
aud, *m.* Gehör, *n.*
audace, *adj.* kühn.
audacie, *f.* Kühnheit, *f.*
audacios, *adj.* kühn.
audi, *v. a.* hören, ver-
 nehmen, Gehör geben,
 zu Ohren kommen; **a**
nu prea —, schwer hö-
 ren, hart hören, hart-
 hörig sein; **ean audi**
colo, da schau mal hin;
aud! Sie wünschen!
audibil, *adj.* hörbar.
audiență, *f.* Audienz, *f.*;
 — **publică**, Schlußver-
 handlung, *f.*
audire, *f.* Hören, Ver-
 nehmen, Zuhören, *n.*

audīt, *m.* Hören, *n.*; **din**
 — *e*, vom Hörensagen.
audiție, — *iune*, *f.* Anhör-
 rung, *f.*; Einvernahme,
f.; Einvernehmung, *f.*
auditiv, *adj.* Gehör-
auditor, *m.* Hörer, Zu-
 hörer, *m.* — Auditorium, *n.*
auditor, *m.* Auditor, *m.*
 Militärrichter, *m.*
auditoriat, *m.* Garnisons-
 gericht, *n.*
auditoriū, *m.* Auditori-
 um, *n.* Hörfaal, *m.*;
 Zuhörerschaft, *f.*
augmenta, *v. a.* vermeh-
 ren, vergrößern.
augmentare, *f.* Vermeh-
 rung, *f.* Zujag, *m.*
augmentat, *adj.* vermehrt,
 vergrößert.
augmentație, — *iune*,
v. **augmentare**.
augur, *m.* Wahrsager, *m.*;
 Vorbedeutung, *f.* **de**
bu —, gutes Zeichen,
 von guter Vorbedeutung.
augura, *v. a.* vorausfagen.
augurici, *adj.* glückver-
 heißend.
august, *m.* August, *m.*
august, *adj.* hoch.
au, *v. n.* rauschen.
auială, *f.* Wehflagen, *n.*
 andauerndes Geräusch, *n.*
aulă, *f.* Halle, *f.*
aulean, *int.* wehe, o weh!
aulic, *adj.* Hof-, **consi-**
ler —, Hofrat, *m.*
aulică, *int.* ach.
auoneori, *adv.* manchesmal.
aur, *m.* Gold, *n.*
aură, *f.* Wehen, *n.*
aurar, *m.* Goldschmied,
m.; Goldwäscher, *m.*
aurarie, *f.* Goldgeschmei-
 de, *n.*; Goldwarenhand-
 lung, *f.*
aurată, *f.* Goldblume, *f.*
aurel, *adj.* goldig.
aureolă, *f.* Heiligenschein,
 Lichtglanz, Nimbus, *m.*;
 — **boreală**, *f.* Nordlicht,
areu, *adj.* gülden. [n.

auri, *v. a.* vergolden.
auriculă, *f.* Hühnerdarm,
 Mäuseohr, (Pfl.) *n.*: —
de munte, Sternblüm-
 chen, *n.*
auricular, *adj.* Ohren-;
mătur —, Ohren-
 zeuge, *m.*
aurifer, *adj.* goldhaltig.
auripigment, *m.* Oper-
 ment, *n.*
aurire, *f.* Vergolden, *n.*
aurit, *adj.* vergoldet.
auriu, *adj.* goldgelb, gold-
 farbig.
aurma, *v.* **adurmece**.
auroră, *f.* Morgenrot, *n.*
 — *a boreală*, Nord-
 licht, *n.*
auros, *adj.* goldhaltig.
ausculta, *v. a.* auskul-
 tieren, ärztlich behorchen.
auscultație, — *iune*, *f.*
 Auskultation, *f.* Unter-
 suchung, *f.* (der innern
 Organe durch Hörrohr), *f.*
aușel, *m.* Zaunkönig, *m.*
ausiliar, *adj.* Hilfs-
auspicii, *n. pl.* Wahrja-
 gung, *f.*; Schutz, *m.*
auster, *adj.* streng, rauh,
 herb. [Härte, *f.*
austeritate, *f.* Strenge.
austral, *adj.* Süd-
austru, *m.* Südwind,
 Föhn, *m.*
autentic, *adj.* authentisch,
 glaubwürdig. [gen.
autentica, *v. a.* beglaubi-
autenticare, *f.* Beglaubi-
 gung, *f.*
autenticitate, *f.* Authen-
 tizität, Echtheit, *f.*
autobiografie, *f.* Selbst-
 biographie, *f.*
autocefal, *adj.* selbständig.
autochton, *m.* Urbewoh-
 ner, *m.* [ständig.
autochton, *adj.* boden-
autocrat, *m.* Autokrat,
 Selbstherrscher, *m.* Al-
 leinherrscher, *m.*
autocrație, *f.* Autokratie-
 mus, *m.* Selbstherrschaft, *f.*

autodafeu, *m.* Rezerverbrennung, *f.*
autodidact, *m.* Autodidakt, *m.* Selbstgelehrter, *m.*
autograf, *m.* Autograph, Handschreiben, *n.*
autograf, *adj.* eigenhändig (geschrieben) ; **scrie oare** — **ă**, Handschreiben, *n.* [graphieren.]
autografa, *v. a.* autografic, *adj.* autografisch; eigenhändig geschrieben.
autografie, *f.* Schriftsteindruck, *m.*
autohton, *v. a.* autochton.
automat, *m.* Automat, *m.*; Gliederpuppe, *f.*
automatic, *adj.* automatisch, selbsttätig.
automobil, *m.* Motorwagen, *m.* Fahrzeug mit eigener Bewegkraft, *m.*
autonom, *adj.* autonom, selbstständig, unabhängig.
autonomie, *f.* Autonomie, Selbstständigkeit, Unabhängigkeit, *f.*
autopsie, *f.* gerichtliche, Sezierung, *f.* Leichenöffnung, *f.*
autoptic, *adj.* mit eigenen Augen gesehen.
autor, *m.* Urheber, Verfasser, *m.*; — **dramatic**, Dramatiker, *m.* Dramendichter, *m.*; — **clasic**, *m.* Klassiker, *m.*
autorisa, *v. a.* ermächtigen.
autorizare, *f.* Ermächtigen, *n.* Ermächtigung, *f.*
autorizat, *adj.* ermächtigt; berufen.
autorizație, — **iune**, *f.* Ermächtigung, *f.* Erlaubnis, *f.*
autoritar, *adj.* behördlich; befehlerrisch; bestimmend.
autoritate, *f.* Autorität, *f.* Ansehen, *n.* Kraft, *f.* Würde, *f.*; Behörde, *f.*
autosugestivne, *f.* Selbstbeeinflussung, *f.*

autumnal, *adj.* herbstlich.
auxiliar, *v. a.* ausiliar.
ava, *m.* Großvater, *m.*
Abba, *m.* [f. Zins, *m.*
avaet, *m.* Steuer, Abgabe.
aval, *m.* Wechselbürge, *m.*
avalonșă, *f.* Lavine, *f.*
avalma, *adj.* **ă** — in Gemeinschaft, funterbunt.
avalmășie, *f.* Mitbesitz, *m.* Mitbeteiligung, *f.*
avan, *adj.* grausam, schrecklich; geizig, habfüchtig
avan, *m.* Grausen, *n.* [m.
avanbraț, *m.* Vorderarm,
avangardă, *f.* Vorhut, *f.*
avanie, *f.* Beschimpfung, *f.* Bedrückung, *f.* [m.
avanpost, *m.* Vorposten,
avans, *m.* Vorstoß, *m.*; Entgegenkommen, *n.*
avansa, *v. a.* vorwärtsrücken, befördern; vorschleichen; — *v. n.* befördert werden.
avansament, *m.* Beförderung, *f.*
avansare, *f.* Avanzierung, Beförderung, *f.*
avansat, *adj.* befördert; vorgehoben; vorgehoben.
avantages, *adj.* vorteilhaft
avantagiū, *m.* Vorteil, *m.*
avantgardă, *v. a.* avantgardă.
avar, *m.* Geizhals, *m.*
avar, *adj.* geizig.
avarie, *f.* Havarie, *f.* Seeschaden, *m.*
avarilie, *f.* Geiz, *m.*
ave, *v. a.* haben, besitzen.
avenement, *m.* Thronbesteigung, *m.*
aveni, *v. n.* gelangen.
avenire, *v. a.* avenement.
avânt, *m.* Aufschwung, *m.*
avânta, ase —, *v. r.* sich aufschwingen, sich empor-schwingen.
aventură, *f.* Abenteuer, *n.*
aventura, *v. a.* riskieren.
aventurar, *m.* Abenteuerer, *m.*

aventurier, *veđi* aventurar.
aventurină, *f.* Quarz, *m.*
aventuros, *adj.* abenteuerlich.
avere, *f.* Habe, *f.* Gut, Vermögen, *n.* Besitz, *m.*
avers, *m.* Vorderseite, *f.* (einer Münze.)
avers, *adj.* abgeneigt.
aversiune, *f.* Abscheu, Widerwille, *m.*
averti, *v. a.* warnen, benachrichtigen.
avertisa, *v. a.* averti.
avertisement, *m.* Anzeige, Bekanntmachung, Warnung, *f.* Verwarnung, *f.*
avestă, *f.* Hexe, *f.* [f.
avicultură, *f.* Vogelzucht.
avid, *adj.* habfüchtig, habgierig.
aviditate, *f.* Habgier, Habgierde, *f.*
avidoma, *adv.* wie aus dem Gesicht geschnitten.
avil, *v. a.* verächtlich machen. [mein
avilit, *adj.* verächtlich, ge-
avis, *m.* Anzeige, *f.* Bericht, *m.*
avisa, *v. a.* avisieren, melden, benachrichtigen; verfügen; **a fi — t la ceva**, auf etwas anstehen.
avisare, *f.* Meldung, Benachrichtigung, *f.*
avisator, *m.* Anzeiger, *m.*
aviso, *m.* Meldedienstschiff, *n.*
avitic, *adj.* avitisch, von den Vorfahren her.
avlie, *f.* Schafshürde, *f.*
avocat, *v. a.* advocat.
avorb, *v. a.* aufsprechen.
avorbire, *f.* Anreden, *n.* Ansprache, *f.*
avort, *m.* Abortus, *m.*
avorta, *v. n.* abortieren.
avrameasă, *m.* Gnadenfräulein, *n.*
avrami, *m. pl.* Mirabelnbaum, *m.*

avulsie, — iune, *f.* Her-
auszwangung, *f.*
avut, *m.* Vermögen, *n.*
Habe, *f.*
avut, *adj.* reich, vermögend.
avuţie, *f.* Reichtum, *m.*
avuz, *m.* Springbrunnen,
m. Becken, *n.*
axă, *f.* Achse, *f.*
axiomă, *f.* Grundsatz, *m.*
Schjatz, *m.*
axion, *m.* kirchlicher Lob-
gesang, *m.*
az, *m.* A, *n.* [(Pfl.)]
azalie, *f.* pl. Azaleen, *f.* pl.
azard, *m.* Zufall, *m.*
azarda, *v. a.* wagen, ris-
kieren.
azardare, *f.* Wagnis, *n.*
azardat, *adj.* gewagt.
azardos, *adj.* gewagt, ris-
kiert. [Brot, *n.*
azimă, *f.* ungeäuertes
Azimut, *m.* Azimut, *m.*
Horizontbogen, *m.* zwi-
schen dem Meridian und
dem Höhenkreis eines
Sterns.
azot, *m.* Stickstoff, *m.*
azotat, *m.* stickstoffsaures
Salz, *n.*
azotic, *adj.* stickstoffhaltig.
azur, *m.* Himmelsbläue, *f.*
azuriu, *adj.* himmelblau.
azvârlă, *v.* asvêrlă.

B.

ba, *adv.* nein, nicht; — că
chiar, warum denn
nicht gar; — nu, nein;
— nici de cum, ganz
und gar nicht, nicht im
Mindesten, keineswegs;
eu —, ich nicht; — de
când mă gândesc,
wirklich, wenn ich daran
denke; — încă, sogar,
vielmehr; a nu dice —,
zugeben, mit dabei sein.
babă, *f.* altes Weib, *n.*;
— oarbă, Blindkuh, *f.*;
pentru o — surdă,

popa nu toacă de două
ori, wenn eine Messe
bezahlt wird, liest der
Pfarrer nicht zwei; a
trecut — a cu colacii,
die Gelegenheit ist ver-
paßt; kommens gestern.
babacă, *m.* Papa, *m.*
babachie, *f.* alte Bettel, *f.*
băban, *m.* Greis, *n.*
babalic, *adj.* bejahrt.
băbană, *f.* altes Schaf, *n.*
băbar, *m.* Altweiber-
freund, *m.*
băbărcă, *f.* altes Weib, *n.*
băbăret, *m.* Altweiber-
volk, *n.*
băbărnac, *m.* Nasenstüber,
m.; joc eu — i, Kinder-
spiel, *n.* mit kleinen runden
Steinen. [n.
băbăruş, *m.* Rollrädchen,
babas, *m.* Honigwabe, *f.*
băbău, *m.* Bauernmantel, *m.*
babele, *f.* pl. die alten
Weiber, *n. pl.* (die 9 ersten
Märztage.)
băbesc, *adj.* altweiberisch.
băbi, *v. n.* ein Altweiber-
leben führen. [f.
babilonie, *f.* Verwirrung.
băbîrta, *f.* Megäre, *f.* [n
băbîruşă, *f.* Hornschwein,
băbiţa, *f.* Pelikan, *m.*
babiţie, *f.* Durchfall, *n.*
Abweichen, *n.*
baboi, *m. pl.* Fischbrut, *f.*
baboias, *m.* kleiner Fisch, *m.*
babord, *m.* Backbord, *n.*
(linke Seite des Schiffes.)
baborniţa, *f.* alte Bettel, *f.*
băbuşcă, *f.* altes Weib-
chen, *n.*
bacă, *f.* Beere, *f.*
băcă, *adv.* plump.
băcăia, *v. n.* klopfen, schla-
gen; pulsieren.
baca, *v.* băcan.
baccalaureat, *m.* Reife-
grad, *m.* (zum Bezuge
einer Hochschule.)
băcălie, *v.* băcănie.
băcan, *m.* Spezereiwaren-
händler, *m.*; — negru,

Blauholz, *n.*; — roşu
FERNAMBUKHOLZ, *n.*
bacanalii, *pl. f.* aus-
schweifende Feste des
Bacchus. [färben.
băcăni, *v. a.* röben, rot
băcănie, *f.* Spezereiwaren-
handlung, *f.*
băcău, *m.* Kreuz, *n.* Not, *f.*
băceea, *m.* Spießbürger, *m.*
bacil, *m.* Bazillus, *m.*
Bakterie, *f.*
baciū, *m.* Senne, *m.*
băciuz, *v. n.* Milchwirt-
schaft überwachen.
baclava, *f.* süßer Blät'er-
kuchen, *m.* Rauchtabak, *m.*
baconită, *f.* türkischer
băcsău, *m.* Pfriem-
kraut, *n.*
baçşău, *m.* Schilfrohr, *n.*
băcşi, *v. a.* vollstopfen;
a se —, *v. r.* sich verfilzen
baçşis, *m.* Trinkgeld, *n.*
băcşit, *adj.* verfilzt, voll-
gestampft. [pl.
bacterii, Spaltenpilze, *m.*
bacteriologie, *f.* Spal-
tenpilzlehre, *f.*
bacus, *m.* Bacchus, *m.*
bădădăi, *v. n.* herum-
strolchen.
bădăliurce, *f.* Kartoffel, *f.*
bădan, *m.* Kelterfaß, *n.* [m.
badană, *f.* Haarfehrbesen,
bădăran, *m.* Tölpel, Lüm-
mel, *m.* [f.
bădărănie, *f.* Lümmelei,
bădărănos, *adj.* tölpelhaft,
lümmehaft. [Vottich, *m.*
bădău, *m.* Butterfaß, *n.*;
bade, *m.* Bruder, *m.* (als
Titel, wie der Deutsche,
Dunkel gebraucht.)
badian, *m.* Sternanis, *m.*
bădic, *m.* Gußeisen, *n.*;
Erzstück, *n.*
bădică, *v.* bădiţa.
badin, *m.* Witzbold, *m.*
badina, *v. a.* tändeln.
badinagiū, *m.* Tändelei, *f.*
badinerie, *f.* Narren-
possen, *f. pl.*
bădişor, *v.* bădiţa.

bădiță, *f.* Brüderchen, *m.*; Herzallerliebster, *m.*
baduleasă, *f.* Ehefrau, *n.*
bae, *v.* baie.
baeră, *f.* Binde, Schnur *f.*;
i s'au rupt băierile
inimel, er ist zum Tode
 betrübt. [Bändchen, *n.*
baerută, *f.* Schnürchen,
basal, *m.* Schöps, *m.*
bastă, *f.* Maul, *n.*
baga, *f.* Schildplatt, *n.*
 Schildkröte, *f.*
băga, *v. a.* hineintun, hi-
 neinstecken, hineinschie-
 ben, hineinstellen; ein-
 führen; **a — cuiva fri-**
că, jemandem Angst ein-
 jagen; **a — de seamă**,
 acht geben; bemerken;
a — in cap, fapieren;
a — in datorii, in
 Schulden stürzen; **a —**
in seamă, in acht neh-
 men, berücksichtigen; **a**
— in slujbă, in Dienst
 geben; **a — pe urechi-**
le acului, einfädeln;
lesne a — pe urechile
acului când vede, wer
 faun, dem fommtis; **a**
— la umbră, ins Loch
 stecken; **a — vna cuiva**,
 jemanden beschuldigen,
 jemandem die Schuld
 geben, jemandem die
 Schuld beimessen; **a —**
o vorbă bună pentru
cineva, für jemanden
 ein gutes Wort einlegen;
a — in locul cuiva,
 an jemandes Stelle set-
 zen; **a — vin in pahar**,
 Wein einschenken; **a —**
t-o pe mâncă, das
 Herz ist ihm in die Ho-
 sen gefallen; **a — zalog**,
 versetzen, verpfänden;
a — in temniță, ein-
 fertern; **a se — v. r.**
 eingehen, hineingehen;
a se — in toate, sich in
 Alles mischen; **a se —**
slugă, in Dienst gehen;

a-si — in cap, sich
 merken; **a-si — lucră-**
tori, Arbeiter einstellen.
bagagiū, *m.* Gepäck, *n.*;
 Gesindel, *n.*
băgare, *f.* Hineinlegung,
 Hineinsteckung, *f.*; — **de**
seamă, *f.* Aufmerksamkeit,
f.; Wahrnehmung,
f.; — **in seamă**, Beach-
 tung, Berücksichtigung *f.*
bagatel, *adj.* geringfügig.
bagatelă, *f.* Bagatelle,
 Kleinigkeit, *f.*; Gering-
 fügigkeit, *f.*
băgător de seamă, *adj.*
 aufmerksam
băgătură, *f.* Zwickel, *m.*
băgău, *m.* Pfeifenjaft, *m.*
bagdadie, *f.* Doche, *f.*;
 Zimmedecke, *f.*
bageacă, *f.* Dachfenster, *n.*
băgeag, *m.* Füllloch, Fen-
 sterchen, *n.*
baghetă, *f.* Stab, *m.* [sich
bagseamă *adv.* wahrschein-
bahadirecă *f.* Zierpuppe, *f.*
băhanie, *f.* Ungeheuer, *n.*
băhlit, *adj.* gestanden;
 sumpfig; faul, muffig.
bahmet, *m.* tartarisches
 Vollblutpferd, *n.* [m.
bahnă, *f.* Morast, Sumpf,
băhnar, **băhnis** *v.* **bahnă**.
băhniță, *f.* Scheusal, *n.*
băhnos, *adj.* sumpfig. [m.
băhorniță, *f.* Hausdrache,
băhtisi, *v. a.* langweilen.
băi, *v. a.* abbauen, (berg-
 männisch); baden.
băias, *m.* Bergmann, Berg-
 knapp, Häuer, Steiger, *m.*
băiat, *m.* Knabe, *m.*; —
de prăvălie, Ladendien-
 ner, *m.*; — **de treabă**,
 guter Junge, *m.*
băiațo, *m.* Pöffenreißer,
 Fichelhering, *m.*
baibărac, *m.* Kattel, *m.*
baidar, *m.* Halstuch, *n.*
baideras, *m.* Halstuch, *n.*
baie, *f.* Bad; Bergwerk, *n.*
 Mine, *f.*; — **de aramă**,
 Kupferbergwerk, *n.*; —

de cărbuni de peatră,
 Kohlenzeche, *f.*
baier, *m.* Bindband, *n.*;
 Schnur, *f.*
băies, *v.* băias. [nisch.
băieșesc, *adj.* bergmän-
 băieat, *v.* băiat.
băiețan, *v.* băiețandru.
băiețandru, *m.* Büirsch-
 chen, *n.*
băietesc, *adj.* knabenhaft.
băietoare, *f.* Boune, *f.*;
 Kinderwärterin, *f.*
băiețoiu, *m.* Lümmel,
 Jlegel, *m.* [n.
băigueală, *f.* Fantasiieren,
băigu, *v. n.* irereden.
baio, *int.* ich will nicht.
baionetă, *f.* Bajonett, *n.*
bairac, *m.* Fahne, *f.* [n.
bairam, *m.* Bairamsfest,
băiță, *f.* kleine Mine, *f.*
baiu, *m.* Sorge, *f.*; **n'ai**
nici un —, sorg dich
 nicht!
bajaderă, *f.* Tänzerin, *f.*
băjbac, *m.* Stotterer,
 Stammler, *m.*
băjbăi, *v. n.* summen;
 wimmeln.
băjenar, *m.* Auswanderer,
 Emigrant, *m.*
băjeneri, *v. n.* auswan-
 dern, emigrieren.
bajocuri, *v.* **batjocuri**.
bal, *m.* Ball, *m.*
băl, *adj.* hellblond.
bală, *f.* Bestie *f.* Untier, *n.*
 Unhold, *m.* Ungetüm, *n.*
bălăban, *m.* Turmfalke,
m. [tern, *n.*
bălăbăneală, *f.* Schlot-
bălăbani, *v. n.* klinkern,
 klingeln; schaukeln; schlot-
 tern; schwingen.
bălăbănos, *adj.* weitauf-
 gerissen; **ochi — și**,
 Glogaugen, *n. pl.*
balabustă, *f.* Schiefel,
 Judenweib, *n.*
bălăc, *m.* Rochen, *m.* (Pfl.)
bălăcări, *v.* plaudern,
 schwätzen. [n.
bălăcărire, *f.* Geschwätz,

bălăci, *v. n.* plätschern.
 bălăcit, *adj.* trübe.
 bălăcit, *m.* Geplättscher, *n.*
 baladă, *f.* Ballade, *f.*; epi-
 sches Lied, *n.* [*m.*]
 baladin, *m.* Poffenreißer,
 bălai, *v. n.* blöcken; geifern.
 bălăioară, *adj.* blond-
 haarige.
 bălăior, *adj.* blond.
 bălăiu, *adj.* blond.
 bălălăi, *a se* —, *v. r.*
 schlottern.
 bălălău, *adj.* schlaff, kraft-
 los; — *m.* Müßiggänger, *m.*
 balama, *f.* Tirband, *n.*
 balamis — balmoş, *m.*
 Weismehlbrei, *m.*
 balamuc, *m.* Irrenhaus, *n.*
 balamat, *m.* Tölpel, *m.*
 balamat, *adj.* tölpelhaft,
 plumpt. [*reden.*]
 balamuti, *v. a.* Unfinn
 balamută, *f.* Unfinn, *m.*
 bălan, *m.* Blonder, *m.*
 bălan, *adj.* blond.
 bălăngăni, *v. a.* schlenkern.
 balansa etc, *v.* balanşa
 etc. [*ten, m.*]
 balansieră, *f.* Wagebal-
 balanşa, *f.* Balanz, *f.*
 Gleichgewicht, *n.*
 balanşa, *v. a.* balanzieren,
 schwanfen, schweben, im
 Gleichgewicht halten.
 bălărie, *f.* Unkraut, *n.*
 balaş, *m.* Rubinstein, *m.*
 balast, *v.* sabură.
 bălaur, *m.* Drache, *m.*
 bălbăi, *v. n.* stottern; stam-
 meln.
 bălbăilă, *f.* Stammler, *m.*
 bălbăit, *m.* Tölpel, *m.*
 bălbăitor, *m.* Stotterer,
 Stammler, *m.*
 bălbăitor, *adj.* stotternd,
 stammelnd.
 balbaş, *m.* Honigwasser, *n.*
 bălbătaie, *v.* bolbotaie.
 balbisă, *f.* Ziest, *m.* (Pfl.)
 bălboare, *f.* Engelwurz,
f. (Pfl.)
 balbuţi, *a. n.* stottern,
 stammeln, lassen.

balbuţire, *f.* Stottern,
 Stammeln, Fallen, *n.*
 băle, *m.* Pfüße, *f.* Morast,
m. [und feil.]
 balecăz, *adj.* stattlich, (groß
 bălcău, *m.* Jahrmarkt, *m.*
 balcon, *m.* Balkon, *m.*;
 Altan, *m.*
 bălcos, *adj.* morastig. [*m.*
 baldabă, *f.* Kladderadatsch
 baldăbic, *int.* plumpt.
 baldachin, *m.* Baldachin,
 Thronhimmel, *m.*
 baldir, *m.* Bauch, *m.*
 baldrian, *m.* Baldrian, *m.*
 Raizenkraut, *n.*
 bale, *f. pl.* Geifer, Spei-
 chel, *m.*; a scoate —,
 schäumen.
 balegă, *f.* Mist, *m.*; Lo-
 jung, *f.* Pferd, *m.*
 bălega, *v. a.* misen.
 bălegar, *m.* Mist, Mist-
 haufen, *m.*
 bălegos, *adj.* mistig.
 balenă, *f.* Waltsch, *m.*;
 Fischein, *n.* [*ger. m.*]
 balenar, *m.* Waltschschän-
 balercă, *f.* Varel, *n.* Fäß-
 chen, *n.* [*zerin. f.*]
 balerină, *f.* Ballettän-
 balestră, *f.* Armbrust, *f.*
 balet, *m.* Ballett, *n.* [*rin. f.*]
 baletistă, *f.* Ballettänze-
 bali, *v. a.* schäumen.
 bălicări, *v. a.* besudeln.
 baligă, *v.* balegă.
 băligar, *v.* balegar
 bălăioară, *v.* bălăioară.
 balimez, *m.* Kartonne, *f.*
 balisă, *f.* Wafe, *f.* [*f.*]
 balistă, *f.* Wurfmaschine,
 balistică, *f.* Ballistik, Be-
 rechnung der Flugge-
 schwindigkeit, *f.*
 balmăji, *v. a.* vermischen.
 balmăjitură, *f.* Gemeng-
 sel, *n.*
 balmoş, *m.* Eierkuchen, *m.*
 talmoş —, durchein-
 ander, *n.*
 balmujit, *adj.* verquickt.
 bălnear, *adj.* Bade-; sta-
 tione —ă, Badeort.

balneografie, *f.* Bäder-
 beschreibung, *f.*
 balon, *m.* Ballon; Ball, *m.*
 balonat, *adj.* prall, kugel-
 rund. [*mitig.*]
 bălos, *adj.* geiferig, schlei-
 balot, *m.* Ballen, *m.*;
 Wafelkugel, *f.*
 balota, *v. a.* ballotieren,
 mittelst Abgabe von Ku-
 geln wählen.
 balotagiū, *m.* Ballotage,
f. Wahl mittelst Abgabe
 von Kugeln, *f.*
 balotare, *f.* Abstimmen,
n. (mittelst Kugelabgabe.)
 balotat, *adj.* herumgerollt.
 balsam, *m.* Balsam, *m.*
 balsama, *v. a.* mit Wohl-
 geruch erfüllen.
 balsamic, *adj.* balsamisch.
 balsamină, *f.* Balsamine, *f.*
 bălsămit, *adj.* mit Wohl-
 geruch gefüllt.
 bălsică, *f.* Schwiele, *f.*
 balt, *m.* Schlinge, *f.*; Braut-
 schleier, *m.*; Radreifen, *m.*
 baltă, *f.* See, Teich, *m.*;
 Lache, Pfüße, *f.* Weiher,
 Sumpf, *m.*; a lăsa lu-
 crul —, die Sache auf
 sich beruhen lassen; die
 Sache sich versumpfen
 lassen.
 bălta, *v. a.* schecken, bunt
 machen; a se —, scheckig
 werden.
 băltac, *m.* Sumpf, *m.*;
 langstielige Art, *f.*
 băltăcăi, *v. a.* plätschern;
 schnattern. [*n.*]
 băltăcăire, *f.* Plätschern,
 băltăci, *v.* băltăcăi
 băltag, *m.* Hellebarde, *f.*
 băltagiū, *m.* Hellebardist, *m.*
 băltăre, *f.* Scheckig machen,
n. [*Sumpf-*]
 băltăreţ, *adj.* lumpfig,
 băltărie, *f.* Sumpfe, *m. pl.*
 bălţat, *adj.* scheckig; cal
 —, Scheck, *m.*
 băltătură, *f.* unpassende
 Farbenzusammensetzung,
f.

băltău, *m.* Sumpf, *m.*
Lache, *f.*
băltă, *a se* —, *v. a.* schlaff werden.
băltăș, *m.* Sumpfland, *n.*
băltăt, *adj.* schlaff.
băltoacă, *f.* Kotlache, *f.*
băltos, *adj.* sumpfig.
băltui, *v. a.* überströmen, überschwemmen. [*Pil.*]
bălușcă, *f.* Vogelmilch, *f.*
balustră, *f.* Geländerdoche, *f.*
balustradă, *f.* Ballustrade, Brustleehne, *f.* Dockengeländer, *n.*
balustră, *v. balustră*.
bamă, *f.* Bama, *f.* (ein Gemüse.) [*n.*]
bambu, *m.* Bambusrohr,
ban, *n.* Banus, *m.*: Centime, *f.* hundertster Teil eines Leu (Kupfermünze); Aufgebot, *n.*; — **ul e ciocoiu de uși multe**, Geld ist vieler Leute Diener; — **ul e ochiul dracului**, das Geld ist des Teufels Schlinge.
banal, *adj.* banal, abgedroschen.
banalitate, *f.* Banalität, Abgedroschenheit, *f.*
bănănași, *v. n.* himmeln.
bănănașe, *f.* Gebimmel,
bănărie, *f.* Münze, *f.* [*n.*]
bănărit, *m.* Geldmenge, *f.*
bănat, *m.* Verdruß, *m.*; **să nu fie cu** —, bitte, es nicht übel aufzunehmen.
bancă, *f.* Bank, *f.*
bancar, *m.* Bankier, *m.*
bancher, *m.* Bankier, *m.*
banchet, *m.* Bankett, *n.* Festgelage, *n.*
bancheta, *v. a.* bankettieren, tafeln.
banchetă, *f.* Rüdchig, *m.* (im Wagen).
banchier, *v. bancher*.
bancnotă, *f.* Banknote, *f.*
bancrot etc. *v. bancrută*.
bancrută, *f.* Bankrott, *m.* Bankbruch, *m.*

bancrută, *f.* bankrottieren, bankbrüchig werden.
băncuță, *f.* Bänchen, *n.* Zehnkreuzerstück, *m.*; Geldschein, *m.*
bandă, *f.* Bande, Vinde, *f.*; **sub** —, unter Kreuzband.
bandagist, *m.* Verbandverfertiger, *m.*
bandagiū, *m.* Bandage, *f.* Verband, *m.*
bândar, *m.* Hummel, *f.*
bandeletă, *f.* Leiste, *f.*
banderiū, *m.* Banderium, *n.* Reiterzug, *m.*
banderolă, *f.* Fähnchen, *n.*; Umhängriemen, *m.*
bandieră, *f.* Fahne, *f.* Flagge, *f.*
bandit, *m.* Bandit, *m.* Straßenräuber, *m.*
bandită, *f.* Spannsfeder der Uhr, *f.* [*n.*]
bandolieră, *f.* Tragband,
bandaburcă, *f.* Kartoffel, *f.* [lieră.
bandulieră, *v. bando-*
bănesc, *adj.* Geld-
bănet, *m.* Geld, Geldhaufen, *m.*
bană, *m. pl.* Geld; — **gata**, Baargeld, *n.* — **ii vorbesc**, erst's Geld her. — **au și Tigani**, nicht nur Menschen, auch Zigeuner haben Geld; **cu** — **faci** —, wo Geld ist, da kommt Geld hin; **când al-trebue să ai și dușman**, wo Geld und Gut ist, fehlt der Reid nicht; **pentru** — **își vinde sufletul**, fürs Geld ist ihm die Seele feil, **strînge** — **albi pentru dăle negre**, spare in der Zeit, so hast du in der Not; **când vor fi la mijloc** — **i**, nu să mai **în-**
treabă anii, wenn sie Geld hat, so heiratet er sie, und wenn sie des Teufels Großmutter

wäre; — **i sunt făcuți rotunzi**, lesne se rostogolesc, das Geld ist rund, es rollt gern.
banieră, *f.* Banner, *n.*
baņișoră, *f.* Körbchen, *n.*
bănișori, *m. pl.* Geld, Geldchen, *n.* [liter.
banită, *f.* Scheffel, *m.* 21½
bănos, *adj.* geldreich, reich.
bantă, *f.* Falte, Vinde; **sub** —, unter Kreuzband.
bântueală, *f.* Beeinträchtigung, Beschädigung; Anfechtung, *f.*; Unrecht, *n.*; Nachteil, *m.*
bântui, *v. a.* beleidigen, beeinträchtigen; heimsuchen.
bântuire, *v. bântueală*.
bântuit, *adj.* heimgesucht.
bântuitor, *adj.* schädlich; beleidigend.
bănuelă, *f.* Verdacht, Argwohn; **a avea** —, zweifeln, vermuten; **a intra în** —, in Verdacht kommen, Verdacht erregen; **de** —, verdächtig.
bănuș, *v. a.* Verdacht haben, verdächtigen; übelnehmen, *a* — **pe cineva de ceva**, jemanden wegen etwas in Verdacht haben, **se bănușește**, man vermutet.
bănușcios, *adj.* verdächtig; argwöhnisch.
bănușe, *v. bănuelă*.
bănușitor, *adj.* argwöhnisch, mißtrauisch; verdächtig.
bănuș, *m.* Heller, *m.*; Reim, *m.* (im Ei).
bănușei, *m. pl.* Buchsbaum, *m.* [baum.
baobab, *m.* Affenbrotbaptem, *m.* Taufe, *f.*
baptister, *m.* Taufbecken, *n.*; Sakristei, *f.* [*f.*
bară, *f.* Geländer, *n.* Barre,
baraban, *m.* Trommler, *m.*; Trommel, *f.* [*f.*
baraboii, *m.* wilde Kresse,

barabulă, *f.* Kartoffel, *f.*
 baracă, *f.* Baracke, *f.*
 baragan, *m.* Steppe, *f.*
 baragan, *adj.* unfruchtbar, wüßt.
 baragiū, *m.* Talsperre, *f.*
 baragladin, *adj.* unver-
 schämt.
 bārāi, *v. a.* die Schafe locken.
 bārāni, *v. n.* schmachten
 (nach etwas). [(Pl.)]
 barantā, *f.* Boretisch, *m.*
 bārat, *m.* katholischer
 Mönch, *m.*
 baraterie, *f.* Unterschleif,
m. (mit Waaren).
 bārātie, *f.* katholisches
 Kloster, *n.* Klosterkirche, *f.*
 barbă, *f.* Bart, *m.*; Kinn,
n. Kinnlade, *f.* Fahne,
f. (der Feder); — boe-
 rului, *m.* Bocksbart, *m.*
 — călugărului, Schier-
 ling, *m.*; — capri, Geiß-
 bart, *m.*; — lui Aron,
 Aronswurz, *f.* — de
 scaiū, *f.* Achel, *f.* — sa-
 sului, Zinnkraut, *n.*; —
 împăratului, Dreifal-
 tigkeitssblume, *f.*; — un-
 gurului, Stechnelke, *f.*
 — lasă să se ducă
 capul să trăiască, laß
 fahren den Schopf, be-
 halte den Kopf; la așa
 — așa răsătură, auf
 einen groben Kloß ge-
 hört ein grober Keil.
 barbacană, *f.* Schieß-
 scharte, *f.*
 barbacot, *m.* Däumling, *m.*
 bārbanac, *v.* bārānoc.
 bārbanoc, *m.* Wintergrün,
 Immergrün, *n.*
 barbar, *m.* Barbar, Un-
 mensch, *m.*
 barbar, *adj.* barbarisch,
 grausam, ungesittet.
 barbăresc, *adj.* barbarisch,
 grausam, unmenschlich.
 barbarie, *f.* Barbarei,
 Rohheit, Unmenschlich-
 keit, Grausamkeit, *f.*

barbarism, *m.* Barba-
 rismus, *m.* [n.
 bārbasară, *f.* Schildkraut,
 bārbat, *m.* Mann, *m.*
 bārbat, *adj.* fleißig, ar-
 beitsam, emsig.
 bārbatel, *m.* Männchen, *n.*
 bārbatesc, *adj.* männlich.
 bārbatie, *f.* Mannbarkeit;
 Festigkeit, Arbeitsamkeit,
f. Fleiß; Mut, *m.*
 bārbatime, *f.* Manns-
 volk, *n.* [n.
 bārbatōae, *f.* Mannweib,
 bārbatuș, *m.* Männchen,
 barbēt, *m.* Pudel, *m.* [n.
 barbete, *f.* pl. Baden-
 bart, *m.*
 bārbie, *f.* Rinn, *n.*; Barte,
f. (beim Waldfisch); — de
 ureche, Ohrläppchen, *n.*
 bārbiar, *m.* Barbierer, *m.*
 bārbiar, *v. a.* barbieren.
 bārbiarie, *f.* Barbier-
 stube, *f.* [kraut, *n.*
 bārbișoară, *f.* Schild-
 barbison, *m.* Spitzbart, *m.*
 bārboae, *f.* Farbe, Butte, *f.*
 bārboasă, *f.* Bartgras, *n.*
 bārbos, *adj.* bärtig.
 barbuila, *v. a.* zusammen-
 schmieren. [(Fisch).
 barbun, *m.* Barbe, *f.*
 barbūr, *m.* Hemdstickerei, *f.*
 bārbușoară, *f.* Hederich, *m.*
 bārbută, *f.* Bärtchen, *n.*
 bārca, Barke, *f.*
 barcagiū, *m.* Gondel-
 führer, *m.*
 barcarolă, *f.* Barcarole,
f. Schifferliedchen, *n.*
 barcasă, *f.* Boot, *n.* [f.
 barcoace, *f.* Zwergnispel,
 bard, *m.* Barde, Sänger, *m.*
 bardă, *f.* Zimmerart, *f.*
 Handbeil, Wiegemeßer, *n.*
 bārdocă, *f.* Ranne, *f.*
 bārdoci, *m. pl.* Mirabelle *f.*
 bardahan, *m.* Bauchfell, *n.*
 bardăhāni, *v. a.* zerlei-
 schen, *f.*
 bārdaoasă, *f.* Popanz, *m.*
 bārdoș, *m.* Zimmer-
 mann, *m.*

bārdoși, *v. a.* zimmern,
 mit dem Beil behauen.
 bārdoșie, *f.* Zimmerhand-
 wert, *n.*
 bārdoșu, *m.* Butterfaß, *n.*
 bārduță, *f.* Lunte, *f.*
 barel, *m.* Fäßchen, *n.*
 barelcă, *f.* Fäßchen, *n.*
 barelieș, *m.* Bas-Relief,
n. halb erhabene Bild-
 hauerarbeit, *f.*
 barem, *adv.* wenigstens.
 baretă, *f.* Miße, *f.*
 bārfeală, *f.* Geßwäh, *n.*
 Verleumdung, *f.*
 bārfi, *v. a.* schwächen, ver-
 leumden.
 bārfire, *v.* bārfeală.
 bārfitor, *adj.* verleum-
 derisch; —, *m.* Schwäger,
 Verleumder, *m.*
 bārfitură, *v.* bārfire.
 bārglă, *f.* Reif, *m.* Ketten-
 ring, *m.*
 barhent, *m.* Barchent, *m.*
 bārica, *v.* burica.
 baricadă, *f.* Barrikade, *f.*
 baricada, *v. a.* verbarrika-
 dieren.
 barieră, *f.* Barriere, *f.*
 Schlagbaum, *f.*
 barim, *v.* barem.
 barită, *f.* Bariumoxyd, *n.*
 bariton, *m.* Bariton, *m.*
 bariū, *m.* Barium, *n.*
 barlaboiū, *m.* Kapuzel,
 Erdnuß, *f.*
 bārliga, *v. a.* aufstülpen.
 bārligat, *adj.* aufgestülpt,
 aufgewunden, aufgedreht.
 bārlog, *m.* Schlupfwinkel,
m. Höhle, *f.*
 bārână, *f.* Balsen, *m.* vedī
 — a din ochiul tēu și
 nu vorbi p'altul de
 rēu, schau in dein Haus,
 dann erst heraus.
 bārniaci, *adj.* schwarz-
 braun; bräunlich.
 bārnet, *m.* Dosenriemen, *m.*
 bārniță, *f.* Morgennebel, *m.*
 barocă, *f.* Perücke,
 Ägel, *f.* [wunderlich.
 baroc, *adj.* sonderbar,

- barometric**, *adj.* barometrisch; Pump-. [*n.* **barometru**, *m.* Barometer, **baron**, *m.* Baron, Freiherr, *m.* **baronie**, *f.* Baronie, *f.* **baros**, *m.* Schmiedehammer, *m.* **barosan**, *m.* Geldproß, *m.* **baroscop**, *m.* Baroskop, *n.* (Barometer.) **barou**, *m.* Advokatenchaft; Gerichtsschranke, *f.* **bársă**, *f.* Flugstöckchen *n.* **bársan**, *adj.* burzenlän-
dijch; **lănă** — **ă**, mittel-
feine Wolle. **barson**, *m.* Samt, *m.* **bartă**, *v.* heartă. **barză**, *f.* Storch, *m.* **bărzăun**, *m.* Hummel, *f.* **bas**, *m.* Baß, *m.* **baş**, *m.* Agio, Aufgeld, *a.* **baş**, *adj.* Erz-. **basă**, *f.* Baßis, Grundlage *f.* **basă**, *v. a.* begründen. **başă**, *f.* Paßha; Obmann, **basalt**, *m.* Basalt, *m.* [*m.* **basaltic**, *adj.* basaltisch. **basamac**, *m.* Schnaps, *m.* **basaciu**, *adj.* nichtsnützig. **başardină**, *f.* Meße, *f.* **basat**, *adj.* gestüzt, begründet. **basau**, *m.* Groll, *m.* **băşbăi**, *v.* bişbăi. **bască**, *f.* Rodschoch, *m.*; **Bascei**, *f.* Gewölbe, *n.* **başca**, *adv.* abgejondert. **băscui**, *v. a.* abjondern. **basculă**, *f.* Wippe, *f.*; **Stoß**, *m.*; **Band**, *n.* **basdoacă**, *f.* Knüttel, *m.* **basdoc**, *m.* Berachtung, *f.* **baserică**, *v.* biserică. **başetă**, *f.* Niedertracht, Niederträchtigkeit, *f.* **băşi**, *a sê* —, *v. r.* farzen. **basic**, *adj.* basijst. **băsică**, *f.* Blase, Blatter, *f.* **basilar**, *adj.* Haupt-; **os** —, Hauptknochen, *m.* **basilică**, *f.* Basilika, *f.* **basilicon**, *m.* Wundsalbe, *f.* **basilic**, *m.* Basilisk, *m.* **basin**, *m.* Bassin, Becken, *n.* **băşină**, *f.* Farz, *m.* **basinetă**, *f.* Zündpfanne, *f.*; **Stessel**, *m.* (Lampe.) **basist**, *m.* Bassist, *m.* **basm**, *m.* Märchen, *n.* **basma**, *f.* Schnupstuch, Taschentuch, *n.* **basmant**, *m.* Posamentier, *m.* **basn**, *v.* basm. [*m.* **bănaş**, *m.* Spaßmacher, **băni**, *v. a.* Märchen erzählen. [erzählen, *m.* **băsnitor**, *m.* Märchen-
başoldină *v.* **başardină**. **bason**, *m.* Fagott, *n.*; **Fagottist**, *m.* **basta**, *int.* genug. **bastard**, *m.* Bastard, *m.* **bastiment**, *m.* Wasserfahrzeug, *n.* **băştină**, *f.* Heimat, *f.* **băştinas**, *m.* Urbewohner, Ureinwohner, *m.* [en. **băştinas**, *adj.* erbangesej-
băştină *f.* Schanzkleid, *n.*; **Tuchüberzug**, *m.* (Schiff.) **băştinagiu**, *m.* Schanzverkleidung, *f.* **băştinune**, *f.* Baistei, *f.* **băston**, *m.* Stoß, *m.* **băstonadă** *v.* **băstonată** **băstonaş**, *m.* Stöckchen, *n.* **băstonată**, *f.* Băstonade, *f.*; **Prügelstrafe**, *f.* **băţ**, *m.* Stoß, *m.* **băţă**, *f.* Saum, *m.* **băţă**, *f.* Knüttel, *m.* **băţaciū**, *adj.* raufstüftig. **băţae**, *f.* Schläge, *pl. f.* **Schlägerei**, **Kauferei**, *f.*; **Streben**, *n.*; **Richtung**, *f.*; **Krieg**, *m.* **Schlacht**, *f.*; — **de inimă**, **Herz-**
klopfen, *m.*; — **de cap**, **Kopferbrechen**, *n.*; — **de joe**, **Spott**, **Hohn**; — **de puşcă**, **Schuß-**
weite, *f.*; — **a puşcei**, **Tragweite** des **Schieß-**
gewehrs. **băţaias**, *m.* Schläger; — **de venat**, *n.* **Treiber**, *m.* **băţaios**, *adj.* kampfsüchtig, kriegslustig. [*f.* **băţaitoare**, *f.* **Bachstelze**, **batal**, *m.* **Schöps**, *m.* **batalama**, *f.* **Schein**, *m.* **bătale**, *v.* **băteală**. **bătăleu**, *adj.* weibijch. **bătălie**, *f.* **Schlacht**, *f.*; **Treffen**, *n.*; — **pe mare**, **Seetreffen**, *n.*; **loc de** —, **Schlachtfeld**, *n.* **batalion**, *m.* **Bataillon**, *n.* **bătălug**, *m.* **Rammflog**, *m.* [stenš. **băţăr**, *adv.* wenn wenig-
băţătarnică, *f.* **Kreuz-**
wurz, *f.* (Pfl.) **bătători**, *v. a.* stampfen. **bătătura**, *v.* **bătătura**. **bătăuş**, *m.* **Treiber**, *m.*; **Kampfbahn**, *m.*; **Kauf-**
bold, *m.* **bate**, *v. a.* schlagen, hauen, prügeln, klopfen; **besie-**
gen; **züchtigen**; **a** — **armăşari**, **Hengste kastrie-**
ren; **a** — **banii**, **Geld**
prägen; **a** — **herbeci**, **Widder** **verschneiden**; **a** — **cămpii**, **irre reden**; **bruma** —, **der Reif**
fällt; — **coasa**, **die**
Seuse **dengeln**; — **ce-**
tatea, **die** **Festung** **be-**
rennen; — **cu**... **ähulich**
sein; — **cu biciul**, **peit-**
schen; **a** — **cu cioma-**
gul, **prügeln**; — **cu**
cuie, **vernageln**; **a** —
cuie, **Nägel** **eintreiben**;
— **cu puşca**, **beschießen**;
a — **cu tunul**, **bom-**
bardieren; **D-zeu** —,
Gott **strast**; **a** — **dru-**
murile, **Pflaster** **treten**;
a — **fericire**, **glücklich**
werden; — **ferul**, **das**
Eisen **schmieden**; — **hai-**
nele, **die** **Kleider** **aus-**
klopfen; — **hora**, **tanzen**;
a — **in palmii**, **in die**
Hände **klatschen**; **a** — **la**

ochi, auffallen; **a — la uşe**, an die Tür klopfen; **a — peatra**, hageln; **a — ploaia**, beregnen, hineinregnen; **a — podurile**, bummeln, Pflaster treten; **puşca —**, das Gewehr trägt; — **şeaua, să priceapă eapa**, den Saß schlägt er, den Esel meint er; **a — şeaua**, anspielen (auf etwas); **a — toba**, trommeln; — **toaca**, etwas an die große Glocke hängen; **vântul —**, der Wind weht; **a se —**, sich schlagen; sich raufen; sich balgen; kämpfen; sich bewegen; zappeln; streiten; **mă — cugetul**, das Gewissen plagt mich; **a se — după ceva**, nach etwas eifrig streben; **a se — în arme**, fechten; **a — si — capul**, sich den Kopf zerbrechen; **soarele mă — în faţă**, die Sonne scheint mir ins Gesicht; **a — si — joc de cineva**, sich über jemanden lustig machen, jemanden aufziehen.

bătător la ochi, in die Augen fallend, auffallend.

bătea, *f.* Mooskolbe, *f.*; — **albă**, Pelikan, *m.*

băteală, *f.* Einschlag, *m.* (der Weber.)

batel, *m.* Kahn, *m.* [*m.*]

bătelişce, *f.* Fürdenschlag, *f.*

bate-poduri, *m.* Pflastertreter, *m.*

batere, *f.* Schlagen, Hauen, Prügeln, Klopfen, *n.*

baterie, *f.* Batterie, *f.*

bătătoare, *f.* Schlägel, *m.*; Schleiße, *f.* [Kaufer, *m.*]

bătător, *m.* Schläger, *m.*

bătător, *adj.* schlagend, hauend; — **la ochi**, in die Augen fallend.

bătător, *v. a.* pferchen, niedertreten.

bătătorit, *adj.* glatt getreten; schwielig.

bătătură, *f.* Hof, *m.*; Gehöfte, *n.*; Tanzplatz, *m.*; Einschlag (Weber), *m.*; Schlagen, *n.*; Verhärtung, *f.*; Hühnerauge, *n.*; Liegerholz, *n.*; — **de puşcă**, Schußweite, *f.*; — **de ţesătură**, Quersaden, *m.*

bătăuş, *m.* Kaufbold, *m.*; Kampfshahn, *m.*

bătigaş, *m.* Stäbchen, *n.*

băţişor, *m.* Stäbchen, *n.*

batistă, *f.* Schnupftuch, *n.*

batjocori, *v.* batjocuri.

batjocură, *f.* Spott, Hohn, *m.*; Gespött, *n.*; Verspottung, Verlachung, Verhöhnung, Spötereie, Foppung, Schmach, *f.*

batjocuri, *v. a.* spotten, verspotten, verhöhnern, foppen.

batjocurire, *f.* Verpottung, Verhöhnung, *f.*

batjocuritor, *adj.* spöttisch, verhöhnend, höhnerisch; — *m.*; Spötter, *m.*

batjocuritură, *f.* Verpottung, *f.*

bătlan, *m.* Fischreiber, *m.*

bătlanaş, *m.* kleiner Reiter, *m.*; **şoim —**, Milan, *m.*

batoc, *m.* Stockfisch, Dorfisch, Kabeljau, *m.* [messer, *m.*]

batometru, *m.* Tiefenbatogit, *adj.* ausgemergelt.

batoz, *m.* Rebler, *m.*

batracieni, *m. pl.* Dürche, *m. pl.*

bătrîn, *adj.* alt, bejahrt; — *m.*; **Alter**, *m.*; **din — i**, aus alter Zeit.

bătrânatic, *adj.* alt.

bătrînesc, *adj.* altertümlich, alt.

bătrâneţe, *f. pl.* Alter; — **adânci**, hohes Alter.

bătrâni, *v. n.* alt werden, veralten.

bătrînicios, *adj.* ällich.

bătrînime, *f.* Altertum,

m.; **Alter**, *m. pl.*; **din —**, aus der Vorzeit.

bătrîn, *m.* Dürnwurz, *f.*

bătucă, *f.* Magen *m.* (des Geflügel's.)

bătuci, *v. a.* schlagen, betreten; aufstampfen.

bătucit, *adj.* glatt getreten.

bătut, *adj.* geschlagen, geprügelt; **drum —**, bejahrener Weg, betretener Weg; **pânză — a**, dicke Leinwand, *f.*; **berbece —**, Schöps, *m.*; — **cu petre scumpe**, mit Edelsteinen eingelegt.

bătuta, *f.* Batuia, *f.* (ein Tanz.)

băut, *v. băt.*

bavard, *m.* Schwäger, *m.*

bavarda, *v. a.* schwägen.

bavardagiū, *m.* Geschwätz, *n.* [*f.*]

bază, *f.* Basis, Grundlage, *n.*

baza, **a se —**, *v. r.* sich stützen. [*Ding. n.*]

bazaconie, *f.* unziemliches

bazăi, *v. a.* liebfofen.

bazănt, *m.* Basalt, *m.*

bazar, *m.* Bazar, *m.*

băzdăganie, *f.* Untier, Ungefüm, *n.*

băzdoc, *m.* Grimm, *m.*

băzdoagă, *f.* Knüttel, *m.*

bazic, *adj.* basisch.

bazie, *adj.* steif.

bdeliu, *m.* Gummiharz, *n.*

bdenie, *f.* nächtlicher Gottesdienst, *v. d. denie*.

bea, *v. n.* trinken; **dobitocul —**, das Tier saugt; **a — tutun**, Tabak rauchen, Tabak schmauchen; **pământul —**, die Erde saugt ein; **hărtia —**, das Papier löst

beancă, *f.* Flintstein, *m.*

beantă, *f.* Binde, *f.* Band, *n.*

beartă, *f.* Borte, *f.* Borten, *m.*

beat, *adj.* trunken, ke-trunken.

beată, *f.* gestickter Kragen am Frauenhemd, *m.*; Hemdbinde, *f.*

beatifica, v. a. heilig sprechen. [Sprechung, f.]
 beatificare, f. Heilig=beatificatie, —iune, v. beatificare.
 beatitudine, f. Glückseligkeit, f.
 bec, m. Röhre, f.; Lampenbrenner, m.
 becâr, m. Auflöszeichen, n. (Musik).
 becafă, f. Schnepfe, f.
 becafină, f. Wasser= schnepfe, f.
 becër, m. Mundloch, m.
 becerie f. Kuchenbäckerei, f.
 bechier, m. Hagestolz, m.
 bechiu, adv. nichts.
 becisnic, adj. nichtig; nichtswürdig; feige.
 becisnicie, f. Wichtigkeit, Feigkeit, Nichtswürdigkeit, f.; Kleinmut, m. Mutlosigkeit, f.
 beciu, m. Kellergeschloß, n.
 bedernită, f. Hängetasche.
 beding, m. Bronze, f. [f. Schusterschemel, m.]
 bedreag, m. Werkstück, m.
 beei, v. n. blöcken.
 begierbeiü, m. türkischer Statthalter, m.
 behai, v. n. blöcken.
 behait, m. Blöcken, n.
 beilic, m. Frohndienst, m.
 beisadea, m. Prinz, m.
 beiü, m. Bey, Fürst, m.
 beizadea, v. beisadea.
 bejenar, v. bajenar.
 bejenari, v. bajenari.
 bejenarit, f. Auswanderung, Flucht, f.
 bejeni, v. bejenari.
 bejenie, f. Auswanderung, Emigration, f.
 belă, f. Schöne, f.
 beladona, f. Tollkirsche, f.
 belaliu, adj. schwächlich; beschwerlich; unheilbringend.
 belchită, f. Marder, m.
 belciü, m. Jahrmarkt, m.
 beleiug, m. Kiesel, m., Ring, m. Gastel, n.

belciugat, adj. geringelt.
 beldie, f. Stange, Gerte, f.
 belea, f. Unannehmlichkeit, f. Kreuz, n. Ungemach, n.
 bele-arte, f. pl. schöne Künste, f. pl.
 belemnit, m. Pfeilstein, m.
 beletristic, adj. schönwissenschaftlich. [f. beletristică f. Belletristik, beletuială, f. Gebräme, n. Verbrämung, f.]
 beletui, v. a. verbrämen.
 belfer, m. Schulmeister, m.
 belhită, f. Marder, m.
 beli, v. a. abhäuten, abbalgen, schinden, abdeden; abrin den.
 belicos, adj. kriegerisch.
 beligerant, m. Kriegsführender, m.
 belire, f. Schinden, Abhäuten, n.
 belitor, m. Meggersknecht, Abhäuter, m.; Schinder, Abdecker, m.
 belitorie, f. Abdeckerei, f.
 belitură, f. Schinden, n.
 belşită, f. Bambusrohr, n.
 belşug, m. Ueberfluß, Reichthum, m.
 belşugos, adj. reich.
 beltea, f. Muß, n.; — de gutui, Quittenkäse, m.
 belvedere, f. Aussichtspunkt, Aussicht, f.; Luginsland, n.
 benchet, f. Festlichkeit, Schmauserei, f.
 benchetui, v. n. bankettieren; lumpen.
 benedictie, — iune, f. Segen, m. Segnung, f.
 benedictin, m. Benedictiner, m. [ziehen.]
 beneficia, v. a. Vorteil
 beneficent m. Ruknießer; Benefizient, m.
 beneficiu, m. Vorteil, m.
 bene-merenti, m. Verdienstmedaille, f.
 benevol, adj. gütig, wohlwollend; freiwillig.
 bengă, m. Teufel, m.

benghiu, m. Schönheits=plästerchen, n.
 bengiu, m. Streifen, m.
 benignu, adj. gütig.
 benin, adj. gütig.
 beninitate, f. Güte, f.
 benis, m. Wams, n.
 benisel, m. Wams, n.
 benoar m Parquettlage, f.
 bent, m. Kot, Morast, m.
 bente, f. pl. Fesseln, — la uşi, Türband, n.
 benzina, f. Benzin, n.
 benzoe, f. Benzoe, f.
 beră, f. Talisman, m.
 berar, m. Bierbrauer, m.
 berarie, f. Bierbrauerei, f.; Bierhalle, f.
 herbant, m. Lump, m.
 herbant, adj. tierelich.
 herbantie v. herbantlic,
 herbantlic, m. Niederlichkeit, f.
 herbeca, v. a. stoßen. [m. herbecar, m. Widderhirt, herbece, m. Widder, m.; Kammelbock, — hăut, Schöps, Hammel, m.]
 herbecul, m. Bürger, m.
 herbecuţ, m. Rohr= schnepfe, f.
 herbeleac, m. Purzelbaum, m.; de a — ul, kopfüber; a merge de a —, sich überschlagen; a se da de a — ul, hinunterpurzeln. [m. herbelic, m. Masiermantel, herbene, f. Klapperroffe, herbenită, f. Butte, f. Honigbutte, f.]
 herberită, f. Sauerdorn,
 berbintă, f. Saß, Fäßchen, n. Butterfaß, n.; cãnd e brãnză nu-i —, ist Schmalz, ist kein Salz.
 herbuncă, f. Unverbetanz, m. [Gehöls, n.]
 here, m. Wald, Busch, m.; here, adj. schwanzlos.
 hercar, m. Förster, m.
 hercut, m. Gehöls, n.
 here, f. Bier, n.; a face —, Bier brauen.

- berechet**, *m.* Ueberfluß, *m.*;
 — **bun**, gutes Fruchtl., *n.*
beregată, *v.* berigată.
berempâne, *f.* Mähre, *f.*
 Kalkschale, *f.*
beretă, *f.* Studenten-
 müße, *f.* [*f.* (Birne.)]
bergamotă, *f.* Bergamotte,
berigată, *f.* Rehle, *f.* Luft-
 röhre, *f.*
beril, *m.* Smaragdstein, *m.*
berjeră, *f.* Armstuhl, *m.*
berlant, *m.* Brillantstein,
m. [leiste, *f.* (Drachen)]
berlic, *m.* Aß, *m.*; Mittel-
 berlina, *f.* Kutsche, *f.*
bermă, *f.* Berme, *f.* Wall-
 abfaß, *m.*
berneveci, *m. pl.* Bauern-
 hose, Pluderhose, *f.*
bersalier, *m.* Bersagliere,
m. Scharfschütze, *m.* (Sta-
 bertă, *v.* beartă. [lien.])
bertelie, *f.* Band, *m.*
bervenen, *v.* berneveci.
beş, *m.* Farz, *m.* — **ul**
calului, Staubpils, *m.*
 Bovist, *m.*
besactea, *f.* Schrein, *m.*
 Spinde, *f.* Kasten, *m.*
bêsai, *v. a.* reizen, aufachen,
 aufstacheln; schmeicheln,
 liebfolen; — **cu vâtră**
în foc, das Feuer schüren.
beşamel, *m.* süße Ein-
 brenn, *f.*
beschie, *f.* große Säge, *f.*
besea, *f.* Ruß, *m.*; **a da**
besele, Rüsse zuwerfen.
bêsai, **a se** —, *v. r.* farzen.
bêsica, **a se** —, *v. r.* Blä-
 sen werfen, blasig werden.
bêsică, *v.* băsică.
bêsicat, *adj.* blasig, auf-
 geblaten.
bêsicătoare, *f.* Zugpfla-
 ster, *n.* [hend.]
bêsicător, *adj.* blasenzie-
bêsicoasă, *f.* Schaflinse, *f.*
bêsicos, *adj.* blasig, blat-
 terig. [Blatter, *f.*
bêsicută, *f.* Bläschen, *n.*;
bêsină, *f.* Farz, Furz, *m.*
bêsinos, *adj.* farzig.
- besleagă**, *f.* altes Weib, *n.*
 Bettel, *f.*
besleagă, *adj.* bejahrt.
besnă, *f.* Finsternis, *f.*
besniță, **besoandă**, *v.*
basardină.
bestial, *adj.* viehisch, roh,
bestialitate, *f.* Bestialität,
 Rohheit, *f.*
bestie, *f.* Tier, Vieh, *n.* [*m.*
bestion, *n.* Schiffschnabel,
bêt, *m.* Stoc, *m.*
bete, *f. pl.* Gürtelchen, *n.*;
a da pe — **afară**, vor
 die Tür setzen.
beteag, *adj.* frank; **a se**
face —, frank werden;
 sich krank stellen.
beteală, *f.* Goldfaden, *m.*;
 Raufsgold, *n.*
betegeală, *f.* Krankheit, *f.*
betegi, **a se** —, *v. r.* krank
 werden.
betegire, *f.* Erkrankung, *f.*
betegiță, *f.* Wöchnerin, *f.*
betegos, *adj.* kränklich.
betel, *m.* Betelpfeffer, *m.*
betelie, *f.* Saum, *m.*;
 Sahlleiste, Tuchkante, *f.*
beteravă, *f.* Zuckerrübe, *f.*
beteşug, *f.* Krankheit, *f.*
betie, *f.* Trunkenheit, *f.*; **in**
 —, im Rausch; — **de bu-**
curie, Freudentrausch, *m.*
betigaş, *m.* Stöckchen, *n.*
betisă, *f.* Dummheit, *f.*
betiv, *m.* Trunkenbold,
 Säufer, *m.*
betivan, *m.* Säufer, *m.*
beton, *m.* Beton, *m.*; Ze-
 mentmörtel, *m.*
betonică, *f.* Behrkraut, *n.*;
 — **de apă**, Braunnurz, *f.*
bêtos, *adj.* ungeschmeidig,
 steif.
bêtrân etc. *v.* bătrân etc.
beu, *v.* bea.
bêut, *adj.* trunken, be-
 rauscht; **de** —, Trink-
beută, *v.* bicas. [*m.*
bêutor, *m.* Trinker, Säufer,
bêutară, *f.* Weiränk, *n.*;
 Trunk, *m.* [zu.
bez, *adv.* kommt noch hin-
- bezea**, *v.* besea.
bezeri, *m. pl.* Gefröse, *n.*
bezmân, *m.* Grundzins, *m.*
bezmânarm, Erbpächter, *m.*
bezmelic, *v.* desmetic.
beznă, *f.* Dunkelheit, *f.*
biată, *adj.* arme.
bibanî, *m. pl.* Fischbrut, *f.*
bibelonuri, *pl.* Rippfa-
 chen, *f. pl.*
bibernil, *m.* Becherblume, *f.*
biberon, *m.* Zecher, *m.*;
 Sauggläschen, *n.*
bibic, *m.* Kiebiß, *m.*
bibil, *m.* Knoten, *m.*;
**cu-
sătură cu —uri**, Sti-
 ckerei mit Kehrstichen, *f.*
biblică, *f.* Verkuhn, *n.*
biblic, *adj.* biblisch.
biblie, *f.* Bibel, *f.* [*m.*
bibliofil, *m.* Bücherfreund
bibliograf, *m.* Bücher-
 kenne, *m.*
bibliografie, *f.* Bücher-
 kenntnis, *f.* [uarr, *m.*
biblioman, *m.* Bücher-
bibliomanie, *f.* Bücher-
 sucht, Büchernarrheit, *f.*
biblioteca, *f.* Bibliothek,
 Büchersammlung, *f.*
bibliotecar, *m.* Biblio-
 thekar, *m.* Bücherwart, *m.*
bibol, *m.* Büffel, *m.*
bibulă, *f.* Löschblatt, *n.*;
 Festeppapier, *n.*
bică, *m.* Stier, *m.*
bicarbonat, *m.* doppel-
 kohlen-saures Salz, *n.*
bicas, *m.* Kieselstein, *m.*
bicău, *m.* Hindernis, *n.*;
 Klammer, Krampe, *f.*
bicefal, *adj.* zweiköpfig.
biceps, *m.* Arm-, und Len-
 denmuskel, *f.*
bicicletă, *f.* Fahrrad,
 Zweirad, *n.* [*m.*
biciclist, *m.* Radfahrer,
biciclist, *adj.* Radfahr-
biciclu, *v.* bicicletă.
biciu, *m.* Peitsche, Geißel,
f.; — **I Iui D-zeu**,
 Gottes Heimsuchung;
 Landplage, *f.*

bicineală, *f.* Auspeitschung, *f.* [Heln.
biciui, *v. a.* peitschen, ge-
biciulu, *v. a.* schägen, ab-
 schägen. [Reitgerde, *f.*
biciuşcă, *f.* Reitpeitsche,
bicolor, *adj.* zweifärbig.
biconcav, *adj.* doppelt-
 höhlrund. [gewölbt.
biconvex, *adj.* doppelt-
bicorn, *adj.* zweihörnig.
bidet, *m.* Waschbock, *m.*
bidiganie, *f.* Ungeziefer, *n.*
bidinar, *m.* Bürstenbin-
 der, *m.*
bidinea, *f.* Pinsel, *m.*
bidivin, *m.* Araber-Voll-
 blut *n.* (Pferd.)
bidon, *m.* Feldflasche, *f.* ;
 blechernes Trinkgeschirr,
n. (Soldaten.)
bielsug etc., *v.* belsug.
bienal, *adj.* zweijährig.
biet, *adj.* arm, bedauerns-
 wert.
biftee, *m.* Beefsteak, *n.*
bifurca, *a se* —, *v. r.*, sich
 abzweigen. [*f.*
bifurcație, *f.* Abzweigung
bigam, *m.* Doppelverhe-
 lichte(r).
bigamie, *f.* Bigamie, *f.* ;
 Zweieiberei, *f.* [*f.* (Pfl.)
bignonia, *f.* Bignonie,
bigot, *m.* Frömmler, *m.*
bigot, *adj.* scheinheilig.
bigoterie, *f.* Scheinheilig-
 keit, *f.*
bihlre, *f.* Moder, *m.*
bihlüt, *adj.* moderig, muffig.
bijbái, *v.* hájbái.
bijuterie, *f.* Juwelen, *pl.*
 Juwelierladen, *m.*
bijutier, *m.* Juwelier, *m.*
bil, *m.* Bill, *f.* Geſeßent-
 wurf, *m.* ; Galle, *f.*
bilă, *f.* Ball, *m.* ; Kugel;
f. Klob, *m.*
bilant, *m.* Bilanz, *f.*
bilateral, *adj.* zweiseitig.
bileiü, *m.* Jahrmarkt, *m.*
bileală, *f.* Schminke, *f.*
bilet, *m.* Billett, *n.* — **de**
bancă, Banknote, *f.* ; —

de deces, Parteizettel,
m. ; — **de invitare**, Ein-
 ladungsschreiben, *n.* ; —
de intrare, Eintritts-
 Karte, *f.* ; — **la ordin**,
 Solawechsel, *m.* ; — **ipo-**
tecar, *m.* Pfandschein, *m.*
bili, *v. a.* bleichen, (Vein-
 wand); schminken.
biliar, *adj.* Gallen-
billard, *m.* Billard, *n.*
bilnguic, *adj.* zwei-
 sprachig.
bilion, *m.* Billion, *f.* milli-
 onmal Million.
bilos, *adj.* gallig.
bilit, *adj.* gebleicht.
bilon, *m.* Scheidemünze, *f.*
bilşug, *m.* Ueberfluß, *m.*
bilunar, *adj.* zweimonat-
 lich, zweimal im Monat.
biman, *adj.* zweihändig.
bimbaşa, *m.* Oberst, *m.*
bimembral, *adj.* zwei-
 gliederig.
bimensual, *adj.* zwei-
 monatlich, zweimal im
 Monat.
bimetalism, *m.* Doppel-
 währung, *f.*
bină, *f.* Gebäude, *n.*
bină, *f.* Bühne, *f.*
binagiu, *m.* Bauunter-
 nehmer, *m.*
binar, *adj.* aus zwei Ein-
 heiten bestehend, binär.
bindisi, *v. a.* sich um etwas
 kümmern.
bine, *m.* Gutes, Rechtes, *n.* ;
 Wohl, Güte, *f.* ; — **ob-**
ştese, Gemeinwohl, *n.* ;
a face —, wohl tun,
 wohlthätig sein ; **fă** —,
 haben Sie die Güte ; **fă**
 — **să-ţi audă de rău**,
 Undank ist der Welt
 Lohn ; **a voi cuiva** —
le, es mit jemandem gut
 meinen ; **a lua pe cine-**
va cu — le, jemanden
 sachte behandeln ; **să-ţi**
ste de —, wohl bekomme
 es ; **s'auzim de —**, ge-
 habt euch wohl ; —, *adv.*

gut; wohl recht ; — **in-**
ţeles, wohlverstanden ;
 selbstverständlich ; **mai**
 —, besser ; mehr ; etwas
 drüber ; lieber ; **a şede**
 —, ruhig sein ; gut stehen ;
a fi cuiva —, sich wohl-
 befinden ; — **ţi face**, es
 geschieht dir schon recht ;
 — **şici**, richtig, du hast
 Recht ; — **ai venit**, will-
 kommen ! — **v'am găsit**,
 alle wohl !
binecinstre, *f.* Fröm-
 migkeit, *f.*
binecinstit, *adj.* fromm.
binecredincios, *adj.*
 rechtgläubig.
binecuvânta, *v. a.* segnen.
binecuvântare, *f.* Segen,
m. [segnet.
binecuvântat, *adj.* ge-
binecuvîntă, *f.* Wohl-
 ständigkeit, *f.*
binefacere, *f.* Wohlthat, *f.*
binefacător, *m.* Wohl-
 täter, *m.* [tätig.
binefacător, *adj.* wohl-
binemeritat, *adj.* wohl-
 verdient. [riechend.
binemiroşitor, *adj.* wohl-
binenărăvit, *adj.* sittsam,
 artig. [fällig.
bineplăcut, *adj.* wohlge-
biner, *adj.* zweiteilig.
binestimător, *adj.* gut-
 gesinnt.
binesanător, *adj.* wohl-
 klingend, wohl lautend.
bineşe, *f. pl.* Gruß, *m.* ; **a**
da —, grüßen.
binevenire, *f.* Willkomm,
m. Willkommen, *n.*
binevenit, *adj.* will-
 kommen. [kommen.
bineventa, *v. a.* bewill-
binevoi, *v. a.* wohlwollen,
 belieben, geruhen.
binevointă, *f.* Wohlwol-
 len, *n.*
binevoitor, *adj.* wohl-
 wollend, geneigt, gewo-
 gen ; — *m.* Gönner, *m.*
binigiu, *m.* Bereiter, *m.*

- bin's**, *m.* Oberkleid, *n.*
binislu, *m.* Hofmann, *m.*
binisor, *adv.* leidlich, so
 so; ziemlich gut, mittel-
 mäßig; vorsichtig; sanft;
 leise;achte; *şedi* —,
 sei ruhig.
binochiu, *m.* Fernglas,
n.; Dperngucker, *m.*
binoclu, *v.* **binochiu**.
binocular, *adj.* für beide
 Augen. [Größe, *f.*
binom, *m.* zweigliedrige
biograf, *m.* Biograph,
 Lebensbeschreiber, *m.*
biografie, *f.* Biographie,
 Lebensbeschreibung, *f.*
biologie, *f.* Lebenslehre, *f.*
bios, *adj.* reich, fruchtbar.
bioxid, *m.* Dioxyd, *n.*
hipătrat, *adj.* auf die
 vierte Potenz erhoben.
biped, *m.* Zweifüßler, *m.*
bir, *m.* Steuer, Abgabe, *f.*
bir, *int.* tomml!
birău, *m.* Dorfrichter,
 Schulze, *m.*
birbant, *m.* Schelm, Lau-
 genichts, *m.*
birdăhani, *v. a.* zerlei-
 schen. [*m.*
birelnic, *m.* Lehensmann,
biremă, *f.* Zweiruderer, *m.*
birfi, *v.* **hârfi**.
birgă, *f.* Fehler, *m.* Laster,
n. Unvollkommenheit, *f.*
birjă, *f.* Lohnkutsche, *f.*
 Fiaker, *m.*
birjar, *m.* Lohnkutscher,
 Fiaker, *m.* — *de țeară*,
f. Gauderer, *m.*
birlic, *v.* **berlic**.
birligat, *adj.* gerollt.
birlog, *m.* Höhle, *f.*
birnă, *v.* **bărnă**.
birnaciū, *adj.* braun.
birnet, *m.* Hosensand, *n.*
birnic, *adj.* steuerpflichtig.
birocrat, *m.* Bureau-
 rat, *m.*
birocratie, *f.* Beamten-
 herrschaft, *f.* [Lei, *f.*
birou, *m.* Bureau, *n.* Kanz-
biră, *f.* Verbindungsstück,
- n.* (der Pflugchar mit
 dem Pflugbalken).
biru, *m.* Gasthaus, *n.* Re-
 staurant, *n.* [wirt, *m.*
birtaş, *m.* Wirt, *m.* Gast-
birtaşită, *f.* Wirtin, *f.*
biru, *v. a.* überwinden,
 besiegen, siegen; besitzen.
biruintă, *f.* Sieg, *m.*
 Ueberwindung, *f.*
biruitor, *m.* Sieger, Ueber-
 winder, *m.*
birzăun, *m.* Hornisse, *f.*
bis, *int.* zwei Mal.
bisa, *v. a.* wiederholen.
bisam, *m.* Bisamochs, *m.*
bisannual, *adj.* zweijährig.
bisar, *adj.* wunderbar, ei-
 genjinnig, abenteuerlich.
bisarerie, *f.* Wunderlich-
 keit, *f.* Eigenjinn, *m.*
bisat, *adj.* wiederholt, her-
 vorgerufen.
bisbăi, *v. n.* wimmeln;
 brunnen, kispeln.
bisbăire, *f.* Bispeln, *n.*
biscotă, *f.* Biskuit, *n.*
 Zwieback, *m.* [back, *m.*
biscotin, *m.* Schiffszwie-
bisecual, *adj.* zwitterig,
 floare — *ă*, Zwitter-
 blüte, *f.*
bisect, *adj.* Schalt-, an
 —, Schaltjahr, *n.*
bisectil, *m.* Schaltjahr, *n.*
bisecție, — *iune*, *f.* Zwei-
 teilung, *f.* (Linie oder
 Winkel) [strich, *m.*
bisectrice, *f.* Teilungs-
biserică, *f.* Kirche, *f.*;
 Tempel, *m.* [son, *f.*
biserican, *m.* Kirchenper-
bisericesc, *adj.* kirchlich;
oficiu —, Kirchendienst, *m.*
bisericos, *adj.* fromm, an-
 dächtigt, bigott.
bisericuță, *f.* Kirchlein, *n.*
bisexual, *v.* **bisecual**.
bisilab, *adj.* zweifüßig.
bismut, *m.* Bismut, *m.*
bişof, *m.* Glühwein, *m.*
bison, *m.* Buckelochs, *m.*
bisor, *m.* Kiez, *m.*
bistură, *m. pl.* chirurgische
- Instrumente, bei denen
 die Klinge nicht fest im
 Gefte sitzt.
bisueală, *f.* Zutrauen, *n.*;
 Voraussetzung, *f.*
bisui, *a se* —, *v. r.* auf
 etwas zählen, rechnen,
 sich stützen.
bisuire, *v.* **bisueală**.
bisuiitor, *adj.* vertrauend,
 leichtgläubig.
bisulcat, *adj.* zweifüßig.
bisulfat, *m.* doppelschwe-
 felsaures Salz, *n.*
bisulfat, *m.* doppelschwe-
 ligsaures Salz, *n.*
bită, *v.* **bătă**.
bitang, *m.* Bastard, *m.*
bitter, *m.* Magenbitter, *n.*
 (Schnaps.)
bitum, *m.* Erdpech, *n.*
bitumina, *v. a.* mit Erd-
 pech belegen, asphaltieren.
bituminos, *adj.* erdpech-
 haltig.
bitusă, *f.* Pelzrock, *m.*
biuro, *v.* **biro** etc.
biv, *adj.* emeritiert.
bivalv, *adj.* zweischalig.
bivol, *m.* Büffel, *m.*
bivolar, *m.* Büffelhirt, *m.*
bivolită, *f.* Büffelfuß, *f.*
bivnac, *m.* Bivak, *n.*
 Veiwacht, *f.*
bivnaca, *v. n.* bivakfieren.
biză, *f.* Biene, *f.*
bizăi, *v. a.* figeln; *v. n.*
 summen; *a se* —, sich
 figeln. [Summen, *n.*
bizăit, *m.* Gesumme, *n.*;
bizăitoare, *f.* Klapper-
 nuß, *f.*
bizăitură, *v.* **bizăit**.
bizar etc., *v.* **bisar** etc.
bizea, *f. pl.* **bizele**, Kuß-
 hand, *f.*
bizeț, *m.* Beşet, *m.*
bizirea, *f.* Mohnöl, *n.*
bizoiu, *adv.* surr.
bizueală etc., *v.* **bisu-**
eală etc.
bizuni, *f.* Höhle, *f.*
blabornic, *m.* Frauen-
 schuh, *m.* (Pfl.)

- blac**, *adj.* furchtsam, weichlich
- blăcie**, *f.* Dreschflügel, *m.*
- blăcoşa**, *v. n.* Furcht haben, Furcht zeigen; — *urechile*, die Ohren hängen lassen.
- blăcoşare**, *f.* Furcht, Angst *f.* [Furcht haben.]
- blăcui**, *v. a.* zurückweisen.
- blagă**, *f.* Reichtum, *m.*; Fülle, *f.* [Furcht, *f.*
- blagocestie**, *f.* Gottesblagomanie, *f.* Näseln, *n.*; Aufschneideri, *f.*
- blagorodnic**, *adj.* wohlgeboren.
- blăgoşa**, *v. blăcoşa*. [*m.*
- blagoslovenie**, *f.* Segen, **blagoslovi**, *v. a.* segnen.
- blagos**, *adj.* reich, wohlhabend.
- blagoveštenie**, *f.* Maria-Verfindigung, *f.*
- blai vas**, *m.* Bleiweiß, *m.*; Bleistift, *m.* [Zahm.]
- blăjin**, *adj.* sanft, mild, **blăjini**, *f.* Sanftmut, Milde, Zahmheit, Gutmütigkeit, *f.*
- blam**, *m.* Tadel, *m.*; **vot de** —, Mißtrauensvotum, *n.*
- blama**, *v. a.* tadeln; lächerlich machen; *a se* —, *v. r.* lächerlich werden, sich lächerlich machen.
- blamabil**, *adj.* tadelnswert. [*m.*
- blamagiu**, *m.* Schimpf, **blamanjeu**, *m.* Mandelsulze, *f.*
- blamare**, *f.* Tadeln, *n.*
- blană**, *f.* Pelzwerk, *n.*; — *de lemn*, Holzschicht, *n.*
- blană**, *adv.* starr hingestreckt.
- blănar**, *m.* Kürschner, *m.*
- blănărie**, *f.* Rauchwaren, *pl.*; Rauchwarenhandlung, *f.* [blanck.]
- blanc**, *adj.* vollkittig; **blanchetă**, *f.* Blankett; Urkundenformular, *n.*
- blând**, *adj.* sanft, sanftmütig, gutmütig, zahm.
- blândă**, *f.* Sigblätter, *f.*
- blândeşe**, *f.* Sanftmut, Milde, *f.*
- blăni**, *v. a.* verbrämen; **a — cu scânduri**, mit Brettern einfassen.
- blasa**, *v. a.* übersättigen.
- blasat**, *adj.* stumpf, blasirt.
- blasfema**, *v. blăstema*.
- blasfemător**, *m.* Gotteslästerer, *m.* [zung, *f.*
- blasfemie**, *f.* Gotteslästerei, *f.*
- blasnă**, *f.* Unzukömmlichkeit, Unannehmlichkeit, *f.*; Hindernis, *n.*; Ungetüm, *n.*; Stümperrei, *f.*; — *ce ești*, elender Mensch, Stümper, *n.*
- blăsnî**, *v. a.* verpfuschen, verhunzen.
- blasnic**, *adj.* widerwärtig.
- blăsnît**, *adj.* verhunzt; **lucru** —, Pfuscherarbeit, *f.* [*n.*
- blason**, *m.* Adelswappen, **blăstem**, *m.* Fluch, *m.*; Verwünschung, *f.*
- blăstema**; *v. a.* fluchen, verfluchen, verwünschen; lästern.
- blăstemare**, *f.* Fluchen, Lästern, *n.*
- blăstemat**, *m.* Lump, Taugenichts, Niederträchtiger, *m.*
- blăstemat**, *adj.* gottlos, niederträchtig, verflucht.
- blăstemătie**, *f.* Niedertracht, Nichtswürdigkeit, Spießbüberei, *f.*
- blastur**, *v. blastur*.
- blastur**, *m.* Pflaster, *n.*
- blătări**, *v. blălăcări*.
- blazon**, *v. blason*.
- blau**, *m.* blauer Montag, *m.*; **a face** —, blaumachen, die Arbeit schwänzen.
- bleandă**, *f.* Schlag, *m.*; Tadel, *m.*
- blease**, *m.* Tierseele, *f.*
- bleasnă**, *f.* Rumpelwerk, *n.*
- bleaü**, *m.* Achsenblech, *n.*;
- a nu dice** —, nicht muckfen.
- bleg**, *m.* Tölpel, *m.*
- bleg**, *adj.* träge, tölpelhaft; herabhängend.
- blegoşa**, *a se* —, *v. r.* tölpisch werden, hängen.
- bleguî**, *v. blegoşa*.
- blehăi**, *v. n.* bellen, murren, feifen.
- blehot**, *adj.* schwachköpfig, tölpelhaft, einfältig.
- blehoţie**, *f.* Dummheit, Tölpelhaftigkeit, *f.*
- blehui**, *v. a.* mit Achsenblech versehen.
- bleji**, *v. n.* gaffen.
- blejdî**, *v. bleojdî*.
- blejit**, *adj.* hängend, (Ohren). [bleich.]
- blem**, *adj.* gespensterhaft,
- blen**, *m.* Schleimfisch, *m.*
- blendă**, *f.* Schande, *f.* Nichtswürdigkeit, *f.*; Schwefelsink, *n.*
- blenderi**, *v. n.* haumeln.
- blendisi**, *v. a.* tadeln, abweisen.
- blendisit**, *adj.* zurückgewiesen, abgewiesen.
- bleojdi**, *v. n.* gaffen.
- bleojdit**, *adj.* starr
- bleot**, *v. blehot*. [etc.]
- blestem**, etc. *v. blăstem*,
- bleşti**, *v. n.* schwagen.
- blesură**, *f.* Wunde, *f.*
- bleu**, *m.* Achsenblech, *n.*
- bleut**, *adj.* dumm.
- bleuţie**, *f.* Dummheit, *f.*
- blid**, *m.* Schüssel, *f.*; Gericht, *n.*
- blidar**, *m.* Töpfer, Hafner, *m.*; Schüsselrahmen, *m.*
- blidări**, *v. n.* Teller lecken.
- blidişel**, *m.* Schüsselchen, *m.*
- bligle**, *f. pl.* Riedlade, *f.* Schaft des Webestuhles, *m.*
- blinde**, *f. pl.* Verhau, *m.*
- blinduit**, *adj.* verkleidet, (Schiff).
- blinie**, *f.* Dmelette, *t.*
- bloc**, *m.* Block, *m.* in —, in Bausch und Bogen, Umzingelung, Sperre, *f.*

bloca, *v. a.* blokieren, einschließen.

blocađă, *f.* Blokade, *f.* Einschließung, *f.* Umzingelung, Sperre, *f.*

blocătări, *v. a.* schütteln, rütteln, umrühren; — *apa într'un vas*, ein Gefäß ausspülen.

blogodori, *v. a.* kauderwelschen. [welsch, *n.*

blogodorire, *f.* Kauderwelschheit.

blond, *adj.* blond.

blondă, *f.* Blondspitze, *f.*

blondin, *m.* Blonder, *m.*

blondin, *m.* [dine, *f.*

blondină, *f.* Blonde, *f.*

blotăcări, *v. a.* blotăcări.

bluetă, *f.* kleines Luftpfeilspiel.

blusă, *f.* Bluse, *f.* [*n.*

blusar, *m.* Arbeiter, *m.*

boa, *f.* Abgottschlange, *f.*

boabă, *f.* Beere, *f.*; Kern, *m.* — *de grâu*, Weizenforn; — *de strugure*, Weinbeere, *f.*; — *boarului*, Rizinusförner, *n.*

pl. a nu sci —, gar nichts wissen.

boacă, *f.* Keller, *m.*; Schädel, *m.*; Nichts, *n.*

boacăn, *adj.* dumm.

boaghe, *f.* Heuhaufen, *m.*

boacă, *f.* Anstifter, *m.*; Rindvieh, *n.* Dummkopf, *m.*

boală, *f.* Krankheit, *f.*

Seuche, *f.* — *lipicioasă*, ansteckende Krankheit; — *lumească*, Luftseuche, *f.*

boambă, *v. a.* boabă.

boantă, *f.* Stumpf, *m.*

boar, *m.* Ochsenhirt, *m.*

boare, *f.* sanfter Wind, *m.*

boarea, *f.* Belang, *m.* *de meă*, meinethalben.

boarză, *f.* Kinderfresser, *m.*

Popanz, *m.*

boarze, *f. pl.* Schwarzkümmel, *m.*

boasă, *f.* Hode, *f.*

boacă, *f.* Bienenzelle, *f.*

bob, *m.* Bohne, *f.*; Saubohne, — *de grâu*, Weizenforn; — *de linte*, Linienforn; — *sălbatică*, Feldbohne, *f.*; *a da cu — i*, wahrjagen; *a nu dice —*, kein Sterbenswörtchen sagen, nicht musfen; *a da un — de mazere pentru un — de fasole*, mit der Wurst nach der Speckseite werfen.

bobăleă, *v. a.* hubăleă.

bobărnacă, *v. a.* bobărnac, *m.*

bobesă, *f.* Dille, *f.*

bohi, *v. a.* treffen; antreffen.

bobălnic, *m.* Brunnenkresse, *f.*

bobină, *f.* Spule, *f.* [*m.*

bobărnac, *m.* Nasenstüber,

bobăță, *f.* Körnchen Beerlein, *n.* Fleck, *m.* Bohne, *f.*

bobăța, *v. a.* von Beeren puhen.

bobățel, *m.* Geisklee, *m.*

bobățel, *v. a.* bleg.

bobăoane, *pl.* Zauberei, *f.*

bobăoară, *m.* Wollenweber, *m.*

boboc, *m.* Knospe, *f.* Auge, *n.*; — *de găscă*, junge Gans.

boboc, *adj.* wunderschön, strahlend.

bobocel, *m.* Knospchen, Auglein, *n.* [*ben.*

boboci, *v. n.* Knospen treiben

bobornic, *m.* Ehrenpreis,

boboroje, *v. a.* imbloji. [*m.*

bobos, *m.* Augapfel, *m.*

bobos, *adj.* fleckig, gesprengelt.

bobosă, *adj.* hervorgequollen, (Augen).

bobot, *m.* bobotă, *f.* Geratewohl, *n.*; *a vorbi în — e*, fabeln.

bobotăe, *f.* Lohe, *f.* Flackerfeuer, *n.*

bobotează, *f.* Heiligdreikönigsfest, *n.*

boboti, *a se —*, *v. r.* anlaufen; anschwellen. [*m.*

bobou, *m.* Bauernmantel,

bobovnic, *v. a.* bobornic.

bobușor, *m.* Blatterbse, *f.*

bocal, *m.* Pokal, *m.*

bocăni, *v. a.* klopfen; schmettern, hämmern.

bocănit, *m.* Hämmern, Klopfen, *n.* [Sprecht, *m.*

bocănitoare, *f.* Buntboceea, *m.* Ballen, *m.*

bocăniță, *n.* Hülle, *f.*

bocăniță, *n.* Kopfstuch, *n.*

boccealic, *m.* Brautgeschenk, *n.*

boccegiu, *m.* Hausierer, *m.*

bocceluță, *f.* Seelenwärmer, *m.* Brusttuch, *n.*

bocceru, *adj.* plumpe.

bocet, *m.* Wehklage, *f.*

boci, *v. n.* jammern, wehklagen. [Klagelied, *n.*

bocire, *f.* Wehklage, *f.*

bocit, *m.* Wehklagen, *n.*

bocitoare, *f.* Klagenweib, *n.*

bocluț, *v. a.* bucluc.

boacă, *f.* stramm.

bocșănesc, *adj.* verbrämt.

bocșea, *f.* Radstockbüchse, *f.*

bocșii, *v. a.* ausbüchsen.

bodăgani, *v. n.* lärmen, schwägen, brummen, maulen.

bodaproste, *int.* Gott vergelt's. [*m.*

bodegas, *m.* Taubenfalte,

bodegă, *f.* Schenke, *f.*

bodirleu, *m.* Taucher, *m.*

bodigăni, *v. a.* murmeln, kiffen. [*m.*

boea, *f.* Farbe, *f.* Anstrich,

boeangerie, *f.* Färberei, *f.*

boeangiu, *m.* Färber, *m.*

boer, *v. a.* boier.

boftă, *f.* Höcker, *m.*

boftii, *v. n.* höckerig werden; *a se —*, *v. r.* sich vollstopfen, sich überladen.

bogaciū, *m.* Kuchen, *m.*

bogărie, *f.* russisches Leder, *n.* [*m.*

bogas, *m.* Rinne, *f.* Kanal,

bogaserie, *f.* Schnittwarenhandlung, *f.*

bogăsie, *f.* Glanzleinvand, *f.*

- bogasier**, *m.* Manufakturwarenhändler, *m.*
- bogat**, *m.* Reicher, *m.*
- bogat**, *adj.* reich.
- bogăt**, *adv.* Hülle und Fülle, *f.*
- bogătan**, *m.* Reicher, *m.*
- bogătate**, *f.* Hülle und Fülle, *f.* [bereichern.]
- bogăti**, *v. a.* reich machen,
- bogătie**, *f.* Reichtum, *m.*
- bogaz**, *v.* bogas.
- bogdănesc**, *adj.* moldauisch. [proste.]
- bogdaproste**, *v.* bodaboger, *m.* Orchidee, *f.*
- boghet**, *adj.* dick, fett, feist.
- boghiană**/Heuhaufen, *m.*
- boghie**, *f.* Schober, *m.*
- boglar**, *m.* Kanunkel, *f.*
- bogonisi**, *v. a.* Gebete murmeln.
- bohaciă**, *m.* Kuchen, *m.*
- boi**, *v. a.* färben.
- boia**, etc., *v.* boea, etc.
- boială**, *f.* Farbe, *f.*
- boiastră**, *f.* rindernde Kuh, *f.* [der, *m.*]
- boiată**, *f.* Zunder, Blun-
- boicot**, *m.* Inverruferklärung, *f.* [erklären.]
- boicota**, *v. a.* in Verruferboier, *m.* Bojar, *m.*
- boieresc**, *adj.* bojarisch, aristokratisch.
- boieri**, *a se* —, *v. r.* hochmütig werden; —, *v. a.* a — pe cineva, jemanden adeln; jemanden anstecken.
- boierie**, *f.* Aristokratie, *f.*
- boierime**/Aristokratie, *f.*
- boierit**, *adj.* emporkommen. [*m.*]
- boiernas**, *m.* Krautjunfer,
- boieroaică**, *f.* Bojarin, *f.*
- boieros**, *adj.* herrisch, hochmütig.
- boiū**, *m.* Aussehen, *n.*
- bojbăi**, *v.* băjbăi.
- bojdeucă**, *f.* Käte, *f.*
- bojoc**, *m.* Beuschel, *n.*
- bojogar**, *m.* Strauchdieb, *m.*; Schäfer, *m.*
- bojoțel**, *m.* stinkende Nieswurz, *f.* [Napf, *m.*]
- bol**, *m.* Fille, *f.*; Bowle, *f.*
- bolboacă**, *f.* Pfütze, *f.*; Strudel, *m.*
- bolboare**, *f.* Strudel, *m.*
- bolboci**, *v. a.* plätschern.
- bolborosi**, *v. n.* stottern, brummen.
- bolborosire**, *f.* Stottern, Brummen, *n.* [rer, *m.*]
- bolborositor**, *m.* Stotter-
- bolbotine**, *f. pl.* allerlei Früchte, *f. pl.*
- bolbură**, *v.* volbură.
- bold**, *m.* Stachel, Sporn, *m.*; Triebfeder, *f.*; *a da* —, aneisern, antreiben.
- boldeiū**, *m.* Dachshund, *m.*
- boldi**, *v. a.* stacheln; treiben, antreiben; anspornen, anreizen; drücken.
- boldire**, *f.* Stacheln, Antreiben, *n.*
- boldis**, *adj.* anstachelnd.
- boldit**, *adj.*; ochi — țî, Glözungen, *n. pl.*
- bolditură**, *f.* Stacheln, *n.*
- boleac**, *adj.* kränzlich.
- bolezniță**, *f.* Epidemie, *f.*; Seuche, *f.*
- boletă**, *f.* Bollette, *f.*
- bolf**, *m.* Felsen, *m.* Klippe, *f.*
- bolfă**, *f.* Knollen, *m.*; Geschwulst, *f.*
- bolfos**, *adj.* knollig.
- boli**, *v. n.* krank sein.
- bolid**, *m.* Sternschnuppe, *f.*
- bolindet**, *m.* Weihnachtsgeschenk, *n.* [feit, *f.*]
- bolisniță**, *f.* Unpäßlich-
- boliste**, *v.* bolisniță.
- bolnav**, *adj.* krank, leidend; — *m.*; Kranker, *m.*
- bolnăvi**, *a se* — *v. r.* krank werden.
- bolnăvicios**, *adj.* kränzlich.
- bolnăvire**/Erkrankung, *f.*
- bolniță**, *f.* Spital, *n.*
- boloboc**, *m.* Tonne, *f.*; Wasserblase, *f.*; Wasserwage, *f.* [*m.*]
- holocan**, *m.* Dummkopf,
- bologeană**, *f.* Kartoffel, *f.*
- bolohănit**, *adj.* hart.
- bolonică**, *f.* Sichelkraut, *n.*
- bolovan**, *m.* Stein, Steinblock, *m.*
- bolovăni**, *a se* —, starr werden (Blick); sich zusammenballen (Wolken.)
- bolovănos**, *adj.* feinig, holperig.
- boltă**, *f.* Gewölbe, *n.*; Wölbung, *f.*; Laden, *m.*
- boltas**, *m.* Krämer, Kaufmann, *m.*
- bolti**, *v. a.* wölben.
- boltire**, *f.* Wölben, *n.*
- boltit**, *adj.* gewölbt.
- boltită**, *f.* Gewölbchen, *n.*; Kämmerlein, *n.*
- boltitură**, *f.* Wölbung, *f.*
- bolund**, *adj.* nährlich.
- bolundariță**, *f.* Steckapfel, *m.*
- bombă**, *f.* Bombe, *f.*
- bomba**, *v. a.* abrunden.
- bombat**, *adj.* kugelförmig.
- bombăeală**, *f.* Gesumme; Murren, *n.*
- bombăi**, *v. n.* jammern, brummen, murmeln.
- bombăni**, *v.* bombăi.
- bombăire**, *v.* bombăni.
- bombănit**, *m.* Geburmen,
- bombar**, *m.* Hornisse, *f.* [*n.*]
- bombarda**, *v. a.* bombardieren. [maschine, *f.*]
- bombardă**, *f.* Schleuderbombardament, *m.* Bombardament, *n.*
- bombast**, *m.* Schwulst, *m.*
- bombastic**, *adj.* schwülstig.
- bombat**, *adj.* kugelförmig.
- bombice**, *m.* Seidenraupe,
- bombină**, *f.* Kröte, *f.* [*f.*]
- bombon**, *v.* bonbon, etc.
- bon**, *m.* Bon, *m.*
- bonă**, *m.* Bonne, *f.*; Kindermädchen, *n.*
- bonbon**, *m.* Bonbon, *m.* Zuckerwerk, *n.*
- bonbonieră**, *f.* Zuckerwerkshachtel, *f.* [fen.]
- boncăi**, *v. n.* brüllen, blö-
- boncăitură**, *f.* Gebrüll, Geblöf, *n.*

boncăluî, v. boncăi.
 bondă, f. Pelzjacke, f.
 bondită, f. Pelzjackchen, n.
 bondor, v. bombar.
 bondoc, m. Knirps, m.
 bondoc, adj. gedrungen,
 kurz, dick.
 bonetă, f. Haube, f.
 bonetar, m. Strumpf=
 wirker, m. [f.
 bonetărie, f. Wirkware,
 bongosă, f. grobe Lüge, f.
 bonifica, v. a. bonifizieren,
 vergüten. [f.
 bonificare, f. Vergütung,
 bonificație-iune, f. Ver=
 gütung, f.
 bonit, m. Kabeljau, m.
 bonjur int. guten Morgen.
 bonjurist, m. Weltver=
 besserer, m.
 bonmoû, m. Wiß, m. [f.
 bonomie, f. Gutnützigkeit,
 bonsoar, int. guten Abend.
 bont, m. Aufstand, m.
 bont, adj. stumpf.
 bontăni, v. a. klopfen,
 schlagen.
 bontas, m. Aufwiegler, m.
 bontas, adj. aufständisch.
 bonti, v. a. abtumpfen.
 bonton, m. Schick, guter
 Ton, m. [m.
 bonvivant, m. Lebemann,
 bonz, m. Pfaffe, m.
 bonzar, v. bombar.
 bor, m. Bor, n.
 borangie, m. Mohseide, f.;
 Kleseide, f.
 boranginee, f. pl. Bo=
 retschgewächse, n. pl.
 borantă, f. Boretisch, m.
 borax, n. borhaltiges
 Salz, n.
 borbănoc, m. Immer=
 grün, n.
 borboană, v. boabă.
 borboase, f. pl. die drei
 Feste: Barbara, Sabbas
 und Nikolaus.
 borborosi, v. n. in den
 Bart brummen, murren;
 plappern, schwagen.

borbosi, v. n. koflern,
 (Buter.)
 borcan, m. Topf, Napf, m.
 boreănas, m. Töpfchen, n.
 Ziegel, m.
 boreănat, adj. dick, (Nase).
 boreănel, m. Ziegel, m.
 boreiû, m. Stachelnuß, f.
 bord, m. Bord, m.; — ul
 stâng, Backbord, n.
 borda, v. a. begrenzen;
 einsäumen; einfassen.
 bordagiû, m. Schiffsver=
 kleidung, f.
 bordeas, f. Schreckbild, n.
 bordeias, m. Erdhüttchen,
 n. Kate, f.
 bordeiû, m. Erdhütte. f.;
 un — să ai cât de reu,
 numai să fie al tău,
 klein aber mein.
 bordel, m. Freudenhaus, n.
 borderol, m. Bordereau,
 n. Schlupfzettel, m. Sor=
 tenzettel, m. Rechnungs=
 auszug, m. (in Sum=
 men).
 borderou, v. borderol.
 bordo, m. Bordeauxwein,
 borduf, v. burduf. [m.
 bordură, f. Einfassung, f.
 boreal, adj. nördlich;
 auroră —ă, Nordlicht, n.
 boreasă, f. Eheweib, n.
 borf, m. Lumpen, pl.
 Plunder, m.
 borfăi, v. a. rauben, plün=
 dern, berauben.
 borfas, m. Schelm, Stra=
 ßenräuber, m. [m.
 borfăsie, f. Straßenraub,
 borfeală, f. Klatfch, m.
 Straßenraub, m.
 borseturi, m. pl. Trüdel=
 fram, m.
 borfi, v. a. klatschen,
 schwätzen, verleumden.
 borhan, m. Bauchfell, n.
 borhot, m. Schlempe, f.
 borhoteală, f. Meische, f.
 borhoti, v. a. meischen.
 bori, v. a. auslüften.
 borî, v. n. brechen, aus=
 geben, speien.

boric, adj. acid boric;
 Borssäure, f.
 borilă, f. Nordwind, m.
 boritură, f. ausgespie=
 enes ekelhaftes Ding, n.
 bornăi, v. bombăi.
 boroboanță, f. Unfall,
 m.; Pech, n.
 boronană, f. Dornegge, f.
 boroni, v. a. eggen.
 boronit, m. Eggen, n.
 borș, m. Kleienuppe, f.;
 a susla cuiva în —,
 jemanden ärgern.
 borși, a se —, v. r. sauer
 werden.
 bort, m. dicker Bauch, m.
 (bei Schwängern.) [f.
 bortă, f. Loch, n. Höhlung,
 bortas, m. Höhlenbewoh=
 bertel, v. borti. [ner, m.
 bortelit, adj. durchlöchert.
 borti, v. n. löchern, aus=
 höhlen, durchbohren.
 bortili, v. borti.
 bortos, adj. ausgehöhlt,
 durchbohrt.
 bortos, adj. dickbäuchig,
 schwanger; trüchtig.
 bortosi, v. a. schwängern;
 a se —, schwanger werden.
 borvis, m. Sauerwasser, n.
 borzos, adj. zerzaust.
 bos, m. Attilch, m.
 boș, m. Hoden, m.; Quer=
 balken, m.; zidul șeade
 pe —, die Mauer ruht
 auf einem Querbalken.
 bosacă, f. Alpenpest=
 wurz, f.
 bosan, m. Kräuterbier, n.
 boșar, m. große Wasser=
 melone, f.
 boșcă, f. Kinde, f. [m.
 boșcar, m. Taschenpieler,
 boșcărie, f. Zauberei, f.
 boșchet m. Lustwäldchen, m.
 boșeană, f. Zauber, m.
 Zauberei, f.
 bosconi, v. a. verzaubern.
 boscorodî, v. n. schwagen,
 pfaubern, murmeln.
 boscorodire, f. Schwät=
 zerei, f.

bosela, *v. a.* getriebene Arbeit machen.
boselat, *adj.* getrieben.
bosimfla, *a se* — *v. r.* sich vor Zorn aufblasen, schwellen.
bosimflat, *adj.* zornig, böse.
bosioc, *v. busioc*. [*m.*]
bosma, *f.* Streich-Possen.
bosorog, *adj.* bruchleidend.
bosorogea, *f.* Hodenbruch, *m.*
bosorogi, *a se* — *v. r.* den Hodenbruch bekommen.
bosorogie, *f.* Hodenbruch.
bostan, *m.* Kürbis, *m.* [*m.*]
bostană, *f.* Kürbisfeld, *n.*
bostănărie, *f.* Melonenpflanzung, *f.*
bostangiu, *m.* Gemüsegärtner, *m.* [*f.*]
boștină, *f.* Treber-Trester.
boștinar, *m.* Trester-sammler, *m.*
boștine, *v. boștină*. [*m.*]
bostornic, *m.* Ehrenpreis.
bostromengher, *adj.* zusammengefauert, erstaunt.
bosuioc, *v. busioc*.
bosumflat, *v. bosimflat*.
bot, *m.* Maul, *n.*; Rüssel, *m.*; Spitze, *f.*; *a bea la* — *ul calului*, einen Abschiedstrunk nehmen.
bot, *m.* Haufen, *m.*; Knollen, *m.*; Kloß, *m.*
botă, *f.* Wassertanne, *f.*; Knüttel, *m.*
botanic, *m.* Botaniker, *m.*
botanic, *adj.* botanisch.
botanică, *f.* Botanik, *f.*
botanisa, *v. a.* botanisieren.
botanist, *m.* Botaniker, *m.*
botar, *m.* Böttcher, *m.*
botas, *m.* Ableger, *m.*
botăși, *v. a.* Ableger machen.
botâfel, *m.* Rieswurz, *f.*
botău, *m.* Knüttel, *m.*
botcă, *f.* Honigscheibe, *f.*
botejune, *f.* Taufmahl, *n.*
botez, *m.* Taufe; *carte de* —, Taufschein, *m.*
boteza, *v. a.* taufen.
botezare, *f.* Taufen, *n.*

botezător, *m.* Täufer, *m.*
botfor, *m.* Stiefel, *m.*
botgros, *m.* Kernbeißer, *m.*
boti, *v. a.* zerknüllen, zerknittern; häufen, anhäufen.
botină, *f.* Halbstiefel, *m.*; Stiflette, *f.* [knittert]
botit, *adj.* zerknüllt, zerknittert.
botiță, *f.* Eimer, *m.*
botniță, *f.* Maulkorb, *m.*
botiți, *m. pl.* Giftmorchel.
botoasă, *f.* Wurzschaf, *n.*
boțochină, *f.* Knollen, *m.*
boțochinos, *adj.* knollig.
boțorog, *m.* schlimmer Streich, *m.*
botos, *adj.* unverschämt, zudringlich.
botros, *m.* Gimpel, *m.*
botuș, *m.* Pantoffelchen, *n.*
bou, *m.* Dchs; — *de jug*, Zugochs, *m.*; — *1 dracului*, verdammtes Dchs!; — *1 lui D-zeu*, Marienkäfer, *m.*; *nu-i sunt boii a casă*, er ist übler Laune, er ist schlecht aufgelegt.
bouar, *m.* Dchenshirt, *m.*
boulea (*d'an*) *adv.* träge.
boulean, *m.* junger Dchs, *m.*; — *de baltă*, Koydommel, *f.*
bour, *m.* Auerochs, *m.*; Brandzeichen, *n.*
hourean, *m.* Dchs, *m.*
hourel, *m.* Schnecke, *f.*
bovin, *adj.* Dchsen.
bovisa, *v. a.* büffeln.
box, *m.* Boyer, *m.*
boxa, *v. a.* bogen.
boz, *m.* Altich, *m.*
bozai, *a se* —, *v. r.* kahnig werden.
bozâtel, *m.* schwarze Rieswurz, *f.* [*n.*]
brăbănoc, *m.* Wintergrün, *m.*
brabete, *m.* Spag, *m.*
brăbiu, *m.* Zuckerschote, *f.*
brac, *m.* Auschuß, Auswurf, *m.*
braca, *v. a.* richten.
bracetă, *f.* Arm, *m.*;

erau la —, sie gingen Arm in Arm.
brachial, *adj.* Arm-.
brachiu, *m.* Brachium, *n.*; Zwangsvollzug, *m.*
brăciar, *m.* Armband, *n.*
bracie, *f.* Bande, *f.*; Band, *n.* [*m.*]
brăcină, *f.* Binde, *f.* Gurt.
brăcinar, *m.* Hosenträger, *m.*; Gurte, *f.*; Schnürband, *n.*
brăciui, *v. a.* ausmerzen.
bracona, *v. a.* wilddieben.
braconier, *m.* Wilddieb, *m.*
bractee, *f.* Blütenhülle, *f.*
brad, *m.* Tanne, *f.*; — *alb*, Föhre, *f.*; — *roșu*, Lärchenbaum, *m.* [*n.*]
brădet, *m.* Tannengehölz, *n.*
brădiș, *v. brădet*. [*f.*]
brădișoară, *f.* Birkenhenne, *n.*
brădișor, *m.* Wachholderstaube, *f.*
bragă, *f.* Kleinbier, *n.*
bragagiu, *m.* Kleinbierverkäufer, *m.*
brăglă, *v. blăgle*.
brahă, *f.* Malz, *m.*
brăhar, *m.* Branntweimbrenner, *n.*
brăhărie, *f.* Brennerei, *f.*
braică, *f.* Bluthund, *m.*
brănar, *m.* Gürtler, *m.*; Bandagist, *m.*
brănc-ă, *f.* Prage, *f.*; Pfote, *f.*; Pranke, *f.*; Zeiger, *m.*; Notlauf, *m.*; — *a ursului*, Bärwurz, *f.*; *a da cuiuă* — *i*, jemanden stoßen; *ii dă inima* — *i*, das Gemüt treibt ihn.
brancardă, *f.* Tragbahre, *f.*
brancardier, *m.* Bahrenträger, *m.*
branchie, *f.* Kieme, *f.*
brănci, *v. a.* stoßen.
brancioc, *m.* Gefilde, *n.* (steinig.)
brănciș, *adj.* hingestreckt, (mit dem Gesicht zur Erde.) [Kuck, *m.*]
brănciu, *m.* Stoß, *m.*;
brăncuș, *adj.* leichtfüßig.

- brăncuță, *f.* Brunnenkresse, *f.* [*f.*]
 brandușă, *f.* Herbstzeitlose,
 brânețe, *f.* Gurt, *m.*
 brână, *v. a.* verschleien. [*n.*]
 brănișor, *m.* Gürtelband,
 branște, *f.* Tannenholz, *m.*
 bransagiū, *m.* Geäste, Werk, *n.*
 branșe, *f.* Branche, *f.*; Geschäftszweig, *m.*
 brânză, *f.* Käse, *m.*; — *hunană* in *burduf* *vechiū*, neuer Wein in alten Schläuchen; *nu-î nici o — de el*, es ist nichts an ihm; *a sê implea de —*, etwas Rechts erwischen. [*m.*]
 brânzar, *m.* Käsehändler,
 brânzarie, *f.* Käseladen, *m.*; Käsemarkt, *m.*
 brânzeturī, *pl.* Käsewaren, *pl.* [*m.*]
 brânzoaică, *f.* Käseladen,
 brânzos, *adj.* käsig,
 brasieră, *f.* Säckchen, *n.*
 braslă, *f.* Körperschaft, *f.*; Stand, *m.*; Junst, *f.* [*n.*]
 braslaş, *m.* Junstmitglied,
 brașoave, *f. pl.* Aufschneidereien, *f. pl.*
 brașoveancă, *f.* Roberwagen, *m.*; Kronstädterin, *f.*
 brașovenie, *f.* Bauernartifel; Laden mit Bauernartikeln, *m.*
 braț, *m.* Arm, *m.*; *a strînge în brațe*, umarmen; — *de ferestreă*, *n.*; Sägegestell, *n.*
 bratac, *m.* Grasfrosch, *m.*
 brătar, *m.* Armband, *n.*
 brăteă, *v.* brătar.
 brăteletă, *f.* Armband, *n.*
 brațet-ă, *de-a—*, Arm in Arm.
 brățis, *adv.* Leib an Leib.
 brățos, *adj.* starfarmig,
 brău, *m. pl.* brâne, Gürtel, *m.*; *tărăie —*, Liniengut, *m.*
 brav, *adj.* tapfer, mutig,
 brava, *v. a.* trogen,
 bravadă, *f.* Großtuerei, *f.*
 bravo, *int.* bravo!
 bravură, *f.* Bravour; Tapferkeit, *f.*; Geldemut, *m.*; Kühnheit, *f.*
 brazdă, *f.* Furche, Ackerkrume; Strieme, Runzel, *f.*; — *de earbă*, Schwaden, *m.*; *a da pe —*, auf den rechten Weg weisen; *a se da la —*, Verstand annehmen; *a pune în —*, an die Arbeit setzen.
 brăzda, *v. a.* furchen.
 brăzdar, *m.* Furchenzieher, *m.*
 brăzdare, *f.* Furchen, *n.*
 brăzdat, *adj.* gefurcht, aufgefurcht.
 brazletă, *f.* Armband, *n.*
 brăzoaie, *f.* Hanswürst, *m.*
 bre, *int.* sich da, Schau Schau.
 breaslă, *v.* braslă.
 breaz, *adj.* scheidig, gescheidt; *cal —*, Scheff, *m.*
 breazdă, *v.* brazdă.
 breb, *m.* Biber, *m.*
 brebene, *f.* Eisenkraut, *n.*
 brebenel, *m.* Verchensporn, *m.* [flugwagen, *n.*]
 breç, *m.* Break, *n.* Ausbreh, *m.* Leumund, *m.*
 brehnace, *f.* graue Gule, *f.*
 breiū, *m.* Brei, *m.*; Hundsmelde, *f.* (Pfl.)
 breloc, *m.* Uhrgehänge, *n.*
 brênar, *v.* brânar.
 brênză, etc *v.* brânză etc.
 breșă, *f.* Bresche, Maueröffnung, *f.*
 breslă, *v.* braslă.
 breslaş, *m.* Standesgenosse, *m.*; Junstmitglied, *n.*
 bretelă, *f.* Hosenträger, *m.*; — *ortopedică*, Geradhalter, *m.*
 brău, *v.* brău.
 brevă, *f.* Breve, *n.* (päpstlicher Erlaß.)
 brevet, *m.* Patent, *n.*
 breveta, *v. a.* patentieren.
 breviar, *m.* Brevier, *n.*
 brezae, *f.* Hanswürst, *m.*
 brezda, *v. a.* furchen.
 bribanoc, *m.* Wintergrün, *m.*
 bribonic, *m.* Bunze, *f.*
 briboiū, *m.* Tischlerischeere, *f.*; Spießbub, Dieb, *m.*
 brie, *m.* Zweimaster, *m.*
 briceag, *m.* Taschenmesser, *m.*
 brichetă, *f.* Preßkoble, *f.*
 bricieă, *f.* leichter Wagen, *m.*
 briciū, *m.* Rasiermesser, *n.*
are o limbă ca un — er hat eine scharfe Zunge.
 bricol, *m.* Rückprall, *m.* (Billardkugel.)
 brid, *m.* Zaum, *m.* Bindeband, *n.*
 brië, *v.* breiū.
 brigadă, *f.* Brigade, *f.*
 brigadir, *m.* Brigadier, *m.*
 brigand, *m.* Räuber, *m.*
 brigandagiū, *m.* Räuberunwesen, *n.*
 brigantină, *f.* Brigg, *f.*
 briglă, *v.* bigle.
 brilliant, *m.* Brillant, *m.*
 brilliant, *adj.* glänzend.
 brilliantin, *adj.* glänzend.
 brilioancă, *f.* Schöllkraut, *n.*
 brimboriū, *m.* Wichtigkeit, *f.*; leeres Geschwätz, *n.*
 brînă, *f.* Hohlkehle, *f.*
 brînză, *v.* brânză.
 brioaală, *f.* krause Distel, *f.*
 brionie, *f.* Stiefwurze, *f.*
 brisa, *v. a.* zerichmettern, entzweischlagen.
 brișcă, *f.* Kutsche, *f.*
 brișcar, *m.* Fiafer, *m.*
 broașă, *f.* Stiefkrübe, *f.*
 broască, *f.* Frosch, *m.* — *riioasă*, *f.* Kröte, *f.*; — *țestoasă*, Schildkröte, *f.*; Türschloß, *n.*
 brobîntă, *f.* Wau, *m.* (Pfl.); *laptele s'a făcut*, —, die Milch ist geronnen.
 broboadă, *f.* Kopftuch, *n.*
 broboană, *f.* Beere, *f.*
 brobodeală, *f.* Kopftuch, *n.*
 brobodelnic, *m.* Brautschleier, *m.*

brobodi, *v. a.* verschleiern, verhüllen.
brobon, *v. hoabă.*
broboni, *v. n.* perlen.
brocantăgiu, *m.* Kunsthandel, *m.* Kunsthandlung, *f.* [ler, *m.*
brocanter, *m.* Kunsthandwerker durchwirfter Seidenstoff, *m.* [Dckererde, *f.*
brochiu, *m.* Kötel, *n.*;
brocoli, *m.* Spargelsohl, *m.*
brod, *m.* Platte, *f.*
broda, *v. a.* stiften.
brodar, *m.* Fährmann, *m.*
brodeală, *f.* Zusammenreffen, Begegnis, *n.*; Zufall, *m.*
broderie, *f.* Sticderei, *f.*
brodi, *v. a.* treffen, antreffen; *a se* —, *v. r.* sich ereignen, sich zutragen, zutreffen.
brodină, *f.* Platte, *f.*
brodiu, *v. brod.*
brodun, *m.* Kötel.
brof, *m.* Plunder, *m.*
brom, *m.* Brom, *n.*
bromat, *m.* bromsaures Salz, *n.* [bung, *f.*
bromură, *f.* Bromverbin-
bronchial, *adj.* bronchial.
bronchii, *pl. m.* Bronchien, Lufttröhrenäste, *m. pl.*
bronchită, *f.* Lufttröhrenentzündung, *f.*
bronchotomie, *f.* Lufttröhrenschnitt, *m.*
bronz, *m.* Bronze, *f.*
bronzărie, *f.* Bronzeware, *f. pl.*
bronză, *v. a.* bronzieren.
broșă, *f.* Broche, *f.* Schmucknadel, Gewandnadel, *f.*
broșă, *v. a.* heften
broșare, *f.* Heften, *n.*
broșat, *adj.* geheftet.
broșbă, *v. broșbă.*
broscănesc, *adj.* Frosch-
broscăriță, *f.* Laichkraut *n.*
broscesc, *adj.* Frosch-;
lână broscasă, *f.* Waf-
 fersaden, *m.*

broșet, *m.* Frösche, *pl.* kleine Kinder, *n.*
broscărie, *f.* Froschlaich, *m.*
broscăiū, *m.* großer Frosch, *m.*; Kindelein, *n.*
broscăuță, *f.* Fröschen, *n.*
broșită, *f.* Zwickel, *m.*
broștean, *m.* spanischer Flieder, *m.*
broștească, *adj.* lână —, Wasserfarn, *m.*
broșură, *f.* Fests, *n.*
broșura, *v. broșă.*
broțac, *m.* Laubfrosch, *m.*
broțacar, *v. broțac.*
broțăcel, *m.* Grünfink, *m.*
bru, *int.* brr!
brud, *adj.* eigensinnig, launenhaft.
brudar, *m.* Fährmann, *m.*
brudină, *f.* Straßenausmaut, *f.*
brudinar, *v. brudar.*
brudnic, *adj.* einfältig.
bructueală, *f.* Tünche, *f.*; Anschnauzen, *n.*
bructui, *v. a.* übertünchen; anschnauzen.
bruilon, *u.* Konzept, *n.*
brulinc, *m.* Frischling, *m.*
brulot, *m.* Brander, *m.*
brumă, *f.* Reif, *m. cade* —, es reift; — *a poamelor*, Obstpflaum, *m.*
brumar, *m.* November, *m.*
brumărel, *m.* Oktober, *m.*
brumăriu, *adj.* grau.
brumat, *adj.* bereift.
brumatec, *adj.* Herbst-
brumează, *v. imp.* es reift.
brumos, *adj.* bepflaumt; bereift; neblig.
brun, *adj.* braun.
bruncut, *m.* Kresse, *f.*
brundărel, *m.* Stieglitz, *m.*
brunetă, *adj.* braun, brünnel.
bruș, *m.* Klumpen, Kloß, *m.*
brusc, *adj.* grob; kurzangebunden; barsch.
brusca, *v. a.* brüskieren, vor den Kopf stoßen.
bruschetă, *f.* Barschheit, *f.*
bruși, *a se* —, *v. r.* sich balgen.

brușos, *adj.* klumpig, holperig.
brustan, *m.* Giftlatick, *m.*
brustur, *m.* Klette *f.*; — *dulce*, Pestilenzwurzel, *f.*
brut, *v. roh*, *v. și brutal.*
brută, *f.* Schwarzbrod, *n.*
brutal, *adj.* brutal, wild, roh, grob, viehisch.
brutalisa, *v. a.* brutalisieren, grob anfahren, grob begegnen.
brutalitate, *f.* Brutalität, Rohheit, Grobheit, Ungeßlichkeit, *f.*
brutar, *m.* Bäcker, *m.* [f.
brutărie, *f.* Brodbäckerei, *m.*
huba, *a se* —, *v. r.* die Blattern bekommen.
hub-ă, *f.* Geschwür, *n.*; Beule, *f.* Pustel, *n.*; — *spurcată*, *f.* Grind, *m.*; — *dulce*, *f.* Schwinde, *f.*; — *ele oilor*, Schafpocken, *pl. f.*; — *rea*, Karbunkel, *f.*; *eață* — *a*, da liegt der Hund begraben.
hubălcă, *f.* Geschwulst, *f.*
hubat, *m.* Scharlach, *m.*
hubău, *m.* Bauernmantel, *m.*
huberic, *m.* Braunwurz, *f.*
huboiu, *m.* Furunkel, *m.*; Beule, *f.* [Kresse, *f.*
hubolnic, *m.* Brunnen-
hubon, *m.* Leistenbeule, *f.*
hubos, *adj.* finzig, beulen-
 voll.
hubu, *v. n.* donnern, dröhnen, tönen.
hubut, *m.* Dröhnen, Donnern, Gefrach, *n.*
hubuitură, *f.* Gedröhne, *n.*
hubulită, *f.* Blatter, Finne; Pustel, *f.* [nig.
huburos, *adj.* warzig, fin-
huburuță, *f.* Finne, *f.*; Cochenille, *f.*
buc, *m.* Flocke, *f.* Büschel, *n.*; — *de păr*, Haarlocke, *f.*; Haarbüschel, *n.*; *intr'un* —, fogleich; *a fi* — *de foame*, sehr hungrig sein.

bucă, *f.* Waſche, *f.*; Waſchen, *m.*; — *curului*, Urſchbaſchen, *m.*
bucal, *adj.* zum Mund gehörig.
bucălae, *v.* **bucălat**.
bucălat, *adj.* dickbacktig.
bucăt-ă, *f.* Speiſe, *f.*; Gericht, *n.*; Stück, *n.*; — *e scădute*, gedämpfte Speiſen; — *de vreme*, Weile, *f.*
bucătar, *m.* Koch, *m.*
bucătări, *v. n.* Speiſen zubereiten.
bucătări-e, *f.* Küche, *f.*; *cu — a plină, sărăciă e vecină*, fette Küche, magre Erbiſchaft
bucate, *f. pl.* Getreide, *n.*; Speiſen, *pl.*; — *de dulce*, Fleiſchpeiſen; — *de post*, Faſtenpeiſen, *f. pl.* [chen, *n.*]
bucătea, *f.* Stückchen, Biſchen
bucătel, *m.* Hundſtraußgras, *n.*
bucăți, *v. a.* zerſtückeln.
bucăți-că, *f.* Stückchen, Biſchen, *n.*
bucătoiu, *m.* Trumm, *m.*
bucătura, *f.* Biſſen, *m.*
buce-a, *f.* Büchſe *f.*; — *oa luminarului*, Leuchterdille, *f.*; — *oa roatei*, Rabe, *f.*
bucin, *m.* Poſthörnchen, *n.* (Molluſke.)
buccinator, *m.* Kiefermuſkel, *f.*
buche, *m.* Buchſtabe, *m.*; *a spune cuiva — ile*, jemandem heimleuchten.
bucher, *m.* Abſchütz, *m.*
bucherese, *adv.* altwäteriſch.
buchet, *m.* Buſett, *n.*; Blume, *f.*; Blumenſtrauß, *m.*
bucheterie, *f.* Blumenhandlung, *f.*
buchetieră, *f.* Blumenmädchen, *n.*
buchin, *m.* Schmöker, *m.*
buchinist, *m.* Antiquar, *m.*

buchisa, *v. a.* prügeln, durchbläuen.
buchiseală, *f.* Schläge *pl.*; Haue, *f. pl.*
bucii, *m. pl.* Flaſch, *m.*; Speiſen, *f. pl.*
bucina, *v. a.* ins Horn blaſen. [*m.*]
bucinător, *m.* Hornbläſer,
bucinătură, *f.* Fanfare, *f.*
bucinis, *m.* Hundsgleiſe, (Pfl.); *f.* — *de apă*, Waſſerſchierling, *m.*
buciu, *m.* Fahne, *f.* (mit halbem Roßſchweif.)
bucium, *m.* Weinſtock; Kumpf, *m.*; Horn, *n.*; Schalmel, *f.*; Poſaune, *f.*
buciuma, *v. a.* poſaunen.
buciumare, *f.* Poſaunen.
buciumătură, *f.* Fanfare, *f.* [drehen.]
bucul, *v. a.* locken, locken
buculă, *f.* Haarlocke, *f.*
buculari, *v. a.* ſibel ankommen, zu Schanden werden.
bucuc, *m.* Verwickelung, *f.*; Kreuz, *n.*; Gepäck, *n.*
bucucas, *m.* Stänker, *m.*
bucmea, Anſtoßſichnur, *f.*
bucmecăr, *m.* Boofmafer, *m.*; Schreiber, *m.* (bei Wettrennen.)
bucni, *v. a.* ſchleudern [*m.*]
bucnitură, *f.* Knall, Krach,
bucovăna, *f.* Abſchuch, *n.*
bucolic, *adj.* zum Hirtenleben gehörig.
bucos, *adj.* buſchig, floſtig; badig.
bucran, *m.* Ochſenkopf, *m.* (Architektur.)
bucșaios, *adj.* dick, kurz und dick.
bucșău, *m.* Winſe, *f.*; Pfriemen, *m.*
bucșeu, *v.* **bucșău**.
bucși, *v. a.* beſchlagen, überziehen.
bucura, *a se — v. r.* ſich freuen, genießen, ſich erfreuen.

bucurie, *f.* Freude, Wonne, Luſt, *f.*; Genuß, *m.*; *cu —*, mit Freuden, mit Vergnügen, gern.
bucuros, *adj.* willig; —, *adv.* gern; *mai —*, lieber; *și mai —*, am liebſten; *foarte —*, recht gern.
budă, *f.* Abort, *m.*
budaiu, *m.* Butterfaß, *n.*
budașcă, *v.* **budaiu**.
budget, *m.* Budget, *n.*; Koſtenvoranſchlag, *m.*; Staatshaushalt, *m.*
budie, *f.* Fäſſchen, *n.*
budihace, *f.* Siegrimm, *m.*
budincă, *f.* Pudding, *m.*
budoar, *m.* Voudoir, *n.*; Damenzimmerchen, *n.*
buduhaiță, *f.* Popanz, *m.*
buduiu, *m.* Scheffel, *m.*
budulac, *adj.* einfältig.
budu!i, *v. a.* herumwühlen.
budur, *m.* ausgehöhlter Baumſtamm, *m.*
buduret, *m.* Eſſe *f.*; Rohr, *n.*
buduroiu, *m.* Brunnenkaſten, *n.* [cher, *m.*]
budușleu, *m.* Herumſtreichen.
budușlu, *v. n.* herumſtreichen.
bueac, *v.* **buia**.
buestras, *m.* Paßgänger, *m.* Zelter, *m.*
buestru, *m.* Paßgang, *m.* Zeltgang, *m.*
but, *int.* paß!
bufante, *m.* Buuſch, *m.*
bufet, *m.* Kredenztiſch, *m.* Anrichtetiſch, *m.* Zellerſchrank, *m.*
bufflea, *n.* Pauſack, *m.*
bufleterie, *f.* Wehrgehent, *n.*
bufnă, *f.* Gule, *f.*
bufni, *v. n.* ſich die Waſchen aufblaſen; zuwerfen; *a — i de ris*, mit dem Lachen herausplätzen.
bufniță, *f.* Gule, *f.*
bufon, *m.* Poſſenreißer, *m.*
bufonerie, *f.* Poſſen, *m.* Guleſpiegelei, *f.*
buged, *adj.* üppig, fett.

bugei, *v. n.* anschwellen.
bugenită, *f.* geräucherte
 Kehrippe; geräucherte
 Hasenrippe, *f.*
buget, *v. budget.*
buglu, Klapperhorn, *n.*
buh, *m.* Lärm, *m.* Geschrei, *n.*
 Ruf, *m.*
buhă, *f.* Eule, *f.*
buhăi, *v. a.* frachen, knallen.
buhăit, *adj.* aufgedunsen.
buhăitură, *f.* Krachen, *n.*
buhăiū, *m.* Reiber, *m.*
 Stier; Brummkübel, *m.*
buhăş, *m.* Strauch, *m.*;
 Bäumchen, *n.*
buhar, *adj.* aufgedunsen,
 aufgebläht. [aufblähen.
buhăvi, *a se* — *v. r.* sich
 buhă, *v. buhă.*
buhnă, *m.* Gefrach, *n.*;
 Eulengefchrei, *n.*
buhos, *adj.* struppig.
buhurdar, *m.* Rauchfaß, *n.*
buic, *adj.* lebhaft, mut-
 willig; äppig.
buici, *a se* — *v. r.* äppig,
 aufschießen, übermütig
 werden. [tras, etc.
buiestras etc., *v. bues-*
buigu, *v. n.* irrededen,
 phantazieren.
buimac, *adj.* irrededend.
buimăci, *v. a.* betäuben,
 bestürzt machen.
buimăcială, *f.* Verwir-
 rung, *f.* Verstärkung, Über-
 raschung, Betretenheit, *f.*
buimăciţ, *adj.* bestürzt,
 überrascht
buirduşi, *v a* leiten.
bujulă, *f.* Barade, *f.*
bujeniţă, *v. bugenită.*
bujor, *m.* Pfingstrose,
 Klatschrose, *f.*
bujorat, *adj.* gerötet.
bujori, *a se* — *v. r.* sich
 röten.
bulă, *f.* Bulle, *f.*
bulamac, *m.* Pfahl, *m.*
 Säule, *f.*
bulb, *m.* Knollen, *m.*; — **ul**
ochiului, Augapfel, *m.*;
 — **dentar**, Zahnfleisch, *n.*

bulboacă, *v. bolboacă.*
bulbos, *adj.* knollig.
bulbuc, *m.* Erdscholle,
 Wasserblase *f.*; Gurgein,
n. (des Wassers).
bulbucă, *a se* — *v. r.* auf-
 schwellen.
bulbucăţ, *adj.* angeschwol-
 len, strohend; konver.
bulbucăţii, *m. pl.* Kälber-
 tropf, *m.* (Pfl.)
bulbucătură, *f.* Anschwel-
 lung, Geschwulst, *f.*;
 Höcker, *m.*
bulbucei, *pl. m.* Gold-
 tröpfchen, *n.*
bulbuci, *v. n.* Blasen
 werfen, aufbrausen, an-
 schwellen.
bulciū, *m.* Jahrmarkt, *m.*
buldog *m.* Bullenbeißer, *m.*
buleandră, *f.* Fezen, Lap-
 pen, *m.*; Meze, Sure, *f.*
bulearcă, *f.* Fusel, *m.*;
 Kräuter, *m.*
bulendre, *pl.* Habseligkeit,
f. Plunder, *m.*
bulendros, *adj.* zerlumpt.
buletă, *f.* Fleischflöschchen, *n.*
buletin, *m.* Bulletin, *n.*
 Tagesbericht, *m.*; — **me-**
dical, Krankenbericht, *m.*
bulevard, *m.* Boulevard,
 Wall, *m.* Wallstraße,
 Ringstraße, *f.*
bulevardistă, *f.* Schnepfe,
f. (Mädchen, das auf den
 Strich geht.)
bulfeu, *adj.* angeschwollen.
bulfe, *m.* Fochstange, *f.*
bulgăr, *m.* Knollen, Bal-
 len, Klumpen, *m.*; **un**
 — **de sare**, ein Stein
 Salz, *m.* [phantazieren.
bulgu, *v. n.* irrededen,
bulguire, *f.* Irrededen, *n.*
 Phantazieren, *n.*
bulgur, *m.* Grütze, *f.*
bulhac, *m.* Lache, *f.*
bulic, *m.* Klumpen, *m.*
bulicher, *m.* Taschen-
 fädel, *f.* [Egglust, *f.*
bulimie, *f.* unerfättliche
bulin, *m.* Oblate, *f.*

bulion, *m.* Fleischbrühe, *f.*
bulon, *m.* Bolzen, *m.*
bulterier, *m.* Pintscher, *m.*
buluc, *adj.* schnell, unver-
 seheris.
bulughină, *f.* Käslaub, *m.*
bulz, *m.* Klumpen, *m.*
bumb, *m.* Knopf, *m.*
bumbac, *m.* Baumwolle,
f. te atinge cu —, er
 faßt dich mit Seiden-
 pföthen an.
bumbăcar, *m.* Baumwoll-
 händler, *m.*
bumbăcărie, *f.* Baum-
 wollwaaren, *f. pl.*
bumbăcarită, *f.* Wiefen-
 wolle, *f.* [garn, *n.*
bumbăcel, *m.* Baumwoll-
bumbăci, *v. n.* wattieren.
bumbăcos, *adj.* baum-
 wollen.
bumbăn, *a dormi* —, wie
 ein Katte schlafen.
bumbara, *f.* Bomben-
 fessel, *m.*
bumbuliu, *adj.* kugelrund,
bumburez, *m.* Kopfrict, *m.*
 (Pfl.)
bumburi, *v. a.* strahlen.
bumburiu, *adj.* kugelrund.
bumbuşcă, *f.* Stecknadel, *f.*
bumbuşor, *v. bumburez.*
bun, *m.* Gutes, *n.*; Güte, *f.*;
 Gut, *n.*; Großvater, *m.*
bun, *adj.* gut; gütlich, gut-
 herzig; tauglich; geeignet,
 brauchbar; nützlich, mild,
 sanft; ehrlich: — **la D-şeu**
 fromm; heilig; **d'ale** — **e**,
 das Mensch; **a fi** — **de**
gură, ein gutes Mund-
 wort haben; — **de fri-**
guri, fiebertreibend; **a fi**
— de băut, Schläge
 verdienen; — **de mâncat**,
 genießbar; — **de băut**,
 trinkbar; **un** — **număr**,
 ein große Anzahl, *f.*; **aur**
 —, echtes Gold, *n.*; **văr**
 —, rechter Vetter, *m.*; —
de ceva, tauglich; **a nu**
fi — **de nimic**, zu Nichts
 zu gebrauchen sein; **in-**

tr'un ceas—, Glück auf!
 —ă seara, guten Abend;
 seara —ă, gute Nacht;
 —ul simț, der gesunde
 Menschenverstand; a fi
 lipsit de —, des gesun-
 den Menschenverstandes
 beraubt sein; o bătaie
 —ă, eine tüchtige Tracht
 Prügel, *f.*; asta nu-i
 de-a —ă, das geht nicht
 mit rechten Dingen zu.
 bună, *f.* Großmutter, *f.*
 bunăcredință, *f.* Aufrich-
 tigkeit, *f.* [Anstand, *m.*
 bunăcuvîntă, *f.* Wohl-
 bananimitate, *f.* Gut-
 herzigkeit, *f.* [viel.
 bunăoară, *adv.* zum Bei-
 bunăplăcere, *f.* Gut-
 dünfen, *n.*
 bună-seamă, *adv.* (de)
 ganz gewiß. [*m.*
 bunăstare, *f.* Wohlstand,
 bunătată, *f.* Güte, *f.*; —
 de om, guter Mensch;
 tot felul de —tăți,
 allerhand gute Sachen.
 bunăvenire, *f.* Willkom-
 men, *n.*
 bunăvestire, *f.* Maria-
 Verkündigung, *f.*
 bunăvoință, *f.* Wohl-
 wollen, *n.*
 bunceag, *m.* Bärlapp, *m.*;
 Barimoos, *n.* [*ne, f.*
 bunceiuc, *m.* türkische Fah-
 bundă, *f.* Pelz, Mantel, *m.*
 bunduță, *f.* kleiner Man-
 tel, *m.* [*heit, f.*
 bunete, *f.* Güte, Gewogen-
 hungeni, *v. n.* dahinsiechen.
 bunet, *m.* Dichte des
 Waldes, *f.* [*hocken.*
 bungini, *v. n.* zu Hause
 bunec, *m.* Großvater, *m.*
 bunică, *f.* Großmutter, *f.*
 buniceal, *adj.* ziemlich gut.
 bunt, *m.* Aufrubr, *m.*
 bunt, *adj.* stumpf.
 buntași, *v. a.* verstümmeln,
 abstumpfen.
 buntaș, *m.* Nebel, *m.* [*nen.*
 bura, *v. n.* niejseln, fein reg-

bură, *f.* Nebel, *m.* Reif an
 den Bäumen, *m.* — de
 ploae, Regenschauer, *m.*
 buracă, *f.* feigiger Nebel, *m.*
 burană, *f.* Sturmwind, *m.*
 burare, *f.* Staubregen, *m.*
 buratec, *m.* Frosch, *m.*
 burboană, *f.* Stachel-
 beere, *f.*
 burcă, *f.* Bauernkittel, *m.*
 burcan, *v.* borcan.
 burdios, *adj.* dickwanstig.
 burduf, *m.* Balg, Schlauch,
 —; Bauch, Blasbalg, *m.*;
 — de brânză, Laib,
 (Käse), *m.*; — de carte,
 vollgestopft mit Wissen-
 schaften; — la trăsură,
 Spritzleder, *n.*; — ul
 vioarei, Violinfasten,
m.; — in ghiată, Öff-
 nung, *f.* (im Eis), Pa-
 legat —, man hat ihn
 fest gebunden.
 burdufos, *adj.* wanstig,
 dickbäuchig.
 burduh, *v.* burduf.
 burduhan, *m.* Bauchfell, *n.*
 burduhani, *v. a.* zerflei-
 schen.
 burduhos, *v.* burdufos.
 burdulea, *f.* Dickwanst, *m.*
 burdușasă, *f.* Popanz, *m.*
 burduș, *m.* Blasbalg, *m.*
 burduși, *v. a.* unterhöhlen;
 durchprügeln; a se —,
v. r. wanstig werden; an-
 schwellen.
 bureală, *f.* Niejseln, *n.*
 feiner Regen, *m.*
 bureaza *v. imp.* es schauert.
 burete, *m.* Schwamm,
 Pilz, *m.*; — acru, gäl-
 binü, iute, Pfeffer-
 schwamm, *m.*; — dom-
 nesc, Herrenschwamm,
m.; — dulce, Brot-
 schwamm, *m.*; — pă-
 strav, Baumpilz, *m.*;
 — pistrîț, Fliegen-
 schwamm, *m.*; — vînat,
 pătușos, Blätter-
 schwamm, Täubling, *m.*;
 — de câmp, Feld =

schwamm, *m.*; — de
 mare, Meerschwamm, *m.*;
 — de soc, Judasohr, *n.*;
 — de zadă, Verchen-
 schwamm, *m.*; — le ca-
 lului, Mülpilz, *m.*; —
 le cerbilor, Firs-
 schwamm, *m.*; suge ca
 un —, er saugt sich voll
 wie ein Schwamm, *m.*
 burețiu, *adj.* schwamm-
 artig. [schwammicht.
 buretos, *adj.* schwammig,
 burges, *v.* burghes.
 burghiez, *m.* Bürger, *m.*
 burghiez, *adj.* bürgerlich.
 burghezime, *f.* Bürger-
 schaft, *f.* [*m.*
 burghiu, *m.* Anstechbohrer,
 burgmestru, *m.* Bürger-
 meister, *m.*
 burgrav, *m.* Burggraf, *m.*
 burhaiu, *m.* Höhenrauch, *m.*
 buri, *v.* bura.
 buriană, *v.* burceană.
 burias, *m.* Fäßchen, *n.*
 buric, *m.* Nabel, *m.*; — ul
 degetului, Fingerspitze,
f.; — ul Vinerei, Be-
 nushaar, *n.*; — ul pă-
 mîntului, *f.* Erdmittelpunkt, *m.*
 burica, a se — *v. r.* hin-
 aufklettern. [*tern, n.*
 buricare, *f.* Steigen,klet-
 turicată, *adj.* erhaben,
 konvex.
 buricos, *adj.* nabelig.
 buriu, *m.* Fäßchen, *n.*
 burjon, *m.* Trieb, *m.*
 Auge, *n.*
 burloc, *m.* Junggefelle, *m.*
 burlăcie, *f.* Junggefellen-
 leben, *n.*
 burlan, *m.* Wasserrohr, *n.*
 burlesc, *adj.* burlesk, pos-
 senhaft
 burlic, *m.* Frischling, *m.*
 burliu, *m.* Rohr, *n.*;
 Stempel, *m.*
 burnița, *v. n.* *v.* bura. [*m.*
 burniță, *f.* Regenschauer,
 burnus, *m.* Regenman-
 tel, *m.*

bursă, *f.* Börse, *f.*; Stipendium, *n.* [Börsianer, *m.*]
bursier, *m.* Stipendist, *m.*;
bursoacă *f.* Borstengras, *n.*;
bursuc, *m.* Dach, *m.*;
 Fischeiter, *f.*; — **de munte**, Murmeltier, *n.*
bursuca, *a se* — *v. r.* aufbrausen.
bursucă *f.* Bartische *f.* (Pfl.)
bursuflat, *v.* bosimflat.
burtă, *f.* Bauch, Wanst, *m.*
burtăverde, *m.* Dickwanst, Pfahlbürger, *m.*
burtos, *adj.* dickwanstig.
burtucă, *f.* Öffnung, *f.*;
 Loch, *n.*;
 Pore, *f.*
burtucală, *f.* Garküche, *f.*
burtule, *m.* Dickwanst, *m.*
burueană, *f.* Unfrucht, *n.*;
 — **pucioasă**, **puturoasă**, Koriander, *m.*;
 — **de bubă rea**, Höllenfrucht, *n.*;
 — **a lungoarei**, Lieb-
 stöckel, *n.*;
 — **de negei**, sonnenwendige Wolfsmilch, *f.*;
 — **de friguri**, Täschelkraut, *n.*;
 — **de fragi**, Erdbeerkraut, — **de in** Frau, schlach, *m.*;
 — **de râmă**, Osterluzi, *f.* [*m.*]
burueniță, *f.* Augentrost,
buruenos, *adj.* voll Unfrucht.
burueniță, *v.* burueniță.
burzului, *v. n.* aufstören.
buș, *m.* Faust, *f.*;
 Socke, *a merge de-a* — **ile**, auf allen Vieren kriechen.
bușă, *f.* Vorderarm, *m.*
bușcula, *v. n.* durchbeuteln.
bușdi, *v. n.* sprudeln, brodeln [*ben*, *m.*]
busdugan, *m.* Streitkolb
bușdulă, *f.* Baracke, *f.*
bușeală, *f.* Faustschlag, Stoß, *m.* [*fen*;
 stoßen].
buși, *v. n.* in die Knie sinken
busioc, *m.* Basilikumkraut, *n.*;
 — **ul corbilor**, Poley, *m.*;
 — **ul de câmp**, Petunelle, *f.*
bușmachi, *m. pl.* Frauenpantoffel, *m.*

busnă, *adv.* stracks.
busolă, *f.* Kompaß, *m.*;
 Richtschnur, *f.*
bust, *m.* Büste, *f.*;
 Brustbild, *n.*;
 Kumpf, *m.*
bustă, *a da* —, ange-
 schossen kommen.
buștean, *m.* Klotz, *m.*
bustihan, *v.* buștean.
busuioac, *v.* busioc.
busunar, *v.* buzunar.
but, *m.* Schöpfkeule, *f.*;
 Troß, *m.*;
 in — **ul cui-va**, jemandem zum Troß.
butaciū, *adj.* stumpf;
 dumm.
butar, *m.* Faßbinder, *m.*
butaș, *m.* Seßling, *m.*;
 Seilreis, *n.*;
 Ableger, *m.*
butăși, *v. a.* mittelst Ab-
 leger vermehren.
butcă, *f.* Kutje, *f.*
bute, *f.* Faß, *n.*;
 — **a penei**, Federspule, *f.*
butelcă, *f.* Bouteille, Flasche, *f.*
butelie, *v.* butelcă. [*f.*]
butenărie, *f.* Faßwerkware
butică, *f.* Geschäftsladen,
 Kramladen, *m.*;
 Werkstätte, *m.*
butie, *v.* bute. [*f.*]
butilie, *v.* butelie.
butină, *f.* Butterfaß, *n.*
butlan, *m.* Faßchen, *n.*
butnar, *m.* Faßbinder, *m.*
butnărie, *f.* Faßbinderei, *f.*
butoară, *f.* Baumhöh-
 lung, *f.*
butoiac, *m.* Faßchen, *n.*
butoiū, *m.* Faß, *n.*
buton, *m.* Knospe, *f.*;
 Knopf, *m.*
butona, *v. a.* zuknöpfen.
butonieră, *f.* Knopfloch, *n.*
butuc, *m.* Klotz, Pflock, *m.*;
 — **ul roatei**, Radstock, *m.*;
 — **de vie**, Rebstock, *m.*;
a dormi —, fest schlafen;
 — **ă**, *pl.* Schraube, *f.*
butucănos, *adj.* plump.
butuci, *a se* —, *v. r.* plump werden.
butucăt, *adj.* eingeklemmt;
 gefesselt.

butucos, *adj.* klotzig, schwerfällig; plump; **picior** —, Plattfuß, *m.* [*f.*]
butură, *f.* Baumhöhlung,
buturos, *adj.* höhl. [*m.*]
buturugă *f.* Stumpf, Klotz,
butusană, *f.* altes Schaf, *n.*
buză, *f.* Lippe, Lesze, *f.*;
 Rand, *m.*;
 — **a tunului**, Kanonenmündung, *f.*;
 — **e crepate**, aufgesprungene Lippen;
a remănea cu — **ele** umflute, das Nachsehen haben.
buzăi, *v. n.* ein weinerliches Gesicht machen; — *v. a.* die Lippen bewegen.
buzăilă, *f.* Wurstmaul, *n.*
buzal, *adj.* Lippen-
buzări, *v. n.* täuschen.
buzat, *m.* Großlippiger, *m.*;
a remănea —, den Kürzern ziehen.
buzdugan, *v.* busdugan.
buziană, *f.* Samtblume, *f.*
buzilă, *v.* buzăilă.
buziș, *adv.* nebeneinander;
a pune caii —, die Pferde nebeneinander spannen.
buzișoară, *f.* Lippchen, *n.*
buzișor, *m.* Korallenwurz, *f.*
buzos, *v.* buzat. [*m.*]
buzunar, *m.* Tafel, *f.* Sack,
buzunări, *v. a.* entwenden, schnipfen.

C.

ca, *conj.* wie, sowie, als, gleich, etwa, gleichwie, ähnlich, gleichartig, gleichförmig; daß, damit, um; — **mai ba**, keineswegs; — **să**, damit, auf daß; — **și**, als, wie, gleichwie; — **și cum**, — **și când**, als ob, als wenn; — **la**, beiläufig; — **asta**, wie diese; — **și tine**, ebenso wie du; — **hărtă**, papierartig; — **oul**, eiförmig; — **s'o face**,

damit er es mache; — **stăpénul și sluga**, wie der Herr, so der Diener.
că, *conj.* daß, wenn, weil, wie, sowie.

cab-(cheb), *m.* Droschke, *f.*; Kabriclett, *n.*

cabală, *f.* Kabale, *f.*; Känkepiel, *n.*

cabaleu, *m.* Kabeleu, *m.*

cabalist, *m.* Kabbalist, *m.*; Zauberer, *m.*

cabalistic, *adj.* kabbalistisch, Zauber-.

cabană, *f.* Hütte, *f.*; Oberkleid, *n.* (Priester.) [tel, *m.*

cabaniță, *f.* Fürstenmancabaz, *m.* Spaßmacher, *m.*

cabaz, *adj.* Spaßhaft, Spaßig.

cabazlic, *m.* Possen, *pl. m.*

cabestan, *m.* Schiffswinde, Ankerhaspel, *f.*

cabină *f.* Kajüte, Kabine, *f.*

cabinet, *m.* Kabinett, *n.*; — **de lectură**, Leihbibliothek, *f.* [de, *f.*

cabestan, *m.* Schiffswinde, *m.* Kabel, *n.* [f.

cabotagiū, *m.* Küstenfahrt, *m.*

cabotin, *m.* Wanderschauspieler, *m.*

cabotor, *m.* Küstenfahrer, *n.*

cabrioletă *f.* Kabriclett, *n.*; leichter Wagen, *m.* [f.

cabul, *m.* Herabwürdigung

cacă, *f.* Menschenkot, *m.*; **asta nu-i — de vacă**, das ist ist kein Kagedreck.

căca, *a se — v. r.* scheißen.

căcăce, *m.* Scheißkerl, *m.*

căcăcios, *m.* Scheißkerl, *m.*

căcădărie, *f.* Hagebutte, *f.*

cacadu, *m.* Kafadu, *m.* (Papagei.)

căcăduș, *m.* Hundsrose, *f.*

cacă-frică, *m.* Hofscheißer, *m.*

căcăiță, *f.* Maikäfer, *m.*

cacao, *m.* Kakaο, *m.*

căcărdac, *m.* Bodensaß des Talges, *m.*

căcărează, *f.* Schafmist, Ziegenmist, *m.* Geschmeiß, *n.*

căcărie, *f.* Scheißerei, *f.*; Possen, Dreck, *m.*

căcășange, *m.* rote Kuh, *f.*

căcășder, *m.* Hagedorn, *m.*

căcăstoare, *f.* Abort, *m.*

căcăstorar, *m.* Abortreiuiger, *m.*

căcat, *m.* Dreck, Kot, *m.*; — **de căne**, Hundsred, *m.*; — **ul dracului**, Teufelsred, *m.*; **nu te amesteca in —**, mach dich nicht gemein.

căcățel, *m.* Dreckchen, *n.*

căcățoe, *m.* Papagei, *m.*

căcător, *m.* Scheißkerl, *m.*

căcău, *m.* Mandelkrähe, *f.*

cacheecie, *f.* Verderbnis der Säfte, *f.*

cacherlac, *m.* Schwabe, *f.*

căci, *conj.* denn, weil; warum; — **nu-mi ajută Dumnezeu**, warum hilfst mir Gott nicht!

căciōr, *adj.* absurd, unge-reimt.

căciorie, *f.* Absurdität, *f.*

căciugă, *f.* Stör, Sterlet, *m.*

căciul-ă, *f.* Mütze, *f.*; **asta-i altă —**, das ist eine andre Flöte; **a schimbat — a**, er ist andern Sinnes geworden.

căciular, *m.* Bauer, *m.*; Kürschner, *m.*

căciul, *a se — v. r.* friechen, scherwenzeln

căciulze, *f.* Schopf, *m.*; — **de aiū, de ceapă**, Knoblauchköpfchen, *n.*; Zwiebelköpfchen, *n.*

căciulță, *f.* Mützchen, *n.*

căciur, *v.* **căciōr**.

cacofonie, *adj.* mißtönend.

cacofonie, *f.* Mißtön, *m.*

cacom, *v.* **cacum**.

cacopitec, *m.* Meerfaß, *f.*

cactus, *m.* Kaktus, *m.*

cacum, *m.* Hermelin, *n.*; Hermelinfell, *n.*; Hermelinpelz, *m.*

cadă, *f.* Kufe, *f.*; Bottich, *m.*

cadăf, *m.* Fadennudeltartine, *f.*

cadână, *f.* Haremsfrau, *f.*

cădar, *m.* Böttcher, Küfer, *m.*

cădări, *v. a.* böttchern.

cădărie, *f.* Böttcherei, *f.*

cadastral, *adj.* katastral.

cadastru, *m.* Grundsteuer, *f.*; Flurbuch, *n.*

cadaveric, *adj.* leichenhaft, leichnamartig, aasig; Leichen-. [Leiche, *f.*

cadavru, *m.* Leichnam, *m.*

cădea, *v. n.* fallen, niederfallen; durchfallen; stürzen, sinken, herunterfallen, hinunterfallen, kommen, geraten; einbrechen; verdienen, zukommen, gehören, abfallen; ausfallen; zu Boden sinken, sich senken; — **cu tronc**, sich in jemandem verbrennen; — **de putrejune**, abfaulen; — **greū la stomac**, übel bekommen; **a — la beție**, sich dem Trunk ergeben; **a — la zacere**, **a — la pat**, bettlägerig werden; **a — in partea cuiva**, jemandem zufallen; **a — in ticăloșie**, ins Elend geraten; **a — la fund**, zu Boden sinken; **a — jos**, hinabfallen, abfallen; **a — brumă**, es reißt; **a — rouă**, es taut; **a — zăpadă**, es schneit; **a se — v. r.** sich schiden, sich geziemen; **cum se cade**, gehörig; **om cum se cade**, ordentlicher Mensch, *m.*; **nu se —**, es schießt sich nicht. [n.

cădelniță, *f.* Weißbrauchfaß

cădelniță, *v. a.* beräuchern.

cădēmēt, *m.* Fall, Sturz, *m.*

cadēnă, *v.* **cadână**.

cadentă, *f.* Kadenz, *f.*; Takt, *m.*; Zeitmaß, *n.*; Rhythmus, *m.*

cadentat, *adj.* wohlgegliedert, taktgemäß.

cädere, *f.* Fall, Verfall, Sturz; Endung, *f.*; **nu-i cu** —, es schickt sich nicht: — **a muşchilor**, Ischias, *f.*
caäet, *m.* Kadett, *m.*
caäetor, *adj.* fallend, hinfallend.
caäetura, *f.* Fall, Sturz, *m.*
caäi, *v. a.* beräuchern.
caäinä, *v.* **caäänä**.
caäire, *f.* Beräuchern (mit Weihrauch), *n.*
caäişoarä, *f.* Kufe, *f.*
caäü, *m.* Kadı, türkischer Richter, *m.*
caämie, *f.* Zinkoxyd, *n.*
caämiü, *m.* Cadmium, *n.*
caäoü, *m.* Geschenk, Angebinde, *n.*
caärav. a. übereinstimmen.
caärä, *f.* Bild, Gemälde, *n.*; Rahmen, *m.*: **frumoasă ca o** —, bildschön.
caäran, *m.* Zifferblatt, *n.*; — **solar**, Sonnenuhr, *m.*
caärat, *m.* Viereck, *n.*
caärii, *m.* Quadrille, *f.*
caäraturä *f.* Quadratur *f.*
caärilat, *adj.* gewirfelt.
caärilater, *adj.* vierseitig.
caäru, *m.* Rahmen, *m.*; Cadre, *m.*; Stamm, *m.* [*m.*]
caäruman, *m.* Bierhänder, *m.*
caäruped, *m.* Bierfüßer, *m.*
caäruplu, *adj.* vierfach
caäuc, *adj.* hinsällig, morsch.
caäuce, *v.* **caäuc**.
caäuceu, *m.* Wexkursstab, Schlangensstab, *m.*
caäucitate, *f.* Hinsälligheit; Vergänglichkeit, *f.*
caäut, *adj.* gefallen, eingefallen, gebührend; — **ä ränduealä**, geziemende Ordnung, *f.*
caää, *f.* Nuseisennagel, *m.*
caäälä, *v.* **caäinä**.
caäer, *m.* Roken, *m.*
caäet, *v.* **caäet**.
caäfä, *v. a.* schlagen, stoßen; einrammen.
caäfas, *m.* Dratgitter, *n.*; Korb, *m.*; Emporkirche, *f.*

caäfa, *f.* Kaffee, *m.*
caäfegiu, *m.* Kaffeesieder, *m.*
caäefinä, *f.* Kaffeein, *n.* (Alkaloid.)
caäenea, *f.* Kaffeehaus, *n.*
caäenü, *adj.* braun.
caäer, *m.* Dachsparren, *m.*
caäesantant, *m.* Tangel, *m.*; Singpielhalle, *f.*; Überbrettl., *n.*
caäetierä, *f.* Kaffeeopf, *m.*
caäeu, *m.* Kaffeestaube, *f.*
caätan, *m.* Kaffee, *m.*; Schlafrock, *m.*; Rang, *m.*
caätäni, *v. a.* zum Bojaren erheben.
caähälä, *f.* Kachel, *f.*
caähaz, *adj.* Spaßig.
caäi, *a se* — *v. r.* reuen, bereuen, leid tun.
caäiä, *v.* **caää**. [bringen.
caäibäri, *v. a.* zusammencaäic, *m.* Boot, *n.* Gondel, *f.*
caäicgü, *m.* Bootsmann, Gondelführer, *m.*
caäier, *v.* **caäer**.
caäiet, *m.* Nest, *n.*; — **de sarcini**, Bedingnishest, *n.*
caäist, *m.* Ansehen, *n.*
caäimac, *m.* Sahne, *f.*; Dbers, *m.*; Westes, *n.*; Blüte, *f.*; **a lua** — **ul de pe lapte**, abseimen, abrahmen, (Milch).
caäimacam, *m.* fürstlicher Statthalter, *m.*
caäimacämie, *f.* fürstliche Statthaltertschaft, *f.*
caäiman, *m.* Krokodil, *n.*
caäine, *v.* **caäne**.
caäina, *v. a.* beweinen, betrauern, bemitleiden.
caäinic, *adj.* unglücklich; beweinenswert.
caäinie, *f.* Hartherzigkeit, *f.*
caäinos, *adj.* hartherzig.
caäintă, *f.* Reue, *f.*
caäre, *f.* Bereuen, *n.*
caäs, *m.* Apriosenbaum, *m.*
caäsä, *f.* Apriose, *f.*
caäsü, *adj.* apriosenfarbig.
caäitä, *f.* Haube, *f.*
caäl, *m.* Pferd, Roß, *m.* Pferdetrast; — **bälän**, Schim-

mel, — **cu suspin**, dampfiges Pferd, — **de bätae**, Steckenpferd, *n.*; — **de bätalie**, Streitroß, *n.*; — **de calärit**, Reitpferd, *n.*; — **de fer pe vaträ**, Feuerbock, *m.*; — **de ham**, Wagenpferd, — **de lägäu**, Stangenpferd, *n.*; — **de la roatä**, Deichselpferd; — **de rudä**, **rotas**, Gabelpferd, *n.*; — **de povarä**, Lastpferd, *n.*; — **deres**, Roßschimmel, *m.*; — **de samar**, Saumpferd, *n.*; — **ul dracului**, Wasserjungfer, *f.*; — **invätat**, Schulpferd, *n.*; — **iute**, feuriges Pferd; — **jugänit**, *m.* Wallach, *m.*; — **moale**, faules Pferd; — **murg**, rotbraunes Pferd, *n.*; — **negru**, Rappen, *m.*; — **pinte-nog**, Pferd mit weißen Fesseln; — **roib**, Fuchs; — **şarg**, Goldfuchs, *m.*; — **sur** Apfelschimmel, *m.*;
caäi verđi, Aufschneiderei, *f.*; **a se face din** — **măgar**, auf den Hund kommen; — **ul de dar**, **nu se cautä la dänđi**, geschenktem Gaul schau nicht ins Maul!
calä, *f.* Schiffsboden, *m.*
calabalic, *m.* Gepäck, *n.*; Lärm, *m.*; Hausen, *m.* Gedränge, *n.*
calac, *m.* Geländer, *n.* (Brunnen.)
caläcan, *m.* Eisenvitriol, *n.*
caläddu, *m.* Bock, Klotz, Knüttel, *m.*
calät, *m.* Pfeisendeckel, *m.*; Satteldecke, *f.*
caläfat, *m.* Deckel, *m.*
caläfatü, *v. a.* falsatern.
caläsoniü, *m.* Seigenfarz, *n.*
caläcian, *m.* Kupfervitriol, *n.*
calävie, *f.* Rahmtuchen, *m.*
calamandros, *m.* Spaß, *m.*

călămăr, *m.* Tintenfaß, *n.*
calambur, *m.* Wortspiel, *n.*
calamită, *f.* Galmei, *f.*
calamită / **Gummiharz**, *n.*
calamită, *f.* Kalmus, *m.*
calamitate, *f.* Kalamität, *f.*
 Unglück, *n.* Widermärtig-
 keit, *f.* [selig.
calamitos, *adj.* unglück-
calandru, *m.* Kalandar, *m.*
 Mlange, *f.*
călângi, *v. a.* verzinnen.
calângiu, *m.* Verzinner, *m.*
calăp, *m.* Leisten, *n.*
calapanta, *adv.* wie ein
 Mühlrad, (Mundwerk.)
calapăr *m.* Frauenmünze, *f.*
calapod, *m.* Leisten, *m.*
calapodar, *m.* Leisten-
 schneider, *m.*
călar, *v. călăreţ.*
călărabă, *f.* Kohlrabi, *m.*
călăraş, *m.* Reiter, *m.* Ka-
 ballerist, *m.*
călăre, *adv.* hoch zu Roß,
 rittlings; — **pe băţ**,
 auf Schufter's Knappen.
călăreţ, *m.* Reiter; Sprin-
 ger, *m.* (im Schachspiel)
 Ritter, *m.*
călări, *v. n.* reiten.
călărie, *f.* Reitkunst, *f.*;
cal de —, Reitpferd, *n.*
călărimă, *f.* Reiterei, *f.*
călărit, *m.* Reiten, *n.* Ritt,
m.; **scală de** —, Reit-
 schule, *f.*
călător, *v. călător.*
calău, *m.* Scharfrichter,
 Büttel, *m.*
calaus, *v. călăusă.*
călăusă, *f.* Wegweiser,
 Führer, *n.*
călăusi, *v. a.* führen, weg-
 weisen, leiten.
călăusit, *adj.* geleitet.
calauz etc., *v. călăus.*
călbăjit, *adj.* bleich.
călbăzoară / **Weiderich**, *m.*
călbază, *f.* Egel, Leber-
 egel, *m.*
călbăjit, *v. călbăjit.*
călbăzi, *a se* — *v. r.* Leber-
 egelkrankheit bekommen.

călbezoară, *v. călbă-*
zoară.
calc, *m.* durchgepauste
 Zeichnung, *f.*
calca, *v. a.* durchpausen.
călea, *v. a.* treten, betreten,
 auftreten; übertreten;
 überfahren; bügeln; plät-
 ten; a — **struguri**, fel-
 tern; a — **in picioare**,
 mit Füßen treten; a —
 — **hoşii**, einbrechen, an-
 fallen, überfallen; a — **o**
casă spre cercetare,
 Hausfuchung halten; a —
 — **pravila, legea**, Ge-
 setz übertreten, verletzen;
 a — **jurământul**, den
 Eid brechen; a — **cu**
trăsura pe cineva,
 jemanden mit dem Wa-
 gen überfahren; — **cu**
calul, überreiten; a —
pantofii, die Pantoffeln
 betreten; a — **rufe**,
 Wäsche plätten; a — **co-**
coşul găina, besteigen,
 (Hahn das Huhn); *v.*
n. gehen, schreiten; a —
 — **uşurel**, leicht auf-
 treten, leise auftreten;
a-şi — **pe inimă**, frei
 heraus sagen; es übers
 Herz bringen.
calcabură / **Mauschelle**, *f.*
călcăiū, *m.* Ferse; Absatz, *m.*;
la — **ul epistolei**, am
 Fuße des Briefes; a **da**
calului —, dem Pferde
 die Sporen geben.
calcământ, *m.* Nieder-
 treten, *n.*
calcan, *m.* Harnisch, *m.*
calcaneu, *m.* Ferse, Bein, *n.*
calcar, *m.* Kalkstein, *m.*;
 — **scioicos, conchilios**,
 Muschelfalk, *m.*
călcăre, *f.* Treten, Zer-
 treten; Plätten, *n.* : —
de lege, Gesetzesüber-
 tretung, *f.* ; — **de cu-**
vânt, Wortbruch, *m.*
calcarisi, *v. calca.*
calcaros, *adj.* kalkhaltig.

călcăt, *adj.* getreten, be-
 treten; geplättet; **drum**
 —, gebahnter Weg, *m.*
călcător, *adj.* tretend.
călcătoare / **Preßkübel**, *m.*;
 Preßhaus, *n.*
călcătură, *f.* Tritt, *m.*;
 Betretung, *f.*; Zertreten, *n.*;
 hinfallende Sucht, *f.*
calcavură, *f.* Ohrfeige, *f.*;
 Denzettel, *m.* ; Falle, *f.*
calce, *f.* Blase, *f.* ; Ringel-
 blume, *f.* ; Kalkstein, *m.*
călea, *f.* Ringelblume,
 Schmalzblume, *f.* ; —
mică, *f.* ; Scharbocks-
 kraut, *n.*
calcedoniū *m.* Achatstein, *m.*
calchia, *v. calca*
calcina, *v. a.* verfallen
calciū, *m.* Kalkspat, *m.*
calciu, *m.* Chloralkalispat, *m.*
calcul, *m.* Rechnung, Be-
 rechnung, *f.* ; Garnstein, *m.*
calcula, *v. a.* rechnen, be-
 rechnen. [var.
calculabil, *adj.* berech-
calculare, *f.* Berechnung,
f. ; Ueberschlag, *m.*
calculaţie, — **iune**, *v.*
calculare.
calculator, *m.* Berechner, *m.*
cald, *adj.* warm, heiß;
mi-e —, mir ist heiß;
pâne — **ă**, frischgeback-
 enes Brot, *n.* ; **scire**
 — **ă**, brühwarme Neuig-
 keit, *f.* ; **ai ci il lua cu** —,
ai ci cu frig, bald über-
 kam es ihn heiß, bald kalt.
căldărar, *m.* Kessel-
 schmied, *m.*
căldare, *f.* Kessel, *m.*
căldărim, *m.* Straßen-
 pflaster, *n.* [er, *m.*
căldărimgiu, *m.* Pflaste-
căldăruşă, *f.* Kesselschen, *n.*;
 Aselei, *f.* (Pfl.)
căldicel, *adj.* lauwarm.
căldişor, *adj.* lauwarm.
căldură, *f.* Wärme, *f.* ; —
mare, Hitze, *f.* ; Eifer, *m.*
călduros, *adj.* warm, hitzig;
 eifrig.

căldut, *adj.* lauwarm.
cale, *f. pl. căi*, Weg, *m.* ;
 Bahn, *f.* ; Pfad, *m.* ;
 Straße, *f.* ; Reise, *f.* ; —
bună, glückliche Reise,
 Glück auf den Weg; —
a lactee, — a lui Traian,
 Milchstraße, *f.* ; —
națională, f. Landstraße, *f.* ;
a găsi cu —, gut
 heißen, billigen, beschlie-
 ßen, für gut befinden;
a afla cu —, für recht
 befinden; **a fi pe** —,
 eben dran sein; **a pune**
ceva la —, etwas durch-
 setzen; **a pune pe cine-**
va la —, jemanden ver-
 leiten; **este cu** —, es
 ist recht und billig; **a**
fară din —, über alle
 Maßen; **fără** —, unge-
 rechter Weise; **căile res-**
piratoare, Atmungs-
 organe, *n. pl.* ; **rău și**
fără —, ganz schlecht; **cu**
—, gebührlig; **fără** —,
 ungebührlig; **pe** — a
 poștei, mittelst Post; **cu**
o —, zugleich; **afară din**
—, außerordentlich, über-
 trieben; — **greșită**, *f.*
 Holzweg, *m.*
căleală, *f.* Härten *n.* (des
 Eisens),
caleap, *m.* Hanfbreche, *f.*
caleasă, *v. calească*.
calească, *f.* Deutsche, *f.*
calea volea *adv.* es geht an.
calefactie, — **iune**, *f.*
 Erwärmung, Heizung, *f.*
calendoscop, *m.* Farben-
 bilderapparat, *m.*
calem, *m.* Gefällenamt, *n.*
calembec, *m.* Ebenholz, *n.*
calemcheriū, *m.* Tuch, *n.*
calemgrū, *m.* Gefällen-
 amtschreiber, *m.*
calendar, *v. călindar*.
calendele grecesci, *f. pl.*
 St. Nimmerstag, *m.*
calendroiū, *m.* Schuft, *m.*
călător, *m.* Reisender, *m.*
călător, *adj.* reisend, wan-

dernd; **pasere** — **oare**,
 Wandervogel, *m.*
călători, *v. n.* reisen.
călătorie, *f.* Reise, *f.* ; —
pe mare, Seefahrt, *f.*
călău, *m.* Henker, Büttel,
 Scharfrichter, *m.*
călăuză, *m.* Führer, *m.*
călăuzi, *v. a.* führen, weg-
 weisen. **Pea.**
cale-vale, *v. calea-va-*
calevrăi, *f. pl.* Bauern-
 schuhe, *m. pl.*
calfă, *m.* Geselle, Gehilfe, *m.*
călfie, *f.* Gehilfenzeit, *f.*
cali, *m.* Kalium, *n.*
căli, *v. a.* härten, stählen,
 anschweißen; dünsten;
a — **pe cineva**, jeman-
 den ansühren; **a se** —,
v. r. sich benebeln.
calăbru, *m.* Kaliber, *n.* ;
 Weite, *f.* (eines Rohrs.)
calăc, *m.* Bettler, *m.*
calăc, *adj.* arm. [Keh], *m.*
calăce, *m.* Keh; Blumen-
calăcea, *f.* Fußsteg, *m.*
calăci, *v. n.* betteln; — *v. a.*
 arm machen; **a se** — *v. r.*
 arm werden; abbrennen;
 sich schmutzen.
calăcie, *f.* Bettlerarmut, *f.* ;
 — **lucie**, glänzendes
 Glend; — **cu ciucure**,
 gepuhtes Glend.
calăcilor, *adj.* kehblütig.
calăcime, *f.* Bettelvolk, *n.*
calăco, *m.* bedruckter Kat-
 tun, *m.*
calăcos, *adj.* armsetig.
calăf, *m.* Kalif, *m.*
calăf, *m.* Mundstüchtasche, *f.*
calăfar, *m.* wilde Gans, *f.* ;
 Saatgans, *f.*
calăfat, *m.* Kalifat, *n.*
calăfica, *v. a.* qualifizieren.
calăficat, *adj.* geeignet,
 fähig.
calăficație, — **iune**, *f.*
 Qualifikation, Befähig-
 ung.
calăficativ, *adj.* Eigen-
 schaftsz.
calăgă, *f.* Sandale, *f.*

calăgraf, *m.* Schönschrei-
 ber, Kalligraph, *m.*
calăgrafa, *v. a.* schönschrei-
 ben, kalligraphieren.
calăgrafic, *adj.* kalligra-
 phisch
calăgrafie, *f.* Schönschrei-
 bekunst, Kalligraphie, *f.*
calăgulicioară, *f.* Grund-
 kraut, *n.*
călimăr, *m.* Tintenfaß, *n.*
călin, *m.* Vogelbeerbaum,
 Maßholder, *m.*
călindar, *m.* Kalender, *m.* ;
a-și face din cap —,
 sich das Gedächtnis be-
 schweren.
calănică, *f.* Ringelblume, *f.*
calăp, *m.* Form, *f.* ; Leisten, *m.* ;
 — **de săpun**, Seifen-
 stange, *f.* ; **a pune cui**
 —, jemanden aufsitzen
 lassen; **a mânca** — **ul**,
 sich anschmieren lassen.
călire, *f.* Härten, Stählen,
 Dünsten, *n.*
călit, *adj.* gehärtet, ge-
 stählt; gedünstet; benebelt,
varză — **ă**, gedünstetes
 Kraut, *n.*
calitate, *f.* Qualität, *f.* ;
 Eigenschaft, Beschaffen-
 heit, *f.* ; **persoană de** —,
 Person von guter Her-
 kunft, *f.* ; Würdenträger, *m.*
calitativ, *adj.* qualitativ.
calăcă, *f.* Käfig, Vogel-
 bauer, *m.*
calăcă, *f.* Eisenvitriol.
calm, *m.* Stille; Ruhe, *f.*
calm, *adj.* ruhig, gelassen.
calma, *v. a.* beruhigen, be-
 sänftigen. [mittel, *n.*
calmant, *m.* Beruhigungs-
calmant, *adj.* beruhigend,
 besänftigend.
călmar, *m.* Tintenfisch, *m.*
calme, *f. pl.* Windstille, *f.*
călmoiu, *m.* Schlackwürst, *f.*
calmos, *m.* Kalmus, *m.*
caloare, *f.* Hitze, Wärme, *f.*
caloian, *m.* Wettergöbe, *m.* ;
 Mannweib, *n.*
căloiu, *m.* großer Gaul, *m.*

calomel, *m.* Quecksilberchlorür, *n.*
 calomfir, *m.* Balsamine, *f.*
 calomnia, *v.* calumnia.
 calonifir, *v.* calomfir.
 caloric, *m.* Wärmestoff, *m.*
 caloric, *f.* Wärmeeinheit, *f.*
 calorifer, *m.* Wärmepfanne, *f.*
 calorific, *a.* erwärmend.
 caloricitate, *f.* Heizung, *f.*
 calorimetru, *m.* Wärmemesser, *m.*
 calos, *adj.* schwielig.
 calosi, *m. pl.* Ueberstübe, *f.*
 calositate, *f.* Schwiele, Hornhaut, *f.*
 calospintochromocrenă, *f.* buntbeleuchteter Springbrunnen, *m.*
 calotă, Rundbogen, *m.*
 calp, *adj.* falsch.
 calpac, *m.* Mütze, *f.*
 calpuziu, *v.* calpuzan.
 calpuzin, *m.* Falschmünzer; Schwindler, Betrüger, *m.*
 căltăi, *v. a.* heheln.
 căltăvet-ă, *f.* Strumpfband, *n.*; ordinul — ei, Hosenbandorden, *m.*
 căltăi, *m. pl.* Berg, *n.*
 căltăi, *v.* căltăi.
 căltun, *m.* Fußsohle, *f.*; Halbstiefel, Schuh, *m.*
 căltunor, *m.* Schuster, Schuhmacher, *m.*
 căltunărese, *f. pl.* Brautjungfern, *f. pl.*
 căltunărie, *f.* Schusterei, *f.*
 căltunaș, *m.* Schuhchen, *n.*
 căltunași, *m. pl.* dreieckiger Kuchen, *m.*
 călugăr, *m.* Mönch, *m.*
 călugăraș, *m.* Mönchlein; Möncherfrenchen, *n.*
 călugăresc, *adj.* mönchisch.
 călugări, *v. a.* zum Mönch weihen; a se —, *v. r.* Mönch werden.
 călugărie, *f.* Mönchtum, *n.*; Mönchstand, *m.*
 călugăriță, *f.* Nonne, *f.*
 caluleț, *m.* Tenafel, *n.*

calumnia, *v. a.* verleumdend. [leunder, *m.*
 calumniator, *m.* Verleumdung, *f.*
 calumnie, *f.* Verleumdung, *f.*
 calup, *f.* Form, *f.* Modell, *n.*
 v. și calip.
 calupeciū, *m.* Betrüger, *m.*
 căluș, *m.* Knebel, *m.* Klammchen, *n.* Wäschezwinge, *f.* Steg, *m.* (Violine).
 călușor, *m.* Tänzer; Kaulschartanz, *m.*
 călușei *m. pl.* Ringelspiel, *n.*
 călușel, *m.* Pferdchen, *n.*
 căluș, *m.* Asterspinne, *f.*
 calvariū, *m.* Schädelstätte, *f.*
 calvin, *m.* Kalviner, *m.*
 calvinesc, *adj.* kalvinisch.
 cam, *adv.* etwa, etwa, etwas; so; beiläufig; ein wenig; — așa, so, so; leidlich; — așa un luteru, so etwas dergleichen; — roșu, rötlich; — nerod, etwas dumm; de o — dată, für diesmal, vorläufig.
 camar, *n.* Seefrebs, *m.*
 cămară, *f.* Kammer, *f.*; Zimmer, *n.*
 camarad, *m.* Kamerad, *m.*
 cameraderie, *f.* Kameradschaft, *f.*
 cămăraș, *m.* Schaßmeister, *m.*; Kämmerer, *m.*
 cămărașel, *m.* fürstlicher Kammerdiener, *m.*
 cămărașesc, *adj.* Finanz-
 cămărașie, *f.* Rentamt, *n.*
 camardin, *m.* Kammerdiener, *m.*
 camarilă, *f.* Hofpartei, *f.*
 cămăruță, *f.* Kämmerchen, *n.*
 cămașă, *f.* Hemd, *n.*; Reifeblatt, *n.*; Haut, *f.* (auf Flüssigkeiten); — de forsat, Zwangsjacke, *f.*
 cămășuță, Hemdchen, *n.*
 cămătă, *f.* Zinsen, *pl. m.*
 cămător, *m.* Bucherer, *m.*
 cămătări, *v. a.* wuchern

cambial, *adj.* Wechsel-
 cambie, *f.* Wechsel, *m.*
 cambiu, *m.* Splint, *m.*
 cambretin, *m.* Kammer-
 tuch, *n.*
 cambusă, *f.* Schiffsküche, *f.*
 camee, Camee, *f.* (Stein.)
 camelie, *f.* Kamelie, *f.*
 cameră, *f.* Kammer, *f.*
 Zimmer, *n.*; — de dormit, Schlafzimmer, *n.*; — a deputaților, Abgeordnetenhaus, *n.*; — obscura, *f.* Dunkelkammer, *f.*
 camerad, *m.* Freund, Kamerad, *m.* [iisch].
 cameral, *adj.* kammer-
 camerat, *m.* Kämmerer.
 camerier, *m.* Kämmerer, *m.*
 camerieră, *f.* Kammerjungfer, *f.*
 cameșe, *f. v.* cămașă.
 camfor, *m.* Kampfer, *m.*
 camforat, *adj.* gekampfert.
 camgar, *m.* Kammgänger, *n.*
 cămilă, *f.* Kameel, *n.*
 cămilăscă, *f.* Mönchskappe, *f.*
 cămin, *m.* Kamin, Ofen, Herd, *m.*
 cămină, *f.* Weinverzehrungssteuer, *f.*
 căminar, marele —, Gefällenminister, *m.*
 camion, *m.* Streifwagen, *m.*
 Kollwagen, *m.*
 camionagiū, *n.* Zustreigeschäft, *n.* [chen, *n.*
 camisol, *m.* Kamijol, Leib-
 camomilă, *f.* Kamille, *f.*
 câmp, *m.* Feld, Flachland, *n.*; Grund, *m.*; — de resboiū, Schlachtfeld, *n.*; — de onoare, Feld der Ehren, *n.* a lua — îi, Reißausnehmen, (Narr) a bate — îi, herumstrolchen.
 campa, *v. a.* lagern.
 câmpament, *m.* Kampieren, *m.*
 Lager, *n.* Lagerplatz, *m.*
 campană de cufundat, *f.* Taucherglocke, *f.*

campane, *pl.* Glocken, *pl. f.*
campanel, *m.* Glöckchen *n.*
campanie, *f.* Kriegszug,
 Feldzug, *m.*
câmpean, *m.* Flachland-
 bewohner, *m.*
câmpământ, *m.* Feldlager,
n. v. **și campament**.
câmpenesc, *adj.* ländlich.
câmpenie, *f.* Landschaft, *f.*
campestru, *adj.* ländlich.
câmp-ie, *f.* Flachland, *n.*
 Ebene, *f.*; — **île Elisee**,
 die elysäischen Felder, *n. pl.*
câmpină, *f.* Talschlucht, *f.*
campion, *m.* Vorkäm-
 pfer, Kämpfe, *m.*
cană, *f.* Kanne, *f.* Krug, *m.*
cana, *f.* Pipe, *f.*; Zapfen;
 Kinderfresser, *m.*; schwarze
 Haarfarbe, *f.*
ca-abiu, *m.* Hänfling, *m.*
ca-af, *m.* Quaße, Franse, *f.*
canal, *m.* Kanal; Zapfen,
 Abflaßhahn, *m.*
canale, *f. pl.* Balsamine, *f.*
canaliculat, *adj.* ausge-
 kehrt, gerillt.
canalie, *f.* Lumpengefin-
 del, *n.* Böbel, *m.*
canalisa, *v. a.* kanalisieren.
canalisare, *f.* Kanalisie-
 rung, *f.*
canalisat, *adj.* kanalisiert.
canalisatie, — **iune**, *f.*
 Kanalisierung, *f.* [*f.*
canalufe, *f. pl.* Balsamine,
canapea, *f.* Kanapee,
 Sofa, *n.*
canar, *m.* Kanarienvogel *m.*
canară, *f.* Felsenriff, *m.*
canariță, *f.* Spitzklette, *f.*
canat, *m.* Flügel einer
 Doppeltür.
cănățue, *f.* Käpschen, *n.*
canava, *f.* Kanavas, *n.*
 Bittergewebe, *n.*
cancan, *m.* großer Lärm, *m.*;
 unanständiger Kontre-
 tanz, *m.*
cance, *f.* Enterhafen, *m.*
cancelar, *m.* Kanzler, *m.*
cancelarie, *f.* Kanzlei, *f.*
cancele, *f. pl.* Türgitter, *n.*

cancelist, *m.* Kanzlist, *m.*
cancer, *m.* Eiter, *m.* Krebs-
 geschwür, *n.*; Krebs, *m.*
 (Sternbild).
cancera, *v. n.* eitern.
canceros, *adj.* eiterig.
cancioner, *m.* Niederbuch *n.*
când, *adv.* wann, wenn,
 als, da, während, bald,
 — **și** —, dann und wann,
 zuweilen, bisweilen; —
de —, fast; **din** — in
 —, von Zeit, zu Zeit;
ori —, wann immer;
fiă — **va fi**, sei es wann
 immer; — **cu gândul**
nu gândesci, unver-
 mutet, plötzlich, uner-
 wartet; — **ride**, —
plänge, bald lacht er,
 bald weint er, **pe** —,
 während, während dem;
 — **va**, jemals; **ca și** —,
 als ob; — **norocul își**
schimbă pasul, n'a-
duce anul ce aduce
ceasul, unverhofft
 kommt oft; **a avea** —,
 Zeit und Gelegenheit
 haben.
candel, *m.* Kandiszucker, *m.*
candelă, *f.* Lampe, *f.*
candelabră, *f.* Armleuch-
 ter, *m.* (Pfl.)
candelabru, *m.* Arm-
 leuchter, *m.*
candid, *adj.* offenherzig, auf-
 richtig, redlich, offen, nativ.
candida, *v. a.* kandidieren.
candidat, *m.* Kandidat,
m. Anwärter, *m.*
candidație, — **iune**, *f.*
 Kandidation, *f.*
candit, *adj.* kandiert.
candoare, *f.* Unschuld, *f.*
candriu, *adj.* herauscht.
câne, *m.* Hund, *m.* — **mi-**
țos, Pudel, *m.* — —
esce, mit schwerer Mühe,
 — **le babei**, *f.* Kellert-
 affel, *f.*; — **pioat**, ge-
 badete Maus, *f.*; begos-
 sener Pudel, *m.*
canea, *f.* Zimmetrinde, *f.*

câneală, *f.* schwarze Farbe,
 (für Defen, für Bart, etc.)
canela, *v. a.* ausfehlen.
canelă, *f.* Zimmetrinde, *f.*
canele, *f.* Zapfen, Abflaß-
 hahn, *m.* Nadelöhrrille, *f.*
canelură, *f.* Hohlkehle, *f.*
cânep-ă, *f.* Hauf, *m.*: —
a dracului, Teufels-
 zwirn, *m.*
cânepar, *m.* Hänfling, *m.*
cânepioară, *f.* Kunigun-
 denfrau, *n.*
cânepiște, *f.* Hauffeld, *n.*
cânepiu, *adj.* aschgrau.
cânepoolă, *f.* Obermen-
 nig, (Pfl.) *m.*
câner, *m.* Hundewärter, *m.*
cânerie, *f.* Hundestall, *m.*
cânesc, *adj.* Hunde-, hün-
 dich.
canevas, *v. canava*.
cange, *f.* Brandhafen,
 Feuerhafen, *m.*
canghelă, *f.* Ballustrade, *f.*
cângiuț, *adj.* mit Wider-
 hafen versehen.
cangrena, *a se* — *v. r.*
 brandig werden. [*m.*
cangrenă, *f.* Brand, Krebs,
cangrenat, *adj.* brandig.
cangrenos *v. cangrenat*.
cangur, *m.* Beuteltier, *n.*
câni, *v. a.* schwarz färben.
canibal, *m.* Kannibale, *m.*
 Menschenfresser, *m.* [iisch.
canibalic, *adj.* kannibal-
canicul, *m.* Hundstern, *m.*
 Syrius, *m.*
canicular, *adj.* **dile** — **e**,
 Hundstage, *m. pl.*
canicule, *pl. f.* Hundst-
cânie, *f.* Tüffe, *f.* [tage, *m.*
canin, *adj.* Hunde-
caniotă, *f.* Einjagreserven-
 behälter, *m.* (Kartenspiel.)
cânipolă, *v. cânepoală*.
canon, *m.* Saßung; Buße,
 Strafe, *f.*
canonată, *f.* Canonade, *f.*
canoni, *v. a.* Buße auf-
 erlegen; **a se** —, *v. r.*
 büßen, sich quälen.

canonic, *m.* Domherr, *m.*
canonic, *adj.* kanonisch.
canonieră, *f.* Kanonenboot, *n.* [chen.
canonisa, *v. a.* heiligspredigen, Seligsprechung, *f.*
canonizat, *adj.* heilig gesprochen.
canonisație, — *iune*, *v.*
canonizare.
canonit, *adj.* gequält.
cânt, *m.* Gesang, *m.*; — **ul**
cânturilor, Hohenlied, *n.*
cântă *f* metallner Topf, *m.*
cânta, *v. a.* singen; **a** —
cu instrument, ein Instrument spielen = blasen; **a** — **brascele**, die Tröbche quaden; **a** — **priveghitoarea**, die Nachtigall schlägt; **a** — **vrabia**, der Spatz zwitschert; **a** — **cocoșul**, der Hahn kräht; **a** — **pe un eroi**, einen Helden besingen; **a** — **cuiva ceva la ureche**, jemandem etwas vorplärren; **ce-ți tot cântă acesta?** was schwagt dir dieser vor? **a-și** — **cântecul**, seine eigenen Fehler herjagen.
cantalup, *m.* Schlangegurke, *f*; Zuckermelonenart, *f.*
cântar, *m.* Schnellwage, *f.*
cantaragiu, *m.* Wagemeister, *m.*
cântare, *f.* Gesang, *m.*; Lied, *n.*; — **cu instrument**, Spiel, *n.* [*f.*
cântăreală, *f.* Abwägung,
cântăreață, *f.* Sängerin, *f.*
cântăreț, *m.* Sänger, *m.*; Hahn, *m.*; — **de stradă**, Bänfelsänger, *m.*
cântări, *v. a.* wägen; **cât cântărești?** wie schwer bist du?
cantaridă, *f.* spanische Fliege, *f.*
cântărit, *m.* Abwägen, *n.*

cântat, *m.* Gesang, *m.*
cântat, *adj.* gesungen.
cântător, *m.* Sänger, *m.*; Hahn, *m.*; **pe la — ori**, beim ersten Hahnenkrähen, *n.*
cantatrice *f* Sängerin, *f.*
cântătură, *f.* Totenwehklage, *f.*
cântec, *m.* Gesang, *m.*; Lied, *n.*
cântecel, *m.* Liedchen, *n.*
cantilenă, *f.* Kantilene, *f.*; Liedchen, *n.*
cantină, *f.* Kantine, Kaffernwirtschaft, Fabrikwirtschaft, *f.*
cantitate, *f.* Quantität, Menge, *f.*
cantitativ, *adj.* der Menge nach [gesang, *m.*
canto-coral, *m.* Chorcanton, *m.* Kanton, *m.*
cantona, *v. a.* kantonieren, die Soldaten unter Dach und Fach bringen; in Ortsunterkunft liegen.
cantonadă, *f.* Kullisenecke, *f.* [ter, *m.*
cantonier, *m.* Bahnwächter, *m.* Kanton, Kirchengänger, *m.*
cantor, *m.* Schreibstube, *f.*
canulă, *f.* Klistierspritze, *f.*
caolin, *m.* Feldspat, *m.*; Porzellanerde, *f.*
caos, *m.* Chaos, *n.*; Wirrwarr, *m.*; Wust, *m.*
caotic, *adj.* chaotisch, wüßt.
cap, *m. pl.* **capete**, Kopf, Verstand, *m.*; Anfang; Ausgang, *m.*; Kopfsende, *n.*; Front, *f.*; Stück, *n.* (Vieh); Mann, *m.*; Person; Nase, *f.*; Kapitel, *n.*; *pl.* **capuri**, Kap, *n.*; Vorgebirge, *n.*; — *pl.* **capii**, Anführer, Anstifter, Obmann, Vorstand, *m.*; Oberhaupt, *n.*; Spigen, *f. pl.*; **a-și bate — ul**, sich den Kopf zerbrechen; **buboiful și-a seos — ul**, das Geschwür

ist reif; **cu —**, verständig, klug; — **ul ariciului**, Igelstolbe, *f.*; **cu — ul mare**, dickschädlig; — **ul călugărului**, Klettenkraut, *n.*; — **ul cocoșului**, Besenstrauch, *m.*; **a da cuiva de —**, jemanden zugrunde richten; **a da cu — ul de părete**, mit dem Kopfe gegen die Wand rennen; **a da din —**, den Kopf schütteln; (bejahend oder auch verneinend); **a da cuiva în —**, jemanden auf den Kopf schlagen; **a da în —**, auf den Kopf fallen; **a să da de-a peste — ul**, einen Purzelbaum schlagen; kopfüber stürzen; **a-și da — ul**, den Kopf verwetten; **de-a peste — ul**, über Hals und Kopf; **de — ul său**, selbständig; — **de sciucă**, Stockfisch, Dummkopf, *m.*; **din — în —**, von Anfang bis zu Ende, durchgehends; **din — ul locului**, von Haus aus; **din — ul său**, eigenmächtig; — **d'operă**, Meisterstück, *n.*; **a eși la —**, zum Ziele kommen; — **ul face**, — **ul trage**, allein getan, allein verbüßt; **a-și face de —**, sich ein Ungemach zuziehen; **a-și face din — călindar**, sich Sorgen aufladen; **a fi de — ul său**, in eigenen Schuhen stecken; **a-i fi de —**, hüßen; — **gros**, Dickhädel, *m.*; **în —**, vollgezählt; **în ruptul — ului**, außer Atem; **a lua lumea în —**, in die weite Welt gehen; — **ul mesei**, zu oberst (bei Tisch); **n'are unde să-și pue — ul**, er ist obdachlos; **odată**

cu —ul, um jeden Preis; om cu —, Mann von Verstand, *m.*; ori cu —ul de peatră, ori cu peatră de —, gepupst wie gesprungen; a se pune în — și cur, alles anbieten; a —și pune ceva în —, sich etwas vornehmen; a —și pune —ul, mit dem Kopfe verblirgen; peste —, übergenug; a reincepe din —, wieder von vorne anfangen; —ul răutăților, Erzböjewicht; a sări cuiva în —, jemanden beim Kopfe nehmen; — sec, Windbeutel, *m.*; a scăpa cu —ul spart, mit einem blauen Auge davonkommen; a tăia cui-va —ul, jemanden köpfen; a tăia pe cine-va —ul, verstehen; ușor la —, leicht auffassend.

capabil, *adj.* geschickt, fähig, tüchtig.

capabilitate, *f.* Geschicklichkeit, Tüchtigkeit, Fähigkeit, *f.*

capac, *m.* Deckel, *m.*

capace, *v.* **capabil**.

capacita, *v. a.* kapazittieren, überzeugen.

capacitate, *f.* Kapazität, Tüchtigkeit, *f.*; Fassungsraum, *m.*

capama, *f.* in Grünzeug gedämpfte Fleischspeise, *f.*; Soße, *f.* [zin, *n.*]

capan, *m.* Fruchtmagaz-

capangă, *f.* Fessel, *f.*

capaniu, *m.* Rückschrittmann, *m.*

capară, *f.* Angeld, *n.*

căpăstru, *v.* **căpăstru**.

căpăta, *v.* **căpăta**.

căpătăiu, *v.* **căpătăiu**.

căpătîină, *v.* **căpătîină**.

căpătînos *v.* **căpătînos**.

căpătui, *v.* **căpătui**.

căpăun, *m.* Kapauner, *m.*

căpean, *m.* Lump, *m.*

căpeană, *f.* Falle, *f.*; Fangeisen, Tellereisen, *n.*

căpeăun, *m.* Menschenfresser, *m.* Unmensch, *m.*

căpehia, *v. a.* den Koller bekommen; närrisch werden.

capchie, *f.* Koller, *m.*

capchiu, *v.* **capiu**.

căpeciun, *f.* Riesenerdbeere, *f.*

capdoperă, *v.* **capodoperă**.

capelă, *f.* Kapelle, *f.*; Zylinderhut, *m.*

capelan, *m.* Kapellau, *m.*

capelmaistru, *m.* Kapellmeister, *m.*

căpeneag, *m.* Mantel, *m.*

caper m Kapernstrauch, *m.*

capera, *v. a.* fragen, zerfragen; zwickeln; vinul —, der Wein gährt.

caperător, *adj.* fragend.

capes, *adj.* störrisch.

căpeștru, *m.* Halfter, *m.*

căpeștru, *f.* Kappzaum, *m.*

capet, *m.* Ende, *n.* Ausgang, *m.*; din —, von Anfang; a o scoate la —, etwas ausrichten; a pune un —, enden.

căpătă, *a. a.* erhalten, bekommen, finden.

căpătăi-ă, *m.* Ende, *n.*; Kopf, *m.* Endstück, Endteil; Riffen, *n.*; —ul patului, Kopfende, *n.*; din —, von Anfang; kără —, von Anfang beginnen; a da de —, auf den Grund kommen; ausständig machen; beenden; om kără —, Stromer, *m.*

căpătîină, *v.* **căpătîină**.

căpătînos, *v.* **căpătînos**.

căpătare, *f.* Bekommen, *n.*; Gewinn, *m.*

căpătat, *m.* Bettelei, *f.*; a trăi din — e, von Almosen leben; copil de —, Findelkind, *n.*

capete, *f. pl.* Kopfszahl, *f.*; Kapital, *n.*

căpeteală, *f.* Kopfgestell, *n.* (des Pferdezaumes).

căpătui, *m.* Kehldeckel, *m.*; Deckelchen, *n.* Endchen, *n.* Stumpf, *m.*

căpetenie, *f.* Oberhaupt, *n.* Anführer, *m.*; lucrul de —, Hauptsache, *f.*

căpătîină, *f.* Schädel, Kopf, *m.* Hirnschale, *f.*; — de zahar, Gut Zucker, *m.*; — de roată, Radstock, *m.*; — de usturoi, Knoblauchknollen, *m.*; — de varză, Krautkopf, *m.*

căpătînos, *adj.* eigenständig, knollig. [men, *n.*]

căpătueală, *f.* Unterkommen

căpătui, *v. a.* versorgen, versehen, unterbringen.

căpătuire, *f.* Versorgung, *f.* Unterkommen, *n.*

căpău, *m.* Jagdhund, *m.*

căpia, *a se* — *v. r.* schwindelig werden, die Drehfrankheit bekommen.

căpiare, *f.* Erkrankung, *f.* (an der Drehfrankheit).

căpie, *f.* Drehfrankheit, *f.*

capilar, *adj.* haarförmig.

capilaritate, *f.* Haarwuchs, *m.* Kapilarität, *f.*

capintortură, *f.* Drehvogel, *m.*

capîște, *f.* Gözentempel, *m.*

capisteră, *f.* Wacktrog, *m.*

căpită, *f.* Heuschober, *m.*

căpită, *v. a.* häufeln.

capital, *m.* Kapital, *n.*

capital, *adj.* Hauptvornehmlich, wichtig.

capitală, *f.* Hauptstadt, *f.*

capitalisa, *v. a.* kapitalisieren.

capitalisație, — *ime*, *f.* Kapitalisierung, *f.*

capitalist *m.* Kapitalist, *m.*

căpitan *m.* Hauptmann, *m.*; — la călărie, Rittmeister, *m.*; mare —, großer Feldherr, *m.*; — de mare, Schiffskapitan, *m.*

căpitană, *f.* Hauptgaleere, *f.* [Schiff, *f.*
 căpitanat, *f.* Hauptmann-
 căpitanie, *f.* Hauptmanns-
 rang, *m.*; Kompanie, *f.* [er *f.*
 capităiune, *f.* Kopfscheu-
 capitel, *m.* Kapitälchen, *n.*
 capîtlu, *m.* Domherrnstift, *n.* [Rom. *f.*
 capitol, *m.* Burg von
 capîtl, *m.* Kapitel, *n.*;
 Blütenköpfchen, *n.*
 capitula, *v. a.* kapitulieren.
 capitular, *adj.* kapitulär.
 capitulație, — iune, *f.*
 Kapitulation, *f.*
 capiū, *adj.* verrückt, hirn-
 verbrannt.
 căplăgie, *f.* Spelz, *m.*
 capodoperă, *f.* Meisterstück, *n.*
 capon, *m.* Kapaun, *m.*
 caponi, *v. a.* kapaunen.
 capopagină, *f.* Kopfbig-
 nette, *f.*
 caporal, *m.* Korporal, *m.*
 capot, *m.* Mantel, Regen-
 mantel, Staubmantel, *m.*;
 Kapothut, *m.*
 capotast, *m.* Griffbrett, *n.*
 (Geige, Gitarre).
 capră, *f.* Ziege, *f.*; — de
 munte, Gemse; — a po-
 dului, Brückenkopf, *m.*;
 — de ferestrău, Säge-
 bock, *m.*; — a foii, Geiß-
 blatt, *n.*; — la trăsară,
 Wagenbock, *m.*
 căprar, *m.* Ziegenhirt;
 Korporal, *m.*
 căprărie, *f.* Rotte, *f.* (6
 Mann.)
 capre, *f. pl.* Kapern, *pl. f.*
 capricant, *adj.* unregel-
 mäßig, (Pulsschlag).
 capricia, *a se* —, sich ka-
 prizieren.
 capricios, *adj.* eigenfin-
 nig, launenhaft.
 capriciū, *m.* Eigensinn, *m.*
 Grille, Laune, *f.*
 capricorn, *m.* Steinbock, *m.*
 (Tierkreis).

caprifoliae *f.* Geißblatt, *n.*
 caprilemă, *f.* Kresse, *f.*
 caprimulg, *m.* Nachts-
 schwalbe, *f.*
 căprioară, *f.* Reh, *n.*
 capriolă, *f.* Kapriole, *f.*
 căprior, *m.* Gemse, *f.*
 Rehbock, *m.*; — de grin-
 dă, Dachsparren, *m.*
 căprioară, *f.* Zieglein, *n.*;
 Glaschmalz, *m.* (Pfl.)
 căprișor, *m.* Cyperngras, *n.*
 capriț etc., *v.* capriciū,
 etc.
 căpriū, *adj.* rehbraun.
 căpruta, *f.* Zieglein, *n.*
 capru, *m.* Kapernstrauch, *m.*
 capsă, *v.* capsulă.
 capsoman, *adj.* dickschäd-
 lig.
 capsulă, *f.* Kapsel, *f.*
 căpșună, *f.* Gartenerd-
 beere, *f.*
 capta, *v. a.* erschleichen;
 fassen, (Quelle).
 captalan, *m.* Wollkraut;
 Wetterdach, *n.*
 captar, *m.* Bienenkorb-
 deckel, *m.*
 capture *f.* Erschleichung, *f.*
 captat, *adj.* erschlichen.
 capturație, — iune, *v.*
 captare.
 captator, *m.* Erschleicher, *m.*
 captios, *m.* Schleicher, *m.*
 captios, *adj.* versänglich.
 captiv, *m.* Gefangener, *m.*
 captiv, *adj.* gefangen.
 captiva, *v. a.* gefangen
 nehmen, einnehmen; vor-
 führen, fesseln; bezwin-
 gen, unterwerfen.
 captivat, *adj.* gefangen.
 captivitate, *f.* Gefangen-
 schaft, *f.*
 captură, *f.* Fang, *m.*;
 Beute, *f.*; Gewinn, *m.*
 captura, *v. a.* verhaften,
 fangen, freibeuten; a —
 o nae, ein Schiff auf-
 bringen.
 căptușeală, *f.* Futter, *n.*
 Unterfutter; Betrug, *m.*;
 — cu fer, Beschlag.

căptuși, *v. a.* füttern, ver-
 fleiden; polstern; hinter-
 Licht führen.
 căptușire, *f.* Polstern, *n.*;
 Dranbekommen, *n.*
 capucehaia, *m.* türki-
 scher Agent Rumäniens
 bei der hohen Pforte, *m.*
 capucin, *m.* Kapuziner-
 mönch, *m.*
 capucinadă, *f.* Kapuzi-
 nerpredigt, *f.*
 capudan-pașa, *m.* türki-
 scher Admiral, *m.*
 capugi-pașa, *m.* türkischer
 Hofmarschall, *m.*
 căpuș, *v. a.* versorgen; ver-
 sehen; einsetzen, in Ord-
 nung bringen; a se —
 v. r. sich versehen.
 căpușire, *f.* Vorsorge, Vor-
 sorgung, *f.*
 capul-arcicului, *m.* Zgel-
 kolbe, *f.*
 capul-călugărului, *m.*
 Klettenkraut, *n.*
 căpun, *m.* Kapauner, *m.*
 căpușă, *f.* Schaflaus; ver-
 schnittene Weinranke, *f.*
 unt de —, Rizinusöl, *n.*
 căpușnic, *m.* Kratzdistel, *f.*
 căpușon, *m.* Kapuze, *f.*
 căput, *m.* Ueberrock;
 Matz, *m.*
 căputa, *v. a.* vorschubten,
 vorschieben.
 căpută, *f.* Oberleder, *n.*;
 Vorschuh, *m.*
 căputare, *f.* Vorschieben, *n.*
 car, *m. pl.* — e, Wagen, *m.*
 cu — ul, zu Wagen; in
 Menge, in Ueberfluß;
 Sternbild, *n.* (des Bä-
 ren), nici în —, nici
 în căruță, nici în te-
 leguță, weder gefahren,
 noch geritten, noch ge-
 gangen.
 car, *m. pl.* — i, Holzwurm, *m.*
 căra, *v. a.* tragen, weg-
 tragen, wegführen, fort-
 bringen; a — pe spina-
 re, auf dem Rücken
 schleppen; a-i —, Püffe

geben; a se — v. r. sich packen, sich scheren; cară-te d'aici, pack dich, fahr ab! —ă-te din ochii mei, geh mir aus den Augen!

cară, f. Reifen, n.

carabană, f. Schenkel, m.

cărăbani, a se —, v. r. abrollen, abfahren.

carabină, f. Stuzbüchse, f.

caraboiu m. Kälbertröpf m. (Pfl.)

cărăbuș, m. Maifäser, m.

caracal, m. Luchs, m.

caracatiță, f. Meer-spinne, f.

caracolac, m. Luchsfell, n.

caracter, m. Charakter, m.; Schriftzeichen, n.

caracteră, f. Schrift, Schriftgattung, f.

caracterisă, v. a. charakterisieren. [teristisch.]

caracteristic, adj. charakteristisch.

caracteristică, f. Charakteristik, f.

caracudă, f. Spiegelfarphen, m. Flunder, m.

cărăceală, f. Krurren, Krähen n. Gackern, n.

carafă, f. Flasche, f.

caragată, f. Ester, f.

caraghios, m. Possenreißer, Narr, m.

caraghioslic, m. Possen, m.

cărăi, v. a. festieren; krächzen. [krächze, n.]

cărăire, f. Festieren, n. Ge-cărăit, m. Gefrächze, Ge-gacker, n.

cărăitoare, f. Krähe, f; Zigeunerweib, n.

cărăitor, m. Gauker, m.;

limba — ilor, Rot-welsch, n.

cărăitură, f. Gefrächze, n; Gaunersprache, f.

caralabă, v. gulie.

carămb, m. Stiefelröhre, f; Ständer, m. (einer Pumpe), untere Stange der Wagenleiter, f.

carambol, m. Karambol, n.

carambola, v. n. zusam-menstoßen.

caramel, m. gebrannter Zucker, m. [gel, f.]

cărămidă, f. Mauerziegel.

cărămidar, m. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

cărămidărie, f. Ziegelbrenner, m. [hütte, f.]

carbonisare, f. Verkohlen, n.

carbonisat, adj. verkohlt.

cărbunar, m. Kohlenbrenner, m.

cărbunărie, f. Kohlerei, f;

Brand, m. (im Getreide).

carbunată, f. Zellerfleisch, Kohlenbratfleisch, n.

cărbun-e, m. Kohle, f.; a

cumpăra-i de la faur, den Speck von der Kasse kaufen.

cărbuni, a se —, v. r. verkohlen.

carburi f. Kohlenoxidul n.

cărc, m. Krucker, m. a nu dice, mühschenstill sein, nicht mucksen.

cărcă, f. Rücken, Buckel, m.

cărcău, v. n. gackern.

cărcăiac, m. Affel, f.

carcan, m. Pranger, m.

carcas, m. Tiergerippe, n.

cărcău, m. Krampf, m.;

Klette, f.

cărcel, m. Schaflaus, f.;

Ranke, f. [lokal, n.]

carcere f. Karzer m. Arrest-

carcin, m. Eiter, m.

cărci, a se —, v. r. sich

winden.

cărcimă, f. Schenke, f.

Wirtshaus, n.

cărcimar m. Wirt, Schenk-

wirt, m. [f.]

cărcimăreasă, f. Wirtin,

cărcimări, v. a. auschen-

fen; lärmten.

cărcimărit, m. Schank-

gerberie, n.

cărceni, v. n. (a nu) kein

Wort sagen.

cărcioc, m. Ausflucht, Ra-

bulisterei, f.

cărcioar, m. Stänker, m.

Rabulist, m.

cărciumă, v. cărcimă.

cărcoabă, v. căpușe.

cărcoseală, f. faule Aus-

rede, f. Ausflüchte, f. pl.

cărcotă f. Streit, m. Kreuz,

n. Krakeel, m.

cărcotas, m. Krakeeler, m.

- cârcoti**, *v. n.* krafeelen.
card, *m.* Distel, *f.*; — **ul S-tei Mariei**, Frauen-distel, *f.*
cârd, *m.* Schar, Menge, Herde, Horde; Haufen, *m.*; Bündel, *n.*; **de un — de vreme**, seit langer Zeit.
cardamă, *f.* Kreisse, *f.* [*f.* **cardamomă**, *f.* Bergkresse, **cărdăsie**, *f.* Genossenschaft, *f.*]
cardiac, *adj.* zum Herzen gehörig; herztärfend.
cardialgie, *f.* Magenschmerz, *n.*
cardie, *f.* Magenmund, *m.*
cardinal, *m.* Kardinal, *m.*; schwarze Richterchärpe, *f.*
cardinal, *adj.* Haupt-; **număr —**, Grundzahl, *f.*
care, *pron.* welcher, welche, welches, wer, der, die, das; — **cum venia**, jeder der da kam; — **de —**, einer über den andern; — **de — mai bun**, einer besser als der andere; — **cum va**, etwa; **să nu — cum va**, nicht daß etwa . . . ; **ori —**, welcher immer; **care-va**, irgend einer, irgend jemand.
carenă, *f.* Schiffsrumpf, *m.*
careasa, *v. a.* karessieren, lieblosen.
careta, *m.* Meerschildekröte, *f.*
caretă, *f.* Karosse, *f.*
caretar, *m.* Wagner, *m.*
caretaş, *v. caretar*.
careu, *m.* Karree, *n.*; Feldfümmel, *m.*
carlă, *f.* Stecknadel, *f.*; Bodelnadel, *f.*
cargo, *m.* Schiffsladung, *f.*
cargobot, *m.* Frachtboot, *n.*
cariat, *f.* Knochenfraß, *m.*
cariatidă, *f.* Säulenfigur, *f.* (Weib.) [*tel. m.*]
carie, *m.* Rutscherman-
carica, *v. a.* karrifizieren
caricatură, *f.* Karrikatur, *f.*; Zerrbild, *n.*
caricaturist, *m.* Karrikaturenzeichner, *m.*
carie, *f.* Knochenfraß, *m.*
carieră, *f.* Lebensbahn, Laufbahn, *f.*; Steinbruch, *m.*
carigă, *f.* Drehscheibe, *f.*
carimb, *v. carămb*.
cărindar, *m.* Wintermonat, *m.*; Januar.
cariofle, *f. pl.* Kellenblüter, *m. pl.*
cariolă, *f.* Kariole, *f.*; zweirädriger Wagen, *m.*
caritabil, *adj.* mildtätig.
caritate, *f.* Mildtätigkeit, Nächstenliebe, *f.*; Almsen, *n.*; **soră de —**, barmherzige Schwester, *f.*
cariu, *m.* Holzwurm, *m.*
cărjă, *f.* Krücke, *f.* Stab; — **pastorală**, Bischofsstab, *m.*
cărjalu, *m.* Plünderer, *m.*
cărjobat, *adj.* gebeugt, gekrümmt.
cărlaci, *m.* Schnellseglern.
cărlan, *m.* zweijähriges Füllen; Widder, *m.*
cărliac, *m.* Kellerassel, *f.*
cărlig, *m.* Hafen; Bandhafen, *m.*; — **la fereastră**, Fensterhafen, *m.*; — **de ciorap**, Stricknadel, *f.*; — **de vie**, Seckreis, *n.*
cărliga, *v. a.* krümmen, beugen; **a se —**, *v. r.* sich krümmen.
cărligat, *adj.* geringelt; gebogen. [*terich, m.*]
cărligată, *f.* Wiesenknüpfung, *f.*
cărligătură, *f.* Krümmung, *f.*
cărligior, *m.* Wasserrost, *m.*
cărlionţ, *m.* Haarlocke, *f.*
cărlionţa, *v. a.* lockig machen.
cărmă, *f.* Steuerchauşel; Leitung, Regierung, *f.*; **taxă de —**, Pilotentaxe, *f.*
cărmăci, *m.* Steuer-
cărmăci, *m.* Steuer-
man; Lenker, Leiter, *m.*
carmajin, *m.* gefärbtes Leder, *n.*; Ruffholzart, *f.*
cărmăz, *m.* Cochenille, Schilblaus, *f.*
cărmăziu, *adj.* scharlachrot, hochrot.
cărmeală, *f.* Lenken, Leiten, *n.*; Schwentung, Abjchwentung, *f.*
carmen, *m.* Reiz, *m.*
cărmi, *v. cărmui*.
cărmin, *adj.* karminrot.
carminativ, *adj.* Windevertreibend
cărmoajă, *f.* Brotwinde, *f.*
cărmăz, *v. cărmăz*.
cărmui, *v. a.* lenken, leiten, regieren, steuern; ablenken, abjchwenten.
cărmuire, *f.* Lenken, Leiten, *n.*; Leitung, Regierung, *f.*; Landvogtei, *f.*
cărmuitor, *m.* Lenker, Leiter; Landvogt, Kreisoberamtmann, Verwalter, *m.*
cărmuitor, *adj.* leitend, führend. [*beere, f.*]
cărmuză, *f.* Scharlach-
cărmuziu, *adj.* scharlachrot, hochrot.
cărn, *adj.* plattnasig, stumpfnasig.
**cărn m. Stumpfnasiger, *m.*
carnaşi, *int.* kreuzjapperlott.
carnagi, *m.* Metzerei, *f.*
cărnat, *m.* Würst, *f.*
cărnăţar, *m.* Würstler, *m.*
cărnăţarie, *f.* Selcherei, *f.*; Selchwaren, *pl.*
carnaţie, — **iune** / Fleischfarbe, *f.*
carnavor, *v. carnivor*.
carnaval, *m.* Carneval, *m.*
carnaxi, *v. carnaşi*.
carne, *f.* Fleisch, *n.*; — **viă**, wildes rohes Fleisch, *n.*; — **afumată**, Geselhtes, *n.*; **cărnături**, Fleischsorten, *f. pl.*
carnece, *m.* Hirschkäfer, *m.*
carneşce, *m.* Scharfrichter, *m.* [*ing. m.*]
carnelegi, *pl. f.* Fleisch-**

carneol *m* Karneolstein *m*;
Sander, *m*.
carneț, *m*. Notizbuch, *n*.; —
de lucrător, Arbeits-
buch, *n*.
cârneu, *adj*. erste Quali-
tät, *f*. (nur bei Weizen
gebräuchlich.)
cârni, *v. a.* umdrehen, wende-
n, ablenken, auswei-
chen; Ausflüchte suchen.
carnificație, — **iune**, *f*.
Fleischwerdung, *f*.
carnifec, *m*. Scharfrich-
ter, *m*.
cârniț, *adj*. krumm, ge-
krümmt. [*f*.
cârnițură, *f* Krümmung,
cârniț, *adj* fleisch-, fleisch-
farbig.
carnivor, *m*. Raubtier, *n*.
carnivor, *adj*. fleisch-
fressend. [*ger. m*.
cârnoș, *m* Stumpfnasi-
cârnoș, *adj*. fleischig.
cârnoș, *v. a.* entfleischten.
cârnuși, *f. pl.* Fleischstör-
ten, *f. pl*.
câroac, *f*. Karren, *m*.
caroflă, *f*. Nelke, *f*.
cârnoiu, *m* Frachtwagen, *m*.
carotidă, *f*. Hauptschlag-
ader, *f. pl*.
carou *m* Carreau, Würfel, *m*.
carp, *m* Handwurzel, *f*.
cârpă, *f*. Tuch, *n*.; Fesen,
Lappen, *m*.
cârpăceală, *f*. Stümpe-
rei, *f*.; Flickwerk, *n*.
cârpăci, *v. a.* flicken.
cârpăciu, *m*. Flicker, Pfu-
scher, *m*.
cârpănos, *adj*. filzig.
cârpănoșie, *f*. Filzigkeit, *f*.
cârpător, *v. cârpător*.
cârpeală, *f*. Flicken, *n*.;
Pfuscheri, *f*.
carpelă, *f*. Lappchen, *n*.
carpen, *m*. Weißbuche, *f*.
carpenă, *f*.; Buchecker, *m*.;
Weizenart, *f*. [*hain. m*.
carpenis, *m*. Buchen-
cârpător, *m*. Rudefbrett;
Wirfbrett, *n*.

cârpi, *v. a.* flicken, aus-
flicken, ausbessern; es
wieder gut machen; hin-
tergehen, betrügen; a —
la minciuni, Lügen
weben; a — **o palmă**,
eine Ohrfeige versetzen;
a se —, *v. r.* sich beipügen.
carpin, *v. carpen*. [*m*.
cârpiniș, *m*. Buchenwald, *m*.
cârpire, *f. v. cârpeală*.
cârpit, *adj*. geflickt.
cârpitură, *f*. Flickerei, *f*.;
Flickwerk, *n*.
cârpoci, *v. cârpi*.
cârșni, *v. crășni*.
cârșnic, *m*. Kirchendiener,
m.; Fischergabel, *f*.
cârștaș, *m* Neg, *m*.
cârșteiu, *m*. Wachtel-
nig, *m*.
cârștnic, *v. cârșnic*.
cart, *m*. Viertel, *n*.
cartă, *f*. Charte, *f*.; Kar-
te, *f*.; — **de bucate**,
Speiszettel, *m*.; — **po-
stală**, Postkarte, *f*. [*f*.
cartaboș, *m* Leberwurst, *f*.
cârțai, *v. n.* fnarren, fnir-
schen.
cârțaitoare, *f*. Ratſche, *f*.;
Knorpelfraut, *n*.
cârțăitură, *f*. Gefnarre,
Gefnirſche, *n*.; Gefrage,
Gefiedel, *n*. [*brief. m*.
carta-parte, *f* Bodmerei-
cârțar, *v. cartofor*.
cart-e, *f*. Buch, *n*.; — **de ju-
decată**, Urteilsausferti-
gung, *f*.; **nu scie** — er kann
weder lesen noch schreiben;
Werk, *n*.; — **band**, *m*.;
Brief, *m*.; Schreiben, *n*.;
Geschriebenes, *n*.; Spiel-
karte, *f*.; — **a I. cap II**,
erstes Buch, zweites Ka-
pitel; — **de rugăciuni**,
Gebetbuch, *n*.; a **inveta**
—, in die Schule gehen;
ai —, **ai parte**, was
man schwarz auf weiß
besitzt, kann man getrost
nach Hause tragen; **o**
păreche de cărți, ein

Spiel Karten; a **face**
cărțile, die Karten mi-
schen; a **da cărțile**, die
Karten austheilen; a **tăia**
cărțile, die Karten ab-
heben; a **eși cu o** —,
eine Karte ausspielen;
a **trage o** —, eine Karte
schlagen; a **da cu căr-
țile**, Karten aufschlagen;
a **deschide o** —, ein
Buch aufschlagen; a **in-
chide o** —, ein Buch zu-
klappen.
cărteață, *f*. Murren, *n*.;
Aufsehnung, *f*.; Wider-
spruch, *m*.
cartece, *f. pl.* Kartätsche, *f*.
cartefol *m* Blumenfohl, *m*.
cartel, *m*. Kartell, *n*.; Ver-
trag, *m*.; Abjagebrief,
Fehdebrief, *m*.; — **de**
estrada, Ausliefe-
rungsvertrag, *m*.
cârți, *v. n.* murren.
cărțică, *f*. Büchel, *n*.
cartier, *m*. Quartier, *n*.;
Viertel, Stadtwiertel, *n*.
cartilagină *f* Knorpel, *m*.
cartilaginos, *adj*. knor-
pelig. [*gină*.
cartilagiu, *v. cartila-
cârțire, *f* Murren, *n*. [*m*.
cartisană, *f* Kartenwickel,
cârțilă, *f*. Spitzmaus, *f*.;
Maulwurf, *m*.
cârțitor, *m*. Murrkopf,
Unzufriedener, Aufwieg-
ler, *m*.
cârțitor, *adj*. tadelnd.
cartofi, *m. pl.* Erdäpfel,
m. pl.
cartofor *m* Kartenspieler, *m*.
cartograf, *m* Landkarten-
zeichner, *m*.
cartografic, *f*. Landkar-
tenverfertigung, *f*.
cartomanție, *f*. Karten-
wahrsagerei, *f*.
carton, *m*. Karton, Pap-
pendeckel, *m*.; — **cătră-
niț**, Dachpappe, *f*.; —
oane, *n. pl.* Mappe, *f*.
cartona, *v. a.* kartonieren.*

cartonagiū, *m.* Kartonage, *f.*
 cartonat, *adj.* kartoniert.
 cartonerie, *f.* Galanteriewaaren, *f. pl.*
 cartular, *m.* Urkundenbuch, *n.*
 cartulie, *f.* Schein, *m.*; Bollete *f.*; Frachtbrief, *m.*
 cärturar, *m.* Schriftgelehrter, *m.*; Kartenaufschläger, *m.*
 cärturareasă, *f.* Kartenaufschlägerin, *f.*
 cartuşă, *f.* Patrone, *f.*
 cartuşieră, *f.* Patronatsche, *f.*
 cărucean, *m.* Wägelchen, *n.*
 cărucioară, *f.* Wägelchen, *n.*
 cărucea, *f.* Goldlack, *m.*
 căruia, *adj.* angespitzt.
 cărunt, *adj.* grau.
 cărunteală, *f.* Grauwerden, *n.*
 cărunte, *f.* Alter, *n.* [den.
 cărunţi, a se —, grau werden
 cărunţie, *f.* Alter, *n.*
 cărus, *m.* Totenschlaf, *m.*
 carusel, *m.* Ringelspiel, *n.*
 cărut, *m.* kleiner Wagen, *m.*
 căruţa, leichter Wagen, *m.*
 căruţa, *v. a.* spazieren fahren.
 căruţaş, *m.* Kärner, *m.*
 carvasara, *f.* Zollamt, *n.*
 cas, *m.* Fall, *m.* — fortuit, Zufall, *m.*; a face — de cineva, auf jemanden etwas geben.
 cas, *m.* Käse, *m.*; — ul popii, Gänsepappel, *f.*; încă nu i-a cădut — ul de la gură, er ist noch feucht hinter den Ohren.
 casă, *f.* Haus; Wohnhaus; Zimmer, *n.*; Stube, *f.*; — a mare, Salon; —, Hausgaltung, Wirtschaft, Familie, *f.*; Hausinsassen, *m. pl.*; Handelshaus, Geschäft, *n.*; — de corecţiune, *f.*; Zuchtthaus, *n.*; — copilului, Mutterfuchen, *n.*; Nachgeburt, *f.*;

— cu chirie, Miethaus;
 — ce să dă cu chirie, Zinshaus, *n.*; — stricată, gestörtes Eheleben, *n.*; o păreche de — e, Haus, *n.*; rënd de — e, Anwesen, *n.*; a ţinea cu cineva —, mit jemandem zusammenleben; a eşi din —, ausgehen; de —, häuslich; ai — ei, Hausbewohner, *m. pl.*; casa să-ţi fiă casă, masa, masă, glücklich sei dein Heim; n'are —, n'are masă, er hat nicht Dach noch Fach; o — de copii, ein Hausen Kinder, *m.*; — de sănătate, Irrenhaus, *n.*; — a militară, *f.*; Leibgarde, *f.*; — civilă, Hofhalt, *m.*
 casa etc., *v.* cassa, etc.
 caşă, *f.* Griesbrei, *m.*
 casalot, *m.* Pottfisch, *m.*
 casămată, *f.* Kasematte, *f.* Ballgewölbe, *n.*
 casan, *m.* Kessel, *m.*
 casancă, *f.* Kopftuch, *n.*
 casangerie, *f.* Kupferschmiede, *f.*
 casangiū, *m.* Kupferschmied, *m.* [gende, *f.*
 casanie, *f.* Predigt; Le-
 casap, *m.* Fleischhauer, Schlächter, *m.*
 căsăpi, *v. a.* schlachten.
 căsăpie, *f.* Schlachthaus, *n.*; Fleischbank, *f.*
 căşar, *m.* Senner, *m.*
 căşarie, *f.* Käsehammer, *f.*
 căşărită, *f.* Sennerin, *f.*
 căşarmă, *f.* Kaserne, *f.*
 căşas, *m.* Häusler, *m.*
 căsătoresc, *adj.* ehelich.
 căsători, *v. a.* verheiraten; a se —, *v. r.* sich verheiraten, sich vermählen.
 căsătorie, *f.* Ehe, Heirat, *f.*; Ehestand, *m.*
 căsătorit, *adj.* vermählt, verheiratet
 căsca, *v. n.* gähnen; öffnen, spalten; a se —, sich öffnen, klaffen; a — gura,

den Mund aufsperrn, den Mund öffnen; sprechen; gaffen, Maulaffen feil haben; a — din gură, gähnen; unul — a, altul înghite, der eine hat den Beutel, der andere das Geld.

cască, *f.* Helm, *m.* [(Pl.)
 caşcă, *f.* Schildträger, *m.*
 cascădă, *f.* Wasserfall, *m.*; Zusammenhanglosigkeit, *f.*
 cască-gură, *f.* Maulaffe, *m.*
 căscare, *f.* Gähnen, *n.*
 căscat, *m.* Gähnen, *n.*
 căscat, *adj.* offen, gesprungen, klaffend; gură — a, Maulaffe, *m.*
 căscătură, *f.* Gähnen, *n.*; Deffnung, Spalte, *f.* Sprung, Spalt, *m.*
 căscăund, *m.* Maulaffe, *m.*
 caşcaval, *m.* Laibkäse, *m.* nu te atinge de —, Hand von der Butte.
 caschetă, *f.* Mütze, *f.* Kappe, *f.*
 căscioară, *f.* Häuschen, *n.*
 casein, *m.* Käsestoff, *m.*
 casemată, *f.* Ballkeller, *m.* Ballgewölbe, *n.*
 caşet, *m.* Karte, *f.* Marke, *f.*
 casia, *f.* Quajia, *f.*
 căşie, *f.* Zelängerjelieber, *n.*
 casier, *v.* cassar.
 casierie, *v.* cassierie.
 casină, *f.* Kasino, *n.*
 căslă, *f.* Meierei, *f.* Moltereie, *f.*
 căslegi, *f. pl.* Fasching, *m.*
 casma, *f.* Kadeface, *f.* Grabseid, Brecheisen, *n.*
 caşmir, *m.* Kaschmir, *n.*
 casnă, *f.* Fein, Dual, *f.* Troß, *m.*
 caşneū, *m.* Umschlagtuch, *n.*
 căsnii, *v. a.* quälen, plagen; a se —, *v. r.* sich plagen, sich martern.
 casnic, *adj.* häuslich.
 căsnic, a se —, *v. r.* heiraten.
 căsnicie, *f.* Häuslichkeit, Sparsamkeit, Wirtschaft, *f.*

căsnire, *f.* Plagen, *n.*
 Mühe, *f.*
 căsoae, *f.* Bude, *f.*
 casoar, *m.* Kasuar, *m.*
 Straußvogel, *m.* [ne, *f.*
 casoletă, *f.* Käuherpfan-
 căsos, *adj.* käsig.
 cassa, *v. a.* kassieren.
 cassă, *f.* Kasse, *f.* Geld-
 spind, *n.*
 cassar, *m.* Kassierer, *m.*
 Säckelwart, *m.*
 cassatie, — iune, *f.* Kas-
 sation, *f.* Aufhebung, *f.*
 (eines Urteils); Dienst-
 entlassung, *f.*
 cassetă, *f.* Kassette, *f.*
 cassier, *v.* cassar.
 casserie, *f.* Kassenamt, *n.*
 cast, *adj.* keusch.
 căst, *m.* Kaste, Quote, *f.*
 castă, *f.* Kaste, Klasse, *f.*
 castan, *m.* Kastanien-
 baum, *m.*; — sêlbatic,
 Roßkastanienbaum, *n.*
 castană, *f.* Kastanie, *f.*
 castaniete, *f. pl.* Klap-
 pern, *f. pl.*
 castaniū, *adj.* braun.
 caste, *f.* Kasten, Setz-
 kasten, *m.*
 casteiu, *adj.* geizig.
 castel, *m.* Kastell, *n.* Feste, *f.*
 castelan, *m.* Kastellan, *m.*
 Burgvogt, *m.*
 castelană, *f.* Gürtelge-
 hänge, *n.*
 căstig, *m.* Nutzen, Gewinn;
 Erwerb, *m.*
 căstiga, *v. a.* gewinnen,
 verdienen, erwerben, be-
 kommen, überwinden;
 anevoie să —ă, lesne
 să cheltuescă, es ist
 leichter verderben, als er-
 werben; cum s'a —t,
 așa s'a mâncat, wie
 gewonnen, so zeronnen.
 căstigare, *f.* Verdienen, *n.*
 Gewinn, *m.*
 căstigător, *m.* Erwerber, *m.*
 Gewinner, *m.* [gend.
 căstigos, *adj.* nutzbringend.
 castină, *f.* Flußpat, *m.*

castitate, *f.* Keuschheit, *f.*
 căștiū, *m.* Kaste, *f.*; Ter-
 min, *m.*
 castor, *m.* Biber, *m.*
 castoren, *m.* Bibergeiß, *n.*
 castra, *v. a.* kastrieren,
 entmannen, verschneiden.
 castrare, *f.* Kastrieren, *n.*
 Entmannung, *f.* Ver-
 schneidung, *f.*
 castrat, *m.* Kastrat, Ver-
 schnittener, *m.*
 castratie, *f.* Kastrierung, *f.*
 castravete, *f.* Gurke, *f.*;
 — murat, Sauerteig-
 gurke, *f.* [sel, *f.*
 castron, *f.* Pfanne, Schü-
 castru, *m.* Lager, *n.*
 casual, *adj.* zufällig.
 casualitate, *f.* Zufällig-
 keit, *f.* Zufall, *m.*
 casuist, *m.* Kasuist, *m.*;
 Gewissensrat, *m.*
 casuistic, *adj.* kasuistisch,
 spißfindig.
 casuistică, *f.* Kasuistik, *f.*
 Kunst, *f.* (das Rechte zu
 finden.)
 căsună, *v. a.* verurachen,
 veranlassen; mögen, wol-
 len. [jung, *f.*
 căsunare, *f.* Veranlas-
 sungsart, *f.*
 căsunătură, *f.* plötzlicher
 Schmerz, wunderlicher
 Einfall, *m.*
 căsuță, *f.* Häuschen, *n.*
 cat, *m.* Stockwerk, *n.*
 căt, *adv.* wie viel; was; wie,
 als; so; — timp, —ă,
 vreme, wie lange, wie
 lange Zeit; — e, și mai
 — e, allerhand zusam-
 men; de — e ori, wie
 oft; — are asta, was
 kostet dies? — face asta,
 was kostet dies, was ist
 dies wert; — de mult,
 wie viel immer; — de
 des, so oft als; — de
 cureră, je eher; — pe
 ce, fast; — despre noi,
 was uns betrifft; cu —,
 wie teuer; de —, als, de
 — să, als daß, in —,

so daß, numai de —,
 gleich, augenblicklich; —
 vream, so viel du willst.
 — așa voi să, wie sehr
 wünschte ich, wie sehr
 wollte ich; cu — mai,
 cu atâta mai, je — desto,
 nici —, gar nicht.
 căt, *adj.* și num. wie viel,
 de — e ori, wie oft, wie
 viel Mal.
 cătă, *f.* Hirtenstab, *m.*
 cătă, *f.* Perlhuhn, *n.*
 cătă-ceartă, *f.* Stänke-
 rer, *m.*
 căta, *v. a.* müssen; un co-
 pil — să asculte de
 părinții săi, ein Kind
 muß seinen Eltern ge-
 horchen; — bliden; cătă
 la cer, er blickt gen
 Himmel; — cu pușca,
 zielen, anlegen.
 cataclism, *m.* Wasserflut,
 Ueberschwemmung, *f.*
 Sinişlut, *f.*
 catacombă, *f.* Katakom-
 be, *f.* unterirdische Be-
 gräbnisstätte, *f.*
 catacresă, *f.* mißbrauch-
 ter Sinn eines Wortes, *m.*
 catadicseală, *f.* Herab-
 lassung, *f.*
 catadiesi, *v. a.* würdigen,
 beachten; a se — v. r.
 der Mühe wert halten,
 sich herablassen.
 catafalc, *m.* Katafalk, *m.*
 Trauergerüst, *n.*
 catagrafie, *adj.* inven-
 tarişch.
 catagrafie, *f.* Verzeich-
 nis, *n.*; Inventar, *n.*
 catachris, *m.* Mißbrauch, *m.*
 cătăi, *v. n.* gadern, plap-
 pern, schwagen.
 cataif, *m.* Fadennudeln-
 tartine, *f.*
 catalepsie, *f.* Starrsucht, *f.*
 cataleptic, *adj.* starr-
 süchtig.
 cataligă, *f.* Stelze, *f.*
 cătărinte, *adj.* läufig.
 catalog, *m.* Katalog, *m.*;

- Verzeichnis, Bücherver-
zeichnis, *n.* [fieren.
catalogisa, *v. a.* katalogi-
cätanä, *f.* Soldat, *m.*
cätänesc, *adj.* militärisch.
cätänesc *adv.* militärisch.
cätäni, *v. n.* beim Militär
dienen.
cätänie *f.* Militärdienst, *m.*
Soldatenleben, *n.*
cațaon, *m.* Hündling, *m.*
Hundspott, *m.*
cațaoni, *a se* — schustig
werden.
catapeteasmă, *f.* Tempel-
vorhang, *m.*
cataplastmă, *f.* Breium-
schlag, *m.*
cataplexie, *f.* Lähmung, *f.*
(Schreck, *m.*) [schük, *n.*
catapultă, *f.* Wurfges-
catar, *m.* Schnupfen, *m.*
catâr, *m.* Maulesel, *m.*
cătăra, *v. n.* erklettern, er-
flimmen.
cataract, *m.* Wasserfall, *m.*
cataractă *f.* grauer Star, *m.*
cataral, *adj.* katarrhalisch.
cătăramă, *f.* Schnalle, *f.*
cătăramă, *v. a.* schnallen,
zusammenschnallen.
cătărătoare, *f.* Specht, *m.*
cătărător, *m.* Steiger, *m.*
cătărător *adv.* Schling-(Pfl)
cătare *f.* Mühen, *n.*; Blick, *m.*;
Zielen, *n.*; Absehen, *n.*
catarg, *m.* Mastbaum, *m.*;
— *ul de dinainte*, Bug-
spriet, *n.*; — *misan*, Fock-
mast, *m.*
catargă, *f.* Galeere, *f.*
catargiū, *m.* Mastenma-
cher, *n.* [ber, *m.*
catărgiū, *m.* Mauleseltrei-
cătărigi, *f. pl.* Sulze, *f.*
Sulzleisch, *n.*
cataroiū *m.* Schlagfluß, *m.*
catarsă, *f.* Läuterung, *f.*
(läuternde Wirkung der
Tragödie.)
catastasă, *f.* festere Schür-
zung des Knotens (Tra-
gödie).
- catart, *v.* catarg.
catastă *f.* Handelsbuch, *n.*;
a ține — *ele*, die Bücher
führen; ținerea — *elor*,
Buchhaltung, *f.*
catastral, *adj.* katastral.
catastrofă, *f.* Katastro-
phe, Glückswendung, *f.*
catastru, *m.* Kataster, *m.*
Lagerbuch, Zurbuch, *n.*
cătătîme, *f.* Quantität,
Menge, *f.*
cătătura, *v.* cătare.
catavasie, *f.* Lied, *n.* über
die Höllenfahrt Christi.
catavasier, *m.* Gesang-
buch, *n.* (enthaltend die
Lieder über die Höllen-
fahrt Christi)
cătaveică, *f.* Leibrock, *m.*
Ärmelleibchen, *n.*
cătăci, *v. n.* gackern.
cătăcăn, *v.* căpeăn.
câte, *adv.* zu, *j*, *doi* —
doi, je zwei; — *o dată*,
dann und wann, zuwei-
len, bisweilen; — *ceva*,
etwas; *puțin* — *puțin*,
allmählich, nach und nach.
cătăca, *f.* Hündin, Peze, *f.*
catechet, *m.* Katechet, Re-
ligionslehrer, *m.* [tişh.
catechetic, *adj.* kateche-
catechetică *f.* Katechetik, *f.*
catechisa, *v. a.* katechi-
sieren. [muş, *m.*
catechism, *m.* Katechis-
catecsochen, *adv.* vor-
zugsweise.
catechu, *m.* Saumittel, *n.*
Gerbmittel, *n.*
catecumen, *m.* Glaubens-
schüler, *m.*
catedră, *f.* Lehrstuhl, *m.*
Kathedra, *n.* [kirche, *f.*
catedrală, *f.* Kathedral-
categoric, *adj.* kategorisch,
bestimmt.
categorie, *f.* Kategorie, *f.*
Rang, *m.*; Klasse, *f.*; üble
Nachrede, *f.* [den.
categorisi, *v. a.* verleum-
categorisire, *f.* Verleum-
dung, *f.*
- catehet, *v.* catechet, etc.
cătēl, *m.* Hündchen, *n.*; *cu*
— *cu purcel*, mit Hund
und Kegel; — *de us-
turoiū*, Knoblauch-
zehe, *f.*; — *ul pământu-
lui*, Zieselmaus; *n'are*
— *n'are purcel*, er ist
arm wie eine Kirchen-
maus.
cătēlea, *a. der* wie viele.
cătēli, *v. a.* Hunde werfen.
cătēluş, *m.* Hündchen, *n.*
cătēnă, *f.* Kette, *f.*
cătēramă, *f.* Schnalle, *f.*
cateretic, *adj.* kaufmännisch,
ägend, *Äg.*
caterincă, *f.* Drehorgel, *f.*
caterisi, *v. a.* die Priester-
weihe entziehen.
cătēsi, *num. all.*; — *patru*,
Alle vier.
catetă, *f.* Kathete, Seite, *f.*
(eines Dreiecks.)
cătētîme, *f.* Quantität,
Menge, *f.* [liche.
cătēva, *numēr.* einige, et-
catexochen, *v.* catec-
sochen. [den.
cătē, *f.* Räucherpfänn-
catifea, *f.* Samt, *m.*
catifelat, *adj.* samtweich.
catifelulă *f.* Samtband, *n.*
catigorie etc., *v.* cate-
gorie, etc. [ge, *f.*
cătîme, *f.* Quantität, Men-
cătînă, *f.* Filzkrant, *n.*
catinat, *adj.* dornig.
cătinel, *adv.* langsam.
cătînică, *adv.* wenig.
cătîr, *m.* Maulesel, *m.*
catirgiū, *m.* Maulesel-
treiber, *m.*
cătîva, *num.* einige, etliche.
catolic, *m.* Katholik, *m.*
catolic, *adj.* katholisch.
catolicesc, *adj.* katholisch.
catolicism, *m.* Katholizis-
mus, *m.*
catolicon, *m.* Universal-
heilmittel, *n.*
catoptric, *adj.* katoptrisch,
die Spiegelungslehre be-
treffend.

catoptrică, *f.* Katoptrik, *f.* Spiegelungslehre, *f.*

catortosi, *v. a.* machen, ausführen, gelingen, geraten.

catortosie, *f.* Vollführung, *f.*; Gelingen, *n.*

cătră, *prep.* gegen, nach, zu, an, um; — seară, jeden Abend; de— Braşov, von Kronstadt her.

cairafuse, *f. pl.* Bagage, *f.*; Pack, *n.*; Bündel, *m.*;

stringe-ţi — le, Schnürlein Bündel.

catramină, *f.* Teereffenz, *f.*

cătran, *m.* Teer, Pech, *n.*; Galle, *f.*; Gift, *n.*

cătrani, *v. a.* pichen, verpichen, einteeern, falsatern.

cătrani, a se — *v. r.* zornig werden, sich erzürnen, aufbrausen.

cătrănire, *f.* Falsatern; Aufbrausen, *n.*

cătrănit, *adj.* eingeteert, falsatern; erbittert.

cătrăniţă, *f.* Zündhölzchen, *n.*

cătrănos, *adj.* teerig.

către, *v.* cătră.

cătrinţă, *f.* Bortuch, *n.*; Schürze, *f.* [chen, *n.*

cătuşe, *m.* Räucherpfännchen, *m.* Weiler, Fleck, *m.*

cătuşe-ă, *f.* Bessel, *f.*; — şî, *m. pl.*; Handschellen, *f.*; Gottesbergel, *m.* (Pfl.)

cătuşi, *adv.* — de puţin, so wenig als möglich.

cătuşnică, *f.* Rabenkraut, *n.*; — ungurească, weißer Andorn, *m.*

cătvă, *numer. et adv.* etwas, ein wenig, eine Weile.

cauă, *f.* Popanz, *m.*

cauc, *m.* Trinkgeschirr, *n.*; Abziehlblase; Mönchskappe, *f.* [cher, *m.*

cauegiu, *m.* Kappenma-

cauciuc, *m.* Kautschuk, *m.*

caudal, *adj.* Schweif-

caulérap, *m.* Rohrstrube, *f.*

cauş, *v.* căuc.

causă, *f.* Ursache, *f.*; Grund, *m.*; Prozeß, *m.*;

Angelegentlich, *f.*; — binecuvântată, gutes Recht, *n.*;

— comună, gemeinsame Sache, *f.*; — finală, End-

ursache; cunosător de —, Sachkenner, *m.*

causa, *v. a.* verursachen.

causal, *adj.* urächlich.

causalitate, *f.* Urächlichkeit, *f.*

causaş, *m.* Parteigenosse, *m.*

causativ, *adj.* urächlich.

caustic, *adj.* kaustisch, ätzend, brennend, beißend.

causticitate, *f.* Kaustizität, *f.*; Abkraft, *f.*

căuta, *v. a.* suchen, aufsuchen, nachsuchen, sich nach etwas umsehen; zu-

sehen; trachten, streben, sich Mühe geben; müssen;

verlangen, wollen; untersuchen; durchsuchen;

nachtragen; nachschlagen; blicken; berücksichtigen;

besorgen, pflegen, behandeln, warten; a — cu legea, einflagen; a —

cu ochii, mit den Augen suchen, blicken; a —

nod in papură, einen Streit vom Zaune bre-

chen; a — in cărţi, die Karten befragen; a — la stele, in den Sternen

lesen; a se —, gesucht werden, Abgang finden;

a se — cu doctori, sich ärztlich behandeln lassen;

caută să te duci, du mußt dich entfernen; a —

şi — de treabă, seinen Sachen nachgehen.

căutare, *f.* Suchen, Aufsuchen, Nachsuchen, *n.*;

Nachfrage, *f.*; Pflege, Warnung, *f.*; — a meta-

lelor, Schürfung, *f.*;

a avea —, Absatz finden.

căutătoare, *f.* Spiegel, *m.*

căutătură, *f.* Bild, *m.*

cautelă, *f.* Sicherung, *f.*; Vorbehalt, *m.*

căuter, *m.* Fontanell, *n.*; Abmittel, *n.*

cauterisa, *v. a.* kauterisieren, beizen, äßen.

cauterisaţie, — iune, *f.* Abhängung, Beizung, *f.*

cauţie, *f.* Bürge, *m.*

cauţiuna, *v. a.* verbürgen, gutstehen, garantieren.

cauţiunament, *m.* Bürgschaft, *f.*

cauţiune, *f.* Bürgschaft, Garantie, *f.*; Unter-

pfand, *n.*; Kaution, *f.*

cav, *adj.* hohl.

cavă, *f.* Vertiefung, Höhlung, *f.*; Keller, *m.*

cavaf, *m.* Schuhmacher, *m.*

căvălie, *f.* Schuhmacherwerkstätte, *f.*; Schuhwarenlager, *n.*

caval, *m.* Schalmei, *f.*; Sirenflöte, *f.*

cavală, *f.* Stute, *f.*

cavalcadă, *f.* Kavalkade, Reiteraufzug, *m.*

cavaler, *m.* Kavaliere, Ritter, *m.*

cavaleresc, *adj.* ritterlich.

cavalerie, *f.* Kavallerie, Reiterei, *f.* [leit, *f.*

cavalerism, *m.* Ritterlich-

cavalet, *m.* Staffelei, *f.*

cavatină, *f.* Sologejangstück, *n.* (einfacher wie eine Arie)

cavent, *m.* Bürge, *m.*

cavernă, *f.* Höhle, Höhlung, *f.*

cavernos, *adj.* unterhöhl.

caviar, *m.* Kaviar, *m.*

cavicorn, *adj.* hohlhörnig.

cavitate, *f.* Höhlung, Vertiefung, *f.*; Loch, *n.*; Graben, *m.*

cavou, *m.* Grabgewölbe, *n.*

cazacie, *f.* Schaffelmütze, *f.*

cazan, *m.* Kessel, *m.* [m.

cazangiu, *m.* Kesselschmied,

căzanie, *f.* Predigt, *f.*

cazarmă, *v.* casarmă.

cazma, *f.* Hade, Haue, *f.*;
Karst, *m.*

cazmagiū, *m.* Gräber,
Karstgräber, *m.*

căzlor, *m.* Eunuch, *m.*

căznă, *f.* Pein, Dual, Folter,
Martern, Plage, Züchtigung,
f.; Mühe, Bemühung, Anstrengung, *f.*

căzni, *v. a.* quälen, peinig-
gen, martern, foltern,
plagen, ärgern, belästigen;
a se —, sich: quälen,
plagen, martern, anstrengen,
bemühen.

căznitor, *adj.* quälend,
peinigend. [*n.*]

cazon, *n.* Militärräarisches,

ce, *pron.* was; der, die, das;
welcher, welche, welches,
was für, was für: einer,
eine, eines; pe —, wor-
auf; după —, nachdem,
da, als; la —, wozu;
de —, warum; din —,
woraus; in —, worin;
cu —, womit; -- mai
faci, wie geht's dir noch?
— mai veste, poveste,
was gibt es Neues?; --
fel, was für ein; — fel
de oameni, was für
Leute; — lucru, was;
un —, etwas; ha —,
warum denn nicht gar!
din — in —, nach und
nach, immer, immer mehr;
n'ai de — să te plângi,
du hast nicht zu klagen;
cel —, jener, welcher;
cea — e mai rău, was
das Schlimmste ist.

cea, *pron.* jene.

cea, *int.* hü, links!

ceacal, *m.* Schafal, *m.*;
Goldwolf, *f.*

ceabare, *v.* cebare.

ceachir, *adj.* schielend,
scheel; grâu —, Weizen
erster Qualität.

ceacsri, *m. pl.* rote Blau-
derhosen, *f. pl.*

ceader, *adj.* apfelgrün.

ceafă *f.* Nacken, *m.*; Genid, *n.*;
gros la —, reich.

ceagă, *f.* Tuch, *n.*

ceainic, *m.* Teefanne, *f.*

ceair, *m.* Pferdefutter, *n.*;

Alpe, *f.*; Weide, *f.*

ceaiū, *m.* Tschai, Tee, *m.*

ceahol, *m.* Wagendecke, *f.*

ceala, *int.* hü! links!

cealma, *v.* cealmie.

cealmie, *f.* Turban, *m.*

ceam, *m.* Schlepsschiff, *n.*

ceambur, *m.* feindlicher

Einfall, *m.* [*te, f.*]

ceampara, *f.* Kastagnet-

ceamur, *m.* Lehmörtel, *m.*

ceanac, *m.* Schlüssel, *f.*;

Rapf, *m.*

ceandac *m.* Schilderhaus *n.*

ceapă, *f.* Zwiebel, *m.*; —

cioarei, Herbstzeitlose, *f.*;

nu face o — degerată, es

ist keine Feige wert; n'am

măncat — cioarei, ich

bin nicht von Sinnen.

ceapăn, *m.* Springpferd, *n.*

ceapcă, *f.* Helm, *m.*

ceapcăn, *adj.* flink, ge-

wandt.

ceapcăn, *m.* Spitzbube, *m.*

ceapraz, *m.* Schnur, *f.*;

Franse, *f.* stierer, *m.*

ceaprazar, *m.* Posamen-

ceaprazărie, *f.* Posamen-

tierarbeit, *f.*; Posamen-

tierladen, *m.*

ceapsă, *f.* Haube, *f.*

ceară, *f.* Wachs, *n.*; —

rosie, Siegellack, *n.*; —

din urechi, Ohren-

schmalz, *m.*

cearcăn *f.* Kreis *m.*; — la lu-

nă, Hof um den Mond, *m.*

cearceaf, *m.* Leintuch, *n.*

cearcliū, *adj.* gerändert.

ceardă, *f.* Wirtshaus, *n.*

ceardac, *m.* Söller, *m.*

ceardacul misenei, *m.*

Fockmast, *m.*

ceardas, *m.* Csardasch, *m.*

(magyarischer Tanz.)

cearsaf, *v.* ceareaf.

cearsală, *f.* Striegel, *m.*

cearsăli, *v. a.* striegeln.

ceartă, *f.* Zank, Streit,
Hader, *m.*; a căuta —,
Händel suchen.

ceas, *m.* Uhr, Stunde, *f.*;
pe —, stündlich; i-a ve-
nit — ul, seine Stunde
hat geschlagen; intr'un
— bun, Glück auf!

cească, *f.* Tasse, *f.*

ceaslov, *m.* Brevier, Ge-
betbuch, *n.*

ceasornic, *m.* Uhr, *f.*

ceasornicar, *m.* Uhrma-

cher, *m.*

ceasornicărie, *f.* Uhrma-

cherei, *f.* Uhrsorten, *f. pl.*

ceată, *f.* Schar, *f.*; Truppm.

Truppe, Horde, *f.*; Haufen, *m.*;

cete, cete, haufenweise.

ceată, *f.* Dunst, Nebel, *m.*

ceatlău, *m.* Knebel, *m.*;

Deichselstange, *f.*

ceat-pat, *adv.* annehmbar,

es geht an.

ceaun, *m.* Kessel, *m.*

ceaus, *m.* Postenführer;

Schürmeister, *m.*

cebare, *f.* Becherblume, *f.*

cebarie, *f.* Gottesvergesm.

cec, *m.* Scheck, *n.*; Zahl-

schein, *m.*

cecă, *f.* Nachtule, *f.*

ceciliz, *m.* Blindschleiche, *f.*

cecitate, *f.* Blindheit, *f.*

cecmagea, *f.* Tischlade, *f.*;

Sparbüchse, *f.*

ceda, *v. a.* zedieren, abtre-

ten; a — cui va, jeman-

dem nachgeben, nachste-

hen, weichen.

cedent, *m.* Zedent, *m.*

cedilă, *f.* Cedille, *f.*

cediră, *adj.* grünblau.

cedru, *m.* Zeder, *f.*

cedulă, *f.* Zettel, *m.* [*m.*]

cefalalgie, *f.* Kopfschmerz,

cefalie, *adj.* Kopf- [*m.*]

cefalopod *m.* Kopffüßer, *m.*

cefalorachidian, *adj.*

Kopf und Rückrat-.

cegă, *f.* Stör, *m.*

cel, *pron.* jener; -- alalt,

der andere.

celă, *f.* Zelle, *f.*

cela, *v. a.* verheimlichen.
celar, *m.* Keller, Speisekeller, *m.*
celău, *m.* Betrüger.
celebră *agnădiger Herr m.*
celebra, *v. a.* feiern, festlich begehen.
celebrant, *m.* Zelebrant, Festbegeher, *m.*
celebrare, *f.* Feier, *f.*
celebrație, —*iune*, *v.* celebrare.
celebritate, *f.* Celebrität, Ruhm, Ruf, *m.*; Feier, Festlichkeit, *f.*
celebru, *adj.* berühmt.
celenterate, *f. pl.* darmloser Tiertypus, *m.*
celer, *m.* Sellerie, *f.*
celer, *adj.* schnell, gewandt.
celeritate, *f.* Schnelligkeit, Geschwindigkeit, *f.*
celest, *adj.* himmlisch.
celibat, *m.* Bökibat, *n.* eheloser Stand, *m.*
celibatar, *m.* Hagestolz, *m.*
celibe, *adj.* ehelos.
celină, *f.* Eppich, *f.*
celt, *m.* Stemmleisen, *n.*
celui, *v. a.* betrügen.
celulă, *f.* Zelle, *f.*
celular, *adj.* zellig.
celuloid, *m.* Kampferschießbaumwolle, *f.*
celulos, *adj.* zellig.
celulosă, *f.* Zellulose, *f.* Holzstoff, *m.*
cement, *m.* Zement, *m.*
cementa, *v. a.* zementieren.
cenac, *m.* große Schüssel, *f.*
cenacul, *m.* Schriftstellerverein, *m.*
cenău, *v. a.* rupfen.
cenghenea, *m.* Zigeuner, *m.*
cenobiu, *m.* Kloster, *n.*
cenotaf, *m.* Grabmal, *n.*
cenovit, *m.* Klosterbruder, *m.* Mönch, *m.*
cens, *m.* Grundzins, *m.*
censeabil, *adj.* zinspflichtig.
ensor, *m.* Zensor, Beurteiler, *m.*
censură, *f.* Zensur, Beur-

teilung, *f.*; Zeugnis, *n.*;
 Tadel, *m.*
censura, *v. a.* zensurieren, beurteilen; abschätzen
centaur, *m.* Centaur, *m.* (fabelhaftes Wesen, halb Pferd, halb Mensch.)
centură, *f.* Tausendguldenkraut, *n.*; — *riioasă*, Eisenwurz, *f.*; — *măruntă*, Erdgalle, *f.*
centenar, *adj.* hundertjährig.
centesimă, *f.* Centime, $\frac{1}{100}$ Frank
centesimal, *adj.* hundertteilig. [teilig.
centigrad, *adj.* hundertteilig.
centigram, *m.* hundertstel Gramm, *n.*
centimă, *f.* Centime, $\frac{1}{100}$ Frank.
centimetru, *m.* Zentimeter, $\frac{1}{100}$ Meter.
centinod, *m.* Quecke, *f.*
centisimală, *f.* Zentimeterstock, *m.*; Zentimeterband, *n.* [dicht, *n.*
centon, *m.* Stoppelgecentorie, *v.* centură.
centra, *v. a.* zentrieren, auf den Mittelpunkt einstellen. [tel.
central, *adj.* zentral, *Mit-*
centralisa, *v. a.* zentralisieren, zusammenfassen.
centralizare, *f.* Zentralisation, Zusammenfassung, *f.*
centralisatie, —*iune*, *v.* centralizare.
centralisator, *m.* Zusammenfasser, *m.*
centric, *adj.* zentrisch, mit einem Mittelpunkt versehen.
centrifugal, *adj.* zentrifugal, auseinanderstrebend, Flieh-.
centripetal, *adj.* zentripetal, zum Mittelpunkt strebend, Anziehungs-.
centru, *m.* Zentrum, *n.*; Mittelpunkt, *m.*; — *de*

gravitație, Schwerpunkt, *m.* [sch.
centuplu, *adj.* hundertcentură, *f.* Gürtel, *m.*; Binde, Bauchbinde, *f.*
centurie, *f.* Centurie, *f.* Abteilung, *f.* von 100 Mann. [tel, *m.*
centuron, *m.* Ledergrücenuşă, *f.* Asche, *f.*
cenuşer, *v.* cenuşiu.
cenuşer, *m.* Nischenbehälter, *m.*; Diurnist, *m.* Spottschreiber, *m.*
cenuşi, *v. a.* einäschern.
cenuşie, *f.* Fadenkraut, *n.*
cenuşiu, *adj.* aschgrau.
cenuşoasă *f.* Baldreis, *m.*
cenuşos, *adj.* aschig. [*n.*
cenuşotcă, *f.* Aschenbrödel
ceorbă, *f.* Suppe, *f.*
ceorbatic, *m.* Suppenschüssel, *f.*
cep, *m.* Zapfen, *m.* Baumstumpf, *m.*; *a da* —, anzapfen. [ster, *m.*
cepar, *m.* Zwiebelhandceparie, *f.* Zwiebelgarten, *m.* Zwiebelhandlung, *f.*
cepchen, *m.* Fackel, *f.*
cepeleag, *m.* Stotterer, *m.*
ceplegea *f.* Speß, *m.* (Pfl.)
ceprag, *n.* Saum, *m.*
cepsoară, *f.* Schlauch, *m.*
cepuță, *f.* Zwiebelchen, *n.*
cer, *pl.* — *i*, *m.* Zerreiche, *f.*
cer, *pl.* — *uri*, *m.* Himmel; — *ulgurei*, Gauen, *m.*; *nu e — fără nor*, keine Freud ohne Leid.
ceramic, *adj.* keramisch; zur Töpferei gehörig.
ceramică *f.* Keramik, Töpferei, *f.*
cerar *m.* Wachshändler, *m.*
cerărie, *f.* Wachsniederlage, *f.*
cerast, *m.* Biber, *f.*
cerat, *adj.* Wachss-.
cerasă, *f.* Kirsche, *f.*
cerate, *f. pl.* Wachssalben, *f. pl.*
cerb, *m.* Hirsch, *m.*; — *oalcă*, Hindin, Hirsch-

kuh, *f.*; — **alceu**, Gien-
tier, *n.*; — **tarant**, Kenn-
tier.

cerbar, *m.* Hirschwurz, *f.*
cerbical, *adj.* Nacken-

cerbice, *f.* Genick, *n.*

cerbicief Halsstarrigkeit *f.*
cerbicos, *adj.* halsstarrig,
hartnäckig. [*cie.*]

cerbicositate, *v.* **cerbi-
cerboaică**, *f.* Hindin,
Hirschkuh, *f.*

cerboană, *f.* Farnkraut *n.*

cerbulet, *m.* Hirschlein, *n.*

cerbut, *m.* Hirschlein, *n.*

cerc, *m.* Kreis, Zirkel,
Bogen; Reif, *m.*; — **ul**

lunei, Hof, *m.* um den
Mond; — **de lungime**,

Längengrad, *m.*; **de lă-
țime**, Breitengrad.

cerca, *v. a.* versuchen, kosten,
suchen; abholen, erfahren,
erleben, mit Fleiß erler-
nen; leiden; **om mult**

t, viel geprüfter Mann;

cine cercă *aslă*, wer
sucht, der findet.

cercalău, *m.* Zirkel, *m.*

cercare, *f.* Versuch, *m.*
Probe, *f.*

cercătoare, *f.* Sonde, *f.*

cercător, *m.* Versucher, *m.*

cercătură, *f.* Versuch, *m.*

cercel, *m.* Ohrgehäng, *n.*

cercelar, *m.* Greisler, *m.*
Hausierer, *m.*

cercelași, *m. pl.* Mai-
glöckchen, *n.*

cercelat, *adj.* geringelt, ge-
lockt. [*lein, n.*]

cerceluş, *m.* Ohrring-

cerceta, *v. a.* prüfen; for-
schen; untersuchen; nach-
forschen, nachfragen; be-
schauen, durchsuchen, be-
suchen; aufsuchen,

cercetare, *f.* Untersuch-
ung, Nachforschung, *f.*;
Nachfrage, *f.*; Erfund-
ung, *f.*; Durchsicht, *f.*;

cercetările mai bune
sunt cele mai rare, je
seltener, je lieber.

cercetaş, *v.* **cercetător**.

cercetător *m.* Untersucher,
Forscher; Plänkler, *m.*

cercetător, *adj.* unter-
suchend, forschend.

cercevea, *f.* Rahmen, *m.*
Einfassung, *f.* Fensterrah-
men, *m.* Türrahmen, *m.*

cercui, *v. a.* binden, be-
reifen, mit Reifen be-
schlagen.

cercuit, *m.* Bereifen, *n.*

cercuitor, *m.* Wöttcher, *m.*
Binder, *m.* [*phe, f.*]

cercuţel, *m.* Baumnym-
cerdac, *m.* Söller, Balkon *m.*

cere, *v. a.* verlangen, be-
gehren, fordern; erfor-
dern, abfordern, erhei-
schen; wollen, wünschen;
einkommen; — **de po-
mană**, betteln; — **de**

nevastă, freien; **a se**

—, erforderlich sein, nö-
tig sein.

cereali *f.* Cerealien, Feld-
früchte, *f. pl.*

cereasă, *f.* Kirsche, *f.*

cerebral, *adj.* Gehirn-

cerebro-spinal, *adj.* ce-
rebro-spinal, (zum Gehirn
und Rücken gehörig.)

ceremonial, *m.* Feier-
lichkeit, *f.* [*haft.*]

ceremonial, *adj.* pomp-

ceremonie, *f.* Feierlich-
keit, *f.*; Ziererei, *f.* **lără**

—, ohne Umstände.

ceremonier, *m.* Zeremo-
nienmeister, Sittenwart *m.*

ceremonios, *adj.* feierlich.

cerenţel, *v.* **cercuţel**.

cerere, *f.* Verlangen, *n.*;

Gesuch, *n.*; Fordern, *n.*;

Nachfrage, *f.*

ceres, *m.* Kirschbaum, *m.*

ceresar, *m.* Kirschenhänd-
ler, *m.*; Juni, *m.*

ceresc, *adj.* himmlisch.

ceresină, *f.* Kunstwachs, *n.*

cerevis, *m.* Markfett, *n.*
Knochenmark, *n.*

cerfoiu, *m.*; — **aromat**,

Haftbolde, *f.*; — **aro-
matic**, Kälberfropf, *n.*

cergă, *f.* Kogen, *m.* Decke, *f.*;

cât ţi-e cerga, **atât te**
intinde, streck dich nach
der Decke.

cerintă, *f.* Erfordernis,
Anliegen, *n.*; Anforde-
rung, *f.*

ceriţică, *f.* Wachablume *f.*

ceriu, *v.* **cer**.

cerie, *v. a.* sieben; **a — cu**

ciurul, reutern; *v. imp.*
eş nieselt.

cernător, *m.* Reuterer, *m.*

cerneală, *f.* Tinte *f.*

cernere, *f.* Sieben, *n.*;

Nieseln, *n.*

cerni, *v. a.* schwärzen; **a**

se —, Trauer anlegen.

cernit, *adj.* geschwärzt; in
Trauer, traurig.

cernitor, *m.* Schwarz-
färber, *m.* [*mel, m.*]

cernuşcă, *f.* Schwarzkümm-
cernuţ, *m.* Sieben, Reu-
tern, *n.*

ceroplastică, *f.* Wachs-
bildnerie, *f.*

ceros, *adj.* wachstartig.

cerşaf, *m. pl.* — **uri**, Lein-
tuch, *n.* Betttuch, *n.* Bett-
laken, *n.*

cerşi, *v. n.* betteln.

cerşire, *f.* Betteln, *n.*

cerşit, *v.* **cerşire**,

cerşitor, *m.* Bettler, *m.*

cerşitoresc, *adj.* bettelhaft.

cerşitorie, *f.* Bettlei, *f.*

cerşitorime, *f.* Bettel-
volk, *n.* [*verlässig.*]

cert, *adj.* gewiß, sicher, zu-

certa, *v. a.* schelten, aus-
schelten, Verweis geben;

a se certa, zanken, ha-
dern, sich streiten.

certamente, *adv.* gewiß.

certare, *f.* Schelten, Zan-
ken, *n.*; Strafe, *f.*

certăreţ, *adj.* zänkisch.

certat, *adj.* **a fi — cu ci-
neva**, mit jemandem
auf gespanntem Fuße
stehen.

certător, *m.* Stänker, *m.* ;
Heimsucher, *m.*
certie, *f.* Baumläufer, *m.*
certifica, *v. a.* bescheinigen,
bestätigen, beglaubigen,
versichern.
certificare, *f.* Bescheini-
gung, Beglaubigung, Be-
stätigung, *f.*
certificat, *m.* Zeugnis, *n.*
certificator, *m.* Beschei-
niger, Beglaubiger, *m.*
certificator, *adj.* beschei-
nigend, beglaubigend.
certitudine *f.* Gewißheit, *f.*
cerueală, *f.* Wachsen, *n.*
Wichse, *f.*
cerui, *v. a.* wischen, bohnen.
ceruit, *adj.* gebohnt.
ceruit, *m.* Bohnen, Wich-
sen, Einlassen, *n.* (mit
Wachs.)
ceruitor, *m.* Wischer, *m.*
ceritură, *f.* Wichse, *f.*
cerumen, *m.* Ohren-
schmalz, *n.*
cerusă, *f.* Bleistift, *m.* ;
Bleiweiß, *n.* ; — rosie,
Rotstift, *n.* [Pfl.]
cervană, *f.* Wolfsfuß, *m.*
cervical, *v.* cervical.
cervis, *m.* Knochenmark, *n.*
cesăla etc. *v.* țesăla, etc.
cesar, *m.* Kaiser, *m.*
cesarie, *adj.* kaiserlich: —
si regesc, *c.* si r. kaiser-
lich und königlich, *f.* u. *f.*
cesarină, *f.* Kaiserschnitt, *m.*
cesaro-regesc, *c. r.* *adj.*
kaiserlich-königlich, *f.* u. *f.*
cesie, *v.* cesiune.
cesionar, *m.* Rechtsüber-
nehmer, *m.*
cesiune, *f.* Abtretung, *f.*
cesmea, *f.* Laufbrunnen,
Rührbrunnen, *m.*
cesmegiu, *m.* Rohrmei-
ßer, *m.*
cest, *m.* Fechthandschuh, *m.*
cestie, *v.* cesiune.
cestiona, *v. a.* fragen.
cestionar, *m.* Fragebo-
gen, *m.*
cestionat, *adj.* fraglich.

cestiune, *f.* Frage, *f.*
cestoide, *f. pl.* Eingewei-
dewürmer, *m. pl.*
cestor, *m.* Quästor, *m.* ;
Schachmeister, *m.*
cesură, *f.* Abschnitt, *m.*
cesvirtă, *f.* Viertel eines
geschlachteten Tieres, *f.*
cetaceu, *m.* Wal, *m.*
cetanie, *f.* Vorlesung, *f.*
cetără, *f.* Fiedel, *f.*
cetărăș, *m.* Fiedler, *m.*
cetaș, *m.* Rottensführer, *m.*
cetate, *f.* Stadt, Festung, *f.* ;
Schloß, *n.* ; Burg, *f.*
cetățean, *m.* Stadtbewoh-
ner, Bürger, *m.*
cetățenesc, *adj.* städtisch,
bürgerlich.
cetățenie, *f.* Bürgerrecht, *n.*
cetățenime, *f.* Bürger-
schaft, *f.*
cetățue, *f.* Burg, *f.*
cete, *v.* ceată.
ceten, *m.* Wachholder, *m.*
cetera, *v. a.* fiedeln.
ceteră, *f.* Geige, *f.* ; Fiedel, *f.*
ceteraș, *m.* Fiedler, Gei-
ger, *m.* [rinne, *f.*
ceternă, *f.* Rinne, Dach-
ceteț, *adj.* leserlich.
ceti, *v. a.* lesen; verlesen;
vorlesen.
cetină, *f.* Tannenreißig, *n.*
cetinel, *adv.* langsam.
cetire, *f.* Lesen, *n.* ; Lesung, *f.*
cetit, *adj.* gelesen; belesen.
cetitor, *m.* Leser, Vor-
leser, *m.*
cetlău, *m.* Knebel, *m.* ; Zug-
stange, *f.*
cetleu, *m.* Keitel, *m.*
cetlui, *v. a.* in den Bock
spannen.
cețos, *adj.* nebelig, dunstig.
ceucă, *f.* Krähe, *f.*
ceun, *v.* ceau.
ceur, *m.* Schielender, *m.*
ceur, *adj.* schielend, scheel.
ceva, *pron.* etwas; ein
wenig.
cevasilea, *v.* ceva.
chalcograf, *m.* Kupfer-
stecher, *m.*

chalcografie, *f.* Kupfer-
stech, *m.* ; Kupferstecher-
kunst, *f.*
chameleon, *m.* Schild-
eidechse, *f.*
chamsin, *m.* Glühwind, *m.*
chan, *m.* Chan, *m.* (Titel
der turanischen Herrscher.)
chan-tatar, *m.* Tartaren-
Chan; du-te la —, geh
zum Teufel.
chaos, *m.* Wust.
chaotic, *adj.* wüste. [te, *f.*
chartă, *f.* Karte, Landkar-
cheap, *m.* Lammstrau-
ten, *m.*
cheag, *m.* Kälberlab, *n.*
chebe, *f.* Bauernmantel, *m.*
checiu, *m.* Schraubenzie-
her, *m.*
chedică, *f.* Hemmschuh, *m.*
chedru, *m.* Zeder, *f.*
chee, *f.* Schlüssel, *m.*
chef, *m.* Stimmung, Lau-
ne, Grille, *f.* ; Humor, *m.* ;
Zug, *m.* ; Rauch, *m.* ; a
face —, schmausen, lu-
stig sein, sich einen Haar-
beutel holen.
chefai, *v. n.* schmausen.
chefal, *m.* Uंबरfish, *m.*
chefălu, *a se* — *v. r.*
sich unterhalten; sich an-
trinken.
chefăneală, *f.* Prügel-
suppe, *f.* ; Keule, *f. pl.*
chefir, *m.* Milchwein, *m.*
chefliu, *adj.* unterhaltlich,
launig, lustig; ange-
trunken.
chefui, *v.* chefălu.
cheglă, *f.* Regel, *m.*
chehaia, *f.* Hofintendant, *m.*
chei, *f. pl.* Klamm, *f.*
cheie, *f.* Schlüssel, *m.*
cheioare, *f.* Nestel, *n.* ;
Binde; — a piciorului,
Fußgelenk, *n.*
cheioptere, *f. pl.* Flatter-
tiere, *n. pl.*
cheiță, *f.* Schlüsselchen, *n.*
cheiu, *v.* cheu.
cheji, *m. pl.* Laune, *f.*

chel, *adj.* fahl, glasföpflich;
ce ai cu el, deacă-i
chel, was gehen dich an-
 derer Leute Gebrechen an.
chel, *m.* Glasfopf, *m.*;
 — **lului despre chelie,**
 să nu-ispui vr'o istorie,
 im Hause des Gehent-
 lichen, soll man nicht
 vom Strick sprechen.
chel, *m.* Wirting, *m.* veđi
 și vearză nemțească.
chelălăi, *v. n.* heulen; a
 se — *v. r.* plärren.
chelar, *m.* Schlüsselbe-
 wahrer; Kellnermeister, *m.*
chelbe, *f.* Kopfgrind, *m.*
chelbos, *adj.* grindig.
chelboși, *v. n.* fahl werden.
cheleş, *adj.* fahlköpfig.
chelfăneală, *v.* chesă-
 neală.
chelfăni, *v. a.* durchprü-
 geln; kloppen; hauen.
cheli, a se — *v. r.* fahl
 werden; a — **un os**, ein
 Bein glatt abnagen.
chelie, *f.* Kahlheit, *f.*
chelindonie, *f.* Schöll-
 frau, *n.*
chelnă, *f.* Wagenober, *m.*
chelner, *m.* Kellner, *m.*
cheltueală, *f.* Ausgabe,
 Auslage, *f.*; Aufwand, *m.*;
 Futter, *n.*;
 Unkosten; *pl.*
 Speisen, *pl.* Verbrauch, *m.*;
 a ținea — **a**, die Aus-
 lagen bestreiten; a intra
 in cheltueli, sich in Un-
 kosten versehen; a face
 cheltueli mari, Auf-
 wand machen.
cheltui, *v. a.* ausgeben,
 verbrauchen, aufgehen
 lassen; verzehren; ver-
 schleudern; vertun; ver-
 geuden, verschwenden.
cheltuitor, *m.* Ver-
 schwender, *m.*
cheltuitor, *adj.* ver-
 schwenderisch.
chema, *v.* chiăma.
chembrică, *f.* Baumwoll-
 stoff, *m.*

chemic, *adj.* chemisch.
chemie, *f.* Chemie, *f.*
chen, *m.* Einfassung, *f.*;
 Einfaßband, *n.*
chenar, *m.* Einfassung.
 Einrandung, *f.* — **ul**
băltii, Schlammring, *m.*
chendela, *f.* Wöchnerin, *f.*
chenzină, *f.* Halbmonats-
 gehalt, *m.*
cheotăre v. cheiotoare.
chepă, *f.* Matrele, *f.*
chepenă, *f.* Falltür; o-
 blon cu —, Rolladen, *m.*
chepeneag, *m.* Mantel;
după ploaie chepe-
neag, wenns Pferd ge-
 stohlen ist, bessert der
 Bauer den Stall.
chepeng, *m.* Fallbrett, *n.*
chercăni, *v. n.* gadern.
cherchel, a se —, *v. r.*
 sich bespitzen.
cherchelit, *adj.* bespitzt.
chercură, *f.* Ackerflee, *m.*
cherem, *m.* Gunst; Laune, *f.*
cherestea, *f.* Bauholz, *n.*
cherestegiu, *m.* Bauholz-
 händler, *m.*
chermeză, *f.* Kirmes, *f.*
cherpedinea, *f.* große
 Weißzange, *f.*
chersin, *m.* Schüssel, *f.*
chertic, *m.* Einschnitt, *m.*
cheruvim, *m.* Cherub, *m.*
chervan, *m.* Frachtwa-
 gen, *m.*
chesacă, *f.* Roggen, *m.*
chesap, *v.* chezap.
chesar, *v.* cesar.
chesat, *m.* Geldnot, *f.* [pe *f.*
cheschet, *m.* Gerüstsup-
chesea, *v.* chisea.
cheson, *m.* Munitions-
 wagen, *m.* [etc.
chestie etc., *v.* cestie,
chetă, *f.* Sammlung, Kol-
 lecte, *f.*
cheu, *m.* Rai, Staden, *m.*
 Ufermauer, *f.*
chezap, *m.* Vitriol, *n.*
 Scheidewasser, *m.*
chezas, *m.* Bürge; Lager-

balken, *m.*; a se pune
 —, sich verbürgen.
chezăsie, *f.* Bürgschaft, *f.*
chezăsu, *v. a.* bürgen.
chiabea, *v.* chieba.
chiabur, *adj.* reich.
chiăde, *f.* Schlüssel, *m.*
chiag, *m.* Lab, *n.* Lab-
 magen, *m.*; Quarz, *m.*; —
 de sânge, Blutfuchen;
 Kapital, *n.* [tare, *f.*
chiălagiu, *m.* Ansette-
chiăm-a, *v. a.* rufen, auf-
 rufen, herbeirufen, kom-
 men lassen; — **pe doc-**
tor, den Arzt holen; —
 einladen; vorladen; be-
 rufen, abberufen, heraus-
 fordern, heraufbeschwö-
 ren; a — **in ajutor**, zu
 Hülfe rufen; a se —
 nennen, heißen: cum te
 — **ă**, wie heißt du?
chiămare, *f.* Rufen, *n.*;
 Einladung, *f.*; Beruf, *m.*
chiămat, *adj.* berufen; ein-
 geladen.
chiămat, *m.* Berufener, *m.*
chiămător, *m.* Einlader, *m.*
chiar, *adj.* klar. — **obscu-**
ral dunkel; **din — senin**,
 aus heiterm Himmel; —
adr. selbst, nur; — **așa**, ge-
 rade so; — **acum**, soeben;
 — **atunci**, gerade dann.
chiarifica, *v. a.* läutern,
 klären, aufklären.
chiaritate, *f.* Klarheit, *f.*
chiavică, *f.* Schleuse, *f.*
chibică, *f.* Wagen, *f.*
chibrît, *m.* Zündholz,
 Zündholzchen, *n.*
chibritelniță, *f.* Zünd-
 hölzchenbehälter, *n.*
chibz, *m.* Zurategehen, *n.*
chibzueală, *f.* Ueberle-
 gung, Mutmaßung, Be-
 ratschlagung; Vorsicht, *f.*
chibzui, *v. n.* überlegen,
 erwägen, beratschlagen;
 einrichten; vorschlagen;
 zusammensetzen; verglei-
 chen; a se —, *v. r.* sich
 vorsehen; sich beratschla-

gen, mit sich zu Rate gehen. [eală.
chibzu'nță, v. **chibzu-**
chibzu're, v. **chibzueală**
chică, f. Schopf, m. Laufe-
 schuffel, f.; **cu** — **a topor**,
 mit gestäubten Haaren.
chichibut-ă f. Spizjindig-
 fett, f.; — **e**, pl. Kniffe, m. pl.
chichineată, f. Kämmer-
 lein, n. Loch, n.
chichion m. Verwirrung f.
chichirgiu, m. Zucker-
 bäcker, m.
chichires, m. Anmut, f.;
 Schick, m.; **n'are nici**
un pic de —, hat nicht
 ein Bischen Schick.
chichirnet, m. Niemand m.
chichită, f. Ruh, f.; Reiz, m.;
 Kniff, m.; Lädchen, n.
 (unter dem Kutschbock.)
chichlibar m. Bernstein m.
chicluț, v. a. sieben (Mehl.)
chiclură, f. Reif, m. Eis-
 schichte, f. [ficher, n.
chicot, m. Lache, f. Ge-
chicoti, v. n. fichern.
chicui, v. a. am Schopf
 erwischen.
chidie, v. **chiclură**.
chiebea, f. Mantel.
chiema, v. **chiămă**.
chietoare, v. **cheitoare**.
chifă, f. Kipfel, m.
chiftea, f. Fleischkloß, m.
chifteriță, f. Haussgrille, f.
chifti, v. n. abrinnen,
chihlibar v. **chichlibar**
chil, m. Speisesaft.
chilă, f. Kila, f. (430 Liter.)
chilaciu, adj. dem Trunt
 ergeben.
chilău m. Stoßhammer m.
chilav, m. Krüppel, m.
chilav, adj. krüppelhaft.
chilăvi, v. a. verstümmeln.
chilăvire, f. Verstümmel-
 lung, f.
chilăvit, adj. verstümmelt.
chileală, f. Getränk, n.
chilț, v. a. feilen.
chilze, f. Zelle, f. Klause,
 Kammer, Stube, f.

chilifer adj. Speisesaft ent-
 haltend.
chilifecție, f. Umwand-
 lung in Speisesaft, f.
chilim, m. Stögen, m.
chilimbar, v. **chicli-**
bar. [me, f.
chilimică, f. Ringelblu-
chilimin, v. **chilimică**.
chiln, adj. abgesondert.
chilni, v. a. absondern.
chilioară, f. Zellschen, n.
chilion arapesc, m. Heil-
 wurz, f.
chilipir, m. Gelegenheits-
 kauf, Gelegenheitsnut-
 zen, m. [m.
chilipirgiu, m. Spekulant,
chilută, f. Zellschen, m.
chilnă, f. Wagenfober, m.
chilogram, m. Kilo-
 gramm, n.
chilom, m. Hammer, m.
 Knüttel, m.
chiloman, m. Liter, m.;
 Weggeschrei, n. [ter, m.;
chilometru, m. Kilome-
chilos, adj. starrköpfig.
chilotă, f. Federbett, n.
chilșug, m. Rahlheit, f.
chilșug, v. pilug.
chim, m. Speisebrei, m.
chimă, f. Keim, m.
chimén, m. Kummel, m.;
 — **dulce**, Anis; — **ul**
porcului, Haarstrang, m.;
 — **ul de câmp**, m. Silan n.
chimer, m. Wölbung, f.
chimeră f. Hirngespinnst n.
chimeric, adj. eingebildet.
chimie, m. Chemiker, m.
chimic, adj. chemisch.
chimie, f. Chemie, f.
chimén, v. **chimen**.
chimion, v. **chimen**.
chimir, m. Gurt, Bauch-
 gurt, m.; Geldtase, f.
chimist, m. Chemiker, m.
chimită, f. Einfaßspin-
 nel, m.
chimval, m. Zimbal, n.
chin, m. Fein, Marter,
 Plage, Folter, Qual, f.
chină, f. Chinin, n.

chinarul-luncei, m.
 Marbel, f. [de, f.
chinchină, f. Chinarin-
chindeu, m. Handtuch, f.
chindi-ef Bauerntanz m;
 — **i**, Veſper, f. [pen.
chindisi, v. a. ſticken, ſtep-
chindisitură f. Stiderei f.
chinematograf, m. Lebe-
 bildzeiger, m.
chinez, Chi-neſe; —, Knez,
 Dorſſſchulze, m.
chingă, f. Gurt, Sattel-
 gurt; Bandholz, n.; **a**
stringe in — **pe cine-**
va, jemandem hart zu-
 ſetzen.
chinină, f. Chinin, n.
chinoros, m. Kienruß, m.
chinovar, m. Zinober, m.
chinovie, v. **chinoviu**.
chinovit, m. Mönch, m.
chinoviu, m. Kloſter, n.
chinui, v. a. peinigen, mar-
 tern, abmarten, quälen,
 foltern; plagen; **a se** —,
 ſich plagen, ſich placken,
 ſich quälen; **a-și** — **tru-**
pul, ſich faſteien.
chinuire, f. Peinigung, f.;
 Raſteung, f.
chinuitor, m. Peiniger,
 Quäler, m.
chinuitor, adj. quälend,
 peinigend, martend.
chioară f. Strandſtein m;
 Geſchiebe, n.
chiomb, adj. kurzſichtig.
chiondoris, adv. ſcheel.
chiondoros, v. **chion-**
doris.
chior, m. Einäugiger, m.
chior, adj. einäugig, ſchie-
 lend; **n'am o para**
chioară, f. ich habe lei-
 nen roten Heller. [ren.
chiorăi, v. n. kollern, knut-
chiori, v. a. einäugig ma-
 chen, ein Aug heraus-
 ſchlagen; — **v. n.** ſchielen;
a se — **v. r.** ſcheel ſchauen.
chioris, adv. ſcheel; **a se**
uita — **la cineva**, je-
 manden ſcheel anſehen.

chiorțai, v. chiorăi.
 chios, v. chior.
 chiose, m. Kiosk, m; Gar-
 tenzelt; Zeitungsbude, f.
 chiostece, f. Holzstempel, f.
 chiot, m. Freudenruf,
 Jauchzer, m. dă-i un —,
 ruf ihm zu.
 chioti, v. n. jauchzen, jubeln.
 chioțoare, f. Schließe, f.;
 Band, n. [mann, m.
 chiovean, m. Landfuhr-
 chip, m. Bild, n.; Gesicht, n;
 Figur, f.; Bildnis, n.;
 Bildsäule, f.; Form, f.;
 Art, Weise, Art und Wei-
 se, f; in — de arc, bo-
 genförmig; — cioplăt,
 Götzenbild, n.; nici în-
 tr'un chip, in feiner
 Weise; nu este —, es ist
 unmöglich; — adv. näm-
 lich, das heißt.
 chiparos, m. Zypresse, f.
 chipărușă, f. Paprika, m.
 chipșe, adj. stramm; om
 —, ein strammer Kerl.
 chipșu, m. Käppi, n; Feld-
 mütze, f. [(Pferd.)
 chipotă, f. Unterschenkel m.
 chipzui, etc. v. chibzui etc.
 chir, m. Herr; — Weizen-
 quecke, f.
 chiragră, f. Handgicht, f.
 chirăi, v. n. zirpen; zwi-
 schern.
 chirăit, m. Zirpen, n.
 chiraleisa, f. Schreckbild, n.
 chirandă, f. Weibchen, n.
 chirihilă, a se —, v. r.
 sich herauschen.
 chireit, adj. gepfeffert;
 verkümmert.
 chirfosală, f. Geficher, n;
 Lärmen, n.
 chiră, v. chirie.
 chiriacodromion, m. Pre-
 digtensammlung, f.
 chiriarch, m. Kirchen-
 fürst, m.
 chiriăș, m. Mieter, m.
 Mietemann, m.
 chirie, f. Miete, f; Miet-
 zins, Zins, m; Frucht, f;

Frachtlohn, m.; Fuhr-
 lohn, m.; a lua cu —,
 mieten; a da cu —, ver-
 mieten; a ținea cu —,
 zu Miete haben.
 chirielă, f. Vitanei, f.
 chirigiu, m. Frächter,
 Fuhrmann, m.
 chirilie, adj. cyrillisch,
 slawisch, (Schrift.)
 chirnog, m. Krüppel, m.
 chirografar, adj. hand-
 schriftlich; obligatiune
 —ă, Privatobligation f.
 chiromant, m. Schwarz-
 künstler; Wahrsager, m.
 chiromantie, f. Schwarz-
 künstlerf; Wahrsagen, n.
 chiroptera, f. Fleder-
 maus, f.
 chiroșcă, f. Kuchen, m.
 chiroți, v. n. gelähmt
 werden.
 chiritisi, v. a. grüßen.
 chirotoni, v. a. weihen.
 chirotonie, f. Priester-
 weihe, f.
 chiroțosi, v. a. weihen.
 chirurg, m. Wundarzt, m.
 chirurgie, adj. chirurgisch,
 wundärztlich.
 chirurgie f. Wundarznei-
 kunst, f.
 chirvan, m. Frachtwagen m.
 chisăliță, v. chiselită.
 chisar, m. Bimsstein, m.
 chiscă, f. Kummel, n;
 Zervelatwurst, f.
 chiscoiū, m. Mehrlinne, f.
 chiscui, v. n. piepsen.
 chisea, f. Dose, Büchse, f.
 chiselită, f. Zwetschen-
 brühe, f; pe uliță chī-
 riță, acasă —, außen
 hui, innen pfui; a face
 pe cineva — de bă-
 țale, jemanden windel-
 weich schlagen.
 chisită, f. Käfig, Vogel-
 bauer, m.; Knöchel, m.
 chisleac, n. Schlicker-
 milch, m.
 chisnovat, adj. possenhaft.
 chit, m. Walffisch, m.

chită, f. Hansbüschel, n.;
 Entschaidungsmoment, m.
 chitaciū, adj. erfinderisch.
 chit-nță, f. Quittung, f.
 chitai, v. n. pfeifen (Mäuse.)
 chitaiu, m. Baumwoll-
 zeug, n. [ler, m.
 chitarist, m. Gitarrespie-
 cher, m. Quielen, n;
 Pfeifen, n.
 chitară, f. Gitarre, f. [m.
 chitarcă f. Herrschwamm
 chitean, m. Ratte, f.
 chiteală, f. Aufpußen,
 Schmücken, n; Vorha-
 ben, n; Quaste, f.
 chiti, v. a. zieren, schmüt-
 fen, aufpußen; zielen,
 hinzielen; denken.
 chitibus, m. Bagatelle, f;
 Schlich, m.
 chitic, m. Grundling, m.;
 a tăcea —, wie das Grab
 schweigen.
 chitie f. Kinderhäubchen, n.
 chitire, v. chiteală.
 chitit, adj. sauber, nett,
 geschmückt; überlegt.
 chitonag, m. Quittenkäse, m.
 chitonasă f. Pflanzholz n.
 chitonog, adj. kurz ge-
 schwänzt.
 chitoran, m. Ratte; — alb,
 große Mäuselmaus, f.
 chitră, f. Zitronade, f.
 chitru, f. Zeder, f.
 chiu, int. au. ach; cu —
 și vai, mit Ach und Krach.
 chiub, m. Topf, m.
 chiu, v. n. jauchzen, juch-
 zen. [zen.
 chiuire, f. Jauchzen, Juch-
 chiuitură, f. Jauchzer, m.
 chiul, i-a tras un —, er
 hat ihn dran bekommen.
 chiulaf, m. türkische
 Mütze, f.
 chialat, v. chiulaf.
 chialhan, m. Gastmal, n.
 chiurchiul, v. cher-
 cheli.
 chivără, f. Tschako, m.
 chiverniseală, f. Lebens-
 unterhalt, m.; Beschäfti-

- gung, *f.*; Erwerb; Unterhalt, *m.*; Verwaltung, Besorgung, *f.*
- chivernisi**, *v. a.* unterhalten, halten; pflegen, besorgen; **a se** —, seinen Lebensunterhalt erwerben, sich ernähren, sich erhalten, sein Leben erhalten, fristen, sich behelfen; **a-și** — *casa*, sein Haus halten; regieren, verwalten.
- chivernisire**, *v.* **chiverniseală**.
- chivernisitor**, *m.* Verwalter, Besorger, Pfleger, Regierer, *m.*
- chivot**, *m.* Schrank; — **ul lui Noe**, *f.* Arche Noah's; — **ul legii**, Bundeslade *f.*
- chivată**, *f.* Reinmache-frau, *f.*
- chix**, *m.* Kisser, *m.*
- chlamidă**, *v.* **hlamidă**.
- chlor**, *m.* Chlor, *n.*
- chlorat**, *m.* Chlorsalz, *n.*
- chlorhidric**, *adj.* acid — Chlorwasserstoffäure, *f.*
- chloric**, *adj.* acid —, Chlorsäure, *f.*
- chlorit**, *m.* Chloritschiefer *m.*
- chlorofil**, *m.* Blattgrün, *n.*
- chloroformă**, *f.* Chloroform, *n.* [formieren]
- chloroforma**, *v. a.* **chlorochlorosă**, *f.* Bleichsucht, *f.*
- chlorotic**, *adj.* bleichsüchtig
- chlorură**, *f.* Chlorverbindung, *f.*
- choledoc**, *m.* Gallengang *m.*
- choleră**, *f.* Cholera, *f.*; asiatische Brechruhr, *f.*
- choleric**, *adj.* cholertisch; reizbar.
- cholerină**, *f.* Cholerine, *f.*; leichter Anfall von Cholera.
- chor**, *m.* Chor, *m.*; Chor, *n.*
- choră**, *f.* Altarvorraum, *m.*
- choral**, *m.* Chorgesang, *m.*
- chorepiscop**, *m.* Landesbischof, *m.*
- chorist**, *m.* Chorführer, *m.*
- chorografie**, *f.* Länderbeschreibung, *f.*
- choroidea**, *f.* Pigmentschicht der Augapfelmembrane, *f.*
- chreștin**, *m.* Christ, *m.*
- chreștinism**, *m.* Christentum, *m.*
- chrestomatie**, *f.* Beispielsammlung, *f.*
- chrisalidă**, *f.* Puppe (der Insekten) *f.*
- chrisoavă**, *f.* Urkunde, *f.*
- chrisolît**, *m.* Goldstein, *m.*
- Christos**, *m.* Christus, *m.*; Messias, Gesalbter, *m.*
- chrom**, *m.* Chrom, *n.*
- chromat**, *m.* chromsaurer Salz, *n.*
- chromatic**, *adj.* chromatisch, in halben Tönen.
- chronic**, *adj.* chronisch; schleichend.
- chronică**, *f.* Chronik, Zeitgeschichte, *f.*
- chronicar**, *m.* Chronist, Zeitgeschichtschreiber, *m.*
- chronologic**, *adj.* chronologisch; zeitfolgegemaß.
- chronologie**, *f.* Chronologie, *f.*; Zeitrechnung, *f.*
- chronometric**, *adj.* zeitmessend.
- chronometru**, *m.* Chronometer, *n.*; Zeitmesser, *m.*
- ci**, *adv.* aber, sondern, doch.
- ciabare**, *v.* **cebare**.
- ciacău**, *m.* Tschako, *m.*
- ciachir**, *adj.* schielend.
- ciacșiri**, *m. pl.* rote Pluderhosen, *f. pl.*
- ciahlău**, *m.* Adler, *m.*
- cialma**, *f.* Turban, *m.*
- ciamnotă de fer**, *f.* Berlinerblau.
- ciancali**, *m.* blausaurer Kali, *n.* (sehr giftig.)
- cianhidric**, *adj.* acid —, Blausäure, *f.*
- cianură**, *f.* Blausäureverbindung, *f.*
- ciapraz**, *m.* Borte, *f.*
- ciaprazărie**, *f.* Posamentierwarenhandlung.
- ciar**, *m.* Zar, *m.*
- cias**, *v.* **ceas**.
- ciaslov**, *v.* **ceaslov**.
- ciauș**, *v.* **ceauș**.
- cib**, *m.* Vogelfutter, *n.*
- cibetă**, *f.* Zibetkage, *f.*
- ciboată**, *v.* **cioboată**.
- cibuc**, *m.* Pfeifenrohr; Falz, *m.*; Gesimse, *n.*
- ci-că**, *conj.* denn.
- cicală**, *f.* Schnabel, *m.*; Quäler, Quälgeist, *m.*
- cicăleală**, *f.* Gebelser, *n.*
- cicăli**, *v. n.* schmäheln, feilsen, schelten; nagen.
- cicalitor**, *m.* Keifer, *m.*
- cicalitor**, *adj.* keifend.
- cicalitură**, *f.* Keiferei, Quälerei, *f.*
- ciatrice**, *f.* Narbe, *f.*; Schmarre, *f.*
- cicatriza**, *a se* —, *v. r.* vernarben. [bung, *f.*]
- cicatrizare**, *f.* Vernarben
- cicere**, *f.* Kichererbse, *f.*
- cicerone**, *m.* Fremdenführer, *m.*
- cielic**, *adj.* freisrund.
- cielop**, *m.* Wirbelsturm, *m.*
- cielop**, *m.* Cyklop, *m.*
- cieloramă** *f.* Panoramata (beweglich.)
- cielu**, *m.* Zyklus, Kreis, *m.*; — **luneii**, *f.* Mondphasen, *f. pl.* [sehen]
- cieni**, *v. n.* verreden, umcicoare, *f.* Zichorie; — **earnă**, Endvie, *f.*
- cieric**, *m.* Dreifreuz, *n.*
- ciucidin**, *adj.* hellrot.
- ciură**, *f.* Eiszapfen, *m.*
- cidru**, *m.* Apfelmoss, *m.*
- cifaiu**, *m.* Sandgries, *m.*
- ciflic**, *m.* Gut, *n.*
- cifra**, *f.* Biffer, *f.*
- cifra**, *v. a.* chiffrieren, in geheimen Zeichen schreiben.
- cifrat**, *adj.* in geheimen Zeichen geschrieben.
- cigă**, *f.* Stör, *m.*; Kreisel, *m.*; Winde, *f.*; — **miga și năstrungă**, Larifari, *n.*; Pflückerling, *m.*
- cigară**, *f.* Zigarre, *f.*

- cigaretă* *f.* Zigarrenspiz; n.; Zigarette, *f.*
cigher, *m.* Fettlage, *f.*
cihă, *v. a.* sticheln, reizen; a se —, sich necken.
cihăre, *f.* Stichelei, *f.*
ciliar, *adj.* wimperförmig.
ciliat, *adj.* gewimpert.
cilibiu, *adj.* adelig; zart, niedlich.
cilie, *m.* Stahlperle, *f.*
ciliholu, *m.* Barigeier, *m.*
cilii, *pl.* Wimperhaare, *n.*
cilindric, *adj.* zylindrisch, walzenförmig, röhrenförmig.
cilindru, *m.* Zylinder, *m.*; Walze, *f.*
cilioae, *f.* Käuzchen, *n.*
cimă, *f.* Gipfel, *m.*
cimbal, *m.* Zimbal, *m.*
cimbir, *m.* Kopftuch, *n.*
cimbistră, *f.* Haarzän-
 gchen, *n.* [*n.*]
cimbolică, *f.* Zimbelkraut,
cimbrișor, *m.* Thymian, *m.*
cimbru, *m.* Quendel, *m.*
ciment, *m.* Zement, *m.*;
 Kitt, *m.*
cimentă, *v. a.* zementieren;
 ankitten. [*ben.*]
cimili, *v. n.* zu Raten ge-
cimilitură, *f.* Rätsel, *n.*
cimir, *m.* Schild, *n.*
cimisor, *m.* Buchsbaum, *n.*
cimiter, *m.* Friedhof, *m.*
cimitir, *v.* *cimiter*.
cimn, *m.* Schwan.
cimotie, *f.* Aft, *m.*; Ver-
 wandtschaft, *f.*
cimpă, *adj.* starrfüßig.
cimpăvi, *v. n.* starr werden,
 steif werden.
cimpj, *v. n.* starr werden,
 steif werden.
cimpoale, *f.* Dudelsack, *m.*
cimpoi, *v. a.* dudeln, schal-
 meien. [*pfeifer*, *f.*]
cimpoias, *m.* Dudelsack-
cimpoier, *v.* *cimpoias*.
cimpoiă, *m.* Dudelsack, *m.*
 Schalmei, *f.*
cimșar, *m.* Buchsbaum, *m.*
cimșir, *m.* Buchsbaum, *m.*
- cimur*, *m.* Mörtel, *m.*
cimuru, *v. a.* bewerfen.
cin, *m.* Rang, Stand, *m.*
 Orden, *m.*; Kahn, *m.*
cină, *f.* Abendessen, Nacht-
 mahl, Abendbrot, *n.*; — a
de cină, das h. Abend-
 mahl, *n.*
cina, *v. n.* zu Abend essen,
 nachtmahlen.
cinabor, *v.* *chinovar*.
cinăș, *adj.* schmuck.
cinare, *v.* *cină*.
cinatu, *v. a.* ausweiden,
 (Geflügel); die Knochen
 entzweischlagen.
cincă, *v. n.* plären.
cincar, *m.* fünfjähriges
 Füllen, *n.* [*um*, *n.*]
cinceniu, *m.* Quinquenni-
cinci, *num.* Fünf; al —
 lea, der Fünfte; — *deci*,
 fünfzig, — *spre-dece*,
 fünfzehn; — *coade*, *f.*
 Aefei, *f.*; — *degete*, *f.*
 Fünffingerkraut, *n.*; —
foi, Sanikel, *f.*
cincime, *f.* Fünfstel, *n.*
cindecă, *f.* Halbseidel, *n.*
cindura, *adv.* weil.
cine, *pron.* wer; *ori* —
 wer immer, jeder; *fie* —,
 jedermann; — *i acolo*!
 halt wer da? — *împarte*.
parte-și face, jeder ist
 sich selbst der Nächste; —
poate oase roade, —
nu nici carne moale,
 wer's lang hat, läßt es
 lang hängen.
cinegetic, *adj.* Jagd-
cinel, *m.* Rästel; — *int*.
 rate mal!
cinerar, *m.* Achenurne, *f.*
cineva, *pr.* jemand.
cinge, *v.* *încinge*.
cingătoare, *f.* Gurt, *m.*
 Leibbinde, *f.* Ueber-
 schwing, *m.*
cinghel, *m.* Wandhafen, *m.*
cinghiță, *f.* Buchsint, *m.*
cinic, *m.* Chnifer, *m.*
cinic, *adj.* cynisch, schamlos.
cinism, *m.* Cynismus, *m.*
- cinocosal*, *m.* Hundaffe, *m.*
cinosură, *f.* Nichtschnur, *f.*
cinovnic, *m.* Aufseher, *m.*
 Inspektor, *m.*
cinsacă, *v.* *cindecă*.
cinste, *f.* Ehre, *f.*; Ehrge-
 fühl, *n.*; Ehrfurcht, Hoch-
 achtung, Verehrung;
 Ehrenhaftigkeit, *f.*; Un-
 bescholtenheit, *f.*; Ehren-
 bezeugung, Ehrerbie-
 tung, *f.*; Geschenk, *n.* Be-
 wirtung, *f.*; *om de* —,
 Ehrenmann, Mann von
 Ehre; *a da* —, beehren,
 die Ehre erweisen; *în* —
a, zu Ehren; *asta-l su-*
pără la —, dies verleiht
 seine Ehre; *a face cui va*
 —, jemanden beschenken,
 bewirten.
cinste *n* klebrige Salbei, *f.*
cinști, *v. a.* ehren, beehren;
 verehren, hochachten; die
 Ehre erweisen; schätzen,
 hochschätzen; bewirten,
 beschenken.
cinștore, *f.* Ehrung, *f.*
 Verehrung, *f.*
cinștit, *adj.* geehrt, ehrlich,
 ehrenhaftig; geschenkt.
cinștor, *adj.* verehrend.
cinștes, *v.* *cinteziou*.
cinșesă, *f.* Meise, *f.*
cinșesență, *f.* Quintes-
 senz, *f.*
cinșeziou, *m.* Beisig, *m.*
cinștiriu, *m.* Friedhof, *m.*
cioacă, *f.* Turmrabe, *m.*;
 Klöppel, *m.* [*ten*, *m.*]
cioaclă, *f.* Handschlit-
 cioacă, *f.* Erz, *n.*
cioancă, *f.* kurze Pfeife, *f.*
 Pfeifenstummel, *m.*
cioandă, *f.* Hader, *n.*
 Streit, *m.*
cioane *f.* Hahnenkamm, *m.*
cioară, *f.* Krähe, *f.*; —
neagră, *f.* Saatkrähe, *f.*;
fire-ai al cioarelor,
 hol dich der Geier.
cioareca, *v. n.* herplap-
 pern.

cioareci, *pl.* Bauernhosen, *pl.* [ser, *n.*
cioarsă, *f.* schlechtes Weis-
cioartă *f.* Baumstamm *m.*
ciob, *m.* Scherben, *m.*; Ton-
 gefäß, *n.*
ciobacă, *f.* Nachen, *m.*
cioban, *m.* Schafhirt, *m.*
ciobănesc, *adj.* Hirten-
ciobăni, *v. n.* als Hirte
 dienen.
ciobănie, *f.* Hirtenleben, *n.*
cioboată, *f.* Stiefel, *m.*
ciobotar, *m.* Schuster, *m.*
ciobotărie, *f.* Schuhwerk,
 Schuhwarengeschäft, *n.*
ciobotica cucului, *f.*
 Primel, *f.*
cioc, *m.* Schnabel, *m.*; —
 de cucuoare, Storch-
 sabel, *m.*; — **ul coră-**
biei, Gallion, *n.*
ciocălu, *f.* Siengel, *m.*
 Maiskolben, *m.* Keruge-
 häuse, *m.*; — **de Brad**,
 Tannenzapfen, *m.*
ciocan, *m.* Hammer, *m.*;
 — **de pină**, Stampfe, *f.*;
 — **la poartă**, Türklop-
 fer, *m.*; — **de țuică**,
 Gläschen Schnaps, *n.*
ciocănaș *m.* Hämmerchen.
 Bergmann, Bergknappen.
ciocănea, *f.* Waldschneppse.
ciocăneală, *f.* Behäm-
 mer, Hämmerchen, *n.*
ciocănel, *m.* Hämmer-
 chen, *n.*
ciocăni, *v. a.* hämmern,
 schmieden; **a** — **cu cio-**
cul, hacken, picken.
ciocănitoare *f.* Specht, *m.*
ciocănitură, *f.* Hammer-
 schlag, Stoß, *m.*
ciocărlan, *f.* Lerche, *f.*
moțat, *m.* Haubenlerche, *f.*
ciocărlie, *m.* Spechtmeiße, *f.*
ciocărlie, *f.* Lerche, *f.*; —
moțată, Haubenlerche, *f.*
ciocărteu, *m.* Splitter, *m.*
ciocărți, *v. a.* schneiden,
 zerschneiden, schnitzeln,
 zerstückeln, zerhauen.
ciocină *f.* Sattelsknopf, *m.*;

a pune la —, an den
 Nagel hängen.
cioci, *m. pl.* Strümpf-
 ge, *m. pl.* [chen, *n.*
cioclejel, *m.* Goldhähn-
cioclovină, *f.* Schranz, *m.*
cioclu, *m.* Totengräber, *m.*
 Leichenträger, *m.*
ciocmăneală *f.* Streit, *m.*
ciocmăni, **a se** —, *v. r.* sich
 herumstreiten.
ciocneală *f.* Picken, Schnä-
 beln, *n.*; Schlag, Zusam-
 menstoß, *m.*
ciocni, *v. a.* stoßen, an-
 stoßen; zerbrechen; hacken,
 picken; **a se** —, anein-
 anderstoßen, aneinander-
 schlagen, sich berühren;
 springen; **a se cam** —,
 sich benebeln. [stoß, *n.*
ciocnire, *f.* Zusammen-
ciocnit, *adj.* gesprungen,
 zerbrochen; — **de vin**,
 benebelt.
ciocoias, *m.* Herrendie-
 ner, *m.* [riech.
ciocoiesc, *adj.* wohl-diene-
ciocoiu, *m.* Emporköm-
 ling, Knecht, Diener, *m.*
ciocolată, *f.* Schokolade, *f.*
cioculi, *v. n.* picken.
cioc, *m.* Dhreule, *f.*
ciocăi, *v. n.* schmagen.
ciocleagă, *f.* Sezbrett, *n.*
 Fach, *n.*
cioclengar, *m.* Tange-
 nichts, Pflastertreter, *m.*
ciogmăni, *v. ciomăgi*.
ciogodar, *m.* Lafai, Be-
 dienter, *m.*
ciocă, *f.* Dohle, *f.*
ciolac, *adj.* steif.
ciolan, *m.* großer Knochen;
 Knochen des Unterchen-
 fels, *m.* [nig.
ciolănos, *adj.* knochig, bei-
ciolăvi, *v. a.* zum Krüppel
 machen, krummschlagen.
cioloboc, *m.* Schweins-
 fuß, *m.*
cioltar, *m.* Pferddecke, *f.*
ciomag, *m.* Prügel, *m.*
 Knüttel, *m.*

ciomăgaș, *m.* Schläger, *m.*
 Streiflichtiger, *m.*
ciomăgeală, *f.* Prügelei, *f.*
ciomăgel, *m.* Knüttel-
 chen, *n.*
ciomăgi *v. a.* hauen, feilen.
ciomofaiu *v. ciomăfaiă*.
ciondră, *f.* Streit, *m.* Wort-
 gefecht, *n.*
ciondrăni, **a se** —, *v. r.* sich
 streiten, sich zanken, sich
 balgen. [melt.
ciont, *adj.* stumpf, verstim-
cionti, *v. a.* stumpfen, ab-
 stumpfen, abhauen; ver-
 stümmeln.
ciontitură, *f.* Stumpf, *m.*;
 Verstümmelung, *f.*
ciopărc, *m.* Reß, *n.*
ciopărtă, *f.* Teilchen, *n.*
 Splitter, *m.*
ciopărti, *v. a.* schnitzeln,
 zerschneiden, zerstückeln,
 behauen.
ciopărtit, *adj.* beschnitten.
ciopl *v. a.* schneiden, schnit-
 zeln; behauen, zimmern;
 — **din gros**, bewald-
 rechten; — **pe un om**, ei-
 nen Menschen abschlei-
 fen; **a se** —, sich verfei-
 nern.
cioplit, *adj.* geschnitzt, be-
 hauen, glatt; **om** —, feiner
 Mensch; **chip** —, Göt-
 zenbild, *n.*
cioplitoare, *f.* Schnitz-
 messer, *n.*; Schnitzbank, *f.*
cioplit, *m.* Schnitzer, *m.*
cioplitură *f.* Schnitzwerk;
 Behaufläche, *f.*
ciopniță, *f.* Kellerein-
 gang, *m.*; Pflaumendörre, *f.*
ciopar, *m.* Schaar, *f.*
ciopriță, *v. ciopniță*.
ciorăi, *v. a.* frächzen; rau-
 schen.
cioran, *m.* Karpfen, *m.*
ciorănglan, *m.* Zigen-
 ner, *m.*
ciorap, *m.* Strumpf, *m.*;
 — **scurt**, Socke, *f.*
ciorăpar, *m.* Strumpfwir-
 fer, *m.*

ciorăpărie, *f.* Strumpfwirkerware, *f.*
 ciorbă, *f.* Suppe, *f.* —
 lungă, *f.* Gewäch, *n.*
 ciorbagiu, *m.* Meßter, *m.*
 ciorbală, *m.* Suppen-
 schüssel, *f.*
 ciorchină, *t.* Traube, *f.*
 ciordi, *v. a.* ſtehlen, be-
 ſtehlen, beſchwindeln.
 ciorecar, *m.* Bauer, *m.*
 Pluderhoſenmann, *m.*
 cioreș, *adj.* Raben-
 cioric, *v. soric.* [zen, *m.*
 ciormoiag, *m.* Kuhwei-
 cionă, *f.* Konzept, *n.*
 Kladde, *f.*
 ciororă, *f.* Elſter, *f.*
 ciororob, *m.* Gezänke, *f.*;
 — pentr'an topor, *m.*
 Viel Lärm um nichts.
 ciorogor, *m.* Flickjuſter, *m.*
 cioroinic, *m.* Flöſhfrau, *n.*
 cioroiu, *m.* Rabe, *m.*; —
 Zigeuner, *m.*
 cioropină, *f.* Zigeuner, *m.*
 ciorovăi, *v. a.* ſeiſen.
 ciorovăială, *f.* Gezänke, *n.*
 ciorpac, *m.* Seihetuch, *n.*
 Hamen, *m.* [ſer, *n.*
 ciorsă, *f.* ſchlechtes Meß-
 ciorsă, *a se* — *v. r.* in
 den Not ſinken, herab-
 kommen, ſich herabwür-
 digen.
 ciorsoiu, *m.* Eckenſteher, *m.*
 ciort, *m.* Spitzbube; Schwe-
 nerüffel, *m.*
 ciorvană, *v. cervană.*
 ciosmolă, *a se* — *v. r.* ſich
 winden, ſich ſträuben.
 ciosvertă, *v. ciovertă.*
 ciot, *m.* Knorren, *m.*
 ciotcă, *f.* Haufen, *m.* Ge-
 menge, *n.* [rig.
 cioturos, *adj.* knorrig, knor-
 ciovertă, *f.* Viertel, *n.* (von
 einem geſchlachteten Tier).
 ciovică, *f.* Toteneule, *f.*;
 Zichgeier, *m.*
 ciovlică, *f.* Ribiß, *m.*
 ciopai, *m. pl.* indiſche Sol-
 daten, *pl.* (im Dienſte der
 Engländer.)

cipar, *m.* Aal, *m.*
 ciperig, *m.* Salmiak, *m.*
 cipic, *m.* Schuh, *m.*
 cipres, *m.* Zypreſſe, *f.*
 cir, *m.* Brei, *m.* Kleiſter, *m.*
 Papp, *f.*
 cirac, *m.* Lehrling, Bögling,
 Ausgelernter, *m.*
 circ, *m.* Zirkus, *m.*
 circa, *adv.* etwa.
 circe, *m.* Krampf, *m.*
 circon etc, *v.* circum etc.
 circoncișie, *f.* Beſchnei-
 dung, *f.* [ſang, *m.*
 circonferință, *f.* Um-
 circuit, *m.* Umfang, *m.*
 Umgebung, *f.*
 circula, *v. n.* zirkulieren,
 ſich im Umlauf befinden,
 umlaufen; — ă sgomo-
 tul, es geht das Gerücht;
 — ți, geht eurer Wege.
 circularabil, *adj.* umkrei-
 bar. [ſend.
 circulant, *adj.* umlau-
 fend, *m.* Zirkulär, Um-
 lauffchreiben, *n.*
 circular, *adj.* kreisförmig.
 circulație, — iune, *f.*
 Zirkulation, *f.* Umlauf,
 Verkehr, *m.* [den.
 circumcide, *v. a.* beſchnei-
 den, *adj.* beſchnitten.
 circumcișie, — iune, *f.*
 Beſchneidung, *f.*
 circumferință, *f.* Um-
 fang, *m.*
 circumflex, *m.* Zirkum-
 flex, *m.* Längezeichen, *n.*
 circumlocuție, *f.*
 Wortumſchreibung, *f.*
 circumnavigație, — iu-
 ne, Umſegelung, *f.*
 circumpol, *adj.* pol-
 umgebend.
 circumscrie, *v. a.* um-
 ſchreiben; umgrenzen.
 circumscriere, *f.* Um-
 ſchreibung, *f.* Grenze, *f.*;
 Bezirk, *m.*; Gebiet, *n.*
 circumscriptie, — iune,
v. circumscriere.
 circumscris, *adj.* um-
 ſchrieben.

circumspect, *adj.* um-
 ſichtig. [Umſicht, *f.*
 circumspectie, — iune, *f.*
 circumstanță, *f.* Um-
 ſtand, *m.*; Bewandnis, *f.*;
 Vorfall, *m.*
 circumstanțial, *adj.* um-
 ſtändlich. [ſtändlich.
 circumstanțios, *adj.* um-
 circumstare, *v.* circum-
 stanță.
 circumvalație, — iune, *f.*
 Umwallung, *f.* [bart.
 circumvecin, *adj.* benach-
 circumvoluție, — iune, *f.*
 Windung, *f.* [f.
 circundar, *m.* Umgebung,
 cireadă, *f.* Rinderſchar, *f.*
 cireșar, *m.* Rindvieh-
 händler, *m.*
 cireasă, *f.* Kirche, *f.*; —
 tepeșă, Herliſche, *f.*
 cires, *m.* Kiſchbaum, *m.*
 cireșar, *m.* Kiſchenver-
 käufer; Monat Juni.
 cireșiu, *adj.* kiſchrot.
 ciric, *m.* Viertelkloſter, *f.*
 cirilic, *adj.* cyriſtiſch; ſla-
 wiſch (Schrift)
 ciripe, *f.* Streuſand, *m.*
 ciripelnită, *f.* Streuſand-
 büchſe, *f.*
 ciripi, *v. a.* zwitſchern.
 ciripie, *v.* ciripe.
 ciripire, *f.* Zwitſchern, *n.*
 ciripit, *m.* Geſchwitſcher, *n.*
 ciripitor, *adj.* zwitſchernd.
 ciris, *m.* Kleiſter, *m.*
 ciriteiu, *m.* Strauch, *m.*
 ciritel, *m.* Buſch, *m.*
 ciritis, *m.* Unterholz, *n.*;
 Dickicht, *n.*
 cirivis, *m.* Markſett, *n.*
 cirtă, *f.* Nichts, *n.*; Wenig-
 keit, *f.*; Federſtrich, *m.*
 cirueală, *f.* Wiſche, *f.*
 cirui, *v. a.* bohnen, den Fuß-
 boden einlaſſen, wiſchen.
 cirvis, *v.* cirivis.
 cisela, *v. a.* ziſelieren.
 ciselator, *m.* Ziſelierer, *m.*;
 Erzmeißler, *m.*
 cișit, *m.* Auswahl, *f.* U-
 ſortiment, *n.*

cislă, *f.* Steuer, Auflage, Abgabe, *f.*; Beitrag, *m.*
cislui, *v. a.* besteuern.
cisluire, *f.* Umlage, *f.*
cismă, *f.* Stiefel, *m.*; **nimen nu scie mai bine unde-l stringe cisma**, jeder weiß am besten, wo ihn der Schuh drückt.
cismar, *m.* Schuster, *m.*
cismărie, *f.* Schusterwerkstätte, *f.*
cisma *f.* Rohrbrunnen, *m.*; Quelle, *f.*
cismigiu *m.* Rohrmeister, *m.*
cismuliță, *f.* Frauen Schuh, *m.*
cisni, *v. n.* springen, sprudeln; hervorschießen, hervorsprudeln.
cistă, *f.* Kiste, *f.*; Balgeschwulst, *f.*
cisternă, *f.* Zisterne, *f.*; Wasserbehälter, *m.*; Regenwassergrube, *f.*
cistic, *adj.* Blasen=
cisticerc *m.* Blasenwurm, *m.*
cistită, *f.* Blasenentzündung, *f.*
cistotom, *m.* Blasenschneidinstrument, *n.*
cit, *m.* Preßform, *f.*; Kattun, *m.*
cita, *v. a.* zitieren; vorladen; anführen; nennen, angeben.
citadelă, *f.* Zitadelle, kleine Festung, *f.*
citadin, *m.* Schloßbewohner, *m.*; Schloßherr, *m.*; Städter, *m.*
citănie, *f.* Ableben, *n.*
citantă, *f.* Quittung, *f.*
citare, *v.* citătiune.
cită, *m.* Zitat, *n.*; angeführte Stelle, *f.*
cităție, — **iune**, *f.* Vorladung, Einberufung; Anführung, Zitierung, *f.*
citav, *adj.* ganz, gesund.
citeră, *f.* Zither, *f.*
citerior, *adj.* diesseitig
citeț, *adj.* leiserlich.

cită, *v. a.* lesen.
citire, *f.* Lesung, *f.*
citis, *m.* Geißlee, *m.*
citit, *adj.* belefen.
citit, *m.* Lesen, *n.*
cititor, *m.* Leser, *m.*
citrat, *m.* Zitronensalz, *n.*
citovi, *a se* —, *v. r.* gesunden.
citric, *adj.* Zitronen=
citron *m.* Zitronenbaum, *m.*
citronă, *f.* Zitrone, *f.*
citură, *f.* Brunneneimer, *m.*
ciubeică, *f.* Pfeife, *f.*
ciubăr, *m.* Zuber, *m.*; Wassererschaff, *n.*
ciubuc, *m.* Pfeife, *f.*; Geißle, *n.*; Kehlleiste, *f.*
ciubuci, *v. a.* auskehlen.
ciuc, *adj.* zerzaust, zottig, ungekämmt; — **de munte**, Bergspitze, *f.*; — **de pâr**, Haarschopf, *m.*
ciucă, *f.* Zielscheibe, *f.*
ciuciulete, *m.* Worchel, *f.*
ciucuras, *m.* Pestwurz, *f.*
ciucure *m.* Quaste Franse, *f.*
ciucurat, *adj.* quastig, gefranst. [*se, f.*]
ciucurluc, *m.* Türkenhochhut, *n.*
ciucuşoară, *f.* Schildkrout, *n.*
ciudă, *f.* Ärger, *m.*; Leid, *n.*; **a-i fi cui va** —, sich ärgern, leid tun; **în — a cui va**, jemandem zum Trotz.
ciudat, *adj.* eigentümlich, merkwürdig, sonderbar, wunderbar; absonderlich; **om** —, Sonderling, *m.*
ciudăţenie, *v.* ciudăţie.
ciudăţie, *f.* Sonderlichkeit, Eigentümlichkeit, *f.*; Ärger, *m.* [*ärgern.*]
ciudă, *a se* —, *v. r.* sich
ciud, *adj.* langhaarig, zottig; — *m.* Schopf, Federbusch, *m.*; Bergspitze, *f.*; nichtsnutziger Mensch, *m.*
ciufală, *f.* Spott, *m.*
ciuful, *v. a.* raufen, zerzaufen, an den Haaren ziehen; schlagen, prügeln.

ciufut, *adj.* knickerig, schmutzig.
ciuguli, *v. a.* abnagen; **a se** —, *v. r.* sich schmädeln.
ciuguire, *f.* Abnagen, *n.*
ciuhă, *f.* Meßstange, *f.*; Vogelscheuche, *f.*
ciuharez, *m.* Käuzchen, *n.*
ciul, *m.* Strähne, *f.*
ciulama, *f.* Mehlstunke, *f.*
ciulea, *f.* Tabaksnüffel, *m.*
ciulean, *m.* Worchel, *f.*
ciuli, *v. n.* wedeln, bewegen; — **urechile**, die Ohren spitzen.
ciulin, *m.* Walkerdistel, *f.*
ciulină, *f.* Wassernuß, *f.*; Distel, *f.*
ciună, *f.* Pest, Pestseuche, *f.*; Ungeheuer, *n.* edelhaftes Wesen, *n.*
ciuma, *v. a.* verpesten.
ciumăfăe *f.* Stechapfel, *m.*
ciumare, *f.* Geißraute, *f.*
cirmărit *adj.* bitter (Wein)
ciumat, *m.* Verpesteter, *m.*
ciumelei, *int.* rate mal!
ciumercă, *f.* Pest, *f.*
ciumlec, *m.* *Ullapotrída* *f.* Allerlei, *n.*
ciumos, *adj.* verpestet.
ciump, *m.* Stummel, *m.*
ciumpav, *v.* **ciumpav**.
ciumur, *m.* Wörtel, *m.*
ciumurlu, *v. a.* tümchen.
ciună, *f.* Wide, *f.*
ciung, *m.* Krüppel, *m.*
ciung, *adj.* verstümmelt.
ciungări, *v. a.* verstümmeln.
ciungire, *f.* Verstümmelung, *f.*
ciunguli, *v. a.* anfreßen.
ciunti, *v. a.* verstümmeln, abstumpfen, abschneiden.
ciuntire, *f.* Verstümmeln; Abstumpfen; Abschneiden, *n.*
ciuntit, *adj.* verstümmelt, stumpf. [*lung, f.*]
ciuntitoră, *f.* Verstümmelung, *f.*
ciupă, *f.* Badwasser, *n.* (für Säuglinge.)

ciupag, *m.* Bruststicker*e*, *f.* (auf Frauenhemden.)
ciupăgară, *v.* **ciupag**,
ciupăr, *v. a.* kneipen,
 zwicken, abzwicken
ciupeli, *v. a.* abbrühen.
ciupercă, *f.* Pilz, *m.*; **ja**
in ciuperci, Pfifferling^s =
 not, *f.*
ciupi, *v. a.* zwicken, kneifen,
 kneipen, abzwicken.
ciupit, *adj.* gewickelt, nar-
 big; — **de versat**, pok-
 fennarbig.
ciupitură, *f.* Kneipen, *n.*;
 Narbe, *f.*; — **de versat**,
 Blatternarbe, *f.*
ciupos, *adj.* struppig.
ciur, *m.* Reuter, *f.*; **a face**
 —, durchlöchern; **trecurt**
prin — și prin dăr-
mon, mit allen Salben
 geschmiert sein.
ciură *m.* Reutermacher *m.*
ciurdă, *f.* Herde, *f.*
ciurecar, *m.* Weißbäfer *m.*
ciurechi, *pl.* eine Art Kuz-
 chen, *m.* Brezel, *f.*
ciuriciu, *m.* Hamster, *m.*
ciuruc, *m.* Rehricht; Aus-
 schub, Ramsch, *m.* [tes, *n.*]
ciurueală, *f.* Ausgesieb-
ciuru, *v. a.* reutern, sieben;
 durchlöchern, *v. n.* sprudeln.
ciuruire, *f.* Reutern, Sie-
 ben, *n.*; Durchlöchern, *n.*
ciuruț, *m.* Sieben, *n.*
ciuruț, *adj.* gesiebt, ge-
 reutert; durchlöchert.
ciuruitor, *m.* Sieber, *m.*
 Reuterer, *m.*
ciuș, *adj.* schielend.
ciușcă, *f.* Maulschelle, *f.*;
 Plumpjack, *m.*
ciușdi, *v. n.* scheu werden.
ciușmea, *v. cismea*.
ciuț, *adj.* ohne Hörner.
ciută, *f.* Hirschkuh, Hin-
 din, *f.*; Damhirsch, *m.*
ciutac *adj.* dumm, einfältig.
ciutură *f.* Brunneneimer,
cive, *m.* Bürger, *m.* [m.
civic, *adj.* bürgerlich;
gardă — **ă**, Bürgergarde *f.*

civil, *adj.* zivil; bürgerlich;
 gütig, höflich, herablas-
 send: **resboiū** —, Birt-
 gerkrieg, **drept** —, Zivil-
 recht, *n.*; **parte** — **ă**,
 Schadenersatzanspre-
 cher, *m.*; **stare** — **ă**,
 Stand, *m.*
civilisa, *v. a.* zivilisieren;
 zähmen, gesittet machen.
civilisare *f.* Zivilisieren *n.*
civilisație, — **iune**, Zi-
 vilisation; Gesittung,
 Bildung, *f.* [rer, *m.*
civilisator, *m.* Zivilisie-
civilisator, *adj.* zivilisi-
 sierend.
civilitate, *f.* Höflichkeit,
 Zuvorkommenheit, *f.*
civism *m.* Bürgertugend *f.*
civit, *adj.* indigoblau.
ciz, *v. cintesoiiū*.
cizmă etc., *v. cismă*, etc.
clăbeț, *v. clăbuc*.
clăbuc, *m.* Schaum, *m.*
clăbuci, *v. n.* schäumen.
clac, *adj.* schlaff.
clac, *m.* Klapphut, *m.*
clacă, *f.* Frohne, *f.* Frohn-
 dienst, *m.*; **lucrul de**
 —, *n.* Frohnarbeit; **om**
de —, Frohnbauer, *m.*;
de —, frohnpflichtig; **a**
lucra de — Frohndienst
 tun; **vorbă de —**, mü-
 ßiges Geschwäg, *n.*
clăcaș, *m.* Frohnbauer, *m.*
clăcuț, *v. n.* zu gemeinsa-
 mer Unterhaltung zu-
 sammenkommen.
cladă, *f.* Hausen, *m.*
clădărie, *f.* Bündel, *n.*
 Bund, *m.*
clădi *v. a.* bauen, aufbauen,
 erbauen, errichten, auf-
 führen; anlegen, auf-
 schichten.
clădire, *f.* Bau, *m.* Ge-
 bäude, *n.*; Erbauung, Er-
 richtung, Ausführung, *f.*;
 Aufsichtigung *f.*
clae, *f.* Schober, *m.*; — **de**
fân, Heuschober, *m.*; —

peste grămadă, über
 den Hausen.
clăi, *v. a.* aufschobern.
clăișoară *f.* Schoberchen *n.*
clăiță, *f.* Schoberchen, *n.*
clamoare, *f.* Geschrei, *n.*
clămpă, *f.* Türdrücker, *m.*
clămpăni, *v. a.* klappern.
clămpănitoare, *f.* Tür-
 drücker, *m.*
clămpuș *m.* Türdrücker, *m.*
clăncăitoare *f.* Klapper *f.*
clăncăni, *v. n.* klappern.
clandestin, *adj.* heimlich.
clant, *m.* Mundstück; a
ținea — cu ori ce ad-
vocat, es mit jedem Ad-
 vokat aufnehmen.
clantă, *f.* Türklappe, *f.*
clăntăni, *v. a.* klappern.
clăntănire, *f.* Zählneklap-
 pern, *n.*
clăntăniț *m.* Gesclapper, *n.*
clapă, *f.* Klappe, *f.*
clăpăug, *adj.* hängend
 (von den Ohren.)
clapcă, *f.* Falle, *f.*
clapon, *m.* Kapau, *m.*
claponi, *v. a.* kapauen.
clar, *adj.* klar, deutlich, *v.*
și chiar. [klären.
clarifica, *v. a.* klären, auf-
clarificare, *f.* Klären, *n.*
clarificat, *adj.* geklärt.
clarificație, — **iune**, *f.*
 Klärung, Aufklärung, *f.*
clarificator, *adj.* klärend,
 aufklärend.
clarin, *m.* Trompete, *f.*
clarinetă, *f.* Klarinett, *n.*
claritate, *f.* Helligkeit,
 Klarheit, Deutlichkeit, *f.*;
 Licht, *n.* Schein, *m.*
clarobscur, *adj.* halb-
 dunkel.
clasa, *v. a.* klassieren, jedes
 in seine Klasse einordnen.
clasă, *f.* Klasse, *f.* Abtei-
 lung, *f.*; Rang, *m.* Stufe, *f.*;
 — **de mijloc**, Mittel-
 stand; **de prima** —, ersten
 Ranges.
clasare, *f.* Klassieren, *n.*
clasic, *m.* Klassiker, *m.*

clasic, *adj.* klassisch, musterhaft.
clasicitate, *f.* Klassizismus, *m.* Mustergültigkeit *f.*
clasifica, *v. a.* klassifizieren, ordnen, (in Klassen) einteilen.
clasificare, *f.* Klassifizierung, Einteilung, *f.* (in Klassen.)
clasificație, — *iune*, *v.* **clasificare**.
elastic, *adj.* brüchig; **petrii** — *e*, Trümmergestein, *n.*
clătări, *v. a.* spülen, ausspülen, schwenken.
clăti, *v. a.* spülen, ausspülen, schwenken; bewegen, rütteln, schütteln; *a se* — *v. r.* sich bewegen, schwanzen; wanken, wackeln.
clătina, *v. a.* bewegen, rütteln, schütteln.
clătinare, *f.* Schwenken, Schwanken, Schwingen, *n.*
clătinatoare *f.* Schaukel *f.*
clătinator *adj.* schaukelnd, schwingend, schwankend.
clătinatoră, *f.* Schaukel, *n.* Schwung, *m.*
clătire, *f.* Spülen, *n.*; Schütteln des Kopfes, *n.*
clătite, *adj.* ausgespült.
clătite *f. pl.* Pfannuchen *m.*
clau, *m.* Clow, *m.*
clausă, *f.* Klausel, *f.*; — **penală**, Strafbedingung, **clausulă**, *f.* Klausel, *f.* [*f.*]
clausula, *v. a.* verflaulieren.
claustral, *adj.* klösterlich.
claustru, *m.* Kloster, *n.*
clavă, *f.* Taste, *f.*
clavecin, *m.* Spinett, *n.*
claviculă, *f.* Schlüsselbein, *n.* [werk, *n.*]
claviatură, *f.* Tasten-
clavir *m.* Klavier, Piano, *n.* Flügel, *m.*
clean, *m.* Gründling, *m.*; Grünsüß, *m.*
clefă *v. a.* schmaßen, klaffen.
clefetea *f.* Faustreiber, *m.*

clefeti, *v. n.* schwägen.
cleft, *m.* Räuber, *m.*
clez, *v. a.* leimen. [äh. *e.*]
cleos, *adj.* leimig, klebrig;
cleire, *f.* Leimen, *n.*
cleiță, *f.* Seidelbast, *m.*
cleiū, *m.* Leim, *m.*; — **de pomi**, Baumharz, *n.*; — **din urechi**, Ohrenschmalz, *m.*; — **de pesce**, Hausenblase, *f.*
clematită, *f.* Waldrebe, *f.*
clement, *adj.* gnädig.
clementă, *f.* Gnade, *f.*
clenci-ū, *m.* Dietrich, *m.*; Schikane, *f.*; Blackerei, *f.* — *i*, *f. pl.* Kniffe, *m. pl.*
clenciuros, *adj.* äftig, knorrig.
clengă, *f.* Ast, *m.*
clepsidra, *f.* Wasseruhr, *f.* Wasserwaage, *f.*
cleptoman, *m.* Stiehltüchtiger, *m.* [sucht, *f.*]
cleptomanie, *f.* Stiehltüchler, *m.* Klerus, *m.* Geisteslicht, *f.*
cleric, *m.* Kleriker, Geistlicher, *f.* [lich]
clerical, *adj.* klerikal, geistlich.
cleron, *m.* Trompete, *f.*
cleșniță, *v.* **cleșniță**.
cleștar, *m.* Kristall, *m.*
clește, *m.* Zange, Feiſzange, Feuerzange, *f.*
cleștet, *m.* Krampf, *m.*
cleșniță, *f.* Winkelhaken, *m.*; Feiſzange, *f.*
cleveță *v.* Verleumdung, *f.* Klatsch, *m.*
cleveți, *v. a.* verleumden, klatschen. [der, *m.*]
clevețitor, *m.* Verleumderlich.
clevețnic, *adj.* verleumderlich.
clie, *m.* helle Lache, *f.*
clieă, *f.* Leim, *m.*; Elique, Sippſchaft, *f.*
clieos, *adj.* klebrig.
client, *m.* Klient, Kunde, *m.*
clientelă, *f.* Klientel, *f.* Kundschaft, *f.*
climă, *f.* Klima, *n.* Zone, *f.* Erdgürtel, *m.*

climat *f.* Simmelsſtrich, *m.* Klima, *n.*
climateric, *adj.* klimatiſch.
climatic, *adj.* klimatiſch.
climatologic, *adj.* klimatologiſch.
climatologie, *f.* Lehre von den Witterungsverhältniſſen, *f.*
clin, *m.* Zwickel; Zipfel, *m.*; *a nu avea cu cineva nici in — nici in mână*, mit jemandem nichts zu ſchaffen haben.
clină, *f.* ſchiefe Ebene, *f.*; Gefälle, *n.* [ſekirr, *n.*]
clinchet, *m.* Klingen, *n.*; **cliniică**, *f.* Klinik, *f.* (Studien im) Krankenhaus, *n.*
clinti *v. a.* bewegen, rühren, anregen: *a nu — din ochi*, nicht mit den Augen zucken; *a nu se — din loc*, ſich nicht von der Stelle rühren.
clipă, *f.* Augenblick, *m.*
clipeală, *f.* Augenblick, *m.*
clipi, *v. a.* blinzeln.
clipire, *f.* Blinzeln, *n.*
clipis, *adj.* raſch, augenblicklich.
clipită, *f.* Augenblick, *m.*
clipoceală, *f.* Wopſen, *n.*
clipoce, *v.* **clipi**.
clironom, *m.* Erbe, *m.*
clironomie *f.* Erbschaft, *f.*
clironomisi, *v. a.* erben.
cliros, *v.* **cler**.
clisă, *f.* Klebrigkeit, *f.* Schmutz, *m.*; Speck, *m.*
clisagiū, *m.* Klidieren, Abklatschen, *n.*
cliser, *m.* Kirchendiener, *m.*
cliseta, *v. a.* einen Abklatsch machen.
clisen, *m.* Abklatsch, *m.*
clisopompă, *f.* Kliftierſpritze, *f.*
clisos, *adj.* klebrig; ſpedig.
clistar, *v.* **cleștar**.
clistir, *m.* Kliftier, *n.*; Spritze, *f.*
clivagiū, *m.* Spalten, *n.* (Geftein.)

cloacă, *f.* Abzugskanal, *m.*
 cloambă, *f.* Ast, *m.*
 cloanță, *f.* Schnabel, *m.*;
 alte Bettel, *f.*
 clobont, *m.* Schnabel, *m.*
 clocă, *f.* Bruthenne, *f.*;
 — *cu puii*, die Plejaden,
f. pl. (Sternbild.)
 cloci, *v. a.* brüten; aus-
 brüten; lauern; ouăle
 se clocesc, die Eier wer-
 den faul.
 clociov, *m.* Telekie, *f.* (Pfl.)
 clocăt, *adj.* faul, verdor-
 ben; ou —, faules Ei;
 aer —, verdorbene Luft;
 apă —ă, abgestandenes
 Wasser. [ten, *n.*
 clocitură, *f.* Brut, *f.*; Brüt-
 cloccior, *m.* Giftartig, *m.*
 clocot, *m.* Wallen, Sieden, *n.*
 clocoței, *v. clocotici.*
 clocoțel, *m.* Mailkü-
 chen, *n.*
 clocoti, *v. n.* sieden, wal-
 len, sprudeln; brausen.
 clocotici, *m. pl.* Zaun-
 rebe, *f.*
 clocotire, *f.* Sprudeln,
 Aufwallen, *n.*
 clocotis, *m.* Pimpernuß, *f.*
 clocotitor, *adj.* wallend,
 siedend.
 clocuță, *v. clocotici.*
 clombic, *m.* Abziehblass, *f.*
 cloncăi, *v. n.* glücken.
 cloncan, *m.* Rabenjunge, *n.*
 clondir, *m.* Flasche, *f.*
 clont, *m.* Schnabel, *m.*
 clonțan, *m.* Felsenrippe, *f.*
 clonțat, *adj.* schnabelför-
 mig, bechnäbelt.
 clonțău, *m.* Greis, *m.*
 clopot, *m.* Glocke, *f.*; Schel-
 le, *f.*; a trage —ul, die
 Glocke läuten.
 clopotar, *m.* Glöckner, *m.*;
 Glockengießer, *m.*
 clopotărie, *f.* Glockengie-
 herei, *f.* [me, *f.*
 clopoțel, *pl.* Glockenblu-
 clopoțel, *m.* Glöcklein,
 Glöckchen, *n.*; Schelle,

Klingel, *f.*; a trage —ul,
 schellen, klingeln. [m.
 clopotniță, *f.* Glockenturm
 clor, *m.* Chlor, *n.*; — *de*
 calce, Chlorkalk, *m.*
 clorofilă, *f.* Blattgrün, *n.*
 clorosă, *f.* Bleichsucht, *f.*
 clorotic, *adj.* bleichsüchtig.
 cloșcă, *v. clocă.*
 closet, *m.* Abort, *m.*
 cloț, *m.* Deichselnagel, *m.*
 cloțan, *m.* Ratte, *f.*
 clotură, *f.* Schluß, *m.*;
 Schließung, *f.*
 clovoț, *m.* Ueberfisch, *m.*
 club, *m.* Klub, *m.*
 clucer, *m.* Kellermeister, *m.*
 clupsă, *f.* Mäufesalle, *f.*
 eneaz, *m.* Fürst, *m.*
 cnez, *m.* Dorfschulze, *m.*
 cnigă, *f.* Register, *n.*
 cnută, *f.* Knute, *f.*
 co., mit.
 coab-ă, *f.* Ahnung, *f.*; Vor-
 ahnung, *f.*; Unheilver-
 künnder, *m.*; — *e, pl.* Ge-
 flügel, *n.*; Pips, *m.*
 coabita, *v. a.* mitbewohnen.
 coabitatie, *f.* Zusammen-
 wohnen, *n.* [(Pfl.)
 coacătă, *f.* Menziesie, *f.*
 coacăz, *m.* Johannisbee-
 renstrauch, *m.* [re, *f.*
 coacăză, *f.* Johannisbee-
 coace, *v. a.* baden, aus-
 baden; — *un măr*, ei-
 nen Apfel braten; —, zei-
 tigen, reifen; a se —,
 baden, gar werden, reif
 werden; *ți-voi — o ție*,
 ich werdees dir schon ein-
 broden.
 coacere, *f.* Reifwerden, *n.*;
 Baden, *n.* [lung, *f.*
 coacțiune, *f.* Mithand-
 coacusat, *m.* Mitheschul-
 digter, *m.*
 coad-ă, *f.* Schweif, Schwanz
m.; Handhabe, *f.*; Heft, *n.*;
 Schaft, Stiel, *m.*; —,
 Pops, *m.*; *de când cu*
 Nemții cu —, aus der
 Popszeit; — *de cal*, Pfer-
 deschweif, Roßschweif, *m.*;

— *de topor*, Axtstiel, *m.*;
 Beißschaft, *m.*; — *a ochiu-*
lui, Augenwinkel, *m.*;
 unteres Ende, *n.*; — *a*
oștii, Nachhut, *f.*; An-
 hang, Nachzug, Letzter, *m.*;
 Ende, *n.*; — *la haină*,
 Schleppe, *f.*; a da din —,
 mit dem Schweife we-
 deln; cu —, geschwänzt,
 gestielt; — *a boului*,
 Wollkraut, *n.*; — *a ca-*
lului, Schachtelhaln, *m.*;
 — *a cocoșului*, Weis-
 wurz, *f.*; — *a leului*,
 Herzgeßpann, *n.*; — *a*
mielului, Wollkraut, *n.*;
 — *a vulpei*, Fuchss-
 schwanz, *m.*; — *a șoric-*
celului, Schaßgarbe, *f.*;
 a lua — *a între pi-*
cioare, den Schwanz
 einziehen; *nu'are nici-*
nici căpătău, hat we-
 der Hand noch Fuß.
 coadălat, *adj.* geschwänzt.
 coade, *f. pl.* After, *m.*
 coadjutor, *m.* Koopera-
 tor, *m.* [zählen.
 coaduna, *v. a.* zusammentun,
 coae, *f. pl.* Hoden, *m.*; — *le*
popii, grüne Nießwurz, *f.*
 coafa, *v. a.* käumen.
 coafor, *m.* Friseur, *m.*
 coaforă, *f.* Frisur, *f.*;
 Koppsuß, *m.*
 coagula, *v. a.* gerinnen
 machen. [tie.
 coagulare, *v. coagula-*
 coagulat, *adj.* geronnen.
 coagulație, — *izone*, *f.*
 Gerinnung, *f.*
 coagulator, *m.* Lab, *n.*
 coaje, *f.* Rinde, Baum-
 rinde, *f.*; — *de nucă*,
 Nußschale: —, Schale,
 Schote, Hülfse; — *de pâ-*
ine, Brotrinde, Brot-
 kruste, *f.*; — *de melc*,
 Schneckengehäuse, *n.*;
 prinde —, es bildet eine
 Haut, *m.*
 coajuta, *v. a.* mithelfen.
 coajutor, *v. coadjutor.*

coală, *f.* Bogen *m.* (Papier.)
coalisa, *a se* —, *v. r.* sich verbinden.
coalisare, *v.* **coalitiune**.
coalizat, *m.* Verbündeter *m.*
coalitie, — *iune*, *f.* Verbindung, *f.*
coam-ă, *f.* Mähne *f.*; — **a muntelui**, Bergstamm, Berggrücken, *m.*; Dachfirn, Giebel, *m.*; — **a cometului**, Kometenschweif, *m.*; — **de mare**, *f.* Karaische, *f.*; — **a calului**, *f.* Pferdegeschwanz, (Pfl.) *m.*; — **de aur**, Goldhaar, *n.*
coapsă, *f.* Hüfte, *f.* Oberschenkel, *m.*
coard-ă, *f.* Saite, *f.* Zähigkeit, *f.* Sehne, *f.* Spannweite, *f.* Feder, *f.* Trambalken, *m.*; — **vocală**, Stimmband, *n.*; — **de ceapă**, *f.* Bündel, *n.* (Zwiebel); **a schimba** — **a**, andere Saiten aufziehen.
coarne, *pl. de corn*,
coarște, *f.* Karst, Faken, *m.*
coasă, *f.* Sense, *f.*; Mähzeit, *f.*; — **a fânului**, Heuernte, *f.*
coase, *v. a.* nähern; — **cu găurele**, steppen; — **la gherghel**, sticken.
coasocia, *a se* — *v. r.* sich mitverbinden.
coasociat, *m.* Mitverbündeter, *m.*
coastă, *f.* Rippe, *f.*; Meeresufer, *n.* Flanke, *f.*; — **muntelui**, Bergabhang, *m.*
coate, *pl. de cot*. — **goale**, *pl. m.* Habenichts, *m.*
coatinge *v. a.* mitberühren.
coatingere, *f.* Mitberührung, *f.*
cobăi, *f. pl.* Geflügel, *n.*
cobăit, *adj.* verweicht.
cobăiu, *m.* Meerschwein, *n.*
cobalt, *m.* Kobalt, *m.*
cobaltat, *m.* kobaltisaures Salz, *n.*

cobălți, *v.* **scobălți**.
cobar, *m.* Wahrsager, *m.*
cobărlău, *m.* Schlupfwinkel, *m.*
cobărnă, *f.* elende Hütte, *f.*
cobăt, *m.* Habicht, *m.*
cobe, *f.* Pips, *m.* veqi și **coabe**.
cobelcească, *f.* Luzernerflee, *m.*
cobăciu, *m.* Ringelchen, *n.*
cobi, *v. a.* vorbedeuten; vorherjagen, Unheil künden; Unheil heraufbeschwören.
cobilă, *f.* Flugtrage, *f.* Flugdeichsel, *f.*
cobilă, *f.* Tragbalken, *m.*; Wasserjungfer, *f.*
cobire, *f.* Ahnung, *f.*; Vorherjagen, *n.*
cobirnă, *f.* Käte, *f.*
cobitor, *adj.* vorausgehend, unheilverkündend
coblizan *m.* Dummkopf, *m.*
cobori, *v. a.* herunterbringen; hinuntertragen; *v. n.*; — **dealul**, den Berg herabsteigen; *a se* — *v. r.* hinabsteigen; einsteigen; *a se* — **din pom**, herunterklettern; *a se* — **cu trăsura**, hinunterfahren; *a se* — **în sbor**, herunterfliegen; *a se* — **în fugă**, hinunterlaufen; *a se* —, abstammen.
coborire, *f.* Abfahrt, *f.* Hinabfahren, *n.*; Abstammung, *f.*
coboriș, *m.* Abhang, *m.* Abstieg, *m.*
coboritor, *m.* Absteiger, *m.* Nachkomme, *m.* [mend.
coboritor, *adj.* abstammend.
cobure, *f.* Satteltasche, *f.*
cobuz, *m.* Gittare, *f.*
cobză, *f.* Laute. *f. a lega* —, knebeln. [ger, *m.*
cobzar, *m.* Lautenschläger, *m.*
coc, *v.* **coace**.
cocă, *f.* Kleister, Teig, *m.*
cocăi, *v. n.* einnicken.
cocaină, *f.* Kokain, *n.*
cocăltire, *f.* Freßsucht, *f.*

cocăltit, *adj.* freßsüchtig.
cocardă, *f.* Kofarde, *f.* Abzeichen, *n.* [bogen.
cocărlat, *adj.* krumm, *ge-*
cocărlă, *f.* Höcker, Buckel, *m.*
cocărla, *a se* —, *v. r.* krumm werden.
cocărlat, *adj.* bucklig.
cocărla, *f.* Schlickermilch, *f.*
cocătură, *f.* Mehlspeise, *f.* Backwerk, *n.*
cocăzar, *m.* Pfingstrose, *f.* wilder Rosenstrauch, *m.*
cocenză, *f.* Schildlaus, *f.*
coccix, *m.* Streißbein, *n.*
coccan, *m.* Strunk, *m.*; — **de poame**, Kerngehäuse, *n.* (des Obstes); — **de curuzet**, Maisstengel, *m.*
cochet, *adj.* kokett, gefallsüchtig.
cocheta, *f.* Kofette, *f.*
cocheta, *v. a.* kokettieren
cochetarie, *f.* Koketterie, *f.*
cochingă, *f.* Flugstöcken, *n.*
cocie, *f.* Kutsche, *f.*
cocier, *m.* Kutscher, *m.*
cocină, *f.* Schweinefall, *m.* Roben, *m.*
cocioabă, *f.* kleine, elende Hütte, *f.*
cociorbă, *f.* Rührstange, *f.* Feuerhafen, *m.*
cociș, *m.* Kutscher, *m.*
coclaur, *m.* Loch, Nest, *n.*
cloceală, *f.* Grünspan, *m.*
cocleat, *m.* Zettelfaden, *m.*
coclet, *m.* Weberispule, *f.*
cocli, *a se* —, *v. r.* sich mit Grünspan überziehen.
coclit, *adj.* — **de bătrân**, bemooftes Haupt
cocoană *f.* gnädige Frau, *f.*
cocoasă, *f.* Höcker, *m.*
cocoli, *v. a.* lieblos, verzärteln.
cocoloș, *m.* Klumpen, *m.*; — **de nea**, Schneeballen, *m.*
cocoloși, *v. a.* zusammendrücken, zusammenwickeln, verdecken, verheimlichen; bemänteln; **a — un lucru**, eine Sache vertuschen.

cocon, *m.* Kind, *n.*; junger Herr, *m.*; Kokon, *m.* Gespinnst, *n.* (um die Puppe der Seidenraupen.)

coconar, *m.* Zirkelfiefer. *f.*
coconară, *f.* Zirkelnuß, *f.*
coconas, *m.* junger Herr *m.*
coconeî, *pl.* Schneeglöckchen, *n.*

coconită, *f.* Fräulein, gnädiges Fräulein, *n.*

cocor, *m.* Kranich, *m.*; Bausch, *m.* Geschwulst, *f.*

cocorei v. **cocoşei**.
cocoroadă *f.* kleiner Brotlaib, *m.*

cocori, *a se* —, *v. r.* sich erheben; sich aufblasen.

cocos, *m.* Kofosnuß, *f.*

cocoş, *m.* Hahn, *m.*; — **de munte**, Auerhahn, *m.*; — **selbatic**, Wildhahn, *m.*; — **de câmp**, Schilbhahn; **a întinde** — **ul**, den Hahn spannen.

cocoşa, *v. a.* beugen, frümmen; frumm schlagen; **a se** —, *v. r.* sich beugen, frümmen; höckerig werden.

cocoşar, *m.* Misteldrossel, *f.*
cocoşat, *adj.* höckerig, buckelig.

cocoşei, *m. pl.* Hundszahn, *m.*; — **de câmp**, Sommeradonis, *m.*; —, gebratene Maiskörner *pl.*
cocoşel, *m.* kleiner Hahn *m.*

cocoşi, *v. a.* treten, bestechen; **a se** —, sich brüsten, höckerig werden.

cocosneată, *f.* Landpomeranze, *f.*

cocoşoalcă, *f.* Zehrwurz, *f.*
cocostăre, *m.* Storch, *m.*; Reiher, *m.*

cocotă, *f.* Meße, *f.*
cocoţa, *a se* —, *v. r.* sich auf einen Zweig setzen, sich setzen; auffliegen.

cocotier, *m.* Kofosnußbaum, *m.* [Kohle, *f.*
cocs, *m.* raffinierte Steinkohle, *f.*
coctie, *f.* Sud, *m.*; Verdauung, *f.*

cocută, *f.* Wickelkind, *n.*; Schooßkind, *n.*

cod, *m.* Kodex, *m.*; Gesetzbuch, *n.*

codac, *m.* Feigling, *m.*

codac, *adj.* feig, niederträchtig.

codălat, *adj.* geschwänzt.

codăciū, *adj.* geschwänzt.

codalb, *adj.* weißgeschwänzt; blond.

codălbî, *v. n.* erblichen.

codae, *f.* langer Schweif, *m.*

codăghi, *a o* —, schlecht ankommen.

codan, *adj.* letzter; langgeschwänzt.

codană, *f.* Aischenputtel, *n.*; Bachflüß, *m.*

codard, *adj.* feigherzig, niederträchtig.

codărişte, *f.* Stiel, *m.*

codărlă, *v. codărlă*.

codărnî, *adj.* geschwänzt.

codas, *adj.* letzter; arm, unbemittelt.

codat, *adj.* geschwänzt.

codcodăci, *v. n.* gackern.

codea, *f.* Teufel, *m.*

codeală, *v. codeală*.

codebitor, *m.* Mitschuldner, *m.* [

codeină, *f.* Opiumauszug, *m.*

codele, *f. pl.* Umjchweife, *n. pl.*; Ausflüchte, *f. pl.*

codetentor, *m.* Mitinhaber, *m.*

codex, *v. codice*.

codi, *a se* —, *v. r.* Umjchweife machen, Umstände machen, sich zieren, zaudern.

codice, *m.* Gesetzbuch, *n.*

codicil, *m.* Kodizill, *n.*; Testamentsanhang, *m.*

codifica, *v. a.* gesetzlich regeln (Rechtsstoff.)

codificare, — **caţie**, *f.* gesetzliche Regelung, *f.* (Rechtsstoff.)

codină, *f.* Abfälle, *m. pl.*

codire, *f.* Zieren, Zaudern, *n.*; Ziererei, *f.*

codiřişte, *v. codăřişte*.

codărlă, *f.* Schragen, *m.* (beim Fuhrwerk.)

codăsoară, *f.* Schwänzchen, *n.*

codiţa, *f.* Schwänzchen.

codiţucă, *f.* Mäuse-schwanz, *m.*

coditură, *f.* faule Ausflüchte, *f. pl.*

codobatură, *f.* Bachstelze, *f.*

codobită, *f.* Bachstelze, *f.*

codorişte, *f.* Stiel, *m.*

codoscă, *f.* Kupplerin, *f.*

codrant, *m.* Keller, *m.*

codras, *m.* Kammgros, *n.*

codrean, *m.* Waldbewohner, *m.*

codresc, *adj.* Wald-

codriş, *adj.* gefräßig.

codroiu, *m.* Ruhweizen, *m.*

codru, *m.* Wald, Busch, *m.*; **hoţ de** —, Buschklepper, *m.*; — **de pâne**, Stück Trumm *n.* (Brot); **flămândul codri-i vi-sează**, der Hungerige hat nur das Brot im Sinn.

coeesistentă, *f.* Mitbestehen, *n.*

coecum, *m.* Blinddarm, *m.*

coefficient, *m.* Koeffizient, *m.*; Zahlenfaktor, *m.* (vor einer Buchstaben-größe.)

coercibil, *adj.* zwingbar; verdichtbar.

coercitie, — **iune**, *f.* Zwangsrecht, *n.*

coercitiv, *adj.* Zwangs-

coerede, *m.* Miterbe, *m.*

coerent, *adj.* zusammenhängend. [hang, *m.*

coerentă, *f.* Zusammen-

coesiune, *f.* Zusammenhalt, *m.*

coexistenţă, *v. coe-sis-tinţă*.

cofă, *f.* Maß, *n.*; Kanne, *f.*

cofar, *m.* Marktverkäufer, *m.*

cofăreasă, *f.* Marktweib, *n.*

cofări, *v. n.* wiederverkaufen.

cofăriţa, *f.* Marktweib, *n.*

cofeiu, *m.* Maß, *n.*

cofetar, *m.* Zuckerbäcker, *m.*
cofetărie, *f.* Zuckerbäckerei, *f.*
cofeturi, *pl.* Zuckerverk, *n.*
cogeamite, *v.* **coscoega**.
cogenial, *adj.* geistesverwandt.
cogenialitate, *f.* Geistesverwandtschaft, *f.*
cogitabil, *adj.* denkbar.
cognac, *v.* **coniac**.
cognat, *m.* Berschwägerter, *m.* [ta, etc.]
cohabita, etc. *v.* **coabitohală**, *f.* Schale, *f.* [etc.]
coherent, etc. *v.* **coerent**
cohesiune, *v.* **coesiune**.
cohortă, *f.* Abteilung, *f.* (10 Teil der römischen Legion.) [Gestein.]
coiet, *m.* Mandel, *f.* (im coif, *m.* Helm, *m.*)
coifar, *m.* Helmschmied, *m.*
coifură, *f.* Kopfsuß, *m.*
coinae, *m.* Steißbein, *n.*
coincide, *v. n.* zusammentreffen, zusammenfallen.
coincident, *adj.* zusammenstehend.
coincidentă, *f.* Zusammenstehen, Zusammenfallen, *n.*
cointelege, *a se* —, *v. r.* sich einverstehen.
cointelegere, *f.* Einvernehmen, *n.*
cointeresa, *a se* —, *v. r.* sich mitinteressieren
cointeresare, *f.* Mitinteresse, *n.*
cointeresat, *adj.* mitinteressiert.
colog, *m.* Dockpeise, *f.*
colos, *adj.* hodenbrüchig.
coit, *m.* Beischlaf, *m.*
coiū, *m.* Hoden, *m.*
coingă, *f.* Neg, Garn, *n.*
cojan, *m.* Feldebauer, *m.*
coji, *v. a.* abrinden, schälen; *a se* —, *v. r.* sich abschälen, sich abrinden.
coji, *f. pl.* Grind, Schorf, *m.*; Witeffer, *m.*
cojît, *adj.* bauischend.

cojoc, *m.* Belzroc, *m.*; Belzleib, *m.*
cojocar, *m.* Kürschner, *m.*
cojocărie, *f.* Kürschnerei, *f.*
cojocel, *m.* Belzleibchen, *n.*
cojos, *adj.* rindig, frustig, berindet.
colabora, *v. a.* mitarbeiten.
colaborator, *m.* Mitarbeiter, *m.*
colac, *m.* Ring, *m.*; Milchbrot, *n.*; Brunnenkasten, *m.*; — **de ham**, Halsjoch, *n.*; — **la moară**, Scheiderad, *n.*; — **de peatră**, Randstein, *m.*; —, Geschenk, *n.*; **a da** — **peste pupăză**, des Guten zu viel tun.
colăcar, *m.* Bettelsänger, *m.*
colăcări, *v. a.* bettelsingen.
colăcărie, *f.* Bettelsängerei, *f.*
colăcărit, *m.* Bettelsingen, *n.*; Einladen, *n.* (Hochzeit) [ader, *m.*]
colăcer, *m.* Hochzeits-eincolăchie, *f.* Schmeichelei, *f.*
colăchiu, *m.* Schmeichler, *m.*
colăci, *v. a.* zusammenrollen; empfehlen; **a se** —, *v. r.* sich zusammenwinden.
colan, *m.* Gurt, *m.*; Dergengurt, *m.*; — **de hamurî**, Kummel, *n.*
colărez, *m.* Papp, *f.*; Milchbrei, *m.*
colastră, *f.* Bistmilch, *f.*
colateral, *adj.* zur Seitenlinie gehörig.
colaţiona, *v. a.* kollationieren; Abschrift und Ur-schrift vergleichen.
colaţione, *f.* Schmaus, *m.*
colauda, *v. a.* kollaudieren; Plan und Ausführung vergleichen.
colaudare, *f.* Kollaudierung, *f.*; Vergleichung, *f.*
colb, *m.* Staub, *m.*
colbăi, *v. a.* stäuben.
colbărie, *f.* Staubwol-fen, *f. pl.*

colbos, *adj.* staubig.
colcăi, *v.* **clocoti**.
coleceac, *m.* Muff, *m.*; Zwinge, *f.*
colceag, *v.* **colceac**.
colcot, etc. *v.* **clocot**, etc.
colea, *adv.* dort; **de** — **până** —, auf und ab.
coleasă, *v.* **coleată**.
coleată, *f.* Mehlbrei, *m.*
colectă, *f.* Geldsamm-lung, *f.*
colecta, *v. a.* sammeln.
colectant, *m.* Sammler, *m.*
colectiōna, *v. a.* sammeln.
colectiō, — **iune**, *f.* Samm-lung, *f.*
colectiv, *adj.* kollektiv; **nume** —, Sammelname, *m.*
colectivism, *m.* Gemein-güterschaft, *f.*
colectivitate, *f.* Zusam-mengehörigkeit, *f.*
colector, *m.* Einheber; — **de dare**, Steuerein-nehmer, *m.*
coleg, *f.* Amtsgenosse, *m.*
colegatar, *m.* Mitlegatär, *m.*
colegial, *adj.* kollegial.
colegialitate, *f.* Kolle-gialität, *f.*
colegian, *m.* Gymnasial-schüler, *m.*
colegiū, *m.* Kollegium, *n.*; Gymnasium, *n.*
coleoptere, *f. pl.* Käfer, *m.*
coleră, etc. *v.* **cholera**, etc.
coleric, *adj.* cholertisch, heißblütig, reizbar.
coleşă, *f.* Maisbrei, *m.*
coleşer, *m.* Handmühle, *f.*; Rührkolben, *m.*
coleşi, *v. a.* erweichen, an-feuchten.
colet, *m.* Frachtstück, *n.*
coliadnic, *m.* Wahrja-gung, *f.*
colibă, *f.* Hütte, *f.*
colibaş, *m.* Gebirgsbe-wohner, *m.*
colibet, *m.* Gemeinplatz, *m.*; Quodlibet, *n.*
colibioară, *f.* Hüttchen, *n.*
colibri, *m.* Kolibrivogel, *m.*

- colibută**, *f.* Brummvogel, *m.*; Hüttchen, *n.*
colică, *f.* Kollik, *f.*; Darmkrampf, *m.*
colida, *v. a.* kollidieren, zusammenstoßen, widerstreiten.
colier, *m.* Halsband, *n.*
colilie, *f.* Friemengras, *n.*
colimvitră, *f.* Taufbecken, *n.*
colină, *f.* Hügel, *m.*
colindă, *f.* Weihnachtssied, *n.*; Umzug; Aufzug, *m.*; Umgang, *m.*
colinda, *v. n.* herumgehen, herumlaufen; einen Aufzug haben, umfingen; besuchen, heimsuchen.
colindare, *f.* Umgehen, Umjüng, *n.*, *n.*
colindaş, *m.* Umjünger, *m.*
colindator, *m.* Umjünger, Umzieher, *m.*
colindet, *m.* Umjünger, *m.*; Geschenk, *n.* [*m.*]
colindroiu, *m.* Bagabund, *m.*
colindru, *m.* Koriander, *m.*
colir, *m.* Augensalbe, *f.*
colisie, — *iune*, *f.* Kollision, *f.*; Zusammenstoß, Widerstreit, *m.*
colivă, *f.* süßer Kornbrei, *m.*; a mirosi a —, in den letzten Tagen liegen.
colivar, *m.* Kondolenzler, *m.*
colvie, *f.* Käfig, *m.*
colnă, *f.* Vordach, *n.*
colnic, *m.* Hügel, *m.*; Anhöhe, *f.*
colo, *adv.* da, dort, dorten; din —, jenseits; de — până —, auf und ab; din und her: când —, und siehe da; cât —, entfernt, weit.
coloană, *f.* Pfeiler, *m.*; Säule, *f.*; Kolonne, *f.*; Kolonne, *f.*; — a vertebrală, Rückgrat, *n.*
coloare, *f.* Farbe, *f.*; a perde — a, abfärben; a deveni mai închisă — a, nachdunkeln.
- colocație**, — *iune* *f.* Rangordnung, *f.* (Gläubiger.)
colocuiu, *m.* Kolloquium, *n.*; mündliche Prüfung, *f.*
colodion, *v. colodiu*.
colodiu, *m.* Wundleim, *m.*; Klebäther, *m.*
colofon, *m.* Geigenharz, *n.*
colombo, *m.* rhabarberähnliche Arzneipflanze, *f.*
colon, *m.* Ansiedler, *m.*; Siedler, *m.*; — parțial, Teilbauer; Querdarm, *m.*
colonă, *f.* Säule, *f.*; Kolonne, *f.*
colonadă, *f.* Kolonnade, *f.*; Säulengang, *m.*; Wandelsbahn, *f.*
colonal, *m.* Oberst, *m.*
colonial, *adj.* kolonial.
coloniale, *m. pl.* Kolonialwaren, *f. pl.*
colonie, *f.* Kolonie, Ansiedlung, *f.*
colonisa, *v. a.* ansiedeln
colonisatie, — *iune*, *f.* Kolonisation, *f.*
colonist, *m.* Kolonist, Ansiedler, *m.*
coloptură, *f.* Käfer, *m.*
colora, *v. a.* illuminieren, kolorieren, färben.
colorant, *adj.* färbend.
colorare, *f.* Färbung, *f.*
colorat, *adj.* koloriert.
colorație, — *iune*, *f.* Farbengebung, *f.*
coloratură *f.* Koloratur, *f.*; Lauf, Triller, *m.*
colorit, *m.* Kolorit, *n.*; Farbenton, *m.*
colorist, *m.* Kolorist, *m.*
colos, *m.* Koloß, *m.*; Riese, *m.*
colosal, *adv.* kolossal, riesig.
coloseu, *m.* Koloßseum, *n.*; Riesenjaal, *m.*
colpit, *adj.* geschlagen.
colporta, *v. a.* kolportieren, hausieren.
colportagiū, *m.* Hausierhandlung, *f.*
colporteur, *m.* Hausierer, *m.*
colt, *pl.* — *ii*, *m.* Gezahn, Fangzahn, Hauer; a-și
- arăta cuiva** — *ii*, jemandem die Zähne weisen; a se lua în — *ti*, sich in die Haare fahren; tare in — *i*, stark, mächtig; *pl.* — *uri*, Spitze, *f.*; Gipfel, *m.*; Keim, *m.*; Ecke, *f.*; — de pom, Knoße; — ul semințelor, Keim, *m.*; — la potcoavă, *f.*; Klammer, *f.*; — de pâine, de noroi, de gheață, Klotz, *m.*; — de dinte, Zahnplitter, *m.*; — ul habei, *m.* Wasseruß, *f.*
colțan, *m.* Wasseruß, *f.*
colțar, *m.* Eckschrank, *m.*; Winkelhaken, *m.*
colțat, *adj.* eckig, mit Spitzen versehen; stark, gewaltig, mächtig; bissig.
colțisor, *m.* Zahnkraut, *n.*; Zähnchen, *n.*
colțorat, *adj.* zackig eckig.
colțoros, *colțos*, *v. colțorat*.
colțuc, *m.* Trumm, (Brot; Korb, *m.* (Abweisung)
colțun, *m.* Strumpf, *m.*
colțurat, *adj.* eckig, rauh.
colțuros, *adj.* eckig, rauh.
colubră, *f.* Natter, *f.*
colubrin, *m.* Ringelraupe, *f.*
colude, *v. a.* abfarten.
columbă, *f.* Taube, *f.*
columbar, *m.* Tauben-schlag, *m.* [Steck, *n.*]
columbină, *f.* Yunt, *n.*
columnă, *v. coloană*.
colun, *m.* Waldefel, *m.*
colur, *m.* Wendefel, *m.*
coluzie, — *iune*, *f.* Kollusion, *f.*; Abfartung, *f.*
coma, *f.* Leihargie, *f.* Schlafsucht, *f.*
comă, *f.* Komma, *n.* Weistrich, *m.*; — punctată, Semikolon, *n.* Strichpunkt, *m.*
comănac, *m.* Barrett, *n.* Kapuze, *f.*
comanăci, *v. n.* haarhäuptig stehen, den Hut lüften.

comând, *m.* Zeichenmahl, Todesmahl, *n.*
comanda, *v. a.* Befehlen; kommandieren; Auftrag, geben, bestellen.
comandã *f.* Kommando; Befehl, *m.*; Auftrag, *m.* Kommission, *f.* Bestellung, *f.*
comandament, *f.* Aufforderung, *f.* Befehl, *m.* Kommando, *n.*
comandant, *m.* Kommandant, Befehlshaber, *m.*; — **suprem**, Oberbefehlshaber, *m.* [mahl, *n.*
comandare, *f.* Todescomandator, *m.* Befehlshaber, *m.* [te, *f.*
comanditã, *f.* Kommanditcomanditar, *m.* Kommanditär, *m.*
comar, *m.* Seekebs, *m.*
comarnic, *m.* Hürdenöffnung, *f.* [rest, *m.*
comas, *m.* Tuchrest, Stoff
comasa, *v. a.* kommasieren, zusammenlegen.
comasare, **comasatie**, — **iune**, *f.* Kommasierung *f.*
comat, *adj.* langmähig
combatant *m.* Kämpfer
combãtãtor, *m.* Bekämpfer, *m.*
combate, *v. a.* kämpfen, sechten, streiten; bekämpfen, bestürmen.
combãtere, *f.* Kampf. Zusammenstoß, *m.*; Ge-secht, *n.*; Streit, *m.*
combãtiv, *adj.* streitbar.
combina *v. a.* kombinieren, zusammenstellen, entwerfen, berechnen, ordnen, verbinden.
combinare, *f.* Kombinieren, Zusammenstellen, *n.*
combinãtie. — **iune**, *f.* Kombination, *f.* Zusammenstellung, *f.*
comburant, *adj.* verbrennend.
combustibil, *m.* Brennmaterial, *n.*

combustibil, *adj.* verbrennbar.
combustibilitate, *f.* Verbrennbarkeit, *f.* [nen, *n.*
combustiu, *f.* Verbrenncomedian, *m.* Komödiant, *m.*; Poffenreißer, *m.*; Heuchler, *m.*
comedie, *f.* Komödie, *f.* Lustspiel, *n.*; **audi**, —, das ist scandalös; — **pe pãrete**, Schattenbild, *n.*
comedios, *adj.* poffenhaft, poffierlich.
comemorabil *adj.* erwähnenswert. [nung, *f.*
comemorare, *f.* Erwäh-comemorativ, *adj.* Erinnerungss-; serbare — ä. Gedächtnisfeier, *f.* **peãtrã** — ä, *f.* Denkstein, *m.*
comendã, *f.* Pfründe, *f.*
comendare, *f.* Zeichenmahl, *n.*
comensal, *m.* Tischgenosse, *m.* [bar.
comensurabil, *adj.* meßcomenta, *v. a.* erklären, erläutern.
comentar *m.* Kommentar *n.* Erklärung, *f.* [rer, *m.*
comentator, *m.* Erklärcomercial, *adj.* kaufmännisch, Handels-
comerciant, *m.* Handelsmann, *m.*
comerciu, *m.* Handel, Verkehr, *m.* [se, *m.*
comesan, *m.* Tischgenosse, *m.*
comestibil, *m.* Eßware, *f.*
comet, *m.* Comet, Schweifstern, *m.*
comfort, *m.* Komfort, *m.* behagliche Einrichtung, *f.*
comfortabil, *adj.* komfortabel, wohllich.
comic, *adj.* komisch, spaßig.
comiliton, *m.* Studien-genosse, *m.*
cominã, *f.* Treber, *m.*
cominãrit, *m.* Weinverzehrungssteuer, *f.*
cominatoriã, *adj.* Straf-comis, *m.* Kommiss, *m.*

Handlungsgehilfe, *m.*; — **voiaior**, Handlungsreisender; Stallmeister; **mare** —, Oberstallmeister, *m.*
comisar *m.* Kommissär, *m.*
comiscibil, *adj.* vermischtbar.
comisie, *v.* **comisiune**.
comisionar, *m.* Kommissionsär, *m.*
comisiune, *f.* Kommissions, *f.*; Auftrag, *m.* Bestellung, *f.*; Kommissariat *n.*
comisor, *adj.* Übertragss-comisurã *f.* Verührungs-linie, *f.*
comitat, *m.* Komitat, *n.*; Grafschaft, *f.* Gespannschaft, *f.*
comite, *m.* Graf; — **suprem**, *m.* Obergespan, *m.*
comite, *v. n.* begehen.
comitent, *m.* Komitent, Auftraggeber, *m.*
comitet, *m.* Komitee, *n.* Ausschuß, *m.*
comitã, *f. pl.* freie Versammlung, *f.* [ben, *n.*
comitivã, *f.* Begleiterschreibcomoarã, *f.* Schuß, *m.*
comod, *adj.* bequem.
comodat *m.* Wäscheschrank
comodat *m.* Leihvertrag, *m.* Verleiher, *f.*
comoditate, *f.* Bequemlichkeit, *f.*; Abort, *m.*
comodore, *m.* Oberstschiffskapitän, *m.*
comornie, *m.* Schatzmeister, *m.* Sädelwart, *m.*
comotie, — **iune**, *f.* Bewegung, *f.* [keit, *f.*
compacitate, *f.* Dichtigkeit
compact, *adj.* kompakt, dicht.
compactior, *m.* Buchbinder, *m.* [berei, *f.*
compactorie, *f.* Buchbinder, *f.*
companie, *f.* Compagnie, Gesellschaft, *f.*
companion, *m.* Kompagnon, Gesellschafter, *m.* Kamerad, *m.*

compara, *v. a.* vergleichen;
—, *v. n.* erscheinen.

comparabil, *adj.* ver-
gleichbar.

comparație, —*iune*, *f.*
Vergleichung, *f.*; Gleich-
nis; **in** —, **in** Vergleich
zu . . . ; Erscheinung, *f.*

comparativ, *m.* Kompa-
rativ, *m.* (zweiter Ver-
gleichungsgrad.)

comparativ, *adj.* ver-
gleichsweise.

compara, *v. n.* erscheinen.

comparent, *adj.* erschei-
nend. [nen. *n.*]

comparitiune, *f.* Erschei-
nung

compart, *m.* Statist, *m.*

compărtaș, *m.* Mitteil-
haber, *m.*

compartiment, *m.* Abtei-
lung, *f.*; Abteil, *m.*; Fach, *n.*

compas, *m.* Zirkel, *m.*; —

de meseriaș, *m.* Stell-
zirkel, *m.*

compasa, *v. a.* abzirkeln.

compasat, *adj.* abgezirkelt.

compasiune, *f.* Mitleid,
Mitleidgefühl, *n.*

compasuri *pl.* Reißzeug, *n.*

compatibil, *adj.* verein-
bar, verträglich.

compatibilitate, *f.* Ver-
einbarkeit, Verträglich-
keit, *f.*

compătimi, *v. n.* mitleiden,
mitempfinden; bemitlei-
den, bedauern; Nachsicht
haben.

compătămire, *f.* Mitlei-
den, *n.*; Mitleid, *n.*

compătimitor, *adj.* mit-
leidig. [mann, *m.*]

compatriot, *m.* Lands-
genosse, *m.*

compendios, *adj.* kurz-
gefaßt.

compendiu, *m.* Kompen-
dium, *n.*; Abriß, *m.*

compensa, *v. a.* ersetzen,
gut machen, vergüten,
vergeltend.

compensație, —*iune*, *f.*
Ersatz, *m.*; Vergeltung,
Vergütung, *f.*

compete, *v. a.*; —*cui va*,
gebühren, zukommen,
zustehen.

competent, *m.* Kompetent,
Mitbewerber, *m.*

competent, *adj.* kompe-
tent, befugt, berechtigt,
gebührend, zukommend.

competență, *v. compe-*
tință.

competi, *v. n.* kompetieren,
sich bewerben.

competință, *f.* Kompe-
tenz, *f.*; Zuständigkeit, *f.*;
Befugnis, *f.*

competitor, *m.* Mitbe-
werber, *m.*

compila, *v. a.* zusammen-
tragen, zusammenstop-
peln. [tragung, *f.*]

compilare, *f.* Zusammen-
fassung, *f.*

compilație, —*iune*, *f.*
Zusammentragung, *f.*;
Sammelsurium, *n.*

compilator, *m.* Sammler, *m.*

complace, *v. a.* jemandem
zu willen sein.

complană, *v. a.* schlichten,
ausgleichen.

complanare, *f.* Schlich-
tung, Ebnung, Aus-
gleichung, *f.*

complănge, *v. a.* betrauern.

complecs, *m.* Komplex, *m.*;
Gruppe, *f.* [stunde, *f.*]

complect, *m.* Tanzfrei-
e, *m.*

complect, *adj.* komplett,
vollständig.

complecta, *v. a.* komplet-
tieren, vervollständigen.

complectare, *f.* Komplet-
tierung, Vervollständi-
gung, *f.* [zung, *f.*]

complement, *m.* Ergän-
zung, *m.*

complementa, *v. a.* er-
gänzen. [gänzend.]

complementar, *adj.* er-
gänzend.

complesant, *adj.* gefällig,
zuvorkommend.

complesantă, *f.* Gefällig-
keit, Zuvorkommenheit, *f.*

complet, *v. complet.*

completiv, *adj.* Ergän-
zungsz.

complex, *v. complecs.*

complica, *v. a.* kompli-
zieren; verwickeln,

complicat, *adj.* kompli-
ziert, verwickelt.

complicație, —*iune*, *f.*
Verwicklung, *f.*

complice, *m.* Mitschul-
diger, *m.* [schuld, *f.*]

complicitate, *f.* Mit-
schuld, *f.*

compliment, *m.* Kompliment, *n.*;
Schmeichelei, *f.*;
Beglückwünschung, *f.*;
v. și complement.

complimenta, *v. a.* be-
komplimentieren; beglü-
ckwünschen; **v. și comple-**
menta.

complimentar, *v. com-*
plementar.

complimentos, *adj.*
schmeichelhaft.

complin, *v. a.* vervoll-
ständigen, ergänzen; be-
enden, vollenden, erfüllen.

complinire, *f.* Ergän-
zung, *f.* [zend.]

complinitor, *adj.* ergän-
zend.

complot, *m.* Komplott, *n.*;
Verschwörung, *f.*

complota, *v. n.* komplot-
tieren, sich verschwören.

complotist, *m.* Verschwö-
rer, *m.* [menschen.]

component, *adj.* zusam-

geändert, *m.* Komponist,
Tonsetzer, *m.*

comporta, *a se* —, *v. r.*
sich betragen, sich auf-
führen. [träglich.]

comportabil, *adj.* zu-

verträglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

traglich, *adj.* zu-

- compost**, *m.* Kompost, *m.*; Dünger, *m.* [zer, *m.*
- compostor**, *m.* Schriftsetzer, *m.*
- compot**, *m.* Kompott, *n.*; Eingekottenes, *n.*
- compotierā**, *f.* Kompottschüssel, *f.* [greifbar.
- comprehensibil**, *adj.* begreifbar, *f.*
- comprehensibilitate**, *f.* Begreifbarkeit, *f.*
- comprehensie**, — *iune*, *f.* Begreifen, *n.*
- comprehensiv**, *adj.* umfassend, miteinander, *f.*
- compresă**, *f.* Kommpresse, *f.*; Umschlag, *m.*
- compresibil**, *adj.* zusammenpressbar.
- compresibilitate**, *f.* Zusammenpressbarkeit, *f.*
- compresiu**, *f.* Zusammenpressung, *f.*
- compresiv**, *adj.* zusammenpressend.
- compresor**, *adj.* Preß-
- comprima**, *v. a.* pressen
- comprimabil**, *v. a.* compressibil.
- comprimat**, *adj.* komprimiert, kondensiert, zusammengepreßt.
- comprimător**, *adj.* zusammendrückend, pressend.
- comproba**, *v. a.* aproba.
- compromis**, *m.* Kompromis, *n.*; Vergleich, *m.*
- compromite**, *v. a.* kompromittieren; bloßstellen; mitverwickeln; a se —, sich bloßstellen.
- compromitător**, *adj.* kompromittierend, bloßstellend.
- compt**, *v. a.* zählen.
- compta**, *v. a.* zählen.
- comptabil**, *m.* Buchhalter, *m.* [haltung, *f.*
- comptabilitate**, *f.* Buchhaltung, *f.*
- compuitor**, *m.* Kompositour, *m.* [tersuchen.
- compulsa**, *v. a.* genau un-
- compune**, *v. a.* komponieren; zusammensetzen, zusammenstellen.
- compunere**, *v. a.* komponieren, *f.*
- compunător**, *v. a.* komponieren, *f.*
- compartare**, *v. a.* kompartieren, *f.*
- compus**, *adj.* zusammengelezt, zusammengestellt.
- comput**, *m.* Rechnung, *f.*
- computa**, *v. a.* berechnen.
- computare**, *f.* Anrechnung, *f.* Berechnung, *f.*
- comun**, *adj.* gemein, gemeinschaftlich; de —, in gemein, gewöhnlich.
- comun-ă**, *f.* Kommune, Gemeinde, *f.* — **urbană**, Marktflecken, *m.* **camera — elor**, Haus, *n.* der Gemeinen, (England).
- comună**, *adj.* kommunal;
- jude —**, Gemeinderichter;
- paşune — ă**, Gemeindefrist, *f.*
- comunica**, *v. a.* mitteilen; korrespondieren, in Verbindung stehen; a se — *v. r.* das Abendmahl empfangen, kommunizieren.
- comunicabil**, *adj.* mitteilbar, mitteilbar.
- comunicant**, *adj.* Verbindungsgang.
- comunicare**, *f.* Mitteilung, Verbindung, *f.*; Verkehr, *m.* [lung, *f.*
- comunicat**, *m.* Mitteilung, *m.*
- comunicație**, — *iune*, *v. a.* mitteilen, *f.*
- comunicare**, [sam.
- comunicativ**, *adj.* mitteilend, *f.*
- comunism**, *m.* Gütergemeinschaft, *f.* [nist, *m.*
- comunist**, *m.* Kommunist, *m.*
- comunitate**, *f.* Gemeinschaft, *f.*; Gemeinde, *f.*; Gemeindevertretung, *f.*
- comuniune**, *f.* Gemeinschaftlichkeit, *f.*
- comuta**, *v. a.* verwandeln, (Strafe).
- comutabil**, *adj.* vertauschbar, verwandelbar.
- comutație**, — *iune*, *f.* Verwandlung, *f.*
- comutativ**, *adj.* Tausch-, verwandelbar.
- con**, *m.* Regel, *m.*
- con**, *par.* mit. . .
- conabă**, *adj.* weichselrot.
- conac**, *m.* Herberge, *f.*; Kaffstation, Tagesreise, *f.*
- conăcar**, *m.* Hochzeitseinelader, *m.*
- conăci**, *v. a.* einkehren, Kaff halten.
- conational**, *m.* Landsmann, *m.* [tung, *f.*
- concatenare**, *f.* Verkettung, *f.*
- conca**, *adj.* konkav, vertieft.
- concaitate**, *f.* Konkavität, *f.* [gewähren.
- concede**, *v. a.* bewilligen, beurlauben; Abschied geben, entlassen; kündigen.
- concediare**, *f.* Kündigung; Beurlaubung; Entlassung, *f.*
- concediat**, *adj.* beurlaubt; entlassen.
- concediu**, *m.* Abschied; Urlaub, *m.*; Kündigung, *f.*
- concesi**, *v. a.* vernichten, vertilgen, austrotten.
- concentie**, *f.* Vernichtung, Vertilgung, *f.*
- concentra**, *v. a.* konzentrieren, in einen Punkt vereinigen.
- concentrare**, *f.* Konzentrierung, *f.* [triert.
- concentrat**, *adj.* konzentriert, *f.*
- concentrație**, — *iune*, *f.* Konzentration, *f.*
- concentric**, *adj.* konzentrisch.
- concepe**, *v. a.* begreifen, einsehen, klar werden; empfangen; aufsetzen.
- conceptist**, *m.* Konzipist, *m.*
- concept**, *m.* Konzept, *n.*; Begriff, *m.* Vorstellung, *f.*
- conceptie**, — *iune*, *f.* Konzeption, *f.*; Auffassung, *f.*; Empfängnis, *f.*
- conceptut**, *adj.* aufgesetzt; empfangen.

concernant, *adj.* betref-
fend.
concerne, *v. n.* betreffen.
concernent *adj.* betreffend.
concert, *m.* Konzert, *n.* ;
Uebereinstimmung, *f.*
concerta, *v. a.* konzertie-
ren, übereinstimmen, sich
verständigen.
concertant, *adj.* überein-
stimmend.
concertat, *adj.* abgeredet.
concessibil, *adj.* zulässig
concesibilitate, *f.* Zu-
lässigkeit, *f.*
concesie, *v. concessiune.*
concesiona, *v. a.* konzess-
ionieren, Befugnis er-
teilen. [*sionär*, *m.*]
concesionar, *m.* Konzess-
ionariat, *adj.* konzess-
ioniert, befuget.
concesiune *f.* Konzession,
Befugnis, *f.*
concesiv, *adj.* zulässig.
concetăţean, *m.* Mitbür-
ger, *m.*
concha, *f.* Ohrmuschel, *f.*
concheia, *v. a.* beschließen.
concheiere, *f.* Beschluß, *m.*
conchema, *v. a.* zusam-
menberufen, einberufen.
conchemare, *f.* Einbe-
rufung, *f.*
conchera, *v. a.* erobern.
concherant, *m.* Erober-
er, *m.* [*ma.*]
conchiăma, *v.* **conche-**
conchide, *v. a.* folgern,
schließen, Schluß ziehen.
conchilii *f. pl.* Conchilien,
Schneckenfische, *n. pl.*
conchillos *adj.* conchiliös.
conchistă *f.* Eroberung, *f.*
conchistător, *m.* Erober-
er, *m.*
coecilia, *v. a.* veröhnen.
conciiliabil, *adj.* veröhnh-
lich.
conciiliabil, *m.* geheime
Zusammenkunft, *f.*
conciiliant, *adj.* verträg-
lich, veröhnhlich. [*f.*]
conciiliare *f.* Veröhnung,

conciiliaţie, — **iune**, *v.*
conciiliare. [*lich.*]
conciiliator, *adj.* veröhnh-
conciiliu, *m.* Konzil, *n.*
Kirchenversammlung, *f.*
concină, *f.* ein Kartens-
spiel, *n.*; **bată-l** — **a**, *der*
Schlag soll ihn treffen.
concepe, *v.* **concepe.**
concupia, *v.* **concepe.**
concupient *m.* Konzipist, *m.*
concupist, *m.* Konzipist, *n.*
concis, *adj.* kurz, gedrängt.
concisie, — **iune**, *f.* Kürze,
Gedrängtheit, *f.*
conciştă, *v.* **conchiştă.**
conciu, *m.* Haarschopf, *m.*
conciură, *f.* Frisur, *f.*
conclavă, *f.* Konklave, *n.*
verschlossenes Zimmer, *m.*
(bei Wahl des Papstes).
conclude, *v. a.* schließen,
folgern. [*tig.*]
concludent, *adj.* folgerich-
conclus, *m.* Beschluß, *m.*
conclusie, — **iune**, *f.*
Schlußfolgerung, *f.*
conclusiv, *adj.* folgernd.
concomitant, *adj.* gleich-
zeitig. [*zeitigkeit*, *f.*]
concomitanţă, *f.* Gleich-
concorda, *v. a.* überein-
stimmend machen.
concordant, *adj.* überein-
stimmend, übereinkom-
mend.
concordanţă, *f.* Ueber-
einstimmung, *f.*
concordat *m.* Vergleich, *m.* ;
Vertrag, *m.*
concordatar, *m.* Ausge-
glichener, *m.*
concordie, *f.* Eintracht, *f.*
concrede, *v. a.* anver-
trauen.
concresee, *v. n.* zusam-
menwachsen.
concret, *adj.* konkret, sin-
nenfällig; **număr**, —,
benannte Zahl, *f.*
concretisa, *v. a.* veran-
schaulichen.
concreţiune, *f.* Konden-
sierung, Verdichtung, *f.*

concupină *f.* Konkubine, *f.*
Kebsweib, *n.*
concupinat, *m.* Konkub-
inat, *m.* wilde Ehe, *f.*
concuera *m.* Eroberer, *m.*
concuista *f.* Eroberung, *f.*
concupiscenţă, *f.* Sinn-
lichkeit, Geilheit, *f.*
concura, *v. a.* konkurrieren,
wettstreiten.
concurrent *m.* Konkurrent,
Mitbewerber, *m.*
concurenţă, *f.* Konkur-
renz, Wettbewerb, *m.* ;
Belauf, *m.*
concurge, *v. n.* zusam-
menstießen.
concurinţă, *v.* **concu-**
renţă.
conkurs, *m.* Konkurs, *m.*
Wettbewerb, *m.* ; Mitwir-
kung, *f.* ; Zusammentref-
fen, *n.*
concusie *f.* Unterschleif, *m.*
concusionar, *m.* Defraud-
ant, *m.*
concusie *v.* **concusie.**
condac, *m.* Hymne, *m.* ;
— **cul ample sacul**, **si**
troparul hambarul,
erst Brot, dann Tugend.
condamna, *v. a.* verurtei-
len, verdammen, **a** — **pe**
un bolnav, einen Kran-
ken aufgeben. [*würdig.*]
condamnabil, *adj.* straf-
condamnare, *f.* Verur-
teilung, *f.* [*ter*, *m.*]
condannat, *m.* Verurteil-
condamnaţie, — **iune**, *v.*
condannare. [*uer*, *m.*]
condebitor, *m.* Mitschuld-
condeiă, *m.* Feder, *f.* ;
Post, *f.* (bei Rechnungen)
Schrift, *f.* ; — **de plumb**,
Bleistift; — **roşu**, Rötel, *m.* ;
a trage cui va — **e**, jeman-
den hinter's Licht führen.
condamna *v.* **condamna.**
condensa, *v. a.* verdichten,
verdicken. [*lichbar.*]
condensabil, *adj.* ver-
condensare, *f.* Verdich-
tung, Verdickung, *f.*

condensat, *adj.* kondensiert, verdichtet.
 condensatie, —iune, v. condensare.
 condensator, *m.* Verdichter, *m.* Kühlgefäß, *n.*
 condensor, *m.* Wasserdampfverdichter, *m.*
 condescede, *v. a.* nachgeben.
 condescendent, *avj.* herablassend, nachgebend.
 condescendentă, *f.* Herablassung, *f.* Nachgeben, *n.*
 condescinde, *v.* condescende.
 condică, *f.* Einschreibebuch, *n.*; — penală, Strafgeheubuch; — de lege, Gesetzbuch, *n.*
 condicior, *m.* Bücherwart; Buchhalter, *m.*
 condicută, *f.* Begleitschein; Büchelchen, *m.*
 condil, *m.* hervorstehender Knochen.
 condiment, *m.* Gewürz, *n.*
 condiscipul, *m.* Mitschüler, *m.*
 condiție, *v.* condițiune.
 condiționa, *v. a.* bedingen.
 condițional, *adj.* bedinglich.
 condiționat, *adj.* bedingt.
 condițiune, *f.* Bedingung, Verpflichtung, *f.*; Anstellung, *f.*; Stand, *m.*; Beschaffenheit, *f.*
 conditor, *m.* Zuckerbäcker, *m.*
 conditorie, *f.* Konditorei, *f.* Zuckerbäckerei, *f.*
 condola, *v. a.* kondolieren.
 condolență, *f.* Kondolenz; Beileidsbezeugung, *f.*
 condor, *m.* amerikanischer Lämmergeier, *m.* [*m.*]
 condormire, *f.* Beischlaf,
 condotier, *m.* Freischärler, *m.*
 condrațel, *m.* Riß, *f.*
 conduce, *v. a.* leiten; führen; begleiten.
 conducere, *f.* Leitung, *f.* Führung, *f.*

conducător, *m.* Führer, *m.*
 conduct, *m.* Zug, *m.*; Leitung, *f.*; — de facile, Facelzug, *m.*; — funebru, Leichenzug, *m.*; — de apă, Wasserleitung, *f.*
 conductibil, *adj.* leitend, leitungsfähig, leitbar.
 conductibilitate, *f.* Leitungsfähigkeit, *f.*
 conductor, *m.* Führer, *m.*; Schaffner, *m.*; Leiter, *m.*
 conduită, *f.* Betragen, *n.*
 condur, *m.* Schuh, Pantoffel, *m.*; — ul Doamnei, Kapuzinerkresse, *f.*
 condurere, *f.* Beileid, *n.*
 conees, *m.* Zusammenhang, *m.* [Kung, *f.*]
 conecitate, *f.* Wechselwirkung, *f.* Verbindung, *f.*
 conectiv, *adj.* verbindend; verbindbar.
 conesanță, *f.* Bekanntschaft, *f.*
 conet, *m.* Ende, *n.* [herr, *m.*]
 conetabil, *m.* Kronfeld-
 conex etc., *v.* conees.
 confaptui, *v. a.* mitwirken.
 confaptuire, *f.* Mitwirkung, *f.*; Mitun, *n.*
 confect, *m.* Konfekt, Zuckerwerk, *n.* [*ne.*]
 confectie, *v.* confecțiune.
 confecționa, *v. a.* verfertigen.
 confecționar, *m.* Konfektionär, Verfertiger, *m.*
 confecțiune, *f.* Verfertigung, *f.*
 confedera, *a se* —, *v. r.* sich verbinden.
 confederat, *m.* Bundesgenosse, *m.*
 confederație, —iune, *f.* Bund, *m.* [*des.*]
 confederativ, *adj.* Bundes-
 confera, *v. a.* konferieren; verleihen.
 conferare, *f.* Verleihung, *f.*
 conferență, *f.* Konferenz, *f.*; Zusammenkunft, *f.*; Besprechung, Beratschla-

gung, *f.*; Unterhandlung, *f.*; Vorlesung, *f.*
 conferențiar, *m.* Vortrags haltender, *m.*
 conferi, *v. a.* verleihen; beitragen; —, *v. n.* sich besprechen, beratschlagen.
 conferință, *v.* conferență.
 conferire, *f.* Verleihung, *f.*
 conservă, *f.* Wassermooß, *n.*
 confesa, *v. a.* beichten.
 confesie, *v.* confesiune.
 confesional, *adj.* Bekenntnis-
 confesionar, *m.* Beichtvater, *m.*
 confesiune, *f.* Beichte, *f.*; Bekenntnis, *n.*
 confesor, *m.* Beichtvater, *m.*
 confeti, *m. pl.* Zuckerwerk, *n.*; Papierchnigel, *m. pl.*; Gipskügelchen, *n.*
 confia, *v. a.* anvertrauen.
 confident, *m.* Vertrauter, *m.*
 confidentă, *f.* Vertrauen, *n.*; Zuversicht, *f.* [*lich.*]
 confidential, *adj.* vertraulich.
 confient, *adj.* vertrauend.
 confiență, *v.* confidentă.
 configurație, —iune, *f.* Konfiguration, *f.*; äußere Gestalt, *f.*
 confință, *f.* Vertrauen, *n.*
 confin, *adj.* angrenzend.
 confiniar, *m.* Grenznachbar, *m.*
 confinii, *f. pl.* Grenze, *f.*; —le militare, Militärgrenze, *f.*
 confirma, *v. a.* bestätigen, versichern, bekräftigen.
 confirmare, *v.* confirmatie.
 confirmație, —iune, *f.* Konfirmation; Bestätigung, *f.*
 confirmativ, *adj.* bestärkend, bestätigend.
 confisca, *v. a.* konfiszieren, in Beschlag nehmen.
 confiscabil, *adj.* einziehbar.
 confiscare, *f.* Konfiskation, *f.*; Beschlagnahme, *f.*

confiscatiō, — *iune*, v. **confiscare**. [rei, f. **confiserie**, f. Zuckerbäckerei, **consistent**, m. Weichkind, n.; Zugescher, m. **conflagratiō**, — *iune*, f. Konflagration, f.; Mitverbrennung, f.; Aufruhr, m. [m. **conflict** m. Konflikt, Streit, **confusus**, m. Zusammenkunft, f. **confluent**, adj.; riu —, Nebenfluß, m. **confluentā**, f. Vereinigung, f.; Zusammenfluß, m. **conform** *prp.* laut, gemäß. **conform**, adj. konform, übereinstimmend, entsprechend, gleichförmig. **conforma**, a se —, v. r. sich darnach richten, sich fügen. [matie. **conformare**, v. **conformare**, v. **conformare**, *adj.* beschaffen. **conformatiō**, f. Darnachrichtung, f. **conformist**, m. Beisplichtender, m. **conformitate**, f. Übereinstimmung, Gemäßheit, f. **confort**, m. Komfort, m.; Bequemlichkeit, Behaglichkeit, f. [quiden. **conforta**, v. a. stärken, ex- **confortabil**, adj. komfortabel, bequem, behaglich; stärkend, erquickend. **confortant**, adj. stärkend, erquickend. **confrate** m. Mitbruder, m.; Standesgenosse, m. **confraternitate**, f. Mitbruderschaft, f. **confrāti**, a se —, v. r. sich verbündern. **confrātietate**, f. Mitbruderschaft, f. **confronta**, v. a. konfrontieren, gegeneinander halten, mit einander vergleichen.

confrontare, f. Konfrontierung, f. **confronta** v. **confronta**. **confunda**, v. a. vertauschen, verwechseln, verwirren; verblüffen; vereinigen; in Verlegenheit bringen; a se —, v. r. sich verwirren. **confus**, adj. konfus, verworren; verwirrt, verlegen. **confusie**, — *iune*, f. Verwirrung, f. [cedia etc. **congedia** etc., v. **congedela**, v. a. gefrieren machen. **congelatiō**, — *iune*, f. Gefrieren, n.; Gefrierung, f. **congelator**, m. Gefrierbüchse, f. **congener**, adj. ebenbürtig. **congeneratiō**, — *iune*, f. Ebenbürtigkeit, f. **congenial**, adj. geistesverwandt. **congenialitate** f. Geistesverwandtschaft, f. **congenital**, adj. von gleichem Geschlechte. **congestiona**, v. a. andrängen (das Blut.) **congestie**, — *iune*, f. Kongestion, f.; Blutandrang m. **conglāsui**, v. a. übereinstimmen. [stimmung, f. **conglāsuire**, f. Übereinstimmung, adj. übereinstimmend. **conglomera**, v. a. zusammenbacken. **conglomerat** m. Gemischn. **conglomeratiō**, v. **conglomerat**. **conglutina**, v. a. zusammenleimen. **conglutinare**, f. Zusammenleimung, f. **congratula**, v. a. beglückwünschen. **congratulare**, f. Beglückwünschung, f. **congratulatiō**, — *iune*, v. **congratulare**.

congregatiō, — *iune*, f. Andachtsversammlung, f. **congres**, m. Kongreß, m.; Abgeordnetenversammlung, f. **congrua**, f. Kongrua, f. (Gebühr des Pfarrers.) **congruent**, adj. übereinstimmend. **congruentā**, f. Übereinstimmung, f. [me, f. **congulitā**, f. Jakobssbluconiac, m. Kognat, m. **conic**, adj. kegelförmig. **conifer**, m. Konifere, f.; Nadelholz, n. **coniform**, adj. keilförmig. **conirostru**, m. Kegelschnäbler, m. **coniū**, m. Münzstempel, m. **coniventā**, f. Einverständnis, n. [fung, f. **conjecturā**, f. Mutmaßung, v. n. mutmaßen. [maßlich. **conjectural**, adj. mutmaßlich. **conjugab**, v. a. abwandeln. **conjugabil**, adj. abwandbar. **conjugal**, adj. ehelich. **conjugare**, f. Abwandlung, f. **conjugat**, adj. verbunden; gegenständig (Blatt.) **conjugatiō**, — *iune*, v. **conjugare**; **regula** — ei Kettenjaß, m. **conjunctiō**, — *iune*, f. Bindewort, n. [tib, n. **conjunctiv**, m. Konjunktiv, adj. verbindend. [haut, f. **conjunctivā**, f. Bindehautentzündung, f. **conjuncturā**, f. Konjunktur, Geschäftsfrage, f.; Zusammentreffen, n. **conjunctura**, v. n. sich vorstellen. **conjura**, v. n. sich verschwören; —, v. a. beschwören; auffordern.

conjurare, *f.* Verschwörung, *f.* [ner, *m.*
conjurat, *m.* Verschwore-
conjurat, *adj.* verschworen.
conjuratie, — *iune*, *v.*
conjurare. [ner, *m.*
conjurator, *m.* Verschwö-
conlocuiv, *n.* mitbewohnen
conlocuire, *f.* Mitbewoh-
nung, *f.*
conlocuitor, *m.* Mitbe-
wohner, *m.*
conlucra, *v. a.* mitarbeiten.
conlucrare, *f.* Mitwir-
kung, *f.* [ter, *m.*
conlucrator, *m.* Mitarbei-
conluptator, *m.* Mitkämp-
fer, *m.*
conochiferită, *f.* Maul-
wurfsgrille, *f.*
conopidă, *f.* Blumenkohl, *m.*
conoid, *adj.* kegelförmig.
conopistrită, *v. coro-*
pisniță. [brief, *n.*
conosament, *n.* Seefracht-
conrector, *m.* Konrektor,
Mitrektor, *m.*
conregent, *m.* Mitregent, *m.*
consacra, *v. a.* weihen, ver-
ewigen; widmen.
consacrare, *f.* Einwei-
hung, Einsegnung, *f.*
consacrat, *adj.* gewidmet;
gebrauchlich.
consacrație, — *iune*, *v.*
consacrare.
consăngean, *m.* Blutsver-
wandter, *m.* [verwandt.
consăngean, *adj.* bluts-
consăngenitate, *f.* Bluts-
verwandtschaft, *f.* [nen.
consănti, *v. a.* weihen, wid-
consăntire, *f.* Einwei-
hung, Einsegnung, *f.*
consătean, *m.* Lands-
mann, Dorfsgenosse, *m.*
conscient, *adj.* bewußt.
conscientă, *f.* Gewissen,
Bewußtsein, *n.*
consciințios, *adj.* gewiß-
senhaft.
consciințiositate, *f.* Ge-
wissenhaftigkeit, *f.*
consciu, *adj.* bewußt.

conșcolar, *m.* Mitschüler, *m.*
conscrie, *v. a.* einschreiben.
conscriere, *f.* Einschrei-
bung, *f.*
conscriptie, — *iune*, *v.*
conscriere. [ner, *m.*
conscrīs, *m.* Eingeschriebene-
consecint etc., **conse-**
cuent etc.
consecra, *v.* **consacra**.
consecuent, *adj.* folge-
recht.
consecuință, *f.* Folge,
Schlußfolge, *f.*; Schluß, *m.*;
Folgerichtigkeit; Wichtig-
keit, *f.*
consecutiv, *adj.* nachein-
anderfolgend; *adv.* hinter-
einander.
consemna, *v. a.* konsignie-
ren, übergeben, abführen;
in Verwahrung geben.
consemnare, *f.* Ueber-
gabe, *f.* Abfuhr, *f.*
consemnație, — *iune*, *f.*
Abfuhr, *f.* Verzeichnis, *m.*;
Uebergabe, *f.*
consens, *m.* Einwilligung, *f.*
conserva, *v. a.* erhalten,
aufbewahren; behalten,
beibehalten.
conservă, *f.* Einverwahr-
tes, *n.* Dauerspeise, *f.*
conservare, *f.* Erhaltung,
Aufbewahrung, Beibe-
haltung, *f.*
conservație, — *iune*, *v.*
conservare.
conservativ, *m.* Konser-
vativ, Dauerhalter, *m.*
conservator, *m.* Erhalter,
Bewahrer, *m.*; Konser-
vativ, *m.*
conservatoriū, *m.* Kon-
servatorium, *n.* Musik-
schule, *f.*
consătuți, *a se* —, *v. r.*
sich miteinander beraten.
consătuire, *f.* Bera-
tung, *f.* [etc.
conșinți etc., **consacra**,
considera, *v. a.* betrachten,
beachten; erwägen; be-

denken, prüfen, berück-
sichtigen; achten, schätzen.
considerabil, *adj.* be-
trächtlich, bedeutend, wich-
tig, ansehnlich.
considerant, *m.* Beweg-
grund, *m.*
considerare, *f.* Betrach-
ten, Beachten, *n.* [hen.
considerat, *adj.* angefe-
considerație, — *iune*, *f.*
Betrachtung, Beachtung;
Ueberlegung, *f.* Erwä-
gung, *f.*; Beweggrund, *m.*;
Absicht, *f.*; Rücksicht, *f.*;
Ansehen, *n.*; Achtung, *f.*;
Hochachtung, *f.*
consignă, *f.* Wachbefehl, *m.*
consigna, *v.* **consemna**.
consignație, — *iune*, *v.*
consemnație.
consignă, *v.* **consignă**.
consilia, *v. a.* raten, an-
raten.
consilier, *m.* Rat; — *aulic*,
Hofrat; — *intim*, Ge-
heimrat; — *intim ac-*
tual, wirklicher Geheim-
rat, *m.*
consiliu, *m.* Rat, *m.*; Be-
rathung, Ratsversamm-
lung, *f.*
consimți, *v. n.* einwilligen.
consimțiment, *m.* Ein-
willigung, *f.* Antwort, *n.*
consista, *v. n.* bestehen.
consistent, *adj.* dicht, fest,
derb. [tință.
consistentă, *v.* **consis-**
consistentă, *f.* Bestand,
Gehalt, *m.*; Dichtigkeit,
Derbheit, *f.* Festheit, *f.*
consistorial, *adj.* konsi-
storial, kirchenrätlich.
consistoriū, *m.* Konfisto-
rium, *n.* Kirchenrat, *m.*
consoană, *f.* Mitlaut, *n.*
consoartă, *f.* Gefährtin,
Gattin, *f.*
consola, *v. a.* trösten.
consolă, *f.* Tragstein, *m.*
Tragbrett, *n.*
consolabil, *adj.* tröstbar.
consolant, *adj.* tröstlich.

consolare, *f.* Trösten, *n.* Trost, *m.*
consolatie, — *iune*, *f.* Trost, *m.*
consolator, *m.* Tröster, *m.*
consolator, *adj.* tröstlich.
consolida, *v. a.* kräftigen, befestigen; sicherstellen.
consolidare, *f.* Kräftigung, Befestigung, *f.*; Sicherstellung, *f.*
consolidat, *adj.* gefräftigt.
consolidatie, — *iune*, *v.* **consolidare**. [men.
consomat, *adj.* vollkom-
consomeu *m.* Kraftbrühe, *f.*
consonant, *m.* Mitlaut, *m.*
consonantă, *f.* Gleichklang, Ineinanderklang, *m.*
consoră, *f.* Mit Schwester, *f.*
consorta, *f.* Gattin, *f.*
consorte, *m.* Genosse, *m.* Gatte, *m.* [ung, *f.*
consortiū, *m.* Vereini-
consot, *m.* Gefährte, *m.*
conspect, *m.* Uebersicht, *f.*; Verzeichniß, *n.*
conspira, *v. a.* sich verschwören. eine Verschwörung anstiften.
conspirant, *m.* Verschwörer, *m.*
conspiratie, — *iune*, etc. *v.* **conjuratiune**, etc.
consta, *v. a.* bestehen, zusammengesetzt sein.
constant, *adj.* standhaft, beständig, beharrlich, treu.
constantă, *f.* Standhaftigkeit, Beständigkeit, Beharrlichkeit, Treue, *f.*
constante color, *adj.* echtfärbig.
constata, *v. a.* konstatieren, bestätigen, feststellen, beweisen. [ung, *f.*
constatare, *f.* Bestätigen
constatator *adj.* feststellend
consteblu, *m.* Konstabler, Polizeibeamter, *m.*
constelat, *adj.* gestirnt.
constelatie, — *iune*, **constellation**, *f.* Sternbild, *n.*

consterna, *v. a.* bestürzen, bestürzt machen.
consternatie, — *iune*, *f.* Bestürzung, *f.*
constipa, *v. a.* verstopfen.
constipatie, — *iune*, *f.* Leibesverstopfung, *f.*
constituant *adj.* Bestand-
constituantă, *f.* zustandbringende Versammlung.
constitui, *a. a.* ausmachen; setzen; bestehen lassen; gründen; zustandbringen; a se — **prisonier**, sich als Gefangener stellen.
constituire, *f.* Begründung, Feststellung, Einrichtung, *f.*
constituțional, *adj.* verfassungsmäßig,
constituționalism, *m.* Verfassungsmäßigkeit, *f.*
constituție, — *iune*, *f.* Staatsverfassung, *f.*; Leibesbeschaffenheit, *f.*
constituti v. a. wesentlich.
constricție, *f.* Abschnürung, *f.*
constrictor, *n.* Schließmuskel, *f.*; boa —, Riesenschlange, *f.*
constringe, *v. a.* zusammenziehen; zwingen.
constringent, *adj.* zusammenziehend.
constringere *f.* Zwang, *m.*
construa, *v. a.* verfertigen, aufführen; zusammenfügen.
constructie, — *iune*, *f.* Bau, *m.*; Bildung, Zusammenfügung, *f.*
constructiv, *adj.* aufbauend.
constructor, *m.* Bauer, Aufbauer, *m.*
construi, *v. a.* bauen, errichten; einrichten.
construire, *f.* Errichtung, Aufführung, *f.*
consubstanțial, *adj.* mitwesentlich.
consuetudine *f.* Gebrauch, *m.*; Gewohnheit, *f.*

consul, *m.* Konful, *m.*
consular, *adj.* konsular.
consulat, *m.* Konsulat, *n.*
consulent, *m.* Rechtsfreund, *m.*
consult, *m.* Konfilium, *n.*; Beratung, *f.*
consult, *adj.* rätlich.
consulta, *v. a.* zu Rate ziehen; a se —, *v. r.* sich beraten; beratschlagen.
consultant, *m.* Berater, *m.*
consultant, *adj.* beratend; **medic** —, ausübender Arzt, *m.*
consultare *f.* Beratung, *f.*
consultatie, — *iune*, *f.* Beratung, Beratschlagung, *f.*
consultativ, *adj.* beratend.
consum, *m.* Verbrauch, *m.*; Verzehrung, *f.*
consuma, *v. a.* verzehren, verbrauchen, aufzehren.
consumat, *adj.* verbraucht, verzehrt; vollkommen.
consumatie, — *iune*, *f.* Verbrauch, *m.*
consumator, *m.* Verbraucher, Verzerrer, *m.*
consumator, *adj.* aufzehrend, verzehrend; **foe** —, verheerendes Feuer, *n.*
consumție, *f.* Verzehrung, Abzehrung, *f.*; — **dorsală**, Rückenmarksdarre, *f.*
consuna, *v. n.* übereinstimmen.
consunantă *f.* Mitlaut, *m.*
consuetudine, *v.* **consuetudine**.
cont, *m.* Rechnung, *f.* [gen.
cont, *m.* Buch, *n.* = 24 Bo-
conta, *v. a.* zählen; rechnen; — **pe cineva**, auf jemanden bauen.
contabil, *m.* Buchhalter, *m.*
contabilitate, *f.* Buchhaltung, *f.*
contact, *m.* Berührung, *f.*
contadn, *m.* italienischer Bauer, *m.*
contagios, *adj.* ansteckend.

- contagiū**, *m.* Ansteckungsstoff, *m.* [fung, *f.*
contagiune, *f.* Ansteckung
contamina, *v. a.* besudeln.
contaminat, *adj.* besudelt.
contaminatie, — *iune*, *f.* Verunreinigung, *f.*
contas, *v. contes.*
contat, *adj.* Schopf=.
conte, *m.* Graf, *m.*
concest, *m.* Zusammenhang, *m.*
conceligere, *f.* Einverständniß, *n.*
contemplav. a. betrachten nachsinnen.
contemplare, *f.* Betrachtung; Beschaulichkeit, *f.*
contemplatie, — *iune*, *f.* Betrachtung, *f.* [lich.
contemplativ. adj. beschau=
contemporan, *v. contimporan*,
contentā, *f.* Fassung, *f.*; Enthaltensamkeit, *f.*
conteni, *v. n.* aufhören.
contenire, *f.* Aufhören, *n.*; Einstellen, *n.*; Enthaltensamkeit, *f.*
contenti, *adj.* eingest. [bar.
contentios, *adj.* anfechtbar; Anfechtungs=; strittig.
contentiune, *f.* Zwist, *m.*; Geistesanstrengung, *f.*
contentiv, *adj.* zusammenhaltend.
contes, Belzrock, *m.*
contesă, *f.* Gräfin, *f.*
contestă, *v. a.* anfechten, bestreiten. [bar.
contestabil, *adj.* anfecht=
contestant, *m.* Anfechter, *m.*
contestatie, — *iune*, *f.* Anfechtung, *f.*
context, *v. concest.*
contignatie, — *iune*, *f.* Stockverk, *n.*
contiguitate, *f.* Angrenzen; Anstoßen, *n.*
contiguu, *adj.* berührend; angrenzend. [nosse, *m.*
contimporan, *m.* Zeitge=
contimporan, *adj.* zeitgenössisch.
- contine**, *v. a.* enthalten; a se —, sich enthalten.
continent, *m.* Festland, *n.*
continentă, *f.* Enthaltensamkeit, *f.*
continental, *adj.* festländisch; sistem —, Kontinentsperre, *f.*
continere, *f.* Enthaltung, *f.*; Inhalt, *m.*
continetor, *adj.* enthaltend.
contingent, *m.* Beitrag, *m.*; zugewiesener Anteil, *m.*; Zufälligkeit, *f.*
continua, *v. a.* fortsetzen, fortfahren; — *cu lucru*, fortarbeiten; fortbestehen, anhalten.
continuare, *f.* Fortsetzung, Fortdauer, *f.*
continuatie, — *iune*, *f.* Fortsetzung, *f.* [lich.
continuativ, *adj.* fortset=
continuitate, *f.* Stetigkeit, Fortdauer, *f.*
continuator, *m.* Fortsetzer, *m.*
continut, *m.* Inhalt, *m.*
continuu, *adj.* stetig, fortwährend, zusammenhängend.
contoar, *m.* Kontor, *n.* Schreibstube, *f.*
contopi, *v. a.* zusammenschmelzen, innig vereinen; a se — *cu ceva*, in etwas aufgehen.
contopire, *f.* Zusammenschmelzung, Vereinigung, *f.*
contorsiona, a se — *v. r.* sich winden, sich krümmen.
contorsie, — *iune*, *f.* Verrenkung; Frage, *f.*
contra, *prp.* gegenwider; **din** —, im Gegenteil.
contra-admiral, *m.* Vizeadmiral, *m.*
contra-alee, *f.* Nebenpazierweg, *m.*
contra-anchetă, *f.* Gegenuntersuchung, *f.*
contra-apel, *m.* Gegenappell, *m.*
- contra-atac**, *m.* Gegenangriff, *m.* [gewicht, *n.*
contrabalantă, *f.* Gegencontrabalantă, *v. a.* ins Gleichgewicht bringen; a se — *v. r.* sich das Gegengewicht halten.
contrabandă, *f.* Schleichhandel, *m.* Schmuggel, *m.*
contrabandist, *m.* Schmuggler, *m.*
contrabas, *m.* Kontrabaß, *m.*; Baßgeige, *f.*
contrabassist, *m.* Kontrabassist, *m.*; Baßgeiger, *m.*
contrabatterie, *f.* Gegenbatterie, *f.*
contrabombardare, *f.* Gegenbeschickung, *f.*
contracalca, *v. a.* widerpausen.
contractiu, *m.* Vertragsschließer, *m.* Lieferant, *m.*
contract, *m.* Vertrag, *m.*
contracta, *v. a.* Vertrag schließen; — **obiceiuri**, Gewohnheiten annehmen; — **o datorie**, Schulden machen.
contracta, a se —, *v. r.* sich zusammenziehen.
contractant, *m.* Vertragsschließer, *m.* Lieferant, *m.*
contractare, *f.* Zusammenziehung; Vertragengehung, *f.*
contractie, — *iune*, *f.* Zusammenziehung, *f.*
contractil, *adj.* zusammenziehbar.
contractual, *adj.* Vertragss= [krampf, *m.*
contractură, *f.* Starrcontractur, *m.* Gegenstrom, *m.* [le, *f.*
contradans, *m.* Quadril=
contradecarație, — *iune*, *f.* Gegenklärung, *f.*
contradice, *v. a.* widersprechen.
contradicere, *f.* Widerspruch, *m.*
contradicetor, *adj.* widersprechend.

contradictie, — *iune*, *f.* Widerspruch, *m.*

contradictor, *m.* Widersprecher, *m.*

contraface, *v. a.* nachmachen, fälschen.

contrafacere, *f.* Nachahmung, *f.* Fälschung, *f.*

contrafacetor, *m.* Fälscher, *m.* [fuge, *f.*

contrafugă, *f.* Gegenziehung, *v. a.* zusammenziehen.

[ziehen, *n.* **contragere** *f.* Zusammen-

contragreutate *f.* Gegenlast, *f.* [tant.

contrahent, *v.* **contractat**, *m.* Gegenlatte, *f.*

contralto, *m.* Altstimme, *f.*

contralovitură, *f.* Gegenschlag, *m.*

contralucrător, *m.* Antagonist, *m.* Gegner, *m.*

contramanda, *v. a.* abbestellen, Gegenbefehl geben.

contramandament, *m.* Gegenbefehl, *m.* Abbestellung, *f.* Absage, *f.*

contramandare, *v.* **contramandament**.

contramandat, *v.* **contramandament**.

contramarcă, *f.* Gegenmarke, *f.*

contramars, *m.* Gegenmarsch, *m.* [minieren.

contramina, *v. a.* gegenminieren, *f.*

contramină, *f.* Gegenmine, *f.* [minierer, *f.*

contraminor, *m.* Gegenmünder, *m.*

contramur, *m.* Befestigungsvormauer, *f.*

contraordin, *m.* Gegenbefehl, *m.* [partei, *f.*

contrapartidă, *f.* Gegengewicht, *n.* [probe, *f.*

contraprobă, *f.* Gegenprojekt, *m.* Gegenprojekt, *n.*

contrapropunere, *f.* Gegenantrag, *m.*

contrapunct, *m.* Kontrapunkt, *m.* Tonsetzung, *f.*

contrapunctist, *m.* Tonsetzer, *m.* [genstellen.

contrapune, *v. a.* entgegen-

contrar, *m.* Gegner, *m.*

contrar, *adj.* entgegen, gegnerisch; gegenteilig.

contrarevoluție, — *iune*, *f.* Gegenaufruhr, *m.*

contraria, *v. a.* widersprechen; hindern.

contrariant, *adj.* widersprechend; hinderend; ärgerlich, widerwärtig.

contrarietate, *f.* Widerspruch, *m.* Gegensatz, *m.*; Widerwärtigkeit, *f.*

contraschimb, *m.* Gegen-tausch, *m.* [signa.

contrasema, *v.* **contrasrasens**, *m.* Wider-sinn, *m.* [zeichnen.

contrasigna, *v. a.* gegenzeichnen, *f.*

contrasignare, *f.* Gegenzeichnung, *f.*

contrasignatură, *f.* Gegenunterschrift, *f.*

contrast, *m.* Gegensatz; Widerspruch, *m.*

contrastă, *v. n.* abstechen, einen Gegensatz bilden.

contrastalie *f.* Ueberliegetage, *m. pl.*

contravalație, — *iune*, *f.* Umwallung, *f.* Umschanzung, *f.* [ten.

contraveni, *v. a.* übertreten, *n.*

contravenin, *m.* Gegengift, *n.*

contravenient, *m.* Dami-derhandelnder, *m.* Gesetz-übersreter, *m.*

contravenție, — *iune*, *f.* Gesetzesübertretung, *f.*

contravisită, *f.* Gegenbesuch, *m.* [träger, *m.*

contribuabil, *m.* Steuer-träger, *m.*

contribuent, *m.* Steuer-träger, *m.* [gend.

contribuent, *adj.* beiträgend, *v. a.* beitragen, beisteuern, mitwirken.

contribuare, *f.* Beitrag, *m.*

contribuție, — *iune*, *f.* Steuer, Beisteuer, *f.*; Schat-

zung, *f.*; — *personală*, Kopfsteuer, *f.*

contributiv, *adj.* Steuer-

contribuție, — *iune*, *f.* Zerknirschung, *f.*

controlă, *f.* Kontrolle, *f.* Gegenaufsicht, *f.*

controla, *v. a.* kontrollieren, beaufsichtigen.

controlor, *m.* Kontrolleur, *m.*

controversa, *v. n.* streiten.

controversă, *f.* Streit, *m.* Streitfrage, *f.*

controversat, *adj.* strittig.

contumaz, *m.* Kontumaz, Verschümmis, *f.* (einer Tag-satzung.) Nichterscheinen vor dem Richter, *n.*; Quarrantäne, *f.*

contumața, *v. a.* kontumazieren, in Abwesenheit verurteilen.

contumațare, *f.* Kontumazierung, *f.*

contumație, — *iune*, *f.* *v.* **contumațare**.

contudent, *adj.* kontumazierend, brausend.

contură, *f.* Umriß, *m.*

conturba, *v. a.* stören, beunruhigen.

conturbare, *f.* Störung, *f.*

contusion, *v. a.* quetschen.

contusiv, *f.* Quetschung, Brausche, *f.*

convalescent, *adj.* genesend, in der Genesung begriffen.

convalescent, *m.* Genesender, *m.* [jung, *f.*

convalescentă, *f.* Genesende, *f.*

convex, *adj.* gewölbt, konvex. [nosse, *m.*

convecutor, *m.* Zeitge-

convenabil, *adj.* schicklich, passend, angemessen.

conveni, *v. a.* passen; zusammenkommen.

convenient, *adj.* zukünftig, recht, passend.

conveniență, *f.* Uebereinkunft, *f.* Einverständnis, *n.*

convenire, *f.* Uebereinkunft; Zusammenkunft. *f.*
convenit, *adj.* abgemacht.
convent, *m.* Kloster, *n.*
conventicul, *m.* geheime Zusammenkunft, *f.*
conventie, *v.* **conventiune**.
conventional, *adj.* verträglich.
conventiune, *f.* Uebereinkunft, *f.* Abrede, *f.*; Vertrag, *m.*
converga, *v. n.* sich nähern.
convergent, *adj.* zusammenfahrend, sich nähernd.
convergență, *f.* Sich nähern, *n.*
conversa, *v. a.* sich mit jemandem unterreden, sprechen, gesprächsweise unterhalten.
conversatie, — **iune**, *f.* Gespräch, *n.*
conversie, — **iune**, *f.* Befehrerung, *f.*; Umwandlung, *f.*
converti, *v. a.* befehren; umwandeln.
convertibil, *adj.* befehrbar; umwandlungbar.
convertire, *f.* Befehrerung; Umwandlung, *f.*
convertit, *m.* Befehrer, *m.*
convex, *v.* **convees**.
convict, *m.* Internat, *n.* Freitisch, *m.*; Stift, *n.*
convictiune, *f.* Ueberzeugung, *f.*
conviețui, *v. n.* zusammenleben. [menleben, *n.*
conviețuire, *f.* Zusammenleben.
conviețuitor, *m.* Lebensgenos, *m.*
convinge, *v. a.* überzeugen.
convingere, *f.* Ueberzeugung, *f.* [zeugend.
convingător, *adj.* überzeugend.
convins, *adj.* überzeugt.
conviv, *m.* Tischgenosse, *m.*
convoca, *v. a.* zusammenberufen, einberufen.
convocare, *f.* Zusammenberufung, Einberufung, *f.*

convocație, — **iune**, *v.*
convocare. [m.
convocător *m.* Einberufer,
convoia, *v. a.* begleiten.
convoiu, *m.* Begleitung, *f.* Zug, *m.* Leichenzug, *m.*; Betonung.
convolut, *m.* Bündel, *n.*
convolvulacee, *f.* Winden, *pl. f.*
convorbi, *v. n.* mit sprechen, sich unterreden, verabreden.
convorbire, *f.* Unterredung, *f.* Gespräch, *n.*
convulsie, — **iune**, *f.* Krampf, *m.*
convulsiv, *adj.* krampfhaft, zuckend. [ten.
coobligă, *v.* mit verpflichten.
coobligat, *m.* Mitverpflichteter, *m.*
coopera, *v. a.* mitwirken, mitarbeiten, mithelfen.
cooperare *f.* Mitwirkung, Mitarbeiterschaft, *f.*
cooperatie, — **iune**, *f.* Mitwirkung, *f.*
cooperativ, *adj.* zusammenwirkend; genossenschaftlich; **societate** — **ă**, Genossenschaft, *f.*
cooperator, *m.* Mitwirkender, *m.*
coopta, *v. a.* berufen, (in einen Verein.)
coordina, *v. a.* gleichstellen, beordnen.
coordinare, *f.* Gleichstellung, *f.* Beiordnung, *f.*
cop, *v.* **cupă**.
copăcei, *m. pl.* Balsamine, *f.*
copăcel, *m.* Bäumchen, *n.* Staude, *f.*; *adv.* aufgerichtet.
copaciū, *m.* Baum, *m.*; — **de plumăni**, Zungenmoos, *n.*
copae, *f.* Mulde, *f.* Trog, *m.*
copal, *m.* Kopallack, *m.*
copan, *m.* Stößel, *m.* Mörserkeule, *f.*
copârșă, *m.* Sarg, *m.*
copârșă, *m.* Teilhaber, *m.*

copcă, *f.* Hastel, *n.* Kleiderhaken, *m.* Kapriole, *f.*; Wasserchaufel, *f.*; — **la cărți legate**, Klausur, *f.*
a încheia cu — a, zuhasteln; Doch (im Eis); **a se duce pe —**, untergehen.
copcia, *v. a.* zuhasteln.
copcie, *f.* Hastel, *n.*
copcier, *m.* Hastelmacher, *m.*
copecă, *f.* Kopeke, *f.*; (4 Heller).
copermânt, *m.* Deckel, *m.* Decke, *f.* Dach, *n.*
coperi, *v. a.* decken, bedecken.
coperire, *f.* Decken, *n.* Bedeckung, *f.*
coperiș, *m.* Dach, *m.*
coperitor, *m.* Dachdecker, Ziegeldecker, *m.*
copermutant, *m.* Eintauscher, *m.*
copertă *f.* Kuvert, *n.* Briefumschlag; Decke, Bettdecke, *f.* Deck, Berdeck, *n.*
copia, *v. a.* abschreiben; abdrucken, abbilden.
copiar, *m.* Kopierbuch, *n.*
copiator, *v.* **copist**.
copie, *f.* Abschrift, *f.* Abbild, *n.* Abdruck, *m.*
copil, *m.* Kind; — **de casă**, Page, *m.*; — **din floră**, Bastard, *m.*; — **de pripas**, Bastard, *m.*; **Findekind**, *n.*; — **de țită**, *f.* Säugling; **de — mic**, von Kindheit an
copil, *m.* Sperrkegel, *m.*; Lorangel, *f.*
copilă, *f.* Mädchen, *n.*
copilandru, *m.* Junge, *m.*
copilăresc, *adj.* kindisch.
copilărie, *v. a.* die Kindheit zubringen; **a se —, v. r.** kindisch sein, sich kindisch benehmen.
copilărie, *f.* Kindheit, *f.* — **ă**, *pl.* Kinderei, *f.*; **a veni în doaga —**, *i.* er ist kindisch geworden.
copilăros, *adj.* kindisch.
copilas, *m.* Kindchen, *n.*

copilet, *m* kleines Kind, *m*;
Schößling, Ableger, *m*.
copilă, *f* junges Mäd-
chen, *n*.
copios, *adj* reichlich.
copist, *m* Abschreiber, *m*.
copistă, *v* **copae**.
copită, *f* Tuf, *m*; — **de co-
paciū**, Baumschwamm.
copită, *v* **căpita**.
copitat, *adj* behuft.
copitos, *adj* hufartig;
zähe; aufgedunsen, holzig.
coplesă, *v* *a* überfüllen;
überragen; überschütten;
überbürden; übermannen;
versenken, niederdrücken.
coplesire, *f* Überfüllen,
Niederdrücken, *n*.
copleşit, *adj* niederge-
drückt, übermannt.
copleşitor, *adj* nieder-
drückend.
copon, *v* **capon**.
copoiu, *m* Jagdhund, *m*
coporiie, *f* Sensenstiel, *m*.
coprină, *f* Narzisse, *f*.
coprinde, etc. *v* **cu-
prinde**. [Wist, *m*.
coprolit, *m* versteinertes
coproprietar, *m* Mitei-
gentümer, *m*.
coproprietate, *f* Mitei-
gentum, *n*.
copсар, *v* **nabederniță**.
copt, *adj* gebacken, gar;
gebraten; reif.
coptori, *v* *a* unterhöhlen.
coptoroșit, *adj* höhl.
coptură, *f* Backerei, *f*;
Eiter, *m*. [wort, *n*.
copulă, *f* Verbindungs-
copula, *v* *a* verbinden.
copulare, *f* Verbinden, *n*.
copulație — **iune**, *f* Trau-
ung, *f*. [dend.
copulativ, *adj* verbin-
cor, *m* Chor, *m*.
corabatică, *f* Mandel-
krähe, *f*; Flockenblume, *f*.
corabie, *f* Schiff, *n*.; —
de gardă, Auslieger, *m*.
corabiele, *f* *pl* Waffeln,
f *pl*.

corăbier, *m* Schiffer, *m*.
corăbioară, *f* Schiffchen, *n*.
coragiū, *v* **curagiū**.
corăi, *v* *a* fräczen, knur-
ren; **a** — **mațele**, kol-
lern (in den Gedärmen.)
corăire, *f* Kollern, *n*.
corăit, *m* Gefoller, *n*.
corăitură, *f* Gefrächze, *n*;
Kollern, *n*.
coraj, *v* **curagiū**.
coral, *m* Koralle, *f*; Chor-
gesang, *m*.
coralier, *m* Korallenstock, *m*.
coralin, *adj* korallenrot.
coraliū, *adj* korallenrot.
coran, *v* **alcoran**.
corasan, *m* Zement, *m*;
Kitt, *m*.
corastă, *f* Bißmilch, *f*.
corb, *m* Rabe, *m*.; — **de
mare**, Seerabe, *m*.; —
**la — nu-și scoate o-
chiū**, eine Krähe haßt
der andern die Augen
nicht aus.
corbiū, *adj* rabenschwarz.
corcan, *v* **curcan**.
corchezi, *v* **corci**.
corci, *a se* —, *v* *r* kreuzen,
mischen (von der Rasse).
corcie, *f* Schrotleiter, *f*.
corcit, *adj* Zwitter-
corcitură, *f* Blendling, *m*.
corciū, *m* Bastard, *m*.;
Strauch, *m*.
corcoată, *f* Fezen, *m*.
corcodan, *v* **curcan**;
— Erdrauch, *m*.
corcodea, *f* Mirabelle, *f*.
corcodei, *m* Mirabellen-
baum, *n*.
corcodină, *v* **curcă**.
corcoduș, *m* Mirabellen-
baum, *m*.
corcodușă, *f* Mirabelle, *f*.
cord, *m* Herz, *n*.
cordat, *adj* fischelförmig.
cordea, *f* Band, *n*.;
Schnur, *f*.; — **roșie**, ro-
tes Ordensband, *n*.
cordelar, *m* Bandwirfer, *m*.
cordelărie, *f* Bandwir-
ferei, *f*.

cordelat, *adj* gebändert;
verme —, Bandwurm, *m*.
cordelușe, *f* schmales
Band, *n*.
cordeș, *adj* zähflüssig.
cordial, *m* Herzstärkung, *f*.
cordial, *adj* herzlich, auf-
richtig; herzstärkend.
cordialitate, *f* Herzlich-
keit, Vertraulichkeit, *f*.
cordiform, *adj* herzförmig.
cordis, *adj* schief, seit-
wärts; **a se uita la ci-
neva** —, jemanden über
die Achsel ansehen.
cordoan, *m* Kordon, *m*.;
Grenzbefestigung, Posten-
feste; Abperrung, *f*.;
—, Band, *n*.; Ordens-
band, *n*. [ter, *m*.
cordonaș, *m* Grenzwäch-
cordonier, *m* Schuhma-
cher, *m*.
cordovan, *m* Maroquin-
leder, *n*; Korduanleder, *n*.
corduan, *v* **cordovan**.
cordun, *v* **cordoan**.
cordunaș, *v* **cordonaș**.
corect, *adj* richtig, fehler-
frei. [berichtigten.
corecta, *v* *a* verbessern.
corecție, *v* **corecțiune**.
corecțional, *adj* verbef-
sernd; polizeilich —, Zucht-
polizei, *f*. [leit, *f*.
corecitate, *f* Richtig-
corecitudine, *v* **corec-
titate**.
corecțiune, *f* Verbesse-
rung, Berichtigung, *f*.;
casă de —, Zuchthaus, *n*.
corectiv, *m* Milderungs-
mittel, *m*.; Milderungs-
ausdruck, *m*.
corectiv, *adj* Züchtigungs-
Verbesserungs-
corector, *m* Verbesserer, *m*.
corectură, *f* Verbesse-
rung, *f*.
coregent, *m* Mitregent, *m*.
coregentă, *f* Mitregent-
schaft, *f*.
corelație, — **iune**, *f* Wech-
selbeziehung, *f*.

corelativ, *adj.* zusammenhängend.
coreligionar, *m.* Glaubensgenosse, *m.*
coreografie, *f.* Tanzbeschreibungskunde, *f.*
corepeti, *v. a.* selbständig lernen.
corepetitor, *m.* Studienaufseher, *m.*
corespond, *v. a.* in Briefwechsel stehen.
corespondent, *m.* Geschäftsfreund, *m.*; Berichterstatter, *m.*
corespondență, *f.* Briefwechsel, Zeitungsbericht *m.*; Uebereinstimmung, *f.*
corespunde, *v. a.* entsprechen, übereinstimmen, in Verbindung stehen.
corespundere, *f.* Uebereinstimmung, *f.*; Verbindung, *f.*
corespundător, *adj.* entsprechend, übereinstimmend.
coreș, *m.* Mühltrichterhals, *m.*
corșă, *m.* Korb, *m.* [*m.*]
corșar, *m.* Korbflechter, *m.*
corșiță, *f.* Körbchen, *n.*
corhană, *f.* Schlucht, *f.*
corhuos, *adj.* zerklüftet.
cori, *f. pl.* Majern, *pl.*
coriandru, *m.* Koriander, *m.*
coribant, *m.* Priester der Göttin Cybele, *m.*
coridor, *m.* Flurgang, *m.*
corifeu, *m.* Anführer, *m.* Tonangeber, *m.*
coriga, *v. corecta.*
corige, *v. corecta.*
corigent, *m.* Nachprüfler, *m.*
corigibil, *adj.* verbesserlich.
corimb, *m.* Doldentraube, *f.*
corindon, *m.* Korund, *Dia-*mantspat, *m.*
corisor, *m.* Färberflechte, *f.*
corist, *m.* Chorist, *m.*
coristă, *f.* Stimmgabel, *f.*
coriză, *f.* Schnupfen, *m.*
corlă, *f.* Taucher, *m.*
corlată, *f.* Tuchrahmen, *m.*

Zaun, *m.*; Treppengeländer, *n.* Dfenfachwert, *n.*
corli, *v. n.* untertauchen.
cormal, *m.* Dattelpalme, *f.*
cormală, *f.* Dattel, *f.*
cormană, *f.* Pflugsterze, *f.*
cormi, *v. carmu.*
cormoran, *m.* Seerabe, *m.*
corn, *m. pl.* **cornuri**, Horn, *n.*: Ecke, *f.*; Winkel, *m.*; Kipfel, *m.* Ge-
weib, *n.*; — *pl.* **coarne**,
Horn, *n.*; — *ele plugu-*
lui, Pflugsterze, *f.*; —
meleului, Fühlhörner.
m. pl. (der Schnecke); — **ul**
caprei, Sternbild, *n.* (des
Steinbocks); *pl.* **corni**,
Hornkirchbaum, *m.* Kor-
nellbaum, *m.*
cornac, *m.* Treiber, *m.* Ele-
fantenfürher, *m.*
cornalină, *f.* Karneol, *n.*
cornărit, *m.* Hornvieh-
taxe, *f.*
cornățel, *m.* Hörnchen, *n.*;
Klebkraut, *n.*
corneă, *f.* Hornhaut, *f.*
(des Auges).
corneciū, Horn, *n.*; — **de**
praf, Pulverhorn, *n.*
cornet, *m.* Hornstrauchge-
büsch, *n.* Düte, *f.*; — **a-**
custic, Hörrohr, *n.* —
cu piston, Klapphorn, *n.*;
Fähnrich, *m.*
cornice, *f.* Gesims, *n.*
corniciū, *m.* Wursthorn, *n.*
cornișă, *f.* Gesims, *n.*
cornișor, *m.* Hörnchen, *n.*
cornișt, *m.* Trompeter, *m.*
cornofan, *m.* Akazie, *f.*
cornorat, *adj.* gehörnt.
cornurar, *m.* Winkel-
maß, *n.* Winkelmesser, *m.*
cornurat, *adj.* gehörnt;
eckig; winkelig; **minciună**
— **ă**, unverschämte Lüge, *f.*
cornut, *adj.* gehörnt; **vită**
— **ă**, Hornvieh, *n.*
cornuț, *m.* Hornkraut, *n.*
cornuță, *f.* Destillierkessel, *m.*
coroabe, *f.* Schlehdorn, *m.*

coroade, *v. a.* aßen, durch-
fressen.
coroagă, *f.* Rinde, *f.*
Bast, *m.* (der Linde); ge-
trocknetes Schaffell, *n.*
coroană, *f.* Krone, *f.*
Kranz, *m.* [*tică.*]
corobatică, *v. coreba-*
corobeată, *f.* Holzapfel, *m.*;
Holzbirne, *f.*
corobora, *v. a.* kräftigen.
coroborant, *adj.* kräfti-
gend, stärkend.
coroborativ, *m.* Stär-
kungsmittel, *m.*
corodător, *adj.* ähend,
durchfressend.
corogāt, *adj.* gekrümmt,
gebogen.
corogi, *a se* —, *v. r.* sich
krümmen, sich werfen; sich
wälzen.
coroi, *v. n.* kollern (in den
Gebärmen) [*bogen.*]
coroiat, *adj.* krumm, ge-
coroietic, *adj.* falkenartig.
coroie, *f.* Kollern, *n.*
coroiu, *m.* Turmfalke, *m.*
corolă, *f.* Blumenkrone, *f.*
corolar, *m.* Erläuterung, *f.*;
Zusatz, *m.* [*nenartig.*]
corolin, *adj.* blumenfro-
coromislă, *f.* Tragreif, *m.*
Tragbalken, *m.*; Wage-
balken, *m.*
coronal, *adj.* Schädel-
coronament, *adj.* Krö-
nung, *f.*
coronare, *f.* Krönung, *f.*
coroniste, *f.* Waldane-
mone, *f.*
coropcar, *m.* Hausierer, *m.*
coropșniță, *f.* Maul-
wurfsgrille, *f.*
coropiță, *f.* Karnies, *n.*
corosiune, *f.* Aetzen, Durch-
fressen, *n.*
corosiv, *adj.* ähend, durch-
fressend, beißend. [*ze, f.*]
corovatic, *m.* Königsker-
corp, *m.* Körper, Leib, *m.*;
Korps, *n.* Körperschaft, *f.*;
— **de casă**, Hauptge-

bäude, *n.*; — *de gardă*, Hauptwache, *f.*; — *de pompă*, Pumpenstiesel, *m.*; — *ul pompierilor*, Feuerwehr, *f.*
corpulent, *v.* **corpulent**.
corporal, *v.* **caporal**.
corporal, *adj.* körperlich, Leibes-
corporatie, — *iune*, *f.* Körperschaft, *f.*
corporativ, *adj.* körperschaftlich, gemeinsam.
corpulent, *adj.* beleibt, starkleibig, dickwanstig.
corpulentă, *f.* Beleibtheit *f.*
corpuscul, *m.* Körperchen.
corsagiū, *m.* Leib, Oberleib; Schnürleib, *m.*
corsar, *m.* Seeräuber, *m.*; Raubschiff, *n.*
corset, *m.* Schnürleib, *m.* Wieder, *n.* [cher, *m.*
corsetier, *m.* Wiedermacher
corso, *m.* Wagenparade, *f.* Wettrennbahn, *f.*
cort, *m.* Zelt, *n.*; Regenschirm; — *ul mărturie*, Bundeslade, *f.*
cortegiu, *m.* Gefolge, *n.*
cortel, *m.* Schirm, *m.*; *v.* *și quartir*. [ben.
cortesi *v. a.* Stimmen wer
cortical, *adj.* Rind-
cortină, *f.* Vorhang, *m.* (beim Theater).
cortisor, *m.* Zeltchen, *n.*; Sonnenschirm, *m.*
cortosă, *a se* —, *v. r.* loswerden, sich befreien.
corturar, *m.* Zeltbewohner, *m.*; țigan —, Wanderzigeuner, *m.*
cortusă, *f.* Ausruf, *f.*
corumpe, *v. a.* verderben, bestechen, verführen.
corumpere, *f.* Verderbtheit, *f.*; Verführung, *f.*; Bestechung, *f.*
corupe etc. *v.* **corumpe** etc.
corupt, *adj.* verderbt, ent-
 sittlich, bestochen; ver-
 dorben, entartet.
coruptibil, *adj.* bestechlich.

coruptibilitate, *f.* Be-
 stechlichkeit, *f.*
coruptie, — *iune*, *f.* Ver-
 derbtheit, etc., *v.* **coru-
 pere**.
coruptor, *m.* Verderber, *m.*;
 Bestecher, *m.* [m.
corvadă *f.* Kasernendienst,
corvană *f.* Gotteskasten, *m.*
corvee, *f.* Frohnarbeit, *f.*
corvetă, *f.* Korvette, *f.*;
 Kennschiff, *n.*
cos, *v.* **coase**.
coș, *m.* Korb, *m.*; — *de
 trăsură*, Wagentach, *n.*;
 — *la moară*, Trichter, *m.*;
 — *la dărste*, Rauchreiß, *n.*;
 — *ul peptului*, Brust-
 kasten, *m.*; Kumpf, *m.*;
 — *ul casei* Rauchfang, *m.*;
 Esse, *f.*
coșac, *m.* Knurrhahn, *m.*
coșaciū, *m.* Mäher, *m.*;
 Jägerspinne, *f.*
coșar, *m.* Schornstein-
 ger, *m.*; Korbflechter, *m.*;
 — *de porumb*, Mais-
 speicher, *m.*; — *de us-
 cat poame*, Obstbörre, *f.*
coșară *f.* altes Gemäuer, *n.*
coșărar, *m.* Korbflechter, *m.*
coșarcă, *f.* großer Korb, *m.*
coșărie, *f.* Korbwerk, *n.*;
 Korbflechtere, *f.*
coșas, *m.* Mäher, *m.*; Gras-
 hüpfer, *m.*
coșciug, *m.* Sarg, *m.* [n
coșcodan, *m.* Murmeltier,
coșcoagea, *adv.* sehr groß;
 riesig; **coșcoagea om**,
 großer Lümmel, *m.*
coșcovad *hohl*, ausgehöhlt.
coșcovi, *a se* —, *v. r.* sich
 ablösen, sich abschälen.
coșcantă, *f.* Koskante, *f.*
 (ein Verhältnis für die
 Winkelberechnung.)
coșenilă, *f.* Cochenille, *f.*
coșerie, *f.* Plauderei, *f.*
coșesă, *f.* Plauderjosa, *n.*
coși, *v. a.* mähen, abmähen.
coși, *v. n.* gehen (Teig.)
coși, *pl.* Stichbeulen, *f. pl.*;
 Schorf, *m.*

cosicel, *m.* Wasserpeter-
 lein, *n.*
cosin, *m.* Kosinus, *m.* (Ver-
 hältnis für die Winkel-
 berechnung.)
cosit, *m.* Mähezeit, *f.*;
 Heuernte, *f.*
cosit, *adj.* abgemäht.
coșit, *adj.* aufgedunsen,
 bauchig.
coșită, *f.* Zitterlinse, *f.*
coșită, *f.* Haarzopf, *m.*;
 Haarflechte, *f.*; *a implet*
 — *albă*, alte Jungfer
 werden.
cositel, *v.* **cosicel**.
cositor, *m.* Zinn, *n.*
cositorar, *m.* Zinngießer, *m.*
cositori, *v. a.* verzinnen.
cositorire, *f.* Verzinn-
 ung, *f.* [Zeld, *n.*
cositură, *f.* abgemähtes
coșitură, *f.* Beule, *f.*;
 Bauch, *m.*
coșmar, *m.* Alpdrücken, *n.*
cosmetic, *m.* Schönheits-
 mittel, *n.*
cosmic, *adj.* Welt-
cosmogonie, *f.* Weltent-
 stehungslehre, *f.*
cosmografie, *f.* Weltbe-
 schreibung, *f.* [ger, *m.*
cosmopolit, *m.* Weltbür-
coșniță, *f.* Tragkorb, *m.*; —
de albine, Bienenkorb, *m.*
coșolină *f.* schlechtes Heu.
cosor, *m.* Gartenmesser,
 Winzermesser, *n.*; Aneiß, *m.*;
 Hippe, *f.*
cost, *m.* Bestehungspreis, *m.*;
 Kosten, *n. pl.*
costa, *v. n.* kosten; zu stehen
 kommen.
costal, *adj.* Rippen-
coșteiu, *adj.* geizig.
coșteliv, *adj.* klapperdür-
 gerippt. [stall, *m.*
coștireată, *f.* Schweine-
coștiș, *m.* Abhang, *m.*
coștiș, *adj.* abschüssig, steil;
 schräg, schief.
coștiș, *v. n.* kosten.
costisitor, *adj.* kostspielig.

- costită**, *f.* Rippchen, *n.*; Hügel, *m.* [Stall, *m.*
costiveață, *f.* Schweine-
costor, *m.* Rebmesser, *n.*
costoroabă, *f.* Hütte, *f.*;
 Dachsparren, *m.*
costreiu, *m.* wilder Hafer *m.*
costres, *m.* Flußbarsch, *m.*;
 — **boticos**, Streber, *m.*;
 — **spinos**, großer Stich-
 ling, *m.*
costring, *v.* **constring.**
costum, *m.* Kleidung,
 Tracht, *f.*
costuma, *v. a.* ankleiden;
 verkleiden. [(Tracht)
costumat, *adj.* gekleidet,
coșuleț, *m.* Körbchen, *n.*
coț, *m.* Elle, *f.*; Ellbogen, *m.*;
 Visierstat, *m.*; — **la** —,
 eng beieinander; **a-si**
da coate, sich Zeichen
 des Einverständnisses ge-
 ben. [notierung, *f.*
cotă, *f.* Quote, *f.*; Preis-
cota, *v. a.* den Preis no-
 tieren. [gatten.
cotăi, *v. a.* balzen; sich be-
cotaire, *f.* Begatten, *n.*
 (der Hunde.)
cotăparte, *f.* Anteil, *m.*;
 Quote, *f.*
cotar, *m.* Eichen, *m.* [chen.
cotări, *v. a.* ausmessen, ei-
cotărit, *m.* Eichen, *n.*
cotărlă, *f.* Hund, *m.*
coteă, *f.* Ball, Ballen, *m.*;
 Fangball, *m.*
cotecă, *f.* Knäuel, Klum-
 pen, *m.*; Kotte, *f.*; Wür-
 fel, schlimmer Streich, *m.*
cotcar, *m.* Würfelspieler, *m.*;
 Falschspieler, *m.*; Betrü-
 ger, Spitzbube, *m.*
cotcări, *v. n.* Würfel spie-
 len; Gaunerstreiche ma-
 chen.
cotcărie, *f.* Gaunerei,
 Spitzbüberei, *f.*
cotcodac, *m.* Gackern, *n.*
cotcodăc, *v. n.* gackern.
coteală, *f.* Windung,
 Krümmung, Abzwei-
 gung, Abbiegung, *f.*
- coteiū**, *m.* Dachshund, *m.*;
 Seitenweg, *m.*
cotelet-ă, *f.* Kotelett, *n.*;
 gebratenes Rippenstück, *n.*;
 — **e**, Backenbart, *m.*
coteli, *v. a.* durchsuchen,
 durchstöbern.
coteliciū, *m.* Stöberer, *m.*
cotelire, *f.* Stöbern, *n.*
coteneoată, *f.* Winkelnest, *n.*
cotengău, *m.* Zunge,
 Burich, *m.*
coterie, *f.* Koterie, *f.*;
 Sippchaft; Kränzchen, *n.*
coti, *v. a.* abbiegen; messen;
a se —, abzweigen (vom
 Wege); sich gegenseitig
 anstoßen.
cotet, *m.* Stall, *m.*;
 Hüh-
 nersteige, *f.*; — **de porci**,
 Schweinestall, *m.*; — **de**
pesci, Fischbehälter, *m.*;
 — **e in apă**, Wasser-
 damm, *m.*
cotidian, *adj.* täglich.
cotigă, *f.* Karren, *m.* [chen.
cotigi, *v. a.* Umwege ma-
cotigitură, *f.* Umweg;
 Kreuzweg, *m.*
cotil, *m.* Gelenkapsel, *f.*
cotiledon, *m.* Kothledon, *m.*;
 Samenblatt, *n.*
cotilon, *m.* Kotillon, *m.*
 (Tanz.)
cotire, *f.* Abzweigung, *f.*;
 Windung, *f.*; Eichen, *n.*
cotiș, *adv.* im Zickzack.
cotiș, *m.* Zickzack, *m.*; Ser-
 pentine, *f.*; Ausflüchte, *f. pl.*
cotisa, *v. a.* beisteuern, bei-
 tragen.
cotisăție, — **iune**, *f.* Bei-
 steuer, *f.* Beitrag, *m.*
cotit, *m.* Lavieren, *n.*
cotit, *adj.* gebogen, eckig,
 frumm; geeicht.
cotitor, *m.* Lavierer, *m.*;
 Eicher, Visierer, *m.*
cotitură, *f.* Krümmung,
 Wendung, *f.*; Eck, *n.*; Ga-
 belung, *f.*; — **de mare**,
 Meerbuien, *m.*
cotiugă, *f.* Pflugstöckchen, *n.*
cotlet, *v.* coteletă.
- cotli**, *v.* **cocli.**
cotloană, *f.* Mauernische, *f.*
cotlon, *m.* Feueresse, *f.*;
 Kesselherd, *m.*
coțob, *v.* **cărlig.**
coțobae, *f.* Bachstelze, *f.*
coțobrel, *m.* Schlehdorn, *m.*
cotoc, *m.* Kater, *m.*
cotoci, *v. n.* rammeln.
coțofană, *f.* Elster, *f.*;
 Plappermaul, *n.*
cotoiū, *m.* Kater, *m.*
cotonestru, *m.* Zwerg-
 mispel, *f.*
cotonoagă, *f.* Pflanzstock, *m.*
cotonog, *adj.* abgestugt;
câne —, Hund mit
 Stummelschweif.
cotonogi, *v. a.* stutzen; ver-
 stümmeln.
cotor, *m.* Griff, *m.*; Heft, *n.*;
 Stiel, Stengel, *m.*
cotori, *v. a.* die Neben an-
 binden.
cotoroage, *f. pl.* Sulz-
 fleisch, *n.*; Hüfte, *m. pl.*
 Stelzen, *f. pl.*
cotoroanță, *f.* Bettel, *f.*
cotorobușcă, *f.* Bach-
 stelze, *f.*
cotorosi, *v. n.* gackern; **a**
se —, *v. r.* sich entledigen.
cotoșman, *m.* Kater, *m.*
cotră, *adv.* in —, wohin,
 wohinzu? **a n'avea in**
 —, nicht anders können;
a sci care in —, wissen
 woran man ist.
cotrobăi, *v. a.* stöbern.
cotroc, *m.* Lager, Nest, *n.*
cotroci, *v. a.* herumwühlen.
cotropesniță, *v.* **cotro-**
pișniță.
cotropi, *v. a.* überschütten,
 überwältigen, sich be-
 mächtigen; beeinträchti-
 gen, vernichten; — **apa**,
 überschwemmen.
cotropire, *f.* Überschüt-
 tung, Überwältigung, *f.*
cotropișniță, *f.* Weib-
 bild, *n.*
cotropitor, *m.* Eindring-
 ling, *m.*; Eroberer, *m.*

cotruță, *f.* Hülte, *f.*; Engpaß, *m.*
 cotun, *m.* Vorwerk, *n.*
 coturn, *m.* Kothurn, *m.*; Schuh, *m.* (des Tragbodens.)
 cotuse, *f.* listiges Weib.
 coșai, *v. a.* begatten.
 covăcerie, *f.* Schmiede, *f.*
 covăci, *v. a.* schmied en.
 covaciū, *m.* Schmied, *m.*
 covai, *v. covoi.*
 covăltir, *m.* Kober, *m.*
 covârși, *v. a.* übertreffen; übersteigen, überwiegen; hervorragen; besiegen.
 covârșire, *f.* Vorzüglichkeit, *f.*; Überlegenheit, *f.*
 covârșitor, *adj.* überlegen, überwiegend, vorzüglich.
 covășă, *f.* saurer Hirsen-
 tranf, *n.*
 covăsea, *f.* Mulde, *f.*; Trog, *m.*
 covăsi, *v. n.* gerinnen, schlicfern.
 covăsit, *adj.* geronnen;
 lapte —, Sauermilch,
 Schlickermilch, *f.*
 covată, *f.* Mulde, *f.*
 covătea, *v. covățică.*
 covățică, *f.* Büchsen, *n.*
 covățit, *adj.* ausgehöhlt.
 covăltir, *m.* Wagentdecke, *f.*;
 Kober, *m.*
 covergă, *f.* Laubhütte, *f.*
 covârși, *v. covârși, etc.*
 covert, *m.* Kuvirt, *n.*;
 Briefumschlag, *m.*
 covertă, *f.* Schiffsdeck, *n.*
 covile, *f. pl.* Metallader, *f.*
 coviltir, *v. covăltir.*
 covirși, *v. covârși.*
 coviți, *v. n.* grunzen
 covoiă, *v. a.* biegen.
 covor, *m.* Teppich, *m.*;
 Decke, *f.* [pich, *m.*
 covoras, *m.* kleiner Tep-
 covrig, *m.* Kringle, *m.*;
 Breße, *f.*; a se face —,
 sich krümmen.
 covriga, a se —, *v. r.*
 sich ringeln.
 covrigar, *m.* Weißbäcker, *m.*
 covrigat, *adj.* fringelför-

mig, kreisförmig, ring-
 förmig.
 covru, *m.* Schlupfwinkel, *m.*
 (eines wilden Tieres.)
 coz, *m.* Trumpf, *m.*
 cozonac, *m.* Kuchen, Strie-
 zel, *m.* [ger, *m.*
 cozondroacă, *f.* Hofenträ-
 cozoroc, *m.* Schirm, Kap-
 penschirm, *m.*
 crab, *m.* Krabbe, *f.*
 crac, *m.* Schenkel, *m.*; Bein, *n.*,
 Ast, *m.* Zweig, *m.* Zinke, *f.*
 (Gabel); — *ii de la tră-*
sură, Deichselhalter, *m.*
 cracă, *f.* Spreize, *f.*
 crăcan, *m.* Gabelast, *m.*
 crăcana, *v. crăci.*
 crăcană, *f.* Gabelast, *m.*;
 Spindnadel, *f.*
 crăcănat, *adj.* gespreizt;
 ästig.
 cracatiță, *f.* Meerspinne, *f.*
 Kracke, *f.*
 crăci, *v. a.* spreizen, ausein-
 ander spreizen
 crăciun, *m.* Weihnachten,
pl.; ajunul — ului, hei-
 liger Abend, *m.*
 crăci, *v. n.* mucksen
 crăcos, *adj.* ästig, verzweigt.
 craidon, *m.* Lump, *m.*
 crăieasă, *f.* Königin, *f.*
 crăiesc etc. *v. regesc, etc.*
 crăiete, *m.* Bitterling, *m.*
 crăilie, *m.* Schelmeret, Hu-
 rerei, Schwelgerei, *f.*
 crăliciu, *m.* große Som-
 merwurz, *f.*
 crănie, *m.* Herold, *m.*
 crălnici, *v. a.* ausrufen.
 crăișor, *m.* Lump, *m.*;
 —
 Nachsforelle, *f.*
 crăiță, *f.* Sammetblu-
 me, *f.*; — Dame, *f.* (im
 Kartenspiel.)
 crăiū, *m.* König; Lump, *m.*;
 — nou, Neumond, *m.*
 veđi și rege.
 crămă, *f.* Preßhaus, *n.*,
 Kelter, *f.*
 crampe, *f. pl.* Krampf, *m.*
 crâmpeiat, *adj.* brecken-
 weis.

crâmpeliū, *m.* Brocken, *m.*
 crâmpită, *f.* Schützer, *m.*;
 Hindernis, *n.*
 crâmpoiū, *m.* Packstod, *m.*;
 Stumpf, *m.*;
 Bruchstück, *n.*;
 Knebel, *m.*
 crampon, *m.* Krampe, *f.*
 Klammer, *f.*
 crampona, a se — *v. r.* sich
 anklammern.
 cramponare, *f.* Anklam-
 merung, *f.*
 crâmpoti, *v. a.* knebeln;
 zerichneiden, benagen.
 crâne, *m.* Kurbel, *f.*
 crăncău, *m.* Krähe, *f.*
 crăncen, *adj.* entseßlich,
 schrecklich, gräulich. [*f.*
 crăncenie, *f.* Grausamkeit,
 crănceș, *m.* gemeine Nel-
 fenwurz, *f.*
 crâng, *m.* Gebüsch, *n.* Ge-
 hölz, *n.*; Anwuchs, *m.*
 crangă, *f.* Ast, *m.*
 crângărima, *f.* Geäste, *n.*
 crângos, *adj.* buschig, be-
 waldet.
 craniolog, *m.* Schädelkun-
 diger, *m.* [lehre, *f.*
 craniologie, *f.* Schädel-
 cranioscopie, *f.* Schädel-
 zerlegungslehre, *f.*
 craniū, *m.* Hirschale, *f.*
 Schädel, *m.*
 crânșeni, *v. n.* mit den Zäh-
 nen knirschen
 crânșenire, *f.* Zähneknir-
 schen, *n.*
 crântăni, *v. crânșeni.*
 crap, *m.* Karpfen, *m.*
 crăpușnic, *m.* Saflor, *m.*
 crăpușor, *m.* kleiner Kar-
 pfen, *m.*
 cras, *adj.* kraß.
 crasă, *f.* Zusammenzie-
 hung, *f.* zweier Vokale.
 crășci, *pl.* Wegdorn, *m.*
 crășmă, *m.* Wirtshaus, *f.*
 crășni, *v. n.* mit den Zäh-
 nen knirschen.
 crășnic, *v. cărșnic.*
 crășnire, *f.* Zähneknir-
 schen, *n.*
 crastavete, *m.* Gurke, *f.*;

- **murat**, Sauerteig=
gurke, *f.*
- crastol**, *m.* Kasserolle, *f.*
- crătar**, *m.* Krater, Trichter,
Schlund, *m.*; Schlund-
röhre, *f.* [chen, *n.*
- crătimă**, *f.* Teilungszei-
crătișoară *f.* Böwenfuß *m.*
- crătiță**, *f.* Dreifuß, *m.*
Pfanne, *f.*
- cravașă**, *f.* Geißel, *f.*
- cravată**, *f.* Halsbinde, Kra-
watte, *f.*
- crea**, *v. a.* schaffen, erschaf-
fen; erzeugen, bilden,
gründen, errichten; stif-
ten; ersünden, erneuern.
- creangă**, *f.* Ast, *m.*
- creanță**, *f.* Schuldforde-
rung, *f.*
- creastă**, *f.* Hahnenkamm;
Bergkamm, *m.*; Zinne, *f.*
- creată**, *f.* Falte, Runzel, *f.*
- creație**, — *iune*, *f.* Schöp-
fung, Erschaffung, *f.*
- creator**, *m.* Schöpfer, Er-
schaffer, *m.*; Begründer,
Stifter, Erfinder, *m.*
- creatură**, *f.* Kreatur, *f.*
Geschöpf, *n.*
- crede**, *f.* Glauben, *m.*;
Treue, *f.*; **a nu da —
cui va**, jemandem keinen
Glauben schenken
- crede**, *v. a.* glauben, Glauben
schicken; trauen; denken,
meinen, dafür halten; **să-
tulul nu crede celui
slămând**, der Sattel ver-
steht den Hungerigen nicht;
el se —, er tut dich.
- credemânt** *m.* Zutrauen *n.*
Glaube, *m.* Kredit, *m.*
- credent**, *m.* Kredenzlich *m.*
- credențional**, *m.* Beglau-
bigungsschreiben, *n.*
- credere**, *f.* Glauben, *m.*
- credetător**, *adj.* gläubig.
- credeu**, *m.* Kredo, Glau-
bensbekenntnis, *n.*
- credibil**, *adj.* glaubwürdig.
- credibilitate**, *f.* Glaub-
würdigkeit, *f.*
- credincor**, *m.* Tafeldecker,
Kellner, *m.*
- credincios**, *adj.* treu, er-
geben, zuverlässig; — *m.*
Vertrauter, *m.*
- credincioșie**, *f.* Treue, *f.*
- credință**, *f.* Glaube, *m.*
Treue, *f.*; Religion, *f.*
Glaubhaftigkeit, *f.*; Mei-
nung, *f.*; Zutrauen, Ver-
trauen, *n.*
- credința**, *v. a.* kreditieren.
- credințar**, *m.* Bürge, *m.*;
Vertrauter, *m.*; Tafel-
decker, *m.*
- credit**, *m.* Kredit, *m.* An-
sehen, *n.* Zutrauen, *n.*; **a
da cui va** —, jemandem
kreditieren; **a da pe** —,
borgen, auf Borg geben.
- credita**, *v. a.* kreditieren;
auf Borg geben.
- creditivă**, *f.* Begläubi-
gungsschreiben, *n.*
- creditor**, *m.* Gläubiger, *m.*
- credul**, *adj.* leichtgläubig.
- credulitate**, *f.* Leichtgläu-
bigkeit, *f.* [würdig
- creduț**, *adj.* de —, glaub-
creerași, *m. pl.* kleines Ge-
hirn, *n.*
- creeri**, *m. pl.* Gehirn, *n.*
Verstand, *m.*; — **ii mun-
ților**, Berginneres, *n.*
- creion**, *m.* Bleistift, *m.*
- creițar**, *m.* Kreuzer, *m.*
(Münze).
- cremă**, *f.* Sahne, *f.* Milch-
rahm, *m.* — **de ovės**,
Hafererschleim, *m.*
- cremărie**, *f.* Meierei, *f.*
Molkerei, *f.*
- cremație**, — *iune*, *f.*
Feuerbestattung, *f.*
- crematoriū**, *m.* Feuerbe-
stattungssofen, *m.*
- cremene**, *m.* Feuerstein, *m.*;
căt ai da in —, augen-
blicklich; **satul lui** —,
wüstes Dorf, *n.*
- cremenos**, *adj.* feuersteinig.
- cremerie**, *v.* cremărie.
- crenela**, *v. a.* mit Zinnen,
Schießarten versehen.
- crengos**, *adj.* ästig.
- crenguros**, *adj.* ästig.
- crenguță**, *f.* Aestchen.
- creosot**, *m.* Kreosot, *n.*
- crep**, *m.* Trog, *m.*
- crepa**, *v. a.* spalten, auf-
spalten, zerpalten; auf-
tun; — *v. n.* bersten, um-
stehen; verrecken; sprin-
gen, Risse bekommen,
klaffen; — **ușa**, die Tür
einen Spalt weit öffnen;
— **de necaz**, vor Ärger
bersten; krepieren; se
crepă de ziua, der
Tag bricht an; **unde ai
dat și unde a crepat**,
es ist anders gekommen,
als du es gemeint hast.
- crepă**, *f.* Krepfflor, *m.*
- crepăcios**, *adj.* rissig, brü-
chig.
- crepat**, *m.* Anbruch; — **ul
dilei**, Tagesanbruch, *m.*
- crepat**, *adj.* zerpalten, ge-
borsten, zerprungen; um-
gestanden.
- crepătură**, *f.* Spalte, *f.*
Sprung, *m.* Riß; Spalt;
Schliß, *m.*
- crepita**, *v. n.* knistern.
- crepitație**, — *iune*, *f.*
Knistern, *n.*
- crepuscul**, *m.* Dämme-
rung, *f.*
- crepuscular**, *adj.* Däm-
mer-, [stalt, *f.*
- creșă**, *f.* Kinderbewahran-
stalt, *f.*
- crește**, *v. a.* erziehen; *v. n.*
wachsen, anwachsen, groß
werden, stark werden, zu-
nehmen, schwellen; sich ver-
mehren; — **apa**, steigen,
anschwellen; — **ziua**, der
Tag nimmt zu; — **prețul**,
der Preis steigt; **unde s
mulți puterea** —, Einig-
keit gibt Macht und Stärke.
- creștere**, *f.* Wachsen, Zu-
nehmen, *n.* Vermehrung, *f.*;
Erziehung, *f.*
- crescet**, *m.* Scheitel, Wir-
bel, Wipfel, Gipfel, *m.*
- crescător**, *adj.* erzieherisch.

crescătură, *f.* Zuwachs, *m.* Zunahme, *f.*; Auswuchs *m.*
crescut, *adj.* gewachsen;
bine —, gutgebaut; wohl-
 erzogen. [kerben]
cresta, *v. a.* einschneiden,
crestare, *f.* Einschnneiden,
 Kerben, *n.*
crestat, *adj.* gefehrt.
crestătură *f.* Einschnitt *m.*
creştet, *v.* crescet.
creştetă, *f.* Mauerberg-
 lätlich, *m.*
creştin, *m.* Christ, *m.*
creştinătate, *f.* Christen-
 heit, *f.* Christentum, *n.*
creştinesc, *adj.* christlich.
creştini, *v. a.* zum Chri-
 stentum bekehren.
creştinism, *m.* Christen-
 tum, *n.*
creştită, *f.* Klammer, *f.*
crestomație, *f.* Lesebuch *n.*
crestos, *m.* mit einem Hah-
 nenkamm versehen.
creţ, *m.* Falte, Krause, *f.*
 Locke, *f.* [Fraust.
creţ, *adj.* kraus, lockig, ge-
creţă, *f.* Kreide, *f.*
cretaceu, *adj.* Kreide-
creten, *m.* Tölpel, *m.*
creţ, *v. a.* fräueln.
creţintă, *f.* Schürze, *f.*
creţisoară, *f.* Alchemille *f.*
creţisor, *adj.* etwas kraus.
creţitură, *f.* Falte, Run-
 zel, *f.*
cretos, *adj.* freidig.
creţos, *adj.* gefälteft.
creţuşcă, *f.* Spierstaude, *f.*
creuset *m.* Schmelztiegel *m.*
crevată, *f.* Bettstatt, *f.*
crevetă, *f.* Krabbe, *f.*
cricală, *f.* Frikassee, *n.*
crichet *m.* Fangballspiel *n.*
crichin, *m.* Krichenbeere, *f.*
cridă, *f.* Krida, *f.*: Zah-
 lungseinstellung, *f.*
crială, *f.* Treiben, Treib-
 jagen, *n.*
crimă, *f.* Verbrechen, *n.*
criminal, *m.* Verbrecher *m.*;
 Peingericht, *n.*

criminal, *adj.* sträflich;
 peinlich.
criminalist, *m.* Krimi-
 nalist, *m.*
criminalitate, *f.* Ver-
 brechen, *n.*
crin, *m.* Lilie: — **galben**,
 Wassersewerililie, *f.*; —
roşu, Feuerlilie, *f.*; —
vénét, Schwerlilie, *f.*;
 — **de baltă**, Wasserlilie *f.*;
 — **sélbatic**, Türken-
 bund, *m.*; — **de munte**,
 Lärchenbaum, *m.*
crinolină, *f.* Reifrock, *m.*
crintă, *f.* Käsemulde, *f.*
crioci, *m. pl.* Gabelbeichsel *f.*
criptă, *f.* Gruft, *f.*
criptogam, *m.* Krypto-
 gam, *n.* (Pflanze mit ver-
 borgenen Blütenteilen.)
criptografie, *f.* Geheim-
 schrift, *f.*
criş, *m.* Kröfus, *m.*
crisă, *f.* Krişis, *f.*; Krise, *f.*
crisalidă, *f.* Schmetter-
 lingspuppe, *f.*
crişan, *adj.* stark, mächtig.
crisantemă, *f.* Wucher-
 blume, *f.*
crişa, *v.* **crişni**.
crişni, *v. n.* knirschen.
crişnire, *f.* Knirschen, *n.*
crispa, *v. a.* zerfnittern,
 zerfnüllen; — **din buze**,
 den Mund verziehen.
crispație, — **iune**, *f.* Ver-
 zerrung, *f.*
crystal, *m.* Kristall, *n.*
crystalin, *adj.* kristallisch,
 kristallinisch, kristallhell.
crystalisa, *v. a. et n.* kri-
 stallisieren. [lisierbar,
crystalisabil, *adj.* kristal-
crystalisat, *adj.* kristal-
 lisiert.
crystalisație, — **iune**, *f.*
 Kristallisierung, Kristal-
 lisation, *f.*
crystalografie, *f.* Kristal-
 lbeschreibung, *f.*
crystaloid *adj.* kristallartig.
cristeiū *m.* Wachtelkönig *m.*;
 Kalle, *f.*

cristelniță, *f.* Weihkel-
 sel, *m.*; Taufbecken, *n.*
crister, *m.* Klistier, *n.*
cristofoare, *f.* Kristof-
 kraut, *n.*
crită, *f.* Stahl, *m.*
crieriu, *m.* Kriterium, *n.*;
 Merkmal, *n.*
critic, *m.* Kritiker *m.*; Kunst-
 richter, *m.* [lich.
critic, *adj.* kritisch; bedent-
critică, *f.* Kritik, *f.*
criticabil *adj.* bekrittelbar.
criticant, *m.* Kritiker, *m.*
critisa, *v. a.* kritisieren.
critisare, *f.* Kritisieren, *n.*
crivac, *m.* Krahnbalken, *m.*;
 Kurbel, *f.*
crivat, *m.* Bett, *n.*
crivét, *m.* Nordwind, *m.*;
 Norden, *m.* [essen.
crivi, *a se* — *v. r.* sich über-
crivină, *f.* Dornfeld, *n.*
crizmä, *f.* Taufgeschenk, *n.*
crochet, *m.* Kugelspiel, *n.*
crochetă *f.* Pfefferkuchen *m.*
crochiū, *m.* Entwurf, *m.*
crocodil, *m.* Krokodill, *n.*
crocală, *f.* Zuschnitt, *m.*
crohmală, *f.* Stärke, *f.*
crohmălos *adj.* stärkehaltig.
crohmeală, *v.* **crohmală**.
crohmoli, *v. a.* stärken (Lei-
 nenzeug.)
croi, *v. a.* zuschneiden.
croială, *f.* Schnitt, *m.*; Zu-
 schneiden, *n.*
croit, *adj.* zugeschnitten.
croitor, *m.* Schneider, *m.*
croitorie *f.* Schneiderei, *f.*
croitori, *v. a.* schneiden.
croitură, *f.* Schnitt, *m.*;
 Zuschnitt, *m.* [neral.)
crom, *m.* Chrom, *n.* (Mi-
cromat, *m.* chromsaures
 Salz, *n.*
cromatic, *adj.* chromatisch;
 farbig; in halben Tönen
 gereiht.
cronican, *m.* Rabe, *m.*
cronicăni, *v. n.* krächzen.
cronicănit, *m.* Rabenge-
 krächze, *n.* [zend.
cronicitor, *adj.* kräch-

eronic etc. v. **chronic** etc.
erontăi, v. a. nagen.
eroşă, f. Achtelnote, f.
croşet, m. Häfelnadel, f.
croşetă, f. Häfel, f.
croşeta, v. a. zuhefteln;
 häfeln.
erosnă, f. Reß, n; Last, f:
 Traglast, f.
erosnaş, m. Lastträger, m.
erosnat, adj. beladen (auf
 dem Rücken.)
erosnie, f. Traglast, f.
crotal m. Klapperschlangef.
croton, m. Bургierforn, n.
cruce, f. Kreuz, n; — a tră-
 surei, Wagenprügel, m;
a-şi face —, sich bekr.:
 zen; staunen; **a pune** —,
 aufgeben; **cu — a'n sin**,
 rechtschaffen; scheinheilig;
 — **de voinic**, strammer
 Junge, m.; **a pune** —,
 zum Verkaufe ausbieten;
 über etwas das Kreuz
 machen; **frate de** —,
 Freund, m. (auf Leben
 und Tod.)
crucer, m. Kreuzträger (alt-
 moldauischer Rangstitel);
 Kreuzer, m.
cruci, a se —, v. r. sich be-
 kreuzen, staunen.
cruciadă, f. Kreuzzug, m.
cruciat, m. Kreuzfahrer, m.
crucifer adj. kreuztragend;
 — e, Kreuzblütler, m. pl.
crucifica, v. a. kreuzigen.
crucific m. Christusbild n.
 (am Kreuz.)
crucifige, v. a. kreuzigen.
cruciform, adj. kreuzför-
 mig.
crucire, f. Kreuzung, f.;
 Bekreuzung, f.
crucis, m. Seitenweg, m.
 Kreuzweg, m.
crucis adj. kreuzweis, schein-
crucişă, v. a. kreuzen, durch-
 kreuzen, kreuzweis legen.
crucişat, adj. kreuzweise,
 quer.
crucilă, f. Kreuzchen, n.

crud, adj. grausam; roh,
 zart; unreif.
crudătea, f. Hederich, m.
crudel, adj. grausam, un-
 menschlich.
crudelitate, v. **crudime**.
crudătea, v. **crudătea**.
crudime, f. Grausamkeit;
 Rohheit, f.
crug, m. Zirkel, Kreis; —
ul soarelui, Sonnen-
 zirkel, m. [me, f.
crugulită, f. Jakobsblu-
cruh, m. Kieselstein, m.
cruhos, adj. kiesig; griesig
crămpănă, f. Kartoffel, f.
crunt, adj. roh, grausam,
 gräßlich, blutig, blutgierig,
 blutdürstig, mörderisch.
crunta, v. a. blutig machen;
a — ochii, böß anbliden.
cruntat, adj. blutig, mit
 Blut bedeckt
crup, m. häutige Bräune, f.
erupe, f. pl. Grüße, f.
erupier, m. Spielbankbe-
 anter, m.
erural, adj. Hüften-,
eruş, m. Krug, m.
cruşătea, v. **crudătea**.
cruşel, m. pl. Kreuzdorn m.
cruş v. a. mit Blut beslecken.
cruşiu, m. Pfefferbaum, m.
crustă, f. Kruste, Rinde, f.
crustacee, f. Schalthier, n.
crustos, adj. knusperig.
crută, v. a. schonen, ver-
 schonen; sparen; — **a-mă**
cu asta, daß bitte ich mir
 aus.
crutăre, f. Schonung, f.
 Schonon, n; Ersparen, n.
crutător, adj. schonend,
 sparsam [garn. n.
crutăcă, f. großes Woll-
cruzătea, v. **crudătea**.
esenomanie, f. Fremden-
 sucht, f.
cti, v. a. bauen, gründen,
 stiften.
ctitor, m. Stifter, m.
ctitoresc, adj. Stiftungs-
ctitori, v. **cti**.
cu, prep. mit nebst, samt,

um; — **adeverat**, wahr-
 lich; — **anevoie**, schwer-
 lich; — **anii**, jahrelang;
 — **atât mai bine**, um
 so besser; — **chilogra-**
mul, filoweis; — **diua**,
 in Tagelohn; — **in-**
lesnire, leicht; — **luna**,
 Monats-; — **ridicata**,
 in Großem; — **ruptul**,
 in Akford; — **toate a-**
cestea, bei alle dem; —
toate că, obgleich; —
total, ganz und gar; —
una — două, mir nichts,
 dir nichts; **caii — ha-**
murile, die Pferde samt
 Geschirr; **odale — mo-**
bile, möbiliertes Zim-
 mer.
cuadragenar, m. Vierzig-
 jähriger, m.
cuadrant, m. Quadrant m.
cuadrat, m. Biereck, n.
cuadril, m. Quadrille, f.
cuadriunghiular, adj.
 viereckig. [seitig.
cuadrilateral, adj. vier-
cuadruman, m. Affe, m.
cuadrapede, adj. vier-
 füßig.
cuadraplu, adj. vierfach.
calitate, v. **calitate**.
cuantitate, f. Menge, f.
cuart, m. Viertel, m.
cuart, m, Quart, m.
cuartir, m. Quartier, n.
cuator, m. Quartett, n.
cub, m. Würfel, m.
cubebă, f. Kubebe, f.
cubele, m. Kubecke, f.
cubic, adj. kubisch; wü-
 felig; **număr —**, Kubiz-
 zahl, f.
cubital, adj. Ellbogen-
cubitus, m. Ellbogen, m.
cuc, m. Ruckuck, m a cănta
cui va — ni, Glück haben.
cuc, adv. mütterseelen al-
 lein; **cât — ni**, nie; a se
face —, sich trinken.
cucă, f. Mütze, t. — **dom-**
nească, f. Fürstenhut, m.
cucăi, v. n. niden.

cuceri, *v. a.* erniedrigen, demütigen, besiegen, einnehmen, unterjochen.
cucerie, *f.* Demütigung, Demut, *f.*
cucerință, *f.* Eroberung, Unterwerfung, *f.*
cucerire, *f.* Eroberung, *f.* Unterwerfung, *f.*
cuceritor, *m.* Eroberer, *m.*
cucernic, *adj.* demütig, andächtig, fromm, gottesfürchtig.
cucernici, *a se* — *v. r.* sich demütigen, andächtig sein.
cucernicie, *f.* Demut, *f.*; Andacht, Frömmigkeit, *f.*; — *a Voastră*, Hochwürden.
cucier, *m.* Rutscher, *m.*
cucuară, *f.* Kranich, *m.*
cucovă, *f.* Schwan, *m.*
cucubeata, *f.* Zauberrübe, *f.*
cucua, *a se* — *v. r.* an=schwollen, eine Beule bekommen; hinaussteigen, hinaufklettern.
cucuiat, *adj.* schopfig, aufgehockt.
cucuiată, *f.* Kirchhof, *m.*; *du-te la* —, laß dich begraben.
cucuiū, *m.* Beule, *f.* [*m.*]
cuculete, *m.* kleiner Kuckuck
cuculiform, *adj.* gewunden.
cuculion, *m.* Mönchskap
cucumeag, *m.* Waldeule, *f.*
cucunar, *v. coconar*.
cucur-ă, *f.* Köcher, *m.*; — *a plugului*, Stützleiste, *f.*; Pflugstürze, *f.*
cucurbetă, *f.* Flaschenförmig, *m.*; Heber, *m.* [*ta*].
cucurbetea, *v. cucubea*.
cucurbetică, *f.* Dsterluzei, *f.*
cucurbită, *f.* unterer Teil des Destillierkessels, *m.*
cucurig, *m.* Nieswurz, *f.*
cucurbitacee, *f. pl.* Kürbisse, *m. pl.*
cucurigu, *m.* Kiferiki, *n.*
cucurigu, *v. a.* krähen.
cucuruz, *m.* Mais, *m.*;

— *de brad*, Fichtenzapfen, *m.*
cucuruziste, *f.* Maisfeld, *n.*
cucută, *f.* Schierling, *m.*; — *de apă*, Wasserchierling, *m.*
cucuvaie, *f.* Nachteule, *f.*
cufăr, *m.* Koffer, *m.*; Selloisen, *n.*
cufrunta etc, *v. confronta*.
cufță, *f.* Küchenjunge, *m.*
cufunda, *v. a.* untertauchen; *a se* —, *v. r.* unter=sinken; versinken.
cufundaciū, *m.* Taucher, *m.*
cufundar, *m.* Taucher, *m.* (Vogel.)
cufundare, *f.* Untertauschen, *n.*; Untersinken, *n.*
cufundat, *adj.* versunken; tieflegend.
cufundator, *m.* Taucher, *m.*
cufundător, *adj.* tauchend.
cufundătură, *f.* Untiefe, *f.*
cufundis, *m.* Tauchen, Eintauchen, *n.*
cufureală, *f.* Durchfall, *m.*; Miserere, *n.*
cufuri, *a se* —, *v. r.* den Durchfall haben.
cuget, *m.* Gewissen, *n.*; Wille, *m.*; Vorsatz, *m.*; Vorhaben, *n.*; Absicht, *f.*; Sinn, *m.*; Gedanke, *m.*; *fără* —, gewissenlos.
cugeta, *v. n.* sinnen, denken; glauben: im Sinne haben, im Schilde führen; beabsichtigen: vorhaben.
cugetare, *f.* Sinnen, Wollen, *n.*; Gedanke, *m.*; Denken, *n.*
cugetător, *m.* Denker, *m.*
cugetător, *adj.* denkend, sinnend, nachdenklich. [*f.*]
cugetătură, *f.* Überlegung,
cuglă, *f.* Kugel, *f.*
cuguar, *m.* Silberlöwe, *m.*
cuhnie, *f.* Küche, *f.*
cui, *pron* wem; *ori* —, wem immer.
cuib, *m.* Nest, *n.*; Horst, *m.*; *a face* —, nisten.

cuibă, *v. n.* nisten.
cuibar, *m.* Nest voller Eier, *n.*: Brutmaschine, *f.*
cuibară, *f.* Nestling, *m.*
cuibări, *v. n.* nisten.
cuibărie, *f.* Genist, *n.*
cuibășor, *m.* Nestchen, *n.*
cuiar, *m.* Kleiderhaken, *m.*
cuierie, *f.* Nagelschmiede, *f.*
cuină, *f.* Küche, *f.*
cuinie, *v. cuină*.
cuintet, *m.* Quintett, *n.*
cuion, *m.* Schelm, *m.* [den].
cuiona, *v. a.* plagen, schinden.
cuirasă, *f.* Panzer, *m.*
cuirasa, *v. a.* panzern.
cuirasat, *adj.* gepanzert.
cuirasier, *m.* Kürassier, *m.*
cuișoară, *f.* Schlangenschwanz, *m.*
cuișoare, *f. pl.* Gewürznelke, *f.*; Gewürznägelein, *n.*
cuișoarită, *f.* Baumnymphe, *f.*
cuișor, *m.* Stift, *m.*
cuita, *v. a.* berichtigten; quittieren; verlassen.
cuitanță, *f.* Quittung, *f.*
cuiū, *m.* Nagel, *m.*; — *cu se scoate*, Gewalt muß man mit Gewalt vertreiben; auf einen groben Klotz gehört ein grober Keil.
cujbă, *f.* Bügel, *m.* [*gen.*]
cujba, *v. a.* drehen, umbiegen
cujbare, *f.* Umbiegen, *n.*
cujdă, *f.* Gemswurz, *f.*
cujeică, *f.* Rochen, *m.*
cujmă, *f.* Mütze, *f.*
culă, *f.* Kuppel, *f.*; Bändertenschloß, *n.*
culachiū, *adj.* dunkelblau
culant, *adj.* kulant, entgegenkommend, gefällig.
culată, *f.* Bodenstück, *n.* (Ranone.) [*kraut*, *n.*]
culbăceasă, *f.* Medijch
culbec, *m.* Schnecke, *f.*
culbecat, *adj.* schneckenförmig.
culca, *v. a.* legen, niederlegen; niederstrecken; niederwerfen; zu Boden strecken.

fen; schieß legen; zu Bette bringen; a se —, v. r. sich niederlegen, zu Bette gehen; — **ă-te pe urechia aia**, verlaß dich drauf.
culcare, *f.* Niederlegen, *n.*; Zubettegehen, *n.*
culcudă, *f.* Marille, *f.*
culcus, *m.* Lager, *n.*; Schlafstätte, *f.*; Nest, *n.*; Schlupfwinkel, *m.*; Höhle, *f.*; — **de vulpe**, Fuchsbau; — **de leu**, Löwengrube, *f.*; — **de hot**, Raubnest, *n.*
culducușă v. **culcudă**.
culduș, *m.* Bettler, *m.*
culduș, *v. n.* betteln. [*m.* **culegău**, *m.* Winkelhaken, *culege*, *v. a.* sammeln; lesen; pflücken; klaben; — **in tipografie**, setzen; eine —, **alege**, wer die Wahl hat, hat die Qual.
culgere, *f.* Sammlung, *f.*; Sammeln, *n.*; Lesen, *f.*; — **in tipografie**, Setzen, *n.*
culegător, *m.* Sammler, Leser, *m.*; — **de litere**, Schriftsetzer, *m.*
cules, *m.* Sammeln, Lesen, Pflücken, *n.*; — **de struguri**, Weinlese, *f.*; — **ul cucuruzului**, Maisernte, *f.*
cules, *adj.* gesammelt, gelesen.
culeșer, *m.* Handmühle, *f.*
culevrină, v. **culovrină**.
culic, *m.* Wagen, *m.*
culiciu, *m.* Brachvogel, *m.*
culină, v. **cuină**.
culinar, *adj.* Küchen-
culin, *m.* runde Mütze, *f.*
culisă, *f.* Kullisse, Seitenschiebwand, *f.*
culm, *m.* Holm, *m.*
culme, *f.* Scheitel, Gipfel, *m.*; Wandstange, *f.* Gestell, *n.*
culmina, *v. a.* kulminieren, gipfeln.
culminant, *adj.* kulminierend, höchstehend.
culminare, *f.* Kulminie-

ren, *n.* auf dem Höhepunkt stehen, *n.*
culminație, — **iune**, *f.* Gipfelpunkt, *m.* Scheitelpunkt, *m.*
culmiș, v. **culme**.
culoar, *m.* Vorflur, *m.*
culoare, v. **coloare**.
culoglu, *m.* Leibwächter, *m.*
culovrină, *f.* Feldschlange, *f.* (Geschütz.)
culpă, *f.* Schuld, *f.*
culpabil, *adj.* schuldig.
culpabilitate, *f.* Schuld, Strafwürdigkeit, *f.*
culpeș, *adj.* schuldig.
cult, *m.* Kultus, Gottesdienst, *m.* Religion, *f.*; Glaube, *m.*; Verehrung, *f.*
cultiva, *v. a.* kultivieren; anbauen, bebauen, bestellen, pflegen; pflanzen, anpflanzen; bilden, ausbilden, erziehen.
cultivabil, *adj.* kultivierbar; anbaufähig; bildungsfähig.
cultivare, *f.* Kultivierung, *f.* kultivieren, *n.*; Bilden, Anbauen, *n.*
cultivator, *m.* Züchter, Bauer, *m.*
cultură, *m.* Kopffleiss, *n.*; Ränfichen, *n.* (Brot).
cultură, *f.* Kultur, *f.* Gesittung, *f.* Bau, Anbau, *m.*; Bestellung, *f.*; — **de vil**, Weinbau, *m.*; — **de pomi**, Obstbaumzucht, *f.*; — **a spiritului**, Bildung, *f.*
cultural, *adj.* Kultur-
culuceiu, *m.* Nachtwächter, *m.*
cum, *adv.* wie, wie so, auf welche Art, bald, sobald; — **veni**, kaum war er da; **nici de** —, gar nicht; —, was, wie, wie so; — **așa**, wie so; **apoi** — **nu**, warum denn nicht; — **să nu**, warum denn nicht gar; — **că**, daß; **ca și** —, als ob; **după** —, je nachdem; **ca nu** — **va**,

damit ja nicht, **de** — **va**, falls; **ori** —, wie dem auch sei; **pre** —, so wie; — **și**, so auch; — **ți-e dracul și tămăia**, wie der Schein ist, so denkt er; — **ți-i așterne**, **așa vei dormi**, wie man sich bettet, so liegt man.
cumar, *m.* Nachtopf, *m.*
cumătră, v. **cumetră**.
cumeta, a se —, *v. r.* sich erköhlen, sich erbreiten, sich erlauben, wagen.
cumetare, *f.* Erköhlen, *n.*
cumetră, *f.* Gebatterin, *f.*
cumetrie, *f.* Gebatterschaft, *f.*; Taufmahl, *n.*
cumetru, *f.* Gebatter, *m.*
cumin, *m.* Kümmel, *m.*
cumineca, *v. a.* das heilige Abendmahl reichen; a se —, *v. r.* das heilige Abendmahl empfangen.
cuminecare, *f.* Kommunionisieren, *n.*
cuminecat, *adj.* mit dem heiligen Abendmahl versehen.
cuminecatură, *f.* heiliges Abendmahl, *n.*
cuminte, *adj.* klug.
cumințenie v. **cumintie**.
cumintie, a se —, *v. r.* klug werden, sich witzigen.
cumintie, *f.* Klugheit, *f.* Witz, *m.*
cumintire, *f.* Witzigung, *f.*
cumintit, *adj.* gewitzigt.
cumnat, *m.* Schwager, *m.*
cumnată, *f.* Schwägerin, *f.*
cumnăție, *f.* Schwägererschaft, *f.*
cumpănă, *f.* Wage, *f.*; Gleichgewicht; Bleilot, *n.* Waßerwage, Gefahr, *f.*; — **la săntână**, *f.* Brunnenschwengel, *m.*; — **la barieră** Schlagbaum, *m.*; **a-și perde** —, das Gleichgewicht verlieren; **a sta la cumpene**, schwanken.
cumpănar, *m.* Schwen-
 gel, *m.*

cumpăni, *v. a.* wägen, abwägen, in's Gleichgewicht bringen; nivellieren; erwägen; **te — esce din ochi**, er mißt dich mit den Blicken; — *v. n.* wiegen; **a se —**, sich wägen, sich wiegen, sich abwägen lassen; sich maßigen.
cumpănire, *f.* Abwägung, Ermägung, *f.*; Abwägen; Wiegen, *n.*
cumpănit, *adj.* gewogen, abgewogen; vorbedacht; gesetzt, ruhig. [ster, *m.*
cumpănitor, *m.* Wägemei-
cumpănă, *v.* **cumpănă**,
cumpăra, *v. a.* kaufen; er-
 kaufen; **a — ceva de la cineva**, jemandem etwas abkaufen; **a — cărbuni de la faur**, den Speck von der Haxe kaufen; **aşa am — t-o, aşa o vind**, so hab ich's, so geb ich's.
cumpărare, *f.* Kaufen, *n.*
 Einkaufen, *n.*
cumpărătoare, *f.* Käuferin, *f.*; Einkauf; Kaufpreis, *m.*
cumpărător, *m.* Käufer *m.*
cumpărătură, *f.* Kauf, *m.*
 Einkauf, *m.*
cumpăt *m.* Gleichgewicht *n.*;
 Fassung, *f.* Gleichmut, *m.*;
a-si perde — ul, außer Fassung kommen; **isi perde — ul, ca găina umbletul**, er ist ganz außerm Häuschen; **a ține — ul**, sich maßigen; **cu —**, maßig enthalten; **foră —**, unmaßig; **pe sub —**, heimlich, insgeheim.
cumpăta, *v. a.* in's Gleichgewicht bringen, beschwichtigen; **a se —**, *v. r.* sich maßigen, sich enthalten.
cumpătare, *f.* Maßigung, Enthaltensamkeit, *f.*
cumpătat, *adj.* maßig, sparsam, nüchtern.

cumpătate, *f.* Maßigung; Nüchternheit, *f.*
cumpătător, *adj.* maßig.
cuplire, *f.* Grausamkeit, *f.* Schaudern, Entsetzen, *n.*
cuplit, *adj.* grausam, grimmig, schauerhaft, schrecklich, unbarmherzig; — **de tare**, entsetzlich stark.
cuplitate, *f.* Falschigkeit *f.*
cumul, *m.* Anhäufung, *f.*
cumula, *v. a.* anhäufen.
cumulard, *m.* Anhäufser *m.*
cumulație, — **iune**, *f.* Anhäufung, *f.*
cumulativ, *adj.* cumula-
 tiv, angehäuft,
cumva, *adv.* etwa; **nu —**, doch nicht.
cunceforn, *adj.* keilsförmig;
caractere — e, Keilschrift.
cunoasce, *v. a.* kennen, er-
 kennen, anerkennen, wis-
 sen, verstehen, kennen ler-
 nen; einsehen; — **valoarea**, zu schätzen wis-
 sen; **a se —**, sich kennen.
cunoascere, *f.* Kennen, *n.*
 Auerkennen, *n.*
cunosător, *m.* Kenner,
 Sachverständiger, Fach-
 mann, *m.*; — **profund**,
 gewiegter Kenner, *m.*
cunosință, *f.* Kenntnis,
 Erkenntnis, *f.*; Bekannt-
 schaft, *f.*; Bewußtsein, *n.*; **a**
perde — a, das Bewußt-
 sein verlieren.
cunoscut, *m.* Bekannter *m.*
cunoscut, *adj.* bekannt, er-
 kannt, bewußt; **a face —**,
 bekannt machen, ver-
 öffentlichchen; **a se face —**,
 bekannt werden.
cununa, *v. a.* trauen; be-
 kränzen; **a se —**, *v. r.* sich
 trauen lassen.
cunună, *f.* Kranz, *m.*; — **de**
ceapă, Zwiebelbund, *m.*;
 — **a dinților**, Gebiß, *n.*
cununare, *f.* Trauung, *f.*
cununat, *adj.* getraut.

cununător, *adj.* Trau-
cununie, *f.* Trauung, *f.*
 Trauungskrone, *f.*
cununiță, *f.* Sinngrün, *n.*
cuotăparte v cotăparte.
cuotidian, *adj.* Tages-
cuotient, *m.* Quotient, *m.*
cupă, *f.* Maß, *n.*; Seld, *m.*;
 Herz, *n.*; (beim Karten-
 spiel); Flügel, (Wind-
 mühle) Schaufel, *f.* (beim
 Rad.)
cupar, *m.* Kellner, *m.*
cupa vacii *f.* Zaunwinde *f.*
cupe, *f. pl.* Enzian, *m.*
cupelă, *f.* Probieriegel, *m.*
cupelație, — **iune**, *f.*
 Schmelzen, Ausschmel-
 zen, *n.* (Metalle.)
cupet, *m.* Kaufmann, *m.*
cupeu, *m.* Eisenbahnwa-
 genabteil, *m.*; verschlos-
 sene Kutsche, *f.*
cupid, *adj.* begierig, lüftern.
cupiditate, *f.* Begierde, *f.*
cupido, *m.* Cupido, *m.*
 (Gott der Liebe.)
cupie, *f.* Trupp, *m.*
cuplet, *m.* witziges Lied, *n.*
cupolă, *f.* Kuppel, *f.*
cupon, *m.* Coupon, *m.*
 Zinschein, *m.*
cuprină, *v.* **coprină**.
cuprinde, *v. a.* umfassen;
 enthalten; aufnehmen;
 in sich fassen: — begrei-
 fen, fassen, auffassen; —
o țeară, in Besitz neh-
 men, einnehmen, erobern.
 (ein Land.)
cuprindere, *f.* Umfassen, *n.*
 Besichtigung, *f.*; Beschäf-
 tigung, *f.*
cuprindător, *m.* Besitz-
 nehmer, *m.*
cuprindător, *adj.* umfas-
 send, enthaltend; **scurt**
și —, kurz und bündig.
cuprins, *m.* Inhalt, Um-
 fang, Bereich, *m.*
cuprins, *adj.* besetzt, ergrif-
 fen, beschäftigt.
cuprinsibil, *adj.* faßlich,
 begreiflich.

cupru, *m.* Kupfer, *n.*
cuptor, *m.* Ofen, Backofen;
luna lui —, Juli, *m.*
cuptoras, *m.* Defchen, *n.*
cupulă, *f.* Fruchtdecke, *f.*
cur, *m.* Ufch, *m.* Ufer, *m.*
Hintere, *m.*; — *de găină*,
 Flechte (auf der Haut); —
cu beșică, Dfterluzet, *f.*;
cu curu 'n două lun-
trii nu poți șede *a* man
 kann nicht auf zwei Stüh-
 len fitzen. [fahren, *n.*
cură, *f.* Kur, *f.*; Heilber=
cura, *v. a.* curieren, heilen.
curabil, *adj.* heilbar.
curajos, *adj.* mutig, kühn.
curagiū, *m.* Mut, *m.* Kühn=
 heit, *f.*
curălice, *f.* Haarwurz, *f.*
curama, *f.* Beitrag, An=
 teil, *m.* [bar.
curant, *adj.* heilend; gang=
curar, *m.* Hinterteil des
 Pferdegeschirrs.
curare, *f.* Pfeilgift, *n.*
curarisi, *v. a.* heilen.
curastră, *f.* Biehmilch, *f.*
curat, *adj.* pur, rein, sau=
 ber; nett; unbeslekt; echt,
 unverfälscht; deutlich,
 klar; sittsam, tugendhaft;
 unschuldig, unbescholten,
 offenerzig; *nu-i lucru*
 —, das geht nicht mit
 rechten Dingen zu; —,
adv. offen heraus, un=
 verholen, unumwunden,
 rein; *sărac și* —, arm
 aber ehrlich; *a spune*
cuiva ceva —, Einem
 etwas rund herausfagen.
curătel, *adj.* nett, sauber,
 hübsch. [f.
curătelă *f.* Vormundschaft
curățenie, *f.* Keulichkeit,
 Keulichheit; *leac de* —,
 Abführmittel, *n.*
curăți, *v. a.* reinigen, säu=
 bern; pugen; abführen;
 — *de praș*, ausstäuben;
 — *de coajă*, schälen; —
de frunză, ablauben;
 — *de pe lumea asta*,

umbringen; — *de gu-*
noiu, ausmisten; — *un*
junc, fastrieren; — *de*
solzi, abschuppen; —
de șemburi, ausfernern;
a se —, *v. r.* sich reinigen;
 sich trollen.

curățare, *v.* *curățire*.

curăție, *v.* *curățenie*.

curățire, *f.* Reinigung, *f.*;

— *de păcate*, Sühnen, *n.*;
 Sühne, *f.*

curățitor, *m.* Reiniger,
 Püger, *m.*

curățitor, *adj.* reinigend;
 abführend.

curativ, *adj.* heilend.

curător, *m.* Wollenkäse, *m.*

curator, *m.* Vormund;
 — *bisericesc*, Kirchen=
 vorstand, *m.*

curătură, *f.* frisch urbar
 gemachtes Land, *n.*

curb, *adj.* krumm; gebogen.
curba, *v. a.* krümmen, aus=
 schweifen; biegen.

curbă, *f.* Kurve, *f.*

curbat, *adj.* gebogen, ge=
 wunden.

curbătură, *f.* Kurve, Bie=
 gung, Windung, *f.*

curbăliniu, *adj.* krumm=
 linig.

curbură *f.* Gefrümmtheit, *f.*

curcă, *f.* Truthenne, *f.*

curcan, *m.* Truthahn, *m.*;

Puter, *m.*; *se umflă ea*
un —, er bläst sich wie
 ein Puter.

curci, *v.* *corci*.

curcubetă *v.* *cucurbită*.

curcubeu, *m.* Regenbo=
 gen, *m.*; Ackerviole, *f.*; *a*
intoarce calul —, ein
 Pferd longieren (mit der
 Laufleine schulen.)

curculez, *m.* Schnarrheu=
 schrecke, *f.*; Geländer, *n.*

curcumă, *f.* Gelbwurz, *f.*

curcea, *f.* Riemen, *m.*;
 Gurt, *m.*; — *de sabie*, *f.*;
 Säbelfuppel, *f.*; *nu-l*
ține — *oa*, er ist nicht
 im Stande.

curechier, *m.* Krautpflanz=
 zer, *m.*

curechiū, *m.* Kraut, *n.*;

— *murat*, Sauerkraut, *n.*

curelar, *m.* Riemer, *m.*

curelărie, *f.* Riemerwa=
 re, *f.*; Riemerhandwerk, *n.*

curelice, *f.* Haarwurz, *f.*

curelos, *adj.* biegsam, ge=
 schmeidig.

curelușe, *f.* Riemchen, *n.*

curënd, *adv.* geschwind,
 schnell, rasch, schleunig,

eilfertig, hurtig, frisch,
 gleich, bald; *de* —, seit

Kurzem, kürzlich, neulich;

mai —, schneller; *cât*
de —, sobald als möglich;

mai — *seă* *mai târ-*
diū, früher oder später;

nu așă —, nicht so bald;

prea —, zu früh, zu bald;

du-te și în o —, geh,
 und komm gleich wieder.

curent, *m.* Strom, *m.*;

Strömung, *f.*; Zug, *m.*;

Luftzug, *m.*; — *de idei*,
 Gedankengang, *m.*; *a fi*
în —, im Laufenden sein;

— *ul afacerilor*, der
 Gang der Angelegenhei=
 ten.

curent, *adj.* kurrent; lau=
 fend; gegenwärtig.

curenta, *v. a.* in Abwesen=
 heit verurteilen.

curentios, *adj.* zugig.

curător, *v.* *curgător*.

curgan, *v.* *gorgan*.

curge, *v. n.* fließen, rinnen;
 laufen; riesen; *mușterii*
curg, die Kunden
 strömen zu; — *riul*, strö=
 men; — *luminorea*,
 riesen, abtropfen (Nerze);
norocul îi — *gărlă*,
 das Glück strömt ihm zu;
 — *ochii*, riesen (Auge);
 sich sehnen; — *butea*,
 laufen, sichern, rinnen
 (Fah); — *o hubă*, eiern
 (Geschwür); *săngele* —
în vine, das Blut kreist
 in den Adern.

- curgere**, *f.* Fluß, Abfluß, Ausfluß, *m.*; Lauf, Ablauf, Verlauf, Gang, *m.*; Strom, *m.*: Strömung, *f.*; Fließen, Rinnen, Laufen, *n.*; — *a săngelui*, *f.* Blutsturz, *m.*; — *a săngelui în vine*, Blutumlauf, *m.*
- curgător**, *adj.* laufend; fließend. [*lich.*]
- curial**, *adj.* curial; förmlich
- curie**, *f.* Kurie, *f.*; Herrschaftshof, *m.*; oberster Gerichtshof, *m.*
- curier**, *m.* Kurier, *m.*; Eilbote, *m.*
- curînd**, *v.* curînd.
- curios**, *adj.* curios, merkwürdig, abenteuerlich; sonderbar; absonderlich; neugierig.
- curiositate** *f.* Curiosität, *f.*; Neugierde, *f.*; Seltenheit, *f.*
- curlă-verde**, *f.* Domschnepfe, *f.*
- curma**, *v. a.* unterbrechen, abbrechen, aussetzen; endigen; *a se* —, *v. r.* aufhören, zu Ende gehen.
- curmal**, *m.* Dattelbaum, *m.*
- curmală**, *f.* Dattel, *f.*
- curmare**, *f.* Unterbrechung, *f.*; Abbrechung, *f.*; Aufhören, *n.*
- curmat**, *adj.* abgebrochen; unterbrochen.
- curmătură** *f.* Bergsattel, *m.*; Querweg, *m.* (zwischen zwei Bergen.) [*hen, n. pl.*]
- curmături**, *f. pl.* Vorwe-
- curmedis**, *adj.* quer, schräg
- curmeu**, *m.* Abschnitt, *m.*; Bastteil, *n.*; Nebenichöpfung, *m.* [*de, f.*]
- curmuz**, *m.* Cochenillestaup
- carpător**, *m.* Radelbrett, *n.*; Wirfbrett, *n.*
- curpen**, *m.* Waldbrebe, *f.*; — *alb*, Geißblatt, *n.*; —, Raufe, *f.*
- curpeni**, *a se* —, *v. r.* sich ranfen. [*fen, n.*]
- curpenire**, *f.* Hinaufranz
- curpeniță**, *f.* Kamufel, *f.*
- curpenos**, *adj.* rankig.
- curș**, *m.* Kurș, *m.*; Dauerf; Lauf, *m.*; Gang, *m.*; Bahn, *f.*; Umlauf, *m.*; — *ul boalei*, der Krankheitsverlauf, *m.*; —, Vorlesung, *f.*; Rennbahn, *f.*; — *ul anului*, Jahrgang, *m.*; — *ul timpului*, Zeitumlauf, *m.*; — *ul vieții*, Lebenslauf, *m.*; — *ul săngelui*, Blutumlauf, *m.*; *mai aū* — *acești bani?* gilt dieses Geld noch?
- curșă**, *f.* Falle, *f.*; Schlinge, *f.*; Fallstrick, *m.*; Fahrenf; — *de cai*, Pferderennen, *n.*
- curșar**, *m.* Renner, *m.*
- curșătură**, *f.* Leckage, *f.*
- curșier**, *v.* curșar.
- curșiv**, *adj.* kurșiv, schräg.
- cursor**, *m.* Käufer, *m.*
- curșură**, *f.* Fluß, *m.*; Fließen, *n.*; Leckage, *f.*
- curta**, *v. a.* hofieren. [*f.*]
- curtagiu** *m.* Mäflergebühr
- curte**, *f.* Hof, *m.*; — *apelativă*, Appellationshof, *m.*; Obergericht, *n.*; — *a de casațiune*, Kassationshof, *m.*; — *marțială*, *f.* Kriegsgericht, *n.*
- curtean**, *m.* Höfling, *m.*
- curtenet** *adj.* höflich; höfisch.
- curteni**, *v. a.* hofieren.
- curtenie**, *f.* Höflichkeit, *f.*
- curtenire**, *f.* Hofierung, *f.*
- curtenitor**, *m.* Hofmacher, *m.*
- curtesie**, *v.* curtoasie.
- curtezan**, *v.* curtisan.
- curtier** *m.* Wechselagent, *m.*
- curtină**, *f.* Vorhang, *m.*; Wall, *m.* (zwischen zwei Bastionen.)
- curtisan**, *m.*; Höfling, *m.*; Hofmacher, *m.*
- curtisană**, *f.* Kurtisane, Buhlerin, *f.*
- curtoasie**, *f.* Artigkeit, Höflichkeit, *f.*
- curău**, *v.* coroiu.
- curău**, *adj.* scaun — Amtstuhl, *m.*
- curvă**, *f.* Pure, Lustdirne, *f.*; Freudenmädchen, *n.*; —, Kurve, *f.*; gebogene Linie, *f.*
- curvabil**, *adj.* krümmbar.
- curvar**, *m.* Wüstung, *m.*; Hurer, *m.*
- curvârie**, *f.* Hurerei, *f.*
- curvăsărie**, *f.* Hurerei, *f.*
- curvaslic**, *v.* curvăsărie.
- curvi**, *v. a.* huren.
- curvie**, *f.* Hurerei, *f.*; Ehebruch, *m.*
- cusătoreasă**, *etc. v.* cusătoreasă.
- cusbă**, *f.* Kesselstange, *f.*
- cusbat**, *adj.* getrümmt, gebogen.
- cuscă**, *f.* Käfig, *m.*; Zelt, *n.*; serbătorea cuscilor, Laubhüttenfest, *n.*; *deacă ai intrat în* —, *trebuie să cânti cocosesce*, mit den Wölfen heulen.
- cuscră**, *f.* Mitschwiegermutter, *f.*
- cuscrenie**, *f.* Verschwägerung, *f.* [*rung, f.*]
- cuscric**, *f.* Verschwägerung, *f.*
- cuscricșor**, *m.* Lungenfrant, *n.* [*vater, m.*]
- cuscru**, *m.* Mitschwiegermutter, *m.*
- cuscus**, *m.* Hirsebrei, Griesbrei, *m.*
- cuscută**, *f.* Flachseide, *f.*
- cuşer**, *adj.* kocher, rein.
- cusătora**, *f.* Nähterin, *f.*
- cusătoreasă** *f.* Nähterin, *f.*
- cusătorie**, *f.* Nähanstalt, *f.*
- cusătoria**, *f.* Nähterin, *f.*
- cusătură**, *f.* Naht, *f.*
- cusitor**, *v.* cositor.
- cușmă**, *f.* Mütze, *f.*
- cușniță**, *f.* Eisenhütte, *f.*
- custa**, *v. n.* leben, am Leben sein.
- custare**, *f.* Bestehen, *n.*
- custode**, *m.* Wächter, *m.*; Rußos, *m.*
- custodia**, *v. a.* bewahren.
- custodie**, *f.* Wache, *f.*; Hüter, *m.*

custură, *f.* schartige Messerlinge, *f.*; Dreheisen *n.*
cusur, *m.* Mangel, Fehler, *m.*; Gebrechen, *n.*
cusut, *adj.* genäht; gestickt.
cută, *f.* Falte, *f.*
cutanat, *adj.* Haut-; boala — a, Hautkrankheit, *f.*
cutare, *pron.* mancher, gewisser; jener.
cuteadă, *v. n.* gackern.
cute, *f.* Wetzstein, *m.*; Falte, Künzel, *f.*
cutecă, *f.* Falte, *f.*
cuteza, *v. a* wagen, sich erkühnen, sich erdreisten.
cutezantă, *f.* Kühnheit, Dreistigkeit, Vermessenheit, *f.*; Wagnis, *n.*
cutezător, *adj.* kühn, dreist, verwegen. [*n.*]
cuticulă, *f.* Oberhäutchen, *f.*
cutie, *f.* Schachtel, *f.*; Büchse, *f.*; Kasten, *m.*; Fündelhäus, *n.*; e ca din — seos, er ist wie aus der Schachtel gezogen. [*n.*]
cutioară, *f.* Schächtelchen, *f.*
cutit, *m.* Messer, *n.*; — de vânat, Hirschfänger, *m.*; Waidmesser, *n.*; mi-a ajuins — ul la os, daß Wasser ist mir bis an die Kehle gekommen. [*m.*]
cutitar, *m.* Messerschmied, *m.*
cutitărie, *f.* Messerschmiede, *f.*; Messerzeug, *n.*
cutitas, *m.* Messerchen, *n.*
cutioae, *f.* Ziehmesser, *n.*; Schnitzmesser, *n.*
cutiută, *f.* Schächtelchen, *n.*
cutnie, *f.* Salbeidenstoff *m.*
cutră, *f.* Klatschbäse, *f.*
cutremur, *m.* Beben, *n.*
cutreira, *v.* cutriera.
cutremura, a se —, *v. r.* beben, erbeben, zittern, erschüttert werden.
cutremurare, *f.* Erschütterung, *f.*
cutremurător, *adj.* erschütternd.
cutriera, *v. n.* schauern, schaudern; herumlaufen,

durchlaufen; — pămîntul die Erde durchlaufen.
cutrierător, *m.* Abenteuerer, *m.*
cutrierătură, *f.* Duerwanderung, *f.*
cutropi, *v. a* vernichten, zerstören, verwüsten.
cutropitor, *m.* Vernichter, Zerstörer, *m.*
cutropitor, *adj.* vernichtend, zerstörend.
cuțu, *m.* Hündchen, *n.*
cuvîni a se —, *v. r.* zu kommen, gebühren, sich schicken; sich eignen, sich geziemen, passen; verdienen, zu teil werden; i se cuvîne, es steht ihm zu; țî se cuvîne hătaie, du verdienst Prügel.
cuvîniță, *v.* cuvîntă.
cuvînire, *f.* Gebühr, *f.*
cuvînit, *adj.* gebühlich, schicklich.
cuvînt, *m.* Wort, *n.* Rede, *f.*; Versprechen, *n.* Recht, *n.*; Ursache, *f.*; cu drept —, billigerweise.
cuvînta, *v. a.* reden, sprechen, eine Rede halten.
cuvîntare, *f.* Rede, Predigt, *f.*
cuvîntător, *m.* Redner, *m.*
cuvîntător, *adj.* sprachgebend, vernünftig; sîntă cuvîntătoare, vernünftiges Wesen, *n.*
cuvertă, *f.* Kuvert, *n.* Umschlag, *m.*; Gedeck, *n.*; Decke, *f.*
cuvetă, *f.* Napf, *m.*; innerer Staubdeckel, *m.* (einer Taichenuhr), Abzugskasten, *m.* (einer Dampfmaschine.)
cuvîncios, *adj.* schicklich, passend, gebührend, süßlich, anständig.
cuvîniță, *f.* Schicklichkeit, *f.* Anstand, *m.* Anständigkeit, *f.* Billigkeit: a găsi de —, schicklich finden.
cuvînița, *v. a.* genehmigen.
cuvîne, *v.* cuvîni.

cuvînt etc. *v.* **cuvînt** etc.
cuvios, *adj.* fromm, gottesfürchtig, ehrwürdig, andächtig; anständig; — oase părinte, hochwürdiger Herr (Mönch.)
cuvioși-e, *f.* Frömmigkeit; Andacht, *f.*; — a voastră! Euer Hochwürden.
cv, = **cu**.

D.

da, *adv.* ja; denn; aber.
da, *prp.* auf; nach; wenn; — curmedis, quer; — dura, rollend; — durita, holterpolter; — ndaratele, rücklings; verdreht; — rëndul, der Reihe nach.
da, *v. a.* geben, abgeben, hergeben, abführen, i begeben, beimessen, zuschreiben; verkaufen; a — afară, herausgeben, hinauswerfen, fortjagen; verböfentlich; a — ascultare, gehorchen; — biciu, einen Peitschenhieb versehen, peitschen; a — binețe, grüßen; a — brânci, stoßen; a — bună dimineața, — bună ziua, — bună seara, einen guten Morgen, —, guten Tag, — guten Abend wünschen; a — cep, anzapfen; a — cu hobii, wahr sagen; a — cu capul de grindă, zu hoch hinauswollen; a — cu capul de zid, mit dem Kopf wider die Wand rennen; a — cu gândul, denken; a — cuiva calcăie, jemanden ansprechen; a — cuiva de urmă, jemandem auf die Schliche kommen; a — cuiva nas, jemandem fed werden lassen; a — cuiva peste degete, jemandem auf die

Finger klopfen; a — cu *nasul de pământ*, auf die Nase fallen; a — cu *petri*, mit Steinen werfen; a — cu *penelul*, bepinseln, pinseln; a — cu *piciorul*, ausschlagen, ausfeuern, einen Fußtritt geben; a — cu *piciorul în noroc*, das Glück von sich weisen; a — cu *pumnul*, mit der Faust schlagen; a — cu *pusca*, schießen; a — cu *sabia*, einen Säbelhieb versehen; a — cu *sila*, aufdrängen; a — de-a *dura*, rollen; a — de *banî*, zu Geld kommen; a — de *bine*, wohlhergehen; a — de *ceva*, etwas finden, auf etwas stoßen; a — de *cineva*, auf jemanden stoßen; a — de *dăruieală*, schenken; a — de *fund*, auf den Grund stoßen; a — de *gol*, bloßstellen; a — de *lucru*, zu schaffen machen; a — de *necaz*, in Ungelegenheit geraten; a — de *pericol*, in Gefahr geraten; a — de *pomană*, Almosen geben; schenken; a — de *potcă*, in Ungelegenheit geraten; a — de *reună*, ins Unglück kommen; a — de *scire*, benachrichtigen; a — de *urmă*, die Fährte aufnehmen; a — *dielilor rënd*, dem lieben Gott die Tage wegstehlen; a — *di peste di*, einen Tag um den andern verstreichen lassen; a — *din cap*, den Kopf schütteln; nicken; a — *din gură*, rufen, schreien; a — *în lac în puț*, vom Regen in die Traufe kommen; a — *din mână și din picioare*, sich aus allen Kräften wehren; a — *din picior*, stampfen; zappeln; a — *din pîntenii*, mit den Sporen flir-

ren; a — *din tunuri*, bombardieren, beschießen; a — *din umeri*, die Achsel zucken; a — *dracului*, zum Teufel schicken; laufen lassen; a — *drumul*, befreien; entlassen; seinen Lauf lassen; fortjagen; a — *fiță*, anfeuern, aufreizen; a — *foc*, abfeuern, in Brand stecken; a — *frău*, den Zügel schießen lassen; a — *fuga*, laufen; a — *ii mână*, es tun können; a — *imprumut*, borgen, leihen; a — *în ... anfangen zu...*, übergehen, werden; geraten; *acest drum dă în celălalt*, dieser Weg mündet in den andern aus; a — *înainte*, vorwärts kommen; etwas vor sich bringen; a — *înainte ca racul*, den Krebsgang gehen; a — *în altă parte*, einen andern Weg einschlagen; a — *în apă*, ins Wasser fallen; a — *înapoi*, zurückgeben; den Krebsgang gehen; a — *în boală*, erkranken; a — *în căcat*, ins Ungemach kommen; a *dat în căcat*, er sitzt in der Tinte; a — *în căldură*, Hitze bekommen; a — *în cineva*, jemanden schlagen; a — *în copt*, zu reifen beginnen; a — *îndărăt*, v. a — *înapoi*; a — *în drum*, auf den Weg kommen; a — *în lături*, auf die Seite schieben; a — *în genuchi*, in die Knie sinken; a — *în jos*, sinken; a — *în mână*, einhändigen; a — *înnot*, schwimmen; a — *în palmii*, klatschen; a — *în păcat*, der Sünde anheimfallen; a — *în primire*, übergeben, einhändigen; a — *într'o baltă*, in einen Sumpf geraten; a — *în seamă*, überantworten;

a — *în țipar*, in Druck legen; a — *jos*, niederwerfen, niederreißen; a — *jos din post*, des Amtes entsetzen; a — *la lumină*, veröffentlichen; a — *leac de lapédă*, die Leibesfrucht abtreiben; a — *legi*, Gesetze vorschreiben. Gesetze bringen; a — *mai încolo*, weiter schieben, rücken; a — *mână*, die Hand reichen; a — *mână de ajutor*, helfen; a — *năvală*, stürmen, anstürmen; a — *nutreț*, abstütten; a — *ocazie*, Anlaß geben; Gelegenheit bieten; a — *o gură*, schelten; rufen; a — *o gură*, tä küssen; a — *ochii peste cap*, die Augen verdrehen; a — *o vizită*, einen Besuch abstatten; a — *pace*, in Frieden lassen; a — *pînteni*, anspornen, spornen; a — *pe banî*, verkaufen; a — *pe brazdă*, auf den rechten Weg weisen; a — *pe cineva de minciună*, jemanden Lügen strafen; a — *pe față*, enthüllen; a — *pe la cineva*, bei jemandem vorsprechen; a — *pe mână poliției*, der Polizei überantworten; a — *peste ceva*, auf etwas stoßen; a — *peste cineva*, jemandem begegnen; über jemanden stolpern; jemanden irgendwo überrraschen; a — *peste degete*, auf die Finger klopfen; a — *peste nas*, abtrumpfen; a — *pe ușe*, vor die Tür sehen; a — *post*, anstellen; a — *regaz*, Zeit lassen; a — *roade*, tragen (Früchte); a — *roată*, um etwas herumgehen; *dă să fugă*, er steht auf dem Sprung; *dă să plece*, er scheidt sich zum Gehen an; a — *să priceapă*, zu verstehen geben; a — *să vorbească*

- si a nu putea**, zu reden versuchen und nicht können; a — **seamă**, Rechenhaftigkeit ablegen; Rede stehen; a — **semn de viață**, Lebenszeichen von sich geben; a — **socoteală**, Rechnung legen; a — **tonul**, den Ton angeben; a — **undeva**, an etwas grenzen; a — **un drum în altul**, ein Weg mündet in den andern; a — **un perdac**, einen Wischer geben; a — **vină**, beschuldigen; a — **voie**, erlauben.
- da**, a se —, *v. r.* sich ergeben, sich ergeben, sich lassen; a se — **beției**, sich dem Trunke ergeben; a se — **ca sigur**, als sicher mitgeteilt werden; a se — **de-a berbeleaca**, hinabpurzeln; a se — **de-a dura**, hinabrollen; a se — **de-a tumba**, hinabfollern; a se — **de ceva**, sich für etwas ausgeben; a se — **în lături**, ausweichen; a se — **în vîns**, sich ergeben; a se — **jos**, heruntersteigen; a se — **la bețură**, *v. beției*; a se — **la muncă**, sich an die Arbeit machen; a se — **la om**, den Menschen anfallen; a se — **la o parte**, auf die Seite treten; sich zurückziehen; a se — **mai încoace**, näher treten, näher rücken; a se — **mai încolo**, weiter rücken; a se — **pe față**, sich entpuppen; a se — **pe ghiață**, eislaufen; a se — **somnului**, sich dem Schlafe überlassen; a — **și — cuvîntul**, sein Wort versprechen; a — **și — în petec**, sich bloßstellen; a — **și — osteneală**, sich Mühe geben; a — **și — părerea**, sich äußern; a — **și — peste**
- gură**, sich auf den Mund schlagen; a — **și — peste om**, seinen Mann finden; a — **și — sufletul**, sterben; in dem Herrn entschlafen, seinen Geist aufgeben; a — **și — viața**, sein Leben opfern, hingeben.
- dăbălat**, *adj.* matt, niedergeschlagen.
- dăbălățat**, *v.* **dăbălat**.
- dăbălăza**, *v. a.* ermüden, ermatten; a se —, *v. r.* prin lucru, durch Arbeit ermatten.
- dăbia**, *adv.* kaum.
- dăbîlă**, *f.* Schindmähre, *f.*
- dăbîla**, *v.* **dăbălăza**.
- dăbîlar**, *m.* Steuereintreiber, *m.*
- dacă**, *adv.* wenn, wofern, falls; nachdem.
- dăcă**, *f.* Unverschämtheit, *f.*; Überhebung, *f.*; Troß, *m.*
- dăcos**, *adj.* eigensinnig; troßig.
- dactîl**, *m.* Dactylus, *m.* (Versmaß.)
- dactilologie**, *f.* Fingersprache, *f.*
- dadă**, *f.* Schwester, *f.*
- dădăcă**, *f.* Amme, *f.*; Kindesfrau, *f.*
- dădăci**, *v. a.* Kinder warten, Kinder pflegen.
- dădățel**, *m.* Anemone, *f.*; Osterblume, *f.*
- dădulci**, a se —, *v. r.* einer Sache auf den Geschmack kommen. [*mel.*, *f.*]
- daerea**, *f.* Schellentrommeln, *m.* Lorbeer, *m.*; — mic, Kellersals, *m.*; — de India, Tamarinde, *f.*
- dahula**, *v.* dăula.
- daică**, *v.* dadă.
- daierea**, *v.* daerea.
- dăina**, a se —, *v. r.* sich schaukeln.
- dăinai**, *v. n.* singen, summen, trällern; dauern, währen, fortbestehen, fort dauern.
- dăinuî**, *v. a.* dauern, fortbestehen.
- dăinuire**, *f.* Fortdauer, *f.*
- dăinuz**, *m.* Schaufel, *f.*
- dăjdie**, *f.* Steuer, *f.*; Abgabe, *f.*
- dajnic**, *m.* Steuerträger, *m.*
- dălă**, *f.* Steinplatte, *f.*
- dălac**, *m.* Milzbrand, *m.*
- dălăe**, *f.* Karbunkel, Pestbeule, *f.*
- dalangă**, *f.* Glocke, *f.*
- dalb**, *adj.* weiß.
- dălcăm**, *m.* Tellerlecker, *m.*
- dălcăuc**, *m.* Schmaroger, *m.*
- dălcăus**, *m.* Flößer, *m.*
- dălie**, *f.* Georgine, *f.*
- dălmă**, *f.* Hügel, *m.* [*n.*]
- dalmatică**, *f.* Meßgewand, *f.*
- dălmos**, *adj.* hügelig.
- dălog**, *m.* Baumriemen, *f.*
- daltă**, *f.* Meißel, *m.*; Stemm-eisen, *n.*
- dăltiță**, *f.* Grabstichel, *m.*
- dăltui**, *v. a.* meißeln, gravieren; ziselieren.
- dam**, *m.* Brunngemach, *n.*; Brunnbau, *m.*
- damă**, *f.* Dame, *f.*; Brettspiel; — publică, Freudenmädchen, *n.*
- damar**, *m.* Damaraolad, *m.*
- damasca**, *v. a.* damaszieren; Stahl härten.
- damască**, *f.* Damast, *m.*
- damaschina**, *v. a.* damasca.
- dămb**, *v.* dimb.
- dămbla**, *f.* Schlagfluß, *m.*
- dămblagiu**, *v.* **dămblalău**.
- dămblalău**, *m.* Apoplektiker, *m.*
- dămblalău**, *adj.* gelähmt.
- dămieclă**, *f.* Zäulein, *n.*
- damier**, *m.* Dambrett, *n.*
- damigeană**, *f.* große Flasche, *f.*
- damla** etc. *v.* **dămbla** etc.
- damna**, *v. a.* verurteilen, verdammen.
- damnabil**, *adj.* verdammenswürdig.
- damnat**, *m.* Verdammter, *m.*

- damnație**, — *lune*, *f* Verdammnis, *f*.
dănăna, *v. a.* trällern.
dănănată, *f.* Streich, *m.*; Lärm, *m.*; Lärmen, *n.*
danboulea, *adv.* hinterher.
dancălarele *adv.* rittlings.
danciu, *m.* Zigeunerbur-sche, *m.*
dănciuc, *m.* Taugenicht^m.
dandana, *f.* Alarm, *m.*; Aufsehen, *n.*; Wesen, *n.*; Lärm, *m.*; a face — mare, viel Aufhebens machen.
dandoasele, *adv.* verkehrt.
dandăratele, *adv.* rücklings; verkehrt.
dangă, *f.* Brandzeichen, *n.*
dangăt, *m.* Sturm läuten *n.*
daniaș, *m.* Geber, *m.*
danie, *f.* Geschenk, *n.*
dănos, *adj.* freigebig.
dănpicioarele, *adv.* aufrecht, stehend.
dans, *m.* Tanz, *m.*
dansa, *v. n.* tanzen.
dansant, *adj.* Tänz-.
dansător, *m.* Tänzer, *m.*
dant, *v.* dans.
dântăiū, *adv.* zuerst; cel —, erster.
dantela, *v. a.* auszacken.
dantelă, *f.* Spitze, *f.*
dantelat, *adj.* ausgezackt; mit Spitzen besetzt.
dantelură, *f.* Zacken, *f. pl.*
dănuist, *m.* Zahnarzt, *m.*
dăntui, *v. n.* tanzen.
dăntuire, *f.* Tanz, *m.*; Tänz-, *n.*
dăntuitor, *m.* Tänzer, *m.*
dănuī, *v. a.* schenken.
dănuire, *f.* Schenken, *n.*
dănuit, *adj.* geschenkt.
dănuitor, *m.* Geschenkgeber, *m.*
dăpăna etc. *v.* depăna etc.
dăpăra, *v. a.* rupfen, zupfen; cu o mână te apără, cu alta te apără, mit der einen Hand streicht er, mit der andern beutelt er.
- dar**, *m.* Geschenk, *n.*; Gabe, Würde, *f.*; Talent, *n.*; in —, gratis; — ul beției, daß Laster des Trunkes: sfinteale — uri, Meßopfer, *n.*
dară, *conj.* aber, allein, doch, also; — așa, warum denn nicht gar.
dara, *f.* Tara, *f.*; mai mare — oa decât ocaoa, die Bräute ist teurer als das Fleisch.
dărăb, *m.* Stück, *n.*
darabană, *f.* Trommel, *f.*
darabancic, *m.* Trommelschläger, Tambur, *m.*
dărac, *m.* Wollkamm, *m.*; Hechel, *f.*
dăracar, *m.* Wollkamm-macher, *m.*
dărăci, *v. a.* krämpeln.
dărăcitor, *m.* Wollkrämp-ler, *m.* [iten, *m.*
dărădaică, *f.* Kumpelst-
dărăma, *v.* dărîma.
dărănat, *adj.* unjünnig, sinnlos.
dărăp, *m.* Stück, *n.*
dărăpăna, *v. a.* zu Grunde richten, ruinteren, niederreißen; a se —, *v. r.* verfallen, verderben.
dărăpănare, *f.* Verfall, *m.*; Verwittern, *n.* [ster, *m.*
dărăpănător, *m.* Verwü-
dărăpănător, *adj.* zerstörend.
dărăpănătură, *f.* Trüm-
merpl; Ruinen*pl*; Schutt*m.*
dărăpurī, *v. a.* zerstückeln.
daravere, *f.* Geschäft, *n.*; Umsatz, *m.*; Geschäftsverbindung, *f.*
dărd, *m.* Maulaffe, *m.*
dărdă, *f.* Wurfspieß, *m.*
dărdăi, *v. n.* klatschen, dröh-
 nen; klappern.
dărdăire, *f.* Klatschen, Dröhnen, Klappern, *n.*
dărdăit, *m.* Klatschen, Dröhnen, Klappern, *n.*
dărdală, *f.* Klapper, *f.*; Geclapper, *n.*
- dărdar**, *n.* Bogenschütze, *m.*
dărdară, *f.* Värmgewühl, *n.*
dare, *f.* Geben; Steuer, *f.*; — de mână, Vermögen, *n.* *v.* și da.
dărie, *f.* Läusekraut, *n.*
dărîma, *v.* dărîma.
dărj, *v.* dărz.
dărloagă, *f.* Schindmähref.
dărlog, *m.* Zügel, *m.*; Hals-
 ter, *f.*
dărmon, *m.* Mauerstieb, *n.*; e trecut și prin ciur și prin —, er ist mit allen Hunden gehezt.
dărmoz, *m.* Schneeball, *m.*
dărnice, *adj.* freigebig.
dărnicie, *f.* Freigebigkeit *f.*
dărșană, *f.* Voch, *m.*
dărșenă, *f.* Voch, *m.*
dărște, *f.* Walkmühle, *f.*
dărști, *v. a.* walken.
dărueală, *f.* Geschenk, An-
 gebinde, *n.*; Bescheerung *f.*; de —, umsonst; a da de —, schenken, verschenken.
dărui, *v. a.* schenken, ver-
 schenken; beschenken, be-
 scheeren.
dăruire, *f.* Schenken, *n.*; Belohnung, *f.*
dăruiitor, *m.* Geber, Be-
 scheerer, *m.*; Freigebiger, *m.*
dărvală, *f.* gebrauchte, ge-
 ringfügige Sache, *f.*; a face cuiva —, jeman-
 dem Ungelegenheiten be-
 reiten; cal de —, Vor-
 spannpferd, *n.* [f.
dărvăleală, *f.* Abnützung,
dărvări, *v. a.* abnützen.
dărz, *adj.* frech, verstockt.
dărzie, *f.* Frechheit, Ver-
 stocktheit, *f.* [ger, *m.*
dăscăl, *m.* Lehrer, *m.*; Săn-
dăscălenciu, *m.* Schul-
 meisterlein, *n.*
dăscălesc, *adj.* Lehrer-
dăscăli, *v. a.* schulmeistern;
 — *v. n.* lehren. [rei, *f.*
dăscălie, *f.* Schulmeiste-
dăscălime, *f.* Lehrerschaft *f.*
dăscăliță, *f.* Lehrerin, *f.*
dat, *m.* Geben, *n.*; Datum, *n.*

dat, *adj.* gegeben.
dată, *f.* Datum, *n.* Ausfertigungstag, *m.*
data, *v. a.* datieren Ort und Tag angeben; herrühren.
dată, *nedecl.* Mal, *n.* o —, einmal, einst; **vr'o** —, je; **pe** —, **in** —, gleich, sogleich, so bald; **d'o** —, auf ein Mal, plötzlich; **d'o cam** —, vor der Hand, vorläufig; **de altă** —, ein ander Mal. | **der**, *m.*
dătător, *m.* Geber, Spensdătătoră, *f.* Gabe, *f.*; Schlag, *m.* Schuß, *m.*; Schußweite, *f.*
datină, *f.* Sitte, *f.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.* Herkommen. *n.*
dativ, *m.* Dativ, *m.* Wemfall, *m.*
dativă, *adj.* tutelă —, eingesetzte Vormundschaft (im Gegensatz zu der vom Gericht ernannten Vormundschaft.)
dător, *adj.* schuldig, verpflichtet, verbunden.
dătoras, *m.* Schuldner, *m.*
dator, *v. n.* schuldig sein, zu danken haben.
datorie *f.* Schuld, Pflicht *f.*
datorință, *f.* Pflicht, *f.* Schuldigkeit, Obliegenheit, Verpflichtung, *f.*
dătornic, *m.* Schuldner *m.*
daula, *v. n.* drücken, niederdrücken.
dăulare, *f.* Niedergeschlagenheit, *f.* | **gen.**
dăulat, *adj.* niedergeschlagen
dăună, *f.* Schaden, Nachteil, *m.* Verlust, *m.*
dauna, *v. a.* Schaden verursachen.
dăunăcios, *adj.* schädlich.
daune-interese, *f. pl.* Schadenersatz, *m.*
dăunos, *adj.* gierig, genähsig.
dauriv, *adj.* vergoldet.
davalma, *adv.* in Bausch und Bogen.

davalmaș, *m.* Mitbestzer, *m.* | **tum**, *n.*
davalmașie, *f.* Mitbestzer, *interj.* nun.
de, *prep.* von, aus, zu, um, vor, seit, für, auf, über, bei, wie; dient auch zur Verbindung zweier Hauptwörter, z. B. **păne-casă**, Hausbrot; **timp-earnă**, Winterszeit; — **a baba oarba**, Blindfußspiel, *n.* — **a herbeleacu**, Kopsfüber; — **abia**, kaum, schwerlich; — **aceea**, drum, deswegen, deshalb; — **aci**, *v.* — **aici**; — **acum**, jetzt, von nun an; — **adins**, absichtlich, vorzüglich; — **adins cu** — **adins**, mit Vorbedacht; — **a dreptul**, geradeaus; — **afară**, von außen; außerhalb; — **aici**, von hier; daraus; — **aici înaint**, von nun an; — **a îndărătele**, verkehrt, rückwärts; — **ăurea**, anderwoher; — **ajuns**, hinlänglich, hinreichend; — **alaltăeri**, seit vorgestern; — **alătorea**, neben; von nebenan; — **altă dată**, ein andermal, andermalig; — **alatal**, in der Breite; — **a lungul**, längs; — **a mână**, aus der Hand; — **amăruntul**, im kleinen: — **ântăiu**, zuerst; — **apoi**, leztlich; **diua** — **apoi**, jüngster Tag; — **aproape**, nahe; — **aproapele**, *m.* Nebenmensch, *m.* Nächster, *m.* — **a pururea**, immerwährend, ewig; — **a rândul**, der Reihe nach: — **a ruptul capului**, spornstreichs; — **asupra**, oberhalb, obenauf; — **atunci**, seither; — **a una**, tot-d'auna, immer; — **a valma**, in Bausch

und Bogen; — **bent**, trinkbar; — **bun**, für gut; — **credut**, glaublich; — **când**, seit wann; — **cât**, eher; — **cât este acest pahar**, wie viel hält dieses Trinkglas; — **câte ori**, wie oft; — **căți ani**, wie alt; — **cu adins**, absichtlich, eigens; — **cu**, seit; — **cu amăruntul**, detailliert; — **cu diua**, bei Tagesanbruch; — **cum va**, falls; — **cu noaptea**, bei Nacht; — **curând**, seit kurzem; — **desubt**, unter; — **dimineață**, frühmorgens; — **de**, nun, nun; — **duminec**, Sonntag; **eri**, seit gestern; — **față**, gegenwärtig; angeichts; — **fel**, gar nicht; seines Zeichens; — **foe**, heiß; — **frunte**, erstklassig, auszeichnet; — **geaba**, vergebens; — **grabă**, raich; — **imitat**, nachahmenswert; — **imprumut**, Leih; — **la von**; — **laudat**, lobenswert; — **loc**, gar nicht; — **măncat**, genießbar; eßbar; — **mic**, von klein an; — **mijloc**, Mittel, mittelmäßig; — **minune**, wunderbar; — **mult**, langher; — **necredut**, ungläublich; — **nevoie**, nothgedrungen; — **nimica**, nichtsnuht; — **nu**, sofern nicht; — **obște**, gemeiniglich; — **ocară**, schimpflich; — **o camdă**, vor der Hand; — **ocasiune**, Gelegenheits; — **o dată**, plötzlich, unversehens; — **omenie**, *v.* **onoare**; — **onoare**, ehrlich; **om** — **onoare**, Ehrenmann; — **pe aici**, von hier herum; — **plăns**, bejammernswert; — **prisos**, überflüßig; — **rând**,

gewöhnlich, gemein; — ris, lächerlich; — rost, auswendig; — seară, heute Abend; — tot, ganz; ganz und gar; — treaba, brav, ehrlich; — unădi, unlängst; — unde, woher; warum denn nicht gar; — unde nu, wo nicht; — vină, schuldig; — voie, freiwillig; — vreai, — nu vreai, ob du willst, oder nicht; — vreme, frühzeitig.

deal, *m.* Hügel, Berg, *m.*

deapăna, *v. a.* abhaspeln, abwinden, abwickeln, abspulen. [*mensch, m.*]

deaproape, *m.* Neben=

debacla, *v. a.* räumen.

debaclu, *m.* Eisstoß, *m.* Deroute, Zerrüttung, *f.*

debală, *v. a.* auspacken.

debalagiū, *m.* Auspackung, *f.*

debarasa, *a se* — *v. r.* sich losmachen, sich befreien.

debarca, *v. a.* aussschiffen, löschen, *v. n.* landen.

debarcader, *m.* Landungsplatz, *m.* Aussteigeplatz, *m.*; Bahnhof, *m.*

debarcare, *f.* Aussteigen; Löschen, *n.*

debată, *f.* Debatte, *f.* Verhandlung, Erörterung, *f.*

debata, *v. n.* debattieren, verhandeln.

debelă, *v. a.* bezwingen, überwinden, besiegen; verwelken, ermatten

debelat, *adj.* welf, dürr, matt.

debelator *m.* Bezwinger *m.*

debil, *adj.* schwach, kraftlos, matt.

debilita, *v. a.* schwächen, entkräften.

debilitant *adj.* schwächend.

dibilitate, *f.* Schwäche, *f.*; Entkräftung, *f.*

debinevoitor, *adj.* wohlwollend.

debit, *m.* Verkauf, Ver-

schleiß, Handverkauf, Absatz, *m.*; — **de beuturi**, Ausschank, *m.*

debita, *v. a.* debittieren, verschleißen; belasten.

debitant, *m.* Verschleißer *m.*

debitare, *f.* Verschleißen; Belasten *n.*, Handverkauf *m.*

debitor, *m.* Schuldner, *m.*

debleu, *m.* Planieren, *n.*

debloca, *v. a.* Entsatz bringen

deborda, *v. n.* austreten, überfließen.

debordare, *f.* Austritt, *m.*; Überschwemmen, *n.*

debursa, *v. a.* auslegen.

debuseu, *m.* Ausfuhr, *f.*; Abjaß, *m.*

debut *m.* erstes Auftreten *n.*

debuta, *v. a.* auftreten.

debutant, *m.* Debütant, *m.*

debutona, *v. a.* aufknöpfen.

dec. int. au! warum denn nicht gar!

decadă, *f.* Dekade, *f.*; Anzahl von zehn . . .

decădea, *v. n.* verfallen, in Verfall geraten.

decadent, *adj.* heruntergekommen; der Verfallzeit angehörig.

decadentă, *f.* Verfall, Untergang, *m.*

decădere, *f.* Verfall, *m.*

decadic, *adj.* dekadisch, Zehner-. [*kommen*]

decădut, *adj.* herunterge-

decagon, *m.* Zehneck, *n.*

decagram, *m.* Decagramm, *n.*

decălea, *v. a.* durchpausen.

decăltru, *m.* Defaliter, *n.*

decalog, *m.* zehn Gebote, *n. pl.* [(10 Meter.)]

decămetru *m.* Defameter *n.*

decămpa, *v. a.* aufbrechen (mit dem Lager.)

decănt, *m.* Dechant, *m.*; Ütester, *m.*

decănat, *m.* Defanat, *n.*

de cănd, *adv.* seit

decăndric, *adj.* mit 10 Staubgefäßen.

decănonisa, *v. a.* aus der Heiligenliste streichen.

decăpita, *v. a.* köpfen, enthaupten.

decăpitare, *f.* Köpfung, Enthauptung, *f.*

decăpod, *m.* Tintenfiß, *m.*

decăseta, *v. a.* entfüßeln.

decăsetare, *f.* Entfüßelung, *f.*

decăsetat, *adj.* entfüßelt.

decăsilabic *adj.* zehnsilbig.

de căt, *als*; **număi de căt**, gleich.

decătir, *m.* Aufräuen des Tuches, *n.*; Krimpen, *n.*

de cătră, *prep.* seitens.

de-ce, *con.* warum; je mehr.

dece, *num.* zehn.

decăda, *v. n.* sterben, absterben, mit Tode abgehen.

decădat, *m.* Veremigter, *m.*

decăm vir, *m.* Dezember, *m.* Einer der zehn Staats-

oberhäupter (im alten Rom.)

decăm vrie, *m.* Dezember, *m.*

decăniū, *m.* Jahrzehnt, *n.*

decănt, *adj.* wohlständig.

decăntă, *f.* Wohlständigkeit, *f.*

decăntălisă, *v. a.* decentralisieren, *f.*; auseinanderfassen.

decăntălisare, *f.* Decentralisation, *f.*; Auseinanderfassung, *f.*

decăptie, — *iune*, *f.* Enttäuschung, *f.*

decărne, *v. a.* erteilen.

decăce, *m.* Abgeben, *n.*

decăchiar etc *v. declar* etc.

decăcu, *m.* Warum, *n.*

decăhilin, *adj.* abgefordert.

decăi, *conj.* also, folglich, so, demnach.

decăide, *v. a.* entscheiden; beschließen; abmachen;

a se — *v. r.* sich entschließen; veranlassen.

decăidător *adj.* entscheidend.

decăifra, *v. a.* entziffern.

decăifrare, *f.* Entzifferung, *f.*

deci = zehn.
decilitru, m. Deziliter, *n.*
decimā, v. dijma.
decime, f. Zehntel, *n.*
decima, v. a. dezimieren (jeden Zehnten vernichten.)
decimal, adj. dezimal. [*f.*]
decimare, f. Dezimierung,
decindecā, adv. jenſeits.
decioctāli, v. a. auſeinan-
 der nehmen.
decis, adj. entſchieden; ent-
 ſchloſſen.
decisie, — iune, f. Ent-
 ſcheidung, *f.*
decisiv, adj. entſchieden;
 entſcheidend.
decisoriū, adj. entſchei-
 dend; **jurāment**—Haupt-
 eid, *m.*
decuēalā, f. Zehent, *m.*
declama, v. a. deklamieren,
 vortragen.
declamatiē — iune, f. De-
 klamation, *f.*; Vortrag *m.*
declamator, m. Deklama-
 tor, *m.* Vortragſmeiſter *m.*
declara, v. a. erklären; auſ-
 ſprechen; offenbaren; an-
 kündigen; anzeigen; kund-
 tuen, kund geben; **a se —**,
v. r. ſich erklären, ſich auſ-
 ſprechen; **a se — o boza-**
lā, un foc, ausbrechen
 (Krankheit, Feuer.)
declarare, f. Erklären, *n.*
declarat, adj. erklärt, ab-
 geſagt.
declarațiē, — iune, f. Er-
 klärung etc. *v.* **declara.**
declarativ, adj. erklärend.
declasat, adj. herabge-
 kommen, verkommen.
declina, v. a. deklinieren;
 abändern; biegen; —, ab-
 weichen, ſich entfernen; ab-
 lehnen; zur Rükſte gehen;
 abnehmen; angeben.
declinabil, adj. abänder-
 lich; ablehnbar.
declinare, f. Abändern, *n.*;
 Abweichen, *n.*; Abwei-
 chung, *f.*; Ablehnung, *f.*
declinatiē, — iune, f. De-

klination, *f.* Abweichung;
 Ablehnung, *f.*

decoct, m. Dekokt, *n.*; Ab-
 guß, *Abſud, m.* Kräuter-
 tranſ, *m.* [*coct.*]

decoctie, — iune, v. de-
decolora, v. a. entfärben;
a se —, v. r. ſich entfärben,
 die Farbe laſſen, die Farbe
 verlieren, abfärben.

decolorant, adj. entfär-
 bend. [*n.*]

decolorare, f. Verlaſſen,
decolorat, adj. verblaßt.
decoloratiē, — iune, f.
 Verblaſſung, *f.*

decolta, v. a. defolletieren,
 am Hals entblößen.

decoltat, adj. defolletiert,
 in tief ausgeſchnittenem
 Kleide.

decomplecta, v. a. an-
 gängen. [*gänzung, f.*]

decomplectare, f. An-
decomplectat, adj. ange-
 gänzt.

decompoſitiē, — iune, f.
 Zerſetzung, *f.*; Zerglieder-
 ung, *f.*

decompune, v. a. zerlegen,
 zergliedern; zerſetzen, auf-
 löſen.

decompunere, v. de-
compoſitiē.

decompus, adj. zerſetzt,
 aufgelöst; zergliedert.

decomun, adv. inſgemein.

deconcerta, v. a. aus der
 Faſſung bringen, irre
 machen, beſtürzt machen,
 verblüffen.

deconcertant, adj. ver-
 blüffend.

deconcertare, f. Irre-
 machung, Verblüffung, *f.*

deconcertat, adj. verblüfft.

deconfitura, f. Gant, *f.*
 Zahlungſeinſtellung, *f.*
 (der Nichtkaufleute.)

deconsidera, v. a. miß-
 achten. [*achtung, f.*]

deconsiderare, f. Miß-
deconsideratiē, — iune,

v deconsiderare.

deconsiderat, adj. miß-
 achtet.

deconstructiē, f. Defon-
 ſtruktion, *f.* Auſeinander-
 nahme, *f.*

deconstrui, v. a. auſein-
 andernehmen, zergliedern.

decontentanța, v. a. auſ
 der Faſſung bringen; be-
 ſtürzt machen.

decontentanța, f. Beſtür-
 zung, *f.*

decopia, f. abſchreiben, *f.*

decoptie, — iune, f. Ge-
 bräu, *n.*

decor, m. Zierde, *f.*; Ver-
 zierung, *f.* Deforation, *f.*

decora, v. a. deforieren, zie-
 ren, verzeren, ſchmücken.

decorare, f. Deforieren, *n.*

decoratiē, — iune, f. De-
 forierung, *f.*; Deforation,
 Auſſchmückung, *f.*; Ehren-

zeichen, Ordenszeichen, *n.*

decorativ, adj. verzierend,
 Puß- *arte — e,* bildende
 Künſte, *f.* [*m.*]

decorator, m. Deforateur,
decreditā, v. discredit.

decrepit, adj. abgelebt.

decrepitudine, f. Hin-
 fälligkeit, *f.*

decrease, v. n. abnehmen.

decrease, f. Abnahme *f.*

decret, m. Dekret, *n.* Be-
 ſchluß, *m.* Verordnung, *f.*

Verfügung, *f.* Erlaß, *m.*

Befehl, *m.*; — **ele provi-**
dentei, Schickung, *f.* (Got-

tes.)

decreta, v. a. dekretieren,
 beſchließen, verordnen;
 verfügen, befehlen.

deester, adj. geſchickt.

deesteritate, f. Geſchick-
 lichkeit, *f.* [*mi, n.*]

deestrinā, f. Stärkergum-

deestrosā, f. Traubenſüß-

ter, *m.*
decula, v. a. lähmen, len-
 denlahm machen.
deculat, adj. lendenlahm.
decum va, adv. fallſ.

decupla, *v. a.* abfuppeln; verzehnfachen.
decuplare, *f.* Abfuppelung; Verzehnfachung, *f.*
decuplat, *adj.* abgefuppelt; verzehnfacht.
de curēnd, *adv.* jüngst, un-
 längst.
decurge, *v. n.* ablaufen, verlaufen.
decurgere, *f.* Ablauf, *m.* Verlauf, *m.*
decurs, *m.* Ablauf, Verlauf, *m.*; **in—de un an**, im Verlaufe eines Jahres.
decursiv, *adj.* nachträglich, nachfällig.
deda, *v. a.* gewöhnen; **a se** — *v. r.* sich widmen; sich gewöhnen.
dedal, *m.* Dädalus, *m.* Labyrinth, *n.* Irngarten, *m.*
dedare, *f.* Gewöhnung, *f.*
dedat, *adj.* gewöhnt.
dedecor, *m.* Unanständig-
 keit, *f.*
dedecor *adj.* unanständig.
dedegel, *m.* Anemone, *f.*
de demult, *adv.* längsther.
de departe, *adv.* von weit-
 her.
de desupt, *adv.* unter.
deūteī, *v.* dedegel.
dedica, *v. a.* widmen, zu-
 eignen.
dedicare, *f.* Widmung, *f.*
 Zueignung, *f.*
dedicat, *adj.* gewidmet,
 zugeeignet. [**dicare**.
dedicatio, — **iune**, *v.* de-
dedicativ, *adj.* zueignend
dedicator, *adj.* Zueig-
 nungs-.
dedice, *v. a.* widersprechen;
 widerrufen.
dedicere, *f.* Widerruf, *m.*
dedis, *adj.* widerrufen.
dedignatio etc. *v.* in-
dignatio, etc.
de dimineaā, *adv.* früh-
 morgens.
de dincolo, *adv.* drübig.
de dinjos, *adv.* von unter-
 halb.

de dīnus, *adv.* von ober-
 halb. [digen.
dedomagia, *v. a.* entschä-
dedubla *v. a.* halbieren; das
 Futter herausnehmen.
deduce, *v. a.* ableiten, fol-
 gern.
deducere, *f.* Ableitung, *f.*
deducie, *f.* Abstrich, Ab-
 zug, *m. v. si deductiune*.
deductiune, *f.* Folgerung,
 Ableitung, *f.*
deductiv, *adj.* ableitend,
 folgerend. [tag-
dedumencit, *adj.* Sonn-
dedulce, *adj.* nichtfastig.
dedulei, *a se* — *v. r.* das
 Fasten brechen.
dee, *f.* Göttin, *f.*
defaima, *v. a.* verleumden,
 schmähen.
defaimare, *f.* Verleum-
 dung, *f.* [der, *m.*
defaimator, *m.* Verleum-
defaimator, *adj.* verleum-
 derisch.
defalca, *v. n.* abziehen;
 herausnehmen, abrechnen.
defalcatio, *f.* Abzug, *m.*
defatā, *adv.* angefichts;
 anwesend. [gunst, *f.*
defavor, *m.* Ungunst, Miß-
defavorabil, *adj.* ungün-
 stig, mißgünstig.
defecatiune, *f.* Entlee-
 rung, Reinigung, *f.*
defect, *m.* Mangel, *m.* Un-
 vollkommenheit, *f.*; Ab-
 gang, *m.*; Fehler, *m.*;
 Gebrechen, *n.*
defectiv, *v.* defectuos.
defectie, — **iune**, *f.* Ab-
 fall, *m.*
defectuos, *adj.* mangel-
 haft, unvollständig, un-
 vollkommen, fehlerhaft.
defectuositate, *f.* Gebre-
 chen, *n.* Mangel, *m.* Un-
 vollständigkeit, *f.*
defende, *v. a.* verteidigen,
 verfechten; verbieten, un-
 tersagen; **a se** — *v. r.*
 sich verteidigen, sich ent-
 schuldigen.

defendor, *m.* Beklagter, *m.*
defensa, *f.* Verteidigung, *f.*;
 Verbot, *n.* [gung, *f.*
defensiune, *f.* Verteidigung,
defensiv, *adj.* abwehrend,
 Schutz-
defensivā, *f.* Defensiv, *f.*
 Abwehr, *f.*
defensor, *m.* Verteidiger, *m.*
defera, *v. a.* antragen; ver-
 leihen.
deferant, *adj.* willfährig,
 rückichtsvoll.
deferentā, *v.* deferintā.
deferintā, *f.* Willfährig-
 keit, *f.* Nachgiebigkeit, *f.*
 Rücksicht, *f.*
defetea *adv.* müßig, ziellos.
defia, *v. a.* herausfordern.
deficient, *m.* Abtrünni-
 ger, *m.*; emeritierter oder
 pensionierter Pfarrer, *m.*
deficit, *m.* Abgang, *m.*
defient, *adj.* mißtraulich.
defientā, *f.* Mißtrauen, *n.*
defige, *v. a.* festsetzen, fest-
 stellen.
defigere, *f.* Feststellen, *n.*
defigurav, *v. a.* verunstalten.
defigurare, *f.* Verunstal-
 tung, *f.*
defigurat, *adj.* enstellt.
defila, *v. n.* defilieren, vor-
 beimarschieren. (stramm.)
defille, *m.* Defilee, *n.* Eng-
 paß, *m.*
defini, *v. a.* definieren; be-
 stimmen, erläutern, er-
 klären, genau beschreiben,
 umschreiben, entscheiden,
 festsetzen.
definit, *adj.* entschieden,
 abgemacht.
definitie, — **iune**, *f.* De-
 finition; Erklärung, Er-
 läuterung, Umschrei-
 bung, *f.*
definitiv, *adj.* definitiv;
 endgiltig. [gestellt.
desipt, *adj.* festgesetzt, fest-
defflora, *v. a.* entjungfern,
 notzüchtigen, schwächen.
defflorare, *f.* Entjungfer-
 rung, Notzucht, *f.*

deffloratä *f* Entjungferthe *f*
deform, *v.* diform.

deforma, *v. a.* einftellen,
verunftalten.

defrauda, *v. a.* unterfchla-
gen, (Gelder.)

defraudant, *m.* Defrau-
dant, Hinterzieher, *m.*

defraudatie, *f.* Defrau-
dierung, *f.* Unterfchla-
gung, *f.* (von Geldern.)

defriſa, *urbar* machen.

defriſare, *f.* Urbarma-
chung, *f.*

defrunte, *adv.* ausgezeich-
net, erftklassig.

defterdar, *m.* türkiſcher
Finanzminister, *m.*

defunct *m* Verftorbener *m.*

degagea, *v. a.* befreien, er-
löfen; plantele — zä,
ausftromen (Pfl.); a se

—, *v. r.* ſich entledigen.

degageat, *adj.* frei; un-
geniert. [*gebens.*]

degeaba *adv.* umfonft, ver-

degenera, *v. a.* degenerie-
ren, auſarten, entarten.

degenerare, *f* Entarten *n.*

degenerat, *adj.* entartet.

degeneratie, — *iune, f.*
Entartung, Auſartung, *f.*

degenerescentä, *f.* Ent-
artung, Auſartung, *f.*

degera, *v. a.* frieren, ge-
frieren, erfrieren.

degerare, *f.* Gefrieren,
Erfrieren, *n.*

degeratürä *f* Frosſibeule *f.*

deget, *m.* Finger, *m.*; —
la picior, Zehe, *f.*; —
arätator, Zeigefinger, *m.*;

—ul de mijloc, Mittel-
finger, *m.*; —ul al pa-
tralea, Goldfinger, *m.*; —
ul cel mare, Daumen, *m.*

degetar, *m.* Fingerhut, *m.*

degetarut, *m.* Alpenglöck-
chen, *n.*

degetat, *adj.* gefingert,
fingerförmig.

degetel, *m.* Fingerchen, *n.*;
Fingerhut, *m.* (Pfl.)

deghisa, *v. a.* verkleiden.

deghisat, *adj.* verkleidet.

deghiti, *v. a.* verſchluden.

deglutiune, *f* Verſchluc-
fen, *n.*; Verſchlingen, *n.*

degrabä, *adv.* ſchnell, ge-
ſchwind.

degrada, *v. a.* entwürdig-
end.

degradant, *adj.* entwür-
digend. [*runge, f.*]

degradare, *f.* Degradie-
degradat, *adj.* degradiert.

degradatie, — *iune, f.*
Degradierung, *f.*

degradator, *v.* degra-
dant. [*siune.*]

degresiune, *v.* digre-
degresor, *m* Fleckpuzer, *m.*

degreſa, *v. a.* abtafeln.

degreva, *v. a.* entlaſten.

deguisa, *v. a.* verkleiden;
verheimlichen. [*bung, f.*]

deguisament, *m* Verklei-
deguisat, *adj.* verummunt.

degusta, *v. a.* koſten, ver-
koſten. [*tend.*]

dehiscent, *adj.* ſich entfal-

dehocat, *adj.* erſchöpft.

de ici, *adv.* daher.

deifica, *v. a.* vergöttlichen;
vergöttern.

deificatie, — *iune, f* Ver-
göttlichung, *f.*

deificat, *adj.* vergöttlicht.

deimprenä, *adv.* ſamt;
nebt; zugleich.

deism, *m.* Deismus, *m.*
(Glaube an einen Gott,
ohne Offenbarung.)

de isnov, *adv.* neuerdings,
von Neuem.

deitä, *f.* Göttin, *f.*

deitate, *f.* Gottheit, *f.*

deiu, *m.* Fürſt von Algier, *m.*

deja, *adv.* ſchon.

dejä, *f.* Zuber, *m.*

dejectie, *f.* Auſwurf, *m.*

dejoj, *v.* dejuca.

de jos, *adv.* von unten her.

dejosi, *v. a.* entwürdig-
dejosre, *f.* Entwürdi-
gung, *f.*

dejosit, *adj.* entwürdigt.

dejositor, *adj.* entwürdi-
gend.

dejuca, *v. a.* ausſpielen.

dejudeca, *v. a.* verurteilen.

dejuga, *v. a.* vom Joche
abſpannen.

dejun, *m.* Frühſtück, *n.*

dejuna, *v. a.* Frühſtücken.

dejunare *f* Frühſtücken, *n.*

dejurnä, *f* Tagesdienſt, *m.*

delä, *f.* Aftenfaßikel, *n.*

delä, *prep.* von, aus.

delabra, *v. a.* zerrütten.

delabrare *f* Zerrüttung, *n.*

delabrat, *adj.* zerrüttet.

delapida *v. a.* veruntreuen.

delapidare, *f* Veruntreu-
ung, *f.*

delapidatie, — *iune, v.*

delapidare.

delapidat, *adj.* veruntreut.

deläsa, *v. a.* verlaſſen.

delatiune, *f.* Denunzia-
tion, *f.* Angeberei, *f.*

delator, *m.* Denunziant,
Angeber, *m.*

delätura, *v. a.* beſeitigen.

deläturare, *f.* Beſeiti-
gung, *f.*

deläturi, *adv.* beſeite.

delecta, *v. a.* ergötzen, er-
freuen, vergnügen; a se

—, *v. r.* ſich ergötzen, ſich
erfreuen.

delectabil, *adj.* ergötzlich,
vergnügt.

delectare, *f* Ergötzung, *f.*;

Vergnügen, *n.*

delectatie, — *iune, v.*

delectare.

delega, *v. a.* abordnen.

delegat, *m.* Abgeordneter, *m.*

delegatie, — *iune, f.* Ab-
ordnung, *f.* [*ſchädlich.*]

deleter, *adj.* geſundheitss-

deletnic, *v.* indetnic.

deletnici, a se —, *v. r.* ſich
beſchäftigen, ſich befaſſen.

deletnicire, *f.* Beſchäfti-
gung, *f.*

delfin, *m.* Delfin, *m.*

delibera, *v. a.* beratſchla-
gen, verhandeln; beſchlie-
ßen.

deliberant, *adj.* berat-

ſchlagend, beratend.

deliberare, v. deliberare tie.

deliberat, m. Bescheid, *m*;
Urteil, *n*.

deliberatie, — iune, f.
Beratung, *f*. Verhandlung, *f*.

deliberativ, adj. beratend.

delicat, adj. köstlich, lieblich; (vom Geschmack) zart, zärtlich, fein; niedrig, schwächlich, weichlich; empfindlich, lecker, zartfühlend, fein, sinreich; mißlich, kitschlich.

delicatesă, f. Delikatessa, *f*.
Vederbissen, *m*.

delicatesă, f. Wohlgeschmack, *m*.; Zartheit, *f*.
Feinheit, Niedlichkeit, *f*.
Schwächlichkeit, Weichlichkeit, Empfindlichkeit *f*.
Zartgefühl, *n*.; — **de gust, feiner Geschmack, m.**

delicios, adj. köstlich, lieblich, angenehm.

delicia, m. Lust, *f*. Ver-
gnügen, *n*.; Wonne, *f*.
Wollust, *f*.

delict, m. Vergehen, Ver-
brechen, *n*.

delicuent, m. Verbrecher, *m*.

deli, m, pl. Reitertruppe, *f*.

delimita, v. a. abgrenzen,
ausmessen.

delimitație, — iune, f.
Umgrenzung, Ausmes-
sung, *f*.

delincent, v. delicuent.

delinea, v. a. zeichnen, ab-
zeichnen, entwerfen.

delineator, m. Zeichner, *m*.

delineatură, f. Umriß, *m*.
Entwurf, *m*.

delir, m. Wahnsinn, *m*.
Wahn-
sinn, *m*. Fäselei, *f*. Tob-
sucht, *f*.; — **in tremens,**
Säuferwahnsinn, *m*.

delira, v. n. irre reden, ra-
sen, toben, fäseln.

delirant, adj. tobstüchtig.

deliu, adj. mutig, tapfer,
kühn, *om* —, Mann von
hervorragender Stellung.

delivrabil, adj. ausliefer-
bar.

delnic, adj. rein, hübsch,
ausgesucht.

delnicie, f. Sauberkeit, *f*.
Zierlichkeit, Eleganz, *f*.

delniță, f. Ackergrund, *m*.
Erdjoch, *n*.

delnițioară, f. Ackerchen, *n*.

deloc, adv. sofort; gar nicht.

deloca, v. a. dislozieren,
verlegen.

delogia, v. a. den Feind
aus seiner Stellung ver-
drängen.

delta, f. Delta, *n*. dreieck-
ige Flußmündung, *f*.

deltea, f. Eibischsalbe, *f*.

deltoid, adj. dreieckig.

delos, adj. hügelig, bergig.

delucida, v. a. erläutern,
erklären.

delucidare, f. Erläute-
rung, Erklärung, *f*.

delunga, v. a. verlängern;
verjagen.

delungare, f. Verlänge-
rung, Verjagung, *f*.

delungat, adj. lang an-
dauernd.

delungi, v. a. verlängern;
verschieben. [trug, *m*.

delusie, f. Irrewahn; Be-
delug, *m*. Hügelchen, *n*.

deluvial, adj. ange-
schwemmt, sintflutlich.

deluviu, m. Sündflut, *f*.
Sintflut, *f*.

demagog, m. Demagog, *m*.
Volksaufwiegler, *m*.

demagogic, adj. demago-
gisch. [gie, *f*.

demagogie, f. Demago-
gie, *f*.

de mâncare, f. Speisen, *pl*.

de mâncat, adj. eßbar.

demânda, v. a. befehlen, an-
ordnen, gebieten, erfordern

demândare, f. Befehlen, *n*.
demandație, — iune, f.
Befehl, *m*.

demarca, v. a. bezeichnen,
abstecken, abgrenzen, um-
grenzen.

demarcare, f. Begren-

zung, Umgrenzung, *f*.; li-
nie de —, Abgrenzungslinie, *f*.

demarcație, — iune, v.
demarcare.

demărgini, v. delimita.

demasca, v. a. entlarven.

demembra, v. a. zerstückeln.

demenagea, v. a. auszie-
hen, die Wohnung ändern.

dementă, f. Aberwitz, *m*.

demerit, m. Verdienstlosig-
keit, *f*.

demers, m. Schritt, *m*.

demăsura, v. a. abmessen.

demăsurare, f. Messung, *f*.

demăsurător, adj. bemes-
send; **oficiu —,** Gebüh-
renbemessungsamt, *n*.

de mijloc, adj. mittel.

demimond, m. Halbwelt, *f*.

demiță, v. desmiță,

demis, adj. niedergeschla-
gen.

demisiona, v. a. entlassen,
verabschieden; *v. n.* ab-
danken.

demisionat, m. Abgedank-
ter, Entlassener, *m*.

demisionatadj. abgedankt,
entlassen.

demisie, — iune, f. Ab-
dankung, Entlassung, *f*.

a-și da — a, ab danken.

demite, v. a. entlassen; a
se —, sich herablassen, sich
herabwürdigen.

demn, adj. würdig, wert.

demnitar, m. Würdenträ-
ger, *m*.

demnitate, f. Würde, *f*.
demoseală, f. Fräulein, *n*.

demobiliza, v. a. auf Frie-
densfuß stellen; abrüsten.

demobilizare, f. Abrüs-
tung, *f*.

democrat, m. Demokrat,
Volksfreund, *m*.

democratic, adj. demo-
kratisch.

democrație, f. Demokra-
tie, Volksherrschaft, *f*.

demodat, adj. aus der
Mode gekommen.

demoli, *v. a.* abtragen; — *o maşină*, abbrechen, auseinandernehmen.
demolire, *f.* Demolieren *n.*
demoliţie, — *iune*, *v. demolire*. [*m.*]
demon, *m.* Dämon, Teufel, **demoneta**, *v. a.* entmünzen, außer Kurs setzen.
demonetisa *v.* **demoneta**
demonic, *adj.* dämonisch, teuflisch. [*fieren.*]
demonisa, *v. a.* dämonisieren, beweisen, darstellen, nachweisen.
demonstrare, *f.* Demonstrieren, *n.*
demonstraţie, — *iune*, *f.* Demonstration, *f.* Beweisführung, *f.* Darlegung, *f.* Scheinangriff *m.*; Kundgebung, *f.*
demonstrativ, *adj.* demonstrativ.
demonstrator, *m.* Demonstrierender, *m.*
demonta, *v. a.* demontieren; auseinandernehmen, abbrechen. [*lichen.*]
demoralisa, *v. a.* entjittlichung, *f.*
demoralisare, *f.* Entjittlichung, *f.*
demoralisaţie, — *iune*, *f.* Sittenverderbnis, *f.*
demoralisator, *adj.* entjittlichend, sittenverderbend. [*her.*]
de mult, *adv.* längst, längst
denar, *m.* Denar, *m.* (kleine Münze.)
denariat, *m.* Nahrungsmittelvorrat, *m.*
denatura, *v. a.* die Natur verändern; entstellen, verdrehen; entarten; ungenießbar machen.
denaturalisa, *v. a.* aus dem Staatsverband entlassen. [*riert.*]
denaturat, *adj.* denaturiert, *m.* Stuzer, *m.*
dendrit, *m.* Braunstein, *m.*
denega, *v. a.* leugnen, ab-

leugnen; verweigern, verlegen, abschlagen.
denegare, *f.* Ablehnung; Verweigerung, *f.*
denia etc, *v.* **denega**, etc.
denicari, *adv.* nirgendsher. [*m.*]
denie, *f.* Nachtgottesdienst,
denigra, *v. a.* anschwärzen, verleumben. [*der, m.*]
denigrant, *m.* Verleumbender,
denigrare, *f.* Verleumdung, *f.* [*dig.*]
denimica, *adj.* nichtswürdig,
denoapte, *adv.* nachts.
denominaţie, — *iune*, *f.* Benennung, *f.* [*send.*]
denominativ, *adj.* benennend,
denot, *v. a.* bezeichnen, kenntlich machen.
denou, *adv.* neuerdings.
denrat-ă, *f.* Produkt, *n.*; — *e coloniale*, Kolonialwaren, *f. pl.*
dens, *adj.* dicht.
densa, *pron.* sie.
densimetru, *m.* Dichtigkeitsmesser, *m.*
densitate, *f.* Dichtigkeit, *f.*
dental, *pron.* er.
denţal, *adj.* Zahn-
dentifrice, *f.* Zahnpulver, *n.*
dentist, *m.* Zahnarzt, *m.*
denţită, *f.* Wasserrost, *m.*
denţitie, — *iune*, *f.* Zahnen, *n.*
dentură, *f.* Gebiß, *n.*
denru, *adv.* wo nicht.
denumi, *v. a.* ernennen.
denumire, *f.* Ernennung
denunţ, *m.* Anzeige; Angeberei, *f.*
denunţa, *v. a.* angeben; künden; erklären.
denunţant, *m.* Angeber, *m.*
denunţare, *f.* Angeberei; Kündigung, *f.* [*tant.*]
denunţător, *v.* **denunţare-ee**, *adv.* da, weil.
deobliga, *v. a.* verpflichten.
deobligare, *f.* Verpflichtung, *f.*
deobligat, *adj.* verpflichtet.

deobligaţie, — *iune*, *v. deobligare*.
de obşte, *adv.* gemeinlich.
de-o camdată, *adv.* einstweilen, vorderhand.
deochia, *v. a.* beschreiben; *s'a — t vremea*, es ist schlechtes Wetter geworden
deochiare, *f.* Beschreiben, *m.*
deochiat, *adj.* beschrieben; in die Augen fallend.
deochiu, *m.* Beschreiben, *n.*; *a-i face de —*, gegen das Beschreiben etwas eingeben.
de odată, *adv.* plötzlich.
de omenie, *adj.* ehrlich, bieder.
deonesta, *v. a.* entehren.
de o potrivă, *adj.* gleich, gleichförmig.
deosebi, *v. a.* sondern, absondern; trennen, abtrennen; scheiden, ausscheiden; teilen, abteilen; unterscheiden; hervorheben, auszeichnen; *a se — v. r.* sich trennen, sich absondern, sich entfernen, sich zurückziehen; sich unterscheiden, auszeichnen; *frate de frate şi se — esce*, von gleichen Eltern und doch verschieden.
deosebi, *adv.* insbesondere.
deosebire, *f.* Unterschied, *m.*; Verschiedenheit, *f.*; Unterscheidung, *f.*; Trennung, *f.*; Absonderung, *f.*; Auszeichnung, *f.*; Sondern, *n.* Scheiden, *n.*; *cu —*, insbesondere.
deosebit, *adj.* gesondert; abgesondert; verschieden; getrennt; ausgezeichnet; — *adv.* abgesehen; *mai —*, besonders. [*hăşpel.*]
depăna, *v. n.* häßeln, abdepăna, *m.* Abhäßeln, *n.*; *a lua pe cineva la —*, jemanden durchhäßeln.
depănătoare, *f.* Häßel, Garnwinde, *f.* [*m.*]
depănător, *m.* Abhäßler,
depănătură, *f.* Knäuel, *m.*

depărta, *v. a.* entfernen; entfremden; abwenden; wegstellen, weg schaffen, forschaffen; **a se** —, *v. r.* sich entfernen; sich entfremden; abgehen, abweichen.

departament *m* Geschäftsfach, *n.* Kreis, *m.*; Abtheilung, *f.*

depărtare, *f* Entfernung, Entlegenheit, *f.*; Abgelegtheit, *f.* Ferne, *f.*; Weite, *f.*; Abstand, *m.* Entfernern, *n.*; **imi vine cu** —, für mich ist's zu weit.

depărtat, *adj.* weit, entfernt, entlegen; abgelegen.

departeior v. departior.

departe, *adv.* weit, fern, entfernt; **de** —, von weitem; **nu** —, unweit; — **ca cerul de pământ**, verschieden wie Tag und Nacht.

departior, *adv.* ziemlich weit.

dependent, *adj* abhängig.

dependentă, *f* Abhängigkeit, *f.*; Nebengebäude, *n. pl.*

dependente, *v.* **dependent**.

depeşă, *f.* Ausgabe, *f.*

depeşă, *f.* Depeſche, Botſchaft, *f.*

depeşa, *v. a.* telegrafieren.

de pe urmă, *adj.* letzter.

depila, *v. a.* enthaaren.

depilaţie *f* Enthaarung, *f.*

depilator, *m.* Enthaarer, *m.*

depili, *v. a.* abfeilen.

depinde, *v. n.* abhängen, abhängig sein.

depinge, *v. a.* malen, beschreiben.

deplânge, *v. a.* beweinen, beklagen.

deplâns *adj* beklagenswert.

deplasa, *v. a.* versetzen, entsetzen; **a se** —, *v. r.* gehen.

deplasement, *m.* Verſetzung, *f.*

deplasare, *f.* Deplazie-

rung, *f.*; Gang, *m.*; Personenverkehr, *m.*

deplasat, *adj.* deplaziert, übel angebracht.

depleu, *m.* Leitſeil, *n.*

deplin, *adj.* **si adv.** vollkommen; vollzählig, vollständig; ganz; gänzlich:

pe —, vollzählig, vollständig.

deplinătate, *f.* Gänge, *f.*

deplini, *v. a.* ergänzen, ersetzen, erfüllen.

deplinire, *f.* Ergänzung, Erfüllung, *f.*

deplisa, *v. a.* glätten, aufkrümpeln; **a se** —, aufgehen.

deplisare, *f* Auftrennen; Aufgehen, *n.*

deplisat *adj.* aufgegangen; krumpelig.

deplora, *v. a.* bejammern, beklagen, beweinen, bedauern.

deplorabil, *adj.* bejammernswert; traurig; kläglich.

depoli, *v. a.* schleifen.

depolire, *f.* Schleifen, *n.*

depolit, *adj.* geschliffen.

depolitor, *m.* Schleifer, *m.*

deponent, *m* Hinterleger, *m.*

depopula, *v. a.* entvölkern.

depopularisa, *v. a.* entvölkern.

depopulat, *adj.* entvölkert.

depopulisa, *v. a.* entvölkern.

[ſerung, *f.*

depopulizare, *f* Entvölk-

deporta, *v. a.* des Landes verweisen, abschieben.

deportare, *f.* Abschiebung, *f.*

deportat, *m.* Schüßling, *m.*

deportatie, — *iune*, *v.*

deportare.

deposa, *v. a.* hinterlegen.

deposant, *m* Hinterleger, *m.*

deposeda, *v. a.* enteignen.

deposedare, *f.* Enteignung, *f.*

[*m.*

deposedat, *m* Enteigneter,

deposedat, *adj.* enteignet.

deposit, *m.* Hinterlegtes, *n.*; Niederlage, *f.*

deposita, *v. a.* hinterlegen.

depositar, *m* Verwahrer, *m.*

depositat, *adj.* hinterlegt.

deposiţie, — *iune*, *f* Miß-

sage, *f.*

depositor, *m.* Lagerhaus, *n.*

depon, *v.* **deposit**.

deprăda, *v. a.* verheeren, plündern.

deprădare *f* Verheerung, Plünderung, *f.*

deprădător, *m.* Verheerer, Plünderer, Räuber, *m.*

deprava, *v. a.* entarten; verderben; entſittlichen; zerrütten.

depravare, *f.* Entſittlich-

ung, Sittenverderbniß, *f.*

depravat, *m.* Verderbterm,

depravat, *adj.* entſittlicht; verderbt.

depravatie — *iune*, *f* Ent-

ſittlichung, Verderbniß, *f.*

deprăvator, *m.* Sittenver-

derber, *m.* [derbend.

deprăvator, *adj.* ſittenver-

derbend.

depre, *prep.* von, aus.

depreca, *v. a.* abbitten.

deprecare, *f.* Abbitte, *f.*

deprecatie, — *iune*, *f* Ab-

bitte, *f.*

depredaţie — *iune*, *f* Ver-

geudung, *f.*

depreziune *f* Depreſſion; Senkung, *f.*; Fallen, *n.*

depreţia, *v. a.* entwerten.

de pretutindenea, *adv.*

von überallher.

de pre urmă, *adj.* letzter,

Schluß.

deprima, *v. a.* niederdrücken; niederschlagen.

deprimător, *adj.* nieder-

drückend.

deprinde, *v. n.* üben, ein-

üben: ausüben; gewöh-

nen; **a** — **un cal la**

ham, ein Pferd einſah-

ren; **a se** —, *v. r.* ſich

üben, ſich gewöhnen.

deprindere, *f.* Übung,

Einübung, Gewohnheit, *f.*

— a e o a doua natură, Gewohnheit wird zur zweiten Natur.
deprins *adj.* geübt, gewöhnt.
de prisos, *adj.* überflüssig.
depune, *v. a.* niederlegen, verlegen; ablegen; hinterlegen; in Gewahrsam bringen; aussagen; — **jurământ**, Eid leisten.
depunere, *f.* Niederlegung, *f.*; Ablegung, *f.*
depunător, *m.* Hinterleger, *m.*
depurativ, *adj.* reinigend; blutreinigend.
depus, *adj.* erlegt; a fi — es erliegt.
deputa, *v. a.* abordnen.
deputat, *m.* Abgeandter, Abgeordneter, *m.*; zugehörigstes Naturaleinkommen, *n.*
deputație, — **iune**, *f.* Absendung, Abordnung, *f.*
deră, *f.* Spur, Fahre, *f.*
derade, *v. a.* abfragen; —, *v. n.* strahlen.
deralia, *v. n.* entgleisen.
derangia, *v. a.* derangieren; anders anordnen; aus der Ordnung bringen.
derangiamant, *m.* Anordnung; Unordnung, *f.*
derăpăna, *v. a.* niederreißen, zu Grunde richten, zerstören; a se —, *v. r.* in Trümmer gehen, zerfallen.
derăpănare, *f.* Niederreißen, *n.*; Verfall, *m.* [*m.*].
derăpănător, *f.* Zerstörer, *f.*
derăpănătură, *f.* Trümmerhaufen, Schutt, *m.*; Ruine, *f.*
derăza, *v. n.* strahlen.
derăzare *f.* Ausstrahlen, *n.*
derbede, *m.* Pflastertreter, Bagabund; a umbra —, bagabundieren.
dărd, *m.* Maulaffe, Gaffer, *m.*
dărdăi, *v. n.* dröhnen, krachen.
derege etc. *v.* **direge** etc.

de rând, *adj.* gemein, ordentlich.
deres, *m.* Rotfchimmel, *m.*; Schweißfuchs, *m.*
deresona, *v. n.* von Sinnen kommen, von Sinnen sein. [*nig.*]
deresonabil, *adj.* unsinnig.
deresonare, *f.* Unsinn, *m.*
deretica, *v. a.* aufräumen, (im Zimmer.)
dereticat, *adj.* aufgeräumt, (im Zimmer.)
deride, *v. a.* auslachen, verachten.
dărima, *v. a.* niederreißen, einreißen; abbrechen, abtragen; a se —, einstürzen, einfallen, sich senken.
dărimare, *f.* Einsturz, *m.*; Niederreißen, *n.*
dărimător, *m.* Zerstörer, *m.*
dărimător, *adj.* niederreißend, zerstörend.
dărimătură, *f.* Ruine, *f.*; Schutthaufen, *m.*
derisor, *adj.* verspottend.
derisiune, *f.* Spott, *m.*
deriva, *v. a.* von etwas herkommen, entstehen, abstammen, entspringen, hergeleitet werden; ableiten, herleiten.
derivare, **derivație** *f.* Abstammung, Ableitung, *f.*
derivat, *adj.* abgeleitet.
derivată, *f.* Abfallstoff, *m.*; Nebenprodukt, *n.*
derivație, — **iune**, *f.* Ableitung, *f.*
derivativ, *adj.* ableitend.
dărij, *adj.* dreist, frech, vermessen, verwogen.
dărijă *f.* Dreistigkeit, Frechheit, Vermessenheit, Verwogenheit, *f.*
dermă, *f.* Oberhaut, *f.*
dermon, *m.* Mauerlieb, *m.*
dermoplastică, *f.* Ausstopfungskunst, *f.*
deroga, *v. a.* abstellen, abschaffen, ungültig machen.
derogare, **derogație** *f.* Abstellung, *f.*

derogator, *adj.* aufhebend.
dărste etc., *v.* **dărste** etc.
deruta, *v. a.* verwirren.
derută, *f.* Verwirrung, *f.*
des, *part. entz.* un-, ab-, los-.
des, *adj.* dicht; *adv.* häufig; — **de dimineață**, mit dem frühesten Morgen.
desabona, *v. a.* entabonnieren.
desabusa, *v. a.* Irrtum benehmen; eines Besseren belehren; zurechtweisen.
desac, *m.* Quersack, Zwerchsack, *m.*
desacord, *m.* Dissonanz, *f.*; Uneinigkeit, *f.*
desacorda, *v. a.* verstimmen; Vertrag aufheben.
desacri, *v. a.* entsäuern; a se —, *v. r.* die Säure verlieren.
desagă, *f.* Quersack, *m.*; Zwerchsack, *m.*
desăgar, *m.* Bettler, *m.*
desăgi, *v.* **desăgă**.
desagreea, *v. a.* mißbilligen.
desagreeabil, *adj.* unangenehm.
desagreeare, *f.* Mißbilligung, *f.*
desagreeat, *adj.* mißbilligt.
desagement, *m.* Unangenehmlichkeit, *f.*
desamăgi, *v. a.* enttäuschen.
desamăgire, *f.* Enttäuschung, *f.*
desameti, *v. a.* zur Besinnung bringen; a se —, sich erholen, zur Besinnung kommen.
desamorti, *v. a.* aufwecken, beleben, lebendig machen, gelenkig machen; a se —, *v. r.* ausleben, sich beleben, gelenkig werden.
desamuti, *v. n.* die Sprache wiedererlangen.
deșansa, *v. a.* zuschanden machen.
deșantat, *v.* **deșantat**.
desaproba, *v. a.* mißbilligen. [*gung*, *f.*]
desaprobare, *f.* Mißbilli-

desaprobător, *adj.* mißbilligend.
desăra, *v. a.* entsalzen.
desărcina, *v. a.* entlasten.
desărcinare, *f.*; Entlastung, *f.*
desarma, *v. a.* entwaffnen, abrüsten.
desarmare, *f.* Entwaffnung, Abrüstung, *f.*
desarticula, *v. a.* ein Gelenk amputieren; Gelenke auseinander nehmen.
desastros, *adj.* verderblich, unheilvoll.
desastre, *m.* Mißgeschick, Unheil, *n.*
desavantajos, *adj.* unvorteilhaft, nachteilig.
desavantagiū, *m.* Nachteil, *m.* [vêrsi, etc.]
desăvêrsi etc., *v.* desăvua, *v. a.* ableugnen, in Abrede stellen, Lügen strafen.
desbăera, *v. a.* aufhefteln, losbinden.
desbăra, *v. a.* abgewöhnen, entwöhnen; befreien; a se — *de cineva*, jemanden von sich abjuchelteln; *năravul anevoie il—i*, jung gewohnt, alt getan.
desbarca, *v.* **debarca**.
desbărci, *v. a.* entrunzeln.
desbate, *v. a.* verhandeln, erörtern; a se —, *v. r.* sich los reißen.
desbătere, *f.* Debatte, *f.* Verhandlung, *f.* Erörterung, *f.*
desbăta, *v. a.* ernüchtern; a se —, nüchtern werden.
desbătare, *f.* Ernüchterung, *f.* [ternđ]
desbătător, *adj.* ernüchternd.
desbina, *v. a.* entzweien; trennen, spalten.
desbinare, *f.* Entzweigung, *f.* Zwist, Zwiespalt *m.*; Spaltung, *f.*
desbîrci, *v. a.* entrunzeln.
desbrăca, *v. a.* entkleiden, auskleiden; a se —, sich

entkleiden, sich der Kleider entledigen.
desbrăcământ, *m.* Entkleidung, *f.* [n.]
desbrăcare, *f.* Entkleiden,
desbrăcat, *adj.* entkleidet, nackt; bar, ledig.
desbrăcina, *v. a.* den Hosensriemen aufmachen.
desbrobodi, *v. a.* der Hülle entledigen. [fen.]
desbumba, *v. a.* aufknöpfen.
deşcă, *f.* falter Schnauzbart, (Soldat,) *m.*
descăera, *v. a.* entwirren; von einander trennen.
descăimăci, a se —, *v. r.* zu sich kommen.
descălci, *v. a.* entwirren, auseinander nehmen; a se —, abshnappen.
descăleca, *v. n.* einkehren, sich niederlassen; absitzen, (vom Pferde.)
descălecare, *f.* Absitzen, *n.* Niederlassung, *f.*; Absitzen, *n.*
descăleacătoare, *f.* Ansiedlung, Niederlassung, *f.*
descălecător, *m.* Ansiedler, *m.*
descălta, *v. a.* die Schuhe ausziehen; a se —, sich die Schuhe ausziehen.
descăma, *v. a.* zerzupfen, ausfasern.
descânta, *v. a.* entzaubern; abreden. [rung, *f.*
descântare, *f.* Entzauberung.
descântător, *m.* Zauberer, Entzauberer, *m.*
descântătoareasă, *f.* Zauberin, *f.*
descântătură, *f.* Zauberformel, *f.* Zauberpruch, *m.*
descântec, *m.* Zauberpruch, *m.*
descăpătina, *v. a.* enthaup-ten, köpfen.
descarbonisa, *v. a.* entkohlen. [kohlung, *f.*
descarbonisare, *f.* Ent-
descărea, *v. a.* abladen, abpacken, entlasten; ab-

solbieren; a — *o corabie*, löschen; a — *un tun*, eine Kanone abfeuern; a — *şi — arăgul asupra cuiva*, seinen Zorn an jemandem auslassen.
descărcare, *f.* Abladen; Löschen, *n.*
descărcătură, *f.* Abladung, Abpackung, *f.*; Entladung, *f.*; — *de puşcă*, Gewehrjabe, *f.*
descărna, *v. a.* ausfleischen.
descărnat, *adj.* abgezehrt.
descătărâma, *v. a.* abschnallen.
descăta, *v. a.* aushängen, losmachen.
descătuşa, *v. a.* entfesseln.
descendent, *m.* Abkömmling, *m.*
descendentă, *f.* Abstammung, *f.*; Nachkommenschaft, *f.*
descentralisa, *v.* **decentralisa**.
descerni, a se —, *v. r.* Trauer ablegen.
descheia, *v. a.* aufmachen, öffnen, knöpfeln; a se —, *v. r.* springen, auseinandergehen.
deschide, *v. a.* öffnen, eröffnen; aufmachen, auf-tun; aufsperrn, aufschließen; aufbrechen, aufschlagen, eröffnen; — *pofta*, die Gflust rege machen; a — *repede*, aufreißen; — *cu lovituri de grîndi*, aufrennen; — *ochii*, die Augen aufreißen, die Augen aufschlagen; — *o carte*, ein Buch aufschlagen; — *pravila*, das Schicksal befragen; a se —, *v. r.* sich öffnen; aufgehen; — *tim-pul*, sich aufklären; (vom Wetter); — *o coloare*, lichter werden (von einer Farbe); sich bilden, sich ausbilden.
deschiderea, *f.* Eröffnung, *f.*
deschilini, *v. a.* scheiden,

sondern, absondern, unterscheiden.
deschilinire, *f.* Unterschied, *m.*; Unterscheidung, *f.*; Absonderung, *f.*
deschilität, *adj.* abgefordert.
deschinga, *v. a.* abgürten.
deschis, *adj.* geöffnet; offen, frei; licht, hell.
descifra, *v. a.* entziffern.
descifrabıl, *adj.* leserlich, entzifferbar.
descifrare, *f.* Entzifferung, *f.*
descinde, *v. n.* abstammen; absteigen; niedersteigen; einkehren.
descindere, *f.* Abstieg, Einstieg, *m.*; Einkehr, *f.*; Einwanderung; Visitation, *f.*
descinge, *v. a.* abgürten, aufgürten, entgürten, losgürten.
desciocoli, *v. a.* demontieren, auseinandernehmen.
desclei, *v. a.* ableimen.
desclesta, *v. a.* losmachen, auseinanderreiben, trennen; a—gura, den Mund mit Gewalt öffnen.
desclinire, *v.* deschilinire.
descoase, *v. a.* auftrennen; — pe cineva, jemanden ausfragen.
descoji, *v. a.* enthilfen.
descolora, a se — *v. r.* die Farbe lassen; abdicheßen.
descolorat, *adj.* verblühen.
descompleta, *v. a.* angingen.
descompune, *v. a.* zersetzen, auflösen.
descompunere, *f.* Zersetzung, *f.*
desconsidera, *v. a.* mißachten, geringschätzen; in den Wind schlagen.
desconsiderare, *f.* Mißachtung, Geringschätzung, *f.*
desconsiderație, — *iune* *v.* desconsiderare.

descopcia, *v. a.* abschneiden; aufhefteln; abhacken.
descoperemēt, *m.* Aufdeckung, Entdeckung, *f.*
descoperi, *v. a.* abdecken; enthüllen; aufdecken; entdecken; entblößen; offenbaren; an den Tag bringen; — o casă, ein Haus abdecken; — cu vederea, gewahr werden, erblicken; — locul, entdecken; a se —, sich aufdecken; sich aufklären; sich bloßlegen
descoperire, *f.* Entdeckung, Erfindung, Auffindung, *f.*; Entblößung, *f.*; Enthüllung, Offenbarung, *f.*
descoperitor, *m.* Entdeckend, aufdeckend.
descoperitor, *adj.* entdeckend, aufdeckend.
descorda, *v. a.* verstimmen; die Saiten abnehmen.
descordare *f.* Verstimmtsein, *n.*
descordat, *adj.* verstimmt.
descortosi, *v. a.* entrinden.
descotorosi, a se —, *v. r.* sich entwöhnen.
descovoia, *v. a.* aufbiegen.
descreierat, *adj.* hirnlos.
descrese, *v. n.* abnehmen.
descreți, *v. a.* entrunzeln; glätten.
descretitură, *f.* Entrunzelung, *f.*
descrie, *v. a.* beschreiben, schildern, darstellen; — o linie, eine Linie ziehen.
descriere *f.* Beschreibung, Schilderung, Darstellung, *f.*
descriitor, *m.* Beschreiber, *m.*
descriptie, — *iune*, *f.* Beschreibung, Schilderung, Darstellung, *f.*
descriptiv, *adj.* beschreibend; geometrie — *ă*, darstellende Geometrie, *f.*
descuiba, *v. a.* aus dem Neste treiben.
descuia, *v. a.* aufsperrn, aufschließen.

descuietoare *f.* Dierrich, *m.*
desculpa, *v. a.* von einer Schuld reinigen.
descult, *adj.* barsüßig, bloßsüßig.
desculta, *v.* descălta.
descuragia, *v. a.* entmutigen; a se —, *v. r.* den Mut verlieren.
descuragiare, *f.* Entmutigung, *f.*; Mutlosigkeit, *f.*
descuragiat, *adj.* entmutigt, mutlos.
descurca, *v. a.* entwirren; — *ă-mi drumul*, geh mir aus dem Weg!; — *ă-mi lumina*, geh mir aus dem Licht! [rung, *f.*
descurare, *f.* Entwirrung, *f.*
descusetură, *f.* Auftrennung, *f.*
descusut, *adj.* aufgetrennt, aufgegangen; zusammenhangslos.
descuvința, *v. a.* mißbilligen; — prin sentință, aberkennen.
descuvințare, *f.* Mißbilligung, *f.*
descuvințator, *adj.* mißbilligend. [gen.
desdăuna, *v. a.* entschädigen.
desdăunare, *f.* Entschädigung, *f.* [morgens.
desdedimineață *adv.* früh.
desdice, *v. a.* widerrufen.
desdoi, *v. a.* glätten.
de seară, *adv.* heute Abend.
deseca, *v. a.* ausschöpfen.
desechipa, *v. a.* abtafeln (Schiff.)
desela, *v. a.* abfattern; len-denlahm schlagen.
deselat, *adj.* kreuzlahm, lendenlahm; ungefattet.
deselbătăci, *v. a.* zivilisieren, zähmen
desemn, *m.* Zeichnung, *f.*; Dessin, *m.*; Muster, *n.*
desemna, *v. a.* zeichnen; abzeichnen; hervortreten lassen.
desemnare, *f.* Zeichnen, *n.*
desemnator, *m.* Zeichner, *m.*

desen, v. desemn.
 desentat, *adj.* droßig, über-
 schäumend; ausschweifend.
 deserediref *f.* Enterbung *f.*
 deseredita, *v. a.* enterben.
 deserință, *f.* Erbrechtlo-
 sigkeit, *f.*
 deserita, *v. a.* enterben.
 desert, *m.* Nachtsch, *m.*
 desert, *m.* Wüste, Einöde *f.*
 desert, *adj.* leer, gehaltlos;
 hohl; wüst, öde; frei, un-
 besetzt; eitel; vergeblich;
 in —, vergebens; cre-
 dință deseartă, Aber-
 glauze, *m.*
 deserta, *v. n.* fahnenflüch-
 tig werden.
 deserta, *v. a.* leeren, ent-
 leeren, ausleeren; — un
 loc, räumen, verlassen
 (einen Ort); — o groa-
 pă, ausräumen (eine
 Grube.)
 desertăciune, *f.* Eitelkeit,
 Vergänglichkeit, Nichtig-
 keit, Leere, *f.* [flucht, *f.*
 desertare, *f.* Fahnen-
 desertare, *f.* Ausleerung,
 Entleerung, *f.*; Ausräu-
 mung, *f.*
 desertăciune, *v. desertare*
 desertor, *m.* Fahnenflüch-
 tiger, *m.* [fehl.
 desespera, *v. n.* verzwei-
 desesperant, *adj.* verzwei-
 felt, zum verzweifeln.
 desesperare, *f.* Verzweif-
 lung, *f.* [fehl.
 desesperat, *adj.* verzwei-
 desetină, *f.* Wienensteuer *f.*
 deseversi, *v. a.* vervoll-
 kommen.
 deseversire, *f.* Vervoll-
 kommenung, *f.*; Vollkom-
 menheit, *f.*; cu —, voll-
 kommen, vollends.
 deseversit, *adj.* vollkom-
 men, vollständig.
 desfăcat, *m.* Maiskolben-
 schälen, *n.*
 desfăcea, *v. a.* auseinander-
 machen; auseinanderset-
 zen; auflösen; abmachen,

lösmachen, ablösen, auf-
 knüpfen; abschaffen: ver-
 kaufen; absetzen; schälen,
 enthüllen; enthezen; —
 o socoteală, eine Rech-
 nung ausgleichen; a se
 —, *v. r.* auseinanderge-
 hen, sich auflösen; sich
 befreien; loswerden: vom
 Halte schaffen; sich schei-
 den; sich trennen.
 desfăcere *f.* Abschaffung *f.*
 Abfaß, *m.* Lösung, *f.*; Aus-
 einandermachen, Lösma-
 chen, *n.* Enthezung, *f.*;
 —totală, Ausverkauf, *m.*
 desfăcut, *adj.* auseinan-
 dergenommen, aufge-
 knüpft.
 desfășia, *v. a.* aufwindeln.
 desfășura, *v. a.* entwickeln;
 abwinden; auseinander-
 rollen; enthüllen; auf-
 machen.
 desfășurământ, *m.* Ent-
 wicklung, *f.*
 desfășurare, *f.* Entwicke-
 lung, *f.*; Entwickeln, *n.*
 Auseinanderlegen, *n.*;
 Aufrollung, *f.*
 desfăt, *m.* Genuß, *m.* Un-
 terhaltung, *f.*
 desfăta, a se —, *v. r.* sich
 ergötzen, sich belustigen,
 sich unterhalten; schlem-
 men. [haltlich.
 desfătăcios, *adj.* unter-
 desfătare *f.* Vergnügen *n.*;
 Ergötzung, *f.*
 desfăt, *adj.* angenehm,
 anziehend, reizend; zu-
 frieden; mutwillig.
 desfătător, *adj.* unter-
 haltlich, ergötlich, belu-
 stigend.
 desfătui, *v. a.* abbringen,
 widerreden, abraten.
 desferbinta *v. a.* abkühlen.
 desfereca, *v. a.* Eisenbe-
 schlag wegnehmen.
 desfermeca, *v. a.* entzau-
 bern.
 desfet etc., *v. desfăt*, etc.
 desfide, *v. a.* mißtrauen;

abraten; die Stirn bieten,
 herausfordern, trozen.
 desfidere, *f.* Herausfor-
 derung, *f.*
 desfigura, *v. a.* entstellen.
 desfigurare, *f.* Entstel-
 lung, *f.*
 desființa, *v. a.* abschaffen,
 aufheben; abstellen.
 desfiintare, *f.* Abchaf-
 fund, Aufhebung, *f.*; Ver-
 nichtung, *f.*; Annullie-
 rung, *f.*; Abschaffen, *n.*
 desfiintat, *adj.* aufgelöst.
 desfira, *v. a.* zerfasern,
 zerfasern.
 desfoia, *v. a.* entblättern,
 ablauben, abblatten.
 desfrina, *v. a.* abzäumen:
 a se —, *v. r.* zügellos
 werden.
 desfrinare, *f.* Zügellosig-
 keit, Frechheit, *f.*; Ab-
 zäumen, *n.*
 desfrinat, *m.* Wüstling, *m.*
 desfrinat, *adj.* zügellos;
 ausschweifend, ausgelas-
 sen, unbändig.
 desfrui, *m.* Ausschwei-
 fung, *f.* Zügellosigkeit, *f.*;
 Ueberfülle *f.*
 desfrunzi, *v. a.* entblät-
 tern, entlauben.
 desfunda, *v. a.* öffnen, auf-
 stopfen, den Boden her-
 ausnehmen, aufweichen;
 a se —, *v. r.* sich öffnen,
 sich aufstopfen.
 desfundat, *adj.* aufge-
 spundet; geöffnet; grund-
 los.
 desfundatură, *f.* Ein-
 schlagen eines Faßbodens;
 Gefenke, *n.* Loch, *n.* (im
 Wege.)
 desgăti, *v. a.* entjchmücken.
 desghiăt, *m.* Tauwetter, *n.*
 desghiăta, *v. n.* auftauen.
 desghiătare, *v. desghiăt*
 desghiătat, *adj.* aufge-
 taut; aufgeweckt.
 desghin, *m.* Zügelriemen;
 Sprung, Saß, *m.*
 desghina, *v. desbina*.

desghioca, *v. a.* schälen, abschälen; *a se* —, *v. r.* sich enthäuten.

desgoli, *v. a.* entblößen.

desgoveală, *f.* Brautentfleierung, *f.*

desgrădi, *v. a.* entzäunen.

desgrădina, *v. a.* entwurzeln. [zäunt.

desgrădit, *adj.* uneinge-

desgreuna, *v. a.* entlasten.

desgropa, *v. a.* ausgraben,

ausscharren, aufdecken.

desgropare, *f.* Ausgraben, *n.* ; Ausgrabung, *f.*

desgust, *m.* Efel, *m.* Widerwille ; Ueberdruß, *m.*

Abneigung, *f.*

desgusta, *v. a.* anwidern,

anefeln; verleiden; *a se*

—, *v. r.* überdrüssig werden, Efel bekommen.

desgustare, *f.* Widerwille, Efel, Ueberdruß, *m.*

desgustat, *adj.* widerlich,

ekelhaft, verleidet.

desgustător, *adj.* ekeler-

regend.

deshăma, *v. a.* ausschirren,

ausspannen, *n.*

deshămăre, *f.* Ausschirren,

ausspannen, *n.*

deshămat, *adj.* ausge-

spannt; schlampig, schlot-

terig.

deşi, *conj.* obwohl, ob schon,

wenn auch, dessenunge-

achtet.

desidera, *v. a.* wünschen.

desiderat, *m.* Wunsch, *m.* ;

Lücke, *f.*

desierna, *v. a.* auswintern.

desiernare, *f.* Auswinterung, *f.*

desigila, *v. a.* entsiegeln.

designa, *v. a.* bestimmen,

bezeichnen.

designație, — *iune*, *f.*

Verzeichnis, *n.*

desilusiona, *v. a.* enttäu-

schen. [schung, *f.*

desilusionare, *f.* Enttäu-

desilusionat, *adj.* ent-

täuscht.

desilusiune, *f.* Enttäu-

schung, *f.*

desime, *f.* Dichtigkeit, *f.* ;

Didicht, *n.* [*f.*

desinentă, Wortendung,

desinfecă, *v. a.* entzän-

fern. [fernend

desinfecant, *adj.* entzän-

desinfecare, *f.* Entzän-

ferung, *f.*

desinfecător, *adj.* Ent-

zänferungs-

desinteresare, *f.* Unei-

genützigkeit, *f.*

desinteresat, *adj.* unei-

genützig.

desinvoltură, *f.* Frei-

mut, *m.* ; Anmut, *f.*

desir, *m.* Sehnsucht, *f.*

Wunsch, *m.*

desira, *v. a.* abfädeln ; *a*

se —, *v. r.* sich loslösen.

desirabil, *adj.* wünschens-

wert.

desirare, *f.* Loslösung, *f.*

desirat, *adj.* entzärt,

schwach.

desiş, *m.* Didicht, *n.*

desista, *v. a.* von einer

Sache abstehen, ablassen,

auf etwas verzichten.

desistare, *f.* Verzicht, *m.*

Verzichtleistung, *f.*

desistement, *v.* desis-

tare.

desjuga, *v. a.* aus dem

Joche spannen.

deslântui, *v. a.* entfesseln.

deslântuire, *f.* Entfesse-

lung, *f.*

deslântuit, *adj.* entfesselt.

deslega, *v. a.* abbinden,

aufbinden; losbinden, los-

machen, entbinden, befrei-

en, freimachen, lösen, auf-

lösen; — *păcatele*, Sün-

den erlassen, Sünden ver-

geben; — erlauben, bewil-

ligen.

deslegare, *f.* Abbindung,

Aufbindung, *f.* Losbin-

dung, Losmachung, *f.* ;

Entbindung, Befreiung,

Lösung, *f.* Vergebung, *f.*

Abwendung, *f.* ; Erlaub-

nis, Bewilligung, *f.* ; —

de păcate, Sündenab-

laß, *m.* ; *a da* —, erlau-

ben, gestatten, bewilligen.

deslegat, *adj.* los, frei, klar;

erlaubt.

deslegătură, *f.* Lösung,

Entzauberung, *f.*

deslipi, *v. a.* abbleiben, los-

lösen; *a se* —, *v. r.* sich

loslösen, sich losmachen,

sich aufleimen; weichen;

nu s'a — t delingă el,

er ist ihm nicht von der

Haute gegangen.

desluci, *v. a.* erklären, auf-

klären, verständlich ma-

chen, deutlich machen, klar

machen, auseinanderset-

zen; *a se* —, *v. r.* sich auf-

klären.

deslucire, *f.* Erklärung,

Aufklärung, *f.* Aufschluß,

m. Erklären, *n.*

deslucit, *adj.* deutlich, klar.

deslucială, *v.* deslucire.

desluci etc., *v.* desluci.

desmădulat, *adj.* entglie-

dert, zerstückelt.

desmănia, *v. a.* verjöhnen,

aussöhnen, besänftigen;

a se —, *v. r.* sich besänf-

tigen, wieder gut werden.

desmăniat, *adj.* verjöhnt.

desmăniere, *f.* Besänfti-

gung, Aussöhnung, *f.* ;

Besänftigen, *n.*

desmăta, *v. a.* ausfasern,

abzupfen; *a se* —, *v. r.*

sich ausfasern, zu Fegen

werden; faul werden, sich

vernachlässigen, verlump-

pen.

desmătat, *m.* Lump, *m.*

desmătat, *adj.* nachlässig,

faul; verlumpt. [bra-

desmădula, *v.* desmem-

desmembra, *v. a.* zerglie-

dern; entgliedern, tren-

nen, zerstückeln.

desmënta, *v. a.* abraten,

widerraten.

desmëntare, *f.* Abraten, *n.*

desmântat *adj.* abgebracht.
 desmântător, *m.* Wider-
 rater, *m.* Abtrater, *m.*
 desmerda, *v. a.* verzärteln,
 hätscheln, liebkoosen; a se
 —, *v. r.* ausschweifen,
 wollüstig leben.
 desmerdare, *f.* Liebko-
 sung, *f.*; Wollust, Aus-
 schweifung, *f.* Gefose, *n.*
 desmerdat, *m.* Hader-
 lump, *m.*
 desmerdat, *adj.* verzärtelt.
 desmeti, *v. a.* ernüchtern,
 zur Besinnung bringen.
 desmetic, *m.* Lump, *m.*
 desmetic, *adj.* unordent-
 lich, lumpig.
 desmeticici, *v. a.* aufleben,
 zu sich kommen, nüchtern
 werden, erwachen.
 desmierda, *v. desmerda.*
 desminti, *v. a.* Lügen strä-
 fen, widerlegen; a se —
v. r. sich widersprechen.
 desmintire, *f.* Widerru-
 fung, Dementierung, *f.*
 desmintit *adj.* widerrufen.
 desmormenta, *v. a.* aus
 dem Grabe nehmen, aus-
 graben.
 desmormentare, *f.* Aus-
 grabung, *f.* [ben.]
 desmorti, *v. a.* wiederbele-
 desmortire, *f.* Wiederbe-
 lebung, *f.*
 desmortit, *adj.* gelentig,
 wiederbelebt.
 desmosteni, *v. a.* enterben.
 desmostenire, *f.* Enter-
 bung, *f.* [felt.]
 desnădăjdui, *v. n.* verzwei-
 desnădăjduire, *f.* Ver-
 zweiflung, *f.* [felt.]
 desnădăjduit *adj.* verzwei-
 desnaționalisa, *v. a.* des
 Volkstums entkleiden.
 desnoda, *v. a.* aufknüpfen;
 lösen; auflösen, aufbin-
 den, den Knoten lösen;
 desnoadă-ți punga!
 den Beutel auf!
 desnodământ, *f.* Auflö-

sung, Lösung des Kno-
 tens, Entwicklung, *f.*
 desnodare *f.* Losknüpfen *n.*
 desnora, a se —, *v. r.* sich
 entwölken, sich aufheitern.
 desobicinui, *v. a.* entwöh-
 nen; a se —, *v. r.* sich ab-
 gewöhnen.
 desobijnuiță, *f.* Abge-
 wöhnung, *f.*
 desodorisa, *v. a.* einen
 Geruch entfernen.
 desola, *v. a.* verwüsten, ver-
 heeren; trostlos machen,
 empfindlich kränken
 desolare, *f.* Verwüstung,
 Verheerung, *f.*; Verzwei-
 felung, *f.*
 desolat, *adj.* betäubt, ver-
 zweifelt; trostlos.
 desolație, —iune, *f.* Ver-
 zweiflung, *f.*
 desolator, *adj.* betäubend.
 desonora, *f.* Schimpf, *m.*;
 Schande, *f.*
 dosonora, *v. a.* entehren.
 desonorant *adj.* entehrend.
 desonora *f.* Entehrung
 desonorat, *adj.* entehrt;
 ehrlos.
 desordine *f.* Unordnung
 desordonat, *adj.* unor-
 dentlich.
 desorganisa, *v. a.* zerstö-
 ren, zerrütten, verderben,
 auflösen.
 desorganizare, *f.* Zerrüt-
 tung, Auflösung, *f.*
 desorienta, *v. a.* verwir-
 ren; verblüffen.
 desotrăvi, *v. a.* entgiften.
 despachet *v. a.* auspacken.
 despăduri, *v. a.* roden.
 despăgubi, *v. a.* entschä-
 digen, schadlos halten,
 abfinden
 despăgubire, *f.* Entschä-
 digung, *f.*; Abfindung, *f.*
 despăgubit, *adj.* abge-
 funden. [paaren.]
 despărechia, *v. a.* verun-
 despărechiat *adj.* unpaar.
 despărțiment, *m.* Abtei-
 lung, *f.*; Fach, *n.*

despărți, *v. a.* trennen;
 scheiden; sondern, abson-
 dern; abteilen.
 despărțenie, *f.* Schei-
 dung, *f.*
 despărțire, *f.* Trennung,
 Scheidung, Abteilung;
 — de căsătorie, Ehe-
 scheidung, *f.*
 despărțitor, *adj.* tren-
 nend; Scheide-
 despărțitură, *v. despăr-
 țământ.*
 despătura, *v. a.* ausein-
 anderfalten.
 despecetlu *v. a.* entriegeln.
 despecta, *v. a.* gering-
 schätzen.
 despectare, *f.* Gering-
 schätzung, *f.*
 despedeca, *v. a.* enthem-
 men, entfesseln.
 despera, *v. n.* verzweifeln.
 desperare, *f.* Verzweife-
 lung, *f.* [m.]
 desperat, *m.* Verzweifelter.
 desperat, *adj.* verzweifelt.
 desperatie —iune, *f.* Ver-
 zweiflung, *f.* [felt.]
 desperator, *adj.* verzwei-
 desperechia, *v. despă-
 rechia.*
 despica, *v. a.* spalten, zer-
 spalten; pasărea —ă
 aerul, der Vogel durch-
 schneidet die Luft.
 despicătură, *f.* Spalt, *m.*;
 —de lemn, Holzseih, *m.*
 despiedeca, *v. despe-
 decă.*
 despletit, *v. a.* aufstechen.
 despletit, *adj.* aufgeloch-
 ten, aufgelöst.
 despletitură, *f.* Aufstech-
 tung, *f.*
 despoia, *v. a.* nackt auszie-
 hen, gänzlich entkleiden;
 plündern.
 despoiat, *adj.* splitternackt.
 despoiere *f.* Plünderung
 despoietor *m.* Plünderer
 despopi, *v. a.* entpriefern.
 despopora *v. a.* entvölkern.
 despopula, *v.* despopora.

despopularisa, *v. a.* dem Verständnisse des Volkes entziehen; unvolkstümlich machen. [*m.*]
despot, *m.* Gewaltherrscher, **despotcovi**, *v. a.* die Hufeisen abnehmen; a se — *v. r.* die Hufeisen verlieren.
despotcovit, *adj.* unbeschlagen.
despotic, *m.* despotisch; gewaltherrisch.
despotism, *m.* Gewaltherrschaft, *f.*
despovára, *v. a.* entlasten.
despovárare, *f.* Entlastung, *f.*
despováti, *v. a.* abratet.
despre, *prep.* von; wegen, von... her, über, darüber; betreffend; anlangend; hinsichtlich; bezüglich; — *care*, worüber; — *aceasta*, darüber, deswegen.
despreotí, *v. a.* des Prie-steramtes entsetzen.
despresora, *v. a.* die Belagerung aufheben, entsetzen.
despret, *m.* Verachtung, *f.*
despretui, *v. a.* verachten, geringschätzen; entwerten; herabwürdigen; erniedrigen; a se — *v. r.* sich mißachten, sich erniedrigen.
despreţure, *f.* Verachtung, Geringschätzung, *f.* Herabsetzung, *f.*
despreţut, *adj.* verächtet, verächtlich. [*ter, m.*]
despreţuitor, *m.* Verächtend, verächtlich.
despreunare, *v. a.* trennen, absondern, scheiden.
despreunare, *f.* Trennung, Absonderung, *f.*
desprimávara, a se —, *v. r.* Frühling werden.
desprinde, *v. a.* aufnesteln; ablösen; losschirren.
desprins, *adj.* losgelöst, losgeschirrt.

desproporţie, *v. disproporţie*. [*eignen.*]
desproprietári, *v. a.* entdespuia, *v. despoia*.
despuia, *v. despoia*.
despuiere, *f.* Leberreife, *m. pl.* [*men.*]
despuma, *v. a.* abschäumen.
desputernici, *v. a.* die Vollmacht entziehen.
despuţi, a se —, *v. r.* sich entstärken.
desrădăcina, *v. a.* entwurzeln, ausrotten.
desrăguşi, *v. a.* die Heiserkeit vertreiben; a se —, *v. r.* die Heiserkeit verlieren.
desrămuri, *v. a.* ausästen.
desrobi, *v. a.* freilassen.
desrobire, *f.* Freilassung, *f.*
desrugini, *v. a.* vom Roste putzen, blank machen.
desrumeni, *v. a.* entschminfen.
destabula, *v. a.* im Grundbuche löschen.
destabulare, *f.* Löschung, *f.* (im Grundbuche.)
destăinuí, *v. a.* enthüllen; ein Geheimnis aufdecken.
destăinuire, *f.* Offenbarung, *f.*
destára, *v. a.* des Landes verweisen.
desteca, *v. a.* blank ziehen.
desteleni, *v. a.* urbar machen.
destepeni, *v. a.* lockern; a se —, *v. r.* die Starrheit verlieren.
deştept, *adj.* wach, munter, aufgeweckt.
deştepta, *v. a.* aufwecken.
deşteptăciune, *f.* Aufgewecktheit, *f.*
deşteptare, *f.* Erwachen, *n.*; Ermunterung, *f.*
deşteptat, *adj.* munter, ermuntert; aufgeweckt.
deşteptător, *adj.* ermunternd, aufmunternd.
dester, *adj.* geschickt.
desteritate, *f.* Geschicklichkeit, *f.*

destila, *v. a.* destillieren, abziehen, (flüssige Teile), klären.
destilare, *f.* Destillieren, Klären, *n.*
destilat, *adj.* destilliert, geklärt. [*m.*]
destilator, *m.* Destillierer,
destin, *m.* Geschick, Schicksal, *n.* Verhängnis, *n.*
destina, *v. a.* bestimmen; a se —, *v. r.* sich widmen.
destinat, *adj.* bestimmt, gewidmet. [*ger, m.*]
destinator, *m.* Empfänger
destinaţie, — *lune*, *f.* Bestimmung, Schickung, *f.*; Bestimmungsort, *m.*
destinator, *m.* Absender, *m.*
destinde, *v. a.* schlaff machen, ausbreiten; aufstellen, entfalten.
destindere, *f.* Erschlaffung, Ausbreitung; Entfaltung, *f.*
destinge, *v. distinge*.
destiuí, *v. a.* absetzen.
destituire, *f.* Absetzung, Amtsentsetzung, *f.*
destoi, *v. a.* erleichtern, entlasten.
destoinic, *adj.* fähig, tauglich, berufen.
destoinicie, *f.* Fähigkeit, Tauglichkeit, *f.*
destrăbălava, *v. a.* ausfasern.
destrăbălat, *adj.* ausgefasert; ausschweifend, liederlich.
destrăm, *v. a.* ausfasern; a se —, *v. r.* sich ausfasern; ausschweifend leben.
destrămare, *f.* Ausschweifung, *n.*
destrămat, *adj.* ausgefasert; ausschweifend.
destrămătură, *f.* Faser; Ausschweifung, *f.*
destre, *f.* Mitgift, *f.*
destrin, *m.* Dextrin, *m.* Stärkergummi, *m.*
destrona, *v. a.* entthronen.
destructie, — *lune*, *f.* Zerstörung, Vernichtung, *f.*

destructiv, *adj.* zerstörend, vernichtend.
 destructor, *m.* Zerstörer *m.*
 destrui, *v. a.* zerstören.
 destruna, *v. a.* die Saiten abnehmen.
 destul, *adv.* genug, hinlänglich, hinreichend.
 destulătate, *f.* Genüge, *f.*
 destupa, *v. a.* entpfropfen, entforsten, öffnen.
 destupătoare, *f.* Pfropfenzieher, *m.*
 destupătură, *f.* Öffnung, *f.*
 desubt, *prp.* unter, unterhalb.
 desuda, *v. a.* im Schweiß seines Angesichts arbeiten.
 desuci, *v. a.* aufdrehen.
 desuchiât, *adj.* verrückt.
 desuetudine, *f.* Außergebrauchkommen, in Abnahmefommen, *n.*
 desugubină, *f.* Kapitalverbrechen, *n.*
 desumflă, *v. a.* abnehmen, abschweifen.
 desuni, *v. a.* entzweien, trennen.
 desunire, *f.* Entzweigung, *f.*
 desus, *adv.* von oben.
 desut, *adj.* etwas dicht.
 desvăli, *v. a.* enthüllen, abdecken.
 desvălire, *f.* Aufdeckung; Abwicklung, *f.*
 desvăli, *v. desvăli.*
 desvărti, *v. a.* zurückdrehen.
 desvesce, *v. a.* entfleiden.
 desvêt, *m.* Abgewöhnung, Entwöhnung, *f.*; tot învălul are și — ul, jedes Lernen hat sein Verlernen.
 desvêta, *v. a.* abgewöhnen, entwöhnen.
 desvêtare, *f.* Abgewöhnung, *f.*
 desvinovăți, a se —, *v. r.* sich von einer Schuld reinigen; sich rechtfertigen.
 desvinovățire, *f.* Rechtfertigung, Entschuldigung, *f.*

desvinui, *v. desvinovăți.*
 desvolta, *v. a.* entfalten, entwickeln, auseinanderlegen; a se —, *v. r.* sich entwickeln.
 desvoltare, *f.* Entwicklung, Entfaltung, *f.*
 detail, *m.* Detail, *n.* Einzelheit, *f.*
 detailla, *v. a.* detaillieren.
 detailat, *adj.* detailliert.
 detaillist, *m.* Detaillist, *m.*
 detașa, *v. a.* ablösen, loslösen. [*f.*
 detașament, *m.* Abteilung,
 detașare, *f.* Ablösen, *n.*
 detașat, *adj.* abgelöst.
 detectiv, *m.* Geheimpolizist, *m.*
 detenție, — iune, *f.* Haft, *f.* Gewahrsam, *m.*
 detentor, *m.* Inhaber, *m.* Bewahrer, *m.*
 deteșut, *m.* Hästling, *m.*
 deteriora, *v. a.* verderben.
 determina, *v. a.* entscheiden, festsetzen, veranlassen; bestimmen; beschließen; a se —, *v. r.* sich entschließen.
 determina, *f.* Beschlüßung, Entschließung, *f.*
 determinat, *adj.* bestimmt; entschieden; entschlossen; fühl.
 determinație, — iune, *f.* Bestimmung, Entschließung, *f.*
 determinativ, *adj.* bestimmend, näher bestimmend.
 determuri etc., *v. determina*, etc.
 detesta, *v. a.* verabscheuen, hassen. [*lich.*
 detestabil, *adj.* abscheulich.
 detestare, *f.* Verabscheuung, *f.*
 detine, *v. a.* in Haft halten; zurückhalten.
 detinere, *f.*; Haft, *f.*
 detinut, *m.* Hästling, *m.*
 detona, *v. n.* beim Gesang vom Tone abweichen.
 de tot, *adv.* ganz.
 detracta, *v. a.* verleumden.

detractor, *m.* Verleumder, *m.*
 detrage, *v. a.* abziehen.
 detreabă, *adj.* rechtschaffen, ehrlich, redlich, bieder, biederb.
 detriment, *m.* Nachteil, *m.*
 detrona, *v. a.* entthronen.
 detronare, *f.* Entthronung, *f.*
 detuna, *v. a.* krachen; niederdonnern.
 detunător, *adj.* dröhnend.
 detunătură, *f.* Schuß, *m.* Knall, *m.*
 detur, *m.* Ausflucht, *f.*; Umweg, *m.*
 deturna, *v. a.* și *n.* ablenken; abwenden; a se —, *v. r.* abweichen.
 deu, *m.* Gott, *m.*
 deu, *int.* wahrlich!
 deulat, *adj.* matt, erschöpft.
 de-una, *adv.* einerseits, einesteils. [*längst.*
 de unădi, *adv.* neulich, un-
 de unde, *adv.* woher.
 devalva, *v. a.* entwerten.
 devalvare, — ție, *f.* Entwertung, *f.*
 devansa, *v. a.* zuvorkommen; übertreffen; überholen.
 devantură, *f.* Stirnseite, *f.*
 devasta, *v. a.* verwüsten, verheeren.
 devastare, *f.* Verwüstung, Verheerung, *f.*
 developa, *v. a.* entfalten.
 devenă, *f.* Pech, *n.* (im Kartenspiel.)
 deveni, *v. n.* werden, geraten, dahin kommen.
 dever, *m.* Umsatz, *m.*; a face —, umsetzen.
 devers, *adj.* windschief, *f.*
 devesti, *v. a.* entfleiden.
 devia, *v. n.* ablenken.
 deviație, — iune, *f.* Abweichung, *f.*; — a coloanei vertebrale, Rückgratverkrümmung, *f.*
 devina, *v. a.* erraten, wahr-
 sagen.

devinație *f.* Wahrsagung *f.*
 devinător *m.* Wahrlager *m.*
 devinge, *v. a.* besiegen.
 devis, *m.* Kostenvoran-
 schlag, *m.*; Bauanschlag, *m.*
 devisă, *f.* Wahlspruch, *m.*
 devlă, *f.* Tierchädel, *m.*;
 are cap, nu —, er hat
 Grüte im Kopf.
 devoluție, —iune, *f.* Erb-
 folge, *f.*
 devora, *v. a.* verschlingen.
 devorant *adv.* Zehr-; schreck-
 lich. [ergeben.
 devot *adj.* andächtig, fromm,
 devota, a se —, *v. r.* sich
 widmen. [heit, *f.*
 devotament, *m.* Ergeben-
 devotat, *adj.* ergeben.
 devoțiune, *f.* Andacht, *f.*
 de vreme, *adv.* zeitlich;
 — ce, da.
 dexter etc. *v.* dester etc.
 dezghin, *m.* Bügel, *m.*
 di, *m.* Tag, *m.*; Morgen *m.*;
 Licht, *n.*; — de sərbă-
 toare, Feiertag; — de
 lucru, Werktag, *m.*; —
 anului nou, Neujahrs-
 tag, *m.*; — de grație,
 Respekttag, *m.*; — de
 nascere, Geburtstag, *m.*;
 — de post, Fasttag, *m.*;
 — de dulce, Fleischttag *m.*;
 — ua, bei Tage; — ua de
 apoi, jüngster Tag, *m.*;
 — ua bună, Abschied, *m.*;
 bună — ua, guten Tag;
 — ua bună să cunoașce
 de dimineață, ein guter
 Tag fängt des Mor-
 gens an; până 'n — ua,
 de cu — ua, in aller
 Frühe; spre — ua, gegen
 Morgen; într'o — de
 dimineață, eines Mor-
 gens; este — ua, es ist
 hell; se creapă spre —
 es dämmert; in — ua ma-
 re, am helllichten Tag;
 pe toată — ua, täglich;
 cu — ua, tagweise, um
 Taglohn; in — ua de
 azi, heutzutage; din —

in —, von Tag zu Tag;
 a da — peste —, Tag
 aus, Tag ein; a avea
 — le, leben, erleben; a
 nu avea — le, sterben;
 a-și lua — ua bună,
 Lebewohl sagen; bani
 albi pentru — le negre
 Notpfennig, *m.*
 diabas, *m.* Gestein, *m.*
 (künstliches Gemenge.)
 diabete, *f.* Zuckerruhr, *f.*
 diabolic, *adj.* teuflisch.
 diac, *m.* Student, *m.*; Kan-
 zlist, *m.*
 diachilon *m.* Bleipflaster *n.*
 diacon, *m.* Diaconus, *m.*
 diaconat, *m.* Diaconat, *n.*
 diaconesc, *adj.* diaconal.
 diaconie, *v.* diaconat.
 diaconisă, *f.* Krankenwär-
 terin, *f.*
 diademă, *f.* Diadem, *n.*
 diafan, *adv.* durchscheinend.
 diaforic, *adj.* schweiß-
 treibend.
 diafragmă *f.* Zwerchfell, *n.*;
 Scheidewand, *f.* der Nase.
 diagnostică, *f.* Diagnose, Er-
 kennung, *f.* (einer Krank-
 heit.)
 diagonal, *adj.* schräg
 diagramă, *f.* Riß, *m.*; geo-
 metrische Figur.
 dialect, *m.* Mundart, *f.*
 dialectic, *adj.* scheinver-
 nünftig; mundartlich.
 dialectică *f.* Streitkunst, *f.*
 dialog, *m.* Zwiegespräch, *n.*
 diamant, *m.* Diamant, *m.*
 diamantical, *f. pl.*
 Schmuck, *m.*
 diametral, *adv.* zum Durch-
 messer gehörig; — opus,
 ganz entgegengesetzt. [*m.*
 diametru, *m.* Durchmesser
 diapason, *m.* Stimmgab-
 bel, *f.*; Stimmbereich, *m.*
 diar, *m.* Tageblatt, *n.*; Ta-
 gebuch, *n.*
 diaree, *f.* Diarrhöe, *f.*;
 Durchfall, *m.*
 diaresă *f.* Versabschnitt *m.*

diarist, *m.* Zeitungsschrei-
 ber, *m.* [sen, *n.*
 diaristică, *f.* Zeitungswes-
 diastasă, *f.* Trennung, *f.*
 diastimă, *f.* Weile, *f.*
 diastolă, *f.* Ausdehnung
 des Herzens, *f.*
 diată, *f.* Testament, *n.*
 diatesă, *f.* Neigung, *f.*
 diatonic, *adj.* Vorschlags-
 diatribă, *f.* Streitschrift, *f.*
 diavol, *m.* Teufel, *m.*
 diavolesc, *adj.* teuflisch.
 diavolie, *f.* Teufelei, *f.*
 dibăcie, *f.* Tüchtigkeit,
 Geschicklichkeit, Fertigkeit, *f.*
 dibăciună *adv.* geschickt, tüchtig.
 diblă, *f.* Geige, *f.*
 diblaș, *m.* Geiger, *m.*
 dibui, *v. a.* tasten, betasten;
 im Finstern tappen.
 dibuire, *f.* Tasten, *n.*
 dibuit, *adv.* pe — e, tastend,
 tappend.
 dică, *f.* Augenblick, *m.*
 dică, *f.* Galle, *f.*; a prinde
 la —, auf frischer Tat
 ertappen.
 dică, *f.* Sprichwort, *n.*
 dicasterie *f.* Gerichtshof, *m.*
 dice, *v. a.* sagen, herjagen;
 sprechen; ausprechen;
 herausjagen; reden; hei-
 ßen; bedeuten; —, hal-
 ten; meinen; glauben;
 denken; —, erzählen; ein-
 wenden; — evangellia,
 das Evangelium lesen;
 — musica, aufspielen;
 — pe love, buchstabie-
 ren; să dicem că, neh-
 men wir an, daß; di să
 pună caii, laß anspan-
 nen; am diș să aducă,
 ich lasse holen; ca să dic
 mai bine, um mich bes-
 ser auszudrücken; ce va
 să dică asta, was soll
 das heißen; asta va să
 dică, das bedeutet; dici
 și den? die Hand aufs
 Herz; se dice; man sagt,
 man spricht; es heißt; va
 să dică, das heißt; a nu

- *cârc*, mäuschenstill sein; *nu di hop pân' ce nu te vedî in joc*, übermut tut selten gut.
- dicere*, *f.* Wort, *n.* [*n.*]
dicetore, *f.* Sprichwort,
dicetore, *f.* Aufspielen, *n.*;
 Streichmusik, *f.*
- dicher*, *m.* zweiarmiger Leuchter. [*ser*, *m.*]
- dichiciu*, *m.* Schustermeßdichis, *m.* Ausstattung, Aus schmückung, *f.*
- dichisi*, *v. a.* ausstatten; schmücken.
- dichisire*, *f.* Ausstatten, *n.*; Aus schmückung, *f.*
- dichisit*, *adj.* angepuzt.
- dicimă*, *v. dijmă*.
- diclinie* *f.* Geschlechtstrennung, *f.* (Pflanzenblüten)
- dicos*, *adj.* gallig.
- dicotidelon*, *adj.* zweijamenlappig.
- dicta*, *v. a.* diktieren; vor schreiben.
- dictator*, *m.* unumschränkter Herrscher.
- dictatură* *f.* unumschränkte Herrschaft, *f.* [*m.*]
- dicţie*, — *iune*, *f.* Vortrag,
- dictionar*, *m.* Wörterbuch, *n.*; — *portativ*, Taschenwörterbuch, *n.*
- dicton*, *m.* Sprichwort, *n.*
- didactic*, *adj.* belehrend.
- didactică*, *f.* Lehrkunst, *f.*
- didactru*, *m.* Schulgeld, *n.*
- diecesă* *f.* Kirchsprengel, *n.*
- diecesan*, *adj.* diözesan.
- diedru* *m.* Flächenwinkel, *m.*
- dieresă*, *f.* Trennpunkt, *m.*
- dies*, *m.* Kreuz, *n.* (im Notensystem)
- dieta*, *f.* Reichstag, *m.*; Testament, *n.* letzter Wille, *m.*; Diät, Lebensordnung, *f.*; — *e*, *pl.* Tagelder, *n. pl.*
- dietetie*, *adj.* diätisch.
- dietetică*, *f.* Gesundheitslehre, *f.*
- diez*, *v. dies*.
- difama*, *v. a.* verleumden.
- difamant* *adj.* ehrenrührig.
- difamaţie*, — *iune*, *f.* Ehrenbeleidigung, *f.*
- difamator*, *m.* Verleumder, *m.*
- difera*, *v. n.* sich unterscheiden; abstehen.
- diferend*, *m.* Differenz, *f.*
- Zwißt*, *m.*
- diferent*, *ad.* verschieden.
- diferenţă*, *v. diferenţă*.
- diferenţial*, *adj.* differential, einen Unterschied begründend.
- diferi*, *v. a.* verschieden sein, abweichen.
- diferinţă*, *f.* Unterschied *m.*
- diferit*, *adj.* verschieden.
- dificil*, *adj.* schwer; mühsam; eigen Sinnig, wunderlich.
- dificulta*, *v. a.* erschweren.
- dificultate*, *f.* Schwierigkeit, Mühseligkeit, Mühe, *f.*
- disident*, *m.* Mißtrauender, *m.*
- disidentă*, *f.* Mißtrauer, *n.*
- disform*, *adj.* unförmig, ungeschlacht.
- disformitate*, *f.* Unförmlichkeit, Ungeschlachtetheit, *f.*
- disferie*, *f.* Bräune, *f.*
- disferitic*, *adj.* diphtheritisch.
- disfong*, *m.* Doppellaut, *m.*
- disfunde*, *v. a.* nach allen Seiten zerstreuen.
- disfus*, *adj.* unklar; weit-schweifig.
- disfuzie*, — *iune*, *f.* Weit-schweifigkeit; Durchschwitzen, *n.* (einer Flüssigkeit.)
- dig*, *m.* Damm, Deich, *m.*
- digera*, *v. a.* verdauen.
- digestiune*, *f.* Verdauung, *f.*
- digestiv*, *adj.* digestiv, die Verdauung befördernd.
- digital*, *adj.* Finger=
- digitală*, *f.* Digitalis, *f.*
- digitalin*, *m.* Digitalin, *n.*
- digitate*, *f. pl.* Nagelsäugtiere, *n.*
- digitiform*, *adj.* fingerförmig.
- digitigrade*, *m. pl.* Zehengänger, *m.* [*ger*, *m.*]
- dignitar*, *m.* Würden-träger
- dignitate*, Würde, *f.*
- dignu*, *adj.* würdig.
- digresiune*, *f.* Abschweifung, *f.*
- dîha*, *int.* auf!
- dihanie*, *f.* Ungetüm, *n.*
- dihaiu*, *adj.* gut. [*zen*]
- dihoca*, *a se* —, *v. r.* schluch-dihonie, *f.* Zwißt, *m.*
- dihonită*, *f.* Teerbüchse, *f.*
- dihor*, *m.* Zitis, *n.*
- dihot*, *m.* Teer, *m.*
- dijmă*, *f.* Zehnt, *m.*
- dijmarit*, *m.* Zehntaushebung, *f.*
- dijmui*, *v. a.* den Zehnt einsammeln.
- dijmuire*, *f.* Verzehnten, *n.*
- dijmuito*, *m.* Zehnteinnehmer, *m.*
- dilapida*, *v. a.* verschwenden, vergeuden.
- dilapidare*, *f.* Verschwendung, Vergeudung, *f.*
- dilata*, *v. a.* erweitern, ausdehnen; *a se* —, *v. r.* sich ausdehnen, sich erweitern.
- dilatabil*, *adj.* dehnbar.
- dilatabilitate*, *f.* Dehnbarkeit, *f.*
- dilatant*, *adj.* Dehn-
- dilataţie*, — *iune*, *f.* Anschwellung, *f.* Ausdehnung, *f.*
- dilatoriu*, *adj.* aufschiebend; dehnend.
- dilecta*, *v. dileta*.
- dilectiune*, *f.* Liebe, Gewogenheit, *f.*; Unterhaltung, *f.*
- dilemă*, *f.* Wechselschluß, *m.* Klemme, *f.*
- diler*, *m.* Tagelöhner, *m.*
- dileta*, *v. a.* unterhalten.
- diletant*, *m.* Dilettant, Kunstliebhaber, *m.*
- diletantism*, *m.* Kunstliebhaberei, Oberflächlichkeit, *f.*
- diligent*, *adj.* fleißig, emsig.

diligentă, *f.* Fleiß, *m.* Umsichtigkei, *f.*; — *Silwagen*, *m.*
dilmă, *f.* Grenzhügel, *m.*
dilnic, *adj.* täglich.
diluă, *v. a.* verdünnen (mit Wasser.)
diluvial, *adj.* diluvial; zur Sintflut gehörig; angefchwemmt.
diluviu, *m.* Sintflut, *f.*
dîmb, *m.* Hügel, *m.*
dîmbos, *adj.* hügelig.
dimensie, — **iune**, *f.* Dimension, Ausdehnung *f.*
dimica, *v. a.* bröckeln, bröckeln, abbröckeln, einbröckeln.
dimicat, *m.* Einbröckeln, *n.*
dimecator *m.* Perkalline, *f.*
dimecatură *f.* Brocken, *m.*
dimie, *f.* Hallinatuch, *n.*
dimineață, Morgen, *m.*; Frühe, *f.*; Morgenzeit, *f.*; Vormittag, *m.*; **de** —, frühmorgens; **des de** —, in aller Frühe; **azi** —, diesen Morgen; **într' o zi de** —, eines Morgens.
diminua, *v. a.* verkleinern, verringern: abnehmen.
diminuație, — **iune**, *f.* Verkleinerung, Verringerung, Verminderung, *f.*
diminutiv, *m.* Diminutivum, *n.* Verkleinerungswort, *n.*
dimite, *v. a.* entlassen; **a se** —, *v. r.* sich herablassen.
dimon, *m.* Dämon, *m.*
dimorf, *adj.* zweigestaltig.
dimpreună, *adv.* samt, nebſt. [*gengeſekt*].
dinpotrivă, *adv.* entgegen
din, *prep.* aus, von, ſeit; — **aceasta**, daraus; — **capul locului**, von Haus aus; — **nimic nimic nu ese**, aus nichts wird nichts: — **lac în puț**, vom Regen in die Traufe; — **când în când**, von Zeit zu Zeit; — **prisoșința inimii grăiesce gura**,

weß das Herz voll iſt, des geht der Mund über.
dină, *f.* Fee *f.*
dinadins, *adv.* vorſächlich.
din afară, *adv.* außerhalb, auswendig.
dinainte, *adv.* vorne, vor.
dinamic, *adj.* dynamisch, Kraft-
dinamică, *f.* Kraftlehre, *f.*
dinamicie, *f.* Pferdekraft *f.* (Kraftmaßeinheit, *f.*)
dinamită, *f.* Dynamit, *n.*
dinamitard, *m.* Dynamiter, *m.*
dinamometru, *m.* Kraftmesser, *m.*
dinapoi, *adv.* hinten, rückwärts; **de** —, hinterwärts.
dinar, *m.* Denar *m.* Silberling, *m.*; — **ul sf. lui Petru**, *m.* Peterspfennig, *m.*
dinastic, *adj.* dynastiſch.
dinastie, *f.* Dynaſtie, *f.* Herrscherfamilie, *f.*
dinatec, *adj.* dumm.
din cap, *adv.* von Anfang; aus dem Gedächtnis.
din cătro, *adv.* woher.
dincoace, *adv.* diesſeits; **de** —, von diesſeits, diesſeitig.
dincolo, *adv.* jenſeits; **de** —, jenſeitig. [*genteil*]
din contra, *adv.* im Gegentheil.
dindată, *adv.* ſobald.
dindărăt, *adv.* hinten, von hinten, rückwärts.
dindî, *adv.* mit Tagesanbruch. [*wärts*].
dindos, *adv.* hinten, rückwärts.
dindouă, *adv.* halb, entgegenzwei.
dineaorî, *adv.* kürzlich, kurz vorher.
dineu, *m.* Diner, Gaſtmal, Mittagseſſen, *n.*
din față, *adv.* vorne, von vorne.
dingo, *m.* austraליſcher Hund, *m.*
din greu, *adv.* reichlich.
dinioară, *v.* odinioară.

din jos, *adv.* unten, unterhalb; **de** —, von unten her.
dinlăuntru, *adv.* innerhalb, inwendig, innerlich.
dinoteriu, *m.* Dinosaurium, *n.*; ausgestorbene Elefantengattung, *f.*
dinpotrivă, *adv.* im Gegenteil.
dins, *adv.* — **de dimineață**, in aller Frühe.
dînsa, *pron.* ſie.
dînsele, *f. pl.* Dämonen, *pl*
dînsus, *adv.* oben, oberhalb, oder; **de** —, von oben her.
dința, *v. a.* auſterben.
dintăiadată, *adj.* erſt; — *adv.* anfangs, zuerſt.
dintăiū, *adj.* erſter; —, *adv.* vorerſt.
dintari de plug, *m. pl.* Pflugferze, *f.*
dintărit, *m.* Abnutzung *f.* (der Zähne.)
dințat, *adj.* gezähnt.
dințatură, *f.* Gebiß, *n.*
dinte, *m.* Zahn, *m.*; Zaße, *f.*; — **le cănelui**, Hundszahn, *m.*; **calul de dar nu se caută la — țî**, geſchenktem Gaul ſchau nicht ins Maul! — **le dracului**, Zweizahn, *m.*
dințelat, *adj.* gezähnt.
dintist, *m.* Zahnarzt, *m.*
dintre, *prp.* von, aus, unter.
dintru, *prp.* aus, von; — **ântăiū**, anfangs, zu allererſt. [*chig*].
dintruelat, *adj.* gichtbrüchig.
dintrule, *f.* Sicht, *f.*
dințură, *f.* Zahnkraut, *n.*
dinzi, *v.* dindî.
țioa, *adv.* bei Tag.
dioc, *m.* Flockenblume, *f.*
diocesa, *v.* diecesă.
diochiu, *v.* deochiu.
dioc, *adj.* zweihäufig (Blüten.)
dioptr *m.* Meßſtichrohr *n.*
dioptrică, *f.* Dioptrik, *f.* Strahlenbrechungslehre, *f.*

dioramă, *f.* durchscheinendes Ansichtsbild, *f.*
 diori, *v. zori.*
 diplă, *f.* Geige, *f.*
 diplas, *m.* Geiger, *m.*
 diplomă, *f.* Diplom, *n.*
 Urfunde, *f.*
 diplomat, *m.* Diplomat, *m.*
 diplomatic, *adj.* diplomatisch. [*tie, f.*
 diplomație, *f.* Diplomat=diplom, *v. a.* freten.
 dipsoman, *m.* Durstleider, *m.* [*wurz, m.*
 diptam, *m.* Diptam, Eichen=dipter, *adj.* zweiflügelig.
 diră, *f.* Streich, *m.*; Spur, Fährte, *f.* Galle, *f.*
 dirmăr, *m.* Durcheinander, *m.*
 dirdăi, *v. n.* klappern.
 dirdală, *m.* Schwächer, *m.*
 dirdoră, *f.* Getümmel, *n.*
 Gewühl, *n.* Hiße, *f.*
 directie, *f.* Schild, *m.* spanischer Säulengang, *m.*
 direct, *adj.* gerade, unmittelbar; gradeaus.
 directie, — iune, *f.* Leitung; Richtung, *f.*
 directivă, *f.* Direktive, *f.* Richtschnur, *f.*
 director, *m.* Direktor, *m.* Leiter, *m.*
 directorat *f.* Direktorat, *n.* Vorstehung, *f.*
 directoriu, *m.* Direktorium, *n.*
 directriță, *f.* Direktorin, *f.*
 direge, *v. a.* ausbessern, herstellen, wieder gut machen.
 diregere, *f.* Ausbesserung, Herstellung, *f.*
 diregător, *m.* Beamter, Amtmann, *m.*
 dirigătoarese *adj.* amtlich.
 dirigătorie, *f.* Amt, *n.* Behörde, Obrigkeit, *f.*
 dirept etc., *v. drept.*
 dires, *m.* Ausbesserung; *f.* Würze, *f.* Schminke, *f.*
 direteca, *v. a.* aufräumen.
 dirige, *v. a.* dirigieren,

leiten, anleiten, führen, anführen.

dirigent, *m.* Dirigent, *m.*
 dirloagă, *v. dărloagă.*

dirmon, *m.* großes Sieb, *n.*
 trecut prin eier și prin —, mit allen Hunden geht sein.

dirmotin, *m.* Haubechel, *f.*
 dirmoz, *m.* Schneeball, *m.*

dirvală, *f.* Strapaze, Anstrengung, *f.*

dis, *m.* Gesagtes, *n.*

dis, *adj.* genannt.

disă, *f.* Aussage, *f.*

disac, *m.* Quersack, *m.* Zwerchack, *m.*

disagio, *m.* Unterkurswert, *m.* [*neud.*

disarmonic, *adj.* mißtödisarmonie, *f.* Mißtön, *m.*

disc, *m.* Scheibe, *f.* Teller, *m.* —ul genunchiului, Kniescheibe, *f.*

dișcă, *f.* Schlichtbrett, *n.*

discernament, *m.* Unterscheidungsgabe, *f.*

discernant, *adj.* unterscheidend. [*den.*

discerne, *v. a.* unterscheiden

discernibil, *adj.* unterscheidbar; erkennbar.

disciplină, *f.* Disziplin, Lehre, Zucht, Ordnung, *f.*

disciplina, *v. a.* disziplinieren, in Zucht halten.

disciplinabil, *adj.* fähig. [*narrisch.*

disciplinar, *adj.* disziplinar

disciplu, *m.* Schüler, *m.* Jünger, *m.*

discobal, *m.* Scheibenschleuderer, *m.*

discipol, *v. disciplu.*

discoid, *adj.* scheibenförmig.

discolie *f.* Schwierigkeit *f.*
 discont, *m.* Eskompte, *n.*
 discontav. *a.* eskomptieren.

discontare, *f.* Eskomptieren, *n.* [*brechen.*

discontinua, *v. a.* unterbrechen, *f.*

discontinuu, *adj.* unzusammenhängend.

disconveniență, *f.* Unübereinkommen, *n.*

discorda, *v. a.* verstimmen.

discordant, *adj.* nicht übereinstimmend; falsch.

discordantă, *f.* Nichtübereinstimmung, *f.*

discordie, *f.* Zwietracht, *f.* Zwiespalt, *m.*; mărul —ei, Zankapfel, *m.*

discos, *m.* Sammelscheibe, *f.* (Klingbeutel.)

discos, *adj.* scheibenförmig.

discredit, *m.* Mißkredit, *m.*

discredita, *v. a.* in Mißkredit bringen.

discret, *adj.* bescheiden; verschwiegen.

discrețional, *adj.* gutdünkend, beliebig.

discreționar, *v. discrețional.*

discrețiune, *f.* Bescheidenheit, *f.*; Klugheit, *f.*;

Vorsicht, *f.*; Verschwiegenheit, *f.*; Belieben, *n.*;

a fi la —a cuiva, jemandes Willfür unterworfen sein.

disculet, *m.* Schildkraut, *n.*

disculpa, *v. a.* entschuldigen.

discura, *v. n.* sprechen.

discurs, *m.* Gespräch, *n.*; Rede, *f.*; Abhandlung, *f.*

discuțiune, *v. discuțiune.*

discuta, *v. a.* erörtern

discutabil, *adj.* erörterbar.

discuțiune, *f.* Erörterung, *f.* Mißhelligkeit, *f.*

dis de dimineață, *adv.* frühmorgens.

diseca, *v. a.* sezieren, zerlegen.

disecare, *f.* Zerlegung, *f.*

disecție, — iune, *v. dissecare.*

disector, *m.* Anatom, Zergliederer, *m.*

disensie, — iune, *f.* Unfinn, *m.*; Uneinigkeit, *f.*

disenterie, *f.* Ruhr, *f.*
disentiment, *m.* Uneinig-
 keit, *f.*
diserta, *v. a.* abhandeln.
disertatie, —*iune*, *f.*
 Abhandlung, *f.*
disetă, *f.* Hungersnot, *f.*
 Dürre, *f.*
disgrația, *v. a.* in Un-
 gnade bringen.
disgrățiat, *adj.* unbeliebt,
 in Ungnade verfallen.
disgrăție, *f.* Ungnade, *f.*
 Unzier, *f.*
disgrățios, *adj.* ungnädig;
 ungefällig; unzierlich;
 plump.
disgust, *m.* Ekel, *m.*
disgustat, *adj.* verleidet.
disgusta, *v. a.* verleiden.
disharmonic etc., *v. dis-*
armonic.
disident, *adj.* zwiſtig.
disident, *m.* Abtrünniger, *m.*
disidentă, *f.* Entzweiung, *f.*
 Abfall, *m.*
disilab, *adj.* zweifilbig.
disimula, *v. a.* ſich ver-
 ſtellen; verheimlichen;
 verhehlen, bemänteln,
 verdecken. [lung, *f.*
disimulație, *f.* Verſtel-
disimulador, *m.* Gleißner, *m.*
disjunctie —*iune*, *f.* Ab-
 ſonderung, *f.*
disjunctiv, *adj.* trennend,
 abſondernd.
disloca, *v. a.* Standort
 verlegen. [rung, *f.*
dislocare, *f.* Dislozie=
dismembra, *v. desmem-*
bra.
dismerda, *v. desmerda.*
disolubil, *adj.* auflösbar,
 löslich.
disolūt, *adj.* aufgelöst;
 zügellos.
disoluție, —*iune*, *f.* Auf-
 lösung, Zügellosigkeit, *f.*
disolva, *v. a.* auflösen;
 a se —, *v. r.* ſich auflösen.
disolvant, *adj.* auflöſend;
 Löſe.
disolvare, *f.* Auflöſung, *f.*

disonant, *adj.* mißtönend.
disonanță, *f.* Mißtön,
 Mißklang, *m.*
disordine, *f.* Unordnung, *f.*
disparat, *adj.* verſchieden,
 gegenſätzlich; colori —*e*,
 grelle Farben. [den.
dispărea, *v. n.* verſchwin-
disparitate, *f.* Ungleich-
 heit, *f.*; Uneinigkeit, *f.*
dispariție, —*iune*, *f.*
 Verſchwinden, *n.*
dispas, *m.* Anteilberech-
 nung, *f.* (bei Seeſchäden.)
dispensa, *v. a.* entbinden,
 erlaſſen; austeilen.
dispensă, *f.* Erlaſſung, *f.*
dispensar, *m.* Wohltätig-
 keitsheilanſtalt, *f.*
dispensație, —*iune*, *v.*
dispensă.
dispepsie, *f.* Diſpepsie, *f.*;
 ſchlechte Verdauung, *f.*
dispersa, *v. risipi.*
dispersiune, *f.* Verſtreu-
 ung, *f.*
displace, *v. n.* mißfallen.
displăcere, *f.* Mißfallen, *n.*;
 Mißvergnügen, *n.*
disponende, *f. pl.* Ver-
 fügbares, *n.*
disponent, *m.* Geſchäfts-
 führer, *m.* [bar.
disponibil, *adj.* verfüg-
disponibilitate, *f.* Dis-
 ponibilität, Verfügbareit, *f.*
disposa, *v. dispune.*
dispoziție —*iune*, *f.* Ver-
 fügung, Anordnung,
 Anlage, Einteilung, Nei-
 gung, *f.*
dispozițiv, *m.* verfügen-
 der Teil (eines Geſetzes.)
dispreț, *v. despreț.*
disproporție, *f.* Unver-
 hältnismäßigkeit, *f.*
disproporțional, *adj.*
 unverhältnismäßig.
disproporționat, *adj.*
 unverhältnismäßig.
disproporțiune, *v. dis-*
proporție.
dispune, *v. a.* verfügen,
 anordnen; vorbereiten.

dispus, *adj.* geneigt; be-
 reit; aufgelegt.
dispută, *f.* Wortgeſecht, *n.*;
 —*de precădere*, *f.* Rang-
 ſtreit, *m.*; gustul —*n'are*,
 über den Geſchmack läßt
 ſich nicht ſtreiten.
disputa, *v. a.* ſtreiten.
disputație, *f.* gelehrter
 mündlicher Streit, *m.*
distant, *adj.* abſtehend.
distanță, *f.* Entfernung, *f.*;
 Abſtand, *m.*
distanța, *v. a.* diſtanzieren;
 überholen; in Abſtände
 bringen.
distila, *v. a.* deſtillieren.
distilație, —*iune*, *f.* De-
 ſtillation, Läuterung, *f.*
distilator, *m.* Deſtillierem.
distinct, *adj.* klar, deutlich;
 ausgezeichnet; angeſehen.
distinctie, —*iune*, *f.* Un-
 terſcheidung, *f.*; Unter-
 ſchied, *m.*; Auszeichnung, *f.*;
persoană de —, An-
 ſtandsperson, *f.*
distinctiv, *adj.* Unter-
 ſcheidungs-.
distinge, *v. a.* unterſchei-
 den; auszeichnen; a se
 —, *v. r.* ſich hervorruen.
distins, *adj.* angeſehen,
 ausgezeichnet.
distorsiune, *f.* Verren-
 kung, Verſtauchung, *f.*
distract, *adj.* zerſtreut.
distracție, —*iune*, *f.*
 Zerſtreuung, *f.*
distractiv, *adj.* unter-
 hältlich.
distrage, *v. a.* zerſtreuen,
 erheitern.
distras, *adj.* zerſtreut.
distrat, *adj.* zerſtreut.
distribuent, *m.* Aussteiler,
 Verteiler, *m.*
distribui, *v. a.* verteilen;
 austeilen; einteilen; ab-
 teilen.
distributor, *m.* Verteiler, *m.*
distribuție, —*iune*, *f.*
 Verteilung, Austeilung, *f.*
distributiv, *adj.* verteilend.

district, *m.* Distrikt; Bezirk, *m.*

districtual *adj.* distrikthual.
distructie, — *iune*, *f.* Zerstörung, *f.*

distructiv, *adj.* zerstörend.

distructor, *m.* Zerstörer, *m.*

distrugere, *v. a.* zerstören.

distrugere, *f.* Zerstörung, *f.*

distrui, *v. a.* zerstören, vernichten.

distrus, *adj.* zerstört.

disturba, *v. a.* trüben.

disurie, *f.* Harnzwang, *m.*

ditirambă, *f.* begeistertes Loblied, *f.*

ditoadv. ebenso, desgleichen.

diuă, *v. di.*

diug, *m.* Faulpelz, *m.*

diulică, *f.* Tag, *m.*

diuretic *adj.* harntreibend.

diurn, *adj.* Tages-.

diurnă, *f.* Tagesgeld, *n.*

diurnist, *m.* Taglohnschreiber, *m.*

divă, *f.* Göttliche, *f.*; Pri-
madonna, *f.*

divaga, *v. a.* abschweifen.

divagatie, — *iune*, *f.* Abschwefung, *f.*

divan, *m.* Divan, *m.*; Ruhe-
bett, *n.*; Staatsrat, *m.*

diverga, *v. a.* abweichen.

divergent *adj.* abweichend.

divergentă, *f.* Abwei-
chung, *f.*

divers, *adj.* verschieden,
mancherlei. [Istn.]

diversifica, *v. a.* abwech-
seln.

diversitate *f.* Verschieden-
heit, Mannigfaltigkeit, *f.*

diversione *f.* Ablenkung, *f.*

diversi, *adj.* ablenkend.

diverti, *v. a.* ablenken; sich
aneignen. [haltung, *f.*]

divertisement, *m.* Unter-
haltung, *m.*

divetă, *f.* Überbrettlpri-
madonna, *f.*

divida, *v. a.* teilen. [*f.*]

dividend, *m.* Teilungszahl

dividendă, *f.* Dividende, *f.*;
Gewinnanteil, *m.*; Quote, *f.*;
gebührender Teil, *m.*

divin, *adj.* göttlich; Gottes-.

divina, *v. a.* erraten, wahr-
sagen.

divinație — *iune* *f.* Wahr-
sagekunst, *f.*; Erraten, *n.*;
Vorahnung, *f.*

divinator, *m.* Errater, *m.*

divinisa, *v. a.* vergöttlichen.

divinitate, *f.* Gottheit, *f.*

divis, *m.* Teilungsstrich, *m.*

divisa, *v. divida.*

divisibil, *adj.* teilbar.

divisibilitate, *f.* Teil-
barkeit, *f.*

divisie, *v. divisiune.*

divisionar, *m.* Divisions-.

divisionară, *f.* Parallel-
klasse, *f.* (einer Schule.)

divisiune, *f.* Division, *f.*;
Teilung, Abtheilung, *f.*

divisor, *m.* Divisor, Teil-
ler, *m.*

diviz etc., *v. divis* etc.

divort, *m.* Ehescheidung, *f.*

divortia, *v. a.* scheiden;

a — *cu bunul simț*,
mit dem gesunden Men-
schen Verstand brechen.

divortial, *adj.* Eheschei-
dungs-.

divortiat, *adj.* geschieden.

divulga, *v. a.* offenkundig
machen. [bung, *f.*]

divulgare, *f.* Bekanntge-
do, *G. n.* (Note.)

doag-ă, *f.* Daube, *f.*; a

lipsi cuiva o —, einen
Span zu viel haben; a

veni în — a copilăriei,
kindisch werden; a **fi în**

— **a mortii**, in den letzten
Zügen liegen.

doamnă *f.* Herrin, Frau, *f.*

doamne-ajută, *adv.* helf-
gott! *de* —, annehmbar.

doară, *adv.* etwa, vielleicht,
ungefähr, beiläufig; —

și poate, Meinem und
Glauben, *n.*

doare, *v. imp.* es schmerzt;

mă — capul, ich habe
Kopfschmerz; **pe cine-l** —

să-i pese, wen's juckt der
frage sich. [fehrt.

doas-e, d'a în — ele, ver-

dobă, *f.* Trommel, Schelle, *f.*
(im Kartenspiel); **kante**
de —, Schellenunter, *m.*;

— **de carte**, mit Wissen
vollgelesen.

dobândă, *f.* Zinsen, Inte-
ressen, *pl.* Gewinn, Er-
folg, *m.*; — **multă rupe**

ciochinile, Uebermaß
schadet.

dobândi, *v. a.* gewinnen,
bekommen, erlangen, er-
werben; — **gebären**, nie-

derkommen.

dobândire *f.* Erlangung, *f.*;
Niederkommen, *n.*

dobânditor, *m.* Erlanger,
Erwerber, *m.*

dobaș, *m.* Tambour, *m.*

dobi, *v. a.* gerben.

dobitoc, *m.* Tier, Vieh, *n.*
Bestie, *f.*

dobitocesc, *adj.* tierisch,
viehisch, bestialisch.

dobitocie, *f.* Dummheit,
Dohrerei, *f.*

dobori, *v. a.* niederreißen,
herunterreißen, nieder-

machen; herunterschla-

gen; umwerfen; umstür-

zen; abbrechen; nieder-

schlagen; beugen; erlegen;
niederhauen.

dobori, *v. a.* niederreißen,
Niedermachen, *n.*

dobrișor, *m.* Färbergin-
ster, *m.* [lisse, *f.*]

dobrovnică, *f.* Holzme-

dobzala, *v. a.* holzen.

dobzala, *f.* Prügelguppe, *f.*

doc, *m.* Lagerhaus, *n.*; Wa-

doc, *m.* englischer Kut-

docent, *m.* Dozent, Lehrer, *m.*

docil, *adj.* gelehrtig, folg-

sam, lenksam.

docilitate, *f.* Gelehrigkeit,
Folgsamkeit, *f.* Lenk-

samkeit, *f.* [biertkunst, *f.*]

docimasie, *f.* Metall-Pro-

docsologie *f.* Lobgesang, *m.*

doct, *m.* gelehrt; **semi** —,
Astergelehrter, *m.*

- doctor**, *m.* Doktor, *m.* —
de cai, Tierarzt, *m.*
doctorand, *m.* Doktorand, *m.*
doctorat *m.* Doktorschaft, *f.*
doctorie, *f.* Arznei, *f.*
doctrină, *f.* Lehre, *f.*
doctrinar, *m.* Doctrinär, *m.*
document, *m.* Urkunde, *f.*
documenta, *v. a.* beurkunden, beweisen, urkundlich belegen. [*f.*]
dodecală, *f.* Ungelegenheit, *f.*
dodecaed, *m.* Zwölfflach, *n.*
dodecagiu, *m.* Zwölfeck, *n.*
dodelina, *v. a.* verjährt, *n.*
dodia, *v. n.* faheln.
dodie, *f.* Fajelei, *f.*
dodoras, *m.* Kleinod; *n.*; Schatz, *m.*
dodot, *m.* Geschwätz, *m.*
doftă, *f.* Neigung, *f.*
doftor, *v. doctor.*
dogar, *m.* Faßbinder, *m.* Böttcher, *m.*
dogărie, *f.* Faßbinderei, *f.*
doge, *m.* Doge, *m.* (Herzog.)
dogi, *a se* —, *v. r.* auseinanderfallen (die Dauben eines Faßes).
dogmă, *f.* Glaubenssatz, *m.*
dogmatic, *adj.* dogmatisch.
dogmatică, *f.* Glaubenslehre, *f.*
dogmatisa, *v. a.* belehren.
dogoreală, *m.* Wärmestrahlen, *m. pl.* Erwärmung, Erhitzung, Blut, *f.*
dogori, *v. a.* glühen.
dogoritor, *adj.* glühend.
dohot, *v. dihot*
doi, *num.* zwei; *câte* —, je zwei: *in* —, zur Hälfte; — *dinti*, Wasserdoft, *m.*
doică, *f.* Amme, *f.*
doici, *v. a.* bemuttern.
doilea, *num.* Zweiter, *m.*
doină, *f.* Lied, *n.*
doinaş, *m.* Sänger, *m.*
doini, *v. n.* singen.
doios, *adj.* wehmütig; sehnsüchtig.
doioşie, *f.* Sehnsucht, *f.* Wehmut, *f.*
- doispredece**, *num.* zwölf.
dojeană, *f.* Ermahnung, *f.*
Tadel, *m.* Abfanzelung, *f.* Strafe, *f.*
dojeni, *v. a.* tadeln, abfanzeln, bestrafen.
dojenire, *f.* Ermahnen, *n.* Tadeln, *n.* [*nend.*]
dojenitor, *adj.* ermahndol, *m.* Betrug, *m.*
dolcă, *f.* Hütdin, *f.*
doldoră, *adj.* prall, voll.
doldori, *v. a.* vollstopfen.
doleanță, *f.* Klage, *f.* Beschwerbe, *f.*
doler, *m.* Dollar- (4 Goldkronen.)
dolent, *m.* Trauerender, *m.*
dolan, *adj.* angenehm, reich.
doli, *v. a.* waschen, reinigen, putzen; scheeren; kämpfen; arbeiten.
dolie, *f.* hohler Winkel, *m.* (am Dach).
doliu, *m.* Trauer, *f.*
dolman, *m.* Husarenüberrock, *m.*
dolofan, *adj.* beleibt.
dolofit, *m.* harter Kalkstein, *m.*
dolomit, *m.* Bitterkalk, *m.*
dom, *m.* Dom, *m.*
domenă, *f.* Staatsgut, *n.* Kronengut, *n.*
domenial, *adj.* domänisch.
domeniu, *m.* Gut, *n.*; Gebiet, *n.*
domestic, *m.* Diener, *m.*
domestic, *adj.* häuslich; zahm. [*riſch.*]
domesticesc, *adj.* diene-
domesticci, *v. a.* zähmen.
domesticie, *f.* Dienerschaft, Knechtschaft, *f.*
domesticitor, *m.* Bezah-
mer, *m.*
domicil, *m.* Wohnsiß, *m.*
domicilia, *v. n.* wohnen; — *v. a.* domizilieren.
domiciliar, *adj.* von der Wohnung; *vizită* — ä, Hausdurchsuchung, *f.*
domiciliat, *adj.* wohnhaft, seßhaft, ansäßig.
- domina**, *v. a.* herrschen, beherrschen. [*ſchend.*]
dominant, *adj.* vorherr-
dominantă *f.* große Quinte, *f.* (Musik).
dominație, — *iune*, *f.* Herrschaft, *f.*
dominecă etc., *v. dumi-
necă.*
dominiu, *v. domeniu.*
domiri, *v. a.* überzeugen; bilden, erziehen, abrichten; zähmen; demütigen; bändigen; *a se* —, sich überzeugen, sich beruhigen; begreifen; zahm werden.
domn, *m.* Herr, Gebieter, Fürst, *m.*; — *ul Dumnezeu*, Herrgott, *m.*
doamne ferește! Gott behüte!
domnesc, *adj.* fürstlich.
domni, *v. a.* herrschen, beherrschen, regieren.
domnial *iv. dumnial*.
domniata, *v. dumniata.*
domniavoastră, *pron.* Sie, Ihr.
domnie, *f.* Herrschaft, Regierung, *f.*
domnire, *f.* Herrschen, *n.*
domnișoară *f.* Fräulein, *n.*
domnișor *m.* junger Herr, *m.* Junfer, *m.*
domniță, *f.* Fürstin, *f.*
domnitor, *m.* regierender Fürst, *m.*; Beherrscher, *m.*
domnitor, *adj.* herrschend.
domol, *adj.* sachte, sanft, leise, langsam, lässig, läumig, gelind, schlaff.
domoli, *v. a.* sänsftigen, besänftigen; zähmen; lindern, beruhigen, bändigen; abrichten; *vântul s'a domolit*, der Wind hat sich gelegt. [*f.*]
domolire, *f.* Besänftigung
dompta, *v. a.* zähmen, bändigen.
don, *m.* Geschenk, *n.*
dona, *v. a.* schenken.
donat, *adj.* geschenkt.

donatar, *m.* Beschenker, *m.*
donăție, — *iune*, *f.* Ge-
schenk, *n.*

donator, *m.* Schenker, *m.*

dondăni, *v. a.* murren.

doniță, *f.* Kandel, *n.*

donjon, *m.* Warturm, *m.*

donț, *m.* Brotranst, *m.*

dop, *m.* Pfropf, *m.*; Stöp-
sel, *m.*; — **de papură**,
Roth, *m.*; **o găvnă doa-**
pă, ein fettes Huhn, *n.*

dopros, *m.* Einvernahme; *f.*
a face cuiva — jemanden
einvernehmen.

dopus, *v. dop.*

dor, *m.* Sehnsucht, *f.*; *m.*
Wunsch, *m.*; **a avea** —
sich sehnen, wünschen;
a fi cuiva — de cineva,
sich nach jemandem seh-
nen; — **ul lelei**, Zweck-
losigkeit; **in — ul lelei**,
zwecklos. [*n.*]

dordocută *f.* pralles Weib,

dori, *m. pl.* Dämmerung,

Morgendämmerung, *f.*

dori, *v. n.* sehnen, ersehnen,
sich sehnen; wünschen,
begehren, verlangen,
trachten.

doric, *adj.* dorisch.

dorintă, *f.* Wunsch, *m.*;

Lust, *f.*; Liebe, *f.*; Sorge, *f.*

dorit, *adj.* ersehnt.

doritor, *adj.* wünschend,
liebend, sorgend; — *m.*
Liebhaber, *m.*; — **de a**
cumpăra, Kaufliebhaber,
m.; Kauflustiger, *m.*

dorm, *v. dormi.*

dormeză *f.* Schlafdivan, *m.*

dormi, *v. n.* schlafen; —

— **greu**, fest schlafen;
a — din picioare, ste-

hend schlafen; **a — dus**,
tief schlafen.

dormita, *v. n.* einnicken;
schläfrig werden. [*n.*]

dormitiv, *m.* Schlafmittel,

dormitor, *m.* Schlafzim-

mer, *n.*

dornic, *v. doritor.*

dorobant, *m.* Trabant, *m.*;

rum. territorialsoldat,
Infanterist, *m.*

dorovăi, *a se* —, *v. r.* bau-
fällig werden.

dorovăit, *adj.* baufällig.

dorsal, *adj.* Rücken-.

dos, *m.* Rücken, *m.*; Rück-
seite, verkehrte Seite, *f.*;

pe —, verkehrt; **din** —,
von hinten, hinterrücks;

in —, hinten; **pe din** —,
von hinten; — **la față**,
kehrt umgemacht!

dosă, *f.* Dosis, *f.*

dosadă, *f.* Betrübnis, *f.*

dosădi, *v. a.* betrüben.

dosal, *adj.* Rück-.

dosar, *m.* Aktenbündel, *n.*

doseinic, *adj.* abgelegen;
perfid.

dosi, *v. n.* entspringen; ent-
laufen; fliehen; entweichen.

dosier, *m.* Stuhllehne, *f.*;

Aktenbündel, Aktenfaszi-
kel, *n.*

dosire, *f.* Entweichen, *n.*

dosit, *m.* Entsprungener, *m.*

dosnic, *m.* Einsiedler, *m.*

dosnic, *adj.* abseitig.

dosnicie *f.* Abgelegenheit;
Griesgrämigkeit, *f.*

dospeală, *f.* Gärung, *f.*;

Gehen, *n.* (des Teiges.)

dospi, *v. a.* säuern; gären
lassen.

dospit *adj.* gegangen (Teig).

dost, *m.* Dost, *m.* (Pflanze.)

dostină, *f.* Schattenseite *f.*
(eines Berges.)

dotă, *f.* Mitgift, *f.*; Aus-
steuer, *f.*

dota, *v. a.* aussteuern, aus-
statten. [hörig.]

dotal, *adj.* zur Mitgift ge-

dotat, *adj.* ausgestattet.

dotăție, — *iune*, *f.* Aus-
stattung, *f.*

două, *num.* zwei.

douăzeci, *num.* zwanzig.

douăsprezece, *num.* zwölf.

dovadă *f.* Beweis, Beweis-
grund, *m.*

dovedi, *v. a.* beweisen, er-
weisen; bewähren; be-

wahrheiten; finden; zu-

wege bringen; **a — pe**

cineva cu minciuna,
jemanden auf einer Lüge

ertappen; **a se** —, *v. r.*
sich bewähren.

dovedire, *f.* Beweis, *m.*

doveditor, *adj.* beweisend,
beweiskräftig.

dovleac, *m.* Kürbis, *m.*

dovlecel *m.* Speisefürbis *m.*

doxă, *f.* Verstand, *m.*

doxologie *v. docsologie.*

drac, *m.* Teufel, *m.*; **a da**

— **ului**, zum Teufel schif-
fen; **a dat peste** —, er

hat seinen Mann gefun-

den; **dă-l — ului**, laß

ihn zum Teufel; **a face**

pe — ul in patru, Him-

mel und Hölle in Bewe-

gung setzen; **il ia — ul**,

der Teufel holt ihn; **il**

impinge — ul, der Teu-

fel reitet ihn; **a mânca**

din pomana — ului,

er bleibt bartlos; **nu te**

juca cu — ul, male den

Teufel nicht an die Wand;

isi sparge — ul opin-

cii, die Sache nimmt ein

Ende mit Schrecken; **e**

tot un —, es ist alles eins.

drăcel, *m.* Teufelchen, *n.*

drăcenă *f.* Drachenbaum *m.*

drăcese, *adj.* teuflisch.

drăcie, *f.* Teufelei, *f.*; **a**

avea — in cap, Mäuse

im Kopf haben.

drăciță, *f.* Weißdorn, *m.*

drăcoaică *f.* Teufelin, *f.*

draconian, *adj.* drakonisch.

drăcos, *adj.* verteuelt.

drăcovenie, *f.* Teufelei, *f.*

drăculeț, *m.* Teufelchen, *n.*

drăculiță, *f.* Teufelin, *f.*

drag, *adj.* lieb, teuer, ge-

liebt; **mi-e — ca ochii**

din cap, es ist mein Aug-

apfel, **de — ul cuiva**,

jemandem zu lieb.

dragă, *adj.* lieber, liebe.

drăgaica, *f* St. Johannis-
tag, *m*.
drăgălaş *adj* lieblich, nied-
lich, liebenswürdig.
drăgan, *m*. Dragoner, *m*.
drăgănele, *fp*l. Anmut, *f*.
drăgăstos, *adj*. lieb, liebe-
voll, liebreich, einnehmend,
anziehend. [*fer*, *m*.
dragaveiū, *m* Gartenamp-
draghină *f* Wagenleiter *f*.
dragine, *f*. Sauerdorn, *f*.
dragobete, *m*. 1. März, *m*.
dragoman *m*. Dolmetsch *m*.
dragon, *m*. Dragoner, *m*.
dragonă, *f*. Säbelquaste *f*.
dragone, *m*. Drache, *m*.
dragoste, *f*. Liebe, *f*; Lieb-
schaft, *f*.
drăgostî, *v. a.* lieblos.
drăgostos, *adj*. verliebt.
liebeglühend, liebenswert.
draguleană, *f*. Liebste, *f*.
dragul-mamei, *m*. Mutter-
terzhöndchen, *n*.
drăguş, *adv*. drăguş la
căuş, *f*. zu passender
Zeit, gelegen; aici e
treaba — la căuş, hier
heißt es klappen.
draguman *v*. dragoman.
drăguţ, *m*. Liebhaber, *m*.
Geliebter, *m*.
drăguţ, *adj*. lieb, niedlich,
liebenswürdig, reizend.
drahmă, *f*. Quentchen, *n*.
griechische Münze à 100
Lepta=1 Frank.
dram, *m*. Drachme, *f*.
Quentchen, *n*.
dramă, *f*. Drama, *n*.
dramatic, *adj*. dramatisch.
dramatisa, *v. a.* drama-
tisieren. [*turge*, *m*.
dramaturg, *m*. Drama-
drămbă, *f* Maultrommel;
Schar, *f*.
drămboi, a se —, *v. r*.
schwanken. [*wăgen*.
drămuî, *v. a.* wăgen, ab-
drâng, *m*. Maultrommel *f*;
Sattelbogen, *m*.
drângăni, *v. a.* klumpen.
draniţă, *f*. Schindel, *f*.

drapa, *v. a.* drapieren, fal-
ten.
drapel, *m*. Fahne, *f*.
draperie, *f*. Draperie, *f*.
Gewandung, *f*.
drastic *adj*. heftig wirkend.
drăvoitor, *m*. Fächer, *m*.
drăvui, *v. a.* fächeln.
dreanţă, *f* Regen, *m*; Was-
serstein, *m*.
dreapta, *f*. Rechte, *f*.; la
—, rechts.
dreavă, *f*. Uhrzeiger, *m*.
drege, *v. a.* bessern, aus-
bessern, verbessern, stellen,
einrichten, wärzen; a —
prin pahare, einschen-
ken; — **vinul**, den Wein
verfälschen; a se —, sich
bessern; a se — **la obraz**,
sich schminken, Schminke
auflegen; a — **si — glasul**,
sich räusporn; ce face, ce
—, o scoate la căpă-
tăiu, er schießt sich durch.
dreger, *f* Ausbesserung *f*.
dregător *m*. Amtsmann *m*.
dregătorie, *f*. Obrigkeit,
Behörde, *f*.
dreiu, *m*. taubes Gestein, *n*.
drele, *f*. Zitterpflz, *m*.
drămbă, *v. drămbă*.
drină, *f*. Drainröhre, *f*.
drenagiu, *m*. Entwässe-
rung, Trockenlegung, *f*
(durch Röhren). [*be*, *f*.
drepnea, *f*. Turmschwal-
drept, *m*. Recht, *n*.: Wahr-
heit, *f*. Richtigkeit, *f*.; Ge-
bühr, *f*.; — **vamal**, Zoll-
gebühr, *f*.; — **ul statar**, *m*.
Standrecht, *n*.
drept, *adj*. gerade, grade,
recht, gerecht; billig; wahr;
kraft; — **ca funia in sac**,
gerade wie ein gewunde-
nes Seil; — **adv**. nun, für;
in —, gegenüber; — **plată**,
als Zahlung; — **pedeapă**,
zur Strafe; a **spune**
—, die Wahrheit sagen;
— **in mijloc**, mitten
hinein.
dreptaciū, *m*. einer der

sich der rechten Hand be-
dient.

dreptar, *m*. Lineal, *n*.
Norm, *f*.

dreptate, *f*. Gerechtigkeit,
Rechlichkeit, *f*.; Recht, *n*.;
Aufrichtigkeit, *f*. Billig-
keit, *f*. **om cu —**, ein ge-
rechter Mann; **are —**, er
hat Recht; **cu — si cu**
cale, recht und billig.

dres, *m*. Schminke, Wür-
ze, *f*.; Sportanzug, *m*.

dresa, *v. a.* dresieren; ab-
richten; aufsetzen, errich-
ten; a — **un proces ver-
bal**, den Tatbestand
schriftlich aufnehmen.

dresat, *adj*. dresiert, ab-
gerichtet.

dresină *f* Draisiunf Eisen-
bahnselbstfahrwagen, *m*.

dresuri, *pl*. Gewürze, *n*.

driadă, *f* Baumnymphe *f*.

dric, *m*. Mitte, *f*.; Wagen-
gestell, *n*.; Leichenwagen, *m*.
— **de tun**, Lafette, *f*.; in
— **ul iarmarocului**,
mitten im Gewühle, *f*.;
(des Jahrmartes).

dricar, *m*. Leichenwagen-
bestzer, *m*.

dril, *m*. Zwillich, *m*. [*len*.
drimboiat, *adj*. geschwol-

drimoc, *m*. Schlingbaum *m*.
dring, *v. drâng*.

driscă, *f*. Glättholz, *n*.

driscu, *v. u.* tüschen.

drit, *m*. Recht, Vorrecht, *n*.

driză, *f*. Flattergras, *n*.

droae, *f*. Menge, *f*. Hau-
fen, *m*.

droagă, *f*. Tragbare, *f*.;
Karren, *m*.

drob, *m*. Salzstein, *m*.; Kal-
daunen, *f*. Eingeweide, *n*.
Peuschel, *n*.

drobinţă, *v. drobişor*.

drobişor, *m*. Färbergin-
ster, *m*.

droga, *f*. Heilstoff, *m*.

drogărie, *f* Heilstoffhand-
lung, *f*. [*ler*, *m*.
drogist, *m*. Drogenhändler

- drojdie**, *f.* Hefe, *f.*; — **ii de cafea**, Kaffeesatz, *m.*
drojdios, *adj.* hefig, saßig.
dromedar *m.* Dromedar, *n.*; einhöckeriges Kamel, *n.*
dropie, *f.* Trappganß, *f.*
dropsiä, *f.* Wasserfucht, *f.*
droşcă, *f.* Miefkutsche, *f.*
droşcar, *m.* Fiaker, *m.*
drot, *m.* Drat, *m.*
drotar, *m.* Kastenbinder, *m.*
drug *m.* Balken *m.*; Stange *f.*; Preßbengel, *m.*; — **fin**, Speere, *f.*; — **ul scärei**, Leiterbaum, *m.*; **din — indrugänd**, *din furcă lucränd*, spinnen und drehen.
drugä, *f.* Spindel, *f.*
drugar, *m.* Preßknecht, *m.*
drughineată, *f.* Verte, *f.*
drum, *m.* Weg, *m.*; Straße *f.*; Bahn, *f.*; Pfad, *m.*; Lauf, *m.*; — **ul mare**, Heerstraße, *f.*; — **pe älătura**, Seitenweg, *m.*; — **de ocol**, Umweg, *m.*; **a da — ul**, entlassen; loslassen; — **ul robilor**, Milchstraße, *f.*; **a ramănea pe — uri**, obdächlos werden; **peste —**, gegenüber; — **hun**, glückliche Reise; **caută-ţi de —**, geh' deiner Wege; **păc' dich!**
drumar, *m.* Wegmeister, *m.*
drumet, *m.* Wanderer, *m.*
drupă, *f.* Steinfrucht, *f.*
druşcă, *f.* Brautjungfer, *f.*
dualism, *m.* Zweifelt, *f.*
dualist, *m.* Anhänger der Zweiteilung in der Staatsgewalt.
duană, *f.* Zollamt, *n.*
duanier, *m.* Zollwächter, *m.*
dubă, *f.* Raßn, *m.*; Gesängnis, *n.*; **trebuie să stea la —**, er muß brummen.
dubală, *f.* Gerberlohe, *f.*
dubălar, *m.* Vohgerber, *m.*
dubaroă, *f.* Betrügerei, *f.*
dubaş, *m.* Raßn, *m.*
- dubi**, *v. a.* beschwindeln; gerben.
dubietate, *f.* Zweifelhaftigkeit, *f.*
dubios, *adj.* ungewiß, zweifelhaft.
dubit, *adj.* schäbig.
dubita, *v. n.* zweifeln.
dubitativ, *adj.* zweifelhaft.
dubiū, *m.* Zweifel, *m.*
dubla, *v. a.* verdoppeln; füttern.
dublare, *f.* Verdoppeln, Füttern, *n.*
dublat, *adj.* verdoppelt, gefüttert.
dublit, *m.* Doppelstück, *n.*
dublu, *adj.* doppelt.
ducă, *f.* Gang, Lauf, *m.*; — **pe jos**, Gang, *m.*; — **in träsură**, Fahrt, *f.*; **mă gătesc de —**, ich bereite mich zur Abreise vor.
ducal, *adj.* herzoglich.
ducă-së pe pusti, *m.* Gottseibeiuns, *m.*; hinfallende Sucht, *f.*
ducat, *m.* Herzogtum, *n.*; Dukaten, *m.*
duce, *v. a.* tragen; führen; hinführen; hinbringen; abführen; schaffen; leiten; — **incolo**, wegtragen; fort schaffen; —, dauern; halten; aushalten; ausdauern; **a — cu vorba**, mit Worten hinhalten; **a — cui va frica**, grijea, um jemanden bange sein; **a — dorul**, sich sehnen; **a — la tăvăleală**, ausdauern; **a — lipsă**, Man gel leiden; **a — necaz**, sich plagen; **a — la beutură**, Getränke vertragen; **cum o mai duci cu ...?** wie geht es dir mit ...? **unde — drumul ästa**, wo führt dieser Weg hin? **canalul — apa la**, der Kanal leitet das Wasser in; **boala ästa — mult**, diese Krankheit ist langwierig; **a se —**, *v. r.* gehen, abgehen; weggehen, fortgehen, sich fortbegeben, sich begeben; **du-te 'ncolo!** geh weg! **s'a dus ca un câne cu oala 'n cap**, er ist mit Schimpf abgezogen.
duce, *m.* Herzog, *m.*
ducere, *f.* Führung, *f.*; Leitung, *f.*; Fortschaffung, *f.*; Gang, *m.*; Weggang, *m.*; Wegbeugung, *f.*; Tragen, Führen, *n.*
ducesă, *f.* Herzogin, *f.*
ducător, *m.* Führer, *m.*
ducătoră, *f.* Leitung, *f.*; Führe, *f.*; Gang, *m.*
ducipal, *m.* Bucephalus, *m.*
ductil, *adj.* dehnbar.
dud, *m.* Maulbeerbaum, *m.*
dudă, *f.* Maulbeere, *f.*
dudăos, *adj.* voller Unkraut, *f.* [*m.*]
dudău, *m.* Spur, *f.*; Schmutz
duđină, *f.* Dugend, *n.*
duducă, *f.* Fräulein, *n.*
duducel, *m.* Schlehens trauch, *m.*
dudui, *v. n.* dröhnen, rollen, trachen; — *v. a.* verjagen.
duduire, *f.* Dröhnen, *n.*; Wegiagung, *f.*
duel, *m.* Zweikampf, *m.*; **a chema la —**, fordern.
duela, *a se —*, *v. r.* sich duellieren; einen Zweikampf bestehen.
duelgiu, *m.* Duellant, *m.*
duet, *m.* Duett, *n.* [*m.*]
dugheană, *f.* Kaufladen,
duglis, *adj.* träge. [*n.*]
duh, *m.* Geist, *m.*; Gespenst,
duhan, *m.* Tabak, *m.*
duhoare, *f.* Dunst, *m.*; Atem, *m.*; Brodem, *m.*; — **urătă**, Gestank, *m.*
duhot, *m.* Erdpech, *n.*; Teer, *m.*
duhori, *v. a.* aus dem Munde riechen. [*m.*]
duhovnic, *m.* Beichtvater,
duhovnicesc, *adj.* geistlich.
duhovnicie, *f.* Geistlichkeit, *f.*

duios etc., v. doios etc.
 duium, *m.* Menge, *f.*;
 Masse, *f.*; großer Hau-
 sen, *m.*
 dulamă, *f.* Oberleid, *n.*
 dulap, *m.* Schrank, *m.*;
 Spinde, *f.*; Schaufel, *f.*;
 Betrug, *m.*; i-a tras un
 —, er hat ihn betrogen.
 dulău, *m.* Hofhund, *m.*;
 grober Mensch, *m.*
 dulcamară *f.* Bittersüß, *n.*
 dulce, *adj.* süß; angenehm;
 sanft; di de —, Tag, an
 welchem nicht gefastet
 wird; — le Crăciunu-
 lui, Fasching, *m.*; — e
 amorul, da mai dulce
 sunt bănișorii, die
 Liebe tut viel, daß Geld
 alles.
 dulceag, *adj.* süßlich.
 dulceată, *f.* Süßigkeit, *f.*;
 Eingefottenes, *n.*
 dulcifica, *v. a.* versüßen.
 dulcime, *f.* Süße, *n.*
 dulcinea, *f.* Geliebte, *f.*
 dulcisor, *adj.* süßlich.
 dulceor, *f.* Süßigkeit, *f.*
 dulgher, *m.* Zimmer-
 mann, *m.*
 dulgherie, *f.* Zimmer-
 mannarbeit, *f.*; Zimmer-
 platz, *m.*
 dulmă, *f.* Walzenfürbiß, *m.*
 dulută, *adv.* pornstreichs.
 dumadă, *f.* Tomate, *f.*;
 Paradiesäpfel, *m.*
 dumbravă *f.* Hain, Hag, *m.*
 dumbrăveană, *f.* Wan-
 delkräut, *f.* v. și dom-
 brovnică.
 dumbrăvioară, *f.* Lußt-
 waldchen, *n.*
 dumbrăvnic, *m.* Busch-
 mann, *m.*
 dumbrăvnic *adj.* Gebüsch-
 dumeri, v. domeri.
 dumesnic, *adj.* zahm.
 dumatic, v. dimica.
 duminecă, *f.* Sonntag;
 — a florilor, Palmsonn-
 tag, *m.* [lich].
 duminecal, *adj.* sonntäg-

duminecea *f.* Weiderich, *m.*
 duminecit, *adj.* Sonn-
 tagst-
 dumitale, *pr.* Ihnen.
 dumnezeesc, *adj.* göttlich.
 dumnezei, *v. a.* vergöttern.
 dumnezeire, *f.* Vergött-
 terung; Gottheit, *f.*
 dumnezeu, *m.* Gott, *m.*;
 pe —, bei Gott; du-te
 cu —, Gott mit dir, geh
 in Gottes Namen; in
 numele lui —, um des
 Himmels willen; in Got-
 tes Namen; să ne fe-
 rească —, der Himmel
 behüte uns!
 dumniaei, *pron.* sie.
 dumniului, *pron.* Er;
 Seine Gnaden.
 dumniata, *pron.* Sie.
 dumniavoastră, v. dom-
 niavoastră.
 dune, *f. pl.* Dünen, *f. pl.*
 dunetă, *f.* Hinterdeck, *n.*
 dungă, *f.* Strich, Streif,
 Streifen, Ranst, *m.* Seite, *f.*
 Schnitt, *m.*; — aurită, *f.*
 Goldschnitt, *m.*
 dungat, *adj.* gestreift.
 dungătea, *f.* Spargelboh-
 ne, *f.*
 duntură, *f.* Augentrost, *m.*
 duodem, *m.* Zwölffinger-
 darm, *m.*
 dup, *m.* Loch, *n.*
 după, *prp.* nach, hinter,
 auf, zufolge nun, — a-
 ceasta, darauf, hernach;
 una — alta, nachein-
 ander, hintereinander;
 — ce, nachdem, als, da;
 — care, worauf; — cum,
 je nach dem; — cât știu,
 so viel ich weiß; — lucru
 și plata, wie die Arbeit,
 so der Lohn; — prânz,
 Nachmittag.
 dupăci, *v. a.* mit Häuten
 schlagen.
 dupla, *v. a.* verdoppeln.
 duplica, *v. a.* biegen.
 duplică, *f.* Duplik, Ant-
 wort auf die Replik, *f.*

duplicată, *f.* Duplikat, *n.*
 zweite Ausfertigung, *f.*
 duplicator, *m.* Verdoppler,
 Elektrizitätsammaler, *m.*
 duplicitate, *f.* Zweizün-
 gigkeit, *f.*
 duplu, *adj.* doppelt.
 dupăeală, *f.* Balgen, Ab-
 balgen, *n.* [gen].
 dupăi, *v. a.* balgen, abbal-
 dupăitură, *f.* Ritzen, *n.*
 Schneiden, *n.*
 dupăros, *adj.* löcherig.
 dur, *adj.* hart; hartherzig.
 dură, *f.* Dura, *f.* (ein Tanz).
 dura, *v. n.* dauern, währen,
 andauern; aufbauen, ver-
 fertigen.
 dura, *adv.* de — a —, hin-
 abrollend.
 durabil, *adj.* dauerhaft.
 durabilitate, *f.* Dauer-
 haftigkeit, *f.*
 dură, *v. n.* rollen.
 durăitoare, *f.* Raufzettel, *f.*
 durai, vurai, *adv.* allmäh-
 lich.
 durăt, *m.* Lärm, m. Getöse, *n.*
 dursare, *f.* Bauen, *n.*
 durată, *f.* Dauer, *f.* Ver-
 lauf, *m.*
 durător, *adj.* andauernd,
 dauerhaft.
 durbacă, *f.* Rufe, *f.* (von
 40 Eimern.)
 durd, *adj.* drall. [zen, *m.*
 durdă, *f.* Flinte, *f.* Stut-
 durduc, *m.* Geschwulst, *f.*
 durduca, *v. a.* erheben,
 anschwellen.
 durducat, *adj.* erhoben.
 durduci, *v. n.* rasselfn, dröh-
 nen; rollen.
 durduci, *m.* Donnern, *n.*
 durduțură, *f.* Gedonner,
 Gedröhne, *n.*
 durdulă, *adj.* mollig;
 strogend; fernig.
 durea, *v. n.* schmerzen, weh
 tun, leid tun; betrüben,
 kränken.
 durere, *f.* Schmerz, *m.*;
 Weh, *n.*; Leiden, *n.*; Kum-
 mer, Gram, *m.*; — i de

nascere, Geburtswen-
hen; — *int.* Gott sei es
geklagt.
dureros, *adj.* schmerzlich,
schmerzhaft, empfindlich;
peinlich.
durita, *adv.* de — a —,
kopflüber, holter-polter.
duritate, *f.* Härte; Stren-
ge, *f.*
durori, *f. pl.* Fußgicht, *f.*
durui, *v.* durai.
dus, *m.* Tragen, *n.*; — ul
și adusul, Hin und Her-
bringen, *n.*
dus, *adj.* getragen, geführt;
beat —, sternhagelvoll
besoffen; doarme —, er
schläft tief; s'a — pe
copcă, es ist hin.
dușă, *f.* Douche, Brause, *f.*
dușamea, *f.* Fußboden, *m.*
dușcă, *f.* Zug, Schluß, *m.*
dușătură, *f.* Gang, *m.*
(Bergwerk).
duși, *m. pl.* Laune, *f.*
dușman, *m.* Feind, Gegner,
Widersacher, *m.* — jurat,
abgesagter Feind, *m.*
dușman, *adj.* feindlich,
gegnerisch.
dușmănesc, *adj.* feindlich,
gegnerisch.
dușmăni, *v. a.* anfeinden,
hassen.
dușmănie, *f.* Feindschaft;
Anfeindung, *f.*; Verfein-
dung, *f.*
dușumea, *f.* Fußboden, *m.*
duta, *v.* dubita.
du-te, *geh*; — opt cu a
brânzei, geh hin, soweit
dich deine Füße tragen
mögen; — unde și-a
înțarcat dracul copii,
geh hin, wo der Pfeffer
wächst. [Egel, *m.*
duva-ficatului, *f.* Leber-
duvalmă, *f.* Stallnecht, *m.*
duzină, *f.* Duzend, *n.*
dveră, *f.* Altarvorhang.
dvori, *v. n.* aufrecht stehen,
aufwarten.
dvornic, *v.* vornic.

E.

e, *ist, v.* este și fl.
ea, *pron.* sie.
eacă, *int.* nun, siehe da; —
mă-s, da bin ich; — I, da
ist er; — vine, da kommt
er; — toată treaba, da
ist der ganze Salat.
eadă, *f.* Zicklein, *n.*
ean, *inter.* ei ja doch! —
du-te, geh' doch; — taci
șo schweig' doch!
eapă, *f.* Stute, *f.*
eară, *adv.* abermals, allein;
wieder, wiederum, aber,
nochmals.
earăși, *adv.* wiederum,
schon wieder.
earbă, *f.* Gras, Kraut, *n.*;
Pflanze; — a acului,
Antimon, *n.*; — alba-
stră, *f.*; Molinie, *f.*; —
aspră, Borstengras, *n.*;
— a băii, Auripigment, *n.*;
— a boerului, Rizinus-
pflanze, *f.*; — a boiler,
Wunderbaum, *m.*; — a
broastelor, Froschbiß, *m.*;
— a cămărașului, Glanz-
gras, *n.*; — cănească,
Hundsgras, *n.*; — a că-
nelui, Hundszahn; — a
căprioarei, Gensbart, *m.*;
— a cocoșului, Sommer-
adonis, *m.*; — a codrului,
Tollkirsche, *f.*; — creată,
Krauseminze, *f.*; — a da-
tului și a faptului,
Tausendkorn, *n.*; — de
cositor, Kannenkrout, *n.*;
— de curcă, Erdrauch, *m.*;
— de durori, Weißwurz, *f.*;
— de friguri, Täschel-
krout, *n.*; — de grădină, *f.*
Portulak, *m.*; — de lân-
goare, Kresse, *f.*; — de
mare, Seeegras, *n.*; — de
peatră, Steinklee, *m.*;
— de pușcă, Schießpul-
ver, *n.*; — de urechi,
Hauswurz, *f.*; — de vâ-
tămătură, Wundkrout, *n.*;
— a dintelui, Zahn-

krout, *n.*; — dulce, Süß-
holz, *n.*; — dulce de
munte, Engelsüß, *n.*; —
eretei, Sperbergras, *n.*;
— fearelor, Eisenkraut;
— feciorilor, Bruchkrout;
— flocoasă, *f.* Raizen-
krout, *n.*; — găii, Bitter-
krout, *n.*; — ghimpoasă,
Mannstreu, *f.*; — grasă,
Zettchenne, *f.*; — grasă
de grădină, Portulak, *m.*;
— a lui Tatin, Wall-
wurz, *f.*; — mare, Mant, *m.*;
— moale, Grasnelke, *f.*;
— neagră, Stroselkrout, *n.*;
— a nebunilor, schwarze
Nießwurz, *f.*; — a por-
cului, Glaschmalz, *m.*;
— a puricelui, Wege-
tritt, *m.*; — puturoasă, *f.*
Koriander, *m.*; — a raiu-
lui, Rainfarn, *m.*; — a
râneli, Wundkrout, *n.*;
— a rondunelei, Schöll-
krout, *n.*; — roșie, *f.* Wal-
serpfeffer, *m.*; — sărată,
Salzkrout, *n.*; — a serpe-
lui, Schlangenkraut, *f.*;
— a stupului, Melisse, *f.*;
— a tăieturei, Betonif, *f.*;
— usturoasă, Bären-
lauch, *m.*; — a vântului,
Quecke, *f.* — verde, Rajen, *m.*;
a da la —, auf die Weide
führen.

earnă, *f.* Winter, *m.*

easă, *v.* eși; o să-i —
toate pe nas, es wird
ihm nichts geschenkt wer-
den; — unde va eși,
mag draus geschehen,
was da will.

ească, *f.* Schwamm, *m.*

eată, *v.* eacă.

ebdomadar, *adj.* wöchent-
lich, Wochen-

eben, *m.* Ebenholz, *n.*

ebenist, *m.* Tischler, *m.*

eboș, *m.* Entwurf, *m.*; Skizze, *f.*

eboșă, *v. a.* skizzieren.

ebrietate, *f.* Rauisch, *m.*

eburn, *m.* Elfenbein, *n.*

ecatombă *f* Sefatombe, *f*;
Opfer, *n*; Hundertopfer, *n*.
echer, *m*. Winkelmaß, *n*.
echi- v. ecui-
echo, *m*. Echo, *n*. [*m*.
eclampsie *f* Kinderdichter
eclata, *v. a.* ausbrechen.
eclatant, *adj.* glänzend,
hellklingend; offenkundig
eclectic, *m* Auswähler, *m*.
eclera, *v. a.* beleuchten.
ecleraj, *m*. Beleuchtung, *f*.
ecleror, *m*. Plänkler, *m*.
eclesiarh, *m*. Kirchenvor-
steher, *m*.
ecclesiastic, *adj.* kirchlich.
eclesie, *f*. Kirche, *f*; Kir-
chengut, *n*. [*m*.
eclesier, *m*. Kirchenbdiener,
eclips-ă *f* Verfinsternung, *f*;
— a soarelui, Sonnen-
finsternis, *f*.
eclipsa, *v. a.* verfinstern;
verdunkeln; a se —, sich
unsichtbar machen; sich
entfernen; davonschlei-
chen. [*f*.
ecliptică, *f* Sonnenbahn,
eclogiu *m* Hirtengedicht, *n*.
eclusă, *f*. Schleufe, *f*.
econom, *m* Wirtschaftler *m*.
econom, *adj* hauswälderisch,
wirtschaftlich, sparjam.
economat, *m*. Wirtschaftsz-
amt, *n*.
economic, *adj.* sparjam.
economie, *f*. Wirtschaft,
Haushaltung, *f*; Spar-
samkeit, *f*; — de câmp,
Landwirtschaft, *f*; — po-
litică, *f*; Volkswirt-
schaft, *f*; cassă de — i,
Sparkasse, *f*.
economisi, *v. a.* sparen.
economisire *f* Sparen, *n*;
Schonung, *f*.
economisit, *adj.* erspart,
geschont. [*ter, m*.
economist, *m*. Wirtschaft-
ecou, *m*. Echo, *n*.
ecpaia, *f*. Gefolge, *n*.
ecran, *n*. Dfensschirm, *m*.
ecrin *m*. Schmuckkästchen, *n*.

ecesarh, *m*. Abgesandter
des griechischen Patriar-
chen von Konstantinopel.
ecosofisi, *v. a.* begleichen.
ecstasă, *f*. Verzückung, *f*.
ecstasia, *v. a.* in Verzük-
fung bringen.
ecstasiat, *adj.* verzückt.
ectar, *m*. Heftar, *n*.
ectenie, *f*. Vitanei, *f*.
ectică, *v. hectică*.
ectip, *m*. Münzabdruck, *m*.
ectolitr, *m*. Heftoliter, *n*.
ecual, *v. egal*.
ecuatiune, *f* Gleichung, *f*.
ecuator, *m*. Aequator, *m*;
Gleichmesserkreis, *m*.
ecuatorial *m*. Fernrohr, *n*.
(mit Uhrwerk.)
ecuer, *v. echer*.
ecuestru, *adj.* Pferde-;
statua ecuestră, Reiter-
statue, *f*.
ecuidistant, *adj.* gleich-
weitabstehend; gleichweit-
entfernt.
ecuilateral, *adj.* gleich-
edig.
ecuilibra, *v. a.* im Gleich-
gewicht halten; das Gleich-
gewicht herstellen.
ecuilibrist, *m*. Gaukler, *m*.
ecuilibru, *m*. Gleichge-
wicht, *n*.
ecui moză, *f* Blausucht, *f*.
ecuinoderme, *m. pl.* Sta-
cheltiere, *f. pl.*
ecuinoptial, *adj.* äqui-
noptial.
ecuinoptiu, *m*. Tagund-
nachtgleiche, *f*.
ecuinorinch, *m*. Hacken-
wurm, *m*.
ecui pa, *v. a.* equipieren;
ausrüsten.
ecui pă, *f*. Schiffsreihe, *f*.
ecui paj, *m*. Equipage, *f*;
Pferd u. Wagen; Schiffs-
bemannung, *f*; Schiffs-
ausrüstung, *f*.
ecui pare, *f* Ausrüstung, *f*.
ecuitabil, *adj.* recht und
billig.
ecuitant, *adj.* nachsichtig.

ecuitate, *f*. Billigkeit, *f*;
Nachsicht, *f*.
ecuitatie, — iune, *f* Reit-
kunst, *f*. [*sein*.
ecivala, *v. a.* gleichwertig
ecivalent *m* Gleichwert, *m*.
ecivalent, *adj.* gleich-
wertig.
ecui voc, *adj.* zweideutig.
ecumenic, *adj.* öfumenisch,
allgemein.
ecurilon *m*. Stückwischer, *m*.
ecuson *m*. Wappenschild, *n*.
ed, *m*. Zickeln, *n*: Rige, *f*.
eda, *v. a.* herausgeben.
edec, *m*. Gerät, *n*; Staats-
pferd, *n*; la —, flüßauf-
wärts. [*m*.
edecliu, *m*. Ballastdiener,
edemă, *f*. Geschwulst, *f*.
eden, *n*. Eden, Paradies, *n*.
edenie, *f*. Vitanei, *f*.
edentat, *m*. Fehlzähner, *m*.
ederă, *f*. Epheu, *m*.
ederacee, *f. pl.* epheuar-
tige Pflanzen, *f. pl.*
edict, *m*. Edikt, *n*; Be-
kannmachung, *f*.
ediculă, *f*. Nische, *f*. (mit
Gottesbild.)
edifiant, *adj.* erbaulich.
edifica, *v. a.* bauen; auf-
bauen; erbauen.
edificare, *f* Erbauen, *n*;
Erbauung, *f*.
edificator, *m*. Erbauer, *m*.
edificator, *adj.* erbaulich.
edificiu, *m*. Gebäude, *n*.
edil, *m*. Gemeinderats-
herr, *m*.
edilitate, *f*. Gemeinde-
bauamt, *n*.
edita, *v. a.* herausgeben;
verlegen.
editare, *f*. Verlegen, He-
rausgeben, *n*.
editie, — iune, *f*. Aus-
gabe, *f*; Verlag, *m*. Auf-
lage, *f*.
editor, *m*. Herausgeber, *m*.
Verleger, *m*.
editoră, *f*. Verlag, *m*. Ver-
lagshandlung, *f*.
educa, *v. a.* erziehen.

educabil, *adj.* erziehbar.
 educatie, — *iune*, *f.* Erziehungs-, *f.* Erziehung, *f.*
 educativ, *adj.* erziehlich.
 educator, *m.* Erzieher, *m.*
 edul, *adj.* eßbar.
 efect, *f.* Wirkung, *f.*; Vermögensstück, *n.* Wertpapier, *n.*; — *e*, Habseligkeiten, *f. pl.* [lich].
 efectiv, *adj.* effektiv, wirk-
 efectiv, *m.* Effectivstand *m.*
 efectui, *v. a.* bewirken, bewerkstelligen, ausrichten; erfüllen.
 efectuire, *f.* Effectuierung, *f.*
 efemeia, *v. efemina*.
 efemer, *adj.* eintägig, vergänglich.
 efemeridă, *f.* Eintagsfliege, *f.*; Tageblatt, *n.*
 efemina, *v. a.* verweichlichen. [licht].
 efeminat, *adj.* verweichend.
 efendi, *m.* Effendi, türk. Herr, *m.* [jen, *n.*].
 efervescentă, *f.* Aufbrau-
 eficace, *adj.* kräftig, wirksam.
 eficacitate, *f.* Wirkung, Wirksamkeit, *f.*
 efficient, *adj.* tätig.
 efigie, *f.* Ebenbild, Bildnis, *n.*
 eflorea, *v. a.* oberflächlich berühren. [hen, *n.*].
 eflorescentă, *f.* Erblü-
 efuviu *m.* Ausströmung *f.* (unsichtbare).
 efflux, *m.* Ausfluß, *m.*
 efor, *m.* Verwaltungsrat, Vorsteher, *m.*
 eforie, *f.* Verwaltungsrat, Vorstand, *m.*
 efort, *m.* Anstrengung, *f.*
 efracție, — *iune*, *f.* Einbruch, *m.*
 efrenat, *adj.* zügellos.
 efin, *adj.* wohlfeil, billig, mäßig, gering; a scăpa —, billig davonkommen.
 efinatate, *f.* Billigkeit, Wohlfeilheit, *f.*

efini, *v. a.* den Preis herabsetzen; a se —, *v. r.* billig werden, wohlfeil werden.
 efusie, — *iune*, *f.* Erguß, *m.*
 egal, *adj.* gleich, gleichmäßig, eben, gleichgültig; nu are — ul său, es kommt ihm keiner gleich.
 egala, *v. n.* gleich kommen; — *v. a.* abgleichen.
 egalisa, *v. a.* gleich machen.
 egalitar, *adj.* Gleichheitsliebend.
 egalitate, *f.* Gleichheit, *f.* Gleichmäßigkeit, Gleichförmigkeit, *f.*
 egara, *v. a.* irreführen, vorlegen.
 egemonie, *f.* Hegemonie, Dbergewalt, *f.*
 egidă, *f.* Schild, Schirm, Schutz, *m.*
 eglendisă, a se —, *v. r.* sich unterhalten.
 eglogă, *f.* Hirtengedicht, *n.*
 egoism, *m.* Eigennuß, *m.* Selbstsucht, *f.*
 egoist *m.* Selbstüchtiger *m.*
 egoistic, *adj.* eigennützig, selbstsüchtig.
 egrena, *v. a.* auskörnen.
 egretă, *f.* Federbusch, *m.*
 egumen, *m.* Abt, *m.*
 egumenie, *f.* Abtei, *f.*
 ei, *pron.* sie; ihr; — se ceartă, — se eartă, Paß schlägt sich, Paß verträgt sich.
 ei, *int.* ja; ei; — bine, wohl! — *iune*, *f.* Herausschleuderung, *f.*
 ejacula, *v. a.* auswerfen.
 ejaculator, *m.* Auspritzer, *m.*
 el, *pron.* er.
 elabora, *v. a.* ausarbeiten.
 elaborat, *m.* Wert, *n.*
 elain, *m.* Elain, *n.*
 elan, *m.* Schwung, *m.* Feuer, *n.*; Elentier, *m.*
 elastic, *m.* Elastikum, Gummielastikum, *n.*

elastic, *adj.* elastisch, federnd. [tät, *f.*].
 elasticitate, *f.* Elastizität, *f.*
 elbet, *int.* wahrlich.
 elcovan *m.* Meerichwal *f.*
 eldorado, *m.* paradiesische Gegend, *f.*
 ele, *pron.* sie.
 ele, *pl.* böje Feen, *pl.*
 elebardă, *f.* Hellebarde, *f.*
 elebor, *m.* Schwarzwurz, *f.*
 electie, — *iune*, *f.* Wahl, Auswahl, *f.*
 electiv, *adj.* wählbar; Wahl-,
 elector, *m.* Wähler, *m.*; Kurfürst, *m.*
 electoral, *adj.* Wahl-, Kurz-, [tum, *n.*].
 electorat, *m.* Kurfürsten-
 electric, *adj.* elektrisch.
 electricatie, *v. electricizare*.
 electrician, *m.* Elektrotechniker, *m.* [tät, *f.*].
 electricitate, *f.* Elektrizität, *f.*
 electriza, *v. a.* elektrifizieren.
 electizare, *f.* Elektrifizieren, *n.*
 electro-chimie, *f.* Elektrochemie, *f.*
 electro-dinamică, *f.* Elektrodynamik, *f.*
 electrofor, *m.* Elektrizitätsträger, *m.*
 electro-magnet, *m.* Elektromagnet, *m.*
 electro-magnetism, *m.* Elektromagnetismus, *m.*
 electro-metru, *m.* Elektrizitätsmesser, *m.*
 electro-motor, *m.* elektrische Kraftmaschine, *f.*
 electroscope, *m.* Elektrizitätsprüfer, *m.*
 electuar, *m.* Latwerge, *f.*
 elefant, *m.* Elefant, *m.*
 elefantiazis, *f.* Knollsucht, *f.*
 elegant, *adj.* elegant, zierlich, fein gebildet.
 elegantă, *f.* Eleganz, *f.* Zierlichkeit, Gewähltheit *f.*
 elegiac, *adj.* Elegie-

elegie, *adj.* elegisch, schwer-
müthig. [*lied, f.*]
elegie, *f.* Elegie, Klage-
elei, *inter.* o weh!
element, *m.* Element, *n.* Ur-
stoff, *m.* — **e**, *pl.* Anfangs-
gründe, *m. pl.*
elementar, *adj.* elementar,
urwüchsig, Anfangs-
elemosinā, *f.* Almosen, *n.*
elesteu, *m.* Fischteich, *m.*
elev, *m.* Zögling, Schüler *m.*
eleva, *v. a.* erziehen; heben.
elevație, — **iune**, *f.* Er-
höhung, *f.*
elevator, *m.* Elevator, *m.*
Hebefahrn, *m.*
eliac, *adj.* Sonnen-
eliant, *m.* Sonnenblume *f.*
elibera, *v. a.* befreien, er-
lösen.
eliberare, *f.* Befreiung,
Erlösung, *f.*
eliberat *adj.* befreit, erlöst.
eliberator, *m.* Befreier, *m.*
Erlöser, *m.*
lice, *f.* Schraubenrad, *n.*;
Dhrmüschel, *f.*
elida, *v. a.* auslassen; aus-
stoßen.
eligibil, *adj.* wählbar.
eligibilitate, *f.* Wählbar-
keit, *f.*
elimina, *v. a.* ausmerzen.
eliminar, *f.* Ausmer-
zung, *f.*
eliminat, *adj.* ausgemerzt.
eliminație, — **iune** *f.* Aus-
merzung, *f.* [*f.*]
eliocarp, *m.* Sonnenfrucht,
eliocentric, *adj.* helio-
zentrisch. [*gel, m.*]
elioscop, *m.* Sonnenspie-
eliotrop, *m.* Heliotrop, *n.*;
Sonnenwende, *f.*
elipsă, *f.* Ellipse, *f.*
eliptic, *adj.* elliptisch.
eliseu, *m.* Elysium, *n.*
elisie, — **iune**, *f.* Ausschlie-
ßung, *f.*; Ausstoßung, *f.*
elisir *m.* Elixier, *n.*; Trank-
elită, *f.* Elite, *f.*; Kern, *m.*;
Blüte, *f.*

elitre, *f. pl.* Flügeldecke,
m. pl. (Insekten.)
elixir, *m.* Heiltrank, *m.*
elmint, *m.* Spülwurm, *m.*
eloca, *v. a.* elozieren.
elocare, *f.* Elozierung, *f.*;
Anlage, *f.* (Kapitalen.)
elocință, *v.* **elocuentă**.
elocuent, *adj.* beredt. [*f.*]
elocuentă *f.* Beredsamkeit,
elocutiune *f.* Aussprache *f.*
elogios, *adj.* Lob-
elogiu *m.* Lobeserhebung *f.*
elomozină, *f.* Almosen, *n.*
elucida, *v. a.* aufklären.
elucubrație, — **iune**, *f.*
gelehrte Nacharbeit, *f.*
eluda, *v. a.* ausweichen;
zu vermeiden suchen;
vereiteln.
elupta, *v. a.* erkämpfen.
eluzie, — **iune**, *f.* Aus-
flucht, *f.*; Hintergehen, *n.*
email, *m.* Email, *n.*; Glas-
fluß, *m.*
emana, *v. n.* ausgehen.
emanație, — **iune**, *f.* Aus-
fluß, *m.*
emancipa, *v. a.* emanzi-
pieren; mündigsprechen;
freisprechen; befreien; a
— **un ucenic**, einen Lehr-
jungen freisprechen.
emancipare, *f.* Emanzi-
pation, *f.*; Mündigpre-
chung, *f.*
emancipație, — **iune**, *v.*
emancipare. [*bert.*]
emarginat, *adj.* ausgerän-
emasculație, *f.* Entman-
nung, *f.*; Kastrierung, *f.*
ematită, *f.* Blutstein, *m.*
ematosă *f.* Blutbildung, *f.*
embala, *v. a.* verpacken.
embalaj, *m.* Verpackung *f.*
embargo, *m.* Schiffsarre-
tierung, *f.*
embatic, *m.* Erbpacht, Erb-
zins, *m.* [*ter, m.*]
embaticar, *m.* Erbpäch-
emblemă, *f.* Sinnbild, *n.*
embrion, *m.* Embryo,
Keim, *m.*
embrionar, *adj.* keimend.

embuscadă, *f.* Hinter-
halt, *m.*
emenda, *v. a.* erweitern;
ergänzen; berichtigen.
emendament, *f.* Berichts-
emendament, *f.*
emendare *f.* Ergänzung *f.*
emendatie *v.* **emendare**.
emeri, *m.* Schmiergel, *m.*
emerit, *v.* emeritat.
emeritat, *adj.* ausgedient.
emerie, — **iune**, *f.* Aus-
tritt, *m.*; Ausscheidung *f.*
emetic, *adj.* Brech-
emfasă, *f.* Emphase, *f.*;
Schwung, *m.*;
emfatic, *adj.* schwunghaft.
emfemă, *f.* Lungener-
weiterung, *f.*
emfiteosă, *m.* Erbzins,
Erbpacht, *m.*
emiciclu, *m.* Halbkreis, *m.*
emigra, *v. n.* auswandern.
emigrant, *m.* Auswande-
rer, *m.*
emigrație, — **iune**, *f.* Aus-
wanderung, *f.*
eminent, *adj.* vorzüglich;
vortrefflich.
eminentă, *f.* Eminenz, *f.*;
Vorzüglichkeit, *f.*
emiplexie, *f.* Lähmung *f.*;
(einseitige Körper-.)
emipteră *f.* Geradsflügler *m.*
emir, *m.* Fürst, *m.*
emis, *m.* Erlaß, *m.*
emisar, *m.* Emissär, Ab-
gesandter, *m.*
emisferă, *f.* Hemisphäre,
Halbkugel, *f.*
emisferic, *adj.* halbkugel-
förmig. [*be, f.*]
emisie, — **iune**, *f.* Ausga-
emisth, *m.* Halbers, *m.*
emite, *v. a.* ausgeben; in
Umlauf setzen; Ausdruck
geben.
emolient *adj.* aufweichend.
emolument, *m.* Gehalt, *m.*;
Honorar, *n.*; Einkünfte,
f. pl. [*fen, n.*]
emoptisie, *f.* Blutspuk-
emoragie, *f.* Blutsturz, *m.*

emoroidal, *adj.* hämorrhoidalisch. [den, *pl.*
emoroidale, *pl.* Hämorrhoi-
emostatic, *adj.* blutstillend. [rung, *f.*
emostazā, *f.* Bluterstar-
emotie, *v.* emotiune.
emotional, *v. a.* aufregen.
emotionat, *adj.* aufgereg.
emotional, *f.* Gemüthsbe-
wegung, *f.*
empāna, *v. a.* angänzen;
anschnneiden.
empirematic *adj.* brandig.
empirie, *adj.* empirisch,
erfahrungsmäßig.
empirie, *f.* Erfahrung, *f.*
empirism, *m.* Erfahrungswesen, *n.*
emplastru, *m.* Pflaster, *n.*
emporiu, *m.* Stapelplatz, *m.*
emporian, *m.* Großstäd-
ter, *m.*
emul, *m.* Racheiferer, *m.*
emula, *v. n.* nacheifern.
emulatie, — iune, *f.* Wett-
eifer, *m.*
emulator, *v.* emul.
emulgent, *adj.* Nieren-
emulsione, *f.* Emulsion,
milchartige Veränderung
der Fette.
en, *interj.* *v.* ean.
enara, *v. a.* erzählen.
encaustic, *m.* Wachsege-
mälbe, *n.*
enchemosā, *f.* Blutunter-
laufung, *f.*
enciclica, *f.* Rundschrei-
ben, *n.* (des Papstes).
enciclopedia, *f.* Enzyklo-
pädie, *f.* Konversations-
Lexikon.
enclavā, *f.* Binnengrund-
stück, *u.* [dig.
enclitic, *adj.* unselbstän-
encolorā, *f.* Halskragen, *m.*
Halskrause, *f.*
endemic, *adj.* Orts-
endemie, *f.* Ortsseuche, *f.*
endivie, *f.* Endivie, *f.*
endocard, *m.* Herzam-
merischeidewand, *f.*

endocarp finnere Frucht-
hülle, *f.* [gung, *f.*
endosmosā, *f.* Einjaue-
energie, *adj.* energisch, tat-
kräftig. [kraft, *f.*
energie, *f.* Energie, Tat-
energios, *adj.* tatkräftig.
energumen, *m.* Besesse-
ner, *m.*
enerva, *v. a.* entnerven,
entkräften, schwächen, ab-
spannen.
enervant *adj.* entnervend.
enervat, *adj.* abgepannt.
enervatie, — iune, *f.*
Entnervung, *f.*
engerā, *f.* Enzian, *m.*
englendisi, *v. n.* — *v. r.*
sich unterhalten.
engolpion, *m.* Email-
bild, *n.*
enibahar, *m.* Wachholder-
beere, *f.*
enigmā, *f.* Rätsel, *n.*
enigmatic, *adj.* rätselhaft.
enisteosā, *m.* Erzbisn, *m.*
enorias, *m.* Pfarrkind, *n.*
enorie, *f.* Kirchspiel, *n.*
Sprengel, *m.*
enorm, *adj.* enorm, über-
mäßig, unmäßig.
enormitate, *f.* ungeheure
Größe, Uebermäßigkeit, *f.*
enteritā, *f.* Gedärmefer-
tarrh, *m.* [halt, *m.*
entitate, *f.* Wesen, *n.*; In-
entomologie, *f.* Insekten-
kunde, *f.*
entozoore, *m. pl.* Einge-
weidewürmer, *m. pl.*
entusias, *m.* Enthusias-
mus, *m.* Begeisterung, *f.*
entusiasma, *v. a.* begei-
stern, entzücken.
entusiasmat, *adj.* begei-
stert, entzückt [m.
entusiast, *m.* Schwärmer,
enumerā, *v. a.* aufzählen.
enumerare, *f.* Aufzäh-
lung, *f.*
enuncia, *v. a.* kundgeben,
bekanntmachen, verkünden.
enunciare, *f.* Kundge-
bung, Verkündigung, *f.*

enunciatie, — iune, *f.*
Kundgebung, *f.* [che, *f.*
enuresā, *f.* Blasenchwä-
enzurā, *f.* Enzian, *m.*
eocen, *adj.* Nozen.
epacte, *f. pl.* Zahl, *f.* (der
Tage zwischen dem ersten
und letzten vorherigen
Neumond).
eparh, *m.* Provinzial-
vorstand, *m.*
eparhial, *adj.* eparchial.
eparhie, *f.* Kirchspre-
ngel, *m.*
epatic, *adj.* Leber-
epatitā, *f.* Leberentzün-
dung, *f.*
epatrahir, *f.* Stola, *f.*
Wesegewand, *n.*
epic, *adj.* episch.
epicarp, *m.* Fruchthaut, *f.*
epieraniu, *m.* Schädel-
hülle, *f.*
epidemic, *adj.* epidemisch.
epidemie, *f.* Epidemie, *f.*
Seuche, *f.*
epidermā, *f.* Oberhaut, *f.*
epigastrium Bauchhöhle, *f.*
epiginic, *adj.* oberweibig,
(Fruchtblüte).
epiglotā, *f.* Kehldackel, *m.*
epigon, *m.* Nachgeborener;
— ii, *pl.* Nachwuchs, *m.*
epigraf, *m.* Aufschrift, *f.*
epigramā, *f.* Epigramm,
Spottgedicht, *n.*
epilepsie, *f.* Epilepsie, *f.*
hinfällende Sucht, *f.*
epileptic, fallüchtig, epi-
leptisch.
epilog, *m.*; Epilog, *m.*;
Nachwort, *n.*
epingea, *f.* Regenmantel, *m.*
epipleon, *m.* Netz, *n.* Zel-
lengewebe, *n.*
episcop, *m.* Bischof, *m.*
episcopal, *adj.* bischöflich.
episcopat, *m.* Bistum, *n.*
episcopesc, *adj.* bischöflich.
episcopie, *v.* episcopal.
episcopie, *f.* Bistum, *n.*
episod, *m.* Episode, Zwi-
schenhandlung, *f.* Zwi-
schenfall, *m.*

episodic, *adj.* episodisch, dazwischenkommend.
epistăsie, *f.* Verwaltung.
epistat, *m.* Aufseher, *m.* Verwalter, Schaffner, *m.*
epistătie, *v.* epistăsie.
epistolă, *f.* Brief, *m.* Schreiben, *n.* Zuschrift, *f.* — *seacă*, *f.* unbestellbarer Brief.
epistolar, *m.* Briefsteller *m.*
epistolar, *adj.* Brief-
epistolie, *f.* Epistel, *f.*; Sendschreiben, *n.*
epital, *m.* Grabinschrift, *f.*
epitalam, *m.* Hochzeitsgedicht, *n.*
epitasă, *f.* Knüpfung, *f.* des Knotens, (im Drama)
epiteliu, *m.* Schleimhautdecke, *f.*
epitet, *m.* Beiwort, *n.* Beiname, *m.* [se, *f.*
epitimie, *f.* kirchliche Strafe
epitome, *f.* kurzer Begriff, Auszug, *m.*
epitrahir, *m.* Stola, *f.* Messgewand, *n.*
epitrop, *m.* Vormund, *m.*
epitropi, *v.* a. bevormunden.
epitropie, *f.* Vormundschaft, *f.*; Verwaltung, *f.*
epitropire, *f.* Bevormunden, *n.*
epizootic, *adj.* seuchenartig, verseucht.
epizootie, *f.* Viehpest, *f.*
epocă, *f.* Epoche, *f.*
epoletă, *f.* Achselstück, *n.*
epopee, *f.* Epopee, *f.* Helldengedicht, *n.*
epuvelă, *f.* Probiertglas, *n.*
eptagon, *m.* Siebeneck, *n.*
epuiză, *v.* a. erschöpfen.
epuizat, *adj.* erschöpft; vergriffen. [nung, *f.*
epură, *f.* fausgeföhrtre Zeich-
epuras, *m.* Häschen, *n.*
epure, *f.* Haje, *m.* de unde nu gândești, d-acolo sare — le, unverhofft kommt oft.
epuşorară, *f.* kleine Stute, *f.*

epuvelă, *v.* a. erschrecken.
epuvelabil, *adj.* entsetzlich, schrecklich.
epuvelat, *adj.* entsetzt.
equ, = ecu.
eră, *f.* Zeitalter, *n.*
erald, *m.* Herold, *m.*
eraldic, *adj.* Wappen-
eraldică, *f.* Heraldik, Wappenfunde, *f.*
erar, *m.* Staatskasse, *f.*
erarial, *adj.* Staats-
erate, *f.* *pl.* Druckfehler, *m.*
eratic, *adj.* unregelmäßig.
erbaceu, *adj.* krautartig.
erbar, *m.* Kräuterjammler, *m.*; Herbarium, *n.*
erbăreasă, *f.* Kräutlerin, *f.*
erbări, *v.* n. botanisieren; weiden.
erbărie, *f.* Botanik, *f.*; — de puşcă, Pulvermühle, *f.*
erbărit, *m.* Weidetage, *f.*
erbariu, *m.* Herbarium, *n.*; Pflanzensammlung, *f.*
erbivor, *adj.* grasfressend.
erborisa, *v.* a. herbarisieren; Pflanzen suchen
erborisator, *v.* erbar.
erbos, *adj.* grasig.
erburii, *f.* *pl.* Kräuter, *n.* *pl.*
erbuţă, *f.* Gräschen, Glanzgras, *n.*
erectie, — iune, *f.* Auf- richtung, Errichtung, *f.*
erectil, *adj.* wulstig.
erector, *m.* aufrichtende Muskel, *f.*
eredit, *m.* Erbe, *m.*
eredita, *v.* a. erben.
ereditar, *adj.* erblich.
ereditare, *f.* Erben, *n.*; Erbschaft, *f.*
ereditate, *f.* Erbschaft, *f.*; Nachlaß, *m.*
erem, *m.* Einöde, *f.*
eremit, *m.* Einsiedler, *m.*
eremitaj, *m.* Einsiedelei, *f.*
eres, *m.* Irrlehre, *f.*; Sekte, *f.*
eresiarh, *m.* Haupt, *n.* (einer kezerischen Sekte.)
eresie, *f.* Kezerei, *f.*
erete, *m.* Sperber, *m.*

eretic, *m.* Kezer, *m.*
ereticesc, *adj.* kezerisch; kezerhaft.
eretism, *m.* unausgesetzte Aufregung, *f.*
eretoerisie, *f.* Schiedsurteil, *n.* [ter, *m.*
ereticrit, *m.* Schiedsrichterlich.
erghelie, *v.* herghelie.
ergolas, *adj.* tätig, arbeit- sam, flink. [ren.
ergota, *v.* a. argumentie-
erhă, *f.* Sämischleder, *n.*
eri, *adv.* gestern.
erică, *f.* Haidekraut, *n.*
ericu, *m.* Igel, *m.*
erige, *v.* a. errichten, auf- richten.
erisipel, *m.* Rotlauf, *m.*
eritaj, *m.* Erbschaft, *f.*; Erbe, *n.* [ding, *n.*
ermafrodism, *m.* Zwitter-
ermafrodit, *m.* Zwitter- mensch, *m.*
ermelin, *m.* Hermelin, *n.*
ermenentică, *f.* Ausle- gungslehre, *f.*
ermetic, *adj.* hermetisch, luftdicht.
erna etc., *v.* ierna.
ernatec, *adj.* Winter-
ernie, *f.* Bruch, *m.*
eroare, *f.* Fehler, *m.*
erodiu, *m.* Reiter, *m.*
eroga, *v.* a. ausgeben.
erogate, *f.* *pl.* Ausgabe, *f.*
erogaţie, — iune, *f.* Aus- gabe, *f.*
eroic, *adj.* heldenhaft; timp —, Heldenzeitalter, *n.*
eroiceste, *adv.* heldenhaft.
eroidă, *f.* Helldengedicht, *n.*
eroină, *f.* Heroine, Helbin, *f.*
eroism, *m.* Heldennut, *m.*; Heldentat, *f.*
erold, *m.* Herold, *m.*
eronat, *adj.* falsch.
eroneu, *adj.* widersinnig.
erotic, *adj.* licherlich, aus- schweifend; Liebes-
eroticesc, *adj.* licherlich; ausschweifend.

erou, *m.* Feld, *m.*
 eroziune, *f.* Wegbeizen, *n.*
 erpetologie, *f.* Reptilien-
 funde, *f.*
 erta etc., *v.* ierta etc.
 erua, *v.* a. erforschen.
 erudit, *m.* Gelehrter, *m.*
 erudit, *adj.* gelehrt.
 eruditie, — iune *f.* Gelehr-
 samkeit, *f.*
 erugă, *f.* Wasserleitung, *f.*;
 Kanal, *m.*
 erumpe, *v.* n. ausbrechen;
 hervorbrechen.
 eruptie, — iune, *f.* Aus-
 bruch, *m.*
 eruptiv, *adj.* Ausbruch-
 es, *cuvintele începute cu*
es, ce nu să vor afla aici,
trebuie căutate sub ecs
sau ex.
 es, *m.* rohes Metall, *n.*
 esacerbație, — iune, *f.*
 Steigerung einer Krank-
 heit; Erbitterung, *f.*
 esact, *v.* exact.
 esafod, *m.* Schaffot, Blut-
 gerüst, *n.*
 esafodaj, *m.* Gerüst, *n.*
 esagera etc. *v.* exagera etc.
 esalta etc., *v.* exalta etc.
 esamen, *v.* examen.
 eşantilon *m.* Muster, Stoff-
 muster, *n.*
 eşapa, *v.* n. ent schlüpfen.
 esarh, *m.* Exarch, Stell-
 vertreter des griech. Pa-
 triarchen, *m.*
 eşarpă, *f.* Schärpe, Feld-
 binde, *f.*
 esca, a se —, *v. r.* entstehen.
 escadră *f.* Flottengeschwa-
 der, *m.* [*m.*]
 escadron, *m.* Schwadron,
 escalada, *v. a.* überklettern.
 escamota, *v. a.* durch Ta-
 schenspielerkunst weg-
 schaffen.
 escapadă, *f.* Entweichung;
 Spritzfahrt, *f.*
 escarlat, *m.* Scharlach, *m.*
 escarpă, *f.* Böschung, *f.*
 escavație, — iune, *f.* Aus-
 höh lung, *f.*

esceda, *v. a.* überschreiten,
 ausschweifen.
 escedent, *m.* Ausfall, *m.*
 Ueber schuß, *m.* [*nen.*]
 escela, *v. a.* sich auszeich-
 nend, *m.*
 esclare, *f.* Auszeichnung,
 Uebertreffung, *f.* [*net.*]
 escelent, *adj.* ausgezeichnet.
 escelență, *f.* Exzellenz, *f.*
 escentric, *adj.* exzentrisch,
 äußerst.
 escentric, *m.* Exzenter, *m.*
 Drehscheibe, *f.*
 escentricitate, *f.* Exzen-
 trizität, *f.*
 escepta, *v. a.* ausnehmen,
 ausschließen.
 esceptare, *f.* Ausnahme,
 Ausschließung, *f.*
 esceptional, *adj.* aus-
 nahmsweise.
 esceptie, iune, *f.* Aus-
 nahme, *f.*
 esces, *m.* Uebermaß, *n.*;
 Ausschweifung, *f.* Un-
 fug, *m.*
 escesiv, *adj.* übermäßig.
 eschide, *v.* esclude.
 escient, *adv.* wesentlich;
 zielbewußt.
 eschisit, *v.* escuisit.
 eschiva, a se —, *v. r.* sich
 fortschleichen.
 escinde, *v. a.* erzindieren,
 ausschneiden. [*rung, f.*]
 escindare, *f.* Erzindie-
 re, *v. a.* erregen, reizen,
 anfeuern.
 escitabil, *adj.* reizbar;
 erregbar.
 escitant, *adj.* erregend.
 escitare, *f.* Aufreizung, *f.*
 escitație, — iune, *v.* es-
 citare.
 escitator, *adj.* aufreizend,
 aufregend,
 esclama, *v. a.* ausrufen,
 schreien. [*tie.*]
 esclamare, *v.* esclama-
 re, *f.*
 esclamație, — iune, *f.*
 Ausruf, *m.*
 esclamativ, *adj.* Ausruf-
 worts-,
 esclude, *v. a.* ausschließen.

escludere, *f.* Ausschlie-
 ßen, *n.*
 esclus, *adj.* ausgeschloffen.
 esclusie, — iune, *f.* Aus-
 schließung, *f.*
 esclusiv, *adj.* ausschließ-
 lich, ausschließend.
 escluivist, *m.* Einer der
 sich ausschließt, *n.*
 escompt, *m.* Eskompte, *n.*
 escompta, *v. a.* diskontie-
 ren.
 escomunica, *v. a.* in Kir-
 chenbann tun.
 escomunicare, *f.* Aus-
 schließung von der Kir-
 che, *f.*
 escomunicație, — iune,
v. escomunicare.
 esconta, *v.* sconta.
 escontenta, *v. a.* befriedi-
 gen, abfinden.
 escontentare, *f.* Befrie-
 digung, *f.* Abfindung, *f.*
 escorație — iune, *f.* Haut-
 aufschürfung, *f.*
 escorta, *v. a.* eskortieren.
 escortă, *f.* Bedeckung, *f.*
 Schußgeleit, *n.*
 escos, *adj.* schwammig.
 escrement *m.* Auswurf, *m.*
 escrie, *v. a.* ausschreiben.
 escriere, *f.* Ausschrei-
 bung, *f.*
 escroc, *m.* Betrüger, *m.*
 escroca, *v. a.* betrügen, ab-
 schwindeln.
 escrocărie, *f.* Brellerei, *f.*
 escuadă, *f.* Rotte, *f.*
 escuisit, *adj.* ausgesucht,
 vorzüglich.
 escursiune, *f.* Ausflug, *m.*
 Streiferei, *f.* Ausbruch,
 Einfall, *m.* Ausfluß, *m.*;
 — mică, *f.* Abstecher, *m.*
 escusă *f.* Entschuldigung, *f.*
 escusa, *v. a.* entschuldigen.
 escusabil, *adj.* entschul-
 digbar, zu entschuldigen.
 escusare, *f.* Entschuldi-
 gung, *f.*
 escusat, *adj.* entschuldigt.
 eşec, *m.* Niederlage, *f.*
 Schlappe, *f.*

esecuta etc., v. *executa*.

eşelon, *m.* Staffel, *f.*

eşelona, *v. a.* Staffelsmäßig, aufstellen, gliedern. [*f.*

eşelonare, *f.* Gliederung, *esență*, *f.* Essenz, *f.*; Wesentliches, *n.*

esențial, *adj.* wesentlich, wirklich,

esăr, *m.* Teich, *m.* Lache, *f.*

esercita etc., v. *exercita*.

esetură, v. *esăr*.

eşi, *v. n.* ausgehen; hinausgehen; abgehen; abtreten;

hinaustrreten; abkommen; sich verbreiten; erscheinen;

hinführen; hervorbringen; a — *afară*, hinaustreten;

auf den Stuhl gehen; a — *aborul*, der Dampf entweicht; a — *apa*, überfließen; a — *bani mulți*,

eş hat viel Geld getragen; a — *bine*, gelingen; a — *bube*, Pusteln bekommen;

a — *călare*, ausreiten; *ce ese din piscă*, soareci

prinde, was ein Häckchen werden soll, krümmt sich bei Zeiten;

a — *culoarea*, ausschließen (von der Farbe); a — *cum va* —, gerate eş wie eş wolle; a — *din albie*,

austrtreten (von einem Fluß); a — *din baie*,

aus dem Bade steigen; a — *din capul cuiva*, erfinden; a — *din corabie*,

landen; a — *din modă*, aus der Mode kommen;

a — *din prinsoare*, aus dem Gefängnisse entlassen werden; a — *din serviciu*

aus dem Dienste treten; a — *din tact*, aus dem Takte geraten; a — *dintr-o încurcătură*, sich aus einer Angelegenheit befreien; a — *fața*, die Farbe verlieren; a — *solos*,

Nutzen abwerfen; a — *înaintea cuiva*, jeman-

dem entgegen gehen; a — *în trăsură*, ausfahren;

a — *jurnalul*, die Zeitung erscheint; a — *la căpătăiu*, zuwege bringen; a — *la iveală*, zum Vorschein kommen; a — *la lumină*, an das Tageslicht kommen; erscheinen;

a — *la spălat*, nicht waschecht sein; a — *minciunos*, sich als Lügner erweisen; a — *pe dos*, mißlingen; a — *pe furis*, sich forttschleichen; a — *nume rău*, in üblen Ruf kommen; a — *vorba*, daß Gerücht verbreitet sich; a — *unde*, hinführen; a — *undeva* —, mag eş geraten, wie eş wolle; a — *și — din cumpăt*, seinen Gleichmut verlieren; a — *și — din fire*, außer sich geraten; a — *și — din minți*, den Verstand verlieren; a — *și — din răbdare*, die Geduld verlieren; a — *și — din sărită*, sich nicht zu finden wissen.

eşichier, *m.* Schachbrett, *n.*

eşire, *f.* Ausgang, *m.*; Austritt *m.*; Erscheinung, *f.*; Auftauchen, *n.*; Entstehung, *f.*

eşit, *adj.* ausgetreten; hervorstehend.

esita, *v. a.* zaudern.

esitare, *f.* Zaudern, *n.*; Unentschlossenheit, *f.*

esitație, — *iune*, v. *esitare*.

eşitoare, *f.* Abort, *m.*

eşitură, *f.* Beule, *f.*

esle, *f. pl.* Krippe, *f.*

eşofa, *v. a.* erhitzen.

eşofare, *f.* Erhitzung, *f.*

eşofag, v. *isofag*.

eşofat, *adj.* erhitzt. [*er-*

esorbitant, *adj.* ungeheuer

esorcism, *m.* Teufelstreibung, *f.*

esoteric, *adj.* geheim.

espanoletă *f.* Vorreiber *m.* (am Fenster.) [*bar.*

expansibil, *adj.* ausdehnung, *f.*; Herzenergie-

expansiune, *f.* Ausdehnung, *f.*; Herzensergie-

expansiv, *adj.* ausdehnend; mitteilbar.

espatria, *v. a.* verbannen.

espatriare, *f.* Verbannung, *f.* [*m.*

espatriat, *m.* Verbannter, *espatriatie — iune*, v. *espatriare*.

espectant, *m.* Aspirant, Bewerber, *m.*

espectora, *v. a.* das Herz ergießen; spucken.

espectorație, — *iune*, *f.* Herzensergie-

espedia, *v. a.* abfertigen; befördern.

espediare, *f.* Abschieden; Befördern, *n.*; Abfertigung, *f.*

espedient, *m.* Behelf, Notbehelf, *m.* [*teur*, *m.*

expeditionar, *m.* Expeditions-

expediție, — *iune*, *f.* Weiterbeförderung, *f.*; Ab-

expeditiv *adj.* schnell, rasch; sündig; anstellig.

expeditor, v. *expediționar*.

espedui, v. *espedia*.

espensar, *m.* Advokatenrechnung, *f.*

espense *f. pl.* Auslagen *pl.*

espeptora, v. *espectora*.

experiență *f.* Erfahrung, *f.*; Versuch, *m.*; cu —, er-

esperiment, *m.* Versuch, *m.*

esperimenta, *v. a.* versuchen.

esperimentabil *adj.* zum Versuch geeignet.

esperimental, *adj.* Versuchs-, [*suchen*, *n.*

esperimentare, *f.* Versuchs-

esperimentat, *adj.* versucht; erfahren; bewandert.

espert, *m.* Sachmann, Sachverständiger, *m.*
 espert, *adj.* geschickt, kundig.
 espertiză, *f.*; Schaube-
 fund, *m.*
 espiă, *v. a.* sühnen.
 espiare, *f.* Sühnung, *f.*
 espiacție, — *iune*, *v.* es-
 piare.
 espiator, *adj.* Sühn-
 espiară, *v. n.* ablaufen;
 sterben. [Tod, *m.*]
 espirare, *f.* Ablauf, *m.*;
 espirat, *adj.* abgelaufen.
 espirațiune, *v.* espirare.
 esplanadă, *f.* Vorplatz, *m.*
 esplană, *v. a.* erklären
 explicabil, *adj.* erklärlich.
 explicare, *f.* Erklärung, *f.*
 explicație, *iune*, *v.* es-
 plicare.
 explicativ, *adj.* erklärend,
 erläuternd.
 explicit, *adj.* deutlich.
 exploata, *v. a.* ausbeuten.
 exploatare, *f.* Ausbeu-
 tung, *f.*
 exploatație, — *iune*, *v.*
 exploatare.
 exploator, *m.* Ausbeu-
 ter, *m.*
 esploda, *v. n.* losgehen, in
 die Luft fliegen.
 explora, *v. a.* auskundschaft-
 en, erforschen. [*f.*]
 explora, *f.* Erforschung,
 explorație, — *iune*, *v.* es-
 plora. [*m.*]
 explorator, *m.* Erforscher,
 esplozibil, *adj.* leicht ent-
 zündlich, leicht plabend.
 esplozie, — *iune*, *f.* Ex-
 plosion, *f.*; Ausbruch, *m.*
 esploziv, *v.* esplozibil.
 espolia, *v.* spolia.
 esponent, *m.* Exponent, *m.*
 Gradzahl, *f.* (Algebra).
 esport, *m.* Ausfuhr, *f.*
 esporta, *v. a.* ausführen.
 esportare, *f.* Ausfuhr, *f.*;
 Verbannung, *f.*
 esportatie, — *iune*, *v.* es-
 portare.
 espozant, *m.* Aussteller, *m.*

espozitie, — *iune*, *f.* Aus-
 stellung, *f.*
 espozitură, *f.* Außenamt *n.*
 Außengemeinde, *f.*; Ban-
 delniederlassung, *f.*
 espres, *adj.* eigens; —, *m.*
 Lohnbote, *m.*
 espresie — *iune*, *f.* Aus-
 druck, *m.* [voll.
 espresiv, *adj.* ausdrucks-
 esprima, *v. a.* ausdrücken.
 esprimabil, *adj.* aus-
 drückbar. [ten, *n.*]
 exprimare, *f.* Ausdrück-
 espropria, *v. a.* enteignen.
 espropriare, *f.* Enteig-
 nung, *f.*
 espropriațiune, *v.* es-
 propriare.
 espuma, *v.* secuestra.
 espulsa, *v. a.* ausweisen.
 espulsare, *f.* Ausweisung, *f.*
 espulsat, *m.* Ausgewie-
 sener, *m.*
 espulsat, *adj.* ausgewiesen.
 espulsie, — *iune*, *v.* es-
 pulsare.
 espulsiv, *adj.* austreibend.
 espune, *v. a.* aussetzen, aus-
 stellen; ausbreiten, aus-
 einandersehen; a se, —
 in Gefahr setzen, *m.*
 espunere, *f.* Aussetzung,
 Ausstellung; Gefähr-
 dung, *f.* Erklären, *n.*
 espus, *adj.* ausgesetzt, aus-
 gestellt.
 est, *m.* Osten, *m.*
 estatic, *adj.* verzückt.
 estaz, *m.* Entzücken, *n.*
 estazia, *v. a.* entzücken.
 estaziare, *f.* Entzücken, *n.*
 estaziat, *adj.* entzückt, be-
 geistert.
 este, *v. aux.* ist, *v. fi.*
 estempora, *v. a.* aus dem
 Stegreif hinzutun.
 estemporal, *m.* Impro-
 visation, *f.*
 estemporare, *f.* Extem-
 porieren, *n.*
 estenzibil, *adj.* dehnbar.
 estenzibilitate, *f.* Dehn-
 barkeit, *f.*

estenziune, *f.* Ausdeh-
 nung, *f.*
 estenziv, *adj.* ausdehnend.
 esterior, *m.* Außerer, *m.*
 estermina, *v. a.* ausrotten.
 esterminare, *f.* Ausrot-
 tung, *f.*
 esterminatie, — *iune*, *v.*
 esterminare.
 esterminator, *adj.* ver-
 nichtend; — *m.* Vernich-
 ter, *m.*
 estern, *m.* Schüler, (der
 nicht bei der Schule wohnt
 u. nicht daselbst verpflegt
 wird).
 estern, *adj.* äußerlich.
 esternat, *m.* Schule (worin
 die Schüler nicht wohnen
 u. nicht verpflegt werden).
 estetic, *adj.* ästhetisch, wohl-
 gefällig.
 estetică, *f.* Aesthetik, *f.*
 Wohlgefallen, *n.*
 estima, *v. a.* schätzen; ab-
 schätzen.
 estimabil, *adj.* schätzbar,
 abschätzbar.
 estimare, *f.* Schätzung, *f.*
 Abschätzung, *f.*
 estimatie, — *iune*, *v.* es-
 timare.
 estimator, *m.* Abschätzer,
 Schätzmeister, *m.*
 estimp, *adv.* heuer.
 estinde, *v. a.* dehnen, aus-
 dehnen. [*f.*]
 estindere, *f.* Ausdehnung,
 estirpa, *v. a.* ausrotten.
 estirpare, *f.* Ausrottung, *f.*
 estirpație, — *iune*, *v.* es-
 tirpare.
 estirpator, *v.* estermi-
 nator.
 estival, *adj.* Sommer-
 estompă, *f.* Wischer, *m.*
 (Zeichnen).
 estorsie, — *iune*, *f.* Ent-
 reißung, *f.*
 estra, *adv.* außerhalb, feinst,
 besonders.
 extract, *m.* Auszug, *m.*
 extracție, — *iune*, *f.* Aus-
 zug, *m.* Ausziehen, *n.*

- extractiv**, *adj.* ausziehend.
estrada, *v. a.* ausliefern.
estrada *f.* Estrade, *f.* künstliche Erhöhung, *f.*
estrada, *v. estraditie.*
estraditie — *iune*, *f.* Auslieferung, *f.*
estrage, *v. a.* ausziehen; gewinnen.
estrajudiciar, *adj.* außergerichtlich.
extraordinar, *adj.* außerordentlich.
estras, *m.* Auszug, *m.*
estravaga, *v. a.* außer den Grenzen des Gewöhnlichen handeln.
estravagant, *adj.* verschrobhen, überspannt.
estravagantă *f.* Verschrobhenheit, *f.*
estravagare, *v. estravagantă.*
estravasat *m.* Austreten, *n.* (einer eitrigen Flüssigkeit.)
estrem, *m.* Äußerstes, *n.*
estrem, *adj.* äußerst.
estremitate, *f.* Endspitze; äußerste Verlegenheit, *f.*
estremități, *f. pl.* Gliedmaßen, *f. pl.*
etabla, *v. a.* errichten; a se —, *v. r.* sich niederlassen.
etablare, *f.* Errichtung, *f.*
etae, *m.* Schlafzimmer, *n.*
etaj, *m.* Stock, *m.*; Stockwert, *n.* [stell, *n.*
etajeră, *f.* Nippfachenge
etala *v. a.* zur Schau stellen.
etalaj, *m.* Zurschaustellung, *f.*
etalon, *m.* Eichmaß, *n.*; Zinsfuß, *m.*
etalona, *v. a.* eichen.
etamină, *f.* Staubgefäß, *n.*; Etaminstoff, *m.*
etapă, *f.* Station, *f.*; Pro
etate, *f.* Station, *f.*; Pro
etate, *f.* Alter, Zeitalter, *n.*
etcetera (etc.) *adv.* und so weiter.
eter, *m.* heitere Himmelsluft, *f.*; Aether, *m.*
etere *f.* Netz, Fischergarn, *n.*
- eterat**, *m.* ätherisches Salz, *n.*
eteric, *adj.* ätherisch.
eterie, *f.* Gesellschaft, Verbindung, *f.*
eteriza, *v. a.* narkotisieren (mittelft Aethers.)
etern, *adj.* ewig.
eternel, *adj.* ewig, ewiglich.
eternitate, *f.* Ewigkeit, *f.*
eterniza, *v. a.* verewigen; **sicanele** — **ăprocesele**, die Rechtsdeutelei zieht den Rechtsstreit ins Unendliche. [*f.*
eternizare *f.* Verewigung
eteroclit, *adj.* regelwidrig.
eterodox, *adj.* andersgläubig.
eterogen, *adj.* heterogen; ungleichartig.
etiaj, *m.* Pegel, *m.*
etic, *adj.* ethisch, sittlich.
etică, *f.* Ethik, Tugendlehre, *f.*; Sittenlehre, *f.*
eticetă, *f.* Etiquette, *f.*; Aufschrift, *f.*; Umgangform, *f.*
eticeta, *v. a.* etikettieren, mit Aufschrift versehen.
etimologie, *f.* Etymologie, *f.*; Sprachforschung, *f.*
etimologist, *m.* Sprachforscher, *m.*
etiologie, *f.* Lehre, *f.*; (von den Krankheitsursachen.)
etmoid, *m.* Siebbein, *n.*
etnograf *m.* Ethnograph, *m.*
etnografie, *adj.* ethnographisch.
etnografie, *f.* Ethnographie, *m.*; Sittenbeschreibung, *f.*
etnologie *f.* Völkerkunde, *f.*
etofă, *f.* Stoff, *m.*
etologie, *f.* Sittenbeschreibung, *f.*
etona, *v. a.* erstaunen; in Erstaunen setzen. [*n.*
etonament, *m.* Erstaunen, *n.*
etopee, *f.* Sittenbeschreibung, *f.*
etudă, *f.* Übungsstück, *n.*; Notariatskanzlei, *f.*
- etufa**, *v. a.* ersticken.
etufant, *adj.* erstickend.
etuvă, *f.* Dampfkasten, *m.*
eu, *pron. pers.* ich; — **din partea mea**, ich für meinen Teil.
eucaristie, *f.* Kommunion, *f.*
eucologiu, *m.* Brevier, *n.*
eufenism, *m.* Beschönigung, *f.* (einer anstößigen Sache.)
eufonic, *adj.* wohlklingend.
eufonie, *f.* Wohlklang, *m.*
euforb, *m.* Wolfsmilch, *f.*
euism, *m.* Selbstsucht, *f.*
eunuc, *m.* Eunuch, Verschneidener, *m.*
eur, *m.* Ostwind, *m.*
euritmie, *f.* Wohlklang, *m.*
ev, *m.* Zeitalter, *n.*; — **ul mediu**, Mittelalter, *n.*; — **ul vechiu**, Altertum, *n.*
evacua, *v. a.* verlassen; entleeren; räumen.
evacuare, *f.* Räumung, Entleerung, *f.*
evacuatie — **iune**, *v. a.* **evacuare**.
evada, *v. n.* entweichen.
evalua, *v. a.* schätzen; abschätzen; veranschlagen.
evaluable, *adj.* abschätzbar, anschlagbar.
evaluare, *f.* Abschätzung, Schätzung, *f.*
evaluatie — **iune**, *v. a.* **evaluare**.
evangelic, *adj.* evangelisch.
evangelicesc, *adj.* evangelisch.
evangelicește, *adv.* evangelisch.
evangelie, *f.* Evangelium, *n.* [*m.*
evangelist, *m.* Evangelist, *m.*
evantaliu, *m.* Fächer, *m.*
evanua, *a se* —, *v. r.* ohnmächtig werden.
evapora, *v. a.* ausdünsten; verdampfen. [*bar.*
evaporabil, *adj.* verdunstevaporare, *f.* Ausdünstung, *f.*; Verdampfung, *f.*

evaporatie, — iune, v. evaporare.
 evazie, — iune, f. Entweichung, f.
 evaziv, adj. ausweichend.
 eveni, v. a. vorfallen.
 eveniment, m. Vorfall, m.; Ereignis, n.
 evenire, f. Vorfallenheit f.; Ereignen, n.
 eventual, adj. zufällig; eventuell.
 eventualitate, f. Umstand; Zufall, m.; Eventualität f.
 eventură, m. Abenteuer, n.
 eventura, v. a. gefährden; sich in Gefahr setzen.
 eventurare, f. Gefährden.
 eventurar, m. Abenteuerer, m. [lich.
 eventuros, adj. abenteuer-
 evghenicos, adj. vornehm, adelig.
 evghenie, f. Adel, m.
 evghenist, m. Wohlgeborener, m. [ren.
 evghenos, adj. wohlgeborener, m.
 evictie, — iune, f. Exzindierung, Ausscheidung f.; (aus dem Gemeinbesitz.)
 evident, adj. augenscheinlich. [lichheit, f.
 evidentă, f. Augenschein-
 evidentă, a se —, v. r. augenscheinlich werden.
 evinge, v. a. erzindieren; ausscheiden.
 evins, adj. erzindiert, ausgeschieden. [neichen.
 evita, v. a. vermeiden; aus-
 evitabil, adj. vermeidbar.
 evitare, f. Vermeidung, f.
 evlavie, f. Andacht, Frömmigkeit, Ehrfurcht, f.
 evlavios, adj. andächtig; fromm; ehrfurchtsvoll.
 evoca, v. a. herbeirufen; vorladen.
 evocabil, adj. aufrufbar, vorladbar.
 evocare, f. Herbeirufung f.; Vorladung, f.
 evocatie, — iune, v. evocare.

evolua, v. n. fortschreiten.
 evolutie, — iune, f. Evolution, Bewegung, f.
 evrica, int. heureka!
 ex (cuvintele cu ea, ce nu să vor afla aici, trebuie căutate la *ecs* sau *es*. — Die Wörter, die mit *ex* beginnen und hier nicht aufgeführt erscheinen, müssen unter *ecs* oder *es* nachgeschlagen werden.)
 exabora, v. a. ausdünsten; verdampfen; v. z. i. evapora. [lich.
 exact, adj. genau, pünkt-
 exactitate, f. Genauigkeit, Pünktlichkeit, f.
 exactitudine, v. exactitate. [rung, f.
 exactie, — iune, f. Stö-
 exactor, m. Kontrolleur, m.
 exactorat, m. Kontrollamt, n.
 exagera, v. a. übertreiben.
 exagerare, f. Ubertreibung, f.
 exagerat, adj. übertrieben.
 exageratie, — iune, v. exagerare.
 exagon, m. Sechseck, n.
 exagonal, adj. sechseckig.
 exala, v. a. ausdünsten.
 exalare, f. Ausdünstung f.
 exalatiune, f. v. exalare.
 exalta, v. a. erheben; rühmen; begeistern; a se —, v. r. von Sinnen kommen.
 exaltare, f. Erhöhung, f.; Begeisterung, f.; Raserei f.
 exaltat, adj. überspannt; von Sinnen.
 exaltatie, — iune, f. Begeisterung, f.; Zrrsinn, m.
 examen, m. Prüfung, f.
 exametri, m. Hexameter, m. (ein Versmaß.)
 examina, v. a. prüfen; untersuchen.
 examinare, f. Prüfen, n.
 examinat, adj. geprüft.
 examinător, m. Prüfer, Untersucher, m.
 examinie, f. Semester, n.

exarh, v. esarh.
 exaspera, v. a. zur Verzweiflung bringen; erbittern.
 exasperare, f. Verzweiflung, Erbitterung, f.
 exasperat, adj. ganz verzweifelt.
 excava, v. a. aushöhlen.
 excavatie, — iune, f. Aushöhlung, Grube, f.
 exceda, v. a. überschreiten.
 excedent, m. Überschuß, m.
 excelav, n. sich auszeichnen.
 excellent, adj. ausgezeichnet.
 eccentric, adj. überspannt; anseitlich.
 eccentricitate, f. Zerrfahrenheit, Überspanntheit, f.
 excentru, m. Exzenter, m.; Drehscheibe, f.
 excepta, v. a. ausnehmen.
 exceptie, — iune, f. Ausnahme, f.
 exceptional, adj. ausnahmeweise.
 exces, m. Überschuß, m.; Ausschreitung f.; Unfug m.
 excesiv, adj. übermäßig.
 exclama, v. n. ausrufen.
 exclamatie, f. Ausruf, m.
 exclude, v. a. ausschließen.
 exclus, adj. ausgeschlossen.
 excluzie, — iune, f. Ausschließung, f.
 excluziv, adj. ausschließ-
 lich; ausschließend.
 excluzivitate, f. Ausschließlichkeit, f.
 excomunica, v. a. mit Kirchenbann belegen.
 excomunicatie, f. Ausschließung, f. (von der Kirche).
 excremente, m. pl. Auswurfstoffe, m. pl. [m.
 exerescentă, f. Auswuchs, exeretione, f. Sekretion f.
 excretor, adj. Auswurfs-
 excursion, st. m. Ausflügler, Tourist, m.
 excursiune, f. Ausflug, m.
 excrea, v. a. verabscheuen.

execrabil, *adj* abscheulich.
execrație, — *iune*, *f* Abscheu, *m*.

executa, *v. a.* ausführen; bewerkstelligen; hinrichten; auspfänden; vortragen. [*bar.*]

executabil, *adj* ausführbar.
executant, *m* Ausführer, Vortragender, *m*.

executare *f* Ausführung; Bewerkstellung; Hinrichtung, *f*; Auspfändung, *f*. [*re.*]

execuție, *v.* **executa**.
executiv, *adj* vollziehend.
executor, *m* Vollstrecker, Vollzieher, *m*.

exedra *f* Halbtuppelbau *m*.
exeget, *m* Bibelausleger *n*.
exegeză, *f* Bibelauslegung, *f*.

exemplar, *m* Exemplar, *n*.
Muster, *n*.

exemplar, *adj* musterhaft.
exempt, *adj* befreit, frei.
exemptie, *f* Befreiung, *f*.

exercita, *v. a.* üben, ausüben.
exercitare, *f* Übung, *f*.
Ausübung, *f*.

exercitiu, *m* Übung, *f*;
Gebahrung, *f*.

exhala, *v. a.* ausatmen, ausdünsten. [*weisen.*]

exhibe, *v. a.* vorlegen, aufstellen.
exhibit, *m* Vorlage, *f*;
Einreichung, *f*.

exhibiție, — *iune*, *f* Ausstellung, *f*.
exigere, *f* Zurschau-
stellung, *f*. [*gen.*]

exige, *v. a.* fordern, zwin-
gen.
exigent, *adj* anmaßend,
exigant, *f* Erfordernis *n*.

exigibil, *adj* eintreibbar.
exigere, *f* Fordern, *n*.
exigintă, *v.* **exigentă**.

exil, *m* Verbannung, *f*.
exila, *v. a.* verbannen, des
Landes verweisen.

exilare, *f* Verbannen, *n*.
exilat, *m* Verbannter, *m*.
exilat, *adj* verbannt, des
Landes verwiesen.

exista, *v.* existieren, sein;
vorkommen.

existare, *f* Existieren, *n*.
Sein, *n*.

existat, *adj* existiert.

existent, *adj* vorhanden
seiend.

existentă, *f* Dasein, *n*

exlex, *adv.* außer dem Ge-
setze. [*gang, m.*]

exod, *m* Exodus, *m* Aus-
zuges, *v. a.* begleichen.

exoprică, *f* Vermögen, *n*.
(der Frau).

exora, *v. a.* erbitten.

exorabil, *adj* erslehbar.

exorbitant, *adj* ungeheu-
erlich. [*treiben.*]

exorcisa, *v. a.* Teufel aus-
treiben, *f*.

exorcism, *m* Teufel-
ausreibung, *f*.

exorcist, *m* Teufel-
schwörer, *m*.

exordie, *f* Anfang, *m*. (ei-
ner Rede).

exorie, *f* Verbannung, *f*.
exorta, *v. a.* beschwören.

exortare, *f* Beschwö-
rung, *f*. [*ortare.*]

exortatie, — *iune*, *v.* ex-
ortare, *f*.

exosmoză, *f* Ausschwitz-
ung, *f*.

exostoză, *f* Ueberbein, *n*.

exoteric, *adj* öffentlich.

exotic, *adj* exotisch, aus-
ländisch. [*bar.*]

expansibil, *adj* ausdehn-
bar, *f*.

expansibilitate, *f* Aus-
dehnbarkeit, *f*.

expansiune, *f* Ausdeh-
nung, *f*; Herzensergie-
ßung, *f*.

expansiv, *adj* ausdeh-
nend; mitteilbar.

expatria, *v. a.* verkannen.

expectativă, *f* Anwart-
schaft, *f*.

expectora, *v. a.* das Herz
ergießen; spucken.

expectorație, — *iune*, *f*.
Herzensergießung, *f*.

expedia, *v. a.* abfertigen.

expedient, *m* Behelf, *m*.
Notbehelf, *m*.

expeditionar, *m*. Expedi-
teur, *m*. [*amt, n.*]

expedit, *m* Abfertigungs-
expeditie, — *iune*, *f* Ab-
fertigung, Absendung, *f*.

expeditiv, *adj* schnell,
rasch; anstellig, sündig.

expeditor, *m* Abfertiger,
Expediteur, *m*. [*pl.*]

expense, *fpl* Auslagen, *f*.

experientă, *f* Erfah-
rung, *f*. Versuch, *m*.

experiment, *m* Versuch *m*.

experimenta, *v. a.* verju-
chen.

experimentabil, *adj* zum
Versuch geeignet.

experimental, *adj* Ver-
suchs-.

experimentat, *adj* ver-
sucht, erfahren.

experimentație, — *iune*,
f Versuchen, *n*.

experimentator, *m* Ver-
suchsmacher, *m*. [*ger, m.*]

expert, *m* Sachverständi-
ger, *m*.

expertiză, *f* Schauben-
fund, *m*.

expia, *v. a.* büßen, abbüßen,
sühnen.

expiabil, *adj* sühnbar.

expiare, *f* Verbüßung, *f*.

expiație, — *iune*, *v.* ex-
piare.

expira, *v. a.* si *n.* ablaufen
(Termin); aushauchen;
sterben.

expirat, *adj* abgelaufen.

expirație, *f* Ablauf, *m*;
Tod, *m*.

explica, *v. a.* erklären.

explicabil, *adj* erklärlich.

explicare, *f* Erklärung, *f*.

explicație, — *iune*, *v.*
explicare.

explicativ, *adj* erklärend.

explicator, *m* Erklärer, *m*.

explicit, *adj* deutlich.

exploata, *v. a.* ausbeuten.

exploatare, *f* Ausbeu-
tung, *f*.

exploatație, — *iune*, *v.*
exploatare.

exploda, *v. a.* losgehen, in die Luft fliegen.

explora, *v. a.* ausforschen, erforschen.

explorare, — *atie*, — *iune*, *f.* Erforschung, *f.*

explorator, *m.* Erforscher, *m.*

explozibil, *adj.* leicht entzündlich, leicht platzend.

explozie, — *iune*, *f.* Ausbruch, *m.*

exponent, *m.* Exponent, *m.* Gradzahl, *f.* (Algebra).

exporta, *v. a.* ausführen.

exportare, *f.* Ausfuhr, *f.* Verbannung, *f.*

exportatie, — *iune*, *f.* Ausfuhr, *f.*

exportator, *m.* Ausfuhrhändler, *m.*

expoziant, *m.* Aussteller, *m.*

expoziție, — *iune*, *f.* Ausstellung, *f.*

expres, *adj.* ausdrücklich.

expres, *m.* Lohnbote, *m.*

expresie, — *iune*, *f.* Ausdruck, *m.* [voll.]

expresiv, *adj.* ausdrucks-

exprima, *v. a.* ausdrücken.

exprimabil, *adj.* ausdrückbar.

expropria, *v. a.* enteignen.

expropriație, — *iune*, *f.* Enteignung, *f.*

expulsa, *v. a.* ausweisen.

expulsare, *f.* Ausweisung, *f.*

expune, *v. a.* ausstellen; stellen; erklären, in Gefahr setzen; aussetzen.

expunere *f.* Ausstellen, *n.* Erklären, *n.* Gefährdung, *f.* Aussetzung, *f.*

extatic, *adj.* Entzückung-

extaz, *m.* Entzücken, *n.*

extazia, *v. a.* entzücken,

extaziat, *adj.* entzückt.

extempora, *v. a.* aus dem Stegreif hinzutun.

extemporal, *adj.* außer-

zeitlich,

extenua, *v. a.* erschöpfen

(Kräfte).

extenuat, *adj.* erschöpft, (Kräfte).

extenzibil, *adj.* dehnbar.

extenzibilitate, *f.* Dehnbarkeit, *f.*

extenzie, — *iune*, *f.* Ausdehnung, *f.*

extenziv, *adj.* ausdehnend.

exterior, *m.* Außerer, *n.*

exterior, *adj.* außen.

extermina, *v. a.* ausrotten.

exterminare, *f.* Ausrottung, *f.*

exterminație, — *iune*, *v.*

exterminare.

exterminator, *adj.* vernichtend —, *m.* Vernichter, *m.* [lich.]

extern, *adj.* außen, äußer-

externat, *m.* Schule, *f.* (ohne Internat).

extirpa, *v. a.* ausrotten.

extirpație, — *iune*, *f.* Ausrottung, *f.*

extirpator *m.* Rodpflug, *m.*

extra, *adj.* außerhalb, feinst; besonders.

extract, *m.* Auszug, *m.*

extractie, — *iune*, *f.* Ausziehen, *n.*; Auszug, *m.*

extrada, *v. a.* ausliefern.

extrafin, *adj.* extrafein.

extrage, *v. a.* ausziehen; gewinnen.

extraordinar, *adj.* außer-

ordentlich.

extravaga, *v. a.* außer den Grenzen des Gewöhnlichen handeln.

extravagant, *adj.* über-

spannt, verschoben.

extravaganță, *f.* Ueber-

spanntheit, Verschoben-

heit, *f.*

extrem, *m.* Äußerstes, *n.*

extremitate *f.* Endspitze, *f.*

äußerste Verlegenheit, *f.*

extrinsec, *adj.* äußerlich.

exuberant, *v. a.* überprudeln.

exuberant, *adj.* üppig,

weitschweifig; überflüssig.

exuberanță, *f.* Üppig-

keit, Weitschweifigkeit, *f.*

Ueberfluß, *m.*

exulta, *v. a.* freudig zusammenfahren.

F.

fa, *m*; *f*, *n.* (Note.)

fă, *imp.* de a face, tu!;

— *mi plăcerea*, erweis mir den Gefallen; —

bine și nu te teme de nimeni, tue recht, scheue niemand; — *bine să-ți auzi de rău*, Undank ist der Welt Lohn.

fă, *interj.* du! (Mädchen oder Frau.)

fabrică, *f.* Fabrik, *f.*

fabrica, *v. a.* erzeugen.

fabricant, *m.* Fabrikant, Erzeuger, *m.*

fabricare, *f.* Erzeugung, *f.*

fabricat, *m.* Erzeugnis, *n.*

fabricație, *v.* fabri-

care.

fabulă, *f.* Fabel, *f.*; a a-

juns — *orașului*, er ist zum Stadtgespräch geworden.

fabula, *v. n.* fabulieren.

fabular, *m.* Fabelsam-

lung, *f.*

fabulist, *m.* Fabeldichter, *m.*

fabulos, *adj.* fabelhaft.

făcăleț, *m.* Rührholz, *n.*;

Rollholz, *n.*; Ruderholz, *n.*

făcăli, *v. a.* rollen, mudeln.

făcălătură, *f.* Brei, *m.*

făcău, *m.* Schaufelmühle, *f.*

face, *v. imp.* căt —, was macht es aus, was kostet es? ce — !? ei, wie ist das gemeint?

face, *v. a.* și *n.* tun; machen; schaffen; erschaffen; ver-

fertigen; hervorbringen;

erzeugen; bereiten; ver-

richten; bewirken; be-

werkstelligen; ausführen;

ausmachen; abgeben;

—, wert sein; gelten; a —

apel nominal, die Na-

mensliste verlesen; a a-

vea d'a — cu cineva,

mit jemandem zu tun haben; a — **bani**, Geld verdienen; a — **bal**, einen Ball geben; a — **bine**, wohlthun; **fă bine**, **să-ți auzi de rău**, Un dank ist der Welt Lohn, a — **bucate**, kochen; Speisen zubereiten; a — **bucurie**, Freude bereiten, a — **carantină**, Quarantäne halten; a — **cărți**, Bücher schreiben; a — **cărțile**, die Karten mischen und austheilen; a — **casă cu cineva**, mit jemandem zusammen einen Haushalt führen; **ce faci?** wie geht es dir? a — **clăie**, aufschobern; a — **coada colac**, einer Sa che aus dem Wege gehen, a — **copil**, gebären; a — **cui va cu ulcica**, jemanden behexen, verhexen; a — **cui va în năcaz**, jemandem zum Trost handeln; a — **cui va vânt**, jemanden entwischen lassen; a — **cunoscut**, bekannt machen, bekannt geben; a — **cuib**, nißen; a — **dar**, schenken; a — **de mân care**, kochen; Speisen zubereiten; a — **de trei parale**, zusammen schimpfen; a — **destal**, Genüge leisten; a — **din tântar armăsar**, aus der Mücke einen Elefanten machen; a — **fasoane**, viel Brüche machen; a — **fată**, Genüge leisten; nachkommen; **fiă că face**, es ist der Mühe wert; a — **grădina**, einen Garten anlegen; a — **grămadă**, aufstapeln; a — **gură**, aufbegehren; schreiben; a — **haz**, Gefallen finden; Spaß machen; **fac**

haz de ceva, es macht mir Spaß; **i-am făcut-o**, ich hab' ihm einen Streich gespielt; ich hab' es ihm heimgegeben; **imi — ceva bine**, es schlägt mir etwas gut=schlecht an; a — **la ciorapi**, Strümpfe stricken; a — **muşama**, vertuschen; **n'am ce-i face**, ich kann ihm nicht helfen; **nu are a — nimic cu . . .**, hat nichts damit zu schaffen; a **se — băţ**, steif werden; a **se — din cal măgar**, auf den Hund kommen; a **se — ziua**, Tag werden; a **se — foame**, hungrig werden; a **se — mare**, groß werden; a **n'avea ce să facă**, sich nicht zu raten wissen; a **se — noapte**, Nacht werden; **mi se — părul măciucă'n cap**, die Haare stehen mir zu Berge; **se poate —**, es läßt sich machen; a **se — surd**, taub werden; sich taub stellen; **a-şi — de lucru**, sich zu schaffen machen; **a-şi — părul**, sich kämmen; **a-şi — seama**, sich entleiben; **a-şi — treaba**, seine Not verrichten; **a-şi — udul**, Wasser abschlagen.

facere, *f* Tun, Machen, *n*; Tat, *f*; Vollbringung *f*; Ausführung, *f*; — **de bine**, Wohltat; —, Schöpfung, *f*; —, Erschaffung, *f*; —, Geburt, Entbindung, Niederkunft, *f*. **facetă**, *f*. Facette, abge= schrägte Fläche, *f*. **făcător**, *m*. Täter, Stif= ter, *m*; —, Schöpfer, Er= schaffer, *m*; — **de bine**, Wohltäter; — **de rele**, Missetäter, *m*. **făcător**, *adj*. — **de bine**, wohlthätig, wohlthuend;

— **de rău**, missethätig, missethuend.

făcătură, *v*. **făptură**. **fachin**, *m*. Nichtsnuß, *m*. **fachiol**, *m*. Flor, *m*. **faciadă**, *f*. Fassade, *f*; —, Vorderseite, *f*. **facial**, *adj*. Gesicht's=. **facil**, *adj*. leicht. **facilita**, *v*. *a*. erleichtern. **facilitare** *f* Erleichtern, *n*. **facilitate**, *f* Leichtigkeit *f*. **facilă**, *f*. Fackel, *f*. **făcliaş**, *m*. Fackelträger, *m*. **făclie**, *f* Fackel, *f*; —, große Wachskerze, *f*. — **a şti= intei**, das Licht des Wissens.

făclier, *m*. Wachskerzen= gießer; Wachskerzenhänd= ler, *m*.

facnimica, *f* Tagelieb, *m*. **facsimile**, *f* Facsimile, *n*; Nachbildung, *f*.

fact, *v*. **fapt**.

factice, *adj*. Kunst=.

factionar *m* Schildwache *f*.

factios, *adj*. aufwieglerisch.

factiune, *f*. Partei, *f*;

Wache; wirkende Kraft, *f*.

factor, *m* Faktor, *m*. Beruf=

führer, *m*; — **postal**,

Briefträger, *m*.

factorie *f* Faktorei; Han=

delsniederlassung, *f*.

factot, *m*. Allesbesorger, *m*.

factură, *f* Faktur, Waren=

rechnung; Ausführung, *f*.

factura, *v*. *a*. fakturieren;

eine Warenrechnung aus=

stellen.

facultate, *f* Vermögen, *n*;

Fähigkeit, Gabe; Fakult=

tät, *f*.

facultativ, *adj*. fakultativ;

wahlfrei.

făcut, *adj*. gemacht; getan;

verfertigt; **om —**, selb=

ständiger Mensch; **om**

bine —, wohlgestalteter

Mann, *m*; **ce a — ma=**

ma şi tata, *o* **să facă şi**

fiul şi fata, wie die Al=

ten jungen, so zwitschern

- auch die Zungen; **mi-a** — **o cât de bună**, er hat mir einen bösen Streich gespielt.
- fad**, *adj.* fade, abgeschmact.
- fa-diez**, *fiș*, *n.* (Note.)
- fadoare**, *f.* Abgeschmactheit, *f.* [gen, *m.*
- faeton**, *m.* Kutschierwag
- făfălugă**, *f.* Bosse, *f.*; —, *m.* Pössenerreißer, *m.*
- fag**, *m.* Buche, *f.*
- făgădar**, *m.* Schenkwirt, *m.*
- făgădău**, *m.* Schenke, *f.*; Wirtshaus, *n.*
- făgădueală**, *f.* Versprechen, Verheißung, *f.*; Zusage, *f.*; Gelobung, Angelobung, *f.*; Gelöbniß, *n.*; Gelübde, *n.*; — **dată e datorie curată**, wer sein Wort gibt, muß es auch halten.
- făgădui**, *v. a.* versprechen; verheißten; zusagen; geloben; angeloben; a — **marea cu sarea**, goldene Berge versprechen.
- făgăduință**, *v.* **făgădueală**.
- făgăduire**, *f.* Versprechen, Verheißung, Zusage, *n.*
- făgăduitor**, *m.* Versprecher, *m.*
- făgăduț**, *adj.* versprochen.
- făgaș**, *m.* Geleise, *n.*
- făget**, *m.* Buchenwald, *m.*
- făgim**, *m.* Buchenhochwald, *m.*
- fagot**, *m.* Fagott, *m.*; Baßpfeife, *f.*
- fagotist**, *m.* Fagottist, *m.*; Baßpfeifenbläser, *m.*
- fagur**, *m.* Honigscheibe, Honigwabe, *f.*
- faiantă**, *f.* Fayence, *f.*; Steingut, *n.* [scher, *m.*
- faiet**, *m.* Auspußer, *m.*
- făimă**, *f.* Gerücht, *n.*; Ruf, *m.*
- faimos**, *v.* famos.
- fain**, *adj.* fein.
- făină**, *f.* Mehl, *n.*; — **a cariului**, Holzwurmmehl, *n.*; **oameni de aceiași** —, gleiches Geschlechter, *n.*
- făinar**, *m.* Mehlhändler, *m.*
- făinărie**, *f.* Mehlhandlung, *f.* [sen, *f. pl.*
- făinoase**, *f. pl.* Mehlspei-
- făinos**, *adj.* mehlig
- fala**, *v. n.* fallimentieren.
- fală**, *f.* Stolz, *m.*; Pracht, *f.*; Prunk, *m.*; Prahlerei, *f.*; Hochmut, *m.*; — **goală**, **traistă usoară**, vorne nichts und hinten nichts.
- falacios**, *adj.* betrüglich.
- falaitor**, *m.* Vorreiber, *m.*
- falangă**, *f.* Straßbock, *m.*; **a bate la** —, auf die Fußsohlen schlagen.
- falancier**, *m.* Arbeitergenossenschaftsgemeinde, *f.*
- falbala**, *v.* **falbare**.
- falbare**, *f.* Falbel, *f.*
- falcă**, *f.* Wade, *f.*; — **de os**, Kinnlade; **a da falci**, heißhungrig essen; **a da cui va la falci**, jemanden beerseigen; **cu o — în cer și cu alta în pământ**, wutschnaubend; **falci de pământ**, Stückchen Erde.
- falcărită**, *f.* Kieferschmerzen, *m. pl.*; Flächenmaß (ca. 14000 □ Meter.)
- falcea**, *f.* Schlittentufe, *f.*; Joch, *n.* (Acker.)
- falcer**, *v.* **fălcer**.
- falcon**, *m.* Falke, *m.*
- falconet**, *m.* Feldschlange, *f.* (Geschütz.)
- falconier**, *m.* Falkner, *m.*
- fald**, *v.* **falt**.
- făl-ț**, *adj.* prunkvoll, präch-tig; großtuerisch; stolz; hochmütig.
- falenă**, *f.* Spanner, *m.* (Nachtfalter.)
- fălet**, *m.* Biererzug, *m.*
- fălesă**, *f.* steile Rüste, *f.*
- fălfăi**, *v. a.* flattern; wallen.
- fălfăire**, *f.* Flattern, *n.* Wallen, *n.*
- fălfăitor**, *adj.* flatternd.
- fălfăitură**, *f.* Flattern, *n.* Flackern, *n.*
- făli**, *a se* —, *v. r.* sich brü-
- sten, sich rühmen; prahlen; großsprechen, großun, stolz sein.
- fălibil**, *adj.* fehlsbar.
- fălibilitate**, *f.* Fehlsbarkeit, *f.*
- fălie**, *f.* Schnitt, *m.*
- fălimă**, *f.* Schlag, (Menschen.)
- făliment**, *m.* Banferott, *m.* Zahlungseinstellung, *f.* Falliment, *n.*; Gant, *f.*; **a face** —, fallieren, Zahlungen einstellen.
- fălimenta**, *v. a.* fallimentieren, fallieren.
- fălinar**, *m.* Laterne, *f.*
- fălinărar**, *m.* Laterneanzündet, *m.*
- fălire**, *f.* Brüsten, *n.* Rühmen, *n.*; Prahlerei, Großsprecheri, Großtueri, *f.*
- făliț**, *m.* Fallierter, *m.*
- făliuță**, *f.* Schnittchen, *n.*
- fălnic**, *adj.* stolz, *v. și* **fălet**.
- fălnicește**, *adv.* prunkvoll, präch-tig, stolz.
- fălon**, *m.* Meßgewand, *n.*
- fălos**, *adj.* prahlerisch, aufgeblasen, großtuernd; — präch-tig, prunkvoll.
- fals**, *m.* Betrug, *m.* Fälschung, *f.*
- fals**, *adj.* falsch.
- falsar**, *m.* Fälscher, *m.*
- falsifica**, *v. a.* fälschen.
- falsificare**, *f.* Fälschung, *f.*
- falsificație**, — **iune**, *v.* **falsificare**.
- falsificator**, *m.* Fälscher, *m.*; — **de monetă**, Fälschmünzer, *m.*
- falsitate**, *f.* Falschheit, *f.*
- falt**, *m.* Falte, *f.*
- făltui**, *v. a.* falzen.
- făltur**, *m.* Falte, *f.*; **famă**, *f.* Ruf, *m.*; Gerücht, *n.*
- fame**, *v.* foame.
- famelic**, *adj.* hungrig.
- famen** *m.* Verschnittener, *m.*
- familiar**, *adj.* vertraut.
- familiaricește**, *v. a.* vertraut.

familiariza, v. a. gewöhnen, vertraut machen; a se —, v. r. sich vertraut machen, bekannt werden.
familiarizare, f. Vertraulichkeit, f.
familiarizi, v. familiariza.
familiē, f. Familie, f. Angehörigen, m. pl. Haus, n; om cu —, Hausvater, m; om de —, Mann von guter Herkunft. [ter, m.
familiſt, m. Familienmitglied, f. Hungersnot, f.
famos, adj. berühmt; ausgezeichnet, prächtig.
fanal, m. Laterne, f.
fanar, m. Fanar, n. (Vorstand in Konstantinopel); Laterne, f.
fanaragiu, m. Laternenmann, m.
fanariot, m. Grieche vom Fanar; Nichtswürdiger, m.
fanatic, m. Schwärmer, m.
fanatic, adj. schwärmerisch.
fanatism, m. Begeisterung, f.
fanatiza, v. a. begeistern.
fanatizare, v. Begeistern n.
fantazios, v. inchipuit.
fantosi, a se —, v. r. sich in die Brust werfen, prahlen.
fanerogam, adj. sichtbar blühend. [stoß, m.
fanfară, f. Trompetenfanfaron, m. Maulheld, m. Großsprecher, m.
fanfaron, adj. prahlerisch, großsprecherisch.
fanfaronadă, f. Großsprechererei, f. [chen, n.
fanion, m. Absteckfahnen.
fanoane, fpl. Barten, pl. f.
fântână, f. Brunnen, f. Quelle, f.
fântânar, m. Brunnenmacher, m.
fântânică, f. Torfmoos, n.
fântâniță, f. Brunnlein, n.
fântâneă, f. Fontanelle, f.

Schädellücke, f. (bei Kindern;) künstliches Geschwür.
fantase, adj. phantastisch; abenteuerlich.
fantasmă, f. Gespenst, n. Trugbild, n. Lichtgestalt, f.
fantasmagorie, f. Spuckm.
fantast, v. fantase.
fantastic, adj. phantastisch, eingebildet.
fantaza, v. n. phantasieren.
fantazie, f. Phantasie, f; Einbildungsraft; Einbildung, f. Träume, m. pl.
fantazios, v. fantase.
fantosi, v. n. sich brüsten, sich zeigen.
fante, m. Bube, m. (im Kartenspiel.)
fantom, m. Trugbild, n.
fantose, f. pl. Marionetten, f. pl. Gliederpuppen, f. pl.
fapt, m. Tatsache, f. Verheerung, f.; — ul zilei, Tagesanbruch, m.
faptă, f. Tat; Handlung; Tatsache, Wirklichkeit, f;
cum ți-e fapta și resplata, wie die Arbeit, so der Lohn. [heber, m.
făptăș, m. Täter, m. Urheber.
făptic, adj. tatsächl.
făptor, v. factor.
făptueală, f. Schnitt, m; Verfertigung, f. Einrichtung, f.
făptui, v. a. schöpfen, schaffen, gründen; machen, verfertigen, errichten; aufbauen; begehen.
făptuire, v. făptueală.
făptuitor, m. Urheber, m; Täter, m.
făptură, f. Schöpfung, f; Geschöpf, n.; Wesen, n.; Gestalt, f.; Beschaffenheit; Rechnung, f.
far, m. Leuchtturm, m.
fără, prep. ohne; um; ent-; —, ab; außer; los; jonder; frei; — bani, ohne Geld, unentgeltlich; —

mințe, unvernünftig; — numai deacă, es sei denn; — unul, ein's ab; bis auf einen; — asemănare, sondergleichen; — griji, sorgenlos; — veste, plötzlich; — chef, mißgelaunt; — acea, außerdem; — voie, unerlaubt; widerwillig; — sot, unpaar; — de lege, Frevel, m; Verbrechen, n; Mißstat, f; — cuvânt, unbegründet.
farafastic, m. dummes Zeug, n.
fărăma, v. a. zerbrechen; zertrümmern; zerichmettern; zerbröckeln; brechen; durchbrechen; verderben; vernichten; einbrechen; einschlagen; mă fărămă la inimă, ich habe Bauchgrimmen, a se —, brechen; verderben; zerichellen.
fărămă, f. Bröckchen, Stückchen, n.; Scherben, n.
fărămăcios, adj. bröckelig.
fărămare, f. Zerbrechen, n.
fărămat, adj. gebrochen; zerbrochen; zerstört.
fărămător, m. Zerförer, m.
fărămătură, v. fărămitură. [cios.
fărămăcios, v. fărămăfărămiță, f. Bischen, n.; Wenig, n.; — de pâine, Bröckchen Brot, n.; — de sare, Körnchen Salz, n.
fărămitură, f. Bruchstück; Trümmer; Bröckchen, n; — de inimă, Bauchgrimmen, n.
fărămos, v. fărămăcios.
faraon, m. Zigeuner, m.
fărăș, m. Mißgeschick, f.
fard, m. Schminke, f.
farda, v. a. schminken.
fârfaală, v. farfara.
farfara, m. Winbeutel, m.
farfasit, adj. flatterhaft.
farfurie, f. Teller; — adâncă, Suppenteller, m.

farină, v. făină.
 faringe, *m.* Kehlkopf, *m.*
 faringită, *f.* Kehlkopffas-
 tarth, *m.*
 farinx, v. faringe.
 fariseu, *m.* Pharisäer, *m.*
 farmaceutic, *adj.* phar-
 maceutisch, zur Apotheke
 gehörig.
 farmacie, *f.* Apotheke, *f.*
 farmacist, *m.* Apotheker, *m.*
 farmacologie, *f.* Arznei-
 funde, *f.*
 farmacopee, *f.* Heilmittel-
 bereitung, *f.*
 farmacos, v. farmacist.
 farmasoană, *f.* Hege, *f.*
 farmason *m.* Freimaurer *m.*
 farmasonie, *f.* Freima-
 rerei, *f.*
 farmec, *m.* Reiz, *m.* v. și
 fermecare.
 fărmi, v. a. bröckeln.
 fărmičios v. fărămicios.
 fărmitură, v. fărimi-
 tură.
 fărniante, *m.* Nichtstun, *n.*
 farsă, *f.* Posse, *f.*
 fărșang, *m.* Fasching, *m.*
 farsor, *m.* Poffenreißer, *m.*
 fărță, *f.* schussiges Weib-
 bild, *n.*
 fărțoi, a se —, v. r. auf den
 Hinterbeinen rutschen.
 fărțal, v. fărțal.
 fărțat, *m.* Genosse, *m.*; Ka-
 merad, *m.*
 fasă, *f.* Phase, *f.*
 fașă, *f.* Bindel, Binde, *f.*;
 îl cunosc încă din —,
 ich kenne ihn von Kin-
 desbeinen an.
 fasadă *f.* Fassade, *f.*; Stirn *f.*
 fășai, v. n. rauschen.
 fășait, *m.* Rauschen, Sau-
 sen, *n.*
 fasan, *m.* Fasan, *m.*
 fasanerie, *f.* Fasanerie, *f.*
 fasce, *m. pl.* Rutenbün-
 del, *m.* (der röm. Vikoren.)
 fascicul, *m.* Bündel, *n.*;
 Büschel, *m.*; Heft, *n.*
 fascie, *f.* Bindel, *f.*
 copil in —, Widelfind, *n.*

fascina, v. a. blenden; be-
 zaubern.
 fascină, *f.* Faschine, *f.*;
 Reißigbündel, *n.*
 fascinare, *f.* Blenden, Be-
 zaubern, *n.*
 fascinație, — iune, *f.* Be-
 zauberung, *f.*
 fascinator, *adj.* bezau-
 bernd; blennd.
 făscioară, *f.* Heft, *n.*
 făscută, *f.* Walderbje, *f.*
 fășie, *f.* Streif, Streifen, *m.*
 fășină, *f.* Verhau, *m.*
 fășioară, *f.* Streifchen, *n.*
 fasiona, v. a. einbekennen,
 (Steuer.)
 fasionabil *adj.* feinsittlich;
 modisch, fassionabel.
 fasionne, *f.* Einbekennen, *n.*
 (der Steuer.)
 fășniță, *f.* Blatterbje, *f.*
 fasole, *f.* Bohne, *f.*: — o-
 loagă, Kriehbohne; *f.*;
 — turcească, Soja-
 bohne, *f.*
 fasoleală, v. fasolire.
 fasoli, a se —, v. r. sich
 zieren.
 fasolire, *f.* Ziererei, *f.*
 fason, *m.* Form, Schnitt, *m.*
 — oane, *pl.* Faxen, *pl.*
 fasona, v. a. formen.
 fășie, v. fasciă.
 fast, *m.* Prunt; Schwellst, *m.*
 fast, *adj.* prunkvoll. [*pl.*
 faste, *m. pl.* Jahrbücher, *n.*
 fastidios, *adj.* langweilig,
 schwulstig.
 fastuos, *adj.* prunkvoll.
 fat, *m.* Geck, *m.*
 făt, v. făt.
 făta, v. feta.
 față, *f.* Fläche, Seite, rechte
 Seite, *f.* Gesicht, Antlitz, *n.*;
 Gestalt, *f.*; Farbe, *f.* fap-
 tele sunt —, die Tat-
 sachen sprechen; — a a-
 pei, Wasserspiegel, *m.*;
 fețe bisericesti, kirch-
 liche Würdenträger, *m.*
pl.; fețe domnești,
 Fürstlichkeiten, *f. pl.* cu
 — suptă, mit hohle *n*

Wangen; — de casă, v.
 față; — Seite, — de
 înainte, Vorderseite *f.*;
 — din dărăt, Hinter-
 seite; — din lături, Sei-
 tenfläche, *f.*;
 — de perne, Polsterüberzug;
 — de masă, Tischuch;
 de —, gegenwärtig;
 de — cu el, in seiner Gegenwart;
 la — a locului, an Ort u.
 Stelle; in —, ins Gesicht;
 in față inamicului,
 angesichts des Feindes;
 — in —, gegenüber, Aug
 im Auge; — a mărei,
 Meeresfläche, *f.*;
 in — a pământului,
 ebenjoh-
 lig; — a măței, Hohl-
 zahn, *m.* (Pl.) — a pământului,
 Erdoberflä-
 che, *f.*;
 — a soarelui,
 Sonnenseite, *f.*;
 cu —
 curată, schuldlos, un-
 bescholten; a da pe —,
 an's Licht bringen; ent-
 decken; cu — a in sus,
 auf dem Rücken; B. I-a
 găsit cu — a in sus,
 man hat ihn auf dem
 Rücken liegend gefun-
 den; a aduce de —,
 konfrontieren, gegen-
 i herstellen; a se schim-
 ba la —, die Farbe
 wechseln; galben la —,
 blaß; in — te linge in
 dos te frige, wie die
 Katzen, vorne lecken, hin-
 ten kratzen; taler cu
 două fețe, Heuchler, *m.*
 pe —, unverholen, offen.
 față, *int.* hier.
 fată, *f.* Mädchen, *n.* —
 asezată, *f.* bescheidenes
 Mädchen, *n.* — cum să
 cade, sittsames Mäd-
 chen, *n.*; — in păr, mann-
 bares Mädchen, *n.*;
 — mare, Jungfrau, *f.*;
 — mare mînte n'are,
 krause Haare, krauser
 Sinn!
 făta, v. a. werfen, schütten;

fătăciune

- *vaca*, falben; — *oala*, lammen; — *capra*, zickeln; — *scroafa*, ferkeln.
- fătăciune**, *f* Zwiebrache, *f*.
— *a să plătească stricăciunea*, den Schaden nachholen. [Seite, *f*.]
- fătădă**, *f* Fassade, *f* Stirnfătăi, *v*, *n*. wedeln.
- fătăre**, *f*. Wedeln, *n*.
- fătărit**, *m*. Dummpopf; Pinjel, *m*.
- fatal**, *adj*. verhängnisvoll; unheilig, unheilvoll.
- fătălău**, *m*. Zwitter, *m*. Mannweib, *n*.
- fatalism**, *m*. Lehre, *f*. (vom Verhängnis.)
- fatalist**, *m*. Fatalist, *m*.
- fatalitate**, *f*. Verhängnis; Mißgeschick, *n*.
- fata morgana**, *f*. Luftspiegelung, *f*.
- fătar**, *m*. Tenne, *f*; — *de masă*, Tischuch, *n*.
- fătărău**, *m*. Zwitter, *m*.
- fătare**, *f* Werfen, Kalben; Gebären, *n*.
- fătări**, *v*, *n*. heucheln, sich verstellen.
- fătărie**, *f*. Heuchelei, *f*.
- fătărnice**, *m*. Heuchler, *m*. Duckmäuser, *m*.
- fătărnice**, *adj*. heuchlerisch.
- fătărnici**, *v*, *a*. heucheln.
- fătărnicie**, *f*. Achselträgerei, *f*.
- fătăt**, *m*. Werkzeit, *f*.
- fătătător**, *adj*. trüchig. [ge, *m*.]
- fătătură**, *f* ein Wurf Zunftetă, *f*. Facette, *f*. abgeschrägte Fläche, *f*.
- fatidic**, *adj*. schicksalverkühdend.
- fatiga**, *v*, *n*. ermüden.
- fatigă**, *f*. Mühe, Mühseligkeit, *f*.
- fatigabil**, *adj*. ermüdbar.
- fatigant**, *adj*. ermühdend.
- fatigație**, *f*. Ermühdung, *f*.
- fatigător**, *v*. fatigant.
- fatiol**, *m*. Schleier, *m*. Crêpe, *f*.
- fătis**, *adv*. offen; angesehts.
- fătou**, *m*. großes, mannbares Mädchen, *n*.
- fătros**, *adj*. verführerisch.
- fături**, *v*, *a*. planieren, ebnen.
- fături**, *adj*. poliert; eben.
- fătuitoare**, *f*. Falzbein, *n*. Blättholz, *n*.
- făulă**, *f*. Neußeres, *n*. äußere Gestalt, *f*.
- faună**, *f*. Fauna, *f*. Tierstand, *m*.
- faur**, *m*. Schmied, *m*. luna lui —, Februar, *m*.: — *de cărciocuri*, *m* Ränfeschied, *m*.
- făurar**, *m*. Schmied, *m*.
- făurărie**, *f*. Schmiede, *f*.
- făuri**, *v*, *a*. schmieden.
- făuriste**, *f*. Schmelzhütte, *f*.
- favoare**, *f*. Gunst, *f*.
- favor**, *m*. Gunst, *f*. Gewogenheit, Begünstigung, *f*; Vortheil, *m*.; *a fi în* —, gut angeschrieben sein.
- favorabil**, *adj*. günstig, geneigt, gewogen; vortheilhaft.
- favoriza**, *v*, *a*. begünstigen, bevorzugen; gewogen sein.
- favorizare**, *f*. Begünstigung, *f*.
- favorizat**, *adj*. begünstigt.
- favorit**, *m*. Günstling, Liebling; *copil* —, Schoßkind, *n*.
- favorite**, *pl*. Backenbart, *m*.
- favoritor**, *adj*. begünstigend.
- fă**, *v*. fă. [stie, *f*.]
- feară**, *f*. Raubtier, *m*. Befearre, *f*. Ketten, *f*. *pl*.
- fearton**, *m*. Sammetblume, *f*.
- febletă**, *f*. Schwäche, *f*; Lauheit, *f*.
- febră**, *f*. Fieber, *n*.
- febricitant**, *adj*. fieberkrank.
- febrifug**, *adj*. fieberwidrig.
- febril**, *adj*. fieberhaft.
- februarie**, *f*. Februar, *m*.
- fecal**, *adj*. kotig. [los.]
- fechia**, *adv*. müßig, plan-
- fecioară**, *f*. Jungfrau, *f*.
- fecior**, *m*. Kammerdiener, Junge, *m*. Junggefell, *m*; — *ul lui bani gata*, reicher Leute Sohn, *m*.
- fecioraş**, *m*. Junge, *m*.
- feciorelnic**, *v*. fecioresc.
- fecioresc**, *adj*. jungfräulich, feusch.
- fecioreste**, *adv*. jungfräulich, feusch.
- feciori**, *a se* —, *v*, *r*. mannbar werden.
- feciorică**, *f*. Jungfernkraut, *n*.
- feciorie**, *f*. Jungfernschaft, Keuschheit, *f*.
- feciorime**, *f*. Burfschenschaft, *f*.
- feciorire**, *f*. Mannbarwerden, *n*.
- feculă**, *f*. Gese, *f*; Bodensatz, *m*; Kartoffelmehl, *n*.
- feculent**, *adj*. hefig.
- fecund**, *adj*. fruchtbar, reich.
- fecunda**, *v*, *a*. befruchten.
- fecundant**, *adv*. befruchtend.
- fecundantă**, *f*. Befruchtungsvermögen, *n*.
- fecundare**, *f*. Befruchtung, *f*.
- fecundatie**, — *iune*, *v*. fecundare.
- fecundător**, *adj*. fruchtbar.
- fecundat**, *adj*. befruchtet.
- fecunditate**, *f*. Fruchtbarkeit, *f*.
- fedeleş**, *m*. Butte, *f*.; *a lega* —, knebeln.
- federa**, *v*. confedera.
- federal**, *adj*. verbündet.
- federalism**, *m*. Föderalismus, *m*.; Bundesstaatlichkeit, *f*.
- federalist**, *m*. Föderalist, *m*.; Bundesstaatlicher, *m*.
- federare**, *f*. Verbünden, *n*.
- federat**, *m*. Verbündeter, *m*.
- federatie**, — *iune*, *f*. Verbindung, *f*.; Staatenbund, *m*.
- federativ**, *adj*. verbündet; *stat* —, Bundesstaat, *m*.
- fee**, *f*. Fee, *f*.

feerie, *adj.* zauberhaft, zauberlich, feenhaft.

feerie *f* Zauberei, *f*; Feenspiel, *n*.

fel, *m. Art*; Gattung, Sorte, *f*; Art und Weise; Geschlecht, *n*.; — **uri de dobitoace**, Tierarten; **un — de bani**, eine Geldsorte; **de un —**, gleich; einerlei; gleichartig; **la —**, gleich; ähnlich; **ce —**, was für ein; wie; wie so!; **de tot — ul**, **— de —**, allerlei; von allen Arten; alle Arten; aller Art; verschiedene, verschiedenartig; — **si chip**, alles Mögliche; **de —**, von Natur aus; der Natur nach; **Ion e de — ul său din România**, Ion stammt aus Rumänien; **Petru e zidar de — ul său**, Peter ist seines Zeichens Maurer; gar nicht; **ast —**, so; solch; auf diese Weise; solchergestalt; dergestalt; **alt —**, anders; auf eine andere Art; sonst; **nici intr' un —**, auf keinerlei Art; auf keine Weise; **a se alte la un —**, sich entschließen; sich aussprechen; sich entscheiden.

felcer, *m.* Feldscherer, *m.*

felcută, *f.* Schoppen, *m.*

fele, *f.* Halbe, *f*.; **o — de vin**, eine Halbe Wein.

felegean, *m.* Schale, *f*.; Kaffeeschale, *f*.

felendres, *m.* Sammet, *m.*

felestoc *m* grober Pinsel, *m.*

felezău, *m.* Reuter, *f*.

felicita, *v. a.* beglückwünschen.

felicitare, *f.* Beglückwünschung, *f*.

felicitate *f* Glückseligkeit, *f*.

felicitațiune, *v.* felicitarere.

felve *f* Stück, *n*.; Schnitt, *m*.; Verwandtschaft, *f*.

felin, *adj.* Katzen-.

felinar, *m.* Laterne, *f*.

felinărar, *m.* Laternenmacher, *m*.; Laternenhändler, *m*.

felișcă, *f.* Ringelblume, *f*.

feliușag *m.* Art u. Weise, *f*.

felon, *m.* Stola, *f*.

felonie, *f.* Lehensfrevel, Treubruch, *m*.

felucă, *f.* Feluke, *f.* (Küstenfahrzeug.)

feluri, *v. a.* abwechseln; verschieden machen.

felurime, *f.* Verschiedenheit, *f*.; Allerlei, *n*.

felurit, *adj.* allerlei; verschiedenartig.

femeie, *f.* Weib, *n*.; Frau, *f*.; Frauenzimmer, *n*.; Gattin, Gemahlin, *f*.; — **in casa**, Stubenmädchen, *n*.; Kammerfrau, *f*.; — **cu zina**, Tagelöhnerin, *f*.; — **neroada**, dumme Gans, *f*.

femeiesc, *adj.* weiblich; Frauen-.

femeiește, *adv.* weiblich.

femeiușcă, *f.* Simandl, *n*.; Pantoffelheld, *m*.; Weibchen, *n.* (bei Tieren.)

femelă, *f.* Weibchen, *n*.

femeni, *v. a.* entmannen.

feminin, *v.* femeiesc.

femoral, *adj.* Schienbein-.

femur, *m.* Schienbein, *n*.

fên, *m.* Heu, *n*.

fênar, *m.* Heumacher; Heuboden, *m*.

fênărie, *f.* Heuschopfen, *m*.

fênat, *m.* Heuwiese, *f*.; Heu, *n*.

feneant, *m.* Tagdieb, *m*.

fenic, *adj.* Karbol-.

fenice, *m.* Phönix, *m*.

fenix, *v.* fenice.

fenol, *m.* Karbolsäure, *f*.

fenomen, *m.* Naturerscheinung, *f*.; Phänomen, *n*.

fenomenal, *adj.* phänomenal; aufsehenerregend.

fênos, *adj.* fruchtbar an Heu; heuartig.

fer, *m.* Eisen, *n*.; Brand-

mal, *n*.; — **moale**, Schmiedeeisen, *n*.; — **nativ**, gebiegenes Eisen, *n*.; — **de călcăt**, Plättchen, *n*.; — **de arat**, Pflugschär, *f*.; — **de inferat**, Brenneisen, *n*.; — **in făși**, Band Eisen, *n*.; — **ul lung**, Pflugeisen, *n*.; — **ul lat**, Pflugschär, *f*.

fer alb, *m.* Blech, *n*.

feralbar, *m.* Klempner, *m*.

ferar, *m.* Schmied, *m*.; Eisenhändler, *m*.

ferărie, *f.* Eisenzeug, *n*.; Schmiede, *f*.; Eisenhandlung, *f*.

ferărit, *m.* Eisenzeug, *n*.

ferbe, *v. a.* kochen; abkochen; kochen; — *v. n.* brausen; zischen; — **in colcote**, aufkochen; walzen; gähren; — **ferul**, das Eisen schweißen; a — **de mânia**, vor Wut kochen; a — **pe cineva** fürä apă, jemandem hart zusetzen; a — **rafe**, säckeln; a — **scăzut**, dämpfen; — **vinul**, der Wein gährt.

ferbere, *f.* Sieden, Kochen, *n*.; Gährung, *f*.

ferbetoare, *f.* Brennerlei; — **de rachiu**, Branntweinbrennerei, *f*.

ferbetor, *m.* Brenner, *m*.

ferbincior, *adj.* ziemlich heiß. [heiß.]

ferbinte, *adj.* heiß, brennend; — **ferbinteală**, *f.* Hitze, Fieberhitze, *f*.

ferches, *adj.* fesch.

ferchesu, *a se —*, *v. r.* sich schminken; sich fesch machen.

ferchetu, *m.* Gerte, *f*.; Bolzen, *m*.

ferdelă, *f.* Meze, *f*.

fere, *f.* Galle, *f*.; — **a pământului**, *f.* Erdgalle, *f*.

fere, *pl.* Eisen, Ketten, Schellen, *f*.

fereală, *f.* Hut, *f.*; Bewahrung, *f.*
 fereastră, *f.* Fenster, *n.*
 fereca, *v. a.* beschlagen (mit Eisen.)
 ferecare, *f.* Beschlagen, *n.*
 ferecat, *adj.* beschlagen;
 galbini ferecați, *ge-*
 ränderte Dufaten, *m. pl.*
 ferecător, *m.* Beschlager, *m.*
 ferecătură, *f.*; Beschlag, *m.*;
 Schrotmehl, *n.*
 ferecea, *f.* Rainfarn, *m.*;
 — albă, Spierstaude, *f.*
 ferecei, *v. ferecuță.*
 ferecuță, *f.* Engelsfuß, *m.*
 feredeu, *m.* Bad, *m.*
 feregă, *f.* Farnkraut, *n.*
 feregea, *f.* Mantille, *f.*
 ferestraetoare, *f.* Son-
 nenglänzel, *n.*
 ferestrar, *m.* Glaser, *m.*
 ferestrărie, *f.* Fenster-
 werk, *n.*
 ferestraș, *m.* kleine Säge, *f.*
 ferestreu, *m.* Säge, *f.*;
 Sägemühle, *f.*; a tăia
 cu — ul, sägen.
 ferestruică, *v. fere-*
 struie. [*chen, n.*
 ferestruie, *f.* Fenster-
 ferestruu, *v. a.* sägen.
 ferestruire, *f.* Sägen, *n.*
 ferestruit, *adj.* gesägt;
 gezähnt.
 ferfân, *m.* Nagelblume;
 — mic, Sonnenblume;
 Sammetblume.
 ferfeniță, *f.* Feigen, *m.*
 ferfeniți, *v. a.* zerfehen.
 ferfenișos, *adj.* lumpig;
 zerfeht.
 feri, *v. a.* hüten; behüten;
 deden; beschützen; be-
 wahren; a se —, *v. r.*
 sich hüten; vermeiden;
 Doamne fereste, Gott
 bewahre!
 ferial, *adj.* Ferien-
 ferice, *adj.* glücklich; —
 de el, wohl ihm!
 fericea, *f.* Tüpfelfarn, *m.*
 ferici, *v. a.* beglücken;

glücklich preisen; a se —,
v. r. sich glücklich preisen.
 fericire, *f.* Seligkeit,
 Glückseligkeit, *f.*; Glück, *n.*
 fericit, *adj.* glücklich; glück-
 selig.
 fericita etc. *v. felicită* etc.
 ferie, *f.* Urne, *f.*; Eimer, *m.*
 ferifulger, *v. paratoner.*
 ferii, *f. pl.* Ferien, *f. pl.*
 ferire, *v. fereală.*
 ferit, *adj.* geschügt.
 ferm, *adj.* fest, standhaft.
 fermă, *f.* Farn, *f.*; Meier-
 hof, *m.*; Wolkerei, *f.*;
 — model, Musterwirt-
 schaft, *f.*
 ferman, *m.* Firman, *m.*;
 Erlaß der türkischen Re-
 gierung, *m.*
 fermeca, *v. a.* beheren; ver-
 heren; bezaubern.
 fermecare, *f.* Beherung,
 Verherung, Bezauber-
 ung, *f.* [verzaubert.
 fermecat, *adj.* bezaubert;
 fermecător, *m.* Zauberer;
 Schwarzkünstler, *m.*
 fermecătoresc, *adj.* zau-
 berisch; zauberhaft.
 fermecătorește, *adv.* zau-
 berisch
 fermecătorie, *f.* Zaube-
 rei, *f.*; Zauberkunst, *f.*;
 Schwarzkunst, *f.*
 fermecătură, *v. ferme-*
 care.
 fermenea, *f.* Fackel, *f.*
 ferment, *m.* Gährstoff, *m.*;
 — ul discordiei, Sa-
 me *m.* der Zwietracht.
 fermenta, *v. a.* gähren.
 fermentare, *f.* Gähren, *n.*
 fermentație, — iune, *v.*
 fermentare.
 fermier, *m.* Farmer,
 Meier, *m.*
 fermitate, *f.* Festigkeit, *f.*;
 Entschlossenheit, *f.*
 ferocianic, *adj.* Eisenblau-
 feroce, *adj.* wild; grim-
 mig; roh.
 ferocitate, *f.* Wildheit,
 Roheit, *f.*

feros, *adj.* eisenhaltig; ei-
 senartig; wild; grob.
 feroseală, *f.* Abgang, *m.*;
 Austrocknen, *n.*;
 Ein-
 schrumpfen, *n.*
 ferosi, a se —, *v. r.* ein-
 schrumpfen; Abgang ha-
 ben; austrocknen; sich
 verflüchtigen.
 ferosire, *f.* Abgehen; Ein-
 schrumpfen, Austrocknen,
 Verflüchtigen, *n.*
 fert, *adj.* gefocht.
 ferial, *m.* Seidl, *n.*
 ferial, *m.* Kamerad, *m.*
 fertal, *adj.* fruchtbar; trag-
 bar; — în expediente,
 reich an Auskunftsmitteln.
 fertilitate, *f.* Fruchtbar-
 keit, *f.*;
 Tragbarkeit, *f.*
 fertaliza, *v. a.* fruchtbar
 machen.
 fertilizant, *adj.* fruchtbar
 machend.
 fertură, *f.* gefochte Speise *f.*
 feruginos, *adj.* eisenhaltig.
 fervent, *adj.* heiß, in-
 brünstig.
 fervență, *v. fervoare.*
 fervoare, *f.* Inbrunst, *f.*
 fes, *m.* Feß, *m.*;
 rote türk.
 Tuchmütze, *f.*
 fesclă, *f.* Docht, *m.*
 fesfesele, *f. pl.* Flitter-
 tand, *m.*
 fesnic, *m.* Leuchter, *m.* *v.*
 sveinic. [*stück, n.*
 festă, *f.* Streich, *m.*; Schelm-
 festanie, *f.* *v. sfeştanie.*
 festeli, *v. a.* beschmieren;
 pinseln; a se —, *v. r.*
 verwelken.
 festelitură, *f.* Pinselerei, *f.*
 fești, *v. a.* färben. [*m.*
 festică, *f.* Schaffschwingel,
 fesclă, *v. fesclă.*
 festin, *m.* Festmahl, *n.*
 festire, *f.* Färben, *n.*
 festiv, *adj.* festlich.
 festival, *m.* Musikfest, *n.*
 festivitate, *f.* Fest, *n.*
 feston, *m.* Blumengewin-
 de, *n.*;
 Girlande, *f.*

festona, v. a. sticken; auszacken.

festonat, adj. mit Blumen umwunden.

festucă, f. Splitter, m.

fêt, m. Kind, n.; Leibesfrucht; — ul meu, mein Sohn.

fêta, v. fâta.

fetacompli, m. vollendete Tatjache, f.

fete, f. Gesichtsfarbe, f.; a schimbla — die Farbe wechseln; Gesicht, n. pl. a face —, Gesicht schneiden, v. si cașă

fetesc, adj. Mädchen-.

fetește, adv. mädchenhaft.

feti, v. a. alte Jungfer werden.

fetele-codrului, f. pl. Waldbesen, f. pl.

fêt-frumos, m. Mährchenprinz, m.

feti, v. n. die Mädchenzeit zubringen, als Jungfer leben.

fetiă, f. Mädel, n.; Bal-drian, m.

fetid, adj. überriechend; stinkend.

fetie, f. Jungfernstand, m.; Mädchenalter, n.

fetiș, m. Götzenbild, n.

fetișcană, f. Backstich, m. (Mädchen.)

fetischischet, m. Achsel-schnur, f. (der Soldaten.)

fetișoară, f. Raute, f.

fetiță, f. Mädchen, n.

fêt-logofêt, v. fêt-frumos.

fetus, m. Leibesfrucht, f.

fetva, f. Urteilspruch, m.

feud, m. Lehen, n.; Lehngut, n.; a da un —, be-

lehnen.

feuda, v. a. belehnen.

feudal, adj. feudal; lehensrechtlich.

feudalicește, adv. lehensrechtlich. [jen, n.

feudalism, m. Lehenswe-

feudalitate, f. Lehens-

herrlichkeit, f.; Lehens-

pflicht, f.; Feudalität, f.

feudare, f. Belehnung, f.

feudator, m. Lehens-

mann, m.

fevruarie, m. Februar,

Hornung.

fezor, m. Macher, Unter-

nehmer, m.

fi, v. aux. (sunt, esti, este oder e) sein; vor-

handen sein; — a cuiva,

einem gehören; ange-

hören; a —, sich finden;

a — bine, sich gut be-

finden; gut gehen; a —

de vină, die Schuld tra-

gen; a — in pat, im

Bette sein, liegen; a —

in viață, am Leben sein,

leben; a — in picioare,

stehen; auf dem Sprung

sein; mai eram să . . .

ich wäre beinahe; așa e,

so ist es; fiă, gut, es sei,

es sei denn, es geschehe;

mag sein; fiă cum va fi,

es sei wie es wolle; fiă

cu ertare zis, wenn

man so sagen darf; fiă

pâinea cât de rea, tot

mai bine'n țeara mea,

Ost oder Westen, zu Haus

ist's am besten; n'a fost

să fiă, es hat nicht sollen

sein; ce e? was gibts?

was ist es? cine e? wer

ist es? eu sunt, ich bin

es; sunt oameni cari,

es gibt Menschen, die;

mi-e urât, ich habe

Langweile; ich langweile

mich; mi-e foame, ich

habe Hunger; mi-e sete,

ich habe Durst; mi-e

somn, ich bin schläfrig;

cum esti eu cutare?

wie stehen Sie mit N.N.;

el e bine cu dansa, er

steht mit ihr auf gutem

Fuße; o fi, va —, es

wird schon so sein; să

fiă de bine! zum Wohl-

sein, wohl bekomme es!

fiă, f. Tochter, f.

fiă, v. fie.

fiăcare, pron. v. fiecare.

fiăcine, pron. v. fiecine.

fiacru, m. Fiaker, m.; Miet-

kutsche, f.

fială, f. Schale, Tasse, f.

fiară, v. feară.

fiasco, m. Mißerfolg, m.

fiastră, f. Schwiegertoch-

ter, f.; Stieftochter, f.

fiastru, m. Schwieger-

john, m.; Stiefjohn, m.

fibră, f. Faser, Faser, f.

fibrilă, f. Fäserchen, n.

fibrină, f. Faserstoff, m.

fibros, adj. faserig.

fibulă, f. Metallspange, f.

fiică, f. Tochter, f. Töchter-

chen, n.

fiacă-t, m. Leber, f.; pâna

la —ti, durch Mark und

Bein.

fiacătel, m. dim. de ficat;

Bratspieß, m.

fiător, v. fecior. [ich.

fiés, adj. fix, fest, unbeweg-

fiésa, v. a. fixieren, fest-

legen.

fițiun-e, f. Erdichtung,

Unwahrheit, f.; — ile

poesiei, die Bildneret-

zen der Dichtkunst, f.

fițiiv, adj. erdichtet; ein-

gebildet.

fiicus m. Federharzbaum m.

fiută, v. fiică.

fidanța, a se —, v. r. sich

verloben.

fidanțare, f. Verlobung f.

fidanțat, adj. verlobt.

fidanțat, m. —ă, f. Ver-

lobter, m. Verlobte, f.

fidea, f. Fadennudeln f. pl.

fidei-comis, m. Major-

rats-Besitz, m.

fidei-jusie, — iune, f.

Bürgschaft, f.

fidei-jusore, m. Bürge, m.

fidel, adj. treu.

fidelitatie, f. Treue, f.

fiducie, f. Vertrauen, n.

fie, int. es sei, so sei es.

flecare, *pron.* jeder, jede, jedes.
flecine, *pron.* jeder, jede, jedes.
flecum, *adv.* wie immer.
fier, *v.* fer.
fierbe, *v.* ferbe.
fiere, *v.* fere.
fiesc, *adj.* kindlich.
fieste, *adv.* kindlich.
fieşte-care, *v.* fieceare.
fie-unde, *adv.* wo immer.
fifăr, *m.* Querpfeife, *f.*
figarou, *m.* Figarolettschen, *n.*
fige, *v.* înfige.
figur-ă, *f.* Figur, *f.*; Gestalt, *f.*; Gesicht; Bild, *n.* Abbildung, *f.*; a face —, sich gut ausnehmen; **carte cu — i**, Bilderbuch, *n.*
figura, *v. a.* figurieren, als etwas erscheinen.
figurant, *m.* Figurant, *m.* stumme Person, *f.*
figurare, *f.* Figurieren, *n.*
figurat, *adj.* figürlich, bildlich.
figurativ, *adj.* figürlich.
figurină, *f.* Figürchen, *n.*
fică, *f.* Tochter, *f.*
fînd, *part. pres.* de fi. seînd, (*să traduce mai cu seamă cu*: als, da, având după sine imper. lui. sein;) **losif deveni puternic fînd in Egipt**, Joseph ward mächtig, als er in Ägypten war.
fînd-că, *conj.* weil; da; indem, da also, da doch, da einmal, da nun.
fîntă, *v. a.* sein, bestehen.
fîntă, *f.* Wesen, Geschöpf; Ding, *n.* Sache, *f.*; in —, wirklich, vorhanden; zugegen, gegenwärtig, in Gegenwart; a fi in —, vorhanden sein, bestehen; **n-are — pe lume**, kommt auf Gottes Erde nicht vor.
fîntare, *f.* Sein, Dasein, *n.*

fîntelnic, *adj.* wesentlich.
fîntesc, *adj.* wesentlich.
fînteste, *adv.* wesentlich.
fîtor, *v.* viitor.
fla, *v. n.* fließen, schwelen.
flă, *f.* Blatt, *n.*
flacteră, *f.* Denzettel, *m.*
flalet, *m.* Wahrheitsfreund, *m.* [*f.*]
flaliu, *m.* feine Leinwand,
flament, *m.* Faser, *f.*
flamentos, *adj.* faserig.
flant, *adj.* abgehend, stea — ä, Sternschnuppe, *f.*
flantrop, *m.* Menschenfreund, *m.* [*f.* freundlich]
flantropic, *adj.* menschen-
flantropic, *f.* Menschenfreundlichkeit, Nächstenliebe, *f.*
flarmonic, *adj.* musikliebend, musikalisch.
flatelie, *f.* Briefmarkenfunde, *f.*
flatelist, *m.* Briefmarkensammler, *m.* [*neri*, *f.*]
flatorie, *f.* Seidenspinn-
flatură, *f.* Spinnerei, *f.*
fldeş, *m.* Elfenbein, *n.*; Elefant, *m.* [*haus*, *n.*]
flatorie, *f.* Erker, *m.* Lustfler, *m.* Geller, *m.*
fleră, *f.* Bogen, *m.*; — **de înmanuare**, Zustellungsbogen *n.*
flou, *m.* Staubfaden, *m.*; Leidenstück, *n.* [*n.*]
fleri, *n. pl.* Bauernschuhe,
flial, *adj.* kindlich.
flială, *f.* Filiale, *f.*
fliaţiune, *f.* direkte Abstammung, *f.*
flie, *f.* Tochtergemeinde; Zweigniederlassung, *f.*
flieră, *f.* Instanzengang; Seher, *m.*
fliform, *adj.* fadenförmig.
fligean, *m.* Tasse, *f.* Kaffeschale, *f.*
fligorie, *v.* allegorie.
fligran, *adj.* filigran, *zart*.
fligrană, *f.* Wasserzeichen, *n.* (im Papier).
flimică, *f.* Ringelblume, *f.*

flipică, *f.* Philippika, *f.* leidenschaftliche Kampfrede, *f.*
flocom, *adj.* haartreibend.
flocseră, *v.* floxeră.
flod, *m.* Blattansatz, *m.*
flolog, *m.* Weiberfreund *m.*
flolog, *m.* Philolog, *m.* Sprachkundiger, Sprachforscher, *m.*
flologic, *adj.* philologisch, sprachkundig, sprachwissenschaftlich.
flologiceste, *adv.* philologisch, sprachkundig, sprachwissenschaftlich.
flologie, *f.* Sprachkunde, Sprachforschung, *f.*
flomelă, *f.* Nachtgall *f.*
flon, *m.* Metallader, *f.*
flonichie, *f.* Streit, Zank, Hader, Wortwechsel, *m.*; **gustul — n'are**, über den Geschmack läßt sich nicht streiten.
filosof etc., *v.* filozof etc.
flotecnic, *m.* Handwerker, *m.* [*lich*].
flotim, *adj.* ehrgeizig; höflich.
flotimie, *f.* Ehrgeiz, *m.*; Höflichkeit, *f.*
floxeră, *f.* Reblaus, *f.*
flozof, *m.* Weltweiser, *m.*
flozofal, *v. a.* philosophieren.
flozofal, *adj.* weltweislich; **peatra — ä**, der Stein der Weisen, *m.*
flozofic, *adj.* — este, *adv.* weltweislich, vernunftgemäß.
flozofie, *f.* Weltweisheit *f.*
flozofism, *m.* Irrweis-
flitra, *v. a.* seihen. [*heit*, *f.*]
flitrare, *f.* Seihen, *n.*
flitraţie, — *ine*, *v.* flitrare.
flitru, *m.* Seiber; Trank, *m.*
flimbrie, *f.* Saum, *m.* Franse, *f.* Kleidersaum, *m.*
flin, *m.* Pate, *m.*
flin, *adj.* fein, abgeäumt.
fin etc., *v.* fön, etc.
fină, *f.* Pate, *f.*
final, *adj.* Schluß-

finanț, *m.* Finanzwachmann, *m.*

finanța, *v. a.* finanzieren, Geld beschaffen.

finanțe, *f. pl.* Geld-Verhältnisse, *n. pl.*

finanțial, *adj.* finanziell.

finanțiar, *m.* Finanzmann, *m.*

finar, *m.* Seiler, *m.*

fine, *m.* Ende, *n.* Schluß, *m.*;

în —, endlich, schließlich.

fineță, *f.* Feinheit, *f.* Bartheit, *f.*; List, Schlaueheit *f.*

fini, *v. a.* enden, vollenden, beschließen; entchlummern, sterben.

finic, *m.* Palme, *f.* Palmbaum, *m.*

finie, *f.* Verwandtschaft, *f.* Gevatterschaft, *f.*

finire *f.* Ende, Vollenden *n.*

finit, *m.* Ende, *n.* Schluß, *m.*

fintână, *v.* fântână.

fiolă, *f.* Phiole, *f.* Arzneiglas, *n.* [je, *f.*

fionc *m.* Troddel, *f.*; Schleifiong, *v.* fionc.

fior, *m.* Schauer, Schauder, *m.*; — **i de friguri**, Schüttelfrost, *m.*; **a lua pe cineva** — **i**, jemanden beuteln, schauern machen.

fiorin, *m.* Gulden, *m.*

floritură, *f.* Verzierung *f.* (im Gesang).

floros, *adj.* ernst, ausdrucksvoll; schauerlich, schauderhaft.

fir, *m.* Faden; — **de iarbă**, Grashalm, *m.*; — **de mărgele**, Perlenchnur *f.*;

— **de trandafir**, Rosenstock, *m.*; — **de usturoiu**, ein Stück Knoblauch; **pân?**

la un —, bis auf ein Haar;

din — **în păr**, haarlein;

nici un —, nicht ein Stäubchen

firav *adj.* blaß, leichenblaß.

fire, *f.* Natur, *f.* Wesen, *n.*; Schöpfung, *f.*; Eigenschaft, *f.* Anlage, *f.*; Na-

turell, Temperament, *n.* Art, Gattung, *f.*; Sinnliches, *n.*; — **a femeilor**, die monatliche Reinigung; **a fi în toată** — **a**, bei Sinnen sein; **nu e în** — **a lui**, er ist nicht bei Sinnen; **după** — **a sa**, seiner Natur nach; **peste** —, übernatürlich, unmöglich; **afară din** —, außerordentlich, über die Maßen; **a-și veni în** —, zu sich kommen, aufleben; **a-și țânea** — **a**, sich lassen, nicht aus der Fassung kommen.

fireav, *v.* **firav**. [lich.

firesc, *adj.* natürlich, sinn-

firește, *adv.* natürlich; —! ganz natürlich, gewiß.

firețuri, *f. pl.* Goldjäden, *m. pl.*

firfirică, *f.* Sechser, *m.* (Silberscheidemünze.)

firfon *m.* Sammetblume *f.*

firișel, *m.* Fädchen; — **de iarbă**, Grashalm, *m.*

firică, *f.* Fadenfräut, *n.*

firidă, *f.* Nische, *f.*

firișor, *m.* Fädchen, *n.*

firm, *v.* **ferm**.

firmă *f.* Firma, *f.*; Schild *n.*

firmament, *m.* Firmament, Himmelsgewölbe, *n.*

firman, *v.* **ferman**.

firnais, *m.* Firnis, *m.*

firnăit, *m.* Schnarchen, *n.*

firog, *m.* Stückwerk, Tagwerk, *n.*

firos, *adj.* faserig.

firoscos, *adj.* klug, schlau.

firoscală, *f.* Auslaufen; Verschwinden. *n.*

firoși, *a se* —, *v. r.* fließen; abfließen, auslaufen; verschwinden.

firtă, *f.* Viertel; Teilchen, *n.*

firtă *f.* schusseliges Weib, *n.*

firtoagă, *v.* **firtă**.

firtog, *adj.* schusselig.

firui, *v. a.* Fäden ziehen.

firusor *m.* Pfriemengras *n.*

firusă, *f.* Rispengras, *n.*

fisă, *f.* Spielmarke, *f.* Rechenpfennig, *m.*

fisăi, *v. a.* sausen, rauschen, zischen; farzen.

fisăire, *f.* Sausen, Rauschen, Zischen, *n.*

fisăitor, *adj.* saugend, rauschend, zischend.

fisăitură, *f.* Sausen, *m.*; Wind, *f.* Harz, *m.*

fisc, *m.* Fiskus, *m.* Staats-

schatz, *m.*

fiscăi, *v. n.* pfeifen, zischen.

fiscăitură, *f.* Pfeifen, *n.*

fiscal, *adj.* fiskalisch.

fiscalat *m.* Staatsanwalt-

schaft, *f.* [Rolle, *f.*

fișec, *m.* Patrone; Rakete;

fișetru, *m.* Pottwal, *m.*

fisie etc., *v.* **fizie** etc.

fișic, *v.* **fișec**.

fișicar, *v.* **fistic**.

fizio etc., *v.* **fizio** etc.

fișu, *m.* Brusttuch, *n.*;

Brustlaß, *m.*

fișpan, *m.* Obergespan, *m.*

fișăci, *a se* —, *v. r.* sich verwirren, den Gleichmut verlieren.

fișău, *m.* Schläger, *m.*

fiștic, *m.* Pistazienbaum, *m.*

fistică, *f.* Pistazie, Pistaziennuß, *f.*

fisticău, *adj.* grün; blaßgrün; **gust** —, dummer Geschmack, *m.*

fistici, *v.* **fișăci**.

fiștulă, *f.* Fistel, *f.*; Brustel.

fiștulat, *adj.* finzig.

fiștulos, *adj.* finzig.

fit, *adj.* quitt.

fiță, *f.* Backfisch, *m.*

fițăi, *a se* —, *v. r.* sich ab-

bern hin und herwiegen.

fiță, *m.* Docht, *m.*; Zunder, *m.*; — **de pucioasă**, Schwefelfaden, *m.*; — **de tun**, Lunte, *f.*; **a da** —, reizen; aufreizen; anstiften; aufregen.

fitotehnie, *f.* Pflanzen-

kultur, *f.*

fitui, *v. a.* quittieren; **a se** —, *v. r.* Alle werden.

fituică, *f* Wisch, Zettel, *m*.
fiu, *m*. Sohn, *m*.; — **1 unul născut a lui Dumnezeu**, der eingeborene Sohn Gottes; — **1 rătăcit**, der verlorene Sohn.
fix, *adj*. fix; fest; unbeweglich; unwandelbar; starr; stier; festgesetzt; bestimmt; sicher; **pret** —, festgesetzter Preis.
fixa, *v. a.* fixieren; festsetzen; bestimmen; befestigen.
fixare, *f* Fixieren, *n*.
fizic, *m*. Physiker; Leib, Körper, *m*. Habitus, *m*. Haltung, *f*.
fizic, *adj*. physisch.
fizică, *f*. Physik, Naturlehre, Naturkunde, *f*.
fizical, *adj*. physikalisch; zur Naturlehre gehörig.
fizicesc, *adj*. physisch, natürlich.
fizician, *m*. Naturforscher *m*.
fiziocrat, *m* Physiokrat, *m*; Anhänger der Lehre, daß der Wohlstand eines Landes auf seinen natürlichen Verhältnissen beruht.
fiziognom, *etc. v.* fisio-
nom, *etc.*
fiziolog, *m*. Physiolog, *m*; Lebenskenner, *m*.
fiziologic, *adv* physiologisch.
fiziologiceste, *adv*. physio-
logic.
fiziologie, *f* Lebenslehre *f*.
fizionom, *m*. Physiogno-
miker, *m*; Gesichtskenner *m*.
fizionomie, *f*. Gesichtsausdruck, *m*; Eigenheit, *f*.
fizionomist, *m*. Wienendeuter, *m*.
fizipar, *m*. Spalttier, *n*.
fiziped, *m*. Spaltfüßler, *m*.
flacăi, *v. a.* als Junggeselle leben.
flăcăie, *f*. Junggesellenstand, *m*. [**dru**.
flăcăiandru, *v.* flăcăon-
flăcăias, *dim. v.* flăcău.
flăcăime, *f*. die Jungge-
jellen, *pl*.

flăcăire, *f*. Junggesellen-
leben, *n*.
flăcăiondru, *m*. mannba-
rer Junge, *m*.
flăcără, *f*. Flamme, *f*;
Feuer, *n*.
flăcăra, *v. a.* aufflammen;
lodern; sprühen; **ii —ă**
ochii de mânia, die
Augen sprühen ihm vor
Zorn.
flăcărae, *f*. Lohe, *f. pl*.;
Trichter, *n. pl*.
flăcărare, *f*. Loderen, *n*.
flăcărător, *adj*. flammend;
lodernd.
flăcăros, *adj*. flammig.
flăcău, *m*. Junggeselle, *m*.
flacid, *adj*. schlaff.
flaciditate, *f* Schlassheit *f*.
flacon, *m*. Flasche, *f*.
flagel, *m* Plage, *f*; Geißel *f*.
flagela, *v. a.* geißeln.
flagelant, *m*. Geißelbru-
der, *m*.
flagelare, *f* Geißelung, *f*;
Geißeln, *n*. [**gelare**.
flagelație — **iune**, *v.* fla-
geolet, *m* Flötenton, *m*.
flagrant, *adj*. brennend;
hitzig; **delict** —, frische
Tat, *f*.
flaimuc, *m*. grüner Jun-
ge, *m*.; **este un —**, er
ist noch naß hinter den
Ohren. [**n**.
flamă, *f* Flamme *f*; Feuer,
flământ, *adj*. hungrig;
—ul de codru visează,
was einer gerne hätte,
dabon träumt er.
flământzare, *f*. Weiche, *f*.
(bei Tieren).
flământzi, *v. a.* hungrig
werden; hungern.
flământzică, *f*. Hunger-
blume, *f*. [**f**.
flământzie, *f* Hungersnot,
flământzire, *f*. Hungrig-
werden; Hungern, *n*.
flământzit, *adj*. ausgehun-
gert.
flambant, *adj*. flammend.
flambou, *m*. Fackel, *f*.

flamine, *m* römischer Prie-
ster, *m*.
flaming, *m*. Flamingo, *m*.
flamură, *f*. Wimpel, *m*.
flana, *v. n.* herumschlendern.
flanc, *m*. Flanke, *f*.
flanca, *v. a.* auf beiden
Seiten decken.
flanelă, *f*. Flanell, *m*.
flanor, *m*. Pflastertreter, *m*.
flasc, *adj*. schlaff.
flaşnet, *m*. Drehorgel, *f*.
flaşnetar, *m*. Werkelmann,
flata, *v. a.* schmeicheln. [**m**.
flaută, *f*. Flöte, *f*.
flăutar, *m* Flötenmacher *m*.
flăutaş, *m* Flötenspieler, *m*.
flautist, *v.* flăutaş.
fleac, *m*. Geschwätz; **un —**
de om, ein Schwächer;
ein Taugenichts, *m*.
fleacuri, *f. pl.* leeres Ge-
schwätz, *n*.
fleancă, *f*. Maul, *n*.;
treanca — mere acere,
dummes Geschwätz, *n*.
flandură, *f*. Feßen, *m*.;
Meße, *f*.
flanduros, *adj*. lumpig;
zerlumpt.
flească, *f* Schmutz, flüssi-
ger Straßendreck, *m*.;
Dhrfeige, *f*. [**fundă**, *f*.
flebotomie, *f*. Aderlaß-
flecar, *m*. Schwächer, *m*.
fleacăreasă, *f* Schwägerin *f*.
flecări, *v. a.* schwagen.
flecărie, *f*. Geschwätz, *n*.;
Unsinn, *m*.
flecărire, *f* Schwagen, *n*.
flecarnic, *m*. Schwächer, *m*.
fleciu, *adj*. weich; schlaff;
kraftlos.
fleciui, *v. a.* zerquetschen;
a se —, *v. r.* teig werden.
flečni, *v. n.* gerinnen; hart
machen.
flecsibil *etc.*, *v.* flexibil.
flecusteată, *f*. Geringfü-
gigkeit, *f*.
flegmă, *f*. Phlegma, *n*.;
Gelassenheit, Kaltblütig-
keit, *f*. Schleim, *m*; Dual-
ster, *m*.

flegmatic, *m.* Phlegmatifer, *m.*
 flegmatic, *adj.* phlegmatisch, gelassen, kaltblütig.
 flegmos, *adj.* schleimig.
 fleică, *f.* Bauchfleck, Fleckbraten, *m.*
 flencăni, *v.* flecări.
 flendură, *f.* Lumpen, *m.*
 flenduros, *adj.* zerlumpt.
 fleoancă, *f.* Blappermaul, *n.*; tacă-ți —, halts Maul.
 fleoncăni, *v. n.* schwätzen.
 fleoncănire *f.* Geschwätz, *n.*
 fleos, *adj.* weß, abgelebt.
 fler, *m.* Witterung, *f.*
 flera, *v. n.* wittern.
 fleșcăi, *v. n.* plätschern; a se —, *v. r.* sich mit Straßendreß beschmutzen; alt werden, abwelken.
 fleșcărit, *adj.* weß.
 fleură, *f.* Blappermaul, *n.*
 flexibil, *adj.* biegsam, geschmeidig.
 flexibilitate, *f.* Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, *f.*
 flexie — iune, *f.* Biegung, *f.*
 fibustier, *m.* Bufanier, Seräuber, *m.*
 flintă, *f.* Flinte, *f.*
 floartă, *v.* floartă.
 firiarșis, *m.* Läusekrankheit, *f.*
 firtaj, *m.* Hofieren, *n.*
 fleșcă *f.* Querpeife, *f.*; Nasenstüber, *m.*
 fleșcăi, *v.* fleșcăi.
 flisnăi, *v. a.* plätschen.
 flit, *m.* Schweinsrüssel, *m.*
 fliașcă, *f.* Gläschen, *n.* (Flüssigkeitsmaß.)
 floacă, *v.* floce.
 floare, *f.* Blume, Blüte, *f.*; — a armatei, Kerntruppen, *f. pl.*; — brostească, *f.*; Wasserhahnenfuß, *m.*; — a chei, Schlüßelbart, *m.*; — a ciumei, Pestwurz, *f.*; — a codrului, Tollkirsche, *f.*; — a cunniei, Kranzrade, *f.*; — de câmp, Feldblume, *f.*; —

de sân, Heublume, *f.*; — de florile măruului, vergeblich, umsonst; — de grădină, Gartenblume, *f.*; — de mazere, Erbsenblüte, *f.*; — de ochi, Augentrost, *m.*; — de părau, Sumpfsveichen, *n.*; — de perină, *f.* Färberfamilie, *f.*; — de pucioasă, Schwefelblüte, *f.*; — de stea, Jerusalemblume, *f.*; — de ținc, Nicht, *n.*; — de vioară, gelbe Levkoje, *f.*; — domnească, Feldrittersporn, *m.*; — frumoasă, Tausend schön, *n.*; — galbină, *f.* Chrysanthemum, *n.*; — a grăului, Kornblume, *f.*; — la femei, Reinigung, *f.*; — la ureche, leichte Sache, Bagatelle, *f.*; — în pălărie, leichte Sache, Bagatelle, *f.*: — a narcisă, Narzisse, *f.*; — neagră, *f.* Pappelrose, *f.*; — a niprală, Feigbohne, *f.*; — a oștilor, Waldkühnle, *f.* — pe pâne, Brodschimmel; — pe vin, Weinfahm; — pe poame, Obstreif, *m.*; — a pastelor, Waldanemone, *f.*; — a păserilor, Anemone, *f.*; — a reginei, Edelweiß, *n.*; — a sfântului Ioan, Labraut, *n.*; — a soarelui de câmp, Vocksbart, *m.*; — a soarelui de grădină, Sonnenblume, *f.*; — a tineretelor, Blüte der Jugend, *f.*; in — a tineretelor sale, in der Blüte seiner Jugend; — a vânăta, deutsche Schwertsilie, *f.*; — a vântului, Windröschen, *n.*; — a vioarelei, Hyazinte, *f.*; cu o — nu e primăvară, eine Schwalbe macht noch keinen Sommer.
 floartă, *f.* Dirne, Beße, *f.*

floc, *m.* Flocke, *f.*
 flocăi, *v. a.* rupfen.
 flocea, *f.* Flöckchen, *n.*
 flocos, *adj.* flockig, flauig.
 flocoșea, *f.* Kranzrade, *f.*
 flocoșică, *f.* Pferdegras, *n.*
 flocuț, *v.* flocea.
 flogistic, *adj.* entzündbar.
 floncăni, *v. n.* den Mund gehen lassen.
 flora, *f.* Blumenstand, *m.*
 floranță, *f.* Grünfint, *m.*
 florar, *m.* Blumenhändler; Mai, *m.*
 florăreasă, *f.* Blumen-gärtnerin, Blumenhändlerin, *f.*; Blumenmädchen, *n.*
 florărie, *f.* Glashaus, *n.*; Blumenhandlung, Frucht-handlung, *f.*
 floren, *m.* Gulden, *m.*
 florescentă, *f.* Blüte, *f.*; Blütezeit, *f.* [pier, *n.*
 floret, *m.* Floret, *n.*; Raflori măruntele de munte, Bergveichen, *n.*; flori mărunțele de părau, Sumpfsveichen, *n.*; flori mărunțele galbine, weiblumiges Veichen, *n.*; flori mărunțele sălbatice, Hundsvveichen; — de măr, Apfelblüte; a face ceva de — de măr, etwas ungelohnt tun; venit-am pentru — de măr, bin ich denn für nichts und wieder nichts gekommen.
 florică, *f.* Blümchen, *n.*
 floricea *f.* gebratene Maisbohne, *f.*; — frumoasă, Maßliebchen, *n.*
 florifer, *adj.* blütentragend.
 flori, *pl.* Palmsonntag, *m.*
 florilat, *adj.* geblümt.
 florin, *v.* floren.
 florinte, *v.* florant, *și* floren. [rin, *f.*
 floristă, *f.* Blumenmache
 flota, *v. n.* schwimmen.
 flotă, *f.* Flotte, *f.*
 flotabil, *adj.* plättbar.

flotac, v. **floc**.
flotant, *adj.* schwebend; schwimmend; flatterhaft.
flotilă, *f.* Flotte, *f.*
flotocos, *adj.* zottig.
flucs, v. **flux**.
fluctua, v. n. fluktuiieren; auf und abschwanken.
fluctuant *adj.* fluktuiierend; schwankend.
fluctuație — *lune* *f.* Fluktuiieren, Auf- und Abwogen, *n.*
fluctuos, *adj.* fluktuiierend.
fludă, *f.* Fülle, *f.*
fluent, *adj.* fließend.
fluer, *m.* Flöte, *f.*; Hirtenflöte, *f.*; — **ul piciorului**, das Schienbein.
fluera, v. a. pfeifen; auspfeifen; die Hirtenflöte blasen.
fluera, *m.* Regenpfeifer, *m.*
fluera, *f.* Pfeifen, *n.*
flueraș, *m.* Flötchen, *n.*
fluerașor, v. **fluera**.
fluerașoră, *f.* Pfliff, *m.*
flueraș-vânt, *m.* Windbeutel, *m.*
fluid, *adj.* flüssig.
fluiditate, *f.* Flüssigkeit, *f.*
fluor, *m.* Fluor, *m.*; Flußspat, *m.*
fluorat, *m.* Flußspatlaures Salz, *n.* [Schiller, *m.*
fluorescentă, *f.* Farbensubstanz, *f.*
fluoric, *adj.* Flußspat-
fluștura, v. n. wehen; blasen; ausblasen; zerstreuen; verschwenden.
fluștura, *f.* Wehen, *n.*
flușturat, *adj.* leichtsinnig, flatterhaft. [rat.
flușturate, v. **flușturlatur**, *m.* Schmetterling, *m.*
flușturate, *m.* Schmetterling, *m.*
flușturatec, *adj.* leicht.
flușturatec, *adj.* flatternd.
flușturate, v. **flușturate**.

fluturos, *adj.* zart, leicht.
fluvial, *adj.* Fluß-
fluviatil, *adj.* Süßwasser-
fluxiu, *m.* Fluß, *m.*
flux, *m.* Flut, Fluß, Ausfluß, *m.*; — **și reflux**, Flut und Ebbe, *f.*; Zeiten, *n. pl.*
fluxione, *f.* Fluß, *m.*; — **de pept**, Zungenentzündung, *f.*
foaie, *f.* Blatt, *n.*; foile **rochi**, Schoß, *m.*; — **de vioară**, *f.* Leberfrucht, *n.*; — **de zestre**, Ehekontrakt, *m.*; **foi**, *pl.* Blasbalg, *m.*; **a da cui va pe foi**, jemanden durchbläuen.
foale, *m.* Bauch, *m.*; Schlauch, *m.*; Blasbalg, *m.*
foales, *m.* Dickwanst, *m.*
foame, *f.* Hunger, *m.*
foamete, *f.* Hungersnot, *f.*
foarfeca, v. a. mit der Scheere schneiden; durchbläuen.
foarfecătură, *f.* Widerstand, *f.*
foarfeci, *f. pl.* Scheere, *f.*
foarte, *adv.* sehr, zu; zu sehr; höchst; — **mult**, sehr viel.
foburg, v. **mahala**.
foc, *m.* Feuer, *n.*; Leuchtfeuer, *n.*; Blut, *f.*; Eifer, *m.*; Feuersbrunst, *f.*; Leuchte, *f.*; Schuß, *m.*; — **de artificiu**, *m.*; Feuerwerk, *n.*; — **viu**, Rose, Hautrose, *f.*; Rotlauf, *m.*; — **ul inimii**, Schmerz, *m.*; **a da** —, anzünden; **a da la tun**, abfeuern; **a lua** —, Feuer fangen; **a-și scoate** — **ul**, seinen Zorn auslassen; **asta îi e** — **ul**, da drückt ihn der Schuß; **urată de** —, äußerst häßlich; **frumos de** —, äußerst schön; **cu** — **feurig**; **hizig**; **de** —, ausgezeichnet; unübertrefflich; **hächst**, fürchterlich; **a-și**

vârșă — **ul**, seinen Kummer ausschütten; **revolver cu 6** — **uri**, sechs-läufige Drehpistole, *f.*
focă, *f.* Robbe, Seehund, *m.*
focar, *m.* Heizer, *m.*; Brennpunkt, *m.*
focare, v. **infocare**.
fochist, *m.* Heizer, *m.*
foclor, v. **folclor**.
focos, *adj.* feurig.
focșor, *m.* kleines Feuer, *n.*
focular, *m.* Feuerherd, *m.*; Heimstätte, *f.*
foculet, *dim.* de **foc**.
focut, *dim.* de **foc**.
fodor, *m.* Fältchen, *n.*
fofeară, *f.* Floßheber, *f.*; Sprosse, *f.*; Lichtform, *f.*; Leuchterbille, *f.*
fofincă, *f.* Käserin, *f.*
fofolog, *m.* Käser, *m.*
foi, *m. pl.* Blasbalg, *m.*; Schlauch, *m.* [meln.
foi, v. n. schwärmen; wimmeln.
foicică, *f.* Blättchen, *n.*
foileta, v. a. blättern.
foileton, *m.* Feuilleton, *n.*
foien, *m.* Foyer, *m.* (im Theater); Wandelhalle, *f.*
foios, *adj.* blätterig; weit (von Kleidern)
foire, *f.* Gewimmel, *n.*
foișor, *m.* Blätterwerk, *n.*
foișoră, v. a. Blättchen, Feuilleton, *n.*; — **de obraz**, Schminke, *f.*
foisor, *m.* Turm, *m.*; — **de foc**, Feuerwarte, *f.*; — **la casă**, Erker, Balkon, *m.*; Hausflur, *f.*; Gartenpavillon, *m.*
foiță, *f.* Blättchen, *n.*; — **de obraz**, Schminke, *f.*; — **la jurnal**, Feuilleton, *n.*
fojgăi, v. n. wimmeln.
folărit, *m.* Abgabe, *f.* (für trachtige Schafe). [f.
folclor, *m.* Volksliteratur, *m.*
folclorist, *m.* Volksliteraturkundiger, *m.*
foleat, *m.* Schläuchlein, *n.*
foles, *m.* Dickwanst, *m.*
foliaceu, *adj.* blattartig. *

foliant, *m.* Foliobuch, *n.*
foliație — *iune* *f.* Blätteranordnung, *f.*
folicul, *m.* Balgfrucht, *f.*; Balgdrüse, *f.*
folio, *m.* Blatt, *n.* (Format.)
foliolă, *f.* Blättchen, *n.*
foliu, *m.* Blattseite, *f.*
folos, *m.* Nutzen, Gewinn, Genuß, Vorteil, *m.* Verdienst, *m.*; **de** —, nützlich, vorteilhaft, einträglich; **fără** —, nutzlos; **cu** —, vorteilhaft, nützlich; **in** — **ul Domniei-tale**, zu Ihren Gunsten; **ce** — **ai**, welchen Vorteil, se **cu** Nutzen hast Du dabei.
folosî, *v. a.* einen Vorteil, Gewinn, Nutzen geben; nützen; **a se** — **de**, benützen, nutzen, Vor- teil ziehen.
folosință, *f.* Vorteil, *m.*; **dreptul de** —, Nutznießungsrecht, *n.*
folosire, *f.* Benützen, *n.*; Nutzen, *n.*
folosit, *adj.* benützt, abgenützt, gebraucht.
folositor, *adj.* nützlich.
foloștină, *f.* Krautblatt, *n.*
folte, *m.* Dickwanst, *m.*
folțicos, *adj.* dickwanstig.
fomenta, *v. a.* bähnen, auf-rühren.
fomentare, *f.* Bähnen, *n.*
fomentație — *iune*, *v.* fomentare.
fometos, *adj.* hungrig.
fomf, *f.* Näseler, *m.*
fomfăi, *v. n.* näseln.
fomfolog, *v.* fomf.
fomchiu, *m.* Waldbane-mone, *f.*
fonciar, *adj.* Grund-
foncțiuna, *v. v.* handeln, funktionieren, im Betriebe sein, seinem Amte vorste- hen.
foncțiunar, *m.* Beamterm.
foncțiunare *f.* Handeln, *n.*
foncție — *iune*, *f.* Amts-

stelle, Funktion, *f.*; Ei- genschaft, *f.*
fond, *m.* Grund, Stock, *m.* Grundlage, *f.*; Hinter- grund, *m.* Grundvermö- gen; — **uri**, *pl.* Geldmit- tel, *n. pl.*
fonda, *v.* funda.
fondator, *m.* Gründer, *m.*
fonderie, *f.* Gießerei, *f.* Hüttenwerk, *n.*
fonetic, *adj.* phonetisch, Laut-
fonfăi, *v. a.* näseln.
fonfăire, *f.* Näseln, *n.*
fongos, *adj.* schwammig.
fonic, *adj.* phonetisch, Laut-
fonograf, *m.* Tonma- schine, *f.*
fontă, *f.* Gußeisen, *n.*
fontână, *f.* Brunnen, *m.*; Quelle, *f.* [bauer, *m.*
fontănar, *m.* Brunnen-
fontănea, *f.* Fontanell, *n.* Schädelücke, *f.* künstliches Geschwür, *n.* [tănă.
fontăniță, *dim. de fon-*
for, *m.* Forum, *n.* Markt, *m.*; Gerichtshof, *m.*; Behörde, *f.* — **ul interior**, Gewis- sen, *n.*
foraj, *m.* Viehfutter, *n.*
foră, *v.* sforăi.
foreps, *m.* Zange, *f.* (chi- rurgisch.)
forens, *adj.* Gerichts-; me- dic —, Gerichtsarzt, *m.*
forestier, *m.* Förster, *m.*; — **gard** —, Waldheger, *m.*
forestierie, *f.* Försterei, *f.*
forfecă, *v. a.* mit der Schere zerstückeln, durchbläuen; fortwährend kauen.
forfecare, *f.* Zerstückeln, *n.* (mit der Schere).
forfecari *pl.* Ackerwinde, *f.*
forfecătură, *v.* soarfe- cătură.
forfecu-bălții, *m.* Was- ser-schere, *f.*
forfecuțe, *f. pl.* kleine Schere, *f.*
forfotă, *adv.* schusselig.
forfoti, *v.* flecări.

form-ă, *f.* Form, Gestalt, Gestaltung, Art, Weise, *f.*; Backofen, *m.*; **după** — **e**, in aller Form; **spre** —, zum Schein; **a lua o** —, eine Gestalt annehmen, sich ge- stalten; **fără** —, unförm- lich; **pro** — **a**, zum Schein.
forma, *v. a.* bilden, gestal- ten, machen; ausbilden, herausziehen; **a se** —, sich bilden, sich ausbil- den; entstehen.
formaj, *m.* Bäcker, *m.*
formal, *adj.* förmlich, ab- gemessen.
formalicesce, *adv.* förm- lich, in aller Form.
formalitate, *f.* Förmlich- keit, *f.*
formaliza, *a se* —, *v. r.* Anstoß nehmen.
formare, *f.* Bildung, *f.*
format, *m.* Format, *n.* Buchgröße, Papiergröße, *f.*
formație — *iune*, *v.* for- mare.
formic, *adj.* Ameisen-; **acid** —, Ameisensäure, *f.*
formidabil, *adj.* furcht- bar, schrecklich.
formulă, *f.* Formel, *f.*
formula, *v. a.* formen, ver- fassen, fassen.
formular *m.* Formular, *n.* Wordruck, *m.*
formulare, *f.* Formen, *n.* Fassung, *f.*
fornă, *v. n.* Schnarchen, Schnauben.
fornăală, *f.* Schnarchen, *m.*
fornăală, *f.* Schnauben, *n.*
forostău, *m.* Rißtröschchen, *n.*
forostui, *v. a.* zusammen- schweißen.
forsa, *v.* forța.
forsenat, *adj.* rasend, toll.
fort, *m.* Fort, *n.* Feste, *f.*
forța, *v. a.* durchsetzen; auf- brechen.
fortă, *f.* Kraft; Gewalt; Macht; Fülle, Menge, *f.*; **cu** —, mit Gewalt; **fără** —, kraftlos, ohnmächtig.

- fortăreață**, *f.* Festung, *f.*
fortat, *adj.* gezwungen;
marș, —, Eilmarsch, *m.*
forte, *adj.* kräftig, mächtig,
 stark.
fortepian, *m.* Klavier, *n.*
fortereta, *f.* Festung, *f.*
fortifica, *v. a.* befestigen;
 stärken.
fortificant, *adj.* stärkend.
fortificare *f.* Befestigen *n.*
fortificație, — *iune*, *f.*
 Befestigung, *f.* Festungs-
 werk, *n.*
fortificativ, *adj.* befesti-
 gend; stärkend.
fortuit, *adj.* zufällig; caz
 —, Zufall, *m.*
fortună, *f.* Glück, *n.*
fosfat, *m.* phosphorsaures
 Salz, *n.*
fosfor, *m.* Phosphor, *m.*
fosforescență, *f.* Glim-
 men; Glühen, *n.* Leuch-
 ten, *n.*
fosforic *adj.* phosphorisch.
fosforism, *m.* Phospho-
 rijation, *f.*
fosforos, *adj.* phosphor-
 haltig.
fosgăi, *v. n.* pfeifen, zischen.
fossil, *adj.* fossil, ausgegraben,
 versteinert.
fosnet, *m.* Rauschen, *n.*
 Rasseln, *n.*
fosni, *v. a.* rauschen, rasseln.
fost, *part. trec. fi* —, ge-
 wesen; — *ministru*, Ge-
 minister, *m.*
foță, *f.* Bauernschürze, *f.*
fotel, *m.* Armstuhl, *m.*
fotofix *adj.* lichtecht, licht-
 beständig.
fotogen, *m.* Mineralöl, *n.*
fotograf *m.* Photograph *m.*
fotografia, *v. a.* photo-
 graphieren. [*phie*, *f.*
fotografie, *f.* Photogra-
foliu, *m.* Lehrstuhl, *m.*
fotologie, *f.* Lichtlehre, *f.*
fotometru, *m.* Lichtmeß-
 ser, *m.* [*sindlich*].
fotomorf, *adj.* lichttemp-
fotosferă, *f.* Lichtkreis, *m.*
- fortotipie**, *f.* Lichtdruck, *m.*
fovilă, *f.* Fruchtblütenseuch-
 tigkeit, *f.* [*m.*
foxtier, *m.* Dachshund,
frac, *m.* Frack, *m.*
fracas, *m.* Gepolter, Ge-
 krach, *n.*
fracție, — *iune*, *f.* Frac-
 tion, *f.*; Bruch, *m.*; Bruch-
 teil, *m.* [*brechen*].
fractiona, *v. a.* in Stücke
fractionar, *adj.* Bruch-
fractură *f.* Fraktur, *f.*;
 Knochenbruch, *m.*
fractura, *v. a.* brechen.
frag, *m.* Erdbeerstaude, *f.*
fragă, *f.* Erdbeere, *f.*;
dragă ca o —, zum
 freissen lieb.
frăgar, *m.* Maulbeer-
 baum, *m.*;
frăga, *f.* Erdbeere, *f.*;
dragă ca o —, zum
 freissen lieb.
frăgar, *m.* Maulbeer-
 baum, *m.*;
frăga, *f.* Erdbeere, *f.*;
dragă ca o —, zum
 freissen lieb.
frăgărea - galbenă, *f.*
 Fingerkraut, *n.*
fraged, *adj.* zart; mürbe:
 schwach; zärtlich; zer-
 brechlich. [*chen*].
fragezi, *v. a.* mürbe ma-
fragezie, *f.* Zärtlichkeit;
 Zartheit, *f.*; Mürbe, Ge-
 brechlichkeit, *f.*
fragezime, *v.* **fragezie**.
fragil, *adj.* zerbrechlich;
natura umană este —ă,
 der Mensch ist vergänglich;
frumusețe —ă, vergäng-
 liche Schönheit, *f.*
fragilitate, *f.* Zerbrech-
 lichkeit, *f.*;
— a lucrurilor omenesti, die
 Vergänglichkeit alles
 Menschlichen.
fragment, *m.* Bruchstück,
 Stück, *n.*; Splitter, *m.*
fragmentar, *adj.* frag-
 mentarisch, unvollständig.
frăgulită, *f.* Mooschüs-
 kraut, *n.*
frăgurel - neroditor, *m.*
 Fingerkraut, *n.*
frăgușor, *m.* kleine Erd-
 beere, *f.*
fraht, *m.* Frachtbrief, *m.*
- frâmbie**, *f.* Saum, *m.*;
franje, *f.*
frământa etc., *v.* frământa etc.
frânar, *m.* Bremser, *m.*
franc, *m.* Frank, *m.* (Geld).
franc, *adj.* frei.
franca, *v. a.* frankieren;
 freimachen.
francat, *adj.* frankiert;
 freigemacht.
francheta, *f.* Freimut, *m.*
francie, *f.* Syphilis, *f.*
francioc, *m.* Specht, *m.*
franciza, *v. a.* französisch
 machen. [*maurer*, *m.*
franc-mason, *m.* Frei-
franc-masonerie, *f.* Frei-
 mauererei, *f.*
franco, *adv.* franko, frei.
franțior, *m.* Freischär-
 ler, *m.* [*toare*].
frangătoare, *v.* frângere,
fränge, *v. a.* brechen; zer-
 brechen; abbrechen; ab-
 reißen; entzwei machen;
— pe roată, rädern,
 auf's Rad schleppen; a se
 —, brechen; entzwei wer-
 den; a-și — **mânile**,
 die Hände ringen.
frângere, *f.* Bruch, Bre-
 chen, *n.*
frângătoare, *f.* Brechel, *f.*
frânghie, *v.* fringhie.
frânt, *adj.* zerbrochen; ab-
 gebrochen; cu mijlocul
 —, lendenlahm; **nați-o**
frântă c'am dires-o,
 pumpe da hast es.
frânt, *m.* Schanker, *m.*
frântură, *f.* Bruch, *m.*;
— de limbă, Zungen-
 brechen, *n.*
franzelă *f.* Semmelbrot, *n.*
franzelar *m.* Weißbäcker, *m.*
franzelărie, *f.* Weißbä-
 kerei, *f.*
frapa, *v. a.* schlagen; auf-
 fallen; überraschen.
frapant, *adj.* auffallend;
 treffend.
frasin, *m.* Eiche, *f.*; — **săl-
 batic**, Buche, *f.*

- fräsinel, *m.* eschenblättriger Diptam, *m.*
 fräsinet, *m.* Eschenwald, *m.*
 frate, *m.* Bruder, *m.*; — bun, rechter Bruder, *m.*; — de cruce, Freund auf Leben und Tod; — vitreg, Stiefbruder, *m.*; — ne —, brânza e pe hani, kein Bruder im Spiel. [*f.*]
 frätenie, *f.* Brüderlichkeit, *f.*
 fratern, *adj.* brüderlich, *adj.*
 fraternel, *adj.* brüderlich, *adj.*
 fraternitate, *f.* Bruderschaft, *f.*
 fraterniza, *v. a.* Bruderschaft schließen; sich befreunden.
 fraternizare, *f.* Befreundung, *f.*; Fraternisierung, *f.*
 fraternizație — iune, *v.* fraternizare.
 frătesc, *adj.* brüderlich, *adj.*
 frătește, *adv.* brüderlich, *adv.*
 frăție, *f.* Bruderschaft, Einigkeit, *f.*
 frătietate, *f.* Brüderlichkeit, *f.* [*de, f.*]
 frățime, *f.* Brüdergemeinschaft, *f.*
 frățior, *m.* Brüderchen, *n.*
 frățisor, *v.* frățior.
 fratricid, *m.* Brudermörder, *m.*; Brudermord, *m.*
 fratut, *v.* frățior.
 frâu, *m.* Baum, Bügel, *m.*
 fraudă, *f.* Betrug, *m.*
 fraudator, *m.* Betrüger, *m.*
 fraudulos, *adj.* betrügerisch, *adj.*
 frază, *f.* Phrase, *f.*; Satz, *m.*
 frazeologie, *v.* frazeologie.
 frazologie, *f.* Satzlehre, *f.*
 freamăt, *m.* Raulchen, Brausen, *n.*; — ul armelor, Waffengeklirr, *n.*
 freant, *m.* Schanker, *m.*
 freca, *v. a.* reiben; einreiben; streichen; a — ridichea cuiva, jemandem das Fell gerben; — scândurile, den Fußboden scheuern; — cu o alifie, eine Salbe einreiben; — vâpseli, Farben anreiben; a se —, sich reiben; einreiben; sich prügeln; m'a — t la examen, er hat mich bei der Prüfung schweigen lassen.
 frecare, *f.* Reibung; Einreibung, Friction, *f.*; Reiben, *n.* [*pe, f.*]
 frecătei, *pl.* Nudelngraupen, *m.*
 frecătoare, *f.* Reibelapparat, *m.*
 frecător, *m.* Reiber; — de vâpsale, Farbenanreiber, Läufer, *m.*
 frecătură, *v.* frecare.
 frequent, *adj.* häufig; oftmalsig.
 frecuență, *f.* Verkehr, *m.*
 frecuenta, *v. a.* besuchen, *v.*
 frecuentare, *f.* Besuch, *m.*
 frecuentație, — iune, *f.* Besuchen, *n.*
 frecus, *m.* Reibung, *f.*; Reiben, *n.*; Haue, *pl. m.*
 fredona, *v. a.* trällern, *v.*
 fregată, *f.* Fregatte, *f.* (Kriegsschiff.)
 frământa, *v. a.* kneten; — cu picioarele, treten; — pe cineva la inimă, Bauchgrimmen; Leibschmerzen haben; a se —, *v. r.* sich abhängtigen.
 frământare, *f.* Kneten, *n.*; Aufregung, *f.* [*m.*]
 frământător, *m.* Kneter, *m.*
 frământător, *adj.* nagend, *adj.*
 frământătură, *f.* Kneten, Unruhe, *f.*; — la inimă, Bauchgrimmen, *n.*
 frên, *v.* frâu.
 frêna, *v.* înfrêna.
 frenetic, *adj.* rasend, wahn-sinnig, *adj.*
 frenezie, *f.* Raserei, *f.*; Hirnwut, *f.*
 frenghie, *f.* Brokat, *m.*
 frenic, *adj.* Zwerchfell-, *adj.*
 frenolog, *m.* Schädelkundler, *m.* [*de, f.*]
 frenologie, *f.* Schädelkunde, *f.*
- frequent etc. frequent etc.
 fresă, *f.* Fries, *m.*; Friseur, Krause, *f.*
 fresc, *adj.* frisch, *adj.*
 freschetă, *f.* Fritsche, *f.*
 fret, *m.* Schiffsfracht, *f.*
 fretor, *m.* Schiffsmieter, *m.*
 frâu, *m.* Baum, Bügel, *m.*; Bremse, *f.*; a pune — ul, zäumen; a lăsa cuiva — liber, jemandem die Bügel schießen lassen.
 freză, *v.* fresă.
 friabil, *adj.* zerreiblich, *adj.*
 friabilitate, *f.* Zerreiblichkeit, *f.*
 friand, *adj.* lustern, *adj.*
 friandiză, *f.* Becherbissen, *m.*
 frică, *f.* Furcht, Angst, *f.*; Schrecken, *m.*; a avea pe cineva de —, jemanden fürchten; a ști de —, gehorchen; a-i fi cuiva —, sich fürchten, einem bange sein; sich ängstigen.
 fricandou, *m.* gepicktes Keulensstück, *n.*
 fricasa, *v. a.* kleinhacken. (Fleisch)
 fricase, *m.* Schnittfleisch, *n.*
 fricos, *adj.* furchtsam; scheu; ängstlich; kleinmütig; verzagt; feig.
 frictiona, *v. a.* reiben, einreiben.
 fricțiune, *f.* Reibung, *f.*
 frig, *m.* Kälte, *f.* Frost, *m.*; e —, es ist kalt; mi-e —, es friert mich; a fi —, kalt sein, frieren.
 frigare, *f.* Bratspieß, *m.*
 frigătoare, etc. *v.* frigătoare etc.
 frige, *v. a.* braten, rösten; brennen, heiß sein; betrügen; — din nou, aufbraten, *n. a se —, v. r.* braten; sich die Finger verbrennen; sich betrogen lassen.
 frige-linte, *m.* Angstmeier, Geizkragen, *m.*
 frigere, *f.* Braten, *n.*

frigetoare *f* Bratspieß, *m*.
 Bratpfanne, *f*.
 frigător, *m*. Brater, *m*.
 frigiditate, *f*. Frieren, *n*.
 frigoser *m* Kühltammer, *f*.
 frigori, *m*. Erdgalle, *f*.
 friguri *pl*. Wechselstieber, *n*.
 — bilioase, Gallenstieber;
 — mortărețe, schleichen-
 des Fieber, *n*.
 friguos, *adj*. kalt, frostig;
 om —, ein Mensch, der
 leicht friert.
 frinar. *v*. frënar.
 fringhie, *f* Strick, Strang,
m.; Leine, *f*.
 fringilă, *f*. Fink, *m*.
 fripon, *m*. Spitzbube, *m*.
 friponerie, *f*. Spitzbübe-
 rei, *f*.
 fript, *adj*. gebraten; ver-
 braunt; — de sete, vor
 Durst vergehend; zile
 — e, trübe Tage, *m. pl.*;
 — a mânca — pe cineva,
 jemanden ins Unglück
 stürzen.
 friptură, *f*. Braten, *m*.
 fripturare *f* Bratwerk, *n*.
 fripturar, *m*. Garb, *m*.
 frisa etc., *v*. friza, etc.
 frisă, *v*. fresă.
 friscă, *f*. Sahne, *f*. Ober-
 schaum, *m*.; Reiterie, *f*.
 friu, *v*. frau.
 frivol, *adj*. frivol, eitel, un-
 nützig, nichtig, leichtfertig.
 frivolitate, *f*. Gehaltlo-
 sigkeit, *f*.; Leichtsin, *m*.
 friza, *v*. a kämmen.
 frizer, *m*. Friseur, Haar-
 künstler, *m*. [tracht, *f*.
 frizură, *f*. Frisur, Haar-
 front, *m*. Front, *f*. Vor-
 derseite, Stirnseite, *f*.
 frontal, *adj*. Stirn-
 frontavoiu, *m*. Vorderst-
 mann, *m*. (Soldat).
 frontieră, *f*. Grenze, *f*.
 frontispiciu, *f*. Front-
 spiz, *n*.; Vordergiebel, *m*.
 Zitelblatt, *n*.
 fronton, *m*. Giebel, *m*.
 fruct, *m*. Frucht, *m*.

fructieră, *f*. Obstkör-
 chen, *n*. [genb.
 fructifer, *adj*. fruchttra-
 fructifica, *v. a*. fruchtifi-
 zieren, befruchten, frucht-
 bringend oder nutzbringend
 machen; hunele
 exemple — ä, gute Bei-
 spiele ver sittlichen.
 fructificare, *f*. Fruchtifi-
 zierung, *f*.
 fructuoase, *pl*. Gemüse, *n*.
 frugal, *adj*. genügsam,
 mäßig, frugal.
 frugalitate, *f*. Genüg-
 samkeit, Mäßigkeit, *f*.
 frugivor, *adj*. Obstfressend.
 frumoasă treabă, *int*.
 schöne Bescherung, *f*.
 frumoasele, *f. pl.* El-
 fen, *f. pl.*
 frumos, *adj*. schön, hübsch,
 sauber, nett, niedrig;
 jachte; —, *m*.; Schöne, *n*.
 frumușel, *adj*. sauber, nett,
 niedrig; hübsch.
 frumușele, *f. pl.* Wirbel-
 wind, *m*.
 frumoșetă, *f*. Schönheit; *f*.
 Schöne, *n*.
 frumușică, *f*. Schöne, *f*.
 frunză, *f*. Blatt; Laub, *n*.;
 — de bubă rea, Braun-
 wurz, *f*.; — cerii, Horn-
 blatt; — de cinci degete,
 Fünfblatt, *n*.; — de potcă,
 Mauegänsefuß, *m*.; —
 de tăietură, *f*. Betonie, *f*.;
 — a voinicului, Hebe-
 rich, *m*.; cătă — și iar-
 bă, ungezählte Menge, *f*.
 frunzar, *m*. Laube, Gar-
 tenlaube, *f*. [tern.
 frunzări, *v. a*. durchblät-
 frunzătură, *f*. Belauben, *n*.
 frunzet, *m*. Laub, *n*.
 frunzi, a se —, *v. r.* sich
 mit Laub bedecken.
 frunzire, *f*. Belauben, *n*.
 frunziș, *m*. Laubwerk, *n*.
 frunzișoară, *f*. Blättchen,
n.; Muskatennblüte, *f*.
 frunzos, *adj*. belaubt.
 frunzulită, *f*. Blättchen, *n*.

frontal, *adj*. Stirn-
 fruntar, *m*. Hauptseite, *f*.
 Fronte, *f*. [Grenze, *f*.
 fruntarii, *f. pl.* Landes-
 fruntas, *m*. Erster, Vor-
 nehmer, *m*. Haupt, *n*.;
 Spitze, *f*.; — așii, *pl*.
 Honoratioren, *m*.
 frunte, *f*. Stirne, *f*.; Vor-
 derseite, *f*.; Kern, *m*.;
 Bestie, *n*.; Blüte, *f*.; in —,
 an der Spitze; — a mesei,
 Ehrenplatz beim Tisch, *m*.;
 — severă, strenge Diener-
 fruntieră, *v*. frontieră.
 fruntos, *adj*. kühn.
 frunză etc. *v*. frunză etc.
 frupt, *f* Frucht, *f*.; Fleisch-
 essen, *n*.; astăzi e lăsa-
 tul — ului, heute endet
 die Fleischzeit, morgen
 fängt das Fasten an.
 fruzetă, *f*. Gänseblüm-
 chen, *n*.
 frust, *m*. Stück, *n*.; abge-
 griffenes Geldstück, *n*.
 frustra, *v. a*. betrügen;
 täuschen. [rișh.
 frustrator, *adj*. betrüge-
 ftig, *adj*. schwindluchtig.
 ftisie, *f*. Schwindlucht, *f*.
 ftori, *adv*. unter-
 fucoidal, *adj*. Seetang-
 fucsie, *f*. Fuchsie, *f*.
 fucsină, *f*. Anilinrot, *n*.
 fucus, *m*. Seetang, *m*.
 fudul, *m*. Hochmütiger, *m*.
 fudul, *adj*. hochmütig.
 fudulache, *m*. Fant, *m*.
 fudulește, *adv*. stolz, hoch-
 mütig; hochfahrend; über-
 mütig.
 fuduli, a se —, *v. r.* sich
 brüsten; sich breit ma-
 chen; stolz; hochmütig
 oder hochfahrend sein.
 fudulie, *f*. Stolz, Hoch-
 mut, *m*.
 fudulire, *f*. Stolzsein, *n*.
 fugă, *f* Flucht, *f*.; Fliehen,
 Laufen, *n*.; o — de cal,
 einen kleinen Ritt weit;
 a da — a, laufen; eilen;
 da — a 'n cerc, Ringel-

laufen, *n.*; a lua — a, fliehen; entfliehen; davonlaufen; a da — a după cineva, jemandem nachlaufen; jemanden verfolgen; fuga, lauf! schnell! — a este rușinoasă, dară este sănătoasă, es ist besser mit Schanden geflohen, denn mit Ehren tot geblieben. [*f.*]

fugacitate, *f.* Flüchtigkeit, fugaciū, *m.* Flüchtling; Kenner, *m.*

fugar, *m.* Flüchtling, Heerflüchtiger, *m.* [*m.*]

fugăreș, *m.* Schnellläufer, fugări, *v. a.* verfolgen; hegen; austreiben; davonlaufen.

fugărire, *f.* Verfolgen, *n.* fugător, *adj.* flüchtig.

fugi, *v. n.* laufen; fliehen; rennen; entfliehen; entweichen; entrinnen; flüchtig werden; — p'aci încolo, sich aus dem Staube machen; — din armie, heeresflüchtig werden; —, meiden; fugi d'aici, weg von da; entferne dich!; fugi d'acolo, was du nicht sagst!; fugi din lumină, geh' mir aus dem Licht; a — de ceva, ca dracul de tămăia, vor etwas Heidenangst haben; fugi din drum, mach den Weg frei; fugi la o parte, geh auf die Seite; a — mîncînd pămîntul, dahinraufen. [*n.*]

fugire, *f.* Laufen, Fliehen, fugitiv, *adj.* flüchtig; vorübergehend.

fulor, *m.* Hansbüschel, *n.*; a da — ul popii, dem Tod entgegengehen.

fulant, *adj.* Druck-

fulău, *m.* Prahler, *m.*; —, Hundsfamilie, *f.*

fulg, *m.* Flaumfeder, Eiderdune, Feder, *f.*; — de

neaoă, Schneeflocke, *f.*; am să-l bat să-i meargă — ii, ich will ihm den Pelz tüchtig ausklopfen. fulger, *m.* Blitz, *m.*; — ele papei, die Bannflüche des Papstes.

fulgera, *v. a.* blitzen. fulgerare, *f.* Blitzen, *n.* fulgerat, *adj.* niedergedonnert.

fulgerător, *adj.* blitzend.

fulgerătură, *f.* Blitz, *m.*

fulgere, *m.* Blitzstrahl, *m.*

fulgeros, *adj.* blitzartig.

fulgos, *adj.* flaumig, flockig.

fulgu, *v. n.* gelinde schneien. [*tel. n.*]

fulgurit, *m.* Sprengmittel

fulie, *f.* Federbusch, *m.*; Agraffe, *f.*

fulingine, *v. funingine.*

fulmicoton, *m.* Schießbaumwolle, *f.*

fulmina, *v. a.* auflodern.

fulminant, *adj.* aufloodernd;

fulminant.

fulminător, *m.* Donnerkeil, *m.*

fulueală, *f.* Pfropf, *m.*

fum, *m.* Rauch, Dualm, *m.*;

—uri, Einbildung, *f.*;

nu e — țără foc, kein Rauch ohne Feuer.

fuma, *v. a.* rauchen.

fumar, *m.* Rauchfang, *m.*;

Ramin, *m.*; Esse, *f.*

fumărae, *f.* Dualm, *m.*

fumare, *f.* Rauchen, *n.*

fumărică, *f.* Erdrrauch, *m.*

fumărit, *f.* Rauchfangsteuer, *f.*

fumat, *m.* Rauchen, *n.*

fumător, *m.* Raucher, *m.*

fumătoriu, *m.* Rauchzimmer, *n.* [*men.*]

fumega, *v. n.* rauchen; qual-

fumegăios, *adj.* qualmig.

fumegare, *f.* Qualmen, *n.*

fumegător, *adj.* rauchend; qualmend.

fumegos, *adj.* rauchend; qualmig. [*cherung, f.*]

fumigație — iune *f.* Räu-

fumerolă *f.* Rauchspalt, *m.* fumist, *m.* Essentehrer, *m.* fumivor, *adj.* rauchverzehrend.

fumos, *adj.* rauchig.

fumuriu, *adj.* grau.

fumuros, *adj.* eingebildet.

funambul *m.* Seiltänzer *m.*

fânar, *m.* Seiler, *m.*

fânărie, *f.* Seilerei, *f.*;

Seilwaren, *pl.*

funcționa etc., *v. funcționa etc.*

fund, *m.* Boden, *m.*;

Grund, *m.*;

Tiefe, *f.*;

Hintergrund, *m.*;

— de bute, Faßboden, *m.*;

— ul pădurei, Waldes-

tiefe, *f.*;

— ul iadului, Höllengrund, *m.*;

— ul corabiei, Schiffsbo-

den, *m.*;

a da de —, auf den Grund stoßen.

fundă, *f.* Masche, *f.*;

Schleife, *f.*

funda, *v. a.* gründen; pă-

rerea mea e — tă pe

sapte, meine Ansicht ist

auf Tatsachen gestützt.

fundac, *m.* Heuschaber, *m.*

fundament, *m.* Grund-

lage, *f.*;

Grund, *m.*;

Grundmauer, *f.*

fundamental, *adj.* Grund-,

U-.

fundare, *f.* Gründung, *f.*

fundărie, *f.* Gießerei, *f.*

fundat, *adj.* begründet.

fundamental, *adj.* Stif-

fundăție, — iune, *f.* Stif-

tung, *f.*;

— pioasă, milde Stiftung, *f.*

fundator, *m.* Gründer, *m.*

fundatrice, *f.* Grönde-

rin, *f.*

fundătură, *f.* Winkel, *m.*;

Sack-

gasse, *f.*

fundual, *adj.* Grund-

fund, *v. funde.*

funea, *f.* Seilmaß, *n.* (10

bis 20 Klafter).

funebru, *adj.* Leichen-

funebru, *adj.* traurig, Lei-

chen; oratione — rä, Leichenrede; ceremonie — rä, Leichenfeierlichkeit, f. Leichenbegängnis, n.
funeralii, m. pl. Bestattungsfestlichkeiten, f. pl.
funerar, adj. Leichen-;
peatra — ä, Grabstein, m.
funest, adj. unselig, traurig.
fungibil, adj. verzehrbar.
fungus, m. schwammige Geschwulst, t.
funiar, v. **fünar**.
funicea, f. Seilchen, n.; Bindschnur, f. Spagat m.
funicei, f. pl. Pustel, f.
funicul, m. Nabelstrang m.
funicular, m. Bahnradsbahn; Dratsseilbahn, f.; Dratsseilrampe, f.
funie, f. Seil, n. Strick, m.; — **de teiu**, Bastseil, n.; Zehnklaftermaß, n.; a **trage cu** — a, nach der Schnur ziehen.
funier, m. Seiler, m.
funingine, m. Fuß, m.
funinginos, adj. ruffig.
funioară, f. Seilchen, n.
funioară, v. **funioară**.
funiuță, v. **funioară**.
funogiu, m. Ortsstand, m.
funț, m. Pfund, n. = 500 früher 560 Grammm.
funță, f. Schleife, f.
funte, f. Quelle, f.
fur, m. Dieb, m.; — **de cele skinte**, Kirchenräuber, m.
fura, v. a. stehlen, bestehlen, rauben, berauben; — **o fată** ein Mädchen entführen; **il** — **somnul**, der Schlaf übermannt ihn.
fură-foc, m. Nachtsalter, m.
furager, adj. Futter-.
furaj, m. Fourage, f.; Futter, n.
furajor, m. Armeelieferant, m.
furare, f. Stehlen, n.
furat, adj. gestohlen.

furat, m. Stehlen; **pe** — **e**, verstohlener Weise.
furătură, f. Diebstahl, m.
furcă, f. Gabel, f. Deugabel, f.; Spinnrocken, f. Kunkel, f.; — **a peptului**, Brustbein, n.; a **se ținea** — **cu**, heftig streiten; **mai ai încă de** —, Sie haben noch hübsch zu tun; **a avea de** — **cu cineva**, mit jemandem ein Hühnchen zu pflücken haben; **a intoarce** — **a**, den Spieß umkehren; **du-te in furci**, geh' zum Henker!
furcărie, f. Spinnstube, f.
furcea, f. Spinnröckchen n.
furci, m. pl. Galgen, m.
furcoiu, m. große Gabel, f. Mistgabel, f.; — **la bordeliu**, Pfahl, m.
furculiță, f. Gabel, Tischgabel, f.
furcută, f. kleine Gabel, f.; — **tonică** Stimmgabel m.
furdă, f. Ausschuh, m.
furgăsi, v. a. entwenden
furgon, m. Packwagen, m. Proviantwagen, m.
furi, a se —, v. r. v. a se **furișă**. [ger, m.
furibund, m. Tobüchtig-
furibund, adj. toll.
furie, f. Furie, Wut, Raserei, Tobsucht, f.; stürmischer Wut, m.
furier, m. Furier, m. Quartiermacher und Proviantmeister, m.
furios, adj. wütend, rasend, tobend, entsetzlich; — m. Rasender, m.
furiș, adv. **pe** —, verstoßen, heimlich, insgeheim, diebisch, in der Stille, verstohlener Weise.
furișă, a se —, v. r. sich fortstehlen, sich fortischieben, sich verstohlener Weise davonmachen; heimlich verlassen; — verheimlichen, sich heimlich benehmen.

furișare, f. Verheimlichung, f.
furlandisi, a se —, v. r. sich ein Ansehen geben.
furlău, m. Brähler, m.
furnal, m. Hochofen, m.
furnică, f. Ameise, f.
furnica, v. a. wimmeln, krabbeln; jucken, prickeln.
furnică-leu, m. Ameisenlöwe, m.
furnicar, m. Ameisenhaufen; Buntspecht; Ameisenbär, m.
furnicare, f. Wimmeln, m.
furnicătură, f. Krabbeln, Jucken, n. [Schlag, m.
furniceî, m. pl. Nesselauss-
furnicos adj. voll Ameisen.
furnir, m. Furnierholz, n.
furnisa, v. a. liefern, a — **cuiva bani**, jemandem Geld verschaffen; a — **cheltuielile**, die Speesen tragen.
furnisor, m. Lieferant, m.
furnicuță, f. Ameisen, n.
furnitură, f. Lieferung; Garnitur, f. Zugehör, m.; — **i de scris**, Schreibrequisten; — **de casă**, Hausrat, Hausgerät, m.
furoare, f. Wut, Raserei, f.; Loben, n.; a **face** —, Aufsehen erregen.
furt, v. **furtisag**.
furtisag, m. Diebstahl, m. Raub, m.; a **face** —, einen Raub verüben, einen Diebstahl begehen.
furtiv, adj. verstohlener Weise.
furtună, f. Sturm, m. Ungewitter, n. Sturmwetter, Gewitter, n. Sturmwind; Schlauch, m.
furtunatic, v. **furtunos**.
furtunos, adj. stürmisch.
furunculă, f. Blutschwären, m.
fus, m. Spindel, Spule, f.; Achse, f. Welle, f.; **sup-țire ca** — **ul**, spindel-
durr.

fuşălău, *m.* Wollkamm, *m.*
 fusar, *m.* Halsfisch, *m.*
 fusarolă, *f.* Säulentrauf-
 franz, *m.*
 fuscel, *v.* fustel.
 fusibil, *adj.* schmelzbar.
 fusibilitate, *f.* Schmelz-
 barkeit, *f.* [mig.]
 fusiform, *adj.* spindelför-
 mige.
 fusiona, *v. a.* verschmelzen,
 vereinigen.
 fusionare, *f.* Verschmel-
 zen, Vereinigen, *n.*
 fusiune, *f.* Verschmelzung,
 Vereinigung, *f.*; Fluß, *m.*
 fusos, *adj.* spindelförmig.
 fust, *m.* Stock, *m.* [m.]
 fustă, *f.* Unterrock, Mittel,
 fustană, *f.* Barchent, *m.*
 fustanea, *v.* fustanelă.
 fustanelă, *f.* weites Wein-
 kleid der Albanesen in
 Art eines faltigen Wei-
 berrocks. [m.]
 fustaş, *m.* Passastwächter,
 fuşteiu, *m.* Leitersprosse, *f.*
 fuştel, *m.* Weberrute, *f.* ;
 —, Treppe, *f.* Leitersprosse,
f.; Zwiebelstengel, *m.*
 fusteluţ, *m.* Pinne, *f.*
 Zweck, *f.*
 fustiga, *v. a.* austäupen
 fustigare, *f.* Austäupen
 fustigaţie, — iune, *f.*
 Austäupung, *f.* [de, *f.*
 fateral, *m.* Fateral, Schei-
 futil, *adj.* gehaltlos, un-
 bedeutend.
 futilitate, *f.* Lapperei, *f.* ;
 Gehaltlosigkeit, *f.*
 futur, *adj.* künftige, kom-
 mend, zukünftig.
 futur, *m.* Zukunft, *f.*
 fuşibil etc *v.* fuşibil etc.

G.

gabară, *f.* Transportschiff,
 gabelă, *f.* Salztaxe, *f.* [n.]
 gabion, *m.* Schanzkorb, *m.*
 gabionadă, *f.* Schanzver-
 kleidung, *f.*
 găbuţ, *v. a.* aufschnappen;
 anpacken.

găcea, *m.* Errater, *m.*
 găci, *v. a.* raten, erraten.
 găcitoare, *f.* Rätsel, *n.*
 găcitor, *m.* Errater, *m.*
 găcitură, *f.* Rätsel, *n.*
 gad, *m.* Schellfisch, *m.*
 găde, *m.* Scharfrichter, *m.*
 Henker, *m.*; Scheusal, *n.*
 gădili, *v. a.* kitzeln.
 gădilicios, *adj.* kitzelig.
 gădiliciu, *m.* Kitzel, *m.*
 gădilire, *f.* Kitzeln, *n.*
 gădilitor, *adj.* was Kitzel
 erregt, kitzelig.
 gădilitură, *f.* Kitzel, *m.*
 gadină, *f.* Tier, Vieh, *n.*
 Geflügel, *n.*
 gae, *v.* gaie.
 găfăi, *v.* gifăi.
 găgăeală, *f.* Gackern, *n.*
 găgăi, *v. a.* gackern, gacksen.
 găgăire, *v.* găgăeală.
 găgăitură, *f.* Gackern, *n.*
 Gackerei, *n.* [f. pl.]
 găgălice, *f.* Wichtigkeiten,
 găgăuţ, *m.* Tropf, Dumm-
 kopf, *m.* [dester, *m.*
 gagist, *m.* Gagist, Besol-
 gagi, *m.* Pfand, *n.* Sold,
m. Gehalt, *n.*
 galac, *m.* Franzosenholz, *n.*
 gaibă, *v.* sgaibă.
 gai-e, *f.* Geier, Weiher, *m.*
 Sperber, Taubenfalk, *m.* ;
 lual-ar — a, hol ihn der
 Geier!
 găină, *f.* Huhn, *n.* Henne, *f.* ;
 — sălbatică, Auer-
 huhn, *m.* *v.* şî cocos ;
 — plouată, begossener
 Fudel, *m.* ; — a care
 cântă nu ouă, Hühner,
 die viel gackern, legen
 wenig Eier.
 găina, *v. n.* hinsiechen, hin-
 machen.
 găinaclu, *v.* găinat.
 găinar, *m.* Hühnerhüter, *m.*
 găinăreasă, *f.* Geflügel-
 hüterin, *f.*
 găinărie, *f.* Hühnerhof, *m.*
 găinărişte, *v.* găinărie.
 găinaţ, *m.* Hühnermist, *m.*

găinat, *adj.* zart, empfind-
 lich, heikel.
 găinuşă, *f.* Wasserhuhn,
 Rothuhn, *n.*
 găinuşi, *f. pl.* Tollbocke, *f.*
 (Pfl.)
 găinuţă, *v.* găinuşă.
 gaiţă, *f.* Säher, *m.* ; — de
 munte, Nußhäher, *m.* ; —
 vânăta, Mandeltrabe, *f.*
 găitan, *m.* Schnur, Borte, *f.*
 găitanar, *m.* Posamentier,
 Bortenmacher, *m.*
 găitanărie, *f.* Schnür-
 ware, Posamentier-
 ware, *f.*
 găitani, *v. a.* verschneiden.
 găităsoară, *f.* Mandel-
 trabe, *f.*
 gaj, *v.* gaju.
 gală, *f.* Gala, *f.* Hoffest, *n.* ;
 Festanzug, *m.*
 galacto-metru, *m.* Milch-
 wage, *f.*
 gălagan, *m.* Galgant, *n.*
 gălagi, *v. n.* lärmen,
 schreien, rumoren.
 gălagie, *f.* Lärm, *m.* Ge-
 löse, Gepolster, *n.* Zän-
 kerei, *f.*
 gălagire, *f.* Schreien, *n.*
 Lärmen, *n.*
 gălămoş, *m.* Anäulgras, *n.*
 (Pfl.)
 gălămoz, *m.* Verwirrung, *f.* ;
 Durcheinander, *n.*
 galan, *m.* Liebhaber, *m.*
 galant, *m.* artig ; höflich ;
 brav, verliebt.
 galantar, *m.* Auslagfa-
 sten, *m.*
 galanterie, *f.* Galan-
 terie, Artigkeitsbezeu-
 gung, *f.* ; Compliment, *n.* ;
 Schmutz, *m.*
 galantină, *f.* Sulze, *f.*
 galanton, *adj.* freigebig.
 galanton, *m.* Freigebi-
 ger, *m.*
 galantoni a se —, *v. r.*
 freigebig sein ; artig sein.
 galantonie, *f.* Freigebig-
 keit, *f.* ; Artigkeit, *f.* ; Höf-
 lichkeit, *f.*

galbanum, *m.* Galban-
gummi, *m.*
gâlbănuș, *v.* gâlbănuș.
gâlbeasă, *f.* Leberentzün-
dung, *f.*
gâlbegios, *adj.* gelb.
gâlbejit, *adj.* gelb, bleich.
gâlbejoară, *f.* Frießlos *m.*
(Pfl.)
galben, *v.* galbin.
gâlbesi, *v. n.* an der Leber-
entzündung leiden.
gâlbicios, *adj.* gelblich.
galbin, *m.* Dufaten, *m.*;
— ferecat, Randdu-
faten, *m.*
galbin, *adj.* gelb, blaß,
bleich; a fi — la față,
blaß aussehen.
gâlbinare, *f.* Gelbe, *n.*;
Gelbsucht, *f.*; — de ou,
Eidotter, *m.*
gâlbineală, *f.* gelbe Farbe,
Blässe, *f.*
gâlbineată, *f.* Blässe, *f.*
gâlbinele, *f. pl.* Ringel-
blume, *f.* [sen, *m.*]
gâlbinet, *m.* Dufatenhau-
gâlbin, *v.* îngâlbină.
gâlbinicios, *adj.* gelblich,
blaß.
gâlbinită, *f.* Goldnessel, *f.*
gâlbinu, *adj.* gelblich,
gâlbinuș, — de ou, Ei-
dotter, *m.*
gâlbiu, *v.* galbin.
gâlbuu, *v.* galbinicios.
galbulă, *f.* Ammer, *f.*
gâlcă, *f.* Drüse, Drüsen-
geschwulst, *f.*; — tare,
Drüsenverhärtung, *f.*
gâlcăi, *v.* gâlgăni.
gâlceavă, *f.* Streit, *m.*
Zank, *m.* Hader, *m.* Wort-
wechsel, *m.* Streitigkeit, *f.*
Händel, *m. pl.*
gâlcevi, a se —, *v. r.* strei-
ten, zanken, hadern, Hän-
del haben.
gâlceviu, *f.* Streiten, *n.*
Zanken, Hader, *n.*
gâlcevitor, *m.* Streitsüch-
tiger, Zanksüchtiger, *m.*
gâlcevos, *v.* gâlcevitor.

gâlcos, *adj.* drüsig.
gâlceată, *f.* Kübel, Eimer, *m.*
galenă, *f.* Bleiglanz, *m.*;
— de aramă, Kupfer-
glanz, *m.*; — de fer, Ei-
jenglanz, *m.*
galent, *m.* Holzschuh, *m.*
galeopitec, *m.* fliegender
Hund, *m.*
galera, *f.* Ruderschiff, *n.*
galerial, *m.* Galeeren-
sträfling, *m.*
galerie, *f.* Galerie, *f.*;
Säulenhalle, *f.* [brühe, *f.*
galertă, *f.* verbildete Fleisch-
gale, *v.* galis.
galeasă, *f.* Gallnuß, *f.*
gâlgăi, *v.* gâlgăni.
gâl-gâl, *int.* gluck-gluck.
gâlgăni, *v. a.* glucksen; her-
vorgurgeln, herausstie-
ßen. [gurgeln.
gâlgări, a se —, *v. r.* sich
gâlgărire, *f.* Gurgeln, *n.*
gâlgăriza, *v.* gâlgări.
galice, *pl.* Geflügel, *n.*;
Fiedervieh, *n.* [m.
galicism, *m.* Gallizismus,
galigan, *v.* gligan.
galimatia, *f.* Gallima-
thias, *n.*; sinnloses Ge-
schwätz, *n.* [n. pl.
galinacee, *m. pl.* Hühner,
galion, *m.* Transport-
schiff, *n.*; Seßschiff, *n.*;
Schiffsschnabel, *m.*
galiotă, *f.* leichtes Schiff, *n.*
galipot, *m.* Schiffsteer, *m.*
galis, *adj.* schwärmerisch.
galiscă, *f.* Bitriol, *n.*
galite, *v.* galice. [m. pl.
galoci, *m. pl.* Überkuße,
galofag, *m.* Franzosen-
freßer, *m.* [freund, *m.*
galofil, *m.* Franzosen-
galomanie, *f.* Franzosen-
sücht, *f.*
galon, *v.* gâitan.
galonat, *adj.* verjährt.
galonț, *v.* galență.
galop, *m.* Galopp, *m.*
galopa, *v. n.* galoppieren.
galopant, *adj.* galoppie-
rend.

galopare *f.* Galoppieren *n.*
galopin, *m.* Laufpörschem;
Küchenjunge, *m.*
galos, *m.* Über Schuh, *m.*
gâltan, *v.* gâltan.
gâluscă, *f.* Klößchen, *n.*;
Knüdel, *m.*; a inghiți
— a, die bittere Pille
verschlucken.
galvanic, *adj.* galvanisch;
berührungselektrisch.
galvanism, *m.* Galvanis-
mus, *m.*; Berührungse-
lektrizität, *f.*
galvaniza, *v. a.* galvanis-
sieren; elektrifizieren; be-
geistern.
galvanizare, *f.* Galvani-
sieren, *n.*; Elektrifizieren, *n.*
galvanoplastic, *adj.* gal-
vanoplastisch.
galvanoplastică, *f.* Gal-
vanoplastik, *f.*
galvațină, *f.* Hirschale, *f.*
gamă, *f.* Tonleiter, *f.*
gămălie, *f.* Stecknadel-
knopf; ac cu —, Steck-
nadel, *f.*
găman, *m.* Bießraß, *m.*
găman *adj.* gefräßig; gierig.
gambă, *f.* Unterschenkel, *m.*
gambieră, *f.* Gamasche, *f.*
gamelă, *f.* Blechfessel, *m.*
(der Soldaten)
gamen, *m.* Gassenjunge, *m.*
gând, *m.* Gedanke, Sinn, *m.*;
Meinung, *f.*; Ansicht,
Absicht, *f.*; Vorhaben, *n.*;
Vorjaß, *m.*; a avea de
— in —, vorhaben; be-
absichtigen; gedenken;
im Sinne haben; im
Schilde führen; die Ab-
sicht haben; Willens sein;
a-și pune in —, sich vor-
nehmen; sich entschlie-
ßen; din —, auswendig;
a fi — la —, gleichge-
sinnt sein; a se duce
cu — ul, hindenken; an
etwas denken; a se pune
pe — uri, nachdenken;
sich dem Nachsinnen über-
lassen; lucrul ăsta mă

- pune pe — uri**, die Sache gibt mir zu denken; **a sta pe — uri**, a sta la — uri, zaudern; unschlüssig sein; Bedenken tragen; **imi ziceam in — ul meu**, ich dachte bei mir; **imi vine in —**, es fällt mir ein; **unde ti-e — ul**? wo denkst du hin; was hast du vor?; **nu-mi trece prin —**, es fällt mir nicht ein; **unde cu — ul nu gândesti**, unvermutet.
- gândac**, *m.* Käfer, *m.*; — **de gunoiu**, Mistkäfer, Kockkäfer, *m.*; — **mirositor**, Moschuskäfer, *m.*; — **de mătase**, Seidenraupe, *f.*; — **tipograf**, *m.* Borkenkäfer, *m.*
- gândăcel**, *m.* Käferchen, *n.*
- gândi**, *v. a.* denken; glauben; meinen; a se —, denken; nachdenken; sinnen; nachsinnen; überlegen; in Erwägung ziehen; **fără a se mai —**, ohne Bedenken; ohne Überlegung; **ce gândesti despre asta**, was halten Sie davon; **după cum gândesc eu**, meiner Meinung oder meiner Ansicht nach; **mai gândeste-te până mâine**, überlegen Sie es sich bis morgen; **gândiți-vă bine**, überlegt es euch wohl.
- gândire**, *f.* Denken, *n.*; Gedanke, *m.*; Überlegung, *f.*
- gânditor**, *adj.* denkend; nachdenkend; nachdenklich; a rămas —, er ist nachdenklich geworden.
- gânditor**, *m.* Denker, *m.*
- gândurat**, *adj.* gedankenvoll.
- gâng**, *m.* Schall, Ton, *m.*
- gang**, *m.* Gang, *m.*
- gangă**, *f.* Käfer, *m.*; Ungezieser, *n.*
- gângăi**, *v. n.* stammeln; stottern.
- gângav**, *m.* Stotterer, *m.*
- gângăvi**, *v. n.* stottern.
- gângăvire**, *f.* Stottern, *n.*
- ganglii** *fpl.* Ganglien *fpl.*; Nervenknotten, *m. pl.*
- gangor**, *m.* Singdrossel, *f.*
- gangrenă**, *f.* Brand, *m.*
- gangrena**, *v. n.* in Brand kommen; in Brand geraten
- gangrenare**, *f.* Übergehen in Brand, *n.*
- gangrenos**, *adj.* brandig.
- gangur**, *v.* gangor.
- ganguri**, *v. n.* stammeln; träge fließen.
- gânj**, *v.* gâns.
- gânjeiu**, *m.* Rocken, *m.*
- gânji**, *v. a.* winden.
- gâns**, *m.* Bastseil, *n.*
- gânsă**, *f.* Anstößschnur, *f.*
- gânsac**, *m.* Gänserich, *m.*
- gânscă**, *f.* Gans, *f.* [hen.]
- gânși**, *v. a.* krümmen; drehgânsire, *f.* Krümmen, *n.*; Diehen, *n.*
- găoace**, *v.* ghioacă.
- găoază**, *f.* Urloch, *n.*
- găocit**, *adj.* hohl, ausgehöhlt.
- gară**, *f.* Bahnhof, *m.*
- gărăcală**, *f.* Gebrumme, *n.*
- garafă**, *v.* carafă.
- gărăi**, *v. a.* girren.
- gără-mără**, *f.* Gezänke, *n.*; tot-deauna — —, și traiu cu vătraiu, immer Zank und Streit.
- garaj**, *m.* Warenhalle, *f.* (Eisenbahn.)
- garant**, *m.* Bürge, *m.*
- garanță**, *f.* Sicherstellung, Bürgschaft, *f.*; Unterpfand, *n.*; Krapprot, *n.*
- garanta**, *v. a.* sicher stellen; bürgen; verbürgen.
- garantare**, *f.* Sicherstellen, *n.*
- garante**, *v.* garant.
- garantie**, *f.* Garantie, *f.*; Verbürgung, Bürgschaft, *f.*
- gâră**, *m.* Buckel, *m.*
- gârbăci**, *v. a.* peitschen, geißeln, knuten.
- gârbăcire**, *f.* Peitschen, Geißeln, *n.*
- gârbăciu**, *m.* Peitsche, *f.* Karbatſche, Geißel, *f.*
- gârbită**, *f.* Nebel, *m.*; Schellente, *f.*
- gârbov**, *adj.* krumm, gebeugt, gebogen; om —, altersgebeugter Mann; nas —, Schnitznase, *f.*
- gârbovi**, *v. a.* beugen; a se —, *v. r.* sich beugen, bücken.
- gârbovie**, *f.* Gebücktheit, *f.* Gebücktheit, *n.* [tură.]
- gârbovire**, *v.* gârbovi-
- gârbovit**, *adj.* gebeugt, gebückt.
- gârbovitură**, *f.* Buckel, *m.*
- garbulă**, *v.* grângure.
- gărcan**, *m.* Schlund, *m.*
- gard**, *m.* Zaun, *m.*; a lega pe cineva la —, jemanden zum Narren halten.
- garda**, *int.* aufgeschaut!
- garda**, *v.* păzi.
- gardă**, *f.* Garde, Leibwache, *f.*; avant —ă, Vorhut; — ariera, Nachhut, *f.*; — națională, Bürgerwehr, *f.*
- gardenie**, *f.* Weißdorn, *m.*
- garderobă**, *f.* Garderobe; Ankleidezimmer, *n.* Kleidungsstücke, *n. pl.*
- garderobier**, *m.* Kleiderwart, *m.*
- gardian**, *m.* Wächter, *m.*
- gardină**, *f.* Kämme, *f.* Füge (bei den Faßdauben).
- gărdini**, *v. a.* fimmen.
- gădini**, *f.* Kämme, *n.*
- gardist**, *m.* Gardesoldat, Wachmann, *m.*
- gardmalad**, *m.* Krankenwärter, *m.*
- gărduleț**, *m.* Zäunchen, *n.*
- gărdușă**, *f.* Fischreufe, *f.*
- gargară**, *f.* Gurgelwasser, *n.*
- gărgără**, *v.* gărgăriță.
- gărgări**, a se —, *v. r.* fornwürmig werden.
- gargarisi**, *v. a.* gurgeln.

gargarisire *f* Gurgeln, *n.*
 gargarism, *m.* Gurgelwasser, *n.*
 gărgărită, *f.* Hornwurm,
 gărgăritos, *adj.* wurmfichtig.
 gărgăzun, *m.* Hornisse, *f.*;
 — *ii in cap*, Brillen, *f.*
 Muden, *n. pl.*
 gargetă, *f.* Garfische, *f.*
 gargetist, *m.* Garfisch, *m.*
 gariofil, *m.* Gewürznelke *f.*
 gărlă, *f.* Bach, *m.*
 gărlan, *v.* gătlej.
 gărlieiu, *m.* Kellershals, *m.*
 gărligan, *m.* Hopfenstange, *f.* langaufgeschossener Kerl, *m.*
 gărneț, *m.* Eichenzweig, *m.*
 garnisă, *v. a.* versehen mit . . . , garnieren; befezen; überziehen, beschlagen, zieren; — *cu stegulețe*, bewimpeln.
 garnisire *f* Garnierung, *f.*
 garnisoană *f* Besatzung, *f.*
 Garnison, *f.*; a *fi în* — *in cutare oraș*, in der und der Stadt liegen.
 garnită, *f.* Weißbuche, *f.*
 garnitură, *f.* Garnitur, *f.*;
 — *de coarde*, Saitenüberzug, *m.*; — *de dinți*, Gebiß, *n.*
 garoafă, *f.* Kefse, *f.*
 garofită *dim* de garoafă
 garota, *v. n.* erdroffeln;
 knebeln. [*ne, f.*]
 garotă, *f.* Droßelmaschi-
 garson, *m.* Kellner, Jung-
 geßell, *m.*
 gârtan, *m.* Schlundkopf, *m.*
 găsa, *v. n.* zischen, (Gans).
 gașcă, *f.* Nest, *n.* Zustuchts-
 găscă, *f.* Gans, *f.* [*ort, m.*]
 găscă, *v. n.* schnattern.
 găscăre, *f.* Schnattern, *n.*
 găscăit, *m.* Geschnatter, *n.*
 găscan, *m.* Gänserich, *m.*
 găscar, *m.* Gänsejunge, *m.*
 găscăriță, *f.* Gänseblüm-
 chen, *n.*
 găscoiu, *v.* găscan.
 găscuță, *f.* Gänschen, *n.*

găsi, *v. a.* finden, heraus-
 finden, haben, ausfindig
 machen, vorfinden; —
 găndindu-să, ersinnen;
 erfinden, entdecken; a —
 cu cale, gut heißen, bil-
 ligen; a — gust, Ge-
 schmack abgewinnen; ce
 te-a — t, was ist über
 dich gekommen; a se —,
v. r. sich finden, es geben,
 zu bekommen sein, sein,
 vorhanden, vorrätig
 sein; si-a — t sacul pe-
 tecul, gleich und gleich
 gesellt sich gern; ti-ai
 — t, du hast es getroffen;
 tu mi te-ai — t, du hast
 dich getroffen; toamai
 acum ti-ai — t, eben jetzt
 willst du?
 gaspăr, *m.* Zigeunermu-
 sikan, *m.*
 gasperiță, *f.* Zigeuner-
 bettel, *f.* [*frühler, m.*]
 gasteropodă, *f.* Bauch-
 gastralgie, *f.* Magen-
 schmerz, *m.* [*gen.*]
 gastric, *adj.* gastrisch, *Ma-*
 gastriloc, *m.* Bauchred-
 ner, *m.* [*nerkunst, f.*]
 gastrilogie, *f.* Bauchred-
 gastrită, *f.* Magenentzündung, *f.* [*ter, m.*]
 gastroman, *m.* Feinschmek-
 gastromanie, *f.* Gut-
 schmeckerei, Feinschmek-
 ferei, *f.* [*man.*]
 gastronom, *v.* gastro-
 gastronomic, *adj.* gastro-
 nomisch [*manie.*]
 gastronomie, *v.* gastro-
 gastrotomie, *f.* Bauch-
 schnitt, *m.*
 gastrozoe, *f. pl.* Schleim-
 tiere, *n.*
 gât, *m.* Hals; Schluck, *m.*
 Engpaß, *m.*; — *ul ra-*
cului, Krebschwanz, *m.*
 gata, *adj.* fertig, bereit, zu-
 bereitet, zugerichtet; be-
 reitwillig, rasch; — *să*
iasă, bereit zu gehen;
 bani —, bares Geld.

găta, *v.* găti.
 găteală, *f.* Puß, *m.* Puß-
 jache, *f.* Toilette; — *de*
cap, Kopfpuß, *m.*; —,
 Bereitung, Zurichtung, *f.*
 gătej, *m.* Ruie, *f.* Reis, *m.*
 gătejel, *m.* Zaunföbnig, *m.*
 găt-i, *v. a.* bereiten; zubereiten; verfertigen; zu-
 richten; vorbereiten; ein-
 leiten; enden; beenden;
 zu Ende bringen; schmül-
 fen; aufpußen, anpußen;
 — *o corabie*, rüsten;
 ausrüsten; — *bucate*,
 kochen; a se —, *v. r.* sich
 bereiten; fertig werden;
 zu Ende sein; fertig sein;
 gefaßt sein; sich pußen;
 sich vorbereiten; cum
 își va —, așa va prân-
 zi, wie man sich bettet,
 so liegt man; nu e pen-
 tru cine să — este, ci
 e pentru cine să ni-
 mereste, es ist oft dem
 einen zugebacht und dem
 andern beschert.
 gătire, *f.* Verfertigung;
 Zurichtung; Bereitung;
 Vorbereitung; Rüstung;
 Zurüstung, *f.*; Verreiten,
 Vorbereiten, Ausput-
 zen, *n.* [*pußt.*]
 gătit, *adj.* vorbereitet; ge-
 gătită, *f.* Luftröhre, *f.*
 gătitură, *f.* Speisen, *f. pl.*
 gătlan, *m.* Rachen, *m.*
 gătlej, *m.* Schlund, *m.*;
 Gurgel, *f.*; — *de vă-*
paie, Schwald, *m.*
 gătos, *adj.* langhalsig.
 gătu, *v. a.* erwürgen; er-
 droffeln.
 gătuire, *f.* Erwürgung,
 Erdroßelung, *f.*
 gătuț, *adj.* gewürgt; voce
 — a, gepreßte Stimme, *f.*
 gătuitor, *m.* Würger, *m.*
 găun, *m.* Hornisse, *f.*
 găuni, *v. a.* höhlen; aus-
 höhlen; a se —, *v. r.*
 sich höhlen; wurmfichtig
 werden.

- găunire, *f.* Höhlen, Aus-
höhlen, *n.*
găunos, *adj.* wurmtichig;
hohl; ausgehöhlt; ver-
dorben; dinte —, hohler
Zahn, *m.*
găunoșeală, *f.* Höhlung,
Aushöhlung, *f.*
găunoși, *v.* găuni.
găunoșire, *v.* găuno-
șeală. [șeală.
găunoșitură, *v.* găuno-
gaură, *f.* Loch, *n.*; Deff-
nung, *f.*; — în corabie,
Leck, *m.*; Grube; — (mol-
doveneste): weiblicher
Schamteil, *m.*; a da —,
bohren.
găuri, *v. a.* bohren; löchern;
durchlöchern; öffnen;
eine Doffnung machen;
— cu glonț, durchschie-
ßen; — un zid, durch-
brechen (Mauer); —
urechile, durchstechen
(Ohren.)
gaurică, *dim.* de gaură.
găurice, *v.* găurică.
găurire, *f.* Löchern, Durch-
löchern, *n.*
găuros, *adj.* löcherig, *v.*
și găunos.
găvan, *m.* Schüssel, *f.*;
Schöpfkiffel, *m.*
găvanat, *adj.* gerundet, hohl.
găvanătură, *f.* Höhlung, *f.*
găvăni, *v. a.* aushöhlen;
a se —, *v. r.* hohl werden.
găvănos, *m.* Topf, *m.*
gavial, *m.* indisches Kro-
kobil, *n.*
găvosd, *m.* Keil, *m.*
găvosdi, *v. a.* verkeilen.
găvosdire, *f.* Verkeilung, *f.*
găvosdiț, *adj.* verkeilt.
gavotă, *f.* Reihentanz, *m.*
gaz, *m.* Gas, *n.*; Petroleum,
Steinöl, *n.*
gază, *f.* Flor, *m.*
găză, *f.* Insekt, *n.*
gazdă, *f.* Wirt, Gastwirt, *m.*;
Hauſherr, *m.*; a trage
în — la cărciumă, im
Wirtſchhaus einkehren; —
de hoți, Diebſchehler, *m.*;
a primi în —, beher-
bergen; — a bădilor,
Sühnopfer, *n.*
găzdae, *adj.* reich.
găzdașag, *m.* Wirtſchaft, *f.*
găzîină, *f.* Hauſfrau,
Hauſwirtin, *f.*
găzdișoară, *f.* Hauſfrau, *f.*
găzdoaic, *f.* Hauſfrau, *f.*;
Wirtſchafterin, *f.*
găzdoaică, *f.* Hauſfrau, *f.*;
Wirtſchafterin, *f.*
găzdui, *v. a.* beherbergen;
— hoți, behlen.
găzduire, *f.* Beherbergen, *n.*;
— de hoți, Diebſchehle-
rei, *f.* [lopenart.)
gazelă, *f.* Gazelle, *f.* (Anti-
gazetă, *f.* Zeitung, *f.*
gazetar, *m.* Zeitungs-
ſchreiber, *m.*
gaziu, *m.* Ghazi, türkiſcher
Glaubensheld (Titel.)
gazofilachie, *f.* Gottes-
faſten, *m.*
gazogen, *m.* Sodawaffer-
apparat, *m.* [äther, *m.*
gazolină, *f.* Petroleum,
gazometru, *m.* Gasome-
ter, *m.*; Gasglocke, *f.*
gazon, *m.* Raſen, *m.*
gazona, *v. a.* betraſen.
gazos, *adj.* gaſig; apă
— oasă, Sodawaffer, *n.*
găzulită, *f.* Inſekt, *n.*
geaba, *adv.* de —, unent-
geltlich; umſonſt; verge-
bens; vergeblich; oste-
neală de —, vergebliche
Mühe.
gealamină, *f.* Zinkoxyd, *n.*
gealat, *m.* Scharfrichter, *m.*
gealău, *m.* Hobel, *m.*
geam, *m.* Fenſterſcheibe, *f.*;
Fenſter, *n.*
geamală, *f.* Ungetüm, *n.*
geamăn, *v.* gemen.
geamantan, *m.* Felleiſen, *n.*;
Koffer, *m.*
geamăt, *v.* gemet.
geambaș, *m.* Roſtkamm, *m.*
geambaslic, *m.* Pferde-
handel, *m.*
geamgău, *m.* Glaſer, *m.*
geamie, *f.* Moſchee, *f.*
geamlie, *m.* Fenſterwerk, *n.*;
Glaſwerk, *n.*
geampara, *f.* Klapper, *f.*;
cine număra parole,
el joacă cu — le, hat
einer Geld, ſo iſt er ein
Held.
geană, *f.* Augenwimper, *f.*;
Augenlid, *n.*
geanabet, *m.* Gottver-
dammt, *m.*
geandarm etc, *v.* gen-
darm etc.
geantă, *f.* Handkoffer, *m.*
gebrea, *f.* Biſchlappen, *m.*
gelat, *m.* Scharfrichter, *m.*
gelatină, *f.* Sulze, Gal-
lerte, *f.*
gelatinos, *adj.* ſulzig.
gelău, *m.* Hobel, *m.*
gelboae, *f.* unförmliches
Weiß, *n.* [müße, *f.*
gelepească, *f.* Schaffell-
gelep, *m. pl.* fremde Kauf-
leute, *m. pl.*
geliste, *f.* eiſiger Wind, *m.*
gelos, *adj.* eiſerſüchtig;
neidiſch; nach etwas ge-
zend. [Neid, *m.*
gelozie, *f.* Eiſerſucht, *f.*;
geltan, *m.* Schlund, *m.*
geluț, *v. a.* hobeln.
gemă, *f.* Knospe, *f.*;
Gemme, *f.*;
sare —,
Steinſalz, *n.*
gëmatec, *m.* Knäuel, *m.*;
Kugel, *f.* [pen, *n.*
gematje, — iune, *f.* Knof-
gemător, *v.* gemetör.
geme, *v. a.* ſtöhnen; ächzen;
wimmern; winſeln;
trauern; curtea — a de
lume, der Hof war mit
Leuten vollgedrängt; —
o corabie, ächzen;
fnarren.
gemen, *m.* Zwilling, *m.*;
— de trei, Drilling;
— i, Zwillingſgeſchwi-
ſter, *pl.*
gemenare, *f.* Zapfen, *m.*;
— la car, Gabelbeichſel

- gemenari**, *m. pl.* Zwillingfinder, *n. pl.*
gemere, *f.* Stöhnen, Ächzen, Wimmern, Winseln, *n.*
gemet, *m.* Gestöhne, *n.*; Gewinnel, *n.*
gemetor, *adj.* stöhnend; ächzend; wimmernd; winselnd.
geminat, *adj.* Zwillingsgemut, *v. gemet.*
gen, *m.* Geschlecht, *n.*; Art, *f.*
genă, *f.* Zwang, *m.*; Beengtheit, *f.*
gena, *v. a.* genieren; lästig sein; a se —, *v. r.* sich zieren; sich schämen.
genant, *adj.* lästig.
genarie, *m.* Januar, *m.*
genat, *adj.* geniert; beengt.
gendarm, *m.* Gendarm, Landjäger, *m.*
gendarmerie, *f.* Gendarmerie, Landjägerschaft, *f.*
genealog, *m.* Geschlechtsfundiger, *m.*
genealogie, *adj.* zur Geschlechtskunde gehörig.
genealogiceste, *adv.* geschlechtskundig.
genealogie, *f.* Geschlechtskunde, *f.*
genera, *v. a.* zeugen, erzeugen, in's Leben rufen.
general, *adj.* allgemein; in —, allgemein.
general, *m.* General, *m.*; — de artilerie, Feldzeugmeister, *m.*
generalisim, *m.* Oberbefehlshaber, *m.*
generalitate, *f.* Allgemeinheit, *f.*
generaliza, *v. a.* verallgemeinern.
generalizare, *f.* Verallgemeinerung, *f.*
generalizație, — iune, *f.* Verallgemeinerung, *f.*
generar, *v. general.*
generare, *f.* Zeugung, *f.*
generație, — iune, *f.* Geschlecht, Geschlechter *n. pl.*;
- Zeugung, *f.*; Nachkommenchaft, *f.*
generativ, *adj.* erzeugend.
generator, *m.* Zeuger, *m.*
generator, *adj.* zeugend.
genere, *adv.* in —, allgemein.
generic, *adj.* geschlechtlich, zeugend; zur Art gehörig.
generos, *adj.* großmütig, freigebig; vin —, starker Wein, *m.*
generozitate *f.* Großmütigkeit, *f.*
genetic, *adj.* genetisch, entstehungsgeschichtlich.
genetiv, *m.* Weissenfall, *m.*
geneză, *f.* Genesis, *f.*, das erste Buch Moſis.
genial, *adj.* genial, geistig, geistvoll. [kraft, *f.*
genialitate, *f.* Schöpfergenie, *adj.* Knie.
genistă, *f.* Klepper, *m.*
genital, *adj.* Zeugungs-, Geschlechts-, pârțile —, Geschlechts-, *n. pl.*
genitalii, *f. pl.* Geschlechts-, *n. pl.*
genitiv, *m.* Weissenfall, *m.*
genitor, *m.* Zeuger, Erzeuger, *m.*; — i, *pl.* Eltern, *n. pl.*
geniu, *m.* Genius, Geist, Schutzgeist, Schutzhengel, *m.*; Genie, *n.*
gențiană, *f.* Enzian, *m.*
gentil, *adj.* artig, höflich.
gentileță, *f.* Grazie, *f.*
gentilom, *m.* Edelmann, *m.*
gentlemen, *m.* Mann von Anstand, *m.*
genuchiu, *m.* Knie; a da in —, knien, niederknien.
genuflexie, — iune, *f.* Kniebeugung, *f.*
gennin, *adj.* echt, rein, ursprünglich, angeboren.
genuinitate, *f.* Echtheit, *f.*
genunche, *v. genuchiu.*
genunchia, *v. ingenunchia.*
genune, *f.* Abgrund, *m.*
geodet, *m.* Feldmesser, *m.*
- geodezie**, *f.* Feldmessenkunst, *f.*
geognostic, *adj.* geognostisch. [tenkunde, *f.*
geognozie, *f.* Erdgeschichtgeograf, *m.* Geograph, *m.* Erdbeschreiber, *m.*
geografic, *adj.* geographisch.
geograficeste, *adv.* geographisch. [bung, *f.*
geografie, *f.* Erdbeschreibung, *m.* Geolog, *m.*; Kenner der Erdgeschichte, *m.*
geologie, *f.* Geologie, *f.*
geomant, *m.* Punktierer, Wahrjäger, *m.*
geomantie, *f.* Punktierkunst, *f.*
geometrie, *f.* Geometrie, *f.*
geometru, *m.* Geometer, Feldmesser, *m.*
geordan, *m.* Halsband, *n.*; Sack, *m.*; — de mucava, Portefeuille, *n.*
georgină, *f.* Georgine, *f.*
ger, *m.* Frost, *m.* [ten.
gera, *v. a.* führen, verwalten.
gerant, *m.* Verwalter, *m.*; Geschäftsleiter, *m.*
geranță, *f.* Verwaltung, *f.*
gerar, *m.* Januar, *m.*
gerare, *f.* Verwalten, *n.* Leiten, *n.*
geratic, *adj.* frostig.
geremea, *f.* grobe Arbeit, *f.*
geret, *m.* Wurfspeer, *m.*
gerg, *m.* Jargon, *m.* Rotwälsch, *n.*
gerid, *v. geret.*
gerilă, *f.* Eismann, *m.*; Fröstler, *m.* Frierer, *m.*
germ, *v. gerien.*
germen, *m.* Keim, *m.*
germena, *v. a.* keimen, sprossen.
germenare, *f.* Keimen, Sprossen, *n.*
germenat, *adj.* gefeimt.
germina etc., *v. germena*, etc. [re.
germinatie, *v. germinare*, *adj.* frostig.
geruiolă, *f.* Frost, *m.*

gerundiv, *m.*, Gerundivum, *n.*
 gest, *f.* Geberde, *f.*
 gestatie, — iune, *f.* Tragezeit, *f.*
 gesticula, *v. a.* Geberden machen, sich geberden.
 gesticulare, *f.* Gesticulieren, *n.*
 gesticulatie, — iune, *v.* gesticulare.
 gesticulator, *m.* Geberdenmacher, *m.*
 gestiune, *f.* Verwaltung, *f.*
 get-beget, *adv.* uralt.
 gevrea, *f.* Scheuerwisch, *m.*
 gheabă, *f.* Höcker, Buckel; Bauernmantel, *m.*
 gheară, *v.* ghiară.
 gheată, *f.* Schnürschuh, *m.*
 gheată, *f.* Eis, *n.*; a număra bani — das Geld auf einem Brett hinzählen.
 gheb, *v.* ghiabă.
 ghebă, *f.* Bauernmantel, *m.*
 ghebos, *adj.* höckerig; bucklig.
 gheboși, a se — *v. r.* höckerig, bucklig werden.
 ghebreă, *f.* Reiserbürste, *f.*
 gheenă, *f.* Hölle, *f.*
 gheir, *m.* Fund; Vorteil; Nutzen, *m.*; a face —, gewinnen.
 ghem, *m.* Knäuel, Zwirnfäuel, *m.*; a se face —, sich dicken.
 ghemis, *m.* Däumling, *m.*
 ghemotoc, *m.* großer Knäuel, *m.*
 ghemui, *v. a.* zusammenballen; zerknittern; a se —, *v. r.* sich dicken.
 ghemuire, *f.* Zusammenballen, *n.*; Zusammenhocken, *n.*
 gheoacă, *v.* ghioacă.
 gheonoaie, *f.* Specht, *m.*
 gherdap, *v.* ghierdap.
 gheordan, *m.* Halsband, *m.*
 gheorghină, *f.* Georgine, *f.* [chen, *n.*
 gheretă, *f.* Schilderhäus-

gherghes, *m.* Stiefrahmen, *m.*
 gherghir, *m.* Keller, *m.*
 gheridon, *m.* Leuchterstich, *m.*
 gherlă, *f.* Gefängnis, *n.*
 gheroc, *m.* Gehrock, *m.*; Rock, *m.*
 gheseft, *n.* Geschäftchen, *n.*
 gheseftar, *m.* Macher, *m.*
 ghetar, *m.* Eisberg, *m.*; Eiskasten, *m.*
 ghetărie, *f.* Eiskeller, *m.*
 ghețe, *f. pl.* Schuhe, *m. pl.*
 ghețo, *m.* Judenviertel, *n.*
 ghețozie, *f. pl.* Grundeis, *n.*
 ghețos, *adj.* eisig. [*n.*
 ghetră, *f.* Gamasche, *f.*
 ghețuș, *m.* Glatteis, *n.*
 gheunoae / Grünspecht, *m.*
 gheunoiu, *m.* Steinart, *f.*
 ghevent, *m.* Gewinde, *n.*
 ghiară, *f.* Klaue, Kralle, *f.*; Fang, *m.*; Schere, *f.*; — ele muștrării, Ge-
 wissensbisse, *m.*
 ghiată, *m.* Eis, *n.*; *v.* și ghiacă.
 ghiatar, *v.* ghetar etc.
 ghiatară, *f.* Eisraut, *n.*
 ghiaur, *m.* Hund, *m.* (türkisches Schimpfwort für Christen.) [anstellen.
 ghibăci, *v. n.* es geschieht
 ghibăcie, *v.* dibăcie.
 ghibaciu, *adj.* geschieht.
 ghibirdic, *m.* Springinsfeld, *m.*
 ghibos, *v.* ghebos.
 ghici, *v. a.* raten; erraten; — ghicitoare, das Rätsel lösen. [ten, *n.*
 ghicire, *f.* Raten, Erratens
 ghicitoare, *f.* Rätsel, *f.*
 ghicitor, *m.* Errater, *m.*; Rätsellöser, *m.*
 ghicitură, *f.* Deutung, Auslegung, *f.*; Enträtselung, *f.*
 ghid, *m.* Führer, *m.*
 ghidi, *int.* warte nur!
 ghidili etc. *v.* gädili etc.
 ghidon, *m.* Absehtiege, *f.*; Absteckfähnlein, *n.*
 ghidus, *m.* Possenreißer, *m.*

ghidusie, *f.* Possen, *m.*
 ghieabă, *v.* gheabă.
 ghieacă, *f.* Eis, *n.*; Frost, *m.*; a se da pe —, Schlittschuh laufen; glitschen; schleifen. [riff, *n.*
 ghierdap, *m.* Riff, Felsen-
 ghies, *m.* Antrieb, *m.*; a da —, antreiben.
 ghiet, *m.* Frost, *m.*
 ghietar, *m.* Eisgrube, *f.*; Eishändler, *m.*; Eisberg, *m.*; Gletscher, *m.*
 ghietărie, *f.* Eiskeller, *m.*; Eisgrube, *f.*; Frost, *m.*
 ghietoiu, *m.* Eisapfen, *m.*
 ghietos, *adj.* eilig; frostig.
 ghiețuș, *m.* Glatteis, *n.*
 ghifai, *v.* gâfai.
 ghiftui, *v. a.* vollstopfen.
 ghiftuire, *f.* Vollstopfung, *f.*
 ghiftuit, *adj.* vollgestopft.
 ghiglic, *m.* Nachtmütze, *f.*
 ghigort, *v.* cosac.
 ghigosi, *v.* ghiontui.
 ghijoagă, *f.* Bremse, *f.*
 ghildu, *m.* Hobel, *m.*
 ghilemele, *f. pl.* Anführungszeichen, *n. pl.*
 ghili, *v. a.* bleichen.
 ghiltoare, *f.* Bleiche, *f.*
 ghilosî, a se —, *v. r.* sich schminken.
 ghilotina, *v. a.* köpfen; quillotinieren.
 ghilotină, *f.* Guillotine, *f.*; Fallbeil, *n.*
 ghilotinare, *f.* Köpfen, quillotinieren, *n.*
 ghilt, *m.* Falle, *f.*; Schleife, *f.*; Schlinge, *f.*
 ghimber, *m.* Ingwer, *m.*
 ghimie, *f.* Schaluppe, *f.*
 ghimirlie, *f.* Kate, *f.*
 ghimpa, *v. a.* stechen; stacheln.
 ghimpă, *f.* Dompfaff, *m.*
 ghimpare, *f.* Stechen, Stacheln, *n.* [*m.*
 ghimpe, *m.* Stachel, Dorn.
 ghimpoasă, *f.* Stachelgras, *n.* [dornig.
 ghimpos, *adj.* stachelig;

ghimpră

ghimpră, *f.* Stör, *m.*
 ghimpuros, *v.* ghimpos.
 ghin, *m.* Salz, *m.*; Salz-
 hobel, *m.*
 ghinărar, *m.* General, *m.*
 ghindă, *f.* Eichel, *f.*
 ghindar, *m.* Eiche, *f.*;
 Häher, *m.*
 ghindos, *adj.* eichelig.
 ghindură, *f.* Knoten, *m.*;
 Dürse, *f.*; Beule, *f.*; Über-
 bein, *n.*
 ghinduros, *adj.* knotig;
 drüsig; beulig.
 ghiniol, *m.* Bajazzo, *m.*
 (im Puppenspiel.)
 ghinion, *m.* Pech, *n.*
 ghint, *m.* Zug, *m.* (am
 Zinttenlauf.)
 ghintui, *v. a.* ziehen (ein
 Zinttenrohr.)
 ghintuire, *f.* Ziehen, *n.*
 ghintuit, *adj.* gezogen.
 ghintură, *f.* Enzian, *m.*
 ghioacă, *f.* Schale, *f.*
 ghioagă, *f.* Stock, *m.*;
 Knüttel, *m.*
 ghioază, *f.* Wichtigkeit, *f.*
 ghioc, *m.* Muschel, *f.*
 ghiocărie, *f.* Muschel-
 werk, *n.* [chen, *n.*]
 ghiocel, *m.* Schneeglöck-
 ghionghionele, *f. pl.*
 Zittertand, *m.*
 ghiol, *m.* Lache, *f.*
 ghiolcăi, *v. n.* laufen; hi-
 nabgurgeln.
 ghiolcăit, *m.* Schlucken,
 Hinabgurgeln, *n.*
 ghiolcăitură, *f.* Schluck, *m.*
 ghiold, *m.* Rippenstoß, *m.*
 ghioldi, *v. a.* Rippenstoß
 geben.
 ghioldire, *f.* Stoßen, *n.*
 ghiolhană, *f.* Buhlerin, *f.*
 ghionoaie, *f.* Specht, *m.*;
 — peștișă, *f.* Bunt-
 specht, *m.*
 ghiont, *m.* Faustschlag, *m.*
 ghiontui, *v. a.* mit der
 Faust schlagen.
 ghiontuire, *f.* Schlagen.
 ghiontitură, *f.* Schlä-
 gerei, *f.*

ghiorăi, *v. n.* kollern;
 knurren.
 ghiordan, *v.* geordan.
 ghiordie, *f.* Wams, *m.*
 ghiorghin, *m.* Weißdorn, *m.*
 ghiorghină, *f.* Georgine, *f.*
 ghiorian, *m.* Schreier, *m.*
 ghiort, *m.* Rülp, *m.*
 ghiortăi, *v. n.* rülpfen.
 ghiosdan, *m.* Mappe, *f.*;
 Schultasche, *f.*
 ghiosghioare, *v.* ghio-
 tură.
 ghiotură, *f.* Menge, *f.*;
 cu —, im Ganzen.
 ghioveciu, *m.* Topf, *m.*
 ghiozdan, *v.* ghiosdan.
 ghipcă, *m.* Vorspann-
 pferd, *n.*
 ghips, *m.* Gips, *m.*
 ghipsar, *m.* Gipsarbeiter, *m.*
 ghipsărie, *f.* Gipsgrube, *f.*
 ghipsos, *adj.* gipshaltig.
 ghircă, *f.* Sommerwei-
 zen, *m.*
 ghirlandă, *f.* Girlande, *f.*;
 Kranz, *m.*
 ghirniță, *f.* Weißbuche, *f.*
 ghisd, *m.* Brunnenkasten-
 daube, *f.*; Brunnenkranz-
 stück, *m.*; — urile puțu-
 lui, Brunnenkasten, *m.*
 ghisdui, *v. a.* mit einem
 Brunnenkranz versehen.
 ghișet, *m.* Schalter, *m.*
 ghisman, *m.* Käsefuchen, *m.*
 ghisti, *v. a.* abtropfen;
 sickern.
 ghistire, *f.* Sichern, *n.*
 ghistitură, *f.* Siderung, *f.*
 ghitang, *m.* Bastard, *m.*
 ghitară, *f.* Gitarre, *f.*
 ghitarist, *m.* Gitarren-
 spieler, *m.*
 ghițion, *m.* Mastix, *m.*
 ghitong, *v.* ghitang.
 ghiuden, *m.* luftgeleschte
 Gewürzwurft, *f.*
 ghiuj, *m.* Graubart, *m.*
 ghiul, *m.* Diamantsplit-
 ter, *m.*; Knäuel, *m.* [f.
 ghiulea, *f.* Kanonenfugel,
 ghiu, *m.* Siedefessel, *m.*
 ghiunea, *f.* Specht, *m.*

ghiunghiuna, *v. n.* sich
 zieren. [ten, *n.*

ghiunghiunare, *f.* Zie-
 ghiunghiunea, *f.* Ziere-
 rei, *f.* [rot.

ghiurghiului, *adj.* hoch-
 ghiveciu, *m.* Blumentopf,
 Topf, *m.*; Pfampf, *m.*
 (gefochtes Allerlei, *n.*)

ghivizi, *adj.* braun. [f.
 ghiză, *f.* Insekt, *n.*; Bremse,
 ghizd, *v.* ghisd.

ghizdan, *m.* Brieftasche,
 Ledertasche, *f.*; Serviette, *f.*
 (für Aften.) [gant.

ghizdav, *adj.* hübsch, ele-
 ghizdei, *pl.* Klee, *m.*

ghizdui, *v. a.* einfassen.
 gialămină, *f.* Galmei, *f.*
 giambă, *v.* gambă.

giar, *m.* indischer Schwal, *m.*
 gibernă, *f.* Patronatasche, *f.*
 gibon, *m.* Gibbon, Lang-
 armasse, *m.*

gibus, *m.* Klapphut, *m.*
 gidila, *v. a.* figeln; a se
 —, *v. r.* figelig sein; te

gidili, bist du figelig.
 gidilăcios, *adj.* figelig.
 gidilare, *f.* Figeln, *n.*

gidilătură, *f.* Geflecht, *n.*
 gifăi, *v. a.* feuchen; schnau-
 sen. [sen, *n.*

gifăire, *f.* feuchen, Schnau-
 gifăitor, *adj.* feuchend;
 schnaufend.

gig, *m.* Tuchrest, *m.*
 gigante, *m.* Riese, *m.*

gigantesc, *adj.* riesig; rie-
 senhaft. [senhaft.

gigantic, *adj.* riesig; rie-
 gigăt, *adj.* schlank.

gigou, *m.* Schöpsenteule, *f.*
 gîlcă, *v.* gâlcă.

gileală, *f.* Bleichen, *n.*
 giletcă, *f.* Weste, *f.*

gileu, *m.* Hobel, *m.*
 gimbir, *v.* gimber.

gimnasial, *adj.* von der
 Lateinschule.

gimnasiast, *m.* Latein-
 schüler, *m.* [le, *f.*

gimnasiu, *m.* Lateinschu-
 gymnast, *m.* Turner, *m.*

ginnastic, *m.* Turner, *m.*
 ginnastică, *f.* Turnen, *n.*
 gimnazial v. gimnasia.
 gimnopter, *adj.* nacktflü-
 gelig. [samig.]
 gimnosperm, *adj.* nackt-
 gimnot, *m.* Finnaal, *m.*
 gin, *m.* Geipenst, *n.*
 ginandric, *adj.* weib-
 männlich.
 ginandrie, *f.* Verwach-
 sung der Staubfäden mit
 dem Fruchtknoten, *f.*
 gineceu, *m.* Frauenge-
 mach, *n.* [arzt, *m.*
 ginecolog, *m.* Frauen-
 ginere, *m.* Schwieger-
 sohn, *m.* [nehmen.]
 gineri, *v. a.* zum Eidam
 gingăi, *v. a.* stottern.
 gingăire, *f.* Stottern, *n.*
 gingăit, *m.* Stottern, *n.*
 gingană, *v.* ginganie.
 gingană, *v.* summen.
 ginganie, *f.* Insekt, *n.*;
 Geziefer, *n.*
 gingănire, *f.* Summen, *n.*
 gingănit, *m.* Summen, *n.*;
 Gejumse, *n.*
 gingaş, *adj.* zart; geschickt;
 tauglich.
 gingăşi, *v. a.* verärzteln.
 gingăşie, *f.* Zärtlichkeit, *f.*
 gîngav, *m.* Stotterer, *m.*
 gîngăvi, *v. n.* năşeln.
 gîngie, *f.* Zahnfleisch, *n.*
 gîngivită, *f.* Zahnfleisch-
 entzündung, *f.*
 gîniştră, *f.* Fenster, *m.*
 gînte, *m.* Stamm, *m.*; Ge-
 schlecht, *n.*
 gîntură, *f.* Bitterwurz, *f.*
 gioarele, *f.* Schneeglöck-
 chen, *n.*
 gioază, *f.* kleines Ding, *n.*
 gioian, *m.* Rebendolde, *f.*
 giol, *m.* Knöchelreihe, *f.*
 (im Knöchelspiel); a da
 puia de —, alle Knöchel
 werfen; stehen.
 giolgiu, *m.* feine Lein-
 wand, *f.*
 gionată, *f.* Schenkel, *m.*
 giornă, *f.* Notizbuch, *n.*

giorsăi, a se —, *v. r.* sich
 aufdonnern.
 giovine, *m.* Gigerl, *m.*
 gipal, *m.* Bartgeier, *m.*
 gips, *m.* Gips, *n.*
 gir, *m.* Giro, *n.*; Wechsel-
 übertragung, *f.*
 gira, *v. a.* girieren.
 girafă, *f.* Giraffe, *m.*
 girandolă, *f.* Kronleuch-
 ter, *m.*; Armleuchter, *m.*;
 Feuergarbe, *f.*
 girant, *m.* Girant, *m.*
 girasol, *m.* Adular, *m.*
 (Stein.) [rat, *m.*
 giratar, *m.* Giratar, Gi-
 girator, *adj.* Dreh-
 girbaci, *v.* gârbaci.
 gireadă, *f.* Triste, *f.*
 girebie, *f.* Strähn, *m.*
 girlă, *f.* Bach, Fluß, *m.*;
 Flüsschen, *n.*
 girlandă, *f.* Girlande, *f.*
 girliciu, *m.* Kellerzu-
 gang, *m.*; Kellerrein-
 gang, *m.*
 girloacă, *f.* Bächlein, *n.*
 giromant, *m.* Wahrja-
 ger, *m.*
 giruetă, *f.* Wetterfahne, *f.*
 git, *adj.* schmußig (vom
 Ferkel.) [Mantel, *m.*
 giubea, *f.* Oberkleid, *n.*
 giubelu, *m.* Zopftre-
 ger, *m.*; Zopfmann, *m.*
 giuben, *m.* Zylinderhut, *n.*
 giugastru, *v.* jugăstru.
 giugiu, *v.* gugulă.
 giulgiu, *m.* Leichentuch;
 feine Leinwand, *f.*
 giulgiu, *v. a.* mit dem
 Leichentuch bedecken.
 giumbuş, *m.* Schlemmge-
 lage, *n.*
 giumulă, *v. a.* picken.
 giunghiu, *m.* Dolch, *m.*
 giur, *m.* Kreis; — impre-
 rundherum; rundum.
 giurebie, *v.* girebie.
 giurgiuvea, *f.* Rahmen, *m.*;
 Fensterrahmen, *m.*
 giuvaer, *v.* giuvaerica.
 giuvaergerie, *f.* Ge-

schmeide, *n.*; Juwelen, *pl.*;
 Schmuckfachen, *pl.* [*m.*
 giuvaeriu, *m.* Juwelier,
 giuvaerica, *f.* Juwelle,
 Schmuckfache, *f.*
 giuvanea, *f.* Behälter des
 Mundstückes, *m.*
 giuveciu, *v.* ghiveciu.
 givornită, *f.* Regen-
 sturm, *m.*
 gîzdă, *f.* Hosenanschlag, *m.*
 glacial, *adj.* eisig; Eis-
 glacier, *m.* Eiskeller, *m.*;
 Eisberg, *m.*
 gladiator, *m.* Gladiator,
 Klopffechter, *m.* [*m.*
 gladiciu, *m.* Kreuzdorn,
 gladiu, *m.* Schwert, *n.*;
 Schläger, *m.*
 glaf, *m.* Nische, *f.*
 glagolitic, *adj.* cyrillisch.
 glagore, *f.* Verstand, *m.*
 glaje, *f.* Glas, *n.*
 glăjer, *m.* Glashändler, *m.*
 glăjerie, *f.* Glashand-
 lung, Glashütte, *f.*
 glăjuţă, *f.* Gläschen, *n.*
 glam, *m.* Stalagmit, *n.*
 glandă, *f.* Drüse, *f.*
 glandiform, *adj.* eichel-
 förmig.
 glandulă, *f.* Drüse, *f.*
 glandurar, *adj.* Drüsen-
 glandulos, *adj.* drüsig.
 glanţ, *m.* Glanz, *m.*
 glas, *m.* Stimme, *f.* Laut,
 Ton; Klang, *m.*; Nach-
 richt, *f.* Arie, *f.*; — pi-
 Ńigăiat, Fiselstimme, *f.*;
 a vorbi cu — mare,
 laut reden; toŃi intr'
 un —, einstimmig, ein-
 heilig.
 glase, *adj.* glăçe, Glanz-
 glasnic, *adj.* laut, ver-
 nehmlich.
 glast, *m.* Weid, *m.*
 glastră, *f.* Blumentopf, *m.*
 glăsu, *v. a.* lauten; stim-
 men; tönen; klingen, an-
 stimmen; abstimmen.
 glăsuire, *f.* Stimmung,
 Abstimmung, *f.*; Stim-
 men, Lauten, *n.*

gläsuitoare, *f.* Stimm-
laut, *m.*
gläsuitoar, *adj.* lautend,
stimmend. [*me. f.*]
glăsat, *m.* schwache Stim-
glavă, *v. căpătână.*
glăvătăină, *f.* Hirnschale, *f.*
glazură, *f.* Glasur, *f.* ;
Schmelzüberzug; Zucker-
guß, *m.*
gleaznă, *v. glesnă.*
glebă, *f.* Scholle, *f.*
glenă, *f.* Knochenpfanne, *f.*
glenciu, *m.* Gleitbahn, *f.* ;
Gutsche, *f.*
glesnă, *f.* Knöchel, *m.*
glican, *m.* Eber, Reife, *m.*
glicerină, *f.* Glycerin, *n.*
Dlöß, *n.*
glicină, *f.* Glycine, *f.*
Wistaria (Pfl.)
gliciriză, *f.* Süßholz, *n.*
glicher, *m.* Glimmer, *m.*
glicoză, *f.* Traubenzucker,
glidi, *v. n.* anschiden. [*m.*]
glie, *f.* Erdschale, *f.*
gligan, *v. glican.*
glptică, *f.* Strinschneide-
funst, *f.*
gliptotecă, *f.* Museum, *n.*
(für Bildhauerei.)
glistir, *m.* Klister, *n.*
gloabă, *f.* Strafe, Geld-
buße; Mähre, *f.* Schind-
mähre, *f.*
gloantă, *v. pl.* Goldapfel, *m.*
gloat-ă, *m.* Volk, *n.* ; Pö-
bel, *m.* — *e*, *pl.* Land-
sturm, *n.* ; — *a infernală*,
Höllebrut, *f.*
glob, *n.* Globus, *m.* Bal-
len, *m.* ; — *ul pământu-
lăi*, Erdball, *m.* ; —
de turn, Turmknopf, *m.* ;
— *imperial*, Reichs-
apfel, *m.* ; — *ii ochilor*,
Augapfel, *m.*
globi, *v. a.* bestrafen, um
Geld strafen.
globire, *f.* Bestrafen, *n.*
globit, *adj.* mit Strafe be-
legt.
globos, *adj.* rund, elliptisch.
globulă, *f.* Kügelchen, *n.*

globular, *adj.* Kugel-
globuleţ, *m.* Kügelchen, *n.*
globuşor, *m.* Kügelchen, *n.*
globuş, *v.* Kügelchen, *n.*
glod, *m.* Holper, Erdkloß, *m.* ;
kahler Maiskolben, *m.* ;
cu — uri, holperig, un-
eben.
glodaş, *m.* Kärner-*m.*
glodi, *v. a.* drücken.
glodire, *f.* Drücken, *n.*
glodos, *adj.* kotig.
gloduleţ, *m.* Kügelchen, *n.*
gloduros, *adj.* uneben,
holperig.
glomer, *m.* Knäuel, *m.*
glomerulă, Knäulchen, *n.*
glomos, *v. golomos*. [*n.*]
gloncăneală, *f.* Beglücke,
gloncăni, *v. a.* glücken.
gloncănire, *f.* Glücken, *n.*
gloncănitură, *f.* Ge-
glücke, *f.*
glonţ, *m.* Kugel, *f.*
glonţ, *adv.* schnurstracks;
geschwind, blitzschnell,
pfeilschnell.
glonte, *m.* Kugel, *f.*
glontişor, *m.* Kügelchen, *n.*
glorie, *f.* Ruhm, Glanz, *m.* ;
Herrlichkeit, *f.*
glorieta, *f.* Lusthäuschen.
glorifica, *v. a.* verherr-
lichen. [*lichung*, *f.*]
glorificare, *f.* Verherr-
glorificat, *adj.* verherr-
licht.
glorificaţie, — *iune v.*
glorificare. [*m.*]
gloriolă, *f.* Heiligenschein,
glorios, *adj.* rühmlich,
ruhmvoll, glorreich.
glosă, *f.* Glosse, *f.* Hand-
bemerkung, *f.* Wörterbuch;
Wörterverzeichnis, *n.*
glosar, *m.* Glossarium, *n.*
glosită, *f.* Zungenentzün-
dung, *f.*
gloso-faringeu, *m.* Zun-
genschlundmuskel, *f.*
glotă, *f.* Stimmriße, *f.*
glotas, *m.* Landsturm-
mann; Strafarbeiter, *m.*
(in Salzbergwerken.)

glucoză, *f.* Kartoffelzucker,
Traubenzucker, *m.*
glugă, *f.* Kapuze, Kappe,
Augenkappe, *f.* [*m.*]
glugar, *m.* Kappenträger,
gluglu, *v. gălgăit.*
glumă, *f.* Scherz, Spaß, *m.* ;
a şti de —, Scherz ver-
stehen, — *şi nu prea*,
im Scherz gesagt, im
Ernst gemeint, *s'a in-
groşat — a*, der Scherz
hat sich in Ernst verkehrt.
glumet, *adj.* spaßig, spaß-
haft, scherzhaft.
glumetic, *f.* Spaßhaftig-
keit, Scherzhaftigkeit, *f.*
glumi, *v. a.* scherzen, spaßen.
glumire, *f.* Scherzen, *n.*
Spaßen, *n.*
glumitor, *adj.* scherzhaft.
glupav, *m.* Vielfraß, *m.*
glutin, *m.* Kleber, *m.*
gluton, *m.* Vielfraß, *m.*
gnom, *m.* Gnom, Kobold, *m.*
gnomic, *adj.* sententiös.
gnomon, *m.* Sonnenuhr, *f.*
gnosticism, *m.* Gnostizis-
mus, *m.* höheres Ver-
ständnis für religiöse
Wahrheiten.
goală, *v. gol.*
goană, *f.* Jagen, Wejagen,
Verfolgen, *n.* ; Verfol-
gung, *f.* Nachjehen, *n.* ;
Vertreiben, Verjagen, *n.* ;
Brunst, Brunstzeit, *f.* ; —
de cerbi, Parforcejagd,
f. ; *a lua la —*, verjagen,
in die Flucht jagen.
goangă, *f.* Ungeziefere, *n.*
goardină, *f.* Gutedel, *f.*
(Traube.)
goarnă, *f.* Trompete, *f.*
gobletă, *f.* Kügelchen, *n.* ;
Bire, *f.* [*m.*]
gociman, *m.* Kirchenvater,
godac, *m.* Fritschling, *m.*
godie, *f.* Drache, *f.*
godină, *f.* Eierfürbis, *m.*
goeland, *m.* Seemöwe, *f.*
goeletă, *f.* Schoner, *m.*
gogă, *f.* Bauwau, *m.*
gogălt, *m.* Guckler, *m.*

- gogeamite**, *v. gogeamite*.
gogele, *f.* Stücksalz, *n.*
gogleasă, *f.* Tropf, *m*; Albernheit, *f.*
gogleț, *adj.* albern.
gogoasă, *f.* Gallapfel, Krappfen, *m*; Pfannkuchen, *m*; Geschwulst, *f*; Lüge, *f*; — **de mătase**, Kofon, *m*; — **de pește**, Fischblase, *f.*
gogolos, *m.* Knäuel; Schopf, *m.*
gogoman, *m.* Tropf, *m.*
gogomanie, *f.* Albernheit, *f.* [chen. *n.*
gogon, *m.* Diamantstück.
gogonat, *adj.* aufgebun-
 sen; **minciună** — **ă**, un-
 verschämte Lüge, *f.*
gogoneț, *adj.* rundlich.
gogoni, *v. a.* schwären.
gogoriță, *v. gogă*. [*m.*
gogosar, *m.* Aufschneider,
goiav, *m.* Gujave, *f.* (Pfl.)
goidi, *v. n.* heulen.
goidit, *m.* Heulen, *n.*
gol, *m.* Blöße, *f.*
gol, *adj.* bloß; nackt; un-
 gefüllt; leer; hohl; öde;
 ungemischt; pur; **a da**
de —, bloßstellen; ver-
 raten; **cu capul** —,
 barhäuptig; **în pielea**
goală, splinternackt; **cu**
picioarele goale, bar-
 ffüßig; **pâne goală**, trok-
 fenes Brot; **apă goală**,
 nichts als Wasser; **vin** —,
 purer Wein; — **tată-său**,
 ganz wie der Vater; **goală**
batjocură, reiner
 Spott; **cu sabia goală**,
 mit blankem Säbel; **cu**
lumina goală, mit of-
 fenem Licht; **e — dracul**,
 er ist der wahre Gott sei-
 beinuns. [nackt.
golăcel, *adj.* ungefedert;
golan, *m.* Habenichts, *m.*
golănițe, *f.* Bettelvolk, *n.*
golas, *m.* Hbšwurz, *f.*
golas, *adj.* fahl; nackt;
 haarlos.
- golăsel**, *adj.* fahl; nackt;
 haarlos; **orz** —, ge-
 schälte Gerste, *f.*
golătate, *v. goliciane*.
goldan, *m.* Zweische, *f.*
golf, *m.* Meerbusen, *m.*
golgota, *f.* Schädelsstätte, *f.*
goli, *v. a.* leeren; entleeren:
 ausleeren; erschöpfen; er-
 ledigen; aushöhlen; ent-
 blößen; **a — o casă**, aus-
 räumen; räumen; **a —**
o sticlă, eine Flasche
 austechen.
goliciane, *f.* Leere, Blöße,
 Nacktheit, *f.*
golire *f.* Entleerung, Aus-
 leerung, Erledigung, Er-
 schöpfung, Entblößung, *f*;
 Leeren, Entleeren, *n.*
gologan, *m.* Kupfergeld-
 stück, *n.* [hen.
gologăni, *v. a.* hinterge-
gologos, *m.* Klumpen, *m*;
 — **de zăpadă**, Schneee-
 ballen, *m.*
golomos, *m.* Klumpen, *m.*
golomoț, *m.* Gemengsel, *n.*
goloneț, *adj.* nackt.
gomă, *f.* Tragant, *m*; Gummi, *n.*
gomână, *f.* Tau, *n.*
gomoli, *v. domoli*.
gomolțoc, *m.* Stoß, *m.*
gomon, *m.* Streit, *m.*
gomonî, *v. a.* streiten; dis-
 putieren.
gonaciu, *m.* Treiber, *m*;
 brünstiges Tier, *n.*
gonaciu, *adj.* verfolgend.
gonagră, *f.* Kniegicht, *f.*
gondolă, *f.* Gondel, *f*;
 Kahn, *m.* [rer, *m.*
gondolar, *m.* Gondelfüh-
gondolier, *v. gondolar*.
gonfalerier, *m.* Banner-
 herr, *m.*
gongă, *f.* Rostfaser, *m.*
gongoni, *v. n.* girren.
goni, *v. a.* jagen; verjagen;
 treiben; vertreiben; nach-
 setzen; verfolgen; — **pă-**
săriile, die Vögel ver-
 scheuchen; **a — caii**, die
- Pferde jagen; antreiben;
 —, besteiigen; beschälen;
 belegen; **a se** —, *v. r.*
 brünstig sein.
gonidie, *f.* Brutzelle, *f.*
goniometru, *m.* Winkel-
 messer, *m.* (für Kristalle.)
goniire, *f.* Jagen, Verja-
 gen, *n.*
goniță, *v. gonitoare*.
gonitoare, *f.* brünstige
 Kuh, *f.*
gonitor, *adj.* vertreibend;
 treibend; jagend; ver-
 jagend.
gonitor, *m. v. gonaciu*.
gonoree, *f.* Tripper, *m.*
gordiană, *f.* Gutedel, *n.*
gordna, *v. gordiană*.
gorgyn, *m.* Hügel, *m.*
gorgan, *m.* Triller, *m.*
gorgoni, *v. n.* trillern.
gori, *m.* Gorilla, *m.*
gornă *f.* Trompete, *f.*
gornic, *m.* Amtsdieners, *m*;
 Waldjeger, *m.*
gornist, *m.* Trompeter, *m.*
gorun, *m.* Spierlings-
 baum, *n.*
gorună, *f.* Vogelbeere, *f*;
 Spierling, *m.* [wald, *m.*
goruniște, *m.* Spierlings-
gospod, *adv.* Fürsten-
gospodar, *m.* Fürst, *m*;
 Wirt, *m.* **să cinstim**
în sănătatea —ilor
noștri, erheben wir das
 Glas auf die Gesundheit
 unserer Wirte.
gospodăreasă, *f.* Wirt-
 schafterin, Hausfrau, *f.*
gospodări, *v. v.* wirt-
 schaften. [f.
gospodărie, *f.* Wirtschaft,
gospodărie, *f.* Herrin,
 Wirtin, *f.* [n.
goșteană, *f.* Mine, *f*;
goștină, *f.* Markttag, *f.*
goșai, *v. a.* verunreinigen.
gotcă, *f.* Birkhuhn, *n.*
gotcan, *m.* Birkhuhn,
goz, *m.* Spreie, *f.*
grabă, *f.* Eile, Eilfertigkeit,
 Schleunigkeit, Dringlich-

feit, *f.*; — mare, Haß, Hastigkeit, *f.*; de —, eu —, in —, schnell; geschwind; rasch; hurtig; flint; auf der Stelle; a avea —, eisen; — strică treaba, Haß und Spott tut niemals gut; cine să grăbeste, curând osteneste, wer eist, kommt bald außer Atem.

gräbi, *v. a.* beeilen; beschleunigen; treiben; fördern; antreiben; a se —, *v. r.* eilen; sich beeilen; grăbeste-te încet, Eile mit Weile.

grăbire, *f.* Beschleunigung, Beeilung, *f.*; Eilen, Beeilen, *n.*

grăbit, *adj.* übereilt, hastig.

grăbitor, *v.* grabnic.

grabnic, *adj.* eilig; dringend; schnell; hastig.

grăbnicie, *f.* Beschleunigung, Eile, Haß, *f.*

gracie etc. *v.* grație etc.

grad, *m.* Grad, *m.*; Stufe, *f.*; Stand, *m.*; — de inaintare, Fortschritt, *m.*;

— mare, hoher Grad;

— mic, niederer Grad.

grada, *v. a.* abstufen; messen (Wärme, Alkoholgehalt)

gradat, *adj.* graduiert; in Grade eingeteilt; mit einer Rangstufe bekleidet.

gradat, *adv.* stufenweise.

gradatie, — iune, *f.* Gradation, Abstufung, Steigerung, *f.*

grădea, *f.* Zaunlatte, *f.*

grădină, *f.* Garten, *m.*;

— de om, prächtiger Mensch.

grădinar, *m.* Gärtner, *m.*

grădinări, *v. a.* gärtnern.

grădinărie, *f.* Gärtnerei, *f.*

grădinărire, *f.* Gärtnern, *n.*

grădinărit, *m.* Garten

grădinărită, *f.* Gärtnchen, *n.*

grădiște, *f.* Erdwall, *m.*

gradua, *v. a.* mit einer Rangstufe bekleiden.

graduot, *v.* gradat.

graduație, — iune, *v.*

gradatie.

graf, *m.* Graf, *m.*

grafic, *adj.* graphisch, Schrift.

grăție, *v.* Graßschaft, *f.*

grățier, *v.* grețier.

grăfină, *f.* Gräfin, *f.*

grafit, *m.* Graphit, *m.*;

Reißblei, *n.*

grafoson, *m.* Tonischreibmaschine, *f.*

grăi, *v. n.* reden; sprechen.

grăire, *f.* Reden, Sprechen, *n.*

grăitor, *adj.* redend; spre-

grăiu, *m.* Rede, *f.*; Wort, *n.*;

Sprache, *f.*; Dialekt, *m.*;

Stimme, *f.*; Laut, *m.*;

lăra —, lautlos; stumm;

prin —, mündlich.

grăjd, *m.* Stall, *m.*

gram, *f.* Gramm, *n.*;

^{1/1000} Kilogramm.

grămadă, *v.* grămeadă.

grămădi etc., *v.* grămădi, etc.

grămaduie, *f.* Häuflein, *n.*

gramatic, *m.* Grammatiker; Buchführer, Buchhalter; Sekretär, *m.*

gramatică, *f.* Sprachlehre, Grammatik, *f.*

gramatical, *adj.* grammatisch.

gramaticesc, *v.* gramatical.

grămăticie, *f.* Sekretariat, *n.*

grămeadă, *f.* Haufe, Haufen, *m.*; Menge, *f.*; Stoß, *m.*;

Schicht, Masse, *f.*; Schöber, *m.*;

o — de bani, viel Geld, Geldhaufen, *m.*;

cu — a, haufenweise; stoßweis; zu Haufen; a da —, losstürzen; darauf losgehen; stürmen; a face —, über den Haufen werfen; bunt durch einander werfen; a se face —, niederstürzen; umfallen.

grămădi, *v. a.* häufen; aufhäufen; zusammenbringen; zusammenscharren; sammeln; mengen; a se —, *v. r.* sich häufen; sich sammeln; zusammenkommen; sich überhäufen.

grămădire, *f.* Häufung, Anhäufung, *f.*; Häufen, Anhäufen, *n.*

grămăditor, *m.* Häufer, Anhäufner, *m.*

graminee, *f. pl.* grasartige Pflanzen, *f. pl.*

gran, *m.* Gran, 0.812 Gramm, *n.*

granădr, *m.* Grenadier, *m.* (Soldat.)

grănar, *m.* Kornhändler, Getreidehändler; —, Speicher, *m.*

grănărie, *f.* Speicher, Kornspeicher, *m.*; Kornkammer, *f.*

granat, *m.* Granatapfelbaum; Granatstein, *m.*

granată, *m.* Granatapfel, Brandfugel, *f.*

grande, *m.* Grande, *m.* (Spanien.)

grandetă, *f.* Größe, *f.*; Höheit, *f.*

grăndine, *v.* grindină.

grandios, *adj.* großartig.

grandiozitate, *f.* Großartigkeit, *f.*

grandoare, *v.* grandetă.

grăne, *pl.* Getreide, *n.*;

Frucht, *f.*; Kornfrucht, *f.*

grangure, *m.* Fettammer, *f.*

grănicer, *v.* grăniter.

granț, *m.* Granitstein, *m.*

granită, *f.* Grenze, *f.*

grănițar, *adj.* angrenzend.

grănițer, *m.* Grenzwächter, *m.*; Grenzsoldat, *m.*;

Grenzer, *m.*

granitic, *adj.* Granit-

grănițu, *v. a.* abgrenzen.

granivor, *adj.* körnerfressend. [treibereich]

grănos, *adj.* körnereich; ge-

granula, *v. a.* körnen.

- granulat**, *adj.* geförnt.
granulație, — *iune*, *f.* Granulation, *f.*; Körnenn.
granulos, *adj.* geförnt; körnig.
grăoiu, *adj.* schwerfällig.
grapa, *v. a.* eggen.
grapă, *v. greapă*.
grăpăna, *a se* —, *v. n.* anhaften. [*weizen, n.*]
grăpăperită, *f.* Wachtelgräpſ, *adv.* zäh.
gras, *adj.* fett, dick.
grasa, *v. n.* grassieren; herrschen.
grăsațoare, *f.* Maſt, *f.*; Fettfrau, *n.*
grăsean, *adj.* fett, fettlich.
grăsimă, *f.* Fett, *n.*; Schmalz, Schmeer, *m.*
grăsos, *adj.* fett, schmeerig.
grăsului, *adj.* feſt, mollig, rund und voll.
grăsun, *m.* Frühlings, *m.*
grat, *adj.* dankbar.
grătar, *m.* Roſt, *m.*; Feuerbock, *m.*
grăția, *v. a.* begnadigen.
grățiabil, *adj.* begnadigungswürdig. [*f.*]
grățiere, *f.* Begnadigung.
grăție, *f.* Gitter, *n.*; Gatte, *n.*; Roſt, *n.*
grăție *f.* Grazie, Anmut, *f.*; Gunſt, Gnade, Begnadigung, Begnadung, *f.*
grățifica, *v. a.* belohnen; beſchenken.
grățificare, *f.* Belohnung, *f.*; Beſchönkung, *f.*
grățificatie, — *iune*, *v. grățificare*. [*f. pl.*]
grății, *pl.* Huldgöttinnen.
grățios, *adj.* reizend; anmutig; lieblich; einnehmend; gnädig.
grățiozitate, *f.* Anmut, *f.*
grățis, *adv.* unentgeltlich; umjonſt; gratis.
grățitudine, *f.* Dankbarkeit, *adv.* unentgeltlich.
grățuitate, *f.* Unentgeltlichkeit, *f.* [*ſchen.*]
grătula, *v. a.* glückwün-
- gratulant**, *m.* Glückwünſcher, *m.* [*ſchen, n.*]
gratulare, *f.* Glückwünſchgratulație. — *iune*, *f.* Beglückwünſchung, *f.*
grău, *m.* Weizen, *m.* Getreide, *n.*; — *cărn.* Narweizen, *m.*; — *ul potirnichei*, Mauerfrau, *n.*; — *ul prepeliței*, Kuhweizen, *m.*
grăunt, *v. grăunte*.
grăunte, *m.* Korn, *n.*
grăunți, *v. a.* förneln.
grăunțos, *adj.* körnig.
grăur, *m.* Staar, *m.*
grăușor, *m.* Scharbockskraut, *n.*
grav, *adj.* ſchwer; wichtig; ernt; *afaceri* — *e*, wichtige Geſchäfte, *n. pl.*
grava, *v. a.* grabieren, einſchneiden; *a* — *in memorie*, in Gedächtnis einprägen. [*f.*]
gravamină, *f.* Beſchwerde.
gravelă, *f.* Harnſtein, *m.*; Nierengriß, *m.*
gravita, *v. a.* hinneigen.
gravitate, *f.* Hinneigen, *n.*
gravitate, *f.* Schwere, *f.*; Anſehn, *n.*
gravitatie, — *iune*, *v. gravitate*, *centru de* —, Schwerpunkt, *m.*
gravor, *m.* Graveur, *m.*
gravură, *f.* Etahlſtich, Holzſtich, Kupferſtich, *m.*
greă, *adj.* ſchwer, ſchwanger.
greapă, *f.* Egge, *f.*; *a lua cu* —, abeggen.
greasă, *f.* Wehſtein, *m.*
greată, *f.* Efel, *m.* [*n.*]
greben, *m.* Pferdegeſchirr, *v. grebenos*.
grebenos, *adj.* buckelig.
greblă, *f.* Rechen, *m.*
grebla, *v. a.* rechen, harfen.
greblare, *f.* Rechen, Harfen, *n.* [*ſer, m.*]
greblas, *m.* Reher, Har-
greblătură, *f.* Gereche, *n.*
grebles, *adj.* gewunden.
- grebluță**, *f.* kleiner Rechen, *m.*
greco-catholic, *adj.* griechiſch-katholiſch.
grecomanie, *f.* Griechen-tümelei, *f.*
greco-oriental, *adj.* griechiſch-orientaliſch.
greer, *m.* Grille, *f.*
greșă, *v. a.* regiſtrieren.
greșă, *f.* Gerichtsarchiv, *n.* Regiſtratur, *f.*
greșier, *m.* Aktuar, *m.* Regiſtrator, *m.*
greșină, *v. grăfină*.
greșar, *m.* Infanteriſt, *m.* Gemeiner, *m.* (Soldat).
regarină, *f.* Haarmilbe, *f.*
regheciu, *m.* Schwalbenwurz, *f.* [*ſel, m.*]
reghețel, *m.* Storchſchna-
grei, *v. grăi*.
greluș, *m.* Heimchen; — *de câmp*, Grille, *f.*
greluși, *v. a.* zirpen.
grelușire, *f.* Zirpen, *n.*
gremial, *adj.* gremial, zur Körperſchaft gehörig.
gremiu, *m.* Körperſchaft, Genoffenſchaft, *f.*
grenadă, *f.* Granate, *f.*; Granatapfel, *m.*
grenadir, *m.* Grenadier, *m.*
greoiu, *adj.* plump, ſchwerfällig.
grepă, *f.* Egge, *f.*
grepa, *v. a.* eggen.
grepare, *f.* Eggen, *n.*
grepat, *m.* Eggen, *n.*
greșe, *v. greluș*.
greri, *v. greluși*.
greruș, *v. greluș*.
greș, *v. greșeală*.
greșeală, *f.* Fehler, *m.* Irrtum, *m.*; Verſehen, Vergehen, *n.*; Schuld, *f.*
greșelnic, *adj.* fehlar.
greșelnicie, *f.* Fehlbarkeit, *f.*
greși, *v. a.* fehlen; verſe-
 len; ſich irren, irren werden, einen Fehler begehen; ſich verſehen, ſich vergehen; ſündigen; — *la so-*

- coteală, sich verrechnen;
— drumul, sich verirren.
- gresi-e / Wehstein, Schleifstein, *m.*; și-a găsit coasa — a, er hat seinen Meister gefunden.
- gresire *f.*, Verfehlung, *f.* Verirrung, *f.* Verrechnung, Veründigung, *f.*; Fehlen, Verfehlen, *n.*
- gresit, *adj.* fehlerhaft, unrichtig; ești — Domnule, Sie haben Unrecht, mein Herr.
- gresos, *adj.* ekelig, ekelhaft, greșoșie, *f.* Ekel, *m.*; Uebelkeit, *f.* Brechreiz, *m.*
- greșui, a se —, *v. r.* vor etwas ekeln.
- greu, *adj.* schwer, gewichtig, schwierig, mühsam, hart; cu —, schwerlich; miros —, Gestank, *m.*; cap —, Dummkopf, *m.*; om —, ungeschlachter Mensch; a fi — de făcut, es hält schwer; a se ținea —, sich zieren; femeie grea, schwangere Frau; a cădea ceva cuiva —, einem etwas übel bekommen.
- greul, *m.* das Schwere, *n.* Last, *f.*
- greuleț, *adj.* schwierig, ziemlich schwer.
- greumânt, *v.* greutate.
- greutăcios, *adj.* schwierig.
- greutate, *f.* Schwere, *f.*; Schwere; Schwierigkeit, *f.* Beschwerlichkeit, Beschwerde, *f.* Last, *f.*; Druck, *m.* Schwerfälligkeit, Unbeholfenheit, *f.*; — a femeii, Schwangerschaft, *f.*
- greva, *v. n.* belasten.
- grevă, *f.* Streik, *m.* Arbeitsausfall, *m.*
- grif, *m.* Greifgeier, *m.*
- grifă, Namenszug, *m.*
- grifon, *v.* grif.
- grifona, *v. n.* frizeln.
- grifonaj, *m.* Gefrißel, *n.*
- grief, *m.* Beeinträchtigung, Beschwerde, *f.*
- grier, *v.* greer.
- grij-a, *f.* Sorge, Sorgfalt, Sorgfältigkeit, Aufmerksamkeit, Bestimmung, *f.*; — a casei, Besorgung des Hauses; — de bolnav, Krankenpflege, *f.*; a duce cuiva — a, um jemanden besorgt sein; cu —, besorgt, behutsam; a fi cu —, a avea —, sorgen; Acht geben; a nu avea — de nimic, sich um nichts bekümmern; n'ai —! sei unbesorgt! cără —, sorgenlos; jonder Sorge; ii poartă de —, er besorgt ihn.
- grijanie, *f.* heilige Abendmahl, *n.*; Besorgung der Seelenmessen, *f.*
- grijă, *v. a.* räumen; aufräumen; zusammenräumen; a se —, *v. r.* das h. Abendmahl nehmen; *v.* și îngrijă.
- grijăre, *f.* Räumen, *n.*; Kommunion, *f.*
- grijă, *adj.* versorgt; auferäumt; ordentlich eingerichtet; mit den Sakramenten versehen.
- grijiv, *adj.* sorgenvoll.
- grijitor, *m.* Aufseher, *m.*
- grijitor, *adj.* sorgfältig.
- grijnic, *m.* Besorger, Sorgenvoller, *m.*
- grilă, *f.* Gitter, *n.*
- grilaj, *m.* Gitterwerk, *n.*
- grimasă, *f.* Grimasse, *f.*; Gebärde, *f.*
- grimașos, *adj.* Gesichterschneider, *m.*
- grindă, *f.* Balken, *m.*; Gebälk, *n.* [*m.*]
- grindea, *f.* Steinkarpen, grindeu, *m.* Balken, *m.*; Bälkchen, *n.*; Packerbaum, Pflugbalken, *m.*; — ul roatei, Radwelle, *f.*
- grindina, *v. a.* hageln.
- grindină, *f.* Hagel, *m.*; Schlosse, *f.*
- grindinat, *m.* Hageln, *n.*
- grindisă, *m.* Tannenwald, *m.*; Tannengerüst, *n.*
- grindisăoară, *f.* Hagelförnchen, *n.* [chen, *n.*]
- grinduliță, *m.* Hagelförnchen, *n.*
- gripă, *f.* Grippe, Infuenza, *f.*
- gripă, *v.* cripă.
- gripșor, *m.* Greifgeier, *m.*
- griș, *m.* Gries, *m.* [rin, *f.*]
- grisetă, *f.* bessere Arbeitergriu, *v.* grău.
- griulus, *v.* greluș.
- griv, *v.* griveiu.
- griveiu, *adj.* bunt; gefleckt.
- groapă, *f.* Grube, *f.*; Graben, *m.*; Höhle, *f.*; Loch, *n.*; Grab, *n.*; Grabmahl, *n.*; Gruft, *f.*; Schacht, *f.*; a da în gropi, tappisch sein.
- groază, *f.* Graus, *m.*; Schauder, Schrecken, *m.*; Grausen, *n.*; a lua — schaudern; grausen; grauen; în — ele morții, in Todesängsten; o — de oameni, schrecklich viele Menschen, *m. pl.*
- groaznic, *adj.* entsetzlich; schrecklich.
- grobian, *m.* Grobian, *m.*; Ungehobelter, *m.*
- groșavie, *v.* grozăvie.
- groș, *m.* Graf, *m.*
- grog, *m.* Grog, *m.*; Rum mit heißem Wasser und Zucker, *m.*
- grohăi, *v.* grohoni.
- grohoni, *v. n.* grunzen.
- grohoni, *f.* Grunzen, *n.*
- grohonit, *m.* Begrünze, *n.*
- grohoti, *v.* grohoni.
- gromovnic, *m.* Wahrsagebuch, *n.* [păcăchen, *n.*]
- grop, *m.* Geldgrupp, Geldgropană, *f.* Loch, *n.* (in der Erde.)
- gropar, *v.* gropas.
- gropas, *m.* Doiengräber, *m.*
- gropiş, *m.* Grubengengend, *f.*

- gropiște, f.** Friedhof, *m.*
gropiță, f. Grübchen, klei-
 nes Loch, *n.*
gropniță, f. Friedhof, *m.*
gros, adj. dick; grob; dicht;
 groß; tüchtig; beliebt;
 gemein; — *la ceață*,
 reich; *a avea bani* —,
 steinreich sein; — *de*
obraz, feck; verwogen;
 unverschämt; *a mânca*
 —, tüchtig essen; viel
 essen.
gros, m. Verhaft, Arrest, *m.*;
 Lannenfloß; *a pune*
la —, in's Loch stecken;
 — *ul armatei*, Haupt-
 heer, *n.*
grosa, contract a la —,
 Bodmereivertrag, *m.*
grosamă, f. Priemen-
 kraut, *n.* [hobelt]
grosier, adj. grob, unge-
grosieritate, f. Grob-
 heit, *f.*
grosime, f. Dicke, *f.*
grosist, m. Großhändler; Groß-
 händler, *m.*
grosiță, f. Groschen, *m.*
grosolan, adj. grob; ge-
 mein; roh; ungeschliffen.
grosolan, m. Grobian, *m.*
grosolaneste, adv. grob;
 gemein; roh; ungeschliffen.
grosolanii, v. a. grob=ge-
 mein=roh=ungeschliffen
 machen.
grosolănie, f. Grobheit, *f.*
grosoman, m. Grobian, *m.*
grotă, f. Grotte, *f.*
grotesc, adj. grotesk; ver-
 zerrt.
grozămă, v. grosamă.
grozav, adj. schrecklich;
 entsetzlich; schauerlich;
 schauderhaft; abscheulich;
 furchtbar; *da* — *mai*
ești, wie nimmst du dir
 doch das Maul voll.
grozăvenie, f. Schauer-
 haftigkeit, *f.*; Gräuelt, *m.*;
 Abscheulichkeit, *f.*
grozăvie, v. grozăvenie.
groznicie v. grozăvenie.
- grue, f.** Kranich, *m.*
gruet, m. Hügel, *m.*; An-
 höhe, *f.*
grui, a se —, *v. r.* brunfen.
grum, m. Haufen, *m.*
grumăjor, m. Halsseifen, *n.*;
 Halspanzer, *m.*
grumaz, m. Genick, *n.*;
 Nacken, *m.*
grumăzare, f. Bräune, *f.*;
 Rehlucht, *f.*
grund, m. Deckfarbe, *f.*
grund, m. Klumpen, *m.*;
 Stück, *n.*; — *de sare*,
 ein Stein Salz, *m.*; —
de zahar, ein Gut Zuck-
 er, *m.*
grundii, a se —, *v. r.* ge-
 rinnen; zu Klumpen
 werden.
grundire, f. Gerinnen, *n.*
grundis, m. Schotter, *m.*
grundos, adj. klumpig;
 höckerig.
grunduros, v. grundos.
grunț, etc. v. grund, etc.
grunz, etc. v. grund, etc.
grup, v. grupă.
grupă, f. Gruppe, *f.*
grupa, v. a. gruppieren.
guano, m. Vogelmist, *m.*
guarda, v. garda.
guardian, m. Guardian, *m.*;
 Kloostervorsteher, *m.*
guas, m. Aquarellmalerei *f.*
gubă, f. Mantel, *m.*
gubav, adj. blaß; bleich.
gubern, v. guvern.
gudărie, f. Schweifwe-
 deln, *n.*
gudron, m. Teer, *m.*
gudronă, v. a. teeren.
gudura, v. a. schmeicheln.
gudurător, m. Schmeich-
 ler, *n.* [chelei, *f.*
gudurătură, f. Schmei-
guerilă, f. Kleinkrieg, *m.*;
 Freischärler, *m.*
gugiuman, m. Zobelpelz=
 mütze, *f.*
gugoman, v. guguman.
guguleală, f. Liebes=
 jung, *f.*; Verzärtelung, *f.*
- guguli, v. a.** streicheln;
 liebosen; schmeicheln.
gugulire, v. guguleală.
guguman, m. Tropf,
 Dummkopf, Tölpel, *m.*
gugumănie, f. Dummheit,
 Tölpelhaftigkeit, *f.*
gugusciucă, f. Kropf=
 taube, *f.*
guica, v. guița.
guilme, f. Anführungs=
 zeichen, *n.*
guiloșă, v. a. rizen.
guilotină, f. Fallbeil, *n.*
guî-neguî, adv. wollend
 oder nicht.
guipură, f. Seiden spitze, *f.*
guî, m. Ferkel, *n.*; Schwein=
 chen, *n.*
guița, v. n. grunzen.
guitare, f. Grunzen, *n.*
gulinie, f. Insekt, *n.*
gulas, m. geschmortes Rind=
 fleisch, *n.*
gul, m. Schweifriemen, *m.*
guleaiu, m. Unterhal=
 tung, *f.*
guler, m. Kragen, *m.*
gulerar, m. Kragenma=
 cher, *m.*
guleras, m. Krägelchen, *n.*
gulerat, adj. unverschämt.
gulerat, m. Amtsdieners,
m.; Häfcher, *m.*
gulie, f. Kohlrübe, *f.*
gulură, f. Vorderteil des
 Pferdegeschirrs, *m.*
gumă, f. Gummi, Harz, *n.*
gumos, adj. gummig;
 gummihaltig; harzig;
 klebrig.
gungunare, v. gungur.
gunguni, v. n. girren.
gungur, m. Girren, *n.*
gunoi, v. a. düngen.
gunoios, adj. mistig; dref=
 tig; schmutzig; unrein;
 gedüngt.
gunoire, f. Düngen, *n.*
gunoiște, f. Schindau=
 ger, *m.*; Misthaufen, *m.*
gunoiu, m. Mist, Unrat, *m.*;
 Dünger, *m.*; Misthauf=
 fen, *m.*; Kehricht, *m.*; ii

stă ca un gunoiu în ochi, er ist ihm ein Dorn im Auge; — **ul societății**, Hefe der Gesellschaft.
gură, *f.* Mund, *m.*; Maul, *n.*, Rachen, *m.*; Schnauze, *f.*; — **blestămată**, verdammtes Maul, *n.*; — **căscată**, offenes Maul; — **a craterului**, Krateröffnung, *f.*; — **a cup-torului**, Schürloch (Bastofen); — **de apă**, Hydrant, *m.*; — **de aur**, befruchtender Redner, *m.*; — **de baie**, Stollenschacht, *m.*; — **de gărlă**, Flußmündung, *f.*; — **de ham**, Siele, *f.*; — **de leu**, Löwenrachen, *m.*; — **de resad**, Senfloch, *n.*; — **de râu**, Flußmündung, *f.*; — **de văi**, Talöffnung, *f.*; **cu** — **a mare**, anspruchsvoll; — **dulce**, Schmeichler, *m.*; — **a iadului**, Höllenschlund, *m.*; — **a leului**, Balsamine, *f.*; — **lumei**, Leumund, *m.*; — **oame-nilor**, Leumund, *m.*; — **rea**, Schreier, *m.*; **lo-seș** Maul, *n.*; — **a sabii**, Säbelschneide, *f.*; — **a satului**, Neuigkeitskrämer, *m.*; — **a sobei**, Ofenloch, *n.*; — **a vea-cului**, Überlieferung, *f.*; **bun de** —, schlagfertig; redegewandt; **a-si da peste** —, sich auf den Mund schlagen; sich Schweigen auferlegen; **a da** —, anrufen; antreiben; schelten; ausschelten; **din** —, mündlich; **a face** —, aufbegehren; **e bun de** —, er ist ein Maulheld; **a fi bun de** —, das Maul auf dem rechten Fleck haben; nicht aufs Maul gefallen sein; **a lăsa** — a

apă, der Mund wässert (jemandem nach etwas); **laudă-te** —, Eigenlob stinkt; **lesne din** —, es ist leicht gesagt, (aber schwer getan); **mai mul-tă** — **decăt treabă**, viel Geschrei, wenig Wolle; **a lua** — **a pe dinainte**, sich verschnappen; **a merge cuiva** — a, jemand zankt; schreit; schimpft; **a mirosi din** —, aus dem Munde übel riechen; — **a păcă-tosului adevărul gră-iește**, Kinder und Narren sagen die Wahrheit; **a purta pe cineva in** —, jemanden unter die Leute bringen; **a sta cu** — **a căscată**, Maulaffen feil halten; **a striga in** — **a mare**, aus Leibeskraften schreien; **a tăcea din** —, das Maul halten; **tare in** —, hartmäulig; **a trage cuiva o** —, jemanden ausschelten; **imi umblă prin** —, es schwebt mir auf der Zunge; **a-și trage dela** —, am Munde abdarben.

gură-cască, *f.* Maulaffe *m.*
guralie, *f.* Geschwätzigkeit, *f.*

guraliu, *adj.* gesprächig; geschwätzig; großmäulig.
guraliv, *v.* **guraliu**.

gurar, *m.* Tagbauhauer, *m.*
guratec, *v.* **guraliu**.

gurbov etc. *v.* **gârbov** etc.
gureș, *v.* **guraliu**.

gureșie, *f.* Geschwätzigkeit *f.*
gurgărită, *f.* Gewürm, *n.*

gurgoiu, *m.* Spitze des Bunschuhs.

gurguiat, *adj.* warzenförmig; spitz.

gurguiu, *m.* Brustwarze, *f.*
gurguța, *a se* — *v. r.* sich preizen.

gurișoară, *f.* Mündchen,

guriță, *f.* Mäulchen, *n.*; Kuß, *m.*

gurlău, *m.* Öffnung, *f.*; Rachen, *m.* [*fer*, *m.*]

gurman, *m.* Feinschmecker, *m.*

gurnă, *f.* Mischenkrug, *m.*

gurniță, *f.* Hagebuche, *f.*

guro, *int.* Herz mein Herz!

gușă, *f.* Kropf, *m.*

gușa porumbului, *f.* Saumfarn, *m.*

gușat, *adj.* kropfig; —, *m.* Kropfiger, *m.*

gușaros, *m.* Rotkehlchen, *n.*

guscă, *m.* Ratte, *f.*

guscuiță, *f.* Kropfstaube, *f.*

guși, *f. pl.* Drusen, *f. pl.* (im Gestein.) [*werden*]

guși, *a se* —, *v. r.* kropfig

gușită, *f.* Kröpfchen, *n.*

gușlă, *f.* Laute, *f.* [*m.*]

gușlar, *m.* Lautenspieler, *m.*

gușnică, *f.* Hohlwurz, *f.*

gușos, *adj.* kropfig.

gust, *m.* Geschmack, *m.*; Geschmackssinn, *m.*; Lust, Neigung, *f.*; Sinn, *m.*; Manier, *f.*; **a avea** —, Lust haben; **a avea** —

la ceva, nach etwas schmecken; — **ul dispută mare**, über den Geschmack läßt sich nicht streiten; — **mălăeț**, dummer Geschmack; **lucru de** —, Geschmackssache, *f.*

lăză —, geschmacklos; unschmackhaft.

gusta, *v. a.* kosten; schmecken; versuchen; genießen; **cine n'a** — **t amarul**, wer nicht bitter gekostet hat, weiß nicht was süß ist.

gustare, *f.* Kosten, *n.*; Frühstück, *n.*

gustări, *v.* **degusta**.

gustăritură, *f.* Schleckern, *n.*; Nascherei, *f.*

gustat, *adj.* verkostet.

gustativ, *adj.* Geschmackssinn, *m.*

gustător, *m.* Verkoster, *m.*

gușter, *m.* Eidechse, *f.*; häutige Bräune, *f.*

gusti, *f.* Gese, *f.* [m.
gustiritä, *f.* Pferdewurm,
gustos, *adj.* schmackhaft;
 geschmackvoll; wohl-
 schmeckend. [m.
gustosie, *f.* Wohlgeschmack
güt, *m.* Taube, *f.* v. *si gät*.
gutä *f.* Hüftweh, *n.*; Schlag,
 Schlagfluß, *m.*; *l'a lovit*
 — *a*, der Schlag hat ihn
 gerührt. [cha, *n.*
guta-perca, *f.* Guttaper-
gutierä, *f.* Taufe, *m.*
gutos, *adj.* lendentranf.
gutuiä, *f.* Quitte, *f.*
gutuiu, *m.* Quittenbaum, *m.*
gutunar, *v.* **guturäu**.
guturaios, *adj.* katar-
 rhälisch.
guturäu, *m.* Katarrh,
 Schnupfen, *m.*; Stock-
 schnupfen, *m.*
gatural, *adj.* son —,
 Stimmlaut, *m.*
guturar, *m.* Drüse, *f.* :
 verwittertes Erz, *n.*
guvern, *m.* Regierung, *f.*;
 Verwaltung, Herrschaft, *f.*
guverna, *v. a.* regieren;
 verwalten; lenken; leiten;
 herrschen.
guvernabil, *adj.* lenkbar;
 beherrschbar.
guvernement *v.* **guvern**.
guvernamental, *adj.* von
 der Regierung, Regie-
 rungs-.
guvernant, *m.* Regie-
 rungsperson, *f.*
guvernantä, *f.* Gouver-
 nante, *f.*; Hofmeisterin,
 Erzieherin, *f.*
guvernare, *f.* Regieren,
 Lenken, *n.*
guvernat, *m.* Regierter, *m.*
guvernator, *m.* Statt-
 halter, Verwalter, Lenker,
 Leiter, *m.*
guvernial, *adj.* Regie-
 rungs-.
guvernor, *m.* Erzieher, *m.*;
 Hofmeister, *m.*
guzgan, *m.* Ratte, *f.*
gwardie, *f.* Wache, *f.*

H.

ha, *int.* ha; was.
haba, *f.* weißes Tuch, Aba-
 tuch, *n.*; Spinnstube, *f.*
habaciü, *m.* Abkleidung,
 Bauernkleidung, *f.*
habar, *m.* Sorge; **a nu**
avea —, keine Sorge
 haben; unbekümmert sein.
häbäuc, *v.* **hëbëuc**.
haber, *v.* **habar**.
häbläi, *v. a.* schwagen.
häbläire, *f.* Schwagen, *n.*
häbläitor *m.* Schwäger, *m.*
habotnic, *m.* strenggläu-
 biger Jude, *m.*
häbuc, *n.* Töpel, *m.*;
 Fezen, *m.*
häbuci, *v. a.* zerfezen.
habur, *v.* **abur**.
hac, *m.* Gehalt, *n.*; **a veni**
cuiua de —, mit jeman-
 dem fertig werden; Holz-
 späne, *m. pl.*
hăcăi, *v. n.* schnattern.
hachite, *f. pl.* Laune, *f.*
hăciü, *int.* feste. [m.
hăciug, *m.* Schlingstrauch,
hăciü, *v. a.* hacken; zer-
 hacken.
hăciüt, *adj.* zerhackt. [n.
hăciutor, *m.* Wiegemeßer,
häd, *adj.* häßlich.
hadän, *m.* Eunuch, *m.*
hădărag, *m.* Dreschflegel, *m.*
hădărau, *m.* Fischreuse, *f.*
hagialic, *m.* Wallfahrt,
 Pilgerschaft, *f.* (nach Je-
 rusalem, nach Mekka.)
hagie, *v.* **agie**.
hagimă, *f.* Schalotte, *f.*
hagimătiuchiü, *m.* Scha-
 lotte, *f.*; Kerbel, *m.*
hagiu, *m.* Pilger, *m.* (ein
 Titel, den die zurückge-
 kehrten Pilger von Je-
 rusalem — oder von
 Mekka — vor ihrem
 Namen führen)
haham, *m.* Rabbiner, *m.*;
 Schächter, *m.*
hahambaşa, *m.* Großrab-
 biner, *m.*

hai, *interj.* he, komm! vor-
 wärts!; — **tare**, komm
 rasch.
hăi, *v. a.* zerstören; zer-
 trümmern; die Ochsen
 durch Geschrei antreiben.
haidamac, *m.* Räuber, *m.*
haidău, *m.* Ochsentreiber, *m.*
haidë, **haidem**, *int.* auf!
 vorwärts; komm; gehen
 wir. [ber, *m.*
haiduc, *m.* Trabant; Räu-
haiducesc, *adj.* Räuber-
haiduci, *v. n.* ein Räuber-
 leben führen.
haiducie *f.* Räuberleben, *n.*;
 Raub, *m.*
hai-lăif, *m.* High-life, feine
 Welt, *f.*
haihuü *m.* Brausewind, *m.*
haimana, *f.* Müßiggän-
 ger, Pflastertreter, *m.*;
a umbla —, müßig
 gehen.
hain, *adj.* feindselig; ver-
 räterisch; böse; böswillig.
haină, *f.* Kleid, Kleidungs-
 stück, *n.*; Gewand, *n.*;
 Anzug, *m.*; Kleidung, *f.*;
 Tracht, *f.*; **a pune o** —,
 ein Kleid anlegen; an-
 ziehen; **haine nemteşi**,
 die europäische Tracht;
a scoate hainele, sich
 ausziehen, sich entkleiden.
haini, *a se* —, *v. r.* sich
 empören; sich auflehnen.
hăinuţä, *f.* Kleidchen, *n.*
hais, *int.* links.
hait, *int.* fort!
haitä, *f.* Meute, *f.*; Hure, *f.*
hăitäs, *m.* Treiber, *m.*
haitëe, *f. pl.* Ackergerät-
 schaften, *f. pl.*
haitic, *m.* Rotte, *f.*
haitiş, *adj.* frumm; **a**
umbla —, hinken.
haitos, *adj.* buhlerisch.
hăituealä, *f.* Treibjagd, *f.*
hăitui, *v. a.* treiben (Jagd),
 das Wild aufstöbern.
hăiturä, *f.* Ruine, *f.*; gräu-
 licher Zustand, *m.*
hajmä, *f.* Schalotte, *f.*

hal, *m* Lage, *f*; Zustand, *m*;
intr'un — fără de —, in
unhaltbarem Zustande.
hală, *f* Halle, *f*.
hala-bala, *int* was gibts.
halaciugă, *f* Brombeer-
bede, *f*.
hălădui, *v. a.* bewohnen;
wohnen.
hălăgie, *v. gălăgie*.
halaică, *f* Serailsklavin *f*.
halal, *int*. — de tine,
wohl dir!
hălălăie, *f* Gezeier, *n*.
halalău, *adj* plump.
halap, *f* Wunderblume, *f*.
halat, *m* Schlafrock, *m*.
hălău, *m* Reß, *m*.
halbă, *f* Krügel, *n* (Bier).
halbe, *f* Spüllicht, *n*.
halcă, *f* Stück, *n*; — de
lemn, Scheitholz, *n*.
häl, *v. a.* den Ball schlagen.
haliciu, *m. alică, f*.
halima, *f* Tausendund-
einenacht, *n*.
hălm, *m* Hügel, *m*.
hălmos, *adj* hügelig.
hălpav, *adj* gierig.
halt, *int* halt
haltă, *f* Haltestelle, *f*.
hăltăcări, *v. băltăcări*.
halube, *f* Wäsche, *f*.
halucinatie, — *ivne, f*.
Gesicht, *n*; Wahnge-
bilde, *n*; Erscheinung, *f*.
hăluit, *adj* gelähmt.
halva, *f* Halva, *n* (Honig-
brei).
halvătă, *f* Honigbrei mit
Müssen.
ham, *m* Pferdegeschirr, *n*;
cal de —, Zugpferd, *n*.
hamac, *m* Hängematte, *f*.
hamăi, *v. n.* helfen, büssen.
hamal, *m* Lastträger, *m*.
hamaliatică, *f* Träger-
lohn, *m*.
hambac, *m* Rechenbrett, *n*.
hambar, *m* Kornspeicher, *m*.
hameiu, *m* Hopfen, *m*.
hămeşală, *v. hămi-
şală*.
hămeşit, *adj* tothungrig.

hamete, *int* sei es denn!
hămeşală, *f* Not, *f* Hun-
ger, *m*. [ben.
hămişi, *v. a.* Hungers ster-
hămeşit, *v. hămeşit*.
hamut, *m* Kummel, *n*.
hămzea, *f* Mühlgerinne *n*.
han, *m* Haus, *n*; Gast-
haus, *n* Gasthof, *m*.
hanciu, *m* Fleisch, *n*.
handrălu, *m* Rader, *m*.
hang, *m* Grundton, *m*.
hanger, *m* Dolch, *m*; —
mare, Hirschkäfer, *m*.
hangioaică, *f* Wirtin, *f*.
Gastwirtin, *f*. [m.
hangiu, *m* Wirt, Gastwirt,
hanmă, *f* türkische Dame *f*.
hanţ, *m* Aasfleisch, *n*.
hanţă, *f* Lappen, *m*.
hantătar, *m* Tataren-
Chan, *m*; du-te la —,
geh' zum Teufel.
hântui, *v. a.* zerfeßen.
hanţuşcă, *f* Schelm, *m*.
haos, *m* Chaos, *n*.
hap, *m* Pille, *f*.
hăpăi, *v. n.* verschlingen;
schnappen.
hăpe-ă, *f* Zwack, *f*; a
luacu — a, wegschnappen.
hăplea, *f* Löpel, *m*.
hăpsin, *adj* geizig, gierig.
hăpură, *v. hap*.
har, *m* Gnade, *f*.
harabă, *f* Frachtwagen, *m*.
harabagiu, *m* Fuhr-
mann, *m*. [stig.
hărăbor, *adj* munter, lu-
hărăbor, *m* Lärm, *m*;
Gerede, *n*.
harabnic, *v. harapnic*.
harac, *m* Pfahl, Steden, *m*.
hărăci, *v. a.* anpfählen.
haraciu, *m* Auflage; Ab-
gabe, Steuer, *f*.
hărăcsi, *v. a.* schröpfen.
harag, *m* Grundstrich, *m*;
Pfahl, *m*.
hărăi, *v. hărăi*.
hărăit, *adj* geborsten.
haram, *m* Zigeuner, *m*.
harambaşa, *m* Banditen-
hauptmann, *m*.

haramină, *f* Räuber, *m*.
harangă, *f* Ansprache, *f*.
Rede, *f*.
harap, *m* Mohr, *m*.
harapină, *f* Zigeunerin *f*.
harapnic, *m* Peitsche, *f*.
harat, *v. arat*.
harasi, *v. harisi*. [fen.
hărăti, *a se* —, *v. r.* kämp-
hărău, *m* Habicht, *m*.
haraxi, *v. a.* zur Uder lassen.
hărăzi, *v. a.* schenken, spen-
den, weihen.
hărăzit, *adj* geweiht.
hărb, *m* Scherben, *m*.
hărbar, *adj* zahm
hărbăret, *adj* nachhaft.
hărbări, *v. a.* zähmen.
hărbui, *v. a.* zertrümmern.
hărbuit, *adj* zertrümmert.
hărbuz, *m* Wassermelone,
f; Kürbis, *m*.
hărcă, *f* altes Weib, *n*;
Totenkopf, *m*.
hărcăi, *v. n.* schnarchen,
röcheln; a se —, *v. r.*
sich räuspert.
hărceli, *v. a.* verfolgen.
beunruhigen.
harchină, *f* Schmitze, *f*.
hărciog, *m* Feldbratte, *f*.
hărdăiaş, *m* Kübel, *m*.
hărdău, *m* Tonne, *f*.
hărdughie, *f* Baracke, *f*.
hărdughit, *adj* haufällig.
hărdăuţ, *m* Kübel, *m*.
harem, *m* Harem, *m*.
Frauengemach, *n*.
hăreţ, *m* Seeadler, *m*.
hărezi, *v. a.* schenken, ver-
leihen.
hărfă, *f* Harfe, *f*.
hărfaş, *m* Harfenspieler *m*.
harfenist, *m* Harfenpie-
ler, *m*.
hărgiu, *m* Futter (Kleid).
hăring, *m* Hering, *m*.
hărişcă, *f* Buchweizen, *m*.
hărisi, *v. dăru şi moş-
teni*.
hărisui, *v. hărisi*.
hărjoabe, *f* Handschlitten;
Schlittschuh, *m*. [m.
hărjoană, *f* Wortwechsel,

- härjoní**, a se —, *v. r.* streiten.
härlet, *m.* Spaten, *m.*
harmagic, *m.* Schalotte, *f.*
harmailiu, *m.* Schwalbenwurz, *f.*
harmálaie, *f.* Durcheinander, *n.* Gewirr, *n.*
harmásar, *v.* armásar.
harmonic etc., *v.* armonic, etc.
harmonicá, *f.* Ziehharmonikum, *n.*
harnasement, *m.* Pferdegeschirr, *n.*
harnic, *adj.* fleißig, arbeitssam, emsig; tätig, tüchtig.
härnicie, *f.* Arbeitsamkeit, Tätigkeit, Emsigkeit, Betriebamkeit, Tüchtigkeit, *f.*; Fleiß, *m.*
harpá, *f.* Harpe, *f.*
harpist, *m.* Harfner, *m.*
harpie, *f.* Harpie, *f.* (ein fabelhafter Raubvogel; Räuber, Tyrann, *m.*
harsa, *v.* harsea.
harsea, *f.* Schabrake, *f.*; Lammfell, *n.*
härseu, *m.* Grabscheit, *n.*
härši, a se —, *v. r.* sich gewöhnen.
häršie, *f.* Schafsfell, *n.*
hart, *m.* Krieg, Kampf, *m.* Streit, *m.*; Fästenerlassung, *f.*
hárta, *f.* Bettel, *f.*
hartag, *v.* artag.
hártali, *v. a.* necken.
hártáni, *v. a.* niederfäbeln.
hártápáli, *v. a.* zerfleischen.
hártie, *f.* Papier; — sugátoare, Löschblatt, *n.*; — a suge, das Papier ist gelduldig.
hártier, *f.* Papiermacher; Papierhändler, *m.*
hártierie, *f.* Papiermühle, Papierhandlung, *f.*
hártiutá, *f.* Schein, *m.*
hártoagá, *f.* Bißch, *m.*
hártoapá, *f.* Schwierigkeit, *f.*
hartofor, *v.* cartofor.
- hartoi**, *v. a.* zur Seite wenden.
hártuealá, *f.* Kauferei, *f.*; Neckerei, *f.*
hártui, a se —, *v. r.* sich raufen, sich necken.
harvá, *f.* Weingarten, *m.*
härzoabe, *f.* Handschlitten, *m.*; Schlittschuh, *m.*
härzob, *m.* Korb, *m.*
has, *m.* Spaß, *m.*; Scherz, *m.*; are —, das ist unterhältlich; das ist geistreich; fac — de el, er macht mir Spaß.
hásái, *v. a.* verschrecken.
hasárd, *m.* Wagetück, *n.*
hasarda, *v. a.* wagen.
hasardos, *adj.* gewagt.
hască, *f.* Zündpfanne, *f.*
hásçalá, *v.* häríscá.
hasiş, *m.* Hansblütenauszug, *m.*
hasme, *f.* Schnittlauch, *m.*
hasna, *f.* Schatz, *m.*; Becken, Wasserbecken, *n.*; Wasserbehälter, *m.*; Wassergrube, *f.*; Kloake, *f.*
hasná, *f.* Nutzen, *m.* [*f.* haspurá, *f.* Wasserfurche, haşturá, *f.* Meute, *f.*; Meze, *f.*
hasurá, *f.* Rohrdecke, *f.*
hat, *m.* Hunger, *m.*
hát, *m.* Leitseil, *n.*; — in sus — in jos, hin und herzerren.
háta, *v.* inháta.
hátái, *v.* hátáni.
hátána, *v.* hátáni.
hátánatoare, *f.* Wippgalgen, *m.*
hátáni, *v. a.* wippen.
hátánit, *m.* Geschaufel, *n.*
hátás, *m.* Leitpferd, *n.*
határ, *m.* Gunst, *f.*; Gefallen, *m.*; nu-mi strica —ul, verdirb mir die Freude nicht. [*n.* hátis, *m.* Dickicht, Gestrüpp, hatişerif, *m.* Kabinettsordre (des Sultans) Hatisherif, *m.*
hatman, *m.* General, *m.*
- hättru**, *m.* Spaßvogel, *m.*
hätui, *v. a.* zügeln.
häu, *m.* Abgrund, *m.*; Chaos, *n.*; cât e —ul, nimmermehr.
haugas, *v.* vágas.
háuli, *v. n.* johlen.
havadiş, *m.* Neuigkeit, *f.*
havaiu, *adj.* blau.
havaet, *v.* avaet.
havalea, *f.* Last, Bürde, Frohne, *f.*
havan, *m.* Tabackschneidmaschine, *f.*
havrá, *f.* Zudentempel, *m.*
havus, *m.* Wasserbehälter, *m.*; Tränke, *f.*; Springbrunnen, *m.*
haz, etc. *v.* has, etc.
hazard, etc. *v.* hasard etc.
hazlu, *adj.* spaßig.
hazna, *v.* hasna.
hazná, *v.* hasná.
hazos, *adj.* vergnüglich.
hebeci, *v. n.* dumm; stumpfsinnig werden.
hebeteci, *v.* hebécí.
hebét, *v.* hebéuc.
hebéuc, *m.* Trottel, *m.*
hebéuci, *v.* hebécí.
hebécie, *f.* Dummheit, Trottelhaftigkeit, *f.*; Stumpfsinn, *m.*
hebuci, *v. a.* zerstören; zerrümmern. [*bá.* hecatombá, *v.* ecatomhecticá, *f.* Zungenschwindsucht, *f.* [*tig.* hecticos, *adj.* schwindfüchtig, hecto, *m.* Hefto, *n.*
héd, *adj.* schrecklich; unförmig. [*mon*, etc. hegemon, etc. *v.* egehegirá, *f.* Hedschra, *f.*; Mohameds Flucht, *f.*
héhela, *f.* Kardätsche, *f.*; héhela, *v. a.* kämmen, hecheln.
hei, *int.* he! [*ten*, *f. pl.* hehuri, *m. pl.* Gerätschaft, hel, *m.* Val, *m.*
helbet, *adv.* annehmbar.
helesteu, *m.* Teich, *m.*, Fischteich, *m.*

helgea, *f.* Wiesel, *n.*
 heliocentric, *adj.* helio-
 zentrisch; sonnennah.
 helioscop, *m.* Sonnen-
 glas, *n.* [glas, *n.*
 heliostat, *m.* Sonnen-
 heliotrop, *adj.* heliotrop,
 lila.
 heliotropic, *adj.* zur
 Sonne gewendet.
 hêlm, *m.* Haufe, *m.*
 hemeaalä, *f.* Verwirrung,
 Verlegenheit, Bestür-
 zung, *f.*
 hemeei, *a se* —, *v. r.* ver-
 legen werden, aus der
 Fassung kommen.
 hemeiu, *m.* Hopfen, *m.*
 hemesit de foame, aus-
 gehungert.
 hemicielu, *m.* Halbkreis, *n.*
 hemisferä, *f.* Halbkugel, *f.*
 hemizi, *v. n.* belfern.
 hemoroide, *v. emoroide.*
 hendicäp, *m.* Handikap, *n.*
 Wettrennen mit Bestim-
 mung des vom Pferde
 zu tragenden Gewichts.
 hêngher, *v. hingher.*
 hêns, *m.* Gebüsch, *n.*
 heraldică, *f.* Wappen-
 kunde, *f.* [Geier, *n.*
 heräu, *m.* Habicht, *m.* ;
 herb, *m.* Wappen, *n.*
 herb, *m.* Scherben, *m.*
 herbateiu, *m.* Tee, *m.*
 herbici, *v. a.* in Scherben
 schlagen.
 herbuit, *adj.* in Scherben
 gegangen.
 herean, *m.* Kreen, *m.* ;
 Meerreitich, *m.*
 hérêbor, *adj.* gesund ;
 wohltauf.
 herei, *v. n.* murren ; fnur-
 ren ; *a se* —, streiten ;
 zanken ; hadern.
 hérêitoare, *f.* Klapper,
 Schnurre, *f.*
 hérêiturä, *f.* Geknurr, *n.* ;
 Gezänf, *n.*
 herestea, *v. cherestea.*
 heretesä, *v. a.* grüßen ; be-
 grüßen ; beglückwünschen.

hereti, *a se* —, *v. r.* tän-
 zeln (Pferd.) [big.
 heretic, *adj.* andersgläu-
 heren, *m.* Geier, *m.* ; Ha-
 bicht, *m.*
 herezie, *f.* Erbschaft, *f.*
 herghelêt, *m.* Gestütten-
 aufseher, *m.*
 herghelie, *f.* Gestüte, *n.*
 herică, *f.* Vogelstübe-
 rich, *m.*
 herlet, *m.* Hacke, Kelle, *f.* ;
 Spaten, *m.*
 herman, *m.* Mantel, *m.*
 (ohne Kragen)
 hermetic, *adj.* hermetisch ;
 luftdicht.
 hêsëi, *v. a.* die Schafe trei-
 ben.
 hêt, *adv.* gut ; genug. [*m.*
 hetman, *m.* Hauptmann,
 hetmanie, *f.* Hauptmann-
 schaft, *f.*
 hi, *interj.* hü !
 hiacint, *m.* Hyazinte, *f.*
 hiat, *m.* Lücke, *f.*
 hibernal, *adj.* Winter-
 hibernatie, *f.* Winter-
 schlaf, *m.*
 hibrid, *adj.* gekreuzt, (Pfl.)
 hibrida, *v. a.* kreuzen (Pfl.)
 hici, *adv.* hieße.
 hid, *adj.* häßlich.
 hidenie, *v. hidime.*
 hidime, *f.* Häßlichkeit, *f.*
 hidos, *adj.* häßlich.
 hidrä, *f.* Hyder, *f.* Wasser-
 schlange, *f.*
 hidrargir, *m.* Quecksilber-
 n ; — oxidat, Merkur-
 oxidul, *n.*
 hidrat, *m.* Hydrat, *n.*
 hidraulic, *adj.* hydraul-
 isch, (durch den Druck ei-
 ner Flüssigkeit benützt.)
 hidraulică, *f.* Hydraulik,
 Wasserkräftlehre, *f.* [*f.*
 hidric, *m.* Wasserstoffsäure,
 hidrofob, *m.* Wassercheu-
 ender, *m.*
 hidrofobie, *f.* Wasser-
 scheu, *f.*
 hidrogen, *m.* Wasserstoff, *m.*
 hidromel, *m.* Met, *m.*

hidrometru, *m.* Wasser-
 messer, *m.*
 hidropatie, *f.* Wasserheil-
 kunde, *f.* [*f.*
 hidropicä, *f.* Wasserjucht,
 hidropicos, *adj.* wasser-
 süchtig [fer, *m.*
 hidropot, *m.* Wassertri-
 hidrostatică, *f.* Hydro-
 statik, Wasserstandslehre, *f.*
 hidrotect, *m.* Kulturin-
 genieur, *m.*
 hienä, *f.* Hyäne, *f.*
 hieratic, *adj.* heilig ; ge-
 heim. [phe, *f.*
 hieroglifä, *f.* Hierogly-
 higenä, *f.* Gesundheits-
 lehre, *f.* [sich.
 higienic, *adj.* gesundheits-
 ligiu, *m.* Wasbausflug, *m.*
 higrometru, *m.* Feuchtig-
 keitsmesser, *m.*
 higroscop, *m.* Feuchtig-
 keitszeiger, *m.*
 higroscopic, *adj.* feuch-
 tigkeitziehend.
 hihoti, *v. chicoti.*
 hii, *v. a.* niederreißen, zu
 Grunde richten ; ausein-
 anderklaffen ; a — gura,
 die Zähne fletschen ; *a se*
 —, *v. r.* einflürzen.
 hilaritate, *f.* Heiterkeit, *f.*
 hilimică, *f.* Ringelblume, *f.*
 hilm, *m.* Haufe, *m.*
 himen, *m.* Hymen, *m.* Gott
 der Ehe ; Hochzeit, *f.* Ehe, *f.*
 himerä, *f.* Schimäre, *f.*
 Hirngespinnst, *n.*
 himeric, *adj.* schimerisch,
 grillenhaft.
 himic, *adj.* chemisch.
 himie, *f.* Chemie, *f.*
 himn, *m.* Hymnus, *m.*
 Lobgesang, *m.*
 hingher, *m.* Genfer, *m.*
 Scharfrichter, *m.*
 hini, *v. n.* schwätzen.
 hins, *v. hêns.*
 hinta, *v. a.* schaukeln.
 hinteu, *m.* Wagen, *m.* Ka-
 rosse, Kutsche, *f.*
 hioid, *m.* Zungenbein, *n.*

- hiperbolă**, *f.* Uebertreibung, *f.* [ben.]
hiperbolic, *adj.* übertrieben
hiperboloid, *m.* schräger Kegel, *m.*
hipercritică, *f.* Hyperkritik, Ueberkritik, *f.* [n.]
hiperoxid, *m.* Hyperoxid
hiperzel, *m.* Uebereifer, *m.*
hipic, *adj.* Pferde-
hipnotism, *m.* Hypnotismus, Zwangsschlaf, *m.*
hipnotiza, *v. a.* hypnotisieren; in einen Zwangsschlaf versetzen.
hipocamp, *m.* Wallroß, *n.*
hipochondrie, *f.* Hypochondrie, *f.* Trübsinn, *m.*
hipocondru, *m.* Hypochonder, *m.*
hipocrit, *m.* Scheinheiliger, *m.* Schwarzseher, *m.*
hipocrizie, *f.* Scheinheiligkeit, *f.*
hipodermă, *f.* Oberhäutchen an den Schleimhäuten, *n.*
hipodrom, *m.* Reitbahn, *f.*; Reitschule, *f.*
hipofag, *m.* Pferdesleischesser, *m.* [n.]
hipogrif, *m.* Drachpferd
hipopotam, *m.* Nilpferd, *n.*
hipotă, *f.* Wagen, *m.* (beim Geflügel.) [Pfund, *n.*
hipotecă, *f.* Hypothek, *f.*
hipoteca, *v. a.* mit Schulden belasten
hipotenuză, *f.* Hypothekenseite, *f.* Unterseite eines rechtwinkligen Dreiecks im Halbkreise, *f.*
hipotetic, *adj.* hypothetisch; angenommen.
hipoteză, *f.* Hypothese, *f.* Annahme, *f.*
hir, *m.* Bißort, *m.*
hiră, *f.* Bettel, *f.*
hirăi, *v. n.* keifen; murren.
hirb, *m.* Scherben Topf, *m.*
hirbar, *adj.* freßgierig.
hirbăreţ, *adj.* gefräßig.
hirbeşi, *v. a.* zu Scherben schlagen.
hircă, *f.* Schädel, *m.* Bettel, *f.*
hircăi, *v. n.* Schnarchen.
hirciog, *m.* Hamster, *m.*
hirdău, *m.* Tonne, *f.*
hircan, *m.* Kreen, *m.*
hircan, *adj.* blaß.
hirstea, *v.* cherestea.
hirbă, *f.* Kuhpitz, *m.*
hirii, *v. u.* murren, knurren; *v. a.* reizen, aufreizen.
hiritură, *f.* Murren, *n.*; Aufreizung, *f.*
hirincă, *f.* Hering, *m.*
hirişcă, *f.* Buchweizen, *m.*
hiritisi, *v. a.* gratulieren.
hirjonî, *a se —, v. r.* tänzeln.
hirjoniste, *f.* Getändel, *n.*
hirleţ, *m.* Grabsticht, *m.* Spaten, *m.*
hirotoni, *v. a.* ordinieren.
hirotonie, *f.* Ordination, *f.*
hirotonire, *v.* hirotonie.
hirotonisi, *v.* hirotoni.
hirsăi, *v. a.* schleppen.
hirsăit, *adj.* stumpf.
hirsă, *v.* hărsia.
hirsăi, *v. n.* defraudieren; knicken; *a se —*, sich gewöhnen.
hirsăie, *f.* Lammfell, *n.*
hirsăre, *f.* Unterscheiß, *m.*; Schmutzerei, *f.*
hirsăit, *adj.* knickerig, knausrig, schmutzig.
hirtopă, *f.* Kesseltreiben, *n.*
hirtop, *m.* Kesseltal, *n.*
hirurg, *m.* Wundarzt, *m.*
hirurgie, *f.* Wundarzneikunde, *f.*
hirurgicesc, *adj.* wundärztlich.
hiruşor, *m.* Rispengras, *m.*
hîrzob, *m.* Flechtkorb, *m.*
coborî cu — ul din cer, vom Himmel herabgestiegen.
hisopirel, *m.* Blutwurz, *f.*
histeric, *adj.* hysterisch.
histerie, *f.* Hysterie, *f.* Mutterkrampf, *m.*
histologie, *f.* Gewebelehre, *f.* (des menschlichen Körpers.)
hit, *adv.* ganz, sehr, *interj.* — in jos, — in sus, dahin, dorthin.
hiţu, *m.* Spafsvogel, *m.*
hiţu, *adj.* wißig.
hlămidă, *f.* Purpurmantel, *m.*
hleab, *adj.* alt und schäbig.
hleios, *adj.* lehmig.
hleiu, *m.* Lehm, *m.* v. şi cleiu.
hlijă, *v. n.* grinzen.
hliză, *f.* Parzelle, *f.*
hlizi, *v. u.* fischen.
hloabă, *f.* Weichselgabel, *f.*
hluj, *m.* Stengel, Strunk, *m.*
hlujan, *v.* hluj.
ho, *int.* halt.
hoarcă, *f.* Bettel, *f.*
hoarde, *f. pl.* Herden, *f. pl.*
hoaspă, *f.* Hülse, Schote, *f.*; Hülle, Riude, *f.*
hobot, *m.* Schleier, *m.*
hodă, *f.* Wasserhuhn, *n.*
hodae, *v.* odae.
hodină, *v.* odihnă. [m.]
hodnoşiu, *m.* Leutnant,
hodelean, *m.* Meerfisch, *m.*
hodorogă, *f.* Gerümpel, *n.*
hodorog, *m.* Schwärzer, *m.*
hodorog, *adj.* abgenüßt, zusammengerumpelt, — trone, plauz!
hodorogală, *f.* Gepoltern.
hodorogi, *v. a.* poltern; *a se — v. r.* sich abnützen, in Trümmer gehen.
hodorogit, *adj.* alt, abgenüßt
hodorogitură, *f.* Gepolter, Getöse, *n.*; Grempel, *m.*
hodoronc-tronc, *adv.* vorlaut, plauz.
hodorong, *v.* hodorog.
hodoros, *adj.* lärmend.
hodorosi, *v. a.* lärmern; blißen und donnern.
hodos, *adj.* auf der Stirne fleckig.
hodrobeată, *f.* Gepäck, *n.*; Grempel, *m.*

- hoge**, *f.* Priester, *m.* (türkischer.)
hognogiu, *v.* hodnoghiu.
hohâi, *v.* hohoti.
hoher, *m.* Henker, *m.*
hoheri, *v. a.* zusammen= schimpfen.
hohot, *m.* Gejuchze, *n.*; a **râde cu** —, laut lachen; a **plânge cu** —, schluchzen.
hohoti, *v. a.* laut-, überlaut lachen, schluchzen. [*m.*]
hoinar, *m.* Müßiggänger,
hoinârî, *v. a.* müßig gehen.
hoisa, *v.* hais.
hoit, *m.* Naß, *n.*
hoitos, *adj.* aasig.
hoimâ, *adv.* ununterbrochen.
hojmalâu, *m.* Bengel, *m.*
holâlâi, *v.* olâlâi.
holba, *v. a.* gloßen, angloßen.
holbat, *adj.* aufgerissen.
holburâ, *m.* Windstoß, *m.*
holburôs, *adj.* windig, stürmisch.
holcâ, *f.* Tumult, Lärm, *m.* Lärmen, *n.* Geschrei, *n.*
holcâi *vn* lärmen, schreien.
holdâ, *f.* Saatsfeld, *n.*; Joch, *n.* (Ackerland.)
holde, *f. pl.* Feldfrucht, *f.*
holdisoarâ *f* Ackerchen *n.*
holditâ, *f.* Ackerchen, *n.*
holerâ, *v.* colerâ.
holercâ, *f.* Fusel, *m.*
holocaust, *m.* Brandopfer, *n.*
holtâcârî, *v. a.* rollen, rütteln, schütteln.
holteesc, *adj.* Hagestolz=
holteeste, *adv.* nach Art der Junggesellen.
holtei, *v. a.* als Hagestolz leben.
holteie, *v.* holteime.
holteime, *f.* Junggesellen, *m. pl.*
holteiu, *m.* Junggeselle, *m.* Hagestolz, *m.*
holtocârî, *v.* holtâcârî.
homan, *m.* Mant, *m.* (Pfl.)
- hondrâlâu**, *m.* Lump, *m.*
hondrânî, *v. n.* schwâzen, plappern.
honora, *v. a.* honorieren, bezahlen.
honorar, *m.* Honorar, *n.* Ehrensold, *m.*
honorâtori, *m. pl.* Honoratioren, *m. pl.* Vornehmen, *m. pl.*
honved, *m.* ungarischer Landwehrmann, *m.*
hop, *m.* Sprung, *m.*; nu **zi** — **pânâ ce nu te vezi în joc**, erst die Pfarredann die Quarre.
hopâi, *v. n.* hüpfen, springen.
hopait, *m.* Unschlittlampe, *f.* [*m.*]
hop-de-o-parte, *m.* Narr,
hopinos, *adj.* holperig.
horâ, *f.* Reigen, Gesang, *m.*; Chor, *n.* Emporkirche, *f.*; **cine a intrat în — trebue să joace**, wer A sagt, muß auch B sagen.
horâi, *v.* horcâi.
horâitâ, *f.* Kunde, *f.*
horbotâ, *f.* Spitzen, *f. pl.*
horcâ, *v.* habârcâ.
horcâi, *a. a.* schnarchen, röheln, schnauben.
horcâit, *m.* Geröchel, *n.*
horcâiturâ, *v.* horcâit.
horcoti, *v.* horcâi.
hordâ, *f.* Horde, *f.*
horhâi, *v. n.* herumirren.
horhâlâ, *f.* Schnarcher, *m.*
horhoti, *v.* hohoti.
hori, *v. a.* singen; zusammenrechnen.
horêt, *m.* Halsfang, *m.*
horîşte, *f.* Zusammenharsen, *n.*
horizont *m.* Gesichtskreis *m.*
horizontal *adj.* wagerecht.
horn, *m.* Ofenröhre, *f.*
hornar, *m.* Rauchfangkehrer, *m.*
horoiu, *m.* Specht, *m.*; — **de brad**, Schwarzspecht; — **pestrî**, Buntspecht; — **verde**, Grünspecht, *m.*
- horopsi**, *v.* oropsi.
horsti, *m. pl.* Marbel, *f.*
hortac, *m.* Spießgeselle, *m.*
hortensie, *f.* Hortensie, *f.*
hortis *adj.* scheel; abschüssig.
hospâ, *f.* Hülse, Schote, *f.* Hülle, *f.* Rinde, *f.*
hospita, *v. a.* hospitieren; besuchen. [*n.*]
hospital, *m.* Krankenhaus,
hospitalier, *adj.* gastfreundlich.
hospitalitate, *f.* Gastfreundschaft, *f.*
hospodar, *v.* gospodar.
hospos, *adj.* hüßlig; schottig; rindig.
hoştinâ, *f.* Bodensaß, *m.* (des geschmolzenen Wachses.)
hoş, *m.* Dieb, *m.*; Räuber, *m.*; — **de codru**, Buschflepper, *m.*
hotanâ, *f.* Wein, *n.*; Sachse, *f.*
hotar, *m.* Grenze, *f.*
hotârî, *v. a.* bestimmen; feststellen; festsetzen; beschließen; entscheiden; lösen; **doctorul a hotârît pe bolnav**, der Arzt hat den Kranken aufgegeben; a se —, *v. r.* sich entschließen; entscheiden; angrenzen; s'a **hotârît cu tine**, mit dir ist es aus.
hotârîre, *f.* Entschluß, *m.*; Bestimmung, Feststellung, *f.*; Festsetzung, *f.*; Beschluß, *m.*; Entscheidung, Lösung, *f.*; Ausspruch, *m.*; Urteil, *n.*
hotârîs, *adj.* angrenzend; benachbart.
hotârît, *adj.* entschlossen; bestimmt; festgesetzt.
hotârîtor, *adj.* bestimmend; anzeigend; entscheidend; verurteilend.
hotarnic, *adj.* inginer —, Feldvermesser, *m.*; Markscheider, *m.*

- hotárnici**, *v. a.* abgrenzen; abmarken.
hotárnicie, *f.* Abgrenzung, *f.*; Abmarkung, *f.*
hotárniceire, *f.* Abgrenzen, *n.*
hotel, *m.* Gasthof, *m.*
hotelier, *m.* Gastwirt, *m.*
hotesc, *adj.* räuberisch.
hoți, *v. a.* rauben; stehlen.
hoție, *f.* Räuberei, Gaunerei, Spitzbüberei, *f.*
hoție, *f.* Rauben, Stehlen, *n.*
hoție, *adv.* räuberisch.
hotnog, *m.* Leutnant, *m.*
hotoman, *m.* Räuber, *m.*
hotos, *adj.* diebisch.
hotru, *adj.* listig.
hovie, *m.* Hoboe, *f.*
hraconit, *m.* Spucken, *n.*
hram, *m.* Kirchweih, *f.*; Kirchtag, *m.*
hramă, *f.* Breßhaus, *n.*
hrană, *f.* Nahrung, *f.*; Nahrungsmittel, *n.*; Speise, Kost, *f.*; — *a* vieltei, tägliches Brot, *n.*; Lebensunterhalt, *m.*; — *a* **dobitoacelor**, Viehfutter, *n.*
hrănăciu, *m.* Bielfraß, *m.*; Böller, *m.*
hrănăciu, *adj.* gefräßig.
hrăni, *v. a.* ernähren; nähren; halten; unterhalten; beschäftigen; füttern; — *cu țâța*, stillen; säugen; pflegen; *a se* —, *v. r.* sich nähren; sich ernähren; gedeihen; **mestezugul hrănește pe om**, Handwerk hat goldenen Boden.
hrănire, *f.* Ernährung, *f.*; Ernährung, *n.*
hrănit, *adj.* gut genährt; **vin** —, alter Wein.
hrăniță, *f.* Gartenkresse, *f.*
hrănițel, *v.* **hrăniță**.
hrănitör, *adj.* nahrhaft; nährend; Nahrungs-
hrăpăreț, *adj.* raubhüchtig.
hrăpi, *v.* **rapă**. [reitich, *m.*
hrean, *m.* Areen, *m.*; Meer-
- hreaniță**, *f.* Zackenschote, *f.*
hreapă, *f.* Sense, *f.*
hreast, *m.* Dorngebüsch, *n.*
hred, *m.* dürrer Zweig.
hrentui, *v. a.* abnutzen.
hrepcu, *v. a.* mähen.
hriscă, *f.* Buchweizen, *m.*; Haideforn, *n.*
hrismă, *f.* Salbung, *f.*
hrisov, *m.* Dokument, *n.*; Urkunde, *f.*; Aktienstück, *n.*
hristofoare, *f.* Christofskraut, *n.*
hristoție, *f.* Jugend, *f.*
hropot, *m.* Schnarchen, *n.*
hropoti, *v.* **hărăi**.
hrubă, *f.* Kate, *f.*
huceag, *m.* Gebüsch, *n.*
huciu, *m.* Unterholz, *n.*
hudă, *f.* Loch, *n.*; Öffnung *f.*; Spalte, *f.*
hudită, *f.* Schlippe, *f.*; Brandgasse *f.* (Raum zwischen zwei Mauern)
hudubă, *f.* Hütte, *f.*
huduleț, *m.* Rührholz, *n.*
huș, *adj.* geistesabwesend.
huști, *v. n.* ausziehen.
huet, *m.* Ruf, *m.*; Geschrei, *n.*; Gejohle, *n.*; Getöse, *n.*; Lärm, *m.*; *a da* — *e*, jauchzen; johlen; schreien.
huetură, *f.* Schreien, *n.*; Gejohle, *n.*
huhures, *m.* Uhu, *m.*; Eule, *f.*
hui, *v. n.* schreien (wie die Eule); rauschen; brausen.
huid, *v.* **uidea**.
huideo, *int.* fahr ab.
huidui, *v. n.* nachschreien; vertreiben; verjagen.
huiduire, *f.* Hinausschreien *n.*; Vertreibung, *f.*
hulă, *f.* Glanzkohle, *f.*
hulire, *f.* Pfeifen, *n.*; Auspfeifen, *n.*
huit, *m.* Schaukel, *f.*
huita, *v. a.* schaukeln.
hulă, *f.* Tadel, *m.*; Verunglimpfung, *f.*; Verachtung, Geringschätzung, *f.*; Hohn, *m.*;
- Schmach**, *f.*; Schimpf, *m.*; —, Bergsturz, Riß, *m.*
hulă, *v. a.* tadeln; verleunden; verunglimpfen; geringschätzen; höhnen; verspotten; beschimpfen.
hulire, *f.* Tadeln, Verleunden, *n.*; Verunglimpfung, *f.*
hulitor, *adj.* schimpflich; verleunderlich; tadelnd.
hulitură, *v.* **hulă**.
hulpe, *v.* **vulpe**.
hultan, *m.* Adler, *m.*
hultui, *v. a.* pflöpfen.
hultenoală, *f.* Habichtskraut, *n.*
hultoană, *f.* Pflöpfreis, *n.*
hulubă, *f.* Gabelstange, *f.*
hulubărie, *f.* Taubenschlag, *m.*
hulubas, *m.* Täubchen, *n.*
hului, *v. a.* zusammenstürzen.
humă, *f.* Ton, *m.*; Lehm, *m.*; Tonerde, *f.*; Humus, *m.*
human, *adj.* human; menschlich.
humanitate, *f.* Humanität, Menschenfreundlichkeit, *n.*
humărie, *f.* Lehmgrube, *f.*
humăros, *adj.* lehmig; tonig. [tnochen, *m.*
humerus, *m.* Oberarm
humor, *m.* Humor, *m.*
humoristic, *adj.* humoristisch.
humos, *v.* **humăros**.
humu, *v. a.* mit Lehm besetzen.
hunie, *f.* Trichter, *m.*
hunțut, *m.* Hundsfott, *m.*; Taugenichts, *m.*
hupăi, *v. a.* hüpfen.
hupăire, *f.* Hüpfen, *n.*
hupăitură, *f.* Gehüpfe, *n.*
hura, *int.* hurrah! [*m.*
hurdușale, *f. pl.* Grempe,
hurduș, *adv.* holterpolter.
hurduca, *v. a.* rütteln; schütteln, poltern.
hurducăt, *m.* Gepolter, *n.*

hurducare, *f.* Rütteln, Schütteln, Poltern, *n.*
hurducătură, *f.* Gerüttel; Gepolter, *n.*
hurduşeu, *m.* Tau, *n.*; Seil, *n.*
hurduz-burduz, *adv.* un-
 vermutet.
hurez, *v.* huhures.
hurie, *f.* Huri, *f.*; Para-
 diesgenossin, *f.* (Moha-
 medaner.)
hurlucală, *f.* geschrotenes
 Mehl, *n.*
hurlui, *v. a.* schroten; grob
 mahlen.
hurlup, *m.* Mistpel, *f.*
hurmuz, *m.* Glasperle, *f.*
hurt-ă, *f.* cu — a, im
 Großen.
hurubă, *f.* Hütte, *f.*
hurubaş, *m.* Hüttenbe-
 wohner, *m.*
hurui, *v. a.* zerstückeln;
 fnaren.
huruitoare, *f.* Schnarref.
husar, *m.* Husar, *m.*
huşcă, *f.* Solsalz, *n.*
husmet, *m.* Auschußwa-
 re, *f.*; einträgliches Amt, *n.*
hustialuc, *int.* plump!
husur, *m.* Ruße, Ruße-
 zeit, *f.* [ben.
husuri, *v. n.* gemütlich le-
 hută, *f.* Glaschütte, *f.*
hutrupi, *v.* hului.
hutu, *v. a.* schaufeln.
hutupi, *v. n.* hastig freßen.
hutuţ, *m.* Schaufel, *f.*
huzur, *v.* husur.
hyper, *v.* iber.
hypo, *v.* ipo.

I.

i, *dat. art. hot. el.*
ia, *imp.* dela a lua ; —
 seama, gib Acht; — pe
 unul şi dă-l pe celalt,
 sie gehören beide in ein
 Bad.
ia, *adv.* ja, so!
iabangiu, *v.* haimana.

iabaşa, *f.* Hemmschuh, *m.*;
 Bremse, *f.*; Nasenring, *m.*
iabraş, *adj.* weißgefleckt
 (am After der Pferde)
iac, *m.* Stichling, *m.*
iaca, *f.* Krage, *m.*
iacă, *f.* Großmutter, *f.*
iacă, *v.* eacă.
iachnie, *v.* iacnie.
iacht, *f.* Jacht, *f.* ein-
 mastiger Schnellsegler, *m.*
iacint, *m.* Hyacinthe, *f.*
iacnie, *f.* Ragout, Misch-
 gericht, *n.* [welt, *f.*
iad, *m.* Hölle, *f.*; Unter-
iadă, *f.* Zicklein, *n.*
iades, *m.* Wette, *f.*; am
 pus — amândouî, wir
 haben zusammen ein
 Vielliebchen gegessen.
iadnicesc, *adj.* höllisch.
iadniceşte, *adv.* höllisch.
iagăr, *m.* Jäger, *m.* [m.
iagod, *m.* Maulbeerbaum,
iahnîe, *v.* iacnie.
iaht, *v.* iacht.
ialapă, *f.* Wunderblume *f.*
ialoviţă, *f.* Büttling, *m.*
iamă, *f.* Raub, *m.*
iamac, *m.* Adjunft, *m.*
iamb, *m.* Zambus, *m.*
iambic, *adj.* jambisch.
iamea, *f.* Plünderung, *f.*
ianicer, *v.* ieanicer.
ianitor, *m.* Portier, *m.*;
 Pförtner, *m.* [zenari.)
ianod, *m.* Dzelot, *m.* (Nat-
ianuariu, *v.* genarie.
iapă, *v.* eapă.
iară, *v.* eară.
iarbă, *v.* earbă. [m.
iarmaroc, *m.* Jahrmarkt,
iarmurcă, *f.* Zipfelmütze *f.*
iarnă, *v.* earnă.
iască, *v.* ească.
iasmă, *f.* Gespenst, *n.*;
 Abscheu, *m.*
iaşmoc, *m.* Schleier, *m.*
iasmin, *m.* Jasmin, *m.*
iasomie, *f.* Jasmin, *m.*
iaspă, *f.* Jaspis, *m.*
iata, *v.* eată.
iatac, *m.* Schlafzimmer, *n.*;
 Ofen, *m.*

iatagan, *m.* Gurtmesser, *n.*;
 Hirschkänger, *m.*
iau, *per. pl. pres.* dela
 a lua.
iaurgiu, *m.* Schliefermilch-
 verkäufer, *m.* [f.
iaurt, *m.* geronnene Milch,
iavaş, *adj.* süß.
iaz, *m.* Kanal, *m.*;
 Mühl-
 graben, *m.*
iazăr, *m.* See, *m.*
iazmă, *v.* iasmă.
iazomie, *v.* iasomie.
ibăncă, *f.* Sattelfissen, *n.*
ibide, *m.* Fbis, *m.*
ibostăreţ, *v.* ibovnic.
ibovnic, *m.* Geliebter,
 Liebhaber, *m.*
ibovnică, *f.* Geliebte, *f.*
ibric, *m.* Kanne, Gieß-
 kanne, *f.*; Kessel, *m.*; — de
 spălat, Waschbecken, *n.*
ibricel, *m.* Rännchen, *n.*
ibrid, *adj.* Zwitter-
ibridism, *m.* Zwitterhaf-
 tigkeit, *f.*
ibrîşin, *m.* Seide, Nähseide,
 gezwirnte Seide, *f.*; a
 trage cuiva un — pe
 nas, jemandem einen
 scharfen Verweis geben.
ibrîşin, *adj.* schlau, listig,
 durchtrieben.
ic, *m.* Keil, *m.*
icea, *v.* ici.
ichiu, *m.* Keil, *m.*;
 Blei-
 knöchel, *m.*
ichneumon, *m.* Phara-
 onsratte, *f.* [m.
ichtiofag, *m.* Fischfresser,
ichtiograf, *m.* Fischfun-
 diger, *m.* [m.
ichtiolit, *m.* fossiler Fisch,
ichtiologie, *f.* Fischfun-
 de, *n.* [ie, *f.*
ichtisaur, *m.* Fischeidech-
icneală, *f.* Brechreiz, *m.*
icneumon, *v.* ichneu-
 mon.
icni, *v. a.* Reiz zum Bre-
 chen haben, brechen wol-
 len; schlucken.
icnitură, *v.* icneală.

- icoană**, *f.* Bild, Heiligenbild, Bildnis, *n.* [*m.*]
iconar, *m.* Bilderhändler,
iconiță, *f.* Bildchen, Heiligenbildchen, *n.*
iconoclast, *m.* Bilderstürmer, *m.*
iconografie, *f.* Bilderbeschreibung, *f.*
iconolatrie, *f.* Bilderanbetung, *f.* [beter, *m.*]
iconolatru, *m.* Bilderveran-
iconologie, *f.* Bilderbeschreibung, *f.*
iconom, *m.* Ökonom, *m.* v.
iconomist.
iconomachie, *f.* Bildererstürmung, *f.*
iconomie, *f.* Haushaltung, Wirtschaft, Spar-samkeit, *f.*
iconomic, *adj.* sparsam.
iconomiceste, *adv.* sparsam.
iconomisi, *v. a.* sparen, ersparen; wirtschaften.
iconomisire, *f.* Ersparung, *f.*
iconomisitor, *m.* Spar-samer, *m.* Sparer, *m.*
iconomist, *m.* Landwirt, *m.*
iconomist, *adj.* sparsam.
iconostas, *m.* Altarwand, *f.*
iconuță, *v. iconiță*.
icos, *m.* ein Kirchengesang, *m.*
icosaedru, *m.* Zwölfeck, *n.* Zwanzigflach, *n.*
icosar, *m.* Eosfar (türkische Silbermünze, im Werte von etwa $\frac{1}{4}$ Mark.)
icre, *pl.* Roggen, Fischroggen, *m.*; — **de raci**, Krebsroggen, *m.*; — **negre**, Kabiär, *m.*; — **roșii**, roter Roggen, *m.*; — **verdi**, Lügen; a trimite pe cineva la — **verdi**, jemanden in den April schicken.
icterie, *f.* Gelbsucht, *f.*
ictiofag, *m.* Fischfresser, *m.*
ictiologie, *f.* Fischkunde, *f.*
icui, *v. a.* verfeilen.
icui, *m.* Keilschen, *n.*
- ide**, *f. pl.* Monatsmitte, *f.*
ideă, *f.* Idee, *f.* Gedanke, *m.*; Meinung, *f.* Einfall, *m.*; Begriff, *m.*; fă-ți —, stell dir vor; asta e — a mea, das ist meine Meinung.
ideal, *m.* Ideal, Urbild, *n.*
ideal, *adj.* idealisch.
idealism, *m.* Idealismus, *m.*
idealist, *m.* Idealist, *m.*
idealitate, *f.* Vorbildlichkeit, *f.*
idealiza, *v. a.* idealisieren.
idee, *v. ideă*.
identic, *adj.* identisch; gleichbedeutend, einerlei.
identifica, *v. a.* identifizieren.
identificare, *f.* Identifizierung, *f.*
identificație, — **une**, *v. identifica*.
identitate, *f.* Identität, *f.* Gleichheit, *f.*
ideolog, *m.* Ideolog, *m.* Begriffslehrer, *m.*
ideologie, *adj.* ideologisch.
ideologie, *f.* Ideologie, *f.* Begriffslehre, *m.*
idicliu, *m.* Palastdiener, *m.*
idilă, *f.* Idylle, *f.*; Schäfergedicht, *n.* [lich.
idilie, *adj.* idyllisch, länd-
idiomă, *f.* Idiom, *n.*; Mundart, *f.* [lich.
idiomatic, *adj.* mundart-
idiopatie *f.* Erkrankung, *f.* (ohne Ansteckung), *f.*
idiosinerasie, *f.* Idiosin-
krasie, *f.* Natureigenheit, *f.*
idiot, *m.* Dummkopf, *m.*
idiot, *adj.* dumm, blödsinnig.
idioticon, *m.* Dialektwörterbuch, *n.*
idiotism, *m.* Spracheigenheit, *f.*; Blödsinn, *m.*
idol, *m.* Göze, Abgott, *m.*
idolatra, *v. a.* Götzen anbeten.
idolatric, *adj.* abgöttisch.
idolatrie, *f.* Abgötterei, *f.*; Götzendienst, *m.*
- idolatru**, *m.* Götzendiener,
idos, *adj.* scheuflüch. [*m.*]
idra, *f.* Hydra, *f.* (sabel-hafte Schlange.)
idrat, *m.* Hydrat, *n.* (Verbindung des Wasserstoffs mit einem Metall-oxyd.)
idraulic, *adj.* hydraulisch,
Wasser-
idraulică, *f.* Hydraulik, *f.*; Wasserbaukunst, *f.*
idrocardie, *f.* Herzbeutel-wasserjucht, *f.*
idrocefal, *m.* Kopfwasserjucht, *f.*
idrodynamică, *f.* Wasser-kraftkunde, *f.*
idrofob, *adj.* wasser-scheu.
idrofobic, *adj.* wasser-scheu.
idrofobie, *f.* Wasser-scheu, *f.*
idrofug, *adj.* trockenlegend.
indrogen, *m.* Hydrogen, *n.* Wasserstoff, *m.*; — **sulfat**, Schwefelwasserstoff, *m.*
idrografie, *f.* Gewässer-kunde, *f.* [*m.*]
idrolog, *m.* Wasserkenner,
idromel, *m.* Met, *m.*
idrometrie, *f.* Wasser-mess-kunst, *f.*
idrometru, *m.* Hydrome-
ter, Regenmengemesser, *m.*
idropatie, *f.* Wasserheil-kunde, *f.*
idropic, *adj.* wasser-süchtig;
 — *m.* Wasser-süchtiger, *m.*
idropică, *f.* Wasserjucht, *f.*
idropicos, *v. idropic*.
idropisie, *f.* Wasserjucht, *f.*
idrostat, *m.* Wasserwaage, *f.*
idroterapie, *f.* Wasserheil-kunde, *f.*; Kaltwasserheil-anstalt, *f.*
- ie**, *v. iie*.
ie, *adv.* ja.
iea, *imp. de a lua*, nimm.
ieacă, *v. eacă*.
ieapă, *f.* Stute, *f.*
ieară, *v. eară*.
iearbă, *v. earbă*.
iearnă, *f.* Winter, *m.*
iească, *v. ească*.
ieau, *v. a. v. lua*.

ied, *m.* Zicklein, *n.*
 iedec, *m.* Schiffsziehen, *n.*;
 a trage la —, bugjieren.
 iederă, *v.* ederă.
 iestîn, *v.* estîn.
 ielacă, *v.* iacă.
 iele, *imp.* böser Geist, *m.*;
 luat de —, gelähmt;
 paralytisch.
 ielită, *f.* kalter Wind, *m.*
 ienă, *f.* Hyäne, *f.*
 ienicer, *m.* Janitschare, *f.*
 ienuperă / Wachholder, *m.*;
 Wachholderbeere, *f.*
 iepe, *f. pl.* Trittbrett, *n.*
 iepurărie, *f.* Feigheit, *f.*
 iepurăs, *m.* Häschen, *n.*;
 — de casă, Kaninchen, *n.*
 iepure, *m.* Hase, *m.*
 iepurel, *m.* Häschen, *n.*
 iepurese, *adj.* Hasen-
 iepuri, *v. a.* Hasen jagen.
 iepurime, *f.* die Hasen.
 iepuroaie, *f.* Häslein, *f.*
 iepuroiu, *m.* alter Hase, *m.*
 iepuruț, *v.* iepurăs.
 ierarh, *m.* Bischof, *m.*
 ierarhicese, *adj.* hierarchisch.
 ierarhie, *f.* Hierarchie, *f.*;
 Priesterherrschaft, *f.*;
 Kirchenregiment, *n.*
 ierbărie, *f.* Pulvermagazin, *n.*
 ierbărit, *m.* Triftrecht, *n.*
 ierbos, *adj.* grasig.
 iereu, *m.* Priester, *m.*
 ieri, *adv.* gestern.
 ierna, *v. a.* überwintern;
 auswintern.
 iernal, *adj.* winterlich.
 iernare, *f.* überwintern,
 Auswintern, *n.*
 iernatic, *adj.* Winter-
 iernat, *m.* überwintern, *n.*
 iernătură, *v.* iernare.
 iernos, *v.* iernal.
 ieroglifa / Hieroglyphe, *f.*;
 heilige Handschrift, *f.*
 ieromonac, *m.* Ordens-
 priester, *m.*
 ierta, *v. a.* verzeihen; ver-
 geben; erlauben; gestat-
 ten; zugeben; vergönnen;

begnadigen; erlassen;
 vergeben; eartă-l, vergib
 ihm; iertăți-mi, erlau-
 ben Sie; legea l' eartă,
 das Gesetz berechtigt ihn.
 iertăcios, *adj.* verzeihbar;
 gestattet
 iertăciune / Verzeihung;
 Entschuldigung; Erlaub-
 nis, *f.*; eu —, mit Ihrer
 Erlaubnis; a cere —,
 um Vergebung bitten.
 iertare, *f.* Verzeihung;
 Vergebung; Gestattung;
 Vergönnung; Begnadi-
 gung; Erlassung; Er-
 laubnis, *f.*: — a păca-
 telor, Sündenerlas-
 sung, *f.*; Ablass, *m.*; mă
 rog de —, ich bitte um
 Vergebung.
 iertat, *adj.* vergeben; de
 —, verzeihbar; erlaubbar;
 kie — ul, der Gottselige.
 iertător, *adj.* gnädig;
 nachsichtig.
 ierugă, *v.* erugă.
 ieruncă, *f.* Haselhuhn, *n.*
 ies, *m.* Unverwandter, *m.*
 iesătură, *v.* esătură.
 iesi, *v.* esi.
 iesle, *f.* Krippe, *f.*
 iesm, *m.* Jaspis, *m.*
 iesuit, *m.* Jesuit, *m.*
 iesuitic, *adj.* jesuitisch.
 ievasea, *f.* Rappzaun, *m.*
 iezăr, *m.* Gebirgssee, *m.*
 iezătură, *f.* Damm, *m.*
 iezi, *v. a.* dämmen.
 iezuit etc. *v.* iesuit, etc.
 iezure, *m.* Dach, *m.*
 iflău, *adj.* arm.
 ifos, *m.* Feuer, *n.*; Wär-
 me, *f.*; Nachdruck, *m.*;
 Kraft, *f.*; Ansehen, *n.*
 ighemon, *m.* Oberherr, *m.*
 ighemonicon, *m.* Ton, *m.*;
 Anstand, *m.*; Herrlich-
 keit, *f.* [nehm.
 ighemonicos, *adj.* vor-
 ighemonie, *f.* Oberge-
 walt, *f.*
 ighenă, *f.* Gesundheitsleh-
 re, *f.*

igienic, *adj.* hygienisch;
 gesundheilig
 igliță, *f.* Häckelnadel, *f.*;
 a lucra ea —, häckeln.
 ignamă / Knollenwindes.
 igneu, *adj.* Feuer-
 igni etc., *v.* icni etc.
 ignicol / Feueranbeter, *m.*
 ignție, — iune, *f.* feuer-
 flüssiger Zustand, *m.*
 ignivom, *adj.* feuerspeind.
 ignivor, *adj.* feuerfressend.
 ignobil, *adj.* gemein, nie-
 drig. [keit, *f.*
 ignominie, *f.* Schändlich-
 ignora, *v. a.* ignorieren,
 unbeachtet lassen; nicht
 kennen. [m.
 ignorant, *m.* Unwissender,
 ignorant, *adj.* unwissend.
 ignoranță, *f.* Unwissen-
 heit, *f.*
 ignorare, *f.* Uebersehen, *n.*
 Unkenntnis, *f.*
 igrasie, *f.* Feuchtigkeit, *f.*
 Nässe, *f.*; a trage —,
 feucht werden, die Nässe
 anziehen.
 igrasios, *adj.* feucht.
 igrometru, *m.* Fechtig-
 keitsmesser, *m.*
 iguan, *m.* Reguan, *m.*
 igumen, *m.* Abt, *m.*
 igumenes, *adj.* äbtlich,
 abteulich.
 igumenie, *f.* Abtei, *f.*
 igurteală, *f.* Schlicker-
 milch, *f.*
 iha, *int.* heija.
 ihnea, *v.* iacnie.
 ii, *m. pl.* Unterleib, *m.*
 iie, *f.* Frauenhemd, *n.*
 il, = pe el.
 ilălă, *v.* ileu.
 ilaritate, *f.* Fröhlichkeit, *f.*
 ilău, *v.* ileu.
 ilec, *m.* Wams, *n.*
 ilegal etc. *v.* nelegal etc.
 ilegitim etc., *v.* nelegi-
 tim, etc.
 ileon, *m.* Krummdarm, *m.*
 iler, *m.* Wasern, *pl.*
 ileu, *m.* Amboß, *m.*
 iliace, *adj.* Krummdarm-,

- il'c*, *m.* Brustwamſ, *n.*
il'ce, *m.* Strohpalme, *f.*
ilichie, *f.* Alter, *n.*
ilicit, *adj.* unerlaubt.
ilieu, *m.* Bauernweſte, *f.*
ilimitat, *v.* nelimitat.
illoscop, *m.* Helioſkop, *n.*
 Sonnenglaſ, *n.*
iliot, *n.* Helote, Sklave, *m.*
ilisibil, *adj.* unfeſerlich.
illiterat, *adj.* ungelehrt.
ilieu, *m.* Amboß, *m.*
ilizibil, *v.* ilisibil.
ilogie, *adj.* unlogiſch.
ilot, *v.* iliot.
ilumina, *v. a.* beleuchten;
 erleuchten, erhellen. [*f.*
iluminare *f.* Beleuchtung,
iluminat, *adj.* beleuchtet.
iluminatie, — *iune*, *f.*
 Beleuchtung, *f.*; Erleuch-
 tung, *f.* [tend.
iluminativ, *adj.* beleuch-
iluminator, *m.* Erleuch-
 ter, *m.*
ilusie, — *inne*, *f.* Täu-
 ſchung, Einbildung, *f.*;
 Träumerei, *f.* Blend-
 wert, *n.*; *a-si face* —,
 Luſtſchloßſſer bauen.
ilusiona, *v. a.* täuſchen;
 träumen.
ilursor, *adj.* illuſoriſch; eitel,
 ſcheinbar, betrüglich; *a*
face ceva —, etwas ver-
 eiteln.
ilustra, *v. a.* illuſtrieren.
ilustrare *f.* Illuſtrieren *n.*
ilustrat, *adj.* illuſtriert.
ilustratie, — *iune*, *f.* Illu-
 ſtration, *f.* Berühmt-
 heit, *f.*
ilustrator, *m.* Erklärer, *m.*
ilustrisim, *adj.* hochan-
 geſehen, (Titulatur.)
ilustru, *adj.* berühmt.
iluzie etc., *v.* iluzie etc.
im, *m.* Kot, Schmuß, *m.*
imaculat, *adj.* unbefleckt.
imagina, *v. a.* erdenken, er-
 finden; vorſtellen; *a-si*
 — *v. r.* ſich einbilden, ſich
 vorſtellen, glauben.
imaginabil, *adj.* denkbar,
 vorſtellbar.
imaginar, *adj.* eingebil-
 det, in der Einbildung.
imaginare, *f.* Erdenken,
 Erfinden, *n.*
imaginatie, — *iune*, *f.*
 Einbildungskraft, *f.*; Ein-
 fall, *m.* Einbildung, *f.*
imaginat, *adj.* eingebildet.
imagine, *f.* Bild, *n.* Eben-
 bild, *n.*; Vorſtellung, *f.*
imalä, *f.* Kot, Schmuß, *m.*
imam, *m.* Imam, *m.* (tür-
 kiſcher Prieſter.)
imamea, *f.* Pfeifenmund-
 ſtück, *n.* [tend.
imant, *adj.* innewoh-
imantä, *f.* Innerlich-
 keit, *f.* [terial.
imaterial etc., *v.* nema-
imaticula, *v.* inmatri-
 cula.
imaş, *m.* Viehweide, *f.*
imbäcşit, *adj.* dicht.
imbäera, *v. a.* binden, zu-
 binden, zuſchnüren; zu-
 knöpfen.
imbäerare, *f.* Binden, *n.*
imbäerat, *adj.* verſchnürt;
loază — *ă*, Erzdumm-
 rian, *m.*
imbäeratură, *f.* Binden,
 Zubinden, Zuſchnüren,
 Zuknöpfen, *n.*
imbäz, *v. a.* baden.
imbăla, *a se* —, *v. r.* ſich
 voll Speichel machen;
 durch Schimpfworte ſich
 erniedrigen. [jerei, *f.*
imbălătură, *f.* Zotenrei-
imbala, *v. a.* einpacken.
imbălecărzi, *a se* —, *v. r.*
 durch Schimpfworte ſich
 erniedrigen.
imbălega, *v. a.* beſchmut-
 zen, kotig machen.
imbalzama, *v. a.* einbal-
 ſamieren.
imbalzamare, *f.* Einbal-
 ſamierung, *f.*
imbalmazat, *adj.* einbal-
 ſamiert. [băzi.
imbărbăta, *v.* imbăr-

imbărbăzi, *v. a.* erman-
 nen, aufmuntern, ermu-
 tigen, anfeuern, beleben,
 Mut einreden, Mut ein-
 ſößen; *a se* —, *v. r.* ſich
 ermannen; fleißig wer-
 den. [nung, *f.*

imbărbăţire, *f.* Erman-
imbărbăţit, *adj.* ermu-
 tigt, aufgemuntert; fleißig;
 tätig, arbeitsam.

imbarca, *v. a.* einſchiffen;
a se —, *v. r.* ſich einſchiffen,
 an Bord gehen.

imbarcader, *m.* Lan-
 dungsplatz; Bahnhof, *m.*
imbarcament, *m.* Ein-
 ſchiffung, *f.*

imbarcare, *f.* Einſchiffung,
f. Einſchiffen, *n.*

imbarcaţie, — *iune*, *f.*
 Barke, *f.* Schiff, *n.*

imbăta, *v.* imbëta.
imbătrâni, *v.* imbëtrâni.

imbăzît, *v.* imbacsît.

imbecil, *m.* Dummkopf, *m.*

imbecilitate, *f.* Dumm-
 heit, Trottelhaftigkeit, *f.*

imbel, *m.* Feiger, *m.*; Feig-
 herziger, *m.* [ga.

imbelsuga, *v.* imbilsu-
imberb, *adj.* bartlos.

imberezata, *adj.* überbürdet.

imbëta, *v. a.* berauschen;
 trunken machen; betäu-
 ben; *a se* — *v. r.* *a se*
apă rece, jemanden mit
 leeren Worten dranbe-
 kommen; *a se* —, *v. r.*
 ſich berauschen; ſich be-
 trüben; ſich beſaufen.

imbëtare, *f.* Rauſch, *m.*;
 Trunkenheit, *f.*; Berau-
 ſchen, *n.* [trunken.

imbëtat, *adj.* trunken; be-
imbëtatör, *adj.* berauschend.

imbëtrâni, *v. a.* alt ma-
 chen; —, *v. n.* alt wer-
 den; ergrauen; veralten.

imbëtrânire, *f.* Ergrau-
 ung, *f.*; Altern, *n.*; Ber-
 altung, *f.*; Ergrauen, *n.*

imbëtrânitor, *adj.* alt
 machend.

imbria, *v. a.* anbieten; antragen; auffordern; einladen.

imbiba, *v. a.* tranken.

imbibat, *adj.* getränkt; vollgesehen. [*tigung, f.*]

imbibitîe, — *iune*, *f.* Sättigung.

imbicsît, *v.* imbâcsît.

imbicîos, *adj.* geziert.

imbicere, *f.* Antrag, *m.*; Anbot, *n.*

imbietor, *adj.* lockend.

imbilsuga, *v. a.* überfüllen; bereichern; **a se** —, *v. r.* sich überfüllen; in Überfluß besigen; im Überfluß verfehen.

imbilsugare, *f.* Fülle, *f.*; Überfluß, *m.*; Ausgiebigkeit, *f.*; Reichtum, *m.*

imbilsugat, *adj.* reichlich; in Überfluß; in Fülle; genügend; reichhaltig.

imbina, *v. a.* fügen; zusammentfügen; zusammenpassen; vereinbaren; vereinigen; mit einander verbinden.

imbinare, *f.* Fügung, *f.*

imbinat, *adj.* verbunden; **sprâncene** — *e*, ineinanderlaufende Augenbrauen, *f. pl.*

imbinaîor, *adj.* vereini-

imbir, *m.* Ingwer, *m.*

imblâci, *v. a.* dreschen.

imblâcîre, *f.* Dreschen, *n.*

imblâcît, *m.* Dreschzeit, *f.*

imblâcîtor, *m.* Drescher, *m.*

imblâcîum, Dreschselegel, *m.*

imblândi, *v. a.* besänftigen;

zähmen; bezähmen; bändigend; mildern; stillen;

mähigen; bezwingen.

imblândîre, *f.* Zähmung,

Besänftigung, *f.*

imblândîtor, *adj.* zäh-

mend; besänftigend; be-

zähmend; bändigend;

stillend.

imblândi, *v. a.* verbrämen;

mit Pelz füttern.

imblândzi, *v.* imblândî.

imblâzi, *v.* imblâci etc.

imbloji, *v. a.* verstecken; ver mummen.

imblojîre, *f.* Verstecken, *n.*;

Bermummung, *f.*

imbla, *v.* ämbla.

imboboci, *v. a.* knospen; ausschlagen; sprossen.

imbobocîre, *f.* Knospen, Ausschlagen, *n.* [*men.*]

imbohoroji, *v. a.* ver mummen.

imbodoli, *v. a.* einwickeln.

imbodolit, *adj.* eingewickelt.

imbogâzi, *v. a.* bereichern; ausstatten; verzieren; **a se** —, *v. r.* reich werden.

imbogâzîre, *f.* Bereicherung, *f.*; Ausstaltung, Verzierung, *f.*; Bereichern, *n.*

imbogâzit, *adj.* reich; wohlhabend.

imbolbozi, *v. a.* einhüllen.

imboldi, *v. a.* stacheln; treiben; antreiben; anspornen; anreizen; drücken.

imboldîre, *f.* Anreizung, Anspornung, *f.*; Antrieb, *m.*; Stacheln, *n.*

imbolditor, *adj.* antreibend; anspornend; vor-

be **imbolditoare**, Stacheln, *f. pl.*

imbolditurâ, *f.* Anspornung, *f.*

imboldori, *v. a.* decken; bedecken; umhüllen; ver-

hüllen.

imbolnâvi, *v. a.* krank machen; **a se** —, *v. r.* erkranken.

imbolnâvîre, *f.* Erkrankung, *f.* [*gern.*]

imbortosa, *v. a.* schwänzen; zerfnittern.

imbotzi, *v. a.* zerfnittern.

imbrâca, *v. a.* kleiden; bekleiden; ankleiden; anziehen; — **o hainâ**, ein Kleid anlegen; — **într'o hârtze**, in ein Papier einschlagen; **a se** —, *v. r.* sich kleiden; sich ankleiden; sich anziehen; **aceşti pomi s'au imbrâcat frumos**, diese Bäume

haben ein schönes, dichtes Laub bekommen.

imbrâcâmînte, *f.* Kleidung, Bekleidung, *f.*;

Anzug, *m.*; Tracht, *f.* —

ea unei cârti, der Umschlag eines Buches.

imbrâcare, *f.* Ankleiden, Bekleiden, *n.*

imbrâcina, *v. a.* zunesteln.

imbrâcinat, *adj.* zugene-

stelt; **bîne** —, gut ver-

sehen; gut montiert.

imbrâna, *v. a.* umgürten.

imbrânci, *v. a.* stoßen; hinausstoßen; hinaus-

werfen; — **pe uşe**, zur

Türe hinauswerfen; **a se** —, *v. r.* sich stoßen; balgen; raufen.

imbrâncîre, *f.* Stoßen, *n.*

imbrânzit, *adj.* mit Käse

gefüllt.

imbrâţişa, *v. a.* umarmen; umfassen; in seine Arme

schließen; an seine Brust;

an sein Herz drücken; wählen; **a imbrâţişa**

cariera de medic, den Beruf eines Arztes wäh-

len; — **o cauzâ**, sich

einer Sache annehmen; — **partida cuiva**, je-

mandes Partei nehmen; **a** — **t pârerea lui**, er

ist seiner Meinung beigetreten.

imbrâţişare, *f.* Umarmung, *f.*; Umarmen, *n.*

imbrâzda, *v. a.* furchen.

imbrehena, *v. a.* tüpfeln.

imbrehenat, *adj.* getüpfelt.

imbricat, *adj.* dachziegel-

förmig (gelegt.)

imbricatîe, — *iune*, *f.* Anfüge, *f.*

imbrobodi, *v. a.* (den Kopf) binden; einhüllen; um-

hüllen; umwickeln, ver-

mummern.

imbrobodîre, *f.* Einhül-

lung, Umhüllung, *f.*

imbrobodît, *adj.* ver-

schleiert.

- imbroditoare**, *f.* Kopfhülle, *f.*
- imbrocs**, *m.* lauwarmes Wasser, *n.*
- imbrodzi**, *v.* brodzi.
- imbrumat**, *adj.* bereift.
- imbuea**, *v. a.* in den Mund nehmen; einen Biß nehmen; schlucken; verschlucken; essen; a — *de două ori in sec* *s'odată in gol*, am Hungertuche nagen; a se —, *v. r.* zusammenmünden; ineinandermünden; sich schnäbeln; sich küssen.
- imbucare**, *f.* Essen, *n.*; Zusammenmünden, *n.*
- imbucăți**, *v. a.* zerstückeln.
- imbucățire**, *f.* Zerstückelung, *f.*
- imbucător**, *v. a.* picken; schnäbeln; bissenweise essen. [Essen, *n.*]
- imbucătorire**, *f.* Picken.
- imbucătură**, *f.* Bissen, *m.*; Essen, *n.*; Mundvoll, *n.*; Mundstück, *n.*; Fügung; Zusammenfügung, *f.*; — *a râului*, Flußausmündung, *f.*
- imbucura**, *v. a.* erfreuen.
- imbucurare**, *f.* Erfreuen; Erfreung, *f.*; Freude, *f.*
- imbucurător**, *adj.* erfreulich; freudig.
- imbuestra**, *v. a.* antreiben (die Pferde).
- imbuestru**, *m.* Trab, *m.*
- imbufna**, a se —, *v. r.* schwellen; grollen; maulen. [Grollen, *n.*]
- imbufnare**, *f.* Schwellen.
- imbufnatic**, *m.* Schwellhans, *m.*
- imbuiha**, *v. a.* stopfen; vollstopfen; überfüllen; überladen; sättigen; a se —, *v. r.* sich vollstopfen; sich satt essen.
- imbuibare**, *f.* Böllerei, *f.*; Vollstopfung, *f.*; Überfüllung, *f.* [gesättigt].
- imbuihat**, *adj.* vollgestopft;
- imbuiuci**, a se —, *v. r.* sich unterhalten.
- imbujorat**, *adj.* rot.
- imbulzeală**, *f.* Gedränge, Gewühl, *n.*; Zulauf, *m.*
- imbulzi**, *v. a.* drängen; zusammendrängen; überhäufen; bestürmen; a se —, *v. r.* sich drängen; sich häufen.
- imbulzire**, *f.* Drängen, *n.*
- imbulzitor**, *adj.* drängend; zusammendrängend.
- imbumba**, *v. a.* zuknöpfeln.
- imbumbat**, *adj.* zugeknöpfelt; zugeknöpft.
- imbuna**, *v. a.* begütigen; beruhigen; stillen; besänftigen; versöhnen.
- imbunare**, *f.* Begütigung, Besänftigung, Beruhigung, Stillung, Versöhnung, *f.*; Begütigen, *n.*
- imbunat**, *adj.* begünstigt; — *cu boerii*, bei den Großen in Gunst stehend.
- imbunătăți**, *v. a.* verbessern; veredeln; befriedigen; begünstigen; bereichern; a se —, *v. r.* sich bessern; sich verbessern; sich veredeln; sich bereichern.
- imbunătățire**, *f.* Besserung, Verbesserung, Verfeinerung, Veredelung, Bereicherung, *f.*
- imbunătățitor**, *adj.* verbessernd. [na.]
- imbunfa** etc., *v.* **imbufnara**, a se —, *v. r.* von Reif bedeckt werden.
- imburat**, *adj.* bereift.
- imburd**, *av. a.* niederwerfen.
- imburtoșa**, *v. a.* schwän gern; a se —, *v. r.* schwanger werden; trächtig werden.
- imburtoșare**, *f.* Schwängern, *n.*; Schwangerschaft, Trächtigkeit, *f.*
- imbutuci**, *v. a.* die Hand fesseln anlegen.
- imbutucit**, *adj.* gefesselt.
- imbutuși**, *v.* **imbutuci**.
- imbuzunări**, *v. a.* einstecken; einpacken
- immediat**, *v.* **immediat**.
- imemorial**, *adv.* undenklich.
- imen**, *m.* Ehe, *f.*; Ehestand, *m.*
- imenoptere**, *f. pl.* Hautflügler, *m.*
- imens** etc., *v.* **immens** etc.
- imersiune**, *v.* **immer**.
- infla**, *v.* **infla**. [siune.]
- imi**, *pron. pers. v. eu.*
- imigra**, *v. n.* einwandern.
- imigrant**, *m.* Einwanderer, *m.* [rung, *f.*]
- imigrare**, *f.* Einwanderung.
- imigrație**, — *iune*, *v.* **imigrare**.
- imimea**, *v.* **imamea**.
- iminei**, *v.* **imineu**.
- iminent**, *v.* **iminent**.
- imineu**, *m.* Bauernschuh, *m.*
- imita**, *v. a.* nachahmen; nachstreben; nachmachen; verfälschen.
- imitabil**, *adj.* nachahmbar; verfälschbar.
- imitare**, *f.* Nachahmen, *n.*
- imitație**, — *iune*, *f.* Nachahmung; Verfälschung, *f.*
- imitativ**, *adj.* nachahmend.
- imitator**, *m.* Nachahmer, Nachmacher, *m.*
- immaculat**, *adj.* unbesleckt.
- immagina**, *v. a.* einlagern. [nend.]
- immanent**, *adj.* innewohnend.
- immanentă**, *f.* Innerlichkeit, *f.* [gen.]
- immanua**, *v. a.* einhändig.
- immări**, *v. a.* vermehren; vergößern.
- immărire**, *f.* Vermehrung, Vergrößerung, *f.*
- immărmuri**, *v. a.* versteinern; —, *v. n.* erstauen; stufen.
- immărmurire**, *f.* Versteinern; *f.*; Versteinern; Erstauen, Stufen, *n.*
- immaterial**, *adj.* unmateriell.
- immatricula**, *v. a.* eintragen; einregistrieren.

immediat, *adj.* unmittelbar.

immemorial, v. **nememorial**.

immens, *adj.* unermesslich.

immensitate, *f.* Unermesslichkeit, *f.*

immersiune, *f.* Untertauchen, Eintauchen, Eintunken, *n.* [etc.]

immigra etc. v. **imigra**

imiscibil, *adj.* unermischbar.

immit, *adj.* tausendfach.

imminent, *adj.* bevorstehend.

imminentă, *f.* Unmittelbarkeit, *f.*; Bevorstehen, *n.*

immlădia, *v. a.* schmiegen; biegen; beugen; süß machen; **a se** —, *v. r.* sich schmiegen; sich beugen; nachgeben; nachlassen.

immlădiere, *f.* Schmiegung, Biegung, Beugung, Fügung, *f.*; Beugen, Nachgeben, *n.*

immobil, *adj.* unbeweglich.

immobiliar, *adj.* unbeweglich.

immobilitate, *f.* Unbeweglichkeit, *f.*

immoderație, — **iune**, *f.* Unmäßigung, *f.* [den.]

immodest, *adj.* unbescheidenheit, *f.*

immodestie, *f.* Unbescheidenheit, *f.*

immoiea, v. **immuiea**.

immoli, v. **innomoli**.

immoral, *adj.* unsittlich.

immoralitate, *f.* Unmoralität, Unsittlichkeit, *f.*

immormânta, *v. a.* begraben, beerdigen, bestatten.

immormântare, *n.* Leichenbegängnis, *n.* Beerdigung, *f.*

immortal, *adj.* unsterblich.

immortalitate, *f.* Unsterblichkeit, *f.*

immortaliza, *v. a.* unsterblich machen.

immoguri, **a se** —, *v. r.* sich beknospen.

immoguri, *f.* Beknospfung, *f.*

immuia, *v. a.* erweichen; tauchen; tunken; einweichen; nassen, naß machen, befeuchten, tränken; — **puterea**, die Kraft beugen, schwächen; entkräften, nachlassen, nachgeben; **a se** — *v. r.* sich erweichen, weich werden; tauchen, sich tränken, sich naß machen; **a se** — **din putere**, schwach werden, sich schwächen; —, nachlassen, nachgeben, ablassen.

immuia, *f.* Erweichung, Eintauchung, *f.*; Erweichen, Eintauchen, *n.*

immuietură, v. **immuia**.

immulti, *v. a.* mehren, vermehren, vervielfachen, vervielfältigen; vergrößern; multiplizieren.

immulti, *f.* Vermehrung, Vervielfältigung; Vergrößerung, *f.*; Multiplikation, *f.*

immulti, *adj.* mehrend, vervielfältigend, vergrößerend.

immulti, *m.* Mehrzahl, *m.* Multiplikandus, *m.*

immun, *adj.* anstefungsfrei; abgabenfrei.

immunitate, *f.* Anstefunglosigkeit, *f.* [rung, *f.*

immurgit, *m.* Dämmemuta, *v. muta*.

imn, *m.* Hymnus, *m.* Festgesang, *m.*

imobil, v. **imobil**.

imodest, v. **imodest**.

imola, *v. a.* opfern.

imolație, — **iune**, *f.* Opfern, *n.*

imoral, v. **immoral**.

imortal, v. **immortal**.

imos, *adj.* schmutzig, unreinlich.

imoseală, *f.* Schmutz, *m.* Unreinlichkeit, *f.*

imosi, *v. a.* beschmutzen, verunreinigen.

imose, v. **imoseală**.

impăca, *v. a.* versöhnen; befriedigen; beruhigen; wider auslösen; auslösen; **a se** —, *v. r.* sich auslösen. [lich.]

impăcăcios, *adj.* versöhnlich.

impăcăciune, *f.* Versöhnung, *f.* Auslöschung, *f.* Verbügung, *f.* [ae.]

impăcare, v. **impăcăciune**.

impăcător, *adj.* versöhnend.

impacheta, *v. a.* einpacken.

impachetare, *f.* Verpackung, *f.* [dig.]

impacient, *adj.* ungeduldig.

impacientă, *v. a.* ungeduldig machen; **a se** —, *v. r.* ungeduldig werden.

impacientă, *f.* Ungeduld.

impacientat, *adj.* ungeduldig gemacht.

impăciui, v. **impăca**.

impăclit, *adj.* dunkel.

impăcura, *v. a.* pichen, verpichen.

impăcurare, *f.* Pichung, Verpichung, *f.* Verpichen, *n.*

impăduri, *v. a.* aufstopfen.

impăia, *v. a.* austopfen.

impăiângina, v. **impăiâjeni**.

impăiâjeni, *v. a.* verichleieren, (vom Sehen.)

impăiâjenit, *adj.* verichleiert.

impalpabil, *adj.* unantastbar; unbetastbar.

impământeni, *v. a.* einbürgern.

impământenire, *f.* Einbürgerung, *f.*

impământenit, *adj.* eingebürgert. [schen.]

impanasa, *v. a.* besederbuen.

impandra, v. **risipi**.

impanglica, *v. a.* bebändern.

impânzi, *v. a.* einteilen, einordnen.

impar, *adj.* unpaar.

impăra, *v. a.* pfählen.
impărare, *f.* Pfählen, *n.*
impărat, *v.* impērat.
impărătel, *m.* Äster, *f.*
impărătuș, *m.* Zäpfchen, *n.*
 (im Rachen.)
impărechia, *v. a.* paaren;
 entzweien.
impărechiare, *f.* Paarung, *f.* Paaren, *n.*; Zwietracht, *f.*
impărechiat, *adj.* uneinig.
imparitate, *f.* Ungleichheit, *f.* [tīre.
impărteală, *v.* impărteanie, *v.* impărtașire.
impărtașenie, *v.* impărtașire, *v. a.* teilen, ertheilen, mittheilen, theilhaftig machen; a se —, *v. r.* das heil. Abendmahl nehmen; theilhaftig werden.
impărtașire, *f.* Ertheilung, Mittheilung, Teilnahme; Kommunion, *f.*
impărți, *v. a.* teilen, einteilen, abtheilen, austheilen, verteilen, zerteilen; cine — te parte-și face, wer teilt, kommt nicht zu kurz; — în două, in zwei teilen, halbieren; a se —, *v. r.* sich teilen, sich austheilen, sich scheiden. [iſch.
imparțial, *adj.* unparteilichkeit, *f.*
imparțialitate, *f.* Unparteilichkeit, *f.*
impărțire, *f.* Teilung, *f.* Einteilung, Austeilung, Verteilung, Zerteilung, Abtheilung, Scheidung, Division, *f.*; Teilen, *n.*
impărțit, *adj.* verteilt; de —, teilbar, austeilbar.
impărțitor, *m.* Austeiler, Verteiler, Zerteiler, Abtheilender, *m.*; Divisor, *m.* — de scrisori, Briefträger, *m.*
impărțitură, *f.* Abtheilung, *f.*; Sach, *n.*
impas, *m.* Sackgasse, *f.* Zwangslage, *f.*

impasibil *adj.* gleichmütig.
imposibilitate, *f.* Gleichmut, *m.*
impăsli, *v. a.* verfilzen.
impătientă, *adj.* ungeduldig.
impătientă, *v. a.* ungeduldig machen.
impătientă, *f.* Ungebuld, *f.*
impătimire, *f.* Leidenschaft, *f.*
impătimit *adj.* passioniert.
impătrat, *adj.* vierfach; vervierfacht; vieredig zusammengesetzt.
impătri, *v. a.* vierteilen; vierteln; vervierfachen; vieredig zusammenlegen.
impătrire, *f.* Vervielfachung, *f.* [tur, *f.*
impătritură, *f.* Quadratur, *f.*
impătura, *v. a.* verdecken; in Decken hüllen.
impăturare, *f.* Einhüllung, *f.*
impăunat, *adj.* aufgedonnert; überladen (von der Kleidung.) [gend.
impavăzat, *adj.* schildtrage, *adj.* unfehlbar; vollkommen.
impedeca, *v. a.* hindern; verhindern; hemmen; Abbruch thun; veripseren; abhalten; aufhalten; — un cal, fesseln; — roata, bremsen (Rad); — pe cineva cu piciorul, einem ein Bein stellen; a se —, *v. r.* stolpern; auf ein Hindernis stoßen; sich verwickeln; gehemmt werden.
impedecământ, *v.* impedecare.
impedecare, *f.* Verhinderung, *f.*; Hindernis, Hemmnis, Bremsen, *n.*; Abbruch, *m.*
impedecat, *adj.* verhindert; gehemmt; gebremst.
impedecător, *m.* Verhinderer, *m.*
impedecătoare, *f.* Hemmschuh, *m.*

impedecător, *adj.* hemmend; verhindernd; aufhaltend. [nis, *n.*
impediment, *m.* Hindernis, *n.*
impedișă, *v. a.* auf Seitenwegen gehen; Winkelzüge machen.
impelița, *v. a.* a se —, *v. r.* sich einverleiben.
impelițat, *adj.* leibhaftig; drac —, leibhaftiger Teufel, *m.*
impēna, *v. a.* teilen; anfeilen; befeigen; füllen; spicken; durchspicken; a se —, *v. r.* sich einteilen; fest sitzen; sich befiedern; Federn bekommen.
impēnare, *f.* Einteilung, Verteilung, *f.*; Spicken, *n.*
impēnat, *adj.* gespickt; gesfiedert.
impenetrabil, *adj.* undurchdringlich; undurchlässig.
impenetrabilitate, *f.* Undurchdringlichkeit, *f.*; Undurchlässigkeit, *f.*
impenitent, *adj.* verstockt; unreumütig.
impenitență, *f.* Verstocktheit, Unreumütigkeit, *f.*
impense, *f. pl.* Kosten, *f. pl.*
impērat, *m.* Kaiser, *m.*
impērateasă, *f.* Kaiserin, *f.*
impēratel, *m.* Zaunfönig, *m.*
impēratesc, *adj.* kaiserlich.
impērați, *v. a.* herrschen; beherrschen; als Kaiser regieren.
impērație, *f.* Kaiserreich, *n.*; Kaisertum, *n.*
imperativ, *m.* Imperativus, *m.*
imperator, *m.* Kaiser, *m.*
imperătoare, *f.* Kaiserwurz, *f.*
impēratuș, *m.* Zäpfchen, *n.*
imperceptibil, *adj.* unmerklich. [ständig.
imperfect, *adj.* unvollständig.
imperfecție, — iune, *f.* Unvollständigkeit, *f.*; Unvollkommenheit, *f.*

imperforat, *adj.* undurchlöchert.
imperial, *adj.* kaiserlich.
imperial, *m.* Zehnrubelgoldstück, *n.*
imperială, *f.* Omnibuswagendach, *n.*
imperios, *adj.* gebieterisch.
imperisabil, *adj.* unvergänglich.
imperiu, *m.* Kaiserreich, *n.*
impermeabil, *adj.* undurchdringlich; wasserdicht.
impermeabilitate, *f.* Wasserdichtigkeit, *f.*
impermutabil, *adj.* unversehrbar. [(Blid.)]
impéroşat, *adj.* verschleiert
impersonal, *adj.* unpersönlich.
impertinent, *adj.* ungebührlich; unbescheiden; grob.
impertinentă, *f.* Ungebührlichkeit, Unbescheidenheit, Grobheit, *f.*
imperturbabil, *adj.* unerschütterlich; gleichmütig.
imperturbabilitate, *f.* Unerschütterlichkeit, *f.*; Gleichmut, *m.*
impërusa, *a se* —, *v. r.* sich behaaren.
impesta, *v. a.* verpestet.
impestrita, *v. a.* scheckig; buntschiefzig machen; abwechseln; kreuzweise legen.
impestritare, *f.* Abwechslung, *f.*; Scheckig machen, *n.* [scheckig.
impestritat, *adj.* bunt;
impeteca, *v. impetica*.
impeşi, *v. a.* freien.
impetica, *v. a.* anstücken; flicken; ausbessern.
impeticare, *f.* Anstücke lung, *f.*; Anstücken, *n.*
impetigo, *m.* Flechte, *f.*
impetigo *f.* Freiwerbung, *f.*
impetrant, *m.* Erlanger, *m.* (eines Titels oder einer Würde.)
impetri, *v. a.* versteinern;

a se —, *v. r.* sich versteinern; zu Stein werden; erstarren; verstockt werden.
impetrire, *f.* Versteinern, *f.*; Erstarrung, *f.*
impetrit, *adj.* versteinert; — *la inimă*, hartherzig.
impetroşa, *a se* —, *v. r.* versteinern.
impetuos, *adj.* ungestüm; heftig.
impetuoşitate, *f.* Unge stüm, *m.*; Heftigkeit, *f.*
impiedeca, etc. *v. impedecca* etc.
impiegat, *m.* Beamter, *m.*
impietate, *f.* Gottlosigkeit, Kuchlosigkeit, *f.*; Lieblosigkeit, *f.*
impietri, *v. impetri*.
impila, *v. a.* zwingen; nöthigen; antreiben; belasten; bedrücken.
impilare, *f.* Zwingen, *n.*
impilat, *adj.* unterdrückt.
impilator, *m.* Bedrucker, Unterdrücker, *m.*
impilatură, *v. impilare*.
impili, *v. a.* anheften, an nageln.
impinge, *v. a.* schieben, treiben, einschieben, stoßen; eintreiben, einstoßen, einschlagen, eindrücken; wegstoßen, verstoßen.
impingere, *f.* Schieben, *n.* Stoßen, Treiben, Eintreiben, Einschlagen, *n.*
impinsatură, *f.* Stoß, *m.* Ruck, *m.*
impinteni *v. a.* anspornen.
impios, *v. nepios*.
impisli, *a se* —, *v. r.* sich verfilzen, filzig werden.
impislore, *f.* Verfilzung, *f.*
impisliţ, *adj.* verfilzt.
impismaşi, *v. impismui*.
impismui, *v. a.* beneiden; *a se* —, *v. r.* hartnäckig beharren, seinen Kopf aufsetzen, trotzig auf etwas bestehen.
impismuire, *f.* Reid, *m.*;

Beneiden, *n.*; Halsstarrigkeit, Hartnäckigkeit, *f.*
impistrita, *v. a.* bunt färben.
impistritură, *f.* buntes Zeug, *n.* [bittlich.
impitoabil, *adj.* unerbittlich, *adj.* gottlos.
impiu, *adj.* gottlos.
impizmu, *v. impismui*.
implacabil, *adj.* unver söhulich, unversöhnbar.
implacabilitate, *f.* Unversöhnlichkeit, *f.*
implanta, *v. a.* einpflanzen; aufpflanzen; einschlagen, einrammen.
implantare, *f.* Einpflanzung, Aufpflanzung, *f.*; Einschlagen, *n.* Einrammen, *n.* [pflanzt.
implantat, *adj.* aufgepflanzt, *adj.* aufgepflanzt, *adj.*
implantatie, — *inve*, *v. implantare*.
implatoşă, *v. a.* bepanzern.
implatoşat, *adj.* bepanzert.
implea, *v. a.* füllen, einfüllen; beschmuhen; **te-ai umplut de brânză**, da sitzt du dick im Quark.
implere, *f.* Füllen, *n.* Anfüllen, *n.*
impleteci, *a se* —, *v. r.* schwanken, wanken, taumeln, einfriden, das Gleichgewicht verlieren.
impleteci, *f.* Schwanken, *n.* Taumeln, *n.*
impleteciură, *v. impleteci*.
impleti, *v. a.* flechten; zusammenfleschen; — *la ciorapi*, stricken.
impletire, *f.* Flechten, *n.*
impletitoare, *f.* Flechtstock, *m.* [terin, *f.*
impletitoareasă, *f.* Flechtstock, *m.*
impletitor, *m.* Flechter, *m.*
impletitură, *f.* Flechtwerk, *n.* Geflochtenes, *n.*
impletură *v. implutură*.
impliabil *adj.* unbiegsam.
implica, *v. a.* verwickeln, hineinziehen.

- implicare**, *f.* Verwickelung, *f.*
- implicat**, *adj.* verwickelt.
- implicatie**, — *iune*, *v.* **implicare**.
- implicat**, *adj.* mitverstandend, folgerungsweise; dunkel.
- implini**, *v. a.* erfüllen, in Erfüllung bringen, vollbringen; vollenden; ersehen; vollstrecken; vervollständigen; **a — o poruncă**, einen Befehl vollziehen; **a — si — timpul**, seine Zeit ausfüllen oder ausdienen; —, beenden, beendigen, vollenden; — **o lipsă**, ergänzen, eriezen; **a se —**, *v. r.* sich erfüllen, in Erfüllung gehen; **s'a implini** **nit proorocirea**, die Prophezeiung ist in Erfüllung gegangen; **s'a implini** **ti sorocul politiei**, der Wechsel ist abgelaufen.
- implinire**, *f.* Erfüllung, Vollendung, Vervollständigung, Ergänzung, Ersetzung; Ausfühlung, *f.* Vollziehung, *f.*; Erfüllen, *n.*; Ablauf, *m.*
- implinitor**, *adj.* erfüllend, ergänzend, vollziehend, ausführend; —, *m.* Vollzieher, Vollstrecker, *m.*
- implinta**, *v.* **implânta**.
- implora**, *v. a.* ansehen, anrufen.
- implorare**, *f.* Flehen, Erflehen, Ansehen, *n.*
- implorație**, — *iune*, *v.* **implorare**. [*lich.*]
- implorator**, *adj.* flehentlich.
- implut**, *adj.* gefüllt.
- implut**, *m.* Anfüllen, *n.*
- implutură**, *f.* Füllen, *n.* Füllung, *f.* Fülle, *f.*; Füllsel; Beschnuzen, *n.*
- împodobea**, *v.* **împodobire**.
- împodobi**, *v. a.* schmücken, aus schmücken, zieren, verzieren, aufpußen, verschönern; **a se —**, *v. r.* sich schmücken, sich verschönern.
- împodobire**, *f.* Ausschmückung, Verzierung, Ausstattung, Verschönerung, *f.*; Schmücken, *n.*
- împodobit**, *adj.* geschmückt.
- împodobitor**, *adj.* schmückend, zierend; —, *m.* Verzierer, *m.*
- împodofila**, *v. a.* Schweifriemen einlegen; zähmen, unterwerfen.
- împodoflare**, *f.* Zähmen, *n.*
- împoliteta**, *f.* Unhöflichkeit, *f.*
- împoncișa**, **a se —**, *v. r.* sich entgegenstellen.
- împoncișare**, *f.* Aufsehung, *f.* [wägbar.]
- împonderabil**, *adj.* unwägbar.
- împonderabili**, *m. pl.* unwägbare Stoffe oder Einflüsse, *n.*
- împopona**, *v.* **împopona**.
- împopora**, *v. a.* bevölkern; anfüllen; **a se —**, *v. r.* sich bevölkern; sich fortpflanzen; volkreich werden, sich vermehren.
- împoporare**, *f.* Bevölkering, *f.*; Bevölkern, *n.*
- împopoțona**, *v. a.* aufpußen. [gepußt.]
- împopoțonat**, *adj.* aufgepußt.
- împopula**, *v.* **împopora**.
- împopular**, *v.* **nepopular**.
- import**, *m.* Einfuhr, *f.*
- importa**, *v. a.* einführen; wichtig sein; **nu mă împoartă**, es geht mich nichts an. [*bar.*]
- importabil**, *adj.* einfuhrfähig.
- important**, *adj.* wichtig.
- importantă**, *f.* Wichtigkeit, *f.*
- importare**, *f.* Einfuhr, *f.*
- importație**, — *iune*, *v.* **importare**.
- importun**, *adj.* lästig, zu
- dringlich; —, *m.* Zudringlicher, *m.*
- importuna**, *v. a.* belästigen.
- importunitate**, *f.* Belästigung, *f.* [gen, *n.*]
- importunare**, *f.* Belästigung, *f.*
- împosesui**, *v. a.* in Besitz bringen.
- împosibil**, *adj.* unmöglich.
- împosibilitate**, *f.* Unmöglichkeit, *f.*
- împostor**, *m.* Gleißner, Lügner, Verleumder, *m.*
- împostură**, *f.* Lüge, Verleumdung, *f.*; Gleißnerei, *f.*
- împotent**, *adj.* unermöglicht; unmannbar.
- împotentă**, *f.* Unvermögen, *n.* [ternici.]
- împoternici**, *v.* **împuțona**, **a se —**, *v. r.* sich aufdonnern.
- împotriva**, *adv.* gegen.
- împotrivi**, *v.* **împrotivi**.
- împovăea**, **a se —**, *v. r.* sich trüben; sich verdunkeln.
- împovăeală**, *f.* Trübung, Verdunkelung, *f.*
- împovăeat**, *adj.* getrübt.
- împovăere**, *f.* Trüben, Verdunkeln, *n.*
- împovăra**, *v. a.* belasten; beschweren; aufbürden; überhäufen; belästigen; erdrücken; bedrücken; beladen; betrachten; beauftragen; **a se —**, *v. r.* sich belasten; übernehmen.
- împovărare**, *f.* Belastung, *f.*
- împovăra**, *v.* **împovăra**.
- împovărat**, *adj.* beladen; **a fi — de datorii**, bis an die Ohren in Schulden stecken, **femea — ă**, schwangere Frau.
- împovăraător**, *adj.* lästig; beschwerlich; belastend; belästigend.
- împoza**, *v.* **împune**.
- împozabil**, *adj.* auferlegbar.
- împozant**, *adj.* imposant.
- împozit**, *m.* Steuer, Abgabe, *f.*

impracticabil, *adj.* un-
ausführbar; unfahrbar.
imprânzi, *v. a.* zu Mittag
essen; **cu minciuna im-
prânzești**, **dar nu poți
să inserezi**, wer einmal
lügt, dem glaubt man
nicht, und wenn er auch
die Wahrheit spricht.
imprăști, *v. a.* verbrei-
ten; verteilen; ausbrei-
ten; zerteilen; zerstreuen;
auseinanderjagen; zer-
sprengen; a se —, *v. r.*
sich verteilen; sich ausbrei-
ten; auseinandergehen.
imprăștiat, *adj.* zerstreut;
verstreut; verteilt.
imprăștiere, *f.* Verbrei-
tung, Verteilung; Zer-
streuung, Zersprengung;
Zerteilen, *n.*
imprăștiator, *adj.* verbreitend;
verteilend; zer-
streuend; —, *m.* Ver-
breiter, Verteiler, Trei-
ber, *m.*
imprecație, —**iune**, *f.*
Berwünschung, *f.*;
Fluch, *m.*
imprecator, *adj.* Fluch-
impregiur, *adv.* și *prep.*
um; herum; umher; um
etwas herum; rund um;
rund herum; **de giur**
—, rund herum; rings-
um; a tăia —, beschnei-
den; a âmbra —, um-
gehen; etwas umkreisen;
a umbla p' —, auf Sei-
tenwegen=Schleichwegen
gehen; a sta p' —, he-
rumstehen; beistehen; in
der Umgebung bleiben;
la stânga —, links um!
—, *m.* Umgebung, *f.*
impregiura, *v. a.* umge-
hen; umgeben; umrin-
gen; umkreisen; umschlie-
ßen; einschließen; ein-
fassen; rings umher lie-
gen; belagern.
impregiurare, *f.* Um-
stand, *m.*; Verhältnis, *n.*;

—, Umkreisung, Um-
schließung, *f.*; Einschlie-
ßung, *f.*; Einfassung, *f.*;
— **cu ostire**, Belage-
rung, *f.*
impregna, *v. a.* schwän-
gern; durchtränken.
impregnabil, *adj.* im-
prägnierbar; schwänger-
bar.
impregnare, *f.* Impräg-
nierung, *f.*; Schwänge-
rung, *f.*
impregnație, —**iune**, *v.*
impregnare. [sicht.
imprejună, *prep.* ange-
imprejmu, *v. a.* einschlie-
ßen; umzäunen.
imprejmuire, *f.* Umzäu-
nung, *f.*; Zaun, *m.*
imprejmur etc., *v.* **impre-
giur** etc. [bung, *f.*
imprejurmă, *f.* Umge-
impresario, *m.* Unter-
nehmer, *m.*
imprescriptibil, *adj.* un-
verjährbar. [ne.
impresie, *v.* **impresiu**-
impresiona, *v. a.* Eindruck
machen.
impresionabil, *adj.* emp-
findlich; empfänglich.
impresionare, *f.* Rühren,
Aufregen, Reizen, *n.*;
Reiz, *m.*
impresionător, *adj.* auf-
regend; reizend; rührend.
impresionist, *m.* Maler
oder Dichter, der die Na-
tureindrücke unverändert
wiederzugeben sucht.
impresie, —**iune**, *f.* Ein-
druck; Druck, *m.*; Auf-
lage, *f.*
impresura, *v. a.* umzin-
geln; belagern; besetzen;
berennen; einschließen;
**ce boală te impresu-
soară**, an welcher Krank-
heit leidest du.
impresurare, *f.* Umzin-
gelung, Umlagerung,
Belagerung, Besetzung, *f.*;

stare de —, Belage-
rungszustand, *m.*
impresurat, *adj.* belagert.
impresurător, *adj.* um-
gebend; umschließend;
belagernd; —, *m.* Bela-
gerer, *m.*
impresurătură, *f.* Bela-
gerung, Einschließung, *f.*
impretini *v.* **imprieteni**.
impreună *adv.* zusammen;
miteinander; samt; nebst;
gänglich; **cu toți** —, alle
miteinander.
impreuna, *v. a.* vereinen;
vereinigen; verbinden;
zusammensetzen; zusam-
menstellen; zusammen-
fügen; sammeln; an-
sammeln; zusammen-
gesellen; — **prin cunu-
nie**, ehelich verbinden;
a se — trupește, bei-
schlafen; (**despre dobi-
toace**) sich begatten.
impreunare, *f.* Vereini-
gung, Verbindung, Zu-
sammensetzung, *f.*; Ve-
rein, *m.*; Beischlaf, *m.*;
Begattung, *f.*
impricina, *v. a.* einklagen.
impricinare, *f.* Verfla-
chung, *f.* [ter, *m.*
impricinat, *m.* Verflag-
imprieteni, a se —, *v. r.*
sich befreunden.
imprieteniire, *f.* Befreun-
dung, *f.*
imprilosti, *v. a.* verhexen.
imprilostit, *adj.* bezau-
bert; verzaubert; verhext;
besessen.
imprima, *v. a.* drücken;
aufdrücken, prägen; druf-
fen; a — **o mașină unei
mașini**, eine Maschine in
Gang bringen.
imprimat, *adj.* eingeprägt.
imprimat, *m.* Druckort, *f.*
imprimăvara, a se —,
v. r. Frühling werden.
imprimerie, *f.* Buchdruck-
erei, *f.*
improb, *adj.* unehrlich.

- impuşca**, *v. a.* schießen, erschießen, niederschießen, totschießen; *a se* — *v. r.* sich erschießen.
- impuşcă în lună**, *f.* Sant, Bube, *m.*
- impuşcare**, *f.* Schuß, *m.*; Erschießung, *f.*; Schießen, *n.*
- impuşcătură**, *f.* Schuß, *m.*
- imputa**, *v. a.* vorwerfen, zuschreiben, zurechnen, anrechnen, beimessen, Schuld geben; Vorwürfe machen; schelten.
- imputabil**, *adj.* anrechenbar, vorwerfbar.
- imputaciune**, *v.* **imputare**.
- imputare**, *f.* Vorwurf, *m.* Beschuldigung, *f.*; Vorhalten, *n.* Anrechnung, *f.*
- imputație**, — **ione**, *f.* Anrechnung, *f.*
- imputativ**, *adj.* beschuldigend.
- imputeri**, *v. a.* kräftigen; *a se* — *v. r.* stark werden.
- imputernic**, *v. a.* bevollmächtigen, ermächtigen, berechtigen; bekräftigen, verstärken, stark machen; *a se* — *v. r.* sich erstarfen, stark-stärker werden; sich erholen.
- imputernicire**, *f.* Bevollmächtigung, Vollmacht, Ermächtigung, Genehmigung; Erstarfung; Erholung, *f.*; Bevollmächtigen, *n.*
- imputernicit**, *m.* Bevollmächtigter, Machthaber, *m.*
- imputernicitor**, *m.* Vollmachtsgäber, *m.*
- imputernicitor**, *adj.* stärfend.
- impuți**, *v. a.* verstimmen, verpesten, stinkig, übelriechend machen; *a se* — *v. r.* verfaulen, stinkig werden; fäzzen.
- impuțina**, *v. a.* vermindern, verringern, abneh-
- men, schmälern, verkleinern; *a se* —, sich vermindern, sich verringern; abnehmen, abfallen.
- impuținare**, *f.* Verminderung, Verringerung; Abnahme, *f.* Abfall, *m.*; Vermindern, *n.*
- impuțire**, *f.* Stinkig werden, Faulen, Verfaulen, *n.*
- impuțit**, *adj.* faul, verfault, aashaft; träge. [*n.*]
- imobil**, *m.* Unbewegliches, **imobil**, *adj.* unbeweglich.
- imov** etc., *v.* **immov**, etc.
- imurluc**, *m.* Regenmantel, *m.* [derlich.]
- imutabil**, *adj.* unveränderlich, *m.* Flachs, *m.*
- in**, *prep.* in, unter, bei, zu, auf; — **cât despre el**, was ihn anbetrifft; — **odae**, im Zimmer, **s'a dus** — **odaea sa**, er ist auf sein Zimmer gegangen; — **gând**, — **sine**, bei sich, im Geiste; — **astfel de imprejurări**, bei so bewandten Umständen; *a sta* — **picioare**, (aufrecht) stehen; — **trei zile**, binnen drei Tagen! — **tr'o zi**, eines Tages, — **timpul său**, zu seiner Zeit; — **parte**, zum Teil; — **cap**, — **frunte**, an der Spitze, vorne an; **pălăria** — **cap**, Hut auf! — **picioare**, auf den Beinen, stehend; — **cur**, sitzend; — **cap**, vollzählig, genau.
- inabil**, *adj.* ungeschickt.
- inabordabil**, *adj.* unnahbar.
- inabuși** *v.* **inăduși**. [*bar.*]
- inacceptabil**, *adj.* unannehmbar. [*gänglich.*]
- inaccessibil**, *adj.* unzugänglich.
- inacciu**, *adj.* halsstarrig, heimtückisch.
- inacomodabil**, *adj.* unanpassbar, unbelegbar.
- inacordabil**, nicht bewilligbar; unvereinbar.
- inacri**, *v.* **acri**.
- inactiune**, *f.* Untätigkeit, *f.*
- inactiv**, *adj.* untätig.
- inactivitate**, *f.* Untätigkeit, *f.* [*itg.*]
- in adevăr**, *adv.* wahrhaft.
- inădi**, *v. a.* anstückeln, ansetzen, zusetzen, beifügen, verlängern, vergrößern; verbinden, knüpfen; *a se* —, *v. r.* sich anstückeln lassen; *a se* — **cu cineva**, mit jemandem vertrauten Umgang pflegen; **niște porci se** — **seră la păpușoiu**, einige Schweine hatten sich an den Maiz gemacht.
- inădins**, *adv.* absichtlich.
- inădire**, *f.* Anstückelung, *f.* Ansaß, Zusaß, *m.*; Verlängerung, *f.* Vergrößerung; Bekanntschaft, *f.*; vertrauter Umgang, *m.*; Anstückeln, *n.*
- inăditor**, *adj.* anstückelnd, verbindend.
- inăditură**, *f.* Stück, Ansaßstück, *n.*; Fuge, *f.* [lässig]
- inadmisibil**, *adj.* unzulässig.
- inadmisibilitate**, *f.* Unzulässigkeit, *f.*
- inăduși**, *v. a.* ersticken; *a se* —, in Schweiß geraten.
- inădușit**, *adj.* erstickt; dumpf; schweißtriefend.
- inadvertență**, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
- inafabil**, *adj.* ungesellig; verschlossen.
- inainta**, *v. a.* befördern; weiterbringen; fortrücken; vorrücken; Fortschritte machen; fortsetzen; fortfahren; fortschreiten; emporkommen; — **in galop**, ansprengen; — **ca racul**, den Krebsgang gehen.
- inaintare**, *f.* Fortgang, Fortschritt, *m.*; Beförderung, Fortsetzung, *f.*; Vorrücken, *n.*; Befördern, *n.*

- inaintaş**, *m.* vorgespanntes Pferd, *n.*; — **ii**, *pl.* Vorhut, *f.*
- inaintat**, *adj.* fortgeschritten; befördert.
- inaintător**, *adj.* förderlich.
- inainte**, *prep. și adv.* vor; bevor; ehe; vorher; vorn; voraus; voran, vorwärts; im voraus; erst; erstlich; zuerst; entgegen; **mai 'nainte**, weiter vor; früher; ehemals; — **a prânzului**, Vormittag; — **de aceea**, vorher; früher; **a spune** —, vorher sagen; **a eși cui va** —, jemandem entgegen gehen; **a merge** —, vorgehen; **a apuca** —, zuvorkommen; **a fi** —, voraus sein; **a plăti** —, voraus bezahlen.
- inainte-mergător**, *m.* Vorläufer, *m.*; Vorgänger, *m.* [*gend.*]
- inaintit**, *adj.* vorprin-
- inălbi**, *v. a.* bleichen: weißen; **a se** —, *v. r.* weiß werden; **s' a înalbi ca pâretele**, er ist totbleich geworden.
- înălbire**, *f.* Bleichung, *f.*; Bleichen, *n.*; Bleichwerden, *n.*; Erbleichen, *n.*
- înălbit**, *m.* Bleichen, *n.*
- înălbit**, *adj.* gebleicht.
- înălbitoare**, *f.* Bleiche, *f.*
- înălbitor**, *m.* Bleicher, *m.*
- înălbitură**, *f.* Bleiche, *f.*
- inalienabil**, *adj.* unveräußerlich.
- inalienabilitate**, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*
- inalt**, *adj.* hoch; erhaben.
- înălța**, *v. a.* empor heben; steigen lassen; erhöhen; erheben; rühmen; preisen; **a se** —, *v. r.* steigen; emporsteigen; in die Höhe gehen; **a se — la cer**, gen Himmel fahren.
- înălțare**, *f.* Aufsteigung, Emporsteigung, Erhebung, Erhöhung, Auf-
- fahrt; — **a crucei**, Kreuzerhöhung, *f.*; — **a Domnului Iisus Hristos**, Christi Himmelfahrt.
- înălțat**, *adj.* hoch; — **e Doamne**, Eure Hoheit, *f.*
- înălțător**, *adj.* erhebend.
- înălțătură**, *f.* Erhöhung, *f.*
- inalterabil**, *adj.* unveränderbar; unveränderlich.
- înălțime**, *f.* Höhe, Erhöhung, Erhabenheit, *f.*; Durchlaucht, Hoheit, *f.*
- înămări**, *v. a.* verbittern.
- înămărire**, *f.* Bitterkeit, *f.*; Verbittern, *n.*
- inamic**, *m.* Feind, *m.* [*f.*]
- inamicitate**, *f.* Feindschaft, *f.*
- înămolii**, *v. inomolii*.
- înămora**, *a se* —, *v. r.* sich verlieben. [*n.*]
- înămorare**, *f.* Verlieben, *f.*
- înămorat**, *adj.* verliebt.
- înămovibil**, *adj.* unabsehbare und unversehbar.
- înămovibilitate**, *f.* Unabseh- und Unversehbarkeit, *f.*
- inanitate**, *f.* Nichtigkeit, *f.*
- inanitate**, — **iune**, *f.* Erschöpfung, Schwäche, *f.*
- inaparent**, *adj.* nicht sichtbar.
- inapelabil**, *adj.* unappellierbar; unberufbar.
- inaplicabil**, *adj.* unanwendbar.
- inapoi**, *adj. și adv.* zurück; rückwärts; hinter; hinten; hintennach; nach hinten zu; **a se uita** —, sich umsehen; **a se întoarce** —, zurückgehen; umkehren; **judicata d'** —, das jüngste Gericht, *n.*
- inapoiă**, *v. a.* rückerstatten; rückerstatten; zurückgeben; zurückschicken; zurücksenden; erwidern; vergelten; **a se** —, *v. r.* zurückkehren; rückkehren; zurückgehen
- Wiedergabe, Rückerstattung, Erwidern, Zurückstellung, Zurücksendung, *f.*; Rückkehr, *f.*; Zurückgeben, Wiedergabe, *n.*
- inapoiat**, *adj.* rückerstet; zurückgeblieben; reaktionär. [*schätzbar.*]
- inapreciabil**, *adj.* untauglich.
- inapitudine**, *f.* Untauglichkeit, *f.*
- inar**, *m.* Leinbauer, *m.*
- înărăvi** etc., *v. innărăvi* etc.
- inarendă**, *v. a.* verbachten.
- inarendare**, *f.* Verpachtung, *f.*
- înăreasă**, *f.* Leinenfeld, *n.*
- înărie**, *f.* Leinenzeug, *n.*; Leinenfabrik, *f.*
- înăripa**, *v. a.* beflügeln.
- înăripire**, *f.* Beflügelung, *f.*
- înăriță**, *f.* Leintraut, *n.*
- înarma**, *v. a.* bewaffnen; rüsten; ausrüsten; zurüsten.
- înarmare**, *f.* Bewaffnung, Rüstung, Ausrüstung, Zurüstung, *f.*
- inarticula**, *v. a.* eintragen; einverleiben.
- inarticulare**, *f.* Eintragung, Einverleibung, *f.*
- inarticulat**, *adj.* eingetragener, einverleibt; unartifiziert, unbetont, undeutlich ausgesprochen.
- înăscut**, *v. innăscut*.
- înăsprî**, *v. a.* säuern, sauer machen; reizen; spröde machen; **a se** —, sauer, spröde werden.
- înăsprîre**, *f.* Säuerung, *f.*; Aufrauchen, *n.*; Reiz, *m.*; Aufreizung, *f.*; Säuern, *n.*
- înăsprît**, *adj.* sauer, säuerlich; spröde; verschärft.
- înat**, *m.* Groll, *m.*
- înatacabil**, *adj.* unangreifbar. [*Pfl.*]
- inate**, *f. pl.* Pferdejaat, *f.*

inatent, *adj.* unaufmerksam. [merksamkeit, *f.*

inatentune, *f.* Unaufmerksamkeit.
inaugura, *v. a.* feierlich einsetzen, einweihen.

inaugural, *adj.* Antritts-
inaugurare, *f.* Einweihung, *f.*

inaugurație, — **une**, *v.*
inaugurare. [pa, *n.*

inaustru, *m.* Mitteleuro-
inastru, *v. in* intru.

inauri, *v. a.* vergolden.
inaurire, *f.* Vergoldung, *f.*

inaurit, *adj.* vergoldet.
inavutii, *v. a.* bereichern ;

a se —, *v. r.* sich bereichern, reich werden.

inavutire, *f.* Bereicherung, *f.* Bereichern, *n.*

inc, *m.* Laune, *f.*
incă, *conj.* noch, auch, den-,

noch, schon, auch noch ;
— **odată**, noch einmal.

incăblură, *f.* Kabellänge,
f. = 200 Meter.

incadra, *v. a.* einrahmen ;
einshalten.

incadrare, *f.* Einrahmung,
f. Einshalten, *n.*

incăera, *v. a.* bei den Haaren ziehen, zeren, schlagen, prügeln ; a se —, *v. r.*

handgemein werden, raufen, sich schlagen.

incăerare, *f.* Rauferei, *f.*
Balgerei, Prügelei, *f.* ; Raufen, *n.*

incăerat, *m.* Kampf, *m.* ;
pân' la împăratul rabzi — **ul**, der Himmel ist hoch und der Kaiser ist weit. [re.

incăerătură, *v. incăera-*
incăi, *v. încăi*.

incăibăra, *v. a.* zusammen-
sparen, (Geld.)

incăiera, *v. incăera*.
incăimăci, *v. căimăci*.

incăini, a se —, *v. r.* störrisch verharren.

incăla, a se —, dick-, fett-,
forpulent werden.

incălăci, *v. a.* verwirren,
verwickeln.

incălăcitură, *f.* Verwirrung,
f. Verwicklung, *f.* Konfusion, *f.*

incălăsa, *v. a.* überziehen.
incălăsat, *adj.* überzogen.

incălăre, *f.* Korpulenz, *f.*
Fettleibigkeit, *f.*

incălat, *adj.* dickwanstig.
incălca, *v. a.* einbrechen ;

unterjochen, unterdrücken.
incălcare, *f.* Unterjochung,
Unterdrückung, *f.*

incălător, *m.* Unterjocher,
Unterdrücker, *m.*

incălcea, *v. incălța*.
incălceală, *v. incălci-*

tură.
incălci, *v. a.* verwirren ;

verflechten, verfilzen.
incălciit, *adj.* verworren,
verfilzt.

incălciătură, *f.* Verflechtung,
f. Verfilzung, *f.*

incălcabil, *adj.* unberechenbar ;
unzählbar.

incăldi, *v. a.* wärmen, erwärmen,
erhitzen, warm-, heiß machen ;

— **o odaie**, ein Zimmer heizen ; a se —, *v. r.*

sich wärmen, sich erhitzen, heiß-, warm werden ; in Hitze geraten.

incăldire, *f.* Erwärmung,
Erhitzung, Heizung, *f.* ;

Wärmen, *n.*
incăldit, *adj.* gewärmt,
erwärmt ; warm ; heiß.

incălditor, *adj.* wärmend,
erwärmend, erhitzend.

incăle, *v. incăltea*.
incăli, a se —, fett werden,
stark werden.

incălica, *v. a.* reiten, zu
Pferde steigen, sich auf's
Pferd schwingen ; besteigen,
belegen, beschälen, überwinden ;

a se —, *v. r.* sich reiten lassen ;
brunsten.

incălicare, *f.* Reiten, *n.*
Ritt, *m.* ; Besteigung, *f.* ;
Belegung, Beschälung, *f.*

incălicabil, *adj.* unqualifizierbar,
unerhört ; jeder Beschreibung spottend.

incălța, *v. a.* beschuhen,
die Schuhe-, Stiefel-anlegen,
anziehen ; betrügen ; a se —, *v. r.*

die Schuhe- Stiefel anlegen,
anziehen.

incălțământ, *m.* Fuß-
beleidung, *f.* Schuhwerk, *n.*

incălțare, *f.* Beschuhen, *n.*
incălțat, *adj.* beschuht ;

vită — **ă**, Heuchel, *m.* ;
cal —, Pferd mit weißen
Fesseln.

incălțătură, *v. incălțământ*,
și incălțare.

incăltea, *adv.* wenn ; zu
mindest ; wenn doch.

incălzi etc. *v. incăldi* etc.
incămina, *v. a.* in die Wege
bringen.

incăminare, *f.* Information,
f. (für einen Prozeß.)

incandescent, *adj.* weiß-
glühend, heißig ; **lumină**

— **ă**, elektrisches Licht, *n.*
incandescentă, *f.* Weiß-

glühhitze, *f.*
incănta, *v. v.* entzücken, be-

zaubern, einnehmen ; be-
schreiben.

incăntământ, *m.* Entzük-

ken, *n.* Bezauberung, *f.*
Zauber, *m.* [mânt.

incăntare, *v. incăntă-*
incăntat, *adj.* entzückt.

incăntător, *adj.* entzük-

kend, bezaubernd, einnehm-

end. [den.
incănunți, *v. n.* grau wer-

in cap, *adv.* genau.
incăpabil, *m.* untauglich,
ungeschickt, *m.*

incăpabilitate, *f.* Untauglichkeit, *f.*

incăpacitate, *v. incăpa-*
abilitate.

incăpățina, a se —, eigen-

sinnig verharren, sich et-

was in den Kopf setzen.
incăpăținare, *f.* Eigen-

sinn, *m.*

- incăpătinat**, *m.* Dickkopf.
incăpător, *v.* incăpător.
incăpea, *v. a.* aufnehmen, fassen, eingehen, in sich fassen, Platz haben; **aici nu 'ncape glumă**, da gibts keinen Scherz; **aici nu 'ncape minciuni**, da hilft kein Lügen; **nu — îndoiială**, zweifels- ohne; **cismele nu-mi 'ncap**, die Stiefel gehen mir nicht an; **nu-și încape în piele**, der Hafer sticht ihn.
incăpere, *f.* Wohnung, *f.*; Gemächer, *n. pl.*; Auf- nehmen, *n.* Raum, *m.*
incăpeștra, *v. a.* die Halfter anlegen.
incăpeștrare, *f.* Anlegen der Halfter, *m.*
incăpeștina etc., *v.* incăpăștina, etc.
incăpător, *adj.* geräumig; fassend.
incăpătură, *f.* Aufneh- men, Fassen, *n.*
incăpui, *v.* căpui.
incăpusat *adj.* geschmückt.
incăputa, *v.* căputa.
incărbuni, *v. a.* verkohlen.
incăreca, *v. a.* laden, beladen, aufladen, besaßen, be- packen, beschweren; über- bürden; überladen; be- frachten; — **o armă numai cu eorbă**, blind laden; — **o armă cu glont**, scharf laden; — **o socoteală**, zu viel rechnen; **a se —**, sich beschweren, schwer wer- den; **a-și — stomahul**, sich den Magen überladen; **a se — cerul cu nori**, sich bewölken, (Himmel.)
incărcare, *f.* Ladung, Be- ladung, Ueberladung, Be- lastung, Befrachtung, Be- schwerung, *f.*; Laden, *n.*
incărcat, *adj.* bepackt; be- lastet; **limbă —ă**, belegte Zunge, *f.*
incărcător, *adj.* beladend, beschwerend. [re.]
incărcătură, *v.* incărcare.
incarcera, *v. a.* einfertern.
incărdoșă, *a se —*, *v. r.* sich vereinigen, sich zusam- menrotten.
incărdui, *v.* inhăita.
incărligă, *v. a.* krümmen, frumm machen, winden, beugen; **a se — v. r.** sich krümmen, sich winden; **a se — căinii**, sich be- gatten.
incărligare, *f.* Krüm- mung, Windung, *f.*
incărligat, *adj.* geringelt; gelockt.
incărlionță, *v. a.* kräuseln, locken. [seln, *n.*]
incărlionțare, *f.* Kräu- seln.
incărlionțatură, *v.* in- cărlionțare.
incarna, *a se —*, Fleisch werden.
incarnat, *m.* Fleischfarbe *f.*
incarnat *adj.* eingefleischt, leibhaftig.
incarnatie, — **iune**, *f.* Fleischwerdung, *f.*
incărunt, *v.* încănunți.
incasarma, *v. a.* in die Kaserne legen.
incassa, *v. a.* einkassieren.
incassare, *f.* Einkassie- rung, *f.*
incât, *adv.* insofern. [len.]
incătărăma, *v. a.* zuschnal- len.
incățeli, *v.* cățeli.
incățena, *v. a.* fesseln, in Eisen legen.
incățenare, *f.* Fesselung, *f.*
incățerăma, *v. a.* schnal- len, anschnallen, zuschnal- len. [len, *n.*]
incățerămare, *f.* Schnal- len.
incătr'o, *adv.* wozu, wohin.
incățușă, *v. a.* fesseln, in Eisen legen.
incățușare, *f.* Fesselung, *f.*
incăut, *adj.* unvorsichtig.
incavatie, — **iune**, *f.* Aus- höhlung, *f.*
incazarma, *v.* incasar-
incela, *v.* înșela. [ma.]
incendia, *v. a.* in Brand stecken. [ner, *m.*]
incendiar, *m.* Mordbren- ner.
incendiar, *adj.* Brand-
incendiară *f.* Pechfranz.
incendiare, *f.* Brandle- gung, *f.*
incendios, *adj.* mordbren- nerisch. [f.]
incendiu *m.* Feuersbrunst.
incenușă, *v. a.* einäschern.
incenușare, *f.* Einäsch- rung, *f.*
incepa, *v.* întepa.
incepe, *v. a.* anfangen, be- ginnen, angehen, antre- ten; den Anfang machen, die Bahn brechen; — **o pâne**, ein Brot anschnel- den; — **o bute**, ein Faß anzapfen; **multe pâni începi**, der Anfang tut's.
incepenie, *v.* început.
incepere, *f.* Anfangen, *n.* **v. și început.**
incepător, *adj.* Anfangs-
m. Anfänger, *m.*
incepătorie, *f.* Anfang, Beginn, *m.*
incepătură, *v.* început.
început, *m.* Anfang, Be- ginn, Anbeginn, *m.*; Ur- sprung, Quelle, Ursache; Eröffnung, *f.*; **la — ori- ce lucru este greu**, al- ler Anfang ist schwer.
încerca, *v. a.* versuchen; suchen; proben; anpro- ben; prüfen, sehen, un- tersuchen; kosten; — **pa- timi**, leiden; **a se — v. r.** versuchen, wagen, sich getrauen, unterstehen, sich aussetzen; **încearcă-te**, versuchs! **a — marea cu degetul**, ich wag's, Gott vermag's.
încercare, *f.* Versuch, *m.*; Probe, Anprobe, *f.*; Prü- fung, Untersuchung, *f.*; Erfahrung, *f.*; **din — aus** Erfahrung, *f.*

incercat, *adj.* versucht; erprobt; **vieată** — **ă**, ein Leben voller Drangsale *n.*

incercător, *adj.* versuchsweise; —, *m.* Versuchender, *m.*

incert, *adj.* ungewiß.

incertitudine, *v. necertitudine.*

incesabil, *adj.* unablässig.

incest, *m.* Blutschande, *f.*

incestuos, *adj.* blutschänderisch.

incet, *adv.* langsam; gemächlich; gemächlich; leise; sachte; still; —, nach und nach; **mai** —, langsamer; sachter; — **ul cu** — **ul**, sachte; nach und nach; — **ul cu** — **ul se face oțetul**, gut Ding braucht Weil.

inceta, *v. a.* aufhören; einhalten; einstellen; innehalten; unterlassen; abstehen; aussetzen; liegen lassen; a — **din vieată**, vercheiden.

incetare, *f.* Einstellung, Einhaltung, Absetzung, Unterlassung, Aussetzung, *v.* Aufhören, *n.*

incetățeni, *v. a.* einbürgern. [*gerung, f.*]

incetățenire, *f.* Einbürgertum.

incetățenit, *m.* Eingebürgert, *m.* [*men.*]

incetina, *v. a.* verlangen

incetinare, *f.* Verlangsamung, *f.*

incetinat, *adj.* ältig.

incetinel, *adj.* langsam; sachte; leise; still.

incetisor, *v. incetinel.*

incetut, *v. incetinel.*

inchea etc. *v. inchiea* etc.

inchea etc., *v. inchiega* etc. [*ra.*]

inchelbăra, *v. încălbă-*

inhide, *v. a.* zumachen; schließen; einschließen; verschließen; zusperren; einsperren; versperren; sperren; — **cu zăvorul**,

zuriegeln; — **ochii unui mort**, einem Toten die Augen zudrücken; a —

ochii, die Augen schließen; ein Auge zudrücken;

—, einsperren; einstecken; einziehen; ver-

haften; einfernen; —

gura, den Mund ver-

halten; halten; zuhalten;

a se —, sich schließen;

zugehen; zufallen; sich

verschließen lassen; a se

— **o rană**, eine Wunde

zuheilen; a se — **o co-**

loare, nachdunkeln; a

se — **timpul**, sich trüben;

trübe werden (Wetter);

sich umwölken (Himmel.)

inchiidere, *f.* Schließung,

Zuschließung, Sperrung,

Verperrung, *f.*; Umzäu-

nung, Einfriedung, *f.*;

Einsperrung, Einferte-

rung; Zubeilung; Um-

wölkung, *f.*; Schließen, *n.*;

Schluß, *m.*; Ende, *n.*

inchiidătoare, *v. inchi-*

soare. [*ster, m.*]

inchiidător, *m.* Kerkermei-

inchiidătură *f.* Verhau, *m.*

inchiea, *v. a.* zusammen-

fügen; zusammenstellen;

zusammenpassen; fügen;

verbinden; vereinigen;

— **cu un nasture**, zu-

knöpfen; — **o cătaramă**,

zuschnallen; — **pace**,

Frieden schließen; —,

beschließen; endigen.

inchieare, *f.* Zusammen-

fügung, Zusammenstel-

lung, Verbindung, Zu-

knöpfung, Zuschnallung,

Abschließung, *f.*; Schluß,

m.; Beendigung, *f.*;

Ende, *n.*

inchieat, *adj.* geschlossen;

zusammengefügt; ver-

bunden; voll; ganz.

inchieătură, *f.* Fuge, *f.*;

Gelenk, *n.*; Glied, *n.*

inchiega, *v. a.* gerinnen;

erstarren machen; fällen;

niederschlagen; a — **o**

prietenie, einen Freund-

schaftsbund befestigen; a —

ceva bani, etwas Geld

bei Seite legen; a se —,

v. r. gerinnen; erstarren;

fälig werden.

inchiegare *f.* Gerinnung,

Erstarrung, *f.*; Käsigwer-

den, Gerinnen, *n.*

inchiegătoare, *f.* Käse-

mulde, *f.*

inchieelbezi, *v. a.* zusam-

men sparen. [*gen.*]

inchieta, *v. a.* beunruhigt

inchiitudine *f.* Unruhe, *f.*

inchina, *v. a.* widmen;

weihen; zueignen; senken;

neigen; unterwerfen; —

in sănătatea cuiva, je-

mandes Gesundheit aus-

bringen; a se —, *v. r.* sich

neigen; sich beugen; sich

demütigen; a se — **la**

inamic, sich ergeben; a

se — **la Dumnezeu**, bet-

ten; a se — **cu plecă-**

ciune, grüßen lassen; a

se — **la cineva**, jeman-

den anbeten.

inchinăciune, *f.* Anbe-

tung, Verehrung, *f.*; Be-

ten, Flehen, Gebet, *n.*;

Verbeugung, *f.*; Gruß, *m.*;

Empfehlung, *f.*; **spune-i**

multe — **i**, ich lasse mich

ihm bestens empfehlen.

inchinare, *f.* Widmung,

Zueignung, *f.*; Neigung,

Beugung, Demütigung, *f.*;

Ergebung, *f.*; Beten, Wit-

ten, Flehen, *n.*; Gebet, *n.*

inchinat, *adj.* gewidmet;

geweiht.

inchinător, *adj.* bittend;

betend; beugend; —, *m.*

Anbeter, Verehrer, *m.*

inchinga, *v. a.* gürteln;

umgürteln.

inchingare, *f.* Gürteln,

Umgürteln, *n.*

inchiորոճա, a se —, *v. r.*

sich auspreizen.

- inchiotoare** *f.* Knopfloch, *n.*; Hafel, *n.*; Hemdbinde, *f.*
- inchiotora**, *v. a.* zuhäkeln.
- inchipui**, *v. a.* bilden; abbilden; formen; darstellen; vorstellen; a se —, sich bilden; a-și —, sich einbilden; sich vorstellen; sich denken; erdenken; ersinnen; sich verschaffen.
- inchipuire**, *f.* Bildung, Abbildung, Darstellung; Einbildung, Vorstellung, Erfindung, *f.*
- inchipuit**, *adj.* eingebildet; düffelhaft.
- inchircit**, *adj.* gebückt; beengt; verkommen.
- inchiria**, *v. a.* mieten; vermieten; d'ngen; verdingen; pachten; verpachten; a se —, *v. r.* vermietet, verpachtet werden.
- inchiriare**, *f.* Mietung, Vermietung, *f.*; Mieten, Vermieten, *n.*
- inchirietor**, *m.* Vermieter, Mieter, Pachtnehmer, Pachtgeber, *m.*
- inchis**, *adj.* versperrt; eingeschlossen; eingesperrt; dunkel; finster; trübe; unwölk; roși —, dunkelrot.
- inchisitor**, *v. incuisitor.*
- inchisițiune**, *v. incuisițiune.*
- inchisoare** *f.* Schließung, Sperrung, *f.*; Haft, *f.*; Verhaft, *m.*; Gefängnis, *n.*; a pune la —, einsperren, einferkeln.
- incicatrabil**, *adj.* unvernarblich.
- incident**, *m.* Zwischenfall, Nebenumstand, *m.*
- incidentă**, *f.* Zwischenfall, Nebenumstand, *m.*
- incidental**, *adj.* zufällig.
- incinchit**, *adj.* zusammengefauert.
- incinci**, *v. a.* veräuffachen.
- incincire**, *f.* Veräuffachung, *f.*
- incincit**, *adj.* äuffach.
- incinera**, *v. a.* in Asche verwandeln.
- incineratie**, — *iune*, *f.* Einäschierung, Totverbrennung, *f.*
- incinge**, *v. a.* gürteln; umgürteln; umgeben; a se —, sich umgürteln; a se — *de căldură* (soba), sich erhitzen; warm-, heiß werden; a se — *o luptă*, ein Kampf kommt in Gang; a se — *grăul*, dumpfig werden (Weizen)
- incingere**, *f.* Gürtung, Umgürtung, Erhitzung; Gürteln, *n.*
- incingătoare**, *f.* Gurt, Gürtel, *m.*; Wirtel, *f.*
- incins**, *adj.* umgürtet; dumpfig; hitzig.
- incins**, *v. incingere.*
- incinsătură**, *v. incingere.*
- incint-ă**, *f.* Umfassungsmauer, *f.*; Einfriedigung, *f.*; — *a tribunulului*, Gerichtsschranken, *f. pl.*
- incioreca**, *v. a.* behöfen.
- incircumcis**, *adj.* unbeschnitten.
- inciripi**, a se —, *v. r.* allmählich zu etwas kommen.
- incis**, *adj.* eingeschoben.
- incisie**, — *iune*, *f.* Einschnitt, *m.*
- incisiv**, *adj.* einschneidend; zerteilend; Schneid-; auflösend.
- incita**, *v. a.* aufreizen.
- incitant**, *adj.* aufreizend.
- inciucura**, *v. ciucura.*
- inciuda**, a se —, *v. r.* sich ärgern.
- incivil**, *adj.* unhöflich.
- inclava**, *v. a.* einschließen (Gebiete steif.)
- incleț**, *v. cleț.*
- incleț**, *adj.* geleimt.
- inclementă**, *f.* Unfreundlichkeit, *f.*; Ungnade, *f.*
- incleșta**, a se —, *v. r.* erstarren; steif werden; a — *dinții*, verbeißen.
- incleștare** *f.* Erstarung, *f.*
- incleștat**, *adj.* eingezwängt; star.
- inclina**, *v. a.* neigen; zuneigen; verneigen; verbeugen; sich neigen; geneigt sein; eine Neigung haben; a se —, *v. r.* sich neigen; sich abdachen; sich verbeugen.
- inclinabil**, *adj.* zuneigend.
- inclinare**, *f.* Neigung, Verneigung; Verbeugung, *f.*; Hang, Trieb, *m.*; Lust, Zuneigung, *f.*; Neigen, *n.*
- inclinat**, *adj.* geneigt.
- inclinație**, — *iune*, *v. inclinare.*
- include**, *v. a.* beischließen.
- incluză**, *f.* Einlage, *f.*; Beischluß, *m.*
- incluziv**, *adv.* einschließend.
- incoace**, *adv.* hier, hieher.
- incocârja**, *v. a.* krümmen; biegen.
- incolecti**, *v. incinge.*
- incoercibil**, *adj.* unzähmbar. [menhängend.]
- incoerent**, *adj.* unzusammenhang, *m.*
- incoerentă**, *f.* Unzusammenhang, *m.*
- incognito**, *adv.* infognito; unerkannt; —, *m.* Deckname, *m.*
- incoifa**, *v. a.* behelmen.
- incoherent**, etc. *v. incoerent* etc.
- incolăci**, *v. a.* ringeln; a — *brațele*, umarmen; a se —, *v. r.* sich ringeln.
- incolat**, *m.* Zustandigsteif.
- incolo**, *adv.* dahin; dorthin; mai —, weiter; später; sonst; im Übrigen.
- incolor**, *adj.* farblos.
- incolțea**, *v. a.* incolțre.
- incolți**, *v. a.* hineinbeißen; ängstigen; in die Enge

- treiben; feimen; aufkeimen; aus schlagen; auswachsen.
- incoltire**, *f.* Trieb, *m.*; Biß, *m.*
- incoltit**, *adj.* gekieimt; ausgeschlagen; ausgewachsen; hineingebissen; in die Enge gerieben.
- incoltitura**, *v.* **incoltire**.
- incoltora**, *v. a.* auszaden.
- incoltorat**, *adj.* gezackt.
- incoma**, *v. a.* — **un zid**, eine Mauer bekappen.
- incombustibil**, *adj.* unverbrennbar.
- incombustibilitate**, *f.* Unverbrennbarkeit, *f.*
- incomensurabil**, *adj.* nicht mit gleichem Maße meßbar
- incomestibil**, *adj.* ungenießbar.
- incomod**, *adj.* unbequem.
- incomoda**, *v. a.* belästigen.
- incomodare**, *f.* Belästigung, *f.*
- incomoditate**, *f.* Unbequemlichkeit, *f.*
- incomparabil**, *adj.* unvergleichbar.
- incompatibil**, *adj.* unvereinbar; unverträglich.
- incompatibilitate**, *f.* Unvereinbarkeit, Unverträglichkeit, *f.* [Jugt.]
- incompetent**, *adj.* unbesonnen.
- incompetență**, *f.* Nichtkompetenz, *f.*
- incomplanabil**, *adj.* unvereinbar. [ständig]
- incomplet**, *adj.* unvollständig.
- incompreensibil**, *adj.* unbegreiflich.
- incompresibil**, *adj.* nicht zusammenpressbar.
- incomutabil**, *adj.* unveräußerlich.
- incomutabilitate**, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*
- inconciliabil**, *adj.* unverträglich.
- incondela**, *v. a.* schmücken, ver schö nern, hinmalen;
- mit grossen Farben malen; verleumden.
- incondeiat**, *adj.* bemalt; verleumdet.
- incondeiare**, *f.* Ausschmückung, *f.* Verschönerung, *f.*; Verleumdung, *f.*; Schmücken, *n.*
- incondensabil**, *adj.* nicht verdichtbar. [ra.]
- incongiura** *v.* **incungiu**.
- incongruent**, *adj.* unpaßend, nicht zusammenstimmend.
- incongruentă**, *f.* Nichtübereinstimmung, *f.* [ra.]
- inconjura**, *v.* **incungiu**.
- inconscient**, *adj.* unbekannt. [wußt sein, *n.*]
- inconșință**, *f.* Unbewußtheit, *f.*
- inconșințos**, *adj.* gewissenlos.
- inconsecuent**, *adj.* nicht folgerichtig.
- inconsecuență**, *f.* Inkonsequenz, *f.*
- inconsiderabil**, *v.* **neconsiderabil**.
- inconsistent**, *adj.* undauerhaft.
- inconsistentă**, *f.* Undauerhaftigkeit, *f.*
- inconsolabil**, *adj.* untröstlich. [lichkeit, *f.*]
- inconsolație**, *f.* Untröstlichkeit, *f.*
- inconstant**, *adj.* unbeständig. [digkeit, *f.*]
- inconstantă**, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
- inconstituțional**, *adj.* verfassungswidrig.
- inconsuet**, *adj.* ungewöhnlich.
- inconsuetudine**, *f.* Nichtbrauch, *m.*
- incontestabil**, *adj.* unbestreitbar.
- incontestabilitate**, *f.* Unbestreitbarkeit, *f.*
- incontra**, *adv.* gegen, da gegen, wider; **d** —, im Gegenteil.
- incontribuabil**, *adj.* steuerfrei. [passend.]
- inconvenabil**, *adj.* un-
- inconvenient**, *m.* Unannehmlichkeit, *f.* Hindernis, *n.* [vință.]
- inconveniență**, *v.* **neconvertibil**, *adj.* unumwandelbar
- incopcia**, *v. a.* zuhärteln.
- incouragea**, *v.* **incurajea**.
- incorda**, *v. a.* spannen; anspannen; **a se** —, *v. r.* sich spannen, steif werden.
- incordare**, *f.* Spannung, Anspannung, *f.*; Spannen, *n.*
- incordat**, *adj.* gespannt.
- incordatură**, *v.* **incordare**.
- incorect**, *adj.* unrichtig.
- incorectitate**, *f.* Unrichtigkeit, *f.* [besserlich.]
- incorigibil**, *adj.* unverbesserlich.
- incornari**, *v.* **incornura**.
- incornura**, *v. a.* mit Hörnern oder Ecken versehen.
- incornurat**, *adj.* dumm, stolz, aufgeblasen.
- incorona**, *v. a.* krönen.
- incoronare**, *f.* Krönung, *f.*
- incorpora**, *v. a.* einverleiben.
- incorporal**, *adj.* unpörperlich, weesenlos.
- incorporare**, *f.* Einverleibung, *f.*
- incorporație**, — **inune**, *v.* **incorporare**.
- incorpore**, *adv.* körperlich. [tieren.]
- incortela**, *v. a.* einquartieren, *f.*
- incortelare**, *f.* Einquartierung, *f.* [streichlich.]
- incorruptibil**, *adj.* unbestechlich, *f.*
- incorruptibilitate**, *f.* Unbestechlichkeit, *f.*
- incot**, *m.* Gelächter, *n.*
- incotitură**, *v.* **cotitură**.
- incotoșmăna**, *a se* —, *v.* *r.* sich einhüllen, sich einwickeln, sich verummnen.
- incotoșmăna**, *f.* Umarmen, *m.*
- incotro**, *adv.* wohin, *a nu avea* —, nicht umhin können.

- incotropi**, v. **cotropi**.
incovălea, v. a. biegen, beugen, krümmen.
incovăleat, adj. frumm, gebogen.
incovălire, f. Biegung, Beugung, Krümmung, f.; Biegen, n. [iere.
incovăletură, v. **incovă-
 incovăios**, adj. biegsam.
incovoia, v. **incovălea**.
incovriga, v. a. krümmen, winden, umwinden, schlingen, kreisen; a se —, sich krümmen, sich ringeln.
incovrigare, f. Krümmung, f. Umwindung, f. Schlingung, f.; Krümmen, n.
incovrigat, adj. geringelt.
incovrigătură, f. Schlingung, f.
incrăcăna, v. a. gabelförmig teilen.
incrăci, v. **incrăcăna**.
incrăcina, a se —, v. r. erschauern. [tor.
incrădător, v. **incrăde-
 increde**, v. a. vertrauen, anvertrauen; a se —, v. r. vertrauen, vertrauen, sich anvertrauen, Zutrauen haben; zählen, bauen; a se — in **Dumnezeu**, auf Gott bauen; — te în **el**, verlaß dich auf ihn.
incrédere, f. Vertrauen, Zutrauen; — în sine, Selbstvertrauen, n. Zuversichtlichkeit, f.
incréditor, adj. vertrauensselig.
incrédibil, v. **necredibil**.
incredibilitate, v. **necredibilitate**.
incredinta, v. a. anvertrauen, übergeben, einhändigen; überzeugen, bezeugen, beteuern, versichern, verbürgen; sicher stellen; a se —, v. r. sich anvertrauen, sich verlässen; sich überzeugen, sich versichern.
incredintare, f. Zutrauen, n.; Ueberzeugung; Beteuerung, f. Versicherung, Bürgschaft f; Verlöbniß, n.
incredintat, adj. verlobt; a si —, überzeugt sein, versichert sein.
incredintător, adj. überzeugend, versichernd, sicher stellend
incredul, adj. ungläubig.
incredunitate, f. Ungläubigkeit, m.
incredută, adj. selbstbewußt, übermütig.
incremeni, v. n. verduzen, bestürzen, befremden, erstaunen, erstarren, entsetzen, versteinern.
incremenire, f. Verdutzung, Bestürzung, Befremdung, Erstarrung, f; Verdutzen, Entsetzen, n.
incremenit, adj. betäubt; am rămas —, ich war wie versteinert. [bend.
incremenitor, adj. betäubend.
incresta, v. a. färben, einfärben; a-și — ceva, sich etwas merken.
increstare f. Einfärben n.
increșală, v. **increșire**,
increști, v. a. falten, in Falten legen; kräuseln; — fruntea, die Stirne runzeln; a se —, sich falten, sich kräuseln; runzelig werden.
increșire, f. Falten, n.
increșit, adj. kraus, faltig.
increșitură, f. Falte, f. Krause, Runzel, f.
incrimina, v. a. eines Verbrechens beschuldigen.
incriminabil, adj. anklagbar.
incriminare, f. Anklage f.
incrop, m. lauwarmes Wasser. n.
incropeală v. **incropire**.
incropi, v. a. lauwarm machen; abkühlen; stillen; abhelfen, beschwichtigen; a se — la o nevoe, sich abhelfen, sich aus der Nothelfen; a-și — traiul, sich das Leben gemächlich machen.
incropire, f. Hülfe, Dämpfung, f.; Stillung, f.; — apei, Abkühlung, Erwärmung des Wassers, f; Abhelfen, n. [lau.
incropit, adj. lauwarm;
incrosna, v. a. überbürden.
incrosnat, adj. überbürdet; minciună — a, unverschämte Lüge.
incrucea, v. **crucis**.
incrucea, v. a. kreuzen, kreuzweis legen; a se —, v. r. sich kreuzen.
incrușare, f. Kreuzen n. Bekreuzung, f.
incrușator, m. Kreuzer, m. (Schiff.)
incrușa, a se —, v. r. grausam, hart oder hartherzig werden. [f.
incrușare, f. Verhärtung,
incrunta, v. a. stieren, starr anblicken; mir Blutbesudeln.
incruntare, f. Stieren, n.
incruntat, adj. blutig, stier.
incrușit, adj. durchglüht.
incrusta, v. a. mit einer Kruste überziehen; einfärben, einprägen; auslegen; a se —, v. r. eine Kruste bekommen.
incrustare, f. Verfruchtung, f; Einfärbung, f. Einprägung, f. Auslegung, f.
incrustație, — iune, v. **incrustare**.
incrustat adj eingeprägt.
incruzi etc., v. **incruși**, etc.
inct, m. Geflagter, m.
incuartira, v. a. einquartieren. [tierung, f.
incuartirare, f. Einquartieren.
incuba, v. a. bebrüten.
incubare, f. Bebrütung, f.

- incubație**, — *iune*. v. *incubare*.
- incuia**, v. a. schließen, zuschließen, verriegeln; sperren, zusperren, versperren; — *trupul*, verstopfen, (Leib); a se —, sich schließen, sich verriegeln; a se — *la trup*, hartleibig werden.
- incuiătoare**, v. *incuietoare*.
- incuiba**, a se —, v. r. nisten, horsten; sich niederlassen.
- incuibare**, f. Einnistung, Niederlassung, f.; Einnisten, n.
- incuibat**, adj. eingestuet, hartnäckig.
- incuiere**, f. Schließung, Zuschließung; Verschießung, Zusperrung, Versperrung, f.; — a *trupului*, Leibesverstopfung, f.; — a *portilor*, Torichluß, m.
- incuietoare**, f. Sperre, f.; Schloß, n. Kiegel, m.
- incuietură**, v. *incuiere*.
- incuiin**, m. Häusler, m. Einwohner, m.
- incuirea**, v. a. untersuchen
- incuisit**, m. Angeklagter m.
- incuisiție**, — *iune*, f. Ketzergericht, n.; Untersuchung, f.
- incuisitorial**, adj. inquisitorisch. [ter, m.]
- incuisitor**, m. Ketzerherrsch.
- incuibă**, v. a. kröpfen.
- incuibare**, f. Kröpfen, n.
- incuibat**, adj. gekröpft; gebeugt.
- inculea**, v. a. einprägen.
- inculcare**, f. Einprägung, f.
- inculeat**, adj. eingepägt.
- inculcație**, — *iune*, v. **inculcare**,
- inculpa**, v. a. beschuldigen, einer Schuld zeihen.
- inculpare**, f. Beschuldigung, f.
- inculpat**, m. Beschuldigter, Angeklagter, m.
- incult**, adj. ungebildet.
- incultură**, f. Unkultur, f.
- incumăta**, v. *cumeta*.
- incumbe**, v. n. verpflichtet sein. [tung, Pflicht, f.]
- incumbență**, f. Verpflichtung, f.
- incumeta**, a se —, v. r. v. *cumeta*.
- incumintă**, a se —, v. r. flug werden.
- incumnăți**, a se —, v. r. sich verschwägern.
- incumnățire**, f. Verschwägerung, f.
- incumplet**, adj. unermesslich; *ceriuri* — e, Uermesslichkeit des Himmels.
- incunabul**, m. altes Druckwerk, n.
- incungiura**, v. a. umgeben; umringen; umkreisen; umzingeln; umstellen; umschließen; einlagern; — *cu gard*, umzäunen.
- incungiurare**, f. Umgehung, Umkreisung, Umzingelung, Umstellung, Umschließung, Einschließung, f.; Einfrieden, n.
- incungiurat**, m. Belagerter, m. [gerer, m.]
- incungiurător**, m. Belagerer, m.
- incunjura** etc., v. *incungiura*, etc.
- incunosciința**, v. a. bekannnt oder kundmachen; benachrichtigen; ankündigen; anzeigen: a se —, bekannnt oder kundwerden.
- incunosciintare**, f. Bekannntmachung, Kundmachung, Anzeige, f.; Ankündigen, n.
- incununa**, v. a. befränzen.
- incununare**, f. Befränzung, f.
- incununat**, adj. befränzt.
- incura**, v. a. einfahren, (Pferde) trainieren; rennen lassen.
- incurabil**, adj. unheilbar.
- incurabilitate**, f. Unheilbarkeit, f.
- incuraja**, v. a. ermutigen; in Schutz nehmen.
- incurajare**, f. Ermutigung, f. [tigend.]
- incurajător**, adj. ermutigend.
- incurătură**, f. Pferderennen, n.
- incurca**, v. a. verwickeln; verstricken; hineinziehen; hineinbringen; vermischen; irre machen; verwirren; a — *itele*, eine Sache verwirren; a se —, v. r. sich verwickeln; sich vermischen; sich verwirren; irre werden; in Verwirrung geraten; *ce te incurci cu atăta*, was willst du mit so Wenigem beginnen?
- incurcă-lume**, m. Konfusionsrat, m.
- incurcare**, f. Verwicklung, Verwirrung, Verstrickung, Vermischung, f.; Verwickeln, n.
- incurcat**, adj. verwickelt.
- incurcatură**, f. Verwicklung, Verwirrung, Verwechslung, f.; Wirrsal, n.
- incurie**, v. *neingrijire*.
- incurge**, v. a. einfließen; einfallen.
- incurgere**, f. Einfließen, n.; Einfall, m.
- incurpeni**, a se —, v. r. sich ranken.
- incursiune**, f. feindlicher Einfall, m.
- incusă**, f. Anklage, f.
- incusa**, v. a. einlagen.
- incusat**, m. Eingeklagter m.
- incusător**, m. Kläger, m.
- incuseri**, a se —, v. r. sich verschwägern.
- incuserire**, f. Verschwägerung, f. [gert.]
- incuserit**, adj. verschwägert.
- incusluț**, v. a. schmeicheln.
- încuviința**, v. a. billigen; genehmigen.

- incuviințare** *f.* Genehmigung, *f.*
- incuză** etc. *v.* **incusă** etc.
- indar**, *adv.* vergebens.
- indărăpt**, *adv.* zurück; rückwärts.
- indărătnic**, *adj.* störrig.
- indărătnicie**, *f.* Störrigkeit, *f.* [reizen]
- indărjî**, *v. a.* reizen; auf-
- indărjire**, *f.* Troß, *m.*
- indărjit**, *adj.* troßig; gereizt. [sobald als]
- indată**, *adv.* gleich; — **ce**,
- indătina**, *v. a.* in Aufnahme bringen **a se** —, *v. r.* sich einbürgern; in Aufnahme kommen.
- indătinare**, *f.* Gewöhnung, Einbürgerung, *f.*
- indătinat**, *adj.* gewohnt, eingebürgert.
- indatora**, *v.* **indeatora**
- inde**, *prep.* unter; — **ele**, unter sich.
- indeatora**, *v. a.* verbinden; verbindlich machen; verpflichten; Verbindlichkeiten auferlegen; zwingen; nötigen; **a se** —, *v. r.* sich verbinden; sich verpflichten; sich verbindlich machen; leihen; borgen; in Schulden geraten.
- indeatorare**, *f.* Verbindlichkeit, Verpflichtung, Verschuldung, *f.*
- indeatorat**, *adj.* verpflichtet; **a fi** — **d'a face**, zu tun verpflichtet sein; **ii sunt foarte** —, ich bin ihm zu großem Dank verpflichtet.
- indeatorător**, *adj.* verbindend; verbindlich.
- indeatori**, *v.* **indeatora**.
- indeatorire**, *f.* Verbindlichkeit, Verpflichtung, Pflicht, *f.*; *v.* **și indeatorare**.
- indeatoritor**, *m.* gefällig; verbindlich; verpflichtend.
- indecent**, *adj.* unschicklich.
- indecentă**, *f.* Unschicklichkeit, *f.*
- indeci**, *v. a.* verzehnfachen.
- indecifrabil**, *adj.* unleserlich. [chung, *f.*
- indeciure**, *f.* Verzehnfachung, *f.*
- indecis**, *adj.* unentschieden; unbestimmt.
- indecisiune**, *v.* **nedecisiune**.
- indecît**, *m.* Zehnfaches, *n.*
- indecît**, *adv.* verzehnfacht.
- indeciui**, *v. a.* dezimieren.
- indeclinabil**, *adj.* unabwechselbar. [gänglich]
- indefectibil**, *adj.* unabwandelbar.
- indefensibil**, *adj.* nichtverteidigbar.
- indefinit**, *adj.* unendlich, grenzenlos.
- indegeta**, *v. a.* andeuten.
- indegetare**, *f.* Andeutung, *f.*
- indegetație**, — **iune**, *v.* **indegetare**.
- indei**, *v. a.* vergöttern.
- indehiscent**, *adj.* nicht aufspringend (Pflanzenkapfel.) [bar]
- indelebil** *adj.* unverwischbar.
- indelete**, *f.* Müße, *f.* Gemächlichkeit; **pe** — **mai** —, bequem, gemächlich, mit Müße.
- indelețnici**, *v. a.* beschäftigen, zu schaffen geben; **a se** —, *v. r.* sich beschäftigen; an etwas denken.
- indelețnicire**, *f.* Beschäftigung, Arbeit, *f.* Geschäft, *n.*; Beschäftigen, *n.*
- indelicat**, *adj.* unzart.
- indelicateță**, *f.* Grobheit, *f.*
- indelung** *adv.* lange, langwierig, hinlänglich, zu-
länglich, hinreichend, genügend, zur Genüge.
- indelunga**, *v. a.* verlängern, aufschieben, in die Länge ziehen, verzögern.
- indelungă-răbdare**, *f.* Langmut, *f.*
- indelungare**, *f.* Verlängerung, *f.*; Verlängern, *n.*
- indelungat**, *adj.* lange, langwierig, langdauernd;
- timp** —, lange Zeit.
- indelung-răbdător**, *adj.* langmütig.
- indemână**, *adj.* geschickt; **a avea la** —, bei der Hand haben; **a fi la** —, gelegen sein. [ren]
- indemână**, *v. a.* leiten, führen.
- indemănare**, *f.* Geschicklichkeit, Handfertigkeit, Kunstfertigkeit, Dienstfertigkeit, Bereitwilligkeit, *f.*; Leiten, *n.*
- indemănătec**, *adj.* geschickt, handfertig, dienstfertig, dienstfertig, bereitwillig, gefällig; **vreme** — **ă**, gelegene Zeit.
- indemn**, *v.* **nedemn**.
- indemn**, *m.* Zurede, *f.* An-eiferung, Triebfeder, *f.*; Trieb, Antrieb, Beweggrund, *m.*
- indemna**, *v. a.* zusprechen, zureden, bereden, raten, bewegen, aneifern, antreiben.
- indemnare**, *f.* Zusprache, Zurede, *f.* Aneiferung, *f.* Zureden, *n.*
- indemnător**, *adj.* zusprechend, aneifernd, bewegend. [digter, *m.*
- indemnitar**, *m.* Entschädigung, *f.*; Entschädigung, *f.*; Schadenersatz, *m.*; Verzeihung, *f.*
- indemniza**, *v. a.* entschädigen, schadlos halten.
- indemnizare**, *f.* Schadloshaltung, *f.* Entschädigung, *f.*
- indemnizație**, — **iune**, *v.* **indemnizare**.
- indemonstrabil**, *adj.* un-erweisbar. [bar]
- indenabil**, *adj.* unleugbar.
- indeobște**, *adv.* allgemein-
hin.
- indeos**, *adv.* unten, herab, abwärts, hinunter.
- indeosi**, *v. a.* erniedrigen.

indeosire, *f.* Erniedrigung, *f.* [*gend.*]
indeositor, *adj.* erniedrigend
indeparta, *v.* departa.
independent, *adj.* unabhängig.
independentă, *f.* Unabhängigkeit, *f.*
indeplină, *v. a.* in Erfüllung bringen, ausführen, vollziehen, vollstrecken, bewerkstelligen, ins Werk setzen; a se — *v. r.* sich erfüllen, in Erfüllung gehen, sich ausführen lassen, zu Stande kommen.
indeplinire, *f.* Erfüllung, Vollstreckung, Vollziehung, Ausföhrung, Bewerkstelligung; **aducere la** —, Vollstreckung, *f.*, Vollziehung, *f.*; Erfüllen, *n.*
indeplinitor, *adj.* erfüllend, vollziehend, vollstreckend, ausführend; —, *m.* Vollzieher, Vollstrecker, *m.*
indërăpnic, *v.* indërăt-nic.
indërăt, *v.* indërăpt.
indërăptelea etc., *v.* indërăptelea, *zur.*
indërăpt, *adv.* zurück, hinten; rückwärts, nach hinten; a remănea —, zurückbleiben; a se uita —, sich umsehen; pe d' —, von rückwärts, von hinten; a da —, rückertatten; zurückgehen.
indërăptelea, *adv.* da —, verkehrt, umgekehrt, unecht, rückwärts; a ămbia de a —, rückwärts gehen. [*kopf*, *m.*]
indërăptnic, *m.* Trotz
indërăptniceste, *adv.* eigenjinnig; widerseztlich; halsstarrig; hartnäckig.
indërăptnică, *v. a.* reizen; aufregen; widerseztlich oder eigenjinnig machen; a se —, sich aufregen; widerseztlich werden.

indërăptnică, *f.* Widerseztlichkeit, Halsstarrigkeit, *f.*; Eigenjinn, *m.*; Hartnäckigkeit, *f.*
indërăptnicire, *f.* Reizen, Aufregen, *n.*
indërji, *v. a.* reizen; aufregen; hezen; aufhezen; erbittern; a se —, *v. r.* ergrimmen; in Wut kommen; gereizt werden.
indërjire, *f.* Erbitterung, Wut, Aufregung, *f.*
indesa, *v. a.* drücken; pressen; drängen; eindrängen: aneinanderdrängen; vollstopfen; stark anfüllen; a se —, *v. r.* sich drängen; sich zusammendrängen; sich vollstopfen; sich zusammendrücken lassen; **vizitele se** —ră, die Besuche wurden häufiger; a-și — căciula în cap, die Mütze fester schieben.
indesare, *f.* Pressung, Drängung, Vollstopfung, *f.*; Druck, *m.*; Drücken, Drängen, *n.*
indesat, *adj.* vollgestopft; geprezt; kernig; stark; un sac —, ein vollgerüttelter Sack, *m.*
indesatură, *f.* Pressung *f.*
indescifrabil, *adj.* unleserlich. [*beschreiblich.*]
indescrîptibil, *adj.* unbeschreiblich.
indeseală, *f.* Gedränge, *n.*; Druck, *m.*; Menge, *f.*
indeseară, *adv.* abends.
indesert, *adv.* vergeblich.
indesi, *v. a.* drängen; dicht-, eng-, enger aneinanderstellen; verdichten; —, oft machen; oft-, häufig-, wiederholt geschehen lassen.
indesire, *f.* Drängen, *n.*
indestra, *v.* inestra.
indestructibil, *adj.* unzerstörbar.
indestul, *adj.* hinreichend; hinlänglich.

indestula, *v. a.* genug tun; Genugtuung verschaffen; befriedigen; zufrieden stellen; liefern; verstehen; a se —, *v. r.* sich Genugtuung verschaffen; sich zufrieden stellen; sich befriedigen; Lebensmittel erhalten.
indestulare, *f.* Genugtuung, Befriedigung, Zufriedenstellung, *f.*; Lebensmittel, *pl.*; Lieferrung, *f.*
indestulat, *adj.* befriedigt; zufrieden; verstehen; verproviantiert; casa ne era —ă, unser Haus war mit allem zur Genüge versehen.
indestulător, *adj.* hinlänglich. [*lare.*]
indestulăre, *v.* indestu-
indesu, *v.* indesa.
indeterminabil, *adj.* unbestimmbar.
index, *m.* Index, *m.*; Zeigefinger, *m.*
indëtori, *v.* indeatori.
indevinabil, *adj.* unerwartbar.
indica, *v. a.* anzeigen; ansagen; anfündigen; zeigen.
indicabil, *adj.* anzeigbar.
indicare, *f.* Anzeigen, Ansagen, Anfündigen, *n.*
indicație, —iune, *f.* Anzeige, Angabe, *f.* [*m.*]
indicativ, *m.* Indikativus,
indicativ, *adj.* anzeigend; Zeige-
indicator, *m.* Anzeiger, *m.*; Dampfdruckmesser, *m.*; —ul căilor ferate, Kurzbuch, *n.*
indice, *m.* Index, *m.*
indicibil, *adj.* unsäglich.
indiciu, *m.* Zeichen, Merkmal, *n.*; Anzeichen, *n.*; Vorzeichen, *n.*
indiction, *m.* Periode von 15 Jahren.
indiciune, *f.* Einberufung, *f.*

- indiferent**, *adj.* gleichgültig; lau.
- indiferență**, *f.* Gleichgültigkeit, Lauheit, *f.*
- indiferentism**, *m.* Gleichgültigkeit, Lauheit, *f.*
- indigen**, *m.* Eingeborener, Einheimischer, *m.*
- indigen**, *adj.* eingeboren; einheimisch; Land-.
- indigenat**, *m.* Eingeburtsrecht, *n.* [nat.]
- indigenitat**, *v.* indigent.
- indigent**, *v.* indigent.
- indigest** *adj.* unverdaulich.
- indigestiune**, *f.* Unverdaulichkeit, *f.*
- indigent**, *adj.* dürstig.
- indigență**, *f.* Dürstigkeit, *f.*
- indigita**, *v.* indegeta.
- indigna**, *v. a.* entrüsten.
- indignatie**, — *iune*, *f.* Entrüstung, *f.*
- indigo**, *m.* Indigo, *n.*
- indigot**, *m.* Indigopflanze, *m.*
- indigotarie**, *f.* Indigopflanzung, *f.*
- indigo**, *m.* Indigo, *m.*
- indili**, *v. a.* langleben lassen.
- indilire**, *f.* alt werden, *n.*
- indilit**, *m.* Greis, *m.*; Alter, *m.*
- indirect**, *v.* nedirect.
- indirji**, *v.* înderji.
- indisciplină**, *f.* Unbotmäßigkeit, *f.*
- indisciplinabil**, *adj.* undisziplinierbar.
- indisciplinat**, *adj.* unbotmäßig.
- indiscret**, *adj.* indiscret; unzart.
- indiscreție**, — *iune*, *v.* nediscrețiune.
- indiscernibil**, *adj.* nicht wahrnehmbar.
- indiscutabil**, *adj.* undiscutierbar; nicht verhandelbar. [titic, *m.*
- indisoare**, *f.* Sonnen-
- indisolubil**, *adj.* unlöslich.
- indisolubilitate**, *f.* Unlöslichkeit, *f.*
- indispensabil**, *v.* nedispensabil. [fügbar.
- indisponibil**, *adj.* unver-
- indisponibilitate**, *f.* Unverfügbarkeit, *f.*
- indispoziție**, — *iune*, *v.* nedispozițiune.
- indispune**, *v.* nedispune.
- indispus**, *v.* nedispus.
- indistinct**, *adj.* undeutlich.
- indistens**, *adj.* undeutlich; verschwommen.
- inditii**, *m. pl.* Altartischbefe, *f.* [tăti.]
- indiumătăți**, *v.* înjumă-
- individ** *m.* Individuum, *n.*; Einzelwesen, *n.*
- individual**, *adj.* individuell; einzeln.
- individualitate**, *f.* Einzelheit, *f.*; Individualität, *f.*
- individualiza**, *v. a.* einzeln betrachten, absondern. [bar.]
- indivinabil**, *adj.* unerrett-
- indivioră mică**, *f.* kleinster Lännersalat, *m.*
- indivis**, *v.* indivizibil.
- indivizibil** *adj.* unteilbar.
- indivizibilitate**, *f.* Unteilbarkeit, *f.*
- indivizie**, — *iune*. *f.* gemeinschaftlicher unteilbarer Besitz, *m.* [ci.]
- indobitoci**, *v.* indubito-
- indocil**, *adj.* ungelehrt; unfolgsam.
- indocilitate**, *f.* Ungelehrigkeit; Unfolgsamkeit, *f.*
- indoctrina**, *v. a.* unterweisen.
- indoi**, *v. a.* doppeln, verdoppeln; — *o pânză*, zusammenlegen, brechen; — *nn lemn*, beugen, biegen, krümmen; a *se* —, *v. r.* sich verdoppeln; sich biegen, sich beugen; zweifeln, bezweifeln, im Zweifel, zweifelhaft, ungewiß sein; a *nu se* — *de nimc*, an nichts zweifeln, nichts bezweifeln; — *zaudern*, unschlüssig oder ungewiß sein, Bedenken tragen.
- indoiolă**, *f.* Zweifel, *m.* Besorgnis, Bedenlichkeit, Ungewißheit, Unschlüssigkeit, *f.*; *sără* —, zweifelsöhne, ganz gewiß; a *sta la* —, a *fi la* —, in Zweifel sein, zweifeln; a *avea* —, Zweifel hegen; *de* —, zweifelhaft, doppelstinnig.
- indoicios**, *adj.* ungewiß, zweifelhaft; biegsam.
- indoielnic**, *adj.* zweifelhaft.
- indoință**, *v.* indoiolă.
- indoios**, *v.* indoicios.
- indoire**, *f.* Verdoppelung; Zusammenlegung, Zusammenfaltung, *f.* Beugung, Beugung, *f.* *v.* indoiolă.
- indoit**, *adj.* doppelt, verdoppelt; verstärkt, gefaltet, gebogen, gebeugt, gekrümmt, krumm.
- indoit**, *adj.* verdoppelt; zweifelnd, zaudernd, zaghaft, zweifelhaft, ungewiß.
- indoitură**, *f.* Falte, Faltung, Beugung, Krümmung, *f.* Bug, *m.*; Halbfucht, *f.*
- indoldora**, *v. a.* vollhäufen; vollstopfen.
- indolent**, *adj.* unempfindlich; träge, sorglos.
- indolentă**, *f.* Unempfindlichkeit; Trägheit, Sorglosigkeit, *f.*
- indolia**, a *se* —, *v. r.* sich in Trauer kleiden.
- indoliat**, *adj.* in Trauer gekleidet.
- indomptabil** *v.* nedomptabil.
- indopa**, *v. a.* stopfen, vollstopfen, kröpfen; zupropfen; überfüttern; a *se* —, *v. r.* sich voll essen; sich

voll fressen, sich den Ma-
gen überladen.
indopare, *f.* Stopfung, *f.*
Vollstopfung/Vollpfrop-
fung; Ueberfütterung, *f.*;
Stopfen, *n.*
indopat, *adj.* vollgestopft.
indorsa, *v. a.* bescheiden.
indorsat, *m.* Indorsat, *n.*
Bescheid, *n.*
indosa, *v. a.* girieren.
indosament, *m.* Giro, *n.*
indrăci, *v. a.* verteufeln,
rasend oder wütend ma-
chen; **a se** —, *v. r.* des
Teufels werden, rasen;
rasend, wütend werden.
indrăcire, *f.* Raserei, *f.*
Wut, *f.*
indrăcît, *m.* Besessener, *m.*
indrăgi, *v. a.* lieben, lieb
gewinnen; — **pe cineva**,
sich in jemandem verste-
ben; **a se** —, *v. r.* sich ver-
lieben, eingenommen sein.
indrăgire, *f.* Liebe, Ver-
liebtheit, Liebhaberei, *f.*
Lieben, *n.* [winnen].
indrăgosti, *v. a.* lieb ge-
indrăzneală etc., *v. in-*
drăzneală.
indrea, *v. andrea*.
indrepta, *v. a.* richten, ge-
rade machen, geradlinig
machen; ebenen; berichtigen,
verbessern, in Richtigkeit
oder in Ordnung bringen;
weisen, anweisen; — **o**
ceartă, einen Streit
schlichten; —, leiten, füh-
ren; — **incătrova**, ir-
gendwohin weisen, an-
weisen; zeigen, zurechtwei-
sen; **a se** —, *v. r.* sich rich-
ten, sich aufrichten; gerade
werden, sich verbessern;
—, sich entschuldigen, sich
rechtfertigen; **a se** — **că-**
tră cineva, sich an jeman-
den wenden.
indreptar, *m.* Leitfaden, *m.*
indreptare, *f.* Richtung,
Ebung, Berichtigung;
Verbesserung, Ordnung;

Entschuldigung, Recht-
fertigung, Belehrung, *f.*;
Leitung, Führung; Wei-
sung, Zurechtweisung, *f.*
Hinweisung, *f.*; Richten,
Ebnen, *n.* [gen].
indreptăți, *v. a.* berechti-
indreptătre, *f.* Berech-
tigung, *f.* [weiser, *m.*
indreptător, *n.* Zurecht-
indrăneală, *f.* Kühnheit,
Freiheit; Furchlosigkeit,
Unerfrodenheit; Drei-
stigkeit, Reckheit, Frech-
heit, Verwegenheit, *f.*
indrăneș, *adj.* kühn, dreist,
beherzt, unternehmend; ge-
wagt; entschlossen, furcht-
los, unerfroden; feck,
froh, unverschämt; ver-
wegen verwogen.
indrăsnî, *v. a.* wagen; sich
erfahren; sich erdreisten;
sich unterstehen; sich un-
terfangen; sich errecken;
ein Herz fassen; Mut
haben.
indrăsnire, *f.* Wagen,
Erdreisten, *n.* [n].
indrășim, *m.* Geranium,
indritui, *v. a.* berechtigen.
indrugă, *v. a.* spinnen;
a — la vorbe, schwagen;
a — verzi și uscate,
Kraut und Rüben durch-
einander schwagen.
indrumă, *v. a.* anleiten.
indrumare, *f.* Anleitung, *f.*
indrășan, *v. indrășim*.
indubitabil, *adj.* unzwei-
felhaft, zweifellos.
indubitoci, *v. a.* dumm
machen; abstumpfen;
viehisch machen.
indubitocire, *f.* Verdum-
mung, *f.*
induce, *v. a.* verleiten;
führen; einführen; ein-
leiten.
inducție, — **iune**, *f.* Fol-
gerung, *f.*; Hypothese;
Verleitung, *f.*
inductiv, *adj.* folgernd;
schließend.

induiosare, *v. induio-*
săre.
induiosi, *v. a.* rühren; be-
wegen; angreifen; er-
greifen; aneifern.
induiosire, *f.* Rührung,
Ergriffenheit, *f.*; Rüh-
ren, *n.*
indulci, *v. a.* verjüßen; mä-
ßigen; mildern; lindern.
indulcire, *f.* Verjüßung, *f.*;
Mäßigung, Mildern,
Linderung, *f.*; Verjüßen, *n.*
indulcită, *f.* Honigku-
chen, *m.*
indulcitor, *adj.* verjüßend;
mäßigen; lindern;
mildern; angenehm.
indulgent, *adj.* göttig; nach-
sichtig; wohlwollend.
indulgență, *f.* Nachsicht, *f.*;
Wohlwollen, *n.*
indult, *m.* KonzeSSION, *f.*;
Gnadensfrist, *f.* [tät].
indumătăți, *v. injumê-*
indumedei, *v. a.* vergöt-
tern; verehren; göttlich
verehren.
indumedeire, *f.* Ver-
götterung, Verehrung, *f.*;
Vergöttern, *n.* [tert].
indumedeit, *adj.* vergöt-
induplecă, *v. a.* überzeu-
gen; überweisen; über-
reden; überführen; über-
winden; einnehmen; ge-
neigt machen; **a se** — *v. r.*
sich überzeugen; zugeben;
zustimmen.
induplecăcios, *adj.* über-
zeugbar; geneigt.
induplecare, *f.* Überzeu-
gung, Überweisung, Über-
führung, Zustimmung, *f.*
induplecător, *adj.* über-
zeugend; überweisend;
überführend.
indura, *v. n.* ertragen;
leiden; **a se** —, *v. r.* sich
erbarmen; Erbarmen
haben; barmherzig oder
gnädig sein; Barmher-
zigkeit oder Gnade oder
Mitleid haben; **num'in-**

- dur a i-o spune**, ich kann es nicht über mein Herz bringen, es ihm zu sagen. [haft.]
- indurabil**, *adj.* undauer-
- indurare**, *f.* Erbarmen, *n.*; Barmherzigkeit, *f.*; Gnade, *f.*; Mitleid, Mitleiden, *n.* [leidig.]
- indurat**, *adj.* gnädig; mit-
- indurație**, — *iune*, *f.* Verhärtung, *f.*
- indurător** *adj.* barmherzig; erbarmend; mildtätig; mitleidig; gnädig.
- indurerat**, *adj.* Schmerz erfüllt.
- îndușmăni**, *a se* —, *v. r.* sich verfeinden.
- industria**, *a se* —, *v. r.* auf Erwerb ausgehen; durch Kniffe erwerben
- industrial**, *m.* Gewerbetreibender, Industriel-ler, *m.*; Glücksritter, *m.*
- industrial**, *adj.* Gewerb-
- industrie**, *f.* Industrie, *f.*; Gewerbe, *n.* [leißig.]
- industrios**, *adj.* gewerb-
- ineață**, *f.* Lein, *m.*
- înebuni** etc., *v. inebuni* etc.
- ineca** etc. *v. inneca* etc.
- inecșact**, *adj.* unrichtig; ungenau; unpünktlich.
- inecșactitate**, *f.* Unrichtigkeit, Ungenauigkeit, Unpünktlichkeit, *f.*
- inecșcutabil**, *adj.* unausführbar.
- inecșuzabil**, *c. dj.* unentschuldigbar [derbar.]
- inecșigibil**, *adj.* nichtfor-
- inecșorabil**, *adj.* unerbittlich. [sahrenheit, *f.*
- inecșperimăntă**, *f.* Uner-
- inecșperimăntat**, *adj.* unerfahren; unerwiesen.
- inecșpert**, *adj.* unerfahren.
- inecșpiabil**, *adj.* unjühnbar.
- inecșplicabil**, *adj.* unerklärlich.
- inecșploatat**, *adj.* un-
- ausgenügt; unausgebeutet. [durchforcht.]
- inecșplorat**, *adj.* un-
- inecșplozibil**, *adj.* unexplodierbar.
- inecșpresiv**, *adj.* ausdruckslos; unausprechlich.
- inecșprimabil**, *adj.* unausdrückbar.
- inecșpugnabil**, *adj.* uneinnehmbar; unerstürmbar. [ausdehnbar.]
- inecștenzibil**, *adj.* un-
- inecștenzo**, *adv.* ausführlich.
- inecștremis**, *adv.* in den letzten Augenblicken.
- inecștricabil**, *adj.* unentwirrbar.
- inedit**, *adj.* nicht herausgegeben; unerböffentlich.
- îneduș**, *v. înaduși.*
- ineșabil**, *adj.* unaussprechlich.
- ineșabilitate**, *f.* Unaus-sprechlichkeit, *f.*
- ineșeace**, *adj.* unwirksam.
- ineșecatitate**, *f.* Unwirksamkeit, *f.*
- ineșgal**, *adj.* ungleich.
- ineșgalitate**, *f.* Ungleichheit, *f.*
- ineșgri**, *v. îneșgri.*
- ineșgura**, *v. a.* umnebeln.
- ineș**, *m.* Ring, *m.*; Reif, *m.*
- ineșlar**, *m.* Ringbehälter, *m.*
- ineșlat**, *adj.* ringförmig; geringelt.
- ineșlegantă**, *f.* Uneleganz, *f.*
- ineșligibil**, *adj.* unwählbar.
- ineșluș**, *m.* Ringlein, *n.*; —, *învârtecus*, Ringel, Ringelstreifen.
- ineșpt**, *adj.* unfähig; albern.
- ineșptie**, *f.* Unfähigkeit, *f.*; Albernheit, *f.*
- ineșpuișabil**, *adj.* uner-schöpflich.
- inerent**, *adj.* mitverwoben.
- inerență**, *f.* Mitverwobenheit, *f.*
- inert**, *adj.* träge; unätig; leblos.
- inertie**, *f.* Trägheit, *f.*; Untätigkeit, *f.*; Leblosigkeit, *f.* [regung, *f.*
- inervație**, *f.* Nervenau-
- inestimabil**, *adj.* un-schätzbar.
- inevident**, *adj.* undeutlich.
- inevidență**, *f.* Undeutlichkeit, *f.* [meidlich.]
- inevitabil**, *adj.* unver-
- inet**, *m.* Leinseid, *n.*; Leinzeug, *n.*
- inex- v. la inecș-**
- inșalabil** etc., *v. inșalabil* etc.
- inșaina**, *v. a.* mit Mehl bestreuen; mit Mehl versehen. [machen.]
- inșainușă**, *v. a.* zu Mehl inșalabil, *adj.* unsehbar.
- inșalibilitate**, *f.* Unsehbarkeit, *f.*
- inșam**, *adj.* ehrlos; schändlich; schmählich.
- inșamant**, *adj.* entehrend, ehrenrührig.
- inșamie**, *f.* Ehrlosigkeit, Schmähung, Schmach, *f.*
- inșante**, *m.* Prinz, *m.* (von Spanien.)
- inșanterie**, *f.* Infanterie, *f.* Fußvolk, *n.* Fußmannschaft, *f.*
- inșanterist**, *m.* Infanteriesoldat, Soldat zu Fuß, *m.*
- inșanticid**, *m.* Kindesmörder, *m.*
- inșantil**, *adj.* Kinder-
- inșasă**, *v. a.* einwindeln, einwickeln.
- inșășare**, *f.* Einwindeln, Einwickeln, *n.*
- inșășatură**, *v. inșășare.*
- inșășura**, *v. a.* winden, um-winden, wickeln, umwickeln, einwickeln; umrin-gen, umschließen, einhüllen, umhüllen; — *inșărtie*, in Papier ein-schlagen; *a se* —, *v. r.* sich winden, sich umwickeln, sich verwickeln.
- inșășurare**, *f.* Windung, Umwindung, Umwickelung, Umschließung, *f.*

- Einhüllung, Einwick-
 lung, *f.*; Binden, *n.*
în-față, *adv.* ange-
 fichts.
înfăta, *v. a.* aufrei-
 chen.
înfatigabil, *adj.* uner-
 müdlich.
înfățișa, *v. a.* vor-
 stellen, erscheinen la-
 sen; **a se** —, *v. r.* sich
 stellen, sich vorstellen, er-
 scheinen, auftreten, her-
 vorkommen.
înfățișare, *f.* Vor-
 stellung, Er-
 scheinung, *f.*; Auf-
 tritt, *m.* [stig.
înfavorabil, *adj.* ungün-
înfect, *adj.* verpestet.
înfecta, *v. a.* anstecken, ver-
 stechen.
înfectant, *v. infectios.*
înfectat, *adj.* ange-
 steckt, ver-
 seucht.
înfectie, *v. infectiune.*
înfectios, *adj.* ansteckend,
 verpestend
înfectiune, *f.* Verpestung,
 Ansteckung, *f.* [bar.
însecund, *adj.* unfrucht-
însecunditate, *f.* Un-
 fruchtbarkeit, *f.*
înfemeia, *v. femeia.*
înfēnat, *adj.* locker, puffig.
înfera, *v. a.* brandmar-
 ken, beschlagen; in Fessel legen.
înferare, *f.* Brandmar-
 ken, *f.* Brandmal, *n.* ;
 Fesseln, *n.* [n.
înferatură, *f.* Brandmal,
înferbânt, *v. a.* erhitzen,
 heiß machen, stark erwär-
 men, **a se** —, *v. r.* sich er-
 hitzen, heiß werden, hitzig
 werden, warm werden, in
 Hitze geraten; brausen,
 aufbrausen.
înferbântare, *f.* Erhitzung,
 Hitze, *f.*; Erhitzen, *n.*
înferbântător, *adj.* er-
 hitzend. [teală.
înferbântăală, *v. ferbin-*
înfereca, *v. fereca.*
înferici, *v. a.* beglücken,
 glücklich machen. [f.
înfericire, *f.* Beglückung,
- inferior**, *adj.* geringer,
 minderwertig; —, *m.* Un-
 tergeordneter, *m.* Unterge-
 bener, *m.*
inferioritate, *f.* Unter-
 geordnetsein, *n.*; Minder-
 wertigkeit, *f.*
înfermece, *v. fermece.*
înfern, *m.* Unterwelt, *f.*
 Hölle, *f.* Fegfeuer, *n.*
înfernă, *adj.* höllisch,
 teuflisch, diabolisch.
înfertil, *adj.* unfruchtbar.
înfertilitate, *f.* Unfrucht-
 barkeit, *f.*
înfestă, *v. a.* einfallen;
 verwüsten.
înfeuda, *v. a.* belehnen.
înflă, *v. a.* adoptieren
înflă, *v. infecta.*
înfidel, *adj.* untreu.
înfidelitate, *f.* Untreue,
 Treulosigkeit, *f.*
înflera etc, *v. inflera* etc.
înflerbînta etc., *v. in-*
flerbânta, etc.
înflător, *adj.* Zieh-; **tată**
 —, Ziehvater, *m.*
înflă, *v. a.* einstecken, ein-
 treiben, einstecken, ein-
 stoßen; einschlagen; er-
 richten; **a se** — *v. r.* sich
 einfeilen, haften, fest-
 sitzen; **a se** —, *v. r.* la-
 ceva, sich einer Sache
 annehmen.
înflă, *f.* Einstecken, *n.*
 Einfeilen, Einrammen, *n.*
înflă, *adv.* vorhanden.
înflă, *v. a.* schaffen, ver-
 wirklichen, bewerkstelligen,
 einsetzen, ausführen, zu
 Stande bringen, machen;
a se —, *v. r.* entstehen, zu
 Stande kommen, sich er-
 füllen.
înflă, *f.* Er-
 schaffung,
 Verwirklichung, Einset-
 zung, Bewerkstellung,
 Ausföhrung, *f.*; Schaf-
 fen, *n.* [schaffen.
înflă, *adj.* errichtet, er-
înflă, **a se** —, *v. r.*
 durchsichern
- înflă**, *f.* Durchsich-
 rung, *f.*
înflă, — **înne**, *f.*
 Schwängerung, *f.*
înflă, *adj.* unterst, niederst.
înflă, *adv.* endlich.
înflă, *v. înflă*.
înflă, *adj.* unendlich.
înflă, *f.* Unendlich-
 keit, *f.*
înflă, *adj.* un-
 endlich.
înflă *m.* Infinitivus *m.*
înflă, *v. a.* schauern,
 schauern, frösteln.
înflă, *f.* Frösteln, *n.*
 Schauer, Schauer, *m.*
înflă, *adj.* schauer-
 lich, schauerhaft.
înflă, *adj.* eingefeilt, starr,
 steif. [hen.
înflă, *v. a.* einfeilen; rei-
înflă, **a se** —, *v. r.* sich
 erholen, wieder zu Kräf-
 ten kommen.
înflă, *adj.* schwach,
 schwächlich, kränzlich, ge-
 brechlich.
înflă, *v. a.* schwächen; *v.*
înflă.
înflă, *adj.* aufhe-
 bend, (Urteil.)
înflă, *f.* Kranken-
 saal, *m.*; Siedenhaus, *n.*
înflă, *m.* Heilgehülfe,
 Krankenwärter, *m.*
înflă, *f.* Schwäche;
 Kränklichkeit, *f.*
înflă, *v. a.* aufblasen; blä-
 hen, aufblähen; schwellen,
 aufschwellen, anschwellen;
 auftreiben, dunsten, auf-
 dunsten, mit Luft füllen;
 prügeln; nehmen, weg-
 nehmen; schwängern; **a se**
 —, *v. r.* anschwellen,
 aufdunsten, andunsten, sich
 auftreiben, auflaufen; sich
 breit machen, stolz sein; **se**
 — **ă în pene**, ihm wächst
 der Kamm.
- înflă**, *v. a.* entflam-
 men, aufflammen, in
 Flammen setzen; **a se** —,

v. r. entflammen, auflockern; sich erhitzen
inflăcărare, *f.* Entflammung, Aufflammung, *f.*; Entlodern, Auslodern, *n.*
inflăcărăt, *adj.* entflammt, glühend, heiß.
inflăgranti, *adv.* auf freier Tat.
inflama, *v. a.* entflammen, aufflammen, in Flammen setzen; *a se* —, *v. r.* sich entzünden. [bar.
inflamabil, *adj.* entzünd-
inflamare, *f.* Entzünden, Entzündung. *f.*
inflamat, *adj.* entzündet.
inflamație, — *izne*, *f.* Entzündung, *f.*
inflamător, *adj.* entzündend, anzündend.
inflare, *f.* Anschwellung, Aufstreibung, *f.*; Aufblasen, *n.*
inflat, *adj.* geschwollen.
inflătură, *f.* Geschwulst, Anschwellung, *f.* Aufgedunsenheit, *f.*
inflexibil, *adj.* unbiegsam, unbeugsam.
inflexiune, *f.* Beugung, *f.*
inflicție, *f.* Verhängung, *f.* (der Strafe.)
inflige, *v. a.* verhängen. (Strafe.)
inflocoșă, *a se* —, flausig werden.
inflocosat, *adj.* zottig.
inflat, *adj.* geblüht; gestickt.
infloreală, *v. inflorire*.
inflorescență, *f.* Blütenstand, *m.*
inflori, *v. n.* blühen, aufblühen, in der Blüte stehen; — *vinul*, schimmeln, kahmig werden.
inflorire, *f.* Blühen, Aufblühen, *n.*; Blüte, Blütezeit, *f.*
inflorit, *adj.* aufgeblüht; schimmelig, kahmig.
infloritor, *adj.* blühend.
influa, *n. a.* beeinflussen.

influare, *f.* Beeinflussen *n.*
influent, *adj.* einflußreich.
influență, *f.* Einfluß, *m.*; Influenza, *f.*
influența, *v. a.* einwirken, beeinflussen.
influentare, *f.* Beeinflussen, Einwirken, *n.*
influentat *adj.* beeinflusst.
influență etc., *v. influență*, etc.
infoca, *v. a.* anfeuern, begeistern, erhitzen, entflammen; *a se* —, *v. r.* sich begeistern, aufflammen, erhitzen.
infocare, *f.* Anfeuerung, Begeisterung, Erhitzung, Erglühung; Leidenschaft, *f.*; Feuer, *n.*; Anfeuern, *n.*
infocat, *adj.* entflammt, feuerig, glühend, begeistert, hitzig, leidenschaftlich.
infocător, *adj.* anfeuernd, begeisternd, erhitzend.
infola, *v. a.* einwickeln.
infolia, *a se* —, *v. r.* sich belauben. [ße, *f.*
infolio, *m.* Holzbogengröß-
infometă, *v. a.* Hunger leiden lassen; durch Hunger zwingen.
inform, *adj.* unförmlich.
informa, *v. a.* unterrichten; benachrichtigen, bekannt machen, kundgeben; *a se* —, *v. r.* sich erkundigen, sich unterrichten, Erkundigungen einziehen, nachfragen.
informare, *f.* Benachrichtigung, Bekanntmachung, Kundgebung; Erkundigung, Nachfrage, *f.*; Benachrichtigen, *n.*
informație, — *izne*, *v. informare*.
informativ, *adj.* aufklärend; einführend, unterrichtend.
informativ, *m.* Hauslehrer; Benachrichtiger, *m.*

infortunat, *m.* Unglückseliger, *m.*
infracție, — *izne*, *f.* Übertretung *f.* [chen.
infrăgezi, *v. a.* mürbe machen
infrăna etc., *v. infrăna*, etc.
infrange, *v. a.* beugen, besiegen, überwinden, unterdrücken; *a se* —, *v. r.* gebeugt werden; an der Lustseuche erkranken.
infrângere, *f.* Beugung; Besiegung, *f.* Ueberwindung, Unterdrückung, *f.*; Beugen, *n.* [knirscht.
infrânt, *adj.* gebogen, zer-
infrăți, *v. a.* verbrüdern; ausjöhnen, *a se* —, *v. r.* sich verbrüdern.
infrățire, *f.* Verbrüderung, Bruderschaft, *f.*; Verbrüdern, *n.*
infrățit, *adj.* verbrüdernd.
infrățitor, *adj.* verbrüdernd.
infrăna, *v. a.* zäumen, aufzäumen; zügeln, im Zaume halten, beschränken, Einhalt tun; *a se* —, *v. r.* sich enthalten, sich halten, sich einschränken, sich beschränken.
infrănabil, *adj.* zügelbar.
infrănare, *f.* Aufzäumung; Enthaltbarkeit, Einschränkung, *f.* Mäßigung, Zügelung, *f.*; Zügeln, Enthaltend, *n.*
infrănat, *adj.* enthaltend, mäßig.
infrănător, *adj.* zügelnd, beschränkend.
infrica, *v. infricoșă*.
infricat, *adj.* eingeschüchtert.
infricoșă, *v. a.* drohen, bedrohen; erschrecken, in Schrecken setzen, ängstigen, beängstigen; einschüchtern; *a se* —, *v. r.* erschrecken, sich ängstigen, sich entsetzen, in Schreck geraten.

infricoşare, *f.* Drohung, Bedrohung, *f.*; Aengstigung, Beängstigung, *f.*; Einschüchterung, *f.*; Drohen; Beängstigen, *n.*

infricoşat, *adj.* fürchterlich; eingeschüchtert, streng; vortrefflich, vorzüglich, ausgezeichnet, sondergleichen; herrlich.

infrigurat, *adj.* fieberleidend; kalt.

infrina etc., *v.* **infrêna**.

infructuos, *adj.* fruchtlos.
infrumseta, *v. a.* verschönern, zieren, verziern; schmücken, aus schmücken, ausstatten; **a se** —, *v. r.* sich verschönern, schön werden, sich schmücken, sich zieren, sich verziern.

infrumsetare, *f.* Verschönerung, Verzierung, *f.*; Ausschmückung, *f.* Aus stattung, *f.*; Verschönern, *n.*

infrundî, *v. a.* sich belauben; grünen; grün werden.

infrundîre, *f.* Belaubung, *f.*; Belauben, *n.*

infrundît, *adj.* belaubt; grün.

infrunta, *v. a.* trotzen; die Stirne bieten; wieder stehen; abschlagen; — **pe cineva**, beleidigen; abkanzeln.

infruntare, *f.* Troß, Widerstand, *m.*; Beleidigung, *f.*; Trotzen, Beleidigen, *n.*; Abkanzelung, *f.*

infrunzi, *v.* **infrundî**.

infrupta, *v. a.* Fasten brechen.

infudulî, *v.* **fundulî**.

infulâ, *f.* Bischofsmütze, *f.*

infuleca, *v. a.* schleppen; **a se** —, *v. r.* sich Gewalt antun.

infumura. **a se** —, *v. r.* sich einbilden; hochmütig werden.

infumurare, *f.* Einbil-

dung, Hoffart, *f.*; Einbilden, *n.* [*ger, m.*]

infumurat, *m.* Hochmütig-

infunda, *v. a.* zustopfen;

zumachen; stopfen; aufspringen; — **pe cineva**,

überwinden; übertreffen;

a se —, *v. r.* sich zumachen; sich verstopfen; verschwinden; einsinken; **a se** —, *v. r.* sich verirren;

sich entfernen; **a se** —

într'un loc, irgendwo stecken bleiben; **i s'a infundat**, es ist um ihn geschehn.

infundare *f.* Zumachen, *n.*;

Verstopfen, Verirren, Verschwinden, *n.*

infundat, *adj.* zugetan; verstopft; fest; stark; kernig; abgelegen; **a arde**

—, glimmen; **a plânge**

—, still in sich hinein weinen; **a râde** —, sich ins Häufchen lachen;

stradă —ă, Sadgasse; **sunet** —, dumpfer Ton.

infundătură, *f.* Zusto-

pfung, *v.* **şi fundătură**.

infundibul, *m.* Trichter, *m.*

infundibuliform, *adj.* trichterförmig.

infania, *v. a.* aufstacheln.

infurca, **a se** —, *v. r.* abzweigen.

infurcat, *adj.* abgezweigt.

infurcitură, *f.* Abzweigung, *f.*; Kreuzweg, *m.*

infuria, **a se** —, *v. r.* wüten; rasen; toll werden.

infuriare, *f.* Wüten, Rasen, *n.*

infuriat, *adj.* wütend.

infurnica, **a se** —, *v. r.* eine Gänsehaut bekommen.

infus, *adj.* angeboren.

infusa, *v. a.* einflößen; eingeben.

infusibil, *adj.* un schmelzbar.

infusie, —**iune**, *f.* Aufguß, *m.*; Eingeben, *n.*

infusorii, *m. pl.*; Aufguß-

tierchen, *n. pl.*

infusa etc., *v.* **infusa**,

etc. [*etc.*]

îngădui, etc. *v.* **îngădui**

îngăima, etc. *v.* **îngăna** etc.

îngălmăceală, *v.* **îngălmăceală**.

îngăimat, *adj.* konfus.

îngăimeală, *f.* Schwanken, *n.*

îngaja, *v. a.* verpfänden;

einladen; dîngen; —

lupta, das Gefecht be-

ginnen; **a se** —, *v. r.* sich verpflichten; sich verwickeln; beginnen; **lupta s'a îngajat**, das Gefecht hat begonnen.

îngăjământ, *m.* Verpfändung, Verpflichtung, *f.*; Aufdîngen, *n.*

îngăjare, *f.* Verpfänden, Einladen, Dîngen, Verpflichten, *n.* [*sigt.*]

îngălat, *adj.* vernachlässigt.

îngălbineală, *f.* Erbläsen, Erbleichen, *n.*

îngălbini, *v. a.* gelb färben; **a se** —, *v. r.* gelb werden; erbläsen; erbleichen; erbleichen.

îngălbînire, *f.* Erbläsen, Erbleichen, *f.*; Vergilben, *n.*

îngălbînît, *adj.* vergilbt; gelb. [*gilbend.*]

îngălbînitor, *adj.* ver-

îngălmăceală, *f.* Verwir-

rung, *f.*; Durcheinander, *n.*

îngălmăci, *v. a.* verwirren; verwickeln; durcheinandermengen.

îngălmăcire, *f.* Verwirren, Verwickeln, Durcheinandermengen, *n.*

îngălmăcitură, *v.* **îngălmăceală**.

îngăna, *v. a.* verspotten; spöbeln; nachreden; stottern; beseligen; **a se** —, *v. r.* wetterfeln; **ziua se îngănă cu noaptea**, der Tag dämmert in die Nacht über.

- ingânare**, *f.* Verspottung, *f.*; Verspotten, *n.*
- ingânat**, *m.* Verschmelzung, *f.*
- ingânat**, *adj.* geteilt; gestammelt; **a vorbi** —, stammeln.
- ingândurat**, *adj.* sorgenvoll; zerstreut.
- ingânfa**, *a se* —, *v. r.* sich aufblasen; sich breit machen; sich brüsten.
- ingânfare**, *f.* Aufgebläsenheit, Blähung, *f.*; Brüsten, *n.*
- ingânfat**, *adj.* aufgebläsen; aufgebläht; stolz.
- ingâți**, *v.* **inghiți**.
- ingâuri**, *v.* **gauri**.
- ingêducală**, *f.* Geduld, Duldung, *f.*; Abwarten, *n.*; Erwartung, Gestattung, Erlaubnis, *f.*; **a avea** —, sich gedulden.
- ingêdui**, *v. a.* gestatten; zugeben; zulassen; erlauben; dulden; leiden; warten; erwarten; abwarten; ertragen; sich gedulden; Geduld haben; **a se** —, *v. r.* sich vertragen; erlaubt sein; gestattet werden; **fumatul nu s'ingêduiă în sală**, daß Rauchen wird im Saale nicht gestattet.
- ingêduință** *f.* Langmut *f.*
- ingêduire**, *f.* Gestatten, *n.*
- ingêduitor**, *adj.* langmütig; geduldig; nachsichtig; nachgiebig; gutmütig; fahrlässig.
- ingemăna**, *v. a.* innig verbinden; verästeln.
- ingemănare**, *f.* Verästelung, *f.*
- ingenios**, *adj.* sinnreich; scharfsinnig; erfinderisch.
- ingeniozitate**, *f.* Scharfsinn, *m.*; Erfindungsgabe, *f.*
- ingenîr**, *v.* **inginer**.
- ingeniu**, *m.* Genie, *n.*
- ingenuchia**, *v.* **ingenunchia**.
- ingenuitate**, *f.* Unbefangenheit, Offenherzigkeit, Naivität, *f.*
- ingenuchia**, *v. a.* knien, niederknien, sich auf die Knie werfen; unterwerfen, unterjochen.
- ingenunchiare**, *f.* Knien, *n.*; Niederknietung; Unterwerfung, *f.*
- ingenuitate**, *f.* Offenherzigkeit, Unbefangenheit, *f.*
- ingenuu**, *adj.* unbefangen, offenherzig.
- inger etc.**, *v.* **ânger**, *etc.*
- ingera**, *a se* —, *v. r.* sich mischen, sich einmischen, Einfluß nehmen.
- ingerea**, *f.* Eppich, *n.*
- ingerență** *f.* Einmischung, Einflußnahme, *f.*
- ingestie**, — **iune**, *f.* Einführung, *f.* (in den Körper.)
- inghemui**, *a se* —, *v. r.* zusammenkauern.
- inghesueală**, *f.* Bedränge; Gemüthl, *n.* Zudrang, *m.* Zulauf, *m.* Menge, Menschenmenge, *f.* Volksmenge, *f.*
- inghesui**, *v. a.* drängen, bedrängen, in die Enge treiben; ängstigen; — **ți ca sardelele**, zusammengepreßt wie die Herringe; **a se** —, *v. r.* sich drängen, sich zusammendrängen, sich zudrängen, zulaufen, hinzulaufen.
- inghesuire**, *f.* Drängen, Zudrängen, *n.*
- inghesuitor**, *adj.* drängend; bedrängend; lästig.
- inghesuitoră**, *f.* Winkel, abgelegener Ort, Schlupfwinkel, *m.*
- inghet**, *m.* Frost, *m.*
- ingheția**, *v.* **ingheța**.
- ingheța**, *v. a.* frieren, erfrieren, zufrieren, durchfrieren; zu Eis werden; erstarren; anstrieren; versteinern.
- inghetare**, *f.* Gefrieren, Erfrieren, Erförden, Erstarren; Versteinern, *n.*
- inghetat**, *adj.* gefroren; **marea inghetată**, Eismeer, *n.*
- inghetată**, *f.* Gefrorenes, Eis, *n.*
- inghetătură**, *f.* Sulze, *f.* Wackelpeter, *m.*
- inghiăta**, *v.* **ingheța**.
- inghimpă**, *v. a.* stechen; stacheln anstacheln; **a se** —, *v. r.* sich stechen.
- inghimpare**, *f.* Stechen, *n.* Stich, *m.*
- inghimpătură**, *f.* Stich, *m.*
- inghioldi**, *v. a.* in die Rippen stoßen.
- inghiortî**, *v. a.* happen.
- inghiți**, *v. a.* schlucken, verschlucken, schlängen, verschlingen, hinunterschlingen, verzehren, essen, zu sich nehmen; iilgen, vertilgen; aufsaugen; — **un acid**, neutralisieren; — **nodul**, einstecken, verbeißen; — **hărtia**, löschen; **a — donă 'n gol și una în sec**, nichts zu beißen und zu brocken haben.
- inghițire** *f.* Verschluckung, Verschlingung, *f.*; Einsaugen, Aufsaugen, *n.*; Schlucken, *n.*
- inghițitoare**, *f.* Schlund, Schlundkopf, *m.*
- inghițitură**, *f.* Schluck, *m.*
- ingîna**, *v.* **ingăna**.
- inginer**, *m.* Ingenieur, *m.*; Bautechniker, *m.*; — **de poduri**, Brückenbaumeister; Pflastertreter, *m.*; — **topograf**, Feldvermesser, *m.* [nieur.
- ingineresc**, *adj.* Ingenieurwesen, *n.*
- ingîna**, *v.* **ingăna**.
- inglindisi**, *a se* —, *v. r.* spielen, sich unterhalten.

ingloda, *v. a.* beschmutzen mit Kot bewerfen; — **t in datorii**, bis über die Ohren verschuldet.
inglota, *a se —, v. r.* sich zusammenscharen.
ingrădi, *v. a.* einzäunen, einheften, einfrieden.
ingrădire, *f.* Einzäunung, Umzäunung, *f.* Einfriedung, *f.*; Zaun, *m.* Gehege, *n.*
ingrădit, *adj.* eingehegt.
ingrăditură, *v. ingrădire*.
ingrămădi, *v. grămădi*.
ingrăşa, *v. a.* mästen; — **păseri**, stopfen; — **pămăntul**, düngen; **a se —, v. r.** fett werden, sich mästen, stark werden, zunehmen.
ingrăşământ, *m.* Mast, *f.* Mästung, *f.*; Dünger, *m.*
ingrăşare, *f.* Mästen, *n.*; Düngen, *n.*
ingrăşat, *adj.* gemästet; gedüngt.
ingrăşatură, *f.* Mast, *f.* Mästen, *n.*; Düngen, *n.*
ingrat, *adj.* undankbar.
ingrăti, *v. a.* vergittern.
ingrătitudine, *f.* Undank, *m.*
ingreca, *v. a.* schwängern.
ingrecare, *f.* Schwängern, *n.*
ingrecat, *adj.* schwanger.
ingredient, *m.* Bestandteil, *m.*
ingreţosa, *v. a.* ekeln, anekeln, Ekel erregen, Brechneigung verursachen; **a se —, v. r.** eklig werden; Brechneigung bekommen.
ingreţosare, *f.* Brechneigung, *f.*; Ekel, *m.* Ekeln, *n.*
ingreuna, *v. ingreuna*.
ingreuna, *v. a.* erschweren, beschweren, belasten, beladen; überladen; aufbürden, belästigen, zur Last fallen; — **o femeie**, aufpelzen, schwängern;

a se —, v. r. sich beschweren, sich beladen, schwer werden, schwerfällig werden; **a se —, o boală**, sich verschlimmern; (eine Krankheit) **a-şi — stomahul**, sich den Magen überladen.

ingreunare, *f.*; Beschwerung, Erschwerung, Belastung, Ueberladung, Belästigung; Schwängerung; — **de stomah**, Magenüberladung, *f.* Beschweren, *n.* (des Magens.)

ingreutăţi, *v. ingreuna*.
ingrija, *a se —, v. r.* sich vorsehen, besorgt sein, Sorge tragen, sich bestimmen, sich in Acht nehmen.

ingrijare, *f.* Vorsicht, *f.*; Besorgnis, Sorge, Bekümmerniß, Vorsehen, *n.*

ingrijat, *v. a.* besorgt, vorsichtig, sorgenvoll.

ingrijă, *v. a.* sorgen, pflegen, warten, Sorge tragen, besorgen, versorgen, versehen, versorgen, unterhalten; aufsehen, aufmerksam sein; warten; hüten, bewahren; **a se —, v. r.** auf sich sorgen, sich pflegen, sich in Acht nehmen, aufmerksam sein, sich kümmern; **a se — de un lucru**, sich einer Sache annehmen.

ingrijre, *f.* Sorge, Sorgfalt, Besorgung, Sorgsamkeit, Sorgfältigkeit; Pflege, Verpflegung, *f.* Wahrung, Abwahrung; Aufmerksamkeit, *f.* Aufsicht, *f.*; Sorgen, Besorgen, *n.*

ingrijt, *v. ingrijat*.
ingrijitor, *adj.* sorgend, pflegend, abwartend; — *m.* Besorger, Aufseher, *m.* Verwalter, *m.*

ingrijora, *a se —, v. r.* besorgt sein. [mert.]

ingrijorat, *adj.* bekümmert.
ingropa, *v. a.* eingraben, vergraben, einscharren, verscharren; begraben, bestatten, beisetzen; **! a ingropat in biserică St. Marcu**, er wurde in die St. Markus-Kirche beigesetzt; **a — viia**, die Weinstöcke einlegen (in die Erde.)

ingropăciune, *f.* Beerdigung, Bestattung, *f.* Begräbniß, *n.*; Leichenbegängniß, *n.* Leichenzug, *m.*
ingropare, *f.* Eingrabung, Vergrabung, Verscharrung, *f.*; Vergraben, *n.*

ingropăciune, *v. ingropăciune*.

ingropător, *m.* Totengräber, *m.*

ingropelniţă, *f.* Friedhof, *m.* Grabstätte, *f.*

ingroşa, *v. a.* verdicken, verdichten; verstärken, vergrößern; **a se —, v. r.** sich verdichten, dick werden; **a se — gluma**, der Spaß geht zu weit; **a se — glasul**, (die Stimme) rau werden.

ingroşală, *f.* Verdickung; Verdichtung, *f.*

ingroşare, *f.* Verdickung, Verdichtung, *f.* Verstärkung, Vergrößerung, *f.*; Verdicken, *n.*

ingrozi, *v. a.* entsetzen, mit Schauder erfüllen, erschrecken, Schreck einjagen, ängstigen, drohen, einschüchtern; **a se —, v. r.** grauen, grausen, schauern, sich erschrecken, sich entsetzen.

ingrozire, *f.* Schauder, *m.* Schrecken, *m.* Angstigung; Drohung, *f.*

ingrozitor, *aaj.* erschreckend, schrecklich, entsetzlich,

furchtbar, fürchterlich, schauerhaft.

ingruzi, *v. a.* falten, fälteln; *a se* —, *v. r.* schrumpfig werden.

inguinal, *adj.* Leisten- (Schuhen.) [gen.]

ingurga, *v. a.* verschlingen; **ingurlui**, *a se* —, *v. r.* sich sterblich verlieben.

ingust, *adj.* eng, schmal.

ingusta, *v. a.* verengen, verschmälern.

ingustime, *f.* Enge, *f.* Schmalheit, *f.*; — **de minte**, Verstandeschwäche, *f.*

inhabil, *adj.* ungeschickt, unanstellig.

inhăita, *a se* —, *v. r.* sich zusammenrotten, sich versammeln, zusammenkommen.

inhăitare, *f.* Zusammenrottung, Versammlung, *f.*; Zusammenrotten, *n.*

inhala, *v. a.* einatmen.

inhalatie, — *iune*, *f.* Einatmung, *f.*

inhăma, *v. a.* anspannen, anschnüren.

inhămare, *f.* Anspannung, Anschirung, *f.*; Anspannen, *n.*

inhăta, *v. a.* ergreifen, in Beschlag nehmen; befallen, anfallen, festnehmen.

inhătare, *f.* Ergreifung, Beschlagnahme, *f.* Festnehmen, Beschlagnehmen, *n.*

inherent etc., *v. inerent*, etc.

inhibitoriu, *m.* Einstellungsaufrag, *m.*

inhîrrobat, *adj.* mit Baß unzuwunden.

inholba, *v. a.* anstarren, mit Schreck anblicken; bestürzt machen. [f.]

inholbare, *f.* Bestürzung.

inhorbota, *v. a.* mit Spitzen schmücken.

inhorbotat, *adj.* mit Spitzen geschmückt.

inhuma, *v. a.* beerdigen.

inhuman, *adj.* unmen-schlich.

inhumatie, — *iune*, *f.* Beer-digung, *f.*

inîc, *adj.* unbillig. [f.]

inichitate, *f.* Unbilligkeit.

inîe, *f.* erstes Eis, *n.* (auf einem Flusse) Eisscholle, *f.*

inîecta, *v. injecta*.

inîepta, *v. injecta*.

inierna, *v. a.* überwintern; Winter werden.

iniernare, *f.* Ueberwintern, *n.* Ueberwinterung, *f.*; Einwintern, *n.*

inimă, *f.* Seele, *f.*; Herz, *n.*;

Wagen, *m.*; Gemüt, *n.*; Gefühl, *n.*;

Wut, *m.*; Herzhaftigkeit, *f.*;

Gedanke, *m.*;

Mittelpunkt; Kern, *m.*;

Witte, *f.*;

Bestes, *n.*;

— **albastră**, *f.* Melancholie, *f.*;

— **a carului**, Wagenbaum, *m.*;

— **de peatră**, Felsenherz, *n.*;

Hartherzigkeit, *f.*;

lingura — *ei*, Herzgrube, *f.*;

tragere de —, Luft und Liebe, *f.*;

a avea — *rea*, traurig sein; geizig sein;

bă — *willig* sein; **a avea** — *bună*, guter Dinge sein, vergnügt sein, sich freuen;

a durea — *a*, leid tun, bedauern, schmerzen;

a durea — *a de cineva*, jemanden lieben, sich nach jemandem sehnen;

—, Unterleib, Magen, Bauch, *m.*;

a durea pe cineva — *a*, *la* —, Unterleibschmerzen, Bauchgrimmen haben;

mă taie la —, es zwickt mich im Bauch, **bun la** —, gut, gutherzig;

rău la —, schlecht, böse, boshaft;

din toată — *a*, von ganzem Herzen;

cu dragă —, **cu toată** — *a*, von Herzen gern;

își ia — *a în dinți*, er faßt sich ein

Herz; **ai rupt** — *a târgului*, du hast eben nicht das Beste eingekauft; **nu-l trage** — *a*, er hat keine Neigung, er hat keine rechte Lust;

ce are în — **și în gură**, er trägt das Herz auf den Lippen;

cine-i știe — *a*, wer kennt seine Absicht; **cine știe ce are el în** —, wer weiß, was er im

Schilde führt; **mi-ai fript** — *a*, du hast mich in der Seele betrübt;

i s'a făcut — *a căt un purice*, das Herz ist ihm in die Hosen gefallen;

a-și calca pe —, seinem Herzen einen Stoß geben.

inima, *v. anima*.

inimaginabil, *adj.* nicht vorstellbar.

inimă-rea, *m.* Knicker, *m.*

inimic, *m.* Feind, *m.*;

— **pe față**, abgesagter Feind, *m.*

inimicie, *f.* Feindschaft, *f.*

inimicție, *f.* Feindschaft, *f.*

inimioară, *f.* Herzchen, *n.*

inimitabil, *adj.* unnah-ahmlich.

inimos, *adj.* mutig; furchtlos; herzhaf; fâhn; tapfer.

inimosie, *f.* Wut, Furchtlosigkeit, Herzhaftigkeit, Kühnheit, Tapferkeit, *f.*

ininteligibil, *adj.* unverständlich.

inîste, *f.* Leinseld, *n.*

inîță, *f.* Flachsseide, *f.*

iniția, *v. a.* einweihen; anregen.

inițial, *adj.* anfangend; Beginn-; **literă** — *ă*, Anfangsbuchstabe, *m.*

inițială, *f.* Anfangsbuchstabe, *m.*

inițiare, *f.* Einweihung, *f.*;

Einweihen, *n.*;

Anfang, *m.*

inițiat, *adj.* eingeweiht; eingeführt. [tiare]

inițiatie, — *iune*, *v. ini-*

inițiativă, *f.* Antrags-

recht, *n.*; Anregung, *f.*;
 Initiative, *f.*
 inițiator, *m.* Anreger, *m.*;
 Anführer, *m.*
 injecta, *v. a.* einspritzen.
 injectie, —iune, *f.* Ein-
 spritzung, *f.*
 injector, *m.* Einspritzer, *m.*;
 Spritze, *f.*
 înjgheba, *v. a.* versam-
 meln; konzentrieren.
 înjienici, *v. înjitița.*
 înjitița, *v. a.* einschauern;
 einheimen; bergen.
 înjosi, *v. îndeosi.*
 înjosori, *v. îndeosi.*
 injuga, *v. a.* in's Joch
 spannen; unterjochen.
 înjugare, *f.* Unterjoch-
 ung, *f.*; Einspannen,
 Unterjochen, *n.*
 înjugat, *adj.* in's Joch
 gespannt.
 înjumătăți, *v. a.* halbieren;
 in zwei Teile teilen.
 înjumătățire, *f.* Halbier-
 ung, *f.*; Halbieren, *n.*
 înjunctie, —iune, *f.*
 Auftrag, *m.*
 înjunghia, *v. a.* stechen; er-
 stechen; abstechen; schlach-
 ten; erschlagen.
 înjunghiere, *f.* Stechen,
 Abstechen, Schlachten, *n.*
 înjunghietură, *f. v. în-*
junghiere; —a gâtul-
 lui, Genick, *n.*; Nacken, *m.*
 injura, *v. a.* schimpfen;
 beschimpfen; schmähen;
 beleidigen; schelten.
 injurare, *f.* Beschimpf-
 ung, Schmähung, *f.*;
 Schimpfen, *n.*
 injurător, *adj.* schimpfend;
 beleidigend; schimpflich.
 injurătură, *f.* Schimpf-
 rede, *f.*; Schimpfswort, *n.*;
 Schimpf, *m.*; Beschimpf-
 ung, Beleidigung, *f.*
 injuria, *v. injura.*
 injurie, *f.* Beschimpfung, *f.*;
 Beleidigung, *f.*
 injurios, *v. injurător.*
 injust, *adj.* ungerecht.

injustiție, *f.* Ungerechtig-
 keit, *f.*; Unrecht, *n.*
 înlântui, *v. a.* verfetten.
 înlântuire, *f.* Verfettung, *f.*
 înlăptosa, a se —, *v. r.*
 milchig werden.
 înlărgi, *v. lărgi.*
 înlăți, *v. lăți*
 înlătura, *v. a.* beseitigen.
 înlăuntric, *adj.* innerlich.
 înlăuntru, *v. în întru.*
 înlegiți, *v. a.* zum Geleß
 erbehen.
 înlemnii, *v. a.* verholzen;
 a se —, *v. r.* sich verhol-
 zen; erstaunen; entsetzen;
 erstarren.
 înlemnire, *f.* Verhol-
 zung, *f.*; Stützen, Ver-
 steinern, Entsetzen, *n.*
 înlemnit, *adj.* verholzt;
 starr; entsetzt.
 înlemnoșa, a se —, *v. r.*
 holzig werden; verholzen.
 înlesni, *v. a.* erleichtern;
 leicht machen; beistehen;
 helfen; befördern; Gele-
 genheit verschaffen; a se
 —, *v. r.* können; mögen;
 Gelegenheit suchen; er-
 möglichen; sich erleichtern.
 înlesnicos, *adj.* behilflich;
 hilfreich; bereitwillig; er-
 leichternd; vermittelnd.
 înlesnire, *f.* Leichtigkeit,
 Gelegenheit, Möglichkeit,
 Beförderung, Erleichte-
 rung, *f.*; Mittel, *n.*
 înlesnitor, *adj.* erleich-
 ternd; befördernd; be-
 hilflich; hilfreich.
 înloc, *adv.* statt; anstatt;
 an Stelle; —să, statt zu;
 während.
 înlocă, *v. înlocui.*
 înlocui, *v. a.* ersetzen; ein-
 setzen; besetzen; stellen;
 anstellen.
 înlocuire, *f.* Stellvertre-
 tung, *f.*; Einsetzung, Be-
 setzung, Anstellung, *f.*
 înlocuit, *adj.* ersetzt.
 înlocuitor, *m.* Stellver-
 treter, *m.*

înlungi, *v. lungi.* [gern.
 înmagazina, *v. a.* einla-
 gemagazinare, *f.* Einla-
 gerung, *f.*
 înmanua, *v. a.* einhändi-
 gen; zustellen.
 înmanuare, *f.* Einhändi-
 gung, Zustellung, *f.*
 înmămurii, *v. n.* erstarren.
 înmămurire, *f.* Erstar-
 rung, *f.*
 înmămurit, *adj.* starr.
 înmămuritor, *adj.* er-
 starrend.
 înmatricula, *v. a.* ein-
 schreiben; in die Matrikel
 eintragen.
 înmatriculare, *f.* In-
 matriculierung, *f.*
 înmiit, *adj.* tausendfach.
 înmlădia, a se —, *v. r.*
 geschmeidig werden.
 înmlădiere, *f.* Geschmei-
 digwerden, *n.*
 înmoia, *v. înmuia.*
 înmormânta, *v. a.* beer-
 digen. [digung, *f.*
 înmormântare, *f.* Beer-
 digung, *f.*
 înmormântat, *adj.* be-
 erdigt. [tengräber, *m.*
 înmormântător, *m.* To-
 begräber, *m.*
 înmuguri, *v. n.* knospen.
 înmugurire, *f.* Knospen, *n.*
 înmugurit, *adj.* knospig.
 înmuia, *v. a.* einweichen;
 eintauchen.
 înmuia, *adj.* eingetaucht;
 weich.
 înmuire, *f.* Einwei-
 chung, *f.*; Weichwerden, *n.*
 înmulți, *v. a.* multiplizie-
 ren; vermehren.
 înmulțire, *f.* Multiplika-
 tion, Vermehrung, *f.*
 înmulțit, *adj.* multipliziert;
 vermehrt.
 înmulțitor, *m.* Multipli-
 kator, *m.*; Vermehrer, *m.*
 înmuta, *v. muta.*
 înmuti, *v. amuți.*
 înmurgit, *m.* Dämme-
 rung, *f.*
 innăbuși, *v. înăduși.*
 innădi, *v. înădi.*

innärävi, v. verwöhnen; verhätscheln.

innäräviire, f. Verwöhnung, Verhätschelung, f.; Verwöhnen, n.

innäscut, adj. angeboren.

innavigabil, adj. un-schiffbar.

innebuni, v. a. verrücken; verrückt machen; zum Narren machen; närrisch machen; —, v. n. von Sinnen kommen; zum Narren, närrisch, toll, wahnsinnig, verrückt werden.

innebuniire, f. Verrücktwerden, n.; Verrücktheit, Tollheit, f.

innebunit, adj. verrückt; toll; närrisch.

inneca, v. a. ertränken; eräufen; ersticken; den Atem benehmen; über-schwemmen; unter Was-ser setzen; a se —, v. r. ertrinken; sich ertränken; sich eräufen; ersticken; unter-sinken; untergehen.

innecacios, adj. erstickend; beklemmend; herb; zu-sammenziehend.

innecaciune, f. Über-schwemmung, f.; Beklem-mung, f.

innecare, f. Ertränkung, Eräufung, f.; Erstickung, Überschwemmung, f.; Er-tränken, Ertrinken, n.

innecător v. **innecacios**.

innecătură, v. **innecă-ciune**.

innēduși, v. **inādusi**.

innegrī, v. a. schwärzen; beschmutzen; anschwärzen, a se —, v. r. schwarz werden; schmutzig wer-den; braun werden.

innegrīre f. Schwärzung, Anschwärzung, f.; Schwärzen, n.

innegritură, f. Schwarz-zes, n.; Anschwärzung, f.

innobila, v. a. veredeln.

innobilare, f. Veredlung, f.

innobili, v. **anobili**.

innobleță, f. nichtadliger Stand, m.

innocent, adj. unschuldig.

innocentă, f. Unschuld, f.

innoda, v. knüpfen; zu-sammenknüpfen; an-knüpfen; binden; zubin-den; schürzen.

innodare, f. Knüpfung, Zuknüpfung, Anknüp-fung, f.; Schürzen, Knüp-fen, n. [dare.

innodătură, v. **inno-**

innoi, v. a. erneuern; er-frischen; auffrischen; a se —, v. r. sich erneuern; neu werden; neu erste-hen; wiederkehren; sich wiederholen.

innoire, f. Erneuerung, Wiederholung; Auffri-schung, f.; Erneuern, n.

innoitură, f. Neuerung, f.

innombrabil, adj. un-zählig

innomoli v. a. in Schlamm führen, verwickeln; a se —, v. r. im Dreck stecken bleiben.

innopta, v. n. Nacht wer-den, sich bis in die Nacht verspäten, übernachten; **innoptează**, es wird Nacht

innoptare, f. Dämme-rung, f. Uebernachtung, Verspätung bis in die Nacht hinein, f.

innoptat m. Dämmerung, f. Uebernachten, n.

innora, a se —, v. r. sich umwölken, sich trüben, dunkel, trübe, wolkig werden.

innorare, f. Umwölkung; Trübung, f. Verdunkelung, f.

innoroci, v. **noroci**.

innoroi, v. a. beschmutzen, dreckig oder schmutzig ma-chen, besudeln; a se —, v. r.

sich beschmutzen; dreckig, schmutzig werden

innoroire, f. Beschmut-zung, Besudelung, f.; Be-schmutzen, n.

innot, adj. schwimmend; a da —, schwimmen, zu schwimmen beginnen.

innota, v. a. schwimmen; — **in sänge**, im Blute baden.

innotore f. Schwimmen, n.

innotător, m. Schwim-mer, m.

innoura v. **innora**.

innova, v. a. erneuern.

innovare, f. Neuerung, f.

innovatie, — **inve**, v. **in-**

novare.

innovator, m. Neuerer, m.

innovătură v. **innovare**.

innubil adj. nicht mannbear.

inobedient, adj. ungehor-sam. [sam, m.

inobedientă, f. Ungehor-

inobila, v. **inobila**.

inobservantă, f. Nicht-beachtung, f.

inobservare, v. **inobser-**

vanță [etc.

inocent etc. v. **innocent**

inocula, v. a. einimpfen.

inoculare, f. Einimp-fung, f.

inoculatie, — **inve**, v.

inoculare.

inoda etc. v. **innoda** etc.

inodor, adj. geruchlos.

inodorat, adj. geruchlos.

inofensiv adj. unschuldig.

inoi etc., v. **innoi**, etc.

inomenire, f. Menschen-
werdung, f.

inomīs, adj. unvergeben,

nicht ausgelassen. [etc.

inomoli, etc. v. **inomoli**.

inoportun, adj. ungele-gen.

inoportunitate, f. Un-
gelegenheit, f.

inopta, v. **innopta**.

inora etc., v. **innora** etc.

inorganic, adj. unorga-nisch.

inoroci, v. **noroci**.
inorod, v. **inorog**.
inorog, *m* Eichhörnchen, *n*.
inoroi etc., v. **innoroi**.
inospitalier, *adj* ungastfreundlich.
inota etc., v. **innota** etc.
inoura etc. v. **innoura** etc.
inova, etc. v. **innova**, etc.
inponderabil, *adj* unwägbar. [*ta*.]
inpestrita, v. **impestrin**
impunge, v. **impunge**.
inradăcina, v. a. einwurzeln; a se —, v. r. Wurzel fassen. [*zelung, f.*]
inradăcinare, *f* Einwurzelung.
inrăsturat, *adj* aufgeschirrt.
inrămurit, *adj* ästig; coarne — e, *Geweih, n.*
inrări, v. **rări**.
inrăşina, v. a. einteeren.
inrăutăti, etc. v. **inrăutăti**, etc. [*etc.*]
inrăuri etc. v. **inriuri**.
inregistra, v. a. eintragen, (in die Bücher.)
inregistrare, *f* Eintragung, *f* (in die Bücher.)
inregistraator, *m* Registrator, *m*.
inrăutăti, v. a. verschlimmern, böse machen, ärgern; a se —, v. r. böse werden, sich verschlimmern, sich ärgern.
inrăutăţire, *f* Verschlimmerung, *f*; Bosheit, *f*; Ärger, *m*.
inrăutăţit *adj* verschlimmert, schlimm, böse, boshaft, ärgerlich.
inriuri, v. a. einwirken; Einfluß haben.
inriurintă, v. **inriurire**.
inriurire, *f* Einwirkung, *f*; Einfluß, *m*.
inrobi, v. **robi**. [*chen*.]
inrod, v. a. fruchtbar machen.
inrodire *f* Fruchtbarkeit.
inrola, v. a. anwerben; zur Fahne schwören lassen; assentieren.

inrolare, *f* Einreihung, *f*.
inroşi, v. **roşi**.
inroşire, *f* Rotwerden, *n*.
inrotula, v. a. Aktien einlegen.
inroua, v. a. betauen.
inrud, a se —, v. r. verwandt sein; verwandt werden. [*schaft, f.*]
inrudire, *f* Verwandtschaft.
ins, v. **insu**.
insă, *adv* aber; doch; übrigens; nämlich.
insăcşa, v. a. auffacken.
insădi, v. a. einpflanzen.
insăilla, v. a. bauen; heften.
insaliva, v. a. befeuchten; einspeicheln.
insalivaţie, — iune, *f* Einspeichelung, *f*.
insalubritate, *f* Unreinlichkeit, *f*.
insalubru, *adj* unrein.
insămărat, *adj* mit dem Saumsattel versehen.
insănătoşa, v. a. gesund machen; heilen; herstellen; a se —, v. r. gesund werden; genesen.
insănătoşare, *f* Genesung, Gesundheit, Herstellung, Heilung, *f*; Gesunden, *n*.
insănătoşat, *adj* genesen.
insăngera, v. a. blutig machen.
insănia, a se —, v. r. Schlitten fahren.
insănieri, *f* Schlittenfahrt, *f*. [*niere*.]
insănietură, v. **insăsanitate**, *f* Narretei, *f*.
insăpun, v. a. einseifen; a se —, v. r. sich seifen.
insărăci, v. **sărăci**.
insărătură, *f* Einsalzung, *f*.
insărcina, v. a. beladen; belasten; beschweren; auftragen; beauftragen; schwängern; a se —, v. r. sich beladen; übernehmen; es auf sich nehmen.

insărcinare *f* Belastung, Beladung, Beschwerung, Belästigung, *f*; Überladung, *f*; Auftrag, *m*; Schwängerung, *f*; Belasten, *n*.
insărcinat, *adj* belastet; femeie — ă, schwangere Frau.
insărcinător, *adj* belastend, drückend.
insăţabil *adj* unersättlich.
insăţabilitate, *f* Unersättigung, *f*. [*nare*.]
inscăunare, v. **introsca**, v. a. inszenieren; auf die Bühne bringen.
inscenare, *f* Inszenierung, *f*; Einrichtung, *f*.
inscenat, *adj* inszeniert; eingerichtet.
insciinta, v. a. bekannt machen; kundgeben; benachrichtigen; melden; berichten; ankündigen; zu wissen tun; in Kenntnis setzen; Nachricht geben; unterrichten; veröffentlichen; a se —, v. r. bekannt werden; Kenntnis oder Nachricht haben; erfahren.
insciintare, *f* Benachrichtigung, Ankündigung, Kundgebung, Veröffentlichung, *f*; Nachricht, *f*; Benachrichtigen, *n*.
insciintător, *m* Bekanntmacher, *m*.
inscortosa, a se —, v. r. sich verhärteten; sich überkrusten.
inscrie, v. a. einschreiben; eintragen; aufschreiben.
inscriere, *f* Inschrift, Aufschrift, *f*; Einschreibung, *f*; Eintragen, *n*.
inscriptie, — iune, *f* Inschrift, *f*. [*Schein, m.*]
inscriis *m* Verschreibung, *f*;
inscriis, *adv* schriftlich; a da —, einen Schein geben; schriftlich bestätigen;

- becheinigen; **ti-o dau** —, ich gebe dir Brief und Siegel drauf; **a lua** — aufschreiben; sich becheinigen lassen.
- inscrutabil**, *adj.* unerforschlich.
- insdrăvâni**, *v. a.* heilen; furieren; gesund machen; **a se** —, *v. r.* gesunden; genesen; sich erholen.
- insdrăvânire**, *f.* Wiederherstellung, Erholung, Kräftigung, *f.*
- insdrăvânitură**, *v. insdrăvânire.*
- inșeară**, *v. inșerează.*
- inșecabil**, *adj.* unerlässlich. [tier, *n.*
- insect**, *m.* Insekt, *n.*; **Kerb-**
- insectivor**, *adj.* insektenfressend. [fresser, *m.*
- insectivor**, *m.* Insektenfresser.
- inșeala**, *v. a.* satteln; trügerisch; überlisten; hintergehen; täuschen; **a se** —, *v. r.* sich irren; sich täuschen; **a se — la cont**, sich verrechnen; **a se** —, sich hinreißen lassen; — **calul**, satteln. [rei, *f.*
- inșelăciune**, *f.* Betrügerei.
- inșelare**, *f.* Betrügen, *n.*; Satteln, *n.*
- inșelător**, *adj.* trügerisch; verführerisch; betrügerisch; —, *m.* Betrüger, Schwindler, Gauner, *m.*
- inșelătorește**, *adv.* trügerisch; betrügerisch.
- inșelătorie**, *f.* Betrug, Trug, *m.*; Betrügerei, *f.*; **a umbra cu —ii**, betrügerischen wollen; zu betrügerischen suchen.
- inșelătură**, *v. inșelare.*
- inșelbătăci**, *v. a.* wild machen; verwildern.
- inșelbătăcire**, *f.* Verwildern, *n.*
- inșemânta**, *v.* besäen.
- inșemn**, *n.* Schild, *n.*; Zeichen, *n.*
- inșemna**, *v. a.* zeichnen, bezeichnen, aufzeichnen, markieren; bestimmen, bedeuten, hindeuten; heißen, angeben, anzeigen, einschreiben; **a nu — nimic**, nichts bedeuten, nichts heißen; **a — cu pâruse**, ausstecken; **a se** —, *v. r.* sich bezeichnen; sich auszeichnen.
- inșemnare**, *f.* Zeichnung, Bezeichnung, Aufzeichnung; Bemerkung, Anmerkung, *f.* Bedeutung, Andeutung, *f.*; Bestimmung, Anzeige, Angabe; Einschreibung, *f.*; Rechnung, *f.* Zettel, *m.* Zeichen, *n.*
- inșemnat**, *adj.* gezeichnet, bezeichnet; ausgezeichnet, bedeutend; angeschrieben, angemerkt.
- inșemnătate**, *f.* Bedeutung, Wichtigkeit, *f.*
- inșemnător**, *adj.* bedeutend, wichtig, bedeutungsvoll, bemerkenswert, auszeichnend, ausgezeichnet.
- inșemnătură**, *f.* Zettel, *m.*; Rechnung, Anmerkung, *f.*
- inșemne**, *f. pl.* Insignien, *f. pl.* Abzeichen, *n. pl.*
- inșenina**, **a se** —, *v. r.* sich aufheitern, sich klären, klar werden, heiter werden.
- inșeninare**, *f.* Aufheitern, Klärung, *f.*
- inșensibil**, *adj.* unempfindlich.
- inșensibilitate**, *f.* Unempfindlichkeit, *f.*
- inșeparabil**, *adj.* unzertrennlich. [chen, *n.*
- inșepti**, *v. a.* verjebenfa-
- inșeptit**, *adj.* siebenfach.
- inșera**, *v. n.* Abend werden, dämmern.
- inșera**, *v. a.* einschalten; inserieren. [f.
- inșerare**, *f.* Dämmerung,
- inșerare**, *f.* Inserieren, *n.*
- inșerat**, *m.* insertate, ge-
- gen Abend, in der Dämmerung; **Inșerat**, *n.*
- inșerează**, *v. n.* es wird Abend, es dämmert.
- inșertie**, — **iune**, *f.* Einschaltung, *f.*; Ankündigung, *f.*
- inșes**, *v. a.* versechsfachen.
- inșesisabil**, *adj.* unantastbar, nicht mit Beschlag zu belegen.
- inșeta**, *v. inșetosa.*
- inșetosa**, *v. n.* dürstend; durstig, gierig sein.
- inșetosare**, *f.* Dürsten, *n.*
- inșetosat**, *adj.* durstig.
- inșeua**, *v. a.* satteln.
- inșfacea**, *v. a.* auffaugen, erhaschen, erschnappen.
- inșheba**, *v. inșgheba.*
- inșidii**, *f. pl.* Nachstellungen, *f. pl.*
- inșidios**, *adj.* hinterlistig.
- inșignii**, *f. pl.* Abzeichen, Wappen, *n.*
- inșinua**, *v. a.* beibringen, einflößen, zu verstehen geben; **a se** —, *v. r.* unvermerkt eindringen, sich einschmeicheln, sich einschleichen; sich melben.
- inșinuant**, *adj.* einschmeichelnd.
- inșinuare**, *f.* Einschmeichelung, *f.* Einschleicherung, Einflüsterung, *f.* Beibringen, *n.*
- inșinuație**, — **iune**, *v. inșinuare.*
- inșinuator**, *adj.* einschmeichelnd, einnehmend, einschleichend. [schmacht, *n.*
- inșipid**, *adj.* fade, abge-
- inșipiditate**, *f.* Geschmackslosigkeit, *f.*
- inșira**, *v. a.* reihen, aufreihen; — **la minciuni**, vorfügen, — **malte și mărunte**, weitläufig erzählen; — **verzi și uscate**, Kraut und Rüben durcheinanderreden; **inșiră-te mărgărite**, Anfang, *m.* (ohne Ende.)

inșirare, *f.* Reihen, Aufreihen, *n.*
inșirătoră, *v.* inșirare.
inșirubi, *v. a.* anșirauen.
inșirui, *v.* inșira.
inșiruire, *f.* Aufeinanderfolge, *f.*
insista, *v. a.* beharren (auf etwas)
insistare, *f.* Beharren, *n.*
insistent, *adj.* beharrend
insistentă, *v.* insistare.
insmălta, *v.* smălțui.
insobrietate, *f.* Unmäßigkeit, *f.*
insoci, *v. a.* begleiten. geleiten, folgen, Gesellschaft leisten, vereinigten, paaren; *a se* —, *v. r.* sich vereinigen, sich verbinden, eine Gesellschaft bilden. [träglich].
insociabil, *adj.* unversociabil.
insociere, *f.* Begleitung *f.* Gesellschaft, Vereinigung; Paarung, *f.*; Geleit, *n.*
insocitor, *m.* Begleiter, *m.*
insolație, — *iune*, *f.* Beleuchtung, *f.*; Sonnenstich *m.*
insolent, *adj.* unverschämt, frech.
insolentă, *f.* Unverschämtheit, Frechheit, Vermessenheit, *f.*
insoliditate, *f.* Unzuverlässigkeit, *f.*
insolită *adj.* ungewöhnlich.
insolubil, *v.* nesolubil.
insolubil, *adj.* zahlungsunfähig
insolvabilitate, *f.* Zahlungsunfähigkeit, *f.*
insolvent, *adj.* zahlungsunfähig.
insolventă, *f.* Zahlungsunfähigkeit, *f.*
insomnie, *f.* Schlaflosigkeit, *f.* [keln].
inșomoltăci, *v. a.* einwirken.
insondabil, *adj.* unsondierbar, nicht prüfbar.
insor, *v.* insura.
insoti etc., *v.* insoci etc.
inșpăimântare, *v. a.* Schrecken

fen einjagen, ängstigen, erschrecken, verschrecken, scheu machen; *a se* —, *v. r.* erschrecken, scheu werden, sich entsetzen, vom Schreck ergriffen werden.
inșpăimântare, *f.* Schrecken, *m.* Furcht, *f.* Erschrecken, Scheuchen, *n.*
inșpăimântat, *adj.* erschreckt.
inșpăimântător, *adj.* schrecklich, fürchterlich, entsetzlich, schauerhaft.
inspecta, *v. a.* beaufsichtigen.
inspectie, — *iune*, *f.* Beaufsichtigung, *f.*
inspector, *m.* Aufseher, *m.*
inspectorat, *m.* Aufsichterei, *f.*
inspica, *a se* —, *v. r.* Lehren bekommen.
inspicat, *adj.* mit Lehren.
inspicient, *m.* Aufseher, *m.*
inspira, *v. a.* einengen; begeistern; einatmen.
inspirare, *f.* Eingeben; Begeistern, *n.*; Einatmen, *n.*
inspirat, *adj.* begeistert; eingeatmet.
inspirație, — *iune*, *f.* Eingebung, *f.*; Begeisterung, *f.*
inspirator, *adj.* egebend; begeisternd.
inspulberat, *adj.* wütend.
inspumă, *adj.* schäumend.
instabil, *adj.* unbeständig.
instabilitate, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
instala, *v. a.* einführen, einsetzen; *a* — *o pompă*, eine Pumpe aufstellen.
instalație, — *iune*, Einführung, Einsetzung, *f.*
instânt, *adj.* inständig, dringend, beharrlich.
instântă, *f.* Dringlichkeit *f.*; Gerichtsstand, *m.*
instantaneitate, *f.* Augenblick, *m.* Unverzüglichkeit, *f.*

instantaneu, *adj.* unverzüglich, augenblicklich, plötzlich,
instări, *a se* —, *v. r.* zu Vermögen kommen.
instaura, *v.* instala.
instelat, *adj.* gestirnt.
instemat, *adj.* gebräut.
instiga, *v. a.* aufheizen.
instigare, *f.* Aufhebung, *f.*
instigație, — *iune*, *v.* instigare.
instigător, *m.* Aufheber, *m.*
inștiința, *v.* inșciința.
instinct, *m.* Naturtrieb, *m.*; Gabe, *f.*
instinctiv, *adj.* instinktmäßig. [ten].
institu, *v. a.* errichten, stiften.
instituire *f.* Einsetzung, *f.*
institut, *m.* Anstalt, *f.*
instituție, — *iune*, *f.* Stiftung, *f.*; Einrichtung, *f.*; Unterweisung, *f.*; Erziehungsanstalt, *f.*
instigator, *m.* Erzieher, *m.*
institutoare, *v.* institutrice.
instrada, *v. a.* den Weg vorschreiben.
instrăina, *v. a.* entfremden; entfernen, veräußern, abwendig machen; *a se* —, *v. r.* sich entfremden, sich entfernen, sich abwenden, abwendig werden.
instrăinare, *f.* Entfremdung, Veräußerung, *f.* Entfernung, *f.* Abwendung, *f.* Abneigung, *f.* Entfremden, *n.*
instrăinat, *adj.* veräußert; entfremdet.
instrua, *v. a.* anleiten.
instruct, *adj.* Anlage; kundul —, Betriebseinrichtung, *f.*
instrucție — *iune*, *f.* Anweisung, Unterweisung, Anleitung, Belehrung, *f.* Unterricht, *m.* (wissenschaftlicher) Bildung; Erhebung, *f.* (der Vorkanten.)

- instructiv**, *adj.* belehrend, unterrichtend, lehrreich.
- instructor**, *m.* Lehrer, *m.* Abrichter, *m.*; **jude** —, Untersuchungsrichter, *m.*
- instrui**, *v. a.* belehren, unterrichten, lehren, unterweisen, anweisen; **a — o cauză**, die Vorkatzen eines Rechtsstreites erheben.
- instruire**, *f.* Belehren, *n.* Lehren, Unterrichten, *n.* Unterweisen, Anweisen, *n.*
- instruitor**, *m.* Unterrichtslehrer, *m.*
- instrument**, *m.* Tongeräte, Werkzeug, *n.*; — **e**, Gerätschaften, *f. pl.*
- instrumenta**, *v. a.* für Tongeräte einrichten.
- instrumental**, *adj.* instrumental. [zeuge, *m.*]
- instrumentar**, *m.* Amtsinstrumentare, *f.* Instrumentieren, *n.*
- instrumentație**, — **iune**, *f.* Instrumentierung, *f.*
- instruna**, *v. a.* besaiten; fesseln.
- insu**, *adj.* selbst; — **mi**, ich selbst; **intr** —, in ihm selbst; **el — și**, er selbst; **doi înși**, zwei; **tot** —, jederman.
- insubordinat**, *adj.* unbotmäßig.
- insubordinație**, — **iune**, *f.* Unbotmäßigkeit, *f.*
- insubția**, *v. a.* verdünnen
- insubțiere**, *f.* Verdünnung, *f.* [länglich]
- insuficient**, *adj.* unzureichend, *f.*
- insuficientă**, *f.* Unzulänglichkeit, *f.*
- insufia**, *v. a.* einflößen, einhauchen; einflüstern; beiraten; erregen, erwecken.
- insufiare**, *f.* Einhauchung; Einflößung, *f.* Begeisterung; Einflüsterung, *f.*; Beratung, Erregung, *f.* Erweckung, *f.*; Einhauchen, *n.*
- insuflet**, *v. a.* befeelen, beleben, aufregen, aufreizen; sich erholen, sich beleben, Leben, oder Mut bekommen; aufleben, aufkommen.
- insufletire**, *f.* Befeeelung, Belebung, Erholung; Aufreizung, *f.*; Befeeelen, *n.*
- insufletitor**, *adj.* befeelend.
- insuge**, *v. a.* einfangen.
- insulă**, *f.* Insel, *v. și ostrov*. [ner, *m.*]
- insular**, *m.* Inselbewohner, *m.*
- insulță**, *f.* Inseldchen, *n.*
- insulta**, *v. a.* beleidigen, schmähen, beschimpfen
- insultă**, *f.* Beleidigung, Schmähung, Ehrenverletzung, Schmährede, *f.* Schimpf, *m.*
- insultat**, *m.* Beleidigter, *m.*
- insultător**, *adj.* beleidigend, schmähend. [lem.]
- in-suma**, *adv.* alles in allem
- insuma**, *v. a.* ausmachen.
- insuportabil**, *adj.* untraglich.
- insuptia**, *v. insubția*.
- insura**, *v. a.* (von Männern) heiraten, verheiraten, vermählen, verheiraten; **a se** —, *v. r.* heiraten, sich verheiraten, sich vermählen.
- insurare**, *f.* Heiraten, *n.*
- insurat**, *adj.* verheiratet.
- insurație** — **Im**, Neuvermählter, *m.*; — **ei**, die Neuvermählten, *pl.*
- insurătoare**, *f.* Heirat, *f.* Vermählung, Verheiratung, Verheirlichung, *f.*
- insuratură**, *f.* Hausstand, Ehestand, *m.*
- insurecție**, — **iune**, *f.* Aufstand, *m.*; Aufruhr, *m.*
- insurecțional**, *adj.* aufständisch.
- insurgent**, *m.* Aufständischer, *m.* Empörer, *m.*
- insuropa**, *v. a.* verschrauben.
- insuceptibil**, *adj.* unempänglich, unempfindlich.
- în sus**, *adv.* hinauf; oben.
- însuși**, *v. a.* vereinen; **a — și**, sich zueignen; aneignen; beimessen.
- însuși**, *pron.* er selbst.
- însușie**, *f.* Eigentum, Besitztum, *n.*
- însușietate**, *f.* Eigenheit, *f.* Zueignung, Aneignung; —, Eigenschaft, Beschaffenheit, *f.*
- însușit**, *adj.* angeeignet.
- însuspect**, *adj.* unbedächtig. [fachen.]
- însuti**, *v. a.* verhundert.
- însutit**, *adj.* hundertfach.
- întabara**, *v. n.* lagern.
- întabărare**, *f.* Lagern, *n.*
- întabula**, *v. a.* intabulieren; grundbücherlich eintragen. [tel, *m.*]
- întabulament**, *m.* Sotabulament, *m.*
- întabulare**, *f.* Intabulation, *f.*
- întabulație**, — **iune**, *v. intabulare*.
- întact**, *adj.* unberührt
- întăietate**, *f.* Vortritt, *m.* Vorhand, *f.*
- întaină**, *adj.* heimlich.
- întăiu**, *num.* erster.
- întalie**, *f.* Gemme, *f.*
- întalni**, *v. întelni*.
- întâmpina** etc., *v. întâmpina*.
- întâmpla** etc., *v. întâmpla* etc. [ri etc.]
- întânări** etc., *v. întâina*.
- întâmbil**, *adj.* unantastbar.
- întârâta** etc., *v. întâria* etc.
- întare**, *v. înterca*.
- întârca** etc., *v. înterca* etc.
- întârziare**, *v. a.* verspäten; verzögern; aufhalten; zurückhalten; aufschieben; verschieben; —, *v. n.* verzögern; zaudern; zurückbleiben; sich verspäten; sich aufhalten; weilen; verweilen; lange ausbleiben.
- întârziere**, *f.* Verspätung,

Verzögerung, Saumseligkeit, *f.*; Aufenthalt, Verzug, Aufschub, *m.*; Verspäten, *n.*
intârdiator, *adj.* verspätend; verzögernd; langsam; saumselig.
intârî, *v. a.* stärken; verstärken; kräftigen; bekräftigen; härten; verhärten; befestigen; rüsten; bestärken; a se —, *v. r.* sich stärken; sich kräftigen; sich verhärten; stark-, kräftig-, fest-, steif-, hart werden.
intârîre *f.* Stärkung, Verstärkung, Befestigung, Rüstung, Bestärkung, Bescheinigung, *f.*; Stärken, Härten, Rüsten, *n.*
intarisabil, *adj.* unverstegbar.
intârît, *adj.* verstärkt; befestigt; bekräftigt; hart; steif; stark; fest.
intârîta, *v. a.* aufreizen; reizen.
intârîtacios, *adj.* reizbar.
intârîtare *f.* Aufreizung, *f.*
intârîtor, *adj.* stärkend; bestärkend; bekräftigend; — **de stomah**, magenstärkend. [*f.*]
intârîtură, *f.* Befestigung
intârzia, etc. *v.* **intârdia**,
integral, *v.* **integ.** [*etc.*]
integrant, *adj.* ergänzend
integritate *f.* Integrität, Zusammengehörigkeit, *f.*; Unversehrtheit, Rechtschaffenheit, Biederkeit, Uneigennützigkeit, *f.*
integrû, *adj.* rechtschaffen; bieder; uneigen nützig.
integument, *m.* Oberhaut; Decke, *f.*
intellect, *m.* Erkenntnisvermögen, *n.* [*tuat.*]
intellectual, *v.* **intelept**
intelegator, *v.* **inteleptor**.
intelege, *v. a.* begreifen; fassen; einsehen; ver-

stehen; erfahren; verstehen; wahrnehmen; merken; fühlen; empfinden; — **rău**, mißverstehen; mißdeuten; a se —, *v. r.* sich verstehen; sich verständigen; sich verabreden; să **intelege**; das versteht sich; să — **de sine**, es ist selbstverständlich; es versteht sich am Rande.
intelegere, *f.* Vernunft; *f.* Verstand, *m.* Sinn, *m.*; Bedeutung, Verabredung, *f.*; Abmachung, *f.*; Einverständnis, *n.*; a **avea — cu cineva**, mit jemandem im Einverständnis handelt; Verstehen, *n.* [*dig.*]
intelegător, *adj.* verständig
inteleni, a se —, *v. r.* brachliegen; verduhen.
intelenire, *f.* Brachliegen, *n.*; Verduhung, *f.*
intelenit, *adj.* brach; verduht. [*leptiune.*]
intelepciune, *v.* **intelept**, *adj.* klug; weise; vernünftig; —, *m.* Weiser, Weltweiser, Kluger, *m.*
intelepteste, *adv.* verständig; weise; klug.
intelepti, a se —, *v. r.* klug-, weise-, verständig werden. [*den, n.*]
inteleptire, *f.* Klugweise
inteleptiune, *f.* Weisheit, Klugheit; Bescheidenheit, Sittsamkeit, *f.*; cu —, klüglieh; weise; mit Einsicht; cu — **dreaptă**, mit rechtem Verständnis. [*des.*]
inteleptiv, *adj.* Verstandig
inteleptual, *adj.* geistig
inteles, *m.* Sinn, *m.*; Bedeutung, *f.*; Begriff, *m.*
intelligent, *v.* **inteligent**
inteligenta, *v.* **inteliginta**.
inteligibil, *adj.* verständlich; klar; deutlich.

inteligent, *adj.* klug; verständig; fundig; geschickt.
inteligintă, *f.* Auffassungvermögen, *n.*; Geist, Verstand, *m.*; Kenntnis, *f.*; — **a**, die gebildeten Kreise.
intelni, *v. a.* begegnen; treffen; antreffen; zusammentreffen; finden; a se —, *v. r.* sich begegnen; sich treffen; sich finden; sich vereinigen; zusammentreffen; zusammenkommen; a se —, **trupește**, mit jemandem Umgang haben.
intelnire, *f.* Begegnung, Antreffung, *f.*; Zusammenkunft, *f.*; Begegnung, *n.*
intelnis, *m.* Wiedersehen, *n.*; Begegnung, *f.*
intemeia, *v. a.* gründen; begründen; den Grund legen; befestigen; bekräftigen; a se —, *v. r.* sich gründen; sich stützen; a se — **pe învătatura sa**, auf seine Kenntnisse pochen.
intemeiere, *f.* Gründung, Begründung, Befestigung, Bekräftigung, *f.*; Gründen, *n.*
intemeietor, *adj.* gründlich; begründend; befestigend; —, *m.* Gründer, Begründer, Stifter, *m.*
intemnița, *v. a.* einkertern.
intemnițare, *f.* Einkerterung, *f.* [*na.*]
intempina, *v.* **intimpi**
intemperantă, *f.* Unmäßigkeit, *f.* [*sn.*]
intemperie, *f.* Unwetter,
intempestiv, *adj.* unzeitig.
intempla, *v.* **intimpla**.
intendant, *m.* Verwalter, *m.*
intendatură, *v.* **intendantă**.
intendantă, *f.* Intendant, *f.*; Oberaufsicht, *f.*
inteneri, *v.* **intineri**.
intensitate *f.* Intensität, *f.*

- intensiune**, v. **intensi-**
tate.
- intensiv**, *adj.* intensiv;
nachdrücklich. [tät, *f.*
- intensivitate**, *f.* Intensi-
vitate.
- intenta**, v. a. anfangen;
erheben; — **un proces**,
eine Klage anstrengen;
einen Prozeß anfangen.
- intentare**, *f.* Anfangen, *n.*
Prozeßbeginnen, *n.*
- intentiona**, v. a. beab-
sichtigen. [sichtig]
- intentional**, *adj.* beab-
sichtigend.
- intentionat**, *adv.* absichtlich.
- intentie**, — **iune**, *f.* Ab-
sicht, *f.*; Zweck, *m.*; a
avea —, beabsichtigen;
Willens sein.
- intenzitate etc.**, v. **in-**
tensitate etc.
- intepa**, v. a. stechen; an-
stechen; aufstechen; pun-
ktieren; stechen; a se —, *v. r.*
sich stechen.
- intepare**, *f.* Stich, *m.*;
Stechen, *n.*
- intepat**, *adj.* anbrausend;
unverschämte; stichelig;
spitz (Rede.)
- intepator**, *adj.* stichelig.
- intepatură**, v. **intepare**.
- intepeni**, v. a. befestigen;
verstärken, fest machen;
a se —, *v. r.* sich befesti-
gen; stark werden; stecken
bleiben; sich einklemmen;
erstarrten; starr; steif
werden.
- intepenire** *f.* Befestigung,
Verstärkung, *f.*; Befesti-
gen, *n.*
- intepenit**, *adj.* steif; starr;
eingeklemmt.
- intepenitor**, *adj.* befesti-
gend; stärkend.
- intepusa**, v. a. pfählen;
spießen. [lung, *f.*
- intepusare**, *f.* Aufspie-
ßen.
- intepusata** *adv.* widerhaarig.
- inter**, v. **intre**.
- interca**, v. entwöhnen;
abwöhnen; absetzen; ab-
hängen; unde a **inter-**
- cat dracu copii**, hinter
Gottes Angesicht.
- intercadentă**, *f.* Unre-
gelmäßigkeit, *f.* (im Aber-
schlag.)
- intercala**, v. a. einschalten;
einschieben.
- intercalar**, *adj.* einge-
schaltet; **interese** — **e**,
Zwischenzeitinseln, *pl.*
- intercalare**, *f.* Einschal-
tung, Einschlebung, *f.*
- intercare**, *f.* Entwöh-
nung, Abspännung, *f.*
- intercat**, *adj.* entwöhnt;
vacă — ă, trüchtige Kuh.
- intercede**, v. a. dazwischen
kommen; vertreten; sich
verwenden. [lex, *m.*
- intercedent**, *m.* Vermitt-
ler.
- intercepta**, v. a. abfan-
gen; fassen.
- interceptie**, — **iune**, *f.*
Abfassung, *f.*
- intercesie**, — **iune**, *f.*
Dazwischenkunft, *f.*
- intercesor**, v. **interce-**
dent. [ripen-]
- intercostal**, *adj.* Zwischen-
- intercurrent**, *adj.* zwischen-
laufend. [haut, *f.*
- intercutanat**, *m.* Fett-
- interdice**, v. a. verbieten;
untersagen; in Bann tun.
- interdicere**, *f.* Unterja-
gung, *f.*; Verbot, *m.*
- interdict**, *m.* Verbot, *n.*;
Kirchenbann, *m.*
- interdicie**, — **iune**, v.
interdict.
- interdis**, *adj.* verboten.
- interegn**, *m.* Interreg-
num, *n.*; Zwischenregie-
rung, *f.*
- interes**, *m.* Interesse, *n.*;
Anteil, Vorteil, *m.*; Nut-
zen, *m.*; Teilnahme, Auf-
merksamkeit, *f.*; — **ul**
poartă fesul, Geld re-
giert die Welt
- interesa**, v. a. interessieren;
beteiligen; Teilnahme
einflößen; anziehen; An-
teil nehmen; a se —, *v. r.*
- de ceva**, sich interessie-
ren; sich beteiligen; Teil
nehmen; Anteil nehmen.
- interesant** *adj.* anziehend;
unterhaltend; wichtig.
- interesare** *f.* Beteiligung,
Teilnahme, *f.*
- interesat**, *adj.* beteiligt; ei-
genständig; gewinnständig.
- interferentă**, *f.* Lichtab-
nahme, *f.* (von Wellenbe-
wegungen hervorgerufen.)
- interfolia**, v. a. durch-
schießen (ein Buch mit
weißen Blättern.)
- interim**, *m.* Interim, *n.*;
Zwischenzeit, *f.*; Zwischen-
zustand, *m.*; ad —, ein-
seitig.
- interimal**, *adj.* einseitig.
- interimat**, *m.* Interim, *n.*;
Zwischenzeit, *f.*; ein-
seitiger Zustand, *m.*
- interior**, *m.* Inneres, *n.*
- interior**, *adj.* innerlich;
inwendig.
- intërîta**, v. a. reizen; an-
reizen; erregen; aufreizen;
aufregen; anfeuern; er-
wecken; beleben; rege ma-
chen; anspornen; necken;
ärgern; a se —, *v. r.* stützig
werden; sich ärgern.
- intërîtacios**, *adj.* auf-
brausend; jähzornig.
- intërîtaciune**, *f.* Zäh-
zorn, *m.*
- intërîtare**, *f.* Erregung,
Aufregung, Aufreizung,
Anspornung, Belebung,
Neckerei, *f.*; Reizen, *n.*
- intërîtător**, *adj.* reizend;
aufreizend; aufregend;
belebend.
- interjectie**, — **iune**, *f.*
Ausruf-, Zuruf-, Nach-
ahmungslaut, Empfin-
dungslaut, Gefühlslaut,
Zwischenlaut, Zwischen-
ruf, *m.*
- interlinie**, v. **intrelinie**.
- interlocutor**, *m.* derje-
nige, der mit jemandem
spricht.

interlocutoriu, *m.* Vor-
erhebungen, *f. pl.* (ge-
richtlich.) [Schiff, *n.*
interlop, *m.* Schmuggler.
interlop, *adj.* Schmuggel-
intermediar, *v. între-*
mediar.
interminabil, *adj.* endlos.
intermisie, — **iune**, *f.*
Unterlassung, *f*; Aus-
sehen, *n.*
intermite, *v. a.* unterlas-
sen; aussetzen.
intermitent, *adj.* Wechsel-
intermitentă, *f.* Ausset-
zen, *n*; Wechsel, *m.*; Un-
terlassung, *f.*
intermitere, *v. inter-*
missione.
intermuscular, *adj.* zu
den Muskeln gehörig.
intern, *m.* Inneres, *n.*
intern, *adj.* innerlich; in-
wendig.
interna, *v. a.* auf das In-
nere beschränken; ein-
sperren; einschließen.
internare *f.* Einspernung,
Einschließung, *f.*
internat, *m.* Internat, *n*;
Vollziehungsanstalt, *f.*
(mit Beherbergung und
Befähigung der Zöglinge.)
internat, *adj.* eingesperrt
international, *adj.* in-
ternational; Völker-
internunțiu, *m.* Gesand-
ter, *m.*
interoceanic, *adj.* über-
seeisch; überozeanisch.
interoga, *v.* fragen; ver-
hören; befragen; zu Rate
ziehen.
interogare, *f.* Fragen, *n*;
Frage, *f.*
interogat, *adj.* fragend;
frageweise; —, *m.* Ver-
hörte, *m.* [rogare.
interogațiune, *v. între-*
interogativ, *adj.* Frage-
interogator, *m.* Jude —, *m.*
Untersuchungsrichter, *m.*
interogatoriu, *m.* Ver-
hör, *n.*

interpela, *v.* interpellie-
ren; fragen; auffordern.
interpelant, *m.* Interpel-
lant, Anfrager, *m.*
interpelare, *f.* Interpel-
lation, *f*; Aufforderung
zur Erklärung, Einspra-
che, *f.* [interpelare.
interpelație, — **iune**, *v.*
interpelator, *m.* Inter-
pellant, der zur Erklä-
rung Auffordernde, *m.*
interpola, *v. a.* fälschen;
einschieben; einschalten.
interpolare, *f.* Fälschung,
Einschiebung, *f.*
interpolator, *m.* Schrift-
fälscher, *m.*
interpret, *m.* Dolmetsch,
Ausleger, *m*; Erklärer, *m.*
interpreta, *v. a.* überjet-
zen; verdolmetschen; er-
klären; a se —, *v. r.* ge-
deutet werden; erklärt
werden.
interpretare, *f.* Überjet-
zung, Verdolmetschung,
Erklärung, Beurteilung, *f.*
interpretariat, *m.* Dol-
metschamt, *n.*
interpretatie, — **iune**,
v. interpretare.
interpretativ, *adj.* er-
läuternd.
interpretător, *m.* Erklä-
rer, Dolmetscher, *m.*
interpuncta, *v.* durch Re-
dezeichen unterscheiden.
interpunctie, — **iune**, *f.*
Interpunktion, *f*; Set-
zung der Redezeichen.
interpune, a se —, *v. r.*
vermitteln.
interpus, *adj.* eingeschob-
ben; vorgehoben; per-
soană —ă, Strohmänn, *m.*
interregn, *m.* Zwischenreg-
num, *n.*; Zwischenregie-
gung, *f.* [roga etc.
interroga etc., *v. între-*
intersecție, — **iune**, *f.*
Durchschnittspunkt, *m.*
interstițiu, *m.* Zwischen-
raum, *m*; Zwischenzeit, *f.*

intertentie *f.* Unterhalt, *m.*
interusur, *m.* Zinnes-Zin-
sen, *f. pl.*
interval, *m.* Zwischen-
raum, *m.*; Lücke, *f*; Ab-
stand, *m*; Zwischenzeit, *f*;
Entfernung, *f.*
interven, *v. a.* dazwischen-
kommen; vermitteln; sich
ins Mittel legen. [ler, *m.*
intervenient, *m.* Vermitt-
intervenire, *f.* Dazwi-
schenkunft, Vermittlung,
Einmischung, *f.*
intervenție, — **iune**, *v.*
intervenire.
interversiune, *v. inter-*
vertire.
interverti, *v. a.* unter-
schlagen; heimlich vor-
enthalten; Unterschleif
machen; umkehren.
intervertire, *f.* Unter-
schlagung, *f*; Unter-
schleif, *m.*; Befehrung, *f.*
interviv, *m.* Interview, *n*;
Ausfragbesuch, *m.*
interviva, *v. a.* interview-
wesen; ausholen.
intesa, *v. a.* vollrütteln.
intesat, *adj.* vollgerüttelt.
intesatură, *f.* Einge-
spinnst, Geflecht, *n.*
intese, *v. a.* miteinander
intestabil, *adj.* unfähig
zu testieren, zu zeugen,
ein Testament zu machen.
intestat, *adj.* vermäch-
tlos; ohne einen letzten
Willen (hinterlassen zu
haben.)
intestin, *m.* Eingeweide,
Gedärm, *n*; Unterleib, *m.*
intestin, *adj.* innerlich;
inner.
intestinal, *adj.* die Ein-
geweide betreffend.
inteti, *v. a.* zunehmen;
überhand nehmen; frei-
gern; in die Enge trei-
ben; aufreizen.
intetire *f.* Zunahme, Über-
handnahme, Steigerung, *f*;
Zunehmen, *n.*

- intetît**, *adj.* verbissen v. si îndesat.
- intetitor**, *adj.* steigernd.
- intiglat**, *adj.* Fistel.
- intim**, *adj.* innig; vertraut; eingeweiht; tief; **durere** — ä, tiefer Schmerz.
- intima**, *v. a.* zustellen.
- intimat**, *m.* Erlaß, *m.*; Vorladung, *f.*
- intimat**, *adj.* vorgeladen
- intimație**, — iune, *f.* Kundmachung, *f.*
- intimida**, *v. a.* einschüchtern; in's Bockshorn jagen; abschrecken; scheu machen.
- intimidare**, *f.* Einschüchterung, *f.*; Furchteinjagen, *n.*
- intimitate**, *f.* Innigkeit, Vertraulichkeit, Vertraulichheit, *f.*; a fi în — cu cineva, mit jemandem auf vertrautem Fuße stehen.
- intimpina**, *v. a.* begegnen; treffen; vorbeugen; zuvorkommen; abhelfen; bestreuen; — **pe cineva**, empfangen; **am — t o cerere**, es ist die Bitte an mich gestellt worden.
- intimpinare**, *f.* Begegnung, Vorbeugung, Beistreichung, Abhilfe, *f.*; Begegnis, *n.*; Empfang, *m.*
- intimpla**, a se —, *v. r.* sich ereignen; sich zutragen; sich treffen; vorkommen; vorfallen; zufällig geschehen
- intimplare**, *f.* Zufall, *m.*; Ereignis, *n.*; Vorfall, *m.*; Begebenheit, *f.*; — **rea**, Unfall; — **ciudată**, Abenteuer, *n.*; **din** —, zufällig; **la** —, im Notfalle; wenn, *n.*
- intimplător**, *adj.* zufällig; unvorhergesehen; absichtslos.
- intina**, *v. a.* beschmutzen; besudeln; kotig machen; mit Kot bewerfen; a se —, *v. r.* sich beschmutzen; kotig werden.
- intina**, *v. a.* lose binden.
- intinare**, *f.* Beschmutzung, Besudelung, *f.*; Beschmutzen, *n.*
- intinat**, *adj.* kotig; dreckig.
- intinata**, *adj.* lose verbunden.
- intinde**, *v. a.* dehnen; ausdehnen; spannen; strecken; erstrecken; ausstrecken; erweitern; verbreiten; ausbreiten; vergrößern; verlängern; berühren; anrühren; — **mânile, picioarele, vinele**, strecken; recken; — **incoace**, hin und her zerren; a — **un cort**, ein Zelt aufschlagen; **vântul — pânzele**, der Wind schwellt die Segel; — **pe mort**, den Toten aufbahren; — **ruşele**, Wäsche zum Trocknen hängen; a — **un cearceaf, covor**, ausbreiten; a — **mâna**, die Hand reichen; a — **masa**, den Tisch decken; —, *v. n.* straks auf etwas zugehen; a se —, *v. r.* sich dehnen; sich ausdehnen; sich spannen; sich verbreiten; um sich greifen; zu weit gehen; weitläufig werden; sich balgen; sich hin und her zerren; **cât şie pătura atât te** —, streck dich nach der Decke.
- intindécios**, *adj.* dehnbär.
- intindécione**, *f.* Ausdehnung, *f.*
- intinder-e**, *f.* Spannung, Ausspannung, Ausdehnung, Ausbreitung, Ausstreckung, Erstreckung, Erweiterung, Vergrößerung, Verlängerung, Verbreitung, Dauer, *f.*; Dehnen, Spannen, *n.*; **mari — i de pământ**, ausgedehnte Länderstrecken, *f. pl.*
- intindător**, *adj.* spannend; dehnend; streckend.
- intindătură**, *v.* întindere.
- intindibil**, *v.* întindécios.
- intineri**, *v. n.* verjüngen; verjüngern; jung werden
- intinerire**, *f.* Verjüngung, *f.*; Verjüngung, *f.*; Verjüngern, *n.*
- intineritor**, *adj.* verjüngend; verjüngend.
- intinge**, *v. a.* eintunken; eintauchen; tunken; tütschen.
- intingere**, *f.* Eintunkung, Eintauchung, *f.*; Eintunken, Tütschen, *n.*
- intins**, *adj.* gespannt; straff; flach; weit; groß; ausgedehnt; hingestreckt; —, *adv.* schnurstraks.
- intinsácios**, *adj.* dehnbär; ausdehnbar; streckbar; ausstreckbar.
- intinsácione**, *f.* Dehnbarkeit, *f.*; Ausdehnung, *f.*
- intinsoare**, *f.* Kneriemmen, *m.*; Nervenaußstreckung, *f.*
- intinsară**, *f.* Dehnen, *n.*
- intipări**, *v. a.* eindrücken; pressen; einen Eindruck machen.
- intipărire**, *f.* Eindruck, *m.*; Einpressung, *f.*; Eindrücken, *n.*
- intipu** etc. *v.* inchipu.
- intiria**, *v. a.* hinaus-schmeißen.
- intită**, *f.* Gauchheil, *m.*
- intitula**, *v. a.* betiteln; überschreiben.
- intitulare**, *f.* Betitelung, Überschrift, *f.*
- intoarce**, *v. a.* kehren; umkehren; zurückkehren; wenden; umwenden; drehen; umdrehen; verdrehen; zurückführen; zurückgeben; wiedergeben; zurückersetzen; ersetzen; vergelten; — **cu fundu 'n sus**, das Unterste zu oberst kehren; — **o carte**, eine Karte aufschlagen; — **o haină**, wenden; — **o foaie**, um-

schlagen; umblättern; — **pe dos**, kehren; — **pe cineva din hotărire**, jemanden andern Sinnes machen; — **pe cineva inapoi**, jemanden zurückbringen; zurückholen; — **pe cineva o boală**, einen Rückfall (bei Krankheiten) bekommen; — **un ceasornic**, aufziehen (Uhr); **a se—**, sich kehren; sich umkehren; sich umwenden; sich umdrehen; zurückkehren; wiederkehren; sich bekehren; **a—și—cuvântul**, seine Zusage zurücknehmen; **a—și—banii**, sein Geld wiedergewinnen; den Verlust ersetzen; **a—și—vorba**, sein Wort zurücknehmen; **kâmul s'a întors**, das Heu ist dumpfig geworden. **intoarcere**, *f.* Umkehrung, Umwendung, Umdrehung, Rückgabe, Wiedergabe, Ersatz, Rückkehr, Umkehr, Heimkehr, Wiederkehr, Rückkunft, *f.*; Rückfall, *m.*; Heimfall, *m.*; Wiedererscheinung, *n.*; Buße, *f.*; Umkehren, *n.*

intoama, *adj.* genau; richtig; pünktlich; bestimmt; wie; gleich; gleichwie; so; so auch; ebenso; gleichfalls; eben das; ganzgleich.

intoamal, *v.* **intoama**.

intocmi, *v. a.* einrichten; entwerfen; verzeichnen; machen; anstellen; gründen; legen.

intocmire, *f.* Einrichtung, *f.*; Entwurf, *m.*; Voratz, Anschlag, *m.*; Einrichten, *n.* [quem.

intocmit, *adj.* passend; **intocsitatie**, — **iune**, *f.* Vergiftung, *f.*

intola, *v. a.* kleiden; bekleiden; ankleiden; **a se—**. *v. r.* sich kleiden; sich ankleiden.

intolare, *f.* die Kleidung, Umkleidung, *f.*

intolerabil, *adj.* nicht duldbar. [jam.

intolerant, *adj.* unduldsamkeit, *f.*

intoleranță, *f.* Unduldsamkeit, *f.*

intona, *v. a.* anstimmen; stimmen; einen Gesang anheben.

intonare, *f.* Tonangabe; Anstimmen, *n.*

intonatie, — **iune**, *v.* **intonare**.

intorc, *v.* **intoarce**.

intorcător, *adj.* Wender, Dreher; Wendekreis, *m.*

intorcel, *m.* Glockeide, *f.*

intorna etc., *v.* **intoarce**, etc

intors, *adj.* umgekehrt; verdreht.

intorsătur-ă Wendung/ Wiederkehr, *f.*; Unebenheit, *f.*; — **a unui zid**, Mauerecke, *f.*

intorsură, *f.* Strudel, *m.*

intortel, *v.* **intorcel**.

intorsoba, *v.* **intortochia**.

intortochia, *v. a.* verdrehen; verwickeln; verstricken; Gesicht schneiden; Grimassen machen; schnörkeln.

intortochiat, *adj.* verdreht, verwickelt.

intortochiere, *f.* Verdrehung, Verwicklung, Gesichts schneiden, *n.*; Schnörkelei, *f.*

intortochietură, *v.* **intortochiere**.

intortona, *v.* **intotona**.

intotona, **a se—**. *v. r.* sich austaffieren; es in der Kleidung übertreiben.

intotonaire, *f.* Ausstaffierung, *f.*; Ueberladung, *f.*

intovărăsi, *v. a.* zugefellen; verbinden; vereingegen; begleiten; geleiten; **a se—**. *v. r.* sich zugefellen; in Gesellschaft treten.

intovărăsire, *f.* Verbindung, Vereinigung, Begleitung, *f.*; Zugesellen, *n.*

intoxație, — **iune**, *f.* Vergiftung, *f.*

intra, *v. n.* hineingehen; hereingehen; eingehen; hineintreten; hineinziehen; einziehen; einrücken; **a—cu trăsura**, hineinsahren; **a—călare**, hineinreiten; **a—în trăsura**, in den Wagen steigen; **a—**, einbringen; **a—**, treten; gehen; **nu poate să-între în cap**, er kann es nicht begreifen; es will ihm nicht eingehen; **a—la stăpân**, in Dienst treten; **a—în mânăle cuiva**, in jemandes Hände geraten; **a intrat dracul în el**, der Teufel ist in ihn gefahren; **a—la spălat**, beim Waschen eingehen; **a—în vorbă**, verhandeln, Verhandlungen anknüpfen; **a—într'o corabie**, sich einschiffen, an Bord gehen; **a—în conversațiune cu cineva**, mit jemandem ein Gespräch anknüpfen.

intract, *m.* Zwischenakt, *m.*

intractabil, *v.* **netractable**.

intradă, *f.* Einleitung, *f.*; Vorpiel, *n.*

intradins, *adv.* absichtlich.

intraductibil, *adj.* unübersetzbar.

ințrâma, *v. a.* herstellen.

intransigent, *adj.* unversöhnlich. [tiv.

intransitiv, *v.* **netransitiv**.

intrare, *f.* Eingang, *m.*; Einfahrt, *f.*; Hineingehen, *n.*; Eintritt, *m.*; Einziehen, *n.*

intraripa, *v. a.* besflügeln.

intrarma, **a se—**. *v. r.* gegenseitig sich bewaffnen.

intrarmare, *f.* gegenseitige Bewaffnung, *f.*

intr'ascuns, *adv.* heimlich, insgeheim.

intr'atata, *adv.* sofern.

intratabil v. **netratabil**.

intrate, *f. pl.* Eingang, Einlauf, *m.*

intraurban, *adj.* überstädtisch.

intravilan *m.* Burgfried *m.*

intre, *prep.* unter; zwischen; dazwischen; **unul d' — d'ânşii**, einer von ihnen; **a perit intr'o clipă**, er ist in einem Augenblick verschwunden; — **ciocan şî năcovală**, zwischen Tür und Angel.

intrecăt, *v.* **trecăt**.

intreacă, *v.* **intracă**.

intreba, *v. a.* fragen; anfragen; befragen; eine Frage stellen; verhören; um Rat fragen; — **de ceva**, nach etwas fragen; sich nach etwas erkundigen; **mai întrebi!** gar keine Frage!

intrebare, *f.* Frage, Anfrage, Nachfrage, Erkundigung, *f.*; **punct de —**, Fragezeichen, *n.*; **Frage**, *n.*; **a face —**, fragen; eine Frage stellen.

intrebător, *adj.* fragend; Frage-.

intrebuința, *v. a.* brauchen; gebrauchen; benutzen; anwenden; in Anwendung bringen; verwenden; beschäftigen; **a — rău**, mißbrauchen; **a se —**, *v. a.* sich bedienen; gebraucht werden; benützt werden.

intrebuințabil, *adj.* brauchbar; benützlich.

intrebuințare, *f.* Gebrauch, *m.*; Anwendung, Beschäftigung, Benützung, *f.*; Brauchen, *n.*; — **rea**, Mißbrauch, *m.*

intrecător, etc. *v.* **intrecător**, etc.

intrece, *v. a.* übertreffen; überragen; überlegen sein; zurücklassen; hinter sich lassen; zuvorkommen; siegen; überwinden; den Rang ablaufen; den Preis gewinnen; den Sieg davontragen; übersteigen; **a — pe cineva**, jemanden ausstechen; **a se —**, *v. r.* wetteifern; nacheifern; um die Wette tun; **a se — cu vorba**, dick auftragen; **nu te —**, gehab dich nicht so; **a se — la fugă**, um die Weite laufen; **a se — care de care**, alle mit einander wetteifern.

intrecere, *f.* Übertreffung, Überragung, Überwindung, *f.*; Wetteifer, Wettstreit, *m.*; Ubertreffen, Uebersteigen, *n.* [send.

intrecător, *adj.* überret-

intrecătorie *f.* Übermut *m.*

intrecătură *f.* Mutwille *m.*

intrecioeni, *v. a.* zusammenstoßen.

intrecurma, *v.* **curma**.

intrecut, *adj.* übertroffen; ausgelassen; **pe — e**, um die Wette.

intrecoastă, *f.* Zwischenrippenstück, *n.*

intrecoastă, *adj.* zum Zwischenrippenstück gehörig.

intredeschide *v. a.* öffnen, (halb) spalten. [regn.

intredomnie, *v.* **inter-**

intreg, *adj.* ganz; gänzlich; völlig; vollständig; unversehrt; unverletzt; — **la număr**, vollzählig; **d' —**, aus einem Stück; **pe —**, unverhohlen; ohne Rückhalt; ganz heraus; rund heraus; **om —**, ein Mann bei allen Sinnen.

intregi, *v. a.* ergänzen; erfüllen; vervollständigen.

intregime, *f.* Ganzheit,

Unversehrtheit, Gesamtheit, Vollständigkeit, *f.*; Ganzes, *n.*

intregire, *f.* Ergänzen, *n.*

intregitate, *v.* **intregime**.

intrei, *v.* verdreifachen.

intreire, *f.* Verdreifachung, *f.*; Verdreifachen, *n.*

intreit, *adj.* dreifach.

intrelăsă, *v. a.* unterlassen.

intrelăsare, *f.* Unterlassung, *f.* [ßen.

intrelinia, *v. a.* durchschie-

intreliniar, *adj.* zwischenzeitig.

intreliniare, *f.* Durchschießung, *f.*; Durchschießen, *n.*

interlinie, *f.* Zwischenzeile, *f.*; Durchschuß, *m.*

intrema, *a se —*, *v. r.* sich erholen; genesen.

intremare, *f.* Erholung, Herstellung, Genesung, *f.*

intremediar, *m.* Vermittler, *m.*

intremediar, *adj.* zwischenfällig; vermittelnd; Zwischen-

[lung, *f.*

intremediu, *m.* Vermitt-

intrepid *adj.* unerschrocken.

intrepiditate, *f.* Unerschrockenheit, *f.*

intrepozit, *m.* Niederlage, *f.*; Lagerhaus, *n.*

intrepozita, *v. a.* einlagern. [gerer, *m.*

intrepozitar, *m.* Einla-

intreprinde, *v. a.* unternehmen; beginnen; anfassen.

intreprindere, *f.* Unternehmung, *f.*; Unternehmen, *n.* [ternehmend.

intreprindător, *adj.* un-

intreprindător, *m.* Unternehmer, *m.*

intreprinzător etc., *v.* **intreprindător** etc.

intrepune, *v. a.* dazwischenlegen; dazwischen tun;

dazwischen setzen; **a se —**, *v. r.* dazwischenkommen.

intrepunere, *f.* Dazwischenlegung, Dazwischenkunft, *f.* [bed. *n.*]
intrepunte, *f.* Zwischen-
intrupe, *v.* **intre-**
rupe, *v. a.* unterbrechen; abbrechen.
intrerupere, *f.* Unterbrechung, *f.*; Unterbrechen, *n.*
intrerupt, *adj.* unterbrochen; abgebrochen.
intreruptiune, *v.* **intre-**
rupere.
intresectiune, *f.* Durchschneidungspunkt, *m.*
intrespaț, *m.* Zwischenraum, *m.*
intretăia, *v. a.* quer durchschneiden; unterbrechen
intrefese, *v. a.* durchwirfen; einflechten.
intrefesătură, *f.* Zwischenwebe, *f.*
intretine, *v. a.* unterhalten; erhalten.
intretinere, *f.* Erhaltung, *f.*; Unterhalten, *n.*
intreval, *m.* Zwischenraum, *m.*
intrevedea, *v. a.* voraussehen; einander sprechen; Zusammenkunft haben; im Vorbeigehen sehen.
intrevedere, *f.* Zusammenkunft, *f.*
intreveni, *v. a.* vermitteln.
intrevenire, *f.* Vermittlung, *f.*
intrevorbi, *v. a.* unterreden. [redung, *f.*]
intrevorbire, *f.* Unter-
intricat, *adj.* verwickelt; verworren.
intrigă, *f.* Intrigue, Verstrickung, Verstrickung, *f.*; Truggewebe, *n.*; Kniff, *m.*; Ränke, *pl.*
intriga, *v. a.* intrigieren; mit Ränken umgeben; Ränke schmieden.
intrigant, *m.* Ränkeschmied, *m.*

intrigant, *adj.* ränkevoll; ärgerlich. [den, *n.*]
intrigare, *f.* Ränkeschmie-
intrigat, *adj.* beunruhigt.
intrinsec, *adj.* innerlich; dem innern Werte nach;
valoarea — *ă*, Gehaltswert, innerer Wert, *m.*
intrista, *v. a.* betrüben; traurig machen; nieder-
schlagen; **a se** —, *v. r.* traurig werden; sich betrüben; betrauern.
intristăciune, *v.* **intristare**.
intristare, *f.* Traurigkeit, Betrübniß, Trüblichkeit, Trauer, *f.*; Schwermut, *f.*; Betrüben, *n.* [betrübt.
intristat, *adj.* traurig;
intristător *adj.* betrübend;
traurig. [nat.
introchnat, *v.* **introh-**
introducător, *f.* Einführer, *m.*
introduce, *v. a.* einführen; einleiten; Zutritt verschaffen.
introduce, *f.* Einföhrung, Einleitung, *f.*; Einleiten, *n.*
introducție, — **iune**, *f.* Einleitung, *f.* [tend.
inductiv, *adj.* einlei-
introhna, **a se** —, *v. r.* den Schnupfen bekommen. [*m.*
introhna *f.* Schnupfen,
introhna *adj.* verschupft.
introi, *v. a.* verschneiden.
introit, *m.* Eintritt, *m.*
introna, *v. a.* auf den Thron setzen; krönen.
intronare, *f.* Thronbesteigung, *f.*; Krönung, *f.*
introtochiat, *v.* **introtochiat**.
intru, *m.* Inneres, *n.* **v.**
și intra.
intru, *prep.* unter; in; bei; binnen; während; **intr'acel timp**, während dieser Zeit; **intr'o săptămână**, in acht Tagen;
intru toate, in allen

Stücken; überall; durchaus; — **intăiu**, erstens.
intruelat, *m.* Epileptiker, *m.*
intrude, *f. pl.* Epilepsie, *f.*; Fallsucht, *f.*
intruloca, *v. a.* versammeln. [menkunft, *f.*
intrulocare, *f.* Zusammenkommen. [lung, *f.*
intrunire, *f.* Versamm-
intrupa, *v. a.* verkörpern; einverleiben; vereinigen; **a se** —, *v. r.* Ich sich werden; sich einverleiben
intrupare, *f.* Einverleibung, Vereinigung, *f.*; Einverleiben, *n.*
intrus, *adj.* aufgedrungen; eingeschmuggelt.
intrus, *m.* Eindringling, *m.*
intrusie *f.* Aufdrängung; Einschmuggelung, *f.*
intuiție, — **iune**, *f.* Intuition, *f.*; Anschauung, *f.*; Anblick, *m.*
intuitiv, *adj.* intuitiv; anschauend; anschaulich.
intuneca, *v. a.* verfinstern; verdunkeln; verdüstern; finster, dunkel machen; trüben; **a se** —, *v. r.* sich verfinstern; sich verdunkeln; finster, dunkel werden; düstern, trübe werden; sich trüben; **a se de nori**, sich unwölken; **să intunecă**, es wird dunkel; es dämmeret.
intunecăciune, *f.* Undurchsichtigkeit, *f.*
intunecare, *f.* Verfinstern, Verdunkelung, Trübung, Verdüsterung, *f.*; Verfinstern, *n.*
intunecat, *adj.* verfinstert; dunkel; finster; mürrisch; verbrießlich. [sternb.
intunecător, *adj.* verfinstern, Verdunkelung, Dunkelheit, *f.*; — **a soarelui**, Sonnenfinsternis, *f.*

- intunecos**, *adj.* finster; dunkel; düster; undeutlich
- intuneric**, *adj.* dunkel; finster; — *beznă*, stockfinster; pechfinster; e —, es ist dunkel; finster; să face —, es wird dunkel; es verfinstert sich; —, *m.* Finsternis, Dunkelheit, Düsternheit, *f.*
- intunecime**, *v.* **intunecime**. [*cos.*]
- intunecos**, *v.* **intunecitură**, *f.* Enzian, *m.*
- inturma**, *v. a.* zu einer Herde vereinigen.
- inturna**, *v.* **intoarce**.
- intusceptive**, *f.* Aufsaugung, *f.* (des Speisebretes.)
- inuman**, *adj.* unmenschlich.
- inunda**, *v. a.* überschwemmen; überfluten.
- inundare**, *f.* Überschwemmung, Überflutung, *f.*; Überschwemmen, *n.*
- inundație**, — *iune*, *v.* **inundare**.
- inupăr**, *m.* Wachholderstrauch, *m.* [*grob.*]
- inurben**, *adj.* unhöflich;
- inutil**, *adj.* nutzlos.
- inutilitate**, *f.* Nutzlosigkeit, *f.* [*lich.*]
- inuzitat**, *adj.* ungebräuchlich
- invădi**, *v.* **invazia**.
- invălătuci**, *v. a.* mit der Rolle überfahren.
- invăli**, *v.* **inveli**.
- invalid**, *adj.* unermögend.
- invalid**, *m.* Invalid, *m.*
- invalida**, *v.* entkräften; umstoßen; aufheben; schirmen. [*tung. f.*]
- invalidare**, *f.* Entkräftigung, *f.*
- invaliditate**, *f.* Entkräftigung, *f.*
- invălmășeală**, *f.* Verwechselung, Verwickelung, Verwirrung, Verirrung, *f.*
- invălmăși**, *v. a.* verwechseln; verirren; verwirren; verwickeln.
- invălmășire**, *v.* **invălmășeală**.
- invălmăși**, *adj.* verwickelt
- invălmășitor**, *adj.* wechselnd; verirrend; verwickelnd.
- invălmășitură**, *v.* **invălmășeală**.
- invăluéală**, *f.* Verwirrung, Angelegenheit, *f.*
- invăluitoare**, *f.* Wickelsetzen, *m.* [*verwickeln.*]
- invălu**, *v. a.* einwickeln;
- invăpăia**, *v. a.* entflammen; in Flammen setzen; erhitzen; entzünden; a se —, *v. a.* sich entflammen; sich entzünden; in Flammen aufschlagen; in Brand geraten. [*re.*]
- invăpăeală**, *v.* **invăpăere**, *f.* Entflammung, Entzündung, Erhitzung, *f.*; Flammen, *n.*; Feuer, *n.*; Entflammen, *n.*
- invăpăetor**, *adj.* entflammend.
- invăpăiat**, *adj.* entflammt; entzündet; unvorsichtig; unbesonnen.
- invapora**, *v.* **evapora**.
- invăra**, a se —, *v. r.* Sommer werden.
- invărare**, *f.* Sommerbruch, *m.* [*derlich.*]
- invariabil**, *adj.* unveränderlich
- invariabilitate**, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
- invârsta**, etc. *v.* **invârsta**, etc.
- invârtecus**, etc. *v.* **invârtecus**, etc.
- invârtoșa**, *v.* eindicken; verdicken; verdichten; stärken; bekräftigen; a se —, *v. r.* sich verdicken; steif werden.
- invârtoșare**, *f.* Eindickung, Verdickung, Verdichtung, Stärkung, Bekräftigung, *f.*
- invârtoși**, *v.* eindicken, steif werden, *n.*
- invârtoșat**, *adj.* verhärtet; steif.
- invăru**, *v. a.* tünchen.
- invăta**, etc. *v.* **invăța**, etc.
- invazia**, *v. a.* einfallen; anfallen; überfallen; angreifen.
- invazibil**, *adj.* angreifbar.
- invazie**, — *iune*, *f.* feindsicher Einfall, Anfall, Einbruch, Eingriff, *m.*
- invazor**, *m.* Einbrecher, *m.*
- invechi**, *v. a.* alt machen; abtragen; abnutzen; a se —, *v. r.* veralten; alt werden; sich abnutzen; verderben; außer Gebrauch kommen.
- invechire**, *f.* Veraltung, Abnutzung, *f.*; Veralten, Abnutzen, *n.*
- invechit**, *adj.* alt; veraltet.
- invechitură**, *v.* **vechitură**.
- invecina**, a se —, *v. r.* anstoßen; in der Nachbarschaft sein.
- invecinare**, *f.* Nachbarschaft, Nähe, *f.*
- invecinat**, *adj.* benachbart.
- invecinici**, *v. a.* verewigen.
- invectivă** *f.* Anzüglichkeit, Etichesei, Schmähung, *f.*; Schimpfwort, *n.*
- invectiva**, *v. a.* beschimpfen; schelten; schmähren; beleidigen.
- invectivare**, *f.* Beschimpfung, Schmähung, *f.*; Beschimpfen, *n.* [*derlesen.*]
- invedera**, *v. a.* ausein角度
- invederare**, *f.* Augenscheinlichkeit, *f.*
- invederat**, *adj.* klar; augenscheinlich.
- inveli**, *v. a.* verhüllen.
- invelis**, *m.* Hülle, Dede, *f.*
- invelit**, *adj.* eingehüllt.
- invelitoare**, *f.* Hülle, *f.*; Umhüllung, *f.*; Dach, *n.*
- invenina**, *v. a.* vergiften.
- inveninare**, *f.* Vergiftung, *f.*
- inveninătură**, *f.* Leidenschaftliche Biße, *f.*; Erbitterung, *f.*; Groll, *m.*

inventă, v. a. erfinden.
inventar, m. Inventarium, *n.*: Bestandsbuch, *m.*
inventare, f. Erfindung, *f.*
inventator, m. Erfinder, *n.*
inventie, -iune, f. Erfindung, *f.*
inventios, adj. erfinderisch.
inventiv, v. *inventios.*
inventura, v. a. inventieren; Bestand aufnehmen.
invēra, v. *invard.*
inverdi, v. n. grünen; grün werden.
invērire, f. Grünen, *n.*
inverdit, adj. grün; grünend.
inveriga, v. a. zuriegeln.
invermanat, adj. wurmig.
invers, adj. verkehrt; umgekehrt.
inversie, -iune, f. Rückseite, *f.*; Umkehren, *n.*
inversta, v. a. streifig machen; streifen.
inversuna, v. a. ergrimmen; grimmig machen; erzürnen.
inversunare, f. Grimm, Zorn, *m.*; Wut, *f.*
inversunat, adj. grimmig; zornig; wütend.
invertebrate, f. pl. wirbellose Tiere, *f.*
invertecus, m. Kreisel, *m.*
invertejé, v. *inverti.*
inverti, v. a. drehen; umdrehen; herumdrehen; *a se —, v. r.* sich drehen; sich herumdrehen; freiseln; wirbeln; strudeln; sich wenden.
invertire, f. Drehung, Wendung, *f.*; Windung, *f.*
invertită, f. Fladen, *m.*
invertitoare, f. Kurbel, *f.*
invertitor, adj. drehend.
invertitură, f. Umdrehung, *f.*
invërtoșă, etc. v. *invârtoșă, etc.*
invërtoși, v. *inverti.*
inverzi, v. *inverdi.*

invēscă, v. a. anfleiden; überziehen; bedecken.
invēscut, adj. angefleidet; bedeckt; überzogen; — *cu pomi*, mit Bäumen bestanden.
invēseli, v. a. ergötzen; erfreuen.
invēsitor, adj. erfreulich; ergötzlich.
investi, v. a. bekleiden; belehnen; *a — un capital*, ein Kapital anlegen.
investiga, v. a. forschen; untersuchen; nachspüren.
investigare, f. Erforschung, Untersuchung, *f.*; Nachspürung, *f.*
investigație, -iune, v. *investigare.*
investigător, adj. Untersuchungss-; *jude —*, Untersuchungsrichter, *m.*
investire, f. Bekleidung, Belehnung, *f.*; Anlage, *f.*
investitură, f. Belehnung, Einsetzung, *f.* [den
investmântă, v. a. anfleiden, *m.* Gewohnheit, *f.*; *tot — ul are și desvăt*, jedes Auf hat sein Ab; — *ul din fire n'are lecuire*, gegen die Natur hilft keine Kur.
invēta, v. a. lehren; belehren; unterrichten; unterweisen; lernen; *a se —, v. r.* sich gewöhnen.
invētăcel, m. Lehrling, Lehrlinge, *m.* [m.
invētământ, m. Unterricht
invētăt, m. Gelehrter, *m.*
invētăt, adj. gelehrt; abgerichtet; gewöhnt.
invētător, m. Lehrer, *m.*
invētătoreșc, adj. Lehrender.
invētătură, f. Lehre, Belehrung, *f.*; Anweisung, *f.*; Gelehrsamkeit, *f.*: Unterricht, *m.*; Schule, Gewohnheit, *f.*
invia, v. a. aufwecken; —, *v. n.* aufstehen.

inviat, adj. auferstanden.
invidia, v. n. beneiden.
invidie, f. Neid, *m.*
invidios, adj. neidisch.
inviere, f. Aufweckung, Belebung, *f.*; Aufstehung, *f.*
invietor, adj. belebend.
invietui, v. *invia.*
inviforat, adj. stütmisch.
invigila, v. a. überwachen.
invigora, v. a. kräftigen; *a se —, v. r.* zu Kräften kommen. [bar.
invincibil, adj. unbesiegt.
invineți, a se —, v. r. blau werden
invinețire, f. Blauwerden, *n.*; Bläuen, *n.*
invingător, m. Sieger, Besieger, Überwinder, *m.*
invingător, adj. siegreich; überwindend; überzeugend.
invinge, v. a. siegen; besiegen; obsiegen; überwinden; überwältigen.
invingere, f. Sieg, *m.*; Überwindung, Besiegung, *f.*
invinoșă, a se —, v. r. weinselig werden.
invinovăți, v. a. beschuldigen.
invinovățire, f. Beschuldigung, *f.*
invinui, etc. v. *invinovăți, etc.* [bar.
inviolabil, adj. unverletz-
inviolabilitate, f. Unverletzbarkeit, *f.*
inviora, v. a. beleben.
inviorător, adj. belebend.
invioșă, v. *inviora.*
invirti, etc. v. *inverti, etc.*
invirtoșă, v. *invârtoșă.*
invita, v. a. einladen; auffordern
invitare, f. Einladung, *f.*; Aufforderung, *f.*
invitat, m. Eingeladener, *m.*; Gast, *m.*
invitație, -iune, v. *invitare.*

- invitator**, *adj.* einladend.
invitator, *m.* Einlader, *m.*
invitatură *f.* Anreizung, *f.*
invizibil, *adj.* unsichtbar.
invizibilitate, *f.* Unsichtbarkeit, *f.*
invoca, *v. a.* anrufen.
invocare, *f.* Anrufung, *f.*
invocație, — *iune*, *v. invovocare*.
invocală, *f.* Vergleich, *m*; Übereinkommen, Abkommen, *n.*; a cădea la —, handelsmäßig werden.
invoi, a se —, *v. r.* sich vergleichen; übereinkommen. [*lich* werden].
invoiăși, a se —, *v. r.* früh.
invoire, *v. invovocală*.
invoit, *adj.* einverstanden; verglichen; abgefunden.
involbură, *v. a.* in Staubwolken hüllen.
involt, *adj.* gefüllt; dicht.
involucel, *m.* Deckblättchen, *n.*
involucru, *m.* Hülle, *f.*; Deckblatt, *m*; Umschlag, *m.*
involuntar, *adj.* unwillfürlich; unfreiwillig.
involva, *v. a.* involvieren; mitbegreifen.
invrăjbi, *v. a.* verfeinden; entzweien; a se —, sich verfeinden.
invrăjbire *f.* Entzweigung, Zwietracht, Zwistigkeit, *f.*
invrăjbitor, *adj.* entzweieud.
invrăjmăși, *v. invrăjbi*.
invrăsta, *v. a.* streifig machen. [*scheckig*].
invrăstat, *adj.* gestreift;
invrednici, *v. a.* würdigen; a se —, *v. r.* würdig sein.
invrednicire, *f.* Würdigerachtung, *f.* [*dig*].
invrednicit, *adj.* gewürdigt.
invrăsta, etc. *v. invrăsta*
invulnerabil, *adj.* unvertwundbar.
inzăbala, *v. a.* die Rinnfette anlegen.
inzadar, *adv.* vergeblich; vergebens.
inzăhari, *v. a.* verzuckern.
inzăroni, *v. a.* verhüllen.
inzela, *v. a.* panzern.
inzelat, *adj.* gepanzert.
inzeștra, *v. a.* austatten; austeuern.
inzeștrare, *f.* Ausstattung, *f.*; Aussteuer, *f.*
inzidi, *v. a.* einmauern.
inzimbit, *adj.* lächelnd.
inzorzonă, *v. a.* befransen.
io, *v. eu*.
iobag, *m.* Frohnbauer, *m.*
iobăgie, *f.* Frohndienst, *m.*
iobăgime, *f.* Leibeigenen,
iod, *m.* Jod, *n.* [*m. pl*].
iodat, *m.* jodsaures Salz, *n.*
iodid, *m.* jodhaltige Verbindung, *f.*
iodoform, *m.* Jodkaliumlösung, *f.* (in Alkohol.)
iodură, *f.* Jodverbindung, *f.*
ioduros, *adj.* jodhaltig.
iorgan, *m.* Bettdecke, *f.*
iorgovan, *m.* spanischer Flieger, *m.*
iotă, *f.* Iota, *n.*
ipac, *adj.* desgleichen.
ipangea, *v. ipengea*.
ipecacuană, *f.* Brechwurz, *f.*
iperbolă, *f.* Hyperbel, *f.*; Übertreibung, *f.*
iperbolic, *adj.* hyperbolisch; übertrieben.
iperborean *adj.* nördlichst.
ipertrofie, *f.* übermäßige Ernährung, *f.*
ipingea, *f.* — *ele*, Regenschirm, *m.*
ipnotie, *adj.* Zwangschlaf.
ipnotism, *m.* Zwangschlaf, *m.*
ipnoză, *f.* Zwangschlaf, *m.*
ipochimen, *m.* Person, *f.*
ipochimenă, *f.* Person, *f.*
ipocomisar, *m.* Unterkommisär, *m.*
ipocondriac, *adj.* hypochondrisch; griesgrämig; schwermütig.
ipocondrie, *f.* — *ii*, Hypochondrie, *f.*; Krankheitswahn, *m.*
ipocondru, *m.* Hypochonder, *m.*; Griesgram, *m.*
ipocrit, *m* — *ii*, Heuchler, *m.*
ipocrit, *adj.* heuchlerisch.
ipocrizie, *f.*; — *ii*, Heuchelei, *f.*
ipodiaco, *m.* Unterdiakon, *m.*
ipodrom, *m.* Rennbahn, *f.*
ipogastru, *m.* Unterleib, *m.*
ipogen, *m.* Katakombe, *f.*
ipohondriac, *v. ipocondriac*.
ipolips, *m.* Würde, *f.*
ipopotam, *m.* Nilpferd, *n.*
ipopsie *f.*; — *ii*, Verdacht, *m.*
ipostasă, *f.* Gestalt, Wesenheit, *f.*
ipostatic, *adj.* wesentlich.
ipotecă, *f.* Hypothek, *f.*; Grundschuld, *f.*
ipoteca, *v. a.* verpfänden; grundbücherlich belasten.
ipotecar, *adj.* grundpfandmäßig.
ipotenusă *f.* Hypotenuse, *f.*
ipotetic, *adj.* vorausgesetzt.
ipoteză, *f.* Hypothese, Voraussetzung, *f.*
ipoteziar, *m.* Anwalt, *m.*
iproci, *adv.* und so weiter.
ipsomă, — *i*, *f.* Weibbrot, *n.*
ipsometru, *m.* Höhenmesser, *m.*
ipsorătă, *f.* Gipskraut, *n.*
ipsos, *m.* Gips, *m.*; — *de geamuri*, Fensterkitt, *m.*
ir, *m.* Salbe, *f.*
iradă, *f.* Kabinetsbefehl, *m.* (türkisch.)
iradiatie, — *iune*, *f.* Ausstrahlung, *f.*
irascibil, *adj.* jähzornig.
irascibilitate, *f.* Jähzorn, *m.* [*men*, *n.*].
irat, *m.* Gefälleneinkommen, *n.*
irațional, *v. nerațional*.
irealizabil, *adj.* unausführbar.
ireconsiliabil, *adj.* unausöhnbar.

- irecuzabil**, *adj.* unabweisbar.
iredent, *adj.* unerlöst.
iredentă, *f.* Allitalien, *n.*
ireductibil, *adj.* unverminderbar, nicht untreuenbar.
ireflectiune, *f.* Unüberlegung, *f.* [stößlich].
irefragabil, *adj.* unumleglich [mäßig].
irefutabil, *adj.* unwiderleglich [mäßig].
iregular, *adj.* unregelmäßig.
ireligios, *adj.* nichtreligiös.
ireligiune, *f.* Glaubensmangel, *m.* [heißbar].
iremediabil, *adj.* unabzweifelbar.
iremizibil, *adj.* unverzeihlich [lich].
ireparabil, *adj.* unerzetzbar.
ireprizibil, *adj.* unbeswingbar. [haft].
ireproșabil, *adj.* untadelhaft.
ires, *m.* Kezerei, *f.*; Kezerglaube, *m.* [atembär].
irespirabil, *adj.* uneinatembar.
iresponsabil, *adj.* unverantwortlich.
ireu, *m.* verschnittener Bock, Hammel, *m.*
ireverentă, *f.* Unehreubietung, *f.* [rußlich].
irevocabil, *adj.* unwiderrücklich.
irezistibil, *adj.* unwiderstehlich.
irezolut, *adj.* unentschlossen; wankelmütig.
irezoluție, — *iune*, *f.* Wankelmüt, *m.* [f. pl.].
iridee, *f. pl.* Schwertlilien.
irident, *v.* iredent.
iridiu, *m.* Platinmetall, *n.*
irigabil, *adj.* bewässerbar.
irigație, — *iune*, *f.* Bewässerung, *f.*
irigator, *m.* Wasserspritzef.
iris, *m.* Regenbogenhaut, Schwertlilie, *f.*
iri-tă, *f.* — *te*, Sommerweizen, *m.* [zen].
irita, *v. a.* reizen; aufreizen.
iritabil, *adj.* reizbar; gereizt. [aufregend].
iritant, *adj.* aufreizend;
- iritatie**, — *iune*, *f. v.* **intăritare**. [dung, *f.*
iritis, *m.* Augenentzündung.
irizare, *f.* Regenbogenfarbenpiel, *n.*
irmigiu, *m.* rotes Leder, *n.*
irmos, *m. pl.* — *oase*, Gesang, Kirchengesang, *m.*
irmuluc, *m.* Regenmantel, *m.*
irod, *m.* Herodes, *m.*
irodi, *pl.* Herodesspieler, *pl.*
ironic, *adj.* ironisch; spöttisch.
ironie, *f.* Ironie, *f.*; versteckter, feiner Spott, *m.*
iroseală, *f.* Verschleuderung, *f.*
irosi, *v. a.* verschleudern.
irozi, *v.* **irodi**.
irumpe, *v. a.* ausbrechen.
irupție, — *iune*, *f.* Ausbruch, *m.*
isagogie, *f.* Einführung, *f.*
isatisă, *f.* Waid, *m.*
isbândă, etc. *v.* **isbândă**, etc.
isbavă, *f.* Heil, *n.*
isbăvi, *v. a.* erlösen.
isbăvire, *f.* Erlösung, *f.*
isbăvitor, *adj.* erlösend.
isbăvitor, *m.* Erlöser, Heiland, *m.*
isbeală, *v.* **isbire**.
isbëndă, *f. pl.* — *zi*, Sieg, *m.*; Überwindung, *f.*
isbëndi, *v. n.* siegen; erlangen.
isbëndire, *f.* Erlangung, *f.*; Gelingen, *n.*
isbi, *v. a.* schlagen; hauen; stoßen; treffen; a se —, *v. r.* zusammenstoßen; anstoßen.
isbënditor, *m.* Sieger, *m.*
isbire, *f.* Stoß, Schlag, *m.*; Treffen, *n.*
isbitor, *adj.* schlagend; fraß; — *la ochi*, in die Augen springend.
isbitură, *f.* Hieb, Schlag, *m.*; Zusammentreffen, *n.*
isbrăni, *v. a.* richtig stellen.
isbrănire, *f.* Richtigkeit, *f.*
- isbucneală**, *v.* **isbucnire**.
isbucni, *v. a.* ausbrechen; springen; plagen; — **o mină**, eine Mine aufhauen.
isbucnire, *f.* Ausbruch, *m.*; Ausbrechen, *n.* [m].
isbucnitură, *f.* Ausbruch, *f.*
isbuti, *v. n.* gelingen; glücken; durchsetzen.
isbutire, *f.* Erfolg, *m.*; Gelingen, *n.*
isca, *v. n.* erfolgen; a se —, *v. r.* entstehen.
iscăli, *v. a.* unterschreiben; unterzeichnen; unterfertigen. [n].
iscălire, *f.* Unterschreiben, *f.*
iscălit, *adj.* unterschrieben; unterfertigt.
iscălitură, *f.* Unterschrift, *f.*
iscare, *f.* Entstehung, *f.*
ișchias, *m.* Hüftweh, *n.*
ișchion, *m.* Sitzbein, *m.*
ișchiuzar, *adj.* geschickt.
ișchiuzărie, *f.* Geschicklichkeit, *f.* [rie, *f.*
ișchiuzărlăc, *f.* Raffineschacher, *m.*; Spion, *m.*
iscodăală, *f.* Erfindung, *f.*
iscodă, *v. a.* spähen; kundschaffen.
iscodire, *f.* Aufkundschaftung, Spähen, *n.*
iscoditor, *m.* Späher, *m.*; Spion, *m.*
iscoditor, *adj.* spähend.
iscusi, a se —, *v. r.* sich überflügeln lassen.
iscusintă, *f.* Geschicklichkeit, Gewandtheit, Kunstfertigkeit; Tüchtigkeit; Schlaueit, *f.*; Kunstgriff, *m.*
iscusit, *adj.* geschickt; gewandt; anschlägig; anstellig.
isetru, *m.* Stör, *m.*
isgoni, *v. a.* vertreiben.
isgonire, *f.* Vertreibung, *f.*
isgonit, *adj.* vertrieben; verschucht. [m].
isgonitor, *m.* Verschucher,

- isichie**, *f.* Ruhe, Gemächlichkeit, *f.*
- islam**, *m.* mohamedanische Religion, *f.*
- islaz**, *m.* Trift, Weide, *f.*; Weideplatz, *m.*
- işlic**, *m.* Bojarenmütze, *f.*
- işlicar**, *m.* Bojar, *m.*
- işmâ**, *v.* izmâ.
- ismeană**, *f.* Unterhose, *f.*
- ismeni**, *v. a.* verderben; verziehen; *a se* —, *v. r.* sich zieren.
- isemenie**, *f.* Ziererei, *f.*
- isement**, *adj.* paßig; geziert; geschämig.
- isemenit**, *m.* Zierengel, *m.*
- isemenitură**, *f.* Ziererei, *f.*
- isnaf**, *m.* Zunft, Gilde, Zunft, *f.*
- isnoavă**, *f.* Neuigkeit, *f.*; *de* —, von Neuem; wiederum; abermals.
- isobar**, *adj.* gleich, (an Luftdruck.) [*m.*]
- isochron**, *m.* Zeitgenosse, *m.*
- isola**, *v. a.* absondern.
- isolant**, *adj.* absondernd.
- isolare**, *f.* Isolierung, Absperrung, *f.*
- isolat**, *adj.* abgetrennt; abgesperrt.
- isolaţie**, — *iune*, *v.* isolare. [*isprer*, *m.*]
- isolator**, *m.* Isolator, *m.*
- isomerie**, *f.* Berechnung, *f.*; (der Brüche unter einerlei Nenner.)
- isomorf**, *adj.* gleichförmige Krystalle habend.
- ison**, *m.* Grundton, *m.*
- isop**, *m.* Nop, *m.* (Pfl.)
- isoscel**, *adj.* gleichschenkelig (Winkel.)
- isoter**, *adj.* gleich (an Sommerwärme.)
- isoterm**, *adj.* gleich (an Jahreswärme.)
- ispas**, *m.* Christi-Himmelfahrtstag, *m.*
- ispasă**, *f.* Entschädigung, *f.*
- ispăşenie**, *f.* Abbüßung, *f.*; Sündenvergebung, *f.*
- ispăşiv**, *v. a.* büßen; Buße tun.
- ispăşire**, *f.* Buße, *f.*
- ispăşit**, *m.* Büßer, *m.*
- ispăşit**, *adj.* gebüßt.
- ispisoc**, *m.* Dokument, *n.*; Urkunde, *f.*
- ispită**, *f.* Versuchung, Anfechtung, *f.*
- ispiti**, *v. a.* versuchen; prüfen; ausholen; auskundschaften.
- ispitiure**, *f.* Versuchen, Ausholen, *n.*
- ispitit**, *adj.* versucht.
- ispitor**, *m.* Versucher, *m.*
- ispovedanie**, *v.* spovedanie.
- ispovădui**, *v. a.* Beichte abnehmen; *a se* —, *v. r.* beichten.
- ispravă**, *f.* Erfolg, *m.*; Ausrichtung, *f.*; *om de* —, ein ganzer Mann; *când te-apuci la vreo treabă, n'o lăsa fără ispravă*, was du tußt, tue ganz.
- isprăvi**, *v. a.* ausrichten; verrichten; zu Stande bringen; enden; —, *v. n.* fertig sein; *a se* —, *v. r.* enden; aufhören.
- isprăvire**, *f.* Beendigung, *f.*; Beenden, *n.*
- isprăvit**, *m.* Ende, *n.*; *pe la* — *e*, auf der Reize, *f.*
- ispravnic**, *m.*; — *i*, Präsekt, *m.*; Schaffner, *m.*
- isprăvnice**, *f.*; — *ii*, Präsektur, *f.*
- isteciune**, *v.* isteţie.
- isteric**, *adj.* hysterisch; nervenlüchtig.
- istericale**, *f. pl.* Hysterie, Nervenlucht, *f.*
- istericos**, *adj.* hysterisch; nervenlüchtig.
- isterie**, *v.* istericale.
- istet**, *adj.* wißig; klug; scharfsinnig.
- isteti**, *a se* —, *v. r.* sich erdreisten. [*m.*]
- istetrie**, *f.* Scharfsinn, Wiß, *m.*
- istetime**, *v.* isteţie.
- istetire**, *f.* Erdreistung, *f.*
- istm**, *m.* — *i*, Landenge, *f.*; Landzunge, *f.* [*f.*]
- istologie**, *f.* Gewebelehre, *f.*
- istoric**, *m.* Historiker, *m.*
- istoric**, *adj.* historisch; geschichtlich
- istorie**, *f.* Geschichte, Erzählung, *f.* [*f.*]
- istorioară**, *f.* Erzählung, *f.*
- istoriograf**, *m.* Geschichtsschreiber, *m.*
- istoriografie**, *f.* Geschichtsschreibung, *f.*
- istorisi**, *v. a.* erzählen.
- istorisire**, *f.* Erzählen, *n.*
- istov**, *m.* Ende, *n.*; Beendigung, *f.*
- istovi**, *v. a.* enden; beenden; erschöpfen.
- istovire**, *f.* Enden, *n.*; Erschöpfen, *n.*
- istrăvi**, *v. a.* vergeuden.
- istrion**, *m.* Schauspieler, *m.* (Römer.)
- Isus**, *m.* Jesus, *m.*
- isvod**, *m.* Muster, *n.*; Stichtmuster, *n.*; Vorbild, *n.*
- isvodî**, *v. a.* erfinden; erfinden; erdichten.
- isvoditor**, *m.* Autor, *m.*; Urheber, Erfinder, *m.*
- isvor**, etc. *v.* izvor, etc.
- iţari**, *m. pl.* Bauernhose, *pl.*
- iţe**, *f. pl.* Garnstrümmel, *pl.*; Schafst, *m.*; *in două* —, zweidrätig; *a încurea* — *le*, zu Schanden machen.
- itinerar**, *m.* Reisebuch, *n.*; Fahrplan, *m.*
- itros**, *m.* Morgengebet, *n.*
- iubet**, *adj.* liebebedürftig.
- iubi**, *v. a.* lieben; *a se* —, *v. r.* sich lieben.
- iubila**, *v. a.* jubeln.
- iubilar**, *m.* Jubelgeiß, *m.*
- iubilaţie**, — *iune*, *f.* Jubel, *m.*
- iubileu**, *m.* Jubiläum, *n.*
- iubire**, *f.* Liebe, *f.*; — *de argint*, Geldgier, *f.*; — *de țeară*, Vaterlandsliebe, *f.*
- iubît**, *adj.* geliebt.

iubiț, *m.* Leindotter, *n.*
iubitor, *m.* Liebhaber, *m.*;
 — **de oameni**, Men-
 schenfreund, *m.*; — **de**
sine, Selbstsüchtiger, *m.*
iubitor, *adj.* liebend.
iudă, *m.* Liegerholzhaufen;
 Verräter, *m.*
iuft, *m.* Suchten, *m.*
iugăr, *m.* Joch, *n.* = 1600
 □ Klafter.
iujdi, *a se* — *v. r.* ankämp-
 fen; kämpfen; streiten.
iulie, *m.* Juli, *m.*
iuncăr, *m.* Junfer, *m.*;
 Jähvich, *m.*
iunie, *m.* Juni, *m.*
iunior, *adj.* jünger; junior.
iuniper, *m.* Wachholder-
 strauch, *m.*
iupiter, *m.* Jupiter, *m.*
iură, *f.* Recht, *n.*
iuridic, etc. *v.* **juridic**.
iurus, *m.* — **e**, Sturm, *m.*;
 a **da** —, Sturm laufen.
iuş, *m.* Recht, *n.*
iuşdi, *v.* **iujdi**.
iute, *adj.* geschwind; schnell;
 rasch; behend; schnellig;
 hurtig; heftig; jähvornig;
 scharf; beißend; hitzig;
 — **ca vântul şi ca**
gândul, geschwind wie
 der Wind; — **ca pipe-**
rul, stink wie ein Weasel.
inteolă, *f.* Geschwindigkeit,
 Schnelligkeitt; Jähzorn.
iuți, *v. a.* treiben; aneifern;
 aufregen; aufmuntern;
 beschleunigen; erhitzen;
 a **se** —, scharf werden;
 sich erhitzen; in Hitze ge-
 raten. [feit, *f.*
iuțime, *f.* Geschwindigkeit.
ivăr, *m.* Regel, *m.*
iveală, *f.* Vorschein, *m.*;
 Licht, *n.*
ivăr, *v.* **ivăr**.
ivi, *a se* —, *v. r.* zum Vor-
 schein kommen; ans Ta-
 geslicht kommen.
ivilichiu, *adj.* schwächig.
ivire, *f.* Erscheinen, *n.*
ivoriu, *m.* Elfenbein, *n.*

iz, *m.* Geschmack, *m.*
izbândă, *v.* **isbândă**.
izbăvi, *v. a.* erlösen.
izbavă etc. *v.* **isbavă** etc.
izbeală, *v.* **isbire**.
izbândă, etc. *v.* **isbândă**.
izbi, etc. *v.* **isbi**, etc.
izbrăni, *v.* **isbrăni**.
izbucneală, *v.* **isbuc-**
neală.
izbuti, *v.* **isbuti**.
izgoni, etc. *v.* **isgoni**, etc.
izădă, *f.* Vergeuden, *n.*
izădi, *v. a.* vergeuden.
izlas, *v.* **islaz**.
izmä, *f.* Minze, *f.*;
 — **creață**, Krauseminze, *f.*;
 — **broștească**, Wasser-
 minze, *f.*;
 — **de câmp**,
 Ackerminze, *f.*;
 — **pipe-**
rată, Pfefferminze, *f.*;
 — **sălbatică**, Wald-
 minze, *f.* [etc.
izmeană, etc. *v.* **ismeană**
iznoavă, *v.* **isnoavă**.
izola, etc. *v.* **isola**, etc.
izvod, etc. *v.* **isvod**, etc.
izvor, *m.* Quelle, *f.*
izvoras, *m.* kleine Quelle, *f.*
izvorî, *v. a.* quellen.
izvorire, *f.* Hervorquel-
 len, *n.*; Entstehen, *n.*
izvoritor, *adj.* quellend.

J.

jabă, *f.* Staube, *f.*
jabă, *adv.* vergebens.
jac, *v.* **jaf**.
jacas, *m.* Nachzügler, *m.*;
 Plünderer, *m.*; Beiflä-
 geriger, *m.*
jăcea, *v. n.* liegen.
jacere, *f.* Liegen, Krank-
 liegen, *n.* [chen, *n.*
jachetă, *f.* Tacke, *f.*; Tack-
jacmăni, *v. a.* plündern.
jacmănie, *f.* Plünderung, *f.*
jaet, *m.* Überbordwer-
 fung, *f.* [fen.
jacta, *v. a.* über Bord wer-
jacui, *v. a.* plündern;
 jengen. [zieher, *m.*
jăcuțeu, *m.* Gerichtsvoll-

jăcuție, *f.* Exekution, *f.*
jad, *m.* Nierenstein, *m.*
jaf, *m.* Raub, *m.* [bern.
jăfuz, *v. a.* rauben; plün-
jăfuire, *f.* Verabingung,
 Ausplünderung, *f.*
jăfuitor, *m.* Plünderer, *m.*
jaguar, *m.* Jaguar, *m.*
jalapă, *f.* Wunderblume, *f.*
jalbă, *f.* Bittschrift, Klage, *f.*
jălbuz, *v.* **jeluz**.
jale, *f.* Trauer, *f.*; Salbei, *m.*;
 — **de munte**, Bergan-
 born, *m.*
jalnic, *adj.* traurig.
jalobă, *v.* **jalbă**.
jalon, *m.* Absteckstange, *f.*
jalona, *v. a.* abstecken.
jalozea, *f. pl.* — **ele**, Fen-
 sterladen, *m.*
jăluț, *v.* **jeluz**.
jaluz, *adj.* eifersüchtig.
jaluzea, *v.* **jalozea**.
jaluzie, *f.* Eifersucht, *f.*
jambieră, *f.* Gamaische, *f.*
jambon, *n.* Schinke, *f.*
jandarm, *m.* Gendarm,
 Landjäger, *m.*
jandarmărie, *f.* Gendar-
 merie, *f.*
janț, *m.* Butter, *f.*
jap, *m.* Pferdebedecke, *f.*; Sat-
 telkissen, *m.*
japcă, *f.* Gewalt, *f.*
japcan, *m.* Nordbrenner, *m.*
jăpcăni, *v. a.* plündern.
japită, *f.* Stange, *f.* (am
 Joch.)
jăpiu, *v.* **jap**.
jar, *m.* Blut, *f.*
jaratec, *m.* Kehlenglut, *f.*
jardinieră, *f.* Blumen-
 korb, *m.* [band, *n.*
jaretieră, *f.* Strumpf-
jargon, *m.* Jargon, *m.*;
 Mundart, *f.*; Rotvelsch, *n.*
jariste, *f.* Brandtrüm-
 mer, *pl.*
jarpan, *m.* Schindmähre, *f.*
jart, *int.* klapps!
jarui, *v. a.* schüren.
jaruitor, *m.* Schürhafen, *m.*
jaspis, *m.* Jaspis, *m.*
javelină, *f.* Wurfspeer, *m.*

- javrä, *f.* Kläffer, *m.*
 jävrä, *v. n.* kläffen; murren; fnurren. [*fen, n.*]
 jävräre, *f.* Gefläß, *n.*; Kläff-
 jävritör, *m.* Beseferer, *m.*
 jder, *m.* Marder, *m.*
 jealbä, *v.* jalbä.
 jeale, *v.* jale.
 jefui, *v.* jäfui.
 jeg, *m.* Schmutz, *m.*
 jejunum, Dünndarm, *m.*
 jelanie, *f.* Trauer, *f.*; Be-
 jele, *v.* jale. [*träbnis, f.*]
 jelepar, *m.* Viehhändler, *m.*
 jeler, *m.* Tagelöhner, *m.*; Häusler, *m.*
 jelä, *v. a.* betrauern; a se-
 klagen; —, *v. n.* trauern.
 jelire, *f.* Betrauerung, *f.*
 jelitä, *f.* Windeshauch, *m.*
 jelitoare, *f.* Klageweib, *n.*
 jelitor, *m.* Trauer-
 jelnic, *v.* jalnice.
 jelt, *v.* jilt.
 jeluä a se —, *v. r.* klagen; *sich*
 beklagen; *sich* beschwe-
 ren; Beschwerde führen.
 jeluäre, *f.* Klagen, *n.*; Klage,
 Beschwerdeführung, *f.*
 jeluitor, *m.* Bittsteller, *m.*
 jemlugä, *f.* Salu, *m.*
 jenä, *f.* Zwang, *m.*
 jena, *v. a.* genießen. [*lich.*]
 jenant, *adj.* lästig; beschwer-
 jepäluä, *v. a.* abbrühen.
 jepi, *m. pl.* Kiefer, *f.*
 jeregau, *m.* Blut, *f.*
 jeratec, *v.* jaratec.
 jerbie, *f.* Korngarbe, *f.*
 jerg, *m.* Kauderwelsch, Rot-
 welsch, *n.*
 jerpelit, *adj.* ruppig.
 jertfä, *f.* Opfer, *n.*
 jertfelnic, *m.* Opfertisch, *m.*
 jertfki, *v. a.* opfern; auf-
 opfern.
 jertföre, *f.* Aufopferung, *f.*
 jertfitor, *m.* Opferer, *m.*
 jeruä, *v. a.* schüren.
 jeruäre, *f.* Schüren, *n.*
 jeruitor, *m.* Schürhaken, *m.*
 jet, *m.* Sitz, Sessel, *m.*
 jeton, *m.* Spielmarke, *f.*; Prägenzmarke, *f.*
- jevri, *v. n.* kläffen.
 jgheab, *m.* Kanal, *m.*; Rinnjal, *n.*
 jghebuä, *v. a.* eindämmen; ausfehlen.
 jienitä, *f.* Kornkammer, *f.*
 jienitar, *m.* Kornverwah-
 rer, *m.*
 jienitar, *v.* jienitar.
 jiganie, *f.* Tier, Vieh, Un-
 geziefer, *n.*
 jigärae, *f.* Rehlucht, *f.*
 jigäri, a se —, *v. r.* ab-
 magern; abzehren.
 jigärie, *f.* Geflügel, *n.*
 jigärire, *f.* Abmagerung,
 Abzehrung, *f.*
 jigärit, *adj.* ausgemergelt.
 jigni, *v. a.* verletzen; fränken.
 jignire, *f.* Verletzung, *f.*; Kränkung, *f.*
 jignit, *adj.* verletzt, gekränkt.
 jignitä, *v.* jienitä.
 jigodie, *f.* Hundskrankheit,
 Staupe, *f.*
 jilav, *adj.* feucht; naß.
 jilävealä, *f.* Feuchtigkeit, *f.*
 jilävi, *v. a.* feuchten; be-
 feuchten; anfeuchten.
 jiletcă, *f.* Beste, *f.*
 jilip, *m.* Wasserfall, Waj-
 serschlag, *m.*
 jilt, *m.* Sitz, *m.*; Stuhl, *m.*
 jimb, *adj.* krummäulig;
 verzerrt. [*ziehen.*]
 jimba, *v. n.* den Mund ver-
 jimbi, *v. n.* schmunzeln.
 jimblä, *f.* Weißbrot, *n.*; Semmel, *f.*
 jimblar, *m.* Semmelbä-
 ker, *m.*; Weißbäcker, *m.*
 jimblarie, *f.* Weißbäckerei, *f.*
 jimiscă, *f.* Semmelchen, *n.*
 jinapän, *m.* Wachholder-
 strauch, *m.*
 jindu, *m.* Verdacht, *m.*
 jind, *m.* Lust, Begierde, *f.*; Verlangen, *n.*
 jinditor, *adj.* begehrlieh.
 jinduä, *v. a.* versagen; a
 se —, *v. r.* entbehren;
 vermissen.
 jinduäre, *f.* Entbehrung, *f.*;
 Mangel, *m.*
- jinisträ, *f.* Fenster, *m.*
 jintitä, *f.* Ziegenmolle, *f.*
 jintuealä, *f.* Umrühren, *n.*
 jintui, *v. a.* rühren.
 jinturä, *f.* Hauslauch, *m.*
 jip, *m.* Strohbund, *m.*
 jir, *m.* Kreis, Zirkel, *m.*; Buchecker, *m.*; Krumm-
 holzdickicht, *n.*
 jire, *adj.* kahl (von Tieren.)
 jireadä, *f.* Schober, *m.*
 jirebie, *v.* jurebie.
 jirovinä, *f.* Eichelmaß-
 recht, *n.*
 jit, *v.* jelt. [*gang, m.*]
 jitä, *f.* Faden, *m.*; Her-
 jitar, *m.* Feldhüter, Wald-
 heger, *m.*
 jitie, *f.* Mär, *f.*
 jitnitä, *v.* jienitä.
 jivinä, *v.* jiganie.
 jivornitä, *f.* winterliches
 Wetter, *n.*
 jnapäi, *v. a.* schlagen (mit
 der flachen Hand) plat-
 schen.
 jneapän, *m.* Krummholz, *n.*
 joagär, *m.* Sägemühle, *f.*
 joardä, *f.* Rute, *f.*
 joben, *m.* Zilinderhut, *m.*
 joc, *m.* Spiel, *n.*; Tanz, *m.*;
 cum itä cantä, aşa
 trebue sä joci, er muß
 nach seiner Pfeife tanzen.
 joc, *v.* juca.
 joe, *m.* Zeus, *m.* [der, *m.*]
 jogärar, *m.* Brettschnei-
 joi, *m.* Donnerstag, *m.*;
 —a mare, Gründon-
 nerstag, *m.*; de — panä
 mai apoi, ein Weilchen
 und darüber.
 joie, *m.* Jupiter, *m.*
 joimäritä, *f.* Aldereule, *f.*
 joimär, *m.* Söldner; Lau-
 genichis, *m.*
 jolj, *m.* feine Leinwand, *f.*
 joncă, *f.* Dchunke, *f.*;
 Boot, *n.*
 jonctionä, *v. a.* ankuppeln,
 anschließen, verbinden.
 joncte. —iune, *f.* An-
 schluß, *m.*
 jonglor, *m.* Gaukler, *m.*

jopoti, *v. a.* mit Ruten streichen.

jordä, *f.* Rute, Gerte, *f.*

jordani, *v.* jopoti.

jordie, *f.* Rute, *f.*

jordită, *f.* kleine Rute, *f.*

jos, *adv.* nieder; niedrig; unter; herunter; herab; hinab; **pe** —, zu Fuß; **mai** — **n'are**, billiger gehts nicht.

josear, *m.* Unterländer, *m.*

josi, *v.* indeosi.

josime, *f.* Niedrigkeit, *f.*

josorare, *f.* Erniedrigung, *f.*

jovial, *adj.* jovial. [*f.*]

jovialitate, *f.* Frohsinn, *m.*

jubilare, *m.* Jubilar, *m.*

jubilau, *m.* Jubiläum, *n.*

jubrä, *f.* Blatter, *f.*; Bläschen, *n.*

juca, *v. r.* tanzen; spielen; aufführen; — **o festä**, eine Nase drehen. [*n.*]

juicare, *f.* Tanzen, Spielen

juکاریe, *f.* Spielerei, *f.*; Spielzeug, *n.*

jucător, *m.* Tänzer, *m.*

jucăuş, *m.* Gaukler, *m.*

jucau, *v.* jăcuten.

jucutie, *v.* jăcutie.

jude, *m.* Richter, Schulze, *m.*

judeca, *v. a.* richten; urteilen; **a se** — **cu cineva**, mit jemandem Prozeß führen; **a se** — **o causă**, gerichtlich verhandelt werden (Sache.)

judecatä, *f.* Gericht, *n.*; Urteil, *n.*; Meinung, *f.*;

a da in —, verklagen; einflagen; — **a apoii**, das jüngste Gericht, *n.*;

a face cuiva — **a**, über jemanden zu Gericht sitzen.

judecător, *m.* Richter, *m.*;

Sachverständiger, *m.*

judecătoreşc, *adj.* gerichtlich; richterlich.

judecătoreşte, *adv.* gerichtlich; richterlich.

judecătorie, *f.* Gericht, *n.*;

Gerichtsprenkel, *m.*; Richteramt, *n.*

judet, *m.* Bezirk, *m.*; Bezirksrichter, *m.* [zirks=]

judeteşean, *adj.* Landesbe-

judiciar, *adj.* richterlich;

gerichtlich; Gerichtsz=

judicios, *adj.* vernünftig;

verständlich; scharfsinnig.

judiciu, *m.* Beurteilungsz=

vermögen, Judizium, *n.*;

Gerichtstag, *m.*

judiţial, *adj.* gerichtlich.

juşä, *f.* Hanfsamen, *m.*

jug, *m.* Joch, *n.*; **a pune boii in** —, die Ochsen ins Joch spannen; **a lua boiler** — **ul**, die Ochsen aus dem Joch spannen; **a lua** — **ul**, sich ins Joch spannen; **bou de** —, Zugochs, *m.*

jugan, *m.* Wallach, *m.* [*m.*]

jugănar, *m.* Verschneider,

jugăni, *v. a.* verschneiden.

jugănit, *m.* Verschneiden, *n.*;

Kastrat, *m.* [der, *m.*]

jugănitör, *m.* Verschnei-

jugăr, *m.* Acker, *m.* (Flä-

chenmaß.)

jugărel, *m.* Gamander, *m.*

jugărit, *m.* Straßenmaut, *f.*

jugastru, *m.* Ahorn, *m.*

juglu, *m.* Schilfmoor, *n.*

jugural, *adj.* Gurgel-

juisăntă, *f.* Genuß, *m.*;

Fruchtgenuß, *m.*

juşău, *m.* Koppel, *f.* [*m.*]

juşub, *m.* Brustbeerbaum,

juşubă, *f.* Brustbeere, *f.*

juşä, *v.* juşä.

juşä, *v.* juşä. [*n.*]

jumălt, *m.* Saft, *m.*; Email,

jumără, *f.* Speckgrammelf;

Rühreier, *n. pl.*

jumătate, *v.* jumătate.

jumeli, *v. a.* Geflügel pflücken; rupfen.

juneri, *v.* jumără.

junet, *m.* Menge, *f.*

junătate, *f.* Hälfte, *f.*

junătăţi, *v. a.* halbieren.

junătăţire, *f.* Halbieren,

n.; Halbierung, *f.*

junuli, *v. a.* rupfen.

junulire, *f.* Rupfen, *n.*

jună, *f.* Jungfer, *f.*; Mädchen, *n.*

junç, *m.* junger Ochse, *m.*

junçä, *v.* junçä.

junçan, *m.* junger Stier, *m.*

junçtie, — **iuñe**, *f.* Verbindung, *f.*; Anschluß, *m.*

junç, *m.* Züngling, *m.*

junçte, *f.* Zugend, *f.*

junghia, *v. a.* stechen; erstechen; abstechen; schlachten.

junghier, *m.* Dolch, *m.*

junghiere, *f.* Stechen, *n.*

junghietör, *m.* Schlächter, *m.* [Genid, *n.*]

junghietură, *f.* Stechen, *n.*

junghiu, *m.* Stich, *m.*; Seitenstechen, *n.*; Dolch, *m.*

juni, *v. n.* die Jugendjahre

verbringen.

junice, *v.* juniceä.

junie, *f.* Jugend, *f.*

junime, *f.* Jugend, *f.*

juniceä, *f.* Färse, *f.*

juniper, *m.* Wachholder-

strauch, *m.*

junişan, *m.* Bursche, *m.*

jup, *m.* Bund, *n.*

jupä, *f.* Weiberrock, *m.*

jupän, *m.* Herr, Meister, *m.*

jupăneasä, *f.* Frau, *f.*

jupeli, *v.* jupui.

jupi, *v.* jupui.

jupire, *f.* Abhäutung, Ab-

schindung, Abrindung,

Schälung, *f.*

jupitor, *m.* Schinder, *m.*

jupiturä, *f.* Abhäutung, *f.*

jupui, *v. a.* abhäuten; schin-

den; abrinden; schälen;

Geflügel pflücken.

jupuire, *v.* jupire.

jupuitör, *v.* jupitor.

jur, *m.* Kreis, Zirkel, *m.*;

Scheibe, *f.*

jura, *v. a.* beschwören; be-

eiden; —, *v. n.* schwören;

beeiden; — **strămb**,

falsch schwören.

jurământ, *m.* Eid, Schwur,

Eidschwur, *m.*

jurare, *f.* Beschwörung,

Beeidigung, *f.*

jurasic, *adj.* Jura-

jura-t, *m.* Geschworener, *m.*;
frați — **ți**, Freunde auf
Leben und Tod; **inimic**
—, abgesetzter Feind.
jurător, *m.* Verteidiger, *m.*;
Schwörer, *m.*
jurebie, *f.* Strähne, *f.*
jurim, *pl.* Geschworenen *mpl.*
juridic, *adj.* juristisch.
juridicție, — **iune**, *f.* Ge-
richtsprengel, *m.*
jurimprejur, *adv.* rund-
herum. [anwalt, *m.*]
jurisconsult, *m.* Rechts-
jurisdicțiune, *v.* **juridi-**
dicțiune.
jurisprudent, *m.* Rechts-
gelehrter, *m.*
jurisprudență, *f.* Rechts-
wissenschaft, *f.*
jurist, *m.* Jurist, *m.*
juristic, *adj.* juristisch.
jurii, *m.* Geschworenen,
m. pl.; Preisgericht, *n.*
juristiū, *m.* Gerichtsfre-
ien, *f. pl.*
jurnă, *f.* Tag, *m.*; **de** —
vom Tag, im Dienst;
este de —, er hat den
Tagesdienst.
jurnal, *m.* Journal, *n.*;
Zeitschrift, *f.*; Tageblatt, *n.*
jurnalism, *m.* Zeitungswesen,
n. [Schreiber, *m.*]
jurnalist, *m.* Zeitungswesen,
f. **jurnalistică**, *f.* Journalistik,
f.
juror, *m.* Preisrichter, *m.*
jurubiță, *f.* Strähne, *f.*
jurui, *v. n.* eidlich ver-
sprechen.
juruntă, *f.* Schwur, *m.*
just, *adj.* recht; gerecht;
billig; richtig.
justeță, *f.* Richtigkeit, *f.*
justiam, *m.* Bilsenkraut, *n.*
justifica, *v. a.* rechtfertigen;
hinrichten.
justificabil, *adj.* was ge-
rechtfertigt werden kann.
justificare, *f.* Rechtfertigung;
Hinrichtung, *f.*
justificație, — **iune**, *v.*
justificare.

justificativ, *adj.* rechtfertigend;
piesă — **ă**, Belegm.
justifiabil, *adj.* gerichtlich-
untertänig. [ter, *m.*]
justițiar, *m.* Gerichtshalter,
f. **justiție**, *f.* Gerechtigkeit, *f.*;
Recht, *n.*; Gericht, *n.*
jută, *f.* Jute, *f.*
juvaer, *v.* **giuvaer**.
juvăt, *m.* Halseisen, *n.*
juvenil, *adj.* jugendlich.
juventute, *f.* Jugend, *f.*
juviță, *v.* **șuviță**.
justapune, *v. a.* nebeneinanderstellen.

L.

la, *pp.* nach, an, zu, auf,
bei, in, um, gen, am, von;
— **ce**, wozu; warum;
— **noapte**, heute Nacht;
de —, von; —, bezeichnet
auch den Wenfall.
la, *m.* A, *n.* (Note.)
lab, *m.* Erdlappen, *m.*;
Waldblappen, *m.*
lab-ă, *f.* Laute, Note, Bran-
ke, Klaue, *f.*; — **a găștei**,
Gänsefuß, *m.*; — **a lupului**,
Bärclapp, *m.*: — **a ursului**,
Bären-
klaue, *f.*
lăbărta, *v. n.* erschlaffen.
lăbărtare, *f.* Erschlaffung,
f.
lăbărțat, *adj.* schlaff, locker;
gură — **ă**, loses Maul, *n.*
labeniță, *f.* Kürbis, *m.*
labial, *adj.* Lippen-
labiotiflor, *adj.* rachen-
blütig.
labil, *adj.* gleitend.
labirint, *m.* Labyrinth, *n.*;
Irrgarten, *m.*; Wirrsal, *n.*
laboare, *f.* Arbeit, *f.*
laborant, *m.* Laborant, *m.*;
Apothekerlehrling, *m.*
laborator, *n.* Laborato-
rium, *m.*; Arbeitsraum, *m.*
laborios, *adj.* arbeitssam;
fleißig; mühsam.
laboror, *m.* Arbeiter, *m.*

labru, *m.* Pippisch, *m.*
lac, *m.* Teich, See, *m.*; La-
che, Röhre, *f.*; Sumpf, *m.*;
Lack, *m.*; **din lac** in put,
vom Regen in die Trau-
fe; — **să fiă, că broaște**
tele s'adun, wo Aas ist,
werden bald Krähen sein.
lacărie, *f.* Stümpfe, *m. pl.*
lăcas, *m.* Wohnung, *f.*
lăcat, *m.* Vorhängeschloß, *n.*
lăcătar, *m.* Schlosser, *m.*
lăcătuș, *m.* Schlosser, *m.*
lăcătușie, *f.* Schlosserei, *f.*
lacheiu, *m.* Lafai, *m.*
lacherdă, *f.* Laderban, *m.*
lachira, *v. a.* lackieren.
lacman, *m.* Lotse, Pilot, *m.*
lacom, *m.* Gieriger, *m.*
lacom, *adj.* gierig, lüftern.
lacom, *adv.* gierig; heiß-
hungrig.
lăcomi, *a se* —, *v. r.* gelü-
sten; gierig sein.
lăcomie, *f.* Gier, *f.*; Be-
gierde, *f.*
lăcosos, *adj.* gierig; lü-
ftern; — **ul e** — **și în**
zioa de paști, Schwein
bleibt Schwein.
laconic, *adj.* lakonisch;
kurz; knapp. [muș, *m.*]
laconism, *m.* Lakoniz-
lăcos, *adj.* sumpfig.
lacoviste, *f.* Lache, *f.*
lacră, *f.* Koffer, *m.*; Röhre, *f.*
lacrimă, *f.* Träne, *f.*; Bäh-
re, *f.*; — **a ceriului**, *f.*
Frauenträne, *f.*
lăcrima, *v. n.* weinen;
Tränen vergießen.
lacrimal, *adj.* Tränen-;
ghinduri — **e**, Tränen-
drüsen, *f. pl.*
lacrimare, *f.* Weinen, *n.*
lacrimat, *adj.* tränend.
lacrimatie, *f.* Bittgesuch, *n.*
lacrimător, *adj.* traurig;
tränenvoll.
lacrimioară, *f.* Tränchen;
Maiglöckchen, *n.*
lacrimivă, *f.* Schatten-
blume, *f.* [weinerlich].
lăcrimos, *adj.* tränenvoll;

läcrîță, *f.* Schublädchen *n.*
läcrută, *v.* läcrîță.

laes, *adj.* locher; geil. [ren.
lacs, *v. a.* lockern; abfüh-
lacsativ, *adj.* abführend.
lacsativă, *f.* Abführmit-
tel, *n.*

lactat, *adj.* Milch-; calea
—ă, *Milchstraße, f.*

lactație, *f.* Säugen, *n.*

lacteu, *v.* lactat. [säure.
lactic, *adj.* acid—, Milch-
lactifer *adj.* milchig; milch-
erzeugend.

läcui etc., *v.* locui etc.

lacună, *f.* Wangel, *m.* ;
Lücke, *f.*

lacunos, *adj.* lückenhaft.

läcustă, *v.* locustă.

läcustru, *adj.* See-,
Pumpf-; locuintă —ă,
Pfahlbauten, *pl.*

ladă, *f.* Kiste, *f.*

ladătuș, *f.* Schublade, *f.*

ladită, *f.* Kistchen, *n.* ;
Schublade, *f.*

laduncă, *f.* Patronatsche;
Schufterlade, *f.*

lae, *f.* Haufen, *m.*; Menge *f.*;
țigan de —, Wander-
zigeuner, *m.*

laes, *adj.* Wander-.

laf, *m.* Großtuerer, *f.*

lafagin, *m.* Nusschneider, *m.*

lăfăi, a se —, *v. r.* sich
lummeln.

lafită, *f.* Lafette, *f.*

lagăm, *v. a.* graben; un-
terhöhlen.

lagămire, *f.* Graben, *n.*

lagămitor, *m.* Berg-
mann, *m.*

lagăr, *m.* Lager, *n.*

lagăra, *v. n.* lagern; Lager
aufschlagen.

lagărare, *f.* Lagern, *n.*

lagărisi, *v. a.* ablagern.

lagum, *m.* Gasse, *f.*

lagună, *f.* Lagune, *f.*

lahăi, a se —, *v. r.* sich
lummeln

laiber, *m.* Leibchen, *n.*

laic, *adj.* außerkirchlich ;
laisch.

läicer, *m.* Bettuch, *n.*

laici, *v. a.* verweltlichen.

laie etc., *v.* lae etc.

laietă, *f.* Truhe, *f.*

lainic, *adj.* träge; bum-
melnd.

läinicu, *v. n.* bummeln.

läită, *f.* Bank, *f.*

läiu, *adj.* schwarz.

läjă, *f.* Aufgeld, *n.*

läläi, *v. n.* lallen; trällern ;
singen.

lălänghită, *f.* Honigcheibe ;
Waffel, *f.*

läläu, *m.* Lummel, Bengel,
Laffe, *m.*

lalea, *f.* Tulpe, *f.*

lämä, *f.* Lamaschaf ; We-
tallblatt, *n.*

lä-mă-mamă, *f.* Einfalt-
pinsel, *m.*

lämäte, *f.* Zitrone, *f.*

lämäiță, *f.* Zitronenquen-
del, *m.* [m.

lämäiu, *m.* Zitronenbaum,

lämanaj, *m.* Lotjentare, *f.*

lämanar, *m.* Lotje, *m.* [n.

lämbă, *f.* Salz, *m.*; Hemmjeil,

lämbreca, *v. a.* täfeln.

lämbria, *m.* Täfelung, *f.*

lämelă, *f.* Blättchen, *n.*

lämelos, *v.* foios.

lämenta, a se —, *v. r.*
wehklagen.

lämentabil, *adj.* kläglich ;
jämmerlich. [n.

lämentare, *f.* Wehklagen,

lämentatie, —iune, *v.*

lämentare.

lämiă, *v.* lämäie.

lämină, *f.* Klampe, *f.* ;
dünne Metallplatte, *f.*

lämina, *v. a.* walzen (We-
tall.) [Schmerzen, *m. pl.*

lämoște, *f.* Unterleibs-

lämpă, *f.* Lampe, *f.*

lämpadar, *m.* Lampen-
träger, *m.*

lämpăgiu, *m.* Laternen-
macher, Klempner, *m.* ;
Laternenanzünder, *m.*

lämpas, *m.* Laterne, *f.*

lämpășel, *n.* Lämpchen, *n.*

lämpion, *m.* Lämpchen, *n.*

lämpestră *v.* lämpretă.

lämpist, *m.* Lampenan-
zünder, *m.*

lämpretă, *f.* Neunauge, *n.*

lämură, *f.* Blume, *f.* ;
Bestes, *n.*

lämuri etc. *v.* lēmuri etc.

län *m.* ausgedehntes Feld *n.*

län-ă, *f.* Wolle, *f.* ; — a

'ntreagă a unei oi,
Bließ, *n.* ; — stogosă,
Zackelwolle ; — țigăie,
Kammwolle, *f.*

länar, *m.* Wollhändler, *m.*

länărică, *f.* Edelweiß, *n.*

länărită, *f.* Wiejenwolle, *f.*

länărie, *f.* Wollwäscherei ;
Wolllager, *n.* ; Wollwa-
ren, *f. pl.*

länce, *f.* Lanze, *f.*

länced, *v.* länged.

länceđi, *v.* längedđi.

länceolat, *adj.* lanzen-
förmig.

läncer, *v.* läncier.

läncetă, *f.* Lanzette, *f.*

läncie, *f.* Lanze, *f.* [m.

läncier, *m.* Lanzenträger,

lande, *f. pl.* Steppe, *f.*

ländgrav, *m.* Landgraf, *m.*

ländo, *m.* Landauer, *m.*
(Wagen.)

ländră, *f.* Lärmen, *n.*

längă, *prp.* neben, bei, an,
gegen, nebst, außerdem.

längăvie, *f.* Girlande, *f.*

länged, *adj.* matt ; schlaff ;

ermüdet ; schleppend.

längeddeală, *f.* Mattig-
keit, *f.* ; Ermattung, Er-
schlaffung, *f.*

längedđi, *v. n.* ermatten ;
erschlaffen ; kränkeln

längedime, *f.* Ermattung, *f.*

längedire, *f.* Ermatten, *n.*

längezi etc. *v.* längedđi etc.

längoare, *f.* Nervenfieber, *n.*

längră, *f.* Lärm, *m.*

länguros, *adj.* schmachtend.

längustă, *f.* Seekrabbe, *f.*

länisfer, *adj.* woll-

länos, *adj.* wollig.

länsa, *v. a.* lanzieren ; ver-

schicken; in Schwung bringen; werfen; hinausgeben; — *scrisori*, Briefe versenden.

lant, *m.* Kette, *f.*; —, *adv.* in einem Strich.

lantetă, *f.* Lanzette, *f.*

lanternă, *f.* Laterne, *f.*

lantug, *n.* große Kette, *f.*

lanțu, *v. a.* fetten; zusammenfetten.

lanțuire, *f.* Verkettung, *f.*

lanțuit, *adj.* verkettet.

lanțus, *m.* Ketten, *n.*

laolaltă, *adv.* beisammen; zusammen.

laontenis, *m.* Lawn-Tennis, *n.* Rasenballspiel, *n.*

laor, *v. eiumfae.*

lap, *v. turtă.*

lapă, *f.* Brei, *m.*

lăpăda, *v. lepăda.*

lapida, *v. a.* steinigen.

lapidar, *adj.* lapidar; in=christartig; abgehacht.

lapidare, *f.* Steinigung *f.*

lapis-lazuli, *m.* Lazurstein, *m.* [*m.*]

lapoviță, *f.* Schneewetter.

lăpta, *v. a.* säugen. [*m.*]

laptagi, *m.* Milchmeier.

lăptar, *m.* Milchmeier, *m.*

lăptare, *f.* Milchherrnhung, *f.* [*f.*]

lăptăreasă, *f.* Milchfrau.

lăptărie, *f.* Molkerei; Milchspeise, *f.*

lapte, *m.* Milch; — *covăsit*, Schlickermilch, *f.*; — *bătut*, Buttermilch, *f.*; — *gros*, saure Milch; — *vacă cu* —, Melkkuh, *f.*

lăpti, *m. pl.* Fischmilch, *f.*; Kälberdrüse, *f.*

lăptoc, *m.* Mülhgerinne, *n.*; Trog, *m.*

lăptos, *adj.* milchig; *oai*e — *oasă*, Melkschaf, *n.*

lăptucă, *f.* Lattich, *m.*; — *a iepurelui*, Pipau, *m.*; — *a porcilor*, Ferkelkraut, *n.* [Schwamm, *m.*]

lăptuci, *m. pl.* Brotlăpturi, *pl.* Milcharten, *pl.*

lăptucul-oai, *m.* Telefie, *f.*

lard, *m.* Speck, *m.*

lare, *f.* Waschen, *n.*

larg, *adj.* weit; breit; bequem; *mână* — *ă*, freigebig; *pe* —, ausführlich; **a fi la** — *ul său*, sich in seinem Fahrwasser befinden. [Zeit, *f.*]

lărgământ, *m.* Geräumigkeit

lărgi, *v. a.* erweitern; weiter machen; **a se** —, *v. r.* weit werden.

lărgime, *f.* Weite, Breite, *f.*

lărgire, *f.* Erweitern, Weiterwerden, *n.*

largul-mărei, *m.* offenes Meer, *n.*

larică, *f.* Mäwe, *f.*

larice, *f.* Lärche, *f.*; Lärchenbaum, *m.*

larices, *m.* Kehlkopf, *m.*

laringită, *f.* Kehlkopfentzündung, *f.*; Kehlkopfschwindsucht, *f.*

laringoscop, *m.* Kehlkopfspiegel, *m.*

laringotomie, *f.* Kehlkopfschnitt, *m.*

larmă, *f.* Lärm, *m.*; Geschrei, Getöse, *n.*

lărmui, *v. n.* lärmern.

lărmuire, *f.* Lärmen, *n.*

lărmuitoar, *adj.* lärmend.

larvă, *f.* Larve, *f.*; Engerling, *m.*

laş, *adj.* feige.

lăsa, *v. a.* lassen; zulassen; loslassen; nachlassen; entlassen; freilassen; — **acolo**, da lassen; liegen lassen; erlauben; gestatten; **a** — **o fată**, ein Mädchen sitzen lassen; **a** — **deschis**, offen lassen; auflassen; **a** — **din preț**, vom Preise nachlassen; **a** — **pentru altă dată**, auf ein ander Mal aufchieben; **a** — **înăuntrul**, einlassen; — **ă-mă**, laß mich gehen; — **mă în pace**, laß mich ungehoren; **ii** — **gura apă**, ihm läuft das Wasser im Mund

zusammen; **a** — **treaba baltă**, die Sache auf sich beruhen lassen; **a** — **treaba încurcătă**, die Sache unentschieden lassen; — **ă-mă să te las**, laß jeder einen sein, der er ist; **a** — **moștenire**, hinterlassen; **a** — **jos**, herunter lassen; **așa l'a** — **t Dumnezeu**, so hat ihn Gott erschaffen; **a se** — **frig**, kalt werden; **cum l'a** — **t Dumnezeu**, wie ihn Gott erschaffen hat, splinternacht; **a se** —, *v. r.* sich lassen; **a se** — **de**, ablassen; **a se** — **pe cineva**, sich auf jemanden verlassen.

lăsământ, *m.* Nachlaß, *m.*; Hinterlassenschaft, *f.*

lăsare, *f.* Lassen, *n.*

lăsat, *adj.* gelassen; herumtergelassen; verlassen; gegeben.

lăsat, *m.* Lassen, Aufgeben; — **ul de carne**, — **ul fruptului**, — **ul secu-lui**, Ende der Fleischzeit, *n.* (Anfang des Fastens.)

lăsător, *adj.* lässig; nachlässig.

lăscăe, *f.* Hessler, *m.*

lăsciv, *adj.* geil; schlüpfzig; unzüchtig.

lăscivitate, *f.* Schlüpfzigkeit, Unzucht; Unzüchtigkeit, *f.*

lășitate, *f.* Feigheit, *f.*

lăsitudine, *f.* Ermüdung, *f.*

lăsnicioară, *f.* Nachtschatten, *m.* (Pfl.)

lassativ, *v. laesativ.*

lăstar, *m.* Sprößling, *m.*; Reis, *n.*; Stange, *f.*; Ladebaum, *m.* [Ben.]

lăstări, *v. a.* sprossen; sprie-

lăstun, *m.* Uferschwalmbe, *f.*

lat, *adj.* breit; weit.

lătâng, *v. lătâng.*

lăt. m. Latte, *f.*; Fallstrich, *m.*

lătăreț, *m.* Breittling, *m.*

lătăreț, *adj.* platt.

lătet, *adj.* platt; breit.

Iefăitor, *adj.* geschwätzig.
Iefegău, *m.* Soldat, Söld-
ling, *m.*

Ieft, *m.* Gesehmeide, *n.* (aus
Münzen.)

Ieftter, *adj.* frei; — *de pa-
rale*, blank (ohne Geld.)

Ieftterie, *f.* Freiheit, *f.*; *om
sără nici o* —, Tauge-
nichts, *m.*

Ieftică, *f.* Senfte, *f.*

Iefură, *v.* fleură.

Ieg, *m.* Vermächtnis, *n.*

Iegă, *v. a.* binden; anbin-
den; zubinden; verbind-
den; zusammenbinden;
umbinden; einbinden;
— *cu fer*, mit Eisen be-
schlagen; *porumbul
Iegă*, der Mais setzt
Kolben an: *a* — *cuno-
ștință*, Bekanntschaft
machen; *a* — *de gard
pe cineva*, jemandem
einen Bären aufbinden;
a — *zaharul*, den Zuk-
ker zu Sirup kochen; *a
se* — *de cineva*, jeman-
dem etwas anhaben; *a
se* — *v. r.* sich verspflich-
ten; sich verbinden; stark,
dick werden; sich eindif-
fen; *a se* — *de cineva*,
mit einem anbinden; *a
se* — *prin jurământ*,
sich eidlich verpflichten;
a-și — *calul de gard*,
sein Schäschen ins Trof-
fene bringen; *i se Iegă
lîmba*, die Zunge ver-
sagt ihm den Dienst.

Iegă, *f.* Meile, *f.*

Iegal *adj.* gesetzlich; gesetz-
mäßig.

Iegalisa, *v. a.* beglaubigen.

Iegalizare, *f.* Beglaubig-
ung, *f.*

Iegalizație, — *iune*, *f.*
Beglaubigung, *f.*

Iegalitate, *f.* Gesetzmäßig-
keit, *f.* [etc.]

Iegaliza, etc. *v.* Iegalisa,

Iegământ, *n.* Bündnis, *n.*;
Bund, *m.*; Verpflichtung, *f.*

Iegăna, *v. a.* wiegen; schau-
feln; *a se* —, *v. n.* sich
wiegen; sich schaukeln;
sich schwingen; wackeln.

Iegănare, *f.* Wiegen, *n.*

Iegănat, *adj.* gewiegt.

Iegănător, *adj.* wiegend.

Iegănătură, *v.* Iegănare.

Iegare, *f.* Binden, *n.*

Iegat, *m.* Anbinden, Bin-
den, *n.*; Gesandter, *m.*;
Vermächtnis, *n.*; — *par-
ticular*, Vermächtnis
einer bestimmten Sache;
— *universal*, Vermächts-
nis eines Teilvermö-
gens, *n.*

Iegatar, *m.* Legatarerbe, *n.*

Iegăție, — *iune*, *f.* Ge-
sandschaft, *f.*

Iegătoare, *f.* Band, *n.*

Iegător, *m.* Binder, Pat-
ker, Markthelfer, *m.*; —
de cărți, Buchbinder, *m.*

Iegătorie, *f.* Buchbinde-
rei, *f.*

Iegătuință, *f.* Vertrag, *m.*

Iegătură, *f.* Binde, *f.*;
Band, *n.*;
Bündel, *n.*;
Verband, *m.*;
Verbindung, *f.*;
Ein-
band, *m.*;
Verpflichtung,
f.;
— *în pele*, Franz-
band, *m.*;
— *de fân*,
Gäuze, *f.*

Iege, *f.* Gesetz, *n.*;
Reli-
gion, *f.*;
Glaube, *m.*;
— *a nouă*, — *a veche*,
das neue, das alte Testa-
ment, *n.*; *om sără de* —,
Unmensch; *sără de* —,
Untat, *f.*; Verbrechen, *n.*;
pe — *a mea*, meiner Treu-
e

Iegendă, *f.* Legende; Um-
schrift, *f.*

Iegendar, *m.* Lesebuch, *n.*;
Legendendichter, *m.*

Ieger, *adj.* leicht.

Ieghe, *v.* Iegă.

Iegifera, *v. a.* Gesetz geben.

Iegionar, *m.* Legionär, *m.*

Iegislație, — *iune*, *f.* Ge-
setzgebung, *f.* [bend.]

Iegislativ, *adj.* gesetzge-

legislativă, *f.* gesetzgeben-
de Körperschaften, *f. pl.*

Iegistrator, *m.* Gesetzgeber, *m.*

Iegislatură, *f.* Gesetzge-
bung, *f.* [m.]

Iegist, *m.* Gesetzkundiger,
legitim, *adj.* rechtmäßig;
gesetzlich.

Iegitimă, *v. a.* beglaubig-
gen; rechtfertigen; *a se*
—, sich ausweisen.

Iegitimare, *f.* Beglaubig-
ung, *f.*

Iegitimăție, — *iune*, *f.*
Legitimation, *f.*

Iegitimist, *m.* Anhänger, *m.*
des Gottesgnadentums, *n.*

Iegitimitate, *f.* Gesetzmä-
ßigkeit, *f.*

Iegiu, *v. n.* Gesetze geben.

Iegiuire, *f.* Gesetzgebung, *f.*

Iegiuț, *adj.* gesetzmäßig.

Iegiuitor, *m.* Gesetzgeber, *m.*

Iegiuie, *f.* Legion, *f.*;
Truppenkörper von ca.
5000 Mann.

Iegună, *f.* Gemüse, *n.*

Iegumăreț, *adj.* sparsam;
spärlich.

Ieguma, *v. a.* spärlich essen.

Iegumărie, *f.* Gemüße-
garten, *m.*;
Gemüse, *n.*

Iegumină, *f.* Legumin, *n.*
in den Hülsenfrüchten
vorkommender, eiweiß-
artiger Körper, *m.*

Ieguminoasă, *f.* Hülsen-
früchte, *f.* [frucht-]

Ieguminos, *adj.* Hülsen-
legumire, *f.* Knickerei, *f.*

Iegumist, *m.* Gemüße-
gärtner, *m.*

Iehăi, *v. a.* plündern; —,
v. n. schwätzen; *a se* —,
v. r. sich etwas entgehen
lassen.

Iehăilă, *f.* Schwätzer, *m.*

Iehamete, *adv.* satt; über-
drüssig. [kommen.]

Iehamitisi, *v. a.* satt be-
lehdă, *v.* Iehăilă.

Iehuză, *v.* Iăuză.

Ieică, *f.* Heber, *m.* Wasser-
hose, *v.* și Iele.

- leimosină, *f.* Almosen, *n.*
 leit, *adj.* ganz ähnlich; —
 sleit ca tată-său, sei-
 nem Vater wie aus den
 Augen geschritten.
 leită, *f.* Halbleufließ, *n.*
 (Münze).
 lelău, *m.* Limmel, *m.*
 lele, *f.* Frau, Tante, *f.*;
 fecior de —, Bastard, *n.*
 lelișoară, *f.* Frauchen, *n.*
 lekță, *v.* lelișoară.
 lemăiă, *f.* Zitrone, *f.*
 lēmăios, *adj.* zitronig.
 lēmăișoară, *f.* Zitronen-
 quendel, *m.*
 lēmăiță, *v.* lēmăișoară.
 lēmăiu, *m.* Zitronen-
 baum, *n.*
 lēmăiu, *adj.* zitronengelb.
 lemn, *m.* Holz, *n.*; — de
 chereștea, Bauholz, *n.*;
 — galbin, *m.* Sauer-
 rach, *m.*; — in craci,
 Gabelholz, *n.*; — pipe-
 rat, *m.* Fenchelholz, *n.*;
 — pucios, *m.* Ebereschen-
 baum, *m.*; — roșu, Kam-
 pecheholz, *n.*; — ul Dom-
 nului, *m.* Stabkraut, *n.*;
 — dulce, *m.* Süßholz, *n.*;
 — cănesc, Kellersbals, *m.*;
 un car de — e, eine
 Fuhr Holz, *f.*
 lemnar, *m.* Holzarbeiter,
 Zimmermann, Stellma-
 cher, Holzfäller, Holz-
 händler, *m.*
 lemnărie, *f.* Holz, Holz-
 hof, *m.*; Holzwerk, *n.*
 lemnărit, *n.* Holzfeuer, *f.*
 lemnî, *v.* inlemnî.
 lemnîșor, *m.* Bündelhölz-
 chen, *n.*
 lemnos, *adj.* holzig.
 lemnuț, *v.* lemnîșor.
 lemondă, *f.* Limonade, *f.*
 lēmuri, *v.* a klären; läu-
 tern; reinigen; aufklären.
 lemurieni, *m. pl.* Fuchs-
 affen, *m. pl.*
 lēmurișe, *f.* Klärung,
 Läuterung, Klarheit, *f.*
 lēmuriș, *adj.* geläutert;
 klar; deutlich.
 lēmurișor, *adj.* klärend;
 aufklärend.
 lenaj, *m.* Wollware, *f.*
 lene, *f.* Trägheit, Faul-
 heit, *f.*; — a și cu mândrie
 te scoate din pră-
 vălie, Armut und Hof-
 fart sind oft gepaart;
 — a e inceputul tutu-
 ror răutăților, Mü-
 ßiggang ist aller Laster
 Anfang.
 lenes, *adj.* träge; faul;
 — ul indoit aleargă,
 scumpul indoit plă-
 teste, sparen heißt nicht
 allezeit gut fahren.
 lenevi, a se —, *v. r.* faul-
 lenzen; träge; faul sein.
 lenevie, *f.* Trägheit, Faul-
 heit, *f.*
 lenevire, *f.* Faulenzen, *n.*
 lenevit, *adj.* träge; faul.
 lenevos, *v.* lenes.
 lenitiv, *adj.* mildernd.
 lenos, *adj.* träge; faul.
 lent, *adj.* langsam; schlei-
 chend.
 lentă, *f.* Schleimjieber, *n.*;
 Schärpe, *f.*
 lenticul, *m.* Wasserlinse, *f.*
 lenticular, *adj.* linsen-
 förmig.
 lentilă, *f.* Linsenglas, *n.*
 lentisc, *m.* Mastixbaum, *m.*
 leoaică, *f.* Löwin, *f.*
 leonin, *adj.* Löwen-. [*n.*]
 leopă, *f.* Rachen, *m.*; Maul,
 leopăi, *v. a.* lecken; schlap-
 pen.
 leopări, *v.* leopăi.
 leopărd, *m.* Leopard, *m.*
 leorbă, *v.* leopă.
 leoștean, *v.* leuștean.
 leorbăi, *v. n.* plappern.
 leorbăire, *f.* Klatscherei, *f.*
 leorcă, *v.* liurecă.
 leorcă, *adj.* watschelnäſ.
 leotă, *f.* Menge, *f.*
 lepăda, *v. a.* wegwerfen;
 wegschmeißen; abortie-
 ren; a se —, abtrünnig
 werden; sich lossagen;
 verleugnen.
 lepădare, *f.* Wegwerfung, *f.*;
 Abgang der Beibesfrucht.
 lepădat, *adj.* verworfen;
 abtrünnig. [*be, f.*]
 lepădatoare, *f.* Zaurrü-
 lepădătură, *f.* Abichaum,
 Auswurf, *m.*; Fehlge-
 burt, *f.* [*tuch, n.*]
 lepedeu, *n.* Bettuch, Lein-
 lepidopter, *adj.* schuppen-
 flügelig; insecte — e,
 Schmetterlinge, *m. pl.*
 lepră, *f.* Ausſatz, *m.*
 lepros, *adj.* ausſätzig.
 lepsit, *adj.* verrückt; rap-
 pelköpfig.
 leptică, *f.* Senfte, *f.*; Trag-
 jessel, *m.*; Tragbahre, *f.*
 ler, *m.* König Lear, *m.*
 lersă, *f.* Bußlerin, *f.*
 leș, *m.* Aas, *n.*; Pole, *m.*
 leșă, *f.* Dicksicht, *n.*; Neß, *n.*
 leșă, *v. a.* schädigen.
 leșă, *f.* Beleidigung, *f.*;
 crimă de — Maiestate,
 Majestätsverbrechen, *n.*
 leșat, *adj.* geschädigt.
 lexicograf, etc. *v.* lecsi-
 cograf.
 leșiă, *v. a.* laugen.
 leșiare, *f.* Laugen, *n.*
 leșiât, *adj.* mit Lauge ab-
 gebrüht.
 leșiie, *f.* Lauge, *f.*
 leșiin, *m.* Ohnmacht, *f.*
 leșiina, *v. n.* ohnmächtig
 werden; in Ohnmacht
 fallen; — de foame,
 vor Hunger schwach wer-
 den; — de răs, vor La-
 chen sich ausschütten.
 leșiinare, *f.* Ohnmächtig-
 werden, *n.*
 leșiinat, *adj.* ohnmächtig.
 leșiinătură, *f.* Hunger-
 leider, *m.*
 leșiinos, *adj.* laugig.
 leșiță, *f.* Wildente, Trauer-
 ente, *f.*
 leșiune, *f.* Schädigung,
 Verfüzung, *f.*

- lesne, *adj.* leicht; —, *adv.* leicht; leichtlich.
- lesni, v. *inlesni*. [ten, *m.*]
- lesnicioară, *f.* Nachtschat-
- lesnicios, *adj.* leicht
- lespede, *f.* Steinfließ, *m.*; Steinplatte, *f.*
- lespedioară, *f.* kleiner Steinfließ, *m.* [belegt]
- lespedos, *adj.* mit Platten
- lespezi, v. a. mit Steinplatten belegen
- lest, *m.* Ballast, *m.*
- lest, *adj.* flink; gewandt.
- leşneală, *f.* Übligkeiten, *f. pl.*
- leşni, v. a. lauern.
- letal, *adj.* tödlich
- letargie, *f.* Lethargie, Schlafsucht, *f.*
- letcă, *f.* Gaspel, *f.*
- letin, *adj.* katholisch
- leturgie, v. *liturgie*.
- letopiset, *m.* Chronik, *f.*
- leu, *m.* Löwe, *f.*; rumänischer Franke, *m.*; — *paraleu*, gewaltiges Un- tier, *n.*
- leşua, v. *lua*.
- leucă, *f.* Leusche, *f.*; *lovit cu —*, er hat ein Käbel zu viel.
- leucaş, *adj.* frumm; gebogen; a *umbra —*, watscheln. [*m.*]
- leucoreă, *f.* weißer Fluß,
- leu-paraleu, *m.* brüllender Löwe, *m.*
- leopard, *m.* Leopard, *m.*
- leurdă, *f.* Bergknobel, *f.*; a *peri ca —*, sich un- sichtlich machen. [*m.*]
- leuruscă, *f.* wilder Wein,
- ieuştean, *m.* Liebstoß, *m.*
- leuză, *f.* Wöchnerin, *f.*
- levant, *m.* Lavendel, *m.*
- levantă, *f.* Lavendelwas- ser, *n.*; Morgenland, *n.*
- levantin, *adj.* morgen- ländisch.
- levată, *f.* Stich, *m.* (Karten.)
- levant, *m.* Marodeur, *m.*
- levit, *m.* Levit, *m.*
- levite, *f. pl.* Straßpredigt, *f.*
- levitic, *m.* drittes Buch Moses, *n.*
- levretă, *f.* Windspiel, *n.*
- lexicon etc. v. *lecsion* etc.
- liană, *f.* Schlingpflanze, *f.*
- liandru, *m.* Legende, *m.*
- lias, *m.* Quarzfelsen, *m.*
- libadea, *f.* Bauernanzug, *m.*
- libarcă, *f.* Schabe, *f.*
- libaţie, — iune, *f.* Trunk, *m.*
- libel, *m.* Büchlein, *n.*; Schmähschrift, *f.*
- libelulă, *f.* Libelle, *f.*
- liber, *adj.* frei; offen.
- libera, v. a. befreien; frei machen. [sinnig]
- liberal, *adj.* freigebig; frei-
- liberalism, *m.* Liberalis- mus, Freisinn, *m.* [keit, *f.*]
- liberalitate, *f.* Freigebig-
- liberare, *f.* Befreiung, *f.*; Befreien, *n.*
- liberat, *adj.* frei; befreit.
- liberator, *m.* Befreier, *m.*
- liber-schimb, *m.* Frei- handel, *m.*
- libert, *m.* Freigelassener, *m.*
- libertate, *f.* Freiheit, *f.*
- libertin, *m.* Wüstling, *m.*
- libertinaj, *m.* Zügellosig- keit, *f.* [gellös.]
- libidinos, *adj.* gierig; zü-
- libov, *m.* Liebe, *f.*
- libovi, v. a. lieben; sich unterhalten.
- libră, *f.* Pfund, *n.*
- librar, *m.* Buchhändler, *m.*; — *editor*, Verlagsbuch- händler, *m.*
- librărie, *f.* Buchhand- lung, *f.* [deln, *n.*]
- libraţie, — iune, *f.* Pen-
- libret, *m.* Libretto, *n.*; Operntext, *m.*
- libut, *m.* Kibitz, *m.*
- licăi, v. *licări*.
- licăcios, *adj.* genäsigig.
- licăire, *f.* Naschen, *n.* [*m.*]
- licăitor, *m.* Naschhafter,
- licăitor, *adj.* genäsigig.
- licăituri, *f. pl.* Nasch- werk, *n.*
- licări, v. a. lecken; schlecken; schlürfen; schimmern.
- licărire, *f.* Lecken, *n.*; Schimmern, *n.*
- licăritor, *m.* Ledermaul, Schledermaul, *n.*
- licău, v. *licăritor*.
- liceal, *adj.* gymnasia-
- licean, *m.* Gymnasial- schüler, *m.*
- licenţă, *f.* Lizenz, Erlaub- nis, *f.*; Freiheitsmiß- brauch, *m.*
- licenţia, v. a. verabschieden; abhandeln; graduieren.
- licenţiat, *m.* absolviertes Akademiker, Abschieder, *m.*
- licenţios, *adj.* zügellos.
- licen, *m.* Lyceum, *n.*; Gymnasium, *n.*
- lichea, lästiger Mensch, Zudringling, *m.* [te, *f.*]
- lichen, *m.* Moos, *n.*; Flech-
- lichenologie, *f.* Flechten- kunde, *f.*
- licher, *m.* Liqueur, *m.*
- lichid, etc. v. *licuid* etc.
- lichidambar, *m.* Amber- baum, *m.*
- lichea, v. *lichea*.
- liciu, *m.* — *canesc*, Faul- baum, *m.*
- licit, *adj.* erlaubt.
- licita, v. a. versteigern.
- licitant, *m.* Lizitant, *m.*
- licitare, *f.* Lization Ver- steigerung, *f.*
- licitaţie, — iune, v. *lici- tare*.
- licitat, *adj.* versteigert.
- licoare, *f.* Flüssigkeit, *f.*
- licopodiu, *m.* Bärlapp, *m.*
- licorin, *m.* große Sar- delle, *f.* [verge, *f.*]
- lictor, *m.* Muß, *m.*; Lat-
- lictor, *m.* Gerichtsdiener, *m.*
- licuid, *m.* Flüssigkeit, *f.*
- licuid, *adj.* flüssig
- licuida, v. a. liquidieren; flüssig machen.
- licuidare, *f.* Liquidie- rung, *f.*; Liquidation, *f.*
- licuidat, *adj.* liquidiert.
- licuidatje, — iune, v. *li- cuidare*. [*m.*]
- licuidator, *m.* Liquidator,

licuri, *v. n.* leuchten.
licuriciu, *m.* Johanniswurm, *m.*; Glühwürmchen, *n.*; Friticht, *n.*
licuriu, *v. licorin*.
licurire, *f.* Leuchten, *n.*
licuriş, *m.* Baumstumpf, *m.*
licuritor, *adj.* glühend; schimmernd.
lifera, *v. a.* liefern
liferaut, *v. liferator*.
liferaie, *f.* Liefern, *n.*
liferaţie, —*iune*, *v. liferare*. [*ferant*, *m.*]
liferator, *m.* Lieferer, Lieferant, *m.*; Fahrstuhl, *m.*
liftă, *f.* Bergelaufener, *m.*; Böbel, *m.*; Abschäum der Menschheit, *m.* [*n.*]
ligă, *f.* Liga, *f.*; Bündnis, *n.*
ligament, *m.* Band, *m.*
ligatură, *f.* Aderunterbindung, *f.*
lighian, *m.* Waschbecken, *n.*
lighioaie, *v. lighioană*.
lighioană, *f.* Tier, Vieh, *n.*
ligni, *v. n.* abmagern; Übsichtkeiten bekommen.
lignifer, *adj.* holztragend.
lignită, *f.* Braunfohle, *f.*
ligroin, *m.* destilliertes Petroleum, *n.*
lihat, *v. a.* verzichten.
lihnit, *adj.* ausgehungert.
lihod, *adj.* fad, geschmacklos. [*sigkeit*, *f.*]
lihozeală, *f.* Geschmacklosila, *adj.* violett: lila.
lilicac, *m.* spanischer Fliegender, *m.*; Nachteule, *f.*
liliacee *f.* Liliengewächse *n.*
liliachiu, *adj.* lilafarbig.
lilie, *f.* Lilie, *f.*
limă, *f.* Roggenras, *n.*
limace, *f.* Aferschnecke, *f.*
liman, *m.* Hafen, Port, *m.*
limb, *m.* Fegefeuer, *n.*
limb-ă, *f.* Zunge, *f.*; Sprache, *f.*; Klinge, *f.*; — **a cătărămiş**, Schnallendorn, *m.*; — **a clopotului**, Glockenschwengel, *m.*; — **a cumpenei**, Züng-

lein an der Wage; — **a orologiului**, Pendel, *n.*; — **de briceag**, Federmesser Klinge; **răsura** — **ei**, Strafgehd, *n.*; — **de pământ**, Nehrung, *f.*; — **ă încercată**, belegte Zunge, *f.*; **a prinde** —, auskundschaften; **a scoate** — **a**, die Zunge recken; **cu** — **de moarte**, leztwillig; **are o** — **ca un briciu**, er (sie) hat eine spitze Zunge; **imi amblăpe** —, es schwebt mir auf der Zunge; — **a bouului**, Dshenzunge, *f.*; — **a broastei**, Frochschlöffel, *m.*; — **a cănelui**, Hundszunge, *f.*; — **a cerbului**, Hirschzunge, *f.*; — **a cucului**, Mondraute, *f.*; — **a mării**, Bauernfenm; — **amielului**, Boretisch, *m.*; — **a oii**, kleiner Wegerich, *m.*; — **a peştelui**, Wiederstoß, *m.*; — **vacei**, Milzkraut, *n.*; — **a vrabiei**, Spazenzunge, *f.*
limbaj, *m.* Sprache, *f.*
limbăreţ, *adj.* geschwätzig.
limbarită, *f.* Wasserzunge, *f.* (Pfl.) [*ger*, *m.*]
limbist, *m.* Sprachkundig
limbistică, *f.* Sprachkunde, *f.*
limbric, *m.* Spulwurm, Darmwurm, *m.*
limbricarită, *f.* Wurmsamen, *m.*
limbricos, *adj.* mit Spulwürmern behaftet.
limburuş, *m.* Zünglein, *n.*; Zäpfchen, *n.*
limbut, *adj.* geschwätzig.
limbută, *f.* Zünglein, *n.*
limbuti, *v. n.* schwätzen.
limbutie, *f.* Schwatzhaftigkeit, *f.*; Sprachfertigkeit, *f.*
limbutire, *f.* Schwätzen, *n.*
limfă, *f.* Blutwasser, *n.*
limfatic, *adj.* lymphatisch.
limit, *m.* Grenze, *f.*; Li-

mita, *v. a.* limitieren.
limită, *f.* Bruststentzundung, *f.*
limitare, *f.* Limitieren, *n.*
limitaţie, —*iune*, *v. limitare*. [*rend*.]
limitativ, *adj.* limitierend.
limite, *f. pl.* Grenze, *f.*; Schranken, *f. pl.*
limitrof, *adj.* grenz.
limonadă, *f.* Limonade, *f.*
limoniu, *adj.* zironengelb.
limpede, *adj.* klar; hell; rein; heiter; deutlich.
limpedeală, *f.* Klarheit, Reinheit, *f.*
limpedi, *v. a.* klären; läutern; abklären.
limpedime, *f.* Klarheit, *f.*
limpedire, *f.* Klärung, Läuterung, *f.*
limpedit, *adj.* geklärt.
limpeditor, *adj.* klärend; läuternd.
limpezeală, etc. *v. limpedeală, etc.
limpi, *v. a.* waschen.
limpitor, *m.* Räucher, *m.*
lin, *m.* Schleife, *f.*; Kelter, *f.*
lin, *adj.* linde; gelind; ruhig; still; sanft.
linărică, *f.* Leinkraut, *n.*
linchi, *v. a.* schlucken.
linciuri, *v. linchi*.
lindic, *m.* Ritzler, *m.*
lindină, *f.* Nisse, *f.*
lindinos, *adj.* nissig.
lineal, *m.* Lineal, *n.*
lineament, *m.* Entwurf, *m.*; Umrisse, *m. pl.*
linear, *adj.* Linien.
lingă, *prp.* neben.
lingări, *v. a.* schmeicheln; schmarnzen. [*n.*]
lingărire, *f.* Schmeicheln,
lingăritor, *m.* Schmeichler, *m.* [*lei*, *f.*]
lingăritură, *f.* Schmeichlingăros *adj.* schmeichlerisch.
lingaş, *v. lingău*. [*m.*]
lingător, *m.* Speichellecker,
lingătură, *v. lingere*.
lingău, *m.* Schmeichler, Schmarotzer; Luchs, *m.**

lingav, *adj.* fränklich; schwach.
lingăvi, *v. n.* abmagern.
lingăvire, *f.* Abmagerung, *f.*
linge, *v. a.* lecken; auslecken; befecken; auflecken; **nu lingunde am scui pat**, ich nehme meine Aussage nicht zurück; ich widersehe nicht.
lingere, *f.* Lecken, *n.*
lingerie, *f.* Weißwäsche, *f.*
lingău, *v.* lingău.
lingoare, *v.* lăngoare.
lingou, *m.* Metallbarren, *m.*
linguist, etc. *v.* limbist, etc.
lingură, *f.* Löffel; — **de masă**, Eßlöffel, *m.*; — **de ciorbă**. — **de supă**. Suppenlöffel, *m.*; — **de zidar**, Maurerkelle, *f.*; — **a pieptului**, Schlüsselbein, *n.*; — **rotărească**, *f.*; Hohlbohrer, *m.*
lingurar, *m.* Löffler, Löffelhalter, *m.*
lingurea, *v.* lingurică.
lingurică, *f.* Herzarube, *f.*
linguriță, *f.* Löffelchen, *n.*; Kaffeelöffel, *m.* [lei, *f.*
lingușeală, *f.* Schmeichelei.
linguși, *v. a.* schmeicheln.
lingușire, *f.* Schmeichelei, *f.*
lingușitor, *m.* Schmeichler, *m.* [haft.
lingușitor, *adj.* schmeichelhaft.
linia, *v. a.* linieren; Linien ziehen.
linial, *v.* lineal.
liniament, etc. *v.* lineament, etc.
linie, *f.* Linie, *f.*; Strich, *m.*; Zeile, Reihe, Strecke, *f.* (Eisenbahn); Lineal, *n.*; **in — dreaptă**, in gerader Richtung; — **de purtare**, Verhaltungsregel, *f.* [be, *f.*
liniment, *m.* flüssige Salbe.
linioară, *f.* Strich, *m.*
liniște, *f.* Stille, Ruhe, Friede, *m.*

liniști, *v. a.* beruhigen; stillen.
liniștire, *f.* Beruhigen, Stillen, *n.*
liniștit, *adj.* beruhigt; stille.
liniștitor, *adj.* beruhigend; stillend.
linitate, *f.* Ruhe, *f.*
liniuță, *v.* linioară.
linoleu, *m.* Korsteppich, *m.*; Leinölsfarbe, *f.*
linotip, *m.* Sebmäschine, *f.*
lins, *adj.* geleckt; geschleckt; glatt.
linsură, *f.* Leckerei, *f.*
lînte, *f.* Linse, *f.*; — **a prătolui**, Löwenfuß, *m.*
lînteol, *v.* lîntolin.
lînti, *m. pl.* Finnen, *pl. f.*
lîntie, *v.* lîndie.
lîntișoară, *f.* Erbe, *f.*
lîntiște, *f. pl.* Sommer sprossen, *f. pl.*
lîntoliu, *m.* Bahrtuch, *n.*
lîntre, *v.* lîntre.
linx, *m.* Lux, *m.*
lioarcă, *adv.* durchnäßt; besoffen.
liocă, *v.* leucă.
lion, *m.* Löwe des Tags, *m.*
liochiu, *adj.* scharlachrot.
lior, *m.* gehetzelter Flachs, *m.*
liorbăr, *v.* liurbăr.
liorcă, *f.* Kräcker, schwacher Wein, *m.*; dünne Suppe, *f.*
lip, *m.* Rot, Schmutz, *m.*
lipăi, *v. n.* schlürfen; schlappen.
lipan, *m.* Aischling, *m.* (Fisch); Taschentuch, *n.*
lîpcă, *f.* Leim, *m.*; **sezi — unde te duci**, wo du hingehst, bleibst du kleben.
lipciofleandură, *f.* Em-porkömmling, Proß, *m.*
lîpcală, *f.* Klebung, Anklebung, *f.*
lîpean, *m.* Klettenwurzel, *f.*
lipi, *v. a.* kleben; ankleben; heften; kleistern; leimen; löten; — **cu pământ**, mit Lehm bewerfen; **a — metale**, schweißen; **löteten**; — **o palmă**, eine Ohr-

feige geben; — **o minciună**, eine Lüge anbringen; **a se —**, *v. r.* sich ankleben; sich heften; anheften; sich anschließen; ansteckend sein.

lipică, *f.* Grind, *m.*

lipici, *m. pl.* Gedankemein, *n.* (Pl.)

lipicioasă, *f.* Pechnelke, *f.*

lipicios, *adj.* klebrig; ansteckend; anhänglich.

lipiciosie, *f.* Klebrigkeit, Eigenschaft der Ansteckung, *f.*

lipiciu, *m.* Reize, *pl. m.*

lipiciune, *f.* Ansteckung, *f.*

lipie, *f.* Brot, *n.*; Kuchen, *m.*; Fladen, *m.*

lipire, *f.* Kleben, Haften, Kleistern. Löten, *n.*; Anhänglichkeit, *f.*

lipit, *adj.* angeklebt; — **cu mine**, dicht neben mir; — **ul pământului**, arm wie eine Kirchenmaus.

lipitoare, *f.* Blutegel, *m.*

lipitură, *f.* Anklebung, *f.*; Anhängsel, *n.*; Anfüge, *f.*

liposi, *v. a.* stille stehen; stecken bleiben; verfaulen; verderben.

lipsă, *f.* Mangel, *m.*; Not, Notwendigkeit, Abwesenheit, *f.*; — **de curaj**, Mutlosigkeit, *f.*; **de —**, nötig; notwendig; — **părută**, unnötig Ding, *n.*

lipscan, *m.* Schnittwarenhändler, Leipziger, *m.*

lipsănie, *f.* Schnittwarenhandlung, *f.*

lipsi, *v. n.* fehlen; mangeln; ermangeln; abgehen; gebrechen; ausbleiben; abhanden sein; abwesend sein; **a — 100 de coroane**, es sind 100 Kronen abgängig; **ii lipsește o doagă**, er hat ein Mädchen zu viel; **nu voi — a-l saluta din parte-ți**, ich werde

nicht ermangeln ihn de-
nerseits zu grüßen; a se
—, v. r. verzichten; Ver-
zicht leisten; entsagen.
lipsire, *f.* Fehlen, Man-
geln, *n.*
lipsit, *adj.* gefehlt; aus-
geblieben; arm; bar;
entblößt.
liră, *f.* Leier, *f.*; türkische
Lyra (100 türk. Piafter,
etwa 9 Gulden in Gold),
italienische Lyra = 1
Frank; — **sterlingă**,
Pfund Sterling = 20
Mark.
lirat, *adj.* leierförmig.
lirie, *adj.* lyrisch; liebartig.
lisă, *f.* kandiertes Obst, *n.*
lisăbil, *adj.* leserlich.
lisieră, *f.* Rain, Wald-
saum, *m.*; Sahlleiste, *f.*
lištă, *f.* wilde Ente, *f.*
lišnițe, *f. pl.* Obst, *n.*
listă, *f.* Liste, *f.*; Verzeich-
nis, *n.*; — **civălă**, Zi-
villiste, *f.*; Unterhalts-
beitrag vom Staat an
den Monarchen.
listai, *adv.* wenn gleichsam.
litanie, *f.* Vitanei, *f.*
litargir, *m.* Bleiglätte, *f.*
lîtă, *adv.* fest.
lîteră, *f.* Buchstabe, *m.*;
Letter, Schrift, *f.*
lîteral, *adj.* buchstäblich.
lîterar, *adj.* literarisch.
lîterat, *v.* literatur.
lîterator, *m.* Literat, *m.*;
Schriftsteller, *m.*
lîteratură, *f.* Literatur, *f.*
lîtkă, *v.* listă.
lîticas, *m.* kleine Fische,
m. pl.; Fischrogen, *m.*
lîtie, *f.* Prozeßion, *f.*; Um-
gang, *m.*; Weibbrot.
lîtieră, *f.* Sänfte, *f.*
lîtigant, *adj.* streitend.
lîtigos, *adj.* strittig.
lîtgiu, *m.* Rechtsstreit, *m.*
lîtkă, *f.* wilde Ente, *f.*
lîtiu, *m.* Vitium, *n.*
lîtofag, *m.* Steindattel, *f.*
(Muschel.)

lîtofit, *m.* Kieselchwamm, *m.*
lîtoğraf, *m.* Steindruckerm.
lîtoğrafia, *v. a.* lithogra-
phieren.
lîtoğrafie, *f.* Lithographie,
Steindruckerei, *f.*
lîtor, *m.* Flüchtling, *m.*
lîtoral, *m.* Gestade, *n.*
lîtotom, *m.* Steinschnitt-
messer, *m.* [*m.*]
lîtotomie, *f.* Steinschnitt,
lîtră, *f.* Seidel ($\frac{1}{4}$ Maß
ca. 3 Deziliter.)
lîtrag, *m.* Bleiglätte, *f.*
lîtrosi, *v. a.* lösen; erlösen;
befreien.
lîtrosire, *f.* Erlösung, *f.*
lîtrosit, *adj.* erlöst.
lîtru, *m.* Litrer, *n.*
lîturgie, *f.* Messe, *f.*
lîturgier, *m.* Meßbuch, *n.*
liubov, *v.* lbov.
liudă, *m.* Infanterist, *m.*
liur, *m.* Obstmost, *m.*
liurber, *m.* Lorbeer, *m.* [*m.*]
liurcă, *f.* schlechter Kräher,
livade, *f.* Wiese, Aue, *f.*
livan, *m.* Weihrauchbaum, *m.*
livantă, *f.* Lavendel, *m.*
lîvăr, *m.* Saugrohr, *n.*;
Stechheber, *m.*
livid, *adj.* totenbleich [*f.*]
lividitate, *f.* Totenbleiche,
lîvră, *f.* Pfund Sterling, *n.*
livrea, *f.* Livree, *f.*;
Be-
dienten-(gelieferte) Klei-
dung, *f.*
livreson, *m.* Vieferung, *f.*
livret, *m.* Notizbuch, *n.*;
— **de identitate**, Legi-
timationsbuch, *n.*
livretă, *v.* livrea.
lizibil, *v.* lisăbil.
lîzieră, *v.* lisieră.
loaetă, *f.* Schar, *f.*
loaste, *f.* Looß, *n.*
loavă, *f.* großer Segen, *m.*
loază, *f.* Schößling, *m.*;
Lasse, *m.*
lob, *m.* Läppchen, *n.*
lobat, *adj.* lappig.
lobdă, *f.* Kloben, *m.*
lobodă, *f.* Melde, *f.*
loboditură, *f.* erstes auf

einem Mühlstein gemah-
lenes Mehl, *n.*
loc, *m.* Platz, Raum, Ort,
Ortschaft, Stelle, Stätte, *f.*;
— **ses**, Ebene, *f.*;
— **plin**,
belegter Platz; — **de joc**,
Spielraum, *m.*;
a avea
—, stattfinden; **din ca-
pul** — **ului**, von aller
Anfang an; **la fața** — **u-
lui**, an Ort und Stelle;
partea — **ului**, Gegend, *f.*;
in — **de**, statt, anstatt; **a
n'avea nici** — **nici foc**,
keine Heimstätte haben;
de —, gar nicht; **n'asi
vrea să flu in** — **ul lui**,
ich möchte nicht in seiner
Haut stecken; **a prinde**
—, Platz nehmen; **in tot**
— **ul**, überall.
loca, *v. a.* vermieten.
local, *adj.* örtlich, lokal.
localisa, *v. a.* lokalisieren,
auf einen bestimmten
Raum beschränken, der
Ortlichkeit anpassen, hei-
misch machen. [*ring*, *f.*]
localisare, *f.* Lokalisie-
localisat, *adj.* lokalisiert;
örtlich beschränkt.
localisație, — **iune**, *v.*
localisare.
localitate, *f.* Ort, *m.*;
Ortschaft, *f.*; Lokalität, *f.*
localiza etc. *v.* **localisa** etc.
localnic, *m.* Einheimi-
scher, *m.*
locandă, *f.* Speisehaus, *n.*;
Garküche, *f.*
locandist, *m.* Garfoch, *m.*
locas, *m.* Wohnung, *f.*
locatar, *m.* Mieter, *m.*;
Bestandnehmer, *m.*
locatic, *m.* Lagerzins, *m.*
locație, — **iune**, *f.* Ver-
mietung, *f.*
locativ, *adj.* Miet-, Pacht-
locator, *m.* Vermieter, Be-
standgeber, *m.*
locma, *f.* Kuchen, *m.*;
Geldsegen, *f.*
loco, *adv.* loto, im Ort.
lococel, *m.* Stieglitz, *m.*

- locomobil**, *m.* Lokomobil, *n.*; fahrbare Dampfmaschine, *f.*
- locomotie**, — *iune*, *f.* Fortbewegung, *f.*
- locomotivă**, *f.* Lokomotive, *f.*
- locomotor**, *adj.* Zug-
- locotăret**, *adj.* geschwändig
- locotentent**, *m.* Stellvertreter, Leutnant, *m.*; — **colonel**, *m.* Oberstleutnant, *m.*
- locotenentă**, *f.* Statthaltertschaft, *f.*
- locoti**, *v. a.* schwagen
- locotire**, *f.* Schwagen, *n.*
- locotiitor**, *v.* lociitor
- locotiță**, *f.* Pimpernuß, *f.*
- loesie**, *f.* Kreuzschnabel, *m.*
- loesor**, *m.* Plätschen, *n.*
- lociitor**, *m.* Stellvertreter, *m.* [wohnen]
- locui**, *v. n.* wohnen, *be-*
- locuincios**, *adj.* bewohnbar
- locuință**, *f.* Wohnung, *f.*
- locuire**, *f.* Bewohnen, Wohnen, *n.*
- locuit**, *adj.* bewohnt
- locuitor**, *m.* Bewohner, *m.*
- locuiver**, *adj.* bewohnbar
- loculet**, *m.* Ortchen, Plätschen, *n.*
- locușor**, *v.* loculeț
- locustă**, *f.* Heuschrecke, *f.*
- locuție**, — *iune*, *f.* Rede-
weise, Redensart, *f.*
- lodbă**, *f.* Diele, Bohle, *f.*;
Kloben, *m.*
- lof**, *m.* Seeseite, *f.* (des
Schiffs.) [messer, *m.*]
- log**, *m.* Log, *n.*; Fahrt-
- logaritm**, *m.* Logarith-
mus, *m.*; Gradzahl, *f.*
- loge**, *f.* Loge, *f.*; Theaterab-
teil, *m.*; Freimaurerhaus, *n.*
- loghiotat**, *m.* Schrifte-
lehrter, *m.*
- logia**, *v. a.* logieren; ein-
quartieren
- logic**, *adj.* logisch, denk-
richtig
- logică**, *f.* Logik, *f.*; Denk-
lehre, *f.*
- logocel**, *m.* Stieglitz, *m.*
- logodi**, *v. a.* verloben
- logodire**, *f.* Verloben, *n.*
- logodită**, *adj.* verlobt
- logodnă**, *f.* Verlobung, *f.*
- logodnic**, *m.* Verlobter, *m.*
- logodnică**, *f.* Verlobte, *f.*
- logofăt**, *m.* Aufseher, *m.*;
Kanzlist; Minister, *m.*
- logofetel**, *m.* Schreiber, *m.*
- logofetie**, *f.* Innermini-
sterium, *n.* [rätzel, *n.*]
- logograf**, *m.* Buchstaben-
- logos**, *m.* Rede, *f.*; Recht, *n.*
- loial**, *adj.* aufrichtig, treu
- loialitate**, *f.* Aufrichtig-
keit, Treue, *f.*
- loitră**, *f.* Wagenleiter, *f.*
- lojă**, *v.* loge
- lojnită**, *f.* Trockenhürde, *f.*
- lojnită**, *m.* Hürdenstech-
ter, *m.*
- loloază**, *v.* lolotă
- lolotă**, *f.* Lärm, *m.*; Ge-
schrei, *n.*; Weichselzopf, *m.*
- loloti**, *v. n.* lärmern, schreien
- lolotire**, *f.* Lärmen, *n.*
- lombardă**, *v. a.* belehnen,
auf Pfänder leihen
- lompău**, *m. pl.* lompae,
Heber, *m.* [mut, *m.*]
- longanimitate**, *f.* Lang-
- longevitate**, *f.* Langlebig-
keit, *f.* [gen-]
- longitudinal**, *adj.* Län-
- longitudine**, *f.* Länge, *f.*
- lopată**, *f.* Schaufel, *f.*;
Ruder, *n.*
- lopătar**, *m.* Ruderer, *m.*;
Schaufelmacher, *m.*
- lopătare**, *f.* Rudern, *n.*
- lopătea**, *f.* Mondviole, *f.*
- lopeti**, *v. a.* rudern
- lopatic-ă**, — *a umărului*,
Schulterblatt, *n.*
- lopetire**, *f.* Rudern, *n.*
- loptă**, *f.* Ballen, *m.*
- lor**, *pron.* ihnen
- lord**, *m.* Lord, *m.*
- lornietă**, *f.* Dperngucker, *m.*;
Vorgnette, *f.*
- lornion**, *m.* Monotel, *n.*
- los**, *m.* Loos, *n.*
- losă**, *v. n.* faheln
- losie**, *f.* Kopfweide, Nord-
weide, Flechtweide, *f.*
- losnic**, *m.* Schwäger, *m.*
- losnișor**, *m.* Bitter süß, *n.*
- loșniță**, *f.* Darre, Obst-
darre, *f.*
- lostopăn**, *m.* Erdscholle, *f.*
- lostriță**, *f.* Salm, Teil, *m.*;
Parzelle, *f.*
- lot**, *m.* Loos, *n.*
- lotcă**, *f.* Kahn, *m.*
- loterie**, *f.* Lotterie, *f.*
- lotiune**, *f.* Abreibung, *f.*
- loto**, *m.* Lottospiel, *n.*
- lotri**, *v. a.* rauben; dieben
- lotrie**, *f.* Diebstahl, *m.*;
Straßenraub, *m.*
- lotrire**, *f.* Stehlen, *n.*
- lotru**, *m.* Dieb, Räuber, *m.*
- lotus**, *m.* Fotosblume, *f.*
- loveală**, *f.* Schlag, Stoß, *m.*
- lovi**, *v. a.* schlagen; stoßen;
einen Schlag geben; tref-
fen; heimsuchen; — *cu*
cutitul, mit dem Messer
stechen; — **calul**, das
Pferd schlägt aus; — *cu*
pietre, mit Steinen
werfen; *a se —*, *v. r.*
sich schlagen; *a se —*
de coastă (**valurile**),
branden; zusammensto-
ßen; passen; *a se — ca*
nuca de părete, wie die
Faust aufs Auge passen
- lovire**, *f.* Schlagen, *n.*
- loviște**, *f.* Moorgrund, *m.*
- lovit**, *adj.* getroffen
- lovitură**, *f.* Schlag, Stoß,
Stieb, Tritt, Strich, *m.*
- lozie**, *v.* losie
- lozinică**, *f.* Lösungswort, *n.*
- loznită**, *v.* loșniță
- loznită**, *m.* Korbslechter, *m.*
- lua**, *v. a.* nehmen; weg-
nehmen; forttragen; weg-
bringen; annehmen; ein-
nehmen; ergreifen; fassen;
anfassen; *a — aminte*,
sich merken, im Sinn hal-
ten, in Acht nehmen; *a —*
apa de la moară, der
Mittel berauben; *a —*
armeile, zu den Waffen

greifen; a — **caimacul de pe lapte**, die Milch abseihen; den Rahm abschöpfen; a — **ceva asu-pră-și**, etwas auf sich nehmen; a — **colacul**, alle Reue schieben; a — **că biruință**, erobern; a — **de grumazi**, beim Tragen packen; a — **de jos**, aufheben; a — **de lăpădat**, die Leibesfrucht abtreiben; a — **de suflet**, an Kindesstatt annehmen; a — **drumul**, den Weg einschlagen; a — **foc**, Feuer fangen; a **nu-foc**, verjagen (Feuerwaffe); a — **frâul**, abzäumen; a — **fuga**, die Flucht ergreifen; a — **ielele**, gelähmt werden; a — **în arândă**, pachten; a — **în băgare de seamă**, berücksichtigen; a — **imprumut**, borgen; a — **în nume de bine**, gut aufnehmen; a — **în nume de rău**, übel aufnehmen; a — **în răs**, lächerlich machen; a — **în scris**, aufschreiben; a — **la sănătoasa**, Fersengeld geben; a — **la umăr**, schultern; a — **leac de lăpădat**, die Leibesfrucht abtreiben; a — **măsură**, anmessen; a — **măsuri**, Vorkehrungen treffen; a — **obiceiu**, sich angewöhnen; a — **o boală**, sich anstecken; a — **pe datorie**, pumpen; a — **pe cineva de gât**, jemandem um den Hals fallen; a — **pe furis**, entwenden; a — **o-pe furis**, sich davon schleichen; a — **peste picior**, geringschäßig behandeln; a — **pe sus**, mit Gewalt wegführen; a — **sânge**, zur Ader lassen; a — **scrisori**, Briefe erhalten; a — **spuma**, ab-

schäumen; a — **suce-siunea**, das Erbe antreten; a — **un drum**, einen Weg einschlagen; a o — **la picior**, sich auf die Strümpfe machen; a se —, v. r. sich nehmen; sich nehmen lassen; anfangen; a se — **după cineva**, jemanden Schritt für Schritt verfolgen; a se — **la bătaie**, sich in die Haare fahren; a se — **la ceartă**, Händel anfangen; a se — **de păr**, sich in die Haare fahren; a — **și — belea pe cap**, sich Läuse in den Pelz setzen; a — **și — de la gură**, sich vom Munde abdarben; a — **și — seama**, sich eine Sache überlegen, mit sich zu Räte gehen; sich anders bedenken; a — **și — catrafusele**, das Bündel schnüren.

luare, f. Nehmen, n.; — **aminte**, Aufmerksamkeit, f.; v. și lua.

luat, adj. genommen; — **din iele**, Ansprung, m.

luător, m. Nehmer, m.

lubiă, f. Kürbis, m.

lubeniță, f. Kürbis, m.

lubie, f. Laune, f.

lubit, n. Leindotter, n.

lubric, adj. schlüpfrig.

lubricitate, f. Schlüpfrigkeit, f.

lucanică, f. Blutwurst, f.

lucarnă, f. Dachfenster, n.; Lücke, f.

luceafăr, m. Venus, f.

luceală, f. Schimmer,

Schlummer, Schein, Glanz m.

luciferi, v. n. hell aufleuchten.

lucernă, f. Klee, m.

luci, v. n. glänzen; scheinen, schimmern; flimmern; leuchten.

lucia, v. a. glätten.

lucid, adj. hell, licht.

luciditate, f. Helligkeit, f.

luciere, f. Blattmachen, n.

lucifer m. Morgenstern, m.; Teufel, m.

lucin, m. ein Volksfest, n.

lucină, f. Lichtung, f.

luciolă, f. Glühwurm, m.

lucios, adj. glänzend, blank, schimmernd, hell, klar.

lucire, f. Glänzen, n.; Scheinen, Schimmern, Flimmern, n.

lucitor, adj. glänzend; leuchtend; funkelnd; hell.

luciu, adj. glänzend; blank; apă — e, glattes Wasser, n.; Wasserpiegel, m.

luciu, m. Lack, m., Glanz, m.

luciu mării, m. Meerespiegel, m.

lucma, v. locma. [mer, m.

lucoare, f. Glanz, Schim-

lucra, v. a. arbeiten; be- arbeiten; wirken; ein- wirken; ausarbeiten; ver- richten; verarbeiten; sich beschäftigen; tätig sein; handeln; a — **pământul**, den Boden bauen, bebauen.

lucrare, f. Arbeiten, n.; Arbeit, Tätigkeit, f.

lucrat, adj. bearbeitet.

lucrativ, adj. lukrativ; einbringlich.

lucrătoare, f. Werkstätte, Arbeiterei, f.

lucrător, m. Arbeiter, m.

lucrătorie, f. Werkstätte, f.

lucru, f. Sache, f.; Ding, n.;

Gegenstand, m.; Arbeit, f.;

Geschäft, Werk, n.; Ver-

richtung, Tätigkeit, f.; —

pretios, Kostbarkeit, f.;

— **l a ajuns la adică**,

es steht auf des Messers

Schneide; — **mare**, wich-

tige Sache, f.;

— **bine reușit**, eine Sache, die

Hände und Füße hat; **nu**

este — curat, das geht

nicht mit rechten Dingen

zu; — **memorabil**, m.

Denkwürdigkeit, f.;

— **rar**, Seltenheit, f.;

— **de nimic**, Nichtswürdigkeit, f.;

Nichts, *n*; *caută-ți de* —, kümmer dich um deine Sachen; — *dracului în casa popii*, verteuftelte Geschichte, *f*; *a face cui-va de* —, jemandem zu schaffen geben; — *bun nu să face curând*, gute Arbeit braucht Zeit; *ce fel de* —, was für ein Ding; *după* — *ul bun repausul*, nach getaner Arbeit ist gut ruhn; *ii pute* —, er scheint die Arbeit; *la început ori-ce* — *este greu*, aller Anfang ist schwer.

lucs, etc. v. *lux*, etc.

lucumă, *f*. Kuchen, *m*.

lud, *adj*. einfüchtig.

ludă, *f*. Steuergeroffenschaft, *f* (von 4 Personen.)

ludos, *adj*. schmutzig.

lugaciu, *m*. Gimpel, *m*.

luger, *m*. Sproß, *m*; — *de viță*, *f*; Weinranke, *f*.

lugubru, *adj*. traurig; schauerlich.

lui, *pron*. ihm.

lujer, v. *luger*.

lubă, v. *lubă*.

lulachiū, *m*. Indigo, *m*.

lulachiū, *adj*. lila.

lulea, *f*. Tabakspfeife, *f*;

Pfeifenkopf, *m*; *a luat* — *oa Neamțului*, er hat einen Spieß; *amoretzat* —, sterblich verliebt; *beat* —, sternhaugewoll befoffen.

lumbago, *m*. Nierenrheumatismus, *m*; Lendenweh, *n*.

lumbar, *adj*. Lenden-.

lumbi, *m. pl*. Lenden, *f. pl*.

lume, *f*. Welt, *f*; Weltall, *n*;

— *subsolară*, *f*. Oberwelt, *f*; *cât* — *a*, so lange die Welt steht; — *multă*, viele Leute; *a-și lua* — *a 'n cap*, in die weite Welt gehen; *de* —, weltlich, gesellig; *de când* — *a*, vom Anbeginn der

Welt an; *a îndrepta* — *a cu umărul*, die Welt wieder einrenken; *să ne luăm după* —, machen wirs den Leuten nach; *așa e* — *a asta*, das ist der Lauf der Welt.

lumean, *m*. Weltlicher, *m*.

lumesc, *adj*. weltlich, irdisch.

lumește, *adv*. weltlich.

lumeț, v. *lumesc*.

lumiără, *f*. Zündloch, *n*.

lumin-ă, *f*. Licht, *n*; Schein,

m; Kerze, *f*; — *a mori*,

Mühschleuse, *f*; — *a*

ochilor, Pupille, *f*; Ge-

sicht, *m*; *a arăta cui-va*

—, jemandem leuchten;

luminează-te și vei fi,

Wissen ist Macht; *a cău-*

ta cearta cu — *a*, einen

Streit vom Zaune brechen.

lumina, v. *a*. leuchten; be-

leuchten; aufklären; —,

v. *n*. leuchten; scheinen;

a se —, v. *r*. sich erhellen;

sich aufklären, heiter wer-

den, sich aufheitern.

luminar, *m*. Leuchter, *m*.

luminărar, *m*. Lichtzie-

her, *m*.

luminare, *f*. Kerze, *f*;

Erleuchtung, *f*; — *a lă-*

beră, offenes Licht, *n*;

drept ea — *a*, kerzen-

gerade; *a arăta* — *a*,

leuchten.

luminărică, *f*. Kerzchen, *n*;

Wollkraut, *n*. [*f*]

luminărie, *f*. Lichtzieherei,

luminat, *adj*. beleuchtet,

erleuchtet, hell, klar, deut-

lich, aufgeklärt; *săptă-*

măna — *ă*, Osterwoche, *f*.

luminat, *m*. Dämpchen, *n*.

luminăție, *f*. Durchlaucht, *f*.

luminăție, — *iune*, *f*. Be-

leuchtung, *f*.

luminător, *m*. Aufklärer, *m*.

luminător, *adj*. leuchtend.

luminis, *m*. Lichtung, *f*.

luminiscent, *adj*. leuch-

tend. [*ten*, *n*]

luminiscentă, *f*. Leuch-

luminăță, *f*. Kerzchen, *n*.

luminăța nopții, *f*. Nacht-

kerze, *f*. [*grün*, *n*]

luminăoasă, *f*. Winter-

luminos, *adj*. leuchtend;

hell.

lună, *f*. Mond, *m*; Mo-

nat, *m*; — *a apei*, Bys-

jus, *m*; *a prinde* — *a*

cu mâna, Unmögliches

wollen.

lunar, *adj*. monatlich. [*n*]

lunărită, *f*. Monatsfrau,

lunatic, *adj*. mondlich.

lunațieune, *f*. Mondzy-

klus, *m*.

luncă, *f*. Tal, *n*; Aue, *f*.

lune, *f*. Montag, *m*.

luneca, v. *aluneca*.

lunecos, *adj*. schlüpfzig;

glatt.

lunecos, *m*. Glatteis, *n*.

lunetă, *f*. Brille, *f*; Keller-

loch, *n*.

lung, *adj*. lang, weit; ge-

dehnt, weitaufsig; *de-a*

— *ul*, *adv*. längs; *a fi*

— *de mână*, lange Fin-

ger haben. [*ge*, *f*]

lungaciu, *m*. lange Stan-

lungan, *m*. hoher Wenzelm;

Hopfenstange, *f*.

lungăret, *adj*. länglich.

lungău, v. *lungan*.

lungi, v. *a*. verlängern,

hinausschieben; *a se* —,

v. *r*. sich verlängern.

lungime, *f*. Länge, *f*.

lungire, *f*. Verlänger, *n*.

lungis, *adv*. der Länge nach.

lungit, *adj*. verlängert;

hingestreckt.

lungitură, *f*. Verlänge-

rung, *f*; Anstüchelung, *f*.

lungoare, v. *lângoare*.

lunguet, *adj*. länglich; oval.

lungul nasului; *nu-și*

cunoaște lungul na-

sului, er sieht nicht wei-

ter als seine Nase reicht.

lunguieț, v. *lunguet*.

lungușor, *lunguț*, v.

lunguieț.

luni, v. *lune*.

lunile femeilor, *f. pl.* monatliche Reinigung, *f.*
luntă, *f.* Lunte, *f.*
luntraș, *m.* Bootsmann *m.*;
 Fährmann, *m.*
luntre, *f.* Kahn, *m.*; Boot, *n.*;
 Rachen, *m.*; a se face
 — și punte, Himmel
 und Hölle in Bewegung
 setzen.
luntricică, *f.* Sauerfleck, *m.*
luntricea, *v. n.* im Kahne
 fahren.
lup, *m.* Wolf, *m.*; — **ul**
paserilor, Uglaster, *m.*;
 — **ul vrăbiilor mare**,
 großer Würger, *m.*; — **ul**
vrăbiilor mic, kleiner
 Würger; — **ul vrăbiilor**
rosietic, rospöpfiger
 Wolf; —, **Hahnen-**
famm, *m.* (Pfl.); **gură**
de —, Brand, *m.* (der
 Bäume); **blană de —**,
 Wolfspelz, *m.*; — **ul își**
schimbă părul, dar
 năvăl nu, der Wolf
 ändert wohl sein Haar,
 aber er bleibt wie er war;
fiă și un lup mănecă
de oală, lassen wir ein-
 mal auch Unmögliches
 gelten; **din gură — lui**
anevoie scoți întreg,
 was dem Wolf in die
 Kehle kommt, ist verlor-
 ren; — **ul mănecă și**
din oile numărâte,
 der Wolf frißt auch die
 gezeichneten Schafe; —
in piele de oală, Wolf
 im Schafskleid; — **ul**
împrejurul lui nu
strică, der Wolf raubt
 nicht da, wo er wohnt;
 — **ul te părește și tot**
 — **ul te judecă**, der
 Wolf ist gegenüber dem
 Lamm immer im Recht;
amblă să sperie — ul
cu pielea oalei, den
 Krebs strafft man nicht
 mit Eräufen; **când**
vorbești de lup, *lu-*

pul este la use, wenn
 man vom Wolfe spricht,
 ist er nicht weit.

lupă, *f.* Lupe, *f.*; Vergrö-
 ßerungsglas, *n.*

lupăgea, *f.* gemeines Stef-
 fenfraut, *n.*

lupan, *adj.* wolfshaarig.

lupanor, *m.* Freuden-
 haus, *n.*

lupare, *f.* Wolfgeschwür, *n.*

lupercalii, *m. pl.* Super-
 kalien, *f. pl.* röm. Fest
 (15. Februar.)

lupesc, *adj.* wölfisch.

lupin, *adj.* wölfisch.

lupină, *f.* Wolfsbohne, *f.*

lupoale, *f.* Wölfin, *f.*

lupoaică, *f.* Wölfin, *f.*

lupoiu, *m.* Wehrwolf, *m.*

lupta, *v. n.* a se —, *v. r.*
 ringen; kämpfen; sich
 balgen; — **in arme**,
 sechten

luptă, *f.* Kampf, Streit, *m.*;
 Gefecht, *n.*; Ringkampf, *m.*

luptaci, *m.* Ringer, Ring-
 kämpfer, *m.* [sen, *n.*

luptare, *f.* Ringen, Kämp-
 fe

luptaș, *v.* **luptaci**.

luptător, *m.* Streiter, *m.*;
 Kämpfer, *m.*

luptătură, *v.* **luptă**.

lupulină, *f.* Hopfenmehl, *n.*

lurber, *m.* Lorbeer, *m.*

lușcă, *f.* Vogelmilch, *f.*

luște, *f.* Knotenblume, *f.*

lustră, *v.* **lustrui**.

lustru, *m.* Glanz, Firnis,
 Lack, *m.*

lustruală, *f.* Glanz, *m.*;
 Politur, *f.* [ten.

lustrui, *v. a.* polieren; glät-
 teln

lustruire, *f.* Polieren, *n.*

lustruit, *adj.* poliert;
 glänzend.

lut, *m.* Ton, Lehm, *m.*

lutărie, *f.* Lehmgrube, *f.*

lutărie, *f.* Schwarzwurz, *f.*

lutea, *f.* Boot, *n.*

luteran, *m.* Lutheraner, *m.*

luzernă, *f.* Luzerner Klee, *m.*

luzisor, *m.* — galben,
 Döckergelb, *n.*

lutos, *adj.* lehmig, tonig.

lutră, *f.* Otter, *f.*

lutrie, *f.* Lotterie, *f.*

lutui, *v. a.* mit Lehm be-
 werfen.

lux, *m.* Luxus, *m.*

luxație, — **iune**, *f.* Ver-
 renkung, *f.*

luxos, *adj.* luxuriös.

luxuriant, *adj.* prachtlie-
 bend; üppig; vegeta-
 tiune — **ă**, üppiger Pflan-
 zenwuchs, *m.*

luxurios, *adj.* üppig; ver-
 schwenderisch.

luzernă, *v.* **luzernă**.

luzulă, *f.* Marbel, *f.*

M.

ma, *conj.* aber.

mă, (**mamă**) — **ta**, deine
 Mutter; — **sa**, seine
 Mutter.

mă, *pron.* du.

mac, *m.* Mohn, *m.*

mac, *adv.* nichts, kein Wort.

macabru, *m.* Totentanz, *m.*

macac, *m.* Makako, *m.* (Affe).

macadam, *m.* Macadam,

Schlagelweg, *m.*

macadamiza, *v. a.* mafa-
 damisieren. [ler, *m.*

macagin, *m.* Weichenstel-

măcăi, *v. n.* patzchen.

măcăire, *f.* Patzchen, *n.*

macalendru, *m.* Rotfesch-
 chen, *n.*

măcar, *conj.* wenn auch;
 obzwar; wenigstens; wenn
 nur; — **cine**, — **care**, wer
 immer; — **ce**, was immer;

— **cum**, wie immer; —

când, wann immer; — **că**,

obgleich; — **cât**, wie viel

immer.

macara, *f.* Flaschenzug, *m.*

măcărel, *n.* Stöckchen, *n.*

macaroană, *f.* Maffaroni,

Rohrnudel, *f.* [welsch.

macaronic, *adj.* lauder=

macat, *m.* Bettdecke, *f.*

măcău, *m.* Knüttel, *m.*;

Keule, *f.*

- macaz**, *m.* Weiche, *f.*; Wech-
 sel, *m.* (der Eisenbahn-
 schienen.)
măceală, *f.* Stoßwunde, *f.*
măceasă, *f.* Hagebutte,
 Mehlbeere, *f.*
măcel, *m.* Mezelei, *f.*; Ge-
 mezel, *n.*
măcelar, *m.* Fleischer, *m.*;
 Metzger, Schlächter, *m.*
măcelări, *v. a.* schlachten;
 mekeln; niedermekeln.
măcelărie, *f.* Fleischbank,
 Schlachtbrücke; Mezelei *f.*;
 Gemezel, *n.*
măcelărire, *f.* Schlach-
 ten, *n.* [rei, *f.*
măcelărit, *m.* Schlächte-
măcera, *v. a.* einweichen;
 beizen.
măcerare, *f.* Beize, *f.*
măceratie, — *iune*, *v.*
măcerare.
măceş, *m.* Hagedorn, *m.*
măchetă, *f.* Modell, *n.*
 (Ton.)
machina, *v. a.* anzetteln.
machinal, *adj.* maschinen-
 mäßig.
machinație, — *iune*, *f.*
 Machination, *f.*
machinator, *m.* Intrig-
 gant, *m.*
măciş, *v.* măceş.
măcina, *v. a.* mahlen.
măcinare, *f.* Mahlen, *n.*
măcinat, *adj.* gemahlen.
măcinătură, *f.* Mahlen, *n.*
măcinat, *v.* măcinare.
măciuş, *m.* Vermahlen, *n.*
măcis, *m.* Mustatblüte, *f.*
măciu, *m.* Schiffsjunge, *m.*
măciucă, *f.* Keule, *f.*; Knütt-
 tel, *m.*; *mi se face pă-*
rul — în cap, die Haare
 stehen mir zu Berge;
ajunge o — la un car
de oale, ein kleiner Jun-
 gen verbrennt den gan-
 zen Wald; — *a cioba-*
nului, Kugeldistel, *f.*
măciucat, *adj.* klobig.
măciulie, *f.* Knopf, *m.*;
 Kugel, *f.*
- măcrime**, *f.* Magerkeit, *f.*
măcris, *m.* Sauerampfer, *m.*
 — *crăiesc*, großblättri-
 ger Sauerampfer, *m.*; —
de apă, Naute, *f.*; —
de grădină, Garten-
 fresse, *f.*; — *de spin*,
 Sauerdorn, *m.*; — *ie-*
purese, Sauerklee, *m.*;
 — *lat*, Gartenfresse, *f.*;
 — *păsăresc*, Sauer-
 klee, *m.*
măcrişor, *m.* Sauerklee, *m.*
macrobiotică, *f.* Kunst
 das Leben zu verlängern.
macrocefal, *adj.* groß-
 köpfig. [bäude, *f.*
macrocosm, *m.* Weltge-
macru, *adj.* mager.
maesilă, *f.* Kiefer, *m.*
maesilar, *adj.* Kiefer-
macula, *v. a.* bes Flecken. [*f.*
maculatură, *f.* Makulatur
madamă, *f.* Madame, *f.*
mădări, *v. a.* herzen.
mădărire, *f.* Liebfosung, *f.*
mădărie, *f.* Aufschub, *m.*
madem, *m.* Bergwerk, *n.*
mademoaşelă, *f.* Fräu-
 lein, *n.*
mădonă, *f.* Madonna, heil.
 Mutter Gottes, *f.*
madrat, *m.* Matratze, *f.*
madrepore, *f.* Sternfo-
 ralle, *f.*
madrigal, *m.* Madrigal, *n.*
mădular, *m.* Glied, Mit-
 glied, *n.*
măduvă, *v.* măduvă.
maea, *f.* Lab, *n.*
maestresc, *adj.* meisterlich.
maestri, *v. a.* kunstvoll
 ausführen.
maestrire, *f.* Künsten, *n.*
maestrie, *f.* Kunstfertig-
 keit, *f.*; Meisterschaft, *f.*
maestros, *adj.* künstlich.
maestru, *m.* Meister, *m.*
mag, *m.* Magier, *m.*; Wei-
 ser, *m.* [m.
măgădu, *m.* Dummkopf,
măgălie, *f.* Wahnkopf, *m.*
măgar, *m.* Esel, *m.*; s'a
- duş bou şi s'a întors**
 —, ein Gänselein das
 flog über den Rhein und
 kam als Gigack wieder
 heim.
măgăresc, *adj.* eselisch;
 eselhaft. [*f.*; Eslei, *f.*
măgărie, *f.* Eselhastigkeit,
măgăriţă, *f.* Eselin, *f.*
măgăruş, *m.* Eslein, *n.*;
magazie, *f.* Magazin, *n.*;
 Lager, *n.*; Niederlage, *f.*
magazin, *v.* magazie.
magazinaj, *m.* Lager-
 zins, *m.*
magazinar, *m.* Magazi-
 neur, *m.*; Lagerwart, *m.*
măgeran, *m.* Majoran, *m.*
magheran, *v.* mageran.
magherniţă, *f.* Markt-
 bude, *f.* [berhaft.
magic, *adj.* magisch; zau-
magie, *f.* Magie, *f.*; Zau-
 berkunst, *f.*
magistral, *adj.* meister-
 haft; Haupt-
magistrat, *m.* Magistrat,
 Richter, *m.*
magistratură, *f.* Richter-
 schaft, *f.*
magistru, *m.* Magister, *m.*
magiun, *m.* Latmerge, *f.*
măglă, *f.* Salzlager, *n.*
măglar, *m.* Wägemeister;
 Häuer, *m.*
măglas, *m.* Grubenarbei-
 ter, Salzbergknappe, *m.*
 Häuer, *m.*
măglis, *v. a.* hintergehen;
 überlisten; betrügen; be-
 stehen. [*n.*
măglisire, *f.* Hintergehen,
măglisit *adj.* hintergangen.
măglisitor, *m.* Betrüger
măglisitor, *adj.* glatt-
 zünftig. [etc.
magnanim, *v.* generos,
magnat, *m.* Magnat, *m.*;
 Vornehmster, *m.*
magnestic, *adj.* magnesia-
 hältig
magnésie, *f.* Magnesia, *f.*
magnet, *m.* Magnet, *m.*
magnetic, *adj.* magnetisch.

magnetism, *m.* Magneti-
tismus, *m.*

magnetiza, *v. a.* magne-
tisieren. [netiseur, *m.*]

magnetizator, *m.* Mag-
netisier, *adj.* prächtig.

magnificentă, *f.* Herrlich-
keit, Prachtliebe, *f.*

magnolie, *f.* Magnolia, *f.*

magnopată, *f.* Quacksalbe-
rin, *f.*

măgniață, *f.* Scheusal, *n.*

măgulă, *f.* Wange, *f.*

măguli, *v. linguş.*

măgură, *f.* Berggipfel, *m.*

mahal, *v. hamal.*

mahala, *f.* Vorstadt, *f.*

mahalagiu, *m.* Vorstädter,
Fischbürger, *m.*

mahaliatică, *f.* Lasträ-
gertaxe, *f.* [merlich.

mămur, *adj.* faßenzäm-
mähni, *v. a.* betrüben; krän-
fen; a se —, *v. r.* sich

kränzen; sich betrüben;
sich härmern.

măhnicios, *adj.* betrübend;
betrüblich.

măhnire, *f.* Gram, *m.* ;
Betrübniß, Kränkung, *f.*

măhnit, *adj.* betrübt.

mahomedan, *m.* Muham-
medaner, *m.* [*n.*]

mahon, *m.* Mahagoniholz,

mahorcă, *f.* schlechter, ru-
sijischer Tabak, *m.*

măhramă, *f.* Kopftuch,

Halstuch, Taschentuch, *n.*

mai, *adj.* noch, mehr, fast, bei-
nahe; (vor Eigenschafts-

wörtern bezeichnet es den
Komparativ, mit **cel**,

cea, den Superlativ; —
frumos, schöner, etc.

vor Zeitwörtern bedeutet
es — wieder); — **ales**,

este a da decăt a lua,
Geben ist setiger denn
Nehmen.

mai, *int.* du; siehe da!

maia, *v. maea*. [fest, *n.*

maial, *m.* Majalis, Mai-
maiestră, *f.* Heze, *f.*; böse
See, *f.*

maică, *f.* Mutter, *f.*

măiculită, *v. măicuță.*

măicuță, *f.* Mütterchen, *n.*

maidan, *v. meidan*.

maier, *m.* Meierhof, *m.*

maiea, — **elef** Glättholz *m.*

maieran, *v. magheran*.

maiestate, etc. *v. ma-*
jestate, etc. [*f. pl.*

maiestre, *f. pl.* böse Feen,

maiestri, etc. *v. ma-*
estri, etc. [*ter, m.*

maimarele, *m.* Vorgesetz-

măimută, *f.* Affe, *m.*

măimută, *v. n.* äffen; nach-
äffen.

măimutire, *f.* Äffen, *n.*

măimutit, *adj.* nachgeäfft.

măimutiu, *m.* Affe, *m.*

măine, *v. mâne*.

maioneză, *f.* kalter Fisch
mit pikanter Soße.

maior, *adj.* mündig, groß-
jährig.

maior, *m.* Major, Oberst-
wachtmeister, *m.*

maiorat, *m.* Majorat, Fi-
deikommiß, *n.*

maiores, *v. maior*.

maioritate, *f.* Majorität, *f.*

maioriza, *v. a.* majorisie-
ren; übestimmen.

maiorizare, *f.* Majorisie-
rung, Übestimmung, *f.*

maiu, *m.* Mai, *m.*; Klop-
holz, *n.*; Schlägel, *m.*;
Pflasterramme; Leber, *f.*

măiu, *v. măneo*.

măiug, *m.* Hammer, *m.*

maieran, *v. maieran*.

maiuscul, *m.* großer Buch-
stabe, Anfangsbuchstabe *m.*

măjă, *f.* Zentner, *m.*

măjer, *m.* Wägemesser, *m.*

măjerit, *m.* Wägetaxe, *f.*

majestate, *f.* Majestät, *f.*

majestuos, *adj.* majestä-
tisch. [gen.

măji, *v. a.* wägen; abwä-
gen.

măjolică, *f.* Majolika, *f.*

major, etc. *v. maior*, etc.

majoran, *v. maieran*.

majordom, *m.* Haushof-
meister, *m.*

majuscul, *v. maiuscul*.

mal, *m.* Ufer, Gestade, *n.* ;
Küste, *f.* ; Strand, *m.*

măl, *m.* Alluvium, *n.* ;
Schlamm, *m.*

mălă, *f.* Glättholz, *n.*

malac, *m.* junger Büffel, *m.*

mălăcel, *m.* Sonnenrös-
chen, *n.*

malachie, *f.* Dnanie, *f.*

malachit, *m.* Malachit, *m.*

malacoderm, *adj.* weich-
häutig. [Reifrock, *m.*

malacov, *m.* Krinoline, *f.* ;

malad, *adj.* krank.

maladă, *f.* Krankheit, *f.*

maladios, *adj.* kränzlich

maladresă, *f.* Ungeschick-
lichkeit, *f.*

malafecționat, *adj.* ab-
geneigt; übelgesinnt.

malafecțiune, *f.* Abge-
neigtheit, *f.*

malafrață, *f.* Luftscheuch-
f.

mălăeț, *adj.* teig, weich.

malahie, *v. malachie*.

mălăi, a se —, *v. r.* teig
werden.

mălăios, *v. mălăeț.*

mălăiu, *m.* Maismehl, *n.*

mălăoiu, *m.* Dstuchen, *m.*

malapropo, *adv.* zu un-
gelegener Zeit.

malarie, *f.* Sumpfsieber, *n.*

malată, *f.* Malz, *n.*

mălc, *v. mălcem*.

malcontent, *adj.* miß-
vergnügt.

maldac, *m.* Heubund, *m.*

maldăr, *m.* Bund, *n.* ; —
verde, Futtergras, *n.*

maldone, *adv.* vergeblich,
(Karten.)

maldur, *m.* Malter, *m.*

maleabil, *adj.* dehnbar;
streckbar.

maleabilitate, *f.* Dehnbarkeit, Streckbarkeit, *f.*
 maledicție. — iune, *f.* Fluch, *m.*; Verfluchung, *f.*
 maleficant, *m.* Verbrecher, *m.*
 maleficiu, *m.* Untat, *f.*
 maleșansă, *f.* Pech, *n.*
 maligie, *adj.* Schleimig;
 epidermă — ă, Schleimneß, *n.*
 măl, *v. a.* anschwellen
 malic, *m.* Apfelsäure, *f.*
 mălin, *m.* Ahlfirsichbaum, *m.*;
 — negru, *m.* Mundholz, *n.*; — roșu, *v.*
 Iorgovan.
 malintenționat, *adj.* übelgesinnt.
 malicie, *f.* Schlechtigkeit, *f.*;
 Übelwollen, *n.*; Hohn, *m.*
 malitios, *adj.* höhnisch.
 mălătură, *f.* Alluvium, *n.*;
 angeschwemmtes Erdreich, *n.*
 mălmur, *v.* mahmur.
 malonest, *adj.* unehrlich.
 mălos, *adj.* lehmig. [*m.*
 malotea *f.* Frauenmaniel,
 măl, *m.* Malz, *n.*
 maltrata, *v. a.* mißhandeln.
 maltratare, *f.* Mißhandlung, *f.* [Brand, *m.*
 malură, *f.* Mehltau, *m.*;
 măluros, *adj.* brandig.
 malvacee, *f. pl.* Malven, *f. pl.* [treuen.
 malversa, *v. a.* verunmalversatie, — iune, *f.* Unterfleisch, *m.*
 malvolent, *adj.* übelwollend; böswillig.
 malvolentă, *f.* Übelwollen, *n.*; Böswilligkeit, *f.*
 mamă, *f.* Mutter, *f.*; lenea este — a tuturor vătillor, Trägheit ist die Wurzel aller Laster.
 mămaie, *f.* Scheuche, *f.*
 mămăligă, *f.* Maisbrei, *m.*;
 Polenta, *f.*; Palufes, *m.*
 mămăligor, *m.* Bauer, *m.*;
 Mührkeule, *f.*
 mamă-muşă, *f.* Here, *f.*

mama-pădurei, *f.* Waldhere, *f.*; Scheusal, *n.*
 mămaruță, *f.* Marienkäfer, *m.* [Biße, *f.*
 mamelă, *f.* Saugwarze,
 mamelon, *m.* Anhöhe, *f.*
 mameluc, *m.* Mameluk, *m.*
 mămesc, *adj.* mütterlich.
 mamie, *f.* Maternität, *f.*;
 Mutterschaft, *f.*;
 Vogelscheuche, *f.*
 mamifer, *m.* Säugetier, *n.*
 mămiță, *f.* Mütterchen, *n.*
 mamonă, *f.* Mammon, *m.*
 mamoriță, *f.* Kamille, *f.*
 mamos, *m.* Geburtshelfer, *m.*
 mămucă, *f.* Mütterchen, *n.*
 mămular, *m.* Hausierer, *m.*;
 Gläscheibe, *f.*
 mămulărie, *v. a.* hausieren.
 mămulărie, *f.* Hausieren, *n.*
 mamut, *m.* versteinertes Riesenelefant, *m.*
 mămuță, *f.* Mütterchen, *n.*
 mână, *v. a.* treiben; lenken; leiten; aufschieben; — la o parte, auf die Seite fahren; a — o baie, ein Bergwerk abbauen.
 mân-ă *f.* Hand, *f.*; Hefel, *m.*;
 Handhabe, Handvoll, *f.*;
 de întâia —, erster Qualität; — spartă, Berschwender, *m.*;
 dare de —, Vermögen, *n.*;
 in de —, bei der Hand; — strânsă, *f.*;
 Geißhals, *m.*;
 a avea pe cineva la —, jemanden in seiner Gewalt haben; a pune —, Hand anlegen; a pune pe cineva la —, jemanden dranbekommen; a pune pe ceva —, stehlen; îmi dă — a, ich kann es tun; lung de —, langfingerig; cu dare de —, wohlhabend; reich; ce-i în mână nu-i minciună, was man hat, das hat man; a dat — a cu moartea, der Tod sitzt ihm auf der Zunge.
 mană, *f.* Mana, *n.*;
 Frucht-

barkeit, *f.*; Segen; Mehltau, *m.* [Buch, *n.*
 mână-curentă, *f.* Schmiermännchen, *v.* mâncă.
 mână, *v.* mâner.
 mânare, *f.* Treiben, Lenken, Leiten, *n.* [Tuch, *n.*
 mânăstergură, *f.* Handmânăstire, *v.* monastire.
 mânat, *adj.* verwüstet.
 mână, *m.* Treiben, *n.*
 mânătarcă, *f.* Herrenschwamm, *m.*
 mânător, *m.* Treiber, *m.*;
 Lenker, *m.* [Fend.
 mânător, *adj.* treibend; lenkend, *adj.* unvollkommen.
 mânca, *v. a.* essen; abfreiszen; vergeuden; speisen; verzehren; veruntreuen; freiszen; zernagen; a — ca o pasere, wie ein kranker Sperling essen; a — bătăie, Prügel bekommen; a — din blid strein, die Füße unter fremden Tisch strecken; a — pe cineva, ausbeiszen; a — nespălat, zu Schanden werden; a — tot, aufessen; a — vorbele, die Worte verschlucken; și-a — t credința, er hat sich das Zutrauen verschert; — juden, beißen; a — post, fasten; a — zilele, das Leben freiszen.
 mână, *f.* Amme, *f.*
 mânăcios, *m.* Heißhungeriger, Gieriger, *m.*
 mânăcios, *adj.* heißhungerig; gierig; geizig.
 mânăciosie, *f.* Heißhunger, *m.*;
 Freßgier, *f.*
 mânăcare, *f.* Speise, *f.*;
 Essen, *n.*;
 Gericht, *n.*
 mânăcarică, *f.* Gabelfrüßstück, *n.*
 mânăcarime, *f.* Zuden, *n.*;
 Beißen, *n.*;
 Nigel, *m.*
 mâncat, *adj.* gefressen; — de soareci, von Mäusen angenagt; —

- de putregaiu, angefault; — de vermi, wurmfichtig.
- mâncător, *adj.* essend; fressend. [*presser, m.*]
- mâncător, *m.* Esser; Er-
- mâncătorie, *f.* Unterschleif, *m.*
- mâncătură, *f.* Fraß, *m.*; Begipflung, *f.*
- mâncău, *m.* Biefraß, *m.*
- mancitate, *f.* Unvollkommenheit, *f.*; Mangel, *m.*
- mandă, *v. a.* beauftragen.
- mândălac, *v.* barlaboiu.
- mândănac, *m.* Hohlwurz, [*f.* (Pfl.)] [bände, *f.*]
- mandanea, *f.* Billard-
- mandanelăv. mandanea.
- mandant, *m.* Auftraggeber, *m.* [*m.*]
- mandarin, *m.* Mandarin,
- mandarină, *f.* kleine Apfelsine, *f.*
- mandat, *m.* Auftrag, *m.*; Sendung, *f.*; — de aducere, Vorführungsbe-
fehl, *m.*; — de arestare, Verhaftsbefehl; — de depunere, Abführungsbefehl; — de înfățişare, Vorladung, *f.*; — postal, Postanweisung, *f.*
- mandator, *m.* Machthaber, Bevollmächtigter, *m.*
- mandator, *m.* Vollmächts-
geber, *m.*; Auftraggeber, *m.*
- mandibulă, *f.* Kiefer, *m.*
- mandală, *f.* kleine Lau-
te, *f.* [*ite, f.*]
- mândră, *f.* Geliebte, Lieb-
- mandragoră, *f.* Uraun-
wurzel, *f.*
- mândrenie, *f.* Pracht, *f.*
- mândreţ, *adj.* elegant.
- mândreţe, *f. pl.* Pracht, *f.*
- mândră, a se —, *v. r.* sich
prahlen, groß tun.
- mândrie, *f.* Stolz, Hoch-
mut, *m.*
- mandră, *m.* Waldteufel *m.*
- mândrăre, *f.* Stolzsein, *n.*
- Prunken, *n.* [*mütig.*]
- mândru, *adj.* stolz; hoch-
- mândrulă, *f.* Schatz, *m.*
Geliebte, *f.*
- mandulă, *f.* Mandel, *f.*
- mâne, *adv.* morgen; — zi,
den andern Tag.
- mânea, *v. n.* bleiben, sich
aufhalten, absteigen; ein-
kehren, übernachten.
- manea, *f.* türkischer Klage-
gesang, *m.*
- mânecă, *v. m.* mănică.
- mâneca, *v. n.* ausgehen,
aufbrechen. [*chen, n.*]
- mânecar, *m.* Aermelleib-
- mânecare, *f.* Ausgang, *m.*
Ausbruch, *m.*
- mânecate, *adv.* pe —,
sehr frühzeitig.
- mânecătoare, *f.* Walpur-
gisnacht, *f.*
- manechin, *m.* Glieder-
puppe, *f.* [*mel, m.*]
- mânecută, *f.* kleiner Aerm-
leib, *m.* Reitschule, *f.*
- manej, *m.* Reithahn, *f.*
- mâner, *m.* Griff, *m.* Nest, *n.*
Stiel, *m.*
- mânere, *f.* Uebernachten, *n.*
- manevra, *v. a.* manövrie-
ren, leiten, betreiben.
- manevră, *f.* Manöver, *n.*
Kriegsübung, *f.*; Kunst-
griff, *m.* [*losen.*]
- mângăea, *v. a.* trösten; lieb-
mângăere, *f.* Trost, *m.*;
Liebesung, *f.*
- mângăetor, *adj.* tröstend,
lieblosend.
- mângăios, *adj.* tröstlich.
- mângal, *m.* Glutpfanne, *f.*
- mângălău, *m.* Wäscherolle,
Wange, *f.*
- mângălui, *v. a.* mängen.
- mângăliţă, *f.* Mangoliza-
schwein, *n.*
- mangan, *m.* Mangan, *n.*
- manganat, *m.* mangan-
saurer Salz, *n.*
- manganic, *m.* Mangan-
säure, *f.*
- mangeal, *m.* Hebel, *m.*
- mangealic, *m.* Hebewerk, *n.*
- mangetă, *f.* Manschette, *f.*
- mângi, *v.* mânji.
- manglier, *m.* Mango-
baum, *m.*
- mangosît, *adj.* unvoll-
ständig, elend.
- mania, *v. a.* handhaben,
gebrauchen.
- mânia, *v. a.* erzürnen; a
se —, *v. r.* böse werden.
- maniabil, *adj.* handlich.
- maniac, *m.* Wahnsinnig-
er, *m.*
- maniac, *adj.* wahnsinnig.
- măniare, *f.* Erzürnen, *n.*
- mănică, *f.* Aermel; Arm; *m.*
a o băga —, sich äng-
stigen; a rupe cuiva,
— a, jemanden mit Bitten
überlaufen.
- manicheu, *m.* Manichäer *m.*
- mănicută, *f.* Aermelchen, *n.*;
Ärmelleib, *m.*
- manie, *f.* Sucht, *f.*
- mănie, *f.* Aerger, Zorn, *m.*
Grimm, *m.* Wut, *f.*
- manieră, *f.* Manier, *f.*
Anstand, *m.*
- manierat, *adj.* geziert.
- manifest, *m.* Manifest, *n.*
öffentliche Erklärung, *f.*
- manifest, *adj.* offenkundig.
- manifesta, *v. a.* offenba-
ren, veröffentlichen.
- manifestare, *f.* Kundge-
bung, *f.*
- manifestație, — iune, *f.*
Kundgebung, *f.*
- manifestentă, *f.* Pracht, *f.*
Herrlichkeit, *f.*
- manific, *adj.* prächtig,
herrlich.
- manin, *adj.* großartig.
- măniosă, *v. m.* mănios.
- manioc, *m.* Manioba-
baum, *m.*
- mănios, *adj.* böse; erzürnt,
erboßt, aufgebracht.
- maniplu, *m.* Handvoll, *f.*
Bündel, *n.*
- manipula, *v. a.* behandeln;
bearbeiten. [*lieren, n.*]
- manipulare, *f.* Manipu-
lация, — iune, *f.*
Manipulation, *f.*

manipulător, *m.* Manipulant, *m.* [binde, *f.* mânăscă, *f.* Hemdärmel = manivelă, *f.* Kurbel, *f.* mânăjeală, *f.* Weberkleister, *m.* manjetă, *v.* mangetă. mânăj, *v. a.* beschmutzen, beschmierern. mânăjit, *adj.* schmierig, schmutzig. mânăjitor, *m.* Schmierer *m.* mânăjitară, *f.* Schmiererei, *f.* Schmutz, *m.* manometru, *m.* Dampfdruckmesser, *m.* manoperă, *f.* Benutzen; Verfahren, *n.* mănös, *adj.* fruchtbar. mănöşie, *f.* Segen, *m.* mansardă, *f.* Dachstube, *f.* manşetă, *v.* mangetă. manşon, *m.* Wuff, *m.* mansuetudine, *f.* Milde *f.* manta, *f.* Mantel, *m.*; Pelicine, *f.* mantelută, *f.* Mäntelchen, *n.* Pelicine, *f.* mantecă, *v.* mantică. mantică, *f.* Schafmilchbutter, *f.* mantie, *f.* Mantel, *m.* mantilă, *m.* Mantille, *f.* mantine, *v. a.* aufrechterhalten; behaupten; a se —, *v. r.* sich behaupten. mantinere, *f.* Erhalten, Behaupten, *n.* Wahrung *f.* mantisă, *f.* Zufaß, *m.* Erzeugungstück, *n.* mântui, *v.* mântui. manual, *m.* Handbuch, *n.* manuducere, *f.* Anleitung, *f.* Leitfaden, *m.* manufact, *m.* Gewerbezeugnis, *n.* manufactură, *f.* Manufactur, *f.* [werbe = manufacturic, *adj.* Ge = manufactär, *m.* Seerolle, *f.* mându, *v. a.* handhaben, behandeln; führen, leiten, lenken. [*f.* mânduire, *f.* Handhabung,

mânzchiu, *m.* Bund, *m.* Bündel, *n.* Büschel, *n.*; Handhabe, *f.* mânunt, *v.* mērunt. manuscript, *v.* manuscris. [*f.* manuscris *m.* Handschrift, manuscris, *adj.* handschriftlich. mânuşe, *f.* Handschuh, *m.*; Griff, *m.* [macher, *m.* mânuşer, *m.* Handschuh = mânuşerie, *f.* Handschuhwarenlager, *n.* mânuşoară, *f.* Griff, *m.* manuştergură, *f.* Handtuch, *n.* manutanţă, *f.* Aufrechterhaltung, Führung, *f.*; Provianthaus, *n.*; Wiltärtbackstube, *f.* mânz, *f.* Füllen, *n.* mânză, *f.* Füllen, *n.* [*m.* mânzală, *f.* Weberkleister, mânzali, *v. a.* kleistern. mânzălire, *f.* Kleistern, *n.* mânzălit, *adj.* gekleistert. mânzălitură, *f.* Schmutz *m.* mânzare, *f.* Milchschaf, *n.* mânzat, *m.* Büttling, *m.* mânzată, *f.* Mutterschaf, *n.* mânzi, *v. n.* brünstig sein (Stute.) mânzoc, *m.* Füllen, *n.* mapă, *f.* Mappe, *f.*; Karte, *f.* mapa, *v. a.* mappieren. mapamund, *m.* Erdkarte, *f.*; Planiglob, *m.* maper, *m.* Mappierer, *m.* măr, *v.* mēr. marabu, *m.* afrikanischer Storch, *m.* mărăcine, *f.* Distel, *f.*; Dorn, *m.* [chen, *n.* mărăcinar, *m.* Braunkohl = mărăciniş, *m.* Dorngestrüpp, *n.* mărăcinos, *adj.* dornig; bedenklich. marafet, *m.* Kunstgriff, *m.* marafetos, *adj.* listig. mărăi, *v. n.* murren. mărămă, *f.* Tuch, Kopf = tuch, Taschentuch, *n.*

maranată, *f.* Bannfluch *m.* mărar, *m.* Tillen, *m.*; Tillenfraut, *n.*; — ul cănelui, Hundskamille, *f.* mărăraş, *m.* gemeiner Eppich, *m.* maraşchină, *f.* Moor, *n.* marasm, *m.* Marasmus, *m.*; Siedhtum, *n.*; Entkräftung, *f.* [genheit, *f.* maraz, *m.* Nierengehlah = marcă, *f.* Marke, Markt, *f.*; — depusă, Schutzmarke, *f.*; Wappen, *n.* marca, *v. a.* markieren; bezeichnen; stempeln. marcal, *adj.* Grenz-, Gau = marcant, *adj.* ausgezeichnet; auffallend; a fi —, hervorstechen. marcare, *f.* Bezeichnen, *n.* marcasită, *f.* Eisen Schwefel, *m.* [merkt. marcat, *adj.* bezeichnet; ge = mărcav, *adj.* unpäßig. mărced, *adj.* ausgemergelt. mărcet, *m.* Kronswurz, *f.* marcher, *m.* Marqueur, Kellner, *m.* marchetan, *m.* Eisenwarenhänder, Galanteriewarenhänder, *m.* marchetănie, *f.* Eisenwarenhandlung, Galanteriewarenhandlung, *f.* marcheterie, *f.* Mořait, *n.* marchez, *v.* marca. marchion, *m.* Marqugraf, *m.* marchis, *m.* Marquis, *m.* marchitan, *v.* marcheton. marda, *f.* Pofel, *m.*; Ausschuß, Ausschöß, Ramsch *m.* mare, *f.* Meer, *n.*; — Iucie, offenes Meer; — a cu sarea, Himmel und Erde; a încerca — a cu degetul, ich wag's, Gott vermag's; a săgădui — a cu sarea, die Sterne vom Himmel versprechen. mare, *adj.* groß; hoch; tare şi —, großmächtig; mai — de ani, älter.

măre, *int.* hör' mal! he!
marecagios, *adj.* sumpfig.
mare-cuvință, *f.* Erhabenheit, *f.*
maree, *f. pl.* Gezeiten, *pl.*
maresal, *m.* Marschall, *m.*
măreț, *adj.* hoch; erhaben; großartig; herrlich; hochmütig.
măreție, *f.* Hoheit, Erhabenheit, Pracht, *f.*; Hochmut, *m.*
marfă, *f.* Ware, *f.*; — **învechită**, *f.* Ladenhüter*m.*
marfagiu, *m.* Hausierer, *m.*
margă, *f.* Mergel, *m.*
margarat, *m.* margarinsäures Salz, *n.*
margaric, *adj.* Margarinsäure,
margarină, *f.* Margarin, *n.*; Kunstbutter, *f.*
margarită, *f.* Tausend-schönchen, *n.*
mărgăritar, *m.* Perle, *f.*
mărgăritărel, *m.* Maiblümchen, *n.*; Maiglöckchen, *n.* [ge Alter, *f.*
mărgăritea, *f.* Kleinblütige
mărgăea, *f.* Perle, *f.*
mărgan, *m.* Koralle, *f.*
marghioală, *f.* Poffenreißerin, *f.*
marghiol, *m.* Spaßvogel*m.*
marghioli, *a se —*, *v. r.* spaßen; sich zieren.
margholie, *f.* Poffe, *f.*
mărgică, *f.* Perlgras, *n.*
mărgincl, *adj.* Rande-
mărginaș, *m.* Ukrainer, *m.*
mărginaș, *adj.* angrenzend.
mărgine, *f.* Rand, *m.*; Ende, *n.*; Saum, *m.*; — **a corabiei** Bord, *m.*; — **a pălăriei**, *f.* Hutkrempe, *f.*
mărginean, *m.* Grenzbe-wohner, Saumbewohner, Ukrainer; Vorstädter, *m.*
mărgini, *v. a.* beschränken, einschränken, begrenzen, bestimmen; **a se —**, *v. r.* sich beschränken, sich ein-schränken.

mărginire, *f.* Beschränkung, Einschränkung, *f.*
mărginît, *adj.* begrenzt; beschränkt; bestimmt; fest-gesetzt
mărginitor, *adj.* begrenzend; beschränkend.
mărgos, *adj.* mergelig.
margrav, *m.* Markgraf, *m.*
margraviat, *m.* Mark-grafschaft, *f.*
mări, *int.* he!
mări, *v. a.* vergrößern; er-weitern; größer machen; steigern; hinaufsehen; lobpreisen; rühmen; **a se —**, *v. r.* sich vergrößern; sich erweitern; wachsen; zunehmen.
măriaș, *v. mărităș*.
măricel, *adj.* ziemlich groß; **a se face mai —**, etwas größer werden.
mărie, *f.* Hoheit, *f.*
mărimă, *f.* Größe, *f.*; Umfang, *m.*; Weite, Hoheit, *f.*
marin, *adj.* See-
marina, *v. a.* marinieren; einpöfeln.
marină, *f.* Marine, *f.*; Seewesen, *n.*; Seemacht, *f.*
marinar, *m.* Seemann, *m.*; Matrose, *m.*
marinat, *adj.* mariniert; eingepöfelt.
marinată, *f.* Marinade, *f.*; Eingelegetes, *n.* (Fleisch oder Fisch in Essig und Gewürz.)
marinier, *v. marinar*.
marinimie, *f.* Großmut, Hoherzigkeit, *f.*; Edelmut, *m.* [tig.
marinimos, *adj.* großmütig.
marinimozitate, *v. marinimie*.
marionetă, *f.* Marionette, Giederpuppe, *f.*
mărire, *f.* Vergrößerung, Erweiterung; Größe, Zunahme, *f.*; Ruhm, *m.*; Lobpreisung, *f.*
mărișor, *adj.* ziemlich groß.

mărit, *adj.* vergrößert; herrlich; glorreich; löblich.
mărita, *v. a.* heiraten; ver-heiraten; **a se —**, *v. r.* heiraten; sich vermählen (Mädchen.)
marital, *adj.* eheherrlich.
măritore, *f.* Heiraten, *n.*
măritat, *m.* Heiraten, *n.*
măritată, *adj.* verheiratete.
maritim, *adj.* maritim; See-
mărităș, *m.* Heirat, Verheiraturg, Vermählung, *f.*; Ehestand, *m.* [m.
măriuță, *f.* Marienkäfer,
marlă, *f.* Rammeln, *n.*
mărla, *v. a.* rammeln, bele-märlen, *v. mărla*. [gen.
mărlia, *a se —*, *v. r.* hocken.
mărlit, *m.* Rammeln, *n.*
marmază, *adj.* hellrot.
marmeladă, *f.* Obstmus*m.*
marmora, *v. a.* marmo-rieren.
marmoră, *f.* Marmor, *m.*
marmoreu, *adj.* marmorn.
marmuriu, *adj.* marmo-riert.
maro, *f.* Mergel, *m.*
maro, *adj.* braun.
maroană, *f.* Marone, *f.*
marochin, *m.* Maroquin-leder, *n.*
marod, *adj.* marode.
marole, *v. lăptucă*.
marotă, *f.* Schrulle, *f.*
mars, *m.* Marsch, *m.*; — **forsat**, Eilmarsch, *m.*; — **funebru**, Trauer-marsch, *m.*
mars, *m.* Mars, Kriegsgott, *m.*
marșandă, *f.* Modistin, Putzhändlerin, *f.*
marșanderie, *f.* Putzhandel, *m.* [trächtig.
mărsav, *adj.* feig; nieder-
mărsăvenie, *v. mărsăvie*.
mărsăvi, *a se —*, *v. r.* sich beschmuhen; niederträch-tig werden; schlecht werden. [berträchtigkeit, *f.*
mărsăvie, *f.* Feigheit, Nie-

- marseleză *f* Marseillaise *f* (Revolutionslied, *n*)
- marsilen *m* MeerSchwein *n*
- marsrută, *f* Marschrichtung, *f*.
- marșu, *v. n.* marschieren.
- marșu *m* MeerSchwein *n*.
- marșuos, *adj.* habüchtig.
- marșupial *m* Beuteltier, *n*.
- marș, *m* Matsch, *m*.
- marșac, *m* Pfahl, *m*.
- marșafou, *m* Heringsfrämer, *m*.
- mărtan, *m* Kater, *m*.
- mărte, *m* Mars, *m*.
- marți, *f* Dienstag, *m*.
- marțial, *adj.* kriegerisch; *curte* — *ă*, Kriegsgerecht, *n*.
- martie, *m* März, *m*; — *din post nu lipsește*, er macht alles mit.
- martipan, *m* Mandelzuckerbrot, *n*.
- martir, *m* Märtyrer, *m*.
- martiriza, *v. a.* peinigen; quälen. [*tun, n.*]
- martiriu, *m* Märtyrer.
- martirologiu, *f* Märtyrergeschichte, *f*.
- mărțișor, *m* März, *m*.
- mărțișogă, *f* Schindmähre, *f*; Klepper, *m*.
- mărțișală, *f* Dienstagsgespinnst, *n*.
- martor, *v.* martur.
- martur, *m* Zeuge, *m*.
- mărturie, *f* Zeugenschaft, *f*; Zeugnis, *n*; — *mincinoasă*, falsche Zeugenschaft, *f*.
- mărturisă, *v. a.* bekennen; bezeugen; gestehen.
- mărturisire, *f* Bekenntnis, *n*. [*ner, m.*]
- mărturisitor, *m* Bekenner, *m*.
- marulă, *f* Lattich, *m*.
- măruncă, *f* Augenblume, *f*. [*kurz, fein.*]
- mărunt, *adj.* klein, niedrig.
- măruntae *f* Eingeweiden.
- măruntare *f* Zerstückeln *n*.
- măruntătoare, *f* Scharbe Brett, *n*.
- măruntel, *adj.* klein.
- mărunți, *v. a.* zerstückeln.
- măruntime *v.* mărunțiș.
- mărunțiș, *m* Kleinigkeit; Kurzware, *f*.
- mas, *m* Übernachten, *n*.
- masa, *v. a.* massieren, kneten.
- masacra, *v. a.* massakrieren.
- masacru, *m* Blutbad, *n*.
- masă, *v.* measă.
- masaj, *m* Kneten, *n*.
- masala, *f* Fackel, *f*.
- mașala, *int.* wie Gott will.
- mașalagin, *m* Fackelträger, *m*.
- mășalar, *v.* mășelar.
- mășar, *v.* mésar.
- masat, *m* Schleiffstein, *m*; Schlaumeier, *m*.
- mască, *f* Maske, Larve, *f*.
- masca, *v. a.* maschieren; *a se* —, *v. r.* sich maschieren.
- mascara, *f* Schande, *f*; Schimpf, *m*; Unslätigkeit, Zote, *f*.
- mascaradă, *f* Nummen-schanz, *m*. [*reißer, m.*]
- mascaragin, *m* Botenmäscări, *v. a.* Boten reißen.
- măscăriciu, *v.* mascaragin. [*tale Frage, f.*]
- mascaron, *m* ornament-mascat, *adj.* maskiert.
- mășcat, *adj.* großförmig.
- masculin, *adj.* männlich.
- măsculiță, *f* kleine Maske.
- mascur, *m* Eber, *m*. [*f.*]
- masdrac, *m* Lanze, *f*.
- măsea, *f* Stockzahn, Malzahn, *m*.
- mășelar, *m* August, *m*.
- mășelarită *f* Tollkraut, *n*.
- masil, *m* Entsetzung, Entlassung, *f*.
- mășili, *v. a.* entlassen; des Amtes entsetzen. [*f.*]
- masilie *f* Amtsentsetzung.
- mașină, *f* Maschine, *f*; — *centrifugală*, Schleudermaschine, *f*. [*f.*]
- mașinarie, *f* Maschinerie.
- mașinist *m* Maschinist, *m*.
- masiv, *adj.* massiv.
- maslă, *f* Farbe, (*Karten*.)
- mășlag, *v.* ciunăfae.
- mășlin, *m* Olivenbaum, *m*; — *sălbatic*, Oleaster, *m*.
- mășlină, *f* Olive, *f*.
- mășlinet, *m* Olivenhain *m*.
- masliniu, *adj.* olivengrün.
- maslu, *m* letzte Delung, *f*.
- mășlui, *v. a.* Kartenzeichnen. [*rișch.*]
- masonic, *adj.* freimaure.
- massă, *f* Masse, *f*.
- masa, *v. a.* massieren, kneten.
- masaj, *f* Kneten, *f*.
- mașter, *v.* vitreg.
- mastic, *m* Kitt, *m*.
- mastică, *f* Mastix, *m*.
- masticăție, *f* Kauen, *n*.
- măstih, *m* Stiefvater, *m*.
- măstihă, *f* Stiefmutter *f*.
- măstită, *f* Entzündung der Brustdrüse, *f*.
- măstodon, *m* fossiler Vielhufer, *m* (Diluvium).
- măsturbație, *f* Selbstbefleckung, *f*.
- mășură, *v.* mășură.
- mășuță, *f* Tischchen, *n*.
- mat, *adj.* matt.
- maț, *m* Darm, Schlauch, *m*; — *spart*, Nimmersatt, *m*; — *ul șezutului*, Mastdarm, *m*.
- mata, *pron.* Sie.
- mătă, *v.* mită.
- mătăcină, *f* Melisse, *f*.
- matador, *m* Hauptkrieger, *m*; Tagesheld, *m*.
- mătăhă, *v. n.* taumeln.
- mătăhală, *f* Gespenst, *n*.
- Popanz, *m* Ungehim, *n*.
- mătăhălnic, *adj.* närrisch.
- mătale, *pron.* Sie.
- mătălnic, *adj.* närrisch.
- mătanie, *f* Kniebeugung; *f.* Rosenkranz, *m*.
- mătar, *m* Saitenmacher; Darmputzer, *m*. [*brit, f.*]
- mătărie, *f* Darmsaitensammasă, *f* Seide, *f*. verme de —, Seidenraupe, *f*; — *a broștelor*, Wasserfaden, *m*. [*ler, m.*]
- mătăsar, *m* Seidenhänd-

mätäsärie, *f.* Seidenzeug,
mätase, *v.* mätasä. [*n.*
mätäsicä, *f.* dünner Sei-
 denstoff, *m.*
mätäsos, *adj.* seiden, sei-
 dig; seidenweich.
mätäuz, *m.* Sprengwedel;
 Federwisch, *m.*
matcă, *f.* Flußbett, *n.*;
 Bienenfönigin, *f.*; Ge-
 bärmutter, *f.*; Stange, *f.*;
 Schraubenmutter, *f.*
mäteä, *f.* Butterschlegel, *m.*
mätäcalen, *m.* Allerseele-
 tag, *n.*
matelot, *m.* Matrose, *m.*
matematic, *m.* Mathema-
 tiker, *m.* [matik, *f.*
matematicä, *f.* Mathe-
 maticesc, *adj.* ma-
 thematisch.
materä, *f.* Mutterpfarre *f.*
material, *m.* Material, *n.*
material, *adj.* materiell.
materialicesc, *adj.* ma-
 teriell, stofflich.
materialism, *m.* Materia-
 lismus, *m.* [list, *m.*
materialist, *m.* Materia-
 lialitate, *f.* Körper-
 lichkeit, *f.*
materializa, *v. a.* mate-
 rialisieren.
materie, *f.* Materie, *f.*
 Stoff, *m.*; — **tinctoralä**,
 Farbstoff, *m.*; — **pri-
 marä**, Urstoff, *m.*
matern, *adj.* mütterlich.
maternal, *adj.* mütterlich.
maternitate, *f.* Mutter-
 schaft, *f.*; Geburtshospital, *n.*
maties, *m.* Rußhäger, *m.*
matinal, *adj.* Morgen-
matinee *f.* Tageskonzert *n.*
mätitä, *f.* Schraubenmut-
 ter, *f.*; eine Art Fischer-
 netz, *n.*
mätoc, *m.* Kater, *m.*
matofi, *a se* —, *v. r.* hin-
 fällig werden; welfen;
 herabkommen.
mator, *adj.* reif.
matosit, *adj.* berauscht.
matostat, roter Zapfen, *m.*

matracucä, *f.* Metro-
 lit, *m.*; närrisches Weib, *n.*
mätträgunä, *f.* Tollfische,
f. Waldnachttschatten, *m.*
matrapazlie, *m.* dunkle
 Geschäfte, *n. pl.*
mätträsi, *v. n.* abfahren.
matratä, *f.* Matratze, *f.*
 Bettpolster, *m.*
mätreatä *f.* Kopfschuppe *f.*
mättrice, *m.* Kofit, *f.* Bauch-
 grimmen, *n.*; Gebärmu-
 ter, *f.* Matrifel, *f.*; —
 Matrizze, *f.*
mättricea, *f.* Mutterfraut,
n.; — Erzmutter, *f.*
matriculä, *f.* Matrifel, *f.*
 Stammrolle, *f.*
matricula, *v. a.* matrifu-
 lieren. [licierung, *f.*
matriculare, *f.* Matrifu-
matrimonial, *adj.* ehelich.
matrimoniu, *m.* Ehe, *f.*
 Ehestand, *m.*
matritä, *f.* Matrizze, *f.*
 vertiefte Form, *f.*
matronä, *f.* Matrone, *f.*
 würdige, alte Frau, *f.*
matros, *m.* Matrose, *m.*
matuf, *adj.* vernachlässigt,
 schmutzig, salopp.
matufi, *a se* —, *v. r.* hin-
 fällig werden, herabkom-
 men, saloppes Aussehen
 bekommen.
mätui, *v. n.* nicken, mopsen.
matuf, *adj.* reif.
mätura, *v. a.* kehren, seggen,
 abfegen.
mätur-ä, *f.* Besen, *m.*; — *a*
nouä mäturä frumos,
 neue Besen kehren gut.
maturare, *f.* Seggen, *n.*
maturatie, *f.* Reife *f.*
mäturătoare, *f.* Rehrma-
 schine, *f.* [rer, *m.*
mäturător, *m.* Gassenkeh-
mäturäturä, *f.* Seggen, *n.*
mäturicä, *f.* kleiner Besen,
m.; Kornblume, *f.*
maturitate, *f.* Reife, *f.*
maturiza, *v. a.* die Brü-
 fung der Reife ablegen.
mätusä, *f.* Tante, *f.*

mätusicä, *f.* Tantchen, *n.*
mäuzä, *f.* große Last, *f.*
mauzoleu, *m.* Grabmal, *n.*
maxilar, *adj.* Malzah-
maxim, *m.* Höchstes, *n.*
maximä, *f.* Maxime, *f.*
 Prinzip, *n.*
maximum, *adv.* höchstens.
maz, *m.* Draufgabe, *f.* (Kar-
 tenpiel).
mäzäricä, *f.* Kichererbse,
 Graupe, *f.*
mäzäriche, *f.* Wicke, *f.*
mazdrac, *m.* Speer, *m.*
mäzdri, *v. a.* entwenden.
mazere, *f.* Erbsen, *f.*; —
 mascatä, Zuckererbse, *f.*
mazetä, *f.* Schlauffhaube, *f.*
 (Mann.)
mäzgä, *f.* Saft, Splint, *m.*
mäzgäli, *v. a.* beschmutzen,
 beschmieren. [*n.*
mäzgalire, *f.* Beschmutzen,
mäsgäliturä, *f.* Schmie-
 rerei, *f.* [mig.
mäzgos, *adj.* saftig, schlei-
mazil, *v. masil*.
mä, *pron pers.* mich; —
interj. du! he!
mea, *pron.* meine; *a* —,
 die Meinige.
mea, *f.* Lamm, *n.*
meal, *f.* Schieferstein, *m.*
mealä, *f.* Sammtbüchel, *m.*
meartä, *adj.* unterseht.
measä, *f.* Tisch, *m.* Tafel, *f.*
 Mahlzeit, *f.*; Essen, *n.*;
 Tischtuch, *n.*; Fläche, *f.*;
 Ausdehnung, *f.*; *a a*
duce bucate pe —,
 Speisen auftragen.
meazä-noapte, *f.* Mitter-
 nacht, *f.*
meazä-zi, *f.* Mittag, *m.*
mécäcäi, *v. n.* medern.
mecanic, *m.* Mechaniker *m.*
mecanic, *adj.* mechanisch.
mecanicä, *f.* Mechanik, *f.*
mecanism, *m.* Mechanis-
 mus, *m.*; wirkende Teile, *f.*
 (einer Maschine)
mecemat, *m.* Wägen, *m.*
mecet, *m.* kleine Moschee *f.*
meciu, *m.* Lunte, *f.*

- med**, *m.* Met, *m.*
medaliat, *adj.* mit einer Medaille ausgezeichnet
medaille, *f.* Medaille, *f.*; Denkmünze, *f.*
medalion, *m.* Medailon, *n.*; Denkkapsel, *f.* (mit Bild.)
medean, *m.* Marktplatz, *m.*
medelnicer *m.* Truchseß *m.*
median, *adj.* mittlere
mediat, *adj.* mittelbar
mediatiune, *f.* Vermittlung, *f.*
mediatiza, *v. a.* einverleiben. [Einverleibung, *f.*
mediatizație. — *iune*, *f.*
mediator, *m.* Vermittler *m.*
medic, *m.* Arzt, *m.*; **tim-pule e un mare** —, die Zeit heilt alles.
medical, *adj.* ärztlich
medicament, *m.* Arznei *f.*; Heilmittel, *n.*
medicamentos, *adj.* medikamentös; als Arzneimittel dienend.
medicina, *v. a.* Arzneien einnehmen.
medicină, *f.* Arzneifunde, *f.*; Arznei, *f.*
medicinal, *adj.* medizinisch; heilkräftig. [tierärztlich.
medico-veterinar, *adj.*
medie, *f.* Durchschnitt, *m.*
medieval, *adj.* mittelalterlich. [(ca. 52 Liter.)
medimnă *f.* Körnermaß, *n.*
mediocritate, *f.* Mittelmäßigkeit, Unzulänglich-keit, *f.* [Btg.
mediocru, *adj.* mittelmäßig
medita, *v. n.* nachdenken; nachsinnen; beabsichtigen.
meditare *f.* Betrachtung *f.*
meditație, — *iune*, *f.* Be-trachtung, *f.*
meditativ, *adj.* nachdenklich; sinnend.
meditator, *m.* Nachhilfs-lehrer; Vermittler, *m.*
mediu, etc. *v.* miez, etc.
medizant, *adj.* lästern-; Lästler.
medizantă *f.* Lästlerin *f.*
- medloc**, etc. *v.* mijloc, etc.
mëduhă, *v.* mëduvă.
mëdular, *m.* Glied, Mit-glied, *n.*; —, männliches Glied, *n.*
mëduvă *f.* Mark, *n.*; Kern, *m.*
mëduvos, *adj.* markig; kernig.
meduză, *f.* Meduse, *f.*
mesla, a se —, *v. r.* miß-trauen.
mesiant, *adj.* mißtrauisch.
mesiantă, *f.* Mißtrauen, *n.*
mesitic, *adj.* mephitisch; übelriechend.
megalitic, *adj.* aus großen Steinblöcken bestehend.
megaloman, *m.* Größen-wahnsinniger, *m.*
megalomanie, *f.* Größen-wahn, *m.*
megalosaur, *m.* fossile Rieseneidechse, *f.*
megateriu, *m.* Faultier, *n.*
megiesc, *m.* Nachbar, *m.*
megiesesc *adj.* nachbarlich.
megesie *f.* Nachbarschaft *f.*
meheng *m.* Probierstein, *m.*
mëhn, etc. *v.* măhni, etc.
mehterhanea, *f.* türkische Gardemusik, *f.*
mëi! *interj.* du!
mëidan, *m.* freier Platz, Ager, *m.* [frant, *n.*
meisor, *m.* Fünffinger-meiste, *f.* Hirsefeld, *n.*
meită, *f.* Lämmchen, *n.*
meiu, *m.* Hirse, *f.*; — păsăresc, Steinperlhirse, *f.*
mejdină, *f.* Grenzlinie, *f.*
mejdri, *v. a.* nagen; be-nagen.
melancolie, *adj.* melan-cholisch; schwermütig.
melancolie, *f.* Melancho-lie, Schwermut, *f.*
melanit, *m.* Granat, *m.*
melanj, *m.* Mischung, *f.*
melanteril, *m.* Bitriol, *n.*
melasă, *f.* Sirup, *m.*
mele, *m.* Schnecke, *f.*; casa —ului, Schnecken-gehäuse, *n.*; —ii ochi-lor, Augenhöhlen, *f. pl.*
- meleag**, *m.* Umgebung, *f.*
melegar, *m.* Warmbeet, *n.*
melesteu, *m.* Handmühle; Rührkeule, *f.*
melez, *m.* Lärchenbaum, *m.*
melian, *m.* Taugenichts, *m.*
melic, *m.* Kehldrüsen-krankheit *f.* (bei Pferden), Friesel, *m.*
melifer, *adj.* honigtragend.
melin, *v.* malin.
melinită, *f.* Melinit, *n.* (Sprengstoff.)
meliora, etc. *v.* ame-liora, etc.
melisă, *f.* Melisse, mittlere Zuckersorte, *f.*
melită, *f.* Hansbreche, *f.*
melita, *v. a.* brecheln, Hans brechen.
melodic, *v.* melodios.
melodie, *f.* Melodie, Arie *f.*
melodios, *adj.* melodisch; melodios.
melodramă, *f.* Melodrama, Singspiel, *n.*
melodramatic, *adj.* me-lodramatisch.
meloman *m.* Musiknarr *m.*
melomanie *f.* Musiksucht *f.*
meluşel, *m.* Lämmchen, *n.*
membră, *f.* Glied, *n.* (Rö-zeper) [zarte Haut, *f.*
membrană, *f.* Membrane,
membranos, *adj.* mem-branos; Häutchen-
membru, *m.* Glied, Mit-glied, *n.* [lernen.
memora, *v. a.* auswendig
memorabil, *adj.* denkwürdig. [schrift, *f.*
memorand, *m.* Denk-
memorativ, *adj.* erinnerlich; peatră —ă, Gedenk-stein, *m.*
memorial, *m.* Gedetbuch, Tagebuch, *n.*; Bittschrift, *f.*
memorie, *f.* Gedächtnis, *n.*
de pă —, seligen An-denkens.
memoriu, *m.* Denkschrift, *f.*
mëna, *v. a.* treiben; lenken; schicken; fahren.
mênaciu, *m.* Treiber, *m.*

menadă, *f.* Bacchantin, *f.*
menaja, etc. v. **menajia**, etc.
menajeră, *m.* Wirtschaftler *m.*
menajeră, *f.* Wirtschaftlerin, Haushälterin, Hauswirtin, *f.*; **apă** —, Rußwasser, *n.*
menagerie, *f.* Menagerie, Sammlung wilder Tiere *f.*
menajia, *v. a.* schonen; **a — o întredere**, eine Zusammenkunft vorbereiten. [*nung, f.*]
menajiament, *m.* Echo
menajiare, *f.* Schonung *f.*
menajiu, *m.* Wirtschaft, Haushaltung, *f.* [*ren, n.*]
mênare, *f.* Treiben, Fahren
menasa, *v. a.* drohen
menasare, *f.* Drohung, *f.*
menasat, *adj.* bedroht
mênat, *m.* Treiben, Untreiben, *n.*
mênător, *m.* Treiber, *m.*
mênătură, *f.* Fahrt, *f.*; Treiben, *n.*
mendicant, *m.* Bettler, *m.*
mendicantă, *f.* Bettelhaftigkeit, *f.*
mendre, *f. pl.* Fahren, *f. pl.*;
a-și juca — le, sein Wesen treiben. [*ger, m.*]
menestrel, *m.* Minnefänger
meng, *m.* Probierstein, *m.*
menghină, *f.* Schraubstock, *m.* [*men.*]
meni, *v. n.* vorherbestimmen
meninge, *f.* Hirnhaut, *f.*
meningită, *f.* Hirnhautentzündung, *f.*
menire, *f.* Bestimmung, Schickung, *f.*
menit, *adv.* vorherbestimmt
menițiune, *f.* Bestimmung, *f.*
meniū, *m.* Küchenzettel, *m.*; Speisefolge, *f.*
menstrual, *v. mensual.*
menstruație, *f.* Reinigung, *f.*
mensual, *adj.* monatlich
mentă, *f.* Münze, *f.*

mental, *adj.* Gedanken-; **reservațiune** —ă, geheimer Vorbehalt, *m.*
mentalitate, *f.* Geist, *m.*
mentine, *v. a.* aufrechterhalten. [*haltung, f.*]
mentinere, *f.* Aufrechterhaltung, *f.*
mențiunea, *v. a.* erwähnen; gedenken; ansühren.
mențiune, *f.* Erwähnung *f.*;
— onorabilă, öffentliche Anerkennung, *f.*
mentor, *m.* Mentor, Ratgeber, *m.*
mêntui, *v. a.* lösen; erlösen; heilen; reiten; erretten; befreien; beenden; **a se —**, *v. r.* sich befreien.
mêntuință, *f.* Erlösung, Heilung, *f.*; Heil, *n.*; Rettung, Errettung, Befreiung, *f.*
mêntuire, *v. m. m. m. m. m.*
mêntuitor, *m.* Erlöser, Heiland, Retter, *m.*
mêntuitor, *adj.* erlösend; heilend; rettend; errettend; befreiend.
menu, *v. meniū.*
menuet, *m.* Menuett, *n.* (Tanz) [*liert.*]
mênunt, *adj.* klein; detail-
mênuntaie, *f. pl.* Eingeweide, *n. pl.*
mênunți, *v. a.* zerkleinern; zerstückeln. [*ten, f. pl.*]
mênunțis, *m.* Kleinigkeit
mepriză, *f.* Verachtung, *f.*; Versehen, *n.*
mepriza, *v. a.* verachten.
mepriabil, *adj.* verachtungswert; verächtlich.
mêr, *m.* Apfelbaum, *m.*; Apfel, *m.*; — **ul lupului**, Osterluzei *f.*; **de florile — ului**, vergeblich.
merar, *m.* Apfelverkäufer; Honigverkäufer, *m.*
mercantil, *adj.* kaufmännisch. [*delswesen, n.*]
mercantilism, *m.* Handelswesen, *n.*
mercenar, *m.* Mietling, Söldling, *m.*

mercenar, *adj.* feil. [*f. pl.*]
mercerie, *f.* Kurzwaren
merchez, *m.* Hauptpunkt *m.*;
Musen, *f. pl.*; **asa-mi mai vine la —**, so paßt es mir eher.
mercuri, *f.* Mittwoch, *m.*
mercurial, *adj.* quecksilberhaltig. [*liste, f.*]
mercurial, *m.* Marktpreis
mercuriu, *m.* Quecksilber *n.*
mere, *v. miere.*
meremet, *m.* Reparatur, Herstellung, *f.* [*len.*]
meremetisi, *v. a.* herstellen
mereu, *adv.* fortwährend; ununterbrochen; immer; unablässig.
merge, *v. n.* gehen; hingehen; wandeln; wandern; **a — în călătorie**, reisen; Reise machen; **a — pe jos**, zu Fuß gehen; **a — cu trăsură**, fahren; **a — călare**, reiten; **a — cu corabia**, fahren; segeln; schiffen; **a — în not**, schwimmen; **a — la plimbătoare**, auf die Seite gehen; **a — iute**, eilen; **a — strună**, es geht wie am Schnürchen; **leasa i —**, sein Gehalt läuft fort; **acest drum — la oraș**, dieser Weg führt nach der Stadt.
mêrgean, *v. m. m. m. m.*
mergere, *f.* Gehen, *n.*; Richtung, *f.*
meridian, *m.* Meridian, Mittagskreis, *m.*
meridional, *adj.* südlich
merinda, *v. a.* verproviantieren.
merinde, *f. pl.* Proviant, Mundvorrat, *m.*
merinos, *m.* Merinoschaf *n.*
merisoară, *f.* Preiselbeere, *f.*
merisor, *m.* Apfelbaumchen, *n.*; Buchsbaum, *m.*
merit, *m.* Verdienst, *n.*;
operă, *de —*, verdienstliches Werk, *n.*

merita, *v. a.* verdienen; *v. n.* sich um etwas verdient machen.
 meritoriu, *adj.* verdienstlich; meritorisch, wesentlich.
 meritos, *adj.* verdienstvoll.
 meriu, *adj.* steif.
 merlă, *v. mierlă.*
 merlut, *m.* Stabeljau, *m.*
 merlută, *f.* Frühlingsalfine, *f.* (Pfl.)
 mers, *m.* Gang, Marsch, *m.*; — *ul trenurilor*, *m.* Eisenbahnfahrplan, *m.*
 mersătură, *f.* Gangart, *f.*
 mersi, *int.* danke!
 mertă, *f.* Mezen, *m.*
 mertepea, *f.* Ursprung, *m.*
 mertic, *m.* Portion, *f.*; *un covrig din un* — viel Geschrei u. wenig Wolle.
 mertină, *f.* Sattelpferd, *n.*
 mărunt etc. *v. mărunt* etc.
 mervelios *adj.* wunderbar.
 meş, *m.* Pantoffel, *m.* Gamasche, *f.* Ledersohle, *f.*
 mesager, *m.* Bote, *m.*
 mesagerie, *f.* Botenamt, Botenfuhrwerk, *n.*
 mesaj, *m.* Botschaft, *f.*; — *regesc*, Thronrede, *f.*
 mesaliantă, *f.* Mißbehe, *f.*
 mesaliat, *adj.* unpassend verehelt.
 mesan, *m.* Tischgast, *m.*
 mésar, *v. mäsăr.*
 mesaventură, *f.* Mißgeschick, *n.*
 meschin, *adj.* fülzig, kniffrig, ichäbig.
 meschinerie, *f.* Filzigkeit, Kniderei, Schähigkeit, *f.*
 mesciară, *f.* Tischchen, *n.*
 mėsələr, *m.* August, *m.* (Monat).
 meselic, *n.* Vorspeise, *f.*
 mesenter, *m.* Gefröse, *n.*
 meseriaş, *m.* Handwerker, *m.*
 meserie, *f.* Handwerk, *n.* Gewerbe, *n.*; Stand, *m.*
 meşi *m pl* Gamaschen, *f pl*
 mesia, *f.* Messias, *m.*
 meşină, *f.* gegerbtes Gamasfell, *n.* Schaffell, *m.*

mesit, *m.* Unterhändler, *m.*
 mesnişă, *f.* Hirzebrei, *m.*
 mesocarp, *m.* Fruchtfleisch, *n.*
 mesofil, *m.* Blattfern, *m.*
 mėsor, *v. mėsura.*
 mesotorace, *m.* Mittelbrust, *f.*
 messia, *m.* Messias, *m.* Gehalbter, *m.*
 mestecăn, *m.* Birke, *f.*
 mestec, *a nu avea* — *cu cineva*, mit jemandem nichts gemein haben.
 mesteca, *v. a.* kauen, mitschen. [wald, *m.*
 mestecăniş, *m.* Birkenmestecare, *f.* Mißchen, *n.* Umrühren, Kauen, *n.*
 mestecător, *m.* Rührfeule, *f.*
 mestecătură, *f.* Gemisch, *n.*
 meşter, *m.* Meister, *m.*; — *strică*, Pfücher, *m.* Stümper, *m.*
 meşteri, *v. a.* meistern, künsteln.
 meşterie, *f.* Handwerk, *n.* Gewerbe, *n.*
 meşteşug, *m.* Handwerk, Gewerbe, *n.*; Kunst, *f.*; — *ul omului e brăţară de aur*, Handwerk hat goldenen Boden.
 meşteşugar, *m.* Handwerker, Gewerksmann, *m.*
 meşteşugi, *v. a.* meistern, künsteln. [n.
 meşteşugire, *f.* Künsteln,
 meşteşugos, *adj.* schlau.
 mesti *m pl* Gamaschen, *f pl*
 mėsăr-ă, *f.* Maß, *n.* Maßstab, *m.*; Maßregel, *f.*; Grenze, *f.*; Mäßigung, *f.*; Anstand, *m.* Taft; Versfuß, *m.*; *a-şi da* — *a*, zeigen, was man vermag, *m.*; *a lua* — *i*, Maßregeln treffen.
 mėsura, *v. a.* messen, abgehen, abzirkeln; *a* — *cu paşi*, abschreiten; *nu te — cu cei mari*, mit großen Leuten ist schlecht Kirichen essen.

mėsurabil, *adj.* meßbar.
 mėsurare, *f.* Messung, *n.* Ausmessung, *n.*
 mėsurat, *m.* Meßen, *n.*
 mėsurat, *adj.* gemessen, abgemessen.
 mėsurătoare, *f.* Meßen, *n.*
 mėsurător, *m.* Messer, *m.*
 mėsurătură, *v. mėsurare*. [n.
 mesuriţă, *f.* kleines Maß,
 metacarp, *m.* Handfläche, *f.*
 metachromatiplie, *f.* Abziehbilder, *n. pl.*
 metafizic, *adj.* metaphysisch, übersinnlich.
 metafizică, *f.* Metaphysik, *f.* Wissenschaft von den letzten Gründen alles Seins.
 metaforă, *f.* Metapher, *f.* Uebertragung, *f.*
 metaforic, *adj.* verblümt.
 metafrast, *m.* Erläuterer, *m.*
 metahirisi, *v. a.* Empfehlungen schicken.
 metal, *m.* Metall, Erz, *n.*
 metallic, *anj.* metallisch, erhaltig. [tig.
 metalifer, *adj.* metallhaltig.
 metalografie, *f.* Metallkunde, *f.* [ähnlich.
 metaloid, *adj.* metallartig.
 metalurg, *m.* Metallurg, Erzfundiger, *m.*
 metalurgie, *f.* Metallurgie, *f.* Erzfunde, *f.*
 metamorfic, *adj.* bildlich.
 metamorfoză, *f.* Metamorphose, *f.* Verwandlung, *f.*
 metamorfoza, *v. a.* verwandeln.
 mětănăi, *v. a.* schwanken; torfeln.
 mětanie, *f.* Kniebeugung, *f.* — *pl.* Kniefranz, *m.*
 mětasă, *f.* Seide, *f.*
 mětăsor, *m.* Seidenhändler, *m.* [f.
 mětăsărie, *f.* Seidenfabrik,
 mětăsică, *f.* dünner Seidenstoff, *m.*

mētāsos, *adj.* jeidig, seiden-
hältig.
metatars, *m.* Fußsohle, *f.*
mētāuz *m.* Sprengwedel *m.*
meteahnā, *f.* Fehler, *m.*
Mangel, *m.* Gebrechen, *n.*
meteleu, *m.* Löpel, *m.*
metempsiosā, *f.* Seelen-
wanderung, *f.*
meteor, *m.* Meteor, *n.* Luft-
erscheinung, *f.*
meteoric, *adj.* meteorisch
meteorolit, *m.* Meteor-
stein, *m.*
meteorolog, *m.* Meteor-
kundiger, *m.*
meteorologie, *f.* Meteorolo-
gie, *f.* Wissenschaft von
den Erscheinungen in
der Atmosphäre.
meterez, *m.* Schanze, *f.*
Wall, *m.* Verschanzung, *f.*
meticulos, *adj.* scrupulös,
peinlich. [Lichtheit, *f.*
meticulositate, *f.* Pein-
metil, *m.* Holzspiritus, *m.*
metilic, *adj.* alcool —,
Holzspiritus, *m.*
metoc, *m.* Tochterkloster, *n.*
metod, *m.* Methode, Plan-
mäßigkeit, *f.*
metodic, *adj.* methodisch.
metodicā, *f.* Methodik, *f.*
metonimie, *f.* Namenver-
wechslung, *f.*
metric, *adj.* metrisch.
metricā, *f.* Metrif, *f.*
metropolā *f.* Hauptstadt *f.*
metropolie, *f.* Metropo-
lie, *f.* Hauptbistum, *n.*
metropolit, *m.* Metropo-
lit, Landeshauptbischhof, *m.*
metropolitān, *adj.* me-
tropolitan, Metropol-
metru, *m.* Meter, *n.*; Vers-
maß, *n.*
mēturā, *f.* Besen, *m.*
mētura, *v. a.* kehren.
mēturare, *f.* Kehren, *n.*
mēturātor, *m.* Kehrer, *m.*
mēturāturā, *f.* Kehricht, *n.*
mēturoiu, *m.* Besen, *m.*
meu, *pron.* mein; ai mei,
die Meinigen.

mez, *v.* miez.
mezanin, *m.* Zwischenge-
schoß, *n.*
mezat, *n.* Lizitation, *f.*
mezdrea, *f.* Schabmesser *n.*
mezdri, *v. a.* abhäuten.
mezelic, *m.* Vorpeise, *f.*
mēzgā, *f.* Saft, Splint, *m.*
mēzgos, *adj.* schleinig.
mezīn, *adj.* mittlere.
mezuinā, *v.* miezuinā.
mezzanin, *m.* Zwischenge-
schoß, *m.*
mi, *m. E. n.* (Note.)
miā, *v.* miilā.
miagrā, *f.* Leindotter, *m.*
miālā, *f.* Sprungbein, *n.*
miambal, *m.* Lafrizen-
saft, *m.* [Ding, *n.*
miartā, *f.* kleines, dickes
miau, *v. n.* miauen.
miaunare, *f.* Miauen, *n.*
miauni, *v.* miau.
miazānoapte, *f.* Mitter-
nacht, *f.* Norden, *m.*
miazā etc., *v.* meazā etc.
miazāzi, *f.* Mittwoch, *m.*;
Süden, *m.*
miazmā, *f.* Miasme, *f.*
schädliche Ausdünstung, *f.*
miazmatic, *adj.* mias-
matisch.
mic, *adj.* klein, gering, nie-
drig; mai — de ani,
jünger. [blid, *m.*
micā, *f.* Glimmer; Augen-
micaceu, *adj.* Glimmer-
micado, *m.* Monarch, *m.*
(Japan).
micaton, *v.* dimicaton.
micachist, *m.* Glimmer-
schiefer, *m.* [uns, *m.*
michiduță, *f.* Gottseibe-
micē, *v. a.* verkleinern.
micime, *f.* Kleinheit, *f.*
micire, *f.* Verkleinern, *n.*
micos, *adj.* glimmerhaltig;
schist —, Glimmer-
schiefer, *m.*
micro — klein.
microb, *m.* Bazillus, *m.*
microcefal, *adj.* kleinköpfig
microcosm, *m.* Welt, *f.*
(im Kleinen)

micromegas, *m.* Gern-
groß, *m.* [messer, *m.*
micrometru, *m.* Klein-
microscop, *m.* Mikroskop,
Vergrößerungsglas, *n.*
microscopic, *adj.* mikro-
kopisch, verschwindend-
klein [bertsehen, *n.*
microscopie, *f.* Vergrö-
micsandrā, *f.* Leboje, *f.*
micșor, *adj.* ziemlich klein.
micșora, *v. a.* verkleinern,
kleiner machen; vermin-
dern, verringern; schmäl-
lern; abnehmen; abfallen.
micșorare, *f.* Verminde-
rung, Verkleinerung, *f.*
Erniedrigung, *f.*; Ab-
nahme, *f.*
micșorime, *f.* Winzigkeit,
Geringsüchtigkeit, *f.*
micșurā, *f.* Mixtur, *f.*
Arzenei, *f.*
micsunea, *f.* Biöle, *f.*
Märzveilchen, *n.*
micsuni, *adj.* veilschenblau.
micuț, *adj.* klein.
midie, *f.* Riesmuschel, *f.*
mie, *pron.* mir.
miea, *f.* Lämmchen, *n.*
mied, *m.* Met, *m.*
mied, *v.* miez.
miel, *m.* Lamm, *n.* [m.
mielarea, *f.* Reuschbaum,
mielărița, *f.* Schaftlaus, *f.*
mielușea, *f.* Lämmchen, *n.*
mielușel, *m.* Lämmchen, *n.*
— cu botul lung,
Schwein, *n.*
mier, *v.* mir.
miercāi, *v. a.* brüllen
miercanā, *f.* Rith, *f.*
miercuri, *f.* Mittwoch, *m.*
miere, *f.* Honig, *m.*
mierzū, *adj.* himmelblau.
mierlā, *f.* Amsel, *f.*; —
galbinā, Goldamsel, *f.*;
— neagrā, Birkamsel, *f.*;
— de munte, Bergam-
sel, *f.*; —, Schleie, *f.*
mierlāi, *v. n.* miauen, win-
seln. [lich.
mierlāitor, *adj.* weiner-
mīeros, *adj.* Honig-.

- mieruță** *f.* Dohsenzunge, *f.*
mieu, *v.* meu.
miez, *m.* Mitte, *f.* Kern, *m.*;
 Inneres, *n.*; Schmolle, *f.*
 Fleisch (vom Dohst) *n.*; — **ul**
iernei, des Winters Mitte
f.; — **ul nopții**, Mitter-
 nacht, *f.*
miezi-păresi, *m. pl.* Mitt-
 fasten, *f.*
miezos, *adj.* fleischig.
miezuină, *f.* Grenzscheide,
 Hecke, *f.*
migă, *f.* Augenblick, *m. f.*
migăeală, *f.* Auaupelei.
migăi, *v. n.* knaupeln.
migală, *f.* Auaupler, *m.*
migăli, *v.* migăi.
migălitură *f.* Auaupelei *f.*
migălos *adj.* delikät, feiſchlich.
migdal *m.* Mandelbaum *n.*
migdală, *f.* Mandel, *f.*
migi, *v.* miji.
migmă, *f.* Gemisch, *n.*
mignon, *adj.* herzig.
migra, *v. n.* wandern.
migrație, — **iune**, *f.*
 Wanderung, *f.*
migrător, *adj.* Wander-
migrenă, *f.* Migräne, *f.*
 Kopfschmerz, *m.*
mihălt, *m.* Altraupe, *f.*
mihni etc. *v.* mähni etc.
mihoni, *v. n.* wiehern (von
 Füſſen).
miiă, *num.* Tauſend, *n.*;
unde s'a dus — **a, du-**
că-să și suta, hat der
 Teufel den Sack geholt,
 mag er das Band auch
 nehmen.
mime, *f.* Tauſend, Tau-
 ſendſtel, *n.*
mijă, *f.* Zwiſchern, *n.*;
 Schlummer, *m.*; Blinde-
 ſuh, *f.*
miji, *v. n.* einſchlummern,
 die Augen ſchließen; —
ochii, die Augen nieder-
 ſchlagen; **abia ii** — **a**
mustața, kaum keimte
 ihm der Schnurrbart; **a**
 — **de ziuă**, der Tag
 bricht an.
- mijore**, *f.* Schlummern, *n.*
 Niederschlagen der
 Augen, *n.*
mijloc, *m.* Mitte, *f.* Mittel-
 punkt, *m.*; Mittel, *n.* Ge-
 legenheit, *f.* Vermögen, *n.*;
 — **ul omului**, Schluß, *m.*
 (des Leibes); **veacul de**
 —, Mittelalter, *n.*; **suma**
de —, Durchſchnittsum-
 me, *f.*; **dureri de** —,
 Kreuzweh, *n.*; **cu acest**
 —, auf dieſe Art; **sunt**
ani la —, es liegen
 Jahre dazwiſchen; **prin**
 — **ul darurilor**, ver-
 mittelſt der Geſchenke
mijlocas, *m.* Einer vom
 Mittelſtand, *m.*
mijloci, *v. a.* vermitteln,
 auswirken; ſich verwen-
 den; fürſprechen
mijlocire, *f.* Vermitte-
 lung, Verwendung, *f.*;
 Fürſprache, *f.*
mijlocit, *adj.* mittelbar;
 vermittelt. [ler, *m.*
mijlocitor, *m.* Vermitt-
mijlociu, *adj.* mittlere;
 mäßig; mittelmäßig.
mijos, *adj.* blinzelnd. [n.
mijotcă *f.* Verſteckensſpiel,
mil, *m.* Meile, *f.*
milă, *f.* Mitleid, *n.*; Gna-
 de, *f.*; Barmherzigkeit, *f.*;
 Almoſen, *n.*; **a cere** —,
 betteln; — **Dlui**, Gottes-
 gnade, *f.*; —, Meile, *f.*
milci, *v. n.* klein beigeben
milcui, *a se* —, *v. r.* ſtehen.
mileag, *m.* liegende Grün-
 de, *m. pl.* [jährig
milenaar, *adj.* tauſend-
mileniu *m.* Jahrtauſend, *n.*
milepor, *m.* Schwamm-
 koralle, *f.*
miliar, *m.* Meile, *f.*
miliar, *adj.* Hirſe-; fri-
guri — e, Frieſelfieber, *n.*
miliard, *m.* Milliarde,
 1000 Millionen.
milimetru *m.* Millimetern.
milion, *m.* Million, *f.*
 1000 mal 1000.
- milionar**, *m.* Millionär, *m.*
milita, *v. a.* ſtreiten;
 kämpfen.
militant, *adj.* ſtreitend.
militar, *m.* Soldat, *m.*
militar, *adj.* Militär-
milităreſc *adj.* militäriſch.
militărie, *f.* Soldaten-
 ſtand, *m.* [mann, *m.*
miliție, *m.* Landwehr-
miliție, *f.* Miliz, *f.*; Mi-
 litär, *n.* [ler, *m.*
milog, *m.* Krüppel, Bett-
milog, *adj.* verſtümelt.
milogeală, *f.* Betteln, *n.*
milogi, *a se* —, *v. r.* betteln.
milos, *adj.* mitleidig.
milosărd, *adj.* barmherzig.
milostenie, *f.* milde Gabe,
f.; Almoſen, *n.*; Gnade, *f.*;
 Erbarmen, *n.*; Barmher-
 zigkeit, *f.*
milostiv, *adj.* milbtätig;
 barmherzig; erbarmend;
 gnädig. [traut, *n.*
milostivă, *f.* Gnaden-
milostivi, *a se* —, *v. r.* ſich
 erbarmen; barmherzig
 ſein; Almoſen ſpenden.
milostivire, *f.* Erbar-
 mung, Barmherzigkeit,
 Gnade, *f.*; Erbarmen, *n.*
milui, *v. a.* Almoſen ſpen-
 den; ſchenken; ſich erbar-
 men; **Doamne milu-**
ește-ne, Gott erbarme
 dich unſer!
miluire, *f.* Beſchenken, *n.*
miluit, *adj.* beſchenkt.
mimic, *m.* Mimiker, Ge-
 bärdenſpieler, *m.*
mimică, *f.* Mimik, *f.*; Ge-
 bärdenſpiel, *n.*
mimilingiu *m.* Trödler, *m.*
mimoză, *f.* Mimose, Sinn-
 pflanze, *f.*
mină, *f.* Mine, Stolle, *f.*
mina, *v. a.* minieren; un-
 terhöhlen.
mină, etc. *v.* mână, etc.
minar, *m.* Minengräber, *m.*
minarea, *f.* Minarett, *n.*;
 Turm, *m.* (der türkiſchen
 Moſchee.)

minaret, v. **minarea**.
minătareă, f. Herrnpilz,
 Kuhpilz, m.
minavetă, f. Menuett, n.;
 Drehorgel, f.
mince, f. Ballen, m.
mincinos, m. Lügner, m.
mincinos, adj. lügnerisch;
 lügenhaft; **bani —și**,
 falsche Münze.
minciună, f. Lüge, f.;
 Lug, m; Unwahrheit, f.;
a tăia la —i, Lüge auf
 Lüge häufen; — **goală**,
 lautere Lüge; **a umbra**
cu —i, verlogen sein.
mindir, m. Matraze, f.
mine, pron. mich.
mineiu, m. Monatsbuch, n.
 (ein Kirchenbuch.)
miner, m. Häuer, m.
mineră, f. Stufe, f.
mineraiu, m. Erz, n.
mineral, m. Mineral, n.;
 unorganischer Naturkörper, m.
mineral, adj. mineralisch.
mineralog m. Mineralog n.
mineralogie, f. Mineralo-
 logie, f.
minge, f. Ballen, m.
minghinea, f. Schraub-
 stock, m.
miniatură, f. Miniatur,
 Feinmalerei, Kleinma-
 lerei, f.
minie, f. Mennige, f.
minieră, f. Tagbau, m.
minifer, adj. erzeich.
minim, adj. gering.
minimal, adj. minimal;
 mindest.
minimum m. Minimum m;
 Wenigstes, Mindestes, n.
ministerial, adj. mini-
 steriell. [rium, n.
ministeriu, m. Ministe-
 rium, v. a. ministrie-
 ren; dienen. [ner, m.
ministrant, m. Weßdie-
ministru, m. Minister, m.
miniu, m. Mennige, f.
minologion, m. Kirchen-
 kalender, m.

minor, m. Häuer, m.
minor, adj. minderjährig.
minoren adj. minderjährig.
minorenitate, f. Minder-
 jährigkeit; Minorität,
 Minderheit, f. [f.
minoritate f. Minderheit,
minotaur m. Minotaur m.
minoter, m. Minutenzei-
 ger, m.
mintă, f. Münze, f.
mental, adj. Geist-; **re-**
servativ mentală, heim-
 licher Vorbehalt.
mint-e, f. Vernunft, f.;
 Verstand, m; **are — in**
tivă, er hat Größe im
 Kopf; Sinn, m; **cu —**, ge-
 scheit; verständig; weise;
 brav; **fi cu —**, sei brav;
 — **a Românului cea**
de pe urmă, Treppen-
 witz; die besten Gedanken
 kommen hinterdrein;
 wenn die Herren vom
 Rathaus kommen, sind
 sie klüger als zuvor; **dă-**
miu Doamne — a Ro-
mânului cea de pe
urmă, Gott gib mir rech-
 ten Verstand; **a se învâ-**
ta —, sich die Hörner ab-
 laufen; **a perde minți-**
le, von Sinnen kommen;
a scoate din minți,
 vernarren; **a învâta —**,
 einen Verweis geben; **a**
aduce a —, erinnern.
mintean, m. Zäckchen, n.
mintenas, adv. sogleich;
 sofort. [fort.
minteni, adv. sogleich; jo-
minteuță, f. Gauchheil, n.
minți, v. n. lügen; vorlü-
 gen; die Unwahrheit sa-
 gen; — **o armă**, verla-
 gen (Schießwaffe); —
 v. a. anlügen; bestigen.
mintie, f. Oberkleid, n.;
 Überzieher, m.
mintire, f. Lügen, n.
mintos, adj. klug, verstan-
mintuți, v. **mântui**. [dig.
minuend, m. Minuend, m.

die zu vermindernde
 Zahl, f.
minuend, adj. minuendo,
 verringern.
minuna, a se —, v. r. sich
 wundern, sich verwun-
 dern, erstaunen, in Ver-
 wunderung geraten.
minunare, f. Bewunde-
 rung, Verwunderung, f.
 Wundern, a.
minunat, adj. wunderbar,
 bewunderungswürdig;
 wunderbar, erstaunlich,
 sonderbar; ausgezeichnet,
 vorreflich. [ding, n.
minunație, f. Wunder-
minune, f. Wunder, n.;
 Wunderding, n.; **de —**,
 ausgezeichnet, herrlich,
 förslich; wunderbar; —
sprâncenată, blaues
 Wunder, n.
minunea f. Totenvogel, m.
minuscule, m. kleiner Buch-
 stabe, m.
minuta, v. a. einen Nota-
 riatsakt aufsetzen.
minută, f. Minute, f; Di-
 ginal, (eines Notariats-
 aktes.) [ger, m.
minutar, m. Minutenzei-
minuție, f. Unbedeuten-
 heit, f.
minuțios, adj. kleinlich,
 peinlich.
mioară, f. Lamm, n.
mioran, m. Miozän, n.
 (zweite Stufe des Ter-
 tiärs.) [ten, f pl.
miologic, flora — ä. Flech-
miologie f. Musfellehre, f.
miop, m. Kurzsichtiger, m.
miop, adj. kurzichtig
miopie, f. Kurzichtigkeit, f.
miorcăi, v. n. winseln, äch-
 zen, wimmern.
miorcoti, v. **miorcăi**.
miorță, f. Lämmchen, n.
miorlăi, v. u. miauen.
miorlăitor, adj. weinerlich.
miorlăitură, f. Geslenn, n.
miozotis, n. Berggiftmei-
 nicht, n.

mir, *m.* Salböl, *n.*; Firtung, *f.*; **Pa'lovit drept la** —, er hat den Nagel auf den Kopf getroffen; **preot de** —, Weltgeistlicher, *m.*
mira, a se —, *v. r.* sich wundern, sich verwundern, staunen, erstaunen; **te miri ce a facut!** es ist zum Staunen, was er getan!
mira *f.* Bisher, *n.* Absehen, *n.* (bei der Flinte).
mirabil, *adj.* wunderbar.
mirabilii, *f. pl.* Wunderdinge, *n. pl.*
miracol, *v. miracul.*
miracol, *m.* Wunder, *n.*
miraculos *adj.* wunderbar.
miraj, *m.* Spiegelung, *f.*
mirai, *v. n.* murren; fnurren. [*ren*]
miräre, *f.* Murren, fnurren
mirare, *f.* Verwunderung, Bewunderung, *f.*; Wunder, *n.*; **mä prinde** —, es nimmt mich Wunder; **nu e de** —, es ist kein Wunder.
mirat, *adj.* verwundert.
miraz, *m.* Hinterlassenschaft, *f.*
mircă, *v. mulcom*, a bate —, tüchtig durchbläuen.
miră, *m.* Bräutigam, *m.*
mircan, *m.* Laie, *m.*
mirasă, *f.* Braut, *f.* [*m.*]
mirasmă, *f.* Wohlgeruch,
miranesc, *adj.* weltlich.
mîrhă, *v. smîrnă*.
miriadă, *f.* Miriade, *f.* 10.000.
miriametru, *m.* zehn Kilometer, *m.* [*m.*]
miriapod, *m.* Tausendfuß,
mirific, *adj.* wunderbar.
mîrişte, *f.* Stoppelfeld, *n.*
mîrmicofag, *m.* Ameisenfresser, *m.*
mîrnăi, *v. a.* murmeln, fnurren.
mirodenie, *v. mirodie*.
mirodie, *f.* Wohlgeruch, *m.*; Nachviole, *f.* [*rin*, *f.*]
mironosiţă, *f.* Märtyre-

miros, *m.* Geruch, *m.* Geruchssinn, *m.*; Witterung (beim Hund) Blume, *f.* (beim Wein) — **frumos plăcut**, Wohlgeruch, *m.*
Duft, *m.*; — **oase în bucate**, Gewürz, *n.*; — **urât** Gestank, *m.*
mirosi, *v. a.* riechen, beriechen; wittern; spüren; *v. n.* riechen, einen Geruch haben, einen Geruch verbreiten; — **a ceva**, nach etwas riechen; — **a ars**, brenzlich riechen.
mirosire, *f.* Riechen, *n.*
mirositor, *adj.* riechend wohlriechend. [*n.*]
mirozenie, *f.* Wundertier,
mîrsav, *adj.* schmutzig; schlecht; fetge.
mîrsăvie, *f.* Nichtsnutzigkeit, Feigheit, *f.*
mirt, *m.* Myrtenbaum, *m.*
mirtă, *f.* Myrthe, *f.*
mirtacee, *f. pl.* Myrtenblüter, *m. pl.*
mirtan, *m.* Kater, *m.*
mirtic, *m.* Maß, *n.*
mîrtoagă, *f.* Klepper, *m.* Schindmähre, *f.*
mirui, *v. a.* firmen, falben.
miruire, *f.* Firmung, *f.* Salbung, *f.* Gewinn, *m.*
miruit, *m.* Gesalbter, *m.*
miruţă, *f.* Dohsenzunge, *f.* (Pfl.)
mîrzac, *m.* Tartarenhäuptling, *m.*
mîrzăcesc, *adj.* tartarisch.
mîsă, *f.* Einsatz, *m.*; Einlage, *f.* Einwurf, *m.*; Messe, *f.*
mîsăda, *f.* Halbpelz, *m.*
mîsăniţă, *f.* Gewimmel, *n.*
misanthrop, *m.* Menschenfeind, *m.*
misanropic, *adj.* menschenfeindlich
misanropic, *f.* Menschenfeindschaft, *f.*
mîsca, *v. a.* bewegen; rühren; regen; rücken; in Bewegung setzen, treiben;

a se —, *v. r.* sich bewegen; sich rühren; wackeln.
mîscăcios, *adj.* beweglich.
mîscăciune, *f.* Beweglichkeit, *f.*
mîscământ, *m.* Bewegung, *f.*
mîscare, *f.* Bewegung, *f.* Regung; Nührung, *f.*
mîscat, *adj.* bewegt, gerührt.
mîscător, *adj.* beweglich, rührend.
mîscelane, *f. pl.* Miszellen, *f. pl.* Allerlei, *n.*
mîscelă, *v. mîscelane*.
mîscibil, *adj.* mischbar.
mîscul, *m.* Mistelbaum, *m.*
mîsculă, *f.* Mistel, *f.*
mîşea, *f.* Schelm, *m.*
mîşel, *m.* Schelm, Bube, Spießbube, *m.*
mîşel, *adj.* niederträchtig, schlecht
mîşelătate, *f.* Niederträchtigkeit, *f.*
mîşelăsc, *adj.* spießbüßig; niederrächtig; **l'a omorât** — *eşte*, er hat ihn meuchlings ermordet.
mîşeli, a se —, *v. r.* schlecht werden.
mîşelie, *f.* Schelmerei, Büberei, Spießbüberei, Niederträchtigkeit, *f.* [*den*]
mîşelit, *adj.* schlecht geworden.
mîşelnice, *adj.* nichtsnutzig.
mîsenă, *f.* Vordermast, *m.*
mîseniţă, *f.* Spießbubenvolk, *n.*
mîsină, *f.* Gewimmel, *n.*
misionar, *m.* Missionär, Glaubensbote, *m.*
mîsit, *m.* Mätker, *m.*
mîsitie, *f.* Mätkergebühr, *f.*
mîşune, *f.* Sendung, *f.*
mîşivă, *f.* Sendschreiben, *n.*
mîşic, *m.* Fischköder, *m.*
misogam, *m.* Ehefeind, *m.*
misogin, *m.* Weiberfeind, *m.*
mîstagog, *m.* Geheimnisfrämer, *m.*
mîster, *v. misteriu*. [*voll*]
misterios, *adj.* geheimnis-
misteriu, *m.* Geheimnis,

Sacrament, Gnadenmittel, *n.*
mistic, *m.* Mystiker, Gefühlsgläubiger; Leinwandstoff, *m.* [heimnisvoll.
mistic, *adj.* mystisch; geheimisticism, *m.* Mysticismus, Gefühlsglaube, *m.*
misticitate, *f.* Geheimtuererei, *f.*
mistifica, *v. a.* mystifizieren; foppen; narren; aufziehen.
mistificare, *f.* Mystifikation, Fopperei, *f.*
misticatie, — iune, *v. mistificare.*
misticator, *m.* Fopper, *m.*
mistral, *m.* kalter N.-W. Wind, *n.*
mistreată, *f.* Bache, *f.*
mistrel, *m.* Meisterlänger, *m.*
mistret, *m.* Eber, Keiler, *m.*
mistrie, *f.* Kelle, *f.*
mistuz, *v. a.* verdauen; verzehren; a se —, *v. r.* sich verzehren.
mistuire, *f.* Verdauung; Aufzehrung, Verzehrung.
mistuito, *adj.* verzehrend; verdauend.
mişeală, *f.* Gewimmel, *n.*
mişui, *v. n.* krabbeln.
mişunel, *m.* Hamster, *m.*
mişuni, *v. n.* wimmeln.
mişunire, *f.* Gewimmel, *n.*
mit, *m.* Sage, *f.*
mită, *f.* Bestechung; Mythe, Sage, *f.*
mită, *f.* Raße, *f.*; — pe **vatră**, *f.* Feuerbock, *m.*; **nu umbra cu mătă'n sac**, raus mit der Raße aus dem Sack; — a **blândă şgarie rău**, stille Wässer sind tief, *f.*
mită, *f.* Lammwolle, *f.*
mitarcă, *f.* Erdschwamm, Herrnschwamm, *m.*
mitarnic, *adj.* bestechlich.
mi-te, *adv.* besonders; **dar — noi**, aber erst wir.
mi-te, *f. pl.* Lammwolle, *f. pl.*
mitenă, *f.* Halbhandschuh, *m.*

mitic, *adj.* mythisch; sagenhaft.
mitişor, *m.* Rädchen, *n.*
mititel, *adj.* klein.
mitoc, *m.* Filialkirche, *f.*
mitocan, *m.* Flegel, Pfahlbürger, *m.*
mitocănesc, *adj.* pfahlbürgerlich; flegelhaft.
mitoiu, *m.* Vater, *m.*
mitologic, *adj.* mythologisch. [Götterlehre, *f.*
mitologie, *f.* Mythologie,
mitos, *adj.* langhaarig.
mitră, *f.* Bischofsmütze, *f.*; Gebärmutter, *f.*; Taufbuch, *n.*
mitralieză, *f.* Kugelspritze, Revolverkanone, *f.*
mitralii, *f. pl.* Stückflugeln.
mitrică, *f.* Mutterleiden, *n.*
mitropolie, etc. *v. metropolie*, etc.
mitroşi, *v. a.* mengen.
mitui, *v. a.* bestechen [ren.
mitui, *v. a.* Lämmerscheitern, *f.*
mituire, *f.* Bestechung, *f.*; Bestechen, *n.*
mixt, *adj.* gemischt.
mixtură, *f.* Arznei, *f.*
mizer, *adj.* arm; elend.
mizerabil, *adj.* elend; erbärmlich. [zigkeit, *f.*
mizericordie, *f.* Barmherzigkeit, *f.*
mizericordios, *adj.* barmherzig.
mizerie, *f.* Elend, *n.*; Not, *f.*; Notstand, *m.*
mizgă, *v. mezgă.*
mizilic, *v. mezelic.*
mlacă, *f.* Sumpf, *m.*
mlăci, *m. pl.* Schleim, *m.*
mlaci, *m.* Dreschflegel, *m.*
mladă, *f.* Zweig; Waldanflug, *m.*
mlădia, *v. a.* modulieren; biegen; biegsam machen; geschmeidig machen.
mlădiere, *f.* Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, *f.*
mlădiut, *adj.* gemodelt.
mlădios, *adj.* geschmeidig; biegsam. [keit, *f.*
mlădiosie, *f.* Schmiegsam-

mlădiță, *f.* Sproßling, Sprosse, Zweig, *m.*
mlădiu, *adj.* biegsam.
mlăjă, *f.* Weidenrute, *f.*
mlăştină, *f.* Sumpf, *m.*
mlăştiniță, *f.* gemeine Sumpfwurz, *f.*
mlăştinos, *adj.* sumpfig.
mnemonică, *f.* Gedächtniskunst, *f.* [isch.)
mnes, *m.* Pfund, *m.* (bib.)
mnemotehnică, *f.* Gedächtniskunst, *f.*
moacă, *f.* einfältiges Weib,
moahă, *v. moacă.*
moale, *adj.* weich; zart; gelind; mild; schwach; lässig; gleichgültig; **timp —**, gelindes Wetter; — **le capului**, Scheitel, *m.*
moară, *f.* Mühle, *f.*; — **de boi**, **de cai**, Göppelmühle, *f.*; — **spartă**, Flappermaul, *n.*; **i-a venit apa la —**, sein Weizen blüht; **a tăia cui va apa de la —**, jemanden aufs Trockne setzen; **a-şi face — in cap**, sich Sorgen aufbürden.
moare, *f.* Suppe, *f.*; — **de curechiu**, Kraut-suppe, *f.*
moarte, *f.* Tod, *m.*; Ableben, *n.*; Sterblichkeit, *f.*; Sterben, *n.*; — **in dobitoace**, Seuche, *f.*; — **a te paşte**, der Tod nimmt dich zu sich; **a dat mâna cu — a**, der Tod sitzt ihm auf der Zunge.
moaşă, *f.* Hebamme; Großmutter, *f.*
moaşte, *f. pl.* Reliquien *f. pl.*; Gebeine, *n. pl.* (Seitiger)
mobil, *adj.* beweglich; bewegbar; wandelbar.
mobil, *m.* Triebfeder, *f.*
mobila, *f.* Möbel, *n.*; Stuebengeräte, *n. pl.*
mobila, *v. a.* möblieren; ein Haus einrichten; mit Hausgerät versehen.

- mobilat**, *adj.* möbliert.
mobiliar, *m.* Mobiliar, *n.*; beweglicher Besitz, *m.*
mobilier, *m.* Hauseinrichtung, *f.* [feit, *f.*
mobilitate, *f.* Beweglichkeit
mobiliza, *v. a.* mobilisieren; kriegsbereit machen.
mobilizare, *f.* Mobilisierung, *f.*; Kriegsbereitschaft, *f.* [reit.
mobilizat, *adj.* kriegsbereit
mocan, *m.* Schafzüchter; Töpel, *m.*; *stie* — **ul la ce-i bunsofranul** was weiß der Bauer von Saf-
fran; was weiß der Bauer von Gurkenalat, er ist ihn mit der Mistgabel.
mocănesc, *adj.* Schafzüchter.
mocănim, *f.* Gesamtheit *f.* der Schafzüchter.
mocârloită, *f.* Halsbräune, *f.*
mocărtan, *m.* Flegel, *m.* Lümmel, *m.*
mocirlă, *f.* Pfüße, Lache, *f.* Schlamm, *m.*
mocirlos, *adj.* lumpfig.
mocni, *v. a.* glimmen.
mocnit, *adj.* glimmend.
mocofan, *v. a.* **mocărtan**.
mocofanie, *f.* Ungeklärtheit, *f.*
mocoși, *v. a.* tändeln, langsam arbeiten
mocră, *f.* Süßkirche, *f.*
mocru, *m.* Süßkirchbaum, *m.*
mod, *m.* Art und Weise, *f.* Manier, *f.*
modă, *f.* Mode, *f.* Gebrauch, *m.* Sitte, *f.*
modălcă, *f.* Dürse, *f.*
modălcos, *adj.* dürrig.
modalitate, *f.* Modalität, Bedingtheit, *f.*
modărlău, *v. a.* **bădăran**.
model, *m.* Modell, *n.* Abdruck, *m.* Vorbild, *n.*; Muster, *n.*
modela, *v. a.* modellieren, abformen; richten.
modera, *v. a.* mäßigen, ermäßigen, vermindern
moderabil, *adj.* mäßigungsfähig
moderare, *f.* Mäßigung, *f.*
moderat, *adj.* gemäßigt, gelassen, bescheiden, ruhig, mild.
moderație, — *iune*, *f.* Mäßigung, *f.*
moderator, *m.* Lenker, *m.* Beruhigender, *m.*
modern, *adj.* modern, modernisch. [nisieren.
moderniza, *v. a.* modernisieren, *n.* [nisiert.
modernizare, *f.* Modernisieren, *n.* [nisiert.
modernizat, *adj.* modernisiert
modest, *adj.* bescheiden, anspruchlos; mäßig, züchtig, sittsam.
modestie, *f.* Bescheidenheit; Mäßigkeit, *f.* Eitsamkeit, *f.*
modestitate *v.* **modestie**.
modic, *adj.* mäßig.
modicitate, *f.* Billigkeit, *f.*
modifica, *v. a.* modifizieren, abändern, umgestalten.
modificație, — *iune*, *f.* Modifizierung, *f.* Umgestaltung, *f.* [staltend.
modificativ, *adj.* umgestaltend
modificator, *m.* Umgestalter, *m.*
modilcă, *f.* Knollen, *m.*
modirlan, *m.* Lümmel, *m.*
modist *m.* Modehändler, *m.*
modistă *f.* Puzmacherin, *f.*
modoroiu, *adj.* düster.
modru, *v. a.* **mod**.
modula, *v. a.* modulieren, abwechseln, (im Vortrag).
modulație, — *iune*, *f.* Modulation, *f.* Abwechslung, *f.* (im Vortrag).
moenit, *adj.* mild
moșetă, *f.* Gashauch, *m.*
moșuz, *adj.* bankerott.
moșuzi, *v. n.* bankrottieren.
moft, *m.* Unjinn, *m.* Lüge, *f.* blauer Dunst, *m.* Bagatelle, Ziererei; a um-
bla cu — uri, daran bekommen wollen.
moftangiu, *m.* Aufschneider, *m.*
mogândață, *f.* wunderliche Gestalt, Scheuche, *f.*
moghilă, *v. a.* **movilă**.
moglan, *v. a.* **modirlă**.
mogori, *v. a.* brummen.
mohor, *m.* Fenniggras, *n.*
mohoricuine, *f.* Scharlach, *m.*
mohorit, *adj.* scharlachrot, braunrot, düster.
moimă, *f.* Aße, *m.*
moină, *f.* Tauwetter, *n.*
moina, *v. n.* auftauen.
moinos, *adj.* regnerisch, auftauend.
moșcă, *f.* Gründling, *m.*
moște, *f.* Sumpfland, *n.*
moistos, *adj.* sumpfig.
moia, *v. a.* **muia**.
moiu, *v. a.* **muia**.
mojar, *m.* Mörser, *m.*
mojdrean, *m.* Eiche, *f.*
mojie, *m.* Bauer, Lümmel, Flegel, *m.*
mojie, *adj.* grob; roh; gemein; unglimpflich, ungeschlacht, pöbelhaft.
mojicese, *adj.* gemein, pöbelhaft.
mojicie, *f.* Gemeinheit, *f.*; Grobheit, *f.* Rohheit, *f.* Ungeschliffenheit, *f.* Pöbelhaftigkeit, *f.*
mojicime, *f.* Pöbel, *m.*
mojicos, *adj.* grob; ungeschliffen, roh; gemein, pöbelhaft.
mola, *m.* mahomedanischer Richter, *m.*
molă, *f.* Mondkalb, *n.*; türkischer Richter, *m.*
molar, *adj.* Malz; *dinte* —, Malzahn, *m.*
molas, *v. a.* **mihalt**.
molatec, *adj.* weich, weichlich; schlaff, schwach, lässig, träge.
molcom, *v. a.* **mulcon**.
molcomi, *v. a.* besänftigen.
moldă, *f.* Mulde, *f.* Trog, *m.*

moleculă, *f.* Teilchen, *n.* ;
— a săngelui, Blut-
kügelchen, *n.*

molecular *adj.* molekulär

molemä, *f.* Ansteckung, *f.*
Verpestung, *f.*; Anstek-
fungsstoff, *m.*

molepsi, *v.* molipsi.

moleși, *v. a.* verweichlichen,
schwächlich machen, schwach
machen; a se —. *v. r.* er-
matten, erschaffen, sich
entkräften, weich werden,
matt werden; schwach
werden.

moleșire, *f.* Ermattung,
Verweichlichung, *f.*

moleșit, *adj.* verweichlicht.

moleșitură, *f.* Verweich-
lichung, *f.*

molest, *adj.* lästig.

molesta, *v. a.* belästigen.

molestare, *f.* Belästi-
gung, *f.*

molestie, *f.* Belästigung, *f.*
Verdruß, *m.*

molețate, *f.* Weichheit, *f.*

molețai, *v. n.* knaupeln,
knaugeln, mumpeln.

molibdeu *m.* Wasserblei *m.*

molicel *adj.* ziemlich weich.

molicios, *adj.* weich, ver-
weichlicht.

molicione, *f.* Verweich-
lichung, *f.* Weichheit, *f.*

molid, *m.* Fichte, *f.*

molidf, *v.* molid.

molift, *v.* molid.

molită, *v.* molităf.

molie, *f.* Wotte, *f.*

molimă, *v.* molemä.

molipsi, *v. a.* anstecken;
verpesten; verjuchen.

molipsire, *f.* Ansteckung,
Anjuchung, *f.*

molipsitor, *adj.* ansteckend.

molisoară, *f.* Weichkraut, *n.*

molisor, *v.* molicel.

molităf, *f.* Ritualgebet, *n.*

molitfelnic, *m.* ritual, *n.*;
Gottesdienstordnung, *f.*

molos, *m.* Wallfische, *n.*

molotru, *m.* Fenchel, *n.*

moloș, *m.* Schutt, *m.*

molton, *m.* Flanell, *n.*

molura-băltii, *f.* Tau-
sendblatt, *n.*

molusc, *m.* Weichtier, *n.*;
Schlammtier, *n.*

momăe, *f.* Vogelicheuche, *f.*

momeală, *f.* Verlockung,
Lockspeise, *f.*; Köder, *m.*;

undita fără — nimic
nu dobândește, ohne
Geld im Beutel ist alles
eitel.

moment, *m.* Augenblick, *m.*

momentan, *adj.* augen-
blicklich. [mentan.

momentaneu, *v.* mo-
mentuos, *adj.* wichtig.

moni, *v. a.* locken; verlok-
fen; verführen; täuschen.

momie, *f.* Mumie, *f.*

momișica, *v. a.* mumifi-
zieren; einbalsamieren.

moniță, *f.* Affe; Köder, *m.*

monițe *mpl.* Schwindel *m.*

monordică, *f.* Balsam-
apfel, *m.*

monular, *v.* mămular.

monac, *m.* Mönch, *m.*

monacal, *adj.* mönchisch.

monachism, *m.* Mönch-
tum, *n.*

monadă, *f.* Einheit, *f.*

monadelnic, *adj.* einbrü-
derig (Staubfaden.)

monandric, *adj.* ein-
männig.

monarh, *m.* Monarch, *m.*

monarhic, *adj.* monar-
chisch.

monarhie, *f.* Monarchie *f.*

monastic, *adj.* klösterlich.

monăstire, *f.* Kloster, *n.*

mondenă, *f.* Weltbude, *f.*

mondial, *adj.* Welt-.

mondăr, *m.* Montur, *f.*

mondărni, *v. n.* murmeln.

moneră, *f.* Bazille, *f.*

monetă, *f.* Münze, *f.*

monetar, *m.* Münzen-
schneider, *m.*

monetărie, *f.* Münze, *f.*;
Münzamt, *n.*

moniție, — iune, *f.* Er-
mahnung, *f.*

monitor, *m.* Moniteur, *m.*;
Warner, *m.*; Mahndreie-
ben, *n.*

monocer, *m.* Einhorn, *n.*

monoclu, *m.* Monofel, *n.*;
Einzelglas, *n.*; Kneifer, *m.*

monocotiledon, *adj.* ein-
samenlappig.

monogam, *adj.* einweibig.

monogamie, *f.* Einwei-
berei, *f.* [Schreibung, *f.*

monografie, *f.* Einzelbe-

monogram, *m.* Mono-
gramm, *n.*

monolit, *m.* Monolit, *n.*
Berg aus einem einzigen
Stein bestehend.

monolog, *m.* Monolog, *m.*;
Selbstgespräch, *n.*

monom, *m.* eingliedrige
Zahlengröße, *f.*

monoman, *m.* Narr, *m.*

monomanic, *f.* fixe Idee, *f.*

monopetal, *adj.* einblu-
menblättrig.

monopol, *m.* Monopol, *m.*
Alleinverkaufsrecht, *n.*;
Alleinbetrieb, *m.*

monopoliza, *v. a.* mono-
polisieren; in Alleinbe-
trieb nehmen.

monopter, *adj.* einreihig.

monosepal, *adj.* einkel-
blättrig.

monosilab, *adj.* einsilbig.

monosperm, *adj.* einsamig.

monoteism, *v.* deism.

monoteist, *m.* Deist, *m.*
(Berehrer eines einzigen
Gottes.)

monoton, *adj.* eintönig.

monotonie, *f.* Ein-
keit, *f.* [tier, *n.*

monotremat, *m.* Kloaken-
monstră, *f.* Muster, *n.*

monstru, *m.* Ungeheuer, *n.*

monstruos, *adj.* unge-
heuerlich.

monstruoșitate, *f.* Mon-
struoșitate, Ungeheuerlich-
keit, *f.*

mont, *m.* Riß, Widerriß, *m.*

monta, *v. a.* montieren;
aufstellen; ersteigen; ver-

- sehen (mit dem Nötigen);
a — o intrigă; ein
Ränkepiel anzetteln.
montaj, *m.* Fassung, *f.*
montan, *adj.* Berg^s. [*n.*]
montanist, *m.* Bergwerker,
montanistică, *f.* Berg=
bau, *m.*
montat, *adj.* versehen; ge=
faßt; aufgebracht.
monticul, *m.* Hügel, *m.*
montor, *m.* Monteur, *m.*;
Maschinensteller, *m.*
montură, *f.* Reitpferd, *n.*;
Montage; Fassung, Ein=
fassung; Montur, *f.*
monument, *m.* Denkmal, *n.*
monumental, *adj.* mo=
numental; denkwürdig.
mor, *v.* muri.
moral, *adj.* sittlich.
morală, *f.* Moral, *f.*
moralicesc, *adj.* sittlich.
moralist, *m.* Sittenlehrer *m.*
moralitate, *f.* Sittlichkeit; *f.*
— a fabulei, die Moral
von der Geschichte.
moraliza, *v. a.* moralis=
sieren. [*lijiierend.*]
moralizator, *adj.* mora=
lisor, *m.* Müller, *n.*
morăreasă, *f.* Müllerin, *f.*
morăriță, *f.* Müllerin, *f.*
morator, *m.* Moratorium,
n.; allgemeiner Aufschub
der Zahlungsrfrist, *m.*
morav, *m.* Sitte, *f.*
moravuri, *m. pl.* Sitten.
morb, *m.* Krankheit, *f.*
morbid, *adj.* fränklich.
morbideță, *f.* Feinheit,
Zartheit, *f.* [*regend.*]
morbific, *adj.* krankheiter=
morbos, *adj.* krank.
morbozitate, *f.* Fränklich=
heit, *f.*
morbulent, *adj.* fränklich.
morbulentă, *f.* Unpäß=
lichkeit, *f.* [*schlag, m.*]
morcoasă, *f.* Achenbe=
moreov, *m.* Mohrrübe, *f.*
moreoveancă, *f.* Rippen=
sante, *m.*
moreovel, *m.* Zaurrübe, *f.*
mordă, *f.* Schnauze, *f.*
mordace, *adj.* bissig; äßend.
mordacitate, *f.* Aßkraft;
Bissigkeit, *f.* [*ig.*]
mordant, *adj.* beißend; biß=
mordăiu, *m.* Terzerol, *n.*
morenă, *f.* Schuttwall, *m.*
moreu, *m.* Gott des Schla=
fes, *m.* [*bein, n.*]
morfel, *m.* rohes Eisen.
morfină, *f.* Morphinum, *n.*
morfinomă, *m.* Morphi=
umfüchtiger, *m.*
morfoi, *v. a.* zerfnüllen;
zerknittern. [*lehre, f.*]
morfologie, *f.* Formen=
morgă, *f.* Leichenhalle, *f.*
morganatic, *adj.* morga=
natisch (zur linken Hand
getraut.)
moribund, *v.* muribund.
mořișcă, *f.* Handmühle, *f.*
mormăcală, *f.* Murmeln, *n.*
mormăi, *v. n.* murmeln.
mormăitor, *m.* Brumm=
bär, *m.*
mormon, *m.* Haufen, *m.*
mormânt, *m.* Grab, *n.*
mormânta, etc. *v.* in=
mormenta.
mormântar, *m.* Gruft, *f.*
mormoloc, *m.* Frosch=
quappe, *f.*
morico, *adj.* dunkelblau.
morn, *adj.* düster.
mornăilă, *f.* Brummbärm.
mornăit, *m.* Gefnurr, *n.*
morocăni, *v. a.* scheften.
morocănos, *adj.* gries=
gränig.
moroanță, *f.* Pfirsich, *m.*
moroian, *m.* Gebirgsbe=
wohner, *m.*
moroiu, *m.* Gespenst, *n.*;
Robold, *m.*
moron, *v.* morun.
moros, *adj.* mürrisch; ver=
drießlich. [*wesen, n.*]
morozitate, *f.* mürrisches
mors, *m.* Seefalb, *n.*
mort, *m.* Toter, *m.*; mor=
ții cu morții, vii cu vii,
wer tot ist, ist tot, wer lebt,
der lebe.
mort, *adj.* tot, leblos.
mortăciune, *f.* Naß, *n.*
mortal, *adj.* sterblich;
tödtlich; Tod^s. [*feit, f.*]
mortalitate, *f.* Sterblich=
mortar, *m.* Mörser, *m.*
mortăpîie, *f.* Wäge=
falle, *n.*
mortieră, *f.* Pöller, *m.*
mortifica, *v. a.* kränken.
mortificare, *f.* Kränkung,
Abtötung, *f.*
mortificație, — iune, *f.*
Kränkung, *f.*
mortis, *adj.* hartnäckig.
mortuar, *adj.* Sterbe=
morun, *m.* Stör, Haufen, *m.*
moș, *m.* Greis, *m.*; Onkel,
Großvater; *m.* — Mär=
tin, Freund Betz, *m.*;
de când cu — Adam,
seit Adamszeiten.
moșar, *m.* Geburtshelfer, *m.*
moșc, *m.* Moșchus, *m.*;
Moșchustier, *n.*
moșcoti, *v. n.* tappen.
moșcovită, *f.* russisches
Glas, *n.* (Stimmer.)
moșcușor, *m.* Moșchu=
kraut, *n.* [*schale, f.*]
moșdeju, *m.* Weintal=
moși, *v. a.* heben (das Kind
aus dem Mutterleib);
bei der Geburt helfen.
moși, *m. pl.* Vorfahren; la
— i cei verzi, auf Nim=
merwiedersehen; ziva
— lor, Allerseelentag, *m.*
moșie, *f.* Gut, Landgut;
Waterland, *n.*
moșter, *m.* Gutsbesitzer,
Pächter, *m.* [*gut, n.*]
moșioară, *f.* kleines Land=
moșire, *f.* Entbindung, *f.*
moșit, *m.* Geburtshilfe, *f.*
moșmândi, *v. n.* drücken.
moșmoală, *f.* Weispel, *f.*
moșmol, *m.* Weispelbaum, *m.*
moșmolă, *v. n.* tändeln.
moșmon, *v.* moșmol.
moșneag, *m.* Greis, *m.*
moșnean, *m.* Grundbe=
sitzer, *m.*
mosoc, *v.* mozoc.

moşogâi

moşogâi, v. migâi.
 moşoiu, m. Passatwind, m.
 moşol, v. mozol.
 moşor, m. Spule, f.
 moşoroî, v. a. häufeln.
 moşoroitor, m. Häufel-
 maschine, f.
 moşoroiu, v. muşinoiu.
 moştean, m. Grundbesitzer;
 Erbe, m.
 moštenesc, adj. erblich.
 moştene v. a. erben, beerben.
 moşteneire, f. Erbgut, n;
 Erbschaft, f.; parte de
 —, Erbteil, n. [erbt.
 moşteneit, adj. geerbt, ver-
 moštenitor, m. Erbe, m.
 moştră, f. Muster, n.
 moşunoiu, v. muşinoiu.
 moş, m. Schopf, m.; Re-
 heit, f.; —, Bergbewoh-
 ner, m.
 moşăi, v. n. niden, moşjen,
 schlummern. [m.
 moşăilă, f. Verschläfener,
 moşăire, f. Schlummer, m.
 motan, m. Rater, m.
 moşat, adj. beschopft; feck.
 moteă, f. Strähne, f.
 motiune, f. Motion, f.;
 Antrag, m.
 motiv, m. Motiv, n.; Be-
 weggrund, m.
 motiva, v. a. motivieren;
 begründen.
 moto, m. Motto, n.
 motoc, m. Rater, m.
 motoc, v. moţochină.
 motoc, adj. ungeschickt;
 fälschlich.
 moţochină, f. Zopf, m.;
 Quaste, f.
 moţochinos, adj. bezopft;
 bequastet.
 moţofali, v. a. schmaßen.
 moţoflete, m. Schlaf-
 müße, f. (Mensch).
 motohaliţă v. mătăhală.
 motolog, m. Fälscher, m.
 motor, m. Motor, Beweg-
 kraft, f. Beweggrund, m;
 Triebwerk, n.
 motoşcă, f. Knäuel, m.
 mototol, m. Knäuel, m.

Klumpen, m. Ballen, m;
 a cădea —, zusammen-
 brechen.
 mototoli, v. a. zerfnittern,
 zerfnüllen; zusammen-
 ballen.
 moţpan, m. Taugenicht, m.
 motroşi, v. a. umwühlen,
 zusammenwerfen.
 motrice, adj. bewegend.
 movilă, f. Hügel, m.
 movilit, adj. gehäufelt.
 moviloiu, m. Hüfen, m.
 movilos, adj. hügelig.
 moxă, f. Schröpfkopf, m.
 mozaic, adj. mozaisch.
 mozaic, m. Mozaik, n.
 mozoc, m. Schäferhund, m.
 mozol, m. Drüse, f. Knol-
 len, m. [men, (Bär).
 mozoli, v. a. fauen; brum-
 mreajă, f. Fächerneß, n.
 mreji, v. a. spinnen.
 mrejuî, v. a. anzetteln.
 mreană, f. Muräne, f.
 Lampräte, f. (Fisch).
 mreje, v. mreajă.
 mrejurită, f. nebartige
 Verzweigung, f.
 muc, m. Rog, Schleim, m;
 —uri, m. pl. Lichtschrup-
 pe, f. Lichtstümpchen, n;
 —ul ţitei, Brustwarze, f.
 mucalit, adj. drollig.
 mucalitic, m. Scherz, m
 mucarer, m. Bestätigungs-
 dekret, n.
 mucări, f. pl. Lichtschere, f.
 mucărie, f. Rogkrankheit, f.
 mucărit, m. Entspizen, m.
 mucava, f. Pappendeckel, m.
 muce, f. Roglöffel, m.
 muced, adj. schimmelig,
 fahmig; zid —, bemooste
 Mauer, f.
 mucegăi, a se —, v. r.
 verschimmeln.
 mucegăios, v. muced.
 mucegăit, adj. verschim-
 melt.
 mucegăiu, m. Schimmelm.
 mucenic, f. Märtyrer, m.
 mucenie, f. Märtyrer-
 tum, n.

mucezeală, f. Schimmel;
 Rahm, m; Moos, n.
 mucezi, a se —, v. r.
 schimmeln, verschimmeln.
 mucezică, f. Fadenkraut, n.
 mucezire, f. Verschim-
 meln, f.
 mucezit, adj. verschim-
 melt, moßig. [m.
 mucezitură, f. Schimmel,
 muche, f. Rante, f; Rücken,
 m: (des Berges).
 muchelef, adj. elegant.
 muchiat, adj. kantig.
 mucii, m. pl. Rog, m.; tot
 acolo ii pică — i. er
 sitzt immer und ewig dort.
 mucigăi, a se —, v. r.
 vermodern.
 mucigăios, adj. moderig.
 mucigăiu, m. Moder, m.
 mucilaginos, adj. schleimig.
 muciniu, m. Schnupftuch, n.
 mucos, m. Rogbube, m.
 mucosă, f. Schleimhaut, f.
 mucosie, f. Rogigkeit, f.
 mucositate, f. Schleim, m.
 mucetă, f. Möwe, f.
 musuz, adj. zahlungsun-
 fähig.
 musuzi, v. n. fallieren.
 mustangiu v. mostangiu.
 mustiu, m. Mufti (türki-
 scher Oberpriester, m.)
 muget, n. Gebrüll, n.
 mughet, m. Maiglöckchen, n.
 mugii, v. n. brüllen.
 mugire, f. Brüllen, n.
 mugit, m. Brüllen, n.
 mugitor, adj. brüllend.
 mugur, m. Knospe, f.
 Keim, m.
 mugurel, n. Knospchen, n.
 muguri, v. n. knospen.
 mugurire, f. Knospen, n.
 Keimen, n.
 mugurit, adj. knospig.
 mahurdar, m. Großste-
 gelbewahrer, m.
 muia, v. n. tauchen, tunfen;
 nâşen, befeuchten, trän-
 fen; weichen, erweichen,
 weich machen, v. im-
 muia.

muiare, *f.* Eintauchen, *n.* Einweichen, *n.*
muică, *f.* Mütterchen, *n.*
muieratic, *adj.* weiblich.
muierce, *f.* Memme, *f.*
muierc, *f.* Weib, Frauenzimmer, *n.* Frau, *f.* Ehe-
 weib, *n.* Gattin, *f.*
muieresc, *adj.* weiblich.
muieret, *m.* Frauenvolk, *n.*
muieros, *adj.* weiblich
muierotcă, *f.* Weiberrarr, *n.*
muieruşcă, *f.* Weibchen, *n.*
muietură, *f.* Tunte, *f.*
muimă, *f.* Beule, Verhärtung, *f.*
mujdeă, *f.* Keuigkeit, *f.*
mujdeiu, *m.* Knoblauchbrühe, *f.*
mulaş, *m.* Abformung, *f.* Gipsabguß, *m.*
mulatru, *m.* Mulatte, *m.*
mulcom, *adj.* still, mäusehenstill.
mulcomi, *v. a.* beänstigen, beruhigen.
mulcomire, *f.* Beruhigung, *f.*
mulcă, *f.* Geldstrafe, *f.*
mulgător, *adj.* melkend; **vacă — oare**, Melkkuh, Milchkuh, *f.*
mulge, *v. a.* melken.
mulgere, *f.* Melken, *n.*
muls, *adj.* gemelkt
mulsătură, *f.* Melken, *n.*
mulsoare, *f.* Melken, *n.*
mulsură, *f.* Melken, *n.*
mult, *adj.* si *adv.* viel, zahlreich; weit; **cu — mai** —, bei weitem mehr; — **dacă**, höchstens; — **mai bine**, weit besser; **de —**, seit langer Zeit; **foarte —**, **prea —**, sehr viel; viel zu viel: **cel —**, höchstens; **mai vrea —**, es fehlt noch viel; **mulţi**, viele Leute, Viele; **de — e ori**, oftmals, häufig; **în — e feluri**, verschieden; **în — e rânduri**, oftmals, zu verschiedenen

Malen; **e — până începi**, aller Anfang ist schwer.

mulţam, *m.* Dank, *m.*
mulţami, *v. n.* danken, Dank sagen, Dank abstaten, sich bedanken; ab danken; —, *v. a.* befriedigen; belohnen, bezahlen; —, **a se —**, *v. r.* sich zufrieden stellen, sich begnügen, zufrieden sein; **a se — cu atăta**, es dabei bewenden lassen.
mulţămire, *f.* Dank, *m.*; Dankbarkeit, *f.* Dank fangung, Befriedigung, *f.* Zufriedenheit, *f.*; Vergeltung, Belohnung, *f.*; Danken; Belohnen, *n.*
mulţămît, *adj.* zufrieden.
mulţămîtă, *f.* Dank, *m.* Dankbarkeit, *f.*
mulţămitor, *adj.* dankbar, erkenntlich.
mulţi, *v. inmult*, **multicel**, *adj.* ziemlich viel.
multicolor, *adj.* vielfärbig.
multiflor, *adj.* vielblütig.
multiform, *adj.* vielseitig.
multilateral, *adj.* vielseitig. [fächerig].
multilocular, *adj.* viel.
mulţime, *f.* Menge, *f.* Haufen, *m.*
multimilionar, *m.* Großmillionär, *m.*
multiplica, *v. a.* multiplizieren, vervielfältigen.
multiplicabil, *adj.* vermehrbar.
multiplicand, *n.* Multiplikandus, *n.*
multiplicare, *f.* Vervielfältigung, *f.*
multiplicaţie, — **iune**, *f.* Multiplikation, *f.*
multiplicativ, *adj.* vervielfältigend.
multipliator, *m.* Multiplikator, *m.*
multiplicitate, *f.* Vielseitigkeit, *f.*
multiplu, *adj.* vielfach.

multire, *v. inmultire*.
multisilab, *adj.* mehrsilbig.
multişor, *adj.* ziemlich viel.
multoral, *adj.* vielfach.
multumi etc., *v. mulţami*, etc.
multungulat, *m.* Vielhufer, *m.*
mum-ă, *f.* Mutter, *f.*; — **pădurei**, Wehrwolf, *m.*
mumae, *f.* Wopanz, *f.*
mumie, *f.* Mumie, *f.*
mumifica, *v. a.* einbalsamieren. [*n.*]
mumulită, *f.* Mütterchen,
muncă, *f.* Arbeit; Mühe; Anstrengung, *f.*; Plage, Folter, Qual, *f.*
muncel, *m.* kleiner Berg, *n.*
muncel, *v. a.* arbeiten, sich bemühen; martern, peinigen; **a-si — trupul**, sich fasten.
munci, *f. pl.* Wehen, *f. pl.*
muncit, *adj.* geplagt; erschöpft, entkräftet; **dani — ti**, sauer erworbenes Geld.
muncitor, *m.* Arbeiter, *m.*; Tagelöhner, Peiniger, *m.*
muncitor, *adj.* arbeitssam, tätig, emsig, fleißig; peiniger.
munculită, *f.* Arbeit, *f.*
mund, *m.* Welt, *f.* Weltall, *m.*
mundir, *m.* Montur, *f.*
municipal, *adj.* städtisch.
municipalitate, *f.* Stadtobrigkeit, *f.*
municipiu, *m.* Municipium, Eigenverwaltungsbereich, *m.*
munificent, *adj.* freigebig.
munificenţă, *f.* Freigebigkeit, *f.*
muniţie, — **iune**, *f.* Munition, *f.* Schießbedarf, *m.*
munte, *m.* Berg, *m.* Gebirge, *n.*; — **de pietate**, Leihhaus, *n.*; **munţi de gheaţă**, Gletscher, *m. pl.*
muntean, *m.* Bergbewohner, *m.*

muntenesc, *adj.* bergig.
munticel, *m.* Berglein, *n.*
munişor, *m.* Berglein, *n.*
muntos, *adj.* gebirgig, bergig.
munună, *f.* Bergspitze, *f.*
mur, *m.* Mauer, *f.*; Brombeerstrauch, *m.*
mură, *f.* Brombeere, *f.*; Lade, *f.* Mandel, *f.* (im Hals); **a da — in gură**, vorkaua.
mura, *v. a.* einsäuern, einmachen, pöckeln.
murahaz, *m.* türkischer Gesandter, *m.*
mural, *adj.* Mauer-.
murare, *f.* Einsäuern, *n.*
murat, *adj.* eingesäuert.
murătoare, *f.* Salzlade, *f.*
murătura, *f.* Mariniertes, Gepöckeltes, Eingesäuertes, *n.*; Essiggurken, *f. pl.*
mureţ, *v. mărceţ*.
murdar, *adj.* schmutzig, unrein.
murdări, *v. a.* beschmutzen.
murdărie, *f.* Schmutz, *m.* Unrat, *m.*; Unreinlichkeit, *f.*
murea, *f.* Schuppenwurz, *f.*
murg, *m.* Braunfuchs, *m.*
murg, *adj.* braun, rotbraun.
murgană, *f.* Braunstute; Braunfuch, *f.*
murgi, *v. n.* es dämmert.
murgit, *m.* Dämmerung, *f.*
muri, *v. n.* sterben, mit Tode abgehen, vercheiden, absterben, umkommen; verrecken, verenden; — **de amor**, vor Liebe vergehen; — **de frig**, **de nerăbdare**, **de neaz**, **de răs**, vor Kälte, vor Ungeduld, vor Aerger, vor Lachen vergehen; — **de foame**, verhungern; **moare după joc**, der Tanz ist ihm das Höchste.
muriatric, *adj.* Salz-; acid —, Salzsäure, *f.* [*m.*]
muribund, *m.* Sterbender,

murire, *f.* Sterben, *n.*
muritor, *m.* Sterblicher, *m.*
muritor, *adj.* sterblich.
murmuito, *adj.* jummend, murmelnd.
murmur, *m.* Gemurmeln, *n.*; — **ul ape**, das Rauschen des Wassers; — **ul mărei**, das Brausen des Meeres.
murmura, *v. r.* murmeln, murren, brummen, rauschen, brausen. [*n.*]
murmurare, *f.* Murmeln, *n.*
mursă, *f.* Wassermet, *m.*; Schönheitspflästerchen, *n.*
murseca, *v. a.* beißen, stechen; **cine-i — t de şearpe să păzeşte şi de şopârlă**, wer sichs Maul verbrannt hat, bläst die Suppe.
murui, *v. a.* mit Lehm bewerfen.
musav, *n.* schäumen, perlen.
musaca, *f.* Gemüse mit Hackbraten.
musafir, *m.* Gast, *m.*
musai, *v. imp.* müssen; **deacă-i — bucuos**, gern, sagt der Bauer, wenn er muß.
muşama, *f.* Wachssteinwand, *f.*; **a face ceva** —, etwas vertuschen.
muşăţel, *f.* Kamille, *f.*
muşca, *v. a.* beißen; **ab** beißen.
muşcă, *f.* Fliege, *f.*; — **car-nară**, Schmeißfliege, *f.*; **a fi cu — a pe căciulă**, ein schlechtes Gewissen haben; sich betroffen fühlen.
muşcăcios, *adj.* bissig.
muşcană, *f.* Muskatnuß, *f.*
muscal, *m.* Panflöte, *f.*
muscalagiū, *m.* Flötenbläser, *m.*
muscar, *m.* Prinzling, *m.*; —, Fliegenwedel, *m.*; Fliegenpilz, *m.*
muşcare, *f.* Beißen, *n.*
muşcărie, *f.* Fliegen-schwarm, *m.*

muşcată, *f.* Muskatnuß, *f.*
muşcatar, *adv.* Muskateller-
muşcăţel, *m.* Muskatell, *n.*
muşcător, *adj.* beißend.
muşcatul-dracului, *m.* Ubbiß, *m.*
muşcătură, *f.* Biß, *m.*; Bissen, *m.*
muschea, *f.* Glättholz, *n.*
muscel, *m.* Berg, *m.*; Bergfette, *f.* [pilz, *m.*]
muscericiu, *m.* Fliegenmuschetă, *f.* Muskete, *f.*; Schießgewehr, *n.*
muschetar, *m.* Musketier, *m.* [salve, *f.*]
muschetărie, *f.* Gewehr-
muşchiat, *adj.* moosig.
muschiu, *m.* Pony, *n.* (Pferd.)
muschios, *adj.* muskulös; fleischig; moosig.
muschiu, *m.* Muskel, *f.*; Moos, *n.*; —, Lungenbraten, *m.*; Jungfernbraten, *m.*; **peatra ce se rostogoleşte nu prinde** —, ein Stein, der rollt, setzt kein Moos an.
muşcă, *v. muşcă.
muşcoiu, *m.* Maulei, *m.*
muscular, *adj.* Muskel-
muscularură, *f.* Muskelatur, *f.*
musculită, *f.* Schmintpflästerchen, *n.*
musculos, *adj.* muskulös.
muşcăţ, *f.* kleine Fliege, *f.*
muşelină, *f.* Messeltuch, *n.*
musică, *f.* Musik, *f.*; — **vocală**, Gesang, *m.*
musical, *adj.* musikalisch.
musicant, *m.* Musikant, *m.*
muşinoiu, *m.* Maultwurfs-hügel, *m.*
muşir, *m.* Generalissimus, *m.*
muşită, *f.* Kellerfliege, *f.*; Witbe, *f.*
muşiu, *m.* Herr, *m.*
musluc, *m.* Brunnenrohr, *n.*; Wasserbehälter, *m.*
muşlui, *v. n.* schnüffeln.
muşmulă, *f.* Mistel, *f.*; **cu vreme şi cu pale***

muşmulele se moaie, Zeit und Stroh macht die Weispeln reif.
musion, *m.* Passatwind, *m.*
must, *m.* Saft, Most, *m.*;
 — **de gunoiu**, Sauche, *f.*;
 — **de mere**, Ziber, *m.*
mustăcioară, *f.* Schnurrbärtchen, *n.* [bärtig.
mustăcios, *adj.* schnurr-
muştar, *m.* Senf, *m.* *fm.*
mustăreacă, *f.* Birkenjaft,
muştarniţă, *f.* Senfbehälter, *m.*
muştaţă *f.* Schnurrbart *m.*;
muştaţile rădăcinei,
 Wurzelsajern, *f. pl.*
mustelide *f. pl.* Marder *mpl.*
mustenicu alb, *m.* Waldanemone, *f.*
muşteriu, *m.* Kunde, *m.*
muşteţios, *adj.* schnurrbärtig.
muşti, kelttern.
muştiţă, *f.* Blattlaus, *f.*
muştitor *m.* Keltterbaum.
mustopită *f.* Mostwurft *f.*
mustos, *adj.* saftig.
muştră, *f.* Muşter, *n.*; Muşterung, *f.*
muştra, *v. a.* vorwerfen; vorhalten; ausschelten, abfanjeln; — **pe cineva cugetul**, Gewissensbiße haben
muştrare, *f.* Vorwurf, *m.*; Abfanjelung, *f.*; — **a cugetului**, Gewissensbiß, *m.*
muştrător, *adj.* vorwerfend; peinigend.
muştrui, *v. a.* muştern.
muştrului, *v. a.* ezejzieren; schelten.
muştue, *m.* Rinnfette, *f.*
muştui, *v.* **muşti**.
muştuire, *f.* Kelttern, *n.*
muştitor, *v.* **muştitor**.
muşulman, *m.* Muşelmann, *m.*
muşunoiu, *v.* **muşinoiu**.
mut, *m.* Stummer, *m.*
mut, *adj.* stumm.
muta, *v. a.* verſeßen; än-

dern; verändern; wechſeln; fortſchaffen; **a se** —, *v. r.* ausziehen; umziehen; ſich verändern; einziehen, ſich niederlaſſen, ſich anjäßig machen.
mutabil, *adj.* veränderlich.
mutabilitate, *f.* Veränderungsvermögen, *n.*
mutăcios, *v.* **mutabil**.
mutălu, *m.* Töpel, *m.*
mutare, *f.* Umzug, *m.*; Veränderung, *f.*
mutat, *v.* **mutare**.
mutăţie *f.* Veränderung *f.*
mutătoare *f.* Zaurrübe *f.*
mutător, *adj.* veränderlich.
mutărcă, *f.* Schraubemutter, *f.*
mutăferica, *m.* türkiſcher Leibhuſar, *m.*
mutenie, *f.* Grabesſtille, *f.*
muţi *v. n.* verſtummeln.
mutila, *v. a.* verſtummeln.
mutilaţie, *iune*, *f.* Verſtummelung, *f.*
mutire, *f.* Verſtummeln, *n.*
mutism, *m.* Stummheit, *f.*
mutr-ă, *f.* Geſicht, *n.*; Frage, *f.*; **nu e de — a lui**, daß iſt viel zu gut für ihn.
mutual, *adj.* gegenſeitig.
mutualitate, *f.* Wechſelſeitigfeit, *f.*
muţunache, *m.* niedliches Ding, *n.*
muză, *f.* Muſie, *f.*
muzeu, *m.* Muſeum, *n.*
muzică, etc. *v.* **musica**, etc.

N.

na, *int.* nimm! da haſt! da iſt eſ! **na! nimm**, hier haſt du eſ; **na-văle**, hier haſt ihr ſie; **de căt doui ţi-o da, mai bine un —**, doppelt gibt, wer ſchnell gibt.
nabab, *m.* Nabob, reicher Mann, *m.*
năbădăe, *f.* Wut, *f.*; Fall-

ſucht, *f.*; **il ia — le**, die Wut packt ihn.
năbădăie, *v.* **năbădăe**.
năbădăios, *adj.* zornmütig.
nabeder, *m.* biſchöfliche Ornatſtrödel, *f.*
năboi, *v. a.* überſchwemmen.
năboiu, *m.* Eisgang, *m.*; Ueberſchwemmung, *f.*
năbuşală, *f.* Erſtickung, Beklemmung; Schwüle, *f.*
năbuşi, *v. a.* erſticken; unterdrücken; **a se** —, *v. r.* erſticken; den Atem verlieren.
năbuşire, *f.* Erſticken, *n.*
năbuşit, *adj.* erſtickt, beſkommen.
năbuşitor, *adj.* erſtickend, beſklemmend, ſchwül.
nacăfa, *f.* Gaſterei, *f.*; Totenmahl, *n.*
năcăji, *v.* **necăji**.
năcaradă, *f.* Zimbal, *m.*
năcealnic, *m.* Bureauchef,
năclă, *f.* Nachen, *m.* [*m.*
năclad, *m.* Klotz, *m.*
năclăeală, *f.* Schmuß, *m.*
năclăi, *v. a.* ſtark beſchmutzen.
năclăios, *adj.* ſchmußig.
năcodă, *f.* Knirps, *m.*
năem, *v.* **naiem**.
năcovală, *f.* Amboß, *m.*; Dengeſtroc, *m.*; — **mică**, Bankhorn, *n.*; **intre cio-can şi —**, zwiſchen Angel und Tür.
năcreală *f.* Einſäuerung *f.*
năcri, *v.* **înăcri**.
năcrui, *m.* Perlmutter, *f.*
nact, *adj.* bar.
nadă, *f.* Köder, *m.*; Anſtückelung, *f.* Anſatz, *m.* Anſatzſtück, *n.*; Bekanntſchaft, *f.* Verbindung, *f.* Fiſchköder, *m.*
nădăi, *v. a.* ahnen
nădăire, *f.* Vermutung *f.*
nădejde, *f.* Hoffnung, *f.*
nădejdui, *v. a.* hoffen.
nădejduire, *f.* Hoffen, *n.*

nădi, *v. a.* anstückeln, anfügen. [punkt, *m.*
 nădir, *m.* Radir, *m.* Fuß=
 nădoleancă, *f.* anatolischer Huhn, *n.*
 nădrăgei, *m. pl.* Kinderhosen, *f. pl.*
 nădrăgi, *m. pl.* Beinkleid *n.*
 Hoie, *f.* [uă.
 nădrăgulă, *v. m.* mätrăgu=
 năduf, *m.* Schwüle, *f.*;
 Asthma, *n.* [matich.
 nădufos, *adj.* schwül, aith=
 năduli, *v. a.* aufstehen.
 nădu-șeală, *f.* Schwüle, *f.*;
 Schweiß, *m.*; a trece pe
 cineva — șelile, der
 Schweiß überströmt je=
 manden.
 năduși, a se —, *v. r.* er=
 sticken; — *v. n.* schwitzen.
 nădușit, *adj.* erstickt, ge=
 dämpft.
 nădușitor, *adj.* erstickend.
 nae, *v. naie.*
 naefrângere, *f.* Schiff=
 bruch, *m.*
 năfea, *f.* Bauchseite, *f.*
 (Zell.)
 năframă, *v. m.* măfrană.
 năftă, *f.* Bergöl, *n.*
 năftalin, *m.* Naphthalin, *n.*
 năfură, *v. a.* anafură.
 năgară, *f.* Herbstzeitlose *f.*
 Völsch, *m.*
 năgăț, *m.* Nibiz, *m.*
 năgodă, *f.* Unfall, *m.*; Un=
 annehmlichkeit, *f.*
 năhor, *adj.* einhödig.
 naht, *v. nact.*
 năhuti, *adj.* dunkelgelb.
 năiză, *f.* Najade, Quell=
 nymphe, *f.*
 năiba, *m.* Teufel; Geier, *m.*;
 Henker; ce —, was der
 Kuckuck; dute la —, geh
 zum Teufel; omul — ei,
 Teufelskerl, *m.*
 năie, *f.* Schiff, *n.*; — eu=
 rieră, Packetboot, *n.*
 năiem, *v. a.* mieten, in
 Dienst nehmen.
 năiemăt, *m.* Mietling, *m.*
 Eöbling, *m.*

năier, *m.* Schiffer, *m.*
 năimi, *v. n.* naiemi.
 năingiu, *m.* Gestöber, *n.*;
 Zibienbläser, *m.*
 năintăș, *v. inaintăș.*
 năiu, *m.* Panflöte, *f.*
 năiv, *adj.* naiv.
 năivitate, *f.* Naivität, *f.*
 năjă, *f.* Brillenschlange, *f.*
 năjdac, *m.* Schmirgel, *m.*
 năjit, *m.* Ohrenschmerz, *m.*
 nălbă, *f.* Malve, *f.*; —
 mare, Eibisch, *m.* Uthăa,
f.; — mică, Pfaffenkäs, *m.*
 nălbî, *v. innălbî.*
 nălbîț, *m.* Bleichen, *n.*
 nălbîtoare, *f.* Bleiche, *f.*
 nălbușoare, *f.* Pfaffen=
 käs, *m.*
 nălt, *adj.* hoch.
 nălta, *v. a.* erhöhen.
 năltare, *f.* Erhöhung, *f.*
 năltat, *adj.* hoch.
 năltime, *f.* Höhe, *f.*
 nălucă, *f.* Sinnesstäu=
 schung, Erscheinung, *f.*;
 Trugbild, Gespenst, *n.*
 năluci, *v. n.* Gespenster
 sehen; mi se — cește,
 Visionen haben.
 nălucire, *f.* Blendwerk, *n.*
 nămâni, *v. a.* beschmieren.
 nămesnic, *m.* Verwalter *m.*
 nămesnic, *adj.* unge=
 schlacht, roh.
 nămesnie, *f.* Gut, *n.*; Habe, *n.*
 nămesție, *f.* Nebenge=
 bäude, *n. pl.*
 nămet, *v. omet.*
 nămiază, *adv.* mittags.
 nămilă, *f.* Ungeheuer, *n.*
 nămol, *m.* Schlamm, *m.*
 Morast, *m.*
 nămoli, a se —, *v. r.* in
 Schlamm versinken.
 nan, *m.* Zwerg, *m.*
 nană, *f.* Tante, (als An=
 sprache).
 nănaș, *m.* Pate, Beistand *m.*
 nap, *m.* Rübe, *f.*; — ul
 porcului, Saubrod, *n.*
 năpădi, *v. a.* überfallen,
 überlaufen, bestürmen.

năpădăre, *f.* Ueberfall, *m.*;
 Ueberhäufung, *f.*
 năpărcă, *v. n.* nopărcă.
 năpărli, *v. a.* enthaaren;
 a se —, *v. r.* sich häuten,
 sich mausern.
 năpărlire, *f.* Rauhe, *f.*
 năpărstoc, *m.* Finger=
 hut, *m.*
 năpaste, *f.* Bedrückung, *f.*
 Bedrängnis, *f.*
 năpastuț, *v. a.* bedrücken.
 năpastuire, *f.* Unterdrück=
 ung, Bedrückung, *f.*
 năpastuitor, *m.* Bedrück=
 fer, *m.* [fend.
 năpastuitor, *adj.* bedrück=
 năplăi, *v. n.* drücken, bela=
 năpărcă, *v. n.* nopărcă. [sten.
 napirli, *v. n.* nopărli.
 năplăire, *f.* Alptrüben, *n.*
 napoleondor, *m.* 20 Frank=
 stück, *n.* (Goldmünze).
 naporină, *f.* Leichenmal, *n.*
 năprasnă, *v. n.* neprasnă.
 năpusti, *v. a.* verlassen, a
 se —, *v. r.* sich stürzen.
 năpustire, *f.* Verlassen, *n.*
 Stürzen, *n.*
 nara, *v. a.* erzählen.
 nară, *f.* Nasenloch, *n.*;
 Nüstler, *f.*
 năraclită, *f.* Stolabinde *f.*
 naramz, *m.* Apfelsinen=
 baum, *m.*
 naramză, *f.* Apfelsine,
 Orange, *f.* [farbig.
 naramzat, *adj.* orange=
 naramzi, *v. n.* naramzat.
 narațiune, *f.* Erzählung *f.*
 narativ, *adj.* erzählend.
 narator, *m.* Erzähler, *m.*
 nărav, *m.* Gewohnheit,
 Sitte, Angewohnung, *f.*;
 — ul din fire năre le=
 cure, seine Natur kann
 niemand ändern; cal
 cu —, störriges Pferd, *n.*
 nărăveală, *f.* Gewohnung,
 Verträglichkeit, *f.*
 nărăvi, *v. a.* verwöhnen;
 gewöhnen; schlecht ge=
 wöhnen; sich vertragen.

năravire, *f.* schlechte Angewöhnung, *f.*
 năravît, *adj.* schlecht angewöhnt; süßrig.
 nărăvos, *adj.* ungefitet; eigensinnig; mutwillig.
 narcisă, *f.* Narzisse, *f.*
 narcotic, *m.* Narzotikum, Betäubungsmittel, *n.*
 nurcotie, *adj.* narzotisch, betäubend.
 narcotiza, *v. a.* narzotisieren; betäuben.
 narcoză, *f.* Narzose, Erstarung, *f.*
 nard, *m.* Narde, *f.* (Pfl.)
 nare, *v. nară.* [*f.*]
 narghilea, *f.* Wasserpfeife,
 nărod, *v. nerod.*
 nart, *m.* Tage, *f.*; a pune —, den Preis feststellen
 nartecă, *f.* Kirchenvorhalle, *f.*
 nărtos, *adj.* großnasig; aufdringlich. [stürzen
 năru, a se —, *v. r.* ein-
 năruît, *adj.* holperig.
 năruitură, *f.* Eiber-schüttung, *f.* [Narvalm.
 narval *m.* See-Einhorn, *n.*
 nas, *m.* Nase, *f.*; Schnabel, *m.*; Schnauze, *f.*; Rüssel, *m.*;
 — cocosat, Adlernase, *f.*;
 a vorbi pe —, năselen;
 nu-i de —ul tău, das ist nicht für deinen Schnabel gewachsen; a cădea cuiva —ul, bescheiden werden; a da cuiva nas, jemanden dreist werden lassen; a duce de —, nasführen; a da cuiva peste —, jemanden in die Schranken weisen; a face —uri, sich zieren; a lua —, fecht werden; a pune ceva cuiva în —, jemandem etwas vorwerfen; a sări ceva cuiva în —, sich beleidigt fühlen; a tăia cuiva —ul, jemanden in die Schranken weisen; a nu-și vedea lungul

—ului, sich erdreisten; a scoate cuiva ceva pe —, einem etwas sauer machen; a eși cuiva ceva pe —, einem etwas schlecht bekommen; a avea — de prepelicar, eine Spürnase haben; a-și sufla —ul, sich schmeuzen; a-și vârî —ul în toate, sich um ungelegte Eier kümmern.
 naș, *m.* Pate, Beistand, *m.*; odată vede —ul bu-ricul sinului, es ist nur einmal Kirmes im Jahr.
 nașă, *f.* Taufpatin, *f.*; Beistand, *m.* [Ben.
 nășădi, *v. a.* quetschen, sto-
 nășădire, *f.* Quetschung, *f.*; Stoß, *m.*
 nășădit, *adj.* gequetscht; gestoßen; weichenblau.
 nășăi, *v. n.* năselen.
 nasal, *adj.* Nasen-
 nășălie, *f.* Sänfte, Toten-
 bahre, *f.*
 nasaliza, *v. n.* năselen.
 nășărâmbă, *f.* Dummheit, *f.*
 nășbutie, *f.* Mutwille, *m.*
 născare, *f.* Ursprung, *m.*; Herkunft, *f.*
 născătoare, *f.* — de Dumnezeu, Mutter, *f.* Gottes.
 născător, *m.* Vater, *m.*
 născătură, *f.* Geburt, Ent-
 stehung, *f.*
 nasce, *v. a.* gebären; ent-
 binden; niederkommen; erzeugen; Junge werfen; a se —, *v. r.* geboren werden; entstehen; ce naște din pisică șoarece mănâncă, Art läßt nicht von Art.
 nascere, *f.* Geburt, Ent-
 bindung, Niederkunft, Er-
 zeugung, Entstehung, *f.*;
 Ursprung, Umfang, *m.*;
 Ursache, Abstammung, *f.*
 născoci, *v. a.* erfinden; er-
 dichten; ersinnen.

născocire, *f.* Erfindung, Erfindung, *f.*
 născocitor, *m.* Erfinder, *m.*
 născocitor, *adj.* erfind-
 reich.
 născocitură, *f.* Erdichtung, Erfindung, *f.*
 născocori, a se —, *v. r.* aufbrausen, sich ereifern.
 născocorire, *f.* Aufbrau-
 sen, Aufahren, *n.*; Ent-
 rüstung, *f.* [bürrig.
 născut, *adj.* geboren; ge-
 nășdrăvan, *m.* Gaukler, Wundertäter, *m.* [rei, *f.*
 nășdrăvanie, *f.* Gaukle-
 năși, *v. a.* ein Kind aus der Taufe heben; Beistand sein.
 nășie, *f.* Gevatterschaft, *f.*
 nășilnic, *adj.* Naub-
 nășip, *v. nisip.*
 nășipos, *adj.* sandig.
 nășli, *v. n.* sich bestreben.
 nășos, *adj.* großnasig.
 nășpri, etc. *v. aspri*, etc.
 năștăvi, *v. a.* führen; a se —, *v. r.* herrühren.
 năștăvnic, *adj.* ohne feste Richtung.
 năștrapă, *f.* Ranne, *f.*
 năștrușnic, *adj.* mächtig; kräftig; großartig; be-
 deutend.
 năștrușnicie, *f.* Kraft, *f.*;
 großartiger Gedanke, *m.*
 năștur, *v. nasture.*
 nășturar, *m.* Knopfmacher, *m.*
 nasture, *m.* Knopf, *m.*;
 a incheia cu —, zu-
 knöpfen.
 nășturel, *m.* Knöpfchen, *n.*
 nat, *m.* Geborener, *m.*;
 Menschenkind, *n.*; tot
 —ul, jedermann.
 nătăflet, *m.* Tölpel, *m.*
 natal, *adj.* Geburts-
 natalitate, *f.* Geburt, *f.*
 nătâng, *adj.* einfältig;
 plump; linkisch; tölpelhaft.
 nătângie, *f.* Tölpelhaftig-
 keit, *f.*

nătântoc, *m.* einfältig; *v.* nătâng.
 nătărău, *m.* Tölpel, *m.*
 nătărăvălos, *adj.* plump; sperrig.
 nație, *v.* națiune.
 național, *adj.* national; völkisch.
 naționalist, *m.* Nationalist, *m.* [nalität, *f.*
 naționalitate, *f.* Nationalität, *f.*
 naționaliza, *v. a.* nationalisieren; einbürgern.
 naționalizare, *f.* Nationalisierung, Einbürgerung, *f.*
 națiune, *f.* Nation, *f.*; Volk, *n.*
 nativ, *adj.* gebürtig; aur —, gediegenes Gold, *n.*
 nativitate, *f.* Geburtstag, *m.*
 natră, *f.* Anichere, *f.*; Zettel, *m.* (beim Gewebe)
 natriu, *m.* Natrium, *n.*
 natron, *m.* Natron, *n.*
 natură, *f.* Natur, *f.*
 natural, *adj.* natürlich.
 naturala leță, *f.* Natürlichkeit, *f.* [lien, *f. pl.*
 naturalii, *f. pl.* Naturalien, *m.*
 naturalism, *m.* Naturalismus, Vernunftglaube, *m.*
 naturalist, *m.* Naturforscher, Vernunftgläubiger, *m.*
 naturaliza, *v. a.* naturalisieren; einbürgern
 naturalizare, *f.* Naturalisierung, Einbürgerung, *f.*
 naturalizat, *adj.* eingebürgert.
 naturalizație, —iune, *v.* naturalizare.
 naturel, *m.* Naturell, *n.*; Gemütsart, *f.*
 năuc, *adj.* blödsinnig; dumm; einfältig; schwachköpfig. [werden.
 năuci, a se —, *v. r.* dumm
 năucie, *f.* Dummheit, *f.*
 naufragia, a se —, *v. r.* scheitern; Schiffbruch leiden. [brüchiger, *m.*
 naufragiat, *m.* Schiff-

naufragiu, *m.* Schiffbruch, *m.*
 naumachie, *f.* Seeschlacht, *f.*; Seekrieg, *m.*
 năuntric, *adj.* Innen-; innerlich. [nen.
 năuntru, *adv.* innen; drinnen.
 năut, *m.* Ruderer, *m.*
 nautic, *adj.* nautisch; Schiffsz. [kunde, *f.*
 nautică, *f.* Schiffahrt, *f.*
 nautil, *m.* Schiffschwamm, *m.*
 năutiu, *adj.* isabelfarbig, blaßgelb.
 navă, *f.* Schiff, *n.*
 năvădi, *v. a.* anzetteln (in der Weberei.)
 naval, *adj.* Schiffsz., See-; bătălie —ă, Seeschlacht, *f.*
 năvală, *f.* Ansturm, Anfall, Angriff, *m.*; Losstürzen, *n.*; a da —, angreifen.
 năvăli, *v. n.* losstürzen; überfallen; herfallen; angreifen; stürmen; anstürmen.
 năvălire, *v.* năvală.
 năvălitor, *m.* Angreifer, Anstürmer, Erstürmer, *m.*
 năvălitor, *adj.* angreifend; anstürmend.
 năvalnic, *m.* Saumfarn, *m.*
 năvalnic, *adj.* stürmisch.
 navicular, *adj.* nachenförmig.
 navărli, *f. pl.* Wut, *f.*
 navărlios, *adj.* wütend.
 naviga, *v. n.* schiffen; segeln.
 navigabil, *adj.* schiffbar.
 navigare, *f.* Schifffahrt, *f.*
 navigație, —iune, *f.* Schifffahrt, *f.*
 navigator, *m.* Schiffer, Seefahrer, *m.*
 navlu, *m.* Schiffsrachtlohn, *m.*
 năvod, *m.* Fischerz., *n.* Schleppnetz, *n.*
 năvodar, *m.* Netzstricker, *m.*
 năvolocă, *f.* zum zweiten Mal umgeackertes Feld, *n.*
 naz, *v.* nazuri.

năzbutie, *f.* dummer Streich, *m.*
 năzar, *m.* Gunst, *f.*
 năzar, *adj.* scheu, fürchtam.
 nazăr, *m.* Stadtkommandant, *m.* Zigeuneraufseher, *m.* [scheinen.
 năzări, a se —, *v. r.* er-
 năzueală, *f.* Anstrengung, Bemühung, *f.*
 năzui, *v. a.* trachten; streben; sich bemühen; sich bestreben; sich stützen.
 năzuință, *v.* năzueală.
 năzuire, *v.* năzueală.
 nazuri, *f. pl.* Ziererei, *f.*; a face —, sich spreizen.
 năzuros, *adj.* launenhaft.
 ne, *pron.* un-
 ne, *part.* (vor ein Wort gestellt drückt es die Verneinung aus), un-, ab-, =los, nein, nicht.
 nea, *f.* Schnee, *f.*
 neabătut, *adj.* unentwegt.
 neabil, *adj.* ungeheicht.
 neabilitate, *f.* Ungeheichlichkeit, *f.* [tont.
 neaccentuat, *adj.* unbe-
 neaccessibil, *adj.* unzugänglich; unerreichbar.
 neacomodat, *adj.* nicht angemessen; unbequem.
 neacoperit, *adj.* unbedeckt.
 neacord, *m.* Uneinigkeit, *f.*; Nichteinvernehmen, *n.*
 neacordabil, *adj.* unbeswilligbar.
 neacordat, *adj.* ungestimmt; verstimmt.
 neacsă, *f.* Trogkopf, *m.*
 neactiv, *adj.* untätig.
 neactivitate, *f.* Untätigkeit, *f.*
 neadăpat, *adj.* ungetränkt.
 neadăpostit, *adj.* obdachlos. [versüßrt.
 neademenit, *adj.* nicht
 neadevăr, *f.* Unwahrheit, *f.*
 neadevărat, *adj.* unwahr.
 neadeverit, *adj.* unbescheinigt; unbestätigt [sig.
 neadmisibil, *adj.* unzulä-

- neadmisibilitate, *f* Unzulässigkeit, *f*. [mahnt.]
- neadmonestat, *adj.* ungeadmonestert, *f* Wachsamkeit, *f*.
- neadormit, *adj.* wachsam.
- neadunat, *adj.* ungesamelt. [unerfunden.]
- neaflat, *adj.* unerfindlich;
- neafumat, *adj.* ungeräuchert.
- neag, *v.* neg.
- neagă, *f* Widerpäntige; Linfmichel, *m*; — *sue-te* in teleagă, das geht nicht, das muß gefahren sein. [mel, *m*.]
- neagă-rea, *m.* Streitham;
- neajungere, *f* Unzulänglichkeit, *f*; Mangel, *m*.
- neajuns, *m.* Mangel, *m*; Unzulänglichkeit, Unzufömmlichkeit, Not, *f*.
- neajuns, *adj.* arm; notleidend; bedürftig.
- nealaturat, *adj.* unvergleichlich.
- nealbit, *adj.* ungebleicht.
- neales, *adj.* ungewählt.
- nealineabil, *adj.* unversäuerlich.
- nealtuit, *adj.* ungeimpft; ungepfropft.
- neam, *m.* Gattung, *f*; Geschlecht, *n*; Stamm, *m*; Familie, Abkunft, *f*; Sippschaft, Verwandtschaft, *f*; *de* —, adelig; *din* — *in* —, von Geschlecht zu Geschlecht; erbangesessen.
- neamătabil, *adj.* unaufschiebbar.
- neamănat, *adj.* unverzüglich; —, *adv.* sofort.
- neamblat, *adj.* ungebahnt; unbewandert.
- neamestecat, *adj.* unvermischt, ungemengt, rein.
- neametit, *adj.* unbetäubt.
- neamic, *m.* Feind, *m*.
- neamovibil, *adj.* unabsehbar.
- neant, *m.* Nichts, *n*.
- neaos, *adj.* eingeboren, einheimisch, *fioc*.
- neapărat, *adj.* unverteidigt, unbesichert, unerlässlich; — *adv.* unbedingt. [bar.]
- neapelabil, *adj.* unberufung, *f*.
- neaplecăre, *f.* Abneigung, *f*.
- neaplecă, *adj.* abgeneigt.
- neaplicabil, *adj.* unanwendbar. [zündet.]
- neaprinș, *adj.* unangegeben.
- neaprobat, *adj.* nicht gutgeheißen. [gänglich.]
- neapropiat, *adj.* unzugänglich, *f*.
- neapropiere, *f.* Unzugänglichkeit, *f*.
- neapus, *adj.* nicht untergegangen.
- nearabil, *adj.* unpflügelbar.
- nearat, *adj.* ungeackert.
- neargintuit, *adj.* unversilbert. [net.]
- nearmat, *adj.* unbewaffnet.
- nearmonios, *adj.* unharmonisch.
- nears, *adj.* unverbrannt.
- nearticulat, *adj.* unarticuliert.
- nearzăcios, *adj.* unverbrennbar. [bar.]
- nearzător, *adj.* nichtbrennend.
- neascultare, *f.* Ungehorsam, *m*.
- neascultător, *adj.* unfolgsam. [gen.]
- neascuns, *adj.* unverborgen.
- neasecurat, *adj.* unversichert.
- neasemănare, *f.* Unähnlichkeit, *f*; Unvergleichlichkeit, *f*. [gleichlich.]
- neasemănat, *adj.* unvergleichlich.
- neasămuit, *v.* neasemănat.
- neasezat, *adj.* unruhig; ungeordnet. [sichert.]
- neasigurat, *adj.* unversichert.
- neastămpăr, *m* Unruhe, *f*. Ungestim, *n*. Ausgelasseneheit, *f*.
- neastămpărare, *v.* neastămpăr.
- neastămpărat, *adj.* unruhig.
- neastăptat, *adj.* unerwartet, unvorhergesehen, unvorhergesehen; *pe* — *e*, unvorhergesehen.
- neastămpăr etc, *v.* neastămpăr, etc.
- neatacabil, *adj.* unangreifbar. [fen.]
- neatacat, *adj.* unangegriffen.
- neatărnare, *f.* Unabhängigkeit, *f*. [gig.]
- neatărnat, *adj.* unabhänglich.
- neatent, *adj.* unaufmerksam. [samkeit, *f*.]
- neatențiune, *f.* Unachtsamkeit, *f*.
- neatirnare, *v.* neatărnare.
- neatins, *adj.* unberührt, unangefastet; rein.
- neaurit, *adj.* unvergoldet.
- neauzit, *adj.* unerhört.
- neavenit, *adj.* ungeschehen; *nul și* —, null und nichtig.
- neavere, *f.* Vermögenslosigkeit, *f*. [los.]
- neavut, *adj.* vermögenslos.
- nebăga în seamă, *v. a.* übersehen; mißachten.
- nebăgare de seamă, *f.* Unachtsamkeit, *f*.
- nebăgare în seamă, *f.* Mißachtung, *f*.
- nebăgat în seamă, *adj.* unbeachtet.
- nebăgător de seamă, *adj.* unachtsam.
- nebăgător în seamă, *adj.* mißachtend.
- nebântuit, *adj.* verjchont.
- nebizuît, *adj.* unverbächtigt; unverbächtigt.
- nebătătorit, *adj.* ungebahnt.
- nebătut, *adj.* ungeschlagen; *drum* —, unbefahrener Weg.
- nebăut, *adj.* nüchtern.
- nebicluit, *adj.* unabgeschätzt.
- nebiruît, *adj.* unbefiegt.
- nebizuît, *adj.* unverlässlich.

neblesnic, *adj.* tölpelhaft.
neblesnicie, *f.* Tölpelhaftigkeit, *f.*
neboltit, *adj.* ungewöhlt.
nebosconit, *adj.* unbezaubert.
nebotezat, *adj.* ungetauft.
nebulosă, *f.* Nebelfleck *m.*
nebulos, *adj.* nebelig, unwölft.
nebulozitate, *f.* Nebel, *m.*
nebun, *m.* Narr, *m.*
nebun, *adj.* närrisch, verrückt, aberwitzig, auslassen, mutwillig; **a face pe —**, sich närrisch stellen. [*fraut*, *n.*]
nebunarișă, *f.* Bilsens
nebunatec, *adj.* ausgelassen, mutwillig
nebunele *f. pl.* Döllhorn *n.*
nebunesc, *adj.* närrisch, verrückt.
nebuni, *v. a.* vernarren; **a se —**, *v. r.* närrisch werden, verrückt werden.
nebuni-e, *f.* Narrheit, *f.* Torheit, *f.*; Unsinn *m.*; **din — a streină te în vești mînte**, aus fremdem Unglück wird man flug.
nebușeală etc., *v.* **năbușeală**, etc.
necăiurea, *v.* **nicăiurea**.
necăji, *v. a.* ärgern, necken, quälen, plagen, placken; **a se —**, *v. r.* sich plagen, sich placken, sich ärgern.
necăjicos, *adj.* ärgerlich.
necăjit, *adj.* geärgert, geplagt; aufgebracht.
necăleat, *adj.* unbetreten; ungeplättet.
necalculabil, *adj.* unberechenbar.
necalculabil, *adj.* unqualifizierbar, unbeschreiblich.
necalificat, *adj.* unqualifiziert, nicht befähigt.
necalificatie, — *une*, *f.* Nichtbefähigung, *f.*
necălit, *adj.* ungehärtet; ungeschickt; nichtern.

necanonit, *adj.* unbestraft, ungestraft. [*gen.*]
necântărit, *adj.* ungewohnt.
necapabil, *adj.* unfähig.
necapace, *adj.* unfähig.
necapacitate, *f.* Unfähigkeit, *f.* [*jorgt.*]
necăpătuît, *adj.* unverwundbar.
necapțios, *adj.* unfänglich.
necapțiozitate, *f.* Unverfänglichkeit, *f.* [*tert.*]
necăptușit, *adj.* ungefüßt.
necăpuît, *v.* **necăpătuît**.
necăputat, *adj.* unvorgeschußt. [*waltet.*]
necărmuît, *adj.* unverwundbar.
necărpit, *adj.* ungeschickt; unbeschlagen.
necărturar, *m.* Ungelehrter, *m.* [*ehelicht.*]
necăsătorit, *adj.* unverheiratet.
necăutat, *adj.* ungesucht; unbesucht; vernachlässigt.
necavaleresc, *adj.* unritterlich. [*terlichheit*, *f.*]
necavalerism, *m.* Unritterlichkeit.
necaz, *m.* Born, Aerger, *m.*; Unwille, Kummer, *m.*; Plage, *f.* Dual, *f.* Unge mach, *n.*; **a avea — pe cineva**, sich über jemanden ärgern.
nece, *v.* **nici**. [*jurirt.*]
necensurat, *adj.* unzensurirt.
necercat, *adj.* unversucht; unbewährt; unerfahren.
necerețat, *adj.* ungeprüft; unbesucht.
necernut, *adj.* ungesiebt.
necertat, *adj.* ungescholten.
necerut, *adj.* ungefordert, unverlangt. [*wendig.*]
necesar, *adj.* nöthig, notwendig.
necesita, *v. a.* zwingen.
necesitate, *f.* Notwendigkeit, *f.*; Bedürfnis, *n.*; Not, *f.*
neceteț, *adj.* unleserlich.
nechiar, *adj.* unklar.
nechibzuire, *f.* Unüberlegtheit, *f.*
nechibzuît *adj.* unbedacht.
nechiamat *adj.* ungerufen.

nechieza, *v. n.* wiehern.
nechiezare, *f.* Wiehern, *n.*
nechipzuire, *f.* Unüberlegtheit, *f.*
nechipzuît, *adj.* unüberlegt, unbesonnen, unbedacht.
nechitit, *adj.* ungeschmückt.
nechiverniseală, *f.* Unordnung, Sorglosigkeit, *f.*
nechivernisît, *adj.* ungepflegt, unbesorgt.
necinste, *f.* Unehre, *f.* Schande, *f.*
necinsti, *v. a.* mißachten; entehren. [*f.*]
necinstire *f.* Mißachtung,
necinstit, *anj.* unehrlich, ehrlos, schändlich.
neciocănit, *adj.* ungehämert. [*ten.*]
neciontat *adj.* ungeschneitten.
necioplit, *adj.* unbehauen; ungehobelt.
necitit, *adj.* unleserlich.
neciuntit, *adj.* unversümmelt.
neciuruît, *adj.* ungerentert. [*lisiert.*]
necivilizat, *adj.* unzivilisirt.
neclădit, *adj.* ungebaut.
neclar, *v.* **nechiar**.
neclătit, *v.* **neclintit**.
neclit, *adj.* ungeleimt.
neclintire, *f.* Unerschütterlichkeit, *f.*
neclintit, *adj.* unerschüttertert, unentwegt.
neclocit, *adj.* ungebrütet.
necolorat, *adj.* ungefärbt.
necomod, *adj.* unbequem.
necomoditate, *f.* Unbequemlichkeit, Ungelegenheit, *f.*
necomandat, *adj.* unbestellt. [*vergleichlich.*]
necomparabil, *adj.* unvergleichbar.
necompatibil, *adj.* unvereinbar.
necompatibilitate, *f.* Unvereinbarkeit, *f.*
necompatimitor, *adj.* unempfindlich, nicht bemitleidend.

- necompetent**, *adj.* nicht befugt.
- necompetență**, *f.* Unzuständigkeit, *f.*
- necomplet**, *adj.* unvollständig. [*plect.*]
- necomplet**, *v.* **necom-**
- necompliat**, *adj.* einfach.
- necompus**, *adj.* unzusammengesetzt, einfach.
- neconces**, *adj.* unbewilligt.
- necondiționat**, *adj.* unbedingt.
- neconfrontat**, *adj.* nicht entgegengestellt.
- neconjugat**, *adj.* unabgewandelt.
- neconsecuent**, *adj.* folgewidrig, sich widersprechend.
- neconsecuență**, *f.* Folgewidrigkeit, *f.*
- neconsiderabil**, *adj.* unbedeutend.
- neconsiderat**, *anj.* ungeesehen.
- neconsiderație**, — **ine**, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.* Nichtbeachtung, *f.*
- neconsolabil**, *adj.* untröstlich. [*ständig.*]
- neconstant**, *adj.* unbeständig, *f.* Wankelmuth, *m.*
- neconstituțional**, *adj.* verfassungswidrig.
- neconsumat**, *adj.* unaufgezehrt.
- necontenență**, *f.* Unablässigkeit, *f.*; Unenghaltbarkeit, *f.*
- necontenit**, *adj.* unaufhörlich, ununterbrochen, unablässig.
- necontestabil**, *adj.* unanfechtbar.
- necontestat**, *adj.* unangefochten.
- neconvenabil**, *adj.* unpassend; unschicklich, ungebühlich, ungeziemend, unanständig.
- neconvenient**, *adj.* nicht passend.
- neconvenientă**, *f.* Unzuständigkeit, *f.*
- neconvins**, *adj.* unüberzeugt.
- necoperit**, *adj.* ungedeckt.
- necopt**, *adj.* ungedacht; unreif.
- necorect**, *adj.* unrichtig, fehlerhaft.
- necorectitate**, *f.* Fehlerhaftigkeit, *f.*
- necorespunzător**, *adj.* nicht entsprechend.
- necorigibil**, *adj.* unverbesserlich. [*ben.*]
- necorupt**, *adj.* unverdorben
- necoruptibil**, *adj.* unbestechlich.
- necosit**, *adj.* ungemäht.
- necotrupit**, *adj.* unüberwunden.
- necovană**, *v.* **năcova**.
- necovârșire**, *f.* Unzulänglichkeit, *f.*
- necovârșit**, *adj.* unzulänglich. [*trefflich.*]
- necovârșitor**, *adj.* unüberbinder, *m.*
- necredincios**, *adj.* ungläubig; untreu; treulos.
- necredință**, *f.* Unglaube, *m.*; Untreue, Treulosigkeit, *f.* [*heit, f.*]
- necrescere**, *f.* Unerzogen
- necrescut**, *adj.* unerzogen.
- necreștin**, *m.* Unchrist, *m.*
- necreștin**, *adj.* unchristlich.
- necreștinesc**, *adj.* unchristlich.
- necrezibil**, *adj.* ungläublich. [*glaublich.*]
- necrezut**, *adj.* **de** —, un-
- necrolog**, *m.* Nekrolog, *m.*; Leichenrede, *f.* [*f.*]
- necrologie**, *f.* Totenschau,
- necromant**, *m.* Schwarzkünstler, *m.* [*künstelei, f.*]
- necromantie**, *f.* Schwarznecropolă / Totenstätte *f.*
- necroză**, *f.* Knochenbrand *m.*
- necruțator**, *adj.* unsparsam; hart.
- necs**, *m.* Zusammenhang *m.*
- nectar**, *m.* Nektar, Göttertrank, *m.*
- necualificabil**, *v.* **necalificabil**. [*zung, f.*]
- necucerie**, *f.* Anmaßung
- necucernie**, *adj.* unmaßlich.
- necucernie**, *f.* Unerbietigkeit, *f.*
- necugetare**, *f.* Unüberlegtheit, *f.* [*legt.*]
- necugetat**, *adj.* unüberdacht.
- necugetător**, *adj.* unbedacht.
- necules**, *adj.* ungepflückt.
- neculpabil**, *adj.* unschuldig.
- necult**, *adj.* ungebildet.
- necultivat**, *adj.* ungebildet, unbebaut.
- necumadogeschweige denn.**
- necumăt**, *adj.* zaghaft.
- necuminecat**, *adj.* unkommuniziert, nicht versehen mit dem h. Abendmahl. [*wogen.*]
- necumpănit**, *adj.* unge-
- necumpăt**, *m.* Unmäßigkeit, *f.*
- necumpătare**, *f.* Unmäßigkeit, *f.* [*big.*]
- necumpătăt**, *adj.* unmäßig
- necunoscut**, *m.* Unbekannter, *m.* [*kannt.*]
- necunoscut**, *adj.* unbekannt.
- necunoaște**, *v. a.* verken-
- necunoaște**, *v. a.* verken-
- necunoaștință**, *f.* Unkenntnis, Unwissenheit, *f.*
- necununat**, *adj.* ungetraut.
- necuprins**, *adj.* nicht inbegriffen; unbegreiflich; unfaßbar. [*sit.*]
- necuptușit**, *v.* **necăptu-**
- necurabil**, *adj.* unheilbar.
- necurat**, *adj.* unrein; un-
- necuratul**, *m.* Teufel, *m.*
- necurațenie**, *f.* Unsauber-
- necurațit**, *adj.* unauber;
- necurațit**, *adj.* unauber;
- necurmat**, *adj.* ununterbrochen; unaufhörlich.

necurtenet, *adj.* unhöflich.
 necusut, *adj.* ungenäht.
 necuvântător, *adj.* ohne Sprachfähigkeit, *f.*; vernunftlos.
 necuvenit, *adj.* unschicklich, unanständig.
 necuviincios, *adj.* unanständig. [sichheit, *f.*
 necuviință, *f.* Umgebung
 necuvios, *adj.* gottlos.
 necuvisoșie, *f.* Gottlosigkeit, *f.*
 nedarnic, *adj.* unfreigebig.
 nedărnicie, *f.* Unfreigebigkeit, *f.*
 nedecent, *adj.* unschicklich.
 nedecență, *f.* Unschicklichkeit, *f.* [änderlich.
 nedeclinabil, *adj.* unabnededat, *adj.* ungewohnt.
 nedesăimăt, *adj.* unverleumdet; unbescholten.
 nedefinit, *adj.* unbestimmt.
 nedegerat, *adj.* unerfroren.
 nedejde, *v.* nădejde.
 nedelicat, *adj.* unzart; unfein. [heit, *f.*
 nedelicatetă, *f.* Unzartnedemn, *adj.* unwürdig.
 nedemnităte, *f.* Unwürdigkeit, *f.* [bewiesen.
 nedemonstrat, *adj.* unedeosebit, *adj.* ohne Unterschied. [hängig.
 nedependent, *adj.* unabnedependență, *f.* Unabhängigkeit, *f.* [dig.
 nedepplin, *adj.* unvollständig.
 nedepplinătate, *f.* Unvollständigkeit, *f.*
 nedepriindere, *f.* UngeWOHNtheit, *f.*; ÜbungSlosigkeit, *f.*
 nedepriins, *adj.* ungeübt; ungewohnt. [leitet.
 nederivat, *adj.* unabgedesăvârșire, *f.* Unvollkommenheit, *f.*
 nedesăvârșit, *adj.* unvollkommen.
 nedescoperit, *adj.* unentdeckt; nicht geoffenbart.

nedescureat, *adj.* unentwirrt; undeutlich.
 nedesdăunăt, *adj.* unentschädigt.
 nedesecat, *adj.* uner schöpflisch; uner schöpft.
 nedesfăcut, *adj.* unentfaltet; unabgetan; marfă —ă, unabgesetzte, unverkaufte Ware.
 nedesflințat, *adj.* unabgeschafft; unaufgehoben.
 nedesertit, *adj.* unentleert; uner schöpft; uner schöpflisch.
 nedeslegat, *adj.* unerlöst; gebunden. [trennlich.
 nedeslipit, *adj.* unzerredeslucit, *adj.* unaufgeklärt. [löst.
 nedesolut, *adj.* unaufgelöst.
 nedesolvabil, *adj.* unauflösbar. [gelöst.
 nedesolvat, *adj.* unaufentschädigt.
 nedespăgubit, *adj.* unentschädigt.
 nedespărțibil, *adj.* unteilbar; unzertrennlich.
 nede părțit, *adj.* ungetrennt; ungeteilt; unabge sondert.
 nedespecefluit, *adj.* unentfiegelt. [spalten.
 nedespicat, *adj.* ungeweckt.
 nedesteptat, *adj.* unangewekt.
 nedestoinic, *adj.* unfähig, untauglich.
 nedestoinicie, *f.* Untauglichkeit, Unfähigkeit, *f.*
 nedestulit, *v.* neindestulit.
 nedesvoltat, *adj.* unentwickelt. [bestimmt.
 nedeterminat, *adj.* ungedibace, *adj.* ungeschickt.
 nedibăcie, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
 nedințat, *adj.* ungezähnt.
 nedirect, *v.* indirect.
 nedires, *adj.* ungebeffert; pământ —, ungemästet.
 nedisciplină, *f.* Zuchtlosigkeit, *f.*

nedisciplinat, *adj.* un diszipliniert; zuchtlos.
 nedisolubil, *adj.* unauf lösbar. [vat.
 nedisolvat, *v.* nedesolnedispensabil, *adj.* unumgänglich; unentbehrlich. [verfügbar.
 nedisponibil, *adj.* unnedisponibilitate, *f.* Unverfügbarkeit, *f.*
 nedispunere, *v.* indispoziție.
 nedispus, *v.* indispus.
 nedisputabil, *adj.* unbestritten; unstreitig.
 nedis, *adj.* ungesagt.
 nedocil, *adj.* ungelehrig; unlenksam. [rigkeit, *f.*
 nedocilitate, *f.* Ungelehrnedojenit, *adj.* unbestraft; ungezügelt.
 nedomesticit, *adj.* ungezähmt; wild.
 nedomptabil, *adj.* un zähmbar.
 nedorit, *adj.* ungewünscht.
 nedormire, *f.* Schlaflosigkeit, *f.* [tig.
 nedormit, *adj.* übernächnedornic, *adj.* sehnsuchtslos.
 nedospit, *adj.* ungesäuert, ungegohren.
 nedovedit, *adj.* unerwiesen.
 nedrapat, *adj.* undrapiert.
 nedrept, *adj.* ungerecht; unwahr. [tigkeit, *f.*
 nedreptate, *f.* Ungerech nedreptăți, *v. a.* Unrecht tuen; bedrücken.
 nedreptățire, *f.* Bedrückung, *f.*
 nedresat, *adj.* unresigiert.
 nedumerire, *f.* Unbegreiflichkeit, Unersahenheit, *f.*; Rohheit, *f.*
 nedumerit, *adj.* unüberzeugt; unerfahren; unbewährt.
 nees, *v.* nees și neex.
 needucat, *adj.* unerzogen; ungebildet.
 neegal, *adj.* ungleich.

- neegalitate**, *f.* Ungleichheit, *f.*
neefectiv, *adj.* unwirksam; untatsächlich.
neeficace, *adj.* unwirksam.
neefigibil, *adj.* unwählbar.
neesact, *adj.* ungenau.
neesactitate, *f.* Ungenauigkeit, *f.*
neesaminat, etc. v. **neexaminat**, etc.
neescusabil, *adj.* unentschuldigbar.
neesecutabil, *adj.* unausführbar.
neesecutabilitate, *f.* Unausführbarkeit, *f.*
neespedat, *adj.* unexpediert. [fahrenheit, *f.*
neesperiență, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
neespert, *adj.* unerfahren.
neesplicabil, *adj.* unerklärlich. [ausdrückbar.
neesprimabil, *adj.* unäußerlich, *f.*
neevident, *adj.* undeutlich.
neevidentă, *f.* Undeutlichkeit, *f.* [meidlich.
neevitabil, *adj.* unvermeidlich, *f.*
neevlavie, *f.* Gottlosigkeit, *f.* [los, goitlos.
neevlavios, *adj.* andachtslos, *f.*
neexact, *adj.* ungenau.
neexaminat, *adj.* ungeprüft. [schuldbar.
neexcutabil, *adj.* unentschuldigbar.
neexecutabil, *adj.* unausführbar.
neexperiență, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
neexpert, *adj.* unerfahren.
neexplicabil, *adj.* unerklärlich. [klärt.
neexplicit, *adj.* nicht ausdrücklich, *f.*
neexpresibil, *adj.* unaussprechlich.
neexprimabil, *adj.* unaussprechlich.
neexpugnabil, *adj.* unüberwindlich; unbesiegt, *f.* [unfertig.
nefacut, *adj.* ungemacht;
nefalibil, *adj.* fehlerlos. [barkeit, *f.*
nefalibilitate, *f.* Unfehlerhaftigkeit, *f.*
- nefast**, *adj.* unheilbringend.
nefastarnic, *adj.* aufrichtig.
nefastărit, *adj.* ungeschminkt; ungeheuchelt.
nefavor, *m.* Ungunst, *f.*; Nachteil, *m.* [stig.
nefavorabil, *adj.* ungünstig.
nefavoritor, *adj.* nicht begünstigt. [ger, *m.*
nefer, *m.* Feld, *m.*; Kriege, *m.*
neferecat, *adj.* unbeschlaggen.
neferice, *adj.* unglücklich.
neferici, *v. a.* unglücklich machen.
nefericire, *f.* Unglückseligkeit, *f.*; **după o vine și alta**, ein Unglück kommt selten allein.
nefericit, *adj.* unglückselig; unglücklich.
nefermecat, *adj.* unbezaubert.
nefert, *adj.* ungefocht.
nefertil, *adj.* unfruchtbar.
nefidel, *adj.* untreu; ungetreu; treulos.
nefidelitate, *f.* Untreue, *f.*
nefiert, *v. nefert*.
neființă, *f.* Nichtsein, *n.*
nefitor de față, *adj.* nicht anwesend.
nefiresc, *adj.* unnatürlich.
neflexibil, *adj.* unbiegsam.
neflexibilitate, *f.* Unbiegsamkeit, *f.*
nefolosință, *f.* Unbrauchbarkeit, Nutzlosigkeit, *f.*
nefolositor, *adj.* unbrauchbar; unnütz; fruchtlos.
neformat, *adj.* ungeformt.
nefralgie, *f.* Nierenkrankheit, *f.*
nefrământat, *adj.* ungeknetet; ungequält.
nefrângibil, *adj.* unzerbrechlich.
nefrânt, *adj.* ungebrochen.
nefrățesc, *adj.* unbrüderlich.
nefrecat, *adj.* ungerieben.
nefretic, *adj.* Nierensteine, *m.*
nefricos, *adj.* unerschrocken.
- nefript**, *adj.* ungebraten; unverbrennt.
nefrită, *f.* Nierenentzündung, *f.* [bar.
nefructifer, *adj.* unfruchtbar.
nefructuos, *adj.* unfruchtbar.
neft, *m.* Benzin, *n.* [bar.
neftiu, *adj.* dunfelgrün.
nefundat, *adj.* unbegründet.
nefurat, *adj.* nicht gestohlen.
neg, *m.* Warze, *f.*
nega, *v. a.* verneinen, leugnen, in Abrede stellen.
negândire, *f.* Unbesonnenheit, Unüberlegtheit, *f.*
negândit, *adj.* unbesonnen, unüberlegt, unbedacht.
negară, *f.* Voth, *m.*
negare, *f.* Leugnen, *n.*
negatat, *adj.* unvollendet, unvollbracht.
negătî, *adj.* unaufgeputzt, unangeputzt. [f.
negătune, *f.* Verneinung.
negativ, *adj.* verneinend.
negativă, *f.* Gegenbild, *n.*
negel, *m.* Warze, *f.* Feigwarze, *f.* [n.
negelariță, *f.* Schöllkraut,
negeloasă, *f.* Samenwickelkraut, *n.*
negelos, *adj.* warzig.
negemat, *adj.* ungeniert.
neghină, *f.* Trespel, *f.*; Kornnägelein, *n.*; Kornnelke, *f.*
neghinea, *f.* Nägelein, *n.*
neghinos, *adj.* trespig.
neghiob, *m.* Tölpel, *m.*
neghiob, *adj.* albern, dumm, einfältig.
neghiobi, *a se* —, *v. r.* dumm werden
neghiobie, *f.* Albernheit, *f.*; dummer Streich, *m.*
neglasnică, *f.* Konsonant, *m.*
negliga, *v. a.* vernachlässigen, unterlassen.
negligent, *adj.* nachlässig.
negligență, *f.* Nachlässigkeit, *f.* [dung, *f.*
negligen, *m.* Hausfleie, *m.*

- neglobit**, *adj.* unbestraft.
negos, *v.* negelos.
negot, *m.* Handel, *m.*; Geschäft, *n.* Ware, *f.*; — **mănunt**, Detailhandel, *m.*
negotător, *m.* Kaufmann, Handelsmann, *m.*
negotători, *v. a.* handeln, Handel treiben.
negotătorie, *f.* Handel, *m.*
Warenhandlung, *f.*
negotia, *v. a.* unterhandeln.
negotiațiune, *f.* Unterhandlung, *f.*
negotiator, *m.* Unterhändler, *m.*
negrăit, *adj.* unsäglich, unaussprechlich.
negreală, *f.* Tinte, *f.* Schwärze, *f.*; — **de fum**, Lampenruß, *m.*
negreată, *f.* Schwärze, *f.*
negreșit, *adj.* unfehlbar, fehlerfrei.
negreșit, *adv.* gewiß, allerdings, zuverlässig.
negri, *v. a.* schwärzen, schwarz machen; **a se** —, *v. r.* schwarz werden.
negricios, *adj.* schwärzlich; braun.
negrije, *f.* Sorglosigkeit, Unachtsamkeit, *f.*
negriji, *v. a.* vernachlässigen. [*feit*, *f.*]
negrijiță, *f.* Sorglosigkeit
negrijere, *f.* Sorglosigkeit, *f.*
negrijit, *adj.* vernachlässigt, unversorgt; nicht versehen mit dem *h.* Abendmahle
negrijitor, *adj.* sorglos, unachtsam. [*f.*]
negrilică, *f.* Nardenkraut, *f.*
negrișe, *f.* Schwärze, *f.*
negrișor, *adj.* schwärzlich.
negrin, *adj.* schwärzlich.
negroalică, *v. negrilică*.
negru, *adj.* schwarz; **nicicăt** — **sub unghie**, nicht einmal so viel als das Schwarze unter dem Nagel.
negruscă, *v. negrilică*.
negruscar, *v. negrilică*.
negruș, *v. negricios*.
neguș, *m.* Kiebitz, *m.*
negură, *f.* Nebel, *m.*
negurat, *adj.* traurig.
neguros, *adj.* nebelig.
negustat, *adj.* ungekostet.
negustor, *m.* Kaufmann, *m.*
neguțător, *m.* Kaufmann, *m.*
neguțătoresc, *adj.* kaufmännisch.
neguțătorie, *f.* Warenhandlung, *f.*
neguțătorime, *f.* Kaufmannschaft, *f.*
nehornic, *adj.* untüchtig, unfähig, untauglich.
nehărnice, *f.* Untauglichkeit, Unfähigkeit, *f.*
nehotărăre, *f.* Unentschlossenheit, *f.* Unentschiedenheit, *f.*
nehotărăț, *adv.* unbestimmt, unentschlossen.
nehotărător, *adj.* nicht Ausschlag gebend.
nehranit, *adj.* ungenährt, ungefütert. [*lich*].
neiertat, *adj.* unverzeihlich.
neimbătrănit, *adj.* ungealtert.
neimbătrănit, *adj.* nicht alternd.
neimblănzit, *adj.* ungezähmt, unverzöhnlich.
neimblătit, *adj.* ungedroschen. [*reichert*].
neimbogătit, *adj.* unbeeidigt. [*meht*].
neimbrăcat, *adj.* unangekleidet. [*len*].
neimflat, *adj.* ungeschwollen.
neimitabil, *adj.* unnachahmlich.
neimmormântat, *adj.* unbeerdigt. [*meht*].
neinmultit, *adj.* unverzöhnt, unverzöhnlich.
neimpăcat, *adj.* unverzöhnt, unverzöhnlich.
neimpărechiat, *adj.* ungepaart.
neimpărtășit, *adj.* nicht beteiligt; nicht versehen mit dem heil. Abendmahle.
neimpărtit, *adj.* ungeteilt.
neimpăturat, *adj.* ungefaltet; uneingewickelt.
neimpedecat, *adj.* ungehindert.
neimpletit, *adj.* ungeflochten. [*füllt*].
neimplinat, *adj.* unerfüllt.
neimpodobit, *adj.* ungehindert.
neimpovărat, *adj.* unbelastet. [*einigt*].
neimpreunat, *adj.* unverbunden.
neimprietenit, *adj.* unbeschieden.
neimpușinat, *adj.* unvermindert. [*bert*].
neinaintat, *adj.* unbesörzt.
neinalbit, *adj.* ungeliebt.
neincălat, *adj.* unbeschuht, baarfuß.
neincăpător, *adj.* nicht fassend; klein, eng, schmal.
neincăput, *adj.* uneinbegriffen. [*den*].
neincărcat, *adj.* unbelastet.
neinceput, *adj.* unangekündigt. [*währt*].
neincercat, *adj.* unbesucht.
neincetare, *f.* Unaufhörlichkeit, *f.* [*lich*].
neincetat, *adj.* unaufhörlich.
neincheiat, *adj.* ungeschlossen.
neinchipuit, *adj.* undenkbar; uneingebildet.
neinchiriat, *adj.* unvermietet.
neinchiș, *adj.* unverschlossen, unverscherrt.
neinchiș, *adj.* nicht umgürtet; nicht dumpfig (vom Getreide).
neincoronat, *adj.* ungekrönt.
neincredere, *f.* Argwohn, *m.* Mißtrauen, *n.* [*wiß*].
neincredințat, *adj.* ungetraut.
neincrezător, *adj.* argwöhnisch.
neincrezut, *adj.* unsicher, unverlässlich; uneingebildet.
neincuiat, *adj.* unverscherrt.

- neincumätat**, *adj.* un= schlüssig.
neincunostiinat, *adj.* unbenachrichtigt.
neincureat, *adj.* unver= wickelt. [willigt.
neincuviinat, *adj.* unbe=
neindatorat, *adj.* nicht verpflichtet, unverbund= lich.
neindatorator, *adj.* un= verbindlich.
neindatorire, *f.* Unver= bindlichkeit, *f.*
neindeletnicire, *f.* Un= beschäftigtsein, *n.*
neindeletnicit, *adj.* un= beschäftigt.
neindemänä, *f.* Ungele= genheit, *f.*
neindemänare, *f.* Unge= schicklichkeit, *f.*
neindemänatic, *adj.* un= geschickt. [raten, *n.*
neindemnare, *f.* Nichtan=
neindemnator, *adj.* nicht anratend.
neindeplinire, *f.* Nicht= erfüllung, *f.* [füllt.
neindeplinit, *adj.* uner=
neindeplinitor, *adj.* nicht erfüllend.
neindesat, *adj.* unzusam= mengepreßt, schütter; lof= fer, lose.
neindestulare, *f.* Unge= nügsamkeit, *f.*
neindestulat, *adj.* unge= nügsam, unzufrieden.
neindestulätor, *adj.* un= genügend, ungenügsam.
neindestulit, *adj.* unzu= frieden.
neindoios, *adj.* zweifellos.
neindoit, *adj.* ungebogen; unzweifelhaft.
neindräsnealä, *f.* Zag= haftigkeit, *f.*
neindräsnet, *adj.* verzagt.
neindreptat, *adj.* unver= bessert.
neindulcit, *adj.* unver= süßt. [erbittlich.
neinduplicacios, *adj.* un=
- neinduplicare**, *f.* Uner= bittlichkeit, *f.*
neinduplicat, *adj.* uner= bittlich.
neindurare, *f.* Unbarm= herzigkeit, *f.* [herzig.
neindurat, *adj.* unbarm=
neindurätor, *adj.* un= barmherzig.
neinflinat, *adj.* nicht vor= handen; unbewerkselligt.
neinflat, *v.* neumflät.
neinfluinät, *adj.* unbe= einflüßt.
neinformat, *adj.* unun= terrichtet. [dig.
neinfränabil, *adj.* unbän=
- neinfränare**, *f.* Zügellos=
neinfränat, *adj.* zügellos.
neinfricat, *adj.* furchtlos.
neinfrumsetat, *adj.* un= geschmückt.
neinfruntat, *adj.* unbe= scholten. [laubt.
neingäduit, *adj.* uner=
- neingäduitor**, *adj.* un= geduldig [frozen.
neinghiätat, *adj.* unge=
- neingradit**, *adj.* unein= gezäumt. [itet.
neingräsat, *adj.* ungemä=
- neingrijire**, *v.* negrije.
neingrijit, *adj.* unbesorgt, unbekümmert. [lässig.
neingrijitor, *adj.* fahr=
- neingropat**, *adj.* unver= graben, unbestattet; un= beerdigt.
neinimos, *adj.* unbeherzt.
neinlaturat, *adj.* unab= weislich.
neinlesnitor, *adj.* nicht erleichternd.
neinlocuit, *adj.* unersezt.
neinmormäntat, *adj.* un= leerdigt.
neinmultit, *adj.* unver= mehrt; unvielfältigt.
neinnädit, *adj.* unange= stückelt.
neinnegrit, *adj.* unge= schwärzt. [genesen.
neinsänatoşat, *adj.* un=
- neinseinnare**, *f.* Gerings= fügigkeit, *f.*
neinseinnat, *adj.* unbe= zeichnet; unbedeutend.
neinseinnätate, *f.* Un= bedeutendheit, *f.*
neinseinnätor, *adj.* unbe= deutend; unansehnlich.
neinsotit, *adj.* unbegleitet.
neinspäimantare, *f.* Un= erschrockenheit, *f.*
neinspäimäntat, *adj.* un= erschrocken.
neinsträinabil, *adj.* un= veräußerlich.
neinsträinare, *f.* Unver= äußerlichkeit, *f.*
neinstrunat, *adj.* unge= zügelt. [seelt.
neinsufletit, *adj.* unbe=
- neinsurat**, *adj.* unver= ehelicht. [reizbar.
neintäratätor, *adj.* un=
- neintärit**, *adj.* unbefestigt; unbestätigt.
neintärziat, *adj.* unver= säumt; unverspätet.
neintelegator, *adj.* un= verständlich.
neintelegere, *f.* Uneinig= keit, Mißhelligkeit, *f.*; Differenzen, *f. pl.*
neinteles, *adj.* unverstan= den; unbegriffen; unbe= greiflich. [gründet.
neintemeiat, *adj.* unbe=
- neinteres**, *m.* Gleichgül= tigkeit, *f.* [teiltigt.
neinteresat, *adj.* unbe=
- neinterventie**, — *iwne*, *f.* Nichteinmischung, *f.*
neintinat, *adj.* unbe= schmußt.
neintins, *adj.* ungespannt.
neintocmit, *adj.* unpaß= send. [wassnet.
neintrarmat, *adj.* unbe=
- neintrebat**, *adj.* unbe= fragt; ungefragt.
neintrebuintat, *adj.* un= benützt; ungebraucht.
neintrecut, *adj.* unüber= troffen. [terbrochen.
neintrerupt, *adj.* unun=

neintristat, *adj.* unbesüßtrübt. [*gesüßtr.*]
 neintrofus, *adj.* unein-
 neintrupat, *adj.* unein-
 verleibt, nicht Fleisch ge-
 worden.
 neinturnat, *adj.* unwie-
 derbringlich.
 neinvalit, *adj.* unbedeckt.
 neinvatat, *adj.* ungelehrt,
 unwissend.
 neinvataturä, *f.* Unwis-
 senheit, *f.*
 neinvederat, *adj.* un-
 deutlich; unverständlich.
 neinvincibil, *adj.* unbe-
 siegbar.
 neinvins, *adj.* unbesiegt.
 neinvitat, *adj.* ungeladen.
 neinvoealä, *f.* Uneinig-
 keit, *f.*
 neinvoire *f.* Uneinigkeit *f.*
 neinzestrat, *adj.* unbegabt.
 neisan, *m.* Blütenbläser, *m.*
 neiscusintä, *f.* Ungegeschic-
 lichkeit, *f.*
 neiscusit, *adj.* ungeschickt,
 unerfahren. [*heit, f.*]
 neispitire, *f.* Unerfahren-
 neispitit, *adj.* unversucht,
 ungeprüft. [*beichtet.*]
 nespovedit, *adj.* unge-
 neispravit, *adj.* unvoll-
 endet. [*ichöpf.*]
 neistovit, *m.* nicht er-
 neu, *m.* Rohrpfefse, Hir-
 tenflöte, *f.*
 neizhandä, *f.* Mißerfolg, *m.*
 neizbutire, *f.* Mißerfolg,
 Fehlschlag, *m.* [*der.*]
 nejesuit, *adj.* ungeplün-
 nejudecat, *adj.* unüber-
 legt; unverhört; unge-
 richtet.
 nejuganit, *adj.* unver-
 schnitten; nicht kastriert.
 nejurat, *adj.* unbeeidet.
 nejustificabil, *adj.* nicht
 zu rechtfertigen.
 nejustificat, *adj.* unge-
 rechtfertigt.
 nejustificiabil, *adj.* nicht
 richtbar. [*text.*]
 nelamarit, *adj.* unerläu-

neläudat, *adj.* ungelobt.
 neleal, *adj.* unloyal; un-
 aufrichtig.
 neläut, *adj.* ungewaschen.
 neleapcă, *v.* junincă.
 nelecut, *adj.* ungeheilt.
 nelegal, *adj.* gegenwärtig.
 nelegalitate, *f.* Gegehwir-
 drigkeit, *f.*
 nelegat, *adj.* ungebunden.
 neligitim, *adj.* unrech-
 tmäßig; unehelich.
 nelegiu, *v. n.* freveln.
 nelegiuire *f.* Verbrechen, *m.*
 nelegiuit, *m.* Missetäter, *m.*
 nelegiuit, *adj.* gegenwärtig;
 ungesetzlich; un-
 ehelich.
 neliberal, *adj.* unfreige-
 big; unfreisinnig.
 nelimpezit, *adj.* unge-
 klärt; unklar; trüb.
 neliniste, *f.* Unruhe, *f.*
 nelinistit, *adj.* unruhig;
 beunruhigt. [*lich.*]
 nelipsit, *adj.* unausbleib-
 nelocuit, *adj.* unbewohnt.
 nelocivar, *adj.* unbe-
 wohnbar.
 nelogodit, *adj.* unverlobt.
 neluare aminte, *f.* Un-
 achtbarkeit, *f.*
 nelucrare *f.* Untätigkeit *f.*
 nelucrat, *adj.* unbearbeitet.
 nelume, *f.* Niemand, *m.*
 neluminat, *adj.* unbe-
 leuchtet; unaufgeklärt.
 nemăcinat, *adj.* unge-
 malen.
 nemaculat, *adj.* unbesleckt.
 nemai, *adv.* noch nie; — au-
 zit, — pomenit, unerhört.
 nemăncat, *adj.* unange-
 fressen; unaufgezehrt;
 nüchtern (Magen.)
 nemăngăiat, *adj.* untröst-
 lich; trostlos.
 nemăngăiere, *f.* Trostlo-
 sigkeit, *f.* [*schmugt.*]
 nemănjit, *adj.* unbe-
 nemăntuit, *adj.* unerläßt.
 nemărginire, *f.* Unend-
 lichkeit, *f.* [*grenzt.*]
 nemărginăt, *adj.* unbe-

nemărit, *adj.* unberühmt.
 nemăritatä, *adj.* unver-
 heiratet.
 nemărturisit, *adj.* unge-
 beichtet; uneingestanden.
 nemăsurabil, *adj.* uner-
 meßlich. [*meßlich.*]
 nemăsurat, *adj.* uner-
 nematerial, *adj.* unför-
 perlich.
 nematerialitate, *f.* Un-
 körperlichkeit, *f.*
 nematur, *adj.* unreif; un-
 gezeitigt. [*bar.*]
 nemediat, *adj.* unmittel-
 nemenie *f.* Leibeserben *mpl.*
 nemeri, *v. a.* treffen.
 nemerisori, *m. pl.* Acker-
 rittersporn, *m.*
 nemerit, *adj.* getrossen.
 nemeritat, *adj.* unverdient.
 nemernic, *m.* Nichtsnutz, *m.*
 nemernic, *adj.* nichts-
 würdig; verworfen; er-
 bärmlich; —, fremd.
 nemernic, *v. n.* auswan-
 dern.
 nemernicie, *f.* Nichts-
 würdigkeit, Niederträch-
 tigkeit, Erbärmlichkeit, *f.*
 nemes, *adj.* adelig.
 nemesä, *f.* Nemesis, *f.*;
 Göttin der strafenden
 Gerechtigkeit, *f.*
 nemesesc, *adj.* adelig.
 nemesie, *f.* Adel, *m.*
 nemestecat, *adj.* unver-
 rührt
 nemet, *m.* Sippchaft, *f.*
 nemete, *f.* Lawine, *f.*
 nemetanie *f.* Ungeheuer, *m.*
 nemetet, *m.* Schleier, *m.*
 nemijlocit, *adj.* unmit-
 telbar. [*losigkeit, f.*]
 nemilä, *f.* Erbarmungs-
 nemilos, *adj.* unbarm-
 herzig. [*herzig.*]
 nemilostiv, *adj.* unbarm-
 nemilostivenie, *v. ne-*
 milostivire.
 nemilostivire, *f.* Un-
 barmherzigkeit, *f.*
 nemilut, *adj.* unbeschenkt.

- nemincinos**, *adj.* lügen= sehen. [loß.]
- nemirositor**, *adj.* geruch=
- nemiscare**, *f.* Unbeweg= lichkeit, *f.*
- nemiscat**, *adj.* unbeweg= lich; unbewegt.
- nemiscător**, *adj.* unbe= weglich. [daulich.]
- nemistuicios**, *adj.* unver= daulichkeit, *f.*
- nemistuire**, *adj.* unver= daut; de—, unverdaulich.
- nemladietor**, *adj.* un= beugjam.
- nemladiť**, *adj.* unge= schmeidig. [jam.]
- nemladios**, *adj.* unbieg=
- nemobil**, *v. imobil.*
- nemobilat**, *adj.* unmöb= liert.
- nemoderat**, *adj.* unmäßig.
- nemodificat**, *adj.* unver= ändert. [gestekt.]
- nemolipsit**, *adj.* unan=
- nemoral**, *adj.* unsittlich; ungesittet.
- nemoralitate**, *f.* Immo= ralität, *f.* [schaft, *f.*
- nemotenie**, *f.* Berwand=
- nemțisor**, — *de câmp*, *m. pl.* Acerrittersporn, *m.*
- nemucezit**, *adj.* unver= schimmelt. [digen.]
- nemultăm**, *v. a.* unbefrie=
- nemultămire**, *f.* Un= dank, *m.* [frieden.]
- nemultămít**, *adj.* unzu=
- nemultămitor**, *m.* Un= dankbarer, *m.*; — *ului* *i să ia darul*, wer den Geber nicht ehrt, ist der Gabe nicht wert.
- nemultămitor**, *adj.* un= dankbar.
- nemuncit**, *adj.* ungequält, mühelos. [feit, *f.*
- nemurire**, *f.* Unsterblich=
- nemuritor**, *adj.* unsterb= lich. [sen.]
- nemușcat**, *adj.* ungebij=
- nemustrat**, *adj.* unbe= scholten.
- nemutabil**, *adj.* unver= änderlich.
- nemutat**, *adj.* unverän= dert. [dejdure.]
- nenădejduire**, *v.* desnä=
- nenălbít**, *adj.* ungebleicht.
- nenăscut**, *adj.* ungeboren.
- nenatural**, *adj.* unna= türlich.
- nene**, *m.* Bruder, *m.* (älterer.)
- neneacă**, *f.* Mütterchen, *n.*
- nenișor**, *m.* Brüderchen, *n.*
- nenobil**, *adj.* unadelig; unedel. [n.]
- nenoroc**, *m.* Unglück, Pech,
- nenoroci**, *v. a.* unglücklich machen; a se —, *v. r.* unglücklich werden.
- nenorocire**, *f.* Unglück, *n.*
- nenorocit**, *m.* Unglück= licher, *m.* [lich]
- nenorocit**, *adj.* unglück=
- nenorocos**, *adj.* unglücklich.
- nenumarat**, *adj.* unge= zählt, unzählbar.
- nenumít**, *adj.* ungenannt.
- neobicinuntă**, *f.* Unge= wohnheit, *f.*
- neobicinuire**, *v.* neo= bicinuntă.
- neobicinuit**, *adj.* unge= wohnt. [pflichtet.]
- neobligat**, *adj.* unver=
- neobligator**, *adj.* nicht verpflichtend.
- neoboseală**, *v.* neobo= sire. [lichkeit, *f.*
- neobosire**, *f.* Unermüd=
- neobosit**, *adj.* unermüdlich, unverdrossen.
- neobositor**, *adj.* uner= müdlich.
- neobrazare**, *f.* Unver= schämtheit, *f.*
- neobrazat**, *adj.* unver= schämt. [befolgung, *f.*
- neobservanță**, *f.* Nicht=
- neobservare**, *f.* Nichtbe= achtung, *f.*
- neobservat**, *adj.* unbe= achtet, unbemerkt.
- neocărmuire**, *f.* Kopflo= sigkeit, *f.* [waltet.]
- neocărmit**, *adj.* unver=
- neocrotit**, *adj.* unbeschützt; schutzlos.
- neocupat**, *adj.* unbeschäf= tigt; nicht eingenommen.
- neocupatie**, — *inve*, *f.* Untätigkeit, *f.*; Müßig= gang, *m.*
- neodihnă**, *f.* Unruhe, *f.*
- neodihnít**, *adj.* unruhig.
- neodihnitor**, *adj.* Besorg= nis erregend.
- neofít**, *m.* Neubefehrer; Täufing, *m.*
- neofit**, *adj.* neubefehrt.
- neogam**, *m.* Neuvermähl= ter, *m.* [pflicht.]
- neogorit**, *adj.* unaufge=
- neogrec**, *adj.* neugriechlich.
- neolatin**, *adj.* neulateinisch.
- neolog**, *m.* Neuerer, *m.*
- neologic**, *adj.* neologisch.
- neologie**, *f.* Sprachneue= rung, *f.*
- neologism**, *m.* Sprach= neuerungssucht; neuer Ausdruck, *m.*
- neom**, *m. pl.* neoameni, Unmenschen, *m.* [lich.]
- neomenesc**, *adj.* unmenlich=
- neomenie**, *f.* Unhöflich= keit, *f.*
- neomenos**, *adj.* unhöflich.
- neonest**, *adj.* unehrlich.
- neonestitate**, *f.* Unehr= lichkeit, *f.*
- neoportun**, *adj.* unpassend.
- neoportunitate**, *f.* Un= zeitgemäßheit, *f.*
- neoprit**, *adj.* ungehindert.
- neorânduială**, *f.* Unord= nung, *f.*
- neorânduít**, *adj.* unge= ordnet; unordentlich.
- neorganic**, *adj.* unorga= nisch. [ganisiert.]
- neorganizat**, *adj.* unor=
- neosândít**, *adj.* unverur= teilt.
- neosebit**, *adj.* ungetrennt, nicht unterschieden.
- neospătat**, *adj.* unbewirtet.
- neostenít**, *adj.* unermüdet.
- neostenitor**, *adj.* uner= müdlich.

- neotelet**, *adj.* ungestählt.
neotrăvit, *adj.* nicht vergiftet.
neotrăvitor, *adj.* ungiftig.
nepăcâtos, *adj.* sündenfrei; sündlos.
nepăcătuire, *f.* Sündenlosigkeit, *f.*
nepacinic, *adj.* unfriedlich. [gen.
nepăciui, *v. a.* beunruhigen, *f.* Beunruhigung, *f.*
nepăgubit, *adj.* schadlos.
nepământeau, *m.* Nicht-einheimischer, *m.*
nepândit, *adj.* unbelauert.
nepângărit, *adj.* unbesudelt; unbesleckt.
nepărasit, *adj.* unverlassen. [pflastert
nepardosit, *adj.* ungepärche, *adj.* unpaar.
nepărlă, *v. n.* mausen, sich haaren.
nepărlăre, *f.* Mausen, *n.*
neparte, *f.* Unglück, *n.*
nepărțialitate, *f.* Unparteilichkeit, *f.*
nepărținire, *f.* Unparteilichkeit, *f.*
nepărținitor, *adj.* unparteilich; unparteiisch.
nepăsare, *f.* Gleichgültigkeit, *f.*
nepăsător, *adj.* gleichgültig; unempfindlich; sorglos.
nepăscut, *adj.* ungeweidet.
nepaste, *v. năpaste*.
nepăstorit, *adj.* ungehütet.
nepăstrat, *adj.* ungepart, ungechont.
nepăstui, *v. năpăstui*.
nepăstuire, *v. năpaste*.
nepătă, *adj.* unbesleckt.
nepățimire, *f.* Nichtleiden, *n.*
nepățimitor, *adj.* leidlos.
nepățire, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
nepățit, *adj.* unerfahren.
nepățirăndere, *f.* Un-durchdringlichkeit, Unergründlichkeit, *f.*
- nepătruns**, *adj.* undurchdrungen; unergründlich.
nepăzit, *adj.* ungehütet.
nepecețluit, *adj.* unver-siegelt. [sigkeit, *f.*
nepedepsire, *f.* Straflo-sigkeit.
nepedepsit, *adj.* unge-straft. [fertigheit, *f.*
nepenitență, *f.* Unbuß.
nepeptenat, *adj.* unge-kämmt. [ren.
neperdut, *adj.* unverloren.
nepereche *v. nepăreche*.
nep perfect, *adj.* unvollkommen.
nep perfectie, — *ivne*, *f.* Unvollkommenheit, *f.*
nepericios, *adj.* unvergänglich. [fährlich.
nepericulos, *adj.* unge-nerperitor, *adj.* unvergänglich.
nepesător, *v. nepăsător*.
nepetruns *v. nepătruns*.
nepietate *f.* Gottlosigkeit, *f.*
nepilduit, *adj.* beipiellös.
nepipăit, *adj.* unberührt; unangetastet.
nepiperat, *adj.* ungepfe-sert.
nepisat, *adj.* ungestoßen.
nepălăcere, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*; Widerwille, *m.*
nepălăcut, *adj.* unange-nehm; ungeschällig.
nepălămădit, *adj.* ungegoren. [gel, *m.*
nepălătă, *f.* Zahlungsman-nepălătăt, *adj.* unbezahlt; unbezahlbar. [jam.
nepelcăcios, *adj.* unbeug-nepelcat, *adj.* ungebeugt, halstarrig.
nep plutitor, *adj.* unschiffbar; nicht schwimmend.
nepoată, *f.* Enkelin, *f.*
nepocăzintă, *f.* Unbußer-tigkeit, *f.* [tig
nepocăzit, *adj.* unbußer-nepodit, *adj.* ungediebt.
nepoftit, *adj.* ungebeten-ungeladen.
nepoleit, *adj.* unpoliert; unhöflich.
- nepolitetă**, *f.* Unhöflich-keit, Unart, *f.*
nepolitic, *adj.* unpolitisch, unflug.
nepoliticos, *adj.* unhoflich; unartig.
nepomenit, *adj.* unerwähnt; undenkbar.
nepopular, *adj.* unvolks-tümlich.
nepopularitate, *f.* Un-volkstümlichkeit, *f.*
nepopulat, *adj.* un-bevölkert.
neposibil, *adj.* unmöglich.
neposibilitate, *f.* Un-möglichkeit, *f.*
nepot, *m.* Enkel; Nefte, *m.*
nepotcovit, *adj.* unbeschlagen, ohne Hufeisen.
nepoțel, *m.* Enkelchen, *n.*; Nefschchen, *n.*
nepoțică, *f.* Nichtchen, *n.*; Enkelchen, *n.*
nepotism, *m.* Nepotismus, *m.* Bettenwirtschaft, *f.*
nepotolit, *adj.* unge-dämpft.
nepotrivit, *adj.* unpa-send; ungleich.
nepotrivre, *f.* Ungleich-heit, *f.*
nepovestit, *adj.* unerzählt.
nepRACTIC, *adj.* unpraktisch.
nepRACTICABIL, *adj.* un-ausführbar; unwegsam.
nepRACTICAT, *adj.* ungebräuchlich. [dert.
nepRădat, *adj.* ungeplün-nepRăjit, *adj.* ungeröstet.
nepRăvlnic, *adj.* unge-sehlich.
nepRăznă, *v. nepreaznă*.
nepreaznă, *f.* Urplöglieh-keit, *f.*
nepreaznic, *adj.* urplög-lich, gach, jäb, jähling-s.
nepreaculat, *adj.* un-vorberechnet.
neprecept, *adj.* unver-ständig.
neprecugetare, *f.* Unbe-dacht-samkeit, *f.*

neprecugetat, *adj.* unvorherbedacht, unbedacht.
neprecurmare, *f.* Fortdauer, *f.*
neprecurmat, *adj.* ununterbrochen. [ben.
nepredat, *adj.* unübergeben.
neprefăcut, *adj.* ungeheuchelt; unversälscht.
nepregătit, *adj.* unvorbereitet.
nepreget, *m.* Emsigkeit, *f.*
nepregetore, *f.* Unablässigkeit, *f.* [lässig.
nepregretat, *adj.* unabgenommen.
nepreocupat, *adj.* unvorgeeingenommen, unbesangen. [bereitet.
nepreparat, *adj.*; unvorbereitet.
nepreschimbă, *adj.* unverändert.
neprescriptibil, *adj.* unverjährbar.
neprescriș, *adj.* nicht vorgeschrieben; unverjährt.
neprescurtat, *adj.* unangekürzt.
neprestan, *adj.* nicht wankend. [m.
nepretin *m.* Gegner, Feind,
nepretenie, *f.* Unfreundlichkeit, *f.*
nepretenos *adj.* unfreundlich, ungesällig.
nepretui, *v. a.* mißachten.
nepretuire, *f.* Unschätzbareit, *f.* [bar.
nepretuit, *adj.* unschätzbareit.
neprevăzător, *adj.* unvorsichtig.
neprevăzut, *adj.* unvorgegesehen, unverhofft.
neprevedere, *f.* Unvorsehenheit, *f.* Unvorsichtigkeit, *f.*
nepricepere, *f.* Unbewandtheit, *f.* Unverstand, *m.*
nepricepat, *adj.* unverständlich, unbegreiflich.
nepriclipseală, *f.* Zurückgebliebenheit, *f.*
nepriclipseat, *adj.* zurückgeblieben. [träglich.
neprielnic, *adj.* unzu-

neprieten etc., *v.* nepreten, etc.
neprihănit, *adj.* unbesiegt. [nahme, *f.*
nepriimire, *f.* Nichtangenommen.
nepriimit, *adj.* nicht angenommen. [lich.
nepriimitor, *adj.* ungastlich, nicht zugängend.
nepriimejdios, *adj.* ungefährlich. [selt.
nepriponit, *adj.* ungefeß.
nepriveghiat, *adj.* unbewacht.
nepriveghiere, *f.* Unwachsamkeit, *f.*
nepriveghietor, *adj.* unwachsam.
nepriiveghiat, *adj.* nicht privilegiert.
neprobabil, *anj.* unwahrscheinlich; unnachweisbar.
neprobabilitate, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*
neprocopseală, *f.* Zurückgebliebenheit, *f.*
neprocopsit, *adj.* zurückgeblieben, ungebildet.
neproducător, *adj.* unfruchtbar. [giebig.
neproductiv, *adj.* unfruchtbar.
neproductivitate, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
nepromulgat, *adj.* nicht kundgetan.
neproporționat, *adj.* unproportioniert.
nepropriu, *adj.* uneigen, uneigentlich.
neproptit, *adj.* ungestützt.
nepudent, *adj.* unklug, unverständlich. [heit, *f.*
nepudentă, *f.* Unklugheit.
Neptun, *m.* Neptun, *m.*
nepublicat, *adj.* unöffentlich.
nepurtat, *adj.* nicht getragen, unbenützt.
nepus, *adj.* unversorgt; nicht hingelegt, nicht hingetan; nicht hingesezt, nicht aufgestellt.

nepusti, *v. a.* verlassen; a se —, *v. r.* losstürzen.
nepustire, *f.* Verlassenheit, *f.*
nepustit, *adj.* verlassen.
neputincios, *adj.* unmöglich, unsälig, schwach, impotent. [gen, *n.*
neputință, *f.* Unvermögen.
neputrezit, *adj.* unversauft.
nerăbdare, *f.* Ungebuld, *f.*
nerăbdător, *adj.* ungeduldig.
nerânduială, *f.* Unordnung, *f.*
nerănit, *adj.* unverwundet.
neras, *adj.* unraffert.
nerătăcit, *adj.* unberührt.
neraționabil, *adj.* unvernünftig.
nerațional, *adj.* unvernünftig. [dacht.
neraționat, *adj.* unüberdrungen.
nerăzbit, *adj.* unüberdrungen. [führbar.
nererealizabil, *adj.* unaußbar.
nerecunoscător, *adj.* undankbar.
nerecunostință, *f.* Undankbarkeit, *f.*
nerescunoscut, *adj.* nicht anerkannt.
nerescuabil, *adj.* unvernünftig. [arbeitet.
nerescăcut, *adj.* unumgeändert.
nerereformabil, *adj.* unabänderlich.
nerereformat, *adj.* unabgeändert.
nereregulă, *f.* Unordnung, *f.*
nereregular, *adj.* unregelmäßig, ungleichförmig.
nereregularitate, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.* Unordnung, *f.* [mäßig.
nereregulat, *adj.* unregelmäßig, *adj.* gottlos, ungläubig.
nereligiozitate, *f.* Irreligiosität, *f.* [sektlich.
nerereparabil, *adj.* unersetzbar.
nerespândit, *adj.* nicht ausgebreitet.

nerespectat, *adj.* nicht beachtet, nicht geachtet.

nerespectuos, *adj.* unehrerbietig.

neresplăt *adj.* unbelohnt.

nerespuns, *m.* Nichtantwortung, *f.*; — **ul încă e un respuns**, Schweigen ist auch eine Antwort.

nerestrâns, *adj.* unbegrenzt. [unmößlich.]

neresturnabil, *adj.* unumgefloßen

neresturnat, *adj.* nicht umgefloßen

neresucit, *adj.* ungezwirnt.

neresufiat, *adj.* außer Atem.

neresușită *f.* Mißlingen, *n.* nerevocabil, *adj.* unwiderruflich. [rufen.]

nereruciat, *adj.* unwiderstehlich.

nererucit, *adj.* unerschließlich, unentschlossen.

nererucit, — **lune**, *f.* Unerschließlichkeit, Unentschlossenheit, Unentschiedenheit, *f.*

nererucit, *adj.* ungelöst; unentschieden.

nerghile *f.* Wasserperle, *f.*

nerită, *f.* Wuschel, *f.*

nerod, *adj.* närrisch.

nerodire, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*

nerodit, *adj.* ohne Früchte.

neroditor, *adj.* unfruchtbar. [heit.]

nerozie *f.* Tollheit, *Hummerprun*, *m.* Kreuzbeere, *f.*

nerugat, *adj.* ungebeten.

nerugină, *adj.* unverrostet.

nerupt, *adj.* ungebroschen.

nerușinare, *f.* Unverschämtheit, *f.* Schamlosigkeit, *f.*

nerușinat, *adj.* unverschämt, schamlos.

ner, *m.* Nerv, *m.*

nervos, *adj.* nervös; nervig, stark. [f.]

nervozitate, *f.* Nervosität,

nervură, *f.* Rippe, *f.*; (eines Blattes).

nesăbuț, *adj.* unerträglich; närrisch. [f.]

nesăbușire, *f.* Seichtigkeit, *f.*

nesăbușit, *adj.* leicht.

nesădit, *adj.* ungepflanzt.

nesămănat, *adj.* unbesät.

nesămuit, *adj.* unüberlegt.

nesănătos, *adj.* ungesund.

nesântit, *adj.* ungeweiht.

nesăpat, *adj.* ungehacht.

nesărâmb, *adj.* mutwillig

nesărâmbă *f.* Mutwille, *m.*

nesărat, *adj.* ungesalzen.

nesărbătorit, *adj.* ungefeiert.

nesărguintă, *f.* Nachlässigkeit, *f.* [fig.]

nesărguitor, *adj.* nachlässig.

nesărut, *adj.* ungefüßt.

nesătietate, *f.* Unerjätlichkeit, *f.* [gend.]

nesătios, *adj.* nicht sätig.

nesătiu, *m.* Unerjätlichkeit, *f.*

nesăturare, *f.* Unerjätlichkeit, *f.*

nesăturat, *adj.* ungesätigt.

nesăvârșire, *f.* Unvollkommenheit, *f.*

nesăvârșit, *adj.* unvollkommen, unvollendet.

nesăbicit, *adj.* ungetrodnet.

nescăldat, *adj.* ungebadet.

nescărbat, *adj.* ungekränkt.

nescărmănat, *adj.* ungezupft, ungefrämpeft.

nescal, v. **nisee**.

neschimbăcios, *adj.* unveränderlich.

neschimbare, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*

neschimbă, *adj.* unverändert, ungewechselt.

nescință, *f.* Unwissenheit, *f.*

nescine, *pron.* jemand, irgendeiner.

nescire, *f.* Unwissenheit, *f.* Unwissenschaftlichkeit, *f.*

nesciut, *adj.* unbewußt.

nesciutor, *m.* unwissend.

nescopit, *adj.* unfastriert.

nescrântit, *adj.* unberrenkt. [ben.]

neseris, *adj.* ungechrieben.

neserobit, *adj.* ungestärkt.

neserutabil, *adj.* unerforschlich.

neserutat, *adj.* unerforscht.

neserurtat, *adj.* ungefürt, ungeschmälert.

neserutit, *adj.* unbefreit.

neserurat, *adj.* ungeschüttelt; unjauber.

neseravan, *adj.* übernatürlich.

neserăvanie, *f.* Wunderthat, *f.*

neserobit, *adj.* ungeschmettert.

nesecabil, *adj.* unerlöschlich.

nesecat, *adj.* unerlöschpft.

nesecerat, *adj.* unangeschnitten, ungeerntet. [etc.]

nesecur etc., v. **nesigur**.

nesemnat, *adj.* ungezeichnet. [trennlich.]

neseparabil, *adj.* ungetrennt.

neseparat, *adj.* ungetrennt.

neserbat, *adj.* ungefeiert.

neserșit, *adj.* unendlich, endlos.

neserșit, v. **neserșit**.

neserig, *adj.* unsicher.

neseriguranță, *f.* Unsicherheit, *f.* [heit, f.]

neserilnță, *f.* Nachlässigkeit.

neserilit, *adj.* ungewungen, freiwillig.

neserilit, *adj.* uneifrig.

neserilnic, *adj.* stürmisch.

neserimțabil, *adj.* unempfindlich.

neserimțire, *f.* Gefühllosigkeit, Unempfindlichkeit, *f.*

neserimțit, *adj.* unvermerkt.

neserimțitor, *adj.* unempfindlich, gefühllos, abgestumpft.

neseriguranță etc., v. **neseriguranță**, etc.

neserit, *adj.* unerstarrt; unerlöschlich.

neserlobod, *adj.* unerlaubt.

- nesmălțuit**, *adj.* unglasfiert, unemailiert.
nesmintit, *v.* negreșit.
nesociabil, *adj.* ungesellig. [*geselligkeit, f.*]
nesociabilitate, *f.* Unge-
nesocoti, *v. a.* mișachten.
nesocotință, *f.* Mișach-
 tung; Unbesonnenheit, *f.*
nesoțtabil. **nesociabil**.
nesocotit, *adj.* unüber-
 legt; unbesonnen; unbe-
 rechnet. [*erschrocken*.]
nespăimântat, *adj.* un-
nespălat, *adj.* ungewa-
 schen; a **măncat-o** — **ă**,
 er ist übel angekommen.
nespart, *adj.* unzerbro-
 chen.
nesperat, *adj.* unversehrt.
nespăl, *m.* Weispelbaum, *m.*
nespălă, *f.* Weispel, *f.*
nespoit, *adj.* ungehörig.
nespornic *adj.* unergiebig.
nespovedit, *adj.* unge-
 beichtet. [*deht*.]
nespureat, *adj.* unbesu-
nespus, *adj.* unjählich.
nestabil, *adj.* unbeständig.
nestabilitate, *f.* Unbe-
 ständigkeit, *f.*
nestămpărat, *adj.* unge-
 mäßigt.
nestănjinit, *adj.* unge-
 hindert.
nestăpănit, *adj.* unbe-
 herrscht. [*sichheit, f.*]
nestăruință, *f.* Unbeharr-
nestăruitor, *adj.* unartig,
 unbeharrlich. [*haft*.]
nestătător, *adj.* unstand-
nestatornic, *adj.* unbe-
 ständig; wankelmütig;
 unstandhaft.
nestatornicie, *f.* Unbe-
 ständigkeit, *f.*
nestăvilit, *adj.* unge-
 hemmt; uneingedämmt.
nestemat, *m.* Kleinod, *n.*
nesters *adj.* unaussprechlich.
neștiință, etc. *v.* **nesci-**
ință, etc. [*bar*.]
nestimabil, *adj.* unschätz-
nestimat, *adj.* unschätzbar.
- nestimată**, *f.* Kleinod, *n.*
neștine, *v.* **nescine**.
neștins, *adj.* ungelüchtl.
neștirbit, *adj.* lückenlos.
neștiut, *v.* **nesciut**.
nestors *adj.* unausgepreßt.
nestrăbătut, *adj.* un-
 durchdringlich.
nestrăcurat, *adj.* nicht
 durchgeseiht.
nestrădalnic, *v.* **nesăr-**
guitar. [*guitar*.]
nestrăduitor, *v.* **nesăr-**
nestrălucit, *adj.* glanzlos;
 ruhmlos.
nestrămutabil, *adj.* un-
 veränderlich.
nestrămutare, *f.* Unver-
 änderlichkeit, *f.*
nestrămutat, *adj.* un-
 verändert.
nestrâns, *adj.* ungesam-
 melt; uneingezwängt.
nestrăvăzător, *adj.* un-
 durchsichtig.
neștricăcios, *adj.* un-
 schädlich. [*ligkeit, f.*]
neștricăciune *f.* Unschäd-
neștricat, *adj.* unverdor-
 ben. [*sich*.]
neștricător, *adj.* unschäd-
neștrimtorat, *adj.* unbe-
 drängt.
nestropit, *adj.* unbespült.
neștrujit, *adj.* ungehobelt.
nesubjugat, *adj.* unun-
 terjocht.
nesubordinare *f.* Wider-
 spenstigkeit, *f.*
nesubordinat, *adj.* wi-
 derspenstig.
nesuferibil, *adj.* unaus-
 stehlich. [*keit, f.*]
nesuferire *f.* Unduldsam-
nesuferit, *adj.* unaus-
 stehlich.
nesuferitor, *adj.* unge-
 duldig; unduldsam.
nesulemenit, *adj.* unge-
 schminkt. [*gend*.]
nesunător, *adj.* nicht flin-
nesupărat, *adj.* unbe-
 trübt; ungehindert.
- nesuportabil**, *adj.* un-
 erträglich.
nesupunere, *f.* Ungehor-
 sam, *m.*; Widerspenstig-
 keit, *f.*
nesupus, *adj.* unfolgsam,
 widerspenstig.
nesurpat, *adj.* nicht ein-
 gestürzt.
net, *adj.* netto; rein.
netăbăcit, *adj.* ungegerbt.
netacsat, *adj.* untagiert.
netăcut, *adj.* unerschwie-
 gen. [*bar*.]
netăgăduit, *adj.* unleug-
netăiat *adj.* ungeschritten;
 unbeschnitten. [*len*.]
netăinuit, *adj.* unversehrt.
netălcuit, *adj.* unerklärt.
netălmăcit, *adj.* uner-
 klärt; unverbolmetst.
netămăduit *adj.* ungeheilt.
netam-nesam, *adv.* un-
 vermutet. [*sel, m.*]
netâng, *m.* Einfaltspin-
netâng, *adj.* dumm; ein-
 fältig.
netângie, *f.* Unbehilflich-
 keit, Unbeholfenheit, *f.*
netântoc, *m.* Einfalt-
 pinsel, *m.*
nețarmurit, *adj.* unbe-
 grenzt.
netaxat, *v.* **netacsat**.
neted, *adj.* glatt; eben.
netemeinic, *adj.* unbe-
 gründet; undauerhaft.
netemeinicie, *f.* Un-
 gründlichkeit, Grundlo-
 sigkeit, *f.* [*keit, f.*]
netemere, *f.* Furchtlosig-
netemător, *adj.* furchtlos.
netencuiit, *adj.* unbe-
 worfen.
neterninat, *adj.* unbe-
 endigt; unbestimmt.
netescuit, *adj.* ungepreßt.
neteselat, *adj.* ungestrie-
 gelt.
netesut, *adj.* ungewebt.
netezi, *v. a.* glätten; ebenen;
 streicheln.
netezire *f.* Glätten, Ebenen,
 Streicheln, *n.*

netezis, *m.* glatte Fläche *f.* ; Spiegel, *m.* ; — **ul ape-**
lor, Wasserpiegel, *m.*
netezit, *adj.* glatt.
neticenală, *f.* Unbeha-
 gen, *n.*
neticnit, *adj.* unbehaglich.
netimpuriu, *adj.* unzeitig.
netinut, *adj.* nicht gehalten.
netipărit, *adj.* ungedruckt ;
 unbedruckt.
netitrat, *adj.* ungraduirt,
 ohne Titel.
netocit, *adj.* ungeschliffen ;
 unabhgenügt.
netocmit, *adj.* ungedun-
 gen ; nicht zugerichtet ;
 nicht geordnet. [sam.
netolerant, *adj.* unduld-
netolerantă, *f.* Unduld-
 samkeit, *f.*
netolerat, *adj.* ungeduldet.
netonic, *adj.* unbetont.
netopicios, *adj.* unblslich,
 unerschmelzbar.
netopit, *adj.* unaufgelöst,
 ungeschmolzen.
netors, *adj.* ungesponnen.
netot, *m.* Narr, *m.*
netot, *adj.* nărrisch.
netotie, *f.* Berrücktheit, *f.*
netractabil, *adj.* unnahbar.
netractat, *adj.* unverhan-
 delt ; unbehandelt.
netrainic, *adj.* nicht
 dauerhaft. [itiv.
netransitiv, *adj.* intransi-
netrebnic, *adj.* unnütz.
netrebnicie, *f.* Unbrauch-
 barkeit ; Niederträchtig-
 keit, *f.*
netrebuincios, *adj.* un-
 brauchbar ; unnütz.
netrecat, *adj.* nicht ver-
 gangen. [schen.
netreerat, *adj.* ungedro-
netrimis, *adj.* ungesendet.
netrupesc, *adj.* unför-
 perlich.
netuns, *adj.* ungeschoren.
neturburat, *adj.* unge-
 trübt.
neudat, *adj.* unbefuchtet ;
 unbegossen.

neuitat, *adj.* unbergflich.
neuman, *adj.* unmenschlich.
neumblat, *adj.* unweg-
 sam ; unerfahren.
neumflat, *adj.* nicht auf-
 geblasen. [füllt.
neumplut, *adj.* unange-
neunire, *f.* Uneinigkeit,
 Zwietracht, *f.*
neunit, *adj.* uneinig ; un-
 vereint ; nicht uniert.
neuns, *adj.* ungeschmiert.
neurmăire, *f.* Einstel-
 lung, *f.* (einer Straf-
 teruchung.)
neurmat, *adj.* unbesolgt ;
 unnachgeahmt.
neuscat, *adj.* ungetrocknet.
neutral, *adj.* neutral ; un-
 parteiisch ; im Zustande der
 Ausgleichung begriffen.
neutralitate, *f.* Neutra-
 lität, Parteilosigkeit, *f.*
neutraliza, *v. a.* neutra-
 lisieren ; eine Kraft un-
 wirksam machen.
neutralizare, *f.* Neutra-
 lisierung, Ausgleichung,
 Bindung, *f.*
neutru, *m.* Neutrum, *n.* ;
 sächlich Geschlecht, *n.*
neutru, *adj.* sächlich.
neuzitat, *adj.* ungebrauch-
 lich ; ungewöhnlich.
nevădit, *adj.* unentdeckt ;
 verborgen.
nevalid, *adj.* ungültig.
nevaliditate, *adj.* nicht
 gültig gemacht.
nevaliditate, *f.* Ungül-
 tigkeit, *f.*
nevândut, *adj.* unverkauft.
nevăpsit, *adj.* ungefärbt.
nevariabil, *adj.* unver-
 änderlich. [dert.
nevariat, *adj.* unverän-
nevarietate, *f.* Unverän-
 derlichkeit, *f.* [nic.
nevârstnic, *v.* nevârst-
nevârunit, *adj.* ungetüncht.
nevastă, *f.* Frau, *f.* ;
 Weib, *n.*
nevăstucă, *f.* Wiejel, *n.*

nevastă, *v.* nevestică.
nevătămăt, *adj.* unbe-
 schädigt. [schädlich.
nevătămător, *adj.* un-
nevăzut, *adj.* unesehen ;
 unsichtbar.
nevədə, *v. a.* einschießen.
nevestejit, *adj.* unver-
 wehrt.
nevestică, *f.* Frauchen, *n.*
nevestit, *adj.* nicht ange-
 kündigt ; unberühmt.
nevindecăcios, *adj.* un-
 heilbar.
nevindecat, *adj.* ungeheilt.
nevinovat, *adj.* unschul-
 dig ; einfältig.
nevinovătie, *f.* Unschuld,
 Einsalt, *f.* [lezlich.
neviolabil, *adj.* unver-
neviolat, *adj.* unzerlegt.
neviscă, *f.* Wiejel, *n.*
nevîrstnic, *adj.* unmün-
 dig.
nevizibil, *adj.* unsichtbar.
nevleg, *m.* Narr, *m.*
nevoi, *v. a.* zwingen ; a se
 —, *v. r.* sich bemühen ;
 sich abmühen ; sich Mühe
 geben.
nevoias, *m.* Krüppel, *m.*
nevoias, *adj.* elend ; er-
 barmlich.
nevoie, *f.* Not, Qual, *f.* ;
 Angst ; Beschwerlichkeit, *f.* ;
 hinfallende Sucht, *f.* ; de
 —, notgedrungen ; de —
 trebuie să se 'nvețe să
 mănânce mere pădu-
 rețe, in der Not frist der
 Teufel Fliegen ; — n'are
 stăpân, Not kennt kein
 Gebot.
nevoias, *v.* nevoias.
nevoinsă, *f.* Anstrengung/
nevoios, *adj.* unwillig ;
 mißgelaunt ; elend.
nevoitor, *adj.* fleißig ;
 emsig.
nevolnic, *adj.* unwill-
 kürlich ; unfähig.
nevără, etc. *v.* nerv, etc.
neuralgie, *f.* Nerven-
 schmerz, *m.*

nevrednic, *adj.* unwürdig.
 nevrednicie, *f.* Unwürdigkeit, *f.*
 nevrere, *f.* Nichtwollen, *n.*
 nevricale, *f. pl.* Hysterie, Nervenleiden, *f.*
 nevriscos, *adj.* hysterisch; nervensüchtig.
 nevrític, *adj.* nervenstillend. [*funde, f.*
 nevrologie, *f.* Neurologie, *f.* Nerven-
 nevropterá, *f.* Nessflügler, *m.* [*heit, f.*
 nevrosá, *f.* Nervenkrankheit.
 nevrut, *adj.* ungewollt.
 nevulnerabil, *adj.* unverwundbar; unverletzlich.
 nex, *m.* Zusammenhang, *m.*
 nezărit, *adj.* unbemerkt; unerblüht.
 nezidit, *adj.* unerfahren, nicht errichtet; nicht gemauert.
 nezorit, *adj.* ungezwungen; ungetrieben.
 nezugrăvit, *adj.* ungemalt.
 ni, *pron.* uns; — *int.* fort!
 nică, *f.* Augenblick, *m.*
 nicăiri, *adv.* nirgends.
 nicăiurea, *v. nicăiri.*
 nichel, *m.* Nickel, *m.*
 nichela, *v. a.* vernickeln.
 nici, *conj.* weder; —, —, weder, noch; — *de cum*, durchaus nicht; — *cât*, nicht im geringsten; — *într'un chip*, keinesfalls; — *odată*, nie, niemals; — *una — două*, mir nichts, dir nichts; — *unul*, keiner, niemand.
 nicoreată, *f.* Bilsenkraut, *n.*
 nicotină, *f.* Nikotin, *n.*
 nicovală, *v. năcovală.*
 nictalop, *adj.* tagblind.
 nigelarită, *f.* Schöllkraut, *n.*
 nigeluță, *f.* Nardenkraut, *n.*
 nihilism, *m.* Nihilismus, *m.* Allesleugnung, *f.*
 nihilist, *m.* Nihilist, *m.* Allesleugner, *m.*

nimb, *m.* Nimbus, Strahlenkranz, *m.*
 nime, nimeni, nimenea, *pron.* niemand.
 nimeri, *v. a.* treffen; ankommen, hingelangen, erlangen; a nu —, fehlen, fehlschlagen, mißlingen, verfehlen; la — *t unde-l doare mai tare*, er hat seinen wunden Fleck getroffen; a se —, *v. r.* sich zutreffen.
 nimerire, *f.* Treffen, *n.* Zusammentreffen, Zutreffen, *n.*; Zufall, *m.*
 nimerit, *adj.* gelungen, getroffen; pe — *e*, auf Geratewohl.
 nimeritor, *m.* Treffer, *m.*
 nimeritor, *adj.* treffend.
 nimfă, *f.* Nymphe; Puppe, *f.*
 nimfomanie, *f.* Nympfomanie, Geilheit, *f.*
 nimic, *m.* Nichts; Zinkblume, *f.*; de —, nichtswürdig, nichtslugend; om de —, Taugenichts, *m.*; pe —, umsonst.
 nimica, *v. nimic.* pentru — *toată*, für nichts und wieder nichts.
 nimici, *v. a.* vernichten, vertilgen.
 nimicie, *f.* Richtigkeit, *f.*
 nimicinicie, *f.* Richtigkeit, *f.*
 nimicire, *f.* Vernichtung, Vertilgung, *f.*
 nimicit, *adj.* vernichtet.
 nimicitor, *adj.* vernichtend.
 nimicuri, *f. pl.* Richtigkeiten, Kleinigkeit, Ueblichkeiten, *f. pl.*
 ningău, *m.* Dezember, *m.*
 ninge, *v. a.* es schneit.
 ninsoare, *f.* Schneefall, *m.* Schneien, *n.*
 ninsoriu, *adj.* schneeweiß,
 nintă, *v. nuntă.*
 niprală, *f.* Sterngras, *n.*
 niscari, *pron.* einige, manche.
 nisce, *pron.* einige, etliche.

nisip, *m.* Sand, *m.*
 nisipariță, *f.* Sandkraut, *n.*
 nisipernită, *f.* Streusandbüchse, *f.*
 nisipis, *m.* Sandgrube, *f.*
 nisipos, *adj.* sandig.
 nisiștea, *f.* Mehlblume, *f.*
 niște, *v. nisce.*
 nișter, *m.* Lanzette, *f.*
 nit, *m.* Riete, *f.*
 nitam-nisam, *v. netam.*
 nitel, *adj.* wenig.
 nitelus, *v. nitel.*
 nitrat, *m.* salpetersäures Salz, *n.*
 nitric, acid —, Salpetersäure, *f.* [*be, f.*
 nitrieră, *f.* Salpetergrube,
 nitrogen, *m.* Stickstoff, *m.*
 nitroglicerină, *f.* Sprengöl, *n.*
 nitros, *adj.* salpeterhaltig.
 nitru, *m.* Salpeter, *n.*
 nitui, *v. a.* vernieten.
 nivel, *m.* Niveau, *n.*; gleiche Höhe, *f.*
 nivelă, *f.* Waßerwage, *f.*
 nivela, *v. a.* nivellieren. ebnen. [*m.*
 nivelător, *m.* Nivellierer,
 niveoia, *v. nivela.*
 nízai, *adv.* unwissend; a se face —, sich unwissend stellen.
 nizui, etc., *v. năzui*, etc.
 noadă, *f.* Steißbein, *n.*
 noajă, *f.* Rudel, *n.*
 noapte, *f.* Nacht, *f.*; de —, Nacht; cu — *a in cap*, in aller Vergottsfürbe; a petrece — *a*, die Nacht zubringen.
 noaptea, *adv.* nachts.
 noatate, *f.* Kampferkraut, *n.*
 noatin, *m.* einjähriges Schaf, *n.*
 nobil, *m.* Adelig, *m.*
 nobil, *adj.* nobel, adelig, edel.
 nobili, *v. a.* veredeln, adeln.
 nobiliar, *adj.* adelig.
 nobilime, *f.* Adel, *m.*
 nobilita, *v. a.* veredeln, adeln.

nobilitar, *adj.* adelig
nobilitare, *f.* Veredeln,
 Adeln, *n.*
nobilitate, *f.* Adel, *m.*
nobilitor, *adj.* veredelnd
nobleță, *f.* Noblesse, *f.*
 Adel, *m.* [(Pfl.)]
nocilă, *f.* Gutchinjie, *f.*
nocturn, *adj.* nächtig
nocturnă, *f.* wehmütiges
 Musikstück, *n.*
nod, *m.* Knoten, *m.* Knorren, *m.*; Knirps, *m.*; — **ul curului**, Steißbein, *n.*; — **ul găului**, Adamsapfel, *m.*; — **ul picio-rului**, Fußknöchel, *m.*; — **ul tălpii**, Fußballen, *m.*; **a căuta** — **în parură**, einen Streit vom Zaune brechen.
nodos, *adj.* knotig, knorrig
nodulă, *f.* Knorren, *m.*
nodurar, *m.* Ratternknöchel, *m.* [rig.]
noduros, *adj.* knotig, knorrig
nodată, *f.* Frühlingstrentenblume, *f.*
Noe, *m.* Noah, *m.*
noemvrie, *f.* November, *m.*
nogăt, *f.* Liebte, *m.*
nogenesă, *f.* Nichterschaffung, *f.*
nohot, *f.* Sichererbie, *f.*
nohotu, *v.* năutu.
noi, *pron.* wir.
noian, *m.* Eisberg, Gletscher, *m.* Unmasse, *f.* Unermessliches, *n.*; — **ul uitărei**, das Meer der Vergeffenheit; — **ul veciniciei**, der Abgrund der Unendlichkeit.
noimă, *f.* Sinn, *m.*; Bedeutung, *f.*
noiță, *f.* weißer Fleck (auf den Nägeln). /men, *m.*
nojță, *f.* Bundschuhrie
nol, *m.* Schiffsfrachtlohn
nolegiatar, *m.* Schiffsheurer, *m.*
nelegiator, *m.* Schiffsvermieter, *m.*
nolegiu, *m.* Schifsmiete, *f.*

nolisement, *v.* **nolegiu**.
nomad, *adj.* wandernd.
nomadic, *adj.* nomadisch.
nomencatură, *f.* Nomenclatur, *f.* Namensverzeichnis, *n.*
nomina, *v.* a. nennen.
nominal, *adj.* nominell; namentlich; **apel** —, Namens-Berlesung, *f.*
nominație, — **ivne**, *f.* Ernennung, *f.* [lich.]
nominativ, *adj.* namentlich
nominativ, *m.* Verfall, *m.*
nomoflace, *f.* Schirmer, *m.* (der Geſeße)
nomol etc., *v.* **nămol**, etc.
nonagenar, *m.* Neunzigjähriger, *m.*
nonșalansă, *f.* Sorglosigkeit, *f.* Sichgehenlassen, *n.*
nonșalant, *adj.* nachlässig, formlos.
nonsens, *m.* Unsinn, *m.*
nopal, *m.* Dpantie, *f.* [(Pfl.)]
noșărcă, *f.* Ratter, *f.*
noșta, *v.* a. nächtigen; —, *v.* *n.* Nacht werden.
noptambul, *m.* Nachtwandler, *m.*
noptatec, *adj.* nächtlich.
nopticică, *f.* kurze Nacht, *f.*
nopticoasă, *f.* Gartenrapunzel, *f.*
noptiță, *f.* Wunderblume, *f.*
noptos, *adj.* Nacht-
nopturn, *adj.* nächtlich.
nor, *m.* Wolke, *f.*; **după** — **și ploae**, **răsare și soare**, nach Regen folgt Sonnenschein.
noră, *f.* Schwiegertochter, *f.*
norcă, *f.* Sumpfohre, *f.*
nord, *m.* Norden, *m.*
nordic, *adj.* nördlich.
norea, *v.* **noptiță**.
norisor, *m.* Wölkchen, *n.*
norma, *v.* a. feststellen; anordnen.
normă, *f.* Vorschrift, *f.* Geſeß, *n.*
normal, *adj.* normal; **școală**, — **ă**, Lehrerseminar, *n.*

normalist, *m.* Lehramtskandidat, *m.*
normativ, *adj.* maßgebend
normativ, *m.* Vorschrift, *f.*
normiță, *f.* Fell, *n.* (von jungen Fischen).
noroc, *m.* Glück, *n.*; — **bun**, Glückauf, *n.*; **intr'un** —, auf Geräte wohl; **a nu da de** —, auf seinen grünen Zweig kommen; **a vrut** — **ul cu m'ne**, das Glück war mir gewogen; **el ține** — **u de păr**, er nimmt das Glück beim Schopf.
noroci, *v.* a. beglücken.
norocire, *f.* Glück, *n.* Beglücken, *n.*; **din** —, zum Glück. [glückt.]
norocit, *adj.* glücklich, *be-*
norocos, *adj.* glücklich.
norod, *m.* Volk, *n.*
noroi, *v.* a. kotig machen.
noroios, *adj.* sumpfig, schlammig, dreckig.
noroiu, *m.* Gassenkot, *m.*
noros, *adj.* wolkig, unwölft. [lehre, *f.*
nosologie, *f.* Krankheitsnostalgie, *f.* Heimweh, *n.*
nostim, *adj.* herzlich, hübsch.
nostimadă, *f.* Wanzerei, *f.*
nostru, *pron.* unser.
nota, *v.* a. aufschreiben, anmerken.
notă, *f.* Note, *f.*
notabene, *m.* Notabene, *n.* Merks, *n.*
notabil, *m.* Notabel, Ungeſehener, *m.*
notabil, *adj.* angesehen, ansehnlich, bemerkenswert.
notabilitate, *f.* Notabilität, *f.* Ansehen, *n.* Würde, *f.*
notar, *m.* Notär, Notar, *m.*
notare, *f.* Notieren, *n.*
notarial, *adj.* notariell.
notariat, *m.* Notariat, *n.*
notatiune, *f.* Niederschrift, *f.*
notătoare, *f.* Laichraut, *n.*
notifica, *v.* a. notifizieren, fundtuen. [gabe, *f.*
notificare, *f.* Bekannt-

notificație, — *iune*, *f.* Notifikation, *f.*
notiță, *f.* Notiz, *f.* Aufzeichnung, *f.*; kurze Nachricht, *f.*
noțiune, *f.* Begriff, *m.*
notoate, *f.* Schlangenmoos, *n.*
notoric, *adj.* notorisch, offenkundig, kundbar, allbekannt.
notorietate, *f.* Offenkundigkeit, *f.*
notoriu, *v.* notoric.
nou, *m.* Neues, *n.*; *ce e* —, was gibt es Neues.
nou, *adj.* neu; frisch; jung; erneuert; an —, Neujahr, *n.*; *vin* —, feuriger, *m.* (Wein); *brânză* — *ă*, frischer Käse; *din* —, von Neuem, neuerdings; — *de nouă*, funfelnagelneu.
nouă, *pron.* uns.
nouă, *num.* neun; *are* — *suflete ca pisica*, er hat ein zähes Leben, wie die Katze
nour, *v.* *nor.*
noura, *a se* —, *v. r.* sich umwölken.
noură, *m.* Wölkchen, *n.*
nourat, *adj.* umwölkt, finster, düster.
noureală, *f.* Nebel, *m.*
nouros, *adj.* wolkig, umwölkt; neblig.
noutate, *f.* Neuigkeit, *f.*; *magazin de noutăți*, Modewarenhandlung, *f.*
nova, *v. a.* erneuern.
novac, *m.* Keuling, *m.*; *Kiese*, *m.*
novăție, — *iune*, *f.* Neuerung, *f.*; *Stundung einer Schuld*, *f.*
novator, *m.* Neuerer, *m.*
novelă, *f.* Novelle, *n.*
novelist, *adj.* Novellenschreiber, *m.*
novembre, *m.* November, *m.*
novice, *m.* Novize, *m.*
noviciat, *m.* Probejahr, *n.*
noviț, *v.* novice.

novita, *f.* Neuigkeit, *f.*
nu, *adv.* nein, nicht; — *mai*, nicht mehr.
nuanță, *f.* Nuance, *f.*
nuanța, *v. a.* nuanzieren; abtufen, abtönen, abshattieren.
nubil, *adj.* manubar.
nuc, *m.* Nußbaum, *m.*
nuc-ă, *f.* Nuß, Ballnuß, *f.*; — *a gătului*, Genick, *n.*; — *a genuchului*, die Kniecheibe, *f.*; *nuci de stejar*, Galläpfel, *m. pl.*; *se lipește ca* — *a în părete*, das paßt, wie die Faust aufs Auge.
nucet, *m.* Nußwald, *m.*
nucifer, *adj.* nußtragend.
nucleu, *m.* Kern, *m.*
nucșoară, *f.* Nußkatzennuß, *f.*
nud, *adj.* nackt.
nuditate, *f.* Nacktheit, *f.* Blöße, *f.*
nuea, *f.* Rute, Gerte, *f.*
nueușă, *f.* kleine Rute, *f.*
nușăr, *m.* Seerose, *f.*
nuia, *v.* nuea.
nuisibil, *adj.* schädlich.
nul, *adj.* nichtig, ungültig.
nulă, *f.* Null, *f.* Nichts, *n.*
nulifica, *v. a.* vernichten, abschaffen, zu Nichte machen.
nulificat, *adj.* annulliert.
nulitate, *f.* Nichtigkeit, *f.* Ungültigkeit, *f.*
num, *m.* alte Münze, *f.*
numai, *adv.* nur; — *de căt*, gleich; *nu* —, nicht nur; *nu* —, *ci și*, nicht nur, sondern auch.
număr, *m.* Nummer, *f.*; *Zahl*, *Anzahl*, *f.*; *kără* —, zahllos, ungezählt; — *abstract*, unbenannte Zahl; — *concret*, benannte Zahl, *f.*
număra, *v. a.* zählen; *a — pe degete*, an den Fingern her zählen.
numărabil, *adj.* zählbar.
număral, *m.* Zahlwort, *n.*

număral, *adj.* Zahl.
numărar, *m.* Bargeld, *n.*
numărare, *f.* Zählen, *n.* Zählung, *f.*
numărat, *adj.* gezählt;
bani —ți, bares Geld, *n.*
numărație, *f.* Numerieren, *n.* [Lung, *f.*
numărătoare, *f.* Zählung, *f.*
numărător, *m.* Zähler, *m.*
numărație, *f.* Numerierung, *f.* [Len, *n.*
numărătură, *f.* Aufzählung, *f.*
număros, *adj.* zahlreich.
numărota, *v.* numeriza.
numărozitate, *f.* Menge, *f.*
nu-mă-uita, *f.* Vergißmeinnicht, *n.*
nume, *m.* Name, *m.* Benennung, *f.* Ruf, *Ruhm*, *m.*; — *propriu*, Eigenname, *m.*; — *comun*, Gattungsname, *m.*; — *colectiv*, Sammelwort, *n.*; *a numi pe* —, beim Namen nennen; *a avea — rău*, in schlechtem Ruf stehen; *a lua în — de bine*, *de rău*, gut, übel aufnehmen; *numai eu — le*, nur dem Anschein nach; — *ele n'ore d'a face nimic*, der Name tut nichts zur Sache; *zi-i pe — si lasă-l*, sag ihm deine Meinung und laß ihn laufen.
numeric, *adj.* zahlreich; der Zahl nach.
numeriza, *v. a.* numerieren, mit Ordnungszahlen versehen.
numi, *v. a.* nennen; ernennen; benennen.
numire, *f.* Benennung, *f.*; *Name*, *m.*; *Ernennung*, *f.*
numismat, *m.* Numismatiker, Münzenkennner, *m.*
numismatic, *adj.* numismatisch.
numismatică, *f.* Numismatik, Münzenkunde, *f.*
numitor, *m.* Renner, *m.*

numularie, *f.* Müncheln, *n.* [förmig.
 numulitic, *adj.* linjen=
 nun, *m.* Beistand, Trau=
 pate, *m.*
 nunciatară, *f.* Nuntia=
 tur, *f.*; Botschaftsamt, *n.*
 nunciu, *m.* Botschafter
 des Papstes, *m.*
 nunea *f.* Sommerprosse *f.*
 nunelos, *adj.* sommer=
 sprossig.
 nunie, *f.* Trichter, *m.*
 nuntă, *f.* Hochzeit, *f.*; de
 —, hochzeitlich.
 nuntă, *v. n.* Hochzeit halten.
 nuntas, *m.* Hochzeitsgast, *m.*
 nuntă, *m.* Hochzeithalten, *n.*
 nuntitor, *adj.* Hochzeit=
 nuoros, *v. nouros.*
 nuptial, *adj.* hochzeitlich.
 nupturienți, *m. pl.* Braut=
 leute, *m. pl.*
 nurcă, *f.* Fuchsfell, *n.*
 nuri, *n. pl.* Reize, *m. pl.*;
 Anmut, *f.*
 nurită, *f.* Reize, *m. pl.*
 nurliu, *adj.* reizend.
 nutație — iune *f.* Schwan=
 tung, *f.*
 nutreț, *m.* Futier, *n.*
 nutri, *v. a.* nähren; er=
 nähren; füttern.
 nutrice, *f.* Amme, *f.*
 nutriment, *m.* Nahrung *f.*
 nutrire, *f.* Füttern, Er=
 nähren, *n.* [rin, *f.*
 nutritoare, *f.* Ernähre=
 nutritibil, *adj.* nahrhaft.
 nutrițione, *f.* Ernäh=
 rung, *f.*
 nutritiv, *adj.* ernährend;
 nahrhaft.
 nutritor, *m.* Ernährer, *m.*
 nutritor, *adj.* ernährend;
 nahrhaft. [velse, *f.*
 nuvelă, *f.* Neuigkeit, *n.*
 nuvelist, *m.* Novellen=
 schreiber, *m.*

O.

o, *pron. pers.*: această
 femele am mai vă-

zut-o, diese Frau, ich
 habe sie noch gesehen;
 — = va, — ninge, es
 wird schneien.
 o, *adj. num.* eine, einige;
 o fică, eine Tochter,
 este de vr'o zece ani,
 sie ist einige zehn Jahre
 alt; — dată, ein Mal.
 oacheș, *adj.* brünnett.
 oae, *f.* Schaf, *n.*
 oaiie, *v. oae.*
 oală, *f.* Topf, Hafen, *m.*
 oară, *v. oră.*
 oară, *f.* Mal, *n.*; prima
 —, das erste Mal; bună
 —, zum Beispiel; de
 multe ori, oft; a-și
 veni în ori, zu sich
 kommen.
 oarba *f.* sinnlose Flucht, *f.*;
 la —, la —, rette sich,
 wer kann.
 oarbeca, *v. orbeca.*
 oardă, *f.* Horde, *f.*
 oare, *f. pl.* Geflügel, *n.*
 oare, *conj.* ob, doch, wohl;
 warum denn nicht gar?
 — cine, irgend einer;
 — care, jemand, man=
 cher; — când, einstens,
 dereinst; — cât, hin=
 länglich; — cum, auf
 irgend eine Art.
 oartă, *f.* Luchs, *m.*
 oarzău, *adj.* zeitig; gerade
 heraus.
 oaspe, *m.* Gast, *m.*
 oaste, *f.* Heer, *n.* [land, *n.*
 oază, *f.* Dase, *f.*; Wüstenei=
 oazie, *v. oază.*
 obadă, *f.* Radfelge, *f.*
 obăgie *f.* Leibeigenschaft *f.*
 obăgiu, *m.* Leibeigener, *m.*
 obăhtă, *f.* Nachtwache, *f.*;
 Wacht haus, *n.*
 obăncă, *f.* Satteldecke, *f.*
 obărsie, *f.* Quelle, *f.*; Ur=
 sprung, *m.*
 obărsie, *v. a.* beenden.
 obduce, *v. a.* hereinziehen;
 obduzieren, einen Leich=
 nam öffnen und besich=
 tigen.

obducere, *f.* Obduktion, *f.*
 obducție, *v. obducere.*
 obeadă, *f.* Radfelge, *f.*;
 Feißel, *f.*
 obeală, *f.* Fußfegen, *m.*
 obedar *m.* Felgenmacher *m.*
 obedient, *adj.* gehorjam.
 obedientă, *f.* Gehorjam=
 obelisc, *m.* Obelisk, Pfei=
 ler, *m.* [lumpt.
 obelos, *adj.* lumpig; zer=
 obărsie, *v. obărsie.*
 obes, *adj.* dickwanstig.
 obesitate, *f.* Fettsucht, *f.*
 obezi *f. pl.* Handeisen, *n. pl.*
 obicei u, *m.* Brauch, Ge=
 brauch, *m.*; Sitte, Ge=
 wohnheit, *f.*; Art und
 Weise, *f.*; Herkommen, *n.*;
 — ul pământului, Lan=
 desbrauch, *m.*; după —,
 gewöhnlich; a avea —,
 pflegen.
 obicinui, *v. a.* jemanden
 gewöhnen; a se —, *v. r.*
 sich gewöhnen.
 obicinuiță, *f.* Gewohn=
 heit, *f.* [heit, *f.*
 obicinuire, *f.* Gewohn=
 obicinuit, *adj.* gewöhn=
 lich; gewöhnt; —, *adv.*
 gang und gäbe.
 obida, a se —, *v. r.* sich
 betrüben, sich grämen.
 obidă, *f.* Bekümmernis, *f.*
 Traurigkeit, *f.* Kummer,
 Gram, *m.* Harm, *m.*
 obidare, *v. obidă.*
 obidat, *adj.* traurig, be=
 trübt, bekümmert.
 obidos, *adj.* traurig.
 obiect etc. *v. object* etc.
 obijdui, *v. a.* bedrücken.
 obirsie, *v. obărsie.*
 obisnu etc., *v. obici=
 nu*, etc.
 object, *m.* Gegenstand, *m.*
 objecta, *v. a.* einwenden.
 objectie, — iune, *f.* Ein=
 wand, *m.*
 objectiv, *adj.* objectiv,
 sachlich
 objectiv, *m.* Ziel einer
 Tätigkeit, *f.*

objectivitate, *f.* Objectivität, *f.*
objurgăție, — *iune*, *f.* Vorwurf, *m.*
obladnic, *v.* oblatnic.
oblădui, *v. a.* regieren, verwalten, lenken.
oblăduire, *f.* Regierung, Verwaltung, *f.*
oblăduitor, *m.* Regent, *m.*
oblăji, *v. a.* bähen.
oblăjire, *f.* Bähemittel, *n.*
oblănc, *m.* Sattelfuopf, *m.*
oblăstie, *f.* Regierung, *f.*
oblatnic, *m.* Tragreß, *m.*
obleagă, *f.* Brache, *f.*
oblega, *v.* obliga.
obli, *v. a.* ebnen, glätten, ausgleichen, gerade machen, hobeln, schlichten, abflachen.
oblic, *adj.* schief, abschüssig.
oblici, *v. n.* hören, vernehmen, in Erfahrung bringen.
oblicire, *f.* Vernehmen, *n.*
oblicitate, *f.* Abschüssigkeit, *f.* [winkelig.
oblicughiu, *adj.* schief.
obliga, *v. a.* verpflichten; **a se** —, *v. r.* sich verpflichten, sich verbindlich machen
obligă, *f.* Schuldschein, *m.*
obligament, *m.* Verpflichtung, *f.*
obligat, *adj.* verpflichtet.
obligatar, *m.* Schuldscheininhaber, *m.*
obligatie, — *iune*, *f.* Pflicht, Verpflichtung, *f.* Obliegenheit, *f.*; Schuldschein, *m.*
obligativ, *adj.* obligat.
obligator, *adj.* verbindlich.
obliga, *m.* Obligo, *m.*; Mithaftung, *f.*
oblire, *f.* Ebnung, Schlichtung, *f.* Nivellierung, *f.*
oblitera, *v. a.* verjähren.
oblitera, *ase* —, *v. r.* unleserlich werden, oder machen; überstemeln.
oblitor, *adj.* glättend.

oblitor, *m.* Blattholz, *n.*
oblojeală, *f.* Umschlag, *m.* Verband, *m.*
obloji, *v. a.* verbinden.
oblojire, *f.* Verbinden, *n.*
oblon, *m.* Laden, Fensterladen, *m.* Türladen, *m.*; Schiebfenster, *n.*; — **de trăsură**, Wagenischlag.
oblong, *m.* längliches Viereck, *n.* [versehen.
obloni, *v. a.* mit Laden
oblu, *m.* Hobel, *m.*
oblu, *adj.* eben, gleich, gerade; **mănuşă obla**, Häufstling, *m.*
oblu, *adv.* geradeaus.
oblung, *adj.* länglich, viereckig.
oboe, *m.* Hoboe, *f.*
obol, *m.* Obolus, *m.*; Scherflein, *n.*
obor, *m.* Marktplatz, *m.*; Viehplatz, *m.*; **si măgarul să vinde în — ul armăsarilor**, der Bauer kommt so gut in den Himmel, wie der Edelmann.
obori, *v.* dobori.
oboroacă, *v.* oboroc.
oboroc, *m.* Scheffel, *m.*
oboseală, *f.* Müdigkeit, *f.* Abspannung, *f.* Abgespanntheit, *f.*
obosi, *v. a.* ermüden, abmatten; **a se** —, *v. r.* sich ermüden, ermüdet sein.
obosire, *f.* Ermüdung, *f.* Abmattung, *f.*
obosit, *adj.* ermüdet, müde, abgesspannt.
obositor, *adj.* ermüdend.
obraji, *m. pl.* Wangen, *f.* Backen, *f. pl.*
obraţ, *m.* Umfriedung, *f.*
obraz, *m.* Gesicht, *n.*; Wangen, *f.*; — **subţire**, hohe Persönlichkeit, *f.*; **fără —**, unverschämt; **gros de —**, **gros la —**, unverschämt; **ii creapă — de ruşine**, er vergeht vor Scham.

obrază, *f.* Scheuleder, *n.*
obrazar, *m.* Maske, *f.*
obrazarnic, *adj.* persönlich.
obrazi, *v. a.* schelten.
obrazi, *v.* obraji.
obraznic, *adj.* unverschämt.
obrazniceşte, *adj.* unverschämt.
obraznici, *a se* —, *v. r.* sich erdreisten, sich erschrecken, unverschämt werden.
obraznicie, *f.* Unverschämtheit, *f.*
obreaţă, *f.* unfruchtbares Hochtal.
obrează, *f.* Bauerngurt, *m.*
obricariţă, *f.* Ration, *f.*
obrinteală, *f.* Entzündung, *f.*
obrinti, *v. n.* sich entzündend, aufschwären.
obroc, *m.* Ration, *f.*
obroci, *v. a.* füttern; bezäubern.
obron, *m.* Schuppen, *m.*
obscen, *adj.* unflätig, schlüpfrig. [feit. *f.*
obscenitate, *f.* Unflätigkeit, *f.*
obscur, *adj.* dunkel. [m.
obscurant, *m.* Finsterling,
obscurantism, *m.* Lichtscheu, *f.* [heit. *f.*
obscuritate, *f.* Dunkelheit, *f.*
obscurie *pl.* Seelenamt, *n.*
obseda, *v. a.* in Anspruch nehmen.
obsedios, *adj.* zudringlich.
observa, *v. a.* beobachten, bemerken; befolgen, beachten, wahrnehmen.
observabil, *adj.* wahrnehmbar.
observanţă, *f.* Observanz; Beachtung der Vorschriften, *f.*
observare, *f.* Beobachtung, *f.*; Befolgung, *f.*
observatie *v.* observare.
observator, *m.* Beobachter, *m.*
observatoriu, *m.* Observatorium, *n.*; Sternwarte, *f.*

obsesie, — *iune*, *f.* Zudringlichkeit, *f.*; Belästigung, *f.*
obsidiune, Belagerung, *f.*
obsigă, Schwindelkasper, *m.*
obșit, *m.* Abschied, *m.*
obșitar, *m.* Entlassener, *m.* (aus dem Soldatendienst.)
obsolet, *adj.* veraltet.
obstacol, *m.* Hindernis, *n.*
obstacul, *m.* Hindernis, *n.*
obște, *f.* Gemeinde, *f.*; de —, in —, allgemein, gemeinlich; in —, öffentlich; in de —, gewöhnlich; gebräuchlich.
obștesc, *adj.* allgemein.
obstetrică, *f.* Geburtsheilkunde, *f.*
obști, *v. a.* veröffentlichen.
obștină, *v.* obște.
obștinat, *adj.* hartnäckig; eigenstünnig; starkköpfig; trotzig.
obștinatie — *iune*, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*; Troß, *m.*
obstrucție, — *iune*, *f.* Verstopfung, Obstruktion; Verschleppung, *f.*
obstrucțiv, *adj.* verstopfend; verschleppend.
obstrui, *v. a.* verstopfen; verschleppen.
obstruire, *f.* Verstopfen, *n.*
obținuere, *f.* Erlangung, *f.*
obține, *v. a.* erlangen; — *cu forța*, abbringen; — *prin rugămintă*, erbitten.
obținere, *f.* Erlangung, *f.*
obtus, *adj.* stumpf.
obus, *m.* Bombe, *f.*; Haubitzkugel, *f.*
obusier, *m.* Haubitze, *f.*
obveni, *v. n.* vorkommen; vorfallen. [mend.]
obvenient, *adj.* vorkommend.
obvenitor, *adj.* vorkommend.
obvia, *v. a.* begegnen; zuvorkommen (einer Sache.)
oca, *f.* Dfa, *f.* = 1.272½ Kg.; *a găsi pe cineva cu — oa mică*, jemanden

auf einer Lüge oder auf einem Betrug ertappen.
ocăcăi, *v. a.* quacken.
ocăcăi-re, *f.* — *t, n.*; — *tură*, *f.* Quacken, *n.*
ocară, *f.* Schimpf, *m.*; Schande, *f.*
ocări, *v. a.* schmähen; schimpfen; schelten; aus-schelten.
ocărire, *f.* Beschimpfung, Schmähung, *f.*
ocăritor, *adj.* schimpflich.
ocărmui, *v.* cărmui.
ocărmuire, *f.* Regierung, *f.*
ocărmuit, *adj.* regiert.
ocărmuitor, *m.* Gouverneur, *m.*
ocazie, *v.* ocaziune.
ocazional, *v. a.* veranlassen.
ocazional, *adj.* gelegentlich.
ocaziune, *f.* Gelegenheit, Veranlassung, *f.*; Anlaß, *m.*
occident, *m.* Westen, *m.* Abendland, *n.*
occidental, *adj.* westlich; abendländisch.
occipital, *adj.* zum Hinterhaupt gehörig.
occiput, *m.* Hinterhaupt, *n.*
ocean, *m.* Weltmeer, *n.*
oceanic, *adj.* ozeanisch.
ochelari, *v.* ochielari.
ochi, *v. a.* ins Auge fassen, zielen; *a se —*, *v. r.* lächerlich werden.
ochiadă, *f.* Wink, Blick, *m.*
ochială, *f.* Blick, *m.*; Augenblick, *m.*; Fixieren, *n.*
ochian, *m.* Fernrohr, *n.*
ochiană, *f.* rotflüssiger Weißfisch, *m.*
ochiat, *adj.* löcherig; blaß; zellig.
ochielari, *m. pl.* Augen-glas, *n.*; Brille, *f.*
ochincele, *f. pl.* Enzian, *m.*
ochire, *f.* Zielen, *n.*; Blick, *m.*
ochitor, *m.* Zieler, *m.*
ochiu, *m.* Auge, *n.*; Blick, *m.*; — *iul boului*, Hundsfamilie, *f.* (Pfl.); Zaun-

könig, *m.* (Vogel); — *iul de găină*, Hühnerauge, *n.*; — *iul lupului*, Wolfsgesicht, *n.*; — *iul păunu-lui*, Schwalbenschwanz, *m.* (Schmetterling); — *iul șerpelui*, Vergiftmeinnicht, *n.*; *a arunca în — i*, vorwerfen; *a avea — ii pe cineva*, jemanden beobachten; *a avea — iu rău asupra cuiva*, jemanden ungerne sehen; *a bate la — i*, in die Augen stechen; *a belă — ii*, die Augen groß aufreißen; — *ii cari nu se văd*, *se uită*, aus den Augen aus dem Sinn; *cât îți ia — ii*, so weit du blicken kannst; *a căuta cu — i răi asupra cuiva*, jemanden nicht leiden können; *a clipi din — i*, zwinkern; *cu — ii închiși*, blindlings; *cu — iși cu sprâncene*, handgreiflich; *a da cu — ii de cineva*, jemanden zu Gesicht bekommen; *zece — i de cupă*, Herz-zehner, *m.* (Karte); *a deschide — ii în patru*, die Augen aufsperrn; *a face cu — iul*, anblinzeln; *a fi ca sarea în — i*, unausstehlich sein; *a fi cu un — iu la fână*, *cu altul la slănină*, schielen; *imi fug — ii de lumină*, das Licht blendet mich; *a închide — ii*, sterben; durch die Finger sehen; *a juca cuiva — ii în cap*, der Schalk blickt ihm aus den Augen; — *iul lui Dumnezeu nu doarme*, Gottes Auge wacht; *lumină îmi ia — ii*, das Licht blendet mich; *a merge cu — ii închiși*, blind drauf losgehen; *a mânca cu — ii*, mit den

Blicken verschlingen; **pentru** — **ii lumei**, den Leuten zu lieb; **a pune** — **ii pe cineva**, jemanden ins Auge fassen; **a scoate** — **ii cuiva cu ceva**, jemanden mit etwas blenden; **ii scapără** — **ii**, er sieht Funken vor den Augen; — **iul stăpânului ingrașe vitele**, des Herrn Auge macht die Kuh fett; **a trage** **cu** — **ii**, mit den Augen winken; **a unge** **cuiva** — **ii**, jemandem Sand in die Augen streuen; **a se uila la cineva cu coada** — **iului**, jemanden scheel ansehen; — **ii vād inima cere**, **ce folos că nu-i putere**, wenn die Jugend wüßte und das Alter könnte; **văzând cu** — **ii**, vor den Augen; — **iu**, *pl.* — **iuri**, — **de fereastră**, Fenster Scheibe, *f.*; — **de crâng**, Waldblöße, *f.*; — **de fagure**, Wabenzelle, *f.*; — **de lanț**, Kettenring, *m.*; — **in apă**, Unterte, *f.*; — **in grășime**, Fettsäure, *n.*; — **in metale**, Metallblase, *f.*; — **la arbori**, Baumknospe, *f.*; **Driebm.; — **la ciorap**, Strickstrumpfsmasche, *f.*; — **in drum**, Loch, *n.* im Wege; — **iuri**, Spiegel oder Seheier, *n. pl.***

ochlocrație, *f.* Pöbelherrschaft, *f.*

ochiușor, *m.* Ruhrkraut, *n.*

ocină, *f.* Postille, *f.*

ocinceane, *v. ochincele.*

ocinic, *m.* Lehrjunge, *m.*

ociput, *v. occiput.*

ocnă, *f.* Salzgrube, *f.*

ocnar, *m.* Salzminenarbeiter, *m.*

ocnaș, *m.* Pfäuer, *m.*

ocniță, *f.* Dfenntische, *f.*

ocol, *m.* Kreis; Kreislauf, Umlauf, *m.*; Grenze, *f.*; Bezirk, *m.*; Revier, *n.*; Viertel, *n.*; Umzäunung, *f.*; Umweg, *m.*; **a da** —, die Runde machen; besuchen; um etwas rund herum gehen; **a face** — **ul pământului**, die Reise um die Erde machen.

ocolaș, *m.* Bezirksbewohner, Provinzler, *m.*

ocoli, *v. n.* umgehen, einen Umweg machen; herumgehen; die Runde machen; —, *v. a.* umkreisen, umringen; umgehen; — **cu gard**, umzäunen, einzäunen, — **o cetate**, eine Festung umzingeln; **a** — **pe cineva**, jemandem ausweichen; **a** — **școală**, die Schule schwänzen.

ocolire, *n.* Umgehen, *n.*; *v. ocoii.*

ocoliș, *m.* Umweg, *m.*

ocară, *f.* Ocker, *m.*

ocroteală, *f.* Schirm, *m.*

Schutz, *m.*; **Schonung**, *f.*

ocroti, *v. a.* beschützen, beschirmen.

ocrotire, *v. ocroteală.*

ocrotitor, *m.* Beschützer, *m.*

ocrotitor, *adj.* beschützend, beschirmend.

ocru, *v. ocră.*

octaedru, *m.* Achteck, *n.*

ocsid etc. *v. oxid*, etc.

octav, *adj.* Oktav.

octavă, *f.* Oktave, *f.*

octofor, *m.* Sesselträger, *m.*

octogenar, *m.* Achtzigjähriger, *m.*

octogon, *m.* Achteck, *n.*

octoich, *m.* orientalische Oktave, *f.*; Gesangbuch, *n.*

octomvrie, *m.* Oktober, *m.*

octroa, *v. a.* aufzuerlegen, aufbürden.

ocula, *v. a.* pflropfen.

ocular, *adj.* Augen.

oculat, *adj.* Augen.

oculată, *m.* Augenschein, *m.*

oculație, — **iune**, *f.* Besichtigung, *f.*

oculist, *m.* Augenarzt, *m.*

ocult, *adj.* geheim, verborgen.

ocultatie, — **iune**, *f.* Verdeckung, *f.* (eines Sterns durch einen andern.)

ocupa, *v. a.* besetzen, einnehmen, beschäftigen; **a se** —, sich beschäftigen.

ocupand, *m.* Inhaber, *m.*

ocupant, *adj.* besitzergreifend.

ocupare, *f.* Besetzung, *f.* Besitznahme, *f.*; **Beschäftigung**, *f.*

ocupat, *adj.* besetzt, eingenommen, beschäftigt.

ocupat-ie, — **iune**, *v. ocupa-re.*

ocurent, *adj.* vorkommend.

ocurență, *f.* Vorkommen, *n.*

ocurge, *v. a.* vorkommen.

odă, *f.* Ode, *f.* feierliches Gedicht, *n.*

odae, *f.* Zimmer, *n.* Stube, *f.*; — **de pasageri**, Gastzimmer, *n.*

odăgaciū, *m.* Alve, *f.*

odăgiu, *m.* Hirtenknecht, *m.*

odăiaș, *m.* Kanzleidiener, *m.*

odăie, *v. odăe.*

odăiță, *f.* Strübchen, *n.*

odăjdii, *f. pl.* Meßgewand, *n.* Ornat, *n.*

odaliscă, *f.* Haremflavin, *f.*

odată, *num.* einmal; — *adv.* einst, ehemals; **de** —, auf einmal, plötzlich;

nici —, nie, niemals, nimmermehr; **câte** —, zuweilen, bisweilen, manchmal, dann und wann; — **cu capul**, nimmermehr.

odgon, *m.* Tau, *n.* Antertau, *n.* [ier, *n.*

odicolon, *m.* Kolnerwa, *f.*

odihnă, *f.* Ruhe, Raft, *f.*

odihni, *v. n.* ruhen; **a se** —, sich beruhigen; ruhen, rasten, ausruhen.

odihnire, *f.* Ausruhen, *n.* Beruhigung, *f.*
 odihnit, *adj.* ruhig, be-
 ruhigt.
 odihnitör, *adj.* beruhigend.
 odinioară, *adv.* einst, ehemals, ehedem. [lich.
 odios, *adj.* verhaßt, unleid-
 odir, *int.* marsch!
 odiu, *m.* Dium, *n.* Haß, *m.*
 odoare, *f.* Geruch, *m.*
 odobeală, *f.* Gefängnis, *n.*
 odogaciu, *m.* Ube, *f.*
 odolean, *m.* Valdrian, *m.*
 odometru, *m.* Schrittzäh-
 ler, *m.*
 odor, *m.* Kleinod, *n.*
 odorant, *adj.* wohlriechend.
 odorat, *adj.* parfümiert,
 wohlriechend gemacht.
 odorat, *m.* Geruchssinn, *m.*
 odorogă, *f.* Gerümpel, *n.*
 odorogî, *v. n.* lärmen, tra-
 ben; klappern.
 odorogire, *f.* Lärmen, *n.*
 Klappern, *n.* [dauz!
 odoronc-tronc, *adv.* bar-
 odos, *m.* Flughafer, *m.*
 odovită, *f.* Karawähe, *f.*
 odraslă, *f.* Sproßling, *m.*
 Sproß, *m.* Zweig, *m.*
 odrăslî, *v. n.* ausschlagen,
 Sprossen treiben.
 odrăslire, *f.* Ausschlagen,
 Keimen, Auswachsen, *n.*
 oerit, *m.* Weidetage, *f.* (für
 Schafe).
 oeriu, *m.* Schafswirt, *f.*
 of, *int.* ach!
 ofensa, *v. a.* beleidigen.
 ofensă, *f.* Beleidigung, *f.*
 ofensant, *adj.* beleidigend.
 ofensat, *adj.* beleidigt.
 ofensător, *m.* Beleidiger, *m.*
 ofensător, *adj.* beleidigend.
 ofensiv, *adj.* angreifend;
 beleidigend.
 ofensiv-ă, *f.* Offensive, *f.*;
 Angriff, *m.*; a lua — a,
 die Offensive ergreifen,
 zum Angriff übergehen.
 ofensor, *m.* Beleidiger, *m.*
 oferent, *m.* Bieter, *m.*
 oferi, *v. a.* bieten; anbieten,

darbieten, darbringen,
 antragen.
 oferli, *v. a.* beschmutzen.
 oferlitură, *f.* Schmähung, *f.*
 ofert, *m.* Angebot, *n.* Aner-
 bieten, *n.*
 ofertă, *v. ofert.*
 ofertoriu, *m.* Offertorium,
n. Teil des katholischen
 Meßgottesdienstes.
 oficerul stărei civile, *m.*
 Matrifelsführer, Standes-
 amtsbeamter, *m.*
 oficia, *v. a.* zelebrieren,
 Gottesdienst abhalten.
 oficial, *m.* Offizial, Be-
 amter, *m.* [lich.
 oficial, *adj.* offiziell; amt-
 oficiant, *m.* Beamter; Ze-
 lebrant, *m.*
 oficiare, *f.* Zelebrierung, *f.*
 oficină, *f.* Offizin, *f.*; Wert-
 stätte, *f.*
 oficial, *adj.* heilkräftig;
 Arznei-. [amtlich.
 oficios, *adj.* offiziös; halb-
 oficir, *v. ofiter.*
 oficiu, *m.* Amt, *n.* Dienst, *m.*;
 — l stărei civile, Stan-
 desamt, Matrifelamt, *n.*
 ofidienî, *m. pl.* Schlan-
 gen, *f. pl.* [werden.
 ofili, *v. a.* erblassen; welf
 ofilire, *f.* Vertwelken, *n.*
 ofilit, *adj.* welf.
 ofis, *m.* Kabinettsbefehl, *m.*
 ofit, *m.* Serpentin, *m.*
 ofiter, *m.* Offizier, *m.*
 ofrandă, *f.* milde Gabe, *f.*
 ofta, *v. n.* seufzen.
 oftalmie, *f.* Augenent-
 zündung, *f.*
 oftalmologie, *f.* Augen-
 heilkunde, *f.*
 oftalmoscop, *m.* Augen-
 spiegel, *m.*
 oftare, *f.* Seufzen, *n.*
 oftat, *m.* Seufzer, *m.*
 oftat, *adj.* ersehnt.
 oftică, *f.* Lungen-schwind-
 sucht, *f.*
 ofticî, *v. a.* schwind-süchtig
 machen; a se —, *v. r.*
 schwind-süchtig werden.

ofticos, *adj.* schwind-süchtig.
 ofusca, *v. a.* verdunkeln.
 ogar, *m.* Windhund, *m.*;
 Windspiel, *n.*
 ogăresc, *adj.* schnell, flüchtig.
 ogarnic, *adj.* behend.
 ogărjit, *adj.* dürr; schmutzig.
 ogărjit, *m.* Geißhals, *m.*
 ogaş, *m.* Geleis, *n.*; Rad-
 spur, *f.*
 ogaşe, *v. ogaş.*
 ogeag, *m.* Kamin, *m.*
 ogheal, *m.* Bettdecke, *f.*
 ogiac, *m.* Dfenröhre, *f.*
 ogiji, *v. a.* dörren; ver-
 brennen.
 ogivă, *f.* Spitzbogen, *m.*
 ogival, *adj.* eirund.
 oglindă, *f.* Spiegel, *m.*;
 — a măgarului, Frauen-
 glas, *n.*
 oglinda, a se —, *v. r.* sich
 spiegeln. [cher, *m.*
 oglindar, *m.* Spiegelma-
 oglindărie, *f.* Spiegelfa-
 brik, Spiegelhandlung, *f.*
 ogod, *m.* Ruhe, *f.*
 ogoi, *v. a.* mildern, beru-
 higen, besänftigen; a se
 —, *v. r.* sich besänftigen.
 ogoiu, *m.* Ruheplatz, *m.*
 ogor, *m.* Brache, *f.*; Brach-
 feld, *n.*
 ogori, *v. a.* aufackern.
 ogorire, *f.* Umpflügen, *n.*
 ogradă, *f.* Umzäunung, *f.*;
 Hof, *m.* [gel, *m. pl.*
 ogrinji, *m. pl.* Heusten-
 ogru, *m.* Menschenfreßer, *m.*
 ogur, *m.* Vorbeudeutung, *f.*
 ogurliu, *adj.* glückver-
 heißend.
 oh, *int.* ach!
 ohabnic, *adj.* zu eigen.
 oiem, *m.* Wahlmeße, *f.*
 oier, *v. oer.*
 oieşea, *f.* kleine Brenneiself.
 oinar, *adj.* müßig; faul.
 oinări, *v. n.* herumstre-
 chen; müßig sein.
 oinărie, *f.* Nichtstun, *n.*;
 Faulheit, *f.*
 oierit, *m.* Schafsteuer, *f.*
 oişoară, *f.* Schäfchen, *n.*

oîste, *f.* Deichsel, *f.*
 oîtä, *f.* Waldanemone, *f.*
 oiu, *m.* Lämmerwolke, *f.*
 ojîji, *v. ogijî.*
 ojînä, *f.* Vesperbrod, *n.*;
 Jause, *f.*
 ojîna, *v. a. jansen.*
 olac, *m.* Gilpost, *f.*; cai
 de—Vorspannsperde, *m.*
 olăcar, *m.* Gilbote, *m.* [*pl.*
 olăceşte, *adv.* furiermäßig.
 olăină, *f.* Bier, *n.*; a face
 —a pisiceî, weinen.
 olălăi, *v. n.* lärmten.
 olălău, *m.* Lärm, *m.*
 olălăitură, *v. olălău.*
 olăji, *v. a.* stillen.
 olan, *m.* Hohlziegel, *m.*;
 Tonröhre, *f.*; Firsten-
 ziegel, *m.*; Rachel, *f.*
 olandă, *f.* Leinwand, *f.*
 olapotrida, *f.* Allerlei, *n.*
 (ein Gericht.)
 olar, *m.* Töpfer, Hafner, *m.*
 olărie, *f.* Tonware; Ton-
 warenfabrik, *f.*
 olărit, *m.* Töpferhand-
 werk, *n.* [*lei, f.*
 olastiseală, *f.* Schmeiche-
 olat, *m.* Kreis, Bezirk, *m.*
 olată, *f.* Nebengebäude, *n.*
 olcăţä, *f.* Töpfschen, *n.*
 olea, *v. a.* einblen.
 oleacă, *f.* ein wenig.
 oleaginos, *adj.* Öl-
 oleandru, *m.* Oleander, *m.*
 olear, *m.* Dpresser, *m.*
 oleastru, *m.* wilder Öl-
 baum, *m.*
 oleat, *adj.* geölt.
 oleină, *f.* Olein, *n.*
 oleiu, *m.* Öl, *n.*; Leinöl, *n.*
 oleleu! *int. o* weh!
 oleos, *adj.* ölig.
 olfactiv, *adj.* Geruchs-
 oliban, *m.* Gummiharz, *n.*
 olicăi, a se —, *v. r.* sich
 beklagen.
 olicică, *f.* Töpfschen, *n.*
 oligarhic, *adj.* oligarchisch.
 oligarchie, *f.* Oligarchie,
 Herrschaft Weniger, *f.*
 oligist, *adj.* mineral —,
 geringhaltiges Erz.

Olimp, *m.* Olympus, *m.*;
 Götteritz, *m.*
 olimpiadă, *f.* Olympiade,
f.; Jahrvier, *n.*
 olympian, *m.* Olympier,
 Himmelsgott, *m.*
 olimpîc, *adj.* olympisch.
 olişoară, *f.* Töpfschen, *n.*
 oliv, *v. mäsîin.*
 olivet, *m.* Ölbaumwäld-
 chen, *n.*
 olocaustm. Brandopfer, *n.*
 olog, *m.* Krüppel, *m.*
 ol-og, *adj.* lahın; fasole
 —oagă, Kriechbohne, *f.*
 ologi, *v. a.* lähmen, lahın
 machen; a se —, *v. r.*
 lahın werden.
 ologinee *f.* Krüppelstum, *n.*
 ologire *f.* Lahınwerdung, *f.*
 olograf, *adj.* eigenhändig
 geschrieben.
 oloisă *f.* weiße Hauswurzf.
 olovină, *v. olăină.*
 oltariu, *m.* Altar, *m.*
 oltoae, *v. altoae.*
 oltoi, *v. altui.*
 olum, *m.* Pferd, *m.*
 olut, *m.* Töpfschen, *n.*
 om, *m.* Mensch, Mann, *m.*;
 — ul dracului, Teufels-
 kerk; — ajuns, gemachter
 Mann, *m.*; — aşezat,
 ruhiger Mann, *m.*; — de
 nimic, Taugenichts, *m.*;
 — ciudat, Sonderling,
 wunderlicher Heiliger, *m.*;
 — cu cap, Genie, *n.*; —
 pe jos, Fußgänger, *m.*;
 — de omenie, — de
 treabă, Ehrenmann, Bie-
 dermann, *m.*; — de pa-
 rolă, ein Mann, ein
 Wort; a da de—, an den
 rechten Mann geraten;
 — ul deacă 'mbătră-
 neşte, pune-i pale şi-l
 pârleşte, das Alter geht
 vor, sagte der Teufel und
 schmiß seine Großmutter
 die Treppe runter; — ul
 trage la — şi vîta la
 vîta, Gleich und Gleich
 gesellt sich gern; ce ţi-e

— ul, was doch der Mensch
 ist; — ul propune, D-zeu
 dispune, der Mensch
 denkt, Gott lenkt; — eu
 trecere in lume, ein
 Mann von Gewicht; —
 eu în vătătură, gelehrtes
 Haus, *n.*; — de vîta ve-
 chie, ein Mann von al-
 tem Schrot und Korn;
 — în toată firea, Mensch
 bei ganzen Sinnen; —
 necioplit, ein ungeho-
 belter Mensch; — sucit,
 verschrobener Mensch, *m.*
 omac, omag *v. omeag.*
 omagial, *adj.* homagial.
 omagiu, *m.* Huldbigung, *f.*
 oman, *m.* Ringelblume, *f.*
 omăt, *v. omet.*
 ombelă, *f.* Dolde, *f.*
 ombrometru, *m.* Regen-
 messer, *m.*
 omeag, *m.* blauer Sturm-
 hut, *m.*; — galben, Gift-
 heil, *n.*
 omega, *f.* Omega, *n.*
 omeletă, *f.* Eiertuchen, *m.*
 omenesc, *adj.* menschlich;
 genul —, Menschenges-
 schlecht, *n.*
 omenet, *adj.* höflich, artig.
 omeni, *v. a.* bewirten; be-
 ehren; a se —, *v. r.* ge-
 sittet werden.
 omenie, *f.* Ehrlichkeit, *f.*
 Rechtschaffenheit, *f.*; pe
 — a mea, auf Ehre; — a
 ţine mai mult de căt
 minciuna, ehrlich währt
 am längsten.
 omenime, *f.* Menschheit, *f.*
 omenire, *f.* Menschlich-
 keit, *f.*; Bewirten, *n.*
 omenos, *adj.* höflich, artig,
 gesittet, sittsam.
 omeopat, *m.* Homöopath,
 Arzt, *m.* der bestimmte
 Heilmittel in kleinen
 Gaben verwenden läßt.
 omeopatic, *adj.* homöo-
 pathisch. [*hie, f.*
 omeopatie, *f.* Homöopa-
 omeric, *adj.* homerisch.

omet, *m.* Schnee, *m.*
 ometeu, *m.* Kiese, *m.*
 ometiță, *f.* Mehlstaub, *m.*
 omiag, *v.* omeag.
 omicid, *v.* omucid.
 omidă, *f.* Raupe, *f.*
 omidarie, *f.* Raupennest *n.*
 omiletic, *adj.* homiletisch,
 fanzelberedt.
 omilie, *f.* Homilie, Lehr=
 predigt, *f.*
 omisiune, *f.* Auslassung *f.*
 omite, *v. a.* auslassen.
 omizire, *f.* Anbruch, *m.*
 (Tag.)
 ometă, *v.* omeletă.
 omnibus, *m.* Omnibus, *m.*
 Stellwagen, *m.*
 omnicolor, *adj.* allfarbig.
 omnilateral, *adj.* allseitig.
 omnipotent, *adj.* allge=
 waltig. [walt, *f.*
 omnipotentă, *f.* Allge=
 waltigkeit, *f.*
 omniscient, *adj.* allwiss=
 send. [heit, *f.*
 omniscință, *f.* Allwissenheit, *f.*
 omnivor, *adj.* allesfressend.
 omofor, *m.* Bischofsmeß=
 gewand, *n.*
 omogen, *adj.* homogen,
 gleichartig.
 omogeneitate, *f.* Gleich=
 artigkeit, *f.*
 omolog, *adj.* gleichartig.
 omologa, *o. a.* bestätigen.
 omologare, *f.* Bestäti=
 gung, *f.*
 omologatie, — iune, *f.*
 Bestätigung, *f.*
 omonim, *adj.* gleichnamig.
 omonimie, *f.* Gleichna=
 migkeit, *f.* [blatt, *n.*
 omoplat, *m.* Schulter=
 omor, *m.* Mord, *m.* Tot=
 schlag, *m.*
 omori, *v. a.* töten, morden,
 ermorden, totschiagen; a
 se —, *v. r.* sich entleiben.
 omorire, *f.* Ermordung *f.*
 omoritor, *m.* Mörder, *m.*
 omoritor, *adj.* mörderisch.
 tödtlich, tötend.
 omucid, *m.* Mörder, *m.* ;
 Mord, *m.*

omucidere, *f.* Mordtat *f.*
 omulet, *m.* Menschenlein, *n.*
 omușor, *m.* Zäpflein, *n.*
 (im Schlunde).
 omuț, *m.* Männlein, *n.*
 onagru, *m.* Waldeſel, *m.*
 onanze, *f.* Onanie, Selbst=
 beſteckung, *f.*
 ondoa, *v. n.* wallen.
 oneiromantie, *f.* Traum=
 deutung, *f.*
 oneros, *adj.* belastend; cu
 titlu —, entgeltlich.
 onest, *adj.* ehrlich, recht=
 ſchaffen.
 onestitate, *f.* Ehrlichkeit,
 Rechtschaffenheit, *f.*
 oniromantie, *v.* oneiroman=
 tieze.
 onix, *m.* gestreifter Chal=
 cedon, *m.*
 onoare, *f.* Ehre, Ehrenbe=
 zeugung, *f.*; om de —,
 Ehrenmann, *m.*; parolă
 de —, Ehrenwort, *n.*
 onomastic, *adj.* ziuă —ă,
 Namenstag, *m.*
 onomatopee, *f.* Schall=
 wort, *n.*
 onor, *v.* onoare.
 onora, *v. a.* ehren, beehren,
 hochſchätzen.
 onorabil, *adj.* ehrenwert.
 onorar, *m.* Entgelt, *n.* ;
 Ehrenſold, *m.*
 onorar, *adj.* Ehren=
 onorat, *adj.* geehrt, ge=
 ſchätzt.
 onorațiori, *m. pl.* Honora=
 tionen, *pl.* Standesper=
 ionen. *f. pl.*
 onorific, *adj.* ehrbringend.
 ontoară, *adj.* eierlegend.
 ontologic, *adj.* ontolo=
 giſch, ſeiend.
 ontologie, *f.* Ontologie,
 Weſenlehre, *f.*
 oolit, *m.* Roggenſtein, *m.*
 op, *m.* Wert, *n.*
 opac, *adj.* undurchſichtig.
 opăceală, *f.* Hindernis, *n.*
 opăci, *v. a.* hindern, be=
 hindern; a se —, *v. r.*
 ſich aufhalten, verweilen.

opăcire, *v.* opăceală.
 opăcitate, *f.* Undurchſich=
 tigkeit, *f.*
 opărită, *f.* Lichtſcherben, *m.*
 opăitel, *m.* Lichtnetze, *f.*
 opal, *m.* Opal, *m.*
 opăreală, *f.* Brühen, *n.*
 opări, *v. a.* brühen, ab=
 brühen.
 opărit, *adj.* abgebrüht,
 weſt; beſtürzt.
 obeină, *f.* Waſſerſcheide, *f.*
 operă, *f.* Werk, *n.*; Oper, *f.*
 Singſpiel, *n.*
 opera, *v. a.* operieren; her=
 vorbringen; wirken.
 operabil, *adj.* tunlich.
 operat, *m.* Werk, *n.*
 operație, — iune, *f.* Ope=
 ration, Wirkung, *f.*; —
 chimică, chemiſcher
 Verſuch, *m.*
 operativ, *adj.* wirkend.
 operator, *m.* Operateur ;
 Wundarzt, *m.*
 operetă, *f.* kleine Oper, *f.*
 Singſpiel, *n.*
 opări, *v.* opări.
 opiat, *m.* Opiat, opium=
 haltiges Mittel, *n.*
 opid, *m.* Marktſteck, *m.*
 opidan, *m.* Marktſteckbe=
 wohner, Städter, *m.*
 opignorant, *m.* Pfand=
 leiher, *m.* [men.
 opina, *v. a.* meinen; ſtim=
 opinare, *f.* Meinung,
 Begutachtung, *f.*
 opincă, *f.* Bundſchuh, *m.* ;
 — a este talpa țerei,
 der Bauernſtand erhält
 das Land.
 opincar, *m.* Bundſchuh=
 macher, *m.* ; Bauer, *m.*
 opincărie, *f.* Bundſchuh=
 handlung, *f.*
 opinie, — iune, *f.* Mei=
 nung, *f.*
 opinteală, *f.* Anſtrengung,
 Bemühung, *f.* ; la vale
 cu proptele și la deal
 cu opintele, zu Tal ge=
 bremſt, zu Berg gepuſt.

opinti, a se —, *v. r.* sich anstrengen; sich bemühen.
opintici, *m. pl.* Reizker, *m.*
opintire, *v.* opinteală.
opiu, *m.* Opium, *n.* [*n.*]
oplean, *m.* Kufenbandholz,
oploși, *v. a.* jemandem Dbdach geben; a se —, *v. r.* Schutz finden.
oponent, *m.* Gegner, *m.*
oportun, *adj.* passend.
oportunist, *m.* Achselträger, Opportunist, *m.*
oportunitate, *f.* passende Gelegenheit, Zeitgemäßheit, *f.*
opozant, *m.* Gegner, *m.*
opozit, *adj.* entgegengesetzt.
opozit-ie, — *iune*, *f.* Widerstand, *m.*; Gegenpartei, *f.*; Gegensatz, *m.*; a face —, sich widersetzen, Einwanderheben.
opreală, *f.* Verbieten, *n.*; Unterbrechung, Unter-sagung, Verhinderung, *f.*; Arrest, *m.*; Haft, *f.*; a pune la —, verhaften.
opreg, *m.* Schürze, *f.*
opreliste, *m.* Verbot, *n.*
oprelnic, *adj.* hemmend; steuernd.
opresa, *v. a.* bedrücken.
opresat, *m.* Bedrückter, *m.*
opresat, *adj.* bedrückt.
opres-ie, — *iune*, *f.* Bedrückung, *f.*
opresiv, *adj.* bedrückend.
opresor, *m.* Bedrücker, *m.*
opri, *v. a.* abhalten; aufhalten; zurückhalten; untersagen; verbieten; verhindern; Einhalt tun; unterdrücken; vorenthalten; a — sângele, das Blut stillen; a — pădurea, den Wald verbieten; a — un rău, einen Fluß hemmen; a se —, *v. r.* sich halten; sich enthalten; aufhören; verweilen; a se — în drum, mitten im Wege stehen bleiben; —, *v. n.* halten; aufhalten.

oprima, *v. a.* bedrücken.
oprire, *v.* oprea-lă.
oprit, *adj.* verboten; zurückgehalten.
opritoare *f.* Hemmfette, *f.*; Hemmschuh, *m.*; Bremse, *f.*
opritură, *f.* Verbot, *n.*
oprobriu, *m.* Schmach, *f.*
opsas, *m.* Sohle, *f.*
opsigă, *f.* Trese, *f.*
opt, *num.* acht; in — **Ia-nuarie**, den achten Januar; căte —, je acht; **de — ori**, acht Mal; — **înși**, acht Leute; al — **ălea**, der achte.
opta, *v. a.* optieren; sich entscheiden.
optativ, *adj.* wünschend.
optic, *adj.* optisch; Seh-
optică, *f.* Optik, *f.*; Lichtlehre, *f.*
optician, *m.* Optiker, *m.*; Sehgerätemacher; Sehgerätehändler, *m.*
optimați, *m. pl.* Vornehmen, *m. pl.*
optime, *f.* Achtel, *n.*
optimism, *m.* Optimismus, *m.*; Schönseherei, *f.*
optimist, *m.* Optimist, *m.*; Schönseher, *m.*
optilea, *num.* der achte.
optiune, *f.* Entscheidung, Wahl, *f.*
optomvre, *v.* octomvre.
optsprezece, *num.* achtzehn; **nu-i în stare a zice** —, er kann nicht mehr über den Bart spucken.
opturător, *m.* Kanonenverschluß, *m.*
optzeci, *num.* achtzig.
opugna, *v. a.* bestürmen; anfechten.
opugnare, *f.* Bestürmung; Anfechtung, *f.*
opulent, *adj.* reich.
opulentă, *f.* Reichtum, *m.*; Fülle, *f.*
opunător, *m.* Gegner, *m.*
opune, *v. a.* entgegensetzen; entgegensstellen; — **un**

sigil, ein Siegel bedrücken; a se —, *v. r.* sich widersetzen.

opunere *f.* Widersetzung, *f.*
opus, *adj.* entgegengesetzt.
opuscul, *m.* Werkchen, *n.*
or = vor.
or, *adv.* nun denn.
oră, *f.* Stunde, *f.*
orăcăi, *v. n.* winseln; schnattern; quacken.
orăcăit, *m.* Winseln; Schnattern; Quacken, *n.*
oracl, *m.* Orakel, *n.*; Götterspruch, *m.*
oragios, *adj.* stürmisch.
oraj, *m.* Sturm, Orkan, *m.*
oral, *adj.* mündlich.
orândă, *f.* Dorfschenke, *f.*; Bestimmung, *f.*; Schicksal, Geschick, *n.*
orândal, *m.* Schankrechtspächter, *m.*
orându-i, etc. *v.* orându-i, etc.
orange, *m.* Orange, *m.*; Apfelsine, *f.*
orangerie, *f.* Gewächshaus, *n.* [*tang*, *m.*]
orangutang, *m.* Orangutan, *m.*
oranist, *v.* uranist.
orăpai, *v. n.* poltern.
orar, *m.* Diafonus-Stolaf; Stundenplan, *m.*; Brevier, *n.*
oraș, *m.* Stadt, *f.*
orașan, *m.* Städter, *m.*
orașel, *m.* Städtchen, *n.*
orașenesc, *adj.* städtisch.
orașeni-me, *f.* Städter, *m. pl.*
oraștică, *f.* Wäde, *f.*
orație, — *iune*, *f.* Rede, *f.*; Hochzeitslied, *n.*; — **fulnebră**, Leichenrede, *f.*
orator, *m.* Redner, *m.*
oratorie, *adj.* rednerisch.
oratorie *f.* Rednerkunst, *f.*
oratoriu, *m.* Dratorium, *n.*; Betstuhl, *m.*
orb, *m.* Blinder, *m.*; Blindheit, *f.*; a avea — **ul găinei**, mit Blindheit ge-

schlagen sein; nachts nicht sehen.
orb, *adj.* blind.
orbăcăi, *v.* **orbeca**.
orbalt, *v.* **orbant**.
orbant, *m.* Rotlauf, *m.*
orbeca, *v. n.* herumtappen.
orbicare, *f.* Herumtappen, *n.*
orbenice, *f.* Blinder, *m.*
orbeste, *adj.* blindlings.
orbet, *m.* Blinder, *m.*
orbi, *v. a.* blenden; —, *v. n.* blind werden.
orbicular, *adj.* freisrund.
orbie, *m.* Blindheit, *f.*; Irrium, *m.*
orbire, *f.* Blindheit, *f.*; Verblendung, *f.*; Blindwerden, *n.*
orbis, *adv.* blindlings.
orbit, *adj.* erblindet; verblindet.
orbită, *f.* Augenhöhle, *f.*; Planetenbahn, *f.*
orbită, *f.* Spitzen, *f. pl.*
orc, *m.* Orkus, *m.*; Unterwelt, *f.*
orcan, *m.* Orkan, *m.*
orcănetă, *f.* Krapp, *m.*
orchestră, *f.* Orchester, *n.*
orchestral, *adj.* orchestral.
orchidee *f.* Orchidee *f. pl.*
orcic, *m.* Zugstange, *f.*; Querbalken *m.* (der Wage).
ord, *m.* Orden, *m.*
ordă, *f.* Horde, *f.*
ordalie, *f.* Feuerprobe, *f.*; Gottesgericht, *n.*
ordie, *f.* Lager, *n.*
ordin *f.* Ordre, *f.*; Befehl, *m.* Verfügung, *f.* Orden, *m.*
ordina, *v. a.* ordnieren; ordnen; anordnen; verordnen; einrichten; befehlen; verschreiben.
ordinal, *adj.* Ordnungsz.
ordinar, *adj.* ordinär; gewöhnlich; gemein; **profesor** —, ordentlicher Professor. [*f.*]
ordinare, *f.* Ordinerung,
ordinariat, *m.* Ordina-

riat, *n.*; bischöfliche Behörde, *f.*
ordinație, — *iune*, *f.* Ordination, Verordnung, Verfügung, *f.*; Priesterweihe, *f.*
ordine, *f.* Ordnung, *f.*; **de prima** —, ersten Ranges *m.*
ordona, *v. n.* anordnen; gebieten; verschreiben.
ordonant, *m.* Ordonanz, Dienstwache, *f.*
ordonanță *f.* Ordonanz; *f.* Befehl, *m.*; Rezept, *n.*; Anordnung, *f.*; — **de urmărire**, Anklagebe-schluss, *m.*
ordonanța, *v. a.* auftragen; verschreiben.
ordonator, *m.* Auftraggeber, *m.*
ordură, *f.* Schmutz, *m.*
oreadă, *f.* Bergnymphe, *f.*
orându-eală, *f.* Ordnung, Anordnung, Einrichtung, Anstalt, *f.*
orându-i, *v. a.* ordnen; anordnen; festsetzen; verschreiben.
orânduire, *v.* **orându-eală**.
orându-i, *adj.* angeordnet.
orânduitor, *m.* Veranstalter, *m.*
orez, *m.* Reis, *m.*
orezărie, *f.* Reisfeld, *n.*
orfan, *m.* Waisenkind, *n.*
orfan, *adj.* waise.
orfanatrofiu, *m.* Waisenhaus, *n.*
orfăurărie, *f.* Goldschmiedekunst, *f.* [*n.*]
orfelinat, *m.* Waisenhaus,
orgă, *v.* **organă**.
organ, *m.* Organ, Werk-zug, *n.*; Orgel, Stimme *f.*
organă, *f.* Orgel, *f.*
organe, *f. pl.* **organă**.
organic, *adj.* organisch; gegliedert; belebtwesent-lich.
organism, *m.* Organismus, *m.*; wohlgeglieder-tes Ganzes, *n.*; Bau, *m.*

organist, *m.* Organist, *m.*; Orgelspieler, *m.*
organiza, *v. a.* organisieren; ordnen; einrichten; gliedern.
organizat, *adj.* organisiert; geordnet; gegliedert.
organizație, — *iune*, *f.* Organisation, Einrichtung, Ordnung, Gliederung, *f.*
organizator, *m.* Organisator, Neuordner, *m.*
orgeată, *f.* Gerstenjaft, *m.*
orgie, *f.* Orgie, *f.* (einlängennmaß); Geschwelge, *n.*
orgolios, *adj.* stolz.
orgoliu, *m.* Stolz, *m.*
ori, *conj.* entweder; oder; wann; — **care**, — **cine**, wer immer, jeder, jede, jedes; — **ce**, was immer; — **ce fel**, — **cum**, wie immer; — **când**, wann immer; — **unde**, wo immer; — **cât**, so viel es auch sei.
ori, *adv.* mal; **de două** —, zweimal.
ori, *f. pl.* Bewußtsein, *n.*; **a-și veni în** —, zu sich kommen.
oribil, *adj.* schrecklich.
orient, *m.* Orient, *m.*; Morgenland, *n.*
orienta, *a se* —, *v. r.* sich orientieren; sich zurechtfinden.
oriental, *adj.* orientalis, morgenländisch.
orientalist, *m.* Orientalist, Morgenlandkundler, *m.*
orientare, *f.* Orientierung, Zurechtfindung, *f.*
orificiu, *m.* Mündung, Öffnung, *f.*
original, *m.* Original, *n.* Urbild, Urchrift, *n.*
original, *adj.* originell; ursprünglich; eigentümlich; urwüchsig.
originalitate, *f.* Originalität, Urwüchsigkeit, *f.*

originar, *adj.* ursprünglich; abstammend, der Abkunft nach.

origine, *f.* Ursprung, Anfang, *m.*; Abkunft, Abstammung, Quelle, *f.*; — **a speciilor**, die Entstehung der Arten, *f.*; **a-și trage** — **a**, abstammen.

orizont, *m.* Horizont, Gesichtskreis, *m.*

orizontal, *adj.* horizontal; wagerecht.

orna, *v. a.* schmücken.

ornament, *m.* Ornament, *n.* Zierde, *f.* Zierat, *m.*

ornamenta, *v. a.* mit Zierat versehen.

ornamental, *adj.* Zier-

ornat, *m.* Ornament, *n.* Priestergewand, *n.*; Kirchen-schmuck, *m.*

ornic, *n.* Taschenuhr, *f.*

ornitolog, *m.* Vogelfkenner, *m.* [*de, f.*

ornitologie, *f.* Vogelfkun-
ornitorinc, *m.* Schnabel-
tier, *n.*

oroare, *v. groază.*

orografie, *adj.* orogra-
phisch, Gebirgs-

orografie, *f.* Gebirgsbe-
schreibung, *f.* [*m.*

orologier, *m.* Uhrmacher,

orologiu, *m.* Turmuhr, *f.*

oropsi, *v. a.* vertreiben,
verweisen, verbannen;
schlecht behandeln, ver-
achten.

oropsire, *f.* Vertreibung,
Verweisung, *f.*

oroscop, *m.* Planeten-
stand, *m.* [*ment, n.*

orpiment, *m.* Auripig-

orsic, *m.* Artscheit, *f.* Quer-
balken, *m.* (der Wage.)

ort, *m.* Viertel, *n.* Viertel-
hundert, *n.*; **a da** — **ul**
popel, sterben.

ortac, *m.* Kamerad, *m.*
Spießgenosse, *m.*

ortăcie *f.* Kameradschaft, *f.*

orticultor, *m.* Gärtner, *m.*

orticultură, *f.* Garten-
bau, *m.* Gartenbaukunde, *f.*

ortodox, *m.* Rechtgläubiger, *m.*

ortodox, *adj.* rechtgläubig.

ortoepie, *f.* richtige Aus-
sprache, *f.* [*lig.*

ortogonal, *adj.* rechtwink-

ortograf, *m.* Rechtschrei-
ber, *m.* [*phisch.*

ortografic, *adj.* orthogra-

ortografie, *f.* Rechtschrei-
bung, *f.* [*uer, f.*

ortolan, *m.* Gartenam-

ortoman, *adj.* reich.

ortopedie *f.* Orthopädie, *f.*
Kunst, verkrümmte Kno-
chen gerade zu machen.

ortopiere, *f. pl.* Gerad-
flügler, *m. pl.*

ortosă, *f.* Mondstein, *m.*

orz, *m.* Gerste, *f.*

orzi, *v. a.* das Gewebe an-
zetteln. [*Gerste, f.*

orzoaică, *f.* ausgelesene

os, *n.* Knochen, *m.* Bein, *n.*;
— **maxilar**, Backenkno-
chen, *m.*; — **mort**, Ueber-
bein, *n.*; — **moale**, Knor-
pel, *f.*; — **ul pragului**,
Schambein, *n.*; — **ul ie-**
purelui, Vibernell, *f.*

osana, *f.* Hosanna, *n.*

osândă, *v. osândă.*

osânză, *f.* Schmer, *n.*

osar, *m.* Weinhaus, *n.*

osărdie etc *v. osărdie* etc.

osătură, *f.* Geripp, *n.*

oschigă, *f.* Drespe, *f.*

oscila, *v. a.* schwingen.

oscilare, *f.* Schwingen, *n.*

oscilație, — **iune**, *f.*
Schwingung, *f.*

oscilător, *adj.* schwingend.

oscior, *m.* Beinchen, *n.*

osebi, *v. a.* sondern, ab-
sondern, unterscheiden.

osebire, *f.* Absonderung,
Unterscheidung, *f.*; Un-
terschied, *m.*

osebit, *v. deosebit*. [*pl.*

oseminte, *f. pl.* Gebeine, *n.*

osendă, *f.* Verdammung,
Verurteilung, Strafe, *f.*

osendi, *v. a.* beurteilen,
verdammern; über jeman-
den den Stab brechen.

osendire, *v. osendă.*

osărdie, *f.* Fleiß, *m.*; Em-
sigkeit, *f.*

osărdios *adj.* fleißig, emsig.

osărdui, *a se* —, *v. r.* sich
bestreben, sich bemühen.

osărditor, *v. osărdios.*

osfinti, *v. a.* beschützen.

osibi, *v. deosebi.*

osie, *f.* Achse, *f.*

osifica, *v. a.* verknöchern.

osificare, *f.* Verknöche-
rung, *f.*

osificație, — **iune**, *v.*
osificare.

osigă, *v. oschigă.*

osîndă, *v. osîndă.*

osîntă, *v. osânză.*

osînti, *v. a.* beschützen.

osirdie etc. *v. osărdie* etc.

osmoglanic, *m.* Auszug
aus dem Brevier, *m.*

osmologie *f.* Geruchlehre, *f.*

osos, *adj.* knochig.

ospăt, *m.* Gastmahl, *n.*;
— **de nuntă**, Hochzeits-
schmaus, *m.*

ospăta, *v. a.* bewirten; *a*
se —, *v. r.* schmausen.

ospatar, *m.* Gastwirt, *m.*

ospătare, *f.* Bewirten, *n.*

ospătărie, *f.* Gasthaus, *n.*

ospătos *adj.* gastfreundlich.

ospel, *m.* Gasthof, *m.*

ospetie, *f.* Gastfreund-
schaft, *f.*

ospiciu, *m.* Hospiz, *n.* Her-
bergskloster, *n.*

ospital, *m.* Hospital, *n.*
Krankenhaus, *n.*

ospitalier, *adj.* gast-
freundlich.

ospitalitate, *f.* Gast-
freundschaft, *f.*

ospitiu, *v. ospiciu.*

ost, *m.* Osten, Morgen, *m.*

ostacă, *f.* Hindernis, *n.*

ostafcă, *f.* Verabschie-
dung, *f.* Abschied, *m.* (aus
dem Militärdienst.)

ostâneală, *f.* Mühe, *f.* Bemühung, *f.*; Ermüdung; Mattigkeit, *f.*; a-și da —, sich Mühe geben, sich bemühen.
 ostăni, *v. a.* ermüden, abmatten, müde machen; a se —, *v. r.* sich bemühen; sich ermüden
 ostănicos, *adj.* ermüdend, mühsam.
 ostănire, *f.* Ermüdung, *f.*
 ostănit, *adj.* ermüdet, müde, matt.
 ostănitor, *adj.* ermüdend.
 ostaș, *m.* Soldat, Krieger *m.*
 ostășesc, *adj.* militärisch, Kriegsz.
 ostășeste, *adv.* militärisch.
 ostășie, *f.* Militärdienst *m.*
 ostășime, *f.* Truppen *f. pl.*
 ostatic, *m.* Geißel, *f.*
 ostean, *m.* Soldat, *m.*
 ostează, *f.* Vorstadt, *f.*
 osteia, *v. n.* aufhören.
 osteină, *f.* Beinhaut, *f.*
 osteită, *f.* Beinhautentzündung, *f.*
 osteneală etc., *v.* ostâneală, etc.
 ostenesc, *adj.* Heeresz.
 ostensibil, *adj.* offenbar, zeigbar, hervortretend.
 ostenta, *v. n.* mit etwas prahlen.
 ostentație, — iune, *f.* Ostentation, Prahlerei, *f.*
 ostentativ, *adj.* ostentativ, prahlerisch.
 osteologie, *f.* Knochenlehre, *f.*
 osteriă, *f.* Herberge, *f.* Wirtschaft, *n.*
 oști, a se —, *v. r.* kriegerisch führen. [bel, *f.*
 ostie, *f.* Hostie, *f.*; Fischgabel, *f.*
 ostil, *adj.* feindlich, feindselig. [keit, *f.*
 ostilitate, *f.* Feindseligkeit, *f.*
 ostire, *f.* Kriegsheer, *n.*; Kampf, *m.*
 ostitor, *m.* Krieger, *m.*
 ostoi, a se —, *v. r.* ruhig sein, ruhig sitzen bleiben.

ostoit, *adj.* alt, abgestanden; pâne —ă, altbackenes Brod.
 ostracism, *m.* Scherbengericht, *n.*
 ostracită, *f.* Muschel, *f.*
 ostrete, *f. pl.* Fischwehr, *f.*; Gitter, *n.*
 ostropăt, *m.* Hasenbrühe, *f.*
 ostrov, *m.* Insel, *f.*
 ostrovean, *m.* Inselbewohner, *m.*
 otac, *m.* Viehhof, *m.*
 otalgie, *f.* Ohrenzwang, *m.*
 otănjă, *v. a.* schlagen, hauen.
 oțăpoc, *m.* Splitter, *m.*
 oțar, *v.* hotar.
 oțări, a se —, *v. r.* sich aufregen, erregen.
 oțărime, *v.* oțărire.
 oțărire, *f.* Erbitterung, *f.*
 oțărît, *adj.* erbittert.
 oțaros, *v.* oțăpoc.
 oțăștină, *f.* Weinverzehrungssteuer, *f.*
 oțăt, *m.* Essig, *m.*; strat, de —, Essigmutter, *f.*
 oțătar, *m.* Essigmacher, *m.*; Hirschkolben, *m.*
 oțătărie, *f.* Essigfabrik, *f.*
 oțăți, a se —, *v. r.* sauer werden, Essigstich bekommen. [stichig.
 oțătos, *adj.* sauer, essig.
 otavă, *f.* Grummet, *n.* Nachheu, *n.*
 oțăvi, *v. a.* nachmähen.
 oțcă, *f.* Futter, *m.*
 oțcină, *f.* väterliches Erbteil, *n.*
 oțcup, *m.* Gefälle, *n.*; — ul oțnelor, Salzgefälle, *n.*; Pacht, *f.*
 oțcupiu, *m.* Gefällenspächter, *m.* [n.
 oțecinic, *m.* Legendenbuch, *m.*
 oțel, *m.* Hotel, *n.* Gasthof, *m.*
 oțel, *m.* Stahl, *m.*
 oțelărie, *f.* Stahlfabrik, *f.*
 oțele, *f. pl.* Flintenschloß *n.*
 oțeli, *v. a.* stählen, härten; a se —, *v. r.* sich betrinken.
 oțelire, *f.* Stählung, *f.*; Härtung, *f.*

oțelît, *adj.* gestählt; be-raucht.
 oțelos, *adj.* stahlhaltig
 oțeri, *v.* oțări.
 oțgon, *m.* Tau, *n.*
 oțriatrie, *f.* Ohrenheilkunde, *f.*
 oțic, *m.* Flugstecken, *m.*
 oțicău, *m.* Reute, *f.*
 oțihni, *v. n.* schnaufen.
 ontineci, a se —, *v. r.* müde werden.
 oțirnie, *f.* Morgenandacht, *f.*; Frühgottesdienst, *m.*
 oțnosenie, *f.* ämtlicher Bericht, *m.*
 otomană, *f.* Sofa, *n.*
 otonic, *m. pl.* Sumpfpriemel, *f.*
 oțopină, *f.* Schindmähre, *f.*
 otoscop, *m.* Ohrenspiegel *m.*
 otova, *adj.* glatt, platt, eben.
 otpust, Meßeschluß, *m.*
 otrățel, *m.* Boretsch, *m.*
 otravă, *f.* Gift, *n.*
 otrăvi, *v. a.* vergiften; ver-bittern; a se —, *v. r.* sich vergiften; farzen.
 otrăvicios, *adj.* giftig.
 otrăvire, *f.* Vergiftung, *f.*
 otrăvît, *adj.* vergiftet, giftig. [m.
 otrăvitor, *m.* Giftmischer, *m.*
 otrăvitor, *adj.* giftig.
 oțreapă, *f.* Schürze, *f.*; Handtuch, *n.*
 oțrep, *v.* oțreapă.
 oțrocol, *m.* Mordeinbruch, *m.*; are să-i facă un — prin gâște, er wird unter seinen Ganssen ein Blutbad anrichten, *f.*
 ou, *m.* Ei; — l genunchiului, Knie-scheibe, *f.*; — cloțit, faules Ei, *n.*; mai bine azi un — de cât la anul un bou, lieber heute ein Ei, als morgen zwei; — șters, Windei, *n.*
 oua, *v. a.* Eier legen.
 ouare, *f.* Eierlegen, *n.*

ouariu, *m.* Eierstock, *m.*
 ouat, *n.* Eierlegen, *n.*
 ouător, *adj.* eierlegend ;
 găină ouătoare, *Leg-*
henne, f.
 ouele-popii, *f. pl.* Nies=
 wurz, *f.* (Pfl.)
 oval, *m.* Oval, *n.*
 oval, *adj.* oval, eirund.
 ovar, *m.* Eierstock ; Frucht=
 knoten, *m.*
 ouație, — iune, *f.* Oua=
 tion, Ehrenbezeugung, *f.*
 ovăs, *m.* Hafer, *m.* ; —
 negru, Sandhafer, *m.*
 ovipar, *adj.* eierlegend.
 ovsiğă, *f.* Tresse, *f.*
 ovulă, *f.* Keim, *m.* [*n.*]
 oxalat, *m.* oxalsaures Salz,
 oxid, *m.* Dryd, *n.* ; — de
 fer, Engelrot, *n.*
 oxida, *a se —, v. r.* oxydie=
 ren, rosten.
 oxidat-ie — iune, *f.* Dry=
 dierung, *f.*
 oxidul, *m.* Drydul, *n.*
 schwache Säure, *f.*
 oxigen, *m.* Drygen, *n.*
 Sauerstoff, *m.*
 ozocherită, *f.* Edwachs, *n.*
 ozon, *m.* Ozon, *n.*
 ozor, *adj.* gekreuzt ; țasă=
 tură, *cu —, vierdrät=
 tes Gewebe, n.*

P.

pâc, *int.* puff.
 pâcăi, *v. n.* schmaßen.
 pâcăit, *m.* Schmaßen, *n.*
 pâcălă, *m.* Eulenspiegel ;
 Bauernfänger, *m.*
 pâcăli, *v. a.* übertölpeln ;
 zum Besten halten, übers
 Ohr hauen.
 pâcăliciu, *m.* Bauernfän=
 ger, *m.* [*lung, f.*]
 pâcălire, *f.* Ubertölpel=
 pâcălitor, *m.* Bauernfän=
 ger, *m.*
 pâcălitură, *f.* Ubertölpel=
 lung, *f.* lustiger Streich, *m.*
 păcat, *v.* păcat.

pace, *f.* Friede, *m.* ; Aus=
 söhnung, *f.* ; Stille, *f.*
 Ruhe, *f.* ; lasă-mă in —,
 laß mich ungeschoren ; —
 bună, Ja und Amen, *n.*
 pacea, *f.* Gebrechen, *n.* ; Zo=
 belpelz, *m.* ; Mayonnaise,
f. ; saurer Digiß, *m.*
 paceaură, *f.* Lappen, *m.* ;
 Meße, *f.*
 paceaură, *v.* paceaură.
 pacele, *f. pl.* Pladen, *m.*
 pacesă, *f.* Berg, *n.*
 pacfon, *m.* Paffong, *n.*
 (silberähnliche Metall=
 komposition.)
 pachet, *m.* Paketboot,
 Postschiff, *n.*
 pachesti, *m. pl.* Hofenträ=
 ger, *m. pl.*
 pachet, *m.* Paket, *n.*
 pacheta, *v. a.* einpacken ;
 einwickeln.
 pachetare, *f.* Einpacken, *n.*
 pachiderm, *m.* Dickhäuterm, *m.*
 pacient, *m.* Patient, *m.* ;
 Dulder ; Kranker, *m.*
 pacient, *adj.* geduldig ;
 duldsam.
 pacientă, *f.* Geduld, *f.*
 pacifer, *adj.* friedensbrin=
 gend. [*fertig.*]
 pacific, *adj.* friedlich ;
 pacifica, *v. a.* ausöhnern ;
 besänftigen ; Frieden stif=
 ten. [*stiftung, f.*]
 pacificare, *f.* Friedens=
 pacificație, — iune, *f.*
 Pazifikation, *f.* ; Beruht=
 gung, *f.* [*stifter, m.*]
 pacificator, *m.* Friedens=
 pacinic, *adj.* friedlich ;
 friedfertig ; friedliebend.
 păcinicie, *f.* Friedfertig=
 keit ; Gerächlosigkeit, *f.*
 pacisă, *v.* pacesă.
 paciulie, *f.* Patichuli, *n.*
 păclă, *f.* Schwüle, *f.*
 păclisit, *adj.* höllisch ;
 teuflisch.
 păculos, *adj.* schwül.
 păcolo, *adv.* dorthin
 pacornită, *f.* Teerbüchse, *f.*
 pacoste, *f.* Gefahr, *f.* ;

Unfall, *m.* ; Beschuldi=
 gung ; Ungelegenheit, *f.*
 pact, *m.* Pakt, Vertrag, *m.* ;
 Übereinkunft, *f.*
 pacta, *v. a.* paktieren.
 pactiza, *v.* pacta.
 păcură, *f.* Teer, *m.*
 păcurar, *m.* Teerverkäufer ;
 Schafhirt, *m.* ; cu — ul
 când trăiești, treube
 să te mănjesti, wer
 Pech angreift, bejudelt sich.
 păcuriță, *f.* Teer-Meste, *m.*
 păduros, *adj.* teerig. [*pl.*]
 padiment, *m.* Fußboden,
m. ; Diele, *f.*
 padină, *f.* Hochebene, *f.*
 padisah, *m.* Padischah, *m.* ;
 Titel orientalischer Herr=
 scher, *m.*
 păducea, *f.* Mehlbeere, *f.*
 păducel, *m.* Frostbeule, *f.* ;
 Hühnerauge, *n.* ; Leich=
 dorn, *m.* ; Weiß-
 Hagel=
 dorn, *m.*
 păduche, *v.* păduche.
 păducherniță, *f.* Wasser=
 nuß, *f.*
 păduchios, *adj.* laufig ;
 verlauff. [*heger, m.*]
 pădurar, *m.* Förster, Wald=
 pădurarie, *f.* Förste, *m. pl.* ;
 Forstwissenschaft, *f.*
 pădurărit, *m.* Waldtag, *f.*
 păduratic, *adj.* Wald=
 pădure, *f.* Wald, Forst, *m.* ;
 — în apăratură, *f.*
 Schutzwald, *m.* ; — in
 tăiere, *f.* ; Rußwald, *m.* ;
 — oprită, *f.* Bannwald,
m. ; — tânără, *f.* Au=
 flug, *m.* ; a tăia o —,
 einen Wald abforsten,
 einen Wald abstoßen ;
 a fi de cătră —, an=
 maßend sein, schelten.
 pădurean, *m.* Waldbe=
 wohner, *m.*
 pădureț, *m.* wild ; măr —,
 Holzapfel, *m.* ; pară pă=
 dureată, Holzbirne, *f.*
 pădureice, *f.* Wäldchen, *n.* ;
 Hag, *m.*
 păduros, *adj.* waldbig.

pafſta *f.* Agraffe, Spange, *f.*
pag, *adj.* ſchief; cal —,
Schefen, *m.*

págân, *m.* Heide, *m.*

págân, *adj.* heidniſch.

págânism, *m.* Heidentum, *n.*

págânätate, *f.* Heidentum, *n.*

págânesc, *adj.* heidniſch.

págânie, *f.* Heidentum, *n.*;
Graufamkeit, Gottloſig-

keit, *f.*

págânime *f.* Heidentum, *n.*

paginâ, *f.* Seite, *f.*

pagina, *v. a.* paginieren; mit
Seitenzahlen bezeichnen.

paginație, —iune, *f.*

Seitenbezeichnung, *f.*

paginator, *m.* Umbrecher,

Metronpage, *m.* (met-

teur-en-pages.)

pagiu, *m.* Page, *m.*; Edel-

knabe, *m.*

pagod, *m.* Pagode, *f.*;

Göbentempel, *m.*; Götzen-

bild, *n.* (indijch.)

pagubâ, *f.* Schaden, Nach-

teil, Verluſt, *m.*; cine

are —, are ſi ruſine,

wer den Schaden hat,
darf für den Spott nicht

zu ſorgen. [ger. *m.*

pagubaſ, *m.* Schadenträ-

gäubi, *v. a.* ſchädigen;

—, *v. n.* Schaden leiden.

pagubire *f.* Schädigung, *f.*

pagubit, *adj.* geſchädigt.

pâhae, *f.* Taugenichts, *m.*

pagubitor, *adj.* ſchädlich;

nachteilig.

pâhar, *m.* Becher, *m.*, Trink-

glas, Glas, *n.*; — cu

scaan, *m.* Spitzglas, *n.*

pâhâraſ, *m.* Kelchblume, *f.*

pâhârel, *m.* Trinkgläs-

chen, *n.* [m.]

pâhârnice, *m.* Mundſchent,

pâhârnice, *m.* Tafelbie-

ner, *m.* [chen, *n.*

pâhâruț, *m.* Trinkgläs-

pahont, *m.* Kärner, *m.*

pala, *m.* Titular, *m.*

paiaſgârîță, *f.* krauſe

Diſtel, *f.*

paiaſgin, *m.* Spinne, *f.*

paiaſginel, *m.* Kofhliite, *f.*

paiaſginâ, *a se* —, *v. r.*

ſich umfloren.

paiaſginît, *adj.* umflort,

unwölft.

paiaſginos, *adj.* voller

Spinnenwebe.

paiaſtâ, *f.* Fachwerk, *n.*

paiaſt, *m.* Bajazzo, Poſſen-

reißer, *m.*

paic, *m.* Läufer, Bote, *m.*

paicea, *f.* Haſenpfeffer-

brühe, *f.*; Tierſelle, *n. pl.*

p'aici, *adv.* hierbei, herbei.

paicu, *m.* Schnellläufer,

Bote, *m.*

paie, *f.* Stroh, *n.*; a-ſi

aprinde — 'n cap, je-

manden gegen ſich auf-

bringen.

pâime, *f.* Futterſtroh, *n.*

paieric, *m.* Apoſtroph, *m.*

pâinar, *m.* Bäcker, Brot-

verkäufer, *m.*

pâine, *v.* pâne.

pâinjîn, *v.* paiaſgin.

pâioară, *f.* Schleier, *m.*

pâios, *adj.* ſtrohig.

pâiș, *m.* Stoppel, *f.* [zehn.

paiprezece, *num.* vier-

paitâ, *f.* Waſktirog, *m.*

paiu, *m.* Halm, Strohhalm,

m.; a da in —, ſich be-

halmten.

pâiuș, *m.* Halm, *m.*

paj, *v.* pagiu.

pâj, *m.* Falz, *m.*; Geiſſel, *n.*;

Angelpunkt, *m.*

pajerâ, *v.* pajurâ.

pajîſte, *f.* Alm, *f.*; Gras-

plaz, *m.*

pâjnic, *m.* Kehlhubel, *m.*

pâju, *v. a.* auſſehen;

täſeln. [pen, *n.*

pajurâ, *f.* Adler, *m.*; Wap-

pal, *v.* palid.

palâ, *f.* eine Gabel voll

Heu; Grille, *f.*; Dolch, *m.*

paladin, *m.* Ritter, *m.*

paladiu, *m.* Palladium, *n.*;

Sort, *m.*; Schußbild, Schuß-

heiligtum, *n.*

palafit, *m.* Pfahlbau, *m.*

pâlâlâe, *f.* flammendes
Feuer, *n.*

pâlâlâe, *v. n.* ſtackern.

pâlâmâr, *m.* Seil, Tau, *n.*;

Sakriſtan, Küſter, *m.*

pâlâmîdâ, *f.* Saudißel, *f.*

pâlan, *m.* Planke, *f.*;

Bretterzaun, *m.*

palancâ, *f.* Verhau, *m.*;

Blockhaus, *n.* [m.]

palanchin, *m.* Tragſeſſel,

pâlârie, *v.* pâlerie.

palâſcâ, *f.* Waibjad, *m.*

palat, *m.* Palaſt, *m.*; Gau-

men, *m.*

palatal, *adj.* Gaumen-

palatin, *m.* Pfalzgraf, *m.*

palatinâ, *f.* Halswärmer, *m.*

palatinal, *adj.* pfalzgräflich.

palatinat, *m.* Pfalzgräf-

ſchaft, *f.*

pâlâtus, *m.* Gaumen, *m.*

palavatic, *adj.* nârrifch;

unbeſonnen.

palavr-â, *f.* Aufſchneide-

rei, *f.*; a tâia la — e, auf-

ſchneiden. [der, *m.*

palavragiu, *m.* Aufſchnei-

pâlc, *m.* Trupp, *m.*; —

de potârnicchi, Reb-

hühnervolk, *n.*

pâlce, *f. pl.* Staupbeſen, *m.*

pâlceanâ, *f.* Kiedgras, *n.*

pale, *f. pl.* Launen, *f. pl.*

paleografie, *f.* Lehre von

den alten Schriftzeichen, *f.*

paleolog, *adj.* Alttertums-

kundiger, *m.*

paleontologie, *f.* Urwelt-

kunde, *f.*

pâler, *m.* Bauſührer, *m.*

pâlêrie, *f.* Hut, *m.*; a

pune pâlarîa 'n cap,

den Hut aufſetzen.

pâlêrier, *m.* Hutmacher, *m.*

pâlêrierie, *f.* Hutmache-

rei, *f.*

pâlêriuță, *f.* Hütchen, *n.*

palesteriu, *m.* Foffiler Ta-

pir, *m.*

paleſtrâ, *f.* Ringplatz, *m.*

palêtâ, *f.* Palette, *f.*;

Farbenbrett, *n.*

paleton, *v.* palton.

palhã, *f.* Bund, *n.*
pãli, *v. a.* schlagen, hauen, einen Hieb versetzen; a se —, bleich werden; verblichen; verdorren; — **de soare**, sonnenverbrannt sein.
palia, *v. a.* verheimlichen.
paliativ, *adj.* lindernd; besänftigend.
palicar, *m.* Geld, *m.*
palid, *adj.* blaß; bleich.
paliditate, *f.* Blässe, *f.*
pãlie, *f.* Wettergottheit, *f.*
pãlimar, *m.* Küster, *m.*; Tau, *n.*; Erfer, *m.*
palimpsest, *m.* Hand= schriftkopie, *f.*
palinargiu, *m.* Linten= stoc, *m.*
palincã, *f.* Schnaps, *m.*
palingenic, *adj.* wieder= geboren. [burt, *f.*
palingenie, *f.* Wiederge=
palinod, *m.* Rehrreim, *m.*
pãlire, *f.* Erblichen, *n.*
palisada, *v. a.* umfriednen.
palisadã, *f.* Palisade, *f.*; Pfahlverhau, *m.*
palisandru, *m.* Palisander, *m.*
pãlit, *adj.* geschlagen; brandig; bleich; verdorrt.
palitã, *f.* Stange, *f.*
pãliturã, *f.* Hieb, Schlag, *m.*; — **de holde**, Wehltau, *m.*
pãliu, *m.* Bischofsmantel, *m.* (katholisch.)
pãliu, *m.* Palme, *f.*
pãlivan, *v.* pehlivan.
palmã, *f.* flache Hand. Handfläche, *f.*; Hand= breit, *n.*; Ohrfeige, Maul= schelle, *f.*; 1/8 Klafter, *f.*; **a bate in pãmi**, flatschen; **cãt ai da din pãmi**, flugs; **a trage cuiva o —**, jemanden beohrfeigen; **a purta pe cineva in —**, jemanden auf Händen tragen; **ca in —**, glatt und eben.

palmae, *m.* Daumen; Zoll, *m.* (Maß.)
pãlmas, *m.* Tagelöhner, *m.*
palmat, *adj.* palmenförmig; Schwim= m.
palmier, *m.* Palme, *f.*; Dattelpalme, *f.*
palmiped, *m.* Schwim= füsler, *m.*
pãlmuí, *v. a.* ohrfeigen.
pãlmuire *f.* Beohrfeigen.
pãlnie, *f.* Trichter, *m.*
pãlnios *adj.* trichterförmig.
paloare, *f.* Blässe, *f.*
palos, *m.* Schwert, *n.*; **capul plecat — ul nu- ltaie**, was sich biegt, das bricht nicht.
pãlpã, *f.* Fühlhorn, *n.*
palpa, *v. a.* tasten.
palpabil, *adj.* handgreif= lich; greifbar; faßbar.
pãlpãi, *v. a.* flackern
palpita, *v. n.* pochen; zucken.
palpitant, *adj.* zuckend; klopfend.
palpitare, *f.* Zucken, Herz= klopfen, *n.*
palpitație, — **iune**, *v.* **palpitare**.
pãls, *m.* Haselmaus, *f.*
pãltin, *m.* Ahornbaum, *m.*
pãltinis, *m.* Ahornwald, *m.*
pãltior, *m.* Stachelbeer= strauch, *m.*
palton, *m.* Winterrock, *m.*
paludean, *adj.* Sumpf=.
pãlui, *v. a.* reutern.
palustradã, *f.* Geländer= säule, *f.*
palustru, *adj.* Sumpf=.
pãmãnt, *m.* Erde *f.*; Erdboden, *m.*; Welt *f.*; Grund, *m.*; Grundstück, *n.*; **cãt e lumea și — ul**, auf dem ganzen Erdenrund; so lange die Welt besteht; — **ul fãgãduinței**, gelobtes Land, *n.*
pãmãntean, *m.* Erdbür= ger, *m.*; Einheimischer, Eingeborener, *m.*
pãmãntean, *adj.* einhei= misch; irdisch.

pãmãntenesc, *adj.* einhei= misch, eingeboren.
pãmãntenire, *v.* impã= mẽntenire.
pãmãntesc, *adj.* irdisch; weltlich. [haltig.
pãmãntos, *adj.* erdig, erd=.
pãmãnzealã, *v.* mãm= zealã.
pãmãntuf, *m.* Pinzel, *m.*; Sprengwedel, *m.*
pãmbriu, *m.* Wollstoff, *m.*
pãmflet, *m.* Pamphlet, *n.* Schmãhschrift, *f.*
pãmfletar, *m.* Pamphleten= schreiber, *m.*
pan, *part.* all=. — **german**, alldeutsch; — **slav**, all= slavisch.
pãnã, *prp.* bis.
panaceu, *m.* Universal= heilmittel, *n.*
panachidã, *f.* Schreibta= fel; Seelenmesse, *f.*
panaghia, *f.* heil. Mutter Gottes, *f.* [n.
panaghion, *m.* Emailbild,
panahidã, *f.* Seelenmesse, *f.*
panaris, *m.* Nagelge= schwür, *n.*
panas, *m.* Federbusch, *m.*
pancartã, *f.* Anschlaggel= tel, *m.*
pancovã, *f.* Krapsen, *m.*
pancreas, *m.* Gefrõs= drüse, *f.* [halt, *m.*
pãndã, *f.* Lauer, *f.* Hinter=
pãndar, *m.* Weinberghä= ter, *m.*
pãndecte, *f. pl.* Pandek= ten, *f. pl.* Sammlung römischer Gesetze, *f.*
pãndemoniu, *m.* Hölle, *f.*
pãndi, *v. a.* lauern, belau= ern, belauschen, abpassen.
pãndire, *f.* Lauer, *f.* Lauern, *n.* [brod, *n.*
pãndispan, *m.* Biskuit=
pãnditor, *m.* Spãher, *m.*
pãnditor, *adj.* lauern.
pãndocrator, *m.* Jesus= bild, *n.*
pãndolii, *f. pl.* Surien *f. pl.*

pandur, *m.* Pandur, *m.*; Straßenräuber, *m.*
pâne, *f.* Brod, *n.*; — *a-zimă*, ungeäuertes Brod, *n.*; — *caldă*, frisch gebakfenes Brod; — *goală*, trodnes Brod; — *rece*, altbackenes Brod; — *de casă*, hausbackenes Brod; — *a porcului*, Schweinsbrot, Cylflamen, *n.*
panegirie, *m.* Lobrede, *f.*
panegirist, *m.* Lobredner, *m.*
pâner, *m.* Bäcker, *m.*; *pl.* — *e*, Korb, *m.*
pânerar, *m.* Korbflechter *m.*
pânerie, *f.* Bäckerei, *f.*
panganet, *m.* Bajonett, *n.*
pângar, *adj.* häßlich
pângări, *v. a.* besudeln, besrecken, entehren, entweißen.
pângărire, *f.* Besleckung, Entehrung, *f.* [weicht]
pângărit, *adj.* entehrt, entweihert
pângăritor, *m.* Entweihher, *m.*
pangea, *f.* Kunkelrube, *f.*
panglică *f.* Band, *n.*; Bandwurm, *m.*
panglicar, *m.* Bandweber, *m.*; Gaukler, *m.*
panglicărie, *f.* Bandweberei; Tischenpielerei, *f.*
panglicuță, *f.* Bändchen *n.*
pangolin, *m.* vierzehiges Schuppentier, *n.*
panic, *adj.* panisch, blind.
panică, *f.* Panik, *f.* jähher Schreck, *m.*
panicul, *m.* Rispe, *f.*
panier, *m.* Korb, *m.*
panişoară, *f.* Bröddchen, *n.*
panoplie, *f.* Gesamtrüstzeug, *n.*
panoptic, *m.* Schauhalle *f.*; Rundgemälde, *n.*
panoramă *f.* Panorama *n.*
pansa, *v. a.* verbinden.
pansament *m.* Verband *m.*
panseă, *f.* Stiefmütterchen, *n.*
pansiv, *adj.* nachdenkend.

pantă, *f.* Bergabhang, *m.*; Türband, Fensterband, *n.*
pantahuză *f.* Bettelbrief *m.*
pantalonar *m.* Städter *m.*
pantaloni, *m. pl.* Weinkleid, *n.*
pantazie, *f.* Laune, *f.*
pântecare, *f.* Dysenterie, Ruhr, *f.*
pântece, *m.* Wanst, *m.* Bauch, *m.*
pântecos, *adj.* dickwanstig.
panteon *m.* Ehrentempel *m.*
panteism, *m.* Pantheismus, Vergottung des Weltalls.
panteist, *m.* Pantheist, *n.*
panteră, *f.* Panther, *m.*
panțin, *m.* Gliederpuppe *f.*
panțir, *m.* ausgedienter Soldat, *m.*
pantlică, *v. panglică*.
pantof, *m.* Pantoffel, *m.* Schuh, *m.* [cher, *m.*
pantofar, *m.* Schuhmacher
pantofărie, *f.* Schuhwaren, *f. pl.* Schuhwarenlager, *n.* Schuhmacherhandwerk, *n.*
pantoflu, *v. pantof*.
pantograf, *m.* Siorchschnebel, *m.*
pantomim, *m.* stummer Schauspieler, *m.*
pantomină, *f.* Gebärdenpiel, *n.*
panțură, *f.* leichtsinniges Weib, *n.*
pănură, *f.* Tuch, *n.*
pănurar, *m.* Tuchmacher *m.*
pănușă, *f.* Hülle, *f.* (vom Maiskolben).
pănușită, *f.* Rohrgras, *n.*
pânză, *f.* Leinwand *f.*; — *de naie*, Segeltuch, *n.*; — *a ferestreului*, Sägeblatt, *n.*; — *de paingen*, Spinnennetz, *n.*; — *ele albe*, Tod, *m.*; — *de lumină*, Lichtstreifen, Lichtbalken, *m.*; *ține-te* —, aushalten fest!
pânzar, *m.* Leinweber, *m.*; Leinwandhändler, *m.*

pânzărie, *f.* Leinwandhandel, *m.*
pânzătură, *f.* Leinenzeug; Tischtuch, *n.*
pânzeturi, *f. pl.* Leinenwaren, *f. pl.*
paos, *m.* Opferwein, *m.*
pap, *m.* Kleister, *m.*
păpa, *v. a.* essen; *și-a* — *t averea*, er hat sein Vermögen vergeudet.
papă, *f.* Papst, *m.*
papabil, *adj.* papstfähig.
păpădie, *f.* Löwenzahn, *m.*
papagal, *m.* Papagei, *m.* Sittich, *m.*; — *țișănesc*, Krähe, *f.*
papainog, *m.* Pfaffsteden *m.*
papal, *adj.* päpstlich.
papă-lapte, *m.* Weichling, *m.*
papalău, *m.* Judenkirche *f.*
papalitate *f.* Papsttum, *n.*
papaludă, *f.* Ziegenmelker, *m.*
papalugă, *f.* Popanz, *m.* Schredgestalt, *f.*
papanasi, *m. pl.* Rotklee, *n.*
păpară, *f.* Eierichmarren, Brodbrei, *m.*; *a mânca o — bună*, ein Brügelpuppe bekommen; *mirosi cam ce — i să gătește*, er roch den Braten.
păpărădă *f.* Eierichmalz, *n.*
paparec, *m.* Krämer, *m.*
poparoană, *f.* Kornblume, *f.*
paparudă, *f.* Wetterpopanz, *m.*
papătot, *m.* Vielfraß, *m.*
papetar, *m.* Papierhändler, *m.*
papeterie, *f.* Papierware, Papierwarenhandlung, *f.*
papetier, *v. papetar*.
păpie, *f.* Papsttum, *n.*
păpilă, *f.* Warze, *f.*
păpilar, *adj.* warzig.
păpilotă, *f.* Haarwickel, *m.*
păpină, *f.* Meze, *f.*
păpir, *m.* Papier, *n.*
păpism, *m.* Papsttum, *n.*
păpistas, *m.* Katholik, *m.*

papistaş, *adj.* katholisch.
papornită, *f.* Flasche, *f.*
 (mit Schilf umwickelt.)
paprică, *f.* Paprika, *m.*
papricas, *m.* Paprikasch,
 gepfeffertes Schmorbra-
 ten, *m.*
papuc, *m.* Schuh, *m.*; **a o
 lua la** —, das Weite
 suchen. [*m.*]
păpucar, *m.* Schuhmacher,
păpucărie, *f.* Schuhma-
 cherladen, *m.*
papugiu, *v.* păpucar.
papură, *f.* Schilfrohr, *n.*
a căuta nod în —, ei-
 nen Zank vom Zaune
 brechen. [*ie, f.*]
păpurică, *f.* Blumenbin-
păpuriste, *f.* Geröhr, *n.*
păpuşos, *adj.* schilfreich.
păpuşă, *f.* Puppe, Doche, *f.*
păpuşar, *m.* Puppenma-
 cher, *m.*
păpuşerie, *f.* Dockenspiel,
n.; Vorspiegelung, *f.*
păpuşi, *a se* —, *v. r.* sich
 einpuppen.
păpuşică, *f.* Püppchen, *n.*
păpuşoiu, *m.* Mais, *m.*
par, *m.* Pfahl, *m.* Stange, *f.*
păr, *v. pér.*
para, *f.* Para (Geldmünze)
 — *le*, *f. pl.* Geld; **a nu
 avea o** — **chioară**, fei-
 nen roten Keller haben;
a face de trei — *le*,
 jemanden ausschelten;
cine nu crută — **ua**,
nici de galben nu-i e
milă, wer den Pfennig
 nicht ehrt, ist den Taler
 nicht wert.
para, *v. a.* schmücken; vor-
 bereiten; parieren, ab-
 wenden.
para, *f.* Flamme; Birne, *f.*
aşteaptă să i pice para
în gură, er wartet, daß
 die gebratenen Tauben
 ihm ins Maul fliegen; *v.*
şi peară.
parabază, *f.* Chorrede, *f.*

parabolă, *f.* Parabel, *f.*
 Gleichnis, *n.*; Kegelschnitt.
parabolic, *adj.* parabo-
 lisch, gleichnißartig.
parachesniță, *f.* Glas-
 kraut, *n.*
paraclis, *m.* Trostgebet, *n.*;
 Seitenschiff, *n.* (der Kirche.)
paraclisier, *m.* Küster, *m.*
paracsin, *adj.* absonderlich
paradă, *f.* Parade, Schau-
 stellung, *f.*
paradais, *m.* Tomate, *f.*
paradigmă, *f.* Beispiel;
 Muster, *n.*
paradis, *m.* Paradies, *n.*
paradosi *v. a.* unterrichten.
paradox, *adj.* wunderbar;
 absonderlich.
paradoxă, *f.* Absonder-
 lichkeit, *f.*
paradoxal, *v.* paradox.
părădui, *v. prada*.
părăi, *v. pirăi*.
parafa, *v. a.* paraphieren,
 Blatt für Blatt (eines
 Buches) mit dem Na-
 menszug versehen.
parafă, *f.* Schnörkel, *m.*
 Namenszug, *m.*
parafat, *adj.* paraphiert.
parafernă, *f.* Sonderver-
 mögen, *n.* (der Frau).
parafernal, *adj.* zum Ver-
 mögen der Frau gehörig.
parafină, *f.* Paraffin, *n.*
parafraſtic, *adj.* um-
 schrieben. [*bung, f.*]
parafrază, *f.* Umschrei-
parafulger, *m.* Blitzab-
 leiter, *m.*
paragen, *m.* Brachfeld, *n.*
paragină, *v.* paragen.
părăgini, *a se* —, *v. r.*
 brach liegen, veröden.
părăginire, *f.* Wüste, *f.*
 Verlassenheit, *f.*
părăginit, *adj.* brach, wüſt.
paragraf, *m.* Paragraf, *m.*
paragrafie, *f.* Verjäh-
 rung, *f.*
paragrafsi, *a se* —, *v. r.*
 verjähren.

paragrafisire, *f.* Verjäh-
 rung, *f.*
paragrafsit, *adj.* verjährt.
părăi, *v. n.* fnarren.
părăitoare, *f.* Anarte, *f.*
paraloxă, *f.* Fernwin-
 kel, *m.* der Winkel der sich
 ergibt, wenn ein Gesicht
 von verschiedenen Punk-
 ten beobachtet wird.
paralel, *adj.* parallel, gleich-
 laufend, entprechend.
paralelă, *f.* Parallele, *f.*
 Vergleichung, Nebenein-
 anderstellung, *f.*; ein
 Teil der Laufgräben.
paralelism, *m.* Gleichlauf,
m.; Uebereinstimmung, *f.*;
 Nebeneinanderlaufen, *n.*
paraleliza, *v. a.* gleichstel-
 len, vergleichen.
paralelogram, *m.* Vier-
 eck mit je zwei gleich-
 laufenden Seiten.
paralelopid, *m.* Lang-
 würfel, *m.* Gleichheit, *n.*
parelu, *m.* Tageslöwe, *m.*
paraleu, *adj.* reich, wohl-
 habend; tapfer.
paralipomenon, *m.* Bü-
 cher der Chronik in der
 Bibel.
paralitic, *m.* Sichtbrüchi-
 ger, *m.*; Gelähmter, *m.*
paraliza, *v. a.* paralyſieren,
 lähmen.
paralizare, *f.* Lähmung, *f.*
paralizație, — *iune*, *f.*
 Lähmung, *f.*
paralizie, *f.* Lähmung, *f.*
paralogism, *m.* Trug-
 ſchluß, *m.*
parament, *m.* Geschmeide, *n.*
 Schmuck, *m.*; Altartuch, *n.*
parângă, *f.* Hebebaum, *m.*
parametru, *m.* gerade Li-
 nie zur Meßung krum-
 mer Linien.
parangină, *f.* Niedgras, *n.*;
 Brache, *f.*; Brachfeld, *n.*
paranîmfă, *f.* Brautjung-
 fer, *f.*
paranteză, *v.* parenteză.

parapangelos, *int.* halles
Lujah!

parapet, *m.* Brustwehr, *f.*

parapleu, *m.* Regen-
schirm, *m.*

parapon, *m.* Klage, Samen-
tation, *f.*

paraponisi, a se —, *v. r.*
sich beklagen.

paraponisit, *m.* Verlas-
sener, Uebergangener, *m.*

paraponisit, *adj.* beklagt,
verlassen, übergangen.

parascovenii, *m. pl.* Er-
dichtungen, *f. pl.*

paraselen, *m.* Neben-
mond, *m.*

părăsi, *v. a.* verlassen; auf-
geben.

părăşin, *m.* Hasenbrod,
Zittergras, *n.*

parasină, *f.* grobe Lein-
wand, *f.*

părăşire, *f.* Verlassung, *f.*

părăşit, *adj.* verlassen.

parasit, *m.* Schmarozer, *m.*

părăşita gănilor, *f.*
Butterblume, *f.* [*m.*]

parasol, *m.* Sonnenschirm,
parastas, *m.* Seelenmesse, *f.*

parastu, *v. a.* vorstellen;
spielen (Theaterstück.)

parat, *adj.* bereit.

paratoner, *m.* Blitza-
bleiter, *m.*

părău, *m.* Bach, *m.*

părăuţ, *m.* Bächlein, *n.*

paravan, *m.* spanische
Wand, *f.*; — de cămine,
Ofenschirm, *m.*

paraxin, *adj.* wunderlich.

paraxin, *m.* Ärger, *m.*

parc, *m.* Park, Pferd, *m.*;
Gehege, *n.* [*chen.*]

parca, *v. a.* hegen; pfer-
parcă, *adv.* als ob.

parcă, *f.* Parze, *f.*

părcălab, *m.* Amtsdienner,
Trabant, *m.*

parcelat, *adj.* parzelliert.

parcan, *m.* Rand, *m.*;
Gesims, *n.*; Kante, *f.*

parchet, *m.* Parkett, *n.*;
Staatsanwaltschaft, *f.*;
Barchent, *m.*; — de pă-
dure, Waldteil, *m.*

parchetav, *v. a.* parkettieren.

pârcei, *v.* pârcei.

parcimonie, *f.* Sparjam-
feit, *f.* [*jam.*]

parcimonios, *adj.* Spar-
parecura, *v. a.* durchlaufen.

parcurs, *m.* Lauf; Ver-
lauf, *m.*

pard, *m.* Tiger, *m.*

părdalnic, *m.* Gottver-
dammt, *m.*

părdalnic, *adj.* verdammt.

pardesiu, *m.* Überzieher, *m.*

pardon, *m.* Pardon, *m.*;
Gnade, Schonung, *f.*;
s'am —, entschuldigen

Sie.

pardona, *v. a.* pardonnie-
ren, verzeihen, begnadigen.

pardonabil, *adj.* verzeihlich.

pardos, *m.* Leopard, *m.*

pardoseală, *f.* Pflaster,
Straßenpflaster, *n.*

pardosi, *v. a.* pflastern.

pardosire, *f.* Pflastern, *n.*

pardositor, *m.* Pflasterer, *m.*

părea, a se —, *v. r.* schei-
nen; mi se —, es deutet
mich; imi pare bine,
es freut mich; imi pare
rău, ich bedauere; par'
că, als ob.

pareată, *f.* Fezen, *m.*

păreche, *f.* Paar, *n.*; cu
—, paarweis; kără —,
unpaar; unvergleichlich;
o — de cărţi, ein Spiel

Karten, *n.* [*kraut, n.*]

părecherniţă, *f.* Mauer-
părechia, *v. a.* paaren.

părechie, *v.* păreche.

parelen, *m.* Nebensonne, *f.*

părelnic, *adj.* anscheinend;
wahrscheinlich.

parentie, *adj.* moralisch.

parenteză, *f.* Parentese, *f.*;
Schaltjah, *m.*

păre, *f.* Meinung, *f.*;
— de bine, Freude, *f.*;
— de rău, Bedauern, *n.*;

la —, dem Scheine nach.

paresă, *f.* unvollständige
Lösung, *f.*

paresimi, *f. pl.* Oster-
fasten, *n. pl.*

păretar, *m.* Schirm, *m.*;
Wandschirm, *m.*

părete, *m.* Wand, *f.*

păreu, *v.* păreu.

paretis, *m.* Abdankung, *f.*

parfora, *v. a.* durchlöchern;
durchstoßen. [*rung, f.*]

parforare, *f.* Durchlöche-
parforat, *adj.* durchlöchert.

parforaţie, — iune, *v.*
parforare.

parfum, *m.* Parfüm, *n.*;
Wohlgeruch, Duft, *m.*

parfumav, *v. a.* parfümieren.

parfumarie, *f.* Parfü-
merie, *f.* [*fern.*]

parfurnisa, *v. a.* nachlie-
parfurnisare, *f.* Nachlie-
ferung, *f.* [*liefert.*]

parfurnisat, *adj.* nachge-
parfurnisor, *m.* Nachlie-
ferer, *m.*

părgă, *v.* părgă. [*n.*]

părgar, *m.* Gemeindebote,

părghie, *f.* Hebel, *m.*

părgueală, *f.* Reife, *f.*

părgui, *v. n.* reifen.

paria, *v. a.* wetten.

parie, *f.* zweite Ausfertigung, *f.* [*m.*]

paricid, *m.* Vatermörder,

parietal, *adj.* Schädels-
Mauer, *n.*

parigoriă, *f.* Sparosen, *m.*

parigoră, *f.* Trost, *m.*

parigorisi, *v. a.* trösten.

parimiar, *m.* Psalmbre-
vier, *n.*

parimie, *f.* Spruch, *m.*;
Gleichnis, *n.*

parinc, *m.* Hirse, *f.*

părinte, *m.* Vater; Geist-
licher, *m.*; părintii, El-
tern, Vorfahren, *m. pl.*

părintesc, *adj.* väterlich;
elterlich.

părintie, *f.* Waterschaft, *f.*
parip, *m.* Paradeppferd, *n.*
parislab, *adj.* gleichfölig.
părişor, *m.* Pfählchen, *n.*
paritate, *f.* Parität, *f.*;
 Gleichheit, *f.*
pariu, *m.* Wette, *f.*
părjol, *m.* Brand, *m.*;
 Feuerbrunst, *f.*
părjoli, *v. a.* jengen; ver-
 brennen.
părjolare *f.* Sengen, *n.*
parjur, *m.* Meineid, *m.*
parlagiu, *m.* Metzger=
 knecht, *m.*
parlament, *m.* Parlament,
n. ; Ständekammer, *f.*;
 Landtag, *m.*
parlamentă, *v. a.* unter-
 handeln. [händler, *m.*
parlamentar, *m.* Unter-
parlamentar, *adj.* par-
 lamentarisch. [m.
părâu, *m.* Sächtelbottich,
părleaz, *m.* Durchgang, *m.*;
 Sacköffnung, *f.*
părlă, *v.* pirlă.
părlisi, *v. a.* sächteln.
părlog, *m.* Brache, *f.* ; Urbo-
 den, *m.* ; gewachsene Erde, *f.*
părlui, *v. a.* sächteln.
parmac, *m.* Gitter, *n.* ;
 Geländer, *n.* ; Doche, *f.*
parmaclie, *m.* Gitterwerk,
n. ; Brustwehr, *f.*
parmezan, *m.* Parmesan-
 käse, *m.*
parnas, *m.* Parnassus, *m.*;
 Berg in Griechenland
 mit dem Mufenquell Ka-
 stalia. [chen, *n.*
parnasie, *f.* Leberblüm-
parocă, *f.* Perücke, *f.*
paroch, *m.* Pfarrer, *m.*
parochial, *adj.* parochial;
 Pfarr-; *casa* —ă, Pfarr-
 haus, *n.* ; *biserică* —ă,
 Pfarrkirche, *f.* [n.
parochian, *m.* Pfarrkind,
parochie, *f.* Pfarre, *f.* ;
 Kirchsprengel, *m.*
paroxisim, *v.* paroxisim.
parodia, *v. a.* parodieren,
 spöttlich nachahmen.

parodie, *f.* Parodie, *f.*
paroiu, *m.* Bienenstock, *m.*
parolă, *f.* Wort, Verspre-
 chen, *n.* ; — *de onoare*,
 Ehrenwort, *n.* ; *om de* —,
 ein Mann von Wort.
paroli, *m.* Verdoppelung
 des Einsages.
parolist, *m.* ein Mann,
 ein Wort.
paronim, *adj.* stammben-
 wandt (Wort.)
parotică, *f.* Mumps, *m.*
parotidă, *f.* Speichel-
 drüse, *f.*
paroxisim, *m.* Paroxisimus,
 Ausbruch, Fieberschauer, *m.*
părpală, *f.* Halbgebraten-
 nes, *n.* ; Maulmacher, *m.*
părpălăc, *m.* Tellerfleisch, *n.*
părpălec, *m.* Fleischbra-
 ter, *m.* (Spottname für
 Griechen), *m.*
părpăl, *v. n.* brenzeln,
 anbrenzeln. [m.
părpără, *f.* Regenschauer,
părpări, *v.* pîrpări.
părpăriţă, *f.* Mühlbock,
 Kreisel, *m.* [n.
părpian, *m.* Katzenpfötchen,
parsechiu, *m.* Schrank,
 Wandschrank, *m.*
parşemin, *m.* Pergament, *n.*
parsimonie, *f.* Sparsam-
 keit, *f.* [jam.
parsimonios, *adj.* spar-
parşiv, *adj.* rüdig.
părtaş, *m.* Jähzorn, *m.* ;
l'a apucat un —, es
 ist ihm eine Laus über
 die Leber gefrohen.
partaj, *m.* Teilung, *f.*
partajia, *v. a.* teilen.
partam, *m.* Fleischsegen, *m.*
părtaş, *m.* Teilnehmer,
 Beteiligter, *m.*
părtaş, *adj.* teilnehmend,
 beteiligt.
parte, *f.* Teil, Anteil, *m.* ;
 Seite, *f.* ; Loos, Glück, *n.* ;
 —, Partei, *f.* ; Glied, *n.* ;
 — *a ocului*, Gegend, *f.* ;
 — *a hărbătească*,
 männliches Geschlecht, *n.* ;

a avea —, teilhaftig
 werden ; *să-ţi faci*
Dumnezeu —, Gott
 schenke dir; *intr'o* —,
 irgendwo, irgendwohin;
în altă —, anderswo;
din altă —, anders-
 woher; *în — a asta*, dies-
 seits; *în — a aceea*, jen-
 seits; *în toate părţile*,
 überall; *la o* —, jeit-
 wärts; bei Seite; abseits;
în —, besonders, extra,
 speziell; —, teils, teils;
ai carte, ai parte, îţi —
 dir verbrieft, ist's dir ge-
 wiß; eine 'mparte,
parte-şi face, wer teilt
 kommt nicht zu kurz;
cum ţi-o fi — a, wie es
 dir beschieden sein wird.
părte, *f.* Schneebahn, *f.*
parţelă, *v.* parcelă.
partener, *m.* Partner, *m.* ;
 Teilnehmer, *m.*
parter, *m.* Parterre, Erd-
 geschloß, *n.*
partial, *adj.* partiell, ein-
 zeln, teilweise, partiell.
partialitate, *f.* Parteilich-
 keit, *f.*
parţicea, *f.* Teilchen, *n.*
părţică, *f.* Teilchen, *n.*
participa, *v. n.* teilnehmen,
 teilhaben.
participant, *m.* Teilneh-
 mer, *m.* [me, *f.*
participare, *f.* Teilnah-
participaţie, — *iune*, *f.*
 Teilnahme, *f.*
participiu, *m.* Mittel-
 formwort, *n.* ; Teilnahm-
 form, *f.*
particulă, *f.* Partikel, *f.* ;
 Redeteilchen; *Bon*, *n.* (als
 Bezeichnung des Adels.)
particular, *m.* Privat-
 mann, *m.*
particular *adj.* partikulär,
 besonder, absonderlich,
 eigen, eigentümlich.
particularitate, *f.* Par-
 ticularität, Eigentümlich-
 keit, Sondertümlichkeit, *f.*

particulariza, *v. a.* jon-
dertümeln.
partidă *f.* Partei, Partief;
Anhang, *m.* [flug, *m.*
partie, *f.* Partie, *f.*; Aus-
partini, *v. a.* begünstigen;
bevorzugen; parteiisch
sein.
partinire, *f.* Begünsti-
gung, Parteilichkeit, *f.*
partinitor, *m.* Begünsti-
ger, Parteinehmer, *m.*
partinitor, *adj.* parteiisch.
partitie, *f.* Partitur, *f.*
partitură, *f.* Stimmen-
buch, *n.*
partitiv, *adj.* Teil-
partizan, *m.* Anhänger,
Parteigänger, *m.*
partner, *v. partener.*
paracic, *m.* Unterleut-
nant, *m.*
pârui, *v. a.* mit Pfählen
abstecken. [*m.*
parură, *f.* Fuß, Schmucl,
pârui, *m.* Pfählehen, *n.*
pârui, *adj.* eingebildet,
scheinbar.
pârui, *m.* Pfählehen, *n.*
pârui, *adj.* klein.
pârvac, *m.* Schwarm, *m.*
parveni, *v. n.* gelangen,
zukommen; zu etwas
kommen, emporkommen.
parvenit, *m.* Parvenu, *m.*
Emporkömmling, *m.*
pas, *m.* Schritt, *m.*; Eng-
paß, *m.*; a avea — asu-
pra cuiva, den Vortritt
haben; nu-ti dă — de
vorbă, er läßt dich nicht
zu Worte kommen.
päs, *v. n.* sieh zu!
päs, *m.* Kummer, *m.* Be-
kümmernis, Sorge, *f.*;
Anliegen, *n.*
păsa, *v. a.* sich bekümmern,
dafür sorgen; einen etwas
angehen; leiden; fehlen;
empfinden; schmerzen;
nu-mi pasă, geht mich
nichts an; ce-mi pasă
mie de el, was geht er
mich an; nu-mi pasă de

nimen, ich scheue nie-
mand; pasă de mergi,
mach dich auf den Weg;
—mi-te, da schau her; es
scheint.
pasă, *m. pl* — ale, Paßha, *m.*
pasabil, *adj.* passabel, an-
nehmbar, erträglich, leid-
lich. [baum, *m.*
pasachină, *f.* Pfeffer-
pasager, *m.* Passagier, *m.*
Reisender, *m.*
pasager, *adj.* vorüberge-
hend; vergänglich, unstät.
pasaj, *m.* Passage, *f.*;
Durchgang, Uebergang,
m.; Stelle, *f.* (in einem
Buch oder Tonstück.)
pasant, *m.* Passant, Vor-
übergehender, *m.* Durch-
reisender, *m.*
paşaport, *m.* Reisepaß, *m.*
Paß, *m.*
păsărar, *v.* păsărar.
păsăra, *f.* Bekümmernis,
n.; fără —, ohne Sor-
gen, leichten Mutes; ne
—, Sorglosigkeit, *f.*
păsat, *m.* Hirse, *f.*
păsător, *m.* nicht gleich-
giltig, besorgt.
păsătos, *adj.* griesig.
pasavant, *m.* Passierzettelm.
pască, *f.* Osterbrod, *n.*
pascal, *adj.* österlich.
păscălu, *m.* Wahrsager, *m.*
păscăli, *v. a.* wahr sagen.
păscăli-e, *f.* Wahrsagerei,
f.; a-şi perde — a, aus
der Fassung kommen.
păscălitör, *m.* Wahrsa-
ger, *m.*
păscce, *v. a.* weiden, grasen,
beherrschen; moartea te
—, der Tod nimmt dich
zu sich; —iarba care o
cunoşti, Schuster bleib
bei deinem Leisten; a —
vântul, Lustschlösser
hauen.
păscce, *v. pasci.*
păscere, *f.* Weiden, *n.*
păschil, *m.* Paßquille, *n.*
Schmähschrift, *f.*

păşchilă, *f.* Lederjack, *m.*
păşci, *f. pl.* Östern, *f.*
păscut, *m.* Weiden, *n.*
păscuţă, *f.* Maßliebchen, *n.*
păsărar, *m.* Vogelfänger, *m.*
păsère, *f.* Vogel, *m.*; —
domnească, *f.* Dom-
pfaß, *m.*; — mălastră,
lojer Vogel, *m.*; nu toa-
tă — a ce zboară să şii
măncă, es ist nicht
alles Gold was glänzt;
— a după cântec să
cunoaşte, den Vogel
erkennt man an den Fe-
der, *n.*; toată — a pe
limba ei moare, das
Wort tötet den Mann.
păserească, *adj.* Vogel-
păserească, *f.* Vögeln, *n.*
păsărime, *f.* Vogelwelt, *f.*
păsăroi, *m.* großer Vogel, *m.*
păsăruică, *f.* Vögeln, *n.*
păşi, *v. n.* schreiten; — la
ceva, an etwas gehen.
păsiansă, *f.* Geduld, *f.*;
Geduldspiel, *n.*
păşbil, *adj.* empfindungs-
fähig; unterworfen.
păşibilitate, *f.* Empfin-
dungsfähigkeit, *f.*
păşifloră, *f.* Passionsblu-
me, *f.*
păşim, *adv.* hie und da.
păşin, *adv.* sanft.
păşiona, *v. a.* passionieren,
mit Leidenschaft erfüllen;
Hang einflößen.
păşionat, *adj.* passioniert,
leidenschaftlich.
păşire, *f.* Schreiten, *n.*
păşione, *f.* Passion, *f.* Lei-
denschaft, *f.* Hang, *m.*
păşiv, *adj.* passiv, leidend,
untätig, müßig.
păşive, *f. pl.* Passiva, *n.*
pl. Schulden, *f. pl.*
păşivitate, *f.* Passivität,
Untätigkeit, Teilnahms-
losigkeit, *f.*
păslă, *f.* Filz, *m.* [chen.
păslui, *v. n.* sich davon ma-
păslui, *adj.* verfilzt.
păslui, *v. a.* filzen.

pasmă, *f.* Strähne, *f.*
 pasmant, *m.* Franse, *f.*
 Treffe, Borte, *f.*
 pasmanterie, *f.* Vortens-
 werk, *n.* [wirker, *m.*
 pasmantier, *m.* Vortens-
 pásneală, *f.* Fröst, *f.*
 paşnic, *m.* Zirkel, *m.*
 paşol, *int.* fahr ab!
 paspau, *v.* pospau.
 paspoal, *m.* Schnur, *f.*
 pastă, *f.* Pasta, *f.* Brei, *m.*
 păstae, *f.* Schoie, Hülse, *f.*
 păstăet, *adj.* hüßig.
 păstăioase, *f. pl.* Hülsen-
 früchte, *f. pl.*
 păstărnoc, *v.* păstărnac.
 paste, *v.* pasce.
 pastel, *v.* pastil.
 pasteră, *v.* pastae.
 păstărnac, *m.* Paßinake, *f.*
 pastetă, *f.* Pastete, *f.* in
 Teig gefüllte Fleisch- oder
 Fischspeise, *f.*
 pastil, *m.* Zeichenleide, *f.*;
 Paßstellbild, *n.*
 pastilă, *f.* Plätzchen, *n.*
 pastis, *m.* Nachbildung, *f.*
 păstor, *m.* Hirt, Schäfer, *m.*
 pastoral, *adj.* pastoral,
 geistlich. [tung, *f.*
 pastorală, *f.* Schäferdich-
 tungsart, *m.*
 păstărnac, *m.* Hirtenmäßig.
 păstor, *v. a.* weiden, hüten;
 leiten.
 păstorie, *f.* Hirtenamt, *n.*
 pastorită, *f.* Hirtin, *f.*
 păstra, *v. a.* sparen, erspa-
 ren, aufbewahren; hüten.
 pastramă, *f.* Dörrfleisch,
 Pöckelfleisch, *n.*
 pastramagiu, *m.* Selcher;
 gemeiner Kerl, *m.*
 păstrare, *f.* Sparjamkeit,
 Ersparung; Aufbewah-
 rung, Erhaltung, *f.*
 păstrător, *adj.* sparjam,
 haushälterisch.
 păstrăv, *m.* Forelle, *f.*
 păstru, *m.* Sparjamkeit, *f.*
 păstrugă, *f.* Forelle, *f.*
 (großer Art.)
 păstură, *f.* Honigseim, *m.*;
 Tüchel, *n.*

păsturos, *adj.* teigig.
 pásneală, *f.* Nachsicht, *f.*
 Aufschub, *m.* Stundung, *f.*
 păsu, *v. a.* Zeit lassen,
 stunden.
 pasulă, *v.* fasole.
 păsulică, *f.* Haselwurz, *f.*
 paşuna, *v. a.* weiden.
 păşunare, *f.* Weiden, *n.*
 păşunărit, *m.* Weiderecht,
n.; Weidetage, *f.*
 păşunat, *m.* Viehweide, *f.*;
 drept de —, Trifflrecht, *n.*
 păşune, *f.* Weide, *f.*
 păşuni, *v. a.* weiden.
 păşuș, *m.* Paß, *m.*
 pat, *m.* Bett, *n.*; Bettstatt, *f.*;
 Bettgestell, *n.*; Lager, *n.*;
 — nupțial, Brautbett, *n.*;
 — cu polog, Himmel-
 bett, *n.*; — portativ,
 Feldbett, Gurtbett, *n.*;
 — ul puștii, Flinten-
 solben, Gewehrschaft, *m.*;
 v. și păți; unul face,
 altul pate, der eine
 sündigt, der andere wird
 dafür bestraft.
 pată, *v.* peată.
 păta, *v.* păta.
 pățchină, *f.* Kreuzdorn, *m.*
 pățanie, *f.* Erlebnis, Aben-
 teuer, *n.*
 pățără, *f.* Bahre, *f.*;
 Ungemach, *n.*; weiblicher
 Schamteil, *m.*
 pataranie, *f.* Unfall, *m.*
 pațacă, *f.* Totenbahre, *f.*
 pățeală, *f.* Abenteuer, *n.*
 patenă, *f.* Kesseldeckel, *m.*
 patent, *adj.* offen.
 patentă, *f.* Patent, *n.*;
 Gewerbesteuer, *f.*
 patenta, *v. a.* patentieren.
 patentar, *m.* Handelsbe-
 fugter, *m.*
 pateră, *f.* Opferschale, *f.*;
 Schmuckhäkchen, *n.*
 patentat, *adj.* patentiert.
 paterită, *f.* Krummstab,
 Bischofsstab, *m.*
 patern, *adj.* väterlich.
 paternal, *v.* patern.

paternitate, *f.* Vater-
 schaft, *f.*
 patetic, *adj.* pathetisch;
 salbungsvoll.
 păți, *v. a.* leiden; erdulden;
 ertragen; ce ai — t, was
 ist dir widerfahren; a
 — rău, übel ankommen;
 ai s'o pățesti cât de
 bună, du wirst schön an-
 kommen.
 patient, *m.* Patient, *m.*;
 Leidender, *m.*
 pațient, *adj.* geduldig.
 pațiență, *f.* Geduld, Aus-
 dauer, *f.* [blume, *f.*
 pațifloare, *f.* Passions-
 patimă, *f.* Leidenschaft, *f.*;
 Leiden, *n.*; Voreinge-
 nommenheit, *f.*; — de
 joc, Spielwut, *f.*; — a
 beției, Trunksucht, *f.*;
 săptămăna — ilor,
 Charwoche, *f.*
 pătimas, *m.* Leidender, *m.*;
 Zähorniger, *m.*
 pătimas, *adj.* leidend.
 pătimi, *v. n.* leiden; extra-
 gen; erdulden; ausstehen.
 pătimire, *f.* Leiden, *n.*
 pătimitor, *adj.* leidend.
 patina, *v. a.* Schlittschuh-
 laufen.
 patină, *f.* Schlittschuh, *m.*;
 — Patina, *f.* Edelrost, *m.*
 patinor, *m.* Schlittschuh-
 läufer, *m.* [ion, *f.*
 pățire, *f.* schufteige Per-
 pățire, *f.* Erlebnis, Aben-
 teuer, *n.*
 patiserie, *f.* Backwerk, *n.*;
 Kuchenbäckerladen, *m.*
 patisier, *m.* Kuchenbäcker-
 m.
 pătit, *adj.* erfahren; viel-
 erfahren; tot — ul e
 priceput, Erfahrung
 macht flug.
 patită, *f.* Holzschuhsohle, *f.*
 patlagea, *f.* — rosie, *f.*
 Tomate, *f.*; — vânătă,
 Eierfrucht, *f.*; Riecher, *m.*
 (große Nase.)
 patlageană, *f.* Granat-
 apfel, *m.*

patlagică, *f.* Tossapfel, *m.*
patlagină, *f.* Epispweges-
rich, *m.*

pătlăginu, *adj.* blaurot.
patoa, *f.* Volksmundart, *f.*
patogen, *adj.* krankheiter-
regend.

patologie, *f.* Pathologie,
Krankheitslehre, *f.*

patognomică *f.* Semiotik,
Zeichenlehre, *f.*

patos, *m.* Pathos, *m.* Sal-
bung, Feierlichkeit, *f.*

patra, *num.* vierte. [*n.*
patrahir, *m.* Messgewand,
patrangular, *adj.* vier-
edig.

pătrar, *m.* Viertel, *n.*
pătrărel, *adj.* vierjährig;
zu vieren.

pătrat, *m.* Quadrat, *n.*
pătrat, *adj.* viereckig.

pătrătură *f.* Quadratur *f.*
patriarch, *m.* Patriarch, *m.*
patriarchal, *adj.* patriar-
chalisch. [*chat, n.*

patriarchat, *m.* Patriar-
patriarchie, *f.* Patriar-
chat, *n.*

patrician, *m.* Patrizier, *m.*
patricid, *m.* Vatermörder;
Vatermord, *m.*

patriciu, *m.* Patrizier, *m.*
patrie, *f.* Vaterland, *n.*;
Heimat, *f.*

patrilater, *adj.* vierseitig
pătrime, *f.* Viertel, *n.*

patrimonial, *adj.* patri-
monial; erbherrlich.

patrimoniu, *m.* Erbgut,
Erbteil, *n.*

patriot, *m.* Patriot, Va-
terlandsfreund, *m.*

patriotic, *adj.* patriotisch;
vaterländisch.

patriotism, *m.* Patriotis-
mus, *m.*; Vaterlands-
liebe, *f.*

patristică, *f.* Wissenschaft
von den Kirchenvätern.

patroană *f.* Schutzheilige *f.*
patrolă, *v. n.* patrouillie-
ren. [*men.*

patrocina, *v. a.* beschir-

patrocism, *m.* Schutz, *m.*
patrolă, *f.* Patrouille, *f.*;
Sireiswache, *f.*

patron, *m.* Patron, Schutz-
heiliger, *m.*; Patrone, *f.*;
Muster, *n.*

patrona, *v. a.* durchpausen;
beschützen.

patronaj, *m.* Schutz, *m.*
patronat, *m.* Patronats-
recht, *n.*

patronesă *f.* Beschützerin *f.*
patronimic, *adj.* nume-
—, Familienname, *f.*

patrontaş, *f.* Patronen-
taische, *f.*

patru, *num.* vier; căte —,
je vier; de — ori, vier-
mal; in — ale lunel,
am vierten des Monats;
in — dungi, vierfartig.

patrula, *v. n.* patrouillie-
ren; die Runde machen.

patrulă, *f.* Patrouille, *f.*;
Scharwache, *f.*

patrulea, *num.* der vierte.
patruman, *v. cadruman.*

pătrunchios, *adj.* tölpel-
haft.

pătrunde, *v.* pētrunde.
pătrungel, *m.* Peterfilie, *f.*
pătrunghiar, *adj.* vier-
edig.

pătruns, *adj.* durchdrun-
gen; cristal —, Zwi-
lingskristall, *m.*

patruped, *adj.* vierfüßig.
patruplu, *adj.* vierfach.

patru-spre-zece, *num.*
vierzehn.

patru-zeci, *num.* vierzig.
pătucl, *m.* Bettchen, *n.*

pătu, *v. a.* reutern.
pătu, *m.* Bett, Heubett, *n.*;
Beet, *n.*; Kornspeicher, *m.*

pătu, *v. a.* aufschütten
(vom Getreide) aufspei-
chern; stampfen (das Erd-
reich.)

pătură *f.* Falte, *f.*; Schichte,
f.; Lage, *f.*; Kogen, *m.*;
Decke, *f.*; pe căt ți-e pă-
tura atât te întinde,
strecke dich nach der Decke.

pătura, *v. a.* zusammen-
falten, in Falten legen,
in Lagen falten.

păturniche *f.* Nebhuß, *n.*
păturos, *adj.* faltig; schie-
ferig.

pătuș, *m.* Bettchen, *n.*
paucă, *f.* Paute, *f.*

păun, *m.* Pfau, *m.*; se
umflă în pene ca un —,
er spreizt sich wie ein Pfau.

păuna, a se —, *v. r.* sich
spreizen. [*ter, m.*

păunor, *m.* Pfauenzüch-
păunaș, *m.* Pfauchen, *n.*;
Geß, *m.*

păuni, a se —, *v. r.* sich
spreizen.

pauper, *adj.* arm.

pauperism, *m.* Armut, *f.*
paupertate, *f.* Armut, *f.*

păus, *m.* Messopferwein, *m.*
pauză, *f.* Pause, *f.*;
Ab-
satz, *m.*; Gedankenstrich, *m.*

pauza, *v. a.* pausieren; aus-
sehen.

pavă, *f.* Zwickel, *m.*
pava, *v. a.* pflastern.

pavaj, *m.* Straßenpfla-
ster, *n.*

pavea, *v.* pavaj.
pavecerniță, *f.* Abend-
gebet, *n.*

pavela, *v.* pava.
pavelui, *v.* pava.

pavéză, *f.* Schild, *m.*; Har-
nisch, *m.*

pavian, *m.* Pavian, *m.*
pavilon, *m.* Pavillon, *m.*;
Lusthaus, *n.*; Flagge, *f.*;
Dhrumschel, *f.*

paviment, *m.* Fußboden, *m.*;
Straßenpflaster, *n.*

pavogad, *v. a.* beslaggen.
pavogad, *m.* orientalisches
Notensystem, *n.* [*ren.*

pavogadizia, *v. a.* plär-
pavuță, *f.* Wässchen, *n.*

pază, *f.* Hut, Acht, Auf-
sicht, Sorge, Sorgfalt, *f.*;
a sta la —, auf der
Wache sein; a fi sub —,
unter Aufsicht sein; —
hună trece primejdie

rea, Vorjorge verhütet Nachjorge. [del, *m.*
pazarlic, *m.* Bazarhan-
 päzea, *int.* aufgeschaut!
päzesc, *v.* päzi.
päzi, *v. a.* hüten, behüten,
 bewahren, beschützen; a
 se —, *v. r.* sich hüten,
 sich in Acht nehmen; pä-
 zește-ți găștele când
 vezi că le descântă
 vulpea, wenn der Fuchs
 zu predigen anfängt,
 muß man die jungen
 Gänse hüten.
päzit, *adj.* behütet; bewacht.
päzitor, *m.* Wächter, Be-
 wacher, *m.*; inger —,
 Schutzengel, *m.*
päzitură, *f.* Hüten, *n.* ;
 Zukost, *f.*
paznic, *m.* Hüter, Heger, *m.*
pe, *prep.* auf, über, um,
 durch, zu, bei; — **acolo**,
 dort herum; dort vorbei;
 — **aiici**, hier herum; hier
 vorbei, daherum; — **a-
 fară**, draußen; — **aiu-
 rea**, anderwärts; —
amurgite, in der Däm-
 merung; — **an**, jährlich,
 pro Jahr; — **apă**, zu
 Wasser; — **ascuns**, heim-
 lich; — **bani**, um Geld;
 — **când**, während, un-
 terdessen; — **cărți**, über
 den Büchern; a sta —
cărți, über den Büchern
 liegen; — **ce**, was; —
ce ne prindem, was
 gilt die Wette; — **cine**,
 wen; — **deasupra**, da-
 rauf, daran; äußerlich,
 oberflächlich; — **deplin**,
 vollständig; — **degeaba**,
 umsonst; — **de seară**,
 für heute Abend; — **di-
 buite**, tappend; — **din
 adâns**, absichtlich; — **din
 afară**, auswendig, äu-
 ßerlich; — **dinainte**,
 vor; von vorne; — **din-
 apoi**, hinten, von hinten;
 — **dincoace**, hüben;

— **dincolo**, drüben;
 — **dindărăpt**, hinter-
 rücks; — **din dos**, von
 rückwärts; — **din dreap-
 ta**, rechts; — **din jos**,
 unterhalb; — **din stân-
 ga**, links; — **dânsul**,
 ihn; — **din sus**, ober-
 halb; — **dos**, verkehrt;
 — **drept**, billig, mit
 Recht; — **drum**, unter-
 wegs; (aber auch: auf
 der Straße); — **ei**, sie;
int. auf sie los!; — **el**,
 ihn; *int.* auf ihn los!;
 — **fugă, a lua — fugă**,
 in die Flucht jagen; —
furis, verstohlen, ver-
 stohlener Weise; — **ga-
 ură**, durch's Loch; —
încet, allmählich; — **în-
 serate**, gegen Abend;
 — **intrecute**, um die
 Wette; — **întunec**, im
 Dunkel; — **jos**, zu Fuß,
 auf Schusters Rappen;
 unten, auf der Erde, auf
 dem Boden; — **larg**,
 ausföhrlich; — **lângă**,
 nebst, neben; — **lună**,
 bei Mondschein; monat-
 lich, pro Monat; — **mine**,
 mich; — **neasteptate**,
 unversehens, unerwar-
 teter Weise; — **nedrept**,
 mit Unrecht; — **negân-
 dite**, unvermutet; —
nemâncate, nüchtern,
 nüchternen Magens; —
neștiute, unwissentlich;
 — **nesocotite**, unver-
 mutet; — **nici unu**,
 keinen; — **nimeni**, nie-
 manden; — **nimerite**,
 aufs Geratewohl; — **noi**,
 uns; — **poartă**, durch's
 Tor, zum Tor herein;
 — **puf**, auf Borg; —
rând, der Reihe nach;
 — **sărîte**, sprungweise;
 — **seară 'n jos**, über
 die Treppe hinunter; —
 — **știute**, wissenschaftlich;
 — **scurt**, kurz und gut;

— **seară**, gegen Abend;
 — **săptămână**, wöchent-
 lich; — **spont**, knapp;
 — **stânga**, links; —
subtascuns, verstohlen;
 — **sus**, gefahren; oben;
 — **unde**, wo; — **unde-
 va**, irgendwo; — **unii**,
 einige; — **use**, durch die
 Tür, zur Tür herein;
 — **voi**, euch; — **zi**,
 täglich, pro Tag; — wird
 bei lebenden Wesen zur
 Bildung des Wenfalls
 gebraucht: **am văzut pe
 tata lui Iosif**, ich habe
 den Josephs Vater gesehen;
**am salutat pe domnul
 profesor**, ich habe den
 Herrn Professor begrüßt;
chiamă pe Petru, ruf
 Petern (oder den Peter);
**am împuşcat peursul
 cel negru**, ich habe den
 schwarzen Bären zur
 Strecke gebracht.
peaj, *m.* Brückenmaut,
 Straßenmaut, *f.*
peană, *f.* Feder, *f.*; Keil, *m.*
peantă, *f.* Bandeisen, *n.*
peară, *f.* Birne, *f.*; — **pă-
 dureată**, *f.* Holzbirne, *f.*
peată, *f.* Fleck, *m.*; — **de
 umezeală**, *f.* Stockfleck, *m.*
peatr-ă, *f.* Stein; Hagel, *m.*;
 Schlosse, *f.*; — **come-
 morativă**, Denkstein, *m.*;
 — **gravată**, Gemme, *f.*;
 — **a iadului**, Höllen-
 stein, *m.*; — **a scandlei**,
 Stein des Anstoßes, *m.*;
 — **scumpă**, Edelstein, *m.*;
 — **acără**, Maun, *m.*; —
roşie, Blutstein, *m.*; —
vânăta, Kupfervitriol, *n.*;
a bate cu petrii, steini-
 gen; a lua — **în gură**,
 in die Kette beißen.
pecari, *m.* Pefari, *n.*; Na-
 belschwein, *n.*
peccat, *m.* Sünde, *f.*; Vaster,
n.; — **strămoşesc**, Erb-
 sünde, *f.*; — **de Dumne-
 zeu**, es ist eine Sünde

und Schande vor Gott; —ele *mele*, weh mir armen Sünder; —, *int.* schadel; —de *el*, schade um ihn; a-*și* *trage* —ul, sühnen; *ce drept nu-i* —, was recht ist, ist richtig.

pēcātos, *m.* Sünder, *m.*; Tölpel, *m.*

pēcātos, *adj.* sündhaft; jämmerlich; tölpelhaft; dumm.

pēcātosie, *f.* Sündhaftigkeit; Jämmerlichkeit, *f.*

pēcātui, *v. a.* sündigen; fehlen; gegen etwas verstoßen. [*gung*, *f.*]

pēcātuire, *f.* Versündigung.

pecelnic, etc. *v. sigil*, etc.

pecetar, *m.* Siegelgraveur, *m.*

pecete, *v. sigil*, etc.

pecetea lui Solomon, *f.* Gelenkfuurz, *f.*

pecie, *f.* Lungenbraten, *m.*

pecingine, *f.* Flechte, *f.*

pecinginos, *adj.* flechtenartig, mit Flechten behaftet. [*ligung*, *f.*]

peciu, *m.* Trauungsbewilligung.

pectoral, *adj.* Brust-.

pecuine, *f.* Geflügel, *n.*

peculat, *m.* Veruntreuung, *f.*

peculiar, *adj.* eigentümlich.

peculiaritate, *f.* Eigentümlichkeit, *f.*

peculiu, *m.* Eigentum, *n.*; Erworbenes, *n.*

pecuniar, *adj.* pekuniär; Geld-.

pecurar, *m.* Schäfer, *m.*

pecuraresc, *adj.* Schäfer-.

pecurări, *v. a.* Schafe hüten.

pedagog, *m.* Pädagog, *m.*

pedagogie, *adj.* pädagogisch, erziehl.

pedagogie, *f.* Pädagogik, Erziehungskunst, *f.*

pedal, *m.* Trittkurbel, *f.*

pedant, *m.* Pedant, *m.*; Formenmensch, *m.*

pedanterie, *f.* Pedanterie, *f.*

pedantic, *adj.* pedantisch.

pedeapsă, *f.* Strafe, Züchtigung, Buße, *f.*

pedecă, *f.* Hemmnis, Hindernis, *n.*; Abhaltung, *f.*; Abbruch, Anstoß; Fußstrick, Hemmschuh, *m.*; Hemmfette, *f.*; a *pune cuiva* —, jemanden Steine in den Weg legen.

pedel, *m.* Bedell, Schuldiener; Trabant, *m.*

pedepsi, *v. a.* strafen, bestrafen, züchtigen.

pedepsie, *f.* Fallsucht, *f.*

pedepsire, *f.* Bestrafung, Züchtigung, *f.* [*m.*]

pedepsitor, *m.* Bestrafer, *m.*

pedepsitor, *adj.* bestrafend, Zucht-.

pederast, *m.* Knabenhänder, *m.*

pedestal, *m.* Fußgestell, *n.*

pedestras, *m.* Fußgänger, Infanterist, *m.* Soldat zu Fuß, *m.*

pedestrime, *f.* Infanterie, *f.* Fußvolk, *n.*

pedestru, *m.* Fußgänger, *m.*

pedestru, *adj.* zu Fuß.

pediatric, *adj.* Kinderbehandlung-.

pedicul, *m.* Stielchen, *n.*

pediculat, *adj.* gestielt.

pedicuar, *m.* Hüfneraugenoperator, *m.*

pedicută, *f.* Bärlapp, *m.*

pe din acolo, dort herum, vorbei.

pe din afară, draußen.

pe din aici, hier herum, da herum. [*wärtz.*]

pe din aurea, anders.

peduncul, *m.* Griffel, *m.* (Blüte). [*m.*]

pedofil, *m.* Kinderfreund, *m.*

pedometru, *m.* Schrittzähler, *m.*

peducea, *f.* Mehlbeere, *f.*

peducel, *m.* Frostbeule, *f.*; Weifhagedorn, *m.*

peduche, *m.* Laus, *f.*; —*lat*, Silzlaus, *f.*

peducher, *m.* Läusekraut, *n.*

peducherită, *f.* Wegdistel, *f.*

peduchia, *v. a.* lausen, ablausen.

peduchos, *m.* Lausbube, *m.*

peduchos, *adj.* laufig.

peduncul, *v. peduncul*.

pedunculat, *adj.* gestielt.

pefugi, *v. a.* weggagen.

peginatită, *f.* Urtonschiefer, *m.*

pegnoar, *v. penoar*.

pehlivan, *m.* Seiltänzer, Gaufler, *m.*

pehlivanie, *f.* Taschenkünstlerei; Spießbüberei, *f.*

pei, *int.* trolle dich, fahr ab!

peiora, *v. a.* herabwürdigend, verbösernd.

peiorativ, *adj.* herabwürdigend, verbösernd.

peire, *f.* Verfall, *m.* Not, *f.*

peisac, *m.* Eiterbeule, *f.*

peisaj, *m.* Landschaft, *f.*

peisajist, *m.* Landschaftsmaler, *m.*

pejmă, *f.* Bisamflockenblume, *f.*

pelagră, *f.* mailändische Rose, *f.* (töbliche Hautkrankheit.)

pelar, *m.* Gerber, *m.*

pelargonie, *f.* Storchschnabel, *m.* (Pfl.)

pelărie, *f.* Lederware, *f.*

pelărit, *m.* Ledererhandwerk, *n.*

peleă, *f.* Druckerballen, *m.*

pelcută, *f.* Häutchen, *n.*

pele, *f.* Haut, *f.*; Fell, *n.*

Valg, *m.*; — *lucrată*, Leder, *n.*; in — *a goală*, spliternackt; a-*și eși din* —, aus der Haut fahren; *vai de — a lui*, wehe seiner Haut.

pelerie, *f.* Gerberei; Lederhandlung, *f.* [*gen. m.*]

pelerină, *f.* Frauenfrack, *m.*

pelerin, *m.* Pilgrim, *m.*

pelerinaj, *m.* Wallfahrt, *f.*

pelican, *m.* Kropfgans, *f.*

pelicică, *f.* Häutchen, *n.*

peliculă, *f.* Häutchen, *n.*

pelie, *f.* Fischzaun, *m.*
pelin, *m.* Bermut, *m.*
pelincă, *f.* Bindel, *f.*
pelită, *f.* Häutchen, *n.*
pelitos, *adj.* häutig
pelmel, *m.* Durcheinan-
 der, *n.*
pelos, *adj.* häutig
peloton, *m.* Rote, *f.*
peltea, *f.* Obstgallerie, *f.*
peltic, *adj.* mit einem
 Sprachfehler behaftet,
 stammelnd.
pelungoasă, *f.* epheuför-
 mige Gundelrebe, *f.*
pembe, *adj.* hellrot.
pemn, *m.* Pfand, *n.*
pemnora, *v. a.* verpfänden.
penă, *f.* Strafe, *f.*
penal, *adj.* penal, Straf-
penalitate, *f.* Strafbar-
 keit, *f.*
penariu, *m.* Pennal, *n.*; Fe-
 derbüchse, *f.*
penat, *adj.* geflügelt, (Bl.)
penati, *mpl.* Penaten, *mpl.*;
 römische Hausgötter, *mpl.*
pendant, *m.* Gegenstück, *n.*
pendent, *adj.* schwebend.
pendență, *f.* Abhängig-
 keit; Pendenz, Schwebel, *f.*
pendentiv, *m.* Wölbungs-
 bogen, *m.*
pendinte, *adj.* abhängig,
 schwebend.
pendulă, *f.* Pendel, *m.* ;
 Stuhluhr, *f.*
penel, *m.* Pinsel, *m.*
penetra, *v. a.* durchdringen.
penetrabil, *adj.* durch-
 dringlich.
penetrant, *adj.* durch-
 dringend.
penetrație, — *iune*, *f.*
 Durchdringung, *f.*; Tief-
 blick, *m.*
penibil, *adj.* mühsam.
penicel, *m.* Federmesser, *n.*
peninsulă, *f.* Halbinsel, *f.*
peninsular, *adj.* Halbinsel-
penioar, *m.* Frisierman-
 tel, *m.*
penis, *m.* Gesieder, *n.*
penisoară, *f.* Keulenpitz, *m.*

peniță, *f.* Friemengras,
n. ; Stahlfeder, *f.*
penitel, *v.* penicel.
penitent, *m.* Büsser, *m.*
penitență, *f.* Buße, *f.*
penitențiar, *m.* Zucht-
 haus, *n.*; Zuchthausler, *m.*
penoar, *v.* penioar.
penos, *adj.* federig.
pens, *m.* Pensum, *n.* Auf-
 gabe, *f.*
pensie, *f.* Pension, Alters-
 versorgung, *f.*; Ruhege-
 halt, *n.*
pension, *m.* Pensionat, *n.*
pensiona, *v. a.* pensionie-
 ren, in Ruhestand ver-
 setzen.
pensionar, *m.* Pensionär,
 Kostgänger, *m.*
pensionat, *v.* pension.
pensiune, *f.* Pension, *f.*
 Altersversorgung, *f.*
pensulă, *f.* Pinsel, *m.*
pentagon, *m.* Fünfeck, *n.*
pentateuch, *m.* fünf Bü-
 cher Mosei, *m. pl.*
pentecostar, *m.* Penti-
 costar, *n.* (Kirchengesang-
 buch.)
pentru, *prep.* für; wegen;
 um; willen; halber; statt;
 anstatt; aus; gegen; auf;
 — *hatărul său*, ihm zu
 lieb; *cât — mine*, was
 mich anbetrifft; — *Dum-
 nezeu*, um Gottes willen;
 — *toată viața*, auf Le-
 benszeit; — *două zile*, auf
 zwei Tage; — *ce*, warum;
 — *că*, weil, indem; — *acea*,
 darum; — *cât*, um wieviel.
penultim, *adj.* vorletzter.
penumbră, *f.* Halbschat-
 ten, *m.*
penurie, *f.* Elend, *n.* Dürf-
 tigkeit, *f.* Mangel, *m.*
peniță, *f.* Federchen, *n.*
pepelcută, *f.* Aschenbrö-
 del, *n.* [züchter, *m.*
pepenar, *m.* Melonen-
pepen-e, *m.* Melone, *f.*; —
verde, Wassermelone;
 — *galben*, Zuckermelone;

**a scoate pe cineva
 din — i**, jemanden aus
 dem Gleichmut bringen.
pepenet, *m.* Melonen-
 pflanzung, *f.*
pepeniște, *f.* Melonen-
 pflanzung, *f.*
pepenos, *adj.* drall, prall.
pepinerie, *f.* Baumschule,
 Pflanzschule, *f.*; — *sil-
 vică*, Forstbaumschule, *f.*
pepită, *f.* Stück, *n.* (gebie-
 genen Goldes oder son-
 stigen Edelmetalls.)
pepsină, *f.* Pepsin, *n.* Ma-
 gensaft, *m.*
pept, *m.* Brust, *f.*; *pl.* — *uri*,
pepti, Brustteil, *m.*
peptar, *m.* Brusttaß, *m.*
 Leibwams, *n.*
pepten, *m.* Kamm, *m.*
peptena, *v. a.* kämmen;
 — *lână*, krepeln; —
cânepă, hecheln; *mă*
pepten pe el, ich hufte
 auf ihn.
peptenar, *m.* Kammacher,
 Galanteriewarenhänd-
 ler, *m.*
peptenare, *f.* Kämmen, *n.*
peptenărie, *f.* Galante-
 riewaren, *f.*; Galanterie-
 warenhandlung, *f.*
peptenărită, *f.* Kamm-
 gras, *n.*
peptenas, *m.* Kämmchen, *n.*
peptenat, *adj.* gekämmt;
 gestriegelt.
peptenător, *m.* Kämmer,
 Wollkreppler, *m.*
peptenătură, *f.* Frijur, *f.*;
 Gefrempeltes, *n.*
peptene, *m.* Kamm, *m.* ;
 — *pentru lână*, Krem-
 pel, *f.*; — *pentru in*,
 Hechel, *f.* [chen, *n.*
peptenus, *m.* Rotschwanz-
peptis, *adj.* Brust an Brust.
peptos, *adj.* breitbrüstig.
për, *m.* Birnbaum, *m.*
për, *m.* Haar, *n.* ; — *de*
porc, Borste, *f.*; *un fir*
de —, ein Haar; *in doi*
peri, zweideutig; unbe-

stimmt; *fată în* —, heiratfähiges Mädchen; *în* —, vollzählig; *din fir în* —, haarlein; — *pe* —, Zug um Zug; *mi să face — ul măciucă în cap*, die Haare stehen mir zu Berge; *in ce — este calul*, welche Farbe hat das Pferd; *a se da după* —, sich den Verhältnissen anpassen; — *ul fetei*, Frauenhaar, *n.*; — *ul santei Mariei*, Steinfarn, *m.*

percă spinoasă, *f.* Stachelbors, *m.*

percent, *m.* Prozent, *n.*

percepe, *v. a.* nehmen, einnehmen, einheben, erheben.

percepere *f.* Einnehmen *n.* *perceptibil*, *adj.* wahrnehmbar.

perceptibilitate *f.* Wahrnehmbarkeit, *f.*

percepție, — *iune*, *f.* Wahrnehmung, *f.*; Wahrnehmungsvermögen, *n.*; Eintreibung, *f.* (der Steuern.) [*m.*]

perceptor, *m.* Einnehmer, *perceptorat*, *m.* Kassenamt, *n.*; — *de dare*, Steueramt, *n.* [*iune*].

perchisiție, *v.* *percușiție*, *percia fetei*, *f.* Frauenhaar, *n.*

perciunat, *adj.* mit Haarlocken versehen; —, *m.* Jude, *m.*

perciuni *m. pl.* Haarlocke *f.* *percușiție*, *iune*, *f.* Haussuchung, *f.*

percurge, *v. a.* durchlaufen, durchfließen; durchsehen.

perkurs, *m.* Lauf, *m.*

percusie, — *iune*, *f.* Percussion, *f.* Stoß, Schlag, *m.*

perdaf, *m.* Glanz, *m.*; *Positur*, *f.*; *a da cuiva un —*, jemandem einen Verweis erteilen; *capă-*

tă un —, er bekommt eine Nase.

perdafui, *v. a.* aufspritzen.

perdare, *f.* Hinrichtung *f.*

perdări, *f. pl.* Nichtstätte, *f.* Nichtplatz, *m.* Hochgericht, *n.*

perde, *v. a.* verlieren; einbüßen; verspielen; Schaden erleiden, Schaden haben; vergeuden, verschwenden, vertuen; — *drumul*, sich verirren; — *tot*, abbrennen; *a se — cu firea*, den Mut verlieren; *a se —*, *v. r.* sich verlieren, verloren gehen; sich zu Grunde richten; sich verirren; *imi perd răbdarea*, die Geduld reißt mir.

perdea, *f.* Vorhang, *m.*

Gardine, *f.* [den, *m.*]

perdere, *f.* Verlust, Schaden

perdător, *adj.* verderblich, unheilbringend.

perde-vară *f.* Tagedieb *m.*

perdiție, — *iune*, *f.* Verderbnis, *f.*

perdurabil *adj.* beharrlich

pereche, *f.* Paar, *n.*

peregrin, *m.* Pilger, *m.*

peregrin, *adj.* Wander-

peregrina, *v. a.* wandern, wallfahren.

peregrinare, *f.* Wandern, Wallfahren, *n.*

peregrinație, — *iune*, *v.* *peregrinare*.

peremție, — *iune*, *f.* Verjährung, *f.*

peremtor *adj.* peremptorisch, vernichtend; zwingend; entschieden, gemessen.

peren, *adj.* perennierend; ausdauernd.

perete, *v.* *părete*. [*f.*]

pereviză, *f.* Patrontasche,

perfect, *f.* Perfektum, *n.*

perfect, *adj.* vollkommen.

perfectibil, *adj.* vervollkommnungsfähig.

perfectie, — *iune*, *f.* Voll-

kommenheit, *f.* Vervollkommnung, Vervollständigung, *f.*

perfectiōna, *v. a.* vervollkommen, vervollständigen; *a se —*, *v. r.* sich vervollkommen, vollkommen werden.

perfectiōnare, *f.* Vervollkommen, *n.*

perfid, *m.* Treulos, *m.*

perfid, *adj.* treulos, falsch.

perfidie, *f.* Treulosigkeit, Falschheit, *f.* [etc.]

perfora etc. *v.* *parfora*,

pergament, *m.* Pergament, *n.*

pergamentos, *adj.* pergamentartig. [*te*, *f.*]

pergamută, *f.* Bergamot-

perghel, *m.* Zirkel, *m.*;

Tonnengewölbe, *n.*

peri, *v. n.* verschwinden, zu Grunde gehen.

peria, *v. a.* bürsten, abbürsten; kämmen; — *parchetul*, *ghetele*, wischen.

periant, *f.* äußere Blumenthülle, *f.*

peribolă, *f.* Umkreis, *m.*

Umschreibung, *f.* Umschmückung, *f.*

pericard, *m.* Herzbeutel *m.*

pericardită, *f.* Herzbeutelentzündung, *f.*

pericarp, *m.* Samenbehälter, *m.*

pericia fetei, *f.* Frauenhaar, *n.* [*m.*]

periciune, *f.* Untergang,

periclita, *v. a.* gefährden.

periclitant, *adj.* gefährdend. [*ție*].

periclitare, *v.* *periclitant*, *periclitatie*, — *iune*, *f.* Gefährdung, *f.*

pericol, *m.* Gefahr, *f.*; *a fi în — de moarte*, in Todesgefahr schweben.

pericopă, *f.* Perikope, *f.*;

Bibelabschnitt, *m.*

periculos, *adj.* gefährlich.

perie, *f.* Bürste; — *de cap*, Haarbürste, *f.*

perielie, *f.* Sonnennähe *f.*
 perier, *m.* Bürstenbin-
 der, *m.* [*f.*]
 perietură, *f.* Abbürstung,
 periferie, *f.* Kreisum-
 fang, *m.*
 perifrază, *f.* Umschrei-
 bung, *f.* [*ben.*]
 perifraza, *v. a.* umschrei-
 perigen, *m.* Erdnähe, *f.*
 perigon, *m.* Blütenhülle *f.*
 perima, a se —, *v. r.* er-
 löschen [*f.*]
 periman, *f.* Mönchskutte,
 perimetru, *m.* Umfang *m.*
 perină, *f.* Polster, *m.* Riß-
 sen, *n.*; *cață de* —, Riß-
 senüberzug, *m.*
 perinda, *v. a.* aufeinan-
 derfolgen; durchfliegen.
 perindare, *f.* Aufeinan-
 derfolge, *f.*; Durchflie-
 gung, *f.*
 perinoc, *m.* Wagenbock, *m.*
 perinută, *f.* Polsterchen,
 Rißchen, *n.*; — *de ace*,
 Nadelstissen, *n.*
 period, *v.* periodă.
 periodă, *f.* Periode, *f.*;
 Zeitraum, Zeitabschnitt;
 Redesatz, *m.*
 periodic, *adj.* periodisch,
 regelmäßig wiederkehrend.
 periorisi, *v. a.* einschrän-
 ken, begrenzen.
 periost, *m.* Beinhaut, *f.*
 Knochenhaut, *f.*
 peripetie, *f.* Entwicklung,
f. Umschwung, *m.* [*del, m.*]
 perispică, *f.* Rechtshan-
 peripneumonie, *f.* Lun-
 genentzündung, *f.*
 perire, *f.* Verschwinden,
 Schwinden, *n.*; Verder-
 ben, *n.*; Untergang, *m.*
 perisabil, *adj.* vergänglich.
 perișoară, *f.* Birnchen, *n.*;
 — *in supă*, Klößchen, *n.*;
 Wintergrün, *n.* [*n.*]
 perisor, *m.* Birnbäumchen,
 perisperm, *m.* Eiweißlage
 des Samens, *m.*
 peristil, *n.* Peristil, *n.*;
 Säulenhalle, *f.*

perit, *adj.* verloren, ver-
 schwunden; — *la cață*,
 blaß, kränklich.
 peritoneu, *m.* Darmfell, *n.*
 peritonită, *f.* Darmfell-
 entzündung, *f.*
 peritor, *adj.* vergänglich.
 periută, *f.* Bürstchen, *n.*
 perjă, *f.* Zwetschke, *f.*
 perjur, *m.* Meineidiger;
 Meineid, *m.*
 perjur, *adj.* meineidig.
 perjura, *v. n.* falsch schwö-
 ren.
 perjuriu, *v.* perjur.
 perla, *f.* Perle, *f.*
 perli, *v. a.* jengen, anbren-
 nen, verbrennen.
 permanent, *adj.* ständig.
 permanentă, *f.* Ständig-
 keit, Dauer, *f.* [*fig.*]
 permeabil, *adj.* durchläß-
 permeabilitate, *f.* Durch-
 läßigkeit, *f.*
 permic, *m.* Grauwacke, *f.*
 permis, *adj.* erlaubt, ge-
 stattet.
 permisie, — *iune*, *f.* Er-
 laubnis, Bewilligung,
 Genehmigung, *f.* Gestat-
 tung, Zulassung, *f.*
 permite, *v. a.* erlauben,
 gestatten; *a-și* —, sich
 erlauben.
 permuta, *v. a.* verſetzen,
 eintauschen, verändern.
 permutabil, *adj.* verſetz-
 bar.
 permutare, *f.* Verſetzung,
f.; Umtausch, *m.* Vertau-
 ſchung, *f.*
 permutație, — *iune*, *f.*
 Vertauschung, *f.*
 pernă, *v.* perină.
 pernicie, *f.* Verderben, *n.*
 Gefahr, *f.*
 pernicios, *adj.* verderblich,
 gefährlich. [*ten.*]
 pernoptă, *v. n.* übernach-
 pernosporă, *f.* Pilzpa-
 rasit, *m.*
 perocă, *f.* Perücke, *f.*
 peron, *m.* Vortreppe, *f.*

peroneu, *m.* Wadenbein, *n.*
 perora, *v. a.* perorieren,
 öffentlich reden.
 perorație, — *iune*, *f.*
 öffentliches Reden, *n.*
 peros, *adj.* haarig,
 perosat, *adj.* haarig.
 perpelit, *adj.* zerlumpt.
 perpendiculară, *f.* Perpen-
 dikel, Bendel, *n.*
 perpendicular, *adj.* ſent-
 recht; bleirecht; lotrecht.
 perpetua, *v. a.* verewigen,
 in die Länge ziehen, fort-
 dauernd machen; *a se* —,
 fortwähren. [*ren, n.*]
 perpetuitate, *f.* Fortwäh-
 perpetuu, *adj.* ewig, fort-
 dauernd, fortwährend,
 immerwährend.
 perplex, *adj.* bestürzt,
 verlegen, verwirrt.
 perplexitate, *f.* Verle-
 genheit, Verwirrung, Be-
 ſtürzung, *f.*
 perquisitiune, *v.* per-
 cuișiune.
 persec, *m.* Pſirſichbaum, *m.*
 persecă, *f.* Pſirſich, *m.*
 persecu, *adj.* ſalb.
 persecuta, *v. a.* verfolgen.
 persecutare, *f.* Verſol-
 gen, *n.*
 persecuție, — *iune*, *f.*
 Verſolgung, *f.* [*m.*]
 persecutor, *m.* Verſolger,
 persevera, *v. a.* verharren,
 beharren.
 perseverant, *adj.* beharr-
 lich; ausdauernd.
 perseveranță, *f.* Beharr-
 lichkeit, Ausdauer, *f.* [*m.*]
 persiană, *f.* Fenſterladen,
 persică, etc. *v.* persecă.
 persienă, *v.* persiană.
 persifla, *v. a.* verſpotten.
 persiflaj, *m.* Spott, *m.*
 persiflător, *m.* Spötter, *m.*
 persista, *v. n.* beſtehen;
 beharren (auf etwas);
 dabeibleiben.
 persistent, *adj.* beſtändig;
 beharrend.

persistență, *f.* Ausdauer, Beharrlichkeit, Beständigkeit, *f.*

persoană, *f.* Person, *f.*; in —, persönlich; — **ci-vilă**, moralische Person, *f.* (Körperschaft.)

personaj, *m.* Person, *f.* Persönlichkeit, *f.*; **trist** —, Trauermantel, *m.* (Ritter von der traurigen Gestalt.)

personal, *m.* Personal, *n.*

personal, *adj.* persönlich;

arest —, Einzelhaft, *f.*

personalitate, *f.* Persönlichkeit, *f.*

personat, *adj.* maskiert, (Blüte.) [nișizieren.]

personifica, *v. a.* personifizieren, *f.*

personificare, *f.* Personifizierung, *f.* [bar.]

perspectabil, *adj.* abseh-

perspectivă, *f.* Perspektive, Aussicht, *f.*; Fern-

rohr, *n.* [schaubar.]

perspicabil, *adj.* durch-

perspicace, *adj.* scharf-

sinnig. [sinn, *m.*

perspicacitate *f.* Scharf-

perspiratie, —**iune**, *f.* Verdunstung, *f.*

persuada, *v. a.* bereben;

überzeugen. [dung, *f.*

persuadare, *f.* Überre-

persuasiune, *v.* **persua-**

dare.

persuasiv *adj.* überredend.

pertinacitate, *f.* Starr-

sinn, *m.*

pertinentă, *f.* Zuhör, *n.*

pertracta, *v. a.* verhandlen.

pertractare, *f.* Verhand-

perturbător, *adj.* störend;

beunruhigend.

perucă, *f.* Perücke, Aelzf.

peruchiar, *m.* Perücken-

macher, *m.*

pêrneală, *f.* Rauferei, *f.*

pêrui, *v. a.* raufen; a se

—, sich raufen.

pêrul-fetei, *m.* Frauen-

haar, *n.*

pêrul-sântei-Mariei, *m.*

Steinfarn, *m.*

peruzea, *f.* Türkis, *m.*

pervaz, *m.* Rahmen, *m.*

pervenea, *f.* Weingeist, *m.*

perveni, *v. n.* emporkom-

men. [ling, *m.*

pervenit, *m.* Emporköm-

pervenție, —**iune**, *f.* Vor-

eingenommenheit, *f.*

pervers, *adj.* verdorben;

verstoßt.

perversitate, *f.* Verderbt-

heit, Verkehrtheit, Ver-

stocktheit, *f.*

perversiune, *f.* Verderbt-

heit, Gottlosigkeit, *f.*

perverti, *v. a.* verkehren;

verderben; abtrünnig

machen.

pervincă, *f.* Waldane-

mone, *f.*

perzare, etc. *v.* **per-**

dare, etc.

peș, *m.* Böschung; Pace, *f.*

(Art des Laufens der

Pferde.)

pês, *v.* **păs**.

pêsare, *f.* Sorge, *f.*

pescar, *m.* Fischer, Fisch-

händler, *m.*; Möwe, *f.*

pescăreasă, *f.* Fischerin,

Fischhändlerin, *f.*

pescărel, *m.* Taucher, *m.*

pescări, *v. n.* fischen.

pescărie, *f.* Fischerei, *f.*;

Fischmarkt, *m.*

pescărimă, *f.* Fische, *m. pl.*

pescărit, *m.* Fischen, *n.*;

Fischfang, *m.*; Fischerei, *f.*;

Fischereirecht, *n.*

pescărită, *f.* Möwe, *f.*

pescăruș, *m.* Seeschildkröte,

pesce, *m.* Fisch, *m.*; aripa

— **lui**, Flosse, *f.* — **cu**

lapti, Milch, *m.*; — **de**

mare, Seefisch, *m.*; **os**

de —, Fischgräte, *f.*;

— **șigănesc**, Schleife, *f.*;

unsoare de —, Fisch-

tran, *m.*; **urechia** — **lui**,

Fischkieme, *f.*; **de la cap**

să 'mpute — **le**, der

Fisch stinkt am Kopf

zuerst.

peșcheș, *m.* Geschenk, *n.*;

Tribut, *m.*

peșchir, *m.* Handtuch, *n.*

peșcos, *adj.* fischreich.

peșcui, *v. a.* fischen, Fische

fangen.

peșcuiină, *f.* Fischteich, *m.*

peșcuire, *f.* Fischen, *n.*

peșcuit, *v.* **peșcărit**.

peșcut, *m.* Fischlein, Fisch-

chen, *n.*

pe semne, *adv.* wahrschein-

lich, dem Anschein nach.

peșimist, *m.* Pessimist, *m.*;

Schwarzseher, *m.*

peșin, *adj.* bar.

peșingea, *adv.* bar; **mai**

bine peșingea pe ipân-

gea de cât cu toptanul

și banii la anul, bar

Geld lacht.

peșmă, *f.* Glockenblume, *f.*

peșmet, *m.* Zwieback, *m.*

peșmeti, *m. pl.* Semmel-

bröjel, *n. pl.*

peștă, *f.* Pest; — **bovină**,

Rinderpest, *f.*

pește, *prep.* über, auf, noch,

dazu; — **cap**, kopfüber,

über Hals und Kopf;

übergenuß; — **drum**,

gegenüber; — **mână**,

unbequem; a **da** — **mână**,

einen Klaps auf die Hand

geben.

pește, *v.* **peșce**.

peștelcă, *f.* Bortuch, *n.*;

Schürze, *f.*

peștera, *f.* Höhle, Grotte, *f.*;

Loch, *n.*

pești, *v. n.* verweilen.

pestifer, *adj.* verpestend.

pestilență, *f.* Pestilenz, *f.*

pestilential, *adj.* pestartig.
 pestiman, *m.* Schürze, *f.*
 pestitor, *adj.* auffschleibend.
 pestrece, *a se* —, *v. r.*
 in Ohnmacht fallen.
 pestrecut *adj.* ohnmächtig.
 pestref, *m.* Vorpiel, *n.*
 pestriț, *adj.* scheckig, bunt,
 gesprenkelt; *om* — *la*
mațe, unaufrichtiger
 Mensch.
 pestrița, *v. a.* tigern.
 pestrue, *f.* Sommerfleck, *m.*
 pestruiu *adj.* fleckig, gefleckt
 pēta, *v. a.* flecken, besflecken,
 besudeln; *a se* —, *v. r.* sich
 besflecken, fleckig werden.
 petac, *m.* Kupfermünze
 im Werte von 3 Hellern.
 petal, *m.* Blumenfleh-
 blatt, *n.*
 petardă, *f.* Petarde, *f.*;
 Sprengstück, *n.*
 pētare, *f.* Befleckung, *f.*
 pētat, *adj.* fleckig, besfleckt.
 petea, *f.* Strahn, *m.*
 peteală, *f.* Goldsträhne,
pl. m.
 petec, *m.* Fleck, Fegen,
 Lappen, Lumpen, *m.*;
a-și da in —, sich eine
 Blöße geben.
 petecar *m.* Lumpensamm-
 ler, Hausierer, *m.*
 petecărie, *f.* Flickwerk, *n.*
 peteci, *v. a.* flicken.
 petecos, *adj.* lumpig, zer-
 lumpt, zerlegt.
 petent, *m.* Bittsteller, *m.*
 petimbrosă, *f.* Kreuz-
 chen, *n.* (Pfl.)
 peți, *v. a.* freien, anhalten.
 petiol, *m.* Blattstiel, *m.*
 pețire, *f.* Freien, *n.*
 pețit, *n.* Freieung, Wer-
 bung, *f.*
 pețiță, *f.* Zündhütchen, *n.*
 petiție, *f.* Petition, Bitt-
 schrift, *f.* Bittgesuch, *n.*
 petiționa, *v. a.* petitionie-
 ren, bittgesuchlich ein-
 kommen. [*m.*]
 petiționar, *m.* Bittsteller,
 petițiune, *v.* petiție.

petitor, *m.* Freiverber, *m.*
 petrânjel, *m.* Peterjilte, *f.*;
 — cănese, *m.* Hund-
 gleiße, *f.* [terlein, *n.*]
 petrânjelaș, *m.* Steinpe-
 trar, *m.* Steinbrecher,
 Steinmeß, *m.*; —, Stein-
 zeisig, *m.*
 petrărie, *f.* Steinbruch, *m.*
 petrecanie, *f.* Leichenbe-
 gängnis, *n.*; *a face*
cuiva de —, jemanden
 töten.
 petrece, *v. a.* begleiten;
a — *ceva*, erfahren, er-
 leben, überstehen; durch-
 leben; übersetzen; *a* —
ața prin gaura acu-
lui, einfädeln; *a* —
timpul, die Zeit zu-
 bringen; *a* —, *v. n.* leben,
 umgehen, mit jemandem
 zubringen; *a se* —, *v. r.*
 vorkommen, sich ereignen;
a-și —, sich unterhalten.
 petrecere, *f.* Unterhal-
 tung; Begleitung, *f.*
 petrecător, *m.* Begleiter, *m.*
 petrecut, *adj.* begleitet;
 — *de bătrânețe*, stein-
 alt; — *de mînte*, ver-
 rückt. [rung, *f.*]
 petrefact, *m.* Versteine-
 retel, *m.* Sturmbvogel, *m.*
 petricică, *f.* Steinchen, *n.*
 petrifică, *v. a.* versteinern.
 petrificare, *f.* Versteine-
 rung, *f.*
 petrificat, *adj.* versteinert.
 petrificat, *m. v.* petre-
 fact.
 petrificație, —iune, *v.*
 petrificare.
 petriș, *m.* Steingrund, *m.*
 petrografie, *f.* Gesteins-
 kunde, *f.*
 petrolem, *m.* Petroleum,
 Steinöl, *n.*
 petrolez, *m.* Mordbren-
 ner, *m.* [nerin, *f.*]
 petroleză, *f.* Mordbren-
 petrolifer, *adj.* petroleum-
 haltig.
 petrolist, *v.* petrolez.

petros, *adj.* steinig.
 petroșel, *m.* Zeisig, *m.*
 pētrunchios, *adj.* tölpel-
 haft; grob.
 pētrunde, *v. a.* durchbre-
 chen, durchbohren, durch-
 kommen, durchdringen;
 begreifen; ergreifen.
 pētrundere, *f.* Durch-
 dringen, *n.*; Scharfsinn, *m.*
 pētrunjel, *m.* Peterjilte, *f.*
 pētruns, *adj.* durchdrun-
 gen; cristal —, Zwi-
 lingskristall, *n.*
 pētrunzător, *adj.* durch-
 dringend; scharfsinnig;
 scharfblickend.
 petulant, *adj.* mutwillig.
 petulantă, *f.* Mutwille, *m.*
 péun, *v. p.* päun. [*m.*]
 pezevenchiu, *m.* Kuppler,
 pezevenchilac, *m.* Kupp-
 lerei, *f.*
 peziș, *v.* pieziș.
 pian, *m.* Piano, Klavier, *n.*
 pianin, *m.* Pianino, *n.*
 pianist, *m.* Pianist, Kla-
 vierspieler, *m.*
 piastru, *m.* Piaster, *m.*
 piață, *f.* Platz, *m.*
 piatră, *v.* peatră.
 piazză, *f.* Vorzeichen, *n.*
 pic, *m.* Tropfen, *m.*; Hohl-
 kreisel, *m.*
 pica, *v. n.* tröpfeln, träu-
 feln, triefen; ankommen;
 fallen; *a* — *de somn*,
 vor Schlaftrunkenheit
 umfallen; *a se* —, *v. r.*
 sich beträufeln, sich be-
 schmutzen; șterge-te că
 te-ai picat, zupf dich
 an deiner Nase.
 pică, *f.* Groll, Haß, *m.*;
 Pif, *n.* (Karie.) [*m.*]
 picador, *m.* Lanzenstecher,
 picant, *adj.* pikant; ste-
 hend; heißend.
 picanterie, *f.* Pikanterie,
 Stichelei, Anzüglichkeit, *f.*
 picătea, *f.* Tröpfchen, *n.*
 picătoare, *f.* Bratpfanne, *f.*
 picătură, *f.* Tropfen, *m.*;
 Träufeln, *n.*

picături, *v. n.* tröpfeln.
picher, *m.* Treiber, *m.* be-
 rittener Flurschütz, *m.*
picherea, *f.* Perlhuhn, *n.*
pichet, *m.* Wackposten, *m.*;
 Pifetspiel, *n.*
pichirisi, *a se* —, *v. r.*
 böse werden. [*bur*, *m.*
picioarcă, *f.* Topinam-
picioică, *f.* Kartoffel, *f.*
picior, *m.* Fuß, *m.*; —
 butuc, Plattfuß, *m.*; *a*
 da din —, mit den
 Füßen strampeln; *a lua*
pe cineva peste —, je-
 manden hängen; *a o*
lua la —, die Flucht er-
 greifen; *a sta în pi-*
cioare, aufrecht stehen;
 — *de rain*, ein Stück-
 chen Paradies, *n.*; — *ul*
racului, Krebschere, *f.*;
nu-i — *de om pe aici*,
 keine Hundeseele ist da.
piciorag *v. picioroangă*.
picioroangă, *f.* Stelze, *f.*
piciorong, *adj.* krumm
 krummbeinig.
piciorus, *m.* Füßchen, *n.*
picin, *m.* Knirps, Balg, *m.*
piclă *etc.*, *v. păclă*, *etc.*
picni, *v. a.* treffen, triftig
 schlagen.
picnic, *m.* Picnic, *n.* ge-
 schlossene Gesellschaft zu
 Tanz und Mahl.
picoti, *v. n.* nicken. [*m.*
picpalac *m.* Wachtelschlag,
pierat, *m.* Pikrin Salz, *n.*
picric, *adj.* Pikrin-
picsă, *f.* Büchse, *f.*
picsădă, *v. picsă*.
picta, *v. a.* malen.
picurare, *f.* Malen, *n.*
picurat, *adj.* gemalt, bemalt.
pictor, *m.* Maler, *m.*
pictură, *f.* Malerei, *f.*; *a*
Abbildung; Malerkunst, *f.*
piculină, *f.* Flötchen, *n.*
picura, *v. n.* tröpfeln.
picus, *m.* Sporteln, *f. pl.*
 guter Tropfen, *m.*
pidaleon, *m.* kanonisches
 Recht, *n.*

pidosnic *m.* Seifenfrau, *n.*
pidosnic, *adj.* wunderbarlich.
pedecă, *v. pedecă*.
pedestal, *v. pedestal*.
piei, *v. pei*.
piele, *v. pele*.
piemn, *m.* Maismehl, *n.*
piept *etc.*, *v. pept*, *etc.*
piepten *etc.*, *v. pepten* *etc.*
pieerde, *v. perde*.
pieri, *v. peri*.
piersec, *v. persec*.
piersica, *v. a.* durchbläuen.
piesă, *f.* Stück, *n.*; — *ă*
justificativă, Beleg, *m.*;
 — *e pentru artificii*,
 Feuerwerkskörper, *m. pl.*
pietate, *f.* Pietät; Fröm-
 migkeit, *f.*
pietism, *m.* Frömmerei, *f.*
pietist, *m.* Frömmler, *m.*
pieton, *m.* Fußgänger, *m.*
pietos, *adj.* andächtig,
 fromm.
pietrar, *v. petrar*.
pietris, *v. petris*.
pietros, *v. petros*.
piezis, *adj.* steil; schräg.
pifti, *f. pl.* Sulze, *f.*
pigment, *m.* Pigment, *n.*
 Farbstoff, *m.*
pigmen, *m.* Zwerg, *m.*
piguli, *v. a.* rupfen.
pihă, *f.* Flaumfeder, *f.*
 Daune, *f.*
pil, *m.* Peitsche, *f.*
pilă, *f.* Feile, Kapsel, *f.*;
 Spielball, *m.*; Säule, *f.*
pilaf, *m.* Reisbrei, *m.*
pilastru, *m.* Pfeiler, *m.*
pîle, *m.* Schar, *f.* Flug, *m.*
 Trupp, *m.* (Vögel).
pîlcă, *f.* Auftragswalze, *f.*
pîldă, *f.* Beispiel, Gleich-
 nis, *n.*
pîldui, *v. n.* in Gleichnis-
 sen reden.
pîli, *v. a.* feilen, abfeilen,
 abraspeln; stehlen.
pîlire, *f.* Feilen, *n.*; Steh-
 len, *n.* [*pl.*
pîlitură, *f.* Feilspäne, *m.*
pîlnie, *f.* Trichter, *m.*;
 Wursthorn, *n.*

pilon, *m.* Keiber, Pfeiler, *m.*
pilot, *m.* Pfortner, *m.*
 (Wagen.)
pilot, *m.* Pilot, Lotse, *m.*;
 Steuermann, *m.*
pilota, *v. a.* rammen.
pîlotă, Daunenbett, *n.*
pîlug, *m.* Mörserkeule, *f.*
 Stößel, *m.* [*ßen.*
pîlugi, *v. a.* stampfen, sto-
pîlulă, *f.* Pille, *f.*
pîmniță, *v. pîvniță*.
pîmpinea, *f.* Pimpinelle, *f.*
pîn, *m.* Fichte, *f.*
pînă, *adv.* bis, bis zu, bis
 auf, vor; — *acolo*, bis
 dahin, so weit; — *acum*,
 bis her, bis jetzt; — *a-*
tunci, bis dahin; —
când, so lange als; — *ce*,
 so lange; — *și*, sogar;
 — *unde*, wie weit.
pînacotecă, *f.* Gemälde-
 galerie, *f.*
pînastru, *m.* Kiefer, *m.*
pînchiu, *m.* Buchfink, *m.*;
 — *pestrit*, Bergfink, *m.*
pîndă, *v. pândă*.
pîndar, *m.* Flurschütz, *m.*
pineal, *m.* Gehirndrüse, *f.*
pîngări, *v. pîngări*.
pingea, *f.* Halbjohle, *f.*
pingelui, *v. a.* bejohlen.
pînguină, *f.* Riesenalk, *m.*
pînped, *m.* Stossenfüßer *m.*
pînt, *m.* Mürmeltier, *m.*
pînten, *m.* Sporn, *m.*
pîtenar, *m.* Sporer, *m.*
pîtenat *m.* Rittersporn *m.*
pîtenog, *m. cal* —, Pferd,
n. (mit weißen Flecken.)
pîntoc, *m.* Taugenichts, *m.*
pîoă, *f.* Walle, *f.*
pîon, *m.* Bauer, *m.* (im
 Schachspiel.)
pînză, *v. pânză*. [*m.*
pînioner, *m.* Schanzgräber,
pîos, *adj.* fromm.
pîpă, *f.* Peife, *f.*
pîpa, *v. a.* rauchen.
pîpăi, *v. a.* tasten; betasten;
 besüßeln; berühren; ver-
 suchen.
pîpăcios, *adj.* tastbar.

pipăire, *f.* Betasten, Befühlen, *n.* [gefühl, *n.*
 pipăit, *m.* Tasten, *n.*; Last= pipăit, *adj.* befühl; hand= greiflich.
 piparcă, *f.* Paprika, *m.*
 pipaș, *m.* Raucher, *m.*
 pipelcută, *v.* pepelcută.
 piper, *m.* Pfeffer, *m.*
 pipa, *v. a.* pfeffern
 piperas, *m.* Beißbeere, *f.*
 piperat, *adj.* gepfeffert.
 piperment, *m.* Kümmel= schnaps, *m.*
 pipernici, *a se* —, *v. r.* verkümmern.
 pipernicire, *f.* Verküm= merung, *f.* [*f.*
 piperniță *f.* Pfefferbüchse,
 piperuș *m.* Taubenfrant *n.*
 piperușă, *f.* Paprika, *m.*
 pipetă, *f.* Glasheber, *m.*
 pipișoi, *pl.* Wicke, *f.*
 pipilică, *v.* bibilică.
 pipirig, *m.* Binse, *f.*; Schilf, *n.*; — in florit, Blumenbinse, *f.*
 pipiriguță, *f.* Seegras, *n.*
 pipotă, *f.* Vogelmaden, *m.*
 pir, *m.* Hundsgras, *n.*
 piră, *f.* Klage, *f.*
 pirăi, *v. n.* prasseln.
 pirăit, *m.* Geprassel, *n.*
 pirăitoare, *f.* Brumm= pflanze, *f.*
 pirăitură, *f.* Prasseln, *n.*
 piramidă, *f.* Pyramide, *f.*
 piramidal *adj.* pyramidal, groß.
 pirat, *m.* Seeräuber, *m.*
 piraterie *f.* Seeräuberei, *f.*
 pirău, *m.* Bach, *m.*
 pircălab, *m.* Gerichtsdie= ner; Dorfrichter, *m.*
 pirci, *v. a.* rammeln, bof= fen; brunsten.
 pirciu, *m.* Bock, *m.*
 pircoti, etc. *v.* picoti.
 pirdalnic, *adj.* verdammt.
 pîrgă, *f.* Erstlinge, *m. pl.*
 pîrgăr, *m.* Gemeindegewalt.
 pîrghie, *f.* Ebebaum, *m.*; Nebel, *m.*

pirgăi, *v. a.* reifen; *a se* —, *v. r.* reif werden.
 pîrgială, *f.* Zeitigen, *n.*
 pîrî, *v. a.* einflagen.
 pîricosat, *adj.* blutarm.
 pîriform, *adj.* birnförmig.
 pîripî, *v. a.* verhätscheln.
 pîriș, *m.* Kläger, *m.*
 pîrit, *m.* Geflagter, *m.*
 pîrit, *adj.* geklagt.
 pîrită, *f.* Schwefelfies, *m.*
 pîrit feruginos, *m.* Eisen= kies, *m.*
 pîritor, *m.* Kläger, *m.*
 pîritură, *f.* Klage, *f.*
 pîrjoală, *f.* Koflfleisch, *n.*
 pîrjol, *m.* Feuer, *n.*; Brand, *m.*
 pîrjoli, *v. a.* in Brand stecken; abfangen, fangen.
 pîrlaciu, *m.* Betrüger, *m.*
 pîrlea, *m.* Gebrannter, *m.*
 pîrleală, *f.* Betrug, *m.*
 pîrleaz, *m.* Zaunöffnung, *f.*
 pîrli, *v. a.* anbrennen; verbrennen.
 pîrlit, *adj.* verbrannt.
 pîrlog, *m.* Brachfeld, *n.*; gewachsene Erde, *f.*
 pîrlui, *v. a.* lächteln.
 pîrnaie, *f.* Topf, *m.*
 pîroană, *v.* pîron.
 pîrocsit, *adj.* erfahren; geistlich.
 pîrofob, *adj.* feuerscheu.
 pîrofobie, *f.* Feuerscheu, *f.*
 pîrofor, *m.* Zündstoff, *m.*
 pîrogă, *f.* Rahn, *m.*
 pîrogen, *m.* Leuchtstoff, *m.* (aus Karbolsäure)
 pîrogravură, *f.* Brand= malerei, *f.*
 pîromanie, *f.* Brandstif= tungstrieb, *m.*
 pîrometru, *m.* Sitzgrade= messer, *m.*
 pîron, *m.* großer Nagel, *m.*
 pîroni, *v. a.* annageln; starr ansehen.
 pîronire, *f.* Annageln, *n.*
 pîronit, *adj.* angenagelt; starr. [*m.*
 pîroșcă, *f.* kleiner Kuchen,
 pîroșteiu, *m.* Dreifuß, *m.*

piroștie, *f.* Dreifuß, *m.*
 piroștră, *fp.* Feuerbod. *m.* Brautkrone, *f.*
 piroteală, *f.* Schlum= mern, *n.* [werfer, *m.*
 pirotechnic, *m.* Feuer= pirotechnic, *adj.* pyro= technisch. [*nit*, *f.*
 pirotechnică *f.* Pyrotech= piroteală, *f.* Verschlafen= heit, *f.*
 piroti, *v. n.* schlummern.
 piroxen, *m.* Augit, *m.*
 piroxilin, *m.* Schieß= baumwolle, *f.*
 pîrpai, *v. n.* prasseln.
 pîrpăit, *m.* Geprassel, *n.*
 pîrpăitură, *v.* pîrpăit.
 pîrpăli, *v. a.* anbraten; anbrenzeln.
 pîrpăliță, *f.* Radgestell, *n.*
 pîrpălac, *m.* Koflfleisch, *n.*
 pîrpîr, *m.* Regenschauer, *m.*
 pîrpicosac, *adj.* blut= arm.
 pîrpiriu, *adj.* ärmlich
 pîrșni, *v. n.* rauhen.
 pîrșag, *v.* pârșag.
 pîrșie, *f.* Schneebahn, *f.*
 pîrui, *v. n.* flöten.
 pîrulă, *f.* Gimpel, *m.*
 pîrvac, *m.* Bienenforb, *m.*
 pișă, *v. n.* harnen, pissen, urinieren, brunzen, Waf= ser abschlagen.
 pișă, *v. n.* stoßen, zerstoßen, stampfen; prügeln, hol= zen; *a* — apă în pișă, leeres Stroh dreschen.
 pișăgeală, *f.* Durchbläu= ung, *f.* [bläuen.
 pișăgi, *v. a.* prügeln, durch= pișălug, *m.* Stößel, Stamp= fer, *m.*; Mörtelkeule, *f.*
 pișanie, *f.* Inschrift, *f.*
 pișar, *m.* Schreiber, *m.*
 pișare, *f.* Pissen, Harnen, Urinieren, *n.*
 pișat, *m.* Urin, Harn, *m.*
 pișat, *m.* Stampfen, *n.*
 pișătoare, *f.* Pișoir, *n.*; Pișwinkler, *m.*
 pișător, *m.* Stampfer, *m.* Stößler, *m.*

pişator, *adj.* harnend; pissend.
 pişătură, *f.* Harnen, *n.*
 pişcă, *m.* Anhöhe, *f.*;
 Gipfel, *m.*; — *ul năii*,
 Schiffschnabel, *m.*
 pişca, *v. a.* zwicken, kneipen,
 stechen, beißen; prickeln;
 stehlen.
 pişcănfloare, *f.* Gold=
 droffel, *f.*; Pirol, *m.*
 pişcar, *m.* Schlammpeitz=
 ger, *m.*
 pişcăraş, *m.* Schmerle, *f.*
 pişcare, *f.* Zwicken, *n.*
 pişcat, *adj.* angefaulst;
 gezwickt.
 pişcător, *adj.* stechend;
 beißend.
 pişcătură, *f.* Zwicken, *n.*;
 Stich, Biß, *m.*
 piscicultură, *f.* Fisch=
 zucht, *f.*
 piscină, *f.* Fischteich, *m.*
 piscoae, *f.* Mehlloch, *n.*
 piscoiu, *m.* Soboe, *f.*
 pişcot, *m.* Biskuit, *n.*
 piscui, *v. n.* piepen, zwit=
 schern.
 piseliţă, *f.* Fruchtbrühe, *f.*
 piscă, *f.* Kaze, *f.*; — *ci=
 vetină*, Bisamtafe, *f.*;
 — *blândă sgârie rău*,
 stille Wasser sind tief; *ce
 ese din — soareci*
 kommt, maust gern.
 pisicări, *a se —*, *v. r.* sich
 einschmeicheln. [*m.*]
 pişicher, *m.* Schlaumeier,
 pişicută, *f.* Käzchen, *n.*
 pişiform, *adj.* erbsenför=
 pişlă, *v. p.* pişlă. [*mig.*]
 pişlic, *m.* kleines Kind, *n.*
 pişlugă, *f.* Luntentod, *m.*
 pişmă, *f.* Meid, *m.*; *a avea*
 — *pe cineva*, gegen
 jemanden einen Groll
 hegen; *a face cuiva în*
 —, jemandem zum Trost
 tun.
 pişmas, *m.* Meidhammel, *m.*
 pişmătoreţ, *adj.* neidisch,
 mißgünstig.

pismiric, *m.* Meidhammel;
 Knirps, *m.* [*günstig.*]
 pismo, *adj.* neidisch, miß=
 pismui, *v. a.* beneiden.
 pismuire, *f.* Beneiden, *n.*
 pisoar, *m.* Pişoir, *n.* Biß=
 winkel, *m.*
 pisoiu, *m.* Kater, *m.*
 pisolit, *m.* körniges Mi=
 neral, *m.*
 pisop, *m.* Sand, *m.*
 pişoteă, *f.* Bettnäßer, *m.*
 pişteală, *f.* Sickerung, *f.*;
 apă de —, Sickerwasser,
 Grundwasser, *n.*
 piştealniţă, *f.* Moor, *n.*
 pişti, *v. n.* sickern, tröpfeln,
 abtröpfeln.
 pistil, *m.* Zwetschenmus, *n.*;
 Stempel, (*m.* Blumen.)
 pistol, *m.* Pistol, *n.*
 piston, Klappe, *f.*; pulsa=
 tie de —, *f.* Kolbenhub, *m.*
 pistornic, *m.* Meßbrotfie=
 gel, *n.* [*drücken.*]
 pistoşi, *v. a.* zerreiben, zer=
 piştră, *f.* bunter Stoff, *m.*
 piştriş, *v. p.* piştriş.
 piştruiat, *adj.* sommer=
 sprossig. [*ie, f.*]
 piştruie, *f.* Sommerpro=
 pisui, *f. pl.* Käzchen, *n. pl.*
 (Blüte.)
 piş, *v. p.* pişigoiu.
 pişă, *v. p.* pâne.
 pişac, *m.* Kabinettordre, *f.*
 pişar, *m.* Bäcker, *m.*
 pişarcă, *f.* Champignon, *m.*
 pişareasă, *f.* Bäckerin, *f.*
 Brotverkäuferin, *f.*
 pişarei, *m. pl.* Betteljäu=
 ger, *m.*
 pişarie, *f.* Backstube, *f.*
 pişi, *v. a.* verstecken, ver=
 bergen; *a se —*, *v. r.* sich
 ducken, sich verstecken.
 pişiarşă, *f.* Kleinflechte, *f.*
 pişic, *m.* Zwerg, Knirps;
 Gründling, *m.*
 pişică de munte, *f.*
 Schwertel, *n.*
 pişicot, *m.* Däumling, *m.*
 pişigoiat, *adj.* schlant,
 dünn, spizig.

pişigoiu, *m.* Meise, *f.*; —
 codat, Ziegelmeise, *f.*;
 — *cu creastă*, Kapp=
 meise, *f.*; — *mare*, Kobl=
 meise, *f.*; — *mic*, Blau=
 meise, *f.*; — *roşu*, Blut=
 sint, *m.*; — *selbatec*,
 Dammeise, *f.*; — *năxat*,
 Blaumeise, *f.*
 pişire, *f.* Verheimlichen, *n.*
 Verstecken, *n.*
 pişis, *adj.* heimlich, versteckt.
 pişit, *adj.* geduckt.
 piştingean, *m.* Granat=
 apfel, *m.*; Granatapfel=
 baum, *v. şi rodie.*
 pişlui, *v. a.* beuteln.
 pişloancă, *v. m.* mătarcă.
 pişoresc, *adj.* malerisch.
 pişpalac, *m.* Wachtel, *f.*
 pişpediche, *v. p.* pişpalac.
 pişuită, *f.* Schleim, *m.*
 pişula, *v. a.* verstecken, ver=
 bergen; *a se —*, *v. r.* sich
 verstecken, sich nieder=
 fauern.
 pişulare, *f.* Verstecken, *n.*
 pişulat, *adj.* geduckt.
 pişulice, *f.* Grassmücke, *f.*
 pişulicică, *f.* Verstecken=
 spiel, *n.*
 pişuliş, *adv.* versteckterweise.
 pişulus, *m.* Schlupfwin=
 kel, *m.*
 pişuşcă, *f.* Semmel, *f.*
 pişuă, *f.* Stößel, *m.*; Stampfe;
 Walkmühle, *f.*; Pöller, *m.*;
a bate în —, walken.
 pişar, *m.* Tuchwalker, *m.*
 pişu, *v. n.* piepen, pieşjen.
 pişuitor, *adj.* pieşjen.
 pişitură, *f.* Giepieje, *n.*
 pişuţă, *f.* Mörser, *m.*
 pişvă, *v. p.* pişvă.
 pişvniţă, *f.* Keller, *m.* [*m.*]
 pişvniţar, *m.* Kellermeister,
 pişvniţărit, *m.* Weinver=
 zehrungsteuer, *f.*
 pivotant, *adj.* senkrecht.
 pişmă etc. *v. p.* pişmă etc.
 plac, *m.* Gefallen, *m.*; Ge=
 schmack, *m.*; *dăpă —*, nach
 Belieben; *nici Dumne=
 zeu nu poate să facă*

- la toți pe** —, auch unser Herrgott kann es nicht allen recht machen.
- placa**, *v. a.* furnieren.
- placă**, *f.* Platte. Tafel, *f.*; *Furnier, n.*
- placă**, *int.* Sie wünschen? — *vă*, bitte!
- placabil**, *adj.* friedfertig.
- placaj**, *m.* eingelegte Tischlerarbeit, *f.*
- placardă**, *v. placat*.
- placarda**, *v. a.* anschlagen, (Zettel.) [*m.*]
- placat**, *m.* Anschlagzettel.
- place**, *v. a.* gefallen, belieben, Beifall finden, behagen, anstehen, Wohlgefallen erregen; gut dünken; lieben, gern haben; schmecken, munden; **imi** — *să citeșc*, ich lese gern; **cum îți** — **această mâncare**, wie schmeckt Ihnen diese Speise; **nu-mi** — **să scriu**, ich schreibe nicht gern; **ceia ce nuți** —, **nici altuia nu face**, was du nicht willst, daß man dir tu, daß süß auch keinem andern zu.
- plăcere**, *f.* Vergnügen, *n.*; Genuß, *m.* Freude, Lust, *f.*; **fă-mi** — **a**, tu mir den Gefallen, *f.*
- placet**, *m.* Plazet, *n.* Genehmigung, *f.*
- plăchie**, *f.* Fischgericht, *n.*
- placid**, *adj.* friedfertig.
- plăcilitate**, *f.* Friedfertigkeit, *f.*
- plăcintă**, *f.* Blätterkuchen, *m.*; **văzu ce** — **îi să gătește**, er roch den Braten.
- plăcintar**, *m.* Kuchenbäcker, *m.*
- plăcut**, *adj.* angenehm, gefällig, beliebt, lieblich, herzlich, anmutig, einnehmend.
- plafon**, *m.* Zimmerdecke, *f.*
- plagă**, *f.* Wunde, Strafe, Geißel, Landplage, *f.*
- plaghie**, *f.* Rasenschole, *f.*
- plagia**, *v. a.* ausschreiben.
- plagiari**, *m.* Ausschreiber, *m.*
- plagiare**, *f.* Ausschreiben, *n.*
- plagiati**, *m.* Schriftdiebstahl, *m.* [*m.*]
- plagiator**, *m.* Ausschreiber, *m.*
- plăias**, *m.* Grenzwächter, Grenzüäger, Zollwächter, *m.*
- plăieș**, *m.* Blachfeld, *n.*
- plaiu**, *m.* Bezirk; Schleichweg, Gebirgsweg, *m.*
- plaivas**, *m.* Bleistift, *m.*
- plaje**, *f.* Ufer, *n.*
- plămadă**, *v. plămădeală*.
- plămădeală**, *f.* Maische; Sauerteig, *m.*
- plămădi**, *v. a.* maischen.
- plămădire**, *f.* Gähren, *n.*
- plămădit**, *adj.* eingemaischt, gegohren.
- plămăditură**, *f.* Maischef.
- plămână**, *f.* Lunge, *f.*
- plămânare**, *f.* Lungenkraut, *n.*
- plămîn**, *v. plămână*.
- plămânie**, *f.* Lungenfucht, *f.*
- plan**, *adj.* eben.
- plan**, *m.* Plan, Abriß, *m.*
- plana**, *v. n.* schweben; —, *v. a.* ebnet: planen.
- planetă**, *f.* Planet, Wandelstern, *m.*
- planetar**, *adj.* Planeten=
- plänge**, *v. n.* weinen, Tränen vergießen, klagen; bedauern; beweinen; **a se** —, sich über jemanden beklagen; sich beschweren; **nu-l fă să plângă**, bring ihn nicht zum Weinen.
- plângăcios**, *adj.* weinerlich.
- plângere**, *f.* Klage, Beschwerde, *f.*; Weinen, *n.*
- plângător**, *adj.* weinend;
- copil** —, Schreibals, *m.*
- planiglob**, *m.* Erdkarte, *f.*
- planimetrie**, *f.* Flächenmesskunst, *f.*
- planisa**, *v. a.* ebnet.
- planisferă**, *f.* Erdkarte, *f.*
- plănisire**, *f.* Ebnet, *n.*
- plăns**, *m.* Weinen, *n.*; Jammer, *m.*
- plănsă**, *f.* Platte, *f.*; Kupferstich, *m.*
- plănsuț**, *m.* Wehklagen, *n.*; Geschrei, *n.*
- plănsuț**, *f.* Meßstich, *m.*
- plânsoare**, *f.* Klage, Beschwerde, *f.*
- planta**, *v. n.* pflanzen, anpflanzen; — **o pădure**, aufforsten; — **un arbore**, einen Baum pflanzen.
- plantă**, *f.* Pflanze, *f.*
- plantagină**, *f.* Spitzwegerich, *m.*
- plantaj**, *m.* Plantage, Anpflanzung, *f.*
- plantație**, — **în**, *f.* Pflanzung, *f.*
- plantator**, *m.* Pflanzler, *m.*
- plantigrad**, *m.* Sohlengänger, *m.* [fressend.]
- plantivor**, *adj.* pflanzen=
- planton**, *m.* Dffiziersburste, *m.*
- planturos**, *adj.* reichlich.
- plănuță**, *f.* Pflänzchen, *n.*
- plănuți**, *v. a.* planen; brüten, ausbrüten.
- plăpând**, *adj.* schwach, zart.
- plăpău**, *m.* Dösel, *m.*
- plăpomă**, *f.* Bettdecke, *f.*; **creșcut sub** — **de mătase**, in Überfluß erzogen. [macher, *m.*]
- plăpomar**, *m.* Bettdecken=
- plăpumărie**, *f.* Bettdecken=geschäft, *f.*
- plas**, *m.* Pflugscharbrett, *n.*
- plasă**, *f.* Netz, *n.*; Bezirk, *m.*
- plasa**, *v. a.* anordnen; anlegen.
- plasare**, *f.* Anordnung; Anlegung, *f.*
- plăscă**, *f.* Schleuder, *f.*; Patronentafel, *f.*
- plăsea**, *v. pleasă*.
- plasmă**, *f.* Gebilde; Serum, Blutwasser, *n.*
- plăsmui**, *v. a.* bilden; schöpfen; gestalten; einbilden; erfinden; nachmachen.
- plăsmuire**, *f.* Bildung, Gestaltung, Ausgeburt, *f.*

plăsmuît, *adj.* gebildet, erfunden.
plăsmuitor, *m.* Schöpfer, Erfinder, Gestalter; Nachahmer, *m.*
plăsmuitor, *adj.* bildend, gestaltend; nachmachend.
plastic, *adj.* plastisch; deutlich hervortretend.
plastică, *f.* Plastik, Bildhauerei, *f.* [feit, *f.*
plasticitate, *f.* Bildsamsam-
plastograf, *m.* Fälscher, *m.* (von Schriften.)
plaston, *m.* Verpuß, *m.*; Brustharnisch, *m.*; Vorhemd, *n.*
plastru, *m.* Pflaster, *n.*
plat, *adj.* platt.
plătă, *f.* Zahlung, Bezahlung, Vergeltung, *f.*; cu —, entgeltlich; fără —, unentgeltlich.
plătină, *v.* plantagină.
platan, *f.* Platane, *f.*
plăbandă, *f.* Rabatte, *f.*; Blumenbeet, *n.*
placă, *f.* Vorhemd, *n.*; Befehl, *n.*
platformă, *f.* flaches Dach, *n.*; Terasse, *f.*
plăti, *v. a.* zahlen; bezahlen; heimzahlen; —, *v. n.* taugen; wert sein; nu plăteşte o ceapă degerată, ist keinen Pfifferling wert; a — până la o para, auf Heller und Pfennig bezahlen.
plătică, *f.* Weißfisch, *m.*
platin, *v.* paltin.
plătină, *f.* Platinagold, *n.*
plătire, *f.* Zahlung, Bezahlung, *f.*
plătît, *m.* Zahlen, *n.*
plătît, *adj.* bezahlt.
plătîță, *f.* schmales Stück, *n.*; Schellfisch, *m.*
plătitor, *m.* Zahler, *m.*
plătitudine, *f.* Platteheit, *f.*
plătic, *m.* Zahler, *m.*; Schuldner, *m.*
platonie, *adj.* platonisch;

amor —, rein geistige Liebe, *f.*
platon, *m.* Hochebene, *f.* Plathöhe, *f.*
plătru, *m.* Gips, *m.*
plăuzibil, *adj.* glaubhaft, einleuchtend.
plăvan, *adj.* grau.
plăviț, *adj.* blond.
plăz, *m.* Flugkopf, *m.*
plăzmu etc., *v.* plăsmui, etc. [*f.*
plean, *m.* Brandschabung, *f.*
pleasă, *f.* Federmesserschale, *f.*
pleasă, *f.* Glase, Klarheit, *f.*
plească, *f.* Fischernek, *n.*; Brandschabung, *f.*
pleasă, *f.* Peitschenknur, *f.*; Peitschenknall, *m.*
pleată, *f.* Haarslechte, *f.*
pleavă, *f.* Spreu, Spelze, *f.*
pleban, *m.* Plebanus, *m.* Pfarrherr, *m.*
plebe, *f.* Pöbel, *m.*
plebeu, *m.* Plebejer, *m.*
plebeu, *adj.* gemein.
plebiscit, *m.* Volksbeschuß, *m.*
pleca, *v. a.* biegen, beugen; bewegen; —, *v. n.* abreisen, aufbrechen; abfahren; von irgendwo ausgehen;
pleacă! fahr ab; a — fuga, weglaufen; — călare, abreiten; — cu barca, abrudern; — cu corabia, absegeln; — cu trăsura, wegfahren; — cu vaporul, abdampfen; — din port, auslaufen (Schiff); — în marș, abmarschieren; — în inot, fortswimmen; — în trapet, abtragen; — pe jos, zu Fuß aufbrechen; sich auf den Weg machen; a se —, *v. r.* sich beugen; sich bücken; sich neigen; sich unterwerfen; a se — cuiva de ceva, einen Esel bekommen.
plecăcios, *adj.* geil (von Speijen); biegsam, lenksam.

plecăciune, *f.* Untertänigkeit; Verbeugung, *f.*; ergebenen Diener, *m.*
plecare, *f.* Beugen, Neigen, *n.*; Beugung, *f.*; Abreise, *f.* Weggang, *m.*
plecat, *adj.* gebogen; geneigt, gebeugt, untertänig; **capul — sabia nu-l taiă**, was sich biegt, bricht nicht.
plecate, *f. pl.* Esel, *m.*
plecătoare, *f.* Nährschaf, *n.*
plech, *m.* Blech, *m.* [*f.*
pled, *m.* Plaid, *m.* Reisebede, *m.*
plea, *v. a.* plädiren; verhandeln.
pledoarie, *f.* Gerichtsverhandlungsreden, *f. pl.*
pleiadă, *f.* Plejade, *f.* Siebengestirn, *n.*
plenar, *adj.* voll. [*m.*
pleniluniu, *m.* Vollmond, *m.*
plenipotență, *f.* Vollmacht, *f.* [geber, *m.*
plenipotențiar, *f.* Machtplenipotențiat, *m.* Bevollmächtigter, *m.*
plenison, *adj.* volltönend.
plenui, *v. a.* brandschagen.
pleoapă, *f.* Augenlid, *n.*; Sargdeckel, *m.*
pleonasm, *m.* Pleonasmus, Worteüberschwang, *m.*
pleoară, *f.* Brustfell, *n.*
pleoscăi, *v.* plioscăi.
pleoști, *v. a.* plattmachen; a — urechile, die Ohren hängen lassen.
pleș, *m.* Stahlkopf, *m.*
pleș, *adj.* kahl, kahlföpfig, glahföpfig.
pleasant, *adj.* ergöglich.
plesanterie, *f.* Scherz, *m.*
pleșcă, *f.* Beute, *f.*
pleșcăitor, *m.* Marodeur, Nachzügler, *m.*
pleșcăviță, *f.* Hautausschlag, *f.*
pleșcu, *v. a.* plündern.
plesnae, *f.* Einfall, *m.*
plesnet, *m.* Peitschengeknall, *n.*

- plesni**, *v. a.* schlagen, hauen; — *v. n.* schnalzen; plagen, bersten, springen.
- plesnitoare**, *f.* Ahsentel-ler, *m.*
- plesnitoră**, *f.* Schlag, *m.* Knall, Sprung, Riß, *m.*
- pleşug**, *v. pleş.*
- pleşugi**, *a se* —, *v. r.* fahl werden. [feit, *f.*
- pleşugie**, *f.* Kahlköpfig-
- pleşui**, *v. pleşcui.*
- pleşuv**, *adj.* fahl.
- pleşuv, m.** Lämmergeier *m.*
- pleşuvi**, *a se* —, *v. r.* fahl werden. [feit, *f.*
- pleşuvie**, *f.* Kahlköpfig-
- pleteci**, *a se* —, *v. r.* tau-
meln, torfeln.
- pletecire**, *f.* Torfeln, *n.*
- pletecit**, *adj.* taumelnd,
torfelnd.
- pleti**, *v. împleti.*
- pletoră**, *v. pletorie.*
- pletoric**, *adj.* vollblütig.
- pletorie**, *f.* Vollblütig-
feit, *f.*
- pletos**, *adj.* zottig; **salcie**
pletoasă, *f.* Trauer-
weide, *f.*
- pleură**, *f.* Rippenfell, *n.*
- pleuresie**, *v. pleurită.*
- pleurită**, *f.* Rippenfell-
entzündung, *f.*
- plevă**, *f.* Spreu, *f.*
- plevăiţă**, *f.* Spreublume *f.*
- plevăiţă**, *f.* Klammer, *f.*
- plevos**, *adj.* spreuig.
- plevră**, *f.* Brustfell, *n.*
- plevuscă**, *f.* Grundel, *f.*
- plex**, *m.* Nervengeflecht, *n.*
- pliant**, *adj.* biegsam, zu-
sammenklappbar; **scann**
—, Klappstuhl, *m.*
- plic**, *m.* Kuvert, *n.* Brief-
umschlag, *m.*
- plică**, *f.* Weichselzopf, *m.*
- plicticos**, *adj.* langweilig;
mürrisch.
- plictiseală** *f.* Langweile *f.*
- plictisi**, *v. a.* langweilen.
- plictisitor**, *adj.* lang-
weilig.
- plicu**, *v. a.* fuvertieren.
- plie**, *f.* Bug, *m.*
- plimba etc.**, *v. preum-
bla*, etc. [decke, *f.*
- plimou**, *m.* leichte Feder-
plin, *adj.* voll, gefüllt, an-
gefüllt; ganz; puşcă — ä,
geladenes Gewehr.
- plinitate**, *v. plenitate.*
- plintă**, *f.* Säulenplatte, *f.*
- plioapă**, *v. pleoapă.*
- pliocen**, *m.* Trias, *f.*
- pliosc**, *interj.* frach!
- plioscăi**, *v. a.* platichen,
schmalzen, schmaßen.
- plioscăitură** *f.* Knallen, *n.*
- plioşti**, *v. a.* — **urechile**,
die Ohren hängen lassen.
- piroforisi**, *v. a.* benach-
richtigen; *a se* —, *v. r.*
sich erkundigen.
- plisă**, *f.* Wolljamt, *m.*
- plisa**, *v. a.* fälteln.
- plisc**, *m.* Schnabel, *m.* ;
— **ul păsăresc**, Feld-
zwiesel, *f.* ; — **ul cucoa-
rei**, Spinnnadel *f.* (Pfl.)
- pliscu**, *v. a.* picken; *a se*
—, sich schnäbeln; sich
herumhacken.
- pliseu**, *m.* Gerißel, *n.*
- plit**, *m.* Schweinsrüffel, *m.*
- plită**, *f.* Kochherd, *m.*
- pliu**, *m.* Falte, *f.*
- pliumaj**, *m.* Gefieder, *n.*
- plivi**, *v. a.* jäten.
- plivire**, *f.* Jäten, *n.*
- plivitor**, *m.* Jäter, *m.*
- plivitură**, *f.* Jätfrucht, *n.*
- plixis**, *v. plictiseală.*
- ploaie**, *f.* Regen, *m.* ;
după — **chepeneag**,
was nützt der Dubsack,
wenn der Bär tot ist.
- pluat**, *adj.* beregnet; be-
gossen; *a fi* —, die Ohren
hängen lassen (wie ein
begossener Fudel.)
- ploaua**, *v. ploua.*
- plocat**, *m.* Wollbettuch, *n.*
- plocon**, *m.* Geschenk, *n.*
- ploconeală** *f.* Büchling, *m.*
- ploconi**, *a se* —, *v. r.* sich
beugen; dienen.
- ploconire**, *f.* Straßfuß, *m.*
- plod**, *m.* Gebärmutter, *f.* ;
Keim, *m.*
- plodi**, *a se* —, *v. r.* sich
begatten; wuchern.
- plodos**, *adj.* fruchtbar.
- ploiar**, *m.* Goldregen-
pfeifer, *m.*
- ploios**, *adj.* regnerisch.
- plomba**, *v. a.* plombieren.
- plombă**, *f.* Zahnfüllsel, *n.* ;
Bleiverßchluß, *m.*
- plomod**, *m.* Erdaufwurf, *m.*
- plongea**, *v. n.* tauchen.
- plongeor**, *m.* Taucher, *m.*
- plop**, *m.* Pappel, *f.* ; — **alb**,
Silberpappel, *f.* ; — **tre-
murător**, Espe, *f.* ; —
negru, Pappelweide, *f.*
- plopiş**, *m.* Pappelwald, *m.*
- ploscă**, *f.* hölzerner Flasche,
Feldflasche, *f.*
- plocas**, *m.* Schwäger, *m.* ;
Zuträger, *m.* [m.
- plosoană**, *f.* Heuhauten,
- ploscuţă**, *f.* Feldfläsch-
chen, *n.*
- ploşniţă**, *f.* Wanze, *f.*
- ploşniţare**, *f.* Wanzen-
kraut, *n.*
- ploşnie**, *f.* Sumpf, *m.*
- ploştină**, *v. ploşnie.*
- plotog**, *m.* Lederfleck, *m.*
- plotogar** *m.* Flickschuster, *m.*
- ploton**, *m.* Abtheilung, *f.*
(Soldaten.)
- ploua**, *v. n.* regnen; **plouă**
de varsă, es gießt; **plo-
uă mărunţ**, es nieselt.
- plouat**, *v. ploat.*
- plug**, *m.* Pflug, *m.* ; **până**
nu ai pus în — **cu ci-
neva**, **nu-l cunoşti**,
man muß mit einem ge-
arbeitet haben, ehe man
ihn kennt.
- plugar**, *m.* Bauer, *m.*
- plugări**, *v. n.* Ackerbau
treiben. [schaft, *f.*
- plugărie**, *f.* Landwirt-
plugărit, *m.* Ackerbau, *m.*
- pluguţă**, *v. pluguşor.*
- pluguşor**, *m.* kleiner
Pflug, *m.*
- plumână**, *v. plămână.*

plumb, *m.* Blei, *n.*; de —, bleiern.
plumbagină, *f.* Bleierz, *n.*
plumbar *m.* Bleiarbeiter *m.*
plumbărie, *f.* Bleigießerei, *f.*
plumbiță, *f.* Bleikapfel, *f.*
plumbiu, *adj.* bleiartig.
plumbos, *adj.* bleiartig; bleihaltig.
plumbui, *v. a.* mit Blei ausgießen, plumbieren.
plumbuire, *f.* Plombierung, *f.*
plumbuit, *adj.* plumbiert.
plumbuitor, *m.* Plombierer, *m.* [rei, *f.*
plumetiță, *f.* Relieffsticheplumă, *v.* plămână.
pluminărită, *f.* Lungenmoos, *n.* [*f.*
pluminie, *f.* Lungenlucht,
plumoană, *f.* Seerose, *f.*
plumonare, *f.* Lungenkraut, *n.*
plural, *m.* Mehrzahl, *f.*
pluraritate, *f.* Mehrzahl, Mehrheit, *f.*
plus, *v.* plisă.
plută, *f.* Floß, *n.*; —, Korkeiche, *f.*; Pappelbaum, *m.*
plutarit, *m.* Floßwesen, *n.*
plutaș, *m.* Flößer, *m.*
plutaș, *adj.* flößbar.
pluti, *v. a.* flößen, schiffen, segeln, auf dem Wasser schwimmen; **prin aer**, in der Luft schweben.
plutare, *f.* Schiffe, Segeln, Flößen, *n.*; — **prin aer**, Luftschiffahrt, *f.*
plutitoare, *f.* Wasser schwaden, *m.*
plutitor, *adj.* schiffbar; flößbar; schwimmend; segelnd. [schaft, *f.*
plutocrație, *f.* Geldherrpluton, *v.* ploton.
Plutone, *m.* Pluto, *m.*
pluviometru, *m.* Regenmesser, *m.*
pluvios, *adj.* regnerisch.
pneumatic, *adj.* Luft-; mașină —ă, Luftpumpe, *f.*

pneumonie, *f.* Lungenentzündung, *f.*
poal-ă *f.* Schoß, Saum, *m.*; — **a muntelui**, Bergabhang, *m.*; Fuß des Berges; — **albă**, weißer Fluß, *m.*; — **e**, Unterrock *m.*
poam-ă, *f.* Obst, *n.*; — **a nu cade departe de tulpina ei**, der Apfel fällt nicht weit vom Stamme; — **hună**, gutes Früchtl, *n.*
poapă, *f.* Seeteufel, Froschfisch, *m.*
poară, *f.* Streit, *m.*
poartă, *f.* Tor, *n.*; Pforte, *f.*; **sublimă** —, die hohe Pforte.
poate, *adv.* vielleicht; möglicherweise; **fără doar și** —, unbedingt; **cu și cu doară**, **nu măcini la moară**, wer ewig abert, holt keinen Hasen ein.
pobîrci, *v. a.* nachlesen; nachstoppeln.
pobîrciu, *m.* Nachlese, *f.*
poc, *int.* pass!
pocăi, **a se —**, *v. r.* büßen, Buße tun, sich bessern.
pocăință, *f.* Buße, Abbüßung, Reue, *f.*
pocăire, *f.* Büßen, *n.*
pocăit, *m.* Bußfertiger, *m.*
pocăit, *adj.* bußfertig.
pocăitor, *adj.* bußbringend.
pocal, *m.* Kelch, Kelchbecher, *m.*
pocălti, *v. n.* ausgehungert sein. [*m.*
pocăltire, *f.* Heißhunger,
pocăltit, *adj.* ausgehungert.
pocănicu, **v. pogănicu.
pocănzei, *f.* Freundschaft des Bräutigams, *f.*
poci, *etc.* *v.* potci, etc.
pocinog, *m.* Einweihung; Unannehmlichkeit, *f.*; **Wergeld**, *n.*; **Glückspefenig**, *m.*; **n'a făcut încă****

—, er hat noch kein Vergeld eingenommen.
pociumb, *m.* Pflock, *f.*
poclad, *m.* Pferdebedeck, *f.*
poclit *m.* Koberleinwand, *f.*
poclon, *v.* plocon.
poenet, *m.* Knall, *m.*
poeni, *v. a.* knallen, krachen, pläsen, prasseln; — **din degete**, ein Schnippen schlagen.
pocnire, *f.* Krachen, *n.*
pocnitoră, *f.* Gefall, *n.* Krachen, Prasseln, Geprassel, *n.*
pocriș, *m.* Decke, *f.*
pod, *m.* Brücke, *f.*; Hausboden, *m.*; Gasse, *f.*; — **umblător**, Fährte, *f.*; — **ul mănei**, Handrücken, *m.*; **Schiffsdeck**, *n.*; **a bate — urile**, bummeln; — **cu scripete**, Zugbrücke, *f.*
podagră, *f.* Gicht, *f.*
podagrist, *m.* Gichtleidender, *m.*
podagros, *adj.* gichtisch.
podor, *m.* Fährmann, *m.*
podărit, *m.* Brückengeld, *n.*
podbeal, *m.* Zufattich, *m.*; — **de apă**, Froschlöffel, *m.*; — **de munte**, Wohlverlei, *m.*
podcală, *f.* Fußboden, *m.*; Pflaster, *n.*
podciu, *m.* Hochebene, *f.*
podest, *m.* Treppenabstufung, *f.*
podghiaz, *m.* Plünderpodgorean, *m.* Weinbergbesitzer, *m.*
podgorie, *f.* Weinberg, *m.*
podhorniță, *f.* der untere Querriegel des Jochs, *m.*
podu, *v. a.* dielen, brücken.
podu-i, *v. n.* überhäufen, anstürmen; **mă — este**, somnul, der Schlaf übermannt mich; **il — esc lacrimile**, er bricht in Tränen aus.
podilă, *f.* Diele, Grundlage, *f.*

podină, *f.* Fußboden, *m.*
 Viele, *f.*
podire, *f.* Bedielen, *n.* Bebrücken, *n.*
podis, *m.* Bergfläche, *f.*;
 — *de scară*, *f.* Treppenab-
 absaß, *m.*
podişcă, *f.* Brückchen, *n.*;
 — *cu scripete*, *f.* Zugbrücke, *f.*
podişor, *m.* kleiner Aufboden, *m.*; Brückchen, *n.*;
 Gerüst, *n.* Emporkirche, *f.* (Abteil für Frauen.)
podit, *adj.* gebrüct, gebielt.
poditură, *v.* **podeală**.
podiu, *m.* erhöhter Teil des Fußbodens, *m.*
podlog, *v.* **potlog**.
podmet, *m.* Lockpeise, *f.*
podmol, *m.* Erdbank, *f.*
podoaă, *f.* Schmutz, *m.*
 Zierde, *f.*
podobi, *v. a.* zieren. [*m.*
podobie, *f.* Kirchengesang,
podocnie, *m.* Lobgesang *m.*
podopter, *m.* Flügelfü-
 ßer, *m.* [*jung*, *f.*
podorojnă, *f.* Anwei-
podrom, *m.* Keller, *m.*
podrum, *v.* **podrom**.
podu, *m.* Nasensiß, *m.*
podvadă, *f.* Vorspann-
 fuhre, *f.*
podval, *m.* Häßergerüst, *n.*
podvig, *m.* Verwaltung;
 Ausföhrung, *f.*
podvodă, *v.* **podvadă**.
poeană, *f.* Waldwiese, *f.*
poemă, *f.* Gedicht, *n.*
poeniță, *f.* Waldau, *f.*
poet, *m.* Dichter, *m.* [*m.*
poetastru, *m.* Dichterling,
poetic, *adj.* poetisch.
poetiza, *v. a.* dichten, Verse
 machen.
poezie, *f.* Poesie, *f.*; Ge-
 dicht, *n.*
poșidă, *v.* **pohidă**.
poșilă, *v.* **pohilă**.
poșt-ă, *f.* Begierde, *f.* Ver-
 langen, *n.* Lust, *f.*; — *de*
măncare, Appetit, *m.*
 Eßlust, *f.*; — *buună*, guter

Appetit; — **trupească**,
 Fleischeslust, *f.*; **după**
 — *a inimei*, nach Her-
 zenslust; **a-si pune**
 — *a în cuiu*, sich einen
 Wunsch versagen; **a tăia**
 — *a cuiva*, einem etwas
 versalzen.
poști, *v. a.* wünschen, ver-
 langen, begehren, sich nach
 etwas sehnen; einladen.
pofticios, *adj.* begerlich.
poftim, *int.* bitte, (sich zu
 setzen, sich zu bedienen
 etc); — **plăcintă**, da
 liegt die Beiseherung; —
treabă, da haben wir's,
 da hast du den Salat.
poftire, *f.* Wünschen, *n.*
poftitor, *adj.* begierig,
 lüftern.
poftitorie, *f.* Begehrlich-
 keit, Lüfterheit, *f.*
poftori, *v. a.* wiederholen.
poftorire, *f.* Wiederho-
 lung, *f.*
pogace, *f.* Nchtuchen, *m.*
pogan, *adj.* häßlich, lä-
 cherlich.
pogănciu, *m.* Pflugoch-
 sentreiber, *m.*
pogări, *v. a.* nachlesen.
poghibală, *f.* Zudring-
 licher, *m.*
poghirci, *v.* **pobirci**.
pogon, *m.* Morgenm. (Land)
 (ca. 5000 □ m.)
pogonar, *m.* Feldarbeiter
 auf Stücklohn, *m.*
pogonicu, *v.* **pogănciu**.
pogori, *v. a.* herabneh-
 men, herunternehmen,
 hinunterbringen; **a se**
 —, *v. r.* herunterfahren,
 absteigen.
pogorire, *f.* Hinabsteigen,
 Herabfahren, *n.*; Herab-
 nahme, *f.*
pogoriș, *m.* Abhang, *m.*
pogoriș, *adj.* abschüssig.
pogradă, *f.* Kirchhof, *m.*
pogrebanie, *f.* Beerdi-
 gungsfeierlichkeit, *f.*
pohace, *v.* **pogace**.

pohi, *m. pl.* Schweifrie-
 men, *m.*
pohidă, *f.* Troß, *m.*
pohilă, *v.* **pohi**.
pohoală, *f.* Pomp, *m.*
 Pracht, *f.*
pohoată, *f.* Kupplerin, *f.*
pohod, *v.* **pohoală**.
pohodnic, *m.* Reitpferd, *n.*
pohocea, *f.* Augenbutter, *f.*
pohoiu, *v.* **povoiu**.
pohvală, *v.* **pohoală**.
pohvalos, *adj.* pompös.
poiană, *v.* **poeană**.
poias, *m.* Meßgewand, *n.*
poiată, *f.* Kinderstall, *m.*
poimâne, *adv.* übermorgen.
poivan, *v.* **fripion**.
pojar, *m.* Blut, *f.* Brand, *m.*
 Masern, *f. pl.*
pojari, *a se* —, *v. r.* die
 Masern bekommen.
pojarnic, *m.* Feuerwehr-
 mann, *m.*
pojarnicie, *f.* Brannt-
 weinbrennerei, *f.* [*f.*
pojarniță, *f.* Feldzypresse,
pojghie, *f.* Balg, *m.*
pojghiță, *f.* Schale, *f.*
pojighie, *f.* Hausgerät, *n.*
pojită, *f.* weißgegerbtes
 Schaflleder, *n.*
pol, *m.* Pol, *m.*; — *an-*
tartic, Südpol, *m.*; —
Napoleondor = 20 Frank;
 — *imperial*, Pauldor = 20
 Frank 60 Centimes.
polaiu, *m.* Bergpolei, *m.*
polar, *adj.* polar.
polariza, *v. a.* einen Licht-
 strahl brechen.
polarizație, — *iune*, *f.*
 Lichtstrahlbrechung, *f.*
polată, *f.* Ballast, *m.* [*n.*
polătușă, *f.* Flughörndchen,
polc, *m.* Regiment, *n.*
polcă, *f.* Polka, *f.*
polcovnic, *m.* Oberst, *m.*
polcraf, *f.* Zuname, Spitz-
 name, *m.* [geben.
polcrici, *v. a.* Spiznamen
polocea, *f.* Politur, *f.*;
 Blattgold, *n.*; — *albă*,
 Blattsilber, *n.*

- polei**, *v. a.* vergolden; **po-**
lieren. [lieren, *n.*
poleire, *f.* Vergolden, **po-**
poleit, *adj.* vergoldet, **po-**
liert.
poleitor, *m.* Vergolder, *m.*
poleitură, *f.* Vergoldung.
poleiu, *m.* Glatteis, *n.*
polemic, *adj.* polemisch;
angreifend.
polemică, *f.* Polemik, *f.* ;
Federkrieg, *m.*
polemiza, *v. a. et n.* mit
der Feder streiten.
polen, *m.* Blütenstaub, *m.*
polentă, *v. mămăligă*.
poli = viel.
poliandrie, *f.* Vielmän-
nerschaft, *f.* [ter, *m.*
policandru, *m.* Kronleuch-
policar, *m.* Daumen, *m.* ;
Zoll, *m.*
polichrom, *adj.* vielfärbig.
policră, *v. poleră*.
poliedru, *m.* Vieleck, *n.*
polifon, *adj.* vielstimmig.
polileu, *m.* Vitanei, *f.*
poligam, *m.* Poligam, *m.*
poligamie, *f.* Poligamie,
Vielweiberei, *f.*
poliglot, *adj.* mehrsprachig.
poligni, *a se —*, *v. r.* sich
legen (vom Getreide.)
poligon, *m.* Vieleck, *n.*
poligon, *adj.* vieleckig.
poligraf, *m.* Vielschreiber *m.*
polilog, *adj.* weitschweifig.
polilog, *m.* Schwäger, *m.*
polilogie, *f.* Geschwätz, *n.* ;
Weitschweifigkeit, *f.*
polimat, *m.* Vielwässer, *m.*
polimorf, *adj.* vielgestaltig.
polip, *m.* Polyp, *m.*
polipetal, *adj.* vielblu-
menblättrig.
polipod, *m.* Engelsfuß, *n.*
polisepal, *adj.* mehrfeld-
blättrig.
polisilab, *adj.* polysilbig.
polisinel, *m.* Hanswürst, *m.*
polison, *m.* Gassenjunge,
Zotenreißer, *m.*
polisonerie, *f.* Buben-
streich, *m.* ; Zote, *f.*
- poliță**, *f.* Wechsel, *m.* ; **po-**
lizze, *f.* ; Gestell, *n.*
polițaiu, *m.* Polizeidi-
rektor, *m.* [technisch.
politechnic, *adj.* poly-
politechnică, *f.* Polytech-
nisch, technische Hochschule *f.*
politeism, *m.* Vielgötter-
ei, *f.*
politeist, *m.* Heide, *m.*
politetă, *f.* Höflichkeit,
Artigkeit, *f.*
politic, *m.* Politiker, *m.*
politic, *adj.* politisch.
politică, *f.* Politik, *f.*
politician, *m.* Politiker, *m.*
politiceale, *f. pl.* politische
Neuigkeiten, *f. pl.*
politicos, *adj.* höflich, artig.
poliție, *f.* Polizei; Stadt *f.*
politienesc, *adj.* poli-
zeilich.
politiza, *v. n.* politisieren.
politist, *m.* Polizist, *m.*
politrăchie, *f.* Frauen-
haar, *n.*
politură, *f.* Politur, *f.*
polman, *m.* Vorhalle, *f.*
polmol, *v. podmol*.
poloagă, *f.* Dede, *f.*
poloboc, *m.* Fäßchen, *n.*
polog, *m.* Bettgardine, *f.* ;
Bettvorhang; Heuschma-
den, *m.* ; **pat cu —**, Him-
melbett, *n.*
pologar, *m.* Flockschuster, *m.*
pologi, *a se —*, *v. r.* sich
legen (vom Getreide.)
polologie, *v. polilogie*.
polomidă, *f.* Saubistel, *f.*
poloneză, *f.* Überkleid, *n.*
polonic, *m.* Schaumlöffel,
m. ; Kelle, *f.*
poltron, *m.* Feigling, *m.* ;
Hasensuß, *m.* ; Memme, *f.*
poltron, *adj.* feig.
poltronărie, *f.* Feigheit *f.*
polunoșniță, *f.* Mette, *f.*
poluție, — **inune**, *f.* Sa-
menenergierung, *f.*
pom, *m.* Obstbaum, *m.*
pomada, *v. a.* pomadieren.
pomadă, *f.* Pomade, *f.*
pomană, *v. pomeană*.
- pomanagi**, *m.* Pfriünd-
ner, *m.*
pomărie, *f.* Obstfunde, *f.*
pomărit, *m.* Obstbau, *m.*
pomeană, *f.* Erwähnung,
Erinnerung, *f.* ; Almo-
sen, *n.* ; milde Gabe, *f.* ;
de —, umsonst; **a da de**
—, Almosen spenden;
a cere de —, betteln;
a-și face — cu cineva,
sich jemandes erbarmen.
pomelnic, *m.* Seelenmes-
senregister, *n.*
pomeneală, *f.* Erwäh-
nung, Nennung, *f.* ; Ge-
denken, *n.*
pomeni, *v. a.* erwähnen;
nennen; gedenken; in
Erinnerung bringen;
erleben; **a — pe cineva**
din somn, aus dem
Schlafe erwecken; **asa**
lucru nu s'a mai — t,
so was ist noch nicht er-
lebt worden; **asa l'am**
— t, ich habe ihn immer
so gekannt; **a se —**, *v. r.*
erwähnt werden; kün-
nen; überrascht werden;
erwachen; **mă — i că-**
mi zice, auf ein Mal
sagte er mir; **mă — i**
cu el, plötzlich war er
bei mir.
pomenire, *f.* Erwähnung,
Erinnerung, *f.* ; Geden-
ken, Andenken, *n.*
pomeranță, *v. porto-
cală.
pomeridă, *f.* später Nach-
mittag, *m.*
pomet, *m.* Obst, *n.* ; Obst-
garten, *f. pl.* ; Bäume,
m. pl. [m.
pometă, *f.* Backenknochen,
pomicea, *f.* Bimsstein, *m.*
pomină, *f.* Gedenken, *n.* ;
Ruf, *m.*
pomiță, *v. fragă*.
pomjnic, *m.* Hilfsbeam-
ter, *m.*
pomolog, *m.* Pomolog, *m.*
Obstkenner, *m.**

- pomologie**, *f.* Obstbaukunde, *f.* [den, *m.*]
- pomoștină**, *f.* Wagenbo-
- pompă**, *f.* Prunk, *m.*; — **pneumatică**, *f.* Luftpumpe, *f.*; — **e funebre**, Bestattungsfeierlichkeiten, *f. pl.*
- pompa**, *v. a.* pumpen.
- pompier**, *m.* Feuerwehrmann, *m.*
- pompon**, *m.* Quaſte, *f.*
- pompos**, *adj.* prächtig, prachtvoll, prunkvoll.
- pomușel**, *m.* Tamariskenbaum, *m.* [beere, *f.*]
- pomușoră**, *f.* Johannis-
- poncă**, *f.* Sader, *m.*
- ponce**, *f.* Bimſtein, *m.*
- ponciș**, *adj.* entgegen; ſchief, ſchräg. [ſein.]
- poncișa**, *v. n.* entgegen-
- poncișare**, *f.* Entgegen-
- ponciu**, *m.* Pünſch, *m.*
- punctual**, *v. punctual.*
- pond**, *n.* Gewicht, *n.*; — **fractionar**, Einſaßſtück, *n.*
- pondera**, *v. a.* erwägen, abwägen.
- ponderabil**, *adj.* abwägbar, meßbar.
- ponderantă**, *f.* Abwägung, *f.* Erwägen, *n.*
- ponderație**, — **iune**, *f.* Gleichgewicht, *n.*
- ponderos**, *adj.* ſchwerwiegend, wichtig.
- ponderozitate**, *f.* Gewichtigkeit, *f.*
- ponetri**, *v. a.* verleunden, anſchwärzen, verdächtigen.
- ponevos**, *adj.* kurzſichtig, blödsinnig.
- pongo**, *m.* Drangutan, *m.*
- ponor**, *m.* Abhang, *m.* Abgrund, *m.*
- ponori**, a se —, *v. r.* ſich in einen Abgrund verlieren, abſchüſſig werden.
- ponorătură**, *f.* Trümmerwerk, *n.*
- ponos**, *m.* Klage, Beſchwerde, *f.*; Schimpfname, *m.*;
- ce e frumos poartă** —, das Glänzende wird angeſchwärzt.
- ponosi**, *v. n.* ponoslui.
- ponosit**, *adj.* abgeſchabt, ſchäbig, dunkel, (Farbe.)
- ponoslui**, *v. n.* klagen, anſchwärzen.
- ponsa**, *v. a.* punktieren.
- pont**, *m.* Punkt, *m.*
- pont**, *adv.* präziſe, punkt; a veni —, pünktlich kommen.
- ponta**, *v. a.* auf eine Karte ſetzen.
- pontator**, *m.* Punktierer *m.*
- pontifica**, *v. a.* feiern.
- pontifical**, *adj.* päpſtlich, hoheprieſterlich.
- pontificat**, *m.* Pontifikat, *n.* Papſtwürde, *f.*
- pontifice**, *m.* Papſt, *m.* Hoheprieſter, *m.*
- ponton**, *m.* Schiffsbrücke, *f.* — **de săpat**, Bagger, *m.*
- pontonier**, *f.* Brückenbauſoldat, *m.*
- pop**; *m.* Stütze, *f.* Büſchel *n.*
- popă**, *f.* Popa, Paſſe, *m.*; Stütze, *f.*; König, *m.* (Karte.)
- popăc**, *adv.* plöſſlich.
- popălni**, *v. a.* aufſtürmen, häuſeln.
- popândău**, *v. popânda.*
- popânda**, *m.* Vogeſcheuche, *f.* Schreckbild, *n.*
- popas**, *m.* Raſt, *f.*
- popesc**, *adj.* prieſterlich, geiſtlich.
- popi**, *v. a.* ſtützen; a se —, ſich zum Pfarrer weiſen laſſen, Pfarrer werden.
- popic**, *m.* Kegel, *m.* [m.]
- popicar**, *m.* Kegelschieber,
- popicărie**, *f.* Kegelbahn, *f.*
- popie**, *f.* Prieſterſchaft, *f.*; Prieſterwürde, *f.*
- popime**, *f.* Geiſtlichkeit, *f.*
- popirtac**, *m.* Stützfloß, *m.*; Anirps, *m.*
- popistas**, *adj.* katholiſch.
- popivnic**, *m.* Haſelwurz; — **iepuresc**, Leberblume *f.*
- poplând**, *v. plâpând.*
- poplon** *m.* Decke, Bettdecke *f.*
- poponet**, *m.* Ackerwinde, *f.*; Lichtſcherbe, *f.*; **dă ma-salaua pe un —**, Hans im Glück.
- popor**, *m.* Volk, *n.* Pfarr-
- finder**, *n. pl.*
- poporal**, *adj.* Volks-
- poporan**, *m.* Pfarrfind, *n.*
- poporație**, — **iune**, *f.* Bevölkerung, *f.* [f.]
- poporime**, *f.* Bevölkerung,
- poposi**, *v. n.* raſten, Ein-
- fehr halten**
- popotă**, *f.* Kaſernenſüche *f.*
- popri**, *v. opri.*
- popula**, *v. a.* bevölkern.
- popular**, *adj.* volkſtümlich.
- populariza**, *v. a.* volk-
- tümlich machen; a se —**, *v. r.* ſich vertraut machen.
- popularitate**, *f.* Beliebtheit, *f.*
- populat**, *adj.* bevölkert.
- populație**, — **iune**, *f.* Bevölkerung, *f.*
- popușoiu**, *v. păpușoiu.*
- por**, *m.* Pore, *f.*
- poranic**, *v. porănicu.*
- porănicu**, *m.* Knaben-
- kraut**, *n.*
- porav**, *adj.* mutwillig, wild.
- porc**, *m.* Schwein, *m.*; — **de câne**, Hundſpott, *m.*; — **selbatic**, Eber, *m.* Wildſchwein, *n.*; **peri de —**, Schweinſborſten, *f. pl.*; — **ghimpos**, *m.* Stachel-
- ſchwein**, *n.*
- porcan**, *m.* Heuhaufen, *m.*
- porcar** *m.* Schweinehirt *m.*
- porcăraș**, *m.* Strand-
- läufer**, *m.*
- porcărie**, *f.* Schweinerei *f.*
- porcaș** *m.* Steinfarauſche *f.*
- porcelan**, *m.* Porzellan, *n.*
- porcelanărie**, *f.* Porzellanwarenhandlung, *f.*; Porzellanwaren, *f.*
- porcesc**, *adj.* ſchweiniſch

- fest, unverschämt, frech, unflätig.
- porci**, *v. a.* schweinen, schmieren.
- porcie**, *f.* Schweinerei, *f.* Unflätigkeit, *f.*
- porcină**, *v. porciu.*
- porcin**, *m.* Wurzelkraut, *n.*
- porcoiu**, *v. porcan.*
- porcos**, *adj.* schweinig, sauisch, schmutzig, unflätig.
- porc**, *v. praz.*
- porclă**, *f.* Spizname, *m.* Beiname, *m.*
- porclă**, *v. a.* mit Spiznamen belegen.
- porfir**, *m.* Purpur, *m.*; Porphyr, *m.*
- porfiră**, *f.* Purpurstoff, *m.*
- porfiru**, *adj.* purpurrot.
- pори**, *m. pl.* Poren, *f. pl.*
- poristus**, *m.* Probst, *m.*
- poriu**, *v. praz.*
- porneală**, *f.* Ausbruch, *m.*; Neigung, *f.*
- porni**, *v. a.* abfertigen, absenden; in Gang setzen; beginnen; anstrengen; (Prozeß); *a se* —, *v. r.* losgehen, aufbrechen, abfahren; im Gang sein; *a se — la o parte*, sich neigen; —, *v. n.* aufbrechen, sich in Gang setzen.
- pornire**, *f.* Abfertigung, Leidenschaft, *f.*; Ausbruch, Abmarsch, *m.*; Abfahrt, *f.*; Neigung, *f.*; — *firească*, Naturtrieb, *m.*
- pornit**, *adj.* abgefertigt; abgesendet; geneigt; schief; — *spre mănăie*, jähzornig.
- pornografie** *f.* schlüpfrige Schriftstellerei, *f.*
- porodnică**, *f.* Sippe, *f.*
- porogiană**, *f.* Volksanekdote, *f.* [lässig.]
- poros**, *adj.* porös; durchporosen, *m.* Streusand, *m.*; Streusandbüchse, *f.*
- porozitate**, *f.* Porosität, Lockerheit, Durchlässigkeit, *f.*
- port**, *m.* Hafen, *m.*; Tracht, Kleidung, *f.*; Anzug, *m.*; Porto, *n.*; *v. și purta.*
- portabil**, *adj.* tragbar.
- portal**, *m.* Portal, *n.*; Haupteingang, *m.*
- portar**, *m.* Pförtner, *m.*
- portărel**, *m.* Gerichtsvollzieher, *m.*
- portativ**, *m.* Faullenzer, *m.* Linienblatt, *n.*
- portativ**, *adj.* tragbar; **dictionar** —, Taschenwörterbuch, *n.*
- portcaiet**, *m.* Mappe, *f.*
- portcart**, *m.* Kartentischchen, Kartentischchen, *n.*
- portchibrituri**, *m.* Zündholzbüchse, *f.* [rohr, *m.*
- portcreion**, *m.* Bleistift, *m.*
- portelan**, *v. porcelan.*
- portevoce**, *f.* Sprachrohr, *n.* [häng, *n.*
- portepcu**, *m.* Degenge
- portflori**, *m.* Blumentischchen, *n.*
- portfoliu**, *v. portofoliu.*
- portie**, *m.* Vorhalle, *f.*
- portie**, *f.* Teil, *m.*
- portieră**, *f.* Wagenschlag; Türvorhang, *m.*; Platte, *f.*
- portiză**, *f.* Türe, *f.*; Eingangstor, *n.*
- portiuue**, *f.* Teil, *m.*
- portmoncu**, *m.* Geldtäschchen, *n.* [baum, *m.*
- portocal**, *m.* Apfelsinen
- portocală**, *f.* Apfelsine, *f.* Pomeranze, *f.*
- portocaliu**, *adj.* orangengelb. [sche, *f.*
- portofoliu**, *m.* Aktenta
- portopeu**, *m.* Degengehänge, *n.*
- portor**, *m.* Überbringer, Inhaber, *m.*
- portret**, *m.* Ebenbild, *n.*
- portreta**, *v. a.* abbilden.
- portretar**, *m.* Bildnis-maler, *m.*
- portretist**, *v. portretar.*
- portigar**, *m.* Zigarrenspiß, *n.*
- portulacă**, *f.* Portulak, *m.*; Wurzelkraut, *n.*
- porumb**, *m.* Taube, *f.*; — *incăltat*, — *sălbatec*, Holztaube, Zugtaube, *f.*; Mais, Kufuru, *m.*; — *ul leagă*, der Mais sezt Kolben an.
- porumbă**, *f.* Schlehe, *f.*
- porumbac**, *adj.* schwarz und weiß gestreift.
- porumbar**, *m.* Taubenschlag, Maispeicher, *m.*; Taubenwärter, Schleh-dorn, *m.*
- porumbărie**, *f.* Taubenzucht, *f.* [*n.*
- porumbas**, *m.* Täubchen
- porumbea**, *f.* Schlehe, *f.*
- porumbel**, *m. pl.* Bisamhyazinte, *f.* [*m.*
- porumbel**, *m.* Schleh-dorn
- porumbiste**, *f.* Maisfeld, *n.*
- porumbiță**, *f.* Täubchen, *n.*
- porumbiu**, *adj.* taubengrau.
- poruncă**, *f.* Befehl, *m.*; Gebot, *n.*; —, *int.* zu Diensten; *a da* —, Befehl erteilen.
- porunceală** *f.* Bestellung, *f.*; Auftrag, *m.*; Anordnung, *f.*; *de* —, auf Anordnung, *f.*; *lucru de* —, aufgetragene Arbeit.
- porunci**, *v. a.* befehlen; gebieten; anordnen; an-befehlen; verfügen; ver-schreiben; heißen; *a — marfă* (Waren) bestellen.
- poruncitor**, *m.* Gebieter, Befehlshaber, *m.*
- poruncitor**, *adj.* befehlend, gebietend, gebieterisch.
- posac**, *adj.* finster; mür-risch; verdrossen; ver-grämt; griesgrämig.
- posăcie**, *f.* Verdrossenheit, Vergrämtheit, *f.*
- posad**, *m.* Militärsteuer, *f.*
- posadă**, *f.* flüchtige Zeichnung, *f.*; Riß, *m.*
- posadă**, *f.* Grenzwachthaus, *n.*
- posadnică**, *f.* Konkubine, *f.*
- posăi**, *v. a.* impfen.

posdărie, *f* Abweg (vom Hanf oder vom Lein) *n*; Schabe, *f*.
poseclit, *adj*. schmierig; fettig.
poseda, *v. a.* besitzen.
posedat, *m.* Besessener, *m.*
posesie, *v. posesiune*.
posesionat, *adj.* begütert.
posesiune, *f.* Besitz, *m*; Besizung, *f*; Besiztum, Eigentum, *m*; **drept de** —, Besizrecht, Eigentumsrecht, *n*.
posesiv, *adj.* besizend; **pronomie** —, zueignendes Fürwort.
posesor, *m.* Besizer, Inhaber, Eigentümer, *m*.
posghită, *f* Ahrenspeisen, *f. pl.*; Hülse, *f*. [lich].
posibil, *adj.* möglich, tun=
posibilitate, *f.* Möglicheit, Tunlichkeit, *f*.
posidic, *m.* Spreu, *f*.
poşindoc, *m.* Dickwanst, *m*.
poşircă, *f.* Schnaps, *m*.
poşitie, —*iune*, *f.* Lage, Stellung, Haltung, *f*; Verhältnis, *n*.
positiv, *adj.* wirklich, bestimmt, gewiß, tatsächlich, unzweifelhaft; **religiune** —ă, geoffenbarte Religion, *f*.
posleţ, *m.* Naß, *n*; Luder, *n*.
posleţ, *adj.* träge.
poslujî, *v. n.* dienen.
poslujnic, *m.* Herrenbediener, *m*.
posmag, *m.* Zwieback, *m*.
posmagi, *v. posmogi*.
posmete, *m.* Zwieback, *m*.
posmogi, *a se* —, *v. r.* verwelken; verdorren.
posmogit, *adj.* verwelkt, welk, matt, schlecht gelaunt.
posnă, *f.* Posse, *f*; Scherz, Spaß, *m*.
posnaciu, *adj.* pußig; possierlich.
posnaş, *m.* Possenreißer, *m*.
posnaş, *adj.* spaßig, droßlig, pußig.

posnatec, *adj.* possierlich, pußig, droßlig, spaßig.
posni, *a se* —, *v. r.* zum Gespött der Welt werden.
posomant, *m.* Goldborte, Goldtresse, *f*.
posomantar, *m.* Posamentierer, Bortenmacher, *m*.
posomanterie, *f.* Posamentierware *f*; Borten *f. pl.*
posomori, *a se* —, *v. r.* sich verdüffern.
posomorire, *f.* Verdüffterung, Verfinstterung, Verdrossenheit, *f*.
posomorit, *adj.* finstter; düstter; mürrisch; verdrossen.
pospăcală, *f.* Übertünchung, Bemântelung, *f*.
pospăi, *v. a.* übertünchen; bemânteln.
pospaiu, *m.* Kleie; Hülse, *f*.
pospolit, *adj.* zusammengewürfelt.
post, *m.* Enthalttsamkeit, *f*; Fasten, *n*; Fastenzeit, *f*; —**ul Crăciunului**, *m.* Advent, *m*; **măncare de** —, Fastenspeise, *f*; **ă ţinea postul**, fasten; —, *m.* Stelle, *f*; Anstellung, *f*; Plaß, *m*; Amt, *n*; Posten, *m*.
posta, *v. a.* aufstellen.
postă, *f.* Post; Postmeile *f*; **cal de** —, Vorspann, *m*; **a fi de** —, Frohnarbeit leisten.
postal, *adj.* postalisch.
postalion, *m.* Postillon, Postknecht, Postkutscher, Schwager, *m*. [*n*].
postament, *m.* Fußgestell.
poştar, *m.* Postmeister, *m*.
poştaş, *m.* Briefträger, *m*.
poştaşă, *f.* Reihe, *f*; Schwaden, *m*.
postav, *m.* Tuch, *n*.
postavă *f.* Rahmen, Tuchrahmen, *m*; Rinne, *f*.
postăvar, *m.* Tuchmacher, *m*.
postăvarie, *f.* Tuchfabrik, Tuchware, *f*.

postdata, *v. a.* nachdatieren. [ichall, *m*.]
postelnic, *f.* Hofmarschall, *f*.
posterior, *adj.* nachstehend; später; nachkommend; hinter. [stand, *m*.]
posterioritate, *f.* Nachstehendheit, *f*.
posteritate, *f.* Nachwelt, *f*.
posteuică, *f.* Hebewinde, *f*.
postfaţă, *f.* Nachwort, *n*.
posti, *v. n.* fasten.
postilon, *v. postalion*.
postire, *f.* Fasten, *n*.
postis, *adj.* falsch; angefügt.
postitor, *m.* Fästter, *m*.
postmeridian, *m.* Nachmittag, *m*.
postpone, *v. a.* zurücksetzen; anhängen.
postponere, *f.* Zurücksetzung, *f*. [gernd].
postrestant, *adj.* postilament, *m.*
postscript, *m.* Nachschrift, *f*.
postula, *v. a.* nachsuchen; begehren, heischen, fordern.
postulant, *m.* Bewerber, *m*.
postulat, *m.* Forderung, *f*.
postum, *m.* nachgeborener Sohn, *m*.
postură, *v. positură*.
posnar, *m.* Tische, *f*.
pot, *v. potea* = *putea*.
potabil, *adj.* trinkbar.
potae, *f.* Klässer, *m*; Kudel, *n*; Koppel, *f*.
potager, *adj.* Kichen=.
potâng, *m.* Sahlband, *n*; Sahlleiste, *f*.
potărniche *f.* Nebhuhn, *n*.
potasă, *f.* Pottasche, *f*.
potcă, *f.* Kreuz, *n*; Ungemach, *n*. [*m*.]
potcăleş, *m.* Händelsucher.
potcapier, *m.* Mönchsrappenmacher, *m*. [*pe*, *f*.]
potcapiu, *m.* Mönchsrappenmacher, *m*.
potcaş, *adj.* händelsüchtig.
potci, *v. n.* verunstalten; zaubern; bezaubern.
potcit, *adj.* verunstaltet.
potcitanie *f.* Allfanzerei, *f*.
potcitură, *f.* Verunstaltung, *f*.

potcoav-ă, *f.* Hufeisen, *n.* ;
— *e de la cai morți*,
aus der Kuh das Kalb
nehmen.
potcovar, *m.* Kurschmied.
potcoveală, *f.* Beschlagen,
n.; Betrug, *m.*
potcovî, *v. a.* beschlagen;
betrügen; **a — pe cineva**,
jemandem etwas anhängen.
m.
potecă, *f.* Pfad, Fußsteig,
potent, *adj.* mächtig, ver-
mögend, leistungsfähig.
potență, *f.* Potenz, Macht.
potența, *v. a.* potenzieren,
—, eine Zahl mit sich selbst
vervielfachen. *m.*
potențat, *m.* Gewalthaber,
potențat, *adj.* potenziert.
potențial, *adj.* wirkend.
poteră, *f.* Scharwache, *f.*
poteras, *m.* Scharwächter,
potere, *v. putere.* *m.*
poternă, *f.* Schlupstor, *n.*
poterniche, *f.* Rebhuhn, *n.*
potestate, *f.* Macht, *f.* ;
— **publică**, öffentliche
Staatsgewalt, *f.*
potică, *v. potecă.*
poticăli, *v. a.* ins Unge-
mach bringen.
potieni, *a se —, v. r.* stol-
pern; **calul de e cu**
patru picioare și tot
se potienește, auch der
Weise begeht einmal eine
Torheit.
potieniře, *f.* Stolpern, *n.*
potir, *m.* Reich, *m.*
potirnice, *v. potēr-*
niche.
potiune, *f.* Heilstrank, *m.*
potlog, *m.* Gardine, *f.* Bett-
vorhang, *m.*; Fegen, *m.*
potlogar, *m.* Fließschuster;
Gaudieb, *m.*
potmet, *m.* Köder, *m.*
potmol, *m.* Schlamm, *m.* ;
Rafenbett, *n.*; Sumpf, *m.*
potmoli, *v. nămoli.*
potoli, *v. a.* dämpfen, be-
ruhigen, beschwichtigen;
lindern; **a se —, v. r.** sich

außtoben, still werden ;
vântul sa — t, der Wind
hat sich gelegt.
potolire, *f.* Dämpfung,
Beruhigung, Beschwich-
tigung, *f.*
potop, *m.* Ueberschwem-
mung, *f.*; Flut, *f.*; — **ul**
lui Noe, Sintflut, *f.*
potopenie, *f.* Vernich-
tung, *f.*
potopi, *v. a.* verderben, zu
Grunde richten; über-
schwemmen; **a se —, v.**
r. zu Grunde gehen.
potpourri, *m.* Potpourri,
musikalisches Allerlei, *n.*
potricală, *f.* Priemen, *m.*
Locheisen, *n.*
potricăli, *v. a.* durchboh-
ren, durchlöchern, per-
forieren.
potrivă, *f.* Gleichheit, *f.* ;
de o —, gleich; **din —,**
gegentheilig.
potriveală, *f.* Schlichtung;
Anpassung, *f.*
potrivi, *v. a.* ebnen, glei-
chen, richten, schlichten,
gleich machen, eben ma-
chen, zurechtstellen; ab-
passen; anpassen, zusam-
menpassen; **a — o min-**
cizănă, eine passende
Lüge erfinden; **a — cu**
compasul, abzirfein; **a**
— pe cineva, jemanden
betrügen; **a —, verglei-**
chen; **a se —, v. r.** sich
gleichen, gleichsein, zu-
sammenpassen, zusam-
mentreffen; sich verglei-
chen; sich vereinigen,
gleich lauten, überein-
stimmen; **nu se — este**,
es paßt nicht; **ce se**
potrivește, das gibt's
nicht! **cei ce se potri-**
vesc, lesne se impre-
tenesc, gleich und gleich
gesellt sich gern; **l'a — t**
cum se cade, er hat ihn
dranbekommen; **soco-**
teala din casă nu se

potrivește cu cea din
târg, die Rechnung ohne
den Wirt machen.

potrivire, *f.* Gleichung,
Ebnung, Gleichmachung,
Anpassung, Zusammen-
passung, Vergleichung, *f.*
Übereinstimmung, *f.*

potrivit, *adj.* eben, gleich,
passend, übereinstimmend;
gleichlautend; mäßig.

potroacă, *f.* Tausendgul-
denkraut, *n.*

potroc, *m.* Klein, *n.* ; **po-**
troace de găscă, Gans-
klein, *n.*

potros, *m.* Gleichheit, *f.*

potur, *m.* Gamaſche, *f.*

povară, *f.* Last, Bürde, *f.*
Fracht, Ladung, *f.* ; **o —**
de aur, 1000 Dufaten,
m. pl. ; **tren de —,**
Lastzug, *m.*

povarnă, *f.* Spiritusbren-
nerei, *f.* [brenner, *m.*

povărnar, *m.* Spiritus-

povărni, *v. a.* beugen, bie-
gen, neigen, böſchen, ab-
dachen.

povarnic, *adj.* lasttragend.

povărnire, *f.* Biegung, *f.*
Beugung, Neigung, *f.*
schiefe Stellung, *f.*

povărniș, *m.* Abhang, *m.*
Abdachung, *f.*

povărniț, *adj.* steil, ab-
schüssig; **a fi —, sich ab-**
dachen.

povață, *f.* Rat, *m.* Lehre, *f.*
Belehrung, Leitung, *f.* ;

a da —, beraten, Lehren
geben, Rat erteilen; **a**
cere —, sich Rats erholen.

povățui, *v. a.* lehren, be-
lehren; leiten, Rat ertei-
len; **orb pe orb povățui**
und, cad amândoi

în groapă, wenn ein
Blinder dem andern den
Weg weist, fallen beide
in die Grube.

povățuire, *v. povață.*

povățuitor, *m.* Ratgeber;
Führer, Leiter, Berater, *m.*

- povedi**, v. **podidi**.
povestas, m. Erzähler, m.;
am ajuns de — in teară,
 ich bin zum Gespötte der
 Leute geworden.
poveste, f. Erzählung, f.;
 Märchen, n.
povesti, v. a. erzählen.
povestic, adj. fabelhaft.
povestire, f. Erzählen, n.
 Erzählung, f.
povestitor, m. Erzähler m.
povidă f. Zwetschenmuß n.
povirni etc., v. **povâr-**
ni, etc. [n].
povodnic, m. Handpferd.
povoeală, f. das Triesen
 der Augen, n.
povoiu, m. Platzregen, m.
 Wolkenbruch, m.
poza, v. n. sitzen (dem Ma-
 ler, dem Photographen);
 sein Auftreten berechnen.
poză, f. Stellung, f.; Pho-
 tographie, f. [graph, m].
pozar, m. (vulg.) Photo-
pozderie, v. **posdărie**.
pozitură, f. Stellung, f.;
 Haltung, f.
pozna etc., v. **posnă**, etc.
prăbuşală, f. Zusam-
 mensturz, Absturz, m.
prăbuşi, v. a. hinunter-
 stürzen; a se —, v. r. ver-
 sinken, niederstürzen, zu-
 sammenstürzen.
prăbuşire, f. Versinken,
 Zusammenstürzen, n.
prăcsă, f. Praxis, Übung;
 Tätigkeit, f. Brauch, m.
practic, adj. praktisch, aus-
 übend, tätig; erfahren, ge-
 wandt; brauchbar, zweck-
 mäßig. [üben.
practica, v. a. üben, aus-
practic-ă, f. Übung, f.;
 Gepflogenheit, f.; — e,
 pl. Kniffe, m. pl.
practicabil, adj. anwend-
 bar; brauchbar; gangbar,
 fahrbar.
practicabilitate, f. Aus-
 führbarkeit, f. Anwend-
 barkeit, f.
- practicant**, m. Praktikant,
 Einarbeiter, m.
practician, m. Praktiker,
 Mann der Erfahrung, m.
practiza, v. **practica**.
prăda, v. a. plündern; ver-
 prassen.
pradă, f. Beute, f.; Ver-
 schwendung, f.
prădăciune, f. Plünde-
 rung, f. Veraubung, f.
prădalnic, adj. räuberisch.
prădare, f. Plünderung,
 Veraubung, f.
prădător, m. Plünderer,
 Verschwender, m.
praf, m. Staub; Pulver, m.;
 — **de puşcă**, Schieß-
 pulver; — **in curu-ţi**,
 schier dich zum Teufel!
a arunca cuiva — in
ochi, jemandem Sand
 in die Augen werfen.
prăfărie, f. Staub, m.;
 Pulvermühle, f.
prăfos, adj. staubig.
prăftoriţă, v. **prăftură**.
prăftură f. Kohlenspitze f.
prăfui, v. a. bestauben;
 Staub aufwirbeln; a se
 —, v. r. staubig werden.
prăfuit, adj. staubig, be-
 staubt.
prag, m. Türschwelle, f.;
osul —ului, Schambein, n.
pragmatic, adj. pragma-
 tisch; allgemein gültig;
 unverleglich; den ursächli-
 chen Zusammenhang der
 Dinge berücksichtigend.
praj, m. Porree, Lauch, m.
prăji, v. a. rösten, backen.
prăjină, f. Stange, Rute, f.
 Heubaum, m.
prăjire, f. Rösten, n.
prăjit, adj. geröstet, ge-
 backen.
prăjitoare, f. Röste, f.;
 — **de cafea**, Kaffeetrom-
 mel, f.
prăjitură, Gebäck, n.
prălină, f. verzußerte
 Mandel, f. [n].
pramaţie, f. Wunderding,
- prânz**, m. Mittagseßen, n;
la —, zu Mittag; **după**
 —, Nachmittag; **să vă**
fiă de bine —ul, Mahl-
 zeit! [n].
prânzare, f. Mittagmahl,
prânzi, v. a. zu Mittag
 essen. [n].
prânzişor, m. Frühstück,
prăpădenie, f. Verderben,
 n.; Verheerung, f.
prăpădi, v. a. zu Grunde
 richten, verwüsten, ver-
 nichten, verheeren; ver-
 geuden, verschwenden; a
 se —, v. r. verloren gehen,
 zu Grunde gehen, sich
 zu Grunde richten.
prăpădit, adj. ruiniert;
 elend.
prăpăditor m. Verschwen-
 der, Vergewer; Vertil-
 ger, Verwüster, m.
prăpăditor, adj. ver-
 schwenderisch. [f].
prăpădoamnă f. Heiligste,
prăpastie, f. Abgrund, m.
prăpastios, adj. steil, ab-
 schüssig; gefährlich, hals-
 brecherisch.
prăpastui, v. a. in den
 Abgrund stürzen.
prapor, m. Kirchenfahne,
 f.; Fallnetz, n.
praporeie, m. Weinant m.
prăpur, v. **prapor**.
prăscă, f. Schleuder, f.
prăscău, m. Lümmel, m.
prăsea, f. Degengefäß, n.
prăsi, v. a. züchten, ziehen,
 erzeugen; hervorbringen;
 a se —, v. r. sich vermeh-
 ren, entstehen.
prăşi, v. a. umpflügen,
 umbaden.
prăslă, f. Zucht, Brut, f.;
 Gezucht, n.; Hade, f.;
bou de —, Zuchtchö. s.
prăslă, f. zweites Hacken n.
prăşire, f. Züchtung, f.
 Erzeugung, f.
prăşire, f. Umgraben, n.
 Umackern, n.
prăsitoare, f. Hade, f.

präsitör, *adj.* erzeugend.
 präsitöră, *f.* Sack, *n.*
 präslă, *m.* Resthäkchen, *n.*
 Restbağ, *m.* [*m.*]
 prasnîc, *m.* hoher Festtag,
 präsnui, *v. a.* feiern.
 präsnure, *f.* Feiern, *n.*
 prästias, *m.* Schleuderer *m.*
 praştie, *f.* Schleuder, *f.*
 prästîlă, *f.* Buchenschin-
 del, *f.*
 prat, *m.* Feld, *n.* Ager, *m.*
 Wieſe, *f.* Aue, *f.*
 prätariu, *m.* Wonnemo-
 nat, Mai, *m.*
 prav, *v. praf.*
 praval, *m.* Abhang; Wa-
 serfall, *m.*
 prävalac, *m.* Walze, *f.*;
 Absturz, *m.* [*fig.*]
 prävălatic, *adj.* abstürz-
 prävăli, *v. a.* wälzen, rol-
 len, umwerfen; a se —,
v. r. abstürzen, hinab-
 stürzen. [*haber, m.*]
 prävălaş, *m.* Ladinin-
 prävălie, *f.* Kaufladen, *m.*
 prävăleş, *m.* Absturz, *m.*
 Abhang, *m.*
 pravăt, *m.* Führer, *m.*
 pravilă, *f.* Gesek, *n.* Ge-
 sekbuch, *n.*; Rodez, *m.*
 pravînic, *adj.* geseklich,
 gesekmäßig.
 pravoslavnic, *adj.* recht-
 gläubig.
 praz, *m.* Porree, Lauch, *m.*;
 — să lă şi nu mai
 mănănc, und wärs auch
 Erbsenwurſt, ich mag
 nichts mehr. [*etc.*]
 praznic etc., *v. prasnîc.*
 präzuliu, *adj.* lichtgrün.
 pre, *prep.* auf, über, durch,
 für; (zeigt auch den Wen-
 fall an) a lăuda—D—zeu,
 Gott lobpreiſen; *v. şi pe.*
 prea, *adv.* zu, sehr, viel,
 überaus; — copt, über-
 reif; — bun, allgütig;
 — de tot, zusehr; fe-
 cioara—curată, aller-
 reinſte Jungfrau; —
 graţios, allergnädigſt;

— înalt, allerhöchſt;
 nici —, nici foarte
 foarte, ſo, la la; — in-
 durat, allbarmherzig;
 — iubit, vielgeliebt;
 — luminat, erlaucht;
 — sfânt, allerheiligſt;
 — supus, untertänigſt.
 preacurvă, *f.* Ehebreche-
 rin, *f.* [*cher, m.*]
 preacurvar, *m.* Ehebre-
 preacurvi, *v. n.* ehebrechen.
 preacurvie, *f.* Ehebruch *m.*
 preaferici, *v. n.* glücklich
 preiſen.
 preajmă, *f.* Umkreis, *m.*;
 Umgebung, *f.*; Umfriede-
 gung, *f.*
 preabil, *adj.* vorläufig;
 avis —, Voranzeige, *f.*
 preamări, *v. a.* lobpreiſen;
 verherrlichen.
 preamărire, *f.* Lobprei-
 ſung, *f.* [*bla etc.*]
 preâmbă, etc. *v. preum-*
 preambul, *m.* Vorſpiel, *n.*;
 Vorfrage, *f.* [*m.*]
 preasenă, *f.* Bruſtriemen,
 prebendă, *f.* Pfründe *f.* [*m.*]
 prebendar, *m.* Pfründner,
 precădea, *v. n.* Vortritt
 haben; vorangehen.
 precădere, *f.* Vortritt, *m.*;
 Vorhand, *f.*
 precalcula, *v. a.* voraus-
 berechnen.
 precalculare, *f.* Voraus-
 berechnung, *f.*
 precar, *adj.* ſchwankend;
 unſicher; mißlich.
 precaritate, *f.* Unſicher-
 heit, *f.*
 precaut, *adj.* vorſichtig;
 behutſam.
 precauţie —iune, *f.* Vor-
 ſicht, Behutſamkeit, *f.*
 preceda, *v. a.* vorangehen,
 vorausgehen, vorhergehen.
 precedent, *m.* Vorgän-
 ger, *m.* [*gehend.*]
 precedent, *adj.* vorher-
 precedentă, *f.* Präzedenz;
 Vorhergegangeneſ, *n.*;

früherer Fall, *m.*;
 Beiſpiel, *n.* [*ſor.*]
 precedesor, *v. predece-*
 precepe, *v. a.* verſtehen.
 precept, *m.* Gebot, *n.* [*m.*]
 preceptor, *m.* Hauslehrer,
 preceastă, *f.* Muttergottes *f.*
 precipita, *v. a.* ſchleudern,
 hinabſtürzen; beſchleunig-
 gen; a se —, *v. r.* ſich
 ſtürzen.
 precipitant, *m.* den Nie-
 derſchlag beſörderndes
 Mittel, *n.* [*lung, f.*]
 precipitare, *f.* Überei-
 precipitat, *f.* Nieder-
 ſchlag, *m.* [*ſchüſſig.*]
 precipitat, *adj.* ſteil; ab-
 precipitaţie, —iune, *v.*
 precipitare.
 precipitiu, *m.* Abgrund, *m.*
 precis, *adj.* beſtimmt; kurz
 und deutlich; genau;
 pünktlich.
 precista, *v. precesta.*
 precitat, *adj.* obenerwähnt.
 preciza, *v. a.* genau an-
 geben, deutlich angeben,
 genau beſtimmen.
 precizie, —iune, *f.* Ge-
 nauigkeit, Pünktlichkeit *f.*
 preclude, *v. a.* verſchließen.
 precluziv, *adj.* verſchlie-
 ßend; termen —, letzter
 Termin.
 precoacere, *f.* Frühreife *f.*
 precoco, *adj.* frühreif.
 precocitate, *f.* Frühreife *f.*
 preconcepere, *f.* Vorbe-
 griff, *m.*; Vorgefühl, *n.*
 preconcept, *adj.* vor-
 geſüht.
 preconiza, *v. a.* lobpreiſen;
 zum Biſchof ernennen.
 preconizare, *f.* Lobprei-
 ſung, *f.*; Ernennung zum
 Biſchof.
 preconizat, *m.* Biſchofs-
 aspirant, *m.* [*reden.*]
 preconveni, *v. a.* verab-
 preconvenire, *f.* Verab-
 redung, *f.* [*macht.*]
 preconvenit, *adj.* abge-
 precept, *adj.* frühreif.

precugeta, *v. a.* vorherbedenken.

precugetare, *f.* Vorbedacht, Vorlaß, *m.* [*m.*]

precuciu, *m.* Wehrwolf,

precum, *adv.* wie, sowie, als, nämlich, gleichsam.

precumpăni, *v. a.* erwägen; überwiegen.

precumpănire, *f.* Überwiegen, *n.*

precumpănitor *adj.* überwiegend.

precunoasce, *v. a.* anerkennen.

precunosință, *f.* Vorkenntnis, *f.*

precupeată, *f.* Vorkäuferrin, *f.*

precupeț, *m.* Vorkäufer, Trödler, *m.*

precupeți, *v. a.* vorkaufen; schachern.

precupeție, *f.* Vorkauf, *m.*

precupi, *v.* **precupeți**.

precurma, *v. a.* unterbrechen; stören; *a se* —, *v. r.* aufhören; innehalten; nachlassen.

precurmare, *f.* Unterbrechung, *f.*; *fără* —, ununterbrochen.

precurmat, *adj.* unterbrochen.

precursor, *m.* Vorkäufer, Vorbote, *m.*

precuvânta, *v. a.* einbegleiten. [*wort, n.*]

precuvântare, *f.* Vorgeleitend.

precuvântător, *adj.* einbegleitend.

preda, *v. a.* übergeben; abliefern; abführen; ausliefern; verabfolgen; eingehändigen; vorlesen.

predanie, *f.* Überlieferung, *f.*

predare, *f.* Übergabe, *f.*; Übergeben, *n.*; Abfuhr, *f.*; Verrat, *m.*; Abgabe, *f.*

predecesor, *m.* Vorgänger, *m. pl.* Vorfahren, *m. pl.*

predestina, *v. a.* vorherbestimmen; auswählen.

predestinat, *adj.* vorherbestimmt.

predestinație, — *iune*, *f.* Vorherbestimmung, *f.*; Schicung, *f.*

predetermina, *v. a.* vorherbestimmen.

predeterminație — *iune* *f.* Vorherbestimmung, *f.*

predial, *adj.* landzugehörig. [*mann, m.*]

predialist, *m.* Landesbedel

predica, *v. a.* predigen.

predică, *f.* Predigt, *f.*

predicat, *m.* Prädicat, *n.*; Aussage, Bezeichnung, *f.*; adliger Beinamen, *m.*

predicație, *v.* **predică**.

predicator, *m.* Prediger, *m.*

predicție — *iune*, *v.* **precizere**. [*geliebt.*]

predilect, *adj.* überaus

predilectie, — *iune*, *f.* Vorliebe, *f.*

predispoziție, — *iune*, *f.* Empfänglichkeit, *f.*; Neigung, *f.*

predispune, *v. a.* vorsorgen; empfänglich machen.

prediu, *m.* Erbgut, *n.*

predispus, *adj.* empfänglich, geneigt.

predmet, *m.* Gegenstand, *m.*

predomina, *v. a.* și *n.* vorherrschen, überwiegen, die Oberhand haben.

predominant, *adj.* vorwiegend, vorherrschend.

predominanță, *v.* **predominare**.

predominare, *f.* Übergewicht, *n.*; Oberherrschaft, *f.*

predominație, — *iune*, *v.* **predominare**.

predomni, etc. *v.* **predomina**, etc.

predomnitor, *adj.* vorherrschend; überwiegend

predoslovie *f.* Vorwort, *n.*

preecsisent, *adj.* vorherbestehend.

preecsisință, *f.* Vorherbestand, *m.* [*m.*]

preeminență, *f.* Vorrang,

prefăcanie, *f.* Destillierkammer, *f.*

prefăcatorie, *f.* Verstellung, Heuchelei, *f.*

prefăcatură, *f.* Verstellung, Heuchelei, *f.*

preface, *v. a.* umändern; verändern; abändern; umarbeiten; verwandeln; ausbessern; destillieren; — *in bani*, zu Geld machen; *a se* —, *v. r.* sich verwandeln; sich verstellen; heucheln; — *in fum*, in Rauch aufgehen; — *in scrum*, eingäschert werden.

prefacere, *f.* Umänderung, Verwandlung, *f.*; Destillieren, *n.*

prefăcut, *adj.* verwandelt; umgearbeitet; schlau; listig; falsch; heuchlerisch; verschlagen.

prefaiu, *m.* Reparatur, *f.*

prefață, *f.* Vorrede, *f.*; Vorwort, *n.*

prefect, *m.* Präsekt, Kreisvorstand, *m.*

prefectură, *f.* Präsektur, *f.*; Kreisamt, *n.*

prefera, *v. a.* vorziehen.

preferabil *adj.* vorziehbar.

preferi, *v.* **prefera**.

preferință, *f.* Vorzug, *m.*

preficsă, *f.* Vorsetzsilbe, *f.*

prefige, *v. a.* anberaumen; festlegen.

prefincă, *f.* Singrün, *n.*

prefipt, *adj.* anberaunt.

prefișra, *v. a.* durchblättern;

a se —, *v. r.* sich durchschlagen.

prefix, *v.* **preficsă**.

pregăti, *v. a.* vorbereiten; einleiten; einrichten; vorbereiten; *a se* —, *v. r.* sich vorbereiten; sich anstellen; sich rüsten; sich gefasst machen.

pregătire, *f.* Vorbereitung, Vorkehrung, Zuvorbereitung, *f.*

pregător, *adj.* vorbereitend; einleitend.
preget, *m.* Unterlaß, *m.*
pregeta, *v. n.* Bedenken tragen; a nu —, sich nicht verbrießen lassen.
pregetare, *f.* Bedenken, *n.*
pregiur, *m.* Kreis, Umfang, *m.*; Umgehung, *f.*
pregiuoare, *f.* Panzerhemd, *n.*
pregnant, *adj.* durchdringend; blühdig. [*f.*
pregnanță, *f.* Blühdigkeit, *f.*
pregustare *f.* Frühstück, *n.*
prehensiune, *f.* Erfahrung, *f.*
preincet, *adv.* langsam.
preingrij, *v. a.* vorjorgen.
preingrijire, *f.* Vorsorge, *f.*
preinnoi, *v. a.* erneuern; umschaffen.
preinnoire, *f.* Erneuerung, Umschaffung, *f.*
preintelege, a se —, *v. r.* verabreden; abfarten.
preintelegere, *f.* Verabredung, *f.*
preinteles, *adj.* verabredet, abgefartet.
preintimpina, *v. a.* vorbeugen.
preintimpinare, *f.* Vorbeugung, *f.*
preintimpinător, *adj.* vorbeugend.
preistoric, *adj.* vorgeschichtlich.
preiubire, *f.* Vorliebe, *f.*
prejet etc. *v.* preget etc.
prejmă, *f.* Gegenüber, *n.*; Umkreis, *m.*
prejmet, *m.* Umgebung, *f.*
prejmu, *v. a.* umzäunen, einfriedigen, umfriedigen.
prejmuire, *f.* Umzäunung, Umfriedung, *f.*
prejmitor, *adj.* umgebend.
prejos, *adv.* zu Fuß.
prejudeca, *v. a.* überlegen, beurteilen.

prejudicare, *f.* Beurteilung, Ueberlegung, *f.*
prejudecată, *f.* Vorurteil, *n.*
prejudet, *v.* **prejudiciu**.
prejudicia, *v. n.* nachteilig sein. [*gend.*
prejudiciabil, *adj.* schädlich.
prejudicios, *adj.* nachteilig.
prejudiciu, *m.* Nachteil, *m.*; Vorurteil, *n.*
prejuj, *m.* Vorurteil, *n.*
prejur etc. *v.* **pregiur** etc.
prelarg, *m.* Weite, *f.*
prelarg, *adv.* weit-schweifig, eingehend.
prelat, *m.* Kirchenfürst, *m.*
prelatură, *f.* Prälatur, *f.*
prelegat, *m.* Vorvermächtnis, *n.*
prelege, *v. a.* vorlesen, Vorlesung halten.
prelegere, *f.* Vorlesung, *f.*
preleva, *v. a.* einheben, einnehmen.
prelimina, *v. a.* im Vorhinein festsetzen.
preliminar, *m.* Präliminar, *n.* Voranschlag, *m.*; — **ii**, *pl.* Vorverhandlungen, *f. pl.*
preliminar, *adj.* vorläufig, einleitend.
prelingă, *adv.* neben.
prelinge, a se —, *v. r.* abfließen, überlaufen, rinnen.
prelingere, *f.* Abfließen, *n.* Leckage, *f.* [*f.*
prelucă, *f.* Waldblichtung, *f.*
prelucra, *v. a.* bearbeiten; überarbeiten; verarbeiten.
prelucrare, *f.* Bearbeitung, Neubearbeitung, *f.*
preluda, *v. a.* prälubieren, zur Einleitung spielen; einleiten.
preludiu, *m.* Präludium, Vorspiel, *n.*
prelung, *adj.* länglich; langanhaltend.
prelungi, *v. a.* verlängern, in die Länge ziehen, auf-

schieben; a se —, *v. r.* sich erstrecken.

prelungire, *f.* Verlängerung, *f.*; Aufschub, *m.*

prem, *m.* Verbrämung, *f.*
prematur, *adj.* frühreif; vorzeitig. [*reise*, *f.*

prematuritate, *f.* Frühreife.
premedita, *v. a.* vorbereiten. [*dacht*, *m.*

premeditare, *f.* Vorbereiten.
premeditat, *adj.* vorüberlegt.

premeditație, — **iune**, *f.* Vorbedacht, *m.*

premendă, *v. a.* verschieben, verzögern, unterlassen.

premendă, *f.* Pfünde, *f.*
premeneală, *f.* Auffrischung, *f.*

premeneală, *f. pl.* frische Wäsche, Leibwäsche, *f. pl.*

premeni, *v. a.* auffrischen, frisch kleiden; a — **uncal**, ein Pferd frisch beschlagen; — **caii**, Pferde wechseln; a se —, *v. r.* sich erneuern; sich umkleiden.

premenire, *f.* Auffrischen, umkleiden, *n.*

premenit, *adj.* aufgefrischt; umgekleidet.

premergător, *m.* Vorgänger, *m.*

premergător, *adj.* vorangehend. [*hen*.

premerge, *v. n.* vorausgehen.
premia, *v. a.* prämiieren; belohnen.

premiat, *v.* **premiat**.

premiare *f.* Prämierung, Belohnung, *f.* Preiszerkennung, *f.*

premiat m. Prämierter *m.*
premieră, *f.* Erstaufführung, *f.*

premise, *f. pl.* Prämissen, *f. pl.* Vorausgeschicktes, Vorausgesetztes, *n.*

premite, *v. a.* vorausschicken, voraussetzen.

premiu, *m.* Prämium, *n.* Belohnung, *f.* Preis, *m.*

premu, *v. a.* verbrämen.
pretabil, *adj.* einnehmbar, bezwinglich; bestechlich.
prenoi, *v. a.* erneuern.
prenor, *m.* Nehmer, *m.*
prenota, *c. a.* vormerken.
prenotare, *f.* Vormerkung, *f.*
prenotat, *adj.* vorgemerkt.
prenotatie, — **iune**, *f.* Vormerkung, *f.*
prenotie, — **iune**, *f.* Vorkenntnis, *f.* Vorbegriff, *m.*
prenumära, *v. a.* pränumerieren, vorausbezahlen.
prenumärant, *m.* Pränumerant, Vorauszahler, *m.*
prenumäraf, *f.* Vorausbezahlung, *f.*
prenumärafie, — **iune**, *f.* Vorausbezahlung, *f.*
prenume, *m.* Vorname, *m.*
prenumi, *v. a.* vorbenennen.
prenumit, *adj.* vorbenannt.
preocupa, *v. a.* voreinnehmen.
preocupare, *f.* Voreingenommenheit, *f.*
preocupat, *adj.* voreingenommen.
preocupafie, — **iune**, *f.* Voreingenommenheit, *f.*
preopinent, *m.* Vordränger, Vordränger, *m.*
preosinție, *f.* Hochwürden.
preot, *m.* Pfarrer, *m.*
preoteasă, *f.* Pfarrerin, *f.*
preoteſc, *adj.* priesterlich.
preoteſce, *adv.* priesterlich.
preoți, *v. a.* zum Priester weihen; a se —, zum Priester werden.
preoție, *f.* Priesterweihe, *f.* Priesteramt, *n.*
preotime, *f.* Priestertum, *n.* Geistlichkeit, *f.*
prepara, *v. a.* vorbereiten, bereiten, zurichten, präparieren; a se —, *v. r.* sich vorbereiten, sich rüsten; a se — de ceva,

sich auf etwas gefaßt machen.
preparand, *m.* Präparandieschüler, *m.*
preparandie, *f.* Präparandie, *f.* Lehrerbildungsanstalt, *f.*
preparandist, *m.* Lehrerbildungsanstaltsschüler, *m.*
preparare, *f.* Vorbereitung, *f.* Zubereiten, *n.*
preparat, *m.* Präparat, *n.* Zubereitetes, *n.*
preparat, *adj.* vorbereitet, zubereitet.
preparafie, — **iune**, *f.* Vorbereitung, *f.*; Zubereitung, *f.*
preparativ, *adj.* vorbereitend. [*tung*, *f.*]
preparativă, *f.* Vorbereitung, *f.*
preparator, *m.* Vorbereiter, *m.* [*tend*.]
preparator, *adj.* vorbereitend.
prepastie, *f.* Abgrund, *m.* Verderben, *n.* [*leiter*, *f.*]
prepeleag, *m.* Stangenhund, *m.* [*m.*]
prepeliciu, *m.* Heuschöber, *m.*
prepelit-ă, *f.* Wachtel, *f.*; a **prinde** — a de coadă, sich betrinken.
prepelitar, *m.* Wachtelhund, *m.*
prepondera, *v. a.* überwiegen, das Uebergewicht haben.
preponderant, *adj.* überwiegend.
preponderanță, *f.* Uebergewicht, *n.* Oberhand, *f.*
prepotent, *adj.* überlegen, übermächtig. [*heit*, *f.*]
prepotență, *f.* Ueberlegenheit.
prepoza, *v. a.* über etwas setzen.
prepozit, *m.* Probst, Vorsteher, *m.*; — **comercial**, Handelsbevollmächtigter, *m.*
prepoziție, — **iune**, *f.* Präposition, *f.*; Wort, *n.*

prepozitiv, *adj.* vorsetzbar.
prepozitură, *f.* Probstei.
prepuelnic *v.* **prepuitor**
prepuitor, *adj.* argwöhnisch.
preputne, *f.* argwöhnlich; voranstellen.
prepus, *m.* Verdacht, *m.* Argwohn, *m.*; cu —, verdächtig, a **aduce pe cineva în** —, jemanden verdächtigen; a **cădea în** —, in Verdacht kommen.
preput, *m.* Vorhaut, *f.*
prerie, *f.* Grasebene, *f.*
prerogativă, *f.* Vorrecht, *n.*
prerumpe, *v. a.* unterbrechen.
pres, *m.* Laufteppich, *m.*; Schürze, *f.*
presă, *f.* Presse, *f.* [*sen*.]
presa, *v. a.* drängen; **presaj**, *f.* Vorbedeutung, *f.*
presant, *adj.* dringlich, dringend.
presăra, *v. a.* bestreuen.
presărat, *adj.* überstreut; durchspickt. [*end*.]
presărat, *adj.* bestreuen.
presări, *v. a.* überspringen.
presărit, *adj.* schütter.
presăritură, *f.* schlechter Ausgang, *m.*
presat, *adj.* gepreßt.
presbiopie, *f.* Weitichtigkeit, *f.*
presbit, *adj.* weitichtig.
presbiter, *m.* Kirchenältester, *m.* [*lich*.]
presbiteral, *adj.* priesterlich.
presbiteriu, *m.* Presbyterium, *n.*; Kirchenvorstellung, *f.* [*feit*, *f.*]
presbție, *f.* Weitichtigkeit.
preschimba, *v. a.* umändern, wechseln; a se —, *v. r.* sich verwandeln.
preschimbare, *f.* Wechsel, *m.* [*wechsell.*]
preschimbat, *adj.* ausgewechselt.
prescință, *f.* Vorauswissen, *n.* [*wisser*, *m.*]
presciutor, *m.* Voraus-

prescrie, *v. a.* vorschreiben, verordnen; abschreiben; a se —, *v. r.* verjähren.
prescriere, *f.* Vorschreiben, Abschreiben, *n.*: Verjähren, *f.* [ber. *m.*]
prescrietor, *m.* Abschreiber
prescriptură / **Abtschrift**, *f.*
prescript, *m.* Vorschrift, *f.*
prescriptibil, *adj.* verjähren.
prescriptie, — *iune*, *f.* Verjähren, *f.*
prescriș, *adj.* vorgegeschrieben; verjährt.
prescura, *f.* Meßbrot, *n.*
prescurta, *v. a.* abkürzen.
prescurtare, *f.* Abkürzung, *f.*; kurzer Abriß, *m.*
prescanță, *f.* Vorriß, *m.* Vorrang, *m.*
preseară, *f.* Vorabend, *m.*
președinte, *v.* **prezident**.
presemn, *m.* Vorzeichen, *n.*
presenă, *f.* Brustriemen *m.*
present, *m.* Gegenwart, *f.*; Geschenk, *n.*
present, *adj.* anwesend, gegenwärtig.
presentiment, *v.* **presimțire**.
presera etc. *v.* **presăra** etc.
preși, *v.* **prăsi**.
președintă, *f.* Vorriß, *m.*
preșilă, *v.* **prăsilă**.
presimț, *m.* Vorahnung, *f.*
presimțământ, *m.* Vorgefühl, *n.*
presimți, *v. a.* ahnen.
presimțire, *f.* Ahnung, *f.*
presire, *v.* **prăsi**.
presiuve, *f.* Druck, *m.*; — **atmosferică**, *f.* Luftdruck, *m.*
presocotî, *v. a.* überlegen.
presumptiv, *v.* **presum**.
presor, *v.* **presura**. [tîv.
prest, *adj.* flint.
presta, *v. a.* leisten.
prestabil, *adj.* leistungsfähig.
prestabil, *v. a.* vorherbestimmen, im Voraus festsetzen.

prestabilit, *adj.* vorausbestimmt.
prestabilitate, *f.* Leistungsfähigkeit, *f.*
prestanță, *f.* imponierende Haltung, *f.*
prestație, — *iune*, *f.* Leistung, *f.*
preste, *prep.* über; darüber; hinüber; jenseits; — *an*, im Verlaufe des Jahres; — *asta*, überdies; — *măsură*, über die Maßen; — *mână*, ungelegen; — *putîntă*, unmöglich; — *râu*, jenseits des Flusses; *nu este — lume*, es ist nicht, weiß Gott, wie weit; — *tot*, überhaupt; — *zi*, tagsüber.
presteală, *f.* Schürze, *f.*
pretesă, *f.* Behendigkeit, Schnelligkeit, *f.*
pretevăli, *v.* **prăvăli**.
pretidigigatie — *iune* *f.* Schwarzfünflerei, *f.*
pretidigicator, *m.* Schwarzfünfler, *m.*
prestigios *adj.* zauberhaft.
prestij, *m.* Zauber, *m.*
prestogoli, *v. n.* Wurzelbäume schlagen.
prestogolire, *f.* Wurzelbaum, *m.*
prestol, *m.* Dpfertisch, *m.*
presuma, *v. a.* vermuten; denken; mutmaßen.
presumabil, *adj.* mutmaßlich.
presumat, *adj.* vermutet.
presumpt, *v.* **presumat**.
presumptie, — *iune*, *f.* Vermutung, *f.*; Dünkel, *m.*; Dünkelhaftigkeit, *f.*
presumțios, *adj.* dünkelhaft.
presumtiv, *adj.* vorausichtlich; vermutlich; mutmaßlich.
presupoza, *v. a.* voraussetzen; annehmen.
presupaitor, *adj.* argwöhnisch.

presupune, *v. a.* voraussetzen; annehmen; zuschreiben.
presupunere, *f.* Voraussetzung, Annahme, *f.*
presupus, *adj.* vorausgesetzt; vermutlich.
presura, *v. a.* umgeben; umzingeln.
presură, *f.* Ammer, *f.*; — **galbenă**, Goldammer, *f.*; — **sură**, Schneeammer, *f.*; — **de trestie**, Rohammer, *f.*
presurat, *adj.* umzingelt.
presus, *adj.* erhaben; mai — **de toate**, über alles erhaben.
presustvie, *f.* Vorhalle, *f.*
presviter, *v.* **presbiter**.
pret, *m.* Preis, Wert, *m.*; Lohn, *m.*
preta, a se —, *v. r.* sich etwas gefallen lassen.
prețalui, *v. a.* schätzen; abschätzen.
prețcar, *m.* Bohrer, *m.*
preteest, *m.* Vorwand, *m.*; Ausflucht, *f.*
preteesta, *v. a.* zum Vorwand nehmen.
pretendent, *m.* Prätendent, Forderer; Thronbewerber, *m.*
pretenie, *v.* **prietenie**.
pretensiune, *f.* Anspruch, *m.*; Forderung, Annahme, *f.*; **om cu —**, annahmender Mensch, *m.*
pretentie, *v.* **pretensiune**. [fend.
pretentios, *adj.* annahmender Mensch, *m.*
pretensiune, *v.* **pretensiune**.
pretera, *v. a.* übergehen.
preterit, *m.* Vergangenheitsform, *f.* [f.
preteritie, *f.* Übergehung,
pretermite, *v. a.* übergehen.
pretest, *v.* **preteest**.
pretinde, *v. a.* fordern; beanspruchen; behaupten.

prezinte, *adj.* anwesend.
prezintă, *adj.* oberwähnt; vorbenannt.
preziună, *f.* Vortrag, *m.*
prian, *adj.* schief.
pribeag, *adj.* umherwandernd, heimatlos.
pribegi, *v. n.* umherirren, herumwandern.
pribegie, *v.* **pribegire**.
pribegire, *f.* Umherirren *n.*
pribrigit, *adj.* landesverwiesen.
priboi, *v. a.* förnen.
priboiu, *m.* Bunzen, *m.* Lochstein, *n.*; Reute, *f.*
priboinic, *v.* **priboiu**.
priicăji, *a se* —, *v. r.* sich abhärmen, sich grämen, verkümmern.
priicăjit, *adj.* abgehärmt, elend, verkümmert.
priicaz, *m.* Dual, *f.* Gram, Kummer, *m.* Ungemach, *n.*
price, *f.* Streit, Hader, *m.* Zank, Krakeel, *m.*
pricepe, *v. a.* verstehen, bemerken, wahrnehmen, einsehen, vernehmen; *a se* —, *v. r.* *a se* — **la ceva**, sich auf etwas verstehen, sich auskennen.
pricepere, *f.* Einsicht, *f.* Verständnis, *n.*
pricepetor, *adj.* einsichtsvoll, verständig, sachkundig.
priceput, *adj.* verstanden; sachkundig, verständig.
pricestanie, *f.* Abendmal, *n.*
prichiciu, *m.* Dfenbank, *f.*
prichindel, *m.* Knirps, *m.*
prici, *a se* —, *v. r.* sich zanken, krakeelen, streiten, wortwechseln, Prozeß führen.
pricină, *f.* Ursache, *f.* Anlaß, *m.* Bündel, *m. pl.*; **caută** — **cu lumânarea**, er sucht den Streit mit der Laterne.
pricinaş, *m.* Krakeeler, *m.*

pricinu, *v. a.* verursachen, veranlassen.
pricinuitor, *m.* Urheber, Anstifter, *m.* [*ind.*]
pricinuitor, *adj.* veranlassend.
pricire, *f.* Prozeß, *m.*
pricistanie, *v.* **prices-tanie**.
pricitor, *m.* Krakeeler, *m.*
priciu, *m.* Fritsche, *f.*
pricoliciu *v.* **precoliciu**
procopseală, *v.* **procop-seală**.
procopsi, *v.* **procopsi**.
prididi, *v. a.* drängen, zudrängen; —, *v. n.* dazukommen.
pridor, *m.* Vorhalle, *f.*
prielnic, *adj.* beförmlich; vorteilhaft, günstig.
priesce, *v.* **pri**.
prieten, *m.* Freund, *m.*
prietenesc, *adj.* freundlich, freundschaftlich.
prieteni, *a se* —, *v. r.* sich befreunden. [*f.*]
prietenie *f.* Freundschaft,
prietenos, *adj.* freundlich, freundschaftlich.
prietesug, *m.* Freundschaft, *f.*
prietin, *v.* **prieten**. [*m.*]
priogană *f.* Hader, Streit,
prigoare, *f.* Bienenpecht, *m.*; — **cu gât albastru**, Blaufehlchen, *n.*; — **cu gât roşu**, Rotfchlchen, *n.*
prigoni, *v. a.* verfolgen; *a se* —, *v. r.* streiten; zanken; hadern; krakeelen.
prigonire, *f.* Verfolgung, *f.*; Hader, Streit, *m.*
prigonit, *adj.* verfolgt.
prigonitor, *m.* Verfolger, *m.*
prigori, *v. a.* rösten, bähnen, langsam braten.
prigorit, *adj.* heiß.
prigoriu, *v.* **prigoare**.
prihană, *f.* Schmutz, *m.*; Mackel, *m.*; **kără** —, madellos.
prihăni, *v. a.* mädeln; bemädeln; entweihen; beflecken.

prihănie, *v.* **prihană**.
prihor, *m.* Rotfchlchen, *n.*
prii, *v. a.* beförmlich sein.
priimi, *v. a.* erhalten; empfangen; bekommen; in Empfang nehmen; beziehen; annehmen; aufnehmen; zulassen; übernehmen; einwilligen; genehmigen; beipflichten; — **de bun**, passieren lassen; gelten lassen.
primire, *f.* Empfang, *m.*; Aufnahme, Annahme, Zulassung, Übernahme, Einwilligung, *f.*; **răvaş de** —, Empfangschein, *m.*
primitor, *m.* Empfänger, Übernehmer, Adressat, *m.*
primitor, *adj.* empfangend; empfänglich.
priincios, *adj.* gedeihlich; günstig.
primă, *f.* Gedeihen, *n.*; Wohlergehen, *n.*; Gunst, *f.*
primire, *f.* Gedeihen, *n.*
prilaz, *m.* Steg, *m.* (über einen Zaun).
prilej, *m.* Gelegenheit, *f.*; Veranlassung, *f.*; Anlaß, *m.*; — **de vorbă**, Ansprache.
prileji, *v.* **causa**.
prilejire, *f.* Gelegenheit, Veranlassung, *f.*
prilosti, *v.* **fermeca**.
prim, *num.* Erster, *m.*; — **ul venit**, der erste Beste.
prima, *v. n.* den Vorrang haben.
primă, *f.* Band, Bändl, *n.*; Prämie, *f.*
primadonă, *f.* Primadonna, erste Sängerin, *f.*
primar, *m.* Bürgermeister, Ortsvorsteher, Schulze, *m.*
primar, *adj.* erst.
primărie, *f.* Bürgermeisteramt, *n.*; Ortsvorsteheramt, *n.*
primat, *m.* Primat, *n.*; Vorrang, *m.*

primate, *m.* Primas, *m.*; Reichsbischof, *m.*
primăvară, *f.* Lenz, *m.*; Frühjahr, *n.*; Frühling, *m.*; grâu de —, Sommerweizen, *m.*
primăveratic, *adj.* Lenz-, Frühjahr-
primăvereză, *se* —, *v. imp.* es wird Frühling.
primăverită, *f.* Schneeglöckchen, *n.* [längs-
primăveros, *adj.* Früh-
prămbu, *v. preambul.*
primejdie, etc. *v. pericol*, etc.
primeni, *v. premeni.*
primes, *m.* Scheidewand *f.*
primi, etc. *v. priimi*, etc.
primicer, *m.* Vortänzer, *m.*
primici, *v. a.* verbrämen.
primiții, *f. pl.* Erstlingsfrucht, *f.*
primitiv, *adj.* ursprünglich; einfach; **biserica** —ă, Urkirche, *f.*; **limba** —ă, Stammsprache, *f.*; **culoare** —ă, Grundfarbe, *f.*
primoare, *f.* erste Zeit der Reise, *f.*
primogenitură, *f.* Erstgeburt, *f.*
primordial, *adj.* erstänglich; erstkling.
primulacee, *f.* Schlüsselblumen, *f. pl.*
primulită, *f.* Primel, *f.*
prin, *prep.* durch, mittelst; **a trece — oraș**, durch die Stadt gehen; **a merge — oraș**, in der Stadt herumgehen; — **cineva**, durch jemanden.
princeps, *adj.* erstlich.
princesă, *f.* Fürstin, *f.*; Prinzessin, *f.*
princiar, *adj.* fürstlich.
principal, *m.* Prinzipal, *m.*
principal, *adj.* prinzipal, Haupt-; — *adv.* vorerst, hauptsächlich. [tum, *n.*
principat, *m.* Fürstentum, *m.*
principe, *m.* Fürst, *m.*

princesă, *f.* Fürstin, *f.*
principesc, *adj.* fürstlich.
principal, *adj.* Prinzipal; grundsätzlich.
principiu, *m.* Prinzip, *n.*; Grundsatz, *m.*; erste Sache, *f.*; Anfang, *m.*; — **ii**, Anfangsgründe, *m. pl.*
prinde, *v. a.* fangen; einfangen; auffangen; erwischen; erhaschen; ertappen; fassen; greifen; ergreifen; drankommen; sich bemächtigen; meistern; — **lăsa**, lösen; **a bine**, wohlbekommen; gut stehen; **a — caii la car**, die Pferde an den Wagen spannen; **a — cămașa unde s'arapt**, einen Riß im Hemde flicken; **a — coaje**, eine Kruste ansetzen; **a — cu ace**, aufstecken; **a — cu acul**, annähen; **a — cu cancea o corabie**, ein Schiff kentern; **a — cu cuie**, annageln; **a — cuiva ceva**, jemandem etwas gut bekommen; **a — cu ocaua mică**, auf Betrug ertappen; **a — curaj**, Mut fassen; **a — cu scoabe**, verklammern; **a — cu șurube**, anschrauben; **a — cu tinte**, annieten; **a — cu toate mâinile**, mit beiden Händen zugreifen; **a — de ceartă**, Streit anfangen; **a — de grumazi**, an der Gurgel packen; **a — de mână**, an der Hand fassen; **a — de veste**, erfahren; wahrnehmen; **a — foc**, Feuer fangen; **a — fuga**, die Flucht ergreifen; **a — inimă**, Mut bekommen; **a — haina de cuiu**, das Kleid an den Nagel hängen; **a — în seamă**,

berücksichtigen; **a — laptele**, die Milch stockt; **a — la suflet**, zu Kräften kommen; **a — loc**, Platz nehmen; **a — milă de cineva**, für jemanden Mitleid empfinden; **a — ochiul**, übersehen; — **orbul**, **scoate-i ochii**, offene Türen einrennen; **a — putere**, zu Kräften kommen, sich erholen; **a — rădăcină**, sich bewurzeln; **a — sămânță**, keimen; **a — vița de par**, die Rebe an den Pfahl binden; **a — vorba cu cineva**, mit jemandem sich in ein Gespräch einlassen; — **a se —, v. r.** sich fangen; sich erwischen lassen; sich ertappen lassen; gelten; wetten; eingehen; **a se — apa**, das Wasser setzt eine Eiskruste an; **a se — a plânge**, zu weinen anfangen; **a se — bine**, gut sitzen; **haina te — bine**, das Kleid sitzt gut; **a se — boala**, die Krankheit steckt an; **a se — ca neuita în părete**, paßt wie die Faust aufs Auge; **a se — cerneala pe hârtie**, die Tinte haftet auf dem Papier; **a se — de păr**, sich in die Haare fallen; **mă — dorul**, Sehnsucht ergreift mich; **mă — dragostea**, Liebe ergreift mich; **a se — frate de cruce**, Freundschaft fürs Leben schließen; **mă prind frigurile**, ich habe das kalte Fieber; **această haină te — bine**, dieses Kleid steht dir gut zu Gesicht; **a se — în horă**, in den Reihentanz eintreten; **a se — la ceartă**, Streit beginnen; **a se — laptele**, die Milch gerinnt;

a se — *lipitoarea*, der Blutegel saugt sich an; a se — *minciuna*, die Lüge findet gute Stätte; *mă-mirare*, es nimmt mich Wunder; a se — o *plantă*, eine Pflanze schlägt Wurzeln; a se — *ori a nu se* —, gelten oder nicht gelten; a se — *pe ceva*, um etwas wetten; *pe ce ne prindem*, was gilt die Wette; a se — *tovarăș cu cineva*, mit jemandem eine Gesellschaft eingehen; *mă prinde ură*, ich werde von Haß erfüllt; a se — *vinele*, steif werden.

prinde-muște, *m.* Tagedieb, *m.*

prindere, *f.* Fangen, *n.*; Fang, *m.*; Ergreifung, Abfassung, *f.*; — *de friguri*, Schüttelfrost, *m.*

prinos, *m.* Opfer *n.*; Gabe *f.*; Gesübde, *n.*

prins, *m.* Gefangener, *m.*

prins, *adj.* gefangen; eingesperrt; zusammengesfügt; bewurzelt; *din lapte* — *se face lapte bătut*, aus gestochter Milch wird Buttermilch.

prinoare, *f.* Haft, Gefangenschaft, *f.*; Gefängnis, *n.*; Wette, *f.*

print etc. *v.* **princip** etc.

prințor *adj.* Prinzchen, *n.*

printre, *prep.* durch, zwischen, zwischendurch, unter, darunter.

prinzătoare, *f.* Schlinge, Falle, *f.*

prinzător, *adj.* fangend.

prior, *m.* Prior, *m.*

prioritate, *f.* Priorität, *f.*; Zeitvorprung, *m.*; Vorrang, *n.* Vorrang, *m.*

prios, *v.* **princios**.

pripă, *f.* Eile, *f.* Hast, *f.*; in —, eilig, hastig.

pripas, *m.* Niederlassung, *f.*; *cal de* —, verlaufene

nes Pferd, *n.*; *copil de* —, Findelkind, *n.*

pripăsi, *v. a.* auffinden; a — *pe cineva de unde va*, jemanden irgendwoher aufklauben; a se — *v. r.* sich niederlassen.

pripăsit, *adj.* herrenlos.

pripelnic *adj.* eilig, hurtig.

pripi, *v. a.* beschleunigen, treiben, antreiben; a se — *v. r.* eilen, sich beeilen; sich sputen, sich tummeln; *cine se pripesete adesea poticnește*, blinder Eifer schadet nur.

pricipiu, *m.* Sockel, *m.*

pripire, *f.* Eilen, *n.*

pripon, *m.* Spannstrick, *m.*

priponi, *v. a.* fesseln; fesseln anlegen (den Pferden.)

pripur, *m.* Abgrund, *m.*

prisa, *v. a.* schnupfen;

pris-ă, *f.* Priße, *f.*; — a *unui oraș*, Einnahme einer Stadt; — *de posesiune*, Besitznahme, *f.*

prisacă, *f.* Bienenstand, *m.*

prisăcar, *m.* Bienenzüchter, *m.*

priscă, *f.* Rohrflöte, *f.*

prislugă, *f.* Zündrohr, *n.*

prismă, *f.* Prisma, *n.* Kantssäule, *f.*

prismatic, *adj.* prismatisch, kantssäulenförmig.

prinsel, *n.* Schafgarbe, *f.*; Spindelwirtel, *n.*

prisni, *v. n.* knistern.

prisnic, *adj.* echt.

prisnire, *f.* Knistern, *n.*

prison, *m.* Gefängnis, *n.*

prisonier, *m.* Gefangener, *m.*

prisos, *m.* Ueberschuß, *m.*; Ueberfluß, *m.*; Rest, *m.*; *cu* —, in Hülle und Fülle; *de* —, überflüssig; *lucru de* —, überflüssige Sache, vergebliche Mühe. [*m.*]

prisoală, *f.* Ueberfluß,

prisoși, *v. n.* überflüssig sein, übrig bleiben.

prisosință, *f.* Ueberschuß, *m.* Ueberfülle, *f.*

prisosire, *f.* Ueberschuß, *m.* Ueberfülle, *f.*

prisositor, *adj.* überschüssig, überflüssig.

prispă, *f.* Hausflur, *f.*

pristav, *m.* Amtsdienere, Zuchtmeister; Herold, *m.*

pristavi, *v. n.* sterben; ver scheiden.

pristavire, *f.* Verscheiden, Sterben, *n.*; Eintritt, *m.*

pristen, *v.* **prisel**.

pristenior, *m.* Gundebe, *f.* [*malș.*]

pristin, *adj.* alt, von ehedem

pristol, *v.* **prestol**.

pristornic, *m.* Wachsfiegel, *n.*

pristos, *v.* **prisos**.

pritoc, *m.* Umfüllen, Abziehen, *n.* (des Weines.)

pritoci, *v. a.* umfüllen; umgießen; abziehen; ablassen.

pritor, *m.* Rotkehlchen, *n.*

priu, *adj.* buntgefleckt.

priva, *v. a.* berauben.

privașcă, *f.* Glaße, *f.*

privat, *adj.* privat; einzelnstehend; persönlich; häuslich; nicht amtlich.

privată, *f.* Abort, *m.*

privăție, *v.* **privățione**.

privatier, *m.* Privatmann, Rentner, *m.*

privatim, *adj.* privatim; nicht öffentlich; persönlich.

privativ, *adj.* enträftigend. [*ieren.*]

privatiza, *v. n.* privatisieren

privatizare, *f.* Privatisieren, *n.*

privăție, — *iune*, *f.* Beraubung, Entbehrung, *f.*

privaz, *v.* **pervas**.

priveală, *f.* Anblick, *m.*; Ansicht, *f.*

privighia, *v. a.* wachen; überwachen; beaufsichtigen.

privighiere, *f.* Wachen, *n.*; Überwachung, Beaufsich-

- tigung, *f.*; — **bisericească, f.**; **Wigilien, f. pl.**
- priveghietoare, f.** Nachtigall, *f.*
- priveghietor, m.** Aufseher, Wächter, Hüter, Aufsichtter, *m.*
- priveghietor, adj.** wachsam, aufmerksam, beaufsichtigend.
- priveghitor, v. priveghietor.** [*che, f.*]
- priveghiu, m.** Totenwache
- priveliste, f.** Aufsicht, *f.*; Aufsicht, *f.*
- privesc, v. privi.**
- privi, v. a.** schauen; anschauen; zuschauen; sehen; ansehen; zusehen; blicken; anblicken; betrachten; berücksichtigen; — **cu gura căscată,** Maulaffen feil halten; — **cu ochi răi,** mißgönnen; — **tântă,** starr ansehen; **nu te priveşte,** es geht dich nichts an.
- privilegia, v. a. privilegieren.**
- privilegiat, adj.** privilegiert.
- privilegiu, m.** Privilegium, Sonderrecht, *n.*
- privință, f.** Hinsicht, Rücksicht, Richtung, *f.*
- privire, f.** Blick, *m.* Schauen, Zusehen, *n.*; Betrachtung, *f.*; Betracht, *m.*
- privit, m.** Anschauen, *n.*; Blick, *m.*
- privitor, m.** Zuschauer, *m.*
- privitor, adj.** anlangend; bezüglich.
- prizărit, adj.** klein; unansehnlich.
- pro, prep.** für; — **și contra,** für und wider.
- proaptă, v. proptea.**
- proască, f.** Spritze, *f.*
- proaspăt, m.** frisches Schweinefleisch, *n.*
- proaspăt, adj.** frisch; neu; zart. [*schaffen.*]
- prob, adj.** redlich; recht-
- proba, v. a.** beweisen; versuchen.
- probă, f.** Probe, *f.* Versuch; Beweis, *m.*; Muster, *n.*; — **la metale,** Korn, *n.*
- probabil, adj.** wahrscheinlich; anscheinend.
- probabilitate, f.** Wahrscheinlichkeit, *f.*
- probăluți, v. incerca.**
- probant, adj.** beweisend.
- probare, f.** Beweis, *m.*; Probieren, *n.*
- probat, adj.** bewiesen; probiert.
- probatoriu, adj.** beweiskräftig.
- probitate, f.** Redlichkeit, Rechtchaffenheit, *f.*
- problemă, f.** Aufgabe, *f.*
- problematic, adj.** fragwürdig.
- proboadă, f.** Kopfhülle, *f.*
- proboscida, f.** Elefantentrüssel, *m.*
- probozeală, f.** Verweis, *m.*; Schmähung, *f.*
- probozi, v. a.** schelten; schmähen; einhüllen; verhüllen.
- procator, m.** Advokat, *m.*
- proceda, v. a.** verfahren; vorgehen.
- procedare, f.** Vorgehen, *n.*
- procedeu, m.** Verfahren, *n.*
- procedură, f.** Verfahren, Vorgehen, *n.*
- procent, m.** Prozent, *n.*
- procentual, adj.** prozentual.
- proces, m.** Prozeß, Rechts- handel, Streitfall; Vorgang, *m.*; — **verbal, m.** Verhandlungsprotokoll, *n.*; **a intentă —** einen Prozeß anstrengen.
- procesie, — iune, f.** feierlicher Umzug, *m.*
- procesual, adj.** Prozeß-lich
- proceti, etc. v. prociti** etc.
- prochimen, m.** Saß, *m.*
- prochimen, m.** Saß, *m.*
- procitanie, f.** Vorlesung, *f.*
- prociti, v. a.** vorlesen.
- proclama, v. a.** verkündigen. [*mieren, n.*]
- proclamare, f.** Prokla-
- proclamație, — iune, f.** Verkündigung, *f.*
- proclat, m.** Gottesleugner, Schächer, *m.*
- procleși, v. a.** verdammen.
- proconsul, m.** Bizetonsul, *m.*
- proconsular, adj.** Bizetonsul, [*ulat, n.*]
- proconsulat, m.** Bizetonsamkeit, Kenntnis, *f.*; Vorteil, Nutzen, *m.*
- procopsi, v. a.** bilden; ausbilden; erziehen; aufheben; **a se —, v. r.** gelehrt werden, zu Ansehen kommen, reich werden; **m'am — t,** da hast es.
- procopsit, adj.** gelehrt; gebildet; wohlhabend; **bărbat —** gemachter Mann.
- procov, m.** Laufteppich, *m.*
- procovăț, m.** Kelchtuch, *n.*
- procoviță, f.** Kogen, *m.*; Tischläufer, *m.*
- procrea, v. a.** gebären; bilden; erschaffen.
- procreație, — iune, f.** Zeugung, *f.* [*m.*]
- procreator, m.** Schöpfer,
- procura, v. a.** verschaffen, besorgen, verschaffen, vermitteln; **a-și — bani,** Geld aufbringen.
- procură, f.** Vollmacht, *f.*
- procurăție, — iune, f.** Procura, *f.* Stellvertretung, *f.* Vollmacht, *f.*
- procurator, m.** Anwalt, *m.*
- procuratură, f.** Anwaltschaft, *f.* [*ber, m.*]
- procurist, m.** Wächter
- procuror, m.** Anwalt; — **general, prim —** Staatsanwalt, *m.*
- prodig, v. prodigios.**
- prodiga, v. a.** verschwenden.
- prodigialitate, f.** Verschwendung, *f.*

prodigios, *adj.* verschwenderisch.
prodij, *m.* Wunder, *n.*
prodit, *adj.* arm, armselig, verdienstlos.
proditie, — *iune*, *f.* Verrat, *m.*; — *a patriei*, Vaterlandsverrat, *m.*
proditor, *m.* Verräter, *m.*
prodrom, *m.* Keller, *m.*; Eingang, *m.*; Krankheitsvorläufer, *m.*
produce, *r. v.* hervorbringen, erzeugen; eintragen, tragen; schaffen; liefern; verursachen; ausführen; *a se* —, *v. r.* sich produzieren; vorzeigen.
productent, *m.* Erzeuger, Werkertiger, Züchter, *m.*
produceere, *f.* Hervorbringung, Schaffung, Erzeugung, *f.* [*m.*]
productor, *m.* Erzeuger
product, *m.* Produkt, *n.* Erzeugnis, *n.* Ertrag, *m.* Ergebnis, *n.*
productie, — *iune*, *f.* Produktion, *f.* Vorführung, *f.* Vorstellung, *f.* Gewinnung, *f.*; Erzeugung, *f.*
productiv, *adj.* fruchtbar, einträglich. [*barkeit*, *f.*]
productivitate *f.* Fruchtprodukt, *m.* Eiskeller, *m.*
produs, *m.* Ertrag, *m.*
proemina, *v. n.* hervorragen.
proeminent, *adj.* hervorragend; *a si* —, hervorstechen. [*ragung*, *f.*]
proeminentă, *f.* Hervorstechen.
proeres, *m.* Wohlwollen, *n.*
profan *adj.* profan, weltlich.
profana, *v. a.* entweihen.
profanare, *v.* profanatione.
profanatie, — *iune*, *f.* Profanation, *f.* Entweihung, *f.* [*her*, *m.*]
profanator, *m.* Entweihender.
profera, *v. a.* hervorbringen; sprechen.

profesa, *v. a.* bekennen.
profesie, *v.* profesione.
profesional, *adj.* Geverbe.
profesionist, *m.* Professionist, Handwerker, *m.*
profesione, *f.* Profession, *f.* Bekenntnis, *n.*; Geverbe, *n.*
profesor, *m.* Professor, *m.*
profesoral, *adj.* professorisch.
profesorat, *m.* Lehrstand, *m.* Lehramt, *n.*
profet, *m.* Prophet, Weisager, *m.*
profeti, *v.* profetiza.
profetic, *adj.* prophetisch, weislegend.
profetie, *f.* Prophezeiung, Weisagung, *f.*
profetiza *v. a.* prophezeien.
profil, *m.* Profil, *n.* Querschnitt, *m.* Seitenansicht, *f.*
profilă, *v. a.* profilieren, im Querschnitt darstellen.
profilactic, *ad.* vorbeugend, Vorbeugungs-
proflee, *f.* Lor, *n.*
profir, *m.* Purpur, *m.*
profiru, *adj.* purpurrot.
profit, *m.* Profit, *m.* Gewinn, Nutzen, Vorteil, *m.*
profita, *v. a.* profitieren, Vorteil haben, Nutzen ziehen, gewinnen.
profitabil, *adj.* nützlich, vorteilhaft, lohnend, ersprießlich.
profitologion, *m.* Sammlung biblischer Prophezeiungen, *f.* [*n.*]
profont, *m.* Kommissbrot,
profos, *m.* Profoß, Zuchtmeister, *m.*
profum, *m.* Parfüm, *n.* Wohlgeruch, *m.*
profund, *adj.* tief.
profunditate, *f.* Tiefe, *f.*
profunt, *m.* Kommissbrot, *n.*
profanzime, *f.* Tiefe, *f.*
profus, *adj.* übermäßig.

profuzie, — *iune*, *f.* Uebermaß, *n.*
progadie, *f.* Friedhof, *m.*
progenitură, *f.* Nachkommenschaft, *f.* Nachwuchs, *m.*
prognosă, *f.* Prognose, *f.* Vorherkenntnis, *f.*
prognostic, *n.* Prognostik, Weisagungskunst, *f.*
prognostica, *v. a.* voraussagen. [*n.*]
programă, *f.* Programm, *n.*
progrebanie, *f.* Begräbnisfeier, *f.*
progres, *m.* Fortschritt, Fortgang, *m.*
prograsa, *v. a.* fortschreiten, Fortschritte machen.
progresist, *m.* Fortschrittsler, *m.*
progresiune, *f.* Progression, *f.* stufenweiser Fortgang, *m.*
progresiv, *adj.* progressiv, fortschreitend.
prohab, *m.* Hosenlaß, *m.*
prohavita, *f.* Staubpilz, *m.*
prohibe, *v. a.* verbieten.
prohibit, *adj.* verboten.
prohibitie, — *iune*, *f.* Verbot, *n.* Unterjagung, *f.*
prohibitiv, *adj.* prohibitiv, unterjagend; *sistem* —, Absperrungssystem, *n.*
prohod, *m.* Leichenfeierlichkeit, *f.*
prohodi, *v. a.* feiern (Leichenbestattung)
prohibitiv, *v.* prohibitiv.
proiect etc. *v.* proiectetc.
promion, *m.* Vorrede, *f.*
proin, *adj.* emeritiert, außer Dienst.
proistos, *m.* Kirchenvorsteher, *m.*
project, *m.* Projekt, *n.*; Entwurf, Plan, *m.*; Vorhaben, *n.*
projecta, *v. a.* projektieren; planen; beabsichtigen; vorwärts werfen.
projectare, *f.* Vorschlag, *m.*
projectil, *n.* Projektil, Geschoss, *n.*

- projectie**, — *iune* *f.* Projectierung, *f.*; Darstellung eines Körpers auf einer Fläche, *f.*; Wurf, *m.*
- prolegomena**, *m. pl.* Vor-erinnerung, *f.*
- proletar**, *m.* Proletarier, Besitzloser, *m.*
- proletariat**, *m.* Proletariat, *n.*; besitzlose Bevölkerung, *f.*
- prolics**, *adj.* langwierig; umständlich.
- prolicsitate**, *f.* Langwierigkeit, *f.*; Umständlichkeit, *f.*
- prolix**, *v. prolics.*
- prolifică**, *v. n.* sprossen.
- prolificătie**, — *iune*, *f.* Zeugung, *f.*; Sproß, *m.*
- prolog**, *m.* Prolog, *m.*; Vorrede, *f.*
- prolonga**, *v. prolongi.*
- prolongătie**, — *iune*, *f.* Prolongation, Verlängerung, Fristerstreckung, Stundung, *f.*
- prolongi**, *v. a.* prolongieren; verlängern; stunden; die Frist erstrecken.
- prolungire**, *f.* Verlängerung, Fristerstreckung, *f.*
- prolungit**, *adj.* prolongiert; gestundet.
- promemorie**, *f.* Denkschrift, *f.*
- promena**, *a se* —, *v. r.* spazieren gehen.
- promenadă**, *f.* Promenade, *f.*; Spaziergang, Spazierort, *m.*
- promesă**, *f.* Promesse, *f.* Zusage, *f.*; Zusage, *f.*
- promis**, *adj.* versprochen.
- promiscuitate**, *f.* Vermischung, *f.*
- promisie**, — *iune*, *f.* Versprechen, *n.*; Verheißung, *f.*; — **serbătorească**, öffentliche Angelegenheit, *f.*
- promite**, *v. a.* versprechen; — **serbătoreşte**, öffentlich angeloben.
- promontor**, *m.* Vorgebirge, *n.*
- promoroacă**, *f.* Reif, *m.* (auf den Früchten.)
- promotie**, — *iune* *f.* Promotion, Beförderung, *f.*; Schub, *m.*
- promotor**, *m.* Anführer, *m.*
- promova**, *v. a.* befördern.
- prompt**, *adj.* prompt; pünktlich; gewandt; rasch.
- promptitudine**, *f.* Geschwindigkeit, Pünktlichkeit, *f.*
- promulga**, *v. a.* promulgieren; kundgeben; veröffentlichen (ein Gesetz.)
- promulgare**, *v. promulgătie*.
- promulgătie**, — *iune*, *f.* Promulgation, *f.*; Veröffentlichung, *f.*
- promulgator**, *m.* Verkünder, *m.*
- pronie**, *f.* Vorsehung, *f.*
- pronominal**, *adj.* fürwörtlich.
- pronomiu**, *m.* Vorrecht, *n.*
- pronume**, *f.* Fürwort, *n.*; Vorname, Taufname, *m.*
- pronostica**, *v. a.* vorher-sagen.
- pronuncia**, *v. a.* aussprechen; sagen; betonen; — **o sentință**, ein Urteil verkünden; — **un discurs**, eine Rede halten; *a se* —, *v. r.* sich über etwas aussprechen.
- pronunciament**, *m.* Erklärung, *f.*
- pronunciare**, *f.* Aussprache, Verkündung, *f.*
- pronunciat**, *adj.* ausgesprochen; erklärt.
- pronunție**, — *iune*, *f.* Aussprache, Erklärung, *f.*
- pronunța**, etc. *v. pronunția*, etc.
- propaga**, *v. a.* fortpflanzen; befördern; verbreiten; aufklären; verkünden.
- propagandă**, *f.* Propaganda, Werbetätigkeit, *f.*
- propagătie**, — *iune*, *f.* Fortpflanzung, Verbreitung, *f.* [ter, *m.*]
- propăgător**, *m.* Verbreiter, *m.*
- propăși**, *v. a.* fortschreiten, Fortschritte machen.
- propășire**, *f.* Fortschritt, guter Fortgang, *m.*
- propea**, *f.* Stütze, *f.*
- propedeutică**, *f.* Vorunterricht, Vorbereitungslehre, *f.*
- propens**, *adj.* geneigt.
- propensie**, — *iune*, *f.* Neigung, *f.*; Hang, *m.*
- propice**, *adj.* günstig.
- propilee**, *f. pl.* Vorhallen, *f. pl.*
- propitiare**, *f.* Prosperität, *f.*; Gedeihen, *n.*
- proplasmă**, *f.* Vorbild, *n.*
- propoadă**, *f.* Hülle, *f.*
- propolis**, *m.* Stopfwachs, Knospenharz, *n.*
- proponiment**, *m.* Vorschlag, *f.* [tiune.
- proporție**, *v. proporționa*, *v. a.* proportionieren; in richtiges Verhältnis stellen; wohl-gliedern.
- proporțional**, *adj.* proportioniert; wohlgegliedert. [mäßg.
- proporționat**, *adj.* eben-
- proporțiune**, *f.* Proportion, *f.* Ebenmaß, richtiges Verhältnis, *n.*
- proposi**, *v. n.* einkehren; absteigen; Halt machen; ausrasten.
- proposire**, *f.* Einkehren, *n.*
- propovedanie** *f.* Predigt, Zeichenrede, *f.*
- propovedă**, *v. a.* predigen; verkünden.
- propoveduitor**, *m.* Verkünder, *m.*
- propozit**, *m.* Vorhaben, *n.*
- propozițional**, *adj.* Satz-
- propoziție**, — *iune*, *f.* Vorschlag; Satz, *m.*
- proprietar**, *m.* Eigentümer, Grundbesitzer, *m.*

- schützen; schirmen; in Schutz und Schirm nehmen; Vorschub leisten; unterstützen, begünstigen.
- protegere, v. protecti-
une.**
- proteja, v. protege.**
- protejat, m.** Günstling, Schützling, *m.*
- protejat, adj.** beschützt, unterstützt.
- protesă, f.** Einsetzung, *f.*
- protest, m.** Protest, *m.* Einspruch, *m.* Rechtsvorbehalt, *m.* Verwahrung, *f.*
- protesta, v. a și n.** protestieren, sich gegen etwas erklären, widersprechen, Einspruch erheben. [*m.*]
- protestant, m.** Protestant, protestantisch.
- protestat, adj.** protestiert.
- protestație, — iune, f.** Protestation, *f.* Rechtsvorbehalt, *m.* Verwahrung, *f.*
- protie, f.** Vorzug, *m.* Vorrang, Vortritt, *m.*
- protimie, v. protie.**
- protimiza, v. a.** den Vortritt lassen, den Vorrang geben; vorziehen.
- protipendă, f.** Protipende, *f.* (die fünf obersten Rangklassen).
- protipendist, m.** Protipendist, (zu den fünf obersten Rangklassen gehörig)
- protist, m.** Protist, *m.* Urtrieb, *n.* (einfache zwischen Pflanze und Tier stehendes Lebewesen.)
- protivă, f.** Gegenteil, *n.*; a si in —, entgegen sein, dawider sein, zuwiderlaufen; a pune in —, entgegensetzen, entgegenstellen; a sta —, widersetzen; din —, im Gegenteil.
- protivi, v. impotrivi.**
- protivnic, m.** Gegner, *m.* Widersacher, *m.*
- protocol, m.** Protokoll, *n.* Niederschrift, Urkunde, *f.*
- protocolar, adj.** protokol-
larisch, urkundlich.
- protocolare, v. impro-
colare.**
- protocolist, m.** Schrift-
führer, *m.* [tonus, *m.*]
- protodiacon, m.** Erzdia-
con, *m.*
- protoiereu, m.** Erzprie-
ster, *m.* Probst, *m.* [*m.*]
- prototide, m.** Oberrichter,
Protomedic, *m.* Protome-
dikus, *m.* Oberster der
Ärzte. [tär, *m.*]
- protonotar, m.** Dberno-
tarius, *m.*
- protopărinte, m.** Stamm-
vater, *m.*
- protoplasmă, f.** Grund-
stoff, *m.* [*m.*]
- protopop, m.** Erzpriester,
protopopesc, *adj.* erzprie-
sterlich.
- protopopie, f.** Erzprie-
stertum, *n.* Erzpriester-
würde, *f.*
- protopopiat, m.** Dekanat,
Erzpriesteramt, *n.*
- protopresviter etc., v.**
protopop. [*ger, m.*]
- protopsalt, m.** Oberjän-
ker, *m.*
- protos, m.** Erster, *m.*
- protosinghel, m.** bischöf-
licher Bikar, *m.* Bischof-
stellvertreter, *m.*
- prototip, m.** Urbild, *n.*
- protozoare, f.** Infuso-
rien, *pl.*
- protuberanță, f.** Erhö-
hung, Hervorragung, *f.*
- protutor, m.** Mitvor-
mund, *m.*
- provedea, v. a. și n.** ver-
sehen; a se —, *v. r.* sich
versehen (mit Etwas).
- provedere, f.** Vorsorge, *f.*;
Voranschlag, *m.* Voran-
satz, *m.* [*f.*]
- provedintă, f.** Vorsehung,
provădit, *adj.* versehen,
vorgehen.
- proveni, v. n.** herrühren,
entstehen, entspringen,
Vorteil bringen.
- provenientă, f.** Prove-
nienz, *f.* Ursprung, *m.*
- provenit, m.** Ertrag, *m.*;
— net, Reinertrag, *m.*
- proverb, m.** Sprichwort, *n.*
- proverbial, adj.** Sprich-
wörtlich.
- proviant, m.** Proviant, *m.*
Vorrat, *m.*
- provianta, v. a.** verprovi-
antieren, mit Vorräten
versehen. [*f.*]
- providență, f.** Vorsehung,
providențial, *adj.* vor-
sorglich, von der göttlichen
Vorsehung bewirkt.
- provin, v. proveni.**
- provincial, m.** Provin-
zial, *m.*; Provinzler, *m.*
Gaubewohner, *m.*
- provincial, adj.** provin-
zial, landschaftlich, Gau-
s.
- provincie, f.** Provinz, *f.*
Gau, *m.*
- provizie, — iune, f.**
Vorrat, *m.*; Provision, *f.*
- provizionă, v. a.** verpro-
viantieren, mit Lebens-
mitteln versehen.
- provizor, m.** Provisor, *m.*
Verwalter, *m.*
- provizoriu, m.** Proviso-
rium, *n.* vorläufige Ein-
richtung, *f.* Notbehelf, *m.*
- provizoriu, adj.** proviso-
risch, vorläufig, einstweilig.
- provoca, v. a.** provozieren,
herausfordern; herauf-
beschwören; a se —, *v. r.*
la ceva, sich auf etwas
berufen.
- provocabil, adj.** erreg-
bar, reizbar.
- provocare, f.** Provoka-
tion, Herausforderung,
Heraufbeschwörung, *f.*;
Berufung, *f.*
- provocat, m.** Herausge-
fordeter, *m.*
- provocat, adj.** provoziert,
herausgefordert, herauf-
beschworen.

provocație, — iune, v. provocare.
provocător, m. Herausforderer, Herausforderer, Anstifter, m.
proximitate, f. Nähe, f.
proză, f. Prosa, f. ungebundene Rede; Alltäglichkeit, f.
prozaic, adj. prosaisch, in ungebundener Rede verfaßt; nüchtern.
prozator, m. Prosaiker, m.
prozelit, m. Proselyt, m. Glaubensbefehrer, m.
prozelitism, m. Befehrungssucht, f.
prozodic, adj. prosodisch, auf die Silbenmessung bezüglich.
prozodie, f. Prosodie, f. Silbenmessung, f.
prozopopie, f. Anmaßung, f. Stolz; Pomp, m.
prozăr, a se —, v. r. einen Ausschlag bekommen.
prozăritură, f. Ausschlag, m.
probă, v. probă.
prubului, v. a versuchen.
prud, adj. zimperflich.
prudent, adj. klug, ein-sichtsvoll.
prudentă, f. Klugheit, f. Einsicht, f.
pruderie, f. Brüderie, f. Zimperflichkeit, f. Sprödigkeit, f. [m.]
prudom, m. Biedermann, m.
pruji, v. n. scharzen
prujilătură, f. Scherz, f.
prun, m. Zweifchenbaum, m.
prună, f. Pflaume, Zweifche, f. [m.]
prunc, m. Kind, n. Knabe, m.
pruncie, f. Kindheit, f.
pruncidire, f. Kindes-mord, m.
puncucigaș, m. Kindes-mörder, m.
prunculeț, m. Kindlein, n.
pruncușor, m. Kindlein, n.
pruncuț, n. Kindlein, n.
prund, m. Kies, m. Kies-

sand, m.; Steingeröll, n. Steingefilde, n. Anger, m.
prundar, m. Goldregen-pfeifer, m.
prundis, m. Steingefilde, n.
prundos, adj. kiesig, sandig.
prundu, v. a. schottern.
prunelă, f. Pupille, f. Augenstern, m.
prunet, m. Pflaumengarten, m.
prurit, m. Hautjucken, n.
psalm, m. Psalm, m. gottesdienstliches Lied.
psalmist, m. Psalmist, m. Psalmendichter, Psalmen-sänger, m.
psalmodia, v. a. psalmodieren, leiern.
psalmodie, f. Psalmgesang, m.
psalt, m. Kirchen-sänger, m.
psaltichie, f. Gesanglehre, f. [m.]
psaltire, f. Psalmenbuch, m.
pseud, adj. pseudo, falsch, After-. [bildung, f.]
pseudomorfoză, f. Nach-pseudonim, m. Pseudonym, erdichteter Name, Deckname, m. [nym.]
pseudonim, adj. pseudo-
psiche, f. Seele, f.
psichiatrie, f. Srenheil-kunde, f. [m.]
psichiater, m. Srenarzt, m.
psichic, adj. psychisch, seelisch.
psycholog, m. Psycholog, Seelenkundiger, m.
psychologie, f. Psychologie, f. Seelenlehre, f.
psychometru, m. Feuchtigkeitsmesser, m.
psoră, f. Hautauschlag, m.
pterodactil, m. Nashorn-egel, m.
ptialină, f. Speichelsäure, f.
ptialism, m. Speichelsluß, m.
ptui, int. pfui!
puer, adj. mannbar.
pubertate, f. Mannbarkeit, f.

public, m. Publitum, n. Bewohner-schaft, f.; Zuhörer-kreis, m. Zuschauer-kreis, m.
public, adj. öffentlich; gemein, allgemein, hinele —, das gemeine Wohl; grădină — ä, Volksgarten, m.
publica, v. a. publizieren, kundmachen, öffentlich bekannt machen, verkünden, verkündigen.
publicare, f. Publizieren, n. Veröffentlichung, f.
publicatie, — iune, f. Publikation, f. Kundmachung, Bekanntmachung; Veröffentlichung, f.
publicist, m. Publizist, m.; Zeitungsschreiber, m.
publicitate, f. Deffentlichkeit, f.
puchinos, v. puchios.
puchios, adj. triefäugig.
puchitei, m. pl. Pünktchen, n.
pučin, v. puțin.
pučioacnă, v. pučioagnă.
pučioagnă, f. Korriander, m.
pučioasă, f. Schwefel, m.; — sublimată, f. Schwefelblume, f.
pucios, adj. schweflig.
puđ, m. russisches Gewicht, n. = 16-38 kg.
puđibund, adj. Scham-.
puđic, adj. keusch, züchtig, ver-schämt.
puđicitate, f. Keuschheit, Züchtigkeit, f.
puđoare, f. Schamhaftigkeit, f.
puđră, f. Pulver, Puder, n.
puđra, v. a. pudern.
puđretă, f. Fätsiendün-ger, m.
puđru, v. a. pudern.
pueril, adj. kindisch, knabenhaft.
puerilitate, f. Kinderei, f.
puesperal, adj. febră — ä, Kindbettfieber, n.
puet, m. Seßling, m.

- puf**, *m.* Flaumfedern, *f. pl.*
Eberdune, *f.*; **pe** —, auf
Borg. [chen.]
- pufai**, *v. n.* ichnauben, feu-
pufaios, *adj.* aufgedunsen,
aufgebläht.
- pufain**, *m.* Gedunsenheit,
Schwulst, *f.*; Staubpilz, *m.*
- pufant**, *adj.* puffig; locker.
- pufat**, *adj.* aufgedunsen.
- pufni**, *v. n.* — de räs, vor
Lachen plagen.
- pufos**, *adj.* flaumig.
- pughilar**, *m.* Brieftasche *f.*
- pugilat**, *m.* Faustkampf, *m.*
- puhä**, *f.* Postillionpeitsche *f.*
- puhav**, *adj.* locker, flaumig,
aufgedunsen.
- puhävi**, *v. a.* auflockern.
- puhävie**, *f.* Lockerheit, *f.*
- puhoalä**, *f.* Augenbutter *f.*
- puhoier**, *m.* Gabelweibe, *f.*
- puhoiu**, *m.* Groß, *n.*; Haupt-
masse, *f.*
- puia**, *v. a.* Junge werfen.
- puică**, *f.* Hühnchen, *n.*
- puiculită**, *f.* Schönlieb-
chen, *n.* [läufig.]
- puietoare**, *adj.* brünstig.
- puii**, *v. n.* brünstig sein,
Junge werfen.
- puii**, *m. pl.* Gezücht, *n.*
- puime**, *f.* Britz, *f.*
- puisa**, *v. a.* schöpfen.
- puisanță**, *f.* Macht, *f.*
- puisor**, *m.* Hühnchen, *n.* ;
Herzliebchen, *n.* ; Hand-
stickerei, *f.*
- puitară**, *v. punere.*
- puiu**, *m.* Junges, *n.* ; —
de găină, Küchlein, *n.* ;
Hühnchen, *n.* ; — de cerb,
Hirschkalb, *n.* ; — de
leu, Löwenjunges, *n.* ;
Löwenherz, *n.* ; — de
smeu, Drachenskind, *n.* ;
puile, Herzallerlieb-
ster, *m.* ; — l **scrinului**,
Schublade, *f.* ; — l **tăr-
gului**, Meßgeschenk, *n.*
- pulbere**, *f.* Staub, *m.* Pul-
ver, *n.*
- pulbererie**, *f.* Pulver-
mühle, Pulverfabrik, *f.*
- pulberos**, *adj.* staubartig.
- pule**, *m.* Regiment, *n.*
(Kosaken).
- puleiu**, *m.* Polei, *f.*
- pulmonar**, *adj.* Lungen-.
- pulmonie**, *f.* Lungen-
seuche, *f.*
- pulpă**, *f.* Wade, *f.* derbes
Fleisch, *n.*
- pulpană**, *f.* Ruckschoß, *m.*
- pulpit**, *m.* Pult, *n.*
- pulpos**, *adj.* dickwandig,
starkwandig.
- puls**, *m.* Puls, Aderschlag, *m.*
- pult**, *v. pulpit.*
- pulza**, *v. n.* pulsieren, schla-
gen, klopfen, sich lebhaft
bewegen.
- pulzare**, *f.* Pulsieren, *n.*
Pulsschlag, *m.*
- pulzație**, — **iune**, *f.* Puls-
schlag, *m.*; Kolbenhub, *m.*
- pulzativ**, *adj.* schlagend,
klopfend.
- pulveriza**, *v. a.* pulveri-
sieren, zu Pulver stoßen.
- pulverizare**, *f.* Pulveri-
sieren, *n.*
- pulverizație**, — **iune**, *v.*
pulverizare. [ber, *m.*
- pulverizator**, *m.* Zerstäu-
pumpe, *f.* Bimsstein, *m.*
- pumn**, *m.* Faust, *f.*; un-
de bani, eine Hand voll
Geld; a strange din
— i, die Fäuste ballen.
- pumnaciu**, *m.* Fechter, *m.*
- pumnal**, *m.* Dolch, *m.*
- pumnar**, *m.* Dolch, *m.*
- pumnas**, *m.* Handbesag, *m.*
- pumnișor**, *m.* Fäustchen, *n.*
- pumnu**, *v. a.* schlagen, mit
Faustschlägen bearbeiten.
- pumnuire**, *f.* Faustschlä-
ge, *m. pl.*
- pumpă**, *f.* Pumpe, *f.*
- punciu**, *m.* Punsch, *m.*
- punct**, *m.* Punkt, *m.*
- punctație**, — **iune**, *f.*
Punktation, *f.*
- punctua**, *v. a.* punktieren.
- punctual**, *adj.* pünktlich.
- punctualitate**, *f.* Pünkt-
lichkeit, *f.*

- punctuațiune**, *f.* Punkt-
tierung, *f.*
- pund**, *m.* Pfund, *n.*
- pune**, *v. a.* stellen; legen;
setzen; tun; hinstellen;
hinsetzen; aufstellen; a
— amanet, versetzen; a
— apă, Wasser hin-
zutuen; a — bani la do-
bândă, Geld auf Zins
anlegen; a — bine, ver-
sorgen; aus dem Wege
schaffen; a — bucatele
pe masă, die Speisen
auftragen; a — caii la
trăsură, die Pferde an-
spannen; a — capăt,
ein Ende machen; a —
capacul, asta-i — ca-
pacul, das schlägt dem
Faß den Boden aus; a —
catarte, bemasten; a —
cazul, den Fall setzen;
a — coarde, besaiten;
a — cruce, aufgeben;
a — feilbieten; — de mămă-
ligă, auf dem letzten
Loche pfeifen; a — după
pernă, an den Nagel
hängen; a — feare, Fes-
seln anlegen; a — foc,
Feuer anlegen; a — fră-
nul, aufzäumen; a —
hamurile, aufschirren;
a — înainte, vorstellen,
vorlegen, vorzeigen; a —
inaintre, hineinstellen;
a — în altă parte, an-
derwo hinstellen; ver-
legen; a — inapoi, zu-
rücklegen, zurücktuen,
wieder an Ort und Stelle
legen; a — în buzunar,
einsacken, einstecken; a —
în cărți, im Kartenspiel
setzen; a — în cdu, auf
den Nagel hängen; a —
în feare, fesseln; a —
în lucrare, ins Werk
setzen, ausüben; a — în
număr, mitzählen; a —
în oficiu, anstellen; a
— în picioare, auf die
Beine helfen; a — în

post, anstellen; a — in primejdie, in Gefahr bringen; a — in salamura, einbeizen; a — in scris, aufschreiben; a — in sicriu, aufbahren; a — in spinare, aufhalsen; a — intrebare, eine Frage stellen, eine Frage aufwerfen; a — jos, niederlegen, ablegen; a — la cale, zu Wege bringen; bestimmen, überreden, raten; a — la cheie, versperren; a — la ciochină, an den Nagel hängen; a — la dobândă, fruktifizieren, auf Zins anlegen; a — la foc, ans Feuer stellen; a — grâu, Weizen säen; a — la inchisoare, einsperren; a — la inimă, sich zu Herzen nehmen; a — la învățatură, in die Lehre geben; a — la loc, an Ort und Stelle legen; a — la lot, in die Lotterie setzen; a — la mână pe cineva, jemandem beifkommen; jemanden hintergehen; a — la mezat, zur Versteigerung bringen; a — la o parte, beiseitigen, erübrigen; a — la salamura, einpöfeln; a — la siguranță, in Sicherheit bringen; a — la uitare, vergeffen; a — la un loc, zusammenstellen; a — lumea la cale, die Welt wieder einrenken; a — mâna la ceva, Hand anlegen; Hand mitanlegen; a — mâna pe ceva, etwas angreifen; etwas wegnehmen; sich einer Sache bemächtigen; a — mâna pe cineva, jemanden einfangen, jemanden in seine Gewalt bekommen; a — mantaua, den

Mantel umnehmen; a — masa, den Tisch decken; a — nume, einen Namen geben; a — ohaină, ein Kleid anlegen; ein Kleid anziehen; a — intrebare, eine Frage stellen; a — pe cale, auf den Weg leiten; in die Wege leiten; a — pe cineva bine, jemanden aus dem Wege schaffen; a — pedecă cuiva, jemandem ein Bein stellen; a — pe tapet, aufs Tapet bringen; a — pingele, befohlen; a — rușinea la o parte, die Scham ablegen; a — s'aducă ceva, etwas holen lassen; a — saduri, pflanzen; a — să jure, schwören lassen; a — să mântă, säen; a — șeaua, zatteln; a — spre vânzare, feilbieten; a — temei, fußen, sich verlasten; sich stützen; a — un lucru pe tapet, eine Angelegenheit zur Sprache bringen; a — vina pe cineva, die Schuld auf jemanden wälzen oder schieben.

pune, a se —, *v. r.* sich stellen; sich setzen; sich legen; anfangen; sich widersetzen; Widerstand leisten; a se — călare, auf's Pferd steigen, aufsitzen; a se — chezas, gutstehen, sich verbürgen; a se — cu cineva, mit jemandem aufnehmen; sich mit jemandem einlassen; a se — garant, gutstehen, sich verbürgen; a se — în contra, sich widersetzen; a se — în cur și cap, sich auf die Hosen setzen; a se — în pot, sich zu Bette legen; a se — în pericol, sich in Gefahr begeben, sich

einer Gefahr aussetzen; a se — jos, sich niederlegen, sich setzen; a se — la masă, sich zu Tische setzen; — te masă scoală-te masă, von einem Tessen zum andern; a se — pe cal, aufs Pferd steigen; a se — pe dungă, sich auf die Seite legen; a se — pe genoiu, auf den Abort gehen; a se — pe învățat, sich aufs Lernen verlegen; a se — pe lucru, sich der Arbeit hingeben; a se — pentru cineva, sich jemandes annehmen; a se — pe plâns, anhaltend weinen; a se — pe răs, anhaltend lachen; a — și — capul, seinen Kopf einsetzen; — te cu picuș, da schau dir mal den Knirps an; a — și — în cap, sich's in den Kopf setzen; a — și — în gând, es sich vornehmen; a — și — pălăria, seinen Hut aufsetzen; a — și — în pizmă, zum Troß machen; a — și — pofta 'n cuiu, sich einen Wunsch versagen; a — și — toate puterile, alle seine Kräfte einsetzen; **pune-ti pofta 'n cuiu**, ich will dir etwas malen.

punere, *f.* Legung, Stellung, *f.*

punător, *adj.* legend.

punător de foc, *m.* Brandstifter, *m.*

pung-ă, *f.* Beutel, *m.*: — de bani, Beutel (Geld) (hundert Pfaster); — a boșelor, Hodensack, *m.*; — a babei, Eberwurz, *f.*; — a popii, Täschelbraut, *n.*

pungaci, *adj.* stößig.

pungar, *m.* Sädelwart, *m.*

pungas, *m.* Beutelschneider, Taschendieb, Spitzhube, *m.*

pungăși, *v. n.* stehlen; betrügen. [*deret, f.*]
pungășie, *f.* Beutelschneidung, *v. a.* stehlen; betrügen. [*n.*]
punguliță, *f.* Beutelschen,
punisabil, *adj.* strafbar.
puniție, — *iune*, *f.* Bestrafung, Strafe, *f.*
punoiu, *v. puroiu.*
punsătură, *f.* Stich, *m.*
punsură, *f.* Stich, *m.*
punt, *v. pund*; Punkt, *m.*
punta, *v. a.* richten, (eine Kanone.)
punte, *f.* Brücke, *f.*; — **cu macara**, Zugbrücke, *f.*
puntual, etc. *v. punctual*, etc.
pup, *m.* Knospe, *f.* [*men pupa, v. a.* küssen; bekommen]
pupă, *f.* Hinterdeck, *n.*
pupare, *f.* Küssen, *n.*
pupat, *m.* Küssen, *n.*
pupăza, *v. a.* verschleiern.
pupăză, *f.* Wiedehopf, *m.*; — Maul, *n.*; —, kleines rundes Bäckwerk, *n.*; — **pe colac**, zum Übersuß.
pupă, *m.* Bündel, *n.*
pupă, *f.* Pupille, *f.*; Augenstern, *m.*
pupilar, *adj.* Waisen.
pupă, *m.* Pult, *n.*
pupăică, *f.* Püppchen, *n.*
pur, *m.* Wollfrau, *n.*
pur, *adj.* rein; — **și simplu**, kurz und gut.
pură, *f.* Brunst, Brunst, *f.*
puradeu, *m.* Zigeunerjunge, *m.*
puranic, *v. porănic.*
puras, *v. poras.*
purav, *adj.* mutwillig; wild.
pureea, *f.* Ferkel, *n.*
purede, *v. n.* entstehen; entspringen; ausgehen; hervorgehen; vorwärts gehen.
puredere, *f.* Entstehung, Herkunft, *f.*; Ausgang, *m.*
puregător, *v. purezător.*

purcel, *m.* Ferkel, *n.*
purceluș, *m.* Ferkel, *n.*
purees, *m.* Borgang, *m.*
purezător, *adj.* entstehend; ausgehend; hervührend.
purică, *f.* Ferkel, *n.*
purcoiu, *m.* Heuschober, *m.*
purdalnic, *m.* Teufel, *m.*; la — ul, zum Henker!
purdeu, *m.* Zigeunerkind, *n.*
pureca, *v. a.* abflöhen; genau durchsuchen.
purecare, *f.* Abflöhen, *n.*; genaue Durchsuchung, *f.*
purecarită, *f.* gemeiner Knöterich, *m.*
purece, *m.* Floh, *m.*; — **de grădină**, — **de pământ**, Erdfloh, *m.*; — **de apă**, Wasserfloh, *m.*
purecos, *adj.* flöhig.
purga, *v. a.* purgieren; reinigen; abführen; läschen.
purgament, *m.* Abführmittel, *n.*; Abführung, Reinigung, *f.*
purgare, *f.* Reinigen, Abführen, *n.*
purgație, — *iune*, *f.* Purgation, Reinigung, Abführung, *f.* [*tel, n.*]
purgativ, *m.* Abführmittel,
purgativ, *adj.* reinigend; abführend. [*n.*]
purgatoriu, *m.* Segesfeuer,
puricariță, *v. purecarită.*
purifica, *v. a.* reinigen; läutern.
purificare, *f.* Reinigen, Läutern, *n.*
purificație, — *iune*, *f.* Reinigung, Läuterung, *f.*
purificator, *adj.* reinigend.
purim, *m.* Purimfest, *n.*
purism, *m.* Purismus, *m.*
purist, *m.* Purist, Sprachreiner, *m.*
puritan, *m.* Puritaner, *m.*
puritate, *f.* Reinheit, *f.*; Keuschheit, *f.*

puroi, *v. a.* eitem; a se — *v. r.* vereitem.
puraios, *adj.* eiterig.
puruire, *f.* Vereiterung, *f.*
puroiu, *m.* Eiter, *m.*
purpură, *f.* Purpur, *m.*
purpură, *adj.* purpur.
purpuros, *v. purpură.*
purșasa, *v. a.* nachjagen; nachstreben.
purta, *v. a.* tragen; bringen; leiten; führen; abführen; kleiden; — **de grije**, sorgen, Sorge tragen; — **negru**, Trauer tragen; — **cu vorba**, mit leeren Worten hinhalten; abspießen; — **cu minciuni**, belügen; — **de colo până colo**, hin und hertragen; —, abtragen; abnützen; a — **pe brațe**, auf den Händen tragen; a se —, tragen; sich benehmen; sich aufführen; a se — **in haine**, sich kleiden; a se — **bine**, **rău in haine**, gut, schlecht gekleidet sein; a se —, **garant pentru cineva**, für jemanden gutstehen.
purta, *f.* Tragen, Benehmen, *n.*; Auführung, Tracht, *f.*; — **de grije**, Fürsorge, *f.*; — **de mână**, Führung, *f.*
purta, *adj.* tragbar.
purtat, *adj.* getragen; abgetragen.
purtat, *m.* Tragen, *n.*; Auführung, *f.*
purta, *v. portativ.*
purta, *f.* Trägerin, *f.*; — **de grije**, Besorgerin, *f.*
purta, *m.* Inhaber, *m.*; — **de grije**, Besorger, Fürsorger, Aufseher, *m.*; — **de vorbe**, Zuträger, *m.*
purta, *f.* Tragen, *n.*
pururea, *adv.* immer; ewig; **de-a —**, ewiglich.
pururelnic, *adj.* ewiglich.

pururelnicie, *f.* Ewigkeit, *f.*
 purulent, *adj.* eiterig.
 purulentă, *f.* Eiterung, *f.*
 pus, *m.* Regen, Anlegen, Unterbringen, *n.*
 pușca, *v. a.* schießen; a se —, *v. r.* sich erschießen.
 pușcă, *f.* Flinte, *f.*; Feuer-
 gewehr, *n.*; Büchse, *f.*;
 Stutzen, *m.* [cher, *m.*
 pușcar, *m.* Büchsenma-
 pușcări, *v. a.* beschießen.
 pușcăriș, *m.* Zuchthaus-
 ler, Sträfling, *m.*
 pușcările, *f.* Kerker, *m.*
 pușcărire, *f.* Beschießen, *n.*
 pușcaș, *m.* Schütze; Nichts-
 nuș, *m.*
 pușcătură, *f.* Schuß, *m.*
 pușcea, *f.* Bläschen, *n.*;
 Puștel, *f.* [rig
 pușcelos, *adj.* eiterblät-
 pușchea, *f.* Blatter, *f.*
 pușchiu, *m.* Range, *m.*
 pușcoaică, *f.* Spritze, *f.*
 pușculiță, *f.* Armenbüchse,
 Sammelbüchse, *f.*
 pușdăril, *m. pl.* Abwerg
 vom Hauf, *n.* [tig
 pușilanim, *adj.* kleinnüt-
 pușilanimitate, *f.* Klein-
 mut, *m.*
 pușlama, *f.* Vagabund, *m.*
 pușleu, *m.* Vagabund, *m.*
 pușpan, *m.* Buchsbaum, *m.*
 pușt, *v.* pușchiu.
 puștă, *f.* Pušta, *f.*; Tief-
 land, *n.*; Steppe, *f.*
 puștea, *v.* pușcea.
 puște, *f.* Wüste, Wüstenei,
f.; Iașă-l la — a, laß ihn
 zum Teufel.
 puștietate, *f.* Einöde, *f.*
 Wüstenei, Einsamkeit, *f.*
 puști, *v. a.* verwüsten,
 verheeren; a se —, *v. r.*
 wüste werden, veröden.
 puștiere, *f.* Verwüstung,
 Verheerung; Verödung, *f.*
 puștiit, *adj.* verwüstet,
 verheert, öde.
 puștiitor, *m.* Verwüster,
 Verheerer, *m.*

puștiitor, *adj.* verwüsten,
 verheerend.
 puștiu, *adj.* wüste, öde,
 verödet.
 puștnic, *m.* Einsiedler, *m.*
 pușticesc, *adj.* einsied-
 lerisch, zurückgezogen,
 weltvergessen.
 puștnici, *v. n.* ein Einsied-
 lerleben führen.
 puștnicie, *f.* Einsiedler-
 leben, *n.*
 puștulă, *f.* Puștel, *f.*
 puștulos, *adj.* eiterblättrig.
 pușunar, *m.* Tasche, *f.*
 puț, *m.* Brunnen; Schacht,
m.; din lac în —, vom
 Regen in die Traufe.
 puțană, *f.* Hure, Meze, *f.*
 Freudenmädchen, *n.*
 puțea, *v. a.* können, mögen,
 vermögen, dürfen, im
 Stande sein, die Macht
 haben; nu mai pot de
 sete, ich sterbe vor Durst;
 se poate, es kann sein.
 puțere, *f.* Kraft, Macht,
 Stärke, Gewalt, *f.*; Wir-
 lung, *f.*; Fähigkeit, *f.*
 puțerintă, *v.* puțere.
 puțernic, *m.* Mächtiger, *m.*
 puțernic, *adj.* mächtig,
 kräftig, gewaltig, stark;
 a tot —, allmächtig.
 puțernicie, *f.* Macht, *f.*
 Gewalt, *f.* [uicire.
 puțernicire, *v.* imputer-
 puțeros, *adj.* kräftig.
 puți, *v. n.* stinken.
 puțin, *adj.* wenig; cel —,
 wenigstens; mai —, we-
 niger; peste —, bald.
 puțină, *f.* Böttich, *m.*; a
 spăla — a, Fersengeld
 geben.
 puținar, *m.* Böttcher, *m.*
 Faßbinder, *m.*
 puținătate, *f.* Wenigkeit, *f.*
 puțincios, *adj.* möglich.
 puținel, *adj.* wenig.
 puțineu, *m.* Ständer, *m.*
 Dose, *f.*; Brunnenkasten, *m.*
 puțință, *f.* Möglichkeit, *f.*
 puțintel, *adj.* wenig.

puțire, *f.* Stinken, *n.*;
 Gestank, *m.*
 puțocă, *f.* knollige Sou-
 nenblume, *f.*
 puțoare, *f.* Gestank, *m.*
 puțoiu, *m.* Knirps, *m.*
 puțred, *adj.* vermodert,
 faul, verfault, morsch.
 puțrefacție, — iune, *f.*
 Vermoderung, *f.*
 puțregiune, *v.* puțrezi-
 ciune.
 puțrejune, *v.* puțrezi-
 ciune.
 puțrezeală, *f.* Fäulnis,
 Fäule, *f.* Moder, *m.*
 puțrezi, *v. n.* faulen, ver-
 faulen, verwesen, ver-
 modern, morsch werden.
 puțrezicios, *adj.* moderig.
 puțreziciune, *f.* Fäulnis,
 Fäule, *f.*; Moder, *m.*; a
 cădea în —, abfaulen.
 puțrigăios, *adj.* faulig,
 verwest, modrig.
 puțrigăiu, *m.* Moder, *m.*
 puțroacă, *f.* Tausendgul-
 denkraut, *n.* [m.
 puțuroasă, *f.* Koriander,
 puțuros, *adj.* stinkend;
 faul, träge.
 puțderie, *v.* pozderie.

R.

rabarbă, *f.* Rhabarber, *m.*
 răbăriu, *m.* Meereschwabe,
 rabat, *m.* Rabatt, *m.* [f.
 răbda, *v. a.* dulden, leiden,
 ertragen, ausstehen, aus-
 halten, Geduld haben.
 răbdare, *f.* Geduld, *f.*;
 Duldung, Erduldung, *f.*
 Leiden, *n.* Ausdauer, *f.*;
 indelungă —, Lang-
 mut, *f.*; răbdări prä-
 jite, Hungerluchen, *m.*;
 cu — a toate se fac,
 Geduld bringt Rosen.
 răbdător, *adj.* geduldig,
 duldsam, ausdauernd; in-
 delung —, langmütig.
 răbdurina, *adj.* ausdauernd.
 rabiāt, *adj.* wild, zornig.

rabic, *adj.* Wut.
rabin, *m.* Rabbiner, *m.*
rabiță, *f.* Grundel, *f.*
rablă, *f.* Schindmähre, *f.*
rablărităci, *f.* fadenfcheinig.
răbos, *m.* Kerbholz, *n.*
rabufneală, *f.* Wirbel, *m.*
rabufni, *v. a.* hinwerfen,
 fortwirbeln.
răbui, *v. a.* schmieren, ölen.
rabulist, *m.* Rabulist, *m.*
 Rechtsverdreher, *m.*
rabulistică, *f.* Rabulistik,
 Rechtsverdrehung, *f.*
rabus, *v. răvas*.
rac *m.* Krebs*m.*; — **de mare**,
 Krabbe, *f.*; **gătul — ului**,
 Krebsschweif, *m.*; **piciorul**
 — **ului**, Krebschere, *f.*; — **la**
cărută, Wagenhalter, *m.*; —
de dopuri, Fortzieher, *m.*;
a da înainte ca — ul,
 den Krebsgang gehen.
răcăi, *v. a.* scharren.
răcăleț, *m.* Unke, *f.*
răcan, *n.* Kefrut, *m.*
racem, *m.* Traube, *f.* (Blü=
 tenstand.)
rachetă, *f.* Rakete, *f.*
rachetar, *m.* Raketenfa=
 brisant, *m.*
rachidian, *adj.* Rückgrat=
rachie, *v. rachiu*.
rachiege, *f.* Reseda, *f.*
rachier, *m.* Branntwein=
 brenner, *m.*
rachierie, *f.* Branntwein=
 brennerei, *f.*; Schnapsbu=
 dif, *f.*
răchită, *f.* Korbweide, *f.*
răchitan, *m.* Weiderö=
 chen, *n.*
rachitică, *f.* Delweide, *f.*
răchitș, *m.* Weibenge=
 strüpp, *n.*
rachitșă, *f.* Rachitis, *f.*
răchiu, *m.* Branntwein,
 Schnaps, *m.*; — **de bu**
cate, Kornbranntwein,
m.; — **de drojdii**, La=
 gerbranntwein, *m.*
racilă, *f.* unheilbare
 Wunde, *f.*
racină, *v. racilă*.

raclă, *f.* Reliquientkäst=
 chen, *n.*; Sarg, *m.*
raclaj, *m.* Krabung, *f.*
raclii, *v. a.* auskehlen.
răclitură, *f.* Auskehlung, *f.*
răcnet, *m.* Gebrüll, *n.*
răcni, *v. n.* brüllen.
răcnitură, *f.* Gebrüll, *n.*
răcoină, *f.* Vogelbraut, *n.*
racomoda, *v. a.* reparieren,
 ausbessern; flicken.
raconta, *v. a.* erzählen.
răculeț, *m.* Knöterich, *m.*
radă, *f.* Reede, *f.* (Rhede.)
radă, *v. raziă*.
rădăcină, *f.* Wurzel, *f.*;
 Grund, Ursprung, *m.*;
 — **a ciurmei**, Pestilenz=
 wurz, *f.*; — **de piper**, Ing=
 verwurzel, *f.*; — **de să**
pun, Seifenwurzel, *f.*;
 — **a dintelui**, Zahn=
 wurzel, *f.*; — **dulce**,
 Süßwurz, *f.*; **a prinde**
 —, Wurzel fassen.
rădăcinal, *adj.* Wurzel=
rădăcinu, *adj.* braungelb.
rădăcinos, *adj.* wurzelig.
rădăcinuță, *f.* Wurzel=
 chen, *n.*
radăș, *m.* Draufgabe, *f.*
rădășcă, *f.* Hirschkäfer, *m.*
rade, *v. a.* rasieren; abra=
 sieren; barbieren; scha=
 ben; abschaben; schleifen;
 — **măsura**, das Maß
 vollstreichen; — **kără**
săpun, einen derben
 Verweis geben; **i-am**
ras o palmă, ich habe
 ihm eine Ohrfeige versetzt.
radere, *f.* Rasieren, Bart=
 scheren, *n.*
radia, *v. n.* strahlen; glän=
 zen; leuchten; radieren.
radiant, *adj.* ausstrahlend.
radiat, *adj.* strahlenförmig.
radiat, *f.* Strahltrieb, *n.*
radical, *m.* Radikaler, *m.*;
 Vordränger, *m.*
radical, *adj.* radikal; gründ=
 lich; vordrängend.
radicalism, *m.* Radika=
 lismus, *m.*; Vordrängen, *n.*

radicație, — **iune**, *f.* Wur=
 zelziehen, *n.* (Mathem.)
rădiche, *m.* Rettich, *m.*
rădichioară, *f.* Benedi=
 tenkraut, *n.*
radiculă, *f.* Samenwür=
 zelchen, *n.*
radie, *v. raziă*.
radiu, *m.* Durchmesser, *m.*
radios, *adj.* leuchtend; strah=
 lend; glänzend.
radota, *v. n.* fassen.
radotaj, *m.* Fajesei, *f.*
rădvăn, *m.* Kutsche, *f.*
rafală, *f.* Windstoß, *m.*
rafina, *v. a.* raffinieren;
 läutern; verfeinern; a
 se —, *v. r.* sich raffinieren;
 verschmizter werden.
rafinaj, *m.* Raffinade, Läu=
 terung, *f.*
rafinare, *f.* Raffinieren,
 Verfeinern, Läutern, *n.*
rafinărie, *f.* Raffinerie,
 Zuckerderey; Verschmiz=
 heit, *f.*
rafinat, *adj.* raffiniert, ge=
 läutert; verfeinert; durch=
 trieben, verschmizt, schlau,
 verschlagen.
rafinător, *m.* Läuterer, *m.*
rafinement, *m.* Spitzfin=
 digkeit, *f.*
rafinor, *m.* Raffineur, *m.*;
 Läuterer, *m.* [schend.
rafresisant, *adj.* erfri=
rafresisment, *m.* Erfri=
 schung, *f.*
raft, *m.* Fachwerk, *n.*; Stel=
 lage, *f.*; **ochiu de —**,
 Fach, *n.*
raftă, *f.* Anteil, *m.*
răfuială, *f.* Abrechnung,
 Begleichung, Abtragung,
 Berichtigung, *f.*
răfui, *v. a.* quittieren; be=
 gleichen; berichtigen; eine
 Schuld abtragen; Abrech=
 nung halten, bezahlen; a
 se —, *v. r.* sich ausgleichen;
 abbezahlen; abrechnen.
răfuire, *v. răfueală*.
răfuit, *adj.* beglichen.
răgaciu, *m.* Hirschkäfer, *m.*

răgăeală, *f.* Rülps, *m.*
 răgăi, *v. n.* rülpsen; auf-
 stoßen.
 răgăitură, *f.* Rülpsen, *n.*
 Aufstoßen, *n.*
 răgăive, *f.* Graswurzel, *f.*
 răgaz, *m.* Frist, Muße, *f.*;
 n'am —, ich habe keine
 Zeit.
 răget, *m.* Brüllen, *n.*
 răgi, *v. n.* brüllen; blöfen.
 răgilă, *f.* Hechel, *f.*
 răgni, *v. n.* brüllen; plärren.
 răgnet, *m.* Gebrüll, *n.*
 răgnitură, *f.* Gebrüll, *n.*
 răguşală, *f.* Heißekeit, *f.*
 răguşi, *a se* —, *v. r.* heißer
 werden.
 răguşu, *adj.* heißer; voce
 —ă, belegte Stimme, *f.*
 rahat, *m.* Rahat, *m.* (tür-
 kisches Zuckerwerk.)
 rahtivan, *m.* Oberstall-
 meister, *m.*
 raia, *f.* Untertan des Sul-
 tanş, *m.* [*m.*]
 raie, *f.* Mastbaum; Roche,
 raie, *v. raie.* [*n. pl.*]
 raiele, *f. pl.* Zaunbreiter,
 rail, *m.* Eisenbahnschiene, *f.*
 raion, *v. reion.*
 raită, *f.* Kunde, *f.*; a da
 o —, eine Kunde machen.
 răitor, *m.* Scharwächter, *m.*
 raiu, *m.* Paradies, *n.*; hai,
 hai, mult e până 'n
 raiu, până 'n iad nu
 mai un gard şi âla-
 spai, in den Himmel
 kommt man mit größerer
 Mühe, als in die Hölle.
 răjni, *v. a.* auseinander-
 treiben, trennen; a — eu
 dinţii, grinsen.
 răjniire, *f.* Klaffen, *n.*
 răjniţă, *f.* Handmühle, *f.*;
 — de cafea, Kaffemühle, *f.*
 ralia, *v. a.* verjammeln.
 ralienat, *m.* Abrechnungş-
 schuld, *f.*
 raliţă, *f.* Sirius, *m.*
 raliu, *v. rail.*
 ram, *m.* Zweig, Ast, *m.*;
 Hirschgeweih, *n.*; — de

langoare Nervenfieber,
n ; — al unui munte,
 Ausläufer eines Ge-
 birgs, *m.*
 ramă, *f.* Rahmen, *m.*
 ramadan, *m.* Fastenmo-
 nat, *m.* (mohamedanisch.)
 rambleu, *m.* Erdanschüt-
 tung, *f.*
 rambursa, *v. a.* (einen
 Betrag) nachnehmen.
 rambursă, *f.* Nachnahme, *f.*
 rămf, *m.* Osterluzei, *f.*
 ramifica, *a se* —, *v. r.* sich
 verzweigen.
 ramificare, *f.* Verzwei-
 gung, *f.*
 ramificaţie, — iune, *f.*
 Verzweigung, *f.*
 rămni, *v. a.* Verlangen
 nach etwas haben, Ver-
 langen nach etwas be-
 kommen.
 rămniire, *f.* Verlangen, *n.*
 rămoliire, *f.* Gehirnverwei-
 chung, *f.*
 rămolit, *adj.* blöde.
 rampă, *f.* Rampe, *f.* Ge-
 länder, *n.*
 rampant, *adj.* kriechend.
 ramplasa, *v. a.* ersetzen.
 ramplasant, *m.* Ersatz-
 mann, *m.*
 ramponat, *adj.* schadhast.
 ramtata, *f.* Trommelwir-
 bel, *m.*
 rămurat, *v. rămuros.*
 rămurel, *v. rămuşor.*
 rămuros, *adj.* ästig.
 rămuşor, *m.* Zweiglein, *n.*
 rană, *f.* Wunde, *f.*; semn
 de —, Narbe, *f.*
 râncaie, *adj.* halbver-
 schnitten; geil.
 rânced, *adj.* ranzig.
 râncezeală, *f.* Ranzig-
 keit, *f.*; ranziger Speck, *m.*
 râncezi, *a se* —, *v. r.* ran-
 zig werden.
 râncheza, *v. n.* wiehern.
 rânchezare, *f.* Wiehern, *n.*
 rânchezătură, *f.* Gewie-
 her, *n.*
 rancoare, *f.* Groll, *m.*

râncoi, *v. n.* unruhig wer-
 den, sich herumwerfen.
 rancună, *f.* Groll, *m.*
 rând etc., *v. rind,* etc.
 randevu, *m.* Stelldichein, *n.*
 rândunea v. rindunea.
 rang, *m.* Rang, *m.*; Glied, *n.*
 rangă, *f.* Stange, *f.* [legen.
 rânii, *v. a.* verwunden, ver-
 rânii, *v. rîni.*
 ranima, *v. a.* wiederbele-
 ben. [bung, *f.*
 ranimare, *f.* Wiederbele-
 ranimat, *adj.* wiederbelebt.
 ranimaţie, — iune, *v.*
 ranimare.
 rânire, *f.* Verwundung, *f.*
 Verletzung, *f.*
 rânit, *m.* Verwundeter, *m.*
 rânit, *adj.* verwundet,
 verlegt.
 ranită, *f.* Ranzen, *m.*
 ranja, *v. a.* ordnen; a se
 —, *v. r.* seine Verhältnisse
 regeln.
 rânji, *v. rinji.*
 rânşă, *v. rânză.*
 ranş, *m.* Franse; Falte, *f.*
 rânşaş, *m.* Verbrenn, *f.*
 rantie, *f.* Priestergewand, *n.*
 ranţiune, *f.* Lösegeld, *n.*
 Ranzion, *f.* [ßen.
 rântui, *v. a.* herumschmei-
 rânunchiu, *m.* Niere, *f.*
 ranversa, *v. a.* umwerfen,
 umstoßen.
 rânză, *f.* Magen, *m.*; Baum-
 käschchen, *n.*
 rânzos, *adj.* gallfüchtig.
 rânzosie, *f.* Gallsucht, *f.*
 rap, *v. rapor.*
 rapace, *adj.* raubgierig.
 rapacitate, *f.* Raubsucht, *f.*
 rapai, *v. a.* trampeln.
 rapăn, *m.* Maufe, *f.* (bei
 Pferden) Räude, *f.* (bei
 Schweinen).
 rapanghele, *a da la* —,
 einige aufzählen.
 rapănos, *adj.* rüdig.
 rapăret, *adj.* raubfüchtig.
 rapăretie, *f.* Raubgier, *f.*
 Raubsucht, *f.*
 rapcă, *f.* Rebpfahl, *m.*

- răpeig**, v. **răpeigă**.
răpeigă, f. Kopfkrankheit, f.
- răpeigos**, adj. rosig.
- răpeiumi**, pl. Septemberm.
- răpedi** etc. v. **repezi**, etc.
- rapel**, m. Rappel, m. Zurückberufung, f.
- răpi**, v. a. rauben; berauben; stehlen; entreißen; an sich reißen; wegreißen; plündern; entführen; entzücken; a se —, v. r. sich hinreißen lassen; sich entzücken.
- rapid**, adj. schnell.
- rapiditate**, f. Schnelligkeit, f.
- răpire**, f. Raub, m; Beute, Plünderung, Entführung, f; Festigkeit, Aufwallung; Begeisterung, f.
- răpit**, adj. geraubt; hingeworfen; entzückt.
- rapită**, f. Raps, Rips, m.
- răpitor**, m. Räuber, Plünderer, Entführer, m.
- răpitor**, adj. raubhüchtig; raubgierig; entzückend; bezaubernd.
- răpitură**, f. Raubhücht, Raubgier, f.
- rapor**, m. Schweineräude, f.
- raport**, m. Rapport, Bericht, m.; Beziehung, f.; Zusammenhang, m; Verhältnis, n.
- raporta**, v. a. rapportieren; melden; Bericht erstatten.
- raportaj**, m. Berichterstattung, f. [ren, n.
- raportare**, f. Rapportieren, f.
- raportător**, m. Berichterstat-ter, m. [ter, m.
- raportor**, m. Berichterstat-ter, m.
- raproşa**, v. a. wiederannähern.
- raproşare**, f. Wiederannähern, n. [nähert.
- raprosat**, adj. wiederange-
- raprod**, m. Rhapsodie, m.; Heldenverewiger, m.
- raprodic**, adj. rhapsodisch; bruchstückweise.
- raprodie**, f. Rhapsodie, f.; Heldengedichtbruchstück, Volksliedertonwerk, n.
- răpşti**, v. n. murren.
- răpştire**, f. Murren, n.
- răpştitor**, adj. wider-spensig. [rung, f.
- rapt**, m. Raub, m; Entführung, f.
- rar**, adj. selten; dünn; schütter; —ă **intălnire** e mai cu iubire, selten ist allezeit angenehm.
- rar**, adv. langsam.
- rarefacţie**, —iune f. Verdünnung, f. (der Luft); Vichten, n.; Vichtung, f.
- rare-ori**, adv. selten.
- rări**, v. a. lichten; a se —, v. r. sich lichten.
- răricel**, adj. ziemlich selten; ziemlich schütter.
- rărime**, f. Vichtung, f.
- rărış**, v. **rărişte**.
- rărişte**, f. Vichtung, f.
- rărit**, adj. gelichtet.
- rărită**, f. leichter Pflug; Hundstern, Sirius, m.
- răritate**, f. Karität, Seltenheit, f.
- rărunchi**, m. Niere, f.
- ras**, adj. rasirt; geschoren; gestrichen; plin —, voll-gestrichen; vollgefüllt.
- rasă**, f. Rasse, Gattung, Art, f; Schlag, m; Rutte, f; Mönchskleid, n.
- răsătură**, f. Geschabsel, n.
- răsbiciu**, m. Knüttel, m.
- răscoală**, v. **răscoală**.
- răscogea**, f. Schotenweid-derich, m.
- răscolnici**, m. pl. Reher, m. (Nichtorthodoxe der griechischen Kirche.)
- răscotă**, f. Reifer, m.
- răscov**, m. Reizger, m.
- răsfug**, m. Krümling, m.
- răsgăia**, v. a. verzärteln; verwöhnen.
- răsgăiat**, adj. verzärtelt; verwöhnt.
- răsgăiu**, m. Verzärtelung, Verwöhnung, f.
- răşiţă**, f. Stachelbeere, f.
- răşlog**, m. Pflanze, f.
- răşlui**, v. a. schmälern.
- răsmiriţă**, f. Aufstand, m; Empörung, Meuterei, f.
- răşni**, v. a. mahlen; schrotten; zerhacken; a se —, v. r. auseinander laufen.
- răşniţă**, f. Kaffeemühle, f.
- rasol**, m. gekochtes Rindfleisch, n.; Mörtel, m.
- rasoleală**, f. Bewerfen mit Mörtel, n.
- rasoli**, v. a. mit Mörtel bewerfen.
- raspă**, f. Rappel, f.
- răspântic**, f. Kreuzweg, m.
- rast**, m. Tragbalken, m.; Mondkalk, n.
- răstav**, m. Rossbaum, m. (der Weber); Rahmeneisen, n. (der Buchdrucker) Steg, m.
- răsteiu**, m. Jochsteden, m.
- răstelnită**, f. äußeres Seitenbrett einer Bettstätte, n. [fahren.
- răşti**, a se —, v. n. an-
- răstic**, m. Spießganz, m;
- gogoasă de —**, Gall-
apfel, m.
- răstignu**, v. a. kreuzigen.
- răstignire**, f. Kreuzigung, f.
- răstignit**, adj. an's Kreuz geschlagen, gekreuzigt.
- răsti**, adj. grob. [m.
- răstoacă**, f. Wassergraben.
- răstoci**, v. a. Wasser fangen, Wasser ableiten.
- răstopastă**, f. Schöllkraut, n. [n.
- răstriste**, f. böses Geschick.
- răsur**, m. Zuckerrose, wilde Rose, f.
- răsură**, f. Rasieren, n.; Schleifen, n.
- răsurolu**, m. Streichholz, n.
- răsvrăti**, v. a. aufwiegen.
- răsvrătire**, f. Aufwiegelung, f.; Empörung, f.; Aufstand, m.
- răsvrătitor**, m. Aufwiegel-er, m.

rât, *m.* Wiese, *f.*
 rată, *f.* Räte, *f.*
 rată, *f.* Ente, *f.* [fel, *m.*
 rătăcenie, *f.* Schlupfwin-
 rătăci, *v. a.* irren; verir-
 ren; herumirren; umher-
 schweifen; a se —, sich ver-
 irren; irre gehen; fehlen.
 rătăcire, *m.* Verirrung,
 Irrfahrt, *f.*; Irrtum, *m.*;
 Fehlgriß, *m.*; a se afla
 în —, im Irrtum sein.
 rătăcit, *adj.* verirrt; irrig.
 rătăcitor, *adj.* herumir-
 rend; unbeständig; irre-
 machend; *jidovul* —,
 der ewige Jude, *m.*
 rătăn, *m.* Grobian, *m.*
 rătăn, *adj.* gemein; grob.
 rătănie, *f.* Grobheit, Un-
 geschliffenheit, *f.*
 rataplan, *m.* Trommel-
 wirbel, *m.*
 râtea, *f.* Reß, *n.*
 râteci, etc. *v.* rătăci, etc.
 râtez, *m.* Riegel, *m.*
 rație, *v.* rațiune.
 rațiifica, *v. a.* ratifizieren;
 genehmhalten.
 rațiificare, *f.* Ratifizie-
 rung, Genehmhaltung, *f.*
 rațiificație, —iune, *f.*
 Ratifikation, Genehm-
 haltung, *f.*
 ratine, *f. pl.* Reifig, *n.*
 rațiocina, *v. a.* berechnen;
 folgern.
 rațiociniu, *m.* Rechnungs-
 legung, *f.*; Schlußrech-
 nung, *f.*
 rațioi, a se —, *v. r.* sich
 brüsten. [teilen.
 raționa, *v. a.* folgern, ur-
 raționabil, *adj.* vernünf-
 tig, billig.
 rațional, *adj.* rationell,
 vernunftgemäß.
 raționalism, *m.* Rationa-
 lismus, *m.* Vernunft-
 glaube, *m.* Aufklärung, *f.*
 raționalist, *m.* Rationa-
 list, Vernunftgläubiger, *m.*
 raționament, *m.* Raifo-
 nement, verständige Er-

wägung, *f.* Vernunft-
 urteil, *n.*
 raționare, *f.* Folgerung,
 Beurteilung, *f.*
 raționat, *adj.* vernünftig
 rațisoară, *f.* Entchen, *n.*
 rațiune, *f.* Vernunft, *f.*
 Verstand, *m.*; Grund, *m.*;
 Firma, *f.*
 rațoaică, *f.*; s'a hotărât
 cu —, es ist damit aus
 und zu Ende.
 rațoiu, *m.* Enterich, *m.*
 rațos, *m.* Einkehrwirts-
 haus, *n.* [*m.*
 raurușcă, *f.* wilder Wein,
 răvac, *m.* Ausbruch, *m.*
 (Wein.)
 ravaj, *m.* Verheerung, Un-
 ordnung, *f.*
 ravân, *v.* raven.
 răvar, *m.* Blumentopf, *m.*;
 Durchschlagsieb, *m.* Käse-
 reibholz, *n.*
 răvari, *v. a.* filtrieren,
 durchsiehen. [*f.*
 răvăneală, *f.* Feuchtigkeit,
 răvăni, *v. a.* feuchten, an-
 feuchten, feucht machen.
 răvaș, *m.* Schein Zettel, *m.*
 răvășeală / Unordnung, *f.*
 răvășel, *m.* Bilet, *n.*
 răvăși, *v. a.* durchstößern.
 ravelin, *m.* Halbmond-
 schanze, *f.*
 raven, *adj.* feucht. [pehn.
 ravila, *v. a.* hecheln, främ-
 răvilă, *f.* Schleppnetz, *n.*;
 Hechel, *f.* Wollkamm, *m.*
 ravil *v. a.* mit dem Schlepp-
 netz fangen: hecheln.
 ravintă, *f.* Rhabarber, *m.*
 ravisant, *adj.* hinreißend,
 entzückend.
 răvnă, *f.* Eifer, *m.*
 răvni, *v. a.* lüftern sein, be-
 gehren. [gehren, *n.*
 răvniire, *f.* Begier, *f.* Be-
 răvniitor, *adj.* lüftern, be-
 gehrlich.
 raz, *m.* Reibeisen, *n.*
 rază, *f.* Strahl, Nimbus, *m.*
 Heiligenschein, *m.*; An-
 mut, *f.*

răzăchie, *f.* Weintrauben-
 sorte, *f.*
 razant, *adj.* bestreichend,
 (beim Schießen.)
 răzătoare, *f.* Reibeisen,
 Schabeisen, *n.*
 răzălău, *m.* Raspel, *f.*
 răzător, *m.* Schaber, Ra-
 sierer, *m.*
 răzător, *adj.* rasierend;
 schabend.
 răzătură, *f.* Radierung, *f.*;
 Abjchabel, *n.*
 răzături, *f. pl.* Feilspäne, *f.*
 răzbi etc., *v.* resbi, etc.
 războiu, *v.* răsboiu.
 răzeș, *v.* rēzaș.
 razi-ă, *f.* Strahl, Nimbus
m.; a lua — a cuiva,
 jemanden in den Schat-
 ten stellen.
 razial, *adj.* radial; strah-
 lenförmig.
 razim, *m.* Stütze, Lehne;
 Rücklehne, *f.*
 răzima, *v. a.* lehnen; an-
 lehnen; stützen, unter-
 stützen; a se —, *v. r.* leh-
 nen, sich stützen.
 razimar, *v.* răzimătoare.
 răzimătoare, *f.* Lehne, *f.*
 răzmiriță, *v.* răsmiriță.
 raznă, *adv.* hieher und
 dorthin.
 răznet, *adj.* entfremdet.
 răzni, a se —, *v. r.* hin
 und herlaufen; sich ent-
 zweien.
 răzor, *m.* Rasenrain, *m.*
 răzu, *v. a.* schaben; ab-
 schaben; abraspeln.
 răzuitoare, *f.* Raspel, *f.*
 răzuitură, *f.* Geschabel, *n.*
 razuș, *m.* Hohlmeißel, *m.*
 re, *part.* wieder.
 re, *m. D. n.* (Note).
 rea, *sem. de reu.*
 reabilita, *v. a.* rehabili-
 tieren, wiedereinsetzen,
 jemandes guten Ruf wie-
 derherstellen.
 reabilitare, *f.* Rehabili-
 tierung, Wiedereinsetzung,
 Ehrenrettung, *f.*

- reabilitat**, *m.* Rehabilitierter, Wiederzuehrgesommener, *m.*
- reabilitație**, — *iune*, *v.* reabilitare.
- recoperi**, *v. a.* wiederzudecken.
- reactie**, *v.* reacțiune.
- reactionar**, *m.* Reaktionsär, Rückschrittmann, *m.*
- reactionar**, *adj.* widerstehend, entgegengewirkt; rückläufig, rückschrittlich.
- reacțiune**, *f.* Reaktion, *f.* Widerstand, Gegendruck, *m.* Gegenwirkung, *f.* Rückschlag, *m.*
- reactiv**, *adj.* rückwirkend.
- reactiva**, *v. a.* reaktivieren, wieder einsetzen; wiederherstellen.
- reactivare**, *f.* Wiedereinsetzung, *f.* Wiederherstellung, *f.*
- readmisie**, — *iune*, *f.* Wiederzulassung, *f.*
- readmite**, *v. a.* wiederzulassen. [*sie.*]
- readmitere**, *v.* readmire.
- readormi**, *v. n.* wieder einschlafen.
- readuce**, *v. a.* wiederbringen, zurückbringen.
- readucere**, *f.* Wiederbringen, *n.* [*meñ.*]
- readuna**, *v. a.* wieder sammeln.
- readuna**, *v. a.* wiederfinden.
- readuna**, *f.* Wiederfinden, *n.*
- reagent**, *m.* Einwirkungsstoff, *m.*
- real**, *adj.* reell, real, wirklich, wahrhaft. [*chen.*]
- realbi**, *v. a.* wiederbleiben.
- realege**, *v. a.* wiederwählen.
- realegere**, *f.* Wiederwahl, *f.*
- realegibil**, *adj.* wiederwählbar.
- reales**, *adj.* wiedergewählt.
- realgar**, *m.* rotes Hausgelb, *n.*
- realism**, *m.* Realismus, Wirklichkeitsglaube, *m.*; Wirklichkeitslehre, *f.*
- realist**, *m.* Wirklichkeitsgläubiger, *m.*
- realitate**, *f.* Wirklichkeit, *f.*
- realități**, *pl.* Grundstücke, *n. pl.*
- realiza**, *v. a.* realisieren; verwirklichen; bewerkstelligen.
- realizabil**, *adj.* ausführbar; verkäuflich.
- realizabilitate**, *f.* Ausführbarkeit, *f.*; Verkäuflichkeit, *f.*
- realizare**, *f.* Ausführung, Verwirklichung, *f.*
- realizație**, — *iune*, *v.* realizare.
- reaminti**, *v. a.* erinnern.
- reamintire**, *f.* Erinnerung, *f.*
- reanima**, *v. a.* wiederbeleben, wiederbeseelen.
- reapărea**, *v. a.* wiedererscheinen.
- reapăria**, — *iune*, *f.* Wiedererscheinen, *n.*
- reapăsa**, *v. a.* wiederdrücken. [*m.*]
- reapăsare**, *f.* Wiederdruck.
- reapuca**, *v. a.* wiedernehmen; wiederergreifen; wieder einschlagen.
- reapuca**, *v. a.* wieder an den Platz bringen.
- reapuzare**, *f.* Wiedereinstellung, *f.*
- reassigna**, *v. a.* wiederanweisen. [*sichern.*]
- reassigna**, *v. a.* rückver-
- reasuma**, *v. a.* reassumieren; wiederaufnehmen.
- reatița**, *v. a.* wiederaufreißen.
- reavoință**, *f.* Übelwollen, *n.*; Böswilligkeit, *f.*
- reazem**, *v.* razim.
- rebate**, *v. a.* zurückschlagen.
- rebegi**, *v. n.* durchfrieren.
- rebegit**, *adj.* durchgefroren.
- rebel**, *m.* Rebell, Empörer, *m.*
- rebelia**, *v. a.* empören, einen Aufstand erregen.
- rebeliune**, *f.* Empörung, *f.*; Aufruhr, *m.*
- rebedenie**, *f.* Anverwandtschaft, *f.*
- rêboj**, *m.* Korbholz, *n.*
- rebonifica**, *v. a.* vergüten.
- rebonificare**, *f.* Vergütung, Wiedervergütung, *f.*
- rebonificație**, — *iune*, *v.* rebonificare.
- reboteza**, *v. a.* wieder taufen.
- rebusni**, *v. a.* ansahen.
- rebus**, *m.* Bilderrätsel, *n.*
- rebunneală**, *f.* Gährung, *f.*
- recădea**, *v. a.* zurückfallen.
- recădere**, *f.* Rückfall, *m.*
- recalcitrant**, *adj.* widerständig; widerpenstig; störrig.
- recăpăta**, *v. a.* zurücklangen; zurückbekommen.
- recăpătare**, *f.* Zurücklangung, *f.* [*langt.*]
- recăpătat**, *adj.* wiederer-
- recapitula**, *v. a.* recapitulieren; wiederholen.
- recapitulație**, — *iune*, *f.* Recapitulation, Wiederholung, *f.*
- recăstiga**, *v. a.* zurückgewinnen; wiedererlangen.
- recăstigare**, *f.* Wiedererlangung, *f.*
- recăstigit**, *adj.* wieder gewonnen.
- recăzut**, *adj.* zurückgefallen; anheimgefallen.
- rece**, *adj.* și *adv.* kalt.
- receață**, *f.* Kälte, Erkältung, Erkältung; Kälteblütigkeit, *f.*; Kältesinn, *m.*
- recela**, *v. a.* verheimlichen.
- recelor**, *m.* Fehler, *m.*
- recensa**, *v. a.* rezensieren; ein Buch beurteilen.
- recensemănt**, *m.* Volkszählung, *f.*
- recensent**, *m.* Rezensent, Kritiker, Besprecher, Beurteiler, *m.*
- recensie**, — *iune*, *f.* Rezension, *f.*; Besprechung, Beurteilung, *f.*
- recensor**, *v.* recensent.
- recent**, *adj.* frisch; neu.

recepte, *v. a.* empfangen; einnehmen; aufnehmen.
 recepisă, *f.* Rezepisse, *n.*; Empfangschein, *m.*
 receptă, *f.* Rezept, *n.*; ärztliche Verordnung, *f.*
 receptacul, *v. receptal.*
 receptal, *m.* Fruchtboden, *m.* (Pflanze.)
 receptie, — iune, *f.* Aufnahme, *f.*; Empfang, *m.*
 recerca, *v. a.* suchen, wieder auffuchen; a — pe cineva, jemanden um seinen Beistand angehen.
 recerare, *f.* Ansuchen, *n.*
 recercator *adj.* ansuchend.
 recerecta, *v. a.* wieder untersuchen.
 recere, *v. a.* wieder begehren; zurückfordern; erfordern. [*n.*]
 recerintă, *f.* Erfordernis,
 recetă, *f.* Einnahme, *f.*; Rezept, *n.*
 receti, *v. a.* wiederlesen; überlesen.
 recetire, *f.* Wiederlesung, Überlesung, *f.*
 recetit, *adj.* wiedergelesen.
 rechiamă, *v. a.* zurückrufen, abberufen.
 rechiamare, *f.* Zurückberufung, Abberufung, *f.*
 rechie, *f.* Bau, *m.*
 rechîn, *m.* Hai, *m.*
 rechită, *f.* Korbweide, *f.*
 rechitan, *m.* Weidrich, *m.*
 rechitică, *f.* Delweide, *f.*
 rechitis, *m.* Korbweidengetrüpp, *n.*
 rechizite, *f. pl.* Requiriten, *n. pl.*
 rechiziție, — iune, *f.* Requisition, Forderung, *f.*
 rechiziționa, *v. a.* requirieren, ersuchen, fordern, verlangen.
 rechiziționare, *f.* Requirierung, Forderung, *f.*; Erfordernis, *n.*
 rechizitoriu, *m.* Requiritorium; Ersuchen, *n.*
 reci, *m. pl.* Sulze, *f.*

reci, *v. a.* fühlen, abfühlen; —, *v. n.* kalt werden; a se —, *v. r.* sich abfühlen, sich erkühlen, sich erkälten.
 recidiv, *adj.* rückfällig.
 recidivă, *f.* Rückfall, *m.*
 recidiv, *m.* Riß, *m.*
 recipient, *m.* Rezipient, *m.* Auffangegefäß, *n.*
 reciproc, *adj.* și *adv.* gegenseitig, wechselseitig.
 reciprocitate, *f.* Reziprozität, Gegenseitigkeit, Wechselseitigkeit, *f.*
 recire, *f.* Abkühlung, *f.* Erkältung, *f.* [*tet.*]
 recit, *adj.* abgekühlt, erkälte
 recita, *v. a.* rezitieren, herjagen.
 recitare, *f.* Rezitieren, *n.* Vortragen, *n.* [*citare.*]
 recitație, — iune, *v. r.*
 recitativ, *adj.* rezitativ, im Halbgesang vorgetragen.
 reciti, *v. a.* wiederlesen.
 recitoare, *f.* Kühlschiff, *n.* Kühlschiff, *n.* Kühlschottich, *m.*
 recitor, *adj.* abkühlend.
 recitură, *f.* kalte Küche, *f.*
 recituri, *f. pl.* gesulzte Schweinsfüße, *m. pl.*
 reclădi, *v. a.* wiederaufbauen.
 reclama, *v. a.* reklamieren, zurückfordern, abfordern; — *v. n.* Einspruch erheben.
 reclamă, *f.* Reklame, *f.*
 reclamant, *m.* Reklamant, Beschwerdeführer, *m.*
 reclamare, *f.* Reklamation, *f.* Beschwerde, *f.*
 reclamatie, — iune, *f.* Reklamation, *f.* [*m.*]
 recluzionar, *m.* Häftling,
 recluziune, *f.* Haft, *f.*
 răcoare, *f.* Kühle, Frische, *f.*; a pune la —, jemanden einsperren.
 recoase, *v. a.* wiederannähen.
 recogniție, — iune, *f.* Recognition, *f.* Anerkennung, *f.* [*nend.*]
 recognitiv, *adj.* anerken-

recoltă, *f.* Ernte, *f.*
 recolta, *v. a.* ernten, einheimen.
 recomanda, *v. a.* empfehlen; a se —, *v. r.* sich empfehlen.
 recomandabil, *adj.* empfehlenswert. [*len, n.*]
 recomandare, *f.* Empfehlung
 recomandat, *adj.* empfohlen; epistolă —ă, eingeschriebener Brief.
 recomandatar, *m.* Notadressat, *m.*
 recomandatie, — iune, *f.* Empfehlung, Notadresse, *f.*
 recomandator, *m.* Empfehlender, *m.*; Notadressant, *m.*
 recompensă, *f.* Belohnung, *f.* [*nen.*]
 recompensa, *v. a.* belohnen
 recompoziție, — iune, *f.* Wiederzusammensetzung, *f.*
 recompune, *v. a.* wieder zusammensetzen.
 reconcilia, *v. a.* versöhnen, ausöhnen. [*söhnlich.*]
 reconciliabil, *adj.* versöhnlich
 reconciliare, *f.* Versöhnung, *f.*
 reconciliație, — iune, *v. r.*
 reconciliare.
 reconduce, *v. a.* zurückführen, zurückgeleiten.
 reconducere, *f.* Zurückleitung, *f.*
 reconesabil, *adj.* erkennbar.
 reconesantă, *f.* Anerkennung, Erkenntlichkeit, *f.*
 reconforta, *v. a.* kräftigen.
 reconfortare, *f.* Kräftigung, *f.* [*tig.*]
 reconfortat, *adj.* gekräftigt
 reconfortație, — iune, *f.* Kräftigung, *f.*
 reconfortator, *adj.* kräftigend.
 reconstitui, *v. a.* wiederherstellen.
 reconstituire, *f.* Wiederherstellung, *f.*

reconstrui, *v. a.* rekonstruieren, wiederzusammenstellen, wiederaufbauen.

reconstrucție, —*iune*, *v. reconstruire*.

reconstruire, *f.* Rekonstruktion, *f.* Wiederzusammenstellung, *f.* Wiederaufbau, *m.*

reconstruit, *adj.* rekonstruiert, wiederzusammengestellt; wiederaufgebaut.

reconvalescent, *m.* Rekonvaleszent, *m.*; Genesender, *m.*

reconvalescentă, *f.* Rekonvaleszenz, Genesung, *f.*

recopia, *v. a.* wiederabschreiben.

record, *m.* Rekord, Wettbewerbs, *m.*; Meisterschaft, *f.*

recoreală, *f.* Erfrischung, Labung, *f.*

recorei, *v. a.* kühlen; abkühlen; auskühlen; a se —, *v. r.* sich kühlen; sich abkühlen; sich erfrischen; sich erquicken; sich laben.

recoreitor, *adj.* kühlend; abkühlend; erfrischend; labend.

recores, *adj.* kühl.

recrea, *v. a.* ergötzen; belustigen; a se —, *v. r.* sich erholen; sich ergötzen; sich erheitern; sich belustigen.

recreare, *f.* Erholung, *f.*

recreație, —*iune*, *f.* Erholung, *f.*

recreativ, *adj.* erholend.

recreator, *adj.* erfrischend.

recrimina, *v. a.* vorwerfen.

recriminație, —*iune*, *f.* Vorwurf, *m.*

recrudescență, *f.* Verschlimmerung, *f.* (einer Krankheit.)

recrut, *m.* Rekrut, *m.*

recruta, *v. a.* rekrutieren; werben; anwerben; ausheben. [rung, *f.*

recrutare, *f.* Rekrutierung, *f.*

recrutatie, —*iune*, *f.* Rekrutierung, *f.*; Aushebung, *f.*

rectangul, *m.* Rechteck, *n.*

rectangular, *adj.* rechteckig; winkelig.

recte, *adv.* richtig, recht.

rectifica, *v. a.* rektifizieren; berichtigen; richtig stellen; läutern.

rectificare, *f.* Rektifizierung, *f.*; Berichtigung, *f.*; Richtigstellung, Läuterung, *f.*

rectificat, *adj.* rektifiziert; richtig gestellt; geläutert.

rectificație, —*iune*, *v. rectificare*.

rectificator, *adj.* rektifizierend; richtigstellend; läuternd.

rectificator, *m.* Rektifikator; Destillateur, *m.*

rectitudine, *f.* Geradheit, Redlichkeit, *f.*

rectiune, *f.* Rektion, *f.*; Verbindung regierender und regierter Wörter.

rector, *m.* Rektor, Leiter, Schulvorstand, *m.*

rectorat, *m.* Rektorat, *n.*; Schulvorstellung, *f.*

rectum, *m.* Mastdarm, *m.*

recugeta, *v. a.* zurückdenken. [sen, *n.*

recugetare, *f.* Zurückdenken

recuizită, *f.* Requisite, *f.*

recuiziție etc., *v. rechiziție*.

reculca, a se —, *v. r.* sich wieder ins Bett legen.

reculege, a se —, *v. r.* sich erholen; sich sammeln; sich fassen.

recunoașce, *v. a.* anerkennen; erkenntlich sein; einsehen; bekennen; eingestehen.

recunoașcere, *f.* Anerkennung, *n.*; Rekognosziererung, Auskunftsfassung, *f.*

recunoscător, *adj.* dankbar; erkenntlich.

recunoscință, *f.* Dankbarkeit, Erkenntlichkeit, *f.*

recuperă, *v. a.* wiedererlangen; einkaufieren.

recura, *v. a.* rekurrieren; berufen.

recurba, *v. a.* aufstülpen; aufstrampeln.

recurent, *m.* Refurrent, *m.*; Berufser, *m.*

recurge, *v. a.* seine Zuflucht nehmen; sich wenden.

recurs, *m.* Refurs, *m.*; Berufung, *f.*

recursoriu, *adj.* Refurs-

recuza, *v. a.* verweigern; abschlagen; ablehnen.

recuză, *f.* Ablehnung, *f.*

recuzabil, *adj.* ablehnbar.

recuzare, *f.* Verweigerung, Ablehnung, *f.*

recuzație, —*iune*, *v. recuzare*.

reda, *v. a.* zurückgeben.

redacta, *v. a.* redigieren; abfassen.

redactare, *f.* Redigierung, Abfassung, *f.*

redacție, —*iune*, *f.* Redaktion, Schriftleitung; Schriftstückabfassung, *f.*

redactor, *m.* Redakteur, Schriftleiter, *m.*

redan, *m.* Schanze, *f.*

redeschide, *v. a.* wiedereröffnen.

redeschidere, *f.* Wiederöffnung, *f.*

redesteptă, *v. a.* wiedererwecken.

redesteptare, *f.* Wiedererwachen, *n.*

redavabil, *adj.* schuldig.

redeveni, *v. a.* wiederwerden.

redibție, —*iune*, *f.* Rückgängigmachung, *f.* (eines Kaufes.)

redibitor, *adj.* nichtigmachend.

redica, *v. a.* ridica.

redice, *v. a.* wieder sagen; wiederholen.

redie, *v.* pașaport.

- redigea**, *v. a.* redigieren; abfassen.
- redingotä**, *f.* Redingote; Salonrock, *m.*
- reditie**, *f.* Rückgabe, *f.*
- rediu**, *m.* Gehölz, *n.*; Lustwäldchen, *n.*
- redobändi**, *v. a.* wiedererlangen.
- redobändire**, *f.* Wiedererlangung, *f.*
- redresa**, *v. a.* verbessern; ins richtige Geleise bringen. [serung, *f.*
- redresament**, *m.* Verbesserung, *m.*
- redresare** *f.* Verbessern, *n.*
- redresat**, *adj.* verbessert.
- redubla**, *v. a.* verdoppeln.
- reduce**, *v. a.* reduzieren; zurückführen; vermindern; beschränken; einschränken; verkleinern; verjüngen.
- reducere**, *f.* Reduzieren, Vermindern, Verjüngen, *n.*
- reductibil**, *adj.* reduzierbar; vermindernbar.
- reductie**, — *iune*, *f.* Reduktion, Verjüngung, *f.*
- redunda**, *v. a.* überfließen, (Stil.)
- redundantä**, *f.* Wortschwall, *m.*
- redus**, *adj.* reduziert; herabgesetzt, verjüngt.
- redutä**, *f.* Redoute, Schrecksanze; Wummerei, *f.*/ten
- reduta**, *v. a.* scheuen; fürchten
- redutabil**, *adj.* furchtbar.
- reedifica**, *v. a.* wiederaufbauen. [bau, *m.*
- reedificare**, *f.* Wiederauflegen, *v. a.* wiederauflegen. [wählbar, *m.*
- reeligibil**, *adj.* wiederreesci, *v. a.* verschlimmern; a se —, *v. r.* abnehmen.
- reesi**, *v. a.* hervorgehen; gelingen.
- reesire**, *f.* Gelingen, *n.*
- reface**, *v. a.* umarbeiten.
- refacere**, *f.* Wiederherstellung, *f.* [laß, *m.*
- refactie**, *f.* Frachtnach-
- refec**, *m.* Umsäumung, *f.*
- refeca**, *v. a.* säumen.
- refectorin**, *m.* Refektorium, *n.* (Speiseaal)
- refenea**, *f.* Anteil, *m.*; Beiztrag, *m.*
- refera**, *v. a.* referieren; berichten; Bericht erstatten; a se —, *v. r.* sich beziehen.
- referatä**, *f.* Referat, *n.*; Bericht, *m.*
- referbe**, *v. a.* wiederkochen.
- referendar**, *m.* Referendar, Berichterstatter, *m.*
- referent**, *m.* Berichterstatter, *m.*
- referentä**, *f.* Referenz, *f.*; Verweisung an eine Auskunft gebende Person.
- referitor**, *adj.* bezüglich.
- reflex**, *v. reflex.*
- reflecta**, *v. a.* reflektieren; zurückwerfen; sich spiegeln; überlegen; Ansprüche machen.
- reflectant**, *m.* Reflektant, Liebhaber, Bewerber, *m.*
- reflectare**, *f.* Strahlenbrechung, Spiegelung; Überlegung, *f.*
- reflector**, *m.* Scheinwerfer, *m.*
- reflex**, *m.* Widerschein, *m.*; Spiegelung, *f.*; Widerreiz, *m.*
- reflexie**. — *iune*, *f.* Reflexion, Überlegung, *f.*
- reflexiv**, *adj.* reflexiv; zurückwirkend; rückbezüglich.
- reflux**, *m.* Ebbe, *f.*
- reforma**, *v. a.* reformieren; umgestalten; umbilden.
- reformä**, *f.* Reform, Umgestaltung, *f.*
- reformabil**, *adj.* verbessertlich. [ter, *m.*
- reformat**, *m.* Reformierter, *m.*
- reformat**, *adj.* reformiert; umgestaltet; entlassen.
- reformatie**, — *iune*, *f.* Reformation, *f.*; Umbildung, *f.*; Kirchengerneuerung, *f.*
- reformatör**, *m.* Reformator, Umgestalter, *m.*
- refracta**, *v. a.* brechen (von den Strahlen.)
- refractor**, *m.* Widerspenstiger, *m.*
- refractor**, *adj.* widerspenstig; feuerfest; strengflüssig.
- refractie**, — *iune*, *f.* Strahlenbrechung, *f.*
- refractor**, *m.* Refraktor, Strahlenbrecher, *m.*
- refränge**, *v. a.* brechen (von den Strahlen); widerlegen.
- refrängere**. *f.* Strahlenbrechung; Widerlegung, *f.*
- refrängötör**, *m.* Widerleger, *m.* [reim, *m.*
- refren**, *m.* Refrain, Kehre
- refrigerent**, *adj.* abkühlend. [tel, *n.*
- refrigerent**, *m.* Kühlmittel
- refrigeratie**, — *iune*, *f.* Abkühlung, *f.*
- refrigerator**, *m.* Kühlvorrichtung, *f.*
- refringent**, *adj.* strahlenbrechend.
- refuealä**, *v. räuealä.*
- refugiat**, *m.* Flüchtling, *m.*
- refugiu**, *m.* Zuflucht, *f.*; Zufluchtsort, *m.*
- refunda**, *v. a.* refundieren; wiedererstaten.
- refundare**, *f.* Refundierung, Wiedererstattung, *f.*
- refuta**, *v. a.* widerlegen.
- refutatie** — *iune* *f.* Widerlegung, *f.*
- refuz**, *m.* Verweigerung, Ablehnung, *f.*
- refuza**, *v. a.* versagen; abschlagen; verweigern; nu mä —, geben Sie mir keinen Korb.
- refuzare**, *f.* Verweigerung, *f.*
- refuzat**, *adj.* verweigert.
- regal**, *adj.* königlich.
- regala**, *v. a.* regalisieren; bewirken.
- regalii**, *f. pl.* Regalien, *n.*; Königsrechte, von den

- Königen verliehene Rechte an die Edelleute, als: ausschließliches Schank- und Mühlenrecht, *n.*
- regalist**, *m.* Regalift, Adniglicher, *m.* [*n.*]
- regalitate**, *f.* Königthum,
- regard**, *m.* Rückficht, *f.*
- regăsi**, *v. a.* wiederfinden.
- regat**, *m.* Königreich, *n.*
- regată**, *f.* Regatta, Gondelwettfahrt, *f.*
- régaz**, *v. r. a.* ragaz.
- rege**, *m.* König, *m.*
- regea**, *f.* Bitte, *f.*
- regeal**, *m.* kirchlicher Würdenträger, *m.* (Türkei.)
- regeală**, *m.* Hierarchie, *f.*
- regenera**, *v. a.* regenerieren; wiedererstehen lassen; wiederhervorbringen; umschaffen.
- regenerat** *adj.* regeneriert; wiederhergestellt.
- regenerație**, — *iune*, *f.* Regeneration, Wiedergeburt; Erneuerung, *f.*
- regenerător**, *adj.* regenerierend; wiederherstellend. [*verweiser*, *m.*]
- regent**, *m.* Regent, Reichsregent,
- regentă**, *f.* Regentſchaft, Reichsverweſerei, *f.*
- regesc**, *adj.* königlich.
- regicid**, *m.* Königsmörder; Königsmord, *m.*
- regie**, *f.* Regie, Verwaltung, *f.*
- regim**, *m.* Staatsverwaltung, Lebensweiſe, *f.*; — *vegetal*, Vegetariſmus, *m.*
- regiment**, *m.* Regiment, *n.* (ein Truppenverband.)
- regină**, *f.* Königin, *f.*
- reginet**, *m.* Keinette, *f.*
- regional**, *adj.* Bezirks-
- regisor**, *m.* Regiſſeur, *m.*; Verwalter, *m.*
- registra**, *v. a.* regiſtrieren; eintragen.
- registrator**, *m.* Regiſtrator, Aktenverwalter, *m.*
- registratură**, *f.* Regiſtratur, *f.*; Aktenlager, *n.*
- registru**, *m.* Regiſter, *n.*; Geſchäftsbuch, *n.*
- regiu**, *adj.* königlich.
- regiune**, *f.* Region, *f.*; Gegend, *f.*
- reglement**, *v.* regulament.
- regnicolar**, *adj.* Landes-
- regnu**, *m.* Reich, *n.*
- regres**, *m.* Regreß, *m.*; Schadloſhaltung, *f.*; Rückſchritt, *m.*
- regresa**, *a se* —, *v. r.* ſich regreſſieren, ſich ſchadloſhalten.
- regresare**, *f.* Schadloſhaltung, *f.*
- regresat**, *adj.* entſchädigt.
- regresiv**, *adj.* rückgängig, rückſchrittlich.
- regret**, *m.* Bedauern, *n.*
- regreta**, *v. a.* bedauern.
- regretabil**, *adj.* bedauerndswert.
- regula**, *v. a.* regeln.
- regulă**, *f.* Regel, *f.*; Ordnung, *f.*; — *a conjugărei*, Kettenſaß, *m.*
- regulament**, *m.* Reglement, *m.* Geſchäftsordnung, *f.*
- regulamenta**, *v. a.* reglementieren, regeln.
- regulamentar**, *adj.* reglementmäßig.
- regular**, *adj.* regulär, regelmäßig.
- regulare**, *f.* Regeln, *n.*
- regularitate**, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*
- regulat**, *adj.* regelmäßig, pünktlich, genau.
- regulativ**, *m.* Regulativ, *n.* Geſchäftsordnung, Dienſtordnung, *f.* Statut, *n.*
- regulativ**, *adj.* regulierend, ſatzungsmäßig.
- regulator**, *m.* Regulator, Ordner, *m.*
- regulariza**, *v.* regularimenta.
- regută**, *v.* recrut.
- rehabilita** etc., *reabilita*, etc.
- rehat**, *m.* Unbehagen, *n.*
- reiau**, *1* Perſon *ſing.* von *a relua*.
- reiepta**, *v. a.* abweiſen, zurückweiſen.
- reieptare**, *f.* Abweiſung, Zurückweiſung, *f.*
- reieptat**, *adj.* abgewieſen, zurückgewieſen.
- reieptatie**, — *iune*, *v.* reieptare.
- reiesi**, *v. n.* reiſſieren, geſtingen, glücken.
- reiesire**, *f.* Gelingen, *n.* Glücken, *n.* [*glückt*]
- reiesit**, *adj.* gelungen, ge-
- reimpărți**, *v. a.* verteilen.
- reimpărțire**, *f.* Verteilung, *f.*
- reimpărțit**, *adj.* verteilt.
- reimplea**, *v. a.* wiederfüllen.
- reimplere**, *f.* Wiederfüllung, *f.* [*füllt*]
- reimplut**, *adj.* wiederge-
- reimpresie**, — *iune*, *f.* neuer Abdruck, neue In-
- reimpresie**, *f.* drucklegung, *f.*
- reimpresuna**, *v. a.* wiedervereinigen, wiedervereinigen.
- reimpresunare**, *f.* Wiedervereinigung, *f.*
- reimpresunat**, *adj.* wiederbereinigt.
- reimprima**, *v. a.* wiederdrucken. [*m.*]
- reimprimare** *f.* Neudruck,
- reimprimat**, *adj.* neugedruckt.
- reimprimație**, *v.* reimprimare.
- reimprospăta**, *v. a.* wiederauffriſchen.
- reimprospătare**, *f.* Wiederauffriſchung, *f.*
- reimprospătat**, *adj.* wieder-auffriſcht.
- reincărcă**, *v. a.* wieder-auf-laden, wiederbeladen.

reincarcare, *f.* Wieder-
aufladung, Wiederbela-
dung, *f.* [laden.
reincarcat, *adj.* wiederbe-
reincepe, *v. a.* wiederbe-
ginnen, wiederanfangen,
von Neuem beginnen, von
Neuem anfangen.
reincepere, *f.* Wiederbe-
ginn, Neubeginn, *m.*
reinceput, *adj.* wiederbe-
gonnen, wiederangefan-
gen, neubegonnen, neu-
angefangen.
reinchide, *v. a.* wiederzu-
schließen, wiederverper-
ren, wiederinsperren.
reinchidere, *f.* Wieder-
verschließung, Wiederper-
sperrung, Wiedereinsper-
rung, *f.*
reinchis, *adj.* wiederver-
schlossen, wiederversperrt,
wiedereingesperrt.
reindruma, *v. a.* zurecht-
weisen. [weisung, *f.*
reindrumare, *f.* Zurecht-
reindrumat, *adj.* zurecht-
gewiesen.
reinfecta, *v. a.* von Neuem
anstecken, von Neuem ver-
pesten.
reinfectare, *f.* Wieder-
injizierung, *f.*
reinfectat, *adj.* von Neuem
angesteckt. [richten.
reinfiinta, *v. a.* wiederer-
reinfiintare, *f.* Wieder-
errichtung, *f.*
reinfiintat, *adj.* wieder-
errichtet.
reinfla, *v. a.* aufschwellen.
reinflori, *v. n.* wieder-
blühen. [blühen, *n.*
reinflorire, *f.* Wiederauf-
reinflorit, *adj.* wieder-
aufgeblüht.
reinformseta, *v. a.* wie-
derverschönern.
reinformsetare, *f.* Wie-
derverschönerung, *f.*
reinformsetat, *adj.* wie-
derverschönert. [ern.
reinoi, *v. a.* wiedererneu-

reinoire, *f.* Wiedererneu-
erung, *f.* [ert.
reinoit, *adj.* wiedererneu-
reinoitor, *m.* Erneuerer, *m.*
reinstala, *v. a.* wiedererein-
setzen. [setzung, *f.*
reinstalare, *f.* Wiederein-
reinstalat, *adj.* wieder-
eingesetzt.
reinstalatie, — **iune**, *v.*
reinstalare. [beleben.
reinsufleti, *v. a.* wieder-
reinsufletire, *f.* Wieder-
belebung, *f.* [belebt.
reinsufletit, *adj.* wieder-
reintã, *f.* Bosheit, Arglist, *f.*
reintãrzia, *v. n.* sich ver-
späten.
reintãrziat, *adj.* verspätet.
reintãrziere, *f.* Verspã-
tung, *f.*
reintegra, *v. a.* wieder in
Besitz setzen, wiedererein-
setzen. [ein]setzung, *f.*
reintegrare, *f.* Wieder-
reintegrat, *adj.* wieder-
eingesetzt. [grare.
reintegratie, *v.* reinte-
reinteroga, *v. a.* wieder-
befragen.
reintineri, *v. a.* și *n.* wie-
derverjüngen, wieder jung
werden.
reintinerire, *f.* Wieder-
verjüngung, *f.*
reintinerit, *adj.* wieder-
verjüngt.
reintoarce, *v. a.* rücker-
statten; a se —, *v. r.* zu-
rückkehren, *f.*
reintoarcere, *f.* Rücker-
stattung, *f.*; Rückkehr, *f.*
reintors, *adj.* rückerstattet,
zurückgekehrt. [treten.
reindra, *v. n.* wiedererein-
reindra, a se —, *v. r.*
sich erholen, wieder zu
Kräften kommen.
reindra, *f.* Kräfti-
gung, *f.* [kräftigt.
reindra, *adj.* neuge-
reindra, *f.* Wiederein-
tritt, *m.* [getreten.
reindra, *adj.* wiedererein-

reintregi, *v. a.* wieder er-
gänzen.
reintregire, *f.* Wiederer-
gänzung, *f.* [gänzt.
reintregit, *adj.* wiederer-
reintroduce, *v. a.* wieder-
einführen.
reintroducere, *f.* Wie-
dereinführung, *f.*
reintrodus, *adj.* wieder-
eingeführt.
reintrupa, *v. a.* wieder
einverleiben.
reintrupare, *f.* Wieder-
einverleibung, *f.*
reintrupat, *adj.* wieder-
einverleibt.
reinverzi, *v. n.* wieder
grün werden.
reinverzire, *f.* Wieder-
grünen, *n.*
reinverzit, *adj.* wieder
grün geworden.
reinvia, *v. a.* auferstehen;
wiedererstehen, wieder-
aufleben.
reinviat, *adj.* auferstan-
den, wiederbelebt.
reinviator, *adj.* belebend.
reinviere, *f.* Auferstehung,
Wiedererstehung, Wieder-
belebung, *f.* [laden.
reinvita, *v. a.* wiedererein-
reinion, *m.* Gesichtskreis, *m.*
Bezirk, *m.*
reitera, *v. a.* wiederholen.
reiterare, *f.* Wiederho-
lung, *f.*
reiterat, *adj.* abermalig.
reiteratie, — **iune**, *v.*
reiterare.
reivi, a se —, *v. r.* sich
wiederzeigen, wiederer-
scheinen, wiedervorkom-
men. [nung, *f.*
reivire, *f.* Wiederer-schei-
reivit, *adj.* wiedererschei-
nen.
reiz-efendi, *m.* Minister
des Außern, (Türkei.)
rejeta, *v. a.* ablehnen; aus-
mustern.
rejetare, *f.* Ablehnung;
Ausmusterung, *f.*

- rejetat**, *adj.* abgelehnt; ausgemustert.
- rejuisanta**, *f.* Lustbarkeit, Ergögllichkeit; Freudenbezeugung, *f.*
- relacsa**, *v. a.* nachlassen, erlassen.
- relacsare**, *f.* Nachlaß, *m.* Erlassung, *f.*
- relacsat**, *adj.* nachgelassen, erlassen.
- relansa**, *v. a.* wieder aufreiben, aufjagen.
- relargi**, *v. a.* erweitern, breiter machen.
- relargire**, *f.* Erweiterung, Verbreiterung, *f.*
- relargit**, *adj.* erweitert, verbreitert. [*pl.*]
- relas**, *m.* Theaterferien, *f.*
- relasa**, *v. a.* zurücklassen.
- relata**, *v. a.* berichten.
- relatare**, *f.* Bericht, *m.*
- relatat**, *adj.* berichtet.
- relatie**, — *iune*, *f.* Relation, Beziehung, Verbindung, *f.* Verkehr, *m.* Bericht, *m.* [*lich.*]
- relativ**, *adj.* relativ, bezüglich
- relaxa** etc. *v.* **relacsa** etc. fortweisen.
- relegare**, *f.* Relegierung, Fortweisung, *f.* Ausweisung, *f.* [*gewiesen.*]
- relegat**, *adj.* relegiert, fort-
- relegare**, — *iune*, *v.* **relegare**.
- relege**, *f.* Religion, *f.* [*m.*]
- releu**, *m.* Pferdewechselort,
- releua**, *v. a.* wiederaufheben, hervorheben; — **uncu vant**, aufmunzen.
- relevant**, *adj.* erheblich.
- relevare**, *f.* Hervorhebung, *f.*; Aufmunzung, *f.*
- relevat**, *adj.* hervorgehoben; aufgemunkt. [*m.*]
- relicuat**, *m.* Schuldenrest,
- relicuii**, *f. pl.* Reliquien, *f. pl.* Ueberbleibsel, *n. pl.* Heiligengebeine, *n. pl.*
- relief**, *m.* Relief; *n.* Hochbild, *n.*
- religie**, *f.* Religion, *f.* Glaubensform, *f.*
- religionar**, *adj.* Religions-
- religios**, *adj.* religiös, gottesfürchtig, fromm.
- religiozitate**, *f.* Religiosität, *f.* Frömmigkeit, *f.*
- religiune**, *v.* **religie**.
- reloca**, *v. a.* wieder vermieten; wieder verpachten, wieder in Bestand geben.
- relocatie**, — *iune*, *f.* Wiedervermietung, Wiederverpachtung, *f.*
- relua**, *v. a.* wiederaufnehmen; zurücknehmen, wieder einführen.
- reluare**, *f.* Wiederaufnahme; Zurücknahme, *f.*; Wieder einführen, *n.*
- reluat**, *adj.* wiederaufgenommen, wieder eingeführt; zurückgenommen.
- reluci**, *v. n.* zurückstrahlen.
- relucire**, *f.* Zurückstrahlung, *f.*
- relupta**, *v. a.* erkämpfen.
- relut**, *m.* Relutum, *n.* Nachlaß, *m.* [*restlich.*]
- rëmaitor**, *adj.* bleibend;
- remãnea**, *v. n.* bleiben, verbleiben, zurückbleiben, übrig bleiben; **rãmãi sãnãtos**, gehab' dich wohl; **a — pe cineva**, jemanden austreten; **rãmãicu Dumnezeu**, Gott befohlen; **a — cu buzele umflata**, leer ausgehen; **a — pe jos**, eine Schlappe erleiden. [*sel, n.*]
- remanenã**, *f.* Ueberbleiben
- remãneru**, *f.* Bleiben, Verbleiben, *n.*
- remania**, *v. a.* nacharbeiten.
- remaniare**, *f.* Umänderung, *f.*
- remarca**, *v. a.* gewahr werden, bemerken.
- remarcã**, *f.* Bemerkung, *f.*
- remarcabil**, *adj.* bemerkenswert.
- remarcare**, *f.* Merken, *n.* Bemerkung, *f.*
- rëmas**, *m.* Nachlaß, *m.*; Rest, *m.* Bette, *f.*; — **bun**, Abschied, *m.*
- rëmãsag**, *m.* Bette, *f.*
- rëmãsiã**, *a se* — *v. r.* wetten.
- rëmãsiãã**, *f.* Rest, Ueberrest, *m.*
- remãsurã**, *v. a.* von Neuem messen, wieder messen.
- remedia**, *v. a.* abhelfen, steuern.
- remediare**, *f.* Abhilfe, *f.*
- remediu**, *m.* Mittel; Hilfsmittel, *n.*; Heilmittel, *n.*
- rememora**, *v. a.* erinnern.
- rëmif**, *m.* Osterluzei, *f.*
- reminsenãã**, *f.* Reminiscenz, Erinnerung, *f.*
- remisã**, *f.* Wageneschopfen, *m.*; Aufschub, Bezug, *m.* Erlassung, *f.* Nachlaß, *m.*; Geldüberweisung, *f.* Ritzel, *f.*
- remisibil**, *adj.* erlãsslich, verzeihlich.
- remisie**, — *iune*, *f.* Erlassung, *f.*; Nachlaß, *m.*
- remite**, *v. a.* remittieren, schicken; nachlassen.
- remitent**, *m.* Remittent, Uebersender, *m.*; Wechselverfãger, *m.*
- remitere**, *f.* Remittierung, Zufendung, *f.* *v.* **si remisie**.
- remn**, *m.* Reich, *n.*; — **ul animal**, das Tierreich; — **ul mineral**, das Mineralreich; — **ul vegetal**, das Pflanzenreich.
- remobila**, *v. a.* wieder mãblieren.
- remolient**, *m.* erweichend.
- remonstra**, *v. a.* remonstrieren, entgegnen, erwidern.
- remonstranãã**, *f.* Entgegnung, *f.*; Einwand, *m.* Ermahnung, *f.*
- remonstrare**, *f.* Remonstrations, Entgegnung, *f.* Vorhalt, *m.*
- remonstrat**, *adj.* vorgehalten.

remonstratie, — iune, v. remonstrare.
 remontă, f. Remonte, f. frisches Militärpferd, n.
 remontoar, m. Ubraufziehvorrichtung; selbstaufziehbare Taschenuhr, f.
 remorca, v. a. remorque=ren, bugjieren, flußaufwärts ziehen.
 remorcă, f. Schiffsseil, n.
 remorcaj, m. Bergfahrt; Bugjierung, f.
 remorcarea Bugjieren n.
 remorcor, m. Schleppschiff, n. Bugjierschiff, n.
 remotie, — iune, f. Wegschaffung, f. Fortschaffung, f.
 remova, v. a. weg=schaffen, fortschaffen. /m.
 rempart, m. Festungswall.
 remstec, m. Kumpfstück, Kumpfsteat, n.
 remunera, v. a. belohnen.
 remuneraie, f. Belohnung, f.
 remunerat, adj. belohnt.
 remunerație, — iune, f. Belohnung, f.
 remunerator, m. Belohnener, m. [bisse, m. pl.
 remuscarea, f. Gewissensremustra, v. a. remonstrieren, Einwände erheben, vorstellig werden.
 remustrare, f. Remonstrierung, f. Einwand=erhebung, f.
 remustrat, adj. remonstriert, vorstellig geworden.
 ren, m. Rentier, n.
 renăscut, adj. wiedergeboren.
 renaște, v. a. și n. wieder erstehen; wieder aufleben; wieder aufblühen; wieder geboren werden.
 renaștere, f. Wiedergeburt, f.; Wiederaufblühen, n.
 renchiu, m. Poffen, m.
 rënd, m. Reihe, Zeile, f.; Klasse, f.; Ordnung, f.;

Rang, m.; Stockwerk, n.; de —, gewöhnlich; gemein; pe —, der Reihe nach; a pune în —, in Ordnung bringen; a umbla cuiva în —, sich jemandes Sache angelegen sein lassen; un — de bucate, ein Gang (Speise); un — de case, ein Anwesen, n.
 rëndas, m. Stallnecht, m.
 rëndea, f. Hobel, m.
 rëndită, f. Rente, f.
 rëndueală, etc. v. orëndueală.
 renega, v. a. renegieren; ableugnen; verleugnen; verstoßen.
 renegare f. Renegierung, Verleugnung, f.; Verstoßung, f.
 renegat, m. Renegat, m.; Abtrünniger, m.
 reniabil, adj. was geleugnet werden kann.
 rengiu, v. renchiu.
 rëngi, v. ringi.
 renitent, m. Renitent, m.; Widersetzlicher, m.
 renitent, adj. renitent; widersetzlich; widerhaarig.
 renitență, f. Renitenz, f.; Widersetzlichkeit, f.
 renova, v. a. renovieren; erneuern; wiederherstellen.
 renovare f. Renovierung, Wiederherstellung, f.
 renovat, adj. renoviert; wiederhergestellt.
 renovatie, — iune, v. renovare.
 renovator, m. Renovierer, Wiederhersteller, m.
 rentă f. Rente f.; Ertrag m.; jährliche Einnahme, f.; zinstragende, nicht rückzahlbare Staatsschuld=verschreibung, f.
 renta, a se —, v. r. sich rentieren, einen Ertrag abwerfen, sich lohnen.
 rentabil, adj. rentabel; einträglich.

rentabilitate, f. Rentabilität, Einträglichkeit f.
 rentier, m. Rentier, m.; Rentner, m.
 renume, f. Ruf, m.; Leumund, m. [zählen.
 renunera, v. a. wieder=renumi, v. a. wiederer=ennen.
 renunere, f. Wiederer=ennung, f.
 renumit, adj. wiederer=nannt; berührt.
 renunchioară, f. Efeu, m.
 rëndunchiu, m. Niere, f.
 rëndunčia, v. a. verzichten; Verzicht leisten; aufgeben; ablassen; abbanken.
 renunciare, f. Verzicht=leistung, Abbankung, f.
 renunțiat, adj. aufgegeben; abgedankt.
 renunțiator, m. Verzicht=leister, Abbanker, m.
 renunța, v. renunčia.
 renuvela, v. a. erneuern.
 renuvelare, f. Erneuerung, f.
 renuvelat, adj. erneuert.
 renuvelament, v. renuvelare.
 reocupa, v. a. și n. wieder=besetzen; wiedereinnehmen.
 reocupare, f. Wiederbesetzung, Wiedereinnahme f.
 reocupat, adj. wiederbesetzt; wiedereingenommen.
 reocupație — iune, v. reocupare.
 reorganiza, v. a. reorganisieren; wiedereinrichten.
 reorganizare, f. Reorganisation, Wiedereinrichtung, f.
 reorganizat, adj. reorganisiert; wiedereingerichtet.
 reorganizație, — iune, v. reorganizare.
 repaos, v. repaus.
 repara, v. a. reparieren; ausbessern; wiederherstellen.
 reparabil adj. herstellun= fähig; wiederersetzlich.

- reparare**, *f* Verbesserung, Wiederherstellung, *f*.
- reparatie**, — *iune*, *f*. Verbesserung, Wiederherstellung, *f*; — **de onoare**, öffentliche Ehrenerklärung, *f*.
- reparatură**, *f* Reparatur, Ausbesserung, *f*.
- repartitie**, — *iune*, *f* Auftheilung, *f*.
- repartiza**, *v. a.* aufteilen; einteilen.
- repartizare**, *f*. Auftheilung, *f*. [teilt.]
- repartizat**, *adj.* aufgetheilt.
- repara**, *v. a.* abziehen; aufbügeln.
- repasare**, *f*. Abziehen, *n*; Aufbügeln, *f*.
- repasat**, *adj.* geschliffen; aufgebügelt.
- repăși**, *v. n.* zurücktreten.
- repășire**, *f*. Rücktritt, *m*.
- repășit**, *adj.* zurückgetreten.
- repatria**, *v. a.* in die Heimat zurückbringen.
- repaus**, *m*. Ruhe, Pause; *f*; Eintritt, *m*; *kără* —, rastlos.
- repausa**, *v. n.* sich ausruhen; das Zeitliche segnen, sterben, verschiden, entschlafen.
- repausare**, *f*. Ausruhen; Ableben, Sterben, *n*.
- repausat**, *m*. Verstorbener, Verbliebener, *m*.
- repausat**, *adj.* verstorben, verblieben.
- repausații**, *m. pl.* Abgeschiedenen, *m. pl.*
- repede**, *adj.* *și adv.* schnell, geschwind, hurtig; plötzlich, eilig, rasch; *loc* —, steil, jäh, gäh, abschüssig (Ort.) [ciune.]
- repegiune**, *v.* **repezi-**
- repentîn**, *adj.* jäh, gäh.
- repercusibil**, *adj.* zurückprallfähig.
- repercusie**, — *iune*, *f*. Widerprall, Wiederhall, *m*.
- repercuta**, *v. a.* zurück-
- treiben; zurückwerfen; abprallen.
- repercutare**, *f*. Zurückwerfung, *f*; Prallstoß, *m*.
- repercutat**, *adj.* abgeprallt.
- repertoriu**, *m*. Repertorium, *n* Fundgrube, *f* Nachschlagebuch, Verzeichnis *n*.
- repeta**, *v. a.* wiederholen.
- repetare**, *f*. Wiederholung, *f*.
- repetat**, *adj.* wiederholt
- repetent**, *m*. Wiederholer, *m*.
- repeti**, *v. a.* zurückfordern; wiederholen.
- repetire**, *f*. Zurückforderung; Wiederholung, *f*.
- repetit**, *adj.* zurückgefordert; wiederholt.
- repetitie**, — *iune*, *f*. Zurückforderung, Wiederholung, Theaterprobe, *f*.
- repetitor**, *m*. Wiederholer, Nachhilflehrer, *m*.
- repezi**, *v. a.* schleudern; stürzen; beschleunigen; *a se* —, *v. a.* sich stürzen, sprengen.
- repeziacios**, *adj.* abschüssig, steil.
- repeziaciune**, *f* Schnelligkeit, Raschheit, Geschwindigkeit, *f*.
- repeziime**, *v.* **repezi-**
- repeziune**.
- repeziire**, *f*. Sprung, *m*; Losstürzen, *n*.
- repeziș**, *m*. Abhang, *m*; Abschüssigkeit, *f*.
- repeziț**, *adj.* steil; abschüssig.
- repeziune**, *v.* **repezi-**
- repeziune**.
- replasa**, *v. a.* wieder hinstellen, an Ort und Stelle bringen.
- replica**, *v. a.* erwidern.
- replică**, *f*. Replik, Erwiderung, *f*. [truppe, *f*.
- repliu**, *m*. Unterfügung=
- report**, *m*. Übertrag, *m*. Schiebung; *f*; Kostgeld, *n*. (für Wertpapiere.)
- reporta**, *v.* **raporta**.
- reportaj**, *m*. Bericht, *m*.
- reportor**, *m*. Berichterstatler, *m*.
- reposa**, etc., *v.* **repausa**.
- repovesti**, *v. a.* wiedererzählen.
- repovestire**, *f*. Wiedererzählung, *f*.
- repovestit**, *adj.* wiedererzählt.
- repozitie**, — *iune*, *f*. Wiedereinsetzung, *f*.
- repozitoriu**, *m*. Repozitorium, Büchergestell, *n*.
- reprehenda**, *v. a.* tadeln.
- reprehensibil**, *adj.* tadelnswert.
- reprehensie**, — *iune*, *f*. Tadel, *m*.
- repreșalii**, *f. pl.* Repressalien, *f. pl.*; Vergeltungsmaßregel, *f*.
- represiune** *f* Steuerungs-
- represiv**, *adj.* steuernd; hemmend.
- reprezentă**, *v. a.* repräsentieren; vorstellen; darstellen; vertreten.
- reprezentant**, *m*. Repräsentant, Vertreter, *m*.
- reprezentantă**, *f* Repräsentanz, Vertretung, *f*.
- reprezentare**, *f*. Repräsentieren, *n*; Vertretung, *f*.
- reprezentatie**, — *iune*, *f*. Repräsentation, Vorstellung, *f*.
- reprezentativ**, *adj.* repräsentativ; Vertretungs-
- reprima**, *v. a.* unterdrücken.
- reprimandă**, *f*. Verweis, *m*; Rüge, *f*.
- reprimanda**, *v. a.* tadeln, schelten, rügen.
- reprimare**, *f*. Zurückhaltung, *f*; Einhalt, *m*.
- reprimat**, *adj.* unterdrückt.
- reprimi**, *v. a.* wiederannehmen, wiedererhalten, wiederempfangen.
- reprimire**, *f*. Wiederannahme; *f*; Rückempfang, *m*.
- reprimiț**, *adj.* zurückhalten, zurückempfangen.

- reprimator, *adj.* Rückempfänger, *m.*
- reprivi, *v. a.* zurückblicken.
- reprivire, *f.* Rückblick, *m.*
- repriză, *f.* Wiederaufnahme, *f.*
- reproba, *v. a.* mißbilligen; zurückweisen.
- reprobare, *f.* Mißbilligung, Zurückweisung, *f.*
- reprobat, *adj.* mißbilligt, zurückgewiesen.
- reprobație, —iune, *v.* reprobare.
- reprobator, *adj.* mißbilligend.
- reproducător, *adj.* wiedererzeugend.
- reproduce, *v. a.* reproduzieren; wiedergeben; wiedererzeugen; nachbilden; a se —, *v. a.* sich vermehren; wiedererscheinen; sich fortpflanzen.
- reproducere, *f.* Reproduktion, Wiedergabe, *f.*
- reproductibil, *adj.* reproduzierbar; fortpflanzungsfähig.
- reproductie, —iune, *f.* Reproduktion, Wiedergabe, *f.*
- reproductiv, *adj.* reproduktiv; wiedergebend.
- reproductivitate, *f.* Reproduktivität *f.*; Wiederherstellungsvermögen, *n.*
- reprodus, *adj.* wiedergegeben.
- reproș, *m.* Vorwurf, *m.*
- reproșa, *v. a.* vorwerfen.
- reproșabil, *adj.* tadelnswert. [tier, *n.*
- reptil, *m.* Reptil, Kriechrepublică, *f.* Republik, *f.*; Freistaat, *m.*
- republican, *m.* Republikaner, Freistaatler, *m.*
- republican, *adj.* republikanisch; freistaatlich.
- repudia, *v. a.* verstoßen.
- repudiare, *v.* verstoßen *f.*
- repudiu, *v.* repudiare.
- repugna, *v. a.* zuwidersein, anekeln.
- repugnant, *adj.* widerwärtig; zuwider.
- repugnanță, *f.* Widerwille, Ekel, *m.*
- repuator, *m.* Mörder, *m.*
- repulsabil, *adj.* zurücktreibbar.
- repulsie, —iune, *f.* Zurückstoßen, *n.*; Abscheu, *m.*
- repulsiv, *adj.* abstoßend.
- repune, *v. a.* verlegen; verlieren; töten.
- repunere, *f.* Verlegung; Tötung, *f.*
- repus, *adj.* verlegt; getötet.
- repusa, etc. *v.* repulsa etc.
- reputat, *adj.* bekannt; berühmt.
- reputabil, *adj.* reputiert; anständig; achtbar.
- reputație, —iune, *f.* Reputation *f.*; Ruf, *m.*; Ansehen, *n.*
- rêrunchiu, *m.* Niere, *f.*
- rêsad, *m.* Pflanze, *f.*; Setzreis, *n.*; Ableger, *m.*; Absenker, *m.*
- resădi, *v. a.* verpflanzen; versetzen; absenken.
- resădire, *f.* Versetzen, Umpflanzen, *n.*; Versetzung, Umpflanzung, *f.*
- resădit, *adj.* versetzt; umpgepflanzt.
- resădnită, *f.* Beer, *n.*; Baumchule, *f.*
- resalt, *m.* Rückprall, *m.*
- resălta, *v. a.* zurückpringen; zurückprallen; abspringen; abschnellen.
- resăltare, *f.* Rücksprung, Rückprall, *m.*
- resăltaț, *adj.* abgeprallt; zurückgesprungen.
- resăluta, *v. a.* wiedergrüßen, einen Gruß erwidern. [schießen.
- resări, *v. n.* aufgehen; aufresărire, *f.* Aufgang, *m.*; Aufgehen, *n.*
- resărit, *m.* Aufgang, *m.*; Sonnenaufgang, Mor-
- gen, Osten, *m.*; Morgenland, *n.*
- resăritean, *m.* Morgenländer, Levantiner, *m.*
- resăritură, *f.* Zuden, *n.*; Trieb, *m.*; Knoipe, *f.*
- reșarja, *v. a.* wiederbeladen; wiederladen.
- reșarjă, *f.* Überlast, *f.*
- reșbate, *v. a.* durchdringen; durchfahren; —din preț, den Preis herabsetzen.
- reșbătere, *f.* Durchdringung, *f.*; Durchschlagen, Herabsetzen, *n.* [gen.
- reșbătut, *adj.* durchdrungen.
- reșbel, *m.* Krieg, *m.*
- rêshi, *v. a.* durchdringen; durchbrechen.
- reșhire, *f.* Durchdringung, *f.*
- reșbit, *adj.* durchdrungen.
- rêșbitor, *adj.* durchdringend.
- reșoi, a se —, *v. r.* Krieg führen; bekriegen.
- reșboinic, *m.* Krieger, *m.*
- reșboinic, *adj.* kriegerisch.
- reșboire, *f.* Bekriegung, *f.*
- reșoiu, *m.* Krieg, *m.*; Webestuhl, *m.*
- resbucuros, *adj.* sehr gerne.
- resbuna, *v. a.* rächen; a se —, *v. r.* sich rächen; a-si —, Rache nehmen; se —ă, *v. n.* es heitert sich auf.
- rêsbunare, *f.* Rache, *f.*
- rêsbunat, *adj.* gerächt.
- rêsbunător, *m.* Rächer, *m.*
- rêsbunător, *adj.* rächend, rächlich.
- rescăcăra, *v.* rescăi.
- rescăi, *v. a.* die Beine auseinanderpreizen.
- rescăire, *f.* Auseinanderpreizen der Beine, *n.*
- rescăit, *adj.* mit auseinandergeteizten Beinen.
- rescăitător, *adj.* hallend.
- rescăimh, *m.* Rückwechsel, *m.*
- reschira, *v. a.* zerstreuen; abhappeln; abspülen.

- reschirat**, *adj.* schütter; zerstreut.
reschitor, *m.* Haspel, *f.*; Garnhaspel, Garnwindel.
rescînde, *v. a.* annullieren, für nichtig erklären.
rescîndere, *f.* Annullierung, Richtigerklärung *f.*
rescîs, *adj.* annulliert; für nichtig erklärt.
rescizie, *v.* rescîndere.
rescizor, *adj.* annullierend; nichtig machend.
rescoace, *v. a.* durchbafsen; a se —, *v. r.* überreif werden.
rescoacere, *f.* Durchbafung; Überreife, *f.*
reşcoală, *f.* Aufruhr, *m.*; Empörung, Unordnung *f.*
reşcoale, *m. pl.* Wagenforbgitter, *n.*
reşcol, *m.* Unordnung, *f.*; Durcheinander, *n.*
reşcoli, *v. a.* herumwühlen; aufwühlen; durcheinanderwerfen.
reşcolire *f.* Aufwühlen, *n.*
reşcolit, *adj.* aufgewühlt; durcheinander; unordentlich. [*rişch.*]
reşcolnic, *adj.* aufreihend.
reşconto, *m.* Risikonto, *m.*; Einlagsschein, *m.*
reşcontru, *m.* Skontrierung, *f.*; Abrechnung, *f.*; — *l. cassel*, Kassasturz *m.*
reşcopt, *adj.* durchbaden; überreif; ou —, hartgejottenes Ei.
reşcov, *v.* răşcov.
reşcrăcîna, etc. *v.* reşcăi, etc.
reşcrănti, *v. a.* wiedereinrenken; wiedereinrichten.
reşcrăntire, *f.* Wiedereinrenkung, *f.*
reşcrăntit, *adj.* wiederengernt. [*ben.*]
reşcrie, *v. a.* zurückschreiben.
reşcriere, *f.* Antwortschreiben, *n.*
reşcript, *m.* Reskript, *n.*; Verordnung *f.*; Erlaß, *m.*
reşcroi, *v. a.* wiederzuschneiden; verschneiden.
reşcruci *f. pl.* Kreuzweg *m.*
reşcula, *v. a.* aufwiegeln.
reşculare, *v.* reşcoală.
reşculat, *m.* Aufständischer, *m.* [*lerisch.*]
reşculător, *adj.* aufwiegend.
reşcupăra, *v. a.* auslösen; einlösen; ablösen; a se —, *v. r.* sich loskaufen. [*lösbar.*]
reşcupărabil, *adj.* rückgängig.
reşcupărare, *f.* Ablösung, Loskaufung, *f.*
reşcupărat, *adj.* abgelöst; losgekauft.
reşcupărător, *m.* Ablöser, Loskäufer, Erlöser, *m.*
reşda, *v. a.* reichlich wiedergeben. [*bung, f.*]
reşectie, *f.* Ausschneidung.
reşedă, *f.* Resede, *f.*
reşede, etc. *v.* reşida etc.
reşedinţă, *f.* Sitz, *m.*
reşemna, *v.* resigna.
reşelen, *m.* Reibeisen, *n.*
reşenina, a se —, *v. r.* sich wieder aufheitern; sich aufklären.
reşens, *m.* Unzufriedenheit, *f.*; Mißfallen, *n.*; Groß, Unwille, *m.*
reşement, *v.* reşimţimânt.
reşersă, *v. a.* untersuchen; verfolgen.
reşersă, *f.* Untersuchung, Verfolgung, *f.*
reşfăt, *m.* Verzärtelung, Verhättschelung, *f.*
reşfăta, *v. a.* verhättscheln; verzärteln; verwöhnen; verziehen.
reşfătare, *f.* Verhättscheln, Verzärteln, Verwöhnen, Verziehen, *n.*
reşfătat, *adj.* verhättschelt; verzogen; ausgelassen.
reşfătatură, *v.* reşfătare.
reşfira, *v.* respica.
reşfoi, *v. a.* durchblättern.
reşfoire, *f.* Durchblätterung, *f.*
reşfoit, *adj.* durchblättert; durch und durch geblättert.
reşfrânge, *v. a.* aufstreifen; über schlagen, zurückschlagen, niederwerfen.
reşfrângătură, *f.* Aufschürzen, Aufstülpen, *n.*; Krempel, *f.*
reşfrângere, *f.* Aufstreifung; Niederlage, *f.*
reşfrânt, *adj.* aufgestülpt; niedergeworfen.
reşfrântură *f.* Brüstung; Umschlag, *m.*; Stulp, *m.*; Krümmung, *f.*
reşflug, *m.* Drehkrankheit *f.*
reşgala, *v.* reşfăta.
reşgând, *v. a.* überlegen; a se —, eş sich überlegen.
reşida, *v. n.* residieren; wohnen.
resident, *m.* Abgeandter, Geschäftsträger, *m.*
residentă, *f.* Residenz, *f.*; Herrscherth, Bischofsth, *m.*
reşiduu, *m.* Rückstand, *m.*
reşigna, *v. a.* resignieren; verzichten; absteigen; absdanken.
reşignare *f.* Resignation, Verzichtleistung; Ergebung, *f.*
reşignat, *adj.* resigniert; ergeben.
reşignaţie, — *ivne*, *v.* reşignare.
reşil, *m.* Saarneß, *n.*
reşilia, *v. a.* auflösen, (einen Vertrag.)
reşiliare, *f.* Auflösung *f.* (eines Vertrags.)
reşiliat, *adj.* aufgelöst, (ein Vertrag.)
reşimţimânt, *n.* Nachempfindung *f.*; Unwille *m.*
reşimţi, *v. a.* empfinden.
reşimţire, *f.* Empfindung, *f.*
reşimţit, *adj.* empfunden.
reşină, *f.* Harz, *n.* [*m.*]
reşinăr, *m.* Harzgewinner,
reşinărie, *f.* Pechhütte, *f.*

reşinos, *adj.* harzig.
 resipi, *v.* risipi.
 resista, *v. n.* widerstehen; Widerstand leisten.
 resistant, *adj.* widerstehend; fest, dicht, dauerhaft.
 resistentă, *f.* Widerstand *m.*
 resistibil, *adj.* widerstandsfähig.
 resită, *f.* weiße Johannisbeere, *f.* [wägen.
 resjudeca, *v. a.* wohlerreslăţi, *a se* —, *v. r.* auseinander gehen, sich trennen, sich entzweien.
 reslăţire, *f.* Verbreitung, Verbreiterung, *f.*
 reslăţit, *v.* răsleţ.
 răsleţ, *adj.* getrennt, abge sondert.
 resleţi, *v.* reslăţi.
 răslog, *m.* Scheitholz, *n.* Brügel, Pfahl, *m.*
 răsluţ, *v. a.* schneiden, beschneiden, vermindern.
 răsluţire, *f.* Beschneidung, Verminderung, *f.*
 răsluţit, *adj.* beschnitten, vermindert.
 răsmită, *f.* Revolution, Staatsumwälzung, *f.*
 răsni, *v.* răjni.
 răsniţă, *f.* Handmühle, *f.*; Kaffeemühle, *f.*
 resoarbe, *v. a.* aufsaugen.
 resolubil, *adj.* auflösbar.
 resolut, *adj.* resolut, entschlossen.
 rezoluţie, — *iune, f.* Resolution, *f.* Bescheid, *m.* Entscheid, Beschluß, *m.*
 rezolva, *v. a.* auflösen, auflösen; beschließen; entscheiden.
 rezolvare, *f.* Auflösung; Entscheidung, *f.*
 rezolvat, *adj.* aufgelöst, entschieden.
 rezolvi, *v.* rezolva.
 reson, *f.* Räson, *f.* Recht, *n.*; kără —, ohne Grund, ohne Vernunft, *f.*
 rezona, *v. a.* räsonieren; urteilen; schließen.

resonabil, *adj.* vernünftig; erträglich.
 resonament, *m.* Vernunfturteil; Gerede, Geschwäg, Wortgefecht, *n.* [lend.
 resonant, *adj.* widerhallend.
 resonanţă, *f.* Resonanz, *f.* Widerhall; Nachklang, *m.*
 resorbent, *adj.* aufsaugend. [saugung, *f.*
 resorpţie, — *iune, f.* Aufresort, *m.* Ressort, *n.* Abtheilung, *f.* Fach, *n.*; Sprungfeder, *f.*
 respândi, *v. a.* ausbreiten, verbreiten; zerstreuen; a se —, *v. r.* sich ausbreiten, sich verbreiten.
 respândire, *f.* Verbreitung, Verstreung, *f.*
 respândit, *adj.* verbreitet, verstreut, zerstreut.
 respântie, *f.* Kreuzweg, *m.* Scheideweg, *m.*
 răspas, *m.* Zwischenzeit, *f.*; Zeit, *f.*
 respect, *m.* Respekt, *m.*; Beachtung, *f.*; Ehrerbietung, *f.*; Ehrfurcht, *f.*; Hochachtung, *f.*
 respecta, *v. a.* respektieren, ehren, verehren, achten; einhalten.
 respectabil, *adj.* respektabel, achtungswert.
 respectare, *f.* Respektieren, *n.*; Inachtnahme, *f.* Befolgung, *f.*
 respectiv, *adj.* bezüglich.
 respectuos, *adj.* ehrerbietig, ehrfurchtsvoll.
 respër, *adv.* în —, wider den Strich; a lua pe cineva la —, jemanden brüskieren, anfahren.
 respëri, *v. n.* vollständig zu Grunde gehen.
 respete, *f.* Leichentuch, *n.*
 respica, *v. a.* erläutern, erklären, entwickeln, auseinandersetzen, auseinanderlegen.
 respicare, *f.* Erläuterung, Erklärung, *f.*

respicat, *adj.* klar und deutlich.
 respicia, *v. n.* zurückblicken, bedenken.
 respicient, *m.* Respizient, Aufseher, *m.*
 respingător, *adj.* abstoßend.
 respinge, *v. a.* zurückweisen, abwehren.
 respingere, *f.* Zurückweisung, Abweisung, *f.*
 respins, *adj.* abgewiesen.
 respintie, *v.* respântie.
 respira, *v. n.* atmen, Atemholen; sich erholen.
 respirabil, *adj.* atembar, einatembar.
 respirare, *f.* Atemholen, *n.*
 respiraţie, — *iune, f.* Atemholen, *n.*
 respirator, *m.* Lufteisapparat, *m.*
 respirator *adj.* Atempungs-
 respiro, *m.* Respiro, *n.* Aufschub, *m.*
 răsplău, *m.* Reißblei, *n.*
 resplată, *f.* Entlohnung, Belohnung, *f.* Vergeltung, *f.*
 resplăti, *v. a.* vergelten, entgelten; heimzahlen; zurückerstatten, belohnen.
 resplăţire, *v.* resplată.
 resplăţit, *adj.* abgelohnt, vergolten. [m.
 resplăţitor, *m.* Vergelter, resplăţitor, *adj.* vergeltend. [wortlich.
 responsabil, *adj.* verantwortlich, *f.* Verantwortlichkeit, *f.*
 responsoriu, *m.* Responsorium, *n.* kirchlicher Wechselgesang, *m.*
 respõzi, *v. a.* einen Pfarrer seiner Weihe entkleiden.
 respunde, *v. n.* antworten, erwidern; entschprechen; hindurchreichen; — *v. a.* beantworten; — pentru cineva, für jemanden eintreten, bürgen; — o sumă de bani, einen

- Geldbetrag heimzahlen; *casa — pe două strade (străzi)*, das Haus geht nach zwei Straßen.
- respondere**, *f.* Verantwortung, *f.*
- respuns**, *m.* Antwort, *f.*
- respunzător**, *adj.* verantwortlich.
- resputer-e**, *f.* ganze Leibstrafe, *f.*; *din — i*, aus Leibstrafen.
- rest**, *m.* Rest, *m.*
- resta**, *v. n.* übrigbleiben; rückständig sein.
- restabil**, *v. a.* wiederherstellen, wieder einsetzen.
- restabilire**, *f.* Wiederherstellung, *f.* Wiedereinsetzung, *f.* Wiedereinrichtung, *f.*
- restabilit**, *adj.* hergestellt, wieder eingesetzt, wieder eingerichtet.
- restălmăci**, *v. a.* hineinbeuten, absichtlich schlecht auslegen, deuteln.
- restălmăcire**, *f.* Deutung, Verdrehung, *f.*
- restălmăcit**, *adj.* gedeutelt.
- restant**, *adj.* rückständig.
- restanță**, *f.* Rückstand, *m.*
- restanțier**, *m.* Rückständler, *m.* [bilibi]
- restatornici**, *v.* restaurieren, wiederherstellen.
- restaurant**, *f.* Speisehaus, *n.*; Speisewirt, *m.*
- restaurare**, *f.* Restaurierung, *f.* Wiederherstellung, *f.*
- restaurație**, — *iune*, *f.* Restauration, *f.* Wiederherstellung, *f.*; Speisehaus, *n.*
- restaurator**, *m.* Wiederhersteller, *m.*; Speisewirt, *n.*
- resten**, *m.* Fochsteden, *m.*
- răstigni**, *v. a.* kreuzigen.
- răstignire**, *f.* Kreuzigung, *f.*
- restimp**, *m.* Zeit, *f.*; Zwischenzeit, *f.*
- restituabil**, *adj.* ersetzlich.
- restitui**, *v. a.* ersetzen, zurücksetzen, erstatten.
- restituire**, *f.* Rückerstattung, Rückersetzung, Rückersetzung, *f.*
- restituit**, *adj.* rückersteht, rückerstattet.
- restitutie**, — *iune*, *f.* Wiedererstattung, *f.*
- răstoacă**, *f.* Wassergraben, *m.*
- răstoci**, *v.* răstoci.
- restora**, *v.* restorna.
- restricție**, — *iune*, *f.* Beschränkung, *f.* [skenb.]
- restrictiv**, *adj.* beschränkend.
- restringe**, *v. a.* restringieren, einschränken, beschränken; *a se —*, *v. r.* sich einschränken.
- restringent**, *adj.* zusammenziehend; verstopfend.
- restringere**, *f.* Einschränkung, Beschränkung, *f.*
- restrins**, *adj.* beschränkt.
- răstrîște**, *v.* răstrîște.
- resturna**, *v. a.* umwerfen, umstoßen; *a se —*, umstürzen.
- resturnare**, *f.* Umwerfen, Umstoßen; Umstürzen, *n.*
- resturnat**, *adj.* umgeworfen, umgestoßen, gestürzt.
- resturnătură**, *f.* Umsturz, *m.*
- resturnis**, *m.* abhüßiger Ort, *m.*
- resuci**, *v. a.* drehen; *a — si — mustătile*, sich den Schnurrbart zwirbeln; *a — si — mâna*, sich die Hand verstauchen.
- resucire**, *f.* Drehen, *n.*
- răsucit**, *adj.* gewirnt, gedreht.
- răsuflă**, *v. n.* atmen, Atemholen; luftdurchlässig sein; sich erholen, ausruhen, zu Atem kommen; ausbrechen.
- răsuflare**, *f.* Atemholen, *n.*; Atem, Atemzug, *m.*
- răsuflat**, *adj.* atemlos; matt; längstvergangen.
- răsuflătoare**, *f.* Zugloch, Luftloch, *n.* [n.]
- resuflătură**, *f.* Atemholen, *n.*
- resuflie**, *m.* Atem, *m.* Atemholen, *n.*
- resulta**, *v. n.* resultieren; folgen; sich ergeben; erfolgen; entstehen.
- resultant**, *adj.* entstehend; sich ergebend. [m.]
- resultantă**, *f.* Krastdruck, *f.*
- resultat**, *n.* Resultat, Ergebnis, *n.*; Erfolg, *m.*
- resuma**, *v. a.* recapitulieren; kurz wiederholen; wiederaufnehmen.
- resumare**, *f.* Wiederholung, Wiederaufnahme, *f.*
- resumat**, *m.* Resümee, *n.*; Zusammenfassung, *f.*; Ueberblick, *m.*
- resumptie**, — *iune*, *f.* Wiederaufnahme, kurze Wiederholung, *f.*
- resumptiv**, *m.* Stützungsmittel, *n.*
- resuna**, *v. n.* schallen; widerhallen.
- resunat**, *m.* Erklängen, *n.*
- resunător**, *adj.* tönend; widerhallend.
- resunet**, *m.* Widerhall, *m.*; Widerklang, *m.*; Echo, *n.*
- resurecție**, — *iune*, *f.* Auferstehung, *f.*
- resursă**, *f.* Mittel, Hilfsmittel, *n.* [skenb.]
- resuscita**, *v. a.* auferwecken.
- resuscitare**, *f.* Auferweckung, *f.*
- resuscitat**, *adj.* auferweckt.
- resvola**, *a se —*, *v. r.* sich gemächlich ausstrecken; sich lümmeln. [f.]
- resvolare**, *f.* Lümmelung, *f.*
- resvolat**, *adj.* hingelümmelt; gemächlich ausgestreckt.
- resvrăți** etc. *v.* răsvrăți etc.
- retabla**, *v. a.* wiederherstellen. [stellung, *f.*]
- retablare**, *f.* Wiederherretablissement, *v.* retablare.

- retablat, *adj.* wiederhergestellt.
- retăcea, *v. n.* verschweigen.
- retăcere *f.* Verschweigen *n.*
- retăci, *v. rătăci.*
- retăcut, *adj.* verheimlicht.
- retarda, *v. a.* verzögern; aufhalten; — *un ceasornic*, eine Uhr zurückstellen.
- retardare, *f.* Verzögerung, *f.*; Zurückbleiben, *n.*
- retardat, *adj.* zurückgeblieben.
- retardator, *m.* Rückständler, Nachhinter; säumiger Schuldner, *m.* *f. den.*
- retăia, *v. a.* wiederbeschneien.
- rețea, *f.* Netz, *n.*
- rețeci, *v. rătăci.*
- rețelar, *m.* Netzrichter, *m.*
- retenție, — *iune*, *f.* Vorbehalt, *m.*; Vorenthaltung, *f.*
- rețetă, *f.* Rezept, *n.*
- rețeviu, *m.* Knüttel, *m.*; Knüttel, Prügel, *m.*
- rețea, *v. a.* stuzen; abschneiden; stumpf abschneiden; abkippen.
- rețezare, *f.* Stuzen, Abkippen, *n.*
- rețezat, *adj.* stumpf abgeschritten; gestutzt; abgekippt. *[gung, f.]*
- reticentă, *f.* Verschweiericular, *adj.* nehsförmig.
- retină, *f.* Netzhaut, *f.* (des Auges.)
- reține, *v. a.* abhalten; zurückhalten; zurückbehalten; vorenthalten; a se —, *v. r.* sich enthalten; sich mäßigen; a-și — ceva, sich etwas vorbehalten.
- reține, *f.* Vorbehalt, *m.*; Abzug, *m.*
- reținut, *adj.* zurückbehalten; zurückgehalten; einbehalten.
- retipări, *v. a.* neu auflegen, wiederdrucken.
- retipărire, *f.* Neu druck, *m.*
- retipărit, *adj.* wiedergedruckt.
- retiradă, *f.* Rückzug, *m.*; Abort, *m.*
- retirat, *adj.* zurückgezogen.
- retor, *m.* Redner, *m.*
- retoric, *adj.* rednerisch.
- retorică, *f.* Redekunst, *f.*
- retoricesce, *adj.* rednerisch.
- retorsie, — *iune*, *f.* Zurückziehung, *f.* (der Gründe.) *[m.]*
- retortă, *f.* Retorte, *f.*; Kolben
- retracta, *v. a.* widerrufen.
- retractare, *f.* Widerruf, *m.*
- retractie, — *iune*, *f.* Rücknahme, *f.*; Widerruf, *m.*
- retractat, *adj.* zurückgenommen; widerrufen.
- retrage, *v. a.* zurückziehen; a se —, *v. r.* sich zurückziehen; zurücktreten.
- retragere, *f.* Zurückziehen, *n.*; Abzug, Rückzug, *m.*; Zurückgezogenheit, *f.*; Zapfenstreich, *m.*; — *cutorțe*, Fackelzug, *m.*; *ostter în —*, pensionierter Offizier, *m.*
- retrămite, *v. a.* zurückschicken; zurücksenden.
- retrămis, *adj.* zurückgesendet.
- retrămire, *f.* Zurücksendung, *f.*
- retransa, *v. a.* abschneiden, abhauen; abschaffen; weglassen, vermindern; einschränken; verschanzen; — *abuzuri*, Mißbräuche abschaffen; — *vinul*, den Wein verbieten; a se —, sich einschränken, sich beschränken; sich verschanzen; vorschießen.
- retransa, *m.* Versschlag, Verhau, *m.* Verschanzung, *f.*
- retransare, *f.* Verminderung, Einschränkung, *f.* Abschaffung, *f.*
- retransat, *adj.* abgesehneten, abgehauen, abge-
- schafft, weggelassen; vermindert; eingeschränkt; verschanzt.
- retras, *adj.* eingezogen, zurückgezogen.
- retrată, *f.* Rückwechsel, *m.*
- reține, *v. a.* wieder vorbegehen.
- rețetă, *f.* Rückzug, *m.*
- retribui, *v. a.* belohnen.
- retributie, — *iune*, *f.* Belohnung, *f.*
- retrimite etc., *v. retrămite*, etc. *[f. send.]*
- retroactiv, *adj.* rückwirkend.
- retrocoda, *v. a.* wieder abtreten.
- retrocezie, — *iune*, *f.* Wiederabtretung, *f.*
- retograd, *adj.* retrograd, rückgängig.
- retospectiv, *f.* Rückblick, *m.*
- retrospectiv, *adj.* rückblickend.
- retur, *m.* Retour, Rück-
- returna, *v. n.* wiederkehren.
- returnare, *f.* Wiederkehr, *f.* *[fehrt.]*
- returnat, *adj.* wiederge-
- retusa, *v. a.* retuschieren, nachbessern.
- retușă, *f.* Nachbesserung, *f.*
- retușare, *f.* Retuschieren, Nachbessern, *n.*
- retușat, *adj.* retuschiert, nachgebessert.
- râu, *m. pl. râle*, Uebel, *n.* Böses, *n.*; Unglück, *n.* Krankheit, *f.* Leiden, *n.*; a face cuiva —, jemandem etwas zu Leide tun; a face —, schaden; a lua în name de —, übel aufnehmen.
- râu, *adj.* și *adv.* schlecht, böse, schlimm, boshaft, übel; — *cu — dar mai — rău —*, besser eine Schnecke ins Kraut, als gar kein Fleisch; — *și rău de cale*, schlecht und schlimm.
- reună, *f.* Rheuma, *n.* Fluß, *m.* Gliederreißen, *n.*

- reumatic** *adj.* rheumatisch, flußartig.
- reumatism**, *m.* Rheumatismus, Fluß, *m.*
- reuni**, *v. a.* wiedervereinigen, verbinden.
- reunire**, *f.* Wiedervereinigung, *f.*
- reunit**, *adj.* vereint, wieder vereint.
- reuniune**, *f.* Verein, *m.*; Vereinigung, *f.*; Wiedervereinigung, *f.*
- reurca**, *v. n.* wiederhinaufsteigen.
- reusi**, *v. n.* reüßieren, gelingen, glücken.
- reusit**, *adj.* gelungen; *bine* —, wohl gelungen.
- reusită**, *f.* Gelingen, *n.*
- reutacios**, *adj.* böshaft, böswillig.
- reutate**, *f.* Bösheit, Böshaftigkeit, *f.* [tung, *f.*
- reutrare**, *f.* Mißhandlung, *f.*
- reuvoitor**, *adj.* übelwollend, böswillig.
- revaccina**, *v. a.* wiederimpfen.
- revaccinație**, *f.* Wiederimpfung, *f.*
- revalida**, *v. a.* wieder für gültig erklären.
- revan**, *m.* Mehlspeise, *f.*
- revăndut**, *adj.* wiederverkauft.
- revanşă**, *f.* Wiedervergeltung, *f.* Genugtuung, *f.* Rache, *f.*
- revanşa**, *v. a.* Genugtuung verschaffen, rächen; *a se* —, *v. r.* sich rächen; wiedervergelten; erwidern (z. B. ein Geschenk).
- revanşare**, *v.* revanşă.
- revânzător**, *m.* Wiederverkäufer, *m.*
- revansa**, *v. a.* wiedergießen; *a se* —, austreten; sich ergießen; überschwemmen; *a se* — *de ziua*, es dämmert; der Tag bricht an.
- revărsare** *f.* Ausgießung, Überschwemmung, *f.*; — *a zorilor*, Tagesanbruch, *m.* [bruch, *m.*
- revărsat**, *m.* Tagesanbruch, *m.*
- revărsat**, *adj.* ausgeireten; überschwemmt.
- revărsătură**, *f.* Überschwemmung, *f.*
- revaş**, *m.* Schein, *m.*
- revăzut**, *adj.* revidiert, durchgesehen.
- revedea**, *v. a.* wiedersehen; revidieren, nachsehen.
- revedere** *f.* Wiedersehen, *n.*
- revela**, *v. a.* aufdecken, enthüllen, offenbaren.
- revelare**, *f.* Aufdeckung, Enthüllung, *f.*
- revelat**, *adj.* aufgedeckt, enthüllt.
- revelație**, — *iune*, *f.* Enthüllung, Eröffnung, *f.* Offenbarung, *f.*
- revelator**, *adj.* enthüllend.
- revelion**, *m.* Sylvesterabendfeier, *f.*
- revendica**, *v. a.* für sich in Anspruch nehmen, erzindieren.
- revendicare**, *f.* Erzindierung, *f.*; Inanspruchnahme, *f.*
- revendicat**, *adj.* erzindiert, angeprochen.
- revendicație**, — *iune*, *v.* revendicare. [f.
- reveneală**, *f.* Feuchtigkeit, *f.*
- reveni**, *v. n.* wiederkommen. [men, *n.*
- revenire**, *f.* Wiederkommen, *n.*
- revenit**, *adj.* wiedergekommen, zurückgekehrt.
- revent**, *m.* Rhabarber, *m.*
- reverbera**, *v. a.* zurückstrahlen.
- reverberă**, *f.* Scheinwerfer, *m.*; Straßenlaterne, *f.*
- reverberație**, *f.* Rückstrahlung, *f.*
- reverend**, *adj.* ehrwürdig.
- reverendă**, *f.* Priesterkleid, *n.*
- reverendisim**, *adj.* hochehrwürdig. [tung, *f.*
- reverență**, *f.* Ehrerbietigkeit, *f.*
- reverențial**, *adj.* ehrerbietig. [furcht
- reverențios**, *adj.* mit Ehrerwiehung, *f.*
- reverie**, *f.* Träumerei, *f.*
- revers**, *m.* Revers, Gegenchein, *m.*; Rehrseite, *f.*; Rückseite, *f.*
- reversibil**, *adj.* zurückfällig; rückerstlich.
- reversie**, — *iune*, *f.* Rückertattung, *f.*
- revesti**, *v. a.* bekleiden.
- revestire** *f.* Bekleidung, *f.*
- revestit**, *adj.* bekleidet.
- revida**, *v. a.* revidieren; nachsehen; nachprüfen.
- revifica**, *v. a.* wiederbeleben. [kaufen.
- revinde**, *v. a.* wiederverkaufen, *m.*
- revindere**, *f.* Wiederverkauf, *m.*
- revir**, *m.* Revier, *n.*; Bezirk, *m.*; Gebiet, *n.*
- revirement**, *m.* Umsatz, *m.*
- revistă**, *f.* Revue, Rundschau, Umschau, *f.*; *a trece în* —, Revue passieren lassen.
- revizie**, *v.* reviziune.
- reviziona**, *v. a.* revidieren; durchsehen.
- reviziune**, *f.* Revision, Durchsicht, *f.*; — *a cassei*, Kassensturz, *m.*
- revizor**, *m.* Revisor, *m.*; Prüfer, *m.*; Prüfungsbeamter, *m.*
- revizui**, *v.* reviziuna.
- revui**, *v.* reveni.
- revună**, *v.* răvnă.
- revoar**, *m.* Wiedersehen, *n.*
- revoca**, *v. a.* abberufen; widerrufen.
- revocabil**, *adj.* widerrufbar; abseßbar.
- revocare**, *f.* Widerruf, *m.* Abberufung, *f.*
- revocație**, — *iune*, *v.* revocare.
- revocatoriū**, *m.* Abberufungsschreiben, *n.*

revolta, *v. a.* empören; aufwiegeln; **a se** —, sich empören; sich auflehnen.
revoltă, *f.* Empörung, *f.*; Aufruhr, Aufstand, *m.*
revoltant, *adj.* empörend.
revoltător, *adj.* empörend.
revoluție, *v.* revolutione.
revoluționar, *m.* Revolutionär, Empörer, *m.*
revoluțione, *f.* Revolution, Empörung, *f.*
revolver, *m.* Drehpistole *f.*
rezămătoare, *f.* Stütze, Lehne, *f.*
rezaș, *m.* Mitbesitzer, *m.*
rezașie, *f.* gemeinschaftliches Grundeigentum, *n.*; Meierei, *f.*
rezervă, *f.* Reserve, *f.*; Vorbehalt, Rückhalt, *m.*; Vorrat, *m.*; **kără** —, rückhaltlos; **cu** —, zurückhaltend.
rezerva, *v. a.* reservieren; vorbehalten; aufheben; aufsparen.
rezervare, *f.* Vorbehaltung, Auffparung, *f.*
rezervat, *adj.* reserviert; vorbehalten; vorbehaltenlich; zugeknöpft.
rezervație, *f.* Vorbehalt *m.*; — **mentală**, geheimer Vorbehalt.
rezervist, *m.* Reservist, Reservesoldat, *m.*
rezervoriu, *m.* Sammelbecken, *n.*
rezida, etc. *v.* **resida**, etc.
rezil, *v.* **resil**.
rezon, *m.* Raſon, *f.*; Recht, *n.*; Vernunft, *f.*
rezona, *v. n.* raſonieren; urteilen.
rezonabil, *adj.* vernünftig.
rezonament, *m.* Vernunfturteil; Gerede, Wortgeſecht, *n.*
rezonant, *m.* Raſonierer *m.*
rezonanță, *f.* Reſonanz *f.*

rezor, *v.* **razor**.
ribor, *m.* Meerſchwalbe *f.*
ribiță, *f.* Gründling, *m.*
rică, *f.* Streit, *m.*
ricăi, *v. a.* ſcharren; wühlen; grübeln.
ricăire, *f.* Scharren, *n.*
ricăit, *adj.* aufgeſcharrt; aufgewühlt.
ricăitură, *f.* Schrapſel, *n.*
ricin, *m.* Riſinus, *m.*
ricoseta, *v. a.* mehrmals aufſchlagen (Geſchoß.)
ride, *v. n.* lachen; — **cu hohot**, laut lachen, aus vollem Halſe lachen; — **infundat**, ſich ins Häuſtchen lachen; **a-și — de cineva**, ſich über jemanden luſtig machen; — **dracul de porumbele și-i mai negru de căt ele**, er ſieht den Splitter in anderer Augen, aber nicht den Balken in dem eigenen; **a — pe cineva și cu curul**, jemanden ſchmähslich auſlachen; **a-și — de cineva**, jemanden zum beſten halten; **a — pe sub mustață**, verſchmigt lächeln.
ridere, *f.* Lachen, Geſächter, *n.*
ridica, *v. n.* heben; aufheben; erheben; in die Höhe heben; aufrichten; faſſen; abtragen: auſheben; **a — o tabără**, ein Lager abbrechen: **a — cortina**, den Vorhang aufziehen; **a — sabia**, den Säbel ſchwingen; **a — pușca la ochi**, die Finte in Anſchlag bringen; **a se —, v. r.** ſich heben; ſteigen; emporſteigen; aufſtehen; **a se — în două picioare**, ſich auf die Hinterbeine ſtellen.
ridicare, *f.* Hebung, Aufhebung, Erhebung, *f.*

ridicat-ă, *f. cu — a*, im Großen, im Ganzen.
ridicător, *adj.* erhebend.
ridicătură, *f.* Erhöhung, Aufhebung, *f.*
ridiche, *f.* Rettich, *m.*
ridichioară, *f.* Federich, *m.*
ridicul, *adj.* lächerlich.
ridiculiza, *v. a.* lächerlich machen.
ridiculozitate, *f.* Lächerlichkeit, *f.*
rif, *m.* Ellenmaß, *n.*
rigă, *f.* König, *m.*
rigală, *v.* **ragală**.
rigea, *f.* Schutz, *m.*; Schutznahme, *f.*
rigid, *adj.* ſtreng; ſtarr.
rigiditate, *f.* Schärfe, Starrheit, *f.*
riglă, *f.* Lineal, *n.*; Reißſchiene, *f.*
rigoare, *f.* Rigoroſität, Strenge, *f.*; **de —**, ſtreng, unerläſſlich.
rigoros, *adj.* ſtreng.
rigorozant, *m.* Rigoroſant, *m.*; Hochſchüler der ſich zu den akademiſchen Prüfungen vorbereitet.
rigorozitate, *f.* Strenge, Härte, Schärfe, Genauigkeit, *f.*
riguros, *v.* **rigoros**.
rie, *f.* Krähe, Kräude, *f.*; — **vechiă**, Grund, *m.*
riios, *adj.* kräsig; räudig.
rij, *m.* Ries, *m.*
rișnică, *f.* Schaumtraut, *n.*
rișniță, *v.* **râșniță**.
rișlă, *f.* männliches Schamgleder, *n.*
rima, *v. a.* reimen.
rima, *v. a.* wühlen; umwühlen; umgraben; ſcharren; **mă rămă la inimă**, es drückt mir das Herz ab; es kizelt mich.
rimă, *f.* Reim, *m.*
rimă, *f.* Regenwurm, *m.*
rimător, *m.* Schwein, *n.*; Vorſtenvieh, *n.*
rimător, *adj.* wühlend, ſcharrend.

- rimătură, *f.* Aufwurf, *m.*
 rimni, *v.* rivni.
 rină, *f.* Bließ, *n.*
 rincheza, *v. a.* wiehern.
 rind, *v.* rënd.
 rindaş, *m.* Stallknecht, *m.*
 rindea, *f.* Hobel, *m.*; a da
 la —, hobeln.
 rindueală, *f.* Ordnung, *f.*
 rindu, *v. a.* ordnen, an-
 ordnen.
 rindutor, *adj.* ordnend.
 rindunea, *f.* Schwalbe, *f.*
 rindunătă, *f.* Schlangen-
 kraut, *n.* [puţen]
 rini, *v. a.* ausmisten, aus-
 ringi, *v.* rinji.
 rinche, *f.* Niere, *f.*
 rinire, *f.* Ausmisten, Aus-
 puţen, *n.*
 rinţi, *adj.* ausgemistet,
 ausgepußt.
 rinji, *v. n.* grinzen, hohn-
 lächeln; a — i dinţii, die
 Zähne fletschen.
 rinjire, *f.* Grinsen, *n.*
 rinjitură, *f.* Grinsen, *n.*
 Schmunzeln, *n.*
 rinocer, *m.* Nashorn, *n.*
 rinză, *f.* Wagen, *m.*; Ruß-
 baumkäzchen, Erlbaum-
 käzchen, *n.*
 rinzişoară, *v.* rinză.
 rinzos, *adj.* jähzornig, böse-
 haft.
 ripă, *f.* Ufer, *n.* Abhang, *m.*
 ripar, *m.* Damm, *m.*
 ripeă, *f.* abgeschnittene
 Weinrebe, *f.*
 ripide, *f. pl.* Patten, *f. pl.*
 (zum Priesterornat ge-
 hörig.)
 ripos, *adj.* steil, abschüssig,
 jäh. [widern]
 riposta, *v. a.* entgegen, er-
 ripostă, *f.* Entgegnung, *f.*
 ris, *m.* Lachen, Gelächter, *n.*;
 Luchs, *m.*; de —, lächer-
 lich; a lua pe cineva
 în —, auslachen, verspot-
 ten; a se face de —, sich
 lächerlich machen.
 risc, *m.* Risiko, Wagnis, *n.*
 risca, *v. a.* riskieren, wagen.
- riscă, *f.* Buchweizen, *m.*
 riscot, *adj.* riskiert, ge-
 wagt.
 riscov, *m.* Reizger, *m.*
 risdol, *m.* Reichstaler, *m.*
 riset, *m.* Lachen, *n.*
 risipă, *f.* Verschwendung, *f.*
 risipi, *v. a.* zerstreuen; ver-
 schwenden, verprassen,
 vertuen, vergeuden; a se
 —, *v. r.* sich verteilen,
 verschwinden.
 risipire, *f.* Zerstreuung;
 Zerstörung, Verschwen-
 dung, *f.*
 risipit, *adj.* zerstreut; zer-
 trümmert; verschwendet.
 risipitor, *m.* Verschwen-
 der, *m.* [berisch]
 risipitor, *adj.* verschwen-
 det.
 risma, *f.* Ries, *n.*; — roşie,
 Realgar, *n.*; — galbenă,
 Operment, *n.*
 ristic, *m.* Spießglang, *m.*
 Bleiasche, *f.* [m.]
 rit, *m.* Ritus, Gottesdienst,
 rit, *m.* Rüssel, *m.* Schnauze, *f.*
 rite, *adv.* feierlich.
 ritm, *m.* Rhythmus, *m.*
 Ebenmaß, *n.* Wohlglie-
 derung, *f.*
 ritmic, *adj.* rhythmisch,
 wohlgegliedert.
 ritor, *m.* Redner, *m.*
 ritornelă, *f.* Ritornell,
 Ringelgedicht, *n.*
 ritos, *adj.* rüffelig.
 ritos, *adj.* ausdrücklich.
 ritrată, *v.* retrată.
 ritual, *m.* Rituale, *n.* kirch-
 liche Zeremonien, *f. pl.*
 ritual, *adj.* rituell.
 riu, *m.* Fluß, Strom, *m.*
 riuleţ, *m.* Bach, *m.*
 riurean, *m.* Uferbewoh-
 ner, *m.*
 riuri, *v. n.* fließen; bespülen.
 riuşor, *m.* Bach, *m.*
 rivă, *f.* Strand, *m.*; drept
 de —, Strandrecht, *n.*
 rivaj, *m.* Ufer, *n.*
 rival, *m.* Nebenbuhler, *m.*
 rivalitate, *f.* Rivalität, *f.*
 Wettstreit, *m.*
- rivaliza, *v. a.* rivalisieren,
 wetteifern.
 rivăr, *m.* Seiberichter, *m.*
 riveran, *m.* Uferbewoh-
 ner, *m.* [band, *n.*]
 rivieră, *f.* Diamantenhals-
 rină etc., *v.* răvnă, etc.
 riză, *f.* Feßen, *m.* Hader, *m.*
 rizător, *adj.* lachend; lä-
 chelnd; freundlich. [m.]
 rizar, *m.* Lumpensammler,
 rizibil, *adj.* lächerlich.
 rizic, *m.* Risiko, Wagnis, *n.*
 rizilie, *m.* Verachtung, *f.*
 roă, *v.* rouă.
 roabă, *f.* Schubkarren, *m.*;
 Sklavin, *f.*; weiblicher
 Sträfling, *m.*
 roadă, *f.* Frucht, *f.*
 roade, *v. a.* nagen; reiben,
 drücken; mă — la ini-
 mă, es drückt mir das
 Herz ab.
 roadere, *f.* Nagen, *n.*
 roată, *f.* Rad, *n.*; a da
 —, die Kunde machen.
 roăua, *v.* rouă.
 rob, *m.* Sklave; Sträfling, *m.*
 robă, *f.* Robe, *f.* Kleid, *n.*
 robac, *adj.* arbeitsam.
 robi, *v. n.* gefangen neh-
 men, zum Sklaven ma-
 chen; — *v. n.* in Gefan-
 genschaft sein.
 robie, *f.* Sklaverei, *f.*
 robinet, *m.* Absperrhahn, *m.*
 robire, *f.* Gefangenneh-
 mung, *f.*
 roborant, *adj.* stärkend.
 roborativ, *adj.* stärkend.
 robotă, *f.* Frohndienst, *m.*
 robotas, *m.* Frohnbauer, *m.*
 robust, *adj.* robust; stark;
 kräftig.
 roc-ă, *f.* Felsen, *m.*; — i, *pl.*
 Muscheln, *f. pl.*
 rochie, *f.* Weiberrock, *m.*;
 Kleid, *n.*; — lungă,
 minţe scurtă, Frauen
 haben lange Haare und
 kurzen Verstand.
 rochiţă, *f.* Kleiden, *n.*
 rociu, *m.* Fischneß, *n.*
 rocodele, *f. pl.* Garten-

pflanzen, *f. pl.*; Sandarbeiten, *f. pl.*
 rocoină, *f.* Bogelkraut, *n.*
 rocoțel, *v. rocoină.*
 rod, *m.* Frucht, *f.*; a da —, Früchte tragen; *v. și roade.*
 rodan, *m.* Haspel, *f.*
 rodență, *f.* Nagetier, *n.*
 rodi, *v. a.* Früchte tragen; a se —, *v. r.* sich fortpflanzen.
 rodie, *f.* Granatapfel, *m.*
 rodină, *f.* Wochenbettgabel, *f.*
 rodire, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*
 rodit, *adj.* dicht.
 roditor, *adj.* fruchtbar; fruchtbringend; einträglich; ergiebig; pom —, Früchte tragender Baum; pământ —, fruchtbarer Boden. [baum, *m.*
 rodiu, *m.* Granatapfel
 rodnic, *adj.* fruchtbar.
 rodnic, *v. a.* befruchten; fruchtbar machen.
 rodnicie, *f.* Fruchtbarkeit *f.*
 rododafin, *m.* Veilchen, *m.*
 rododendru, *m.* Alpenrose, *f.*
 rodomontadă, *f.* Prähler, *f.*
 rog, *l.* Pers. *sing.* von a ruga.
 rog, *v. rug.*
 rogare, *v. rugare.*
 rogator, *adj.* Unterjüngungs-
 roghină, *v. rovină.*
 rogojină, *f.* Rohrmatte, Rohrdecke, Bindendecke; Webe, Hure, *f.*
 rogojinar, *m.* Mattenflechter, *m.* [*n.*
 rogoz, *m.* Binse, *f.*; Schilf,
 rogozos, *adj.* schilfig.
 rohatcă, *f.* Schlagbaum, *m.*
 rohii, *m. pl.* Ausflaß, *m.*
 roi, *v. n.* Schwärmen.
 roib, *m.* Fuchs, *m.* (Pferd.)
 roib, *adj.* fuchsröt.
 roibă, *f.* Färberröte, *f.*; Krapp, *m.*

roinic, *adj.* schwärmend.
 roiniță, *f.* Bienenkorb, *m.*
 roire, *f.* Schwärmen, *n.*
 roiste, *f.* Melisse, *f.*
 roiu, *m.* Bienen schwarm, *m.*
 rojdanic, *m.* Horoskop, *m.*
 rol, *m.* Rolle, *f.*
 roletă, *f.* Roulette, *f.*; Rollscheibe, *f.*
 rolină, *v. roletă.*
 rom, *m.* Rum, *m.*
 roman, *m.* Roman, *m.*
 romancier, *v. romanțier.*
 românică, *f.* Zahnwurz, *f.*
 romanț, *m.* Roman, *m.*
 romanță, *f.* Romanze, *f.*
 romantic, *adj.* romantisch.
 romanțier, *m.* Roman= schreiber, *m.*
 romb, *m.* Raute, *f.*
 romboedru, *m.* Rhomboeder, Raute, *n.*
 romboid, *m.* Rhomboid, *n.*; schiefwinkliges Gleiches, *n.*
 romoniță, *f.* Kamille, *f.*
 rond, *m.* Kunde, *f.*; Kundmantel, *m.*
 rondelă, *f.* Schießblatt, *n.*
 ronțai, *v. a.* nagen; knuspern.
 ronțait, *m.* Nagen, *n.*
 roora, *v. n.* tauen.
 roorare, *f.* Tauen, *n.*
 roorat, *adj.* betaut.
 ropot, *m.* Getrappel, *n.*; Gefnatter; — de tobă, Trommelwirbel, *m.*
 ropoti, *v. n.* rauschen; fnattern.
 ros, *adj.* abgenagt; durchgewegt; — de consciință, geplagt von Gewissenbissen.
 roș, *adj.* rot.
 roșă, *f.* Rösse, *f.*
 rosacee, *f.* Rosenblütige Pflanzen, *f. pl.*
 roșală, *v. roșeată.*
 roșalb, *adj.* rösig.
 rosar, *m.* Rosenstock, *m.*
 roșată, *v. roșeată.*
 roșătea, *f.* indianisches Blumenrohr, *n.*
 roșif, *m.* Roßbraten, *m.*

roșcat, *m.* Rothhaariger, *m.*
 roșcat, *adj.* rötlich.
 roșcatec, *v. roșcat.*
 roșcolan, *adj.* rotbactig.
 roșcoli, *v. a.* herumwühlen; durchstöbern; herum= schmeißen.
 roșcov, *m.* Johannisbrotbaum, *m.* [*n.*
 roșcovă, *f.* Johannisbrot,
 roșcovan, *v. roșcolan.*
 roșeală, *f.* Röte, *f.*; rote Farbe, *f.*
 roșeată, *f.* Röte, *f.*
 roșetă, *f.* Reisede, *f.*
 roși, *v. a.* rot färben; a se —, *v. r.* erröten; rot werden.
 roșietic, *adj.* rötlich.
 roșioară, *f.* Ringelblumenblume, *f.*
 roșior, *m.* rumänischer Husar, *m.*
 roșior, *adj.* rötlich.
 roșire, *f.* Rötten, Erröten, *n.*
 roșit, *adj.* gerötet.
 rosmar, *m.* Wallroß, *n.*
 rosmarin, *m.* Rosmarin, *m.*
 rosol, *m.* Rosoglio, *n.* Löffel, feinerer Brantwein, *m.*
 rost, *m.* Mund, *m.* Aus= druck, *m.*; Erklärung, *f.*; Entscheidung, *f.*; Zug, Gang, Schwung, *m.*; a da in —, in Gang bringen; a avea — ul său, mit Allem im Reinen sein; a avea —, vorwärts= schreiten; fără —, unnütz; de —, auswendig (gelernt.)
 roșbif, *m.* Roßbeef, *n.*; Rindbraten, *m.*
 roșteiu, *m.* Roß, *m.*; Gitter, *n.*
 roști, *v. n.* reden; sprechen; eine Rede halten; a se —, *v. r.* sich aussprechen.
 roștire, *f.* Reden, Aussprechen, *n.*
 roștit, *adj.* ausgesprochen, geradaus.
 roșitor, *adj.* aussprechend.
 rostoc, *m.* Raftag, *m.*

- rostogol**, *m.* Herunterburzeln, Herunterrollen, *n.*
rostogoli, *v. n.* hinabrollen; Herunterrollen.
rostogolire, *f.* Herunterrollen, *n.*
rostopască, *v.* rostopaste. [*zel, f.*]
rostopaste, *f.* Goldwurroşu, *adj.* rot. [*n.*]
roşuliţă, *f.* Habichtskraut,
roşură *f.* Wagenwicke, *n.*
rotaiu, *m.* Geleiße, *n.*
rotacism, *m.* Rotierung, *f.* (die Aussprache des *n* als *r*)
rotan, *m.* Ziehrad, *n.*
rotap, *m.* Haspel, *f.*
rotar, *m.* Wagner, *m.*
rotărie, *f.* Räderwerk, *n.*
rotărit, *m.* Wagnerei, *f.*
rotaş, *m.* Gabelpferd, *n.*
rotat, *adj.* rund; *cal* —, Braunheck, *m.*
rotăţie, — *iune*, *f.* Rotation, *f.*; Umlauf, *m.*; Umdrehung, *f.*
rotativ, *adj.* Dreh-
rotator, *adj.* rotierend; sich um eine Achse drehend.
roti, *a se* —, *v. r.* sich drehen; sich herum drehen.
rotila, *v. a.* rollen.
rotilă, *f.* Rädchen, *n.*
rotilat, *adj.* radförmig.
rotire, *f.* Drehen, *n.*
rotis, *adj.* im Kreis herum.
rotiţă, *f.* Rädchen, *n.*
rotitor, *adj.* drehend.
rotitură, *f.* Kreisbewegung, *f.*
rotocănat, *adj.* rund.
rotocol, *m.* Kreis, Umlauf, *m.*; Scheibe, *f.*
rotogoli, *v. a.* runden; rund machen; *a se* —, *v. r.* sich überschlagen.
rotondă, *v.* rotundă.
rotopitor, *m.* Zerstörer, *m.*
rototol, — *e albe*, *f.* Schafgarbe, *f.*
rotulă, *f.* Kniecheibe, *f.*
rotund, *adj.* rund.
rotundă, *f.* Runderbau, *m.*
- rotunjoară**, *v.* rotunzioară.
rotunzător *m.* Abrunder, *m.*
rotunzeală *f.* Rundung, *f.*
rotunzi, *v. a.* abrunden.
rotunzime, *f.* Rundung, Abrundung, *f.*
rotunzioară, *f.* Gunderbe, *f.*
rotunzior, *adj.* rundlich.
rotunzire *f.* Abrundung, *f.*
rotunzit, *adj.* abgerundet.
roturier, *m.* Nichtadeliger,
rouă, *f.* Tau, *m.* [*m.*]
roura, *v.* roora.
rouică, *f.* Sonnentau, *m.*
rouros, *v.* roorat. [*m.*]
rouruşcă, *f.* wilder Wein,
rovină, *f.* Sumpf, *m.*; Sumpflache, *f.*
rovinos, *adj.* jumpfig.
roză, *f.* Rose, *f.*
rozător, *adj.* nagend; fressend.
rozătură, *f.* Abwegung, *f.*
rozetă, *f.* Rejeda, *n.*
rozmarin, *v.* rosmarin.
rozol, *v.* rozol.
rubedenie, *v.* rudenie.
rubia, *pl.* rubele, *f.* türkische Goldmünze, *f.* = 6 Franken.
rubin, *m.* Rubin, *m.*; Karfunkelstein, *m.*
rubinos, *adj.* rubinartig.
rublă, *f.* Rubel, *f.* (russische Silbermünze à 3 Mark)
rubrică, *f.* Rubrik, Aufschrift, Abtheilung, *f.*
rubrica, *v. a.* rubrizieren; einordnen. [*m.*]
rubru, *m.* Rubrum, *n.* Titel,
rucaviţe, *f. pl.* Manchetten, *f. pl.*
rud, *m.* Deichsel, Stange; Tragbaum, *m.*
rud, *adj.* abscheulich.
rudă, *f.* Verwandtschaft, Sippschaft, *f.*; oae de —, Zuchtschaf, *n.*
rudar, *m.* Radmacher, *m.*; Holzschneider, *m.*
rudăresc, *adj.* klogig.
rudărie *f.* Holzgeräte, *n. pl.*
- rudască**, *f.* Hirschtäfer, *m.*
rudenie *f.* Verwandtschaft, Sippschaft, *f.*; Anverwandter, *m.*
rudi, *a se* —, *v. r.* verwandt sein.
rudiment, *m.* Rudiment, *n.* Ansaß, *m.*
rudimentar, *adj.* rudimentär; unentwickelt.
ruē, *m.* Wüßling, *m.*
rufărie, *f.* Wäsche, *f.*
rufe, *f. pl.* Wäsche, *f. pl.*
rufet, *m.* Zunft, *f.* [*n.*]
rufetas, *m.* Zunftmitglied,
rufetos, *adj.* zünftig.
rufos *adj.* zerlumpt; zerseht.
rug, *m.* Rosenstrauch, *m.*; Scheiterhaufen, *m.*; moarte pe —, Feuertod, *m.*
ruĝa, *v. a.* bitten; beten; flehen; anflehen; erjuchen; ansprechen; *a se* —, *v. r.* bitten; flehen; beten; — de ertare, abbitten.
rugă, *f.* Raute, *f.*
rugăciune, *f.* Gebet, *n.*; Bitte, *f.*; a-şi face — a, sein Gebet verrichten; a sta la —, im Beten begriffen sein
rugăminte, *f.* Bitte, *f.*; Gesuch, *n.*
rugare *f.* Bitte, Fürbitte; — de ertare, Abbitte, *f.*
rugător, *adj.* Bitt-
rugii, *v. n.* brüllen.
rugină, *f.* Rost, *m.*
ruginare *f.* Andromeda, *f.* (Pfl.) [kosten]
rugini, *v. n.* rosten; ver-
ruginit, *adj.* rostig; ver-
rustet.
ruginiu, *adj.* rostrot.
ruginos, *adj.* rostig.
rugini, *v. n.* brüllen.
rugumi, *v.* rumega.
ruină, *f.* Ruine, *f.*; Ruin, Verfall, Untergang, *m.*
ruina, *v. a.* ruinieren; zertrümmern; verderben; vernichten; zu Grunde richten; *a se* —, *v. r.* verfallen; sich zu Grunde

richten; in Verfall geraten.
ruinat, *adj.* ruiniert.
ruinător, *adj.* ruinierend.
ruinos, *adj.* baufällig; verderblich.
ruj-ă, *f.* Rose, Butterblume, *f.*; — *a soarelui*, Sonnengünzel, *n.*; — *de toamnă*, Äster, *f.*
rulă, *f.* Sparherd, *m.*
rola, *v. a.* rollen. [*m.*]
roladă, *f.* Triller, Läufer
rolant, *adj.* rollend.
ruletă, *f.* Roulette, *f.*, Drehscheibchen, *n.*
rulotă, *f.* Geländerdecke, *f.*
rulon, *m.* Rollvorhang, *m.*
rum, *v. rom.*
rumega, *v. a.* wiederfäuen; nachsinnen.
rumegare, *f.* Wiederfäuen; Nachsinnen, *n.*
rumegat, *adj.* wiedergefäut; wohlüberdacht.
rumegător, *m.* Wiederfäuer, *m.*
rumen, *adj.* rot, rotbackig; *kață — ă*, blühende Geißelsaube, *f.*
rumeneală, *f.* Röte, *f.* Schminke, *f.*
rumeni, *v. a.* rot färben, schminken; braun braten; *a se —*, *v. r.* rot werden, sich rot schminken
rumoare, *f.* Lärm, Rummel, *m.*
rumpe, *v. a.* brechen; reißen; — *cu clestele*, abknippen; — *lanțurile*, die Ketten sprengen; — *o limbă*, radebrechen; *a se —*, *v. n.* brechen, reißen; *a se — in două*, entzweibrechen
rumpere, *f.* Reißen, Zerreißen, Brechen, *n.*
runc, *m.* Waldtrift, *f.*
rundunea, *f.* Schwabe, *f.*
rundonică, *v. rundunea*
rundurea, *v. rundunea*
rundurită, *f.* Schwalbenwurz, *f.*

rune, *f.* Runenschrift, *f.*
ruolz, *m.* Neusilber, *n.*
rupe, *v. rumpe*
rupie, *f.* ostindische Münze = 1 Gulden oder 2 Kronen.
rupt, *adj.* zerrissen, festig; zerbrochen; *lucrul cu — ul*, Stückarbeit, *f.*
ruptă, *f.* Steuer, *f.*
ruptaş, *m.* Stückarbeiter, *m.*
ruptoare, *f.* Festsetzung, *f.*; Beginn, Anbruch, *m.*
ruptură, *f.* Riß, Bruch, *m.*
rural, *adj.* ländlich, landtäfelich, Grund-,
rusalii, *f. pl.* Pfingsten, *pl.*;
böje Sieben, *f.*
ruşcută, *f.* Teufelsauge, *n.*
ruşet, *f.* Bestechungssumme, *f.* [*m.*]
ruşetar, *m.* Bestechlicher,
ruşetărie, *f.* Bestechung, *f.*
ruşina, *v. a.* beschämen.
ruşinare, *f.* Beschämung, *f.*
ruşinat, *adj.* beschämt.
ruşine, *f.* Schande, *f.*; Scham, *f.* Schamgefühl, *n.*; *a fi cuiva —*, sich schämen; *a da de — pe cineva*, jemanden zu Schanden machen, jemanden beschämen; *sără —*, schamlos, unver-
schämt.
ruşinos, *adj.* schüchtern, schamhaft, sitstam, bescheiden; schimpflich, schändlich.
rustic, *m.* Bauer, *m.*
rustic, *adj.* häuerlich, ungeschlacht, ungeschliffen.
rusticitate, *f.* Ungeschliffenheit, Tölpelhaftigkeit, *f.*
ruşulită, *f.* Habichtskraut, *n.*
rusur, *m.* Hagebutte, *f.*
rusurică, *f.* Hagebutte, *f.*
rusuroiu, *m.* Froschscherer, *n.* (Pfl.)
rută, *f.* gemeine Raute, *f.*
rutacee, *f.* rautenartige Pflanzen, *f. pl.*
rutina, *v. a.* routinieren, geschäftserfahren machen.

rutină, *f.* Routine, Fertigkeit, *f.* Bewandertheit, *n.* Geschäftserfahrung, *f.*
rutinat, *adj.* routiniert, bewandert, geschäftserfahren.
ruţişor, *f.* Rübendistel, *f.*

S.

sa, *pron.* seine, ihre.
să, *conj.* daß.
sabat, *m.* Sabbat, *m.*
sabeism, *m.* Feueranbetung, *f.* [*den.*]
săbia, *v. a.* schräge Schneid-
săbiar, *m.* Schwerfeger, *m.*
săbiat, *adj.* schwertsförmig.
săbie, *f.* Säbel, *m.* Degen, *m.*; — *cu două tăişuri*, schweidneidiges Schwert; *a trece pe cineva prin —*, jemanden über die Klinge springen lassen.
săbier, *m.* Schwerfeger, *m.*
săbilet, *v. săbiat*. [*m.*]
săbioară, *f.* kleiner Säbel,
săbuţă, *f.* Schwertlilie, *f.*
săbor, *m.* Moß, *f.*
sabord, *m.* Stülpforte, *f.*
sabot, *m.* Holzschuh, *m.* Klöfken, *f. pl.*
săbur, *m.* Ries, *m.*
sabură, *f.* Ballast, *m.*
sac, *m.* Sack, *m.*; *şi-a găsit — ul petecul*, der Topf hat seinen Deckel gefunden.
saca, *f.* Wasserfaß, *n.*
sacadă, *f.* Ruck, *m.*
sacadat, *adj.* ruckweise, ungleich. [*fer*, *m.*]
sacagi, *m.* Wasserverkäuer,
săcăi, *v. a.* ärgern, beunruhigen. [*m.*]
săcăit, *m.* Feuernigler,
sacal, *m.* Feuereimer, *m.*
săcăluş, *m.* kleine Kanone, *f.*
săcar, *m.* Sackträger, *m.*
săcară, *v. săcară*.
săcărea, *f.* Kümme, *m.*
săcastru, *m.* länglicher Heuschaber, *m.*

- sacăz, *m.* Mastix, *m*; Geigenharz, *m.*
 săcerla, *v.* țesăla.
 sacerdot, *m.* Priester, *m.*
 sacerdotal, *adj.* priesterlich.
 sacerdote, *v.* sacerdot.
 sacerdotiu, *m.* Priesteramt, *n.*
 sachar *v.* zahăr.
 sacharin, *adj.* Zucker.
 sacharină, *f.* Sacharin, *n*; Zuckerstoff, *m.*
 sachelar, *m.* Säckelwart, *m.*
 sachie, *f.* Blumentopf, *m.*
 săcnaș, *m.* Erfer, *m.*
 saco, *m.* Sackrock, *m.*
 sacos, *m.* Bischofskleid, *n.*
 sacra, *v. a.* weihen.
 sacrament, *m.* Sacrament, Gnadenmittel, *n.* (der christlichen Kirche.)
 sacramental, *adj.* sacramentalisch.
 sacrariu, *m.* Sakrosanktumbehälter, *m.*
 sacrifică, *v. a.* opfern; aufopfern.
 sacrificare, *f.* Opfern, *n.*
 sacrificator, *m.* Opferrer, *m.*
 sacrificiu, *m.* Opfer, *n.*
 sacrileg, *adj.* gottlos; ruchlos.
 sacrilegiu, *m.* Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit, *f.*
 sacristan, *m.* Messner, *m.*
 sacristie, *f.* Sakristei, *f*; Kirchengerechtheitskammer, *f.*
 sacru, *adj.* heilig.
 sacsana, *f.* Last, *f*; Gepäck, *n.*
 săculeț, *m.* Säckchen, *n.*
 săcușor, *m.* Säckchen, *n.*
 sacșie, *f.* Blumentopf, *m.*
 sad, *m.* Setzling, *m.*
 sadea, *adj.* glatt; einfarbig; einfach; —, *adv.* kurz und bündig.
 sadelcă, *f.* Satteltissen, *n.*
 săderiu, *adj.* stahlgrau.
 sădi, *v. a.* pflanzen; stecken.
 sădăre, *f.* Pflanzen, Setzen, *n.*
 sădiț, *adj.* gepflanzt; gesetzt.
 săditor, *m.* Pflanzler, *m.*
 saea, *f.* Stall, *m.*
 saegă, *m.* Stallknecht, *m.*
 saf, *m.* Zuber, *m.*
 safian, *m.* Saffian, *m*; feines Ziegenleder, *n.*
 saftian, *v.* saffian.
 safir, *m.* Saphir, *m.*
 saftea, *f.* Handkauf, *m.*
 safterea, *f.* gemeiner Erdenrauch, *m.* [der, *n.*
 saftian, *m.* Marouinle-saftirea, *v.* safterea.
 saftirea, *v.* safterea.
 sagace, *adj.* scharfsinnig.
 sagacitate, *f.* Scharfsinn, *m.*
 săgar, *m.* Kriegsknecht, *m.*
 săgeac, *m.* Franse, *f.*
 săgeată, *f.* Pfeil, *m.*
 săgeta, *v. a.* mit Pfeilen schießen. [*m.*
 săgetar, *m.* Bogenschmied,
 săgetare, *f.* Pfeilschießen, *n.*
 săgetat, *adj.* pfeilförmig; von Pfeilen getroffen.
 săgetător, *m.* Bogenschütz, Schütz, *m.* (Sternbild.)
 săgetătură, *f.* Pfeilschuß, *m.*
 săgetea, *f.* Schwertlilie, *f.*
 săgnă, *f.* Sattelbruck, *m.*
 săgnar, *m.* Saumpferd, *n.*
 săgni, *v. a.* wunddrücken, (ein Pferd.)
 sago, *m.* Palmenmehl, *n.*
 sahan, *m.* Pfanne, *f.*
 sahan, *m.* Fett, *n.*
 sahana, *v.* salhana.
 saia, *f.* Stall, *m.*
 saiac, *m.* braunes Bauern-tuch, *n.*
 saidacar, *m.* Sattler, *m.*
 saitoc, *adv.* hüpfend.
 saiu, *v.* sări.
 săjă, *f.* Ruß, Kienruß, *m.*
 sală, *f.* Saal, *m.*
 sălăgea, *f.* Scharbockskraut, *n.*
 salafiu, *m.* Talisman, *m.*
 salahor, *m.* Handlanger, *m.*
 salam, *m.* Salamwürst, *f.*
 salamandă, *f.* Salamander, *m.* [der, *m.*
 sălămar, *m.* Salamima-
 salamăzdră, *f.* Erdmolch, *m.*
 salamură, *f.* Salzsole, *f*; Salzlake, *f.* [be, *f.*
 salangană, *f.* Meeresschwalmelie, *m.*
 salar, *m.* Lohn, *m*; Bezahlung, *f.*
 salaria, *v. a.* besolden.
 salariare, *f.* Besoldung, *f.*
 salariat, *m.* Söldling, *m*; Mietling, *m*; mit Gehalt Angestellter, *m.*
 salariat, *adj.* besoldet; bezahlt; mit Gehalt angestellt.
 salariza etc. *v.* salaria etc.
 sălărită, *f.* Salzfaß, *n.*
 salariu, *m.* Gehalt, *n.*
 sălaş, *m.* Wohnung, Unterkunft, *f.* [*f.*
 sălășitoare, *f.* Hauhechel,
 sălășlui, *v. a.* beherbergen.
 sălășluință, *f.* Wohnung, *f.*
 sălășluire, *f.* Beherbergung, *f.*
 sălată, *f.* Salat, *m.*
 sălătea, *f.* Scharbockskraut, *n.*
 sălățica zidului, *f.* spanische Wegwarte, *f.*
 salatieră, *f.* Salatschüssel, *f.*
 salbă, *f.* Halsband, Halsgehänge, *n*; Halschmuck, *m*; — cu mărăritar, Perlenhalsband, *n.*
 sălbatec, *v.* selbatec.
 sălbăție, *f.* Voldh, *m.*
 salbie, *v.* salvie.
 salcă, *v.* salce.
 salcâm, *m.* Akazie, *f.*
 salce, *f.* Weidenbaum, *m*; — de munte, Bergweide, *f*; — fragedă, Bruchweide, *f*; — moale, Saalweide, *f*; — pletoasă, Trauerweide, *f*; —, Dunfel, *f.*
 sălčet, *m.* Weidenbüschel, *n.*
 salcicorn, *m.* Salzkraut, *n.*
 salcie, *v.* salce.
 salcim, *v.* salcâm.
 sălcu, *adj.* fade.
 salda, *v. a.* salbieren; bezahlen; ausgleichen.
 saldare, *f.* Salbieren, *n*; Bezahlung, *f*; Ausgleich, *m.*

saldat, *adj.* saldiert; bezahlt; ausgeglichen.
 saldo, *m.* Saldo, *m.*; Ausgleich, *m.*
 salef, *v.* salvie.
 salep, *m.* Salepwurzel, *f.*
 solhã, *f.* Urwald, *m.*
 salhana, *f.* Unschlittfiederrei, *f.*
 salicin, *v.* salicil.
 salicil, *m.* Salizilialz, *n.*
 salin, *adj.* salzhaltig.
 salinã, *f.* Salzbergwert, *n.*
 salitrã, *f.* Salpeter, *m.*
 salitrãrie, *f.* Salpeterfabrik, *f.*
 salitros, *adj.* salpeterig.
 salivã, *f.* Speichel, *m.*
 salivat, *adj.* Speichel-
 salivãtie, — iune, *f.* Speichelfluß, *m.*
 salm, *m.* Lachs, *m.*
 salmiac, *m.* Salmiak, *m.*
 Ammoniumchlorid, *n.*
 sãlnicã, *v.* rotunzioarã.
 salon, *m.* Salon, *m.*
 salop, *m.* verbrãumter Frauenmantel, *m.* [rig.
 salop, *adj.* schmutzig, schmiel-
 saloperie, *f.* Unreinlichkeit, *f.*
 salpetru, *m.* Salpeter, *m.*
 salsaparilã, *f.* Stechweide, *f.*
 salt, *m.* Sprung, Hopsier; Tanz, *m.*
 sãlta, *v.* *n.* tanzen, springen, hupfen, hüpfen
 saltã, *f.* Füllselmus, *n.*; Schlammbuflant, *m.*
 saltanat, *m.* Festzug, *m.*
 Gefolge, *n.*
 sãltar, *m.* Schublade, *f.*
 sãltare, *f.* Tanzen, *n.*
 Hüpfen, *n.*
 sãltãret, *adj.* hüpfend.
 sãltat, *m.* Springen, *n.*
 Tanzen, *n.*
 sãltãtor, *m.* Tänzer, *m.*; Springer, *m.*
 sãltãturã, *f.* Sprung, *m.*
 saltea, *f.* Mairazze, *f.*
 saltimbanc, *m.* Seiltãnz-
 zer, *m.* [heit, *f.*
 salubritate, *f.* Gesund-

salubru, *adj.* gesundheitsförderlich.
 salui, *v.* sãlãslui.
 salup, *m.* Weiberpelz, *m.*
 saluta, *v.* *a.* grüßen, begrüßen.
 salutar, *adj.* heilsam.
 salutare, *f.* Grüßen, *n.*
 Gruß, *m.*
 salutãtie, — iune, *f.* Begrüßung, *f.*; Gruß, *m.*
 salute, *f.* Heil, *n.*; — a publicã, öffentliche Wohlfahrt, *f.*
 salvã, *f.* Salve, *f.*; — conducere, *f.* Geleitsbrief, *m.*
 salva, *v.* *a.* retten, erretten, erlösen.
 salvaj, *m.* Bergelohn, *m.*
 salvare, *f.* Errettung, *f.*
 Erlösung, *f.*
 salvator, *m.* Erlöser, *m.*
 Erretter, Heiland, *m.*
 salv-conduct, *m.* Geleitsbrief, *m.* [da.
 salvgarda, *v.* salvogarsalvie, *f.* Salbei, *f.*; — de câmp, Wiesen-salbei; — sãlbaticã, Waldsalbei, *f.*
 salvoconduct, *m.* Geleitsbrief, *m.*
 salvogarda, *v.* *a.* in Obhut nehmen. [che, *f.*
 salvogardã, *f.* Schutzwa-samã, *v.* seamã.
 sãmãchisã, *f.* gestockte Milch, *f.*
 sãmãdãu, *m.* verantwortlicher Schweinehirt, *m.*
 samaniu, *adj.* hellgelb.
 samar, *m.* Saum-sattel, *m.*
 samaritan, *m.* Samaritaner, *m.* [führlich.
 samavolnic, *adj.* will-samavolnicie, *f.* Willführ, *f.*
 sãmãbãtã, *f.* Samstag, *m.*; — a paștilor, Char-samstag, *m.*
 sambilã, *v.* zambilã.
 sãmbric, *v.* simbric.
 sãmccã, *f.* Amulet, *n.*
 sãmcea, *f.* Stachel, *m.*; Meißerpiße, *f.*

sames, *m.* Rechnungsführer, *m.* Rendant; Einnehmer, *m.*
 sameșe, *f.* Rentamt, *n.*
 samfir, *v.* safir.
 samovar, *m.* Teekessel, *m.*
 samovolnicie, *f.* Willführ, *f.*
 samsar, *m.* Mäcker, *m.*
 sãmsãrie, *f.* Mäckerrei, *f.*; Senjãrie, Mäckergebühr, *f.*
 samsãric, *v.* samsãrie.
 sãmui, *v.* *a.* zusammenrechnen, summieren, vergleichen, über etwas nachsinnen.
 samur, *m.* Zobel, *m.* Zobel-pelz, *m.*
 samuraslã, *f.* ausgefälenes Getreide, das von selbst wieder treibt.
 sãn = sãnt.
 sana, *v.* *a.* sanieren, heilen.
 sanare, *f.* Sanierung, *f.*
 Heilung, *f.*
 sãnãtãte, *f.* Gesundheit, *f.*; — sã fie, belele curg, wenn nur ein Tropfen Gesundheit ist, das Unglück kommt ohnehin in Eimern. [f.
 sanatoriu, *m.* Heilanstalt,
 sãnãt-os, *adj.* gesund; a o lua la — oasa, sich aus dem Staube machen.
 sãnãtoșã, *v.* insãnãtoșã.
 sanciac, *m.* Statthaltereif.
 sanchiu, *adj.* schweigmäßig; finster, traurig, mürrisch.
 sanctificã etc. *v.* sãnti.
 sancțiõna, *v.* *a.* sanktionieren, bestätigen.
 sancțiõnare, *f.* Sanktionierung, Bestätigung, *f.*
 sanctitate, *f.* Heiligkeit, *f.*
 sancțiune, *f.* Sanktionierung, Bestätigung, *f.*; Strafe, *f.*
 sanctuar, *m.* Heiligtum, *n.*
 sãndac, *m.* Groll, *m.*
 sãndãcos, *adj.* mürrisch.
 sandal, *m.* Sandale, Pantoffelart, *f.*
 sandol, *m.* Sandelholz, *n.*

- sandaracă, *f.* Zypressen-
salz, *n.*
- sandomircă, *f.* Sando-
mierweizen, *m.* [me, *f.*
- sandvici, *m.* Butterbem-
săneacă, *f.* Flinte, *f.*
- săneţ, *m.* Flinte, *f.*
- sânge, *m.* Blut, *n.*; Stamm,
m. Geschlecht, *n.*; cu —
rece, kaltblütig — rece,
Kaliblüttigkeit, *f.*; i-a
dat — le, er blutet; in-
setat de —, blutdürstig;
roşu ca — le, blutrot;
a lăsa —, zur Aber las-
sen; — de nouă fraţi,
Drachensblut, *n.*; — le apă
nu se face, Gold roset
nicht.
- sângeac, *m.* Kriegsfahne,
f. (türkisch.)
- sângeapă, *f.* Pfliff, *m.*
($\frac{1}{4}$ Seidel.)
- sângeanar, *adj.* blutdürstig.
- sânger, *m.* Kornelrösche, *f.*
- sângeră, *v. a.* blutdürstig
machen; — *v. n.* bluten.
verbluten.
- sângerare, *f.* Bluten, *n.*;
Verbluten, *n.*
- sângerariţă, *f.* Schlan-
genkraut, *n.*
- sângerat, *adj.* blutig;
blutdürstig.
- sângeratic, *adj.* blutreich;
blutfarben.
- sângerătură, *f.* blutige
Strieme, *f.*
- sângerete, *m.* Blutwurst, *f.*
- sângeros, *adj.* blutig; blut-
gerig; vollblutig.
- sângiac, *v. sanciac.*
- sânginiu, *adj.* blutfarbig.
- Sângiorgiu, *m.* Georgi-
fest, *n.*
- sângios, *adj.* vollblütig;
blutreich.
- sângir, *m.* Halseisen, *n.*;
Franger, *m.*
- sângiuri, *f. pl.* Bluttat, *f.*;
omul — lor, *m.* Blut-
mensch, *m.*
- sânglant, *adj.* blutig.
- sânglota, *v. n.* schluchzen
- sanguină, *f.* Blutstein, *m.*
- sanguinică, *adj.* sanguinisch.
- sangulie, *f.* Nesseltuch, *n.*
- sanicioară, *f.* Sanikel-
pflanze, *f.* [ren.
- sănia, *v. a.* Schlitten fah-
sanidină, *f.* Amazonen-
stein, *m.*
- sănie, *f.* Schlitten, *m.*;
talpă de —, Schlitten-
kufe, *f.*
- săniere, *f.* Schlittenfahrt, *f.*
- sănioară, *f.* kleiner Schlit-
ten, *m.*
- sanitar, *adj.* sanitär; ge-
sundheitlich.
- săniuş, *m.* Schleife, Schleif-
bahn, *f.*
- săniuşă, *f.* Schlittchen, *n.*
- Sânmedru, *m.* Demeter-
fest, *n.* [fest, *n.*
- Sănnicoară, *m.* Nikolaş-
Sânpetru, *m.* Petri und
Paulfest, *n.*
- sanscrit, *m.* Sanskrit, *n.*
Sprache der alten Inder.
- sânt, *m.* Heiliger, *m.*
- sânt, *adj.* heilig.
- santal, *m.* Sandelholz, *n.*
- Sântamaria, *f.* Mutter-
gottes, *f.*; — mare,
Mariä-Himmelfahrt; —
mică, Mariä-Geburt, *f.*
- sântenie, *f.* Heiligkeit, *f.*;
Heiligtum, *n.*
- sânteuţă, *v. rocoină.*
- sânti, *v. a.* weihen; heili-
gen; heilig machen; a —
apa, Wasser weihen; —
o biserică, eine Kirche
einweihen; soarele sânt-
este, die Sonne geht
unter.
- sânti-e, *f.* Heiligkeit, *f.*;
— a ta, Euer Ehrwürden.
- sântire, *f.* Einweihung,
Heiligung, *f.*
- sântit, *adj.* geweiht; ein-
gesegnet; apă —ă, ge-
weihtes Wasser, *n.*; — ul
soarelui, Sonnenun-
tergang, *m.*
- sântitate, *v. sântenie.*
- sântiune, *v. sanctiune.*
- Sân-Toader, *m.* Theodor-
fest, *n.*
- Sân-Văsiu, *m.* Neujahr, *n.*
- sântoiu, *m.* Scheinheili-
ger, *m.*
- sânzuene, *f. pl.* Johannis-
fest, *n.*; —, Labkraut, *n.*;
— de pădure, Wald-
meister, *m.*; — sălbatec,
Waldblaktraut, *n.*
- săpa, *v. a.* graben; hacken;
behacken, aufhacken; um-
graben; a — cu apă
tare, äßen; a — în
peatră, in oţel, etc.
grabieren; stechen; a —
în lemn, meißeln; ste-
chen; a — o baie, ab-
bauen.
- sap-ă, *f.* Hacke, *f.*; — a şii
lopata, da ist der Tod
drauf; a ajunge la —
de lemn, an den Bet-
telstab kommen.
- săpăligă, *f.* Radhacke, *f.*
- săpălugă, *v. săpăligă.*
- săpare, *f.* Graben, *n.*;
Hacken, *n.*
- săparină, *f.* Cassaparilla, *f.*
- săpas, *v. săpător.*
- săpat, *m.* Aufhacken, *n.*;
Hackerlohn, *m.*
- săpat, *adj.* aufgehackt;
aufgegraben. [ne, *f.*
- săpătoare, *f.* Hackmach-
săpător, *m.* Hacker, Grä-
ber, *m.*; — in lemn, *m.*;
Bildhauer, *m.*; — in
peatră, Steinmeß, *m.*;
Lithograf, *m.*: — in
aramă, Kupferstecher, *m.*
- săpătură, *v. săpare.*
- săpet, *m.* Roffer, *m.*
- săpid, *adj.* wohlgeschmeckend.
- săpient, *adj.* klug.
- săpientă, *f.* Klugheit, *f.*
- săpin, *m.* Tanne, *f.*
- săpoi, *m.* Karst, *m.*
- săponifica, *v. a.* verseifen.
- săponific, *adj.* einen Ge-
schmack haben.
- săptămână, *v. septē-
mână.*
- săpun, *m.* Seife, *f.*

săpunar *m.* Seifensieder *m.*
 săpunăreasă, *f.* Seifen-
 siederin, *f.* [zel, *f.*
 săpunărică *f.* Seifenwur-
 săpunărie, *f.* Seifensie-
 derei, *f.*
 săpunăriță, *f.* Alve, *f.*
 săpunel, *m.* Seifenkraut, *n.*
 săpunî, *v. a.* einseifen.
 săpunificav. saponifica.
 săpunos, *adj.* seifig.
 sar, *v. sări.*
 săra, *v. a.* salzen; ein-salzen;
 pökeln; — *prea tare*,
 versalzen.
 sară, *v. seară.*
 sărac, *adj. arm.* dürftig.
 săracăcie *f.* Dürftigkeit *f.*
 săracăcios, *adj.* dürftig.
 săracan, *m.* Bettler, *m.*
 sărăci, *v. a.* arm machen;
 a se — *v. r.* arm werden.
 sărăcie, *f.* Armut, *f.*; —
 lucie, *f.* gänzliche Ar-
 mut, *f.*
 sărăcime *f.* Bettlervolk, *n.*
 sărăciere, *f.* Verarmung *f.*
 sărăcit, *adj.* verarmt.
 sărăcuste, *f. pl.* zehn Weß-
 gebete, *n. pl.*
 sărădui, *v. a.* fließen. [m.
 sărăiță, *f.* Blätterfuchsen,
 saraiu, *m.* Serail, *n.*
 sarămpău, *m.* Wassergra-
 ben, *n.*
 saramură, *f.* Salzlacke, *f.*
 sărântoc, *m.* Bettler, *m.*
 sărântoc, *adj.* armselig.
 sărar, *m.* Salzstieber, *m.*;
 Salzverschlepper, *m.*
 sărare, *f.* Salzen, Ver-
 salzen, *n.*
 sărărie, *f.* Salzstiederei, *f.*
 sărărit, *m.* Salzgefälle, *n.*
 sărăriță, *f.* Salzfah, *n.*
 sărat, *adj.* gesalzen, salzig.
 sărățel, *adj.* gesalzen, salzig.
 sărătură, *f.* Gesalzenes, *n.*;
 Einsalzung, *f.*
 sarbacană, *f.* Blaierohr, *n.*
 sarbed, *adj.* abgeschmackt.
 sărbezeală, *f.* Abge-
 schmacktheit, *f.*
 sarbezi, a se —, *v. r.* ge-

rinnen (von der Milch)
 den Geschmack verlieren;
 die Frische verlieren (vom
 Gesicht); fade werden
 sarcă, *f.* Elster, *f.*
 sarcasm, *m.* Sarkasmus;
 Hohn, *m.*
 sarcastic, *adj.* sarkastisch;
 höhniſch
 saree, *f.* Wasserhuhn, *n.*;
 Stechwinde, *f.*
 sarcină, *f.* Last, Bürde, *f.*;
 Ladung, *f.*;
 Schwanger-
 schaft, *f.*;
 — *de lemne*,
 Traglast Holz, *f.*
 sărcinar *m.* Lastträger, *m.*
 sărcinuță, *f.* Tracht, *f.*
 sarcocarp, *m.* Fleisch, *n.*
 der Frucht.
 sarcofag *m.* Sarkophag *m.*
 Prachtjag, *m.* [n.
 sarcomă, *f.* Fleischgewächs,
 sărdar *m.* Reitergeneral *m.*
 sardea, *f.* Sardelle, *f.*
 sardelă, *v. sardea.*
 sardină, *v. sardea.*
 sardon, *adj.* sardonisch,
 erzwungen, krampfhaft;
 gräßlich.
 sare, *f.* Salz, *n.*;
 baie de
 —, Salzbergwerk, *n.*;
 — *de*
 bucatărie, Kochsalz, *n.*;
 — *gemă*, *f.* Steinsalz *n.*;
 — *de lămâie*, Zitronen-
 salz, *n.* Weinstensäure, *f.*;
 — *a pisice*, Frauen-
 glas, *n.*
 sare-garduri, *m.* Wäd-
 chenjäger, *m.* [zen.
 sărățel, *adj.* salzig, gesal-
 zargas, *m.* Meergras, *n.*
 sări, *v. n.* springen; bele-
 legen; a — *gardul*, den
 Zaun überklettern; să-
 riți! zu Hilfe!
 sarică, *f.* Bauernmantel,
 Kittel, *m.*
 săricică, *f.* Arsenik, *n.*
 săricină, *f.* Weinstein-
 säure, *f.*
 sarig, *m.* Beutelratte, *f.*
 sărigea, *f.* Salzkrant, *n.*
 sărindar, *m.* vierzig Weß-
 gebete, *n. pl.*

sărăt, *m.* Sprung, *m.*
 sărit-ă, *f.* Sprung, *m.*;
 Tanz, *m.*;
 a scoate din
 — *e*, aus der Fassung
 bringen; a — *și perde* — *a*,
 aus der Fassung kommen.
 săritor, *m.* Springer, *m.*
 săritor, *adj.* springend.
 săritură, *f.* Sprung, *m.*
 sarlăiu, *m.* Muskateller-
 salbei, *f.*
 sărmă, *f.* Draht, *m.*
 sarma, *f. pl.* — *le*, Kraut-
 floß, *m.*;
 varză cu — *le*,
 gefülltes Kraut, *n.*
 sărman, *adj.* arm.
 sarniță, *f.* Salzfah, *n.*
 săros, *adj.* salzig.
 sărpincea, *f.* Karbunkel, *m.*
 sărpan, *m.* Quendel, *m.*
 sarsală, *f.* Asterdichter, *m.*
 sărsam *m.* Pferdegeschirr *m.*
 săruri, *f. pl.* Salze, *n. pl.*
 sărută, *v. a.* küssen, ab-
 herzen.
 sărutare, *f.* Kuß, *m.*
 sărutat, *m.* Küssen, *n.*
 sasafraș, *m.* Fenchelholz *n.*
 săsăi, *v. n.* säuseln; zischen.
 săsăire, *f.* Säuseln, *n.*
 Zischen, *n.*
 săsăitură, *v. săsăire.*
 saschii *m.* Wintergrün, *n.*
 saschisi, a se —, *v. r.* den
 Gleichmut verlieren, aus
 der Fassung kommen.
 sat, *m.* Dorf, *n.*;
 — *ul arde*,
 baba se peaptănă, was
 mich nicht heiß, macht
 mich nicht heiß; a face —,
 irgendwo liegen bleiben.
 saț, *m.* Satttheit, *f.* Sätti-
 gung, *f.* Ueberdruß, *m.*
 satană, *f.* Satan, *m.*
 satanic, *adj.* satanisch.
 satara, *f.* Exekution, *f.*
 sătean, *m.* Dorfbewohner,
 Landmann, Bauer, *m.*
 satelit, *m.* Satellit, *m.* Be-
 gleiter, *m.*
 sătenesc, *adj.* ländlich.
 sătesc, *adj.* ländlich.
 săticel, *m.* Dörfchen, *n.*

- sătietate, *f.* Sättigung, *f.*; Ueberdruß, *m.*
 satilit, *v.* satelit.
 satin, *m.* Wollatlas, *m.*
 satina, *v. a.* glätten.
 satinetă, *f.* dünner Wollatlas, *m.*
 sătios, *adj.* nahrhaft, nährend, sättigend. [*m.*]
 satir, *m.* Satir, Waldgott,
 satir, *m.* Hackmeißer, *n.*
 satiră, *f.* Satire, *f.* Spottgedicht, *n.*
 satiras, *m.* Hellebardist, *m.*
 satirgiu, *v.* satiras.
 satiric, *adj.* satirisch, spöttisch.
 satiriza, *v. a.* satirisieren; spotten, geißeln.
 satisfăcător, *adj.* befriedigend.
 satisfăce, *v. a.* genugtuend, befriedigen. [*ung. f.*]
 satisfăcere, *f.* Genugtuung, *f.*
 satisfăctie, — iune, *f.* Satisfaktion, Genugtuung, *f.* [*gestellt.*]
 satisfăcut, *adj.* zufrieden, *saſiu*, *v.* saſ.
 satrap, *m.* Satrap, Statthalter, *m.* [*m.*]
 satrazam, *m.* Großvezier,
 sătul, *adj.* satt; a fi — de ceva, etwas dick haben.
 sătura, *v. a.* sättigen; a se —, *v. r.* sati werden.
 săturăcios, *adj.* sättigend.
 sătura, *f.* Sättigung, *f.*
 săturat, *adj.* satt, gesättigt.
 saturație, *f.* Sättigung, *f.*
 săturaător, *adj.* sättigend
 Saturn, *m.* Saturn, *m.*
 saturnin, *adj.* colică — ä, Bleisüß, *f.*
 sătuſ, *m.* Dörschen, *n.*
 sau, *conj.* oder; —, —, entweder oder. [*pl.*]
 saurieni, *n. pl.* Eidechsen *f.*
 savană, *f.* Grasflur, *f.*
 savant, *m.* Gelehrter, *m.*
 savant, *adj.* gelehrt.
 savaot, *m.* Zebaoth, *m.*
 săvirſi, *v.* sėvirſi. [*m.*]
 savoare, *f.* Wohlgeschmack,
 savura, *v. a.* verkosten, schmecken, sich laben.
 savuros, *adj.* wohlgeschmeckend.
 saxana, *f.* Traglast, *f.*
 saxatil, *adj.* zwischen Steinen wachsend.
 saxie, *f.* Blumentopf, *m.*
 saxifragă, *f.* Steinbrech, *m.*
 sbonghiu, *adj.* munter.
 sbant, *m.* Eisenband, *n.*; Schrißpfopf, *m.*
 sbântui, *v. a.* schröpfen.
 sbântuire, *f.* Schröpfen, *n.*
 sbântuitură, *f.* Schwelgerei, *f.*
 sbărci, a se —, *v. r.* sich runzeln; sich zusammenrunzeln; Falten bekommen; verwelken. [*m.*]
 sbărcioc, *m.* Gießschwamm
 sbărciogi, *f.* Worchel, *f.*
 sbărcire, *f.* Runzeligerwerden, *n.*
 sbărcit, *adj.* runzelig; faltig; welk.
 sbărcitură, *f.* Runzel, *f.*; Falte, *f.*
 sbărlă, etc. *v.* sbirlă, etc.
 sbărnăi, *v. n.* summen; sumsen; brummen; a — coardele, die Saiten erklingen lassen.
 sbărnăitoare, *f.* Brummkreisel, *m.* [*n.*]
 sbărnăitură, *f.* Gesumse,
 sbate, *v. a.* durchsieben; ausbeuteln; ausschütteln; durchschlagen; a se —, *v. r.* sich heftig erwehren.
 sbatere, *f.* Durchsieben, *n.*
 sbee, *v. a.* saugen; einsaugen; fließen (vom Papier); a se —, *v. r.* einsickern.
 sbeg, *m.* Menge, *f.*; Gewimmel, *n.*; Unterhaltung, *f.*
 sbegui, *v. a.* belustigen.
 sbeguire, *f.* Belustigen, *n.*
 sbeguit, *m.* Betändel, *n.*
 sbenghiu, *m.* Schönheitspflästerchen, *n.* [*ten.*]
 sbera, *v. n.* schreiben; brül-
- sberăt, *m.* Schrei, *m.*; Geschrei, *n.*
 sberător, *m.* Schreier, *m.*
 sberător, *adj.* schreiend.
 sberătură, *f.* Geschrei, *n.*; Gebrüll, *n.*
 sberet, *m.* Geschrei, *n.*
 sbêrlă, *v.* sbirlă.
 sbêrnăi, *v.* sbărnăi.
 sbici, *v. a.* trocknen; austrocknen; a se —, *v. r.* trocken werden.
 sbicire, *f.* Trocknen, *n.*
 sbicit, *adj.* getrocknet.
 sbiciu, *m.* Geißel, *f.*
 sbiciu, *v. a.* geißeln.
 sbiciuli, *v. a.* ausshaben.
 sbiera, etc. *v.* sbera, etc.
 sbilă, *m.* Schlinge, *f.*
 sbir, *m.* Häşcher, *m.*
 sbirci, *v.* sbărci.
 sbirciogi, *v.* sbărciogi.
 sbircitură, *v.* sbărcitură.
 sbirlă, a se —, *v. r.* sich sträuben; zu Berge stehen (von den Haaren) struppig werden. [*worren.*]
 sbirlă, *adj.* struppig; verstruppelt
 sbirlitură, *f.* Sträufelung, *f.*
 sbîrnăi, *v.* sbărnăi.
 sbocoti, *v. a.* klopfen, (vom Herzen.) [*n.*]
 sbocotire, *f.* Herzklopfen,
 sbor, *v.* sbura.
 sbor, *m.* Flug, Ausflug, Schwung; Zahrmarkt, *m.*
 sbornic, *m.* Regendenbuch, *n.*
 sborsă, a se —, *v. r.* sich sträuben; struppig werden.
 sborsit, *adj.* struppig.
 sbucium, *m.* Erschütterung, *f.*
 sbuciuma, *v. a.* heftig bewegen; schütteln; a se —, *v. r.* sich sträuben; zappeln.
 sbuciumare, *f.* Sträuben, Zappeln, *n.*
 sbuciumător, *adj.* aufregend.
 sbuciumătură, *f.* Umsichschlagen, *n.*

sbucneală, *f.* Erzittern; Klopfen, *n.*
 sbucni, *v. n.* klopfen; vorschlagen; erzittern; zurückstoßen.
 sbucnitoră, *f.* Klopfen, Pochen, *n.*
 sbughia, *v. n.* sich aus dem Staube machen; davonlaufen.
 sbughia! *int.* marsch!
 sbugni, *v.* sbucni.
 sbura, *v. n.* fliegen; abfliegen; fortfliegen; a — capul cuiva, jemandem den Kopf abschneiden; nu toată pasărea ce zboară se mănâncă, es ist nicht alles Gold, was glänzt.
 sburare, *f.* Fliegen, *n.*
 sburat, *m.* Fliegen, *n.*
 sburăţaci, *v. n.* flattern.
 sburător, *m.* Gespenst, *n.*
 sburătoare *f.* Flugwesen; Gespenst, *n.*
 sburător, *adj.* fliegend; flüchtig.
 sburăţui, *v. a.* werfen; schleudern.
 sburăţură, *f.* Splitter, *m.*
 sburăţuri, *v. a.* mit Knütteln werfen.
 sburda, a se —, *v. r.* sich zerstreuen; ausschweifen.
 sburdăciune, *f.* Mutwille, *m.*
 sburdălnic, *adj.* mutwillig; leichtsinnig; unbesonnen.
 sburdălnicie, *f.* Mutwille, *m.*; Ausgelassenheit, *f.* [cie.
 sburdare, *v.* sburdălnisburdatic, *v.* sburdălnic. [nic.
 sburdător, *v.* sburdălsburli, etc. *v.* sbirli, etc.
 sburs, *m.* Zippe (*f.* Vogel).
 scabie, *f.* Grindkraut, *n.*
 scabioasă *f.* Grindkraut *n.*
 scabros, *adj.* rauh; holperig; mißlich; wunderbar.
 scădea, *v. a.* abnehmen;

abziehen; vermindern; — pretul, den Preis herabsetzen; —, *v. n.* fallen; sinken; herunterkommen; — zilele, die Tage nehmen ab; — apa, das Wasser fällt.
 scadenţă, *f.* Ablaufstermin, *m.*; Verfallszeit, *f.*; Verfallstag, *m.*
 scădere, *f.* Abnehmen, *n.*; Abfallen, *n.*; Mangel, *m.*; — de pret, Preisherabsetzung, *f.*; — la un lucru, Gebrechen, *n.* einer Sache.
 scadron, *m.* Eskadron, *f.*
 scaf, *m.* Wrack, *n.*
 scafă, *f.* Wagschale, *f.*; Trinfgeschirr, *n.*
 scafa, *v. a.* ausmeißeln.
 scăfălie, *v.* scăfărlie.
 scăfandru, *m.* Taucher-
 glocke, *f.*
 scăfărlie, *f.* Hirschhale, *f.*
 scăiete, *f.* Distel, *f.*
 scăios, *adj.* distelartig; distelig.
 scaiu, *m.* Distel, *f.*; — mărunţ, Klette, *f.*; — l vântului, Mannstreue, *f.*; — de papură, Pfriemen-gras, *n.*; — voinicească, Stacheldistel, *f.*; se ţâne — de mine, er hängt mir wie 'ne Klette an.
 scal, *m.* Engelfisch, *m.*
 scală, *f.* Tonleiter, *f.*; Nagelgeschwür, *n.* (der Rinder).
 scălâmba, *v. a.* Gesichter schneiden. [se, *f.*
 scălâmbătură, *f.* Grimaß
 scălcea, *v. a.* Schuh abtreten.
 scălciat, *adj.* vertreten; falsch; eingefallen.
 scălda, *v. a.* baden; bespülen, umspülen: a se —, *v. r.* baden; a — şi — ochii în lacrimi, die Augen in Tränen schwimmend haben.
 scăldă, *f.* Bad, *n.*

scăldare, *f.* Baden, *n.*
 scăldat, *m.* Baden, *n.*; a merge la —, baden gehen.
 scăldătoare, *f.* Bad, *n.*
 scăldător, *m.* Badegast, *m.*
 scăldătură, *f.* Baden, *n.*
 scălimba etc., *v.* scălâmba, etc.
 scăloian, *m.* Tonpuppe, Popanz, *f.*; Wildfang, *m.*
 scalpă, *v. a.* skalpieren, die Kopfhaut abziehen.
 scalpă, *m.* Skalpell, Seziermesser, *n.*
 scălus, *m.* Knebel, *m.*
 scăma, *v. a.* ausfasern.
 scamă, *f.* Scharpie, Zupfleinwand, *f.*
 scămăre, *f.* Ausfasern, *n.*
 scămat, *adj.* ausgefasert.
 scamator, *m.* Taschenspieler, *m.*
 scamatorie, *f.* Taschenspielererei, *f.*
 scămătură, *f.* Scharpie, Zupfleinwand, *f.*
 scămăba, *v.* schimba.
 scămos, *adj.* faserig.
 scămoşă, *v. a.* zerfasern, zerzausen; a se —, *v. n.* sich sträuben.
 scamota, *v. a.* stibigen.
 scănceală, *f.* Winseln, *n.* Wimmern, *n.*
 scâncei, a se —, *v. r.* winseln, wimmern, greinen; piepen.
 scanda, *v. a.* skandieren; Silben messen.
 scandal, *m.* Skandal, *m.* Argerniß, *n.*
 scandală, *f.* Skandal, *m.*; peatra — ei, Stein des Anstoßes, *m.*
 scandalagiu, *m.* Skandal-macher, *m.*; Argernißer-reger, *m.*
 scandaliza, a se —, *v. r.* Anstoß nehmen.
 scandalos, *adj.* skandalös, schändlich.
 scandare, *f.* Skandieren, Silbenmessen, *n.*

scândură, *f.* Brett, *n.*
 scândurea, *f.* Brettchen, *n.*
 scândurice *f.* Brettchen, *n.*
 scânduriță *f.* Brettchen, *n.*
 scântă, *f.* Bißchen, *n.*
 scante etc. *v.* schintee etc.
 scaon, *v.* scaun.
 scap, *m.* Schaf, *n.*
 scăpa, *v. a.* retten, befreien; verschonen; erlösen; fallen lassen, fahren lassen; *v. r.* fliehen, entfliehen; entkommen, entweichen, entschlüpfen, entfallen; — *ca prin urechia acului*, mit knapper Not durchkommen; — *cu chiu cu vai*, mit Ach und Krach davonkommen; *a — cu fața einstită*, mit einem blauen Auge davonkommen; mit heiler Haut davonkommen; *a — dintr'un pericol*, einer Gefahr entrinnen; *a — din mână*, aus der Hand fallen lassen; *a — din vedere*, übersehen; *a — nebătuț*, mit heiler Haut davonkommen; *mi-a — at un cuvânt*, ein Wort ist mir entschlüpft; *a — de farci*, die Raben um ihr Mahl bringen; *a — o bășină*, einen fahren lassen; *a — trenul*, den Zug verpassen.
 scăpăra, *v. a.* Feuer schlagen; *v. n.* Funken sehen.
 scăpăraminte *f. pl.* Feuerzeug, *n.* (Stein, Stahl und Schwamm).
 scăpărare, *f.* Feuer schlagen, *n.*
 scăpărători, *m. pl.* Feuerzeug, *m.* (Stein, Stahl und Schwamm).
 scăpare, *f.* Rettung, *f.*; Heil, *n.*; Befreiung, *f.*; Entfliehung, *f.* Entweichung, *f.*; *loc de —*, Zufluchtsort, *m.*
 scăpat, *adj.* gerettet, geborgen.

scăpăta etc. *v.* scăpăta etc.
 scăpăta, *v. a.* verarmen; — *luna*, Mond abnehmen.
 scăpătore, *f.* Verarmung, *f.*; — *a lunei*, Mondesabnahme, *f.*
 scăpătăt, *adj.* verarmt.
 scar, *m.* Stapel, *m.*
 scar-ă *f.* Leiter; Stiege, *f.*
 — *a cărții*, Inhaltsverzeichnis, *n.*; — *la șea*, Steigbügel, *m.*; — *a domnului*, Baldrian, *m.*
 scarabu, *v.* scărăbuș.
 scărăbuș, *m.* Maikäfer, *m.*
 scarămbă *f.* Knochen splitter, *m.*
 scaraoțchi, *m.* Teufel, *m.*
 scărăb, *f.* Efel, Abscheu, *m.* Ueberdruß, *m.*
 scărbi, *a se —*, *v. r.* Efel bekommen, Ueberdruß bekommen.
 scărbire, *f.* Ueberdruß, *m.*
 scărbit, *adj.* überdüßig.
 scărbos, *adj.* ekelhaft; zuwider.
 scărciu, *v.* scărnciob.
 scărembă, *v.* scarămbă.
 scări, *v. a.* steigen; schwächen, (das Licht).
 scări, *f. pl.* Steigbügel, *m. pl.* *curea de —*, Steigriemen, *m.*
 scărnică, *f.* kleine Leiter; kleine Stiege, *f.*
 scarifica, *v. a.* Schröpfen.
 scarificare *f.* Schröpfen *n.*
 scarificație, — *iune*, *v.* scarificare.
 scarificator, *m.* Schröpf-eisen, *n.*
 scărīgă, *f.* Schragen, *m.*
 scărīg, *adv.* stufenweise. [*f.* scărīgăară *f.* kleine Leiter, scărīgă, *f.* kleine Leiter, *f.* Steigbügel, *m.* [*f.* scărītără, *f.* Steigerung, scarlatină *f.* Scharlach, *m.* scărmana, *v. a.* zupfen; ruppen; krämpeln; *a — pene*, Federn schleifen;

a — pe cineva, jemanden durchhecheln.
 scărmanare, *f.* Zupfen, Ruppen, *n.*
 scărmanătoare, *f.* Wollkamm, *m.*
 scărmanător, *m.* Grobkämmer, *m.*
 scărmanătură, *f.* Zupfwolle, *f.*
 scărna, *f.* Unflat, *m.*
 scărnav, *adj.* unflätig.
 scărnavi, *v. a.* beschmutzen, unflätig machen. [*f.* scărnavie, *f.* Unflätigkeit, scarpă *f.* Mauerböschung, *f.* scărpină, *v. a.* fragen; ausfragen; reiben; abreiben; *a se —*, *v. r.* sich fragen.
 scărpinare, *f.* Kratzen, *n.*
 scărpinătoare, *f.* Kratzeisen, *n.* [*n.* scărpinătură, *f.* Kratzen, scărșni, *v. n.* knirschen. scărșnire, *f.* Zähneknirschen, *n.*
 scărțai, *v.* cărțai.
 scărta-scărta, *m.* Federfuchser, *m.*
 scărțaitoare, *f.* Schnarre, *f.*; — Knorpelkraut, *n.*
 scărțaitor, *m.* Schnarrer, *m.*
 scărțaitură, *f.* Geschnarrere, *n.*
 scartecă, *f.* Schartefe, *f.*
 scatin, *m.* Zeisig, *m.*
 scatină, *v.* scal.
 scatolcă, *f.* Dhrseige, *f.*; Schatulle, *f.*
 scatulec, *f.* Schatulle, *f.*
 scatură, *v. n.* entspringen.
 scaturigine, *f.* Quelle, *f.*
 scaun, *m.* Stuhl, Sessel, Sitz, *m.*; — *cu spate*, Lehnstuhl, *m.*; — *de măclărie*, Schlachtbank, *f.*; — *pliant*, Feldstuhl, Klappstuhl, *m.*; — *curial*, Ratsstuhl, *m.*
 scaunal, *adj.* Stuhl-, Bezirks-
 scăunas, *m.* Vermittler, *m.*
 scăunean, *m.* Ratsherr, *m.*

scauneciu, *m* Schemel, *m*.
 scaunel, *m*. Schemel, *m*. ;
 —, *Steg, m*. (Violine.)
 scaunime, *f*. Bezirk, *m*.
 scavațiune, *f* Höhlung, *f*.
 scăzământ, *m*. Abfall, *m*. ;
 Nachlaß, *m*.
 scăzător, *m*. Minuend, *m*.
 scăzut, *adj*. gesunken ;
 bucate — e, gedämpfte
 Speisen *f. pl*.
 scelerat, *m*. Bösewicht, *m*.
 scelerat, *adj*. verrucht ;
 ruchlos ; gottlos.
 scelerateță, *f*. Verrucht-
 heit, *f*.
 scenă, *f*. Bühne, Schau-
 bühne, *Szene, f*. ; Auf-
 tritt, *m*. [zug, *m*.]
 scenariu, *m*. Theateraus-
 senerie, *f*. Szenerie, *f*.
 scenetă, *f*. Einakter, *m*.
 scenic, *adj*. bühnenmäßig.
 scenografie, *adj*. fern-
 scheinig. [malerei, *f*.
 scenografie, *f*. Fernsicht-
 sceptic, *m*. Skeptiker, *m*. ;
 Zweifler, *m*.
 sceptic, *adj*. skeptisch ;
 zweiflerisch.
 scepticism, *m*. Skeptizis-
 mus, *m*. ; Zweifelsucht, *f*.
 sceptru, *m*. Zepher, *n*. ;
 Herrscherstab, *m*.
 schelă, *f* Gerüst, *n*. ; Bau-
 gerüst, *n*. ; Hasen, *m*.
 schelălăi, *v*. chelălăi.
 schelet, *m*. Skelett, Ge-
 rippe, *n*.
 scheuna, *v. n*. winseln.
 scheunare, *f*. Winseln, *n*.
 schenoflax, *m*. Meßge-
 räthälter, *m*.
 schiauna, *v. n*. wimmern.
 schiaunare, *f*. Gewim-
 mer, *n*. [mer, *n*.
 schiaunătură, *f* Gewim-
 schidoală, *f*. krüppeliges
 Weib, *n*.
 schidol, *m*. Krüppel, *m*.
 schidol, *v. a*. zum Krüp-
 pel machen.
 schije, *f*. Erz, *n*. ; Guß-
 eisenstück, *n*.

schilăi, *v. n*. winseln.
 schilăitură, *f* Winseln, *n*.
 schilălăitură, *f*. Gewin-
 sel, *n*.
 schilav, *m*. Krüppel, *m*.
 schilav, *adj*. krüppelig ;
 verstümmelt.
 schilăvi, *v. a*. verstüm-
 meln ; verkrüppeln.
 schilăvie, *f*. Verstümme-
 lung, *f*. [meln, *n*.
 schilăvire, *f*. Verstüm-
 meln etc. v. schilav etc.
 schimă, *f*. Gebärde ; Hal-
 tung ; Kleidung, *f*. ; —
 monachală, *f* Mönchs-
 kleid, *n*. ; a face —, Ge-
 sichter schneiden.
 schimb, *m*. Tausch, *m*. ;
 Wechsel, *m*. ; Schicht, *f*. ;
 a face —, tauschen ; ver-
 tauschen ; umtauschen ;
 einen Tausch machen.
 schimba, *v. a*. tauschen ;
 umtauschen ; wechseln ;
 einwechseln ; umwech-
 seln ; verwechseln ; än-
 dern ; abändern ; ver-
 ändern ; umändern ; a
 — t căciula, er hat seine
 Ansicht geändert ; a se
 —, *v. r*. sich verändern ;
 — in cristalină, sich
 verpuppen, sich einpup-
 pen ; a — și — vestimîn-
 tele, sich umkleiden ; a —
 și — opinia, von seiner
 Ansicht abgehen ; a — și —
 dinții, die Milchzähne
 abstoßen.
 schimbăcios, *adj*. verän-
 derlich ; unbeständig.
 schimbăciosie, *f*. Ver-
 änderlichkeit, Unbestän-
 digkeit ; Wandelmut, *m*.
 schimbare, *f*. Änderung,
 Abwechslung, *f*. ; Wech-
 sel, *m*. ; — a vestimîn-
 telor, Umkleidung, *f*. ;
 — a la față, Christi Ver-
 kkrung, *f*.
 schimbă, *adj*. verändert ;
 umgeändert ; pe — e, ab-
 wechselnd ; wechselweise.

schimbător *m* Wechselm.
 schimbător, *adj*. verän-
 derlich ; abwechselnd.
 schimbătură, *v*. schim-
 bare. [Suppe, *f*.
 schimbea, *f*. Kalbaunen-
 schimburi, *f. pl*. Wäsche *f*.
 schimnic, *m* Einsiedler, *m*.
 schimnicesc, *adj*. einsiede-
 lerisch. [lei, *f*.
 schimnicie, *f*. Einsiede-
 schimonosi *v. a*. entstellen.
 schimosi, *v. a*. entstellen ;
 verunstalten ; a se —, *v. r*.
 sich entstellen ; sich häßlich
 gebärden.
 schimosire, *f*. Entstel-
 lung, Verunstaltung, *f*.
 schimosit, *adj*. verzerrt.
 schimositură, *f*. Scheu-
 jal, *n*. [ge, *f*.
 schimpus, *m* Wäszhezwin-
 schinare, *v*. spinare.
 schinci, *v*. scănci
 schindafă, *v*. cimbrisor.
 schingiu, *m*. Folter, *f*.
 schingiu, *v. a*. foltern ;
 martern ; a se —, *v. r*.
 sich martern.
 schinguire, *f*. Foltern,
 Martern, *n*. ; Tortur, *f*.
 schinguitor, *m*. Folte-
 rer, *m*.
 schintee, *f*. Funke, *m*. ;
 Bißchen, *n*.
 schinteea, *v. n*. funkeln ;
 Funken sprühen.
 schintees, *adj*. funkelnd,
 prasselnd.
 schinteitor, *adj*. funkelnd.
 schinteută, *f* Fünkchen, *n*. ;
 — roşie, Ackergauch-
 heil, *m*. ; — galbină,
 Scharbockstrauch, *n*.
 schinul cerbului, *m*.
 Kreuzdorn, *m*.
 schinută, *f*. Kreuzwurz, *f*.
 schioapă, *f*. Spanne, *f*.
 schiop, *m*. Lahmer, Hin-
 kender, *m*.
 schiop, *adj*. lahm, hin-
 kend, krumm.
 schioipa, *v. n*. hinken, lahm
 gehen.

schiopăta, *v. n.* hinken.
 schiopătător, *m.* Hinken-
 der, *m.*
 schiptru, *m.* Zepher, *n.*
 schir, *m.* Unterkleid, *n.*
 schirlet, *m.* Scharlachge-
 webe, *n.* Scharlach Tuch, *n.*
 schiros, *m.* Krebsge-
 schwür, *n.*
 schismă, *f.* Schisma, *n.* ;
 Kirchenpaltung, *f.*
 schismatic, *m.* Schisma-
 tiker, *m.* Abtrünniger, *m.*
 schismatic, *adj.* schisma-
 tisch, abtrünnig, Abfall-
 schist, *m.* Tonschiefer, *m.*
 schistos, *adj.* schieferig.
 schit, *n.* Filialkloster, *n.*
 schită, *f.* Skizze, *f.* Ent-
 wurf, *m.* Handzeichnung, *f.*
 schița, *v. a.* stizzieren, ent-
 werfen, flüchtig aufzeich-
 nen. [*f.*]
 schităcie, *f.* Lebhaftigkeit,
 schitaciu, *adj.* munter,
 lebhaft, aufgeweckt.
 schitean, *m.* Mönch, *m.*
 schivernisi, *v.* chiver-
 nisi.
 sei, *v. a.* wissen, verstehen,
 können; — e și calul
 morarului, das weiß
 auch ein Ochse; — e mo-
 canul la ce-i bun so-
 franul, was weiß der
 Bauer vom Safran; nu
 seiu n'am văzut, nici
 în seamă n'am băgat,
 ich weiß ganz und gar
 nichts davon; nu — e
 de glumă, er versteht
 keinen Spaß; nu — e
 mult, er macht kurzen
 Prozeß, er ist kurz ange-
 bunden.
 sciatic, *m.* Lendenweh, *n.*
 scientific, *adj.* wissen-
 schaftlich.
 știință, *f.* Wissenschaft, *f.*
 Kenntnis, *f.* Kunde, Er-
 kenntnis, *f.*; — anan-
 țiară, Kameralwissen-
 schaft, *f.*; cu —, gelehrt;
 fără —, ungelehrt.

științific, *v.* scientific.
 știitor, *v.* sciutor.
 scire, *f.* Kenntnis, Nach-
 richt, Kunde, *f.* Wissen, *n.* ;
 a da de —, bekannt ma-
 chen, kundgeben; cu —,
 mit Wissen; fără —,
 ohne Vorwissen.
 scirici, *v. a.* nachforschen.
 scisiune, *f.* Spaltung, *f.*
 seiu, *v.* sci; — ce le plă-
 tește pielea, ich kenne
 meine Pappenheimer.
 știut, *adj.* bekannt, bewußt.
 știutor, *m.* Kenner, *m.*
 Wissender, *m.*
 știutor, *adj.* wissend, ge-
 lehrt, erfahren, unter-
 richtet.
 sclăbuci, *v.* clăbuc.
 selav, *m.* Sklave, *m.* Leib-
 eigener, *m.*
 sclavaj, *v.* sclăvie.
 sclăvie, *f.* Sklaverei, *f.*
 Leibeigenschaft, *f.*
 scleașă, *f.* Scheit, *n.*
 sclept, *m.* Bremse, *f.*
 sclerotică, *f.* Hornhaut, *f.*
 (des Auges).
 scleroză, *f.* Zellenverhär-
 tung, *f.*
 sclfă, *f.* Rufe, *f.* [*pl.*]
 selifoseală, *f.* Launen, *f.*
 selifosi, a se —, *v. r.* sich
 meinend stellen. [*ge, f.*]
 selimpus, *m.* Wäschezwinn-
 selipeală, *f.* Glanz, *m.*
 Schimmer, *m.*
 selipeț, *m.* Blutwurz, *f.*
 selipi, *v. a.* schimmern,
 funkeln, glänzen, schillern.
 selipicios, *adj.* schimmernd,
 schillernd, flimmernd.
 selipire, *v.* selipeală.
 selipitor, *v.* selipicios.
 selipui, *v. a.* erhaschen,
 mausen. [*ten.*]
 selirisi, *v. a.* polieren, glät-
 selirisire, *f.* Polieren, *n.*
 selirisitoare, *f.* Polier-
 stahl, *m.* Glätteisen, *n.*
 selirisor, *m.* Polierer, *m.*
 selivisi, *v.* selirisi.
 scoabă, *f.* Klammer, *f.*

scoacă, *f.* Ruchfäse, *m.*
 scoace, *v. a.* verbraten.
 scoaie, *f.* Mehltrichter, *m.*
 scoarță, *f.* Rinde, Schale;
 Maite, *f.* grobes Tuch, *n.*
 grobe Leinwand; Ein-
 banddecke, *f.*; Flechte, *f.*
 Grind, *m.*; din — în —,
 vom ersten bis zum letz-
 ten Blatt (Buch).
 scoate, *v. a.* herausneh-
 men, herausziehen, hin-
 auswerfen; gewinnen,
 herausgewinnen; her-
 vorbringen; abziehen, ab-
 nehmen; a — apă din
 puț, Wasser aus dem
 Brunnen schöpfen; a — cu
 pompa, herauspumpen;
 a — cu de-a sila, mit
 Gewalt hinaustuen, hi-
 naußwerfen; hinaus-
 schmeißen; a — cu fru-
 mosul, mit Schönerm hi-
 naußtuen; a — cu jan-
 darmi, von Gensdar-
 men hinausführen las-
 sen; a — cu judecata,
 gerichtlich aus dem Be-
 sitz tuen; a — de minci-
 nos, der Lüge überwei-
 sen; a — din casă, aus
 dem Hause jagen; a — din
 închisoare, aus dem
 Kerker befreien, entlas-
 sen; a — din fire, außer
 Rand und Band brin-
 gen; a — din mînti, ver-
 führen; betören; a — din
 nevoi, aus der Not hel-
 fen; a — din oficiu, des
 Amtes entsetzen; a — din
 post, des Postens entset-
 zen; a — din sărite, aus
 der Fassung bringen; a
 — dinți, Zähne ziehen,
 Zähne reißen; a — din ser-
 viciu, des Dienstes entset-
 zen; a — din us, abbrin-
 gen, aus dem Gebrauch
 setzen; a — în vățători,
 Lehren ziehen; a — la lu-
 mină, veröffentlichen; ans
 Licht bringen; a — marfă

la vânzare, Ware ausframen, Ware zum Verkauf bringen; a — oasele pestelui, Fisch entgräten; a — ochii cuiva cu ceva, jemanden mit etwas bestechen; jemandem etwas unter die Nase reiben; a — o gazetă, eine Zeitung herausgeben; a — perii postavului, ein Tuch aufrauchen, defatieren; a — pe ușa afară, zur Tür hinauswerfen; a — pui, Junge werfen; a — răchilein ausbrüten; a — sabia, den Säbel ziehen, blank ziehen; a — seaua, abfetteln, den Sattel abnehmen; a — strigăte, schreien; a — un număr din altul, eine Zahl von der anderen abziehen; a — un ochiu, ein Auge ausstechen, ein Auge ausschlagen; a — sufletul, die Seele aus dem Leibe pressen; a — vorba, das Gerücht verbreiten; a — și — artagul, seine Wut ausgießen.

scoatere, *f.* Herausnehmen, *n.*; Abziehung, *f.* Ausgrabung, *f.*; Absetzung, *f.*; Ausziehen, *n.*

scoabă, *v. n.* ausgleiten, abglitschen, ausrutschen; a se —, *v. r.* wackeln.

scoabă, *m.* Nasenfisch, *m.*

scoabar, *m.* Farbe, *f.*

scoabă, *v. a.* bogenförmig ausarbeiten, främen. [*mitg.*]

scoabă, *adj.* bogenförmig

scoabi, *v. a.* ausschöhlen, ausmeißeln, austechen; stochern.

scoabitoare, *f.* Stemmeisen, *n.*; — de dinți, Zahntocher, *m.*

scoabitor, *m.* Schnitzer, *m.*; Bildhauer, *m.*

scobitură, *f.* Aushöhlung, *f.*; Schnitzwerk, *n.*

scobori, *v. cobori.*

scoc, *m.* Rinne; Röhre, *f.*; Hohlziegel, *m.*

scoc, *v. scoace.*

scochin, *m.* Bergschlucht *f.*

scochină, *f.* Eisbruch, *m.*

scociori, *v. a.* aufblöbern; zerstreuen, herumwerfen; wühlen, hervorwühlen; erwecken.

scodoli, *v. scociori.*

scofală, *f.* Beule im Metalle, *f.*; Nutzen, Vorteil, *m.*

scofălcă, *v. a.* Beulen ins Metall schlagen, a se —, *v. r.* mager werden, abzehren.

scofălcire, *f.* Abmagerung, *f.*; Beuligwerden, *n.*

scofălcit, *adj.* voller Beulen; abgezehrt, eingefallen.

scofălcitură, *f.* Bug, *m.*; — de munte, Bergjattel, *m.*

scoică, *f.* Muschel, *f.*; — de mare, Auster, *f.* See-muschel, *f.*

scoicos, *adj.* muschelartig.

scol, *v. scula.*

scolastic, *adj.* Schul-

scoliaș, *m.* Wortausleger, *m.*

scolie, *f.* Glosse, *f.* [*f.*]

scolopendă, *f.* Kellerassel, *m.*

scout, *m.* Diskonto, *m.* Abzug bei Auszahlung einer nicht fälligen Schuldforderung, *f.*

sconta, *v. a.* diskontieren, vor Verfall auszahlen.

scontare, *f.* Diskontieren *n.*

scontra, *v. a.* skontrieren; den Bestand aufnehmen.

scotrare, *f.* Skontrieren, *n.*

scotru, *m.* Skontro, *n.*

scop, *m.* Zweck, Voratz, *m.*; Absicht, *f.*; Ziel, Vorhaben, *n.*; — absolut, *m.* Selbstzweck, *m.*; a — și a — junge — ul, sein Ziel erreichen; a avea de —,

die Absicht haben; a fi cu —, zum Ziele führen; fără —, unnütz.

scopi, *v. a.* entmannen; kastrieren; verschneiden.

scopit, *m.* Kastrierter, Verschnittener, Eunuch, *m.*

scopit, *adj.* verschnitten.

scopos, *m.* Zweck, *m.*

scopot, *m.* Spanne, *f.*

scopt, *adj.* überreif.

scopt, *m.* Kuhfäse, *m.*

scorbeli, *v. a.* wühlen; grübeln. [*höhl.*]

scorborosît, *adj.* ausge-

scorbură, *f.* Baumhöh-

lung, *f.*

scorburi, *v. a.* ausschöhlen; a se —, *v. r.* hohl werden.

scorburos, *adj.* höhl.

scorbut, *m.* Skorbut, *m.*; Scharbock, *m.*

scorbutic, *adj.* skorbutisch.

scordolea, *f.* Knoblauchbrühe, *f.*

scorie, *f.* Schlacke, *f.*

scorium, *v. scoruș.*

scormoni, *v. a.* wühlen; durchwühlen; durchsuchen; stöbern; herumstöbern; herumwerfen; aufmuntern; aufwecken.

scormonire, *f.* Stöbern, Aufstöbern, *n.*

scornaci, *adj.* wachsam; aufgeweckt; findig.

scorneală, *v. scornitură.*

scorni, *v. a.* erdichten; ausfinnen; ersinnen; erfinden; aufwecken; aufmuntern.

scornire, *f.* Erdichtung, Erfindung, Lüge, *f.*

scornitură, *f.* Erdichtung, Erfindung, Lüge, *f.*

scoroambe, *v. porumbel.*

scoroci, *v. a.* aufwiegeln; aufheben. [*lung, f.*]

scorocire, *f.* Aufwiegen

scoroji, *v. a.* zernagen.

scorojire, *f.* Zernagung *f.*

scorojit, *adj.* zernagt.

scorombar, *m.* Schleihe, *f.*

scorpie, *f.* Skorpion, *m.* ; böse Sieben, *f.*
 scorsoneră, *f.* Schlangenwurz, *f.* ; Bipergras, *n.*
 scortăi, *v. n.* knirschen.
 scortăitură *f.* Gefährliche.
 scortar, *m.* Spechtmeiße *f.*
 scorteli, *v.* scormoni.
 scortişoară, *f.* Zimmt, *m.*
 scortişor, *m.* Zimmtbaum, *m.*
 scortos *adj.* rindig ; frustig.
 scortosi, *v. n.* sich verhärten ; sich verkrüsten.
 scortosime, *f.* Käude, *f.* (bei Bäumen.) [*f.*]
 scortositură, *f.* Schwiele.
 scorum, *m.* Vogelbeerbaum, *m.* [*m.*]
 scoruz, *m.* Vogelbeerbaum, *m.*
 scos, *adj.* herausgenommen ; ausgeladen.
 scos, *m.* Herausnehmen, *n.*
 scosătură *f.* Vorprung *m.* ; Ausladung, *f.*
 scot, *v.* scoate.
 scotoci, *v. a.* durchstöbern.
 scovardă, *f.* Fladen, *m.* ; Krapfen, *m.*
 scovărlie, *f.* Höhlung, *f.* ; Ausbuchtung, *f.*
 scovârzi, a se —, *v. r.* sich werfen ; sich kummern.
 scrab, *m.* Kuhweizen, *m.*
 scrămbiță, *f.* Haring, *m.*
 scrânciob, *m.* Schaufel, *f.*
 scrâşni, *v.* scârşni.
 screbos, *v.* scorbuos.
 screme, *v. n.* freiben ; sich laut anstrengen ; sich räuspern ; sich zwingen ; drücken ; drücken.
 seremet, *m.* Räusperrn, *n.* ; Zwang, *m.* ; Drücken, *n.*
 scrib, *m.* Skribent, Schriftgelehrter ; Federfuchser, *m.*
 scrie, *v. a.* schreiben.
 scriere, *f.* Schreiben, *n.* ; Schrift, *f.* ; Werk, *n.*
 scriitor, *m.* Schreiber, *m.* ; Schriftsteller, Schreibpult, Schreibtisch, *m.*
 scriitoras, *m.* kleiner Schreiber, *m.*

serije, *f.* Schnitt, *m.* ; Stück, *n.*
 serijelat, *adj.* gesurcht.
 serijeli, *v. a.* schröpfen ; einferben.
 serimă, *f.* Fechtkunst, *f.*
 scrimar, *m.* Fechtmeister *m.*
 serin, *m.* Schrein, *m.* ; Kasten, *m.*
 scrînciob, *v.* scrânciob.
 scrînte, *m.* Lieder, *m.*
 scrînteală *f.* Verrenkung, Verstauchung, *f.* ; Verdrehung, *f.*
 scrîntee *f.* Fingertraut, *n.*
 scrînti, *v. a.* verrenken ; verstauchen ; verdrehen.
 scrîntitoare *v.* scrîntee.
 scrîntitură, *v.* scrînteală.
 scripcă, *f.* Violon, *n.*
 scripcăi, *v. n.* Violonspielen.
 scripear, *m.* Violonist, *m.* ; Geiger, *m.*
 scripeţ, *m.* Winde, *f.*
 scripete, *m.* Winde, *f.*
 scripţi, *m. pl.* Webestuhlrädchen, *n.*
 scriptomă, *m.* Schreibsuchtiger, *m.* [*selig.*]
 scriptomă, *adj.* Schreibsuchtiger, *f.*
 scriptomănie, *f.* Schreibsucht, *f.*
 scriptură, *f.* Schrift, *f.* ; sânta —, Bibel, *f.* [*lich.*]
 scripturistie, *adj.* schriftseris, *m.* Obligation, *f.* ; — fonciar. Pfandbrief *m.*
 seris, *adj.* geschrieben ; gezeichnet ; această haină îţi stă ca şi —ă, dieses Kleid sitzt dir wie angegossen.
 scrisă, *f.* Bestimmung, *f.* ; Schidung, *f.*
 scrişni, *v.* scârşni.
 serisoare, *f.* Schrift, *f.* ; Brief, *m.* ; a avea — frumoasă, eine schöne Handschrift haben ; schön schreiben.
 scrivală, *f.* Rneifer, *m.*

scrivi, *v. n.* winseln ; jammern.
 seroasă, *f.* Sau, *f.* ; — mistreată, *f.* Bache, *f.*
 serob, *m.* Lünche, *f.* ; Griebe, *f.*
 serobeală, *f.* Stärke, *f.* ; Stärkemehl, *n.*
 serobi, *v. a.* stärken.
 seroboteală, *f.* Tresterwein, *m.* ; Geschäftelhuberei, *f.*
 seroboti, *v. a.* mischen ; *v. n.* geschäftig sein.
 serofarie *f.* Schweinerei *f.*
 serofulare, *f.* Baumwurz, *f.*
 serofule, *f. pl.* Strofeln, *f. pl.* Drüsengeschwulst, *f.*
 serofulos, *adj.* skrofulös, drüsenkrank.
 serombăi, *v. a.* vertreten.
 scrum, *m.* Ruß, *m.* : — de lulea, Tabaksjaft in der Pfeife.
 scrumbie, *f.* Hering, *m.*
 scrumbiță, *f.* Hering, *m.*
 scruntar, *m.* steiniger Boden, *m.*
 scruntărie, *f.* Gerölle, *n.* ; Geschiebe, *n.*
 scrupos, *adj.* brüchig.
 scrupos, a se —, *v. r.* brüchig werden.
 scrupul, *m.* Skrupel, *m.* ; Bedenken, *n.*
 scupulos, *adj.* skrupulös, gewissenhaft.
 scrupulozitate, *f.* Skrupulosität, Genauigkeit, *f.* ; Angstlichkeit, *f.*
 scruta, *v. a.* forschen, erforschen.
 scrutare, *f.* Forschung, *f.*
 scrutător, *m.* Forscher, *m.* ; Erforscher, *m.*
 scrutin, *m.* Skrutinium, *n.* ; Stimmzählung, *f.*
 scrutina, *v. a.* skrutinieren, Stimmen zählen.
 scrutinator, *m.* Stimmzähler, *m.*
 scrutiniiu, *m.* Skrutinium, Stimmzählung, *f.*

scuadă, *f.* Zug, *m.* (Eol-
daten) Abgrund, *m*; sef
de —, Zugsführer, *m.*

scuă, *v.* scufie.

scufie, *f.* Nachtmütze, *f.*
Nachthaube, *f.*

scufiță, *f.* Kinderhäub-
chen, *n.*

scufunda, *v. a.* versinken;
a se —, *v. r.* sinken, un-
tersinken; a se — in
noroiu, in den Schlamm
versinken.

scufundat, *abj.* versunken;
eingefallen.

scufundătură, *f.* Unter-
tauchen, *n.*; Abgrund, *m.*

scuipa, *v. a.* și *n.* spucken,
speien; — asupra cui va,
jemanden anspeien; a și
— in sân, klein beigegeben.

scuipare, *f.* Speien, *n.*
Spucken, *n.*; — de sânge,
Bluthusten, *m.*

scuipat, *m.* Speichel, *m.*;
Auswurf, *m.*

scuipătoare, *f.* Spuck-
napf, *m.* [*m.*

scuipătură, *f.* Auswurf,
scuipit, *v.* scuipat.

scul, *n.* Strähne, *f*; Drat-
gebinde, *n.*

scula, *v. a.* heben, aufhe-
ben, in die Höhe heben,
aufrichten, aufwecken; a
se —, *v. r.* aufstehen, sich
aufrichten, sich erheben;
a se — din morți, aufer-
stehen.

sculă, *f.* Werkzeug, Gerät,
n.; Schatz; Schmutz, *m.*

sculament, *m.* Tripper, *m.*
Samensfluß, *m.*

sculare, *f.* Aufstehen, *n.*;
Aufrichtung, *f.*

sculătel, *adj.* springend,
tanzend.

sculător, *m.* Wecker, *m.*

sculpta, *v. n.* schnitzen.

sculptor, *m.* Bildhauer, *m.*

sculptură, *f.* Skulptur,
Bildhauerkunst, *f.*; Bild-
hauerarbeit, *f.* Schnitz-
werk, *n.*

sculptural, *adj.* plastisch,
Bildhauer-.

scumbrie, *f.* Makrele, *f.*

scump, *m.* Knauser, Geiz-
hals, *m.*

scump, *adj.* teuer, wert,
lieb, kostbar; geizig, farg,
knauserig; — la tarățe
și ieftin la kvină, er
achtet Geringes groß
und Großes gering.

scumpătate, *f.* Genauig-
keit, *f.*

scumpenie, *f.* Geiz, *m.*

scumpete, *f.* Teuerung, *f*;
Geiz, *m.*

scumpeturi, *f. pl.* Wert-
sachen, Kostbarkeiten, *f. pl.*

scumpi, *v. a.* verteuern,
den Preis hinaufsetzen;
steigern; —, *v. n.* aufschla-
gen; a se —, *v. r.* teuer
werden, im Preise stei-
gen; geizig sein.

scumpie, *f.* Schmacraut,
n. Sumach, *m.*

scumpină, *f.* Flieder, *m.*

scumpire, *f.* Verteue-
rung, *f.*

scund, *adj.* niedrig, nieder,
klein, kurz.

scupcina, *f.* Landtag (in
Serbien). [*chen, m.*

scurgătoare, *f.* Leichre-
scurge, *v. a.* ausfließen,
ausleeren; a se —, *v. r.*
ausfließen, auslaufen,
abfließen.

scurgere, *f.* Abfluß, *m.*
Ablauf, *m.*

scuril, *adj.* niedrig, pos-
senhaft. [*heret, f.*

scurilitate, *f.* Zotenrei-
scurma, *v. a.* scharren,
wühlen, herauswühlen.

scurmă, *v. a.* scharren,
wühlen, herauswühlen.

scurmă, *v. a.* scharren,
wühlen, herauswühlen.

scurmă, *v. a.* scharren,
wühlen, herauswühlen.

scurmă, *v. a.* scharren,
wühlen, herauswühlen.

scurmă, *v. a.* scharren,
wühlen, herauswühlen.

scurmă, *v. a.* scharren,
wühlen, herauswühlen.

scurmă, *v. a.* scharren,
wühlen, herauswühlen.

scurmă, *v. a.* scharren,
wühlen, herauswühlen.

Durchfall, *m.*; — cu
sânge, rote Ruhr, *f.*

scursură, *f.* Abfluß, *m.*

scurt, *adj.* kurz; — și cu-
prinzător, kurz und
bündig; calea dreaptă
e cea mai scurtă, der
gerade Weg, der beste.

scurtă, *v. a.* kürzen, ab-
kürzen, kürzer machen.

scurtă, *f.* Leistenbeule, *f.*

scurtare, *f.* Verkürzen, *n.*

scurtătură, *f.* Verkür-
zung, *f.*

scurteică, *f.* Jacke, *f.*

scurtime, *f.* Kürze, *f.*

scut, *m.* Schutz, *m.* Schild,
n.; — ul săbiei, Stich-
blatt, *n.* [*zapfen, m.*

scut, *m.* Eischolle, *f.* Eis-
scutar, *m.* Hirt seiner ei-
genen Herde, *m*; Schild-
knappe, *m.*

scuteală, *f.* Befreiung,
Freihaltung, Erlassung, *f.*

scutece, *m.* Windel, *f.*

scutelnic, *m.* Knappe, *m.*

scuti, *v. a.* befreien, über-
heben, schonen, schützen.

scutier, *m.* Pferdewärter, *m.*

scutiform, *adj.* schildförmig.

scutiintă, *f.* Vorrecht, *n.*;
Freiheit, *f.*

scutire, *v.* scuteală.

scutișor, *m.* Schildträ-
ger, *m.* (Pl.)

scutit, *adj.* frei, befreit,
steuerfrei.

scutitor, *m.* Beschützer,
Befreier, *m.*

scutura, *v. a.* beuteln; rüt-
teln; schütteln; abschüt-
teln; a se —, *v. r.* sich
schüteln; sich beuteln;
se scutură florile de
pe pomi, die Bäume
verblühen.

scuturare, *f.* Beuteln,
Rütteln, Schütteln, *n.*

scuturat, *adj.* gerüttelt;
geschüttelt; om —, gerie-
gelter und gestriegelter
Mensch.

- scuturătoare**, *f.* Sieb, *n.*
scuturătură, *v.* scuturare.
scuza, *v. a.* entschuldigen;
cin' se scuza, *se acuză*,
 wer sich ohne Not entschul-
 digt, beschuldigt sich.
scuză, *f.* Entschuldigung, *f.*
scuzabil, *adj.* zu entschul-
 digen, entschuldigbar.
scuzare, *v.* scuza.
seval, *m.* Hai, Haifisch, *m.*
sdăria, *v. a.* zerfragen.
sdărietură, *f.* Krager, *m.*
sdela, *f.* Vertrag, *m.*
sdrancană, *f.* Klapper, *f.*
sdrăncăni, *v. a.* klappern.
sdrăncănitură, *f.* Klap-
 pern, Knarren, *n.*
sdrăngănei, *f. pl.* Schel-
 len, *f. pl.*
sdrantă, *f.* Fegen, *m.* ;
 Hader, *m.*
sdraniță, *v.* draniță.
sdravăn, *adj.* stark, kräftig;
 tüchtig.
sdraveni, *v.* însănoșa.
sdreanță, *f.* Fegen, *m.* ;
 Lappen, *m.* ; Hader, *m.*
sdreli, *v. a.* streifen; zer-
 drücken; pflücken; auf-
 ritzen; schrammen.
sdrelitură, *f.* Schramme, *f.*
sdrențeros, *adj.* zerlumpt.
sdroae, *f.* Haufen, Klum-
 pen, *m.* ; Menge, *f.*
sdrob, *m.* Brocken, *m.*
sdrobi, *v. a.* zerstoßen;
 zererschlagen; zermalmen;
 zerschmettern; **a — cu**
dinții, mit den Zähnen
 zermalmen.
sdrobire, *f.* Zerschmettern,
n. ; **a — inimei**, Zerfnir-
 schung, Neue, *f.*
sdrobît, *adj.* zerstoßen;
 abgemattet; zerfnirscht.
sdrobitor, *adj.* zerschmet-
 tern; zermalmend.
sdrobitură, *f.* Zerschmet-
 terung, *f.*
sdruhăi, *v. a.* schütteln.
sdruhăire, *f.* Schütteln, *n.*
- sdruhăitură**, *f.* Schüt-
 teln, *n.*
sdrumica, *v. a.* zerstückeln;
 zerbröckeln; zerquetschen;
 in kleine Stücke schneiden.
sdrumicare, *f.* Zerstückeln,
 Zerbröckeln, *n.*
sdrumicat, *adj.* zerbröckelt.
sdruncina, *v. a.* rütteln;
 schütteln; beuteln; er-
 schütterern.
sdruncinare, *f.* Schütteln,
 Stoßen, *n.* (des Wagens.)
sdruncinat, *adj.* geschüt-
 telt; erschüttert.
sdruncinător, *adj.* er-
 schütternd.
sdruncinătură, *f.* Schüt-
 teln, Rütteln, Stoßen, *n.*
 (des Wagens.)
sdop, *int.* hop!a!
se, *pron.* sich, man.
sea, *pron.* = sa.
seacă, *adj. fem. de sec*;
serisoare —, unbestel-
 barer Brief, *m.* [*m.*]
sealbă, *f.* weißer Knöchel
seam-ă, *f.* Acht, Sorge, *f.*;
 Aufmerksamkeit, Rech-
 nung, *f.* ; **a băga de —**,
 Acht geben; **a da —**, Re-
 chenschaft ablegen; **a da**
în —, übergeben; **dare**
de —, Rechenschaftsbe-
 richt, *m.* ; **a-și lua —**,
 überlegen; **a-și trage**
— cu cineva, mit je-
 mandem abrechnen; **a**
lua —, Acht geben; **a**
lua în —, übernehmen;
 beachten; **pe — a mea**,
 auf meine Rechnung;
de bună —, ganz gewiß;
mai cu —, insbesondere,
 besonders; **fără —**,
 außerordentlich; **afară**
din —, unermesslich; **tot**
de o —, von gleichem
 Stand; von gleicher Art;
 von gleichem Alter; **o —**
de vreme, lange Zeit.
seamăn, *v.* semăna; — **ă**
da nu răsare, sie sind
 sich ähnlich: Naß die
- Länge und Mund die
 Quere.
seamăn, *m.* jeinesgleichen.
seanță, *v.* sedință.
sear-ă, *f.* Abend, *m.* ; **a —**,
 gestern Abend; **de —**,
 heute Abend; **de cu —**,
 abends; **a da bună — a**,
 guten Abend wünschen.
searbəd, *v.* sarbed.
seată, *f.* Sieb, *n.*
seau, *conj.* entweder; —,
 —, entweder, oder.
seavăr, *m.* Nordwind, *m.*
sec, *m.* Faßnacht, *f.*
sec, *adj.* trocken; dürr;
 hager; mager; hart; cap
 —, Hohlkopf, *m.* ; **a da**
în —, ins Leere zielen.
seca, *v. a.* austrocknen;
 versiegen; abdampfen;
 erschöpfen.
secabil, *adj.* was trocken
 gelegt werden kann; ver-
 siegbar; teilbar.
secăcios, *adj.* trocken;
 schwächtig.
secăciune, *f.* Austrocknen,
 Versiegen, *n.*
secăi, *v. a.* plagen, plagen.
secant, *adj.* sekant; belä-
 stigend; kleinlich.
secantă, *f.* Schnittlinie, *f.*
 in einem Kreis.
secară, *f.* Roggen, *m.* ; —
măluroasă, Mutter-
 korn, *n.*
secare, *f.* Austrocknen, *n.*;
 Versiegen, *n.* ; Erschöpfen, *n.*
secărea, *v.* ovtigă.
secăreț, *m.* Halbsrucht, *f.*
secărică, *f.* Wiesenklum-
 mel, *m.*
secastru, *m.* Heutrisse, *f.*
secat, *adj.* versiegt; ver-
 trocknet.
secătu, *adj.* schwächtig;
 dürr; trocken.
secătuiv, *adj.* schwächtig;
 dürr; trocken.
secător, *adj.* austrocknend.
secătuie, *v. a.* austrocknen;
 ausdörren.
secătuît, *adj.* erschöpft.

secătură, *f.* Belästigung, Hudelei, Pladerei, *f.*; Belästiger, *m.*
 secău *adj.* herb, scharf, verb.
 secera, *v. a.* schneiden (die Frucht.)
 secerare, *f.* Ernten, *n.*
 secerat, *m.* Ernte, Erntezeit, *f.*
 secerătoare, *f.* Sichel, *f.*
 secerător, *m.* Schnitter, *m.*
 secerătură, *f.* Schnitt, *m.*; Schnittzeit, *f.*
 secere, *f.* Sichel, *f.*
 secerea, *f.* Schwertlilie, *f.*
 seceris, *m.* Schnitt, *m.*; Schnittzeit, Ernte, *f.*; Erntezeit, *f.*; — sărac, schlechte Ernte, *f.*
 secesie, — *iune, f.* Sezession, Absonderung, Trennung, *f.* [heit, *f.*
 secetă, *f.* Dürre, Trocken
 secetos, *adj.* trocken; dürr.
 seche, *f.* Bauernkittel, *m.*
 sechin, *m.* Zechine *f.* (Goldmünze.)
 secin, *m.* Waldblöße, *f.*
 secol, *m.* Jahrhundert, *n.*
 secundar, *adj.* sekundär; zweitwertig; școală —ă, Mittelschule, *f.*
 secret, *m.* Geheimnis, *n.*
 secret, *adj.* geheim; in —, in'sgeheim.
 secreta, *v. a.* ausscheiden; absondern.
 secretar, *m.* Sekretär, *m.*; Schriftführer, *m.*
 secretariat, *m.* Sekretariat, *n.*; Schreibstube, *f.*
 secrețiune, *f.* Ausscheidung, *f.*
 secs, *m.* Geschlecht, *n.*
 secsagenar, *m.* Sechzigjähriger, *m.*
 sextant, *m.* Sextant, *m.*; Sternweiser, *m.*
 secsual, *m.* das Geschlecht betreffend. [*n.*
 secsualitate *f.* Geschlecht, *n.*
 sectă, *f.* Sekte, Lehrmeinung, *f.*
 sectar, *m.* Sektierer, *m.*

sectator, *m.* Anhänger, *m.*
 sectie, — *iune, f.* Sektion, Abtheilung *f.*; Abschnitt, *m.*
 sectil, *adj.* spaltbar.
 secțiōna, *v. a.* sezieren; zerlegen.
 sector, *m.* Kreisabschnitt, Sektor, *m.*; Festungsabteil, *n.*
 secuestra, *v. a.* sequestrieren; in Beschlag nehmen, Beschlag legen.
 secuestrare, *f.* Sequestrierung, *f.*; Beschlagnahme, *f.*
 secuestratie, — *iune, v.* secuestrare.
 secuestrator, *m.* Kurator, *m.*
 secuestru, *m.* Sequester, *n.*; Beschlagnahme, Zwangsverwaltung, *f.*
 secul, *m.* Jahrhundert, *n.*
 secular, *adj.* hundertjährig.
 seculariza, *v. a.* säkularisieren; verstaatlichen.
 secularizație, — *iune, f.* Säkularisation, *f.*; Verstaatlichung geistlicher Besitzung, *f.*
 secund, *adj.* zweiter, anderer.
 secunda, *v. a.* sekundieren; beistehen; helfen.
 secundă, *f.* Sekunde, *f.*
 secundant, *m.* Sekundant, Beistand, Begleiter, *m.*
 secundar, *adj.* sekundär; nebensächlich.
 secur, etc. *v.* sigur, etc.
 secure, *f.* Art, *f.*; Weil, *n.*
 securice, *f.* Weiden, *n.*
 securitate *f.* Sicherheit *f.*
 sedativ, *adj.* schmerzstillend.
 sedef, *v.* sidef.
 sedentar, *adj.* sitzend.
 sedilă, *f.* Sedille, *f.*; Kissen, *m.*
 sediment, *m.* Bodensatz, Niederschlag, *m.*
 sedimentar, *adj.* geschichtet.
 seditios, *adj.* aufrührerisch.
 sediție, — *iune f.* Aufruhr, Aufstand, *m.*

sediu, *m.* Sitz, *m.*
 seducător, *m.* Verführer, *m.*
 seducător, *adj.* verführerisch.
 seduce, *v. a.* verführen; verleiten; bestechen.
 seducere, *f.* Verführung, Verleitung, *f.*
 seductie, — *iune, v.* seducere.
 sefertas, *m.* Schale, Kostschale, *f.*
 seftea, *v.* saftea.
 sefterea, *f.* Erdranch, *m.*
 segment, *m.* Segment, *n.*; Kreisabschnitt, *n.*
 segmenta, *v. a.* färben; gliedern.
 segmentat, *adj.* gefeibt.
 segmentație, — *iune, f.* Segmentation, Färbung, *f.*
 segnetă, *f.* Funke, *m.*
 segrega, *v. a.* ausscheiden; absondern.
 segregatie, — *iune, f.* Ausscheidung, Absonderung, *f.*
 sehăstrie, *f.* Einsiedelei, *f.*
 sehastru, *m.* Einsiedler, *m.*
 seimen, *m.* Soldat, *m.* (einer ehemaligen Truppe in Rumänien.)
 sein, *adj.* grau.
 seiz, *m.* Stallknecht; Vorreiter, *m.*
 sejur, *m.* Aufenthalt, *m.*; Sitz, *m.* [*ien.*
 sejurna, *v. n.* sich aufhalten.
 seladon, *m.* Liebhaber, *m.*
 selam, *m.* Blumenstrauch
 selbă, *f.* Wald, *m.*
 selbatec, *m.* Wilder, *m.*
 selbatec, *adj.* wild; ichen; roh.
 selbătăci, *v. a.* verwildern; a se —, wild werden.
 selbătăcie, *f.* Rohheit, *f.*
 selbătăcime, *f.* Rohheit, *f.*
 selbătăcire, *f.* Verwilderung, *f.* [*bret, n.*
 selbătăciune, *f.* Wildselbătăcie, *f.* Volk, *m.*
 seleac, *v.* serac. [*m.*
 seleaf, *m.* Gewehrriemen,

- select, *adj.* auserlesen.
 selectie, —iune, *f.* Auswahl, Zuchtwahl, *f.*
 selenită *f.* Schwefelkalk, *m.*
 selină, *f.* Eppich, *m.*
 semafor, *m.* Nebelhorn, *n.*
 semanechiu, *m.* Senesbaum, *m.*
 sēmcea, *v.* simcea.
 smechișă, *f.* Kuckhäse, *m.*
 semăna, *v. a.* säen, anbauen, einsäen, austreuen; —, *v. n.* ähnlich sein, ähneln; scheinen; *v. și* seamăn.
 sēmănare, *f.* Säen, *n.* Anbauen, *n.*; Ähnlichkeit, *f.*
 sēmănașă, *adv.* ähnlich, gleich.
 sēmănat, *m.* Saatzeit, *f.* Aussaat, *f.* [*m.*]
 sēmănător, *m.* Säemann,
 sēmăntură, *f.* Saat, *f.* Aussaat, *f.*
 sēmăntă, *f.* Samen, *m.*; grâu de —, Saatweizen, *m.*
 sēmăntar, *m.* Baumchule, *f.*; Gepreiß, *n.*
 semen, *m.* Mitmenschen, *m.*
 semenea, *a.* —, *adv.* gleich
 semeniac, *f.* Edelweiß, *n.*
 semenic, *v.* siminoc.
 semestral, *adj.* semestral, halbjährig.
 semestru, *m.* Semester, *n.* Halbjahr, *n.*
 semet etc., *v.* sumet etc.
 semi, *adj.* halb.
 semicerc, *m.* Halbkreis, *m.*
 semilună, *f.* Halbmond, *m.*
 seminar, *m.* Seminar, *n.* Pflanzschule, *f.* Lehrerbildungsanstalt, *f.*
 seminarist, *m.* Seminarist, Lehramtschüler, *m.*
 semincer, *m.* Baum, *m.* (im abgestockten Waldteil).
 semintă, *f.* Stamm, *m.* Rasse, *f.*
 semison, *m.* Halbton, *m.*
 semit, *m.* Semit, Jude, *m.*
 semitic, *adj.* semitisch, jüdisch.
- semizeu, *m.* Halbgott, *m.*
 semn, *m.* Zeichen, *n.* Merkmal, *n.*; Wink, *m.*; Wunder, *n.*; Symptom, *n.*; — de vărsat, Blatternarbe, *f.*; Zielscheibe, *f.*; — de hotar, Markstein, *m.*; a face —, winken; a face —ul crucii, das Kreuz schlagen, sich bekreuzen; pe —e, dem Anschein nach.
 semna, *v. a.* zeichnen, bezeichnen, unterzeichnen.
 semnal, *m.* Signal, *n.* Zeichen, *n.*
 semnala, *v. a.* signalisieren, beschreiben; ins Hifthorn stoßen.
 semnalamant, *m.* Signalament, *n.* Personenbeschreibung, *f.*; Steckbrief, *m.*
 semnare, *f.* Zeichnung, *f.* Unterzeichnung, *f.*
 semnăt, *adj.* gezeichnet.
 semnător, *m.* Aufzeichner, *m.*
 semnătură, *f.* Merkmal, Merkzeichen, *n.*; Unterschrift, *f.*
 semnifica, *v. a.* bedeuten; bekannt machen.
 semnificație, —iune, *f.* Bedeutung, *f.*; Sinn, *m.*
 semnificativ, *adj.* bedeutungsvoll.
 semnui, *v. a.* signalisieren; einen Dieb beschreiben.
 semnuire, *f.* Steckbrief, *m.*
 sempitern, *adj.* ewig.
 semuire, *f.* Ähnlichkeit, *f.*
 senă, *v.* senamechi.
 senamechi, *m. pl.* frunze de —, Senneblätter, *n. pl.*
 senat, *m.* Senat, *m.* Herrenhaus, *n.*
 senator, *m.* Senator, *m.* Ratsherr, *m.*
 senatusconsult, *m.* Ratsbeschluß, *m.*
 sēndac, *m.* Groß, *m.*
 sēndăcos, *adj.* mürrisch; stüzig, finster.
- senetă, *f.* Flinte, *f.* [*m.*]
 senesal, *m.* Landmarschall,
 senil, *adj.* greisenhaft.
 senilitate, *f.* Altersschwäche, *f.*
 senin, *m.* Heiterkeit, *f.*
 senin, *adj.* heiter, hell, unbewölkt.
 senina, *a se* —, *v. r.* sich aufheitern, heiter werden.
 senineală, *f.* Heiterkeit, *f.*
 senior, *m.* Ältester, *m.*
 seniorat, *m.* Seniorat, *n.* Seniorswürde, *f.*
 senioral, *adj.* herrschaftlich.
 sens, *m.* Sinn, *m.*; Bedeutung, *f.*
 sensal, *m.* Mäcker, *m.*
 senzație, —iune, *f.* Sensation, *f.* Aufsehen, *n.*; Gefühl, *n.*
 sensibil, *adj.* empfindlich; gefühvoll.
 sensibilitate, *f.* Empfindlichkeit; Reizbarkeit, *f.*
 sensibiliza, *v. a.* sensibilisieren, empfindlich machen.
 sensitiv, *adj.* empfindsam, feinfühlig.
 sensitivă, *f.* Fühlkraut, *n.*
 sensor, *m.* Gefühlszentrum, *n.* (im Gehirn).
 sensorial, *adj.* zum Gefühlszentrum gehörig.
 sensual, *adj.* sensuell, sinnlich.
 sensualitate, *f.* Sensualität, Sinnlichkeit, *f.*
 sensul-comun, *m.* der gesunde Menschenverstand;
 lucrul lipsit de —, hirnverbrannte Sache, *f.*; a fi lipsit de —, nicht bei gefunden Sinnen sein;
 sēt, *v.* simț.
 sentență, *f.* Sentenz, Urteilspruch, *m.*; Sinnenpruch, *m.*
 sentențios, *adj.* sententiös, spruchreich, gedankenreich.
 sēnți, *v.* simți.
 sentiment, *v.* simțiment.

sentimental, *adj.* senti-
mental, gefühlvoll, rühr-
selig. [*f.*]
sentinelă, *f.* Schildwache,
sentiță, *f.* Urteil, *n.*; —
definitivă, *f.* Endurteil, *n.*
sentire, *v.* simțire.
sentiitor, *v.* simțitor.
sēos, *v.* sēuos.
sepală, *f.* Kelchblatt, *n.*
separa, *v. a.* separieren,
trennen; absondern; a
se —, *v. r.* sich abschließen.
separabil, *adj.* separabel,
trennbar, absonderlich.
separat, *adj.* separat, ab-
gesondert. [*une.*]
separatie, *v.* separați-
separatism, *m.* Separati-
onismus, Absonderungs-
geist, *m.* [*m.*]
separatist, *m.* Separatist,
separațiune, *f.* Tren-
nung, Absonderung, *f.*
separativ *adv.* absondernd.
sepeleag, *m.* Stotterer, *m.*
sepet, *v.* sipet.
sepetor, *v.* sipetor.
sepie, *f.* Tintenfisch, *m.*
septēmān-ă, *f.* Woche, *f.*;
— **a patimilor**, Char-
woche, *f.*; — **a luminată**,
Osterwoche, *f.*; — **a brân-
zei**, Butterwoche, *f.*
septēmānal, *adj.* wöchent-
lich.
septēmānar *adj.* Wochen-
septemvrie, *m.* Septem-
ber, *m.*
septenal, *adj.* siebenjährig.
septenat, *m.* Septennat, *n.*;
(Zeitraum von sieben
Jahren, *m.*) [*lich.*]
septentrional, *adj.* nörd-
septic, *adj.* septisch; fäul-
nisserregend.
septuagenar, *m.* Sieben-
zigjähriger, *m.*
septuplu, *adj.* siebenfach.
sepulcral, *adj.* Grabes-
sepulcrum, *m.* Grabstätte, *f.*
sepulturnă *f.* Beererdigung, *f.*
sequestra, etc. *v.* se-
cuestra, etc.

ser, *m.* Serum, *n.*; Blut-
wasser, *n.*
seră, *f.* Glashaus, *n.*; Ge-
wächshaus, *n.*
serac, *m.* Armer, Dürfti-
ger, *m.*
serac, *adj.* arm; armselig;
— **lipit**, blutarm; — **e**
dracul, *că n'are su-*
flet, der Teufel ist arm,
er hat weder Leib noch
Seele.
serăcacios, *adj.* arm; ärm-
lich; armselig.
serăci, *v. a.* și *n.* arm ma-
chen; verarmen.
serăcie *f.* Armut, Dürftig-
keit, Not, *f.*
serăcime, *f.* Armen, *m. pl.*
serăcire, *f.* Verarmen, *n.*
serăcuscă, *v.* sărăcuscă.
serăcut, *adj.* armselig.
serafic, *adj.* seraphisch;
engelartig.
serafim, *m.* Seraph, *m.*;
Engel, *m.*
serailu, *m.* Serail, *m.* Ha-
rem des Sultans.
serăntoc, *m.* Bettler, *m.*
seraschier, *m.* türkischer
General, *m.*
serasir, *m.* Brokat, *m.*
serată, *f.* Soiree, Abend-
gesellschaft, *f.*; — **mu-**
zicală, Konzert, abend-
liche Musikaufführung, *f.*;
— **dansantă**, Tanz-
kränzchen, *n.*
serba, *f.* Serbentanz, *m.*
serba, *v. a.* feiern.
serbare, *f.* Feiern, *f.*; Fest;
Feiern, *n.*
serbătore, *f.* Feiertag,
Festtag, *m.*; Fest, *n.*; Fest-
lichkeit, *f.*; — **a palmie-**
rilor, Laubbüttenfest, *n.*
serbătoresc, *adj.* festlich;
feierlich. [*lich.*]
serbătorește, *adv.* feier-
serbători, *v. a.* feiern;
verherrlichen.
serbătorire, *f.* Feiern, *n.*;
Verherrlichung, *f.*
serbătorit, *adj.* gefeiert.

serbezi, *v.* sarbezi.
serbitor, *v.* servitor.
serbușcă, *f.* Quarz, *m.*
serdar, *m.* Hofmarschall, *m.*
serenadă, *f.* Abendständ-
chen, *n.* [*laucht*, *f.*]
serenism, *adj.* Durch-
serenitate *f.* Durchlaucht;
Heiterkeit, *f.*
sêrg, *v.* sirg.
sergent, *m.* Feldwebel, *m.*;
— **de oraș**, Polizeiwach-
mann, *m.*
sêrguî, *a se* —, *v. r.* sich
befleißigen, sich bestreben,
sich bemühen.
sêrguincios, *adj.* fleißig;
strebsam.
sêrguîntă, *f.* Fleiß, *m.*;
Emsigkeit, Bestrebung,
Bemühung, *f.*; *cu* —,
emsig; fleißig.
sêrguire, *f.* Bestreben, *n.*
Bemühen, *n.*
sêrguitor, *adj.* fleißig;
emsig; strebsam.
serhat, *m.* Grenzfestung, *f.*
sericultor, *m.* Seiden-
züchter, *m.* [*zucht*, *f.*]
sericulturală, *f.* Seiden-
serie, *f.* Serie, Reihe, *f.*;
Klasse, *f.*
serige, *f.* Arsenik, *n.*
serindar, *v.* sărindar.
seringă, *f.* Erprie, *f.*
serios, *adj.* ernst; ernsthaft.
seriozitate, *f.* Ernst, *m.*;
Ernsthaftigkeit, *f.* [*n.*]
sêrlău, *m.* Scharlachkraut,
sêrman, *m.* Armer, Not-
leidender, *m.*
sêrman, *adj.* arm, dürftig,
notleidend.
seros, *adj.* wässerig (vom
Gebliit.)
serozitate, *f.* wässerige
Feuchtigkeit, *f.* (im Kör-
per.) [*m.*]
serpengea, *f.* Karbunkel,
serpentină, *f.* Serpen-
tine, *f.*; Zickzackweg, *m.*
sêrpun, *m.* Quendel, *m.*
sêrpunel, *m.* Quendel, *m.*
sersam, *m.* Pferdegeschirr, *n.*

serta-ferta, *adv.* durch= einander.
 sertar, *m.* Schublade, *f.*; Schublackasten, *m.*
 serum, *v.* ser.
 serv, *m.* Knecht, Diener, *m.*
 servaj, *m.* Knechtschaft, *f.*
 servant, *m.* Bediener, *m.*
 servant, *adj.* dienend.
 servet, *m.* Serviette, *f.*; Fingertuch, *n.*
 servi, *v. a. și n.* dienen; aufwarten; bedienen; a — la masă, bei Tische aufwarten; a — bu cate, Speisen auftragen; a se —, *v. r.* sich bedienen.
 servibil, *adj.* dienstbereit.
 serviciu, *m.* Dienst; Betrieb, *m.*; Gebahrung, *f.*; — de bucate, Gang, *m.* (Speise.)
 servietă, *f.* Serviette, *f.*; Altentmappe, *f.*
 servil, *adj.* servil; knechtisch.
 servilism, *m.* Servilismus, Knechtsinn, *n.*
 servire, *f.* Bedienung, *f.*; Aufwartung, *f.*
 serviciu, *v.* serviciu.
 servitor, *m.* Diener, *m.*
 servitorime, *f.* Dienerschaft, *f.*
 servitudine, *f.* Servitut *n.*; dingliche Last, *f.*
 servitute, *v.* servitudine.
 ses, *v.* secs.
 sesil, *adj.* eingeschlechtlich, (Blüte).
 sesiune, *f.* Session, *f.* Sitzung, *f.*
 sete, *f.* Durst, *m.*
 setos, *adj.* durstig, dürstend.
 setoșă, *v. a.* dürsten.
 setoșare, *f.* Dürsten, *n.*
 setoșat, *adj.* durstig.
 seu, *pron.* sein.
 seu, *m.* Talg, Unschlitt, *m.*
 seuos, *adj.* talgig, fett.
 sevă, *f.* Saft, *m.*
 sevas, *m.* Würde, *f.*
 sever, *adj.* streng.
 severitate, *f.* Strenge, *f.*

sêvêrși, *v. a.* vollenden, vollziehen, vollbringen.
 sêvêrșire, *f.* Vollendung, Vollbringung, *f.* Vollziehung; Vollkommenheit, *f.*
 sêvêrșit, *adj.* vollendet, vollbracht. [*m.*]
 sêvêrșitor, *m.* Vollzieher, sêvêrșitor, *adj.* vollendend, vollziehend.
 sex etc., *v.* secs, etc.
 sexagenar, *m.* Sechzigjähriger, *m.*
 sezisa, *v. a.* bittlich einkommen; in Anspruch nehmen.
 sezisare, *f.* Inanspruchnahme, *f.*
 sezon, *f.* Saison, *f.* Jahreszeit, Blütezeit, *f.*
 sfăcel, *m.* kalter Brand, *m.*
 sfadă, *pl.* sfezi, *f.* Streit, Hader, Zank, *m.*
 sfădi, a se —, *v. r.* streiten, zanken.
 sfădicios, *adj.* zänkisch, zankstüchtig.
 sfădire, *f.* Streit, Zank, *m.*
 sfădit, *adj.* böse (auf jemanden). [*süchtig.*]
 sfadnic, *adj.* zänkisch, zanksfagnu, *m.* Dorfmoos, *n.*
 sfant, *m.* Zwanziger, *m.* (Münze.)
 sfânt, *v.* sânt.
 sfântuasteaptă, *m.* Niemersttag, *m.* [*f.*]
 sfântuçală, *f.* Bestechung, sfântui, *v. a.* bestechen.
 sfară, *f.* Dampf, Dunst, *m.*; Lärm, *m.*
 sfârăcală, *f.* Zischen, *n.* Schmoren, *n.*
 sfârăi, *v. n.* zischen, knistern, prasseln.
 sfârăitoare, *f.* Klapper, *f.*
 sfârăma, *v.* sfărîma.
 sfărce, *m.* Zipfel, *m.*; — de țată, Brustwarze, *f.*; — de pană, Schwungfeder, *f.*; — de biciu, Klappschnur, *f.*
 sfărîma, *v. a.* zertrümmern, abbrechen, zerbrechen,

zertrümmern, zertrümmern, sprengen, vernichten; a — gheața, aufeisen.
 sfărîmare, *f.* Zertrümmterung, *f.*; Abbruch, *m.*; Zertrümmung, Sprengung, *f.*; Vernichtung, *f.*
 sfărîmat, *adj.* zertrümmert.
 sfărîmătură, *f.* Trümmer, *pl.* Bruchstück, *n.*
 sfărîmicios, *adj.* bröckelig
 sfărlă, *f.* Fips; Kreisel, *m.*; Nasenstüber, *m.*
 sfărlează, *f.* Zertrümmern, *n.*; Klapper; Windsahne, *f.* Wetterhahn, *m.*
 sfărloagă, *f.* altes Leder, *n.* *v. și sfărlează.*
 sfărma, *v. a.* bröseln, bröseln; zertrümmern; a se —, *v. r.* sich anstrengen, sich den Kopf zerbrechen.
 sfărmar, *v.* sfărîmare.
 sfărnicios, *adj.* bröckelig.
 sfărmitură, *f.* Bröschchen, *n.* Brocken, *m.*
 sfărnar, *m.* Krämer, *m.*
 sfărnări, *v. a.* schwachern.
 sfărnarit, *m.* Schwachern, *n.*
 sfarog, *m.* Dürre, *f.*
 sfarog, *adj.* dürr, pulvertrocken.
 sfarogit, *v.* sfarog.
 sfărâi etc. *v.* sfărâi, etc.
 sfărâe, *f.* Bienenwärme, *m.*
 sfărșeală, *f.* Schwäche, *f.*; Entkräftung, *f.*
 sfârși, *v. a.* enden; endigen; beenden; zu Ende bringen; vollenden; a se —, *v. r.* zu Ende gehen; aufhören; ablaufen; ver;scheiden; verlöschen; sterben. [*bigung, f.*]
 sfârșire, *f.* Ende, *n.*; Ende, *n.*
 sfârșit, *m.* Ende, *n.*; Beendigung, Vollendung, *m.*; Ausgang, Schluß, *m.*; Zweck, *m.* Absicht, *f.*; spre acest —, zu diesem Zweck; fără —, endlos; în —, endlich, am Ende.

- sfârşit, *adj.* beendigt, vollendet, blaß, bleich, mager.
- sfârteca etc. v. sfirtica etc.
- sfâşie, *v. a.* zerreißen; — *înima*, das Herz abdrücken.
- sfâşiat, *adj.* zerrissen.
- sfâşie, *f.* Streifen, *m.*
- sfâşiere, *f.* Zerreißen, *n.*
- sfâşietor, *adj.* herzerreißend.
- sfâşiuţă, *f.* Streifchen, *n.*
- sfat, *m.* Rat, Ratsschluß, *m.*; Rathaus, *n.*; eine nu primeste —, nu e nici de ajutat, wem nicht zu raten, ist auch nicht zu helfen.
- sfatos, *adj.* überflüg, naseweis.
- sfăt, *v. a.* se —, *v. r.* naseweis sein.
- sfătui, *v. a.* raten, beraten, Rat erteilen; a se —, *v. r.* sich beraten, beraten schlagen.
- sfătuire, *f.* Raten, *n.* Beratung, *f.*
- sfătuitor, *m.* Ratgeber, *m.* Berater, *m.* [ratend.]
- sfătuitor, *adj.* ratend, beseehlend, *f.* Rüge, *f.*
- sfecle, *v. a.* erröten, schamrot werden; sich ängstigen, sich beängstigen; am — t-o, ich bin zu schanden geworden
- sfecle, *f.* Erröten, *n.* Beängstigung, *f.*
- sfeclic, *adj.* zimperlich.
- sfenoid, *m.* Keilbein, *n.*
- sfere, *f.* Sphäre, Kugel, *f.* Kreis, *m.*; Laufbahn eines Planeten; — de activitate, Wirkungskreis.
- sfere, *v. sfäre*,
- sferic, *adj.* kreisrund, kugelförmig.
- sfêrlează, *v. sfârlează*.
- sferoid, *m.* Kugel, *f.*
- sferometru, *m.* Kugelmessgerät, *m.*
- sfert, *m.* Viertel, *n.*
- sferteca, *v. sfertica*.
- sfertoris, *v. a.* unter-schlagen.
- sfertorisire, *f.* Defraudation, Unterschlagung, *f.*
- sfertica, *v. a.* vierteilen, auseinanderreißen.
- sferticare, *f.* Vierteilen *n.*
- sfeşnic, *m.* Leuchter, *m.*
- sfeşnicar, *m.* Leuchter-tisch, *m.*
- sfestanie, *f.* Einweihung; Wasserweihe, *f.*
- sfeştoc, *m.* Weihwedel, *m.*
- sfeterisi, *v. a.* entwenden, veruntreuen, defraudieren.
- sfeterisire, *f.* Veruntreuung, Defraudation, *f.*
- sfeti, *v. a.* preisgeben; aufdecken; bloßstellen, an's Licht bringen; — o carte în joc, eine Karte aufschlagen; a se —, *v. r.* gelingen; mi se — e, es gelingt mir; s'a-t altfel, es ist anders gekommen.
- sfetire, *f.* Veruntreuung, *f.*; Gelingen, *n.*
- sfetnic, *m.* Ratgeber, *m.*
- sfială, *v. sfieală*.
- sfichiitară, *f.* Peitschenhieb, *m.* [3c, *f.*
- sfichiu *m.* Peitschen-schmittschui, *v. n.* mit der Peitsche knallen.
- sfida, *v. a.* trogen.
- sfieală, *f.* Schüchternheit; Ehrfurcht, *f.*
- sfieţ, *v. sficios*.
- sfii, a se —, *v. r.* sich scheuen, nicht wagen; zaudern.
- sficios, *adj.* schüchtern, scheu.
- sficiune, *f.* Scheu, *f.*
- sfilc, *v. sfäre*.
- sfincter *m.* Schließmuskel *f.*
- sfint, etc. v. sfânt, etc.
- sfinx, *m.* Sphinx, *f.*; Unholdin, *f.*
- sfios, *v. sficios*.
- sfiridă, *v. firidă*.
- sfirsă, *f.* Abendstern, *m.*
- sfirtica, *v. a.* vierteilen.
- sfirticare *f.* Vierteilung *f.*
- sfirticat, *adj.* in vier geteilt, in vier gerissen.
- sfistoc, *v. sfestoc*.
- sfită, *f.* Meßgewand, *n.*
- sfoară, *f.* Schnur, *f.*; Bindfaden, *m.*; a trage pe cineva pe —, jemanden hinter's Licht führen.
- sfoiegit, *adj.* verschimmelt.
- sforăală, *f.* Schnarchen, Schnauben, *n.*
- sforăi, *v. n.* schnarchen; schnauben.
- sforăire, *v. sforăieală*.
- sforăit, *v. sforăieală*.
- sforăitor, *adj.* schnaubend; fraze — oare, hohle Frazen. [n.]
- sforicică, *f.* Schnürchen, sforţa, *v. a.* zwingen; Gewalt antun; a se —, *v. r.* sich anstrengen.
- sfortă, *f.* Anstrengung, *f.*; Bestrebung, Gewalt, *f.*
- sfortare, *f.* Zwingen, *n.*
- sfortat, *adj.* gezwungen, mit Gewalt erungen.
- sforui, *v. a.* binden.
- sfragistică, *f.* Siegelkunde, *f.*
- sfrajit, *v. sfrijit*.
- sfrancoc *m.* Buntspecht *m.*
- sfreant, *m.* Syphilis, *f.* Lußseuche, *f.*
- sfredel, *m.* Bohrer, *m.*; Gabelranke, *f.* (der Rebe); — cu smic, Drillbohrer *m.*
- sfredelar, *m.* Rafele, *f.*
- sfredelaş, *m.* kleiner Bohrer, *m.* [bohren.]
- sfredeli, *v. a.* bohren; durch-
- sfredelus *m.* Zaunkönig *m.*
- sfrent, *v. sfreant*. [m.]
- sfrentit, *m.* Syphilitischer, sfrentit, *adj.* syphilitisch.
- sfrijă, a se —, *v. r.* abmagern; abzehren.
- sfrijit, *adj.* abgezehrt.
- sfrimă, *v. sfărma*.
- sfrunta, *v. a.* schnöde behandeln; brüskieren.
- sfruntare, *f.* Brüskierung, *f.*
- sfruntat, *adj.* brüskiert.

- sfund, *m.* Sintergrund, *m.*
 sfungatá *f.* Kührreiber, *n. pl.*
 sgábárdá, *f.* Augentrie-
 fen, *n.*
 sgábárdos, *adj.* trüfäufig.
 sgádára, *v. a.* schüren;
 hegen; nesen; reizen.
 sgádäritör, *m.* Hezer, *m.*
 sgádäritör, *adj.* hezend.
 sgäi, *v. n.* glozen; anstar-
 ren; begaffen.
 sgäibá, *f.* Schenkel, *m.*;
 Blutgeschwür, *n.*; Grindm.
 sgäibos, *adj.* grindig;
 räudig.
 sgäie, *f.* Kleite, *f.* [*n.*]
 sgäire, *f.* Glozen, Gassen,
 sgäit, *adj.* glogend.
 sgältái, *v. u.* schütteln;
 rütteln.
 sgältia, *v. n.* sgältái.
 sgámboiu, *m.* Drüsenge-
 schwulst, *f.*
 sgáncá, *f.* Narbe, *f.*
 sgándári, *v. a.* schüren;
 stöbern; aufreizen.
 sgándärire *f.* schüren, *n.*;
 Aufreizung, *f.*
 sgándärit, *adj.* geschürt;
 aufgestöbert; aufgereizt.
 sgárcenie, *f.* Geiz, *m.*
 sgárci, *v. a.* zusammen-
 ziehen; a se —, *v. r.* sich
 zusammenziehen; zu-
 sammenschrumpfen; ver-
 schrumpfen; geizen; kar-
 gen; knicken.
 sgárcios, *adj.* knorpelig.
 sgárcire, *f.* Zusammen-
 schrumpfung, *f.*
 sgárcit, *m.* Geizhals, Geiz-
 fragen, Knäuser, Knicker,
 Filz, *m.*
 sgárcit, *adj.* zusammen-
 gezogen, zusammenge-
 schrumpft; geizig, farg,
 knickerig, knäuserig, filzig.
 sgárciturá, *v. n.* sgárcire.
 sgárciu, *m.* Knorpel, *m.*;
 Krampf, *m.* Knick, *m.*
 sgardá, *f.* Halsring, *m.*
 Halsband, *n.* Koppel, *f.*
 sgária, *v. a.* fragen, rízen.
- sgärieturá, *f.* Schramme,
f. Riß, *m.*
 sgários, *adj.* borstig,
 sgärmá, *v. a.* rütteln,
 beuteln, schütteln.
 sgártá, *f.* Nichtsnutzigkeit;
 alte Bettel, *f.* [*teln.*]
 sgátái, *v. a.* rütteln, schüt-
 tgátáit, *adj.* gerüttelt, ge-
 schüttelt.
 sgátáiturá, *f.* Erschütte-
 rung, Puffer, *m.* [*f.*]
 sgätie, *f.* kleine Schlange,
 sgäu, *m.* Mutterleib, *m.*
 sgaura, *v. a.* auf der Lauer
 sein.
 sghiab, *m.* Trog, *m.*; Trauf-
 rinne, *f.* [*chen.*]
 sghiebu, *v. a.* rissen, fur-
 sglávoacă, *f.* Seeteufel *m.*
 sglöbenie, *f.* Mutwille, *m.*;
 Uebermut, *m.*
 sglöbiu, *adj.* mutwillig,
 übermütig.
 sgomot, *m.* Lärm, *m.*; Ge-
 räusch, *n.*; Geschrei, *n.*
 sgomotos, *adj.* geräusch-
 voll.
 sgorni, *v. a.* weggagen.
 sgrábunță, *f.* Ausschlag,
m. Blatter, *f.* [*m.*]
 sgrábunțieá, *f.* Rainkohl,
 sgrafa, *v. a.* schraffieren.
 sgrafare, *f.* Schraffie-
 rung, *f.*
 sgrafat, *adj.* schraffiert.
 sgrafit, *m.* Kraxmalerei *f.*
 sgriburi, *v. n.* zittern, vor
 Kälte klappern. [*m.*]
 sgriptör, *m.* Vogel Greif,
 sgriptoroaicá, *f.* alte
 Heze, *f.*
 sgudu, *v. a.* erschüttern,
 beuteln, rütteln, schütteln.
 sguduire, *f.* Erschütte-
 rung, *f.*; Stoß, *m.*
 sguditurá, *f.* Erschütte-
 rung, *f.* Stoß, *m.*
 sguli, *v. a.* sich zusammen-
 ziehen; einziehen.
 sgulit, *adj.* zusammenge-
 zogen.
 sgurá, *f.* Schlacke, *f.*
 sgurav, *adj.* trocken.
- sguros, *adj.* schladig.
 sguțái, *v. n.* sgátái.
 si, *m. S.*, *n.* (Note.)
 sibirái, *m.* Weichling, *m.*
 Lebemann, *m.*
 sibilá, *f.* Sibylle, *f.*
 sibilantá, *f.* Zischlaut, *m.*
 sic, *interj.* eisch!
 sicá, *f.* Graßnelke, *f.*
 sicái, *v. n.* sicái. [*m.*]
 sicar, *m.* Mordmörder,
 sicutiv *m.* Trockenfirnis *m.*
 sicofant, *m.* Ohrenblä-
 ser, *m.*
 sicomor, *m.* Maulbeerfei-
 genbaum, *m.*
 sieriu, *m.* Kasten; Sarg, *m.*
 Totenbahre, *f.*
 sictir, *int.* fort zum Teufel.
 sictirisí, *v. a.* zum Teufel
 schiden.
 sictirisire, *f.* heftig-grobe
 Fortweisung.
 sictirisit, *adj.* heftig-grob
 fortgewiesen.
 sidet, *m.* Perlmutter, *f.*
 sidetos, *adj.* Perlmutter-
 sideral, *adj.* Eternen-
 siderit, *m.* Spateisen-
 stein, *m.*
 siderozá, *f.* kohlen-saures
 Eisen, *n.*
 sidetar, *m.* Goldsticker, *m.*
 sidilá, *f.* Gedulle, *f.*
 sie, *pron.* sich; — si, sich
 selbst.
 sienit, *m.* Syenit, *n.*
 siestá, *f.* Mittagssruhe, *f.*
 siflitić, *adj.* siphilitisch.
 siflitićá, *f.* Siphilis, *f.*
 siflantá, *f.* Zischlaut, *m.*
 sifon, *m.* Siphon; Heber,
m.; Hebeflasche, *f.* Flasche
 Sodawasser, *f.*
 sigá, *f.* Sandstein, *m.*
 sigil, *m.* Siegel, *n.*
 sigila, *v. a.* siegeln, ver-
 siegeln.
 siglu, *m.* Siegel, *n.* (Abfür-
 zung in der Kurzschrift.)
 signa etc., *v. semna*, etc.
 signandar, *adj.* Schreib-
 fähig. [*ner, m.*]
 signatar, *m.* Unterzeich-

- sigur**, *adj.* sicher, gewiß; versichert, zuverlässlich, zuverlässlich.
- siguranță**, *f.* Sicherheit, Zuverlässigkeit, *f.* Zuverlässigkeit, Gewißheit, *f.*
- siguritate**, *v.* siguranță.
- siguripsi**, *v.* asigura.
- sihastru**, *m.* Eremit, *m.*
- si**, *v.* ști.
- silă**, *f.* Zwang, *m.* Gewalt, *f.*; cu —, gewaltsam; — dreptate n'are, Gewalt geht vor Recht; mi-e —, es ist mir zuwider.
- silbă**, *f.* Silbe, *f.*
- silabar**, *m.* Ueberschüt, *m.*
- silabic**, *adj.* silabisch.
- silabiza** *v.* a buchstabieren.
- silbă**, *f.* Weißfichte, *f.*
- silemet**, *m.* ganzliches Verderben, *n.*
- silenă**, *f.* Leimkraut, *n.*
- silență**, *f.* Schweigen, *n.*; Stille, *f.* Ruhe, *f.*
- silentios**, *adj.* schweigsam.
- silex**, *m.* Feuerstein, *m.*
- silkă**, *f.* Sylphe, *f.*; Luftgeist, *m.*
- silkidă**, *f.* Sylphide, *f.*; Luftgeist, *m.*
- silhă**, *f.* Weißfichte, *f.*; Waldanflug, *m.*
- silhuetă** *f.* Schattenbild, *n.*
- silhuiu**, *adj.* walddig.
- sili**, *v.* a nötigen, zwingen, treiben; a se —, *v. r.* sich bemühen; sich bestreben; sich Mühe geben.
- silică**, *f.* Schote, *f.*
- silicat de sodă** *f.* Wasserglas, *n.*
- silice**, *v.* siliciu.
- silicios**, *adj.* kieselig.
- siliciu**, *m.* Kiesel, *m.*
- siliculă**, *f.* Schötchen, *n.*
- silință**, *f.* Fleiß, *m.*; Mühe, Anstrengung, Emsigkeit *f.*; a-și da —, sich Mühe geben.
- silire**, *f.* Zwang, *m.*; Nütigung, *f.*
- siliste**, *f.* Gemerkung, *f.*
- silit**, *adj.* gezwungen; ge-nötigt.
- silitor**, *adj.* fleißig, emsig, arbeitssam.
- silitră**, *f.* Salpeter, *m.*
- silnic**, *adj.* gewaltsam; unwillig; träge; nachlässig; überlästig; **man-că** —, Zwangsarbeit, *f.*
- silnică**, *v.* rotunzioară.
- silnicie** *f.* Gewalt:ätigkeit, Gewalttat, *f.*
- silnicit**, *adj.* genotzüchtig.
- silogism**, *m.* Syllogismus, Vernunftschluß, *m.*
- siluetă**, *v.* silhuetă.
- silui**, *v.* a. Gewalt antun; notzüchtigen.
- silur**, *m.* Augentrost, *m.*; — Silur, *m.*
- silvă**, *f.* Wald, Forst, *m.*
- silvanal**, *adj.* forstlich; Forst- [*sen*, *n.*]
- silvanistică**, *f.* Forstwissenschaft, *f.*
- silvanit**, *m.* Tellurium, *n.*
- silvic**, *adj.* Forst-.
- silvicultor**, *m.* Förster, *m.*
- silvicultură**, *f.* Forstwissenschaft, *f.*
- simandicos**, *adj.* vornehm.
- simbol**, *m.* Symbol, *m.*; Sinnbild, *n.*
- simbolic**, *adj.* symbolisch; sinnbildlich.
- simboliza**, *v.* a. versinnbildlichen.
- simbolizare**, *f.* Versinnbildlichung, *f.*
- simbolizat**, *adj.* versinnbildlicht. [*tung*, *f.*]
- simbră**, *f.* Bergesellschaft.
- simbras**, *m.* Genosse, *m.*
- simbrias**, *m.* Soldner, Lohnarbeiter, *m.*
- simbrias**, *adj.* käuflich.
- simbriat**, *adj.* besoldet.
- simbrie** *f.* Gehalt, Lohn, *m.* Aufgebing, *n.*; Sold, *m.*
- simbure**, *m.* Kern, *m.*
- simburel**, *m.* Kernchen, *n.*
- simburos**, *adj.* kernig.
- simcea**, *f.* Stachel, *m.*; Spitze, *f.*
- simcelos**, *adj.* stachelig; spiz. [*n.*]
- simedru**, *m.* Demeterfest,
- simetric**, *adj.* symmetrisch; ebenmäßig.
- simetrie**, *f.* Symmetrie, *f.*; Ebenmaß, *n.*
- simfisă**, *f.* Knochenfü-gung, *f.*
- simfonic**, *adj.* symphonisch; zusammenklingend.
- simfonie**, *f.* Sinfonie, *f.*; Zusammenklang, *m.*
- simian**, *adj.* Affen-.
- simie**, *f.* Affe, *m.* [*rei*, *f.*]
- simigerie**, *f.* Weißbäckerei, *m.*
- simigiu**, *m.* Weißbäcker, *m.*
- similar** *adj.* ähnlich; gleichartig.
- similar**, *m.* Zinkpuffer, *n.*
- similitudine**, *f.* Ähnlichkeit, *f.* [*baum*, *m.*]
- siminechi**, *m. pl.* Senes-
- siminoc**, *m.* Ruhrkraut, *n.*
- simit**, *m.* Kringel, *m.*; Brezel, *f.*
- simită**, *f.* Krapsen, *m.*
- simonie**, *f.* Simonie, *f.*; Pfündenwucher, *m.*; Kir-chenämterverkauf, *m.*
- simpatie**, *adj.* sympathisch, mitfühlend.
- simpatie**, *f.* Sympathie, *f.*; Mitgefühl, *n.*
- simpatiza**, *v. n.* sympathisieren; mitfühlen.
- simpleton**, *m.* Schwachkopf, *m.*
- simplicitate**, *f.* Einfachheit, Einfalt, *f.*
- simplifica**, *v. a.* vereinfachen; heben (von den Brüchen.)
- simplificare**, *f.* Vereinfachung, *f.*
- simplificație**, — *iune*, *f.* Vereinfachung, *f.*
- simplitate**, *v.* simplicitate.
- simplu**, *adj.* einfach, einfältig; soldat —, ge-meiner Soldat, *m.*
- simptomă**, *f.* Symptom, Merkzeichen, *n.*
- simptomatic**, *adj.* symptomatisch; zufällig.
- simț**, *m.* Gefühl, *n.*; Sinn, *m.*;

- hună** —, gesunder Menschenverstand, *m*; Mutterwitz, *m*; — **muzical**, musikalisches Gehör, *n*; **cele cinci —uri**, die fünf Sinne.
- simțământ**, *v.* simțământ.
- simți**, *v. a.* empfinden; fühlen; spüren; merken; wahrnehmen; **a — o cursă**, den Braten riechen; **a — lipsă**, abgehen; **a se —**, *v. r.* sich fühlen.
- simțibil**, *adj.* empfindlich; fühlbar; wahrnehmbar.
- simțibilitate**, *f.* Empfindlichkeit, Fühlbarkeit, *f*; Wahrnehmbarkeit, *f*.
- simțicios**, *adj.* empfindlich.
- simțiciune**, *f.* Empfindlichkeit, *f*.
- simțiment**, *m.* Gefühl, *n*; Empfindung, *f*; Gefinnung, *f*.
- simțimental**, *v.* sentimental.
- simțire**, *f.* Gefühl, *n*; Empfindung, *f*; **a veni în —**, zu sich kommen.
- simțit**, *adj.* empfunden; **pe — e**, merklich; **pe nesimțite**, unmerklich.
- simțitiv**, *adj.* sensitiv; feinsinnlich.
- simțitoare**, *f.* Mimose, *f*.
- simțitor**, *adj.* empfindlich, mitfühlend, gefühlvoll, drückend.
- simțual**, *v.* sensual.
- simțualitate**, *v.* sensualitate.
- simula**, *v. a.* simulieren; sich verstellen; erheucheln; heucheln.
- simulacru**, *m.* Trugbild, *n*; Schemen, *m*.
- simulant**, *m.* Simulant, Vorgeber, *m*.
- simulare**, *f.* Heucheln, *n*.
- simulație**, — *iune*, *f.* Verstellung, *f*.
- simultan**, *adj.* gleichzeitig.
- simultaneitate**, *f.* Gleichzeitigkeit, *f*.
- simun**, *v.* siroco.
- sin**, *m.* Sohn, *m*.
- sin**, *m.* Brust; Schoß, *m*; **Bușen, m**; **a sta cu mâ-nile în —**, die Hände in den Schoß legen.
- sinaesar**, *m.* Legendenbuch, *n*.
- sinagogă**, *f.* Synagoge, *f*. Judentempel, *m*.
- sinalgamic**, *adj.* gegenseitig; **convențione —ă**, gegenseitiger Vertrag, *m*.
- sinaleșă**, *f.* Wortverbindung, *f*.
- sinamăgi**, *a se —*, *v. r.* sich selbst täuschen.
- sinamăgire**, *f.* Selbsttäuschung, *f*. [*n.*]
- sinapism**, *m.* Senfpflaster, *m*.
- sinaxar**, *v.* sinaesar.
- sincer**, *adj.* aufrichtig, wahr.
- sincerică**, *f.* Knäuel, *n*. (Pflanze.) [*keit, f.*]
- sinceritate**, *f.* Aufrichtigkeit, *f*.
- sinchiseală**, *f.* Aufregung, *f*.
- sinchisi**, *v. a.* aufregen.
- sinchronic**, *adj.* synchronistisch, gleichzeitig.
- sinchronism**, *f.* Gleichzeitigkeit, *f*.
- sinciput**, *m.* Vorderkopf, *m*.
- sincopă**, *f.* Dohnmachtsanzahl, *m*.
- sindic**, *m.* Syndikus, *m*; Verwalter, *m*.
- sindicat**, *m.* Syndikat, Verwaltungskörperschaft, *f*.
- sindicos**, *v.* sunducos.
- sindrofie**, *f.* Gesellschaft, *f*.
- sine**, *pron.* sich; **de —**, von sich selbst.
- sineală**, *f.* Bläue, *f*.
- sineată**, *f.* Flinte, *f.* Karabiner, *m*.
- sinecură**, *f.* Pfründe, *f*. Amt, *n.* (ohne Sorgen).
- sinedriu**, *m.* Kirchenrat, *m*.
- sineli** *v. a.* bläuen (Wäsche).
- sinet**, *m.* Dokument, *n*. Urkunde, *f*.
- singeap**, *m.* Warberpelz, *m*.
- singhelie**, *f.* Defret, *n*.
- singhipiu**, *adj.* aschgrau.
- singir**, *m.* Halseisen, *n*; Pranger, *m*.
- singular**, *n.* Einzahl, *f*.
- singular**, *adj.* einzeln; selten; sonderbar, eigen-tümlich, abenteuerlich.
- singularitate**, *f.* Sonderlichkeit, *f*.
- singur**, *adj.* allein; einsam; einzeln; einzig; bloß.
- singurătate**, *f.* Einsamkeit, Abgeschiedenheit, *f*.
- singuratec**, *adj.* einsam, zurückgezogen; abgelegen, abgeschieden.
- singurel**, *adj.* einzig und allein.
- sinicea**, *f.* Schärje, *f*.
- sinie**, *f.* Platte, *f.* Küchenplatte, *f*. [*m.*]
- sinistru**, *m.* Unglücksfall, *m*.
- sinistru**, *adj.* unselig, verkehrt.
- sinod**, *m.* Synode, *f.* Kirchenversammlung, *f*.
- sinodal**, *adj.* synodal.
- sinonim**, *adj.* synonym, gleichnamig; sinverwandt, gleichbedeutend.
- sinonimie**, *f.* Gleichnamigkeit, *f*.
- sinopsă**, *f.* Synopsis, kurze Uebersicht, *f*.
- sinoptic**, *adj.* synoptisch, übersichtlich.
- sinori**, *v. n.* angrenzen.
- sinorias**, *m.* Grenz-nachbar, *m*.
- sinorisi**, *a se —*, *v. r.* sich langweilen. [*tig.*]
- sinos**, *adj.* hochbusig; buch-
- sinovie**, *f.* Gelenkflüssigkeit, *f*.
- sintacsă**, *f.* Syntax, *f*. Wortfügung, *f*.
- sintactic**, *adj.* syntaktisch.
- sintesă**, *f.* Synthese, Verbindung, *f*. Zusammen-
setzung, *f*.

sintetic, *adj.* syntetisch, verbindend.

sintetiza, *v. a.* zusammenfassen.

sintrofie, *v.* sindrofie.

sintron, *m.* Bischofssthron, (in der Kirche.)

sinucide, *a se* —, *v. r.* sich entleiben, einen Selbstmord begehen. [*m.*]

sinucidere, *f* Selbstmord, *sinuos*, *adj.* uneben.

sinuozitate, *f.* Unebenheit, *f.*

sipar, *m.* Sturm, *m.* (ohne Regen.)

sipet, *m.* Felleisen, *n.* Koffer; Kasten, *m.* Truhe, *f.*

sipetar *m* Koffermacher *m.*

sipică, *f.* Grundkraut, *n.* wilde Rose, *f.*

sir, *m.* Sire, (Aurede.)

sireap, *adj.* wild, flüchtig.

sirenă, *f.* Sirene, *f.* Seejungfer, *f.*; Rebelhorn, *n.*

sirip, *adj.* wild, flüchtig.

sirg, *m.* Eile, *f.*

sirgu etc. *v.* sirgu, etc.

sirman, *adj.* arm, armseelig, dürrig; *copil* —, *Waise*, *f.*

sirimanie, *f.* Armut, *f.* Dürftigkeit, *f.* [stück, *n.*]

siringă, *f.* schmales Erd-

sirjîță, *f.* Halbfrucht, *f.*

sirmă, *f.* Drat, *m.*

sirman, *v.* siriman.

sirmar, *m.* Dratzieher, *m.*

siroco, *m.* heißer Wind, *m.*

sirop, *m.* Sirup, *m.*

sisiac, *m.* Getreidekasten *m.*

sista, *v. a.* sistieren, Einhalt tun.

sistem, *m.* System, *n.* Gefüge, *n.*; — *continental*, Kontinentalsperre, *f.*

sistematic, *adj.* systematisch, planmäßig.

sistemiza, *v. a.* systemisieren, in die Ordnung einfügen.

sistolă, *f.* Zusammenziehung, (der Herzkammer.)

sit, *m.* Säge, *f.*

sită, *f.* Sieb, *n.*

sitar, *m.* Siebmacher, *m.*; Schnepe, *f.*

sitav, *adj.* rauh, heiser.

sitiri, *v. a.* anstrengen, antreiben.

sitișcă, *f.* Siebchen, *n.*

sitișă, *f.* Siebchen, *n.*; — *de strecurat*, Seiher, *m.*

sitivi, *a se* —, *v. r.* die Stimme verlieren.

situa, *v. a.* situieren, stellen, legen.

situat, *adj.* situiert, gestellt, gelegt; gelegen.

situație, — *iune*, *f.* Situation, Stellung, Lage, *f.*

Zustand, *m.*

siv, *adj.* grau.

slab, *m.* Schwächling, *m.*

slab, *adj.* schwach, kraftlos, matt, wenig, mager, hager, schwächlich; — *de inger*, feig.

slăbănog, *m.* Schwächling, Gichtbrüchiger, *m.*

slăbănog, *adj.* schwach, mager; gebrechlich, elend; locker, schlaff, abgezehrt.

slăbănogi, *v. a.* lockern; — *v. n.* abmagern; *a se* —, *v. r.* gebrechlich werden, schwach werden.

slăbănogire, *f.* Abmagerung, *f.*

slăbătură, *f.* klapperdürres Wesen, *n.*

slăbi, *v. a.* lockern; schwächen; abmergeln; entkräften; entnerven; schwach werden; —, *v. n.* schwach werden; abmagern; abzehren; slăbește-mă, laß mich ungehorsam.

slăbiciune, *f.* Schwäche, Entkräftung, *f.*; *a cunoaște* — *a cuiva*, jemandes schwache Seite kennen.

slăbire, *f.* Nachlassen, *n.*; Abmagern, *n.*

slăbit, *adj.* locker; schlaff; abgepannt; entkräftet; abgemagert.

slăbucar, *m.* Schaum, *m.*; Faun, *m.*

slăbuț, *adj.* schwächlich.

slad, *m.* Malz, *n.*

slăi, *v.* slei.

slănină, *f.* Speck, *m.*

slătar, *m.* Goldwäscher, *m.*

slatină, *f.* sumpfiger Ort, *m.*; Salzwasserquelle, *f.*

slavă, *f.* Ruhm, *m.*; Ehre, Herrlichkeit, *f.*

slăvi, *v. a.* lobpreisen.

slavină, *f.* Sahn, *m.* (an einem Faß.)

slăvire, *f.* Lobpreisung, *f.*

slăvit, *adj.* gepriesen; herrlich.

slăvoacă, *f.* Froschisch, *m.*

sleahță, *f.* Clique, *f.*

slei, *v. a.* erschöpfen; gerinnen lassen; *a se* —, *v. r.* gerinnen; hart werden; stocken; sich erschöpfen.

sleire, *f.* Erschöpfung, *f.*; Austrocknen, Verjagen, *n.*; Stockung, *f.*

sleit, *adj.* erschöpft; geronnen; erstockt; — leit, wie aus den Augen geschritten.

slimuț, *v. a.* *a* — *un plan*, einen Plan schmieden.

slips, *m.* Halsbinde, *f.*

slivisi, *v. a.* zusammensparen.

sloată, *m.* Rot, Morast, *m.*; Schneewetter, *n.*

slobod, *adj.* frei; erlaubt; gestattet; offen; — *la gură*, geschwätzig; — *la mână*, freigebig.

slobozenie, *f.* Erlaubnis, Freiheit, *f.*

slobozi, *v. a.* befreien; freimachen; freilassen; loslassen; losbinden; erlauben; gestalten; zugeben; nachlassen; *a* — *câinii*, die Hunde loslassen; *a* — *pusca*, die Flinte losdrücken; *a* — *sânge*, zu Ader lassen; *a se* —, *v. r.* sich befreien; sich herablassen; losgehen.

- slobozie, *f* Freisiedelei, *f*.
 sloboziere, *f* Bejreibung, *f*.;
 Entlassung, *f*.; Gestalt-
 tung, *f*.; — *de sänge*,
 Ueberlaß, *m*.
 slobozitor, *adj*. befreiend.
 slobonog, *v*. slăbănog.
 slog, *m* Silbe, *f*.; Rain, *m*.
 sloi, *v*. slei.
 sloiu, *m*. Klumpen, *m*.; — *de*
gheată, *f*.: Eisscholle, *f*.;
 — *de sâu*, Taigscheibe, *f*.
 slozni, *v*. a. buchstabieren.
 slon, *m*. Bannmeile, *f*.;
 Kirchenvorflur, *f*.
 slovă, *f*. Buchstabe, *m*.
 sloveni, *v*. a. buchstabieren.
 slovenire, *f*. Buchstabe-
 ren, *n*.
 slugă, *f*. Diener, *m*.
 slugari, *v*. a. bedienen;
 —, *v*. n. dienen.
 slugarnic, *adj*. kriecherisch.
 slugarnicie, *f*. Unter-
 würfigkeit, *f*.
 sluger, *m*. Hoffschranze, *m*.
 slugoiu, *m*. Knecht, *m*.
 slujbă, *f*. Dienst, *m*.
 slujbas, *m*. Beamter, *m*.;
 Diener, *m*.
 slujî, *v*. a. dienen.
 slujire, *f*. Dienen, *n*.; Be-
 dienen, *n*.
 slujit, *adj*. gedient; bedient.
 slujitor, *m*. Diener, *m*.
 slujnică, *f* Dienstmagd, *f*.
 slut, *m*. Krüppel, *m*.
 slut, *adj*. verstümmelt;
 häßlich.
 slutenie, *f* Krüppelhaftig-
 keit, Häßlichkeit, *f*.
 slut, *v*. a. verstümmeln;
 entstellen. [*f*.
 slutire, *f* Verstümmelung.
 slutişor, *adj*. ziemlich
 häßlich.
 smăc, *m*. Schlinge, *f*.
 smăci, *v*. smici.
 smăcina, *v*. a. rütteln;
 schütteln; necken; zausen;
 herumzerren. [*n*.
 smăcinare, *f*. Schütteln,
 smăcinătură, *f*. Rütteln,
 Schütteln, *n*.
 smăcit, *adj*. verkehrt; ver-
 dreht.
 smad, *v*. smead.
 smalt, *m*. Email, *n*.;
 Schmelz, *m*.; Glasur, *f*.
 smaltă, *v*. smăltui.
 smaltat, *adj*. emailliert;
 geschmückt.
 smăltui, *v*. a. emaillieren;
 glasieren.
 smăltuire, *f* Emaillieren,
 Glasieren, *n*.
 smăltuit, *adj*. emailliert;
 glasiert.
 smăltuitor, *m*. Emailleur,
 Schmelzarbeiter, *m*.
 smăncea, *v*. smicea.
 smănci, *v*. a. rücken; ent-
 winden.
 smăncitură, *f*. Ruck, *m*.
 smăngăli, *v*. a. beschmieren.
 smăngălitură, *f* Schmie-
 rerei, *f*.
 smântân-ă, *f*. Sahne, *f*.;
 a lua — a, abrahmen.
 smântâni, *v*. a. abrahmen.
 smântânică, *f*. Spier-
 staube, *f*.
 smântânos, *adj*. rahmig;
 sahnig.
 smarald, *m*. Smaragd, *m*.
 smarand, *m*. Smaragd, *m*.
 smărc, *m*. Pumpe, Pfütze, *f*.
 smărced, *adj*. häßlich;
 schmutzig. [*ig*.
 smărd, *adj*. häßlich; schmutz-
 smărdoare, *f*. Unflat, *m*.
 smărdui, *v*. a. infestieren;
 anstecken; verpesten.
 smărduire, *f* Verpestung, *f*.
 smead, *adj*. blaß; bleich;
 sonnenverbrannt.
 smectită, *f* Seifenstein, *m*.;
 Walkererde, *f*.
 smênci etc. v. smănci etc.
 smêntână, *v*. smântână.
 smêrd, *adj*. häßlich; schmutz-
 zig; zuwider.
 smerenie, etc. v. umi-
 lire, etc.
 smerit, *adj*. untertänig;
 — a mea faşă, meine
 Wenigkeit, *f*.
 smeu, *m*. Drachen, *m*.
 smeur, *m*. Himbeerstrauch, *m*.
 smeură, *f*. Himbeere, *f*.
 smeuret, *m*. Himbeerge-
 sträuch, *n*.
 smeuris, *v*. smeuret.
 smic, *m*. sfredel cu —,
 Drillbohrer, *m*.
 smicea, *f*. Rute, Gerte, *f*.;
 Trieb, *m*.; Zweiglein, *n*.
 smici, *v*. smuci.
 smiclesce, *v*. nep. es blizt,
 es funkelt. [etc.
 smicher, etc. v. smecher
 smicli, *v*. n. glängen;
 funkeln.
 smiclre, *f*. Gefunkel, *n*.
 smicura, *v*. a. abförmn;
 zerbröckeln.
 smicurare, *f*. Abförmn,
 Abbröckeln, *n*.
 smidă, *f*. Wetterstrahl, *m*.;
 Blitzstrahl, *m*. ein vom
 Blitz angezündeter Wald,
 der wieder zu treiben be-
 ginnt.
 smidesce, *v*. nepers. es
 blizt.
 smintă, *f*. Fehler, *m*.
 sminteală, *f*. Fehler, *m*.;
 Mißgriff, *m*.; Störung, *f*.;
 Anstoß, *m*.
 sminti, *v*. a. stören; be-
 unruhigen; versehen;
 a se —, *v*. n. von Sinnen
 kommen; fehlerhaft wer-
 den.
 smintire, *f*. Fehlen, *n*.;
 Stören, *n*.
 smintit, *m*. Verrückter, *m*.
 smintit, *adj*. gestört; ver-
 rückt; aberwitzig.
 smiorcăi, a se —, *v*. r.
 winseln; wimmern.
 smirc, *m*. Pfütze, Lache, *f*.;
 Moor, *n*.
 smirdar, *m*. Seetang, *m*.
 smirghel, *m*. Schmieregel, *m*.
 smirună, *f*. Wyrche, *f*.
 smirună, *adv*. fernzengerade.
 smoală, *f*. Leer, *m*.
 smoc, *m*. Schopf, Feder-
 busch, *m*.; — de coif,
 Helmbusch, *m*.

smochin *m.* Feigenbaum.
 smochină, *f.* Feige, *f.*
 smolărie, *f.* Pechhütte, *f.*
 smolă, *v. a.* teeren; aus-
 pichen; kalfatern.
 smolăt, *adj.* geteert; kal-
 fatert.
 smolitor, *m.* Auspicher, *m.*
 smolniță, *f.* Teerbüchse, *f.*
 smomi, *v. a.* anlocken; ver-
 locken.
 smorcăi, *v. n.* schnüffeln,
 nâjeln.
 smorfăi, *v. n.* empfindeln.
 smorfoiu, *m.* Gigerl, *m.*
 smotri, *v. a.* mustern,
 Musterung abhalten.
 smotru, *m.* Musterung, *f.*;
 Mandöver, *n.*
 smredui, *v. a.* zerquetschen.
 smreduire, *f.* Zerquet-
 schung, *f.*
 smuci, *v. a.* wegreißen;
 entreißen; a — pușca,
 die Flinte stößt.
 smucire, *f.* Entreißen, *n.*;
 Wegreißen, *n.*
 smucit, *m.* Stoßen, *n.*;
 Entreißen, *n.*
 smucitură, *f.* Stoß, *m.*;
 Ruck, *m.*
 smulge, *v. a.* ausreißen;
 herausreißen; rupfen;
 ausrupfen; zupfen; aus-
 zupfen; a — o earbă,
 Unkraut ausjäten; —
 părul, das Haar aus-
 raufen.
 smultură, *f.* Kuppwolfe *f.*
 snagă, *f.* Unsitze; Mücke, *f.*
 snăgos, *adj.* muckenhaft.
 snoavă, *f.* Anekdoten, *m.*
 snob, *m.* Großtuer, *m.*
 snop, *m.* Garbe, *f.*; — de
 raze, Strahlenbündel, *n.*;
 a face — i, Garben bin-
 den. [*n.*]
 snopeală, *f.* Niederlegen,
 snopi, *v. a.* in Garben
 binden.
 snopșor, *m.* kleine Garbe *f.*
 soacră, *f.* Schwiegermut-
 ter, *f.*
 soaie, *f.* Fettfleck, *m.*

soarbe, *v. sorbi, il* — cu
 ochii, er verschlingt ihn
 mit den Augen. [*n.*]
 soarbe-zamă *f.* Simandl,
 soare, *f.* Sonne, *f.*; e —,
 die Sonne scheint, a șe-
 dea la —, sich sonnen;
 — le între gene, fur-
 tunoasă vreme, Mor-
 genrot, Wetternot; —
 sec, Sonnenstich, *m.*
 soarea, *f.* Abendgesell-
 schaft, *f.* [*m.*]
 soaresie, *f.* Sonnenstich,
 soarte, *f.* Los, Schicksal, *n.*;
 a trage sorti, losen.
 soață, *f.* Gefährtin, *f.*
 sobă, *f.* Ofen, *m.*; a face
 foc în —, einheizen.
 sobiță, *f.* kleiner Ofen, *m.*
 sobol, *m.* Maulwurf, *m.*
 sobolan, *v. șobolan.*
 sobor, *m.* Synode, Kir-
 chenversammlung, *f.*
 sobornicesc, *adj.* syno-
 dalisch.
 sobrania, *f.* Landtag, *m.*
 (in Bulgarien.)
 sobrișet *m.* Spitzname *m.*
 sobrietate, *f.* Nüchtern-
 heit, *f.*
 sobru, *adj.* nüchtern.
 sobură, *f.* Sahne, *f.*
 soc, *m.* Flieder, *m.*; Holler,
 Hollunder, Hollunder-
 baum, *m.*
 socaci, *m.* Koch, *m.*
 sociabil, *adj.* gesellig.
 sociabilitate, *f.* Gesellig-
 keit, *f.*
 social, *adj.* sozial; gesell-
 schaftlich.
 socialism, *m.* Sozialis-
 mus, *m.*; Bergesellschaft-
 tung, *f.*
 socialist, *m.* Sozialist, *m.*
 socie, *v. soție.*
 societar, *m.* Gesellschaf-
 ter, *m.*
 societate, *f.* Gesellschaft, *f.*
 Verein, *m.*; — de impru-
 mut, Vorstoßverein, *m.*;

— in nume colectiv,
 öffentliche Gesellschaft; —
 în comandită, Kom-
 manditgesellschaft, *f.*; — a-
 nonimă, Aktiengesell-
 schaft, *f.*; — cooperativă,
 Genossenschaft, *f.*
 sociologie, *f.* Gesellig-
 keitskunde, *f.*
 sociu, *v. soț.*
 soclu, *m.* Sockel, *m.*
 socoată, *v. socoteală.*
 socol, *m.* Falke, *m.*
 socolnic, *m.* Faltner, *m.*
 socotea, *f.* Rechenpsen-
 nig, *m.*
 socoteală, *f.* Rechnung,
 Berechnung, *f.*; Rechen-
 schaft; Mutmaßung, *f.*;
 Ueberlegung; cu —, mit
 Vorbedacht; cu o —
 bună, auf eine gute Art;
 după — a mea, nach
 meiner Meinung, nach
 meinem Dafürhalten;
 fără —, ohne Ueberle-
 gung; a da cu — a, ver-
 muten.
 socoti, *v. a.* rechnen, aus-
 rechnen, berechnen; schät-
 zen, voraussagen, dafür-
 halten; —, *v. n.* denken,
 meinen, mutmaßen, ver-
 muten, glauben, bedenken,
 nachdenken, dafürachten;
 a nu — pe cineva, je-
 manden übersehen; a se
 —, *v. r.* überlegen, nach-
 sinnen, erwägen.
 socotintă, *f.* Ueberlegung,
 Vermutung, *f.*
 socotitor, *m.* Rechner, *m.*
 Berechner, *m.* [*m.*]
 socru, *m.* Schwiegervater,
 sodă, *f.* Soda, *n.*
 sodal, *m.* Geselle, *m.*
 sodalitate, *f.* Verein, *m.*
 Innung, *f.*
 sodiu, *m.* Natriummetall *n.*
 sodom, *m.* großes Unglück *n.*
 sodomie, *f.* Knabenschän-
 derei, *f.* [*blend.*]
 sodoritic, *adj.* schweißtrei-
 sofă, *f.* Sofa, *n.*

- sofismă**, *f.* Trugschluß, *m.*
sofist, *m.* Sophist, Usterweiser, *m.*
sofistic, *adj.* sophistisch, spitzfindig.
sofit, *m.* Decke, *f.*
sofora, *f.* Tamarinde, *f.*
sofra, *f.* kleiner, niedriger Speisetisch, *m.* [*m.*]
sofragerie, *f.* Speiseaal, *m.*
sofragu, *m.* Kellner, Speiseträger, *m.*
sofran, *m.* Safran, *m.*
softa, *pl.* softale, *f.* mohamedanischer Student, *m.*
sohat, *m.* Schilfgras, *n.*; Weide, *f.*
soie, *f.* Fettsack, Schmutz, *m.*
soiz, *a se* —, *v. v.* ähnlich sein, nacharten. [*rig.*]
soios, *adj.* schmutzig, schmutzige, *m.*
soiu, *m.* Art, Gattung, *f.* Sorte, *f.* Geschlecht, *n.* Stamm, *m.*
sol, *m.* Gesandter, *m.* Botschafter; Boden, *m.*; Erdboden, *m.* Erde, *f.*
sol, *m.* G, *n.* (Note.)
solan, *m.* Nachtschatten, *m.*
solar, *adj.* Sonnen-
solărit, *m.* Salzfleuer, *f.*
sol-bemol, *m.* Ges, *n.*
solda, *v. a.* bezolden.
soldă, *f.* Sold, *m.*
soldat, *m.* Soldat, *m.*
soldătesc, *adj.* soldatenmäßig.
sol-diez, *m.* Gis, *n.*
soldătime, *f.* Soldatenschaft, *f.* [*m.*]
solecism, *m.* Sprachfehler, *m.*
solemn, *v. solen.*
solen, *adj.* feierlich, festlich.
solenitate, *f.* Solennität, Feierlichkeit, Festlichkeit, *f.*
solenoid, *m.* elektrische Drahtspirale, *f.*
sofatară, *f.* Schwefelmine, *f.*
soli, *v. a.* vermitteln.
solicita, *v. a.* sollicitieren, bittlich ansuchen.
solicitabil, *adj.* erbittlich.
- solicitare**, *f.* inständiges Bitten, *n.*
solicitație, — *iu*ne, *f.* inständige Bitte, *f.*
solicitator, *m.* Sollicitator, *m.* Ansucher, Bittsteller, *m.*
solicitudine, *f.* Sorge, *f.* Sorgfalt, Sorgfältigkeit, *f.*
solid, *adj.* solid, fest, stark, dauerhaft; gesetzt.
solidar, *adj.* solidarisch; wechselseitig.
solidaritate, *f.* Solidarität, Wechselseitigkeit, *f.*
solidifica, *v. a.* verdichten.
soliditate, *f.* Solidität, Dauerhaftigkeit, Festigkeit; Gesetzhait, *f.*
solidungulat, *m.* Einhufer, *m.*
solie, *f.* Gesandtschaft, *f.* Botschaft, *f.*
soliped, *adj.* einhufig.
soliloc, *f. pl.* Selbstgespräch, *n.*
solire, *f.* Vermittelung, *f.*
solist, *m.* Solosänger, *m.*
solistă, *f.* Solosängerin, *f.*
solitar, *adj.* einsam.
solitor, *m.* Vermittler, *m.*
solitudine, *f.* Einsamkeit, Abgeschiedenheit, *f.*
solniță, *f.* Salzfaß, *n.*
solo, *m.* Solo, *n.*; Einzel-
solomandă, *f.* Salamander, *m.* [*nar.*]
solomonar, *v.* solomono-
solovărf, *m.* Dofien, *m.* [*n.*]
solovărnită, *f.* Wollfrant,
solstătiu, *m.* Sonnenwende, *f.* [*lich.*]
solubil, *adj.* lösbar; lös-
solubilitate, *f.* Lösbarkeit, Löslichkeit, *f.*
soluțiune, *f.* Lösung, *f.*
solutiv, *adj.* auflösend.
solvabil, *adj.* zahlungsfähig.
solvabilitate, *f.* Zahlungsfähigkeit, *f.*
solvent, *adj.* solvent, zahlungsfähig.
- solventă**, *v.* solvabilitate.
solvi, *v. a.* lösen; zahlen; abzahlen.
solz, *m.* Schuppe, Fischschuppe; *cu-i*, schuppig.
solzos, *adj.* schuppig.
soma, *v. a.* auffordern.
somatic, *adj.* körperlich.
somație, — *iu*ne, *f.* Aufforderung, *f.*
somatologie, *f.* Lehre vom menschlichen Körper.
sombrou, *adj.* düster.
somieră, *f.* Federmatratze.
somită, *f.* Spitze, *f.*
somn, *m.* Schlaf, Schlummer, *m.*; *fură* —, schlaflos; — *greu*, tiefer Schlaf, *m.*; *prin* —, im Schläfe; — *ușor*, Halbschlummer, *m.*; — *ușor*, schlafen Sie wohl; *a-si coace* — *ul*, aus schlafen; *mă fură* — *ul*, ich kann mich des Schlafes nicht erwehren; der Schlaf übermannt mich; *mi-e* —, ich bin schläfrig; *a spăria* — *ul*, den Schlaf vertreiben; *a trage un puin de* —, ein Schläfchen machen; —, Waller, Wels, *m.* (ein Fisch.)
somnambul, *m.* Somnambule, Nachtwandler, Hellseher, *m.*
somnambul, *adj.* somnambule; nachtwandelnd; mondlich.
somnambulism, *m.* Somnambulismus, *m.*; Mondsucht, *f.*; Nachtwandeln, *n.*
somnifer, *adj.* einschläfernd.
somnisor, *m.* Schläfchen, *n.*; kleiner Waller, *m.*
somnolent, *adj.* schläfrig; schlafsuchtig. [*f.*]
somnolență, *f.* Schlafsucht, *m.*
somnulet, *m.* Salmling, *m.*
somnuros, *m.* Schlafmütze, *f.*

somnia, *adj.* schläfrig; schlaftrunken.
 somnia, *f.* Schlaftrunkenheit, *f.*
 somon, *m.* Stück Brod, *n.*; Weis, *m.*; cap —, Dummkopff, *m.*
 somptuos, *adj.* prächtig; kostbar.
 somptuositate, *f.* Pracht aufwand, *m.*
 son, *m.* Ton, Laut, *m.*
 sonant, *adj.* tönend; lautbar.
 sonarie, *v.* sonerie.
 sonatä, *f.* Sonate, *f.*; Tonstück, *n.*
 sondä, *f.* Sonde, *f.*; Pegel; Erdbohrer, *m.*
 sonda, *v. a.* sondieren; peilen.
 sondaj, *m.* Sondierung, *f.*; Schürfen, *n.*
 sonerie, *f.* Klingelzug, *m.*; Glockenspiel, Glockenläute, *n.*
 sonetä, *f.* Sonett, *n.*
 sonor, *adj.* klangvoll.
 sopä, *f.* Knüttel, *m.*
 sopän, *v.* säpun.
 soponealä, *f.* Aster, *f.* [*n.*]
 soporativ, *m.* Schlafmittel,
 soporific, *adj.* schlaf=
 sopran, *m.* Sopran, *m.*
 sor, *m.* Schwarte, *f.*; Schwester, *f.*
 sorä, *f.* Schwester, *f.*
 sorar, *m.* Sonnenschirm, *m.*
 sorasorelui, *f.* Sonnenblume, *f.*
 soratec, *adj.* sonnig.
 sorb, *m.* Eberesche, *f.*; Vogelbeerbaum, *m.*; — de pädure, Weißdorn, *m.*; —, Saugpumpe, *f.*
 sorbä, *f.* Vogelbeere, *f.*
 sorbesträ, *f.* gemeiner Wiesenknopf, *m.*
 sorbi, *v. a.* schlürfen; ausschlürfen; saugen; einzusaugen; einziehen.
 sorbire, *f.* Schlürfen, *n.*
 sorbitor, *adj.* saugend; aufsaugend; schlürfend.

sorbitarä, *f.* Schluck, *m.*; Zug, *m.*; dintr'o —, auf einen Zug.
 sorcovä, *f.* Blumenstab, *m.*
 sorcovä, *v. a.* mit dem Blumenstab streichen.
 sor-cu-frate, *m.* Wachtelweizen, *m.* [*zig.*]
 sordid, *adj.* schmutzig; filsorean, *m.* Goldfisch, *m.*
 sorgho, *m.* Besenpfriemen, *m.*
 sorginte, *f.* Quelle, *f.*; Ursprung, *m.*
 sori, a se —, *v. r.* sich sonnen; —, *v. n.* strahlen, leuchten, glänzen. [*n.*]
 sorioarä, *f.* Schwesterlein,
 soritä, *f.* Schlussschleife, *f.* (Logik).
 sorlişä, *f.* Geieradler, *m.*
 sorocä, *f.* Tempo, *n.*; Zeitmaß, *n.*
 soroc, *m.* Termin, *m.*; Frist; Menstruation, *f.*
 sorocälä, *f.* Vorladung, *f.*
 soroci, *v. a.* vorladen; zitieren; anberaumen.
 sorocovät, *m.* Zwanziger, *m.* (Münze)
 sororial, *adj.* schweesterlich.
 sort, *m.* Loş, *n.*
 sortä, *f.* Sorte, Gattung, *f.*
 sortä, *v. a.* sortieren.
 sortä, *v. a.* lösen. [*n.*]
 sortiment, *m.* Sortiment,
 sortire, *f.* Verlosung, *f.*
 sos, *m.* Soße, Lunte, *f.*; Beiguß, *m.*
 sosi, *v. n.* ankommen; anlangen; eintreffen.
 sosierä, *f.* Beigußnäpfchen, *n.*
 sosire, *f.* Ankunft, *f.*
 sot, *m.* Genosse, Gefährte, Kamerad; Ehemann, *m.*
 Gatte, Gemahl, *m.*; cu —, paar; färä —, unpaar.
 soşie, *f.* Gattin, *f.*
 sotisä, *f.* Albernheit, *f.*; Grobheit, *f.*
 sotnie, *f.* Rosafenschwädrön, *f.*
 sovêrf, *m.* Steinklee, *m.*
 sovon, *m.* Leichentuch, *n.*

späcel, *m.* Schnürleibchen, *n.*
 spadä, *f.* Degen, *m.* [*m.*]
 spadasin, *m.* Klopffechter,
 pagä, *f.* Degen, *m.*
 spahi, *m.* pl. türkische Reiter, *m.* pl.
 spaimä, *f.* Schreck, *m.*; mai mare — de cât calamitatea, es ist bloş ein Malheur und kein Unglück.
 spaimänta, *v. a.* erschrecken, erschrecken; Schreck einjagen; a se —, *v. r.* erschrecken; in Schreck geraten. [*ten, n.*]
 spaimäntare, *f.* Erschrecken
 spaimäntat, *adj.* erschrocken; entsetzt.
 spaimäntător, *adj.* erschrecklich; fürchterlich; erschreckend.
 spaimäntos, *adj.* furchtsam.
 spaiu, etc. *v.* spariu.
 späla, *v. a.* waschen; abwaschen; auswaschen; spülen; ausspülen; scheuern; — geamurile, die Fenster putzen; a — putina, sich seitwärts in die Büsche schlagen; a — räul un mal, bespülen; a — metale, schlemmen; a — pe cineva, jemanden scheitlen; a-şi — gura, den Mund ausspülen; a se —, *v. r.* sich waschen; a se — culoarea, abfärben; ausgehen (die Farbe); a se — pe mâni, sich die Hände in Unschuld waschen.
 spälacanie, *f.* Mundwasser, *n.*
 späläci, *v. a.* wässrig machen; entfärben.
 späläciosä, *f.* Kreuzkraut, *n.*
 späläcit, *adj.* verblaßt.
 späläciturä, *f.* Spülwasser, *n.*
 spälare, *f.* Waschen, *n.*
 spälätoare, *f.* Waschlappen, *m.*; Waschbecken, *n.*; Wäscherin, *f.*; — de

mațe, Darmputzerei, *f.*;
— de lână, Wollwäs-
scherei, *f.*
spălätel, *adj.* gewaschen.
spălätoci, a se —, *v. r.*
die Farbe beim Waschen
verlieren.
spălător, *m.* Wäscher, *m.*;
Wäschtiisch, *m.* [*in. f.*]
spălătoreasă, *f.* Wäsche-
spălătorie *f.* Wäschhaus *n.*
spălătură, *f.* Waschen, *n.*;
Waschung, *f.*; unterwa-
schene Stelle, *f.*
spalet, *m.* Achselstück, *n.*
spalier, *m.* Spalier, Gitter-
werk, *n.*; Ehrengasse, *f.*
spân, *m.* Bartloser, *m.*
spân, *adj.* bartlos.
spânac, *m.* Spinat, *m.*
spânatec, *adj.* bartlos.
spanchiu *adj.* ausgelassen.
spangă, *v.* spagă. [*n.*]
spanganetă, *f.* Bajonnet,
spânț, *m.* Scherz, *m.*; Nies-
wurz, *f.*
spânz, *m.* Nieswurz, *f.*
spânzura, *v.* spênzura.
sparanghel, *m.* Spargel *m.*
spărcăi, *v. a.* bejudeln.
spărcetă, *f.* Süßklee, *m.*
spărchică, *f.* Zwergtrap-
pe, *m.*
spărcineală, *f.* Zerstück-
ung, Verstreuerung, *f.*
spărcini, *v. a.* zerstäuben;
in die Flucht jagen.
spărcui, *v. a.* zerreißen.
sparge, *v. a.* brechen; zer-
brechen; schlagen; zer-
schlagen; entzweischla-
gen; a — un zid, eine
Mauer durchbrechen; a
— un lacăt, ein Schloß
aufbrechen; a — porti,
einbrechen; — norii,
die Wolken zerstreuen;
a — un geam, ein
Fenster einschlagen; a
— o nucă, eine Nuß
knacken; a — lemne,
Holz hacken, Holz spal-
ten; a — pământul
cu plugul, den Acker

stürzen; a — cu dinții,
aufbeißen; aufknacken;
a — un ou, ein Ei auf-
schlagen; a — cuiva
capul, jemandem ein
Loch in den Kopf schla-
gen; a — cuiva ure-
chile, jemandem die
Ohren vollschreien; a —
o casă, die Ehe stören;
a — o bubă, ein Ge-
schwür aufgehen; a se —,
v. r. brechen; zerbrechen;
springen; a se — o co-
rabie, Schiffsbruch er-
leiden; a se — cîsmele,
ein Loch bekommen (von
den Stiefeln); a se —
un dans, auseinander
gehen (vom Tanz); aus-
sein; naia se —, das
Schiff zerfällt.
spargă, *f.* Spagat, *m.*;
Sehnur, *f.* [*lich.*]
spărgăcios, *adj.* zerbrech-
spargere, *f.* Brechen, *n.*;
Zerbrechung, *f.*; Zerstück-
eln, *n.* [*fer. m.*]
spărgătoare, *f.* Nußknack-
spăria, *v. a.* erschrecken;
abschrecken; erschrecken;
Schreck einjagen; ein-
schüchtern; abschrecken;
verschrecken; a se —, *v. r.*
erschrecken; umblă să
spărie lupul cu pielea
oii, er will den Krebs
im Wasser ersäufen; să
spărie de toate bu-
ruenile, ihn schreckt der
Schatten an der Wand.
spăriat, *adj.* erschrocken.
spăriecios, *adj.* erschreckhaft.
spăriere, *f.* Schreckeinja-
gung, Einschüchterung *f.*
spărietoare, *f.* Scheuche *f.*
spărietor, *adj.* erschrecklich;
furchteinjagend.
spărietură, *v.* spaimă.
spărios, *adj.* erschreckhaft;
scheu.
spărsătură, *v.* spărtură.
sparsată, *f.* Sparsatte, *f.*;
Süßklee, *m.*

spart, *adj.* zerbrochen;
mână —ă, Verschwen-
der, *m.*; mațe — e,
Rimmerlatt, *m.*
spart, *m.* Brechen; Ende, *n.*;
a ajuns la — ul târ-
gului, er ist vor Tor-
schluß gekommen.
spartă, *v.* spartie.
spartie, *f.* Ginster, *m.*
spărtură, *f.* Bruch, *m.*;
Riß, *m.*; — in zid,
Breche, *f.*
sparzetă, *f.* Sparsatte, *f.*;
Süßklee, *m.*
spas, *v.* spasul.
spăsenie, *f.* Süßhe, *f.*
spăsi etc., *v.* mintui, etc.
spăsiere, *f.* Demut, *f.*
spăsit, *adj.* demütig.
spasm, *m.* Krampf, *m.*
Herzbecklemmung, *f.*
spasmodic, *adj.* krampf-
haft.
spasmodic, *adj.* spăsmo-
disch, krampfhaft.
spasul-dracului, *m.*
Wurmfarn, *m.*
spat, *m.* Feldspat, *m.*
spată, *f.* Schulterblatt, *n.*;
— de țesut, Weber-
kamm, *m.*
spătar, *m.* Schwertträger,
m.; marele —, Kriegs-
minister, *m.*
spătare, *f.* Lehne, *f.*
spătcel, *v.* spaticel.
spate, *m.* Rücken, *m.*
spaticel, *m.* Nieder, *n.*
spatie, *f.* Grünfinn, *m.*;
Dress, *n.* (im Kartenspiel.)
spațios, *adj.* geräumig,
umfangreich, ausgedehnt,
weitläufig.
spațiu, *m.* Raum, *m.*;
Strecke, *f.*
spătos, *adj.* breitschultrig
spatulă, *f.* Spatel, *m.*
spealcă, *f.* Spange; Haarnadel,
Bodelnadel, *f.*
specerie, *v.* spițerie.
special, *adj.* speziell, be-
sonders, einzeln, genau.

specialist, *m.* Spezialist, Fachmann, *m.*
specialitate, *f.* Spezialität, *f.* Besonderheit, *f.*
specializa, *v. a.* spezialisieren.
specie, *f.* Art, *f.* Gewürz, *n.*
specific, *adj.* spezifisch, eigen, eigentlich, eigenartig.
specifica, *v. a.* spezifizieren, einzeln aufführen.
specificare, *f.* Spezifikation, Einzelaufführen, *n.*
specificație, — *iune*, *v.* specificare. [ter, *n.*
specimen, *m.* Probemust, *n.* wahrscheinlich, glaubhaft.
spectacol, *m.* Spektakel, *m.*; Schauspiel, *n.* Anblick, *m.*
spectator, *m.* Zuschauer, *m.*
spectatrice, *f.* Zuschauerin, *f.*
spectral *adj.* strahlenbildend
spectros, *adj.* geisterhaft.
spectroscop, *m.* Spektroskop, *n.* Strahlenzerleger, *m.*
spectru, *m.* Spektrum, *n.*; Gespenst, *n.*
specul, *m.* Spiegel, *m.*
specula, *v. a.* spekulieren, tüfteln, Zukunftsgeschäfte machen.
speculă, *f.* Spekulation, *f.* Zukunftsgeschäft, *n.*
speculant, *m.* Spekulant, Schlußhändler, *m.*
speculare, *f.* Spekulieren, Schlußgehen, *n.*
speculație, *v.* speculă.
speculativ, *adj.* spekulativ, nachdenkend; unternehmungslustig. [m.
speculum, *m.* Hohlspiegel,
speda, *v. a.* spedieren, expedieren, absenden, weiterbefördern.
spedite, — *iune*, *f.* Spedierung, *f.* Absendung, Weiterbeförderung, *f.*
speditor, *m.* Spediteur, Güterförderer, *m.*
spemă, *f.* Zwirnsfaden, *m.*

speiă, *f.* Korb, *m.* (aus Baumrinde.)
speiu, *m.* Baummoos, *n.*
spela, *v.* spala.
spelcă, *f.* Stednadel, *f.*;
spelcăi, *v. a.* anspendeln, anhefteln; a se —, sich anpußen, sich schmücken.
spelinghier, *m.* Pranger, *m.*
speluncă, *f.* Spelunke, *f.* Höhle, *f.*
spenda, *v. a.* spendieren, schenken.
spențer, *m.* Spenzer, *m.*; Zäcklein, *n.*
spenzura, *v. a.* aufhängen, aufheften, aufknüpfen; —, *v. n.* hangen, herabhängen; a se —, *v. r.* sich aufhängen. [n.
spenzurare, *f.* Erhengen,
spenzurat, *m.* Galgenstrick, *m.* Gehentter, *m.*
spenzurat, *adj.* gehentt, aufgehentt. [gen, *m.*
spenzurătoare, *f.* Galsperra, *v. a.* hoffen.
speranță, *f.* Hoffnung, *f.*
spergă, *f.* Spargel, *m.*
sperghie, *v.* spată.
speria etc. *v.* spăria, etc.
speribană, *f.* Kalmus, *m.*
sperince, *m.* Dürnwurz, *f.*
sperios, *adj.* schreckhaft.
sperjur, *m.* Meineidiger; Meineid, *m.*
sperjur, *adj.* meineidig.
sperjuriu, *m.* Meineid, *m.*
spêrlă, *f.* Strohasche, *f.*
spêrlă, *v. a.* struppig machen; mi se — este părul în cap, die Haare stehen mir zu Berge
spêrlit, *adj.* struppig.
spêrlos, *adj.* struppig, rauh.
sperm, *v.* spermă.
spermă, *f.* Samenflüssigkeit, *f.*
spermacet, *m.* Walrat, *n.*
spermolog, *m.* Lotterbube, *m.*
spese, *f.* Spejen, *f.* pl.

spet, *m.* Spezieztaler, *m.*
spete, *pl. v.* spate.
speteală, *f.* Kreuzlahme, *f.*
spetează, *f.* Speiche, *f.*; Wagenleiter, *f.*
speti, *v. a.* lähmen; a se —, *v. r.* sich abscheiden, lendenlahm werden.
spetire, *f.* Lähmen, *n.*
spetit, *adj.* lendenlahm.
spic, *m.* Lehre, Kornähre, *f.*
spichinat, *m.* Lavenbel, *m.*
spiciform, *adj.* ährenförmig. [ren lesen.
spicu, *v. a.* nachlesen, *n.*
spicuire, *f.* Nachlese, *f.* Aehrenlesen, *n.* [m.
spicuitor, *m.* Aehrenleser,
spijă, *f.* Glockengut, *n.* Glockenerz, *n.*; Kanonenkugel, *f.*
spilc, *m.* Haarnadel, *f.* Nestel, *f.*
spilcă, *v.* spilc. [putzen.
spilcăi, a se — *v. r.* sich aufspilzen, *v. a.* stehlen, entwenden.
spin, *m.* Dorn, Stachel, *m.*; a sta ca pe — i, auf Nadeln sitzen; — *ul cerbului*, gemeiner Kreuzdorn, *m.*; — *ul dracului*, Nadeldistel, *f.*; — *ul măgăresc*, Bisambistel, *f.*; — *ul alb*, Frauendistel, *f.*; — *ul vântului*, Brockendistel, *f.*
spinal, *adj.* zum Rückgrat gehörig.
spinare, *f.* Rücken, *m.*
spinat, *v.* spânac.
spinel, *m.* rotgelber Korund, *m.*
spinet, *m.* Nadelholz, *n.*
spinetă, *f.* Spinett, *n.*; altertümliche Klavierart, *f.* [chelig.
spinos, *adj.* dornicht; sta-
spinteca, *v. a.* aufschließen; entzweireißen; entzweischneiden; entzweispalten.
spintecare, *f.* Schlitzen, *n.*
spintecătură, *f.* Schlitze, *m.*
spinuș, *m.* Dörnchen, *n.*

- spinută**, *f.* Kapunzel, *f.*
spinzura, *v.* spenzura.
spion, *m.* Spion, Kund-
 schafter, *m.*
spiona, *v. a.* spionieren;
 spähen; auskundschaften.
spionaj, *v.* spionare.
spionare *f.* Spionieren, *n.*;
 Kundschafterei, *f.*; Hor-
 cherei, *f.*
spiră, *f.* Spirale *f.*; Schne-
 fenlinie, *f.*
spiral, *adj.* spiralförmig;
 schneckenförmig.
spirală, *f.* Spirale, *f.*;
 Schneckelinie, *f.*
spirant, *m.* Hauchlaut, *m.*
spire, *m.* Fettdarm, *m.*;
 Junges, *n.*; — **cu cașul**
la gură, Gelbschnabel *m.*
spircaci, *m.* Zwerg-
 trappe, *f.*
spircuală, *f.* Zerstäu-
 bung, *f.*; Durchfall, *m.*
spircui, *v. a.* zerstäuben;
 besudeln.
spiridus, *m.* Kobold, *m.*;
 dienender Geist, *m.*
spirit, *m.* Geist, *m.*; — **ul**
timpului, der Zug der
 Zeit; — **de negațiune**,
 Widerpruchsgeist, *m.*;
 — **natural**, Mutter-
 witz, *m.*
spiritism, *m.* Spiritismus,
 Geisterglaube, *m.*
spiritist, *m.* Spiritist, *m.*;
 Geistergläubiger, *m.*
spiritual, *adj.* spirituell;
 geistig; wißig.
spiritualism, *m.* Spiritu-
 alismus, Geisterreich-
 glaube, *m.*
spiritualist, *m.* Geist-
 reicher, *m.*
spiritualiza, *v. a.* ver-
 geistigen. [stig.]
spiritualminte, *adv.* gei-
spirituoase, *f. pl.* geistige
 Getränke, *n. pl.*
spirituos, *adj.* spirituos;
 geistig.
spiritus, *m.* dienender
 Geist, Kobold, *m.*
- spirt**, *m.* Spiritus, Wein-
 geist, *m.*; — **de sare**,
 Salzsäure, *f.*
spirituoase, *v.* spiri-
 tuoase.
spit, *m.* Spitzen, *f. pl.*
spită, *f.* Speiche, Sprosse *f.*;
 Zweig, Stamm, *m.*; — **de**
pergament, Stamm-
 baum, *m.*; — **de roată**,
 Radspeiche, *f.*; — **de**
scară, Leiter sprosse, *f.*
spital, *m.* Spital, Kran-
 kenhauß, *n.*
spitelat, *adj.* langaufge-
 schossen.
spitelnic, *m.* Bohrer, *m.*
spiter, *m.* Apotheker, *m.*
spiteresc, *adj.* offizinell;
 arzeneilich.
spiterie, *f.* Apotheke, *f.*
spiterii, *f. pl.* Spezereien,
f. pl.; Gewürzware, *f.*
splaiu, *m.* Ufer, *n.*
splanadă, *f.* Esplanade, *f.*;
 Schloßplatz, *m.*
splendid, *adj.* splendid;
 glänzend.
splendoare, *f.* Glanz, *m.*;
 Pracht, *f.*
splicație, — **iune**, *v.* es-
 plicațiune.
splin, *m.* Milzsucht, *f.*
splină, *f.* Milz, *f.*; **fără**
 —, unermülich; **hoală**
de —, Milzsucht, *f.*
splinatec, *adj.* milzsuchtig;
 schwermütig.
splinută, *f.* kleine Milz, *f.*;
 Wundkraut, *n.*
spodiu, *m.* Knochenohle *f.*
spoeală, *f.* Anstreichen,
 Überfüllen, *n.*; Über-
 tünnung, Schminke *f.*
spoi, *v. a.* weißeln; aus-
 weißen; tünnen; über-
 tünnen; a — **tingiri**,
 Kessel verzinnen; a se
 —, *v. r.* sich schminfen.
spoire, *f.* Weißeln, Tün-
 chen; Verzinnen; Schmin-
 ken, *n.*
spoit, *adj.* getüncht; ge-
 weißelt; geschminft.
- spoitör**, *m.* Ausweißer;
 Ausweißwedel, *m.*
spoitură, *f.* Überfül-
 lung, *f.*
spolia, *v. a.* berauben.
spoliatie, — **iune**, *f.* Un-
 terschleif, *m.*; Beraubung, *f.*
spoliator *m.* Defraudant *m.*
sponcă *f.* Quaste, Sponge,
 Schnalle, *f.*; Gurt, *m.*
sponci, *pe* —, knapp.
sponghie *f.* Schwamm, *m.*
sponghios, *adj.* schwam-
 mig; locker.
spons, *m.* Verlobter, *m.*
sponsă, *f.* Verlobte, *f.*
sponsalii, *f. pl.* Verlo-
 bung, *f.*
spontan, *adj.* aus freien
 Stücken; unmittelbar.
spontaneitate, *f.* Un-
 mittelbarkeit, Freiwillig-
 keit, *f.*
spontaneu, *v.* spontan.
spor, *v.* sporiu.
sporă, *f.* Spore, *f.*
sporadic, *adj.* sporadisch;
 spärlich; einzeln vorkom-
 mend.
sporco, *m.* Sporko, Brutto,
 Stückgewicht, *n.*
spori, *v. a.* vermehren; —,
v. r. fortschreiten; zu-
 nehmen; a — **din gură**,
 schwägen; a se —, *v. r.*
 sich vermehren.
sporice, *m.* Eisenkraut, *n.*
sporice, *f.* Zunehmen, *n.*;
 Vermehrung, *f.*; Wachs-
 tum, *n.*
sporiz, *m.* Stahkraut, *n.*
sporiu, *m.* Fortschritt, *m.*;
 Fortgang, Vorteil, Ge-
 winn, *m.*; Ergiebigkeit *f.*;
cu —, ergiebig, vorteil-
 haft; **fără** —, unfrucht-
 bare Mühe; **are** — **la**
lucru, die Arbeit geht
 ihm aus den Händen.
spornic, *adj.* ausgiebig;
 ergiebig.
sporovăi, *v. n.* schwägen.
sport, *m.* Liebhaberei, *f.*
sportiv, *adj.* Sportiv.

sportule, *f. pl* Sporteln, Nebeneinkünfte, *f. pl*.
spovedanie, *f.* Beichte, *f.*
spovedi, *v. a.* Beichte abnehmen; a se —, *v. r.* beichten. [*m.*]
spoveditor *f* Beichtwater, *sprafcă*, *f.* Belehrung, *f.*; *Einrichtung*, *f.*
spranceană, *f.* Augenbraue, *f.*
sprancenat, *adj.* mit buschigen Augenbrauen; **minciună** —ă, handgreifliche Lüge.
spre, *prep.* gegen; nach; zu; wärts; auf; — a, unzu; in —, gegen zu; a merge — cineva, auf jemanden zugehen.
sprentiară, *f* Wuhlerin, *f.*
sprijeacă, *f.* Stütze, *f.*; *Hilfe*, *f.*; *Schutz*, *m.*; *Beistand*, *m.*
sprijin, *m.* Stütze, *Hilfe*, *f.* *Schutz*, *Beistand*, *m.*
sprijini, *v. a.* stützen, unterstützen, beistehen, helfen; spreizen; a se —, *v. r.* sich stützen.
sprijinire, *f.* Stützen, *n.* *Unterstützung*, *f* *Schutz*, *m.*
sprijinitor, *m.* *Unterstützer*, *Beschützer*, *m.*
sprioană, *v. sprijeacă*.
sprinceană, *f.* Augenbraue, *f.*; **ales pe** —, ausgefucht; — a dealului, Bergkamm, *m.*; — de pământ, kleine Anhöhe, *f.*
sprincenat, *adj.* auffallend; **minciună** —ă, handgreifliche Lüge; **minune** —ă, blaues Wunder, *n.*
sprintar, *adj.* tüchtig.
sprînten, *adj.* frisch, munter, flink, gewandt; hurtig.
sprîntenie, *f.* *Flinkheit*, *Raschheit*, *Gewandtheit* *f.*
spuni, *v. spune*.
spulbera, *v. a.* wehen, aufwirbeln; —, *v. n.* aufein-

anderstieben; a se —, *v. r.* aufahren, aufbrausen.
spulberat, *adj.* flatterhaft, leichtsinnig. [*rat.*]
spulberatec, *v. spulberător*, *f.* Staubwirbel; Schneewirbel, *m.*
spuma, *v. n.* schäumen.
spum-ă, *f* *Schaum*, *Faam*; *Geifer*, *m.*; — de argint, Silberglucke, *f.*; a face —e, schäumen; a lua —a, abschäumen.
spumătoare, *f.* *Schaumlöffel*, *m.*
spumător, *adj.* schäumend.
spumega, *v. n.* schäumen; aufbrausen.
spumegare, *f* *Schäumen*, *Aufbrausen*, *n.*
spumegător, *adj.* schäumend
spumegos, *adj.* schaumig.
spumos, *v. spumegos*.
spumozitate, *f.* *Schäumen*, *n.*
spunător, *adj.* sagend.
spune, *v. a.* sagen, sprechen, reden; herjagen, aussagen, aussagen, aussprechen; erzählen; a — cuiva buchile, jemandem einen Verweis erteilen; a — pe cineva cuiva, jemanden verklagen; a — verzi și uscate, dummes Zeug schwätzen; hai —, schieß los; a se —, *v. r.* gesagt werden; se —, man sagt.
spunere, *f.* *Sagen*, *n.* *Aussage*, *f.*
spunta, *v. a.* keimen.
spurca, *v. a.* verunreinigen, beslecken, befudeln, entweihen; nici nu —ă pe lângă aceasta, es kommt diesem nicht einmal nahe; a se —, *v. r.* sich beslecken, sich verunreinigen.
spureacăiune, *f.* *Schmutz*, *Unflat*, *m.*
spurare, *f.* *Verunreinigung*, *Entweihung*, *f.*

spurcat, *m.* *Grind*, *m.*; —ul, *Gottseibein*, *m.*
spurcat, *adj.* unrein, entweicht, verunreinigt, schmutzig.
spureător, *adj.* entweihend, verunreinigend.
spuriu, *m.* *Vastard*, *m.*
spuroaică, *f.* *Rebsweib*, *n.*
spus, *adj.* gesagt; i-am — buchile, ich habe ihm tüchtig eingeheizt.
spus-ă, *f* *Gelagtes*, *n* *Aussage*, *f.* *Angabe*, *f.*; **după** —a lui, seiner Aussage nach.
spuză, *f.* *Loderafche*; ungezählte Menge, *f.*
spuzeală, *f.* *Hitzblatter*, *f.*
spuzi, a se —, *v. r.* einen Ausschlag bekommen; *v. n.* glimmen.
sta, *v. n.* stehen, stehen bleiben, stillstehen, warten, aufhören; wohnen; bleiben; sich schicken; bestehen; a sta drept in picioare, aufrecht stehen; a — la îndoială, im Zweifel sein; a — la pândă, lauern; a — in cutare casă, in jenem Hause wohnen; a — ca o prăjină, wie ein Stod da stehen; a — de geaba, müßig stehen; stă să moară, er geht seiner Auflösung entgegen; stă să cază, er fällt bald um; stă la cumpene, er schwankt; — să facă ceva, er ist auf dem Sprung etwas zu tun.
stab, *v. stat-major*.
stabil, *adj.* stabil, feststehend, dauerhaft.
stabilă, *v. a.* festsetzen, befestigen; a se —, *v. r.* sich niederlassen, sich anäßig machen.
stabiliment, *m.* *Anstalt*, *Niederlassung*, *f.*
stabilire, *f.* *Festsetzung*, *f.* *Niederlassen*, *n.*

- stabilitate**, *f.* Stabilität, Beständigkeit, *f.*
stacană, *f.* Glas, *n.*
stachetă, *f.* Stafett, *n.* Latenzaun, *m.*
stacoj, *m.* Hummer, See-
 freß, *m.* Seekrabbe, *f.*
stacojiu, *adj.* scharlachrot.
staderă, *f.* Schnellwage, *f.*
stadiu, *m.* Stadium, *n.*;
 Zeitraum, *m.*; Verlaufs-
 zeit, *f.* [bote, *m.*
stafetă, *f.* Stafette, *f.*; Eis-
stafidă, *f.* Weinbeere, *f.*
 getrocknete Korinthe, *f.*
stafidit, *adj.* vertrocknet.
stafie, *f.* Gespenst, *n.*
stafilă, *f.* Steigerriemen, *m.*
stagiar, *m.* Einjährig-
 Freiwilliger, *m.*
stagiu, *m.* Stadium, *n.*;
 Versuchszeit, *f.* pflicht-
 mäßige Anwesenheit, *f.*
stagivne, *f.* Stadium, *n.*
 Saison, *f.*
stagna, *v. n.* stagnieren,
 stillstehen. [kend.
stagnant, *adj.* stehend, stoff-
stagnare, *f.* Stagnieren,
 Stillstehen, *n.*
stagnatie, — *ivne*, *f.*
 Stagnation, *f.* Stille-
 stand, *m.* [f.
stafaj, *m.* Aus schmückung,
stahie, *v.* stafie.
stăjin, *m.* Querholz, *n.*;
 Wägebalken, *m.*
stal, *m.* Sperrstich, *m.*
stalactită *f.* Tropfstein *m.*
stalagmit, *m.* Tropfstein-
 fegel, *m.*
stăleci, *v. a.* reiben; auf-
 reiben; radebrechen.
stalie, *f.* laufende Tage,
m. pl. (Fahrzeit eines
 Schiffes.)
stălp, *m.* Säule, *f.*; Pfei-
 ler, *m.*; Stütze, *f.*
stălpâr-e, *f.* Zweig, *m.*;
dumineca — ilor, Palm-
 sonntag, *m.*
stălpî, *v. a.* die Augen auf
 etwas richten.
stălpnic, *m.* Einjödler, *m.*
- stălpit**, *adj.* starr.
stambă, *m.* Kattun, *m.*
stamină, *f.* Staubgefäß, *n.*
stamp, *m.* Stampie, *f.*
stampă, *f.* Stempel, *m.*;
 Druckorte, *f.*; Holzstich,
 Kupferstich, *m.*; a da pe
 —, an den Tag bringen.
stampila, *v. a.* stempeln.
stampilă, *f.* Stempel, *m.*;
 Namensstempel, *m.*
stămpni, *v. a.* stampfen;
 markieren; zeichnen.
stan, *v.* stăncă.
stână, *f.* Sennhütte, *f.*
stănciu, *m.* Sennrer, *m.*
stănas, *m.* Sennhütten-
 besitzer, *m.*
stăncă, *f.* Felsen, Fels, *m.*;
 — in apă, Klippe, *f.*
 Riß, *n.*
stăncos, *adj.* felsig.
standard, *m.* Standarte, *f.*;
 Reiterfahne, *f.*
stănga, *adj.* linker, linke,
 linkes; *la* —, links.
stăngăci, *v. n.* linksich sein.
stăngăcie, *f.* Unbeholfen-
 heit, *f.*
stăngăciu, *adj.* linksich.
stăngen, *m.* Klasten, *f.*;
 Lachter, *f.*; a face —,
 Holz fällen; —, Wasser-
 lile; — vânăt, Schwert-
 lile, *f.*
stăngeneală, *f.* Hinder-
 nis, *n.*; Einhalt, *m.*; Ab-
 bruch, *m.*; Störung, *f.*
stăngel, *m.* Schwert-
 lile, *f.*
stăngeni, *v. a.* aufhalten;
 zurückhalten; verhindern;
 abraten; a se —, *v. r.*
 zaudern.
stăngeniță, *f.* gemeine
 Lonigere, *f.*
stăngeni, *adj.* violett; lilä.
stăngeneală, *v.* stăn-
 geneală.
stăngher, *adj.* unpaar;
 papuc —, ein Schuh
 ohne Paar.
stăngheri, *v. a.* verhin-
 dern; aufhalten; abhal-
- ten; abwenden; a se —,
v. r. unschlüssig sein.
staniol, *m.* Stanniol, Blatt-
 zinn, *n.*
staniste, *f.* Bürde, *f.*
stăniță, *f.* Hütte, *f.*
stănjeni, *v.* stăngeni.
stănjin, *v.* stăngen.
stănjineală, *v.* stănge-
 neală.
stanță, *f.* Stanze, *f.*; acht-
 zeilige Strophe, *f.*; Stahl-
 stempel, *m.*
stăpân, *m.* Herr, *m.*; Ge-
 bieter, *m.*; — pe capul
 său, sein eigener Herr, *m.*;
a căuta —, Dienst su-
 chen; a eși de la —, aus
 dem Dienst treten; lăra
 —, herrentos; a se face
 — pe ceva, sich einer
 Sache bemessern.
stăpână, *f.* Herrin, Ge-
 bieterin, *f.*
stăpâni, *v. a.* herrschen;
 beherrschen; regieren;
 gebieten; besitzen; a se
 —, *v. r.* sich beherrschen;
 sich bezwingen; a-si —
patimile, seine Leiden-
 schaften bemeistern.
stăpânire / Beherrschung,
 Bemeisterung, Herrschaft,
 Regierung, Obrigkeit, *f.*
stăpânit, *adj.* beherrscht,
stăpânitor, *m.* Herrscher,
 Beherrscher, Gebieter, *m.*
stăpânitor *adj.* herrschend,
 gebietend, regierend.
stăpîn, *v.* stăpîn.
stăre, *m.* Storch, *m.*; See-
 rabe, *m.*
stărci, a se —, *v. r.* nie-
 derhocken; a se — sus,
 hocken.
stare, *f.* Stand, *m.*; Zu-
 stand, Stillstand, *m.*;
 Lage, Beschaffenheit, *f.*;
 Stellung, *f.*; Vermögen,
n.; — bună, Wohlstand,
m.; — de mijloc, Mit-
 telstand, *m.*; — a lucr-
 rilor, Sachlage, *f.*; om
 cu —, wohlhabender

Mann; a *avea* —, vermögend sein; a *face* —, Vermögen sammeln; a *fi in* —, im Stande sein; a *fi in* — *hunä*, in gutem Zustande sein; a *nu fi in* —, außer Stande sein; a *si manca* — a, sein Vermögen durchbringen.

staref, *m.* Abt, *m.*

staretie, *f.* Abtei, *f.*

staricica, *f.* Vermögen, *n.*

starita, *f.* Abtissin, *f.*

starlici, *f. pl.* Hitzblätter, Flechte, *f.*; Flug, *m.*

starni, *v.* stirni.

staroste, *m.* Vorsteher, *m.*; Vogt, *m.*; Altleiter, *m.*; Altmeister, *m.*

starosti, *v. a.* werben.

starostie, *f.* Stadtvogtei, *f.*

starui, *v. a.* auf etwas bestehen; auf etwas beharren; auf etwas dringen; tätig sein; a — *pentru ceva*, sich etwas angelegen sein lassen; betreiben.

staruina, *f.* Beharrlichkeit, *f.*; Umsichtigkeit; Sorgfalt, *f.*; Drängen, *n.*; cu —, beharrend, dringend

staruitor, *adj.* beharrend, emsig.

starv, *m.* Naß, *n.*

stat, *m.* Staat; Stand, *m.*;

Statur; Lage, *f.*; Stab, *m.*;

— u *palma*, Däumling, *m.*; — *major*, Generalstab, *m.*

statoriu, *m.* Standrecht, *n.*

stätator, *adj.* stehend, dauerhaft, fest; beständig; apä — *oare*, stehendes Wasser, *n.* [zeit, *f.*

stätatorie, *f.* Beständig-

stätatura, *f.* Stehen, *n.*;

Lage, *f.*

stathuder, *m.* Statthalter, *m.* (Holland).

statica, *f.* Statik, Gleichgewichtstheorie, *f.*

stafie, *v.* stațiune.

stajiona, *v. a.* stationieren,

einführen, einquartieren, *v. n.* einführen.

staționar, *adj.* stationär, unveränderlich.

statist, *m.* Statist, *m.* stumme Bühnenperson, *f.*

statistic, *m.* Statistiker, *m.*

Zahlenwissenschaftler, *m.*

statistic, *adj.* statistisch, zahlenmäßig, zahlenwissenschaftlich.

statistica, *f.* Statistik, *f.*

Zahlenwissenschaft, *f.*

stațiune, *f.* Station, *f.* Aufenthalt, Aufenthaltsort, *m.* Haltestelle, *f.*;

— *balneară*, Badeort, *m.*;

— *de vară*, Sommerfrische, *f.*;

a *face* —, einführen.

stativ, *m.* Gestell, *n.*

stativa, *f.* Kiebank, *f.*

staț-major, *m.* Generalstab, *m.* [stellen.

statoriz, *v. a.* festsetzen, fest-

statorire, *f.* Feststellung, *f.*

statornic, *adj.* standhaft, beständig, beharrlich, ausdauernd, unerschütterlich;

a *fi* —, beharrlich sein; a

se afla — *la un loc*, an

einem Ort ansässig sein.

statornici, *v. a.* festsetzen;

gründen, bestimmen; a

se —, *v. r.* sich festsetzen;

— *cu locuința*, sich an-

siedeln, sich ansässig ma-

chen.

statorniceste, *adv.* festset-

hend, standhaft, beständig.

statornicie, *f.* Standhaf-

tigkeit, Beständigkeit, Be-

harrlichkeit, Ausdauer, *f.*

statornicire, *f.* Festsetzen,

Feststellen, Begründen, *n.*

statuă, *f.* Statue, *f.* Bild-

jäule, *f.*

statua, *v. a.* statuieren, auf-

stellen, stattfinden lassen.

statuar, *m.* Bildhauer, *m.*

statueta, *f.* kleine Statue, *f.*

statupalmă, *f.* Däum-

ling, Handhoch, Sieben-

fäß, *m.*

statură, *f.* Statur, Leibes-

größe, *f.*

statut, *m.* Statut, *n.* Satz-

ungen, *f. pl.*

statut, *adj.* stödig, alt, ran-

zig, verdorben, abgestan-

den; *carne* — a, faules

Fleisch; *aer* —, einge-

tane Luft, *f.*; *apă* — *ă*,

gestandenes Wasser, *n.*;

fată — *ă*, alte Jungfer, *f.*

stau, *v.* sta.

staul, *m.* Stall, *m.* [ren.

staura, *v. a.* gaffen, anstar-

stava, *f.* Gestüt, *n.*

stavar, *m.* Pferdehüter, *m.*

stavi, *v. a.* festsetzen, auf-

häufen

stavilă, *f.* Wehr, Schranke, *f.*

stavilar, *m.* Schenke, *f.*

stavili, *v. a.* Einhalt tun,

beschränken.

stavilire, *f.* Einhalt, *m.*;

Beschränkung, *f.*

stavillitor, *m.* einschrän-

kend, beschränkend.

stavrofor, *m.* Abt, *m.*

staza, *f.* Stauung, *f.*

stea, *f.* Stern, *m.* Gestirn,

n.; — *cu coadă*, Komet,

m.; *stele fripte*, gedör-

ter Schnee, *m.*;

a *vedea stele verzi*, Funken

sehen; — *de mare*, See-

stern; — *oa fetei* Wolf-

sternmiere, *f.*; — *mare*,

Sterndolde, *f.*

steablă, *f.* Doldenraube,

f.; — *de busioc*, *m.*

Weiseredel, *m.*

steag, *m.* Fahne, *f.* [m.

steajer, *m.* Tennebalken,

steamăt, *m.* Vorwand, *m.*

steamp, *m.* Stampmühle, *f.*

stean, *m.* Fels, *m.* Klippe, *f.*

steand, *m.* Ständer, *m.*

steap, *m.* Stachel, Dorn, *m.*

Knüttel, *m.*

stearină, *f.* Stearin, *n.*

steatită, *f.* Speckstein, *m.*

steau, *m.* Leib, *m.*

steblă, *f.* Weiswedel, *m.*

stegar, *m.* Fahnenträger, *m.*

- steghie**, *f.* großblättriger Eauerampfer, *m.*
stein, *m.* Felsen, Fels, *m.*
stejar, *m.* Eiche, *f.*
stejerel, *m.* kleine Eiche, *f.*
stejeris, *m.* Eichenwald, *m.*
stelaj, *m.* Stellage, *f.* Ge-
 stell, *n.*
stelar, *adj.* Sternen-
steli, *v. n.* blitzen, schim-
 mern, flimmern, funkeln.
stelîn, *adj.* Sternen-
steliona, *v. a.* den Grund-
 buchstand falsch angeben.
stelionat, *m.* falsche An-
 gabe des Grundbuchstan-
 des, *f.* [keln, *n.*
stelire, *f.* flimmern, fun-
stelisoară, *f.* Sternlein, *n.*
stelniță, *f.* Wange, *f.*
stelos, *adj.* gestirnt.
steluță, *f.* Sternchen, *n.* ;
 Graśnelke, *f.*
stemă, *f.* Diadem, *n.*
stempăra, *v. a.* temperie-
 ren, mildern, mäßigen ;
 fühlen, abfühlen, lindern ;
 a se —, *v. r.* nachlassen,
 sich legen ; sich mäßigen, sich
 bezähmen, sich enthalten.
stempărament, *v.* tem-
 perament.
stempărare, *f.* Nachla-
 ßen, *n.* ; Linderung, *f.* ;
 Kühlung, *f.*
stempărat, *adj.* temperiert ;
 gemäßigt ; gemildert ;
 mäßig.
stempăratör, *adj.* mil-
 dernd ; kühlend ; mäßi-
 gend.
stempăratură, *f.* Lindig-
 keit, Ruhe, *f.*
stână, *v. stână*.
stenaohorie, *f.* Lange-
 weile, *f.*
stenograf, *m.* Stenograph,
 Engschreiber, *m.*
stenografica, *v. a.* steno-
 graphieren ; engschreiben.
stenografic, *adj.* steno-
 graphisch ; enggeschrieben.
stenografie, *f.* Steno-
 graphie, Engschrift, *f.*
- stenoahorie**, *f.* Bedräng-
 niß, *f.*
stenos, *m.* Asthma, *n.*
stepă, *f.* Steppe, *f.*
stepân, etc. *v. stăpân* etc.
stepenă, *f.* Rang, *m.* ;
 Würde, *f.*
ster, *m.* Kubikmeter, *m.*
sterc, *m.* Unflat, Mist, *m.* ;
 Splitter, *m.*
sterei, *v. stărci*.
stere, a se — **gătița**,
 etwas in die Kehle be-
 kommen.
steregie, *f.* Rußzapfen, *m.*
steregoae, *f.* weiße Nies-
 wurz, *f.*
stereometric, *adj.* stereo-
 metrisch ; körperlich.
stereometrie, *f.* Stereo-
 metrie, Körpermessung, *f.*
stereoscop, *m.* Stereo-
 kop, *n.* ; Erhabengucker, *m.*
stereotip, *adj.* stereotypisch ;
 feststehend ; unverändert.
stereotipa, *v. a.* stereoty-
 pieren ; saßgießen.
stereotipă, *f.* Stereotype, *f.* ;
 gegossener Saß, *m.*
stereotipie, *f.* Stereoty-
 pie, *f.* ; Saßguß, *m.*
steril, *adj.* steril ; un-
 fruchtbar.
steriliza, *v. a.* sterilisieren ;
 entfeimen.
sterilitate, *f.* Sterilität,
 Unfruchtbarkeit, *f.*
steriță, *f.* Windseite, *f.*
sterling, *m.* Sterling, *m.*
 (englische Geldeinheit =
 20 Mark.)
stern, *m.* Brustbein, *n.*
sternă, *f.* Rüste, *f.*
sternal, *adj.* Brustbein-
sterni, *v. stărnî*. [*m.*
sternum, *m.* Brustknochen,
stărnuta, *v. strănuta*.
stêrp, *adj.* unfruchtbar.
stêrpeli, *v. a.* fragen.
stêrpi, *v. a.* ausrotten ;
 vertilgen ; —, *v. n.* un-
 fruchtbar werden.
stêrpicuine, *f.* Unfrucht-
 bartett, *f.*
- stêrpire**, *f.* Ausrottung,
 Vertilgung, *f.*
stêrpitor, *m.* Ausrotter, *m.*
stêrpitoră, *adj.* ausrottend.
stêrpiură, *f.* Mißgeburt, *f.*
sterț, *m.* Grubenleuchter, *m.*
stêrv, *m.* Naß, *n.*
stetoscop, *m.* Hörrohr, *n.*
stevie, *f.* Gartenampfer, *m.*
stibiata, *m.* Antimoniaß, *n.*
stibiu, *m.* Antimonium, *n.*
sticlă, *f.* Glas, *n.* ; Flasche, *f.* ;
 de —, gläsern.
sticlă, *m.* Glaser, *m.*
sticlărie, *f.* Glaswaren,
f. pl. ; Glashandlung, *f.*
sticleală, *f.* Schimmer,
 Glanz, *m.*
sticlete, *m.* Stieglis, *m.*
sticli, *v. n.* schimmern ;
 glänzen.
sticli, *f.* Schimmern,
 Glänzen, *n.*
sticliț, *adj.* starr ; verglast.
sticlos, *adj.* schimmernd ;
 glänzend ; gläsig.
sticluță, *f.* Fläschchen, *n.*
stifos, *adj.* herb ; rauh ;
 scharf ; sauer (Wein.)
stiglete, *m.* Stieglis, *m.*
stigmă, *f.* Mal, Brand-
 mal, *n.* ; Brandmarkung, *f.* ;
 Schandfleck, *m.* ; Stigma, *n.* ;
 Narbe, *f.*
stigmat, *v. stigmă*.
stigmatiza, *v. a.* brand-
 marken.
stih, *m.* Vers, *m.*
stihar, *m.* Chorhemd, *n.*
stihie, *f.* Element, *n.*
stihire, *f.* Versart, *f.* (des
 Rituale.)
stil, *m.* Stil, Schreibart, *f.* ;
 Griffel, *m.*
stilet, *m.* Stilet, *n.* ; kleiner
 Dolch, *m.*
stiliza, *v. a.* stilisieren ;
 abfassen.
stilist, *m.* Stilistiker, *m.* ;
 Schreibartmeister, *m.*
stilistic, *adj.* stilistisch ;
 schreibartkundig.
stilistică, *f.* Stilistik, *f.* ;
 Schreibartkunde, *f.*

stilobat, *m.* Säulenstuhl *m.*
stilp, etc. *v.* stälp, etc.
stima, *v. a.* schätzen; ver-
 ehren; achten.
stimä, *f.* Achtung, Schät-
 zung, Wertschätzung, *f.*;
 Verehrung, *f.*
stimabil, *adj.* schätzbar;
 achtungswert.
stimare, *f.* Schätzen, Ver-
 ehren, *n.* [ehrt.
stimat, *adj.* geachtet; ver-
stimativ, *adj.* schätzend.
stimator, *m.* Schätzer, *m.*;
 Verehrer, *m.*
stimator, *adj.* schätzend;
 achtend.
stimpëra, *v.* stëmpëra.
stimpä, *v. n.* aufhören.
stimul, *m.* Reiz, *m.*;
 An-
 trieb, *m.*
stimula, *v. a.* reizen; an-
 treiben; anspornen. [*n.*
stimulant, *m.* Reizmittel,
stimulant, *adj.* reizend;
 antreibend.
stimulent, *v.* stimulant.
stimulare, *f.* Antrieb, *m.*;
 Reizung, *f.*
stinchi, *v. a.* aufhören.
stindard, *m.* Standarte,
 Reiterfahne, *f.*
stingator, *adj.* auslö-
 schend; verärgend.
stinge, *v. a.* löschchen; aus-
 löschchen; tilgen; verärgen;
 austrotten; a se —, *v. r.*
 sterben; verlöschchen; aus-
 gehen; vergehen; zu Grun-
 de gehen.
stingen, *v.* stängen.
stingere, *f.* Löschung, *f.*;
 Vernichtung, *f.*
stinghe, *f.* Schamleiste
 des Körpers, *f.*
stingher, *adj.* unpaar;
 einschichtig.
stingheri, etc. *v.* stän-
 gheri, etc.
stinghie, *f.* Stange, *f.*;
 Ringelholz, *n.*;
 Fenster-
 sprosse, *f.*
stünjen etc. *v.* stängen etc.
stins, *adj.* gelöscht; aus-

gelöscht; erlöschchen; aus-
 gestorben.
stioab, *m.* Ständer, *m.*;
 Butte, *f.*
stip, *m.* Strunk, *m.*
stipä, *v.* stip.
stipendia, *v. a.* unter-
 stützen.
stipendiat, *m.* Stipen-
 diat, *m.* Empfänger eines
 Stipendiums, *m.*
stipendiu, *n.* Stipen-
 dium, *n.*;
 Unterstützung, *f.*
stiplces, *m.* Steeplechase,
 Pferderennen, *n.* (mit
 Hindernissen.)
stipolä, *f.* Deckblättchen, *n.*
stipui, *v. a.* steppen.
stipulä, *v.* stipolä.
stipula, *v. a.* stipulieren;
 übereinkommen; verab-
 reden; festsetzen.
stipulare, *f.* Stipulieren,
 Festsetzen, *n.*
stipulație, — iune, *f.*
 Stipulation, Überein-
 einkunft, *f.*
stire, *m.* Reiter, *m.*
stircä, *f.* Weinquetsche, *f.*
stirci, *v.* stärci.
stirigoe, *f.* Bärlapp, *m.*
stirlici, *mpl.* Laitschen, *mpl.*
stirni, *v. a.* erregen; reizen.
stirnire, *f.* Erregung, *f.*;
 Reizung, *f.*
stiros, *adj.* sauer.
stirp, *m.* Vermut, *m.*
stirpe, *f.* Stamm, *m.*;
 Familie, *f.*;
 Ursprung, *m.*
stirpi, *v.* stërpä.
stirv, *m.* Aas, *n.*
stivlic, *m.* Düscherstange, *f.*
stivä, *f.* Daubenhausen, *m.*
stoarce, *v. a.* pressen; aus-
 pressen; feltern; a—
din
mäni, aus den Händen
 winden; a —
puterile
cui va, entkräften; schwä-
 chen; erschöpfen; —
rufe,
 winden; auswinden;
 wringen.
stoarcere, *f.* Pressung,
 Auspressung, Auswin-
 dung, Wringung, *f.*

stobor, *m.* Planke, *f.*;
 Breiterzaun, *m.*
stoc, *m.* Vorrat, *m.*
stoci, *v. a.* pressen; aus-
 drücken.
stocit, *adj.* geschwollen.
stodolä, *f.* Speicher, *m.*
stofä, *f.* Stoff, *m.*;
 Zeug, *n.*
stog, *m.* Fruchtstober, *m.*;
 Stadel, *m.*
stogos, *adj.* zottig; länä
 —ä, grobhaarige Wolle, *f.*
stogosat, *adj.* zugespitzt;
 spitzig.
stoic, *m.* Stoiker, Charakter-
 fester Mann, *m.*
stoic, *adj.* stoisch; sitten-
 streng; gleichmütig.
stoicism, *m.* Stoizismus,
 Sittenstrenge, *f.*;
 Gleich-
 mut, *m.*
stol, *m.* Schwarm, *m.*
stolä, *f.* Meßgewand, *n.*
stolar, *adj.* Stolar.
stoler, *m.* Tischler, *m.*;
 Schreiner, *m.*
stoli, *v. a.* ausschmücken.
stolisi, *v.* stoli.
stolohan, *m.* Klumpen,
 Ballen, Trumm, *m.*
stolnic, *m.* Truchseß, *m.*
stolohäni, a se —, *v. r.*
 klumpig werden.
stolohänos, *adj.* teigig;
 klumpig.
stolosä, a se —, *v. r.* sich
 aufblähern.
stomac, *m.* Magen, *m.*
stomacal, *adj.* Magen-
stomachic, *adj.* magen-
 stärkend.
stomachicon, *m.* Stoma-
 chikon, *n.*;
 magenstärken-
 des Mittel, *n.*
stomatä, *f.* Zellenwand, *f.*
stopinä, *f.* Bündelschnur, *f.*
stor, *m.* Gardine, *f.*
store, *v.* stoarce.
storna, *v. a.* stornieren;
 rückgängig machen.
stornare, *f.* Stornierung,
 Rückgängigmachung, *f.*
stornat, *adj.* storniert;
 rückgängig gemacht.

- storno**, v. **stornare**.
stors, *adj.* ausgerüstet; Pa —, man hat ihn gemolken.
storsurá, v. **storcere**.
storting, *m.* Landtag, *m.* (in Norwegen.)
stos, *m.* Bharao, *n.* (ein Kartenspiel.)
strá, *prep.* durch.
strábate, *v. a.* dringen; durchdringen; durchschlagen; durchstechen; durchbrechen; eindringen; **adevărul** —, die Wahrheit siegt; **lumina** — **prinori**, das Licht durchbricht die Wolken; — **țări**, Länder durchwandern.
strábatere, *f.* Durchdringen, *n.* [dringend.
strábatător, *adj.* durchstrában, *m.* Urahn, *m.*; — **i**, *m. pl.* Ahnen, *m. pl.* Vorfahren, *m. pl.*
stráchia, v. **strechia**.
stráchiná, *f.* Schüssel, *f.* Napf, *m.*
stráchino, *m.* Fettkäse, *m.* (Vombardei.)
stráchinută, *f.* Schüsselchen, Napfchen, *n.*
strácura, *v. a.* seihen; durchseihen; passieren; **a** — **țințarii** și **a** **inghiți cămila**, die Mützen seihen und die Kammele verschlucken; **a se** —, *v. r.* durchsichern; sich davon schleichen.
strácurătoare, *f.* Seiehsieb, *m.*
strácurător, v. **strácurătoare**.
strádá, *f.* Straße, *f.*
strádalnic, *adj.* fleißig, emsig, tätig.
strádanie, *f.* Fleiß, *m.* Eifer, *m.* Emsigkeit, *f.*
strádánui, v. **strádui**.
strádui, **a se** —, *v. r.* sich bemühen, sich befeißigen, sich bestreben, sich Mühe geben, sich anstrengen.
- stráduință**, v. **strádanie**.
stráduire, v. **strádanie**.
stráduitor v. **strádalnic**.
stráformá, *v. a.* transformieren, umgestalten.
stráformare, *f.* Umgestaltung, *f.* [zen.
stráfulgerá, *v. n.* aufblitzstrágalie, *f.* Scheibe, *f.* (von der Wagenachse.)
strágánealá, *f.* Schifane, *f.*
strágáni, *v. a.* hindern, verhindern, hemmen, verschleppen.
strágánire, *f.* Verschleppung, *f.*
strágánit, *adj.* verschleppt.
strághiață, *f.* Grundbeis, *n.*
stráin, *m.* Fremder, *m.*
stráin, *adj.* fremd, ausländisch.
stráinătate, *f.* Fremde, *f.* Ausland, *n.*
stráinism, *m.* Fremdentum, *n.* [tásche, *f.*
stráitá, *f.* Tasche, *f.* Waidestráiu, *m.* Dede, *f.*; Kosen, *m.*; Kleid, *n.*; — **de broască**, Froschschleim, *m.*
strájá, *f.* Wächter, *m.* Wache, *f.*
strájamester, *m.* Wachtmeister, Feldwebel, *m.*
strájar, *m.* Wächter, *m.*
stráje, *f.* Wache, *f.*; Wächter, *m.*
strájer, *m.* Schütze, *m.*
stráji, *v. a.* Wache halten, bewachen.
strájnic, *adj.* tüchtig, streng.
strájnicie, *f.* Strenge, *f.*
stráju, *v. a.* Wache halten, bewachen.
strájuire, *f.* Bewachung, *f.*
strájuitor, *m.* Wächter, *m.*
strájuitor, *adj.* bewachend.
stráluc, *v. n.* glänzen, strahlen, leuchten, schimmern.
strálucire, *f.* Glanz, *m.* Schimmer, *m.*; Pracht, *f.*
strálucit, *adj.* glänzend, schimmernd, prachtvoll.
strálucitor, *adj.* glän-
- zend, leuchtend, strahlend, schimmernd.
strámăturá, *f.* gefärbte Wolle, *f.* [f.
strámáturá, *f.* Großtante, *m.*
strámoș, *m.* Ilgroßvater, *m.*
strámoșesc, *adj.* uralt, urväterlich; **pácat** —, Erbsünde, *f.*
strámt, v. **strimt**
strámur, *m.* Triebstachel; Dreiber, *m.*
strámuta, *v. a.* verfehen, umändern, verändern, umstellen; übertragen, übersiedeln, verlegen.
strámutabil, *adj.* verfehsbar. [mutabil.
strámutacios, v. **strástrámutare**, *f.* Änderung, Veränderung, Umänderung, Uebertragung, *f.* Ueberfiedelung, *f.*
straná, *f.* Kirchenstuhl, *m.*
stránepot, *m.* Urenkel, *m.*
strangula, *v. a.* erdroffeln; **a se** —, *v. r.* sich erhängen.
strangulare, *f.* Erdroffselung, *f.*
strangulat, *adj.* erdroffelt.
strangulație, — **iune**, v. **strangulare**.
straniu, *adj.* sonderbar, eigentümlich.
stránuta, *v. n.* niesen.
stránutare, *f.* Niesen, *n.*
stránutat, *m.* Niesen, *n.*
stránutăturá, *f.* Niesen, *n.*
stráordinár, *adj.* außerordentlich, außergewöhnlich.
strapață, *f.* Strapaze, *f.* Anstrengung, *f.* Ermüdung, *f.*
strapața, *v. a.* strapazieren, anstrengen, ermüden.
strápezetor, *adj.* herbe.
strápezi, *v. n.* herbe werden; — **dințil**, lange Zähne bekommen.
strápezire, *f.* Stumpfwerden, *n.* (der Zähne).
stráplanta, *v. a.* vrpflanzen.

strapontin, *m.* Rückfischen, *n.* (im Wagen) Sperrfisch, *m.*

străport, *v.* transport. străpunere, *v. a.* transponieren; umstellen; übersetzen. străpunere *f.* Umstellung, Uebersetzung, *f.*

străpunge, *v. a.* durchstechen, durchbohren.

străpungere, *f.* Durchstechen, *n.* Durchstich, *m.* stras, *m.* falscher Diamant *m.*

strașină, *f.* Dachtraufe, *f.* strașnic, *adj.* streng, rau, hart, hart

strășnic, *v. a.* hart behandeln.

strășnicie, *f.* Strenge, *f.* Härte, *f.* [dienst, *n.*

strastie, *f.* Nachtgottesdienst, *f.* pl. Kolik, *f.*

strat, *m.* Schichte, *f.*; Gartenbeer, *n.*; — de oțat, Essigmutter, *f.*; — de stridii, Austerbank, *f.*

strată, *v.* stradă.

strată, *f.* Strazze, *f.* stratagemă, *f.* Strategem, *n.*; Kriegslist, *f.*; Kunstgriff, *m.* [den.

strătaia, *v. a.* durchschneisen. strateg, *m.* Strategie, *m.*; Kriegskundiger, *m.*

strategie, *adj.* strategisch, kriegskundig, kriegswissenschaftlich.

strategie, *f.* Strategie, *f.*; Kriegskunst, *f.*

strategist, *v.* strateg.

stratifica, *v. a.* schichten; schichten.

stratigrafie, *f.* Erdschichtenlehre, *f.*

stratulă, *f.* Kinderrollstuhl, *m.*

stravagant, *adj.* extravagan; ausschweifend.

stravaganță, *f.* Extravaganz, Ausschweifung, *f.* străvâzător, *adj.* durchsichtig; klar; deutlich.

străvăzibil, *adj.* durchsichtig; durchscheinend.

stravechime, *f.* graues Altertum, *n.*

stravechiu, *adj.* uralt.

străvedea, *v. a.* hindurchschauen.

străvedere, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*

stravesti, *v. a.* verkleiden.

stravestire, *f.* Verkleidung, *f.*

stravestit, *adj.* verkleidet.

străveziu, *adj.* durchsichtig; klar; hell; deutlich.

streajă, *v.* strajă.

streanță, *v.* sdranță.

streasină, *v.* strașină.

streche, *f.* Brenne, *f.*; a dat — a *n el, er ist toll geworden.

strechia, *v. n.* herumlaufen; verschwinden.

strecura, *v.* străcura.

stregiață, *f.* gestochte Milch, *f.*

strein, *v.* străin.

strejar, *v.* strajă.

stremțuros, *adj.* zerlumpt.

strănuta, *v.* strănuta.

strepede, *f.* Käsemade, *f.*

strepezi, etc., *v.* străpezi, etc.

strașină, *f.* Dachtraufe, *f.*

stribord, *m.* Steuerbord *m.*

strica, *v. a.* verderben; zu Grunde richten; zerstören; beschädigen; zerbrech-

chen; entstellen; zerrütten; abnützen; a — casa cuiva, jemandes Ehe-

leben stören; a — cuiva rostul, jemandem das Handwerk legen; a —

cuiva, jemandem schaden; a — o casă, Un-

frieden stiften; eine Familienmutter verführen; a — o clădire, ein Gebäude niederreißen; a —

o lege, ein Gesetz abschaffen; a — un copil prin creștere rea, ein Kind verziehen; a — un băiat, einen Jungen verführen; a — un lu-

eru, eine Arbeit verpfuschen; meșter —, deroge de frică, Pfuhscher, *m.*; —, *v. n.* verderben; zu Grunde gehen; a se —, *v. r.* verderben; verfaulen; a se — de răs, vor Lachen bersten; se strică vremea, es wird schlechtes Wetter.

stricăcios, *adj.* verderblich; schädlich; nachteilig.

stricăciune, *f.* Verderben, *n.*; Verderbnis, Zerstörung, Verwesung, *f.*; Schaden, Nachteil, Abbruch, *m.*

stricare, *f.* Verderben, *n.*

stricat, *adj.* verderben; schlecht; verzogen; — de vărsat, blatternarbig.

stricător, *m.* Verderber, Verführer, *m.*

stricător, *adj.* verderbend; verderblich.

strichină, *f.* Strichuin *n.*

strieni, *v. a.* die Pferde blutig peitschen.

strict, *adj.* strikt; streng; pünktliche.

stricteță, *f.* Strenge, *f.*; Pünktlichkeit, *f.*

strictitate, *v.* stricteță.

strident, *adj.* durchdringend. [ler, *m.*

stridior, *m.* Austerhänd-

stridie, *f.* Auster, *f.*

strig-a, *v. a.* rufen; anrufen; —, *v. n.* schreien; a — în gura mare, aus vollem Halse schreien; — a cât îl ia gura, aus Leibeskräften schreien.

strigă, *f.* Vere, *f.*

strigaci, *m.* Schreihals *m.*

strigare, *f.* Schrei, *m.*; Geschrei, *n.*; Ruf, Aufruf, *m.*; Verkündigung, *f.*; Aufgebot, *n.*; — la armă, Waffenaufgebot, *n.*

strigăt, *m.* Ruf, Schrei, *m.*

strigător, *m.* Rufex, *m.*; Schreier, *m.*

- strigător**, *adj.* rufend; ichreud; **păcat** — **la cer**, zum Himmel schreiende Sünde, *f.*
- strigătură**, *f.* Fuchzer, *m.*
- strighe**, *m.* Honigtau, *m.*
- strigoae**, *f.* Hexe, *f.*
- strigoime** *f.* Herentum, *n.*
- strigoiu**, *m.* Hexenmeister, Kobold, *m.*; Geipenst, *n.*
- strijnic**, *m.* Widder, *m.*
- strimb**, *adj.* krumm; schräge; schief; gebogen; falsch; **a jura** — falsch schwören; **a se uita** — **la cineva**, jemanden scheel ansehen.
- strimba**, *v. a.* krümmen; krumm machen; biegen; **a — din nas**, die Nase rümpfen; **a se —**, *v. r.* sich krümmen; krumm werden; sich gebärden; Gesicht schneiden; **a-și — gura**, den Mund verziehen.
- strimbaci**, *m.* Gesichterschneider, *m.*
- strimbare**, *f.* Krümmen, Beugen, Verzerrn, *n.*; Krümmung, *f.*
- strimbătate**, *f.* Ungerechtigfeit, Falschheit, *f.*
- strimbătură**, *f.* Krümmung, Biegung, *f.*
- strimf**, *m.* Strumpf, *m.*
- strimt**, *adj.* eng; knapp; schmal.
- strimta**, *v. a.* enger machen; einengen; schmaler machen; beschränken; **a se —**, *v. r.* sich verengen; sich verschmälern; enger werden; sich verjüngen.
- strimtare**, *f.* Verengung, Verjüngung, *f.*; Verengen, *n.*
- strimtoare**, *f.* Enge, *f.*; Verengung, *f.*; Beschränkung, *f.*; Engpaß, *m.*; — **de mare**, Meerenge, *f.*
- strimtoră**, *v. a.* beengen; bedrängen; in die Enge treiben.
- strimtorare**, *f.* Beengung, Beschränkung, *f.*; Kleinme, *f.*
- strimtorat** *adj.* beschränkt, in die Enge getrieben.
- strimtură**, *f.* Engpaß, *m.*
- stringător**, *m.* Sammler, Einnehmer, *m.*
- stringător** *adj.* sammelnd; zusammenziehend, sparsam, haushälterisch.
- stringe**, *v. a.* zusammenziehen, drücken, zusammendrücken, abbinden; festbinden, zusammenschnüren, fest anziehen; falzen, zwingen; lesen, anhäufen, ersparen; einheimsen; sammeln, versammeln; **a — de gât**, am Hals würgen; **a — de jos**, aufklauben; **a — din pumn**, die Fäuste ballen; **a — masa**, den Tisch abdecken; **mă strâng ghele**, die Schuhe drücken mich; — **ți cațrafusele**, schnür dein Bündel; **a — bani albi pentru zile negri**, einen Notpfennig bei Seite tun; **fie care stie unde-l — opinea**, jeder weiß am besten, wo ihn der Schuh drückt; **mizeria-i — inima**, das Elend drückt ihm das Herz ab; — **in frâu**, im Zaume halten; **a — in brate** umarmen; **a se —**, *v. a.* sich versammeln; zusammenlaufen, eingehen.
- stringere**, *f.* Zusammendrücken, Zusammenpressen, Festbinden, *n.*; Zusammenziehen, *n.*; Einheimsen, Bergen, *n.*
- strins**, *m.* Sammeln, Einheimsen, *n.*
- strins**, *adj.* festangezogen; versammelt; enganliegend, knapp, sparsam, knauserig, geizig; **a lega —**, festbinden.
- strinsă**, *f.* Haushalt, *m.*
- strinsătură**, *v. strinsură*.
- strinsoare**, *f.* Festanziehen, *n.* Sammlung, *f.*; Bauchgrimmen, *n.*; — **de mână**, Händedruck, *m.*
- strinsură**, *f.* Zusammenziehung, *f.*; Anhäufung, *f.*
- striveală**, *f.* Quetschung, Zerquetschung, *f.*
- strivi**, *v. a.* quetschen, zerquetschen; **a se —**, *v. r.* sich quetschen.
- strivire**, *f.* Quetschen, *n.*
- strivitură**, *f.* Quetschung, Zerquetschung, *f.*
- strofă**, *f.* Strophe, *f.*
- stroh**, *m.* Streu, *f.*
- stroiu**, *m.* Spießruten, *f. pl.*; **a fi bătut la —**, Spießruten laufen.
- stroncâni**, *v. a.* zerquetschen; plappern, schnattern. *fn.*
- stroncânire**, *f.* Plappern
- stroncânitor**, *m.* Plapperer; Quetschstock, *m.*
- stronțiu**, *m.* Strontium, *n.*
- strop**, *m.* Tropfen, *m.*
- stropelniță**, *v. stropitoare*.
- stropi**, *v. a.* spritzen, aufspritzen, bespritzen, besprengen; tröpfeln, träufeln; **a-si — maseaua**, einen Schlud nehmen.
- stropire**, *f.* Spritzen, *n.* Bespritzung, *f.* Besprengung, *f.*
- stropitoare**, *f.* Gießkanne, *f.*; Sprengwedel, *m.*
- stropitură**, *f.* Spritzen, *n.*
- stropoli**, *v. a.* verrichten, bereit machen; — **de ducă**, sich auf den Weg machen.
- stropseală**, *f.* Epilepsie, Fallsucht, *f.*
- stropsî**, *v. a.* quetschen, zerquetschen; **a se —**, *v. r.* epileptisch werden.

stropsire, *f.* Verstumme-
lung, *f.* Fallsucht, *f.*
stropsit, *m.* Epileptiker,
Fallsüchtiger, *m.*
stropsit, *adj.* epileptisch,
fallsüchtig.
stropsitară, *f.* Epilepsie,
Fallsucht, *f.*
struci, *v. a.* zerquetschen,
zerstören, zerdrücken, zer-
malmen.
strucina, *v. struci.*
strucinaură, *f.* Zerquet-
schung, Zerquetschung, *f.*
strucitură, *f.* Zerquet-
schung, Zerquetschung, *f.*
structură, *f.* Struktur, *f.*
Bau, *m.* Bauart, *f.*
strug, *m.* Drehbank, *f.* ;
Armbrust, *f.*
strugar, *m.* Drechsler, *m.*
strugărie, *f.* Drechsler-
ware, *f.* ; Drechslerhand-
werk, *n.*
strugi, *v. strugui.*
strugiar, *m.* Daumen-
schraube, *f.*
strugui, *v. a.* dreheln,
drehen, abdrehen.
strugur, *v. strugure.*
strugarar, *m.* Trauben-
händler, *m.* [be, *f.*
struguras, *m.* kleine Trau-
strugure, *f.* Traube, *f.* ;
Weintraube, *f.*
strugurei, *m.* ; *pl.* Johan-
nisbeere, *f.* ; — negrii,
Giftbeere, *f.* [be, *f.*
strugurel, *m.* kleine Trau-
strujă, *f.* Folter, Tortur, *f.*
strujan, *m.* Stengel, *m.*
(einer Pflanze.)
strujea, *f.* Schnitten, *m.*
(Brot)
struji, *v. a.* drehen, abdre-
hen, raspeln, abschaben,
ablättern, abdrinnen.
strujitară, *f.* Hobelspä-
ne, *m. pl.* [verrückt.
strulubat, *adj.* närrisch,
struman, *adj.* stramm.
strun, *v. strug.*
strună, *f.* Saite, *f.* ; — la
frâu, Rinnfette, *f.* ; a

țineă —, festhalten ; a
merge —, glatt ablaufen.
strunar, *m.* Saitenfabri-
kant, Saitenhändler, *m.*
v. și strugar.
strunărie *f.* Saitenfabrik,
Saitenware, *f.*
struncina, *v. struci.*
strung etc., *v. strun,* etc.
strungă, *f.* Bürde, *f.* Pferd,
Klamm, *m.* ; Drechsler-
bank, *f.* ; a lua cu —,
abdrehen, abdrechseln.
strungar, *m.* Drechsler, *m.*
strungăreață, *f.* Melk-
topf, *m.*
strungărie, *f.* Drechsler-
werkstätte, *f.* ; Drechsler-
waren, *f. pl.*
struni, *v. a.* Rinnfette an-
legen ; anspannen ; zü-
geln.
strut, *m.* Strauß, *m.*
struțion, *m.* Strauß, *m.*
stubeci, *m.* Gipspaste, *f.*
stuc, *m.* Gips, Gipsmör-
tel, *m.*
stucatură, *f.* Stukkatur,
Gipsmörtelarbeit, *f.*
studenită, *f.* Skorbut, *m.*
student, *m.* Student, *m.*
studentime, *f.* Studen-
tenschaft, *f.*
studia, *v. n.* studieren.
studiere, *f.* Studieren, *n.*
studiat, *m.* Studierter, *m.* ;
Gelehrter, *m.* [lehrt.
studiat, *adj.* studiert ; ge-
studios, *adj.* studierend ;
fleißig ; eifrig.
studiu, *m.* Studium, *n.*
stuf, *m.* Stuf, *n.*
stufă, *f.* Stufe, *f.* (Gold.)
stufărie, *f.* Röhricht, *n.*
stufată, *f.* Zwiebelgericht *n.*
stufis, *m.* Röhrdicht, *n.*
stufos, *adj.* buschig ; dicht
belaubt ; barbă stu-
foasă, dichter Bart, *m.*
stuh, *m.* Rohrgras, *n.*
stuhă, *f.* Rohrgras, *n.*
stuhărie, *f.* Röhricht, *n.*
stuhui, *v. a.* mit Rohrgras
umzäunen.

stuleț, *m.* Stengel, *m.* ;
Stoppel, *f.*
stulete, *m.* Stiel, *m.* ; Sten-
gel, *m.* ; Stoppel, *f.*
stup, *m.* Bienenstod, *m.* ;
Bienenschwarm, *m.*
stupă, *f.* Berg, *m.* [m.
stupar, *m.* Bienengärtner,
stupărie *f.* Bienenzucht *f.*
stupărit, *m.* Gefälle der
Bienenzucht, *n.*
stupeface, *v. a.* betäuben ;
bestürzt machen.
stupefacție, — iune, *f.*
Bestürzung, *f.*
stupend, *adj.* staunener-
regend.
stupi, *v. n.* spucken.
stupid, *adj.* stupid ; stumpf-
sinnig.
stupiditate, *f.* Stupidi-
tät, *f.* ; Stumpfsinn, *m.*
stupină, *f.* Bienengarten ;
Bienenstand, *m.*
stupit, *v. sculpit*, — ul
cucului, Bachwinze, *f.*
sturluiatec, *adj.* närrisch ;
ausgelassen.
stur, *m.* Drossel, *f.*
su, *m.* Sou, *m.* = 5 Centimes.
suav, *adj.* lieblich ; an-
genehm.
suavită, *f.* Lieblichkeit,
Anmut, *f.*
sub, *prep.* unter.
subac, *m.* Pfeifenstopfer, *m.*
subaltern, *m.* Subalter-
ner, Untergeordneter, *m.*
subaltern, *adj.* unterge-
ordnet.
subarenda, *v. a.* in Aster-
pacht geben ; in Aster-
pacht nehmen.
subarendator, *m.* Aster-
pächter, *m.*
sub-bibliotecar, *m.* Bü-
cherwartgehilfe, *m.*
subcărnuire, *f.* Kreis-
unteramt, *n.*
subcărnuitor, *m.* Kreis-
unteramtmann, *m.*
subcomisar, *m.* Unter-
kommissär, *m.*

- subcomisie**, — iune, *f.* Untercomissariat, *n.*
subdiacon, *m.* Unterdiaconus, *m.*
subdirector, *m.* Unterdirector, *m.*
subdit, *m.* Untertan, *m.*
subdivizie, — iune, *f.* Unterabteilung, *f.*
subfeud, *m.* Asterlehen, *n.*
subfeudal, *adj.* afterlehenlich.
subject etc. *v.* **subject** etc.
subimpărți, *v. a.* in Unterabteilungen bringen.
subimpărțire, *f.* Unterabteilung, *f.*
subimpărțit, *adj.* in Unterabteilungen gebracht.
subimpărțitură, *v.* **subimpărțire**.
subinchiria, *v. a.* in Astermiete geben.
subinchiriare, *f.* Astermiete, *f.*
subinchiriati, *adj.* in Astermiete.
subînțelege, *v. a.* mitverstehen; mitbegreifen.
subînțelegere, *f.* Mitverständnis, *n.*
subînțeles, *adj.* mitverstanden; mitbegriffen.
subit, *adj.* plötzlich.
subject, *m.* Subjekt, *n.*; Hauptwort, *n.*
subjectiv, *adj.* subjektiv; eigen.
subjectivitate, *f.* Subjektivität, Eigentümlichkeit, *f.*
subjuga, *v. a.* unterjochen.
subjugare, *f.* Unterjochung, *f.*
subjunctiv, *m.* Konjunctiv, *m.* Vorstellungsform, *f.*
sublim, *adj.* erhaben, hoch.
sublima, *v. a.* sublimieren, läutern.
sublimat, *m.* Sublimat, *n.* geläutertes Quecksilber, *n.*
sublimație, — iune, *f.* Läuterung, *f.*
sublimitate, *f.* Erhabenheit, *f.* [chen.
sublinia, *v. a.* unterstreichen, *n.* [chen.
subliniare, *f.* Unterstreichen, *n.* [chen.
subliniat, *adj.* unterstreicht, *m.* Astermiete, *m.* Asterpächter, *m.* Asterbestandnehmer, *m.*
sublocotenent, *m.* Unterleutnant, *m.*; Sekondeleutnant; Leutnant, *m.*
sublunar, *adj.* sublunaris, unter dem Monde befindlich.
submarin, *adj.* submarin, unterseeisch. [chen.
submerge, *v. a.* untertauchen, *f.*
submersie, — iune, *f.* Untertauchung, *f.*
subministra, *v. a.* subministrieren, behilflich sein.
submissiune, *f.* Unterwerfung, *f.* [m.
subofiter, *m.* Unteroffizier.
subordina, *v. a.* subordinieren, unterordnen.
subordinare, *f.* Subordination, *f.* Unterordnung, *f.*
subordinat, *adj.* subordiniert, untergeordnet.
subordinație — iune, *v.* **subordinare**.
subordona etc., *v.* **subordina**, etc.
subpământean, *adj.* unterirdisch.
subpământesc, *adj.* unterirdisch. [jekt, *m.*
subprefect, *m.* Unterpräfektur, *f.*
subprefectură, *f.* Unterpräfektur, *f.*
subpune, *v.* **supune**.
subrector *m.* Konrektor, *m.*
subrepticiu, *adj.* unerlaubt.
subretă, *f.* Soubrette, *f.* Kammermädchen, *n.*; Zofe, *f.*
subroga, *v. a.* unterstellen.
subrogare, *f.* Unterstellung, *f.* [fiell.
subrogat, *adj.* unterge-

subrogatie, — iune, *v.* **subrogare**.

subsăpa, *v. a.* untergraben.

subscribent, *m.* Subscribent, Unterzeichner, *m.*

subscrie, *v. a.* subskribieren, unterschreiben, unterzeichnen.

subscriere, *f.* Unterzeichnen, *n.*; Unterschrift, *f.*

subscriitor, *m.* Unterzeichner, *m.*

subscriptie, — iune, *f.* Subskription, *f.*

subscrie, *m.* Unterzeichneter, *m.*

subscrie, *adj.* unterzeichnet, unterschrieben.

subsecretar, *m.* Untersekretär, *m.*

subsecuent, *m.* Hintermann, *m.*

subsecuent, *adj.* nachfolgend; nachträglich.

subsemna, *v. a.* unterschreiben, unterzeichnen.

subsemnare, *f.* Unterzeichnung, Unterschrift, *f.*

subsemnat, *m.* Unterzeichneter, *m.*

subsemnat, *adj.* unterzeichnet, unterschrieben.

subsidiar, *adj.* Hilfs-, behilflich.

subsidiu, *m.* Beistuer, *f.*

Gilfe, *f.*; Hilfsstruppe, *n.*

subsigna, *v.* **subsemna**.

subsioară, *v.* **subsuoară**.

subsista, *v. n.* subsistieren, bestehen, zu leben haben, sich ernähren. [ernd.

subsistent, *adj.* fortdauer, *f.*

subsistentă, *f.* Subsistenz, Fortdauer, *f.* Lebensunterhalt, *m.*; Auskommen, *n.*

subsol, *m.* Kellergeschoss, *n.*

substantă, *f.* Substanz, *f.*

substanțial, *adj.* wesentlich; kräftig; derb.

substantiv, *m.* Substantiv, Hauptwort, *n.* [ten.

substernere, *v. a.* unterbreiten, *f.* Unterbreitung, *f.*

substitu, *v. a.* substituieren, an die Stelle setzen; —, *v. n.* vertreiben.
 substituire, *f.* Substitution, Stellvertretung, *f.*
 substitut, *m.* Substitut, Stellvertreter, *m.*
 substituție, — *iune*, *v.* substituieren.
 subtrație, — *iune*, *v.* subtrahieren.
 substrat, *m.* Substrat, *n.* Grundlage, *f.* [*m.*]
 substructie, *f.* Unterbau,
 subsuma, *v. a.* subsumieren, unterstellen.
 subsuoară, *f.* Achselhöhle, *f.*; *cu mânile* —, mit gekreuzten Armen.
 subt, *prep.* unter, unterhalb; während; — *ochii voștri*, vor eueren Augen; *a se pune — arme*, ins Gewehr treten.
 subtascunde, *v. a.* verheimlichen.
 subtascundere, *f.* Verheimlichung, *f.* [*sicht.*]
 subtascuns, *adj.* verheimlichend,
 subterfugiu, *m.* Ausflucht, *f.*
 subția, *v. a.* verdünnen; *a se — spre capăt*, gegen das Ende sich verjüngen
 subțiere *f.* Verdünnung, *f.*
 subțietate, *f.* Feinheit, *f.* Düntheit, Zartheit, *f.*
 subțietic, *adj.* fein; dünn; zart. [*zart.*]
 subtil, *adj.* subtil; fein;
 subtilitate, *f.* Subtilität, Feinheit, Düntheit, Zartheit, *f.*
 subtiliza, *v. a.* verfeinern.
 subtilizare, *f.* Verfeinerung, *f.*
 subtilizat, *adj.* verfeinert.
 subțimpărți, etc. *v.* subțimpărți, etc.
 subțintelege, *v. a.* mitverstehen.
 subțintelegere, *f.* Vorbehalt, *m.*

subținteles, *adj.* mitverstanden.
 subțioară, *v.* subsuoară.
 supțiratec, *adj.* etwas dünn.
 subțire, *adj.* dünn; fein; zart; schwächig; leicht; schlank; *imbrăcat* —, leicht angezogen; — *ca prin inel tras*, schlank wie eine Lanze.
 subțirel, *adj.* dünn; fein.
 subțirime, *f.* Feinheit, *f.*
 subțlocotenent, *m.* Unterleutenant, *m.*
 subțtoae, *v.* subțtoe.
 subțtocărmuire, *v.* subțtocărmuire.
 subțtoc, *f.* Grundschwelle; *f.* Unterbau, *m.*
 subțtoșter, *m.* Unteroffizier, *m.*
 subțprefect, *m.* Kreisunteramtmann, *m.*
 subtrație, — *iune*, *f.* Subtraktion, *f.*; Abzug, *m.*
 subtrage, *v. a.* subtrahieren; abziehen. [*sie.*]
 subtragere, *v.* subtrahieren,
 subțsternere, *v.* subțsternere.
 subțsuară *v.* subsuoară.
 subțioară, *v.* subsuoară.
 suburbiu, *m.* Vorstadt, *f.*
 subveni, *v. a.* unterstützen; beisteuern; befriedigen.
 subvenționa, *v. a.* subventionieren; unterstützen.
 subvenție, — *iune*, *f.* Subvention, Beisteuer, Unterstützung, *f.*
 subversa, *v. n.* vorkommen. [*gend.*]
 subversant, *adj.* vorliegend,
 subversie, — *iune*, *f.* Umsturz, *m.*; Untergang, *m.*; — *a stomacului*, heftiges Erbrechen, *n.*
 subversiv, *adj.* umstürzend.
 subverti, *v. a.* umstürzen,
 suc, *m.* Saft, *m.*
 sucă, *v.* sugă.
 sucală, *f.* Spulrad, *n.*

suc *li*, *v. a.* seccieren, pflücken.
 succeda, *v. n.* nachfolgen.
 succede, *v. n.* gelingen; glücken.
 succedare, *f.* Gelingen, *n.*
 succedere, *f.* Nachfolgen, *n.*
 succes, *m.* Erfolg, *m.*
 succesibil, *adj.* erberechtigt.
 succesiune, *f.* Nachfolge, Erbfolge, *f.*
 succesiv, *adj.* succesiv; nacheinanderfolgend; —, *adv.* nach und nach.
 succesoară, *f.* Nachfolgerin, *f.*
 sucesor, *m.* Nachfolger, *m.*
 succin, *m.* Bernstein, *m.*
 succint, *adj.* kurz; kernig; marzig. [*stand.*]
 succurs, *m.* Hilfe, *f.*; Weisung,
 succursală *v.* sucursală.
 suci, *v. a.* drehen; umdrehen; verdrehen; umwinden; schlingen; — *din cap*, den Kopf schütteln.
 sucire, *f.* Drehung, Windung, Verdrehung, *f.*
 sucit, *adj.* verdreht; gemunden; *om* —, Querkopf, *f.*
 sucitoare, *f.* Rudelbrett, *n.*; Drehvogel, *m.*; Drehfurbel, *f.*
 sucitor, *m.* Dreher, *m.*
 sucitură, *f.* zusammengewundenes Büschchen, *n.*; frummer Bau, *m.*
 sucman, *m.* Bauernrock, *m.*
 sucnă, *f.* Weiberock, *m.*
 sucomba, *v. n.* unterliegen.
 sucrescentă, *f.* Nachwuchs, *m.*
 sucufunda, *v. a.* untertauchen; —, *v. n.* versinken.
 succulent, *adj.* saftig.
 suculete, *f.* Rolle, *f.*
 sucumba, *v.* sucomba.
 sucupă, *f.* Untertasse, *f.*
 sucurs, *m.* Hilfe, Unterstützung, *f.*
 sucursală, *f.* Filiale, *f.*; Zweiggesellschaft, *n.*; Zweigniederlassung, *f.*

sud, *m.* Süden, *m.*
 sudalmă, *f.* Fluch, *m.*;
 Lästerei, *f.*
 sudar, *m.* Schweißtuch, *n.*
 sudare, *v.* asudare.
 sudarică, *m.* Schweiß-
 tuch, *n.* [nit.]
 sudat, *adj.* besetzt, (Bota-
 sud-est, *m.* Südost, *m.*
 sudic, *adj.* südlich, Süd-
 sudit, *m.* Untertan, *m.*
 sudoare, *f.* Schweiß, *m.*;
 — a calului, Haubechel,
m.; — a laptelui, Pe-
 stilenzwurz, *f.*
 sudorifer, *v.* sudorific.
 sudorific, *adj.* schweiß-
 treibend.
 suduc, *m.* Sander, *m.*
 sudui, *v. a.* scheitern.
 suduire, *f.* Scheitern, *n.*
 suduitor, *m.* Schelfter, *m.*
 sudum, *m.* Unzahl, *f.*
 sud-vest, *m.* Südwest, *m.*
 suferi, *v. a.* leiden, dulden,
 erdulden, ertragen, ver-
 tragen, ausstehen, erle-
 ben, bestehen; —, *v. n.*
 dulden, Geduld haben;
 mulțe am — t, ich habe
 vieles über mich ergehen
 lassen.
 suferibil, *adj.* erträglich,
 leidlich.
 suferind, *m.* Leidender, *m.*
 suferind, *adj.* leidend.
 suferință, *f.* Leiden, *n.*
 Schmerz, *m.*; Duldung,
 Erdduldung, *f.*
 suferire, *f.* Leiden, *n.*
 suferit, *adj.* gelitten, ge-
 duldet; de —, erträglich.
 suferitor, *adj.* leidend,
 geduldig.
 suferțasă, *f.* Kostichale, *f.*
 suficient, *adj.* hinlänglich,
 hinreichend. [feit, *f.*
 suficientă, *f.* hinlänglich=
 suficient, *m.* Suffix, *n.*
 suficient, *adj.* selbstzufrie-
 den, selbstgenügsam.
 sufisantă, *f.* Selbstzufrie-
 denheit, Ueberhebung, *f.*
 sufit, *m.* Plafond, *m.*

sufix, *v.* sufices.
 sufla, *v. a.* blasen; —, *v. n.*
 blasen, hauchen, atmen;
 wehen; flüstern, einbla-
 sen; a — cu aur, cu ar-
 gint, vergolden, versil-
 bern; a — in lumânare,
 das Licht ausblasen; a
 — in foc, das Feuer
 anblasen; a — si — nasul,
 sich schneuzen; a — pun-
 ga cuiva, jemandem
 den Beutel entwenden;
 — a gușă după usă, că
 la masă nu te lasă,
 wer kommt ungebeten,
 der mag hinter die Türe
 treten.
 suflare, *f.* Blasen, *n.*; Ddem,
 Atemzug, *m.*; toată — a,
 alles was Atem hat.
 suflat, *adj.* geblasen; —
 cu aur, vergoldet; — cu
 argint, versilbert.
 suflător, *m.* Ötrohr, *n.*
 suflătură, *f.* Blasen, *n.*;
 Hauch, *m.*
 suflăca, *v. a.* schürzen, auf-
 gürteln; aufsträmpeln, auf-
 streichen, aufschlagen.
 suflăcare, *f.* Schürzen, *n.*
 Aufstreichen, *n.*
 suflăcătură, *f.* Schürzen,
 Aufstreichen, *n.*
 sufler, *m.* Souffleur, Ein-
 helfer, Einbläser, *m.*
 suflut, *m.* Atem, *m.* Seele, *f.*
 Geist, *m.* Gemüt, *n.* Ge-
 wissen, Herz, *n.*; copil
 de —, Adoptivkind;
 fără —, herzlos, gefühl-
 los; într'un —, in
 nem Atem, a lua de —,
 an Kindesstatt anneh-
 men, adoptieren; pe
 — ul meu, meiner Seel,
 plin de —, voller Leben;
 — ul meu, mein Herz,
 mein Leben; a prinde
 la —, sich erholen; a — si
 da — ul, den Geist auf-
 geben. [n.]
 suflătea, *f.* Waiglöckchen,
 suflătel, *m.* liebe Seele, *f.*

sufletele, *f. pl.* Waiglöck-
 chen, *n.*
 sufletesc, *adj.* geistig, geist-
 lich, Seelen-
 sufletesce, *adv.* seelisch,
 geistig.
 suflen, *m.* Auslauf, *m.* (eine
 Speise.)
 suflou, *m.* Blasebalg, *m.*
 suflor, *m.* Souffleur, *m.*
 sufoca, *v. n.* ersticken.
 sufocant, *adj.* erstickend.
 sufocare, *f.* Ersticken, *n.*
 sufocat, *adj.* erstickt, ohne
 Atem. [focare.
 sufocatie, — iune, *v.* su-
 sufrabil, *adj.* erträglich.
 sufragan, *adj.* suffragan;
 episcop —, einem Erz-
 bischof untergeordneter
 Bischof, *m.* [m.]
 sufragant, *m.* Weihbischof,
 sufragarie, *f.* Speiseaal, *m.*
 sufrag, *m.* Wahlstimme,
f.; — universal, allge-
 meines Wahlrecht, *n.*
 sufalca etc., *v.* sufleca.
 sufaly, *m.* Steinflee, *m.*;
 — vânăt, Schabzieger-
 fleck, *m.*
 sufumiga, *v. a.* räuchern.
 sufumigație, *f.* Räu-
 chern, *n.*
 sugă, *f.* Zule, *m.* Zule, *n.*
 sugaci, *m.* Säugling, *m.*
 sugaci, *adj.* saugend;
 vițel —, Milchkalb, *n.*
 sugar, *v.* sugaci.
 sugară, *v.* țigară.
 sugărel, *m.* Gamander, *m.*
 sugătoare, *f.* Suggetier, *n.*;
 Fitepappier, Ubschblatt, *n.*;
 Fichtenpargel, *m.*
 sugător, *v.* sugaci.
 suge, *v. a.* saugen, ansau-
 gen, aufsaugen, einsau-
 gen, aussaugen.
 suge-bute, *m.* Saufaus, *m.*
 sugel, *m.* Nagelgeschwür, *n.*;
 Taubnessel, *f.*
 suger, *m.* Kork, *m.*
 sugera, *v. a.* eingeben, sug-
 getieren.
 sugestiune, *f.* Suggestion,

- Einflüsterung, *f.* Eingebung, *f.*
 sugestiv, *adj.* eingebend.
 sughită, *v. n.* schluchzen.
 sughitare, *f.* Schluchzen *n.*
 sughitat, *m.* Schluchzen, *n.*
 sughiun, *m.* Mosiwurst, *f.*
 sugilătie, *f.* Blutunter-
 laufung, *f.*
 sugiu, *m.* Nagelgeschwür, *n.*
 sugiuc, *v.* sughiun.
 sugnă, *v.* sucnă.
 sugrumă, *v. a.* würgen;
 erwürgen; erdroffeln
 sugrumare, *f.* Würgen,
 Erwürgen, Erdrosseln, *n.*
 sugrumat, *adj.* erwürgt;
 eng.
 sugrumător *m.* Würger *m.*
 sugrumător, *adj.* erwür-
 gend. [etc.
 suguşa, etc. *v.* sugrumă,
 suhar, *m.* Kommißbrod, *n.*
 suhat, *m.* Fettweide, *f.*
 sui, *v. n.* steigen; aufsteigen;
 hinaufsteigen; ersteigen;
 hinaufklettern; a — cu
 trăsură, hinauffahren;
 — răul, flüßaufwärts
 gehen; a se —, *v. a.* stei-
 gen; hinaufsteigen; a se
 — într'un arbore, auf
 einen Baum klettern; —
 în ceriu, gen Himmel
 fahren; suma se sue,
 die Summe beläuft sich.
 suicid, *m.* Selbstmörder, *m.*
 suicide, a se —, *v. r.* sich
 selbstmorden, einen Selbst-
 mord begehen. [m.
 suicidere, *f.* Selbstmord,
 suire, *f.* Steigen, *n.*; Auf-
 steigen, *n.*
 suiş, *m.* Auffahrt, Anhöhe, *f.*
 suit, *m.* Aufstieg, *m.*
 suită, *f.* Gefolge, *n.*
 suitar, *m.* Narr, Posen-
 reißer, *m.*
 suitor, *adj.* aufsteigend;
 sich erhebend.
 suiva, *v. a.* folgen; nach-
 folgen; begleiten; ver-
 folgen; befolgen.
- sujet, *m.* Sujet, *n.*; Ge-
 genstand, *m.*
 sul, *m.* Stange, Rolle, *f.*;
 Walze, Welle, *f.*; — de
 răsbou, Weberbaum, *m.*;
 a face ceva —, zusam-
 menrollen.
 sulă, *f.* Ahle, Pfieme, *f.*;
 a pune cuiva — a în
 coaste, jemanden be-
 drängen.
 sulac, *m.* Pfieme, *f.*
 sulăgia, *v. a.* erleichtern.
 sulăgiare, *f.* Erleichte-
 rung, *f.*
 sulăgiat, *adj.* erleichtert.
 sular, *m.* Ahlemacher, *m.*
 sulatic, *adj.* ahlerartig; spit
 sulcină, *f.* Steinklee, *m.*
 suleget, *adj.* schlank.
 sulemen, *v. a.* schminken.
 sulemenire, *f.* Schminken, *n.*
 sulemenit, *adj.* geschminkt.
 suleva, *v. a.* heben; — o
 chestiune, eine Frage
 aufwerfen.
 sulfat, *m.* Schwefelsaures
 Salz, *n.*; — de barit,
 Schwefelspat, *m.*; — de
 magnezia, Bittersalz, *n.*;
 — de potărsă, Schwefel-
 leber, *f.*; — de sodă,
 Glaubersalz, *n.*
 sulfină, *f.* Fenchel, *m.*
 sulfur, *m.* Schwefel, *m.*
 sulfura, *v. a.* schwefeln.
 sulfurare, *f.* Schwefe-
 lung, *f.*
 sulfurat, *adj.* geschwefelt.
 sulfuric, *adj.* schwefel-
 artig; acid —, Schwefel-
 säure, *f.*
 sulfuros, *adj.* schwefelig.
 sulger, *m.* Truchseß, *m.*
 sulgiu, *m.* Milchverzeh-
 rungssteuer, *f.*
 sulhar, *m.* Klob, *m.*
 suliman, *m.* Schminke, *f.*;
 a da cu —, schminken.
 sulimeni, *v. a.* schminken;
 a se —, *v. r.* sich schminken.
 sulimenire, *f.* Schmin-
 fen, *n.*
 sulină, *f.* Wassernuß, *f.*
- sulinar, *m.* Röhre, *f.*
 suliță, *f.* Lanze, Pife, *f.*
 sulițar, *m.* Lanzenträger, *m.*
 sulițos, *m.* Lanzenreiter, *m.*
 sulițat, *adj.* lanzenförmig.
 sulițică, *f.* Nachtschatten *m.*
 sultan, *m.* Sultan, Groß-
 türke, *m.* [m.
 sultănică, *f.* Bauernanz,
 sultoiu, *m.* Untersatz, *m.*
 sum, *v. aux.* ich bin, *v. fi.*
 suma, *v. a.* summieren.
 sumă, *f.* Summe, Menge, *f.*
 suman, *m.* Bauernrod, *m.*
 sumar, *m.* Inhaltsver-
 zeichnis, *n.*
 sumar, *adj.* summarisch.
 sumare, *f.* Addition, *f.*
 sumaric, *adj.* summarisch.
 sumbru, *v.* sombru.
 sumedenie, *f.* Unzahl, *f.*
 sumet, *adj.* aufgestreift.
 sumet, *adj.* stolz; verwegen.
 sumete, *v. a.* aufstreifen.
 sumeți, a se —, *v. r.* sich
 dreistellen; sich erkühnen;
 stolz werden.
 sumeție, *f.* Stolz, *m.*, Ver-
 messenheit, *f.*
 sumnă, *f.* Unterrod, *m.*;
 Mittel, *m.*
 sumisiune, *f.* Offert, *n.*
 sumite, *v. a.* offerieren.
 sumptuos, *adj.* prächtig;
 kostbar.
 sumptuozitate, *f.* Pracht-
 aufwand, *m.*
 sumtuos, *v.* sumptuos.
 sumușă, *v. a.* hegen; auf-
 hegen.
 sunătare, *f.* Aufhebung, *f.*
 sună, *v. a.* și *n.* läuten;
 tönen; ertönen; klingen;
 schellen; se sună, es geht
 das Gerücht; sună oro-
 logiul, die Uhr schlägt;
 sună doba, die Trommel
 wirbelt; butea seacă
 sună mai tare de cât
 cea plină, leere Fässer
 dröhnen, volle klingen
 nicht.
 sunare, *f.* Schallen, *n.*;
 Klingeln, *n.*

- sunat**, *m.* Klingeln, *n.*; Glockenschlag, *m.*
sunătoare, *f.* Wiljenfrant, *n.* Kauschbeere, *f.*
sunător, *adj.* klingend, schallend.
sunduc, *m.* Felleisen, *n.*; Handtasche, *f.*
sunducos, *adj.* mürrisch.
sunet, *m.* Schall, Klang, Ton, *m.* Laut, *m.*; — **ul armelor**, Waffengeklirr, *n.*; — **ul clopotelor**, Glockengeläute, *n.*
sunt, *v. aux.* ich bin; sie sind; *v. și fi.*
suoară, *f.* Achsel, *f.*
supa, *v. a.* soupieren.
supă, *f.* Suppe, Brühe, *f.*
supapă, *f.* Ventil, *n.*
supăra, *v. a.* betrüben, ärgern, belästigen, böse machen, beschwerlich fallen; **a se** —, *v. r.* sich ärgern, sich kränken, böse werden, sich betrüben, verdrießlich sein; — **pe cineva**, auf jemanden böse werden.
supărăcios, *adj.* verdrießlich; unangenehm; auf-fahrend.
supărare, *f.* Belästigung, *f.* Ungemach, *n.* Kränkung, *f.* [rig; böse.
supărat, *adj.* betrübt, trau-
supărador, *adj.* ärgerlich.
supedită, *v. a.* an die Hand gehen.
superarbitra, *v. a.* super-arbitrieren, überprüfen.
superarbitrare, *f.* Superarbitrierung, Ueberprüfung, *f.*
superarbitru, *m.* Obmann des Schiedsgerichts; *m.*; Überprüfung, *f.*
superb, *adj.* prächtig, herrlich; stolz, hochmüthig.
superbie, *f.* Stolz, Hoch-mut, *m.*
supererogat, *m.* Mehr-ausgabe, *f.*
superfetație, — **iune**, *f.* überfülle, *f.*
superficial, *adj.* oberflächlich.
superficialitate, *f.* Oberflächlichkeit, *f.*
superficie, *f.* Oberfläche, *f.*
superfin, *adj.* hochfein.
superfluu, *adj.* überflüssig.
superinspectie — **iune**, *f.* Ueberaufsicht, *f.*
superintendent, *m.* Superintendent, Bischof, *m.*
superior, *adj.* höher.
superioritate, *f.* Ueberlegenheit, *f.* [tiv, *m.*
superlativ, *m.* Superlativ, *m.*
supernatural, *adj.* übernatürlich
supernumerar, *m.* Ueber-zähliger, *m.*
superpositie, — **iune**, *f.* Boranstellung, *f.*
superpone, *v. a.* voranstellen.
superpunere, *f.* Boranstellung, *f.*
superoxid, *m.* Ueberoxid, *n.* Mehroxid, *n.* [stellt.
superpus, *adj.* vorange-
superstție, *f.* Ueberglau-be, *m.* [gläubisch.
superstțios, *adj.* aber-
superstțiană, *v.* superstție.
supeu, *m.* Abendessen, *n.*
supleră, *f.* Suppentopf, *m.*
supin, *m.* Supinum, *n.*
suplanta, *v. a.* verdrängen.
suplantare, *f.* Verdrän-gung, *f.*
suplantat, *adj.* verdrängt.
suplea, *v. a.* ersetzen, ver-treten. [ter, *m.*
supleant, *m.* Stellvertre-
suplement, *m.* Supple-ment, *n.* Beilage, Ergän-zung, *f.*; Nachtrag, *m.*
suplementar, *adj.* sup-plementär [m.
suplent, *m.* Stellvertreter,
supleță, *f.* Geschmeidig-keit, Biegsamkeit, *f.* Ge-wandtheit, *f.*
supletiv, *adj.* ergänzend.
supletor, *adj.* zur Ergän-

zung dienend; jurä-mänt —, Ergänzungs-eid, *m.*

suplica, *v. n.* bittgesuchlich einkommen.

suplică, *f.* Bittgesuch, *n.*

suplicant, *m.* Bittsteller, *m.*

suplicatie, *f.* Bitte, *f.*

suplicia, *v. a.* martern; hinrichten.

supliciare, *f.* Marterung; Hinrichtung, *f.*

supliciat, *adj.* gemartert, hingerichtet.

supliciu, *m.* Lebensstrafe, Marterqual, *f.*

suplini, *v. a.* ergänzen.

suplinire, *f.* Ergänzung, *f.*

suplinit, *adj.* ergänzt.

suplinitor, *m.* Stellvertreter, *m.*

suplu, *adj.* biegsam, ge-schmeidig, ein-schmeichelnd.

suport, *m.* Untergestell, *n.* Stütze, *f.* [leiden.

suporta, *v. a.* ertragen, er-tragen.

suportabil, *adj.* erträg-lich, leidlich. [f.

suportare, *f.* Ertragung, *f.*

suportat, *adj.* ertragen.

supoza, *v. a.* vermuten; unter-schieben.

supozabil, *adj.* annehm-bar, voraussetz-bar.

supozitor, *m.* Seifenzäpf-chen, *n.*

supozitie, — **iune**, *f.* Vor-aussetzung, Vermutung.

supraabundență, *f.* Ueber-fülle, *f.*

supra-arbitra, etc., *v.* super-arbitra, etc.

supra-arbitru, *m.* Ob-mann, *m.* (des Schiedsge-richtes); Überprüfung, *f.*

suprafată, *f.* Oberfläche, *f.*

suprafin, *adj.* superfein.

supranatural, *adj.* über-natürlich.

supranumärar, *m.* Ueber-zähliger, *m.*

supranumärar, *adj.* überzählig.

supranum, v. a. nennen, zubeneunen.
 supranumit, adj. genannt.
 supraomesc, adj. übermenslich.
 supraplus, m. Überschuß m.
 suprapune, v. superpune. [Schrift, f.
 suprascripturā, f. Aufschr.
 suprataca, f. Ubertage, f.
 suprauman, adj. übermenslich.
 supraveghia, v. a. überwachen. [Wacht.
 supraveghiat, adj. überwachend.
 supraveghiere, f. Überwachung, f.
 supraveghietor, m. Aufseher, m.
 supraveni, v. n. hinzukommen.
 supraventre, f. Hinzufunft, f.
 supravenit, adj. hinzugekommen [ben.
 supravietui, v. a. überleben.
 supravietuire, f. Überlebung, f.
 supravietuitor, m. Überlebender, m.
 suprem, adj. oberst, höchst.
 suprematie, f. Suprematie, Oberhoheit, f.
 supresie, — iune, f. Unterdrückung, f. [kend.
 supresiv, adj. unterdrückend.
 suprima, v. a. unterdrücken; niederschlagen.
 suprimare, f. Unterdrückung, Niedererschlagung, f.
 suprimator, adj. unterdrückend.
 suprinda, v. a. überraschen.
 suprindere, f. Überraschung, f.
 suprinzator, adj. überraschend.
 supsuoara, v. subsuoara.
 supt, adj. ausgeaugt; abgezehrt.
 supterfugiu, m. Ausflucht, Ausrede, f.
 suptire, v. subtire,
 supune, v. a. un erwerfen;

demütigen; beugen; unterjochen; voraussetzen; annehmen; vermehren; a — la examen, prüfen; a se —, v. r. sich unterwerfen; sich gefallen lassen.
 supunere, f. Unterwerfung, Unterwürfigkeit, Untertänigkeit, f.
 supura, v. n. eitern.
 supurant, adj. eitend.
 supuratie, f. Eiterung, f.
 supurativ, adj. eiterziehend.
 supus, m. Untertan, m.
 supus, adj. unterworfen, untertänig.
 sur, adj. grau.
 surabondantă, f. Überfluß, m.
 surată, f. Freundin, Gesährtin, f.
 surcea, f. Reis, Reisholz n.
 surcel, m. Reis, Reisholz m.
 surchideala, f. Prügel-suppe, f.
 surecã, f. Schleife, f.
 surd, m. Tauber, m.
 surd, adj. taub.
 surda, adv. de-a --, vergeblich.
 surdatec, adj. schwerhörig.
 surdilă, m. Schwerhöriger, m.
 surdină, f. Dampfer m.
 surditate, f. Taubheit, f.
 surdomut, m. Taubstummer, m.
 surducă, f. Ball, Ballen, m.
 surescita, v. a. aufregen; überreizen.
 surescitare, f. Aufregung, Überreizung, f.
 surescitat, adj. überreizt.
 surescitatie, — iune, v. surescitare.
 surghite, f. Quelle, f.
 surghiu, m. Landesverweisung, f.
 surghiu, v. a. verbannen
 surghiuire, f. Verbannung, f. [ter, m.
 surghianit, m. Verbann-

surghiuire, adj. verbannt.
 surguciu, m. Busch, Federbusch, m.
 surgun, m. Verbannter, m.
 suride, v. n. lächeln.
 suridere, f. Lächeln, n.
 suris, m. Lächeln, n.
 surit, adj. ergraut.
 surlă, f. Pfeife; Rüssel; Schnauze, f.
 surmă, f. Antimon, n.
 surmena, v. a. überanstrengen.
 surmenaj, m. Überanstrengung, f.
 surmenat, adj. überanstrengt.
 surmontabil, adj. übersteigbar. [türlich.
 surnatural, adj. übernatürlich.
 surrogat, m. Surrogat, n.; Ersatz, m.
 surpa, v. a. stürzen; umstürzen; niederreißen; a se —, v. r. einstürzen; einen Leistenbruch bekommen.
 surpare, f. Sturz, Einsturz; Leistenbruch, m.
 surpasa, v. a. überragen; übertreffen.
 surpat, adj. eingestürzt; mit einem Leistenbruch behaftet. /m.
 surpator, m. Niederreißer, surpator, adj. zerstörend.
 surpatara, f. Sturz, m.; Einsturz; Leistenbruch, Leidschaden, m.
 surprinde, v. a. überraschen. [chung, f.
 surprindere, f. Überraschung, f.
 surprinzator, adj. überraschend. [f.
 surpriza, f. Überraschung, surpriza, f. Quelle, f.; Ursprung, m.; Ursache, f.
 surtuc, m. Überrock, m.
 surugiu, m. Postillon, m.
 surzeala, f. Taubheit, f.; Schwerhörigkeit, f.
 surzenie, v. surzeala.
 surzi, v. asurzi.
 surzime, f. Taubheit, f.

- surzui**, *v. a.* draufgeb. *n.*
sus, *adv.* oben, droben, da-
 rüber; auf! **din** —, ober-
 halb; **de d'in** —, von
 oberhalb; **in** — **ul apei**,
 stromaufwärts; **mai pre**
 — **de toate**, über alles
 erhaben; **il aduce pe** —,
 man bringt ihn gebracht;
 — **si tare**, hoch und teuer.
suşă, *f.* Talon, *m.* Stam-
 mende, *n.*
susau, *m.* Leberdistel, *f.*;
 — **de pădure**, Berglat-
 ich, *m.*
susam, *m.* Anis, *m.*
suscepe, *v. a.* aufnehmen,
 empfangen; auffassen.
susceptibil, *adj.* empfäng-
 lich
susceptibilitate, *f.* Em-
 pfänglichkeit, *f.*
suscita, *v. a.* aufreizen, er-
 regen, antreiben. [*f.*
suscitare, *f.* Aufreizung,
suscriere, *v.* subscriere,
susenită, *f.* Anhöhe, *f.*;
 Lederstreifen, *m.*
susol, *m.* Untergrund, *m.*;
 Kellergeschoß, *n.*
suspect, *adj.* verdächtig.
suspecta, *v. o.* verdächtigen.
suspenda, *v. a.* suspendie-
 ren; entsetzen, aufschieben,
 verzögern, einstellen.
suspendare, *f.* Suspend-
 dierung, *f.* Entsetzung, *f.*
 Verzögerung, *f.* Aufschie-
 bung, *f.*
suspendat, *adj.* entsetzt;
 aufgehoben. [*be.*
suspens, *adj.* in der Schwe-
suspensie, — **iune**, *v.*
suspendare. [*bend.*
suspensiv, *adj.* aufschie-
suspensoriu, *m.* Tragbeu-
 tel, *m.*; Bruchband, *n.*
suspiciä etc., *v.* suspi-
 ſia, etc.
suspın, *m.* Seufzer, *m.*;
 Asthma, *n.*
suspina, *v. n.* seufzen.
suspınore, *f.* Seufzen, *n.*
suspınde, *v.* suspenda.
- suspiſia**, *v. a.* in Verdacht
 haben.
suspitiona, *v.* **suspiſia**.
suspiſios, *adj.* verdächtig.
suspiſiu, *m.* Verdacht, *m.*
suspiſiune, *f.* Verdacht, *m.*
susta, *v. a.* emporstehen.
sustenta, *v. a.* erhalten,
 verspflegen.
sustentatie, — **iune**, *f.*
 Unterhalt, Lebensunter-
 halt, *m.*
sustiitor, *m.* Erhalter, *m.*
sustine, *v. a.* aufrecht er-
 halten, behaupten; unter-
 stützen, unterhalten.
sustinere, *f.* Aufrechtthal-
 tung, *f.* Behauptung, *f.*
 Unterstützung, Verpfle-
 gung, *f.* Unterhalt, *m.*
sustrage, *v. a.* entziehen,
 entwenden.
sustragere, *f.* Entzie-
 hung, Einwendung, *f.*
suſtrat, *v.* **substrat**. [*m.*
susuſiu, *m.* Getreidespeicher,
susur, *m.* Geflüster, *n.*
suş, *m.* Bergbewohner, *m.*
sută, *num* hundert
sutană, *f.* Priesterrock, *m.*
sutas, *m.* Hundertmann,
 Hauptmann, *m.*
sutaşă, *f.* Besatzige, *f.*
sutenabil, *adj.* haltbar, er-
 weislich, erträglich.
suteran, *adj.* unterirdisch.
suterană *f.* Souterrain, *n.*
 Kellergeschoß, *n.*
sutime, *f.* Hundert, *n.*;
 Hundertstel, *n.*
sutina, *v.* **sustine**.
sutit, *adj.* hundertfach.
sutura, *f.* Kopfnacht, *f.*
suvac, *m.* Pfriemen, Sti-
 chel, Grabstichel, *m.*
suveică, *f.* Weberpule, *f.*
 Weberchiffchen *n.*, Schüßel, *f.*
suvelniță, *v.* **suveică**.
suvenir, *m.* Andenken, *n.*
 Erinnerung, *f.*
suveran, *m.* Souverän, *m.*
 Staatsoberhaupt, *n.*
suveran, *adj.* souverän,
 höchst, unumschränkt.
- suveranitate** *f.* Souverä-
 nität, Unumschränktheit *f.*
suvolba, *v. a.* durchtreten;
 umwälzen.
suvoicat, *adj.* aufgestreift.
suzeran, *m.* Oberlehens-
 herr, *m.*
suzeranitate, *f.* Oberle-
 hensherrschaft, *f.*
svăc, *int.* plätsch.
svânta, *v. a.* abtrocknen,
 trocknen; schwenken.
svântat, *adj.* trocken, aus-
 getrocknet.
svânturat, *adj.* leichtsin-
 nig, ausschweifend.
svânturatăc, *adj.* leicht-
 sinnig, ausschweifend.
svântih, *m.* Zwanziger, *m.*
svăpăiat *m.* Sausewind *m.*
svăpăiat, *adj.* ausgelaf-
 fen; querköpfig.
svărc, *v.* sfere.
svărcoli, *a se* —, *v. r.* sich
 herumwerfen, sich herum-
 wälzen. [*zen*, *n.*
svărcolire, *f.* Herumwäl-
svărlă, *v. a.* werfen, schmei-
 sen, schleudern; zu Boden
 werfen.
svărligă *f.* Meergrundel, *f.*
svărlire, *f.* Werfen, *n.*
svărlitor, *adj.* werfend,
 emporwerfend.
svărlitură, *f.* Wurf, *m.*
svărlugă, *v.* **svărligă**.
svăclă, *v.* **sfeclă**.
svăcni, *v.* **sbucni**.
svelt, *adj.* schlant; leicht,
 frei, ungezwungen.
sveltetă, *f.* Schlantheit;
 Leichtigkeit, *f.*
svieni, *v.* **sbucni**.
svocoti, *v. n.* erzittern;
 klopfen.
svodi, *v.* **isvodi**.
svon, *m.* Lärm, *m.* Geräusch;
 Geulicht, *n.*
svoni, *a se* —, *v. r.* es ver-
 lautet.
svornic, *v.* **sbornic**.
svrăjit, *adj.* zimperlich,
 pimperlich.
svugni, *v.* **svocoti**.

Ş.

şa, v. şea.
 şabană, f. Schaube, f.
 şablon, m. Schablone, f.;
 Paufe, f.
 şablona, v. a. schablonie-
 ren; durchpausen.
 şabracă, f. Schabracke, f.
 şacal, m. Schakal, m.
 şafer, adj. schlau.
 şagă, f. Scherz, Spaß, m.
 şagalnic, adj. scherzhaft;
 spaßig
 şah, m. Schah, m.; Schach, n.
 şăgui, v. n. scherzen.
 şaiac, m. Wolltuch, n.
 şaică, f. Schaluppe, f.
 şaicar, m. Bootsmann, m.
 şaitău, m. Wagenwinde, f.
 şaitroc, m. Scheidetrog, m.
 şaizeci, v. şesezeci.
 şaisprezece, v. şeseszpre-
 zece.
 şal, m. Schal, m.
 şălău, m. Barich, m.
 şale, f. pl. Venden, f. pl.
 şalgău, m. Bergmann, m.
 şalon, m. Tuch, n.
 şalupă, f. Schaluppe, f.;
 Kauftahreischiffboot, n.
 şalvari, m. pl. Pluder-
 hosen, f. pl.
 şambelan, m. Kämmerer,
 şampion, m. Kämpfe, Vor-
 kämpfer, m.
 şan, m. Stiefelzieher, m.
 şanal, m. Fahrwasser, n.
 şanceru, m. Schanker, m.
 şandrama, f. Bretter-
 bude, f.
 şanja, v. a. changieren;
 wechseln.
 şansă, f. Chance, f.; Aus-
 sicht, f. (auf Erfolg.)
 şanş, m. Schanze, f.; Gra-
 ben, Laufgraben, m.
 şantagist, m. Schwindler, m.
 şantaj, m. Schwindel, m.;
 Gelderpressung, f.
 şantan, m. Tengel-Tangel,
 Überbrett, n.
 şanteză, f. Chansonetten-
 sängerin, f.

şantier, m. Schiffswerfte, f.
 şântui, v. a. verchanzen;
 a se —, v. r. sich ver-
 chanzen. /f.
 şântuire f. Verchanzung,
 şântuleţ, m. Graben, m.
 şapcă, f. Kappe, Mütze, f.
 şăpcar, m. Kappenna-
 cher, m.
 şaperon, m. Gardedame, f.
 şapte, etc. v. septe, etc.
 şarabanc, m. Wagen, m.
 (mit Eisen in der Längs-
 richtung.)
 şaradă, f. Scharade, f.;
 Silbenrätsel, n.
 şarampău, m. Wassergrä-
 ben, m. /n.
 şarampon, m. Pfahlwerk,
 şarcuterie, f. Selcherei, f.
 şarcutier, m. Selcher, m.
 şarg, adj. falb.
 şargă, f. Mergel, m.
 şarivari, m. Charivari, n.;
 Katzenmusik, f.
 şarja, v. a. beauftragen;
 belasten.
 şarje, f. Charge, Last, f.;
 Amt, n.; Angriff, m.;
 Abfeuern, n. (der Ge-
 wehre.)
 şarlă, f. Zudringlicher, m.;
 Überlästiger, Kläffer, m.
 şarlatan, m. Quacksalber,
 Marktschreier, m.
 şarlatanerie, f. Scharla-
 tanerie, Marktschreierei, f.
 şarlotă, f. Bisquitwackel-
 peter, m.
 şarm, m. Zauber, Reiz, m.
 şarma, v. a. bezaubern;
 entzücken.
 şarmant, adj. reizend;
 allerliebste; zuvorkom-
 mend.
 şarmanterie, f. Zuvor-
 kommenheit, f.
 şarpant, m. Zimmerholz, n.
 şarpău, m. Strick, m.
 şarpe, m. Schlange, f.
 şarpie, f. Scharpie, Zupf-
 leinwand, f.
 şart, m. Ordnung, f. Frei-
 heitenufkunde, f.

şortă, f. Charie, f.
 şase, v. şese.
 şasiu, adj. scheel, schielend.
 şatră, f. Bude, f.; Zelt, n.;
 Schutzhütte, f.
 şatrangă, f. pl. Würfel, m.
 şătrar, m. Feldzeugmeister;
 Quartiermeister, m.
 şatulcă, f. Schatulle, f.
 şaucă, f. Kreuz, n. (der
 Pferde.)
 şavira, v. n. umkippen.
 şchioapă, f. Spanne, f.
 şchiop, adj. lahml.
 şchiopăta, v. n. hinken.
 şchiopătare, f. Hinken, n.
 şchiopătat, adj. hinkend.
 şcoală, f. Schule, f.; —
 de călărit, Reitschule, f.;
 — de inotat, Schwimm-
 schule, f.; — normală,
 Lehrerseminar, n.; — se-
 cundară, Mittelschule, f.;
 — primară, Volksschule,
 Elementarschule, f.
 şcolar, m. Schüler, m.
 şcolar, adj. Schul-
 şcolărice, f. Schulju-
 gend, f.
 şcolăriţă, f. Schülerin, f.
 şcolastic, adj. Schul-
 şder, v. jder.
 şea, f. Sattel, m.; a pune
 —ua, das Pferd satteln;
 bate şeaua să înţeleagă
 iapa, den Sack schlägt er,
 den Esel meint er.
 şeapte, etc. v. septe etc.
 şearpe, v. şarpe.
 şeaş, m. Sattelpferd, n.
 şedea, v. n. sitzen; sich setzen;
 sich niederlegen; Platz
 nehmen; sich aufhalten;
 sich wohllich niederla-
 sen; wohnen; sitzenblei-
 ben; a — bine, passen;
 a — rău, nicht passen;
 cum îmi şade pălăria,
 wie steht mir der Hut zu
 Gesicht: a — cuc, mütter-
 selenaufen sein; a —
 culcat, liegen; a — la
 masă, speisen; a — mult,
 sich aufhalten; să şedem

- strămb și să vorbim drept, laßt uns menschlich richten.
- sedă, *f.* Zettel, *m.*
- sedere, *f.* Sitzen, Wohnen, Verweilen, *n.*; Aufenthalt, *m.*
- sedintă, *f.* Sitzung, *f.*
- sediu, *m.* Sitz, *m.*
- sedulă, *f.* Zettel, *m.*
- sedulită, *f.* Zettelschen, *n.*
- șef, *m.* Chef, *m.* Vorstand, Vorsteher, *m.* Prinzipal, Meister, *m.*
- șefie, *f.* Leitung, *f.*
- șeic, *m.* Scheik, Scheich, *m.* Oberhaupt, *n.*
- șelământ, *n.* Sattelzeug, *n.*
- șelănă, *f.* Herzfirische, *f.*
- șelar, *m.* Sattler, *m.*
- șelărie, *f.* Sattlerware; Sattlerwerkstätte, *f.*
- șelău, *m.* Barsch, *m.*
- șeling, *m.* Schellfisch, *m.*
- șemă, *f.* Schema, Muster, *n.* Entwurf, Umriss, *m.*
- șematism, *m.* Schematismus, *m.*; Uebersicht, *f.*; Formwesen, *n.*
- șemișcă, *f.* Vorhemd, *n.* Hüftsch, *m.*
- șen-1, *m.* Fahrwasser, *n.* Mitte des Flusses, *f.*
- șeoș, *m.* Sattel Pferd, *n.*
- șeos, *adj.* Sattel-
- șepeleag, *m.* Stotterer, *m.*
- șepelegru, *f.* Stottern, *n.*
- șepeli, *v. a.* lassen, stammeln.
- șepte, *num.* sieben.
- șepte degete, *m.* Blutauge, *n.*
- șepte-spre-zece, *număr.* siebenzehn.
- șepte-zeci, *num.* siebenzig.
- șeptime, *f.* Siebentel, *n.*
- șeran, *v. crab.*
- șerb, *v. serv.*
- șerbaiu, *m.* Salbei, *f.*
- șerbegiu, *m.* Scherbettverkäufer, *m.*
- șerbet, *n.* Scherbett *n.* Sorbett, *n.* verjühter Frucht-säfte, *m. pl.*
- șerbi, *a se* —, *v. r.* zum Knecht werden.
- șerbie, *f.* Knechtschaft, *f.*
- șerbit, *adj.* untertan.
- șerbitoare *v. servitoare*
- șerif, *m.* Scherif, *m.* Bezirks-schultheiß, *m.*
- șeriglă, *f.* Schragen, *m.* (beim Fuhrwerk).
- șerlăiu, *m.* Muskatellersalbei, *f.*
- șerpar, *m.* Bauchgurt, *m.* Bauchriemen, Gürtel, *m.*
- șerpăriță, *f.* Schlangenkraut, *n.*
- șerpe, *m.* Schlange, *f.*; — ciung, Viper, *f.*
- șerperită, *f.* Milchkraut, *n.*
- șerpesc, *adj.* Schlangen-
- șerpiuță, *v. șerpăriță.*
- șerpiu, *v. șerpesc.*
- șerpoaică, *f.* Schlangeweibchen, *n.*; hinterlistiges Weib, *n.*
- șerpui, *v. n. a se* —, *v. r.* sich schlängeln, sich winden.
- șerpuire, *f.* Schlängelung, *f.*
- șerpuit, *adj.* geschlängelt.
- șerpuitură, *f.* Schlängelung, *f.* [ge, *f.*
- șerpuleț, *m.* kleine Schlange
- șervet, *m.* Serviette, *f.* Tischtuch, *n.*
- șervetel, *m.* Servietten, Tischtüchlein, *n.*
- șes, *m.* Ebene, *f.*
- șes, *adj.* eben.
- șese, *num.* sechs.
- șese-zeci, *num.* sechszig.
- șese-spre-zece, *număr.* sechszehn.
- șesime, *f.* Sechstel, *n.*
- șeț, *v. șes.*
- șezământ, *m.* Sitz, Aufenthalt, *m.*; cu —, sicher, festbegründet; fără —, unsicher; schwankend
- șezătoare *f.* Spinnstube *f.*
- șezător, *adj.* sitzend; wohnend; wohnhaft.
- șezătură, *f.* Station, *f.*; Aufenthalt, *m.*
- șezime, *f.* Ebene, *f.*
- șezut, *m.* Afsier; Aufenthalt, *m.*; Sitzen, *n.*
- șfară, *v. șfoară.*
- și, *conj.* und; — mai, noch mehr; — mai —, darüberhin.
- șiboin, *m.* Weischen, *n.*
- șic, *m.* Schlaggold, *n.*; Anstand, *m.* Gewandtheit, *f.* Schick, *m.*
- șicană, *f.* Schikane, *f.* Rechtskneiff, *m.* Spitzfindigkeit, *f.*; Hudelei, Plakerei, *f.*
- șicana, *v. a.* schikanieren, placken.
- șicanare, *f.* Schikanieren, *n.* Plackerei, *f.*
- șifon, *m.* Baumwollleimwand, *f.*
- șifona, *v. a.* zertnüllen.
- șifoner, *m.* Wächeschrank *m.*
- șilboc, *m.* Schildwache, *f.*
- șignon, *m.* Nackenpomp, *m.*
- șild, *m.* Schlüsselring, *m.*
- șiling, *m.* Schilling, *m.*
- șimpanzeu, *m.* Schimpanse, *m.*
- șină, *f.* Schiene, *f.*
- șindilă, *f.* Schindel, *f.*
- șindilar, *m.* Schindelmacher, *m.*
- șindili, *v. a.* schindeln, mit Schindeln decken.
- șindrilă, *v. șindilă.*
- șineag, *m.* Kübel, *m.*
- șinig, *m.* Kübel, *m.*
- șinor, *m.* Schnur, *f.*
- șinori, *v. a.* verschnüren
- șinui, *v. a.* mit Eisen beschlagen, verschienen
- șioiu, *m.* Blut, *f.*
- șip, *m.* Wasserflasche, *f.*; Arzneiglas, *n.*
- șipcă, *f.* Brett, Brettchen, *n.*
- șipot, *m.* Ausflußröhre, *f.*; Quelle, *f.*
- șir, *m.* Reihe, *f.* Schnur, *f.* Kette, *f.* Faden, *m.*; Reihenfolge, *f.*
- șiră, *f.* Reihe, *f.*; — de fân, Heuschaber, *m.*; — a spinării, Wirbelsäule, *f.* Rückgrat, *n.*

- sireag, *m.* Reihe, Schar, *f.* Spalier, *n.*
 sireglă, *v.* seriglă.
 siret, *m.* Schrot, *m.* Schlaupopf, *m.*; Schnur; Seidenborte, *f.*
 siret, *adj.* schlau, durchtrieben, hinterlistig.
 siretenie, *f.* Reihe, *f.*; Betrug, *m.* Gaunerei, *f.*
 siretlic, *m.* Betrug, *m.* Betrügerei, Schlaueheit, *f.* Gaunerei, *f.*
 siriglă, *f.* Schragen, *m.*
 siringă, *f.* Erdwickel, *n.*
 şirlău, *m.* Abfluß, *m.*
 şiroadă, *f.* Ständer, *m.* Schafschlachtbauf, *f.*
 şirof, *m.* Schraube, *f.*
 şiroi, *v. n.* tropfen.
 şiroiu, *m.* Strom, *m.*; a curge —, strömen.
 şirui, a se —, *v. r.* sich anreiben; a —, *v. n.* in Strömen fließen
 şiruire, *f.* Verkettung, *f.*
 şis, *m.* Dolch, *m.*; Degensstoch, *m.*
 şisă, *f.* Schindel, *f.*
 şisaneă, *v.* şincăţă.
 şişcă, *f.* Heze, *f.*; Häckerling, *m.*
 şişcav, *adj.* zischend.
 şişcăvi, *v. n.* zischend sprechen.
 şişcoiu, *m.* Herenmeister, *m.*
 şistöare, *f.* Leiste, *f.*
 şistöri, *f. pl.* Zahnstab, *m.*
 şit, *v.* jet.
 şită, *f.* Schindel, *f.*
 şitoare, *f.* Salband, *n.*
 şivoae, *f.* Flut, *f.*
 şivoiu, *v.* şivoae.
 şlău, *v.* şleau.
 şleahţă, *f.* Böbel, *m.*
 şleahţic, *m.* polnischer Edelmann, *m.*
 şleancă, *f.* Schlacke, *f.*
 şleapcă, *f.* Dreimaster, *m.* (dreieckiger Hut.)
 şleapoviţă, *f.* Matsch, *m.*
 şleau, *m.* Zugriemen, *m.*; Spur, *f.*; pe —, gerade şledun, *m.* Eiche, *f.*
 şlefui, *v. a.* schleifen (das Glas.)
 şlep, *m.* Schleppdampfer *m.*; Schleppe, *f.*
 şlepă, *f.* Schleppe, *f.*
 şlic, *m.* Bojarenmütze, *f.*
 şliu, *m.* Schlamm, *m.*
 şlifui, *v. a.* schleifen (Glas.)
 şlipcă, *f.* Sahne, *f.*; Ober-schaum, *m.*
 şliper, *m.* Eisenbahnschwelle, *f.*
 şmac, *m.* Geruch, *m.*; Geschmack, *m.*
 şmeac, *m.* Geruch, *m.*; Geschmack, *m.*
 şmecher, *m.* geriebener Zuch; Gauner, *m.*
 şmecherie, *f.* Gaunerei *f.*
 şncapen, *v.* juniper.
 şnep, *m.* Schneepf, *m.*
 şnit, *m.* Gläschen, *n.* (Bier.)
 şniţel, *m.* Schnitzel, *n.*
 şnur, *m.* Schnur, *f.*
 şnurucală, *f.* Verschmürung; Paraphierung, *f.*
 şnurui, *v. a.* verschmüren; paraphieren.
 şocacăt, *m.* Ratte, *f.*
 şoaldă, *f.* Berügerei, *f.*
 şoaptă, *f.* Geflüster, *n.*
 şoancă, *v.* şuncă.
 şoarece, *m.* Maus, *f.*; — de pădure, Spitzmaus *f.*; — de apă, Wasserratte *f.*
 şobolan, *m.* Ratte, *f.*
 şoc, *m.* Schock, *n.* (60 Stück = 4 Mandeln); Stoß, *m.*
 şocătie, *f.* Wortspiel, *n.*
 şocot, *m.* Ratte, *f.*
 şod, *adj.* wunderbarlich; possierlich; lächerlich.
 şodie, *f.* Possierlichkeit, *f.*; Lächerlichkeit, *f.*
 şodolan, *m.* Knochen, *m.*
 şofrac, *m.* Zaunkönig, *m.*
 şofran, *m.* Safran, *m.*
 şofrănel, *m.* Saflor, *m.*; Färberdistel, *f.*
 şofrăni, *v. a.* mit Safran würzen:
 şofrănit, *adj.* mit Safran gewürzt.
 şofrăniu, *adj.* safrangelb.
 şofrănaş, *v.* şofrănel.
 şogor, *m.* Schwager, *m.*
 şoian, *m.* Pferdessaal, *m.*
 şoim, *m.* Falke, *m.*
 şoiman, *m.* großer Falke *m.*
 şoimanele, *f.* Luifteen, *f. pl.*
 şoimar, *m.* Falkner, *m.*
 şoimulet, *m.* Reuniböter, *m.*
 şoimut, *m.* großer Würger, *m.*
 şoită, *m.* Postenreißer, *m.*
 şold, *m.* Hüfte, Lende, *f.*; Keule, *f.*; — ul calului, Dinterkreuz, *n.* (des Pferdes.) [*m.*
 şoldan, *m.* heuriger Hase, şoldăni, *v. a.* Weine machen.
 şoldină, *f.* Gicht, *f.*
 şoldiş, *adj.* querüber.
 şoldit, *adj.* lendenlahm.
 şoldiu, *adj.* lendenlahm.
 şolomonar, *m.* Schwarzfünftler, *m.*
 şolomonii, *v. a.* bezaubern, verhexen.
 şolomonie, *f.* Zauberei, *f.*
 şolodar, *m.* Schröter, *m.*
 şolovar, *m.* Fußsäkel, *m.*
 şoltuz, *m.* Schulteiß, *m.*
 şomaj, *m.* Arbeit=mangel *m.*
 şomolog, *m.* Bausche, *f.*; Bund, *m.*
 şoncă, *v.* şuncă.
 şoncăţai, *v. n.* humpeln.
 şont, *m.* Lahmer, *m.*
 şontit, *adj.* lahm.
 şontorog, *m.* Lahmer, *m.*
 şontorog, *adj.* hinkend.
 şop, *m.* Schoppen, *m.*
 şopăi, *v. n.* flüstern.
 şopărlă, *f.* Eidechse, *f.*
 şopărlărită, *f.* Rehsucht *f.*
 şopină, *f.* Schoppen, *m.*; Rößel, *n.*
 şopărlă, *v.* şopărlă.
 şopot, *m.* Geflüster, *n.*
 şopotă, etc. *v.* soptă, etc.
 şopron, *m.* Schoppen, *m.*
 şopronel, *m.* Schoppen, *m.*
 soptă, *v. a.* flüstern.
 soptire, *f.* Geflüster, *n.*; Flüstern, *n.*

- șoptit, *m.* Geflüster, *n.*
 șoptitor, *m.* Flüsterer, *m.*;
 Ohrenbläser, *m.*
 șoptitor, *adj.* flüsternd.
 șorecar, *m.* Mäusebun-
 sard, *m.*; — roșu, Hohl-
 weise, *f.*
 șoreceasă, *f.* Maus, *f.*
 șorecel, *m.* Mäuschen, *n.*;
 coada — ului, Schaf-
 garbe, *f.*
 șorecioaică, *f.* Maus, *f.*
 șorecesc, *adj.* Mäuse-
 șorecie, *f.* Arsenik, *m.*
 șoreciu, *adj.* mausgrau.
 șoric, *v.* șoricu.
 șoricică, *f.* Arsenik, *m.*
 șoricium, *m.* Speckschwarte, *f.*
 șormânt, *m.* Reisholz, *n.*
 șort, *m.* Schandfleck, *m.*;
 Schürze, *f.*; — de piele,
 Schurzfell, *n.*
 șos, *m.* Stütze, Spreize, *f.*
 șosea, *f.* Chaussee, Kunst-
 straße, *f.*; — de acuz,
 Zufahrtsstraße, *f.*
 șosele și momel, *f. pl.*
 Lug und Trug.
 șoșon, *m.* Pelzüber Schuh, *m.*
 șoșoti, *v. n.* flüstern.
 șoșură, *f.* Fußbekleidung, *f.*
 șotie, *f.* Pöffe, *f.*
 șotis, *m.* Schottischpolka, *f.*
 șovăcală, *f.* Wankelmüt, *m.*
 Schwanfen, Wanken, *n.*
 șovălnic, *adj.* wankel-
 mütig.
 șovăi, *v. n.* wanken, schwan-
 fen, taumeln.
 șovăire, *f.* Schwanfen, *n.*
 Wanken, *n.*
 șovăitor, *adj.* schwankend;
 ungeschlüssig, wankelmütig
 șovăleală, *v. n.* wirbeln,
 (Verhe).
 șovâr, *m.* Schilf, *n.*
 șovârș, *m.* Kiedgras, *n.*
 șovinism, *m.* Chauvinis-
 mus, *m.* volklicher Ueber-
 eifer, *m.*
 șozie, *v.* șosie.
 șpalir, *m.* Spalier, *n.*
 ștafetă, *f.* Eilbote, *m.*
- șteamp, *m.* Pochwerk, *n.*
 Stampse, *f.*
 șteand, *m.* Ständer, *m.*
 șteap, *m.* Dorn, *m.*; Knüt-
 tel, *m.*; Stachel, *m.*
 ștearpă, *adj.* unfruchtbar.
 șterc, *m.* Splinter, *m.*
 șterge, *v. a.* wischen, ab-
 wischen, verwischen, aus-
 löschen, ausradieren;
 fehlen; a — cuiva o
 palmă, jemandem eine
 Ohrfeige geben; a — cu
 peria, bürfen a — de
 praș, abstauben; a —
 o datorie, eine Schuld
 abtragen, eine Schuld
 tilgen; a o — la sănă-
 toasa, Fergeld geben,
 sich aus dem Staube ma-
 chen; a se —, *v. r.* sich
 wischen, sich abwischen;
 a se — din minte, dem
 Gedächtnis entfallen;
 — te pe bot, kannst ihm
 nachspeisen; a — și — na-
 sul, sich die Nase putzen.
 ștergar, *m.* Handtuch, *n.*
 Abwisch Tuch, *n.*
 ștergătoare, *f.* Abwisch-
 tuch, *n.*
 ștergător, *m.* Abwischer, *m.*
 ștergere, *f.* Wischen, Ab-
 wischen, *n.*
 ștergură, *v.* ștergar.
 șterpeli, *v. a.* sich davon
 machen.
 șters, *m.* Wischen, *n.*
 șters, *adj.* ausgewischt, ver-
 erblichen, abgegriffen,
 abgewegt; i — am — una
 bună, ich habe ihm eines
 ausgewischt; ich habe ihm
 eines ausgebrannt.
 ștersătură, *f.* Wischer, *m.*
 ștevie, *f.* Gartenampfer, *m.*
 ști, *v.* sci.
 știoală, *f.* Lache, *f.*
 știob, *m.* Butte, *f.* Spül-
 faß, *n.*
 știr, *m.* Tausendschön, *n.*
 știrb, *m.* Zahnstückiger, *m.*
 știrb, *anj.* lüdig; scharf;
 mangelhaft.
- știrbi, *v. a.* verderben, ab-
 brechen, herausbrechen;
 weglassen; a — un cutit,
 ein Messer scharf ma-
 chen.
 știrbină, *v.* știrbitură.
 știrbire, *f.* Lückenhaftig-
 keit, *f.* Rucke, *f.* Scharf-
 werden, *n.*
 știrbit, *adj.* abgebrochen,
 lückenhaft.
 știrbitură, *f.* Scharfe, *f.*
 Bruch, Abbruch, Riß, *m.*;
 Zahnücke, *f.*
 știre, *v.* scire.
 știri, a se —, *v. r.* sich zu-
 sammenziehen, sich ver-
 engen.
 știros, *adj.* beißend, scharf.
 știubeciu, *m.* Bleiweiß, *n.*
 știubeiu, *m.* leichter Brun-
 nen, *m.*
 știuc, *m.* Stück, *n.*
 știucă, *f.* Hecht, *m.* [*f.*
 știulbic, *m.* Fischerstange,
 știulbica *v. n.* mopsen, nüt-
 zen, sitzend schlummern.
 ștreang, *m.* Strick, *m.*
 Strang, *m.*
 ștrengar, *m.* Herumstrei-
 cher, Range, *m.* Gassen-
 bube, Galgenstrick, *m.*
 ștrengări, *v. n.* herum-
 streichen.
 ștrengărie, *f.* Herumstrei-
 chen, *n.*; Bubenstreich, *m.*
 ștuc, *v.* știuc.
 ștulete, *v.* cocean.
 șturbulatic, *adj.* gäh, jach.
 șubă, *f.* Reijemantel, *m.*;
 Pelz, *m.*
 șubred, *adj.* schwach, ge-
 brechlich.
 șucada, *adv.* groß-
 șuchiat, *adj.* windig, leicht-
 sinnig.
 șuchiet, *v.* șuchiat.
 șuer, *m.* Pfiß, *m.*
 șuera, *v. n.* zischen, pfei-
 fen, auspfeifen.
 șuerat, *m.* Geziß, *n.*
 șuerătură, *f.* Pfiß, *m.*
 șuet, *m.* Geräusch, *n.*
 șuetură, *f.* Säusen, *n.*

sugar, *adj.* zierlich, schlanke, zart.

sugărel, *m.* Bergpfeife, *m.*

sugubet, *m.* Spaßvogel, *m.*

sugubet, *adj.* doppelt sinnig, drollig.

sugubină, *f.* Unfall, *m.*

sugui, *v. n.* ipasen.

sui, *m.* Ziel, *m.*

suiu, *adj.* dürr und hoch.

suiu, *m.* Krebs, *m.*; Gicht, *f.*

suldău, *v. soldin.*

suleandră, *f.* Meße, *f.*

Hure, *f.*

suler, *m.* Betrüger, *m.* (im Kartenspiel).

sulerie, *f.* Betrügerei, *f.* (im Kartenspiel).

sumen, *adj.* berauscht.

șumeni, a se —, *v. r.* sich berauschen.

șuncă, *f.* Schinken, *m.*

șupar, *adj.* wild, mißwillig.

șură, *f.* Scheune, *f.*

șurișoară, *f.* kleine Scheune, *f.*

șurlă, *f.* Reibband, *m.*

șurlu, *v. a.* reiben, (das Zimmer).

șurt, *m.* Schürze, *f.*

șurui, *v. n.* rieseln.

șurub, *v. șurup.*

șurup, *m.* Schraube, *f.*; — de maștru, *m.* Stell-

schraube, *f.*; lucru cu —, *legat cu fanie de teiu*, zusammengeflochtenes Kunst-

werk, *n.*

șurupar, *m.* Gauner, *m.*

șurupelniță, *f.* Schraubenziehher, *m.*

șurupi, *v. șurupui.*

șurupui, *v. a.* schrauben.

șuşanea, *f.* Karabiner, *m.*

șuşeniță, *f.* Streifen, *m.*; Band, *n.*

șuşlete, *v. codirlă.*

șuştar, *m.* Melkfaß, *n.*; Gelte, *f.*

șuşțarel, *m.* Melkfaßchen, *n.*

șuşugae, *f.* Bartgeier, *n.*

șuşui, *v. n.* wispern, zischeln.

șuşuire, *f.* Wispern, *n.*

sut, *adj.* ungehört; unvollkommen.

șuvăcală, *v. șovăire.*

șuvar, *m.* Röhricht, *n.*

șuveiu, *m.* Stück, *n.*; — I

popii, das letzte Glas, *n.*

șuvăță, *f.* Büschel, *n.*;

Sireiß, *m.*; — de păr,

Haarbüschel, *n.*; Haar-

flechte, *f.*; — de pământ,

Erdstreifen, *m.*

șuvoiu, *m.* Flut, *f.*; Fahr-

wasser, *n.*

șval, *m.* Schabe, *f.* / *m.*

șvaițer, *m.* Schweizerkäse,

T.

ta, *pron.* deine.

tabac, *m.* Schnupftabak, *m.*

Tabak, *m.*

tăbăcar, *m.* Lohgerber,

Rotgerber, *m.*

tăbăcărie, *f.* Lohgerberei, *f.*

tăbăcaș, *m.* Naucher, *m.*

tăbăceală, *f.* Lohe, *f.*; a

da pe cineva prin —,

jemandem das Fell ger-

ben.

tăbăci, *v. a.* gerben.

tabăchieră, *f.* Schnupf-

tabaksdose, *f.*

tăbăcie, *f.* Lohgerberei, *f.*;

Rotgerberei, *f.*

tăbăcit, *adj.* gegerbt.

tăbăltou, *v. tăgărță.*

taban, *m.* lange, dünne

Diele, *f.*

tabără, *v. taberă.*

tăbără, *v. n.* lagern; a —

asupra cuiva, sich auf

jemanden stürzen.

tabel-ă, *f.* Tabelle, *f.*; — a

pitagorică, Einmal-

ein, *n.*

tabelar, *adj.* tabellarisch.

taberă, *f.* Lager, *n.*; Feld-

lager, *n.*

tabernă, *v. tavernă.*

tabernacul, *m.* Taberna-

kel, *n.*; Allerheiligstenbe-

hälter, *n.*

tabie, *f.* Wall, *m.*; Gra-

ben, *m.*; Bausteine, *f.*

tabiet, *m.* Bequemlichkeit, *f.*

tablă, *f.* Tafel, Platte, *f.*;

— regescă, *f.* könig-

liche Tafel, *f.*; Appella-

tionsgericht, *n.*

tabla, *f.* Tragbrett, *n.*

tabla-bașa, *adv.* bequem.

tablaș, *m.* Tafelrichter, *m.*

tableta, *f.* Tafel, *f.*

tableie, *f.* Tafelung, *f.*

tablier, *m.* Boden, *m.* (der

Zugbrücke)

tablou, *m.* Gemälde, *n.*;

Bild, *n.*; Schilderung, *f.*;

Verzeichnis, *n.*

tabolică, *f.* Marderpelz, *m.*

tăbuș, *m.* Zwerchsaß, *m.*

taburet, *m.* gepolsterter

Fußschemel, *m.*

tabun, *m.* Pferdeherde, *f.*

tăcăi, *v. n.* schlagen, klopfen.

tăcăitoare, *f.* Reumörter, *m.*

tăcăitură, *f.* Klopfen, *n.*

tacăș, *m.* Besteck, Gerät,

Geschirr, *n.*; — de lău-

tari, Musikfande, *f.*

tăcea, *v. n.* schweigen; still-

schweigen; still sein: a —

din gură, das Maul

halten; tăce și face, er

ist ein Duckmäuser, *m.*

tăcere, *f.* Schweigen, *n.*;

Stillschweigen, *n.*; Stille,

Berschwiegenheit, *f.*; — a

e ca mierea, Schweigen

ist Gold.

tachina, *v. a.* necken

tachinărie, *f.* Neckerei, *f.*

tacit, *adj.* stillschweigend.

taciturn, *adj.* still, schweig-

sam, verschlossen.

tăciuna, a —, *v. r.* bran-

dig werden.

tăciunar, *m.* Mordbren-

ner, *m.*

tăciune, *f.* glühende Kohle,

f.; Feuerbrand, *m.*; — în

grâu, Getreidebrand, *m.*

tăciunos, *adj.* brandig.

taclale, *f. pl.* Geschwät, *n.*

taclit, *m.* Seidengewebe, *n.*

tacornită, *f.* Schmierbüchse, *f.*
tacrit, *m.* Verhandlungsprotokoll, *n.*
taesă, *f.* Taxe, *f.*; festgesetzter Preis, *m.*
tacsa, *adv.* taxieren; abschätzen.
tacsamtru, *m.* Zeigerdroschke, *f.*
tacsare, *f.* Taxierung, *f.*
tacsătie, — **lune**, *v.* **tacsare**.
tacsator, *m.* Taxator, *m.*; Schätzmeister, *m.*
tacsid, *v.* **taxid**.
tact, *m.* Tact, *m.*; Gefühl, *n.*
tactac, *m.* Tactak, *n.*
tactic, *m.* Taktiker, *m.*; Schlachtenlenker, *m.*
tactic, *adj.* taktisch.
tactică, *f.* Taktik, *f.*; Aufstellungskunst, *f.*
tacticos, *adj.* bedächtig; behäbig.
tactil, *adj.* befühlbar, Tactil.
tăcut, *adj.* verschwiegen; verschlossen.
tăfalugă, *f.* Walze, *f.*
tăfia, *f.* Tafialkör, *m.*
tăft, *m.* Stß, *m.*
tăftă, *f.* Tact, *m.*
tăftalic, *m.* Floßholz, *n.*
tăftur, *m.* Steigbügelriemen, Bauchgurt, *m.*
tagă, *f.* Verneinung, *f.*; Leugnung, *f.*
tăgădui, *v. a.* leugnen; verleugnen
tăgăduire, *f.* Leugnen, *n.*
tăgăduit, *adj.* gelehnet.
tăgăduitor, *m.* Leugner, *m.*
tăgărta, *v. a.* schleppen; zerren.
tăgărtă, *f.* Tornister, *m.*; Geldkase, *f.*
tagmă, *f.* Stand, *m.*; Körperschaft, *f.* [er, *m.*
tahigraf, *m.* Schnellschreiber, *m.*
tahin, *m.* Sesam, *m.* [m.
tahmin, *m.* Bauüberschlag, *m.*
tăht, *m.* Stß, *m.*
tăia, *v. a.* schneiden; abschneiden; durchschnei-

den; zerschneiden; hauen; abhauen; abhacken; zerhacken; a — **apa** (**cuiva**) **dela moară**, jemandem die Hülfsmittel abjuchelnden; a — **bani**, münzen; Geld schlagen; a — **boi**, Ochsen schlachten; a — **braţul**, den Arm amputieren; a — **calea**, den Weg verlegen; a — **capul**, köpfen, enthaupten; **capul plecat sabia nu-l tăie**, was sich biegt bricht nicht; a — (**pe cineva**) **capul**, den nötigen Verstand zu etwas haben; a — **cărţile**, die Karten abheben; a — **comunicaţiunea**, den Verkehr abschneiden; a — **copaci**, Bäume fällen; a — **copita unui cal**, einem Pferd den Huf beschneiden; a — **crăciul** (**cuiva**) **de sub picioare**, jemanden in der Luft hängen lassen; a — **cu dinţii**, entzweibeissen; zerbeißen, abbeißen; a — **cuiva unghisoară**, jemanden mürrisch machen; a — **cu ferestreul**, sägen; a — **cu palma**, (**pe cineva**), jemanden beohrfeigen; a — **cu sabia**, niederjäheln; a — **cu securea**, hacken; abhacken; a — **cu vântul** (**cuiva**), jemandem in die Rede fallen; a — **drumul**, jemandem den Weg vertreten; a — **frunză la câni**, unnützes Zeug treiben; a — **funia**, das Tau fappen; a — **împrejur**, beschneiden; a — **în bucăţi**, zerstückeln; a — **în două**, entzweischneiden; a — **în patru**, vierteln; a — **lacul**, den Teich abdämmen; a — **la minciani**, aufschneiden; a —

la palavre, schwägen; a — **leasa**, das Gehalt einstellen; a — **lemne**, Holz machen, Holz klein machen; a — **muntele**, den Berg abgraben; a — **nasul** (**cuiva**), jemandem den Standpunkt klar machen; a — **o palmă**, beohrfeigen; a — **pădurea**, den Wald abforsten, den Wald abstoßen; a — **părţi din edificiu**, Teile eines Gebäudes abtragen; a — **părul**, das Haar stutzen; a — **pietre**, Steine hauen, Steine megen; a — **pietre scumpe**, Edelsteine schleifen; a — **posta** (**cuiva**), einem etwas verjassen; a — **uscături**, von dürrten Ästen putzen, a — **vârful** (**unui arbore**), (einen Baum) wipfeln, fappen; abfappen; a — **vite**, Kinder schlachten; a — **vorba** (**cuiva**), jemandem ins Wort fallen.

tăia, a se —, *v. r.* sich schneiden; a se — **la deget**, sich in den Finger schneiden; a se — **drumurile**, die Wege kreuzen sich; a se — **inima**, das Herz bricht; a se — **laptele**, die Milch stockt; a se — **stofa**, der Stoff wird brüchig.

tăică, *m.* Vater, *m.*
tăicută, *m.* Väterchen, *n.*
tăie-luga, *m.* Ausreißer, *m.*
tăie-punga, *m.* Beutel-schneider, *m.*
tăier, *m.* Teller, *m.*
tăiere, *f.* Schneiden, *n.* Einschnitt, Abschnitt, *m.* Amputation, *f.*; — a **capului**, Entthauptung, *f.*; — a **împrejur**, Beschneidung, *f.*

tăieşi, *m. pl.* Nudeln, *f. pl.*
tăietor, *m.* Schneider, *m.*;

— de lemne, Holzhacker, *m.*; —, Hackbrett, *n.*
täietură, *f.* Schnitt, Abschnitt, *m.* Zuschnitt, Einschnitt, *m.*
täieturi, *f. pl.* Aufgräben, *m. pl.*
taifas, *m.* Geschwäg, *n.*
taifon, *m.* Sturm, *m.* (im Indischen Ocean).
tain, *m.* Ration, *f.*
taină, *f.* Geheimnis, Saframent, *n.*; in — heimlich, insgeheim; vertraulich.
tainic, *adj.* heimlich, geheim, geheimnisvoll; verborgen.
täinicie / **Geheimhaltung**, *f.* Geheimnis, *n.*
täinită, *f.* Grab, *n.*
täinu, *v. a.* verheimlichen, verbergen, verhehlen, verschweigen, geheim halten.
täinuire, *f.* Verheimlichung, Geheimhaltung, *f.*
täinuit, *adj.* heimlich, verborgen
täinuitor, *m.* Geheimhalter, *m.*; Leugner, *m.*
taios, *adj.* scharf.
täis, *m.* Schneide; Klinge, *f.*
täiüs, *v. täis*.
talămb, *adj.* faul, lässig.
talani, *m.* Mißbrand, *m.*
talancă, *f.* Klöppel, *m.*
talangă, *f.* Glöckchen, *n.*
tälăniță, *f.* Dirne, *f.*
talant, *v. talent*.
tar, *m.* Talar, *m.*
talas, *m.* Winse, *f.*
talavan, *m.* Galgant, *m.*
talaz, *m.* Welle, Woge, *f.*
tälăceală, *f.* Verwirrung, *f.* Wirrsal, *n.*
tälăci, *v. a.* verwirren
tälăcială, *f.* Zerstreut, Irre, *m.*
tälăciit, *adj.* zerstreut, verworren.
tälăcitură, *f.* Wirrsal, *n.*
talc, *m.* Talferde, *f.*
tălc, *m.* Auslegung, *f.* Erklärung, Erläuterung, *f.*

talcos, *adj.* talkig
tălcui, *v. a.* auslegen, erklären, erläutern.
tălcuire, *f.* Auslegung, *f.* Erklärung, Erläuterung, *f.*
tălcuitor, *m.* Ausleger, *m.*
talent, *m.* Talent, *n.*
talentat, *adj.* talentiert.
taler, *m.* Taler; Teller, *m.*; — cu două fețe, Achselträger, *m.*
taleras, *m.* Tellerchen, *n.*
talger, *m.* Teller, *m.*
tălhar, *m.* Räuber, Raubmörder, *m.*
tălhareă, *f.* Giftlaticht, *m.*
tălharese, *adj.* räuberisch, diebisch.
tălhari, *v. a.* rauben, raubmorden.
tălharie, *f.* Raub, Raubmord, *m.*
tăli, *m.* Verbeugung, *f.* (der Kinder).
talică, *f.* Wagen, *m.*
talie, *f.* Taille, Statur, *f.* Leibgestalt, *f.*
talim, *m.* Riden, *n.*
talimb, *adj.* plump.
talion, *m.* Diachylonpflaster, *n.*; Wiedervergeltung, *f.*
talisman, *m.* Talisman, *m.* Zauberschutzmittel, *n.*
tălmăci, *v. a.* verdolmetzen, auslegen, übersetzen; erklären.
tălmăcire, *f.* Verdolmetzung, *f.* Auslegung, *f.* Uebersetzung, Erklärung, *f.*
tălmăciit, *adj.* ausgelegt, erklärt, übersetzt.
tălmăcitor, *m.* Ausleger, Erklärer, *m.*
tălmăciu, *m.* Dolmetzsch, *m.*
talmes-halmes, *n.* Gemisch, *n.*
talmud, *m.* Talmud, *m.* jüdisches Religionsbuch, *n.*
talon, *m.* Talon, *m.*; Karrenrest, *m.*
tălni, *v. întălni*.
talpă, *f.* Sohle, Fußsohle, *f.*; — de sanie, Schlitten-

fufe, *f.*; — a unei case, Haussockel, *m.*; — a găstei, Herzgespan, *m.*; — a lupului, Katzen Schwanz, *m.*; — a stăncei, Krähfuß; — a ursului, Bärenklau, *m.*
tălpăr, *m.* Sohlenleder-macher, *m.*
tălpăsiță, *f.* Sohle, *f.*; a o lua la —, sich aus dem Staub machen.
tălpigă, *f.* Stelzschuh, *m.* Treisohmel, *m.*
tălpiz, *adj.* verschlagen; falsch.
tălpoac, *f.* Haussockel, *m.*
tălpui, *v. a.* befohlen.
tălpuire, *f.* Befohlung, *f.*
tălpuit, *n.* Befohlen, *n.*
tămădu, *v. a.* heilen; erlösen; a se —, *v. r.* gesund werden.
tămăduire, *f.* Heilung, Genesung, *f.*
tămăduitor, *adj.* heilkräftig; erlösend.
tămăe, *m.* Weihrauch, *m.*
tămăea, *v. a.* räuchern (mit Weihrauch); beräuchern; Weihrauch streuen.
tămăere, *f.* Räuchern, *n.* (in der Kirche); Weihrauch streuen, *n.*
tămăetoare, *f.* Weihrauchsfäßchen, *n.*
tămăia, *v. tămăea*.
tămăioară, *v. toporas*.
tămăioasă / **Muskatellertraube**, *f.*
tămăiță, *f.* Muskatellerkraut, *n.*; — de câmp, gelbbumiger Günsel, *m.*
taman, *adv.* ja gerade.
tamănda, *v. a.* verziehen; verziehen; in die Länge ziehen. [rung, *f.*
tamăndare, *f.* Verzogene
tamarin *m.* Tamarindef.
tamarisc, *m.* Tamariske, *f.*
tamazlic, *m.* Zucht, *f.*; Gestüt, *n.*
tămbălău, *m.* Lärm, *m.*; lärmender Aufzug, *m.*

- tâmbar, *m.* Frauenmantel, *m.* [ger, *m.*
 tambur, *m.* Trommelschlägel
 tambură, *f.* Tamburin, *n.*
 tambur-major, *m.* Regimentstambour, *m.*
 tamen, *m.* Zwitter, *m.*
 tam-nesam, *adv.* unversehens.
 tampon, *m.* Büfser, *m.*; Puffer, *m.*; Stoßkissen, *n.*; Pfropf, *m.*
 tampona, *v. a.* mit Scharpiebausch ausfüllen.
 tamponadă, *f.* Ausfüllung *f.* mit Scharpiebausch.
 tanaboacă, *f.* schlechter Streich, *m.*
 tând, *adv.* bald.
 tândală, *f.* Einfaltspinsel, Tändler, *m.*
 tândăli, *v. a.* tândeln; verhunzen.
 tândălire, *f.* Tändelei, *f.*
 tanda-manda, *f.* Gewäsch, *n.*; Lulei *m.*
 tandem, *v. tendem.*
 tandosi, *a se* —, *v. r.* sich brüsten.
 tandreţă, *f.* Zärtlichkeit *f.*
 tandru, *adj.* zärtlich.
 tandur, *m.* Wärmepf, *m.*
 tangaj, *m.* Schwanken, *n.*
 tângcală, *v. tânjeală.*
 tangentă, *f.* Tangente, *f.*
 tângi, *v. tânji.*
 tângibil, *adj.* berührbar.
 tângueală, *v. tânguire.*
 tângui, *v. a.* beweinern; —, *v. n.* wehklagen; jammern; *a se* —, *v. r.* sich beklagen.
 tânguios, *adj.* traurig.
 tânguire, *f.* Klage, Wehklage, Beschwerde, *f.*
 tânguitar, *adj.* klagend; erbärmlich.
 tanin, *m.* Tanin, *n.*; Gerbsäure, *f.*
 tânjală, *v. tânjeală.*
 tânjeală, *f.* Vorderdeichsel, *f.*; Deichselansatz, *m.*
 tânji, *v. n.* übel aufnehmen, sich abhärmen; dulden; hinsiechen.
 tânjere, *f.* Hinsiechen, *n.*
 tânjitor, *adj.* schwermütig.
 tantal, *m.* Tantalus, *m.*
 tăntălău, *m.* Lulei, *m.*; Dämmelhans, *m.*
 tantiemă, *f.* Tantieme, *f.*; Gewinnanteil, *m.*
 tanto, *adv.* genau soviel.
 tapaj, *m.* Lärm, *m.*; Getöse *n.*
 tapaja, *v. n.* lärmen, poltern.
 tapangile, *f. pl.* Puffer, *m.*
 tapet, *m.* Tapete *f.*; Tapet, *n.*
 tapeşa, *v. a.* tapezieren
 tapeşar, *m.* Tapezierer, *m.*
 tapeşarie, *v. tapiserie.*
 tapiocă, *f.* Sago, *m.*
 tapir, *m.* Tapir, *m.*
 tapisa, *v. a.* tapezieren.
 tapisar, *m.* Tapezierer, *m.*
 tapiserie, *f.* Tapissiererie, Zimmerbekleidung, *f.*; Stiefereizugehör, *n.*
 tapoşnic, *m.* Galeopis, *f.*
 tâpsan, *m.* Gipfel, *m.*; Hochebene, *f.*; Blachfeld, *n.*
 tara, *f.* Tara, *f.*; Pachtgewicht, *n.* [del, *f.*
 tarabă, *f.* Geschäftspud
 târăboacă, *f.* Schubkarren, *m.* [m.
 târăboiu, *m.* wüster Lärm,
 târăbolus, *m.* Fez, *m.*
 târăbuţă, *adv.* insgesamt.
 tarac, *v. harac.*
 taraf, *m.* Bande, Partei *f.*
 târăi, *v. tărăi.*
 târăgani, *v. trăgani.*
 taramă, *f.* Echthorn, *m. pl.*
 tarahon, *v. tarhon.*
 taranchită, *f.* Erdspinne *f.*
 tarantulă, *f.* Tarantel, *f.*; Tarantelspinne, *f.*; Tarantella, *f.* Volkstanz, *m.*
 tarapana, *f.* Münze, *f.*; Münzamt, *n.*
 târar, *m.* Heuter, *f.*
 tarara, *v. taravură.*
 taravură, *f.* Kladderdatzsch, *m.*
 tarbacă, *v. târbăceală.*
 târbăceală, *f.* Verwirrung, *f.*; Wirrsal, *n.*
 târbăci, *v. a.* verwirren
 târbăcilă, *f.* Irre, *m.*
 târbăcit, *adj.* verwirrt.
 târcat, *adj.* scheidig; bunt; buntscheidig. [feit, *f.*
 târcătură, *f.* Buntscheidigtarce, *f.* Scheck, *m.*
 târcol, *m.* Ring, *m.*; Umzäunung, *f.*
 tarcon, *m.* Bertram, *m.*; Estragon, *m.*
 tardiv, *adj.* verspätet; langsam; spätreif.
 tardivitate, *f.* Langsamkeit, Verspätung, *f.*
 tare, *adj.* stark; mächtig; hart; fest; kräftig; schnell; reich; heftig; apă —, Scheidewasser, *n.*; — la gură, hartmäutig; miros —, scharfer Geruch; pământ —, schweres Erdreich, *n.*
 târg, *v. tîrg.*
 targă, *f.* Trage, *f.* Tragbahre, *f.*
 tarhana; *f.* Sauerteiggraupe, *f.*
 târhat, *m.* Laß, *f.*
 tarhă, *f.* Rebhuhn, *n.*
 tarhon, *m.* Bertram, *m.*; Pfefferkraut, *n.*; Estragon, *m.*
 târi, *v. tărăi.*
 târicel, *adj.* ziemlich hart; ziemlich stark; ziemlich kräftig.
 târi-e, *f.* Stärke, Kraft, Macht, Gewalt, Festigkeit, *f.*; — a cerului, Firmament, *n.*
 târifă, *f.* Tarif, *m.*; Preisverzeichnis, *n.*
 târifă, *v. a.* tarifieren, ins Preisverzeichnis aufnehmen, schätzen.
 târim, *m.* Terrain, Gelände, *n.*
 târime, *v. tărăie.*
 târiş, *m.* Schnaps, *m.*
 târişor, *adj.* ziemlich hart; ziemlich stark; ziemlich kräftig.
 târiş, *v. tărăi.*

tărite, *f. pl.* Kleie, *f.*; nu te băga în tărite, că te mănâncă porcii, mişc dich nicht unter die Kleie, sonst fressen dich die Säue; scump la —, *estin la făină*, im kleinen feidkerig, im großen verschwenderisch.
 tăritos, *adj.* klein.
 tarlă, *f.* Beet, *n.*; Gemüsebeet, *n.*
 târlă, *f.* Hürde, Heerde, Schar, *f.*
 târli, *v. a.* einhürden.
 târlişte, *f.* Hürdenplatz, *m.*
 târn, *m.* Dorn, *m.*; Stachel, *m.*; Reisigbeseh, *m.*
 târnă, *f.* Wienkasten, *m.*
 târnacop, *m.* Karst, *m.*; Grabshcit, *n.*; Steinhau, *f.*
 târnaţ, *m.* Erker, *m.*
 tarniţă, *f.* Saumsattel, *m.*
 târnoiu, *m.* großer Besen.
 târnomeată, *f.* Spreu, *f.*
 târnoseală v. târnosire.
 târnosire, *v. a.* kirchweihen.
 târnosire, *f.* Kirchweih, *f.*
 târnuu, *v. a.* prügeln.
 târoasă, *f.* Schwangere, *f.*
 tarpan, *m.* wildes Pferd, *n.*
 târs, *m.* Strauch, *m.*; Staude, *f.*
 tars, *m.* Fußwurzel, *f.*
 târsană, *f.* Bußhemd, *n.*
 târsi, *v. a.* bloßstellen; entblößen. [ier, *f.*
 târsie, *f.* Schraubenmutter.
 târsire, *f.* Entblößung, *f.*
 târsită, *f.* Hade, *f.*; Karst, *m.*
 târtăcuţă, *f.* Hebe, *f.* (Pfl.)
 tartalac, *m.* Jaunföniq, *m.*
 târtan, *m.* Teufelsmilchstaude, *f.*; Jude, *m.*
 târtană, *f.* Fischerfahrzeuq, *n.*
 târtănet, *adj.* gedrungen.
 târta-părta, *f.* Richtigkeit, Geringsügigkeit, *f.*
 tartar, *m.* Hölle, *f.*
 tartiţă, *f.* Steißbein, *n.*
 tartor, *m.* Teufel, *m.*
 tartorită, *f.* Here, *f.*

tartru, *m.* Weinstein, *m.*
 târzielnic, *adj.* verspätet.
 târziere, *v.* intârziere.
 târzior, *adv.* ziemlich spät.
 târzii, *adj.* spät; acum ori mai —, über kurz oder lang.
 taş, *m.* Scheibe, *f.*
 taşcă, *f.* Tasche, *f.*
 tasmă, *f.* Bindelband, *n.*; Binde, *f.*
 tastă, *f.* Taste, *f.*
 tat-ă, *m.* Vater, *m.*; — a moşu, Großvater, *m.*; — I cerese, Allvater, *m.*
 tătăiş, *m.* Eberwurz, *f.*
 tătăişă, *f.* Schwägerin, *f.*
 ta-tăl-nostru, *m.* Vater unser, *n.*
 tătămeată, *f.* Schwarzwurz, *f.*
 tătar, *m.* Tartar, *m.*
 tătarcă, *f.* Buchweizen, *m.*; Tartarenhute, *f.*; Pelzmantel, *m.* [bis, *m.*
 tătăreună, *f.* Walzenfűr-tătăreş, *adj.* tartarisch.
 tătian, *m.* Kapuzinerfresse, *f.*
 tatină, *f.* Schwägerin, *f.*
 tătiniş, *m.* Feldrittersporn, *m.*
 tătova, *v. a.* tätowieren.
 tatu, *m.* Gürteltier, *n.*
 tatuu, *v.* tătova.
 tătucă, *f.* Väterchen, *n.*
 tău, *m.* Teich, *m.*
 tăui, *v. n.* austreten; überströmen.
 tăulă, *f.* Hartriegel, *m.*
 taumaturg, *m.* Wunder-täter, *m.*
 tăun, *m.* Bremse, Pferdebremse, *f.*
 taur, *m.* Stier, Bull, *m.*; — sălbatec, Urochs, *m.*
 tăurel, *m.* Farre, *m.*
 taurenciu, *m.* Farre, *m.*
 tautochron, *adj.* gleichzeitig.
 tautologie, *f.* Wiederholung, *f.* (des Gesagten)
 tavă, *f.* Tasse, *f.*
 tăvălă, *f.* Rolle, Walze, *f.*
 tăvăleală, *f.* Wälzen, *n.*; Werfeln, *n.*

tăvăli, *v. a.* wälzen; beschmugen; a se —, *v. r.* sich wälzen; sich beschmugen.
 tăvălire, *f.* Wälzen, *n.*; Beschmugen, *n.*
 tăvăluc, *v.* tăvăluc.
 tavan, *m.* Plafond, *m.*; Zimmerdecke, *f.*
 tavanitură, *f.* Sturzbo-den, *m.* [m.
 tavatură, *f.* wülter Lärm.
 tăvăluc, *m.* Rolle, Walze, *f.*
 tăvernă, *f.* Spelunke, *f.*
 tavlă, *f.* Würfelspiel, *n.*
 tavniţă, *v.* plevăiă.
 taxa, etc. *v.* taesa, etc.
 taxid, *m.* Geschäftsreise, *f.*
 taxidar, *m.* Steuereintnehmer, *m.*
 taxidermie, *f.* Tierausstopfungskunst, *f.*
 te, *pron.* dich; du-te, geh!
 teacă, *f.* Scheide, *f.*
 teafar, *adj.* ferngesund; e —, er ist auf dem Damm.
 teamă, *f.* Furcht, Angst, *f.*; mi-e —, ich fürchte mich, ich befürchte.
 teamăt, *m.* Furcht, *f.*
 teanc, *m.* Ballen, Pack, *m.*
 teapă, *f.* Stand, *m.*; Ge-lichter, *n.*; Herkunft, *f.*; nu e de teapa mea, er ist nicht meinesgleichen.
 teară, *v.* urzeală.
 tearfă, *f.* Mege, Hure, *f.*
 teas, *v.* tas.
 teasc, *m.* Presse, *f.* Kelter, *m.*
 teatian, *m.* indische Kresse, *f.*
 teatral, *adj.* theatralisch.
 teatru, *m.* Theater, *n.*
 tecă, *f.* Theke, *f.*
 tecăru, *m.* Packstock, *m.*
 tecăruu, *v. a.* vollstopfen, aufräumen, putzen.
 techer-moher, *adj.* über Hals und Kopf.
 technic, *adj.* technisch.
 technică, *f.* Technik, *f.*
 technologic, *adj.* technologisch, gewerbetundlich.
 tehnologie, *f.* Technologie, *f.*
 tăciune, *v.* tăciune.

- tecnafes**, v. *tecnefes*.
tecnefes, *m.* Asthma, *n.*
tecest, *m.* Text, *m.*
tecestură, *f.* Textur, *f.*
tecsni, *v. a.* vollstopfen, vollfüllen.
tecsuire, *f.* Vollstopfen, *n.* Vollfüllen, *n.* Vollfüllung, *f.*; Gefüge, *n.*
tectură, *f.* Verhüllung, *f.* Hülle, *f.*
tedeum, *m.* Tebeum, *n.*
teglezeu, *m.* Bügeleisen, *n.* Plätteisen, *n.*
teglezu, *v. a.* plätten.
tegument, *m.* Samenhülle, *f.*
tehuu, *adj.* konfus.
teică, *f.* Mühlflauf, *m.*
teier, *m.* Teller, *m.*
teism, *m.* Deismus, *m.*
teiu, *m.* Linde, *f.* Lindenbaum, *m.*; *funce de* —, Lindenbast, *n.*; *scoarță de* —, Lindenbast, *m.*; *lucru cu șurup legat cu funce de* —, Kunstwert mit grobem Flic.
tejghea, *f.* Handkaffe, *f.*; Werkbank, *f.*
tejghetar, *m.* erster Kommiss, *m.*
tel, *m.* Draht, *m.*
telal, *m.* Trödler, *m.*
telalbașă, *m.* Ausrufer, *m.*
telalic, *m.* Trödelfram, *m.*
telar, *m.* Drahtzieher, *m.*
teleagă, *f.* Karren, *m.*
teleap-teleap, *adv.* langsam.
telefon, *m.* Telephon, *n.* Fernsprecher, *m.* [ren.
telefona, *v. n.* telephonie=
telegar, *m.* Wagenpferd, *n.*
telegraf, *m.* Telegraph, *m.*
telegrafă, *v. a.* telegraphieren.
telegrafic, *adj.* telegraphisch [m.
telegramă, *f.* Telegramm, *f.*
telegută, *f.* kleiner Karren, *n.*
teleiusecă, *f.* Zobelpeß, *m.*
telelău, *m.* Pflastertreter, *m.*
teleleică, *f.* Trödlerin, *f.*
- teler**, *m.* Teller, *v.*
telescop, *m.* Teleskop, *n.* Fernrohr, *n.*
teletin, *m.* Zuchten, *m.*
teliscă, *f.* Stefanskraut, *n.*
telnî, *v. intelnî*.
telur, *m.* Tellur, *n.*
teluric, *adj.* tellurisch.
teluriu, *v. telur*.
telvea, *f.* Kaffeesatz, *m.*
temă, *f.* Thema, *n.* Aufgabe, *f.*
tembel, *adj.* faul, nachlässig; läppisch.
tembelic, *m.* Faulheit, *f.*
teme, *v. a.* eifersüchtig sein; *a se* —, *v. r.* sich fürchten; *a-și femeea*, auf seine Frau eifersüchtig sein; *de ce te temi nu te trece*, deinem Schicksal entgehst du nicht.
temeia, *v. intemeia*.
temeinic, *adj.* gründlich.
temeinicie, *f.* Gründlichkeit, *f.*
temeiu, *m.* Grund, *m.* Grundlage, *f.* Ursache, *f.* Wesentliches, *n.*; *cu* —, begründet; *fără* —, unbegründet; *lucru cu* —, wohldurchdachte Arbeit, *f.*; *a pune — pe ceva*, sich auf etwas verlassen, auf etwas bauen.
temelie, *f.* Grund, *m.*; Grundfeste, *f.*
temenele, *f. pl.* Dienern, *n.*
temeni, *a se* —, *v. r.* dienen.
temerar, *adj.* verwegen, vermessen, frech, keck.
temere, *f.* Furcht, *f.* Befürchtung; Sorge, *f.*
temeritate, *f.* Verwegenheit, *f.* Vermessenheit, *f.* Frechheit, *f.*
temetor, *adj.* fürchtend; scheu, eifersüchtig; — *de Dumnezeu*, gottesfürchtig, fromm.
temleac, *m.* Degenquaste, *f.*
temnic, *m.* Winterbienenstand, *m.*
- temniță**, *f.* Kerker, *m.* Gefängnis, *n.* Zuchthaus, *n.*
temnița, *v. a.* einkertern, einsperren. [ster, *m.*
temnițar, *m.* Kerkermeister, *m.*
têmp, *v. timp*.
tempel, *v. tembel*.
tempera, *v. a.* temperieren, mäßigen, mildern, lindern.
temperament, *m.* Temperament, *n.*
temperant, *adj.* temperierend, mäßigend.
temperanță, *f.* Mäßigung, Mäßigkeit, *f.*
temperat, *adj.* gemäßigt, mäßig; gemildert.
temperatură, *f.* Temperatur, *f.*; Luftwärme, *f.*; Wärmegrad, *m.*
tempestav, *a. toben*, wüten.
tempeștă, *f.* Ungewitter, *n.*
tempestote, *f.* Ungewitter, *n.* Sturm, *m.*
tempestiv, *adj.* zeitig; rechtzeitig. [ungestüm.
tempeștuos, *adj.* stürmisch.
têmpi, *v. a.* abstumpfen; stumpf machen; *a se* —, *v. r.* stumpf werden; dumm werden.
têmpire, *f.* Stumpfwerden, *n.*; Verdummung, *f.*
têmpit, *adj.* abgestumpft; dumm.
têmplă, *f.* Altarvorderwand; Schläfe, *f.*; — *a calului*, Thranengrubbe, *f.* (des Pferdes.)
têmplar, *m.* Tischler, *m.*; Bildhauer, *m.*
têmplărie, *f.* Bildhauerei, Tischlerei, *f.*
têmpie, *f.* Schläfe, *f.*
templu, *m.* Tempel, *m.*
tempo, *m.* Tempo, *n.*; Zeitmaß, *n.*
temporal, *adj.* zeitlich; irdisch; vergänglich; —, *adv.* vorübergehend.
temporiza, *v. n.* zögern; zaudern. [rer, *m.*
temporizator, *m.* Zauder-
temur, *m.* Echenfelbein, *n.*

temut, *adj.* gefürchtet.
 ten, *m.* Teint, *m.*; Gesichtsfarbe, *f.*
 tenace, *adv.* beharrlich, *zäh.*
 tenacitate, *f.* Zähigkeit, Beharrlichkeit, *f.*
 tenacol, *m.* Tenafel, *n.*; Handschriftalter, *m.*
 tenchiu, *m.* kleine Münze, Kleinigkeit, *f.*
 tencueală *f.* Tünchung *f.*
 tencui, *v. a.* tünchen; mit Mörtel bewerfen.
 tencuire, *f.* Tünchen, *n.*
 tendență, *f.* Tendenz, *f.*; Zweck, *m.*; Streben, *n.*
 tendentios, *adj.* tendenziös; zweckabsehend.
 tender *m.* Kohlenwagen, *m.* (Eisenbahn.)
 tendință, *v.* tendență.
 tendem, *m.* Tandem, *n.*; zweirädriger Wagen mit zwei hintereinander gehenden Pferden, *m.*; Fahrrad, *n.* mit zwei Sitzen.
 tendon, *m.* Flechte, *f.*
 tenebrion *m.* Mehlfäfer *m.*
 tenebritate, *f.* Dunkelheit, *f.*
 tenebros, *adj.* nebelig, dunkel.
 tenebrozitate *f.* Undeutlichkeit, Nebelhaftigkeit, *f.*
 ténér, *v.* tiner.
 ténerețe, *v.* tinerete.
 tenesiu *m.* Stuhlzwang *m.*
 tenghelită *f.* Distelfint, *m.*
 tenia, *f.* Bandwurm, *m.*
 ténjeală, etc. *v.* tănjeală, etc.
 tenoare, *m.* Tenor, *m.*; wesentlicher Inhalt, *m.*
 tenor, *m.* Tenor, *m.*; hohe Männerstimme, *f.*
 tenorist *m.* Tenorjänger *m.*
 tensiune, *f.* Spannung *f.*
 tent, *m.* Teint, *m.*; Gesichtsfarbe, *f.*
 tenta, *v. a.* versuchen; in Versuchung führen.
 tentaculă, *f.* Fühlhorn, *n.*
 tentamen, *m.* Versuch, *m.*; Probe, Prüfung, *f.*

tentație, — iune, *f.* Versuchung, *f.*
 tentativă, *f.* Versuch, *m.*
 tentator, *m.* Versucher, *m.*
 teoc, *m.* Scheide, *f.*
 teocrat, *m.* Theokrat, *m.*; Anhänger priesterherrschastlicher Staatsform *m.*
 teocratic, *adv.* theokratisch; priesterherrschastlich.
 teocrație, *f.* Theokratie, Priesterherrschaft, *f.*
 teodolit, *m.* Winkelmaß, *n.*
 teofanie, *f.* Gottesoffenbarung, *f.*
 teogonie, *f.* Theogonie, Götterentstehung, *f.*
 teolog, *m.* Theolog, Gottesgelehrter, *m.*
 teologic, *adj.* theologisch.
 teologie, *f.* Theologie, *f.*; Gottesgelehrtheit, *f.*
 teorb, *m.* Geige, *f.*
 teoremă *f.* Theorem, Lehrsatz, *m.*
 theoretic, *m.* Theoretiker, Buchgelehrter, *m.*
 theoretic, *adj.* theoretisch; schulgerecht, lehrhaft.
 teorie, *f.* Theorie, Schulweisheit, *f.*
 teracota, *f.* gebrannte Tonwaren, *f. pl.*
 tărăe-brâu, *m.* Stänker *m.*
 tărăi, *v. a.* schleppen; fort-schleppen; nachschleppen; a se —, *v. r.* kriechen; sich schleppen; — pe brânci, auf allen vieren kriechen.
 tărăire, *f.* Kriechen, *n.*
 tărăis *adv.* auf allen vieren.
 tărăitoare, *f.* Reptil, *n.*
 tărăitor, *m.* Kriecher, *m.*
 tărăitor, *adj.* kriechend; schleppend.
 terapie, *f.* Heilkunde, *f.*
 terapeutică, *f.* Therapie, Heilkunde, *f.*
 terasă, *f.* Terasse, Rasentreppe, *f.*; plattes Dach, *n.*
 terasament, *m.* Erdarbeit *f.*
 terasier, *m.* Erdarbeiter, *m.*
 terciu, *m.* Mehlsbrühe, *f.*

terciui, *v. a.* zu Drei machen.
 târcol, *v.* târcol.
 târcolină, *f.* Terpentinöl, *n.*
 teren, *m.* Terrain, *n.* Gelände, *n.* Grund, Boden, Platz, *m.*
 tererem, *m.* Ansehen, *n.* Anschein, *m.*
 terest, *adj.* irdisch.
 terestru, *adj.* irdisch.
 terezie, *f.* Wage, *f.*
 terfar, *m.* Brautführer, *m.*
 terfeală, *f.* Schmutz, *m.* Beschmutzung, *f.*; Abnützung, *f.*
 terfelit, *v. a.* beschmieren, in den Kot zerren; abnützen.
 terfelit, *adj.* abgenützt, beschmutzt, in den Kot gezerrt. [*n.*]
 terfelog, *m.* Schmierbuch,
 terfichiu *m.* Haderlump *m.*
 tîrg, *m.* Markt, *m.* Marktplatz; Handel, *m.*; a face —, kaufen, einhandeln; — ul de țară, Jahrmarkt, *m.* Messe, *f.*; — ul poamelor, Obstmarkt, Naschmarkt, *m.*
 tergiversare, *f.* Winkelzug, *m.*
 tergiversație, — iune, *v.* tergiversare.
 tîrgoveț, *m.* Städter, *m.*; Bürger, *m.* [*m.*]
 tîrgoviste, *f.* Verkaufsort,
 tîrgueală, *f.* Einkauf, *m.*
 tîrgui, *v. a.* kaufen, einkaufen, handeln, feilschen.
 tîrguire, *f.* Einkaufen, *n.* Feilschen, *n.*
 tîrguitor, *adj.* einkaufend.
 tîrgușor, *m.* Marktstreck, *m.*
 tîrî *v.* tărăi.
 teriac, *m.* Gegengift, *n.*
 teribil, *adj.* schrecklich, fürchtbar.
 terier, *m.* Teckel, *m.* (Hund).
 terifiă, *v. a.* erschrecken.
 terifiare, *f.* Beängstigung, *f.*

- teriflat**, *adj.* erschreckt.
tèrim, *m.* Terrain, *n.* Ge-
 lände, *n.*
terină, *f.* Topf, *m.*
teritorial, *adj.* territorial,
 Land-
teritoriu, *m.* Territorium,
 Boden, *m.* Gebiet, *n.*
termal, *adj.* Thermen-
terme, *fpl.* Thermen, *f. pl.*
 warme Quellen, *f. pl.*
termin, *m.* Termin, *m.*
 Frist, *f.*; Ausdruck, *m.*
 Wort, *f.*; — **technic**,
 Kunstausdruck, *m.*; in
 — **e alese**, in gewählten
 Worten.
termina, *v. a.* endigen, be-
 enden, ausgehen; **a se** —
v. r. sich endigen; ablaufen,
 ein Ende nehmen.
terminare, *f.* Beendi-
 gung, *f.* [getan.
terminat, *adj.* beendet, ab-
terminație, — **iune**, *f.*
 Ausgang, *m.*; Endung, *f.*
terminologie, *f.* Termi-
 nologie, Fachsprache, *f.*
termit, *m.* weiße Ameise, *f.*
termometru, *m.* Thermo-
 meter, *n.*; Wärmemesser, *m.*
tern, *adj.* matt.
ternar, *adj.* Drei-
tèrnacop, *v. târnacop*.
terno, *m.* Terne, *f.*; Drei-
 zug, *m.* (Zahlenlotterie).
teroare, *f.* Schrecken, *m.*;
 Entsetzen, *n.*
terrorism, *m.* Terroris-
 mus, *m.* Schreckensherr-
 schaft, *f.*
terrorist, *m.* Terrorist, *m.*
 Schreckensmann, *m.*
terroriza, *v. a.* terrorisieren,
 mit Furcht und Schrecken,
 erfüllen.
terpentîn *m.* Terpentin, *m.*
tèrsană, *f.* hăvenes Fuß-
 fleid, *n.*
tèrsi, *v. târsi*.
tèrta-pârta și nimica,
 viel Lärm um Nichts.
tertel, *m.* Goldfranse, *f.*
- terteleag**, *m.* Klapper, *f.*
 der Mühle, *f.*
terterol, *m.* Terzerol, *n.*
 Taschenpistole, *f.*
terțet, *m.* Terzett, *n.* Drei-
 gesang, *m.*
terțin, *adj.* dreijährig.
terțip, *m.* Vorkehrung, *f.*
 Vorrichtung, *f.*; Schel-
 menstreich, *m.*
tesac, *m.* Überzug, *m.*
 Scheid-, *f.* Bajonett, *n.*
tesaur, *m.* Schatz, *m.*; — **ul**
public, Staatschatz, *m.*
tesaurar, *m.* Schatzmei-
 ster, *m.*
tesaurariat, *m.* Schatz-
 meisteramt, *n.*
tescar, *m.* Kelterer, *m.*
tescherea, *f.* Hobel, *m.*;
 Zeugnis, *n.* Bestätigung, *f.*
tescovină, *f.* Treber, *f. pl.*
 Trester, *f. pl.*
tescui, *v. a.* pressen; keltern.
tescuiună, *f.* Treber, *f. pl.*
tescuire, *f.* Pressen, *n.*
 Keltern, *n.*
tescuiț, *adj.* gepreßt.
tesculiță, *f.* Täschchen, *n.*
tesghea, etc. *v. tejghea* etc.
teș, *v. a.* schräge schneiden,
 die Kanten abstumpfen.
teșilă *f.* Beutel, *m.*; Seiten-
 tasche, *f.*
teșit, *adj.* keilförmig; ab-
 gestumpft.
teșitură, *f.* Stummel, *m.*
teslă, *f.* Handbeil, *n.*
teslar, *m.* Zimmermann, *m.*
teslărie, *f.* Zimmerhand-
 werk, *n.*; Zimmerplatz, *m.*
tesmecherie *f.* Betrug, *m.*
teșmeni, *v. a.* verwirren;
 vermischen.
test, *v. tecest*.
testa, *v. a.* testieren; leŝt-
 willig verordnen.
testaceu, *m.* Krustentier, *n.*
testament, *m.* Testament, *n.*;
 leŝtwillige Verfügung, *f.*
testamentar, *adj.* testa-
 mentarisch; leŝtwillig.
testator, *m.* Testator, *m.*;
 Erblasser, *m.*
- testea**, *m.* Bund, *m.*; —
de hârtie, Buch, *n.*
 (Papier.)
testemel, *m.* Kopftuch, *n.*
testimonial, *adj.* Zeugen-
testimoniu, *m.* Zeugnis, *n.*
tetamen *m.* Starrkrampf, *m.*
tetanos, *v. tetamen*.
tetatet, *m.* Gespräch, *n.*
 (unter vier Augen.)
tete, *m.* ältester Bruder, *m.*
tetian, *v. teation*.
tetova, *v. a.* die Haut durch
 Stiche färben.
tetractă, *f.* Viererzahl, *f.*
tetraedic, *adj.* vierflächig.
tetraevangel, *m.* die vier
 Evangelien, *n. pl.*
tetragon, *m.* Viereck, *n.*
tetrapod, *m.* Pult, Steh-
 pult, *n.*
tetrea *f.* kandiertes Obst, *n.*
têu, *pron.* dein.
teunic, *m.* Winterbienen-
 lager, *n.*
tevatară, *f.* Aufhebens, *n.*
text, *v. tecest*.
teză, *f.* Theŝis, Theŝe, *f. zu*
 beweisender Satz, *m.*
tiară, *f.* Tiara, *n.*; drei-
 fache päpstliche Krone, *f.*
tibia, *f.* Schienbein, *n.*
tibișir, *m.* Kreide, *f.*
tic, *m.* Zucken, *n.*; Grille, *f.*;
 Beitzanz, *m.*
ticăi, *v. a.* ticken; erbärm-
 lich bebem. [n.
ticăit, *m.* Ticken, Stottern,
ticăit, *adj.* erbärmlich;
 knickerig.
ticălos, *m.* Schuft, *m.*
ticălos, *adj.* elend; er-
 bärmlich; armselig.
ticăloși, *a se* —, *v. r.* in
 Elend versinken; sich zu
 Grunde richten.
ticăloși *f.* Glende; Nieder-
 trächtigkeit; Mühseligkeit.
tichet *m.* Karte, *f.*; Schein, *m.*
tichie, *f.* Häubchen, Klapp-
 chen, *n.*
tichiută, *f.* Häubchen, *n.*;
 Gottŝeibeius, *m.*

tielui, *v. a.* anpassen; be-
werkstelligen

tieluire, *f.* Anpassung,
Bewerkstelligung, *f.*

tieluit, *adj.* angepaßt; be-
werkstelligt.

tienä, *f.* Ruhe, *f.*; Wohl-
behagen, *n.*; Genuß, *m.*;
traiu cu —, behagliches
Leben, *n.*

tienea, *f.* Gerberkufe, *f.*

tieneală, *f.* Wohlbeha-
gen, *n.*; Bequemlichkeit,
Beruhigung, *f.*

tieni, *v. a.* imi tieneşte,
es bekommt mir gut.

tienire, *v.* tieneală.

tienit, *adj.* bequem, ruhig,
behaglich.

tienos, *adj.* gemütlich.

tiesi, *v. a.* vollstopfen.

tiesit, *adj.* vollgestopft.

tidva, *f.* Flaschenfürbis, *m.*;
Heber, *m.*; tidva capu-
lui, Hirschale, *f.*

tikla, *f.* blindes Glück, *n.*;
a da cui va tikle, jeman-
dem durch Handbewegung
seine Mißachtung bezei-
gen.

tifoid, *adj.* typhös.

tifon, *m.* Sturmwind, *m.*

tifos, *m.* Typhus, *m.*; Ner-
venfieber, *n.*

tigae, *f.* Pfanne, Brat-
pfanne, *f.*; Ziegel, *m.*;
— la puşcă, *f.*; Zünd-
pfanne, *f.*

tigăiţă, *f.* Pflänzchen, *n.*

tigăiţă, *v.* tigăiţă.

tigelă, *f.* Samenfederchen,
Keimfederchen, *n.*

tighel, *m.* Steppnacht, *f.*

tigheli, *v. a.* steppen.

tiună, *v.* tiună.

tiglos, *adj.* wässrig, feucht.

tigoare, *f.* Haderlump, *m.*

tigori, a se —, *v. r.* elend
leben; kümmerlich leben.

tigorit, *adj.* verkümmert.

tigroaică, *f.* Tigerin, *f.*

tigru, *m.* Tiger; Tigris-
fluß, *m.*

tigvă, *f.* Schädel, *m.*

tihărae, *f.* Schlucht, *f.*

tihnă, *v.* tiună.

tij, *adv.* gleich, wie.

tilac, *m.* Verdeck, *n.*

tilcuţ, *v.* tâlcuţ.

tilincă, *f.* Hirsenkörbe, *f.*

tilnoae, *f.* Brustriemen;

Querbalken, *m.*

tilv, *m.* Heber, *m.*

timar, *m.* Gerber, *m.*;

Lehnader, *m.* (türkischer
Soldaten.)

timariot, *m.* türkischer
Lehnssoldat, *m.*

timbară, *f.* Kesselpaute, *f.*

timbra, *v. a.* stempeln.

timbrare, *f.* Stempeln, *n.*

timbrat, *adj.* gestempelt;

hârtie —ă, Stempelpa-
pi-r, *n.*

timbrelegiu, *m.* Teller-
schläger, *m.* (türkische
Musik).

timbru, *m.* Stempel, *m.*;

— postal, Poststempel,
m.; Freimarke, *f.*; Schall,
Ton, *m.*

timid, *adj.* furchtsam,
schüchtern.

timiditate, *f.* Furchtsam-

keit, Schüchternheit, *f.*

timoană, *f.* Deichsel, *f.*

timoare, *f.* Furcht, *f.*

time, *m.* Zeit, Zeitdauer, *f.*

Wetter, *n.*; Witterung, *f.*;

ano —, Jahreszeit, *f.*;

cu — ul toate se fac,
Zeit bringt Rosen; —

periodic, Umlaufzeit, *f.*;

— ul descoperi toate,
nichts ist so sein gespon-

nen, es kommt an das
Licht der Sonnen.

timpan, *m.* Trommelfell, *n.*

timpană, *f.* Trommel, *f.*;

Paufe, *f.*

timpavită, *f.* Blähsucht, *f.*

timpenie, *f.* Stumpf-

sinn, *m.*

timpî, *v.* timpî.

timpină, *n.* Zimbal, *n.*

timplă, *f.* Schläse, *f.*; Al-

tarwand, *f.*

timplăr, *m.* Tischler, *m.*

timplărie, *f.* Tischlerwerk-
stätte, *f.*

temporal, *adj.* temporär,
zeitlich.

tempuriu, *adj.* früh, zeitig,
zeitlich, frühzeitig.

tină, *f.* Dreck, *m.* Gassen-
dreck, *m.*

tinăr, *m.* Jüngling; junger
Mann, *m.* [lich.]

tinăr, *adj.* jung; jugend-

tinctorial, *adj.* Farb-

tinctoră, *f.* Tinktur, *f.*; —

de floarea soarelui,
Lackmus, *n.*

tindă, *f.* Hausflur, *f.*

tindală, *f.* Dummkopf, *m.*

Zinkischer, *m.*

tinde, *v. n.* zielen, streben.

tindere, *f.* Zielen, *n.* Stre-
ben, *n.*

tine, *pron.* dich.

tinerel, *adj.* jung.

tineresc, *adj.* jugendlich.

tineret, *m.* Jugend, *f.*

tinerete, *f.* pl. Jugend-
zeit, *f.*

tineri, *v.* intineri.

tinerime, *f.* Jugend, *f.*

tineruţ, *adj.* jung.

tingire, *f.* Pfanne, Brat-

pfanne, *f.* Kaffserolle, *f.*

tinichea, *f.* Weißblech, *n.*;

Blechschild, *f.*

tinicher, *m.* Spengler, *m.*

Klempner, *m.* [f.]

tinicherie, *f.* Spenglerei,

tinichigiu, *m.* Spengler,

Klempner, *m.* [rei, f.]

tinichigerie, *f.* Spengle-

tinji, *v.* tanji.

tinios, *adj.* kotig, dreckig.

tinzător, *m.* Rubelwalze, *f.*

tioc, *m.* Röcher, *m.* Fut-

teral, *n.*

tip, *m.* Bild, *n.*; Typus, *m.*

tipar, *m.* Muster, *n.*; Druck-

muşter, *n.*; Form, Gieß-

form, *f.*; a da la —,

drucken lassen.

tipări, *v. a.* drucken, ab-

drucken. [druck, *m.*

tipărire, *f.* Druck, *m.* Ab-

tipărit, *adj.* gedruckt.

- tipăritură**, *f.* Drucksorte.
tipenie, *f.* Seele, *f.*; nu e
 — de om p'ăici, eș iși
 keine Menschenseele da.
tipic, *m.* Meßbuch, *n.*
 Agende, *f.*
tipic, *adj.* typisch.
tipicar, *adj.* förmlich.
tipograf, *m.* Buchdrucker, *m.* [phisch.
tipografie, *adj.* typogra-
tipografie, *f.* Buchdrucker-
 erei, *f.*
tipsă, *f.* Maun, *m.*
tipsie, *f.* Tasse, *f.* Platte,
 Pfanne, *f.*
tipăt, *adj.* heimlich, ver-
 stohlen, schleichend.
tir, *m.* Schützenhaus, *n.*;
 Scheibenschießen; —, *adv.*
 alleseins; — mie Rada
 Rada, — mie baba
 Rada, gehupst, wie ge-
 sprungen.
tiradă, *f.* Tirade, *f.* Wort-
 schwall, *m.* phrasenhafte
 Deklamation, *f.*
tiră-brâu, *m.* Stänker, *m.*
tirăi, *v. a.* schleppen.
tiraj, *m.* Auflage, *f.*
tiralia, *v. a.* zerstreut
 kämpfen.
tiralior, *m.* Plänkler, *m.*
tirăitor, *adj.* Kriech-
tiran, *m.* Tyrann, *m.* Wüt-
 terich, *m.*
tirăni, *v. a.* tyrannisieren.
tiranic, *adj.* tyrannisch.
tirănie, *f.* Tyrannei, *f.*
tirănire, *f.* Tyrannisie-
 ren, *f.* [ren.
tiraniza, *v. a.* tyrannisie-
tirbușon, *m.* Pfropfen-
 zieher, *m.* [tig.
tircat, *adj.* gestreift, schek-
tircol, *m.* Kunde, *f.*
tircovnic, *m.* Kirchendien-
 ner, *m.*
tireghie, *f.* Weinstein, *m.*;
 Höllenstein, *m.*
tîrfa, *f.* Dirne, *f.*
tîrg, *v. tîrg*.
tîri, *v. tirăi*.
tiriac, *v. teriac*.
- tiriachiu**, *adj.* betäubt,
 mißgelaunt. [ren.
tiriboanță, *f.* Schubkar-
tirighie, *f.* Weinstein, *m.*
tiriplic, *m.* Baumwoll-
 garn, *n.* [chen, *n.*
tirire, *f.* Schleppen, Krie-
tirîș, *adj.* schleppend, krie-
 chend; — grăpîș, mit
 schwerer Mühe. [f. pl.
tiritoare, *f. pl.* Reptilien,
tiritor, *adj.* kriechend.
tiritură, *f.* Kriecherei, *f.*;
 Meße, *f.*
tirizie, *f.* Wagschale, *f.*
tîrlă, *v. tîrlă*. [m.
tîrlie, *f. pl.* Schleppschuh,
tîrlie, *f.* Krage, *m.*
tîrn, *m.* Rehrbesen, *m.*
tîrnă, *f.* Tragkorb, *m.*;
 Bienenkorb, *m.*
tîrnacop, *v. tîrnacop*.
tîrnac, *m.* Erker, *m.*
tîrnoiu, *m.* Rehrbesen, *m.*
tîrnomeață, *f.* Schütt-
 stroh, *n.*
tîrnosi, *v. a.* einweihen.
tîrnosire, *f.* Kirchweih, *f.*
tîrneală, *f.* Keilerei, *f.*
tîrnu, *v. a.* hauen, prügeln.
tîrs, *m.* Bacchantenstab, *m.*;
 Rîspe, *f.*
tîrs, *m.* Reifigholz, *n.*
tîrșai, *v. a.* schleppen.
tîrsană, *f.* Bußkleid, *n.*;
 Bundschuhschneur, *f.*
tîrsănar, *m.* Bauer, *m.*
tîrsî, *v. n.* schlürfen.
tîrșită, *f.* Karst, *m.*
tîrșoagă, *f.* Seegras, *n.*
tîrtan, *m.* Untertan, *m.*
 (Schimpfname für Juden.)
tîrța-părța, *f.* Bagatelle, *f.*
tîrțită, *f.* Bürzel, *m.*
tîrtip, *m.* Schlich, *m.*
tîrș, *f.* Eibenbaum, *m.*
tîsană, *f.* Rühlstrauß, *m.*
tîscov, *m.* Meeräsche, *f.*
tîsie, *m.* Dorf, *m.*
tîst, *m.* Offizier, *m.*
tîstie, *f.* Amt, *n.*
tîtan, *m.* Riese, *m.*
titanic, *adj.* riesenhaft.
tîtirez, *m.* Klapper, *f.*
- titlă**, *f.* Apostroph, *m.*
titlu, *m.* Titel, *m.*
titlor, *m.* Stifter, *m.*
titra, *v. a.* graduieren, mit
 einer akademischen Würde
 bekleiden.
titrat, *adj.* graduiert.
titula, *v. a.* titulieren.
titulă, *f.* Titel, *m.*
titular, *adj.* titular.
titlatură, *f.* Titulatur, *f.*
tivă, *v. tivă*.
tiv, *m.* Saumnaht, *f.*
tiva, *adv.* geradeaus.
tivgvă, *v. tivă*.
tivă, *v. a.* säumen; ein-
 säumen.
tivilichie, *v. tivlichie*.
tivilichiu, *adj.* lustig.
tivire, *f.* Säumen, *n.*
tivitură, *f.* Saumnaht, *f.*
tivlichie, *f.* Wieder, *n.*
tiz, *m.* Namensvetter, *m.*
tizic, *m.* Kuhmist, Pferde-
 mist, *m.*; Pferch, *m.*
toacă, *f.* Glockenspiel, *n.*; —
 de lemn, Klangbrett, *n.*;
 a bate toaca, mittelst
 Klopfers auf dem Klang-
 eisen oder Klangbrett zur
 Kirche rufen; zur Kirche
 läuten; pe la — um
 die Besperzeit. [sche, *f.*
toacă-gura, *f.* Plapperta-
toace, *f.* Eisenhut, *m.*
toal, *m.* Leinwand, *f.*
toaletă, *f.* Toilette, *f.*;
 Anzug, Pußtisch, *m.*
toamn-ă, *f.* Herbst, *m.*;
 — a țesătoare, Altwei-
 ber Sommer, *m.*;
 grău
 de —, Herbstfrucht, *f.*
toană, *f.* Laune, *f.*
toancă, *f.* Stromschnelle, *f.*
toarce, *v. a.* spinnen.
toarcere, *f.* Spinnen, *n.*
toarnă, *v. turna*; — din
 bute 'n bute, das eine
 Loch slißt er, das andere
 reißt er auf.
toartă, *f.* Gentel, *m.*
toast, *m.* Toast, *m.*;
 Trinks-
 pruch, *m.*
toasta, *v. a.* toastieren.

toată, v. tot; toate's
trecătoare, alles ist ei-
tel; — ca —, alles, was
recht ist.

tobă, f. Trommel, f.; —
mare, Pauke, f.; a bate
toba, die Trommel rüh-
ren; etwas an die große
Glocke hängen

toboşar, m. Tambour, m.
toc, m. Schuhabsatz; Feder-
stiel, Türstoch, m.; Futter-
ral, n.; Frauenhut, m.

toca, v. a. hacken; schlagen;
ruinieren; zur Kirche
rufen; a — frunză la
câni, einem Esel zu Gra-
be läuten; a — la verzi
şi uscate, in den Tag
hineinreden.

toacă, f. Barrett, n.

tocană, f. Rindfrischsee, n.
tocăni, v. a. hacken; schla-
gen; klopfen.

tocare, f. Hacken, Schla-
gen, n.; zur Kirche rufen.

tocătoare, f. Hackbrett, n.

tocător, m. Glöckner, m.

tocătură, f. gehacktes
Fleisch, n.

toci, v. a. wegen; abwehen;
stumpf machen; a se —,
v. r. sich abnützen.

toacă, f. Schleifstein, m;
Wegstein, m.; a da pe —,
schleifen.

toacă, m. Schleifer, m.

toacă, adj. abgewegt; ab-
genützt; stumpf; abge-
stumpft; abgetragen;
schäbig.

toacă, f. Kufe, f.

toacă, v. toacă.

toacă, m. Schlegel, m.;
Hammer, m.

toacă, m. pl. Radeln/pl.

toacă, adv. just; gerade.

toacă, f. Vertrag, m.
Übereinkommen, n.

toacă, v. a. dinge; be-
dingen; handeln; ab-
handeln; ebnen; gleich
machen; ordnen; a se —,

übereinkommen; verab-
reden; feilschen

toacă, f. Feilschen, n;
Übereinkommen, Ord-
nen, n.

toacă, adj. gedungen;
instandgesetzt.

toacă, adj. giftig.

toacă, f. Gift, n. [f.]

toacă, f. Giftlehre,

toacă, m. Sturmglocke, f.

toacă, f. Feuertrommel, f.

toacă, v. a. protestie-
ren; widersprechen.

toacă, f. Toga, f.; römisches
Oberkleid, n.

toacă, v. n. schreien; lärmen.

toacă, m. Stab, Stoch, Stof-
fen, m.; Stütze, f.

toacă, m. Stecken, m.

toacă, m. Mitte, f.; acum

e — l'lor, jetzt blüht ihr

Weizen.

toacă, a se —, v. r. sich

hinstrecken; sich kummeln.

toacă, f. Fauxpelz, m.

toacă, f. Koffer, m.; Tasche, f.

toacă, m. Hausierer, m.

toacă, m. Trichter, m.

toacă, v. a. dulden; leiden;
ertragen; zulassen.

toacă, adj. erträglich;

leidlich.

toacă, adj. duldsam.

toacă, f. Duldsam-

keit, f.

toacă, adj. geduldet.

toacă, f. Brache, f.

toacă, v. a. brachen; a se

—, v. r. sich ausbreiten.

toacă, v. n. zanken;
murren.

toacă, v. toacă.

toacă, m. Fauxpelz, m.

toacă, m. Band, m.

toacă, m. Streitart, f.

toacă, m. Tombak, m.;

Wessing, n.

toacă, m. Spießbü-

ger, m.

toacă, f. Lotto, n.

toacă, adj. herblich;

flacău —, alter Jung-

geselle, m.

ton, m. Ton, Klang, Laut, m.

tonă, f. Tonne, f.; 1000

Kilo.

tonic, adj. launenhaft.

tonel, m. Tonne, f.

tonelaj, m. Tragfähigkeit,

Größe, f. (eines Schiffes.)

tonăni, v. a. klingen.

tonic, adj. tonisch; stür-

kend; zusammenziehend.

tonică, f. Grundton, m.

tonpatara, m. Spießbü-

ger, m.

tonsură, f. tonsur, f.;

Scheitelschur, Platte, f.

tont, m. Dummkopf, m.

tont, adj. dumm; blöde.

tontănu, m. Trottel, m.

tontă, a se —, v. r. dumm

werden. [f.]

tontăre, f. Verdummung,

tontă, f. Blödsinn, m.;

Blödsinn, f.

tontă, f. Überlebens-

assoziation, f.

tontă, f. Klotz, m.

tontă, m. Tölpel, m.

top, m. Ries, m.

topaz, m. Topas, m.

topciu, m. Kanonier, m.

topenie, f. Untergang, m.;

schwere Not, f.

topi, v. a. schmelzen; zer-

gehen lassen; a — că-

nepe, den Hans rösten;

a se —, v. r. schmelzen;

zerrinnen; zergehen; sich

abzehren; vergehen; a

se — de mânăre, sich

abhärten; m'am —,

es ist aus mit mir.

topic, adj. brüchig.

topică, f. Topik, Lehre, f.

(von der Stellung der

Wörter.)

topicios, adj. schmelzbar;

auflösbar.

topilă, f. Schmelzriegel, m.;

Hausflöte, f.

topire, f. Schmelzen, n.;

Abmagerung, f.; Rösten, n.

topit, adj. geschmolzen;

geschmolzen; aufgelöst.

- topitoare**, *f.* Schmelz-
 tiegel, *m.*; — **de cânepă**,
 Hanfdarre, Hanföfste, *f.*;
 — **de in**, Flachsdarre, *f.*;
topitor, *m.* Schmelzer, *m.*;
 Gießmeister, *m.*
topitorie, *f.* Schmelzhütte;
 Hanföfste, *f.*
topitură, *f.* Schmelzen, *n.*;
 Röstern, *n.*
topograf, *m.* Topograph,
 Ortsbeschreiber, *m.*
topografic, *adj.* topo-
 graphisch.
topografie, *f.* Topogra-
 phie, Ortsbeschreibung, *f.*
toponimie, *f.* Ortsbenen-
 nung, *f.*
topor, *m.* Art, *f.*; Beil, *n.*
toporas, *m.* Veilchen, *n.*;
 kleine Art, *f.*; Veilchen, *n.*
toporaşiu, *adj.* veilchen-
 blau.
topori, *v. a.* schmeiden;
 erfinden; lügen.
toporişte, *f.* Artstiel, *m.*;
 Beilstiel, *m.*
toptan, *m.* cu — **ul**, im
 Großen.
toptangerie, *f.* Groß-
 handlung, *f.* [ler, *m.*]
toptangiu, *m.* Großhänd-
topuz, *m.* Streitkolben, *m.*;
 Keule, *f.*
torace, *m.* Brustkorb, *m.*
torbă, *f.* Waidjack, *m.*
torc, *v. torce*.
torcătoare, *f.* Spinnerin, *f.*;
 Spinnrad, *n.*
torcător, *m.* Spinner, *m.*
torcătură, *f.* Geppinnst, *n.*
toresador, *m.* Eierkämp-
 fer, *m.*
torent, *m.* Strom, *m.*
torenţial, *adj.* strömend.
torid, *adj.* heiß.
tormentil, *m.* Blutwurz, *f.*
toro, *v. turna*.
tornător, etc., *v. turnă-*
tor, etc.
toroapă, *f.* Birzjal, *n.*
torocăni, *v. a.* lärmern.
toroipan, *m.* Knüttel, *m.*;
 Keil; Bengel, *m.*
- toropeală**, *f.* Beübung, *f.*
toropi, *v. a.* schlagen; prü-
 geln.
torosi, *v. a.* plappern.
torosire, *f.* Klatscherei, *f.*
torovski, *v. a.* plätschern.
torpilă, *f.* Torpedo, *n.*
torpilor, *m.* Torpedoboot, *n.*
tors, *m.* Spinnen.
tors, *adj.* gesponnen; **nu**
i-a — **mama pelimbă**,
 er hat ein gutes Mund-
 stück.
torsadă, *f.* Quaşte, *f.*
torsătură, *f.* Spinnen, *n.*;
 Geppinnst, *n.*
torsie, — **iune**, *f.* Berren-
 fung, *f.*
torso, *m.* Rumpf, *m.*;
 Bruchstück einer Bild-
 säule.
torşon, *m.* Handtuch, *n.*;
 Wischlappen, *m.*
torsură, *f.* Geppinnst, *n.*
tort, *m.* Garn, *n.*
tortă, *f.* Torie, *f.*;
 Dör-
 fuchen, *m.*; — **cu bise-**
rică, Torie mit Aufsatz.
tortă, *f.* Jackel, *f.*
tortată, *v. tortă*.
tortel, *m.* Flachsseide, *f.*
torţional, *adj.* rechtlos;
 martervoll.
tortişă, *f.* Henkelchen, *n.*
tortochia, *v. întorto-*
chia.
tortură, *f.* Tortur, Mar-
 ter, Folter, *f.*
tortura, *v. a.* martern;
 quälen.
torturător, *adj.* marternd,
 quälend.
tos, *m.* gestoßener Zucker, *m.*
toşcă, *adv.* prall. [*m.*]
tost, *m.* Toast, Trinkspruch,
tot, *m.* All, Ganzes, *n.*;
 Gesamtheit. Hauptsache, *f.*
tot, *adj.* all, ganz, gesamt,
 jeder.
tot, *adv.* dennoch; demun-
 geachtet; gänzlich; völlig;
 immer; — **acela**, der=
 jelse; — **aşa**, ebenso; —
atât, ebensoviel, gleich-
- viel; alleseins; — **meru**,
 fortwährend; — **vorbe**,
 lauter Worte; — **odotă**,
 gleichzeitig; — **una**, alles=
 eins; — **găina căntă**,
 und doch hat sie die Hosen
 an; **toţi**, **unul ca altul**,
 alle durch die Bank; —
ţiganul îşi laudă cio-
canul, ein jeder lobt sein
 Handwerk; — **însul tra-**
ge jarul la oala sa,
 jeder ist sich selbst der
 nächste; — **un drac**,
 Bär und Feh ist eine Heb.
total, *adj.* total, gänzlich,
 ganz, völlig.
totalitate, *f.* Totalität,
 Gesamtheit, *f.*
totalmente, *adv.* total;
 gänzlich.
totdeauna, *adv.* immer;
 stets; allezeit; unaufhör-
 lich; **pentru** —, aufewig;
mai —, fast immer.
totime, *f.* Gänge, *f.*
totuşi, *adv.* doch; dennoch;
 jedoch; demohngeachtet;
 demungeachtet; nichts
 desto weniger.
toval, *m.* Rindsleder, *n.*
tovarăş, *m.* Gefährte, *m.*;
 Gesellschafter, *m.*;
 Kamerad, *m.*
tovarăşie, *f.* Gesellschaft, *f.*;
 Verein, *m.*
tovarăşi, *a se* —, *v. v.* sich
 jemandem zugesellen;
 mit jemandem sich ver-
 einen.
toxic, etc., *v. toesic*, etc.
toxicologie, *v. toesico-*
logie.
trabant, *m.* Begleiter, *m.*
 Trabant, *m.* [ben.
tracasă, *v. n.* sich herumtrei-
tracaserie, *f.* Neckerei, *f.*;
 Schwierigkeit, *f.*
trachee, *f. pl.* Luftporen,
f. pl. [röhre, *f.*
trachee-artară, *f.* Luft=
trachit, *m.* Trachyt, *m.*
trachomă, *f.* ägyptische
 Augenkrankheit, *f.*

tract, *m.* Bezirk, *m.* Geschloß, *n.* (eines Hauses.)
 tracto, *v. a.* behändeln ; unterhandeln ; bewirten.
 tractabil, *adj.* umgänglich.
 tractament, *m.* Behandlung, *f.* ; Bewirtung, *f.*
 tractare, *f.* Behandeln, *n.* Behandlung, *f.* ; Bewirten, *n.*
 tractat, *m.* Abhandlung, *f.* ; Vertrag, *m.*
 tractio, *v. tractiune.*
 tractiv, *m.* Gasthaus, *n.*
 tractiune, *f.* Zug, *m.* Ziehen, *n.* ; serviciu de —, Zugbeförderungsdienst, *m.*
 tractual, *adj.* Bezirks-
 trăda, *v. a.* verraten ; übergeben.
 trădăciune, *f.* Verrat, *m.* ; Auslieferung, *f.* Uebergabe, *f.*
 trădanie, *v. tradițiune.*
 trădare, *f.* Verrat, *f.* Verräterei ; Uebergabe, *f.*
 trădătoare, *f.* Verräterin, *f.*
 trădător, *m.* Verräter, *m.* ; Uebergeber, *m.*
 trădător, *adj.* verräterisch.
 tradiție, *v. tradițiune.*
 tradițional, *adj.* traditionell, überlieferungsweise.
 tradițiune, *f.* Tradition, Ueberlieferung, *f.* ; Uebergabe, *f.* [*m.*]
 traducător, *m.* Uebersetzer,
 traduce, *v. a.* übersetzen.
 traducere, *f.* Uebersetzung, *f.* [*bar.*]
 traductibil, *adj.* übersetzbar.
 traducțiune, *f.* Uebersetzung, *f.*
 trăesc, *v. trăi.*
 trafic, *m.* Handel, *m.*
 trafica, *v. n.* handeln.
 trafică, *f.* Handel, *m.* ;
 Trafic, *f.*
 traficant, *m.* Handelsmann ; Trafikant, *m.*

tragă, *f.* Tragbahre, *f.* ; Gabeldeichsel, *f.*
 trăgace, *m.* Zieher, *m.*
 trăgaci, *m.* Scheibenschütze, *m.*
 trăgăie, *f.* Schlüsselbein, *n.*
 trăgăn, *m.* Kehlucht, *f.*
 trăgăna, *v. a.* in die Länge ziehen ; trillern.
 trăgănare, *f.* Verziehen ; Trillern, *n.* [*gen.*]
 trăgândă, *adj.* langgezogen.
 trăgănător, *m.* Verschlepper, *m.*
 trăgătoare, *f.* — la sea, Steigriemen, *m.*
 trăgător, *adj.* ziehend.
 trăgătură, *f.* Zug, *m.* ; Abzapfen, *n.*
 trage, *v. a.* și *n.* ziehen, abziehen, anziehen, zubringen, wegziehen, beibringen, versehen, zerren ; reißen ; wägen ; wehen ; auflegen (ein Druckwerk) ; massieren ; a — asupra cuiva, auf jemanden schießen ; a — bani, Geld beziehen ; a — cizmele, die Stiefel ausziehen ; a — clopotele, läuten ; a — clopotele într'o dungă, Sturm läuten ; a — clopotele, schellen, klingeln ; a — cu nedreptul, erpressen ; a — cu ochiul, äugeln ; a — cu pușca, schießen ; a — cu sabia, einen Säbelhieb versehen ; a — cu urechia, horchen ; die Ohren spitzen ; a — de moarte, in den letzten Zügen liegen ; a — de păr, an den Haaren ziehen ; a — din vioară, Violine spielen ; a — după sine, nach sich ziehen ; a — folos, einen Vorteil haben ; a — în cumpănă, wägen, abwägen, wiegen ; a — îndărăt, zurückziehen ; a — în frigare, aufpießen ; a — în

gazdă, absteigen ; a — înima, Neigung haben ; a — în sticle, auf Flaschen füllen ; a — în teapă, pfählen ; auf den Pfahl speißen ; a — în vânt, ins Blaue schießen ; a — ivărul, aufriegeln ; a — la calapot, auf die Leiste schlagen ; a — la conac, einkehren ; a — la cumpănă, wiegen ; a — la iedec, bugisieren ; a — la judecată, einflagen ; a — la liman, ans Ufer rubern ; a — la măsă, trinken, saufen ; a — la o parte, bei Seite schieben ; a — la sine, an sich raffen ; a — la sorti, lösen ; a — marfă, Waren beziehen ; a — mult, lange Zeit dulden ; a — nădejde, hoffen ; — nădejde ca spanul de barbă, Hoffen und Harren hält manchen zum Narren ; a — necaz, leiden ; a — o bășină, einen Wind lassen ; a — o injurătură, einen Fluch ausstoßen ; a — o palmă, eine Ohrfeige versehen ; a — o poliță, einen Wechsel ausstellen ; a — pe sfoară, über den Büffel barbieren ; a — sabia, blank ziehen ; a — socoteala, abrechnen ; a — tăbac pe nas, Tabak schnupfen ; a — tutun, rauchen ; a — un puț de somn, ein Schläfchen machen ; a — un zăd, eine Mauer aufsführen ; — ușa după tine, mach die Tür zu ; a — vântul, es geht ein Luftzug ; a — vinul, den Wein abziehen ; a se —, *v. r.* sich zurückziehen ; zurücktreten ; abfallen ; abmagern ; abstammen ; a se — apele, das Wasser

tritt zurück; a se — de la Romani, von den Römern abstammen; a se — îndărăt, sich zurückziehen; a se — la sață, im Gesicht abmageren; a se — pe pân-tece, auf dem Bauche kriechen; a-si —, v. r. sich absparen; a-si — asu-prași, auf sich beziehen; a-si — de la gură, sich vom Munde abbarben; a-si — pâlăria in cap, sich den Hut aufsetzen; a-si — seama, es sich überlegen; a-si — soco-teala, abrechnen.

tragedian, *m.* Tragöde. *m.* Darsteller ernster Rollen, *m.*

tragedie, *f.* Tragödie, *f.* Trauerspiel, *n.*

tragere, *f.* Ziehen, *n.* Ziehung, *f.*; — de inimă, Neigung, *f.* Lust und Liebe, *f.*; — de moarte, Todesröcheln, *n.*; — în napoi, Rückzug, *m.*

tragic, *adj.* tragisch.

tragicomedie, *f.* Tragikomödie, *f.* Trauerlustspiel, *n.*

tragicomic, *adj.* tragikomisch, traurig-lächerlich.

traglă, *f.* Pflugtrage, *f.*

tragodie, *f.* Gesang, *m.*

tragulă, *f.* Heber, *m.*

trahana, *f.* Feiggraupe, *f.*

trăi, *v. n.* leben, am Leben sein, existieren, sein Fortkommen haben; da sein; Leben haben; a — cu nădejde, sich in Hoffungen wiegen, in der Zuversicht leben; a — zile albe, wie unser Herrgott in Frankreich leben; a a-vea din ce —, sein Auskommen haben; să trăiască, hoch! träeste din seul său, er zehrt vom eignen Fett, wie der Dachs.

trăilă, *f.* Lebemann, *m.*

trainic, *adj.* dauerhaft, stark

trăinicie, *f.* Festigkeit, *f.*; Haltbarkeit, Dauerhaftigkeit, *f.*

traistă, *f.* Tornister, *m.*; Waidjack, *m.*

trăitor, *adj.* lebend.

traiu, *m.* Leben, *n.*; Lebens-wandel, *m.*; a avea — bun, gut miteinander leben; a-si alla — l, sein Auskommen finden; — neneco, gelt, ist das ein Leben!

trajet, *m.* Überfahrt, *f.*

trajetorie, *f.* Flugbahn *f.*

tramă, *f.* Schuß, *m.* (im Gewebe.)

trâmbă, *f.* Walze, *f.*; Stück, *n.* (Leinwand); Trompete; Maultrommel, *f.*

trâmbița, *v. n.* trompeten; ausposaunen.

trâmbiță, *f.* Trompete, *f.*

trâmbițar, *m.* Trompeter, *m.*

trâmbițar, *v. n.* trâmbițar.

trambulănă, *f.* Sprungbrett, *n.* /gen, *m.*

tramear, *m.* Trambahnwagen, *v. n.* trimite.

tramontană, *f.* Nordsturm, *m.*

trampă, *f.* Tausch, *m.*; a face —, tauschen.

trampat, *adj.* umgetauscht.

tramveiu, *m.* Trambahn *f.*

trancă, *f.* Stromschnelle *f.*

trancana, *f.* Geschwätz, *n.*

tranca-fleanca, *f.* Gewäsch, *n.*

trâncăni, *v. a.* schwätzen; schwätzen; müßiges Zeug reden.

trâncănire, *f.* Schwätzen *n.*

trâncănitor, *m.* Schwätzer, *m.* [haft.

trâncănitor, *adj.* schwätzend, etc. *v. n.* tran-cuîl, etc.

trancotă, *f.* Späß, *m.*; Schnurre, *f.*

trancuîl, *adj.* ruhig; still.

trancuilitate, *f.* Ruhe, Stille, *f.*

trând, *m.* Schwiele, Verhärtung, *f.*; dicke Haut *f.*

trandafir, *m.* Rose, *f.*; Rosenstock, *m.*

trandafirîș, *m.* Rosenhain, *m.* [farbig

trândăfiru, *adj.* rosen-trândav, *m.* Faulpelz, *m.*

trândav, *adj.* träge, faul.

trândăvi, *a se —*, *v. r.* faulenzen; träge sein; träge werden.

trândăvie, *f.* Trägheit, *f.*

trândăvire, *f.* Faulenzen *n.*

trândăvos, *adj.* träge.

trândos, *adj.* schwierig; träge.

trânji, *m. pl.* Hämorrhoiden, *pl.*; goldene Ader *f.*

trânjos, *adj.* hämorrhoidalisch

trans = jenseits.

transa, *v. a.* schneiden; vorschneiden; zerteilen; entscheiden; abrechnen.

transacție, — iune, *f.* Transaktion Verhandlung, *f.*; Geschäft, *n.*

transalpin, *adj.* jenseits der Alpen.

tranzant, *adj.* scharf; unwiderleglich.

transatlantic, *adj.* überseeisch; überatlantisch.

transborda, *v. a.* umladen, in ein anderes Schiff laden.

transcarpatin, *adj.* jenseits der Karpaten.

transdanubian, *adj.* jenseits der Donau. [pl.

tranșee, *f.* Laufgräben, *m.*

transcedent, *adj.* übersinnlich.

transcrie, *v. a.* überschreiben; übertragen.

transcripție, — iune, *f.* Transcription, Übertragung, *f.*

transept, *m.* Querschiff, *n.* (Kirche.)

transfera, *v. a.* übertragen.
transferare, *f.* Übertragung, *f.*

transfert, *m.* Bession, *f.*;
Abtretung, *f.* [ren.]

transfigura, *v. a.* verklären.
transfigurare, *f.* Verklärung, *f.*

transfigurati, *adj.* verklärt.
transfigurație, — *iune*,
v. **transfigurare**.

transforma, *v. a.* transformieren; umgestalten.
transformare, *f.* Umgestaltung, *f.*

transformat, *adj.* umgestaltet.

transformație, — *iune*,
v. **transformare**.

transfug, *m.* Überläufer, *m.*
transfuzã, *v. a.* übergießen; überleiten.

transfuzie, — *iune*, *f.*
Überleitung, Blutüberleitung, *f.* [ten.]

transgresa, *v. a.* übertreten.
transgresie, — *iune*, *f.*
Übertretung, *f.*

transgresor, *m.* Gesetzesübertreter, *m.*

trãnsi, *m. pl.* Hämorrhoiden, *f. pl.*

transige, *v. a.* einen Vertrag treffen.

transit, *m.* Transit, *m.*;
Durchfuhr, *f.*

transiție, — *iune* *f.* Übergang, *m.*

transitiv, *adj.* transitiv; übergehend; **verb** —, tätiges Zeitwort, *n.*

transitor, *adj.* transitiv; übergehend; vorübergehend.

translație, — *iune*, *f.*
Übertragung, *f.*; Übersetzung, *f.* [m.]

translator, *m.* Übersetzer,

translocã, *v. a.* translocieren; übersetzen; übersiedeln.

translocãtie, — *iune*, *f.*
Übersetzung, Übersiedelung, *f.*

translucid, *adj.* durchscheinend. [seeisch.]

transmarin, *adj.* übertransmigrãtie — *iune*, *f.*
Völkerwanderung, *f.*;
Seelenwanderung, *f.*

transmisibil, *adj.* übertragbar.

transmisibilitate, *f.*
Übertragbarkeit, *f.*

transmisie, — *iune*, *f.*
Überfendung, Übertragung, Übergabe, *f.*

transmite, *v. a.* überfenden; übergeben.

transmutã, v. **strãmutã**.

transmutabil, v. **strãmutabil**.

transparent, *m.* Transparent, Linienblatt, *n.*;
Faulenzler, *m.*

transparent, *adj.* durchscheinend

transparentã, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*

transpersã, *v. a.* durchstechen.

transpira, *v. a.* ausdünsten; hindurchdringen.

transpirabil, *adj.* ausdünstbar.

transpirare, *f.* Ausdünsten; Hindurchdringen, *f.*

transpirație, — *iune*, *f.*
Ausdünstung; Schweiß, *m.*

transplanta, *v. a.* verpflanzen.

transplantare, *f.* Verpflanzung, *f.*

transplantație, — *iune*,
v. **transplantare**.

transport, *m.* Transport, *m.* Beförderung, *f.*

transportã, *v. a.* transportieren, wegführen; befördern.

transportabil, *adj.* transportabel, beförderungsfähig. [messer, *m.*

transportor, *m.* Winkeltransportor, *m.*

transpozitie, — *iune*, *f.*
Transponierung, *f.*

transpune, *v. a.* transponieren, umsetzen, umstellen.

transversal, *adj.* querüber.

trãntã, *f.* Ringkampf, *m.*

trãntealã, *f.* Niederwerfung, *f.*;
Ringkampf, *m.*

trãnti, *v. a.* zu Boden werfen, niederwerfen; **a** — **usa**, die Tür zupuffen; **a** — **un scaun**, einen Sessel hinschmeißen; **a se** —, *v. r.* mit jemandem ringen; sich hinwerfen.

trãntire *f.* Niederwerfen *n.*

trãntiturã, *f.* Schwiele, *f.*

trãntor, *m.* Drohne, *f.*;
Faulenzler, *m.*

trãnze, *f. pl.* Rinnfette, *f.*

trap, *m.* Trab, *m.*

trapã, *f.* Kollbalken, *m.*

trãpãda, *a se* —, *v. r.* sich bemühen, sich anstrengen, sich plagen, sich rackern.

trãpãdãtoare, *f.* Bingelkraut, *n.*

trãpãdãturã, *f.* Lauferei, *f.*

trapãt, *m.* Trab, *m.*

traped, *m.* Mühe, Plage, Strapazze, *f.* Trab, *m.*

trapez, *m.* Trapez, *n.* Querstange, *f.*

trapezã, *f.* Altartisch, *m.*

trapezare, *f.* Refektorium, *n.*

tras, *adj.* Zug-; **cal de** —, Zugpferd, *n.*; **galben** —, ausgelaugter Dukaten, *m.*

trãsã, *v. a.* trassieren; abstecken.

trãsã, *f.* Spur, *f.*; Abriß, *m.*

trãsant, *m.* Trassant, *m.* Wechsellaussteller, *m.*

trãsãt, *m.* Trassat, Bezogener, *m.*

trãsãturã, *f.* Zug, Strich, *m.*

trãsc, *m.* Pöller, *m.*

trãseu, *f.* Absteckung, *f.*

trãsnae, *f.* Einsall, *m.*

trãsni, v. **tresni**.

trãstie, *f.* nächstlicher Gottesdienst, *m.* (in der Charwoche).

trãsãrãl, *f.* Wagen, *m.*; — **cu un cal**, Einspänner, *m.*

trãta etc. *v. tractã*, etc.

trãtã, *f.* Tratie, *f.*

trătăji, *f. pl.* Traktatlein, *n. pl.*
tratament, *m.* Traktament, *n.* Behandlung, *f.*
tratat, *v. tractat*.
tratațiune, *f.* Verhandlung, *f.* [*gen. f. pl.*]
tratative, *f.* Verhandlung
trăvăli, *v. a.* wälzen, rollen; a se —, *v. r.* sich herumwälzen.
travers, *m.* Tischläufer, *m.*
traversă, *f.* Eisenbahnschwelle, *f.* Eisenquerbalcken, Querträger, *m.*
traversa, *v. n.* übersezen; durchschneiden.
traversare, *f.* Uebersezung, Durchschneidung, *f.*
travesti, *v. a.* verkleiden.
travesti, *f.* Travestie, *f.* Parodie, scherzhafte Einkleidung, *f.* [*f.*]
travestire *f.* Verkleidung,
travestit, *adj.* verkleidet.
trăzni, *v. tresni*.
treab-ă, *f.* Beschäftigung, *f.* Geschäft, *n.*; Arbeit, *f.* Gelegenheit, *f.* Sache, *f.*; a avea —, zu tun haben; om de —, rechtschaffener Mann, *m.*; du-te în —-ți, geh deiner Wege; ce mai —, das geht gut; frumoașă — și n'am ce zice, zău, wirklich herrlich, das muß man lassen; se vede — a că, es scheint, daß...; a se afla în — mare, geschäftelhubern; dacă n'ai — fă-ți, sich unnütze Sorgen auf den Kopf laden; a-și face —, seine Not verichten.
treacă! *int.* mag angehen!
treacă, *m.* Vorbeigehen; in —, im Vorbeigehen.
treanca-șeasca, *f.* Kraut und Rüben; — mere aere, er redet Maßulatur.
treanță, *f.* Hader, Fezen, Lumpen, Lappen, *m.*

treapăd, *m.* Trab, *m.*; Lauferei, *f.*; trei zile — ul și un ceas praznicul, drei Tage feiern, eine Stunde feiern
treapăda, *etc.*, *v. trededa*.
treaptă, *f.* Stufe, *f.*
treasc *m.* Pöller, Mörser, *m.*
treaz, *adj.* nüchtern.
trebnie, *adj.* brauchbar, nützlich. [*leit, f.*]
trebnicie, *f.* Brauchbar
trebueală, *f.* Behuf, *m.*
trebui, *v. n.* müssen; nötig sein; sollen; brauchen, nötig haben: ii — e o bătăie bună, er verdient eine gute Tracht Prügel; un om cum — e, ein rechter Mann, *m.*; atât îmi mai —, das fehlt mir noch! nu — e s'aștepti, Sie brauchen nicht zu warten.
trebuincios, *adj.* nötig; brauchbar.
trebuință, *f.* Bedürfnis, *n.* Not, Notwendigkeit, *f.*; Mangel, *m.*; a avea — de ceva, etwas bedürfen; a fi de —, nötig sein.
trebușoară, *f.* Geschäftchen, *n.*
treacătoare, *f.* Furt, *f.*; Engpaß, *m.*
trecător, *m.* Wanderer, *m.* Passagier, *m.*
trecător, *adj.* vergänglich, vorübergehend, durchreisend.
trece, *v. n.* vorbeigehen, vorübergehen; passieren; gehen; ablaufen; vorbeisein, aussein; —, *v. a.* überführen, hinübertragen; a — apa, durch's Wasser waten; über Wasser setzen; das Wasser läuft ab; a — armata, die Armee marschiert durch; a — asupra altuia, in den Besitz eines andern übergehen, in den Besitz eines andern über-

tragen; a trecut haba cu colacii, der rechte Augenblick ist verpaßt; a — călare, vorbei reiten; a — căteva rânduri, einige Zeilen überspringen; a — ceva, etwas hat ein Ende, etwas vergeht; a — cu auzul, überhören; a — cu corabia, vorbeischießen; a — cu tăcerea, mit Stillschweigen übergehen; a — cu vederea, übersehen; a — de bun, für gut gelten; a — de ceva, für etwas gelten; a — de învâtat, für gelehrt gelten; a — de la mine, meinewegen (mag geschehen); a — de la o idee la alta, von einem Gedanken auf den andern springen; a — de partea cealaltă, auf die andere Seite hinübergehen; a — ziua, der Tag vergeht; a — dincolo, hinübergehen; a — din mână în mână, von Hand zu Hand gehen; a — din modă, aus der Mode kommen; a — din viață, mit Tode abgehen; a — durerea, der Schmerz hört auf; a — examenul, die Prüfung bestehen; a — frumusețea, die Schönheit verblüht; a — furtuna, der Sturm legt sich; a — în naînte, weiter gehen; a — în alte mâni, in andere Hände übergehen, a — în cale, vorübergehen; a — în cet, langsam vergehen, langsam vorbeigehen; a — în cont, in Rechnung stellen; a — în inot, hinüberschwimmen; vorbeischwimmen; a — în partea cuiva, sich auf jemandes Seite schlagen; a — în re-

gîstre, in die Bücher eintragen; a — in zbor, vorbeistiegen; a — in socoteală, in Rechnung stellen; a — in trăsară, vorbeifahren; a — la alt ceva, auf etwas anderes übergehen; a — la inimic, zum Feinde übergehen; a — la protocol, zu Protokoll nehmen; a — mânia, der Zorn verrückt; a — marea, das Meer überschiffen; a — mărfuri, Waren einführen, (ausführen); a — marginile, die Grenzen überschreiten; a — meaza nopții, Mitternacht geht vorüber; a — merge, es geht an; a — morbul, die Krankheit vergeht; a — munții, die Berge übersteigen, die Berge überschreiten, nici prin gînd nu-mi —, es fällt mir nicht im Traume ein; a — o lege prin camere, ein Gesetz wird vom Abgeordnetenhaus angenommen; a — o pagină, ein Blatt überschlagen; a — păraul (cu piciorul), den Bach durchwaten; a — păraul (călare, cu carul, cu luntrea etc.) über den Bach gehen; a — pe cineva dintr'un loc in altul, jemanden versetzen; a — pe cineva frigiduril, jemandem bleibt das Fieber aus; a — pe cineva sudorile, jemand wird von Schweiß überströmt; a — pe cineva sudorile de moarte, jemandem tritt der Todesschweiß auf die Stirne; a — pe la cineva, bei jemandem vorsprechen; a — podul, über die Brücke schreiten; a — pofta, die

Lust vergehen; a prin, durchgehen; a — prin apă, durchs Wasser waten; a — prin cap, einen Einsfall haben; a — prin ciur, reutern, durchreutern; a — prin mâni, revidieren, durchsehen; a — prin mînte, einfallen, (Gedanke); a — multe, vieles durchmachen; a — prin o țeară (un râu), durchströmen; a — prin sîta, sieben, durchsieben; a — prin tășul sabiei, über die Klinge springen lassen; a — răul innot, den Fluß hinüberschwimmen; über den Fluß schwimmen; a — timpul, die Zeit vergeht; die Zeit verstreicht, die Zeit läuft ab; a trecut baba cu colacii, zu spät kommen; a un examen, eine Prüfung bestehen; a — valea, das Tal durchschreiten; a — viscolul, der Sturm legt sich; a — vremea, die Zeit vergeht; a se —, v. r. vergehen, verwehen, vorüber sein; Absatz finden; a se — ca pînea caldă, es geht ab wie warme Semmeln; a se — cuiva ceva, etwas an jemandem übersehen; a se — o fată, ein Mädchen verblüht; a — și — timpul, (vremea) cu nimicuri, die Zeit oer tröbeln.

trecere, f. Vorbeigehen; Vorbeisagen, n; Uebergang, m; Durchzug, m. Absatz, m; — de termin, Ablauf, m. (der Frist); — de timp, Zeitvertreib; — din viață, Hintritt, m. Verscheiden; n; — a unui râu, Ueberfahrt; a avea —, Abgang fin-

den; a avea — la cineva, bei jemandem in Geltung sein, bei jemandem in Ansehen stehen.

trechin, m. Greis, m.

trečni, v. tresări.

trecut, m. Vergangenheit, f.

trecut, adj. vergangen, verflissen; abgeblüht.

trede mare, m. Trade-Mark Schutz-Handelsmarke, f.

treera, v. a dreschen.

treerare, f. Dreschen, n.

treeră, m. Drusch, m.

treerătoare, f. Dreschmaschine, f.

treerător, m. Drescher, m.

treeris, m. Drusch, m.

tref, m. Eichel, f. (Kartenspiel).

trei, număr. drei; cu —

dintî, dreizadig; de —

ori, dreimal

treilea, număr. der dritte, zum dritten Male.

treime, f. Dreifaltigkeit, f; Drittel, n.

treisprezece, număr. dreizehn.

treizeci, număr. dreißig.

tremă, f. Trema, n. Tremumpunkt, m; Angst, f.

trîmbă, v. trîmbă.

trîmbiță, v. trîmbiță.

tremolită, f. weiße Hornblende, f.

tremula, v. a. tremulieren; mit zitternder Stimme singen.

tremura, v. n. zittern, bebén, schauern; — din glas, tremulieren.

tremuracios, adj. schlotterig.

tremurare, f. Zittern, n. Beben, n.

tremurat, m. Zittern, n.

tremurătoare, f. Zittergras, n.

tremurător, adj. zitternd.

tremurătură, f. Beben, Zittern, n.

tremuriciu, m. Zittern, n.

- tren**, *m.* Zug Eisenbahnzug, *m.*; — **accelerat**, Schnellzug; — **de mare vitesä**, Schnellzug, Kurierzug; — **de micä vitesä**, Personenzug, *m.* Güterzug, Lastzug, *m.*; — **omnibus**, Bummelzug, *m.*
- trena**, *v. a.* trainieren; angewöhnen, abrichten; in die Länge ziehen.
- trenä**, *f.* Schleppe, *f.*
- trenant**, *adj.* schleppend, *rochie* — ä, Schleppkleid, *n.* [ler, *m.*
- trențar**, *m.* Lumpensammler
- trențaros**, *adj.* lumpig, zerlumpt
- trențeros**, *m.* Saderlump, *m.*
- trențui**, *v. a.* zersetzen, zerreißen.
- trepam**, *m.* Kreisbohrer, *m.* Schädelbohrer, *m.*
- trepantație**, *f.* Schädelanbohrung, *f.*
- trepasa**, *v. a.* verrechen; verscheiden; übersteigen
- trepca**, *f.* Wabenpreise, *f.*
- trepeda**, *v. n.* sich um etwas bemühen; sich abradern. [ger, *m.*
- trepedător**, *m.* Mühseltrepedătoare, *f.* Hundsmelbe, *f.*
- trepedătură**, *f.* Mühsal, *n.*
- trepetic**, *m.* Wahrsagebuch, *n.*
- trepiciu**, *m.* Fußgestell, *n.*
- trepidatie**, *f.* Beben, *n.*
- trepța**, *v. a.* steigern
- trepțat**, *adj.* stufenweise, allmählich
- trepțelnic**, *adj.* stufenweise
- trepțelnicire**, *f.* Abstufung, *f.*
- tresă**, *f.* Presse, *f.*
- tresălta**, *v.* tresări
- tresări**, *v. n.* abprallen; zusammenfahren; schaukeln; **mi-a** — **ceva**, es ist mir etwas eingefallen
- tresărire**, **tresăritură** *f.* Abprallen, *n.*; Zusammenfahren, *n.*
- tresnet**, *m.* Blitzstrahl, *m.*
- tresni**, *v. n.* einschlagen; wettern; — **ceva prin cap**, durch den Sinn fahren
- tresnit**, *adj.* vom Blitz getroffen; beirunken
- trest**, *m.* Truß, Ring, *m.* (Petroleum, Mais, etc.)
- trestie**, *f.* Rohr, *n.*; — **de zahar**, Zuckerrohr, *n.*; — **de mare**, spanisches Rohr, *n.*; — **mirositoare**, Ralmus, *m.*
- trețios**, *adj.* schilfig, rohrig
- trețis**, *m.* Röhricht, *n.*
- trețin**, *m.* junger Widder, *m.*
- trevere**, *f. pl.* Trebern, *f. pl.*
- trezbie**, *v.* trezie
- trezi**, *v. a.* — **din somn**, aufwecken; **a se** —, *v. r.* erwachen, munter werden; nüchtern werden; **vinul se trezește**, der Wein steht ab
- trezie**, *f.* Nüchternheit, *f.* Erwachen, *n.*
- trezire**, *f.* Ernüchterung, *f.*; Erwachen, *n.*
- trezit**, *adj.* ernüchtert; abgestanden; wach
- trezvie**, *v.* trezie
- triadă**, *f.* Dreiflang, *m.*; Dreizahl, *f.*
- triangul**, *m.* Triangel, *m.* Dreieck, *n.*
- triangula**, *v. a.* triangulieren; Land vermaßen
- triangulare**, *f.* Triangulierung, *f.* Landvermessung, *f.*
- triangulație**, *v.* triangulare
- trib**, *m.* Stamm, *m.*
- triboanță**, *f.* Karren, *m.*
- tribord**, *m.* Steuerbord, *m.*
- tribula**, *v. a.* tribulieren, placken
- tribulație**, — **iune**, *f.* Tribulierung, Plackerei, *f.*
- tribun**, *m.* Tribun, Volksvertreter, *m.*
- tribună**, *f.* Tribüne, Rednerbühne, *f.*
- tribunal**, *m.* Gerichtshof, Richterstuhl, *m.*
- tribut**, *m.* Tribut, *m.* Abgabe, *f.* [tig,
- tributar**, *adj.* tributpflichtig
- trichter**, *m.* dreiarmliger Leuchter, *m.*
- trichilă**, *v.* tricher
- trichină**, *f.* Haarwurm, *n.*
- triciclu**, *m.* Dreitad, *n.*
- tricolor**, *m.* Trifolore, *f.*
- tricorn**, *m.* Dreimaster, (Hut) *m.*
- tricot**, *m.* gestrichte, enganliegende Kleidung, *f.*
- tricotă**, *v. a.* stricken
- tricotaj**, *m.* Stricken, *f.*; Strickware, *f.*
- tricozenii**, *f. pl.* Geselei, *f.*
- tridinte**, *m.* Dreizack, *m.*
- trienal**, *adj.* dreijährig
- trieniu**, *m.* Trienium, *n.* Zeitdauer von drei Jahren
- triere**, *m. pl.* Leberblume, *f.*
- trifoiste**, *f.* Aleeefeld, *n.*
- trifoiu**, *m.* Alee, *m.* Trifolium, Dreiblatt, *n.*
- triform**, *adj.* dreiförmig
- triftong**, *m.* Dreilaut, *m.*
- trigemeni**, *m. pl.* Dreilinge, *m. pl.*
- triglif**, *m.* Dreischlit, *m.*
- trigonometric**, *adj.* trigonometrisch
- trigonometrie**, *f.* Trigonometrie, Dreieckmesskunst, *f.*
- tril**, *m.* Driller, *m.*
- trilateral**, *adj.* dreiseitig
- trilobat**, *adj.* dreilappig
- trilogie**, *f.* Trilogie, *f.* Dreispiel, *n.* [lich,
- trilunar**, *adj.* dreimonatlich
- triluniu**, *m.* Quartal, *n.* Zeitabschnitt von drei Monaten, *m.*
- trimbița** etc., *v.* trâmbița, etc. [natlich,
- trimestrial**, *adj.* dreimonatlich
- trimestru**, *m.* Quartal, *n.* Vierteljahr, *n.*
- trimis**, *m.* Gesandter, *m.* Abgesandter, *m.*

trimitător, *m.* Absender, *m.*
trimitere, *v. a.* schicken, sen-
den, abschicken, verschicken,
absenden, überjenden, ab-
fertigen; — *după cineva*,
jemanden holen lassen; —
vorbă, sagen lassen; a —
multă sănătate, grüßen
lassen.

trimitere, *f.* Sendung, *f.*;
Schicken, *n.*

trimorf, *adj.* dreigestaltig.

trimuchiat, *adj.* dreifan-

trine, *m.* Fusel, *m.* [*tig.*]

trinea, *v. a.* anstoßen (mit
Gläsern). [*m.*]

trinchet, *m.* Tannenmast,

trinitar, *m.* Dreifaltig-

keitsmönch, *m.* [*f.*]

trinitate, *f.* Dreifaltigkeit,

trio, *m.* Trio, *n.* Dreige-

lang, *m.*

triod, *m.* Triodium, *n.* (ein

kirchliches Buch); Oster-

fastenzeit, *f.*

triolet, *m.* Triolett, *n.* acht-

zeitiges Ringelgedicht, *n.*

trior, *m.* Getreiderein-

igungsmaschine, *f.*

tripartit, *adj.* dreiteilig.

triped, *m.* Dreifuß, *m.*

tripla, *v. a.* verdreifachen.

triplu, *adj.* dreifach.

tripotaj, *m.* Ränkespiel, *n.*

tripou, *m.* Spielhöhle, *f.*

triremä, *f.* Dreiruderer, *m.*

trişcă, *f.* Schilfsäule, *f.*

trisetetele, *f.* heiliges

Dreifönigsfest, *n.*

trisolab, *adj.* dreisilbig.

trismă, *f.* Mundklemme, *f.*

trist, *adj.* traurig, betrübt.

tristă, *f.* Geschick, *n.*

tristetă, *f.* Traurigkeit,

Betrübnis, *f.*

triton, *m.* Triton (niederer

Meergott), *m.*

triumf, *m.* Triumph, *m.*;

Siegeszug; Jubel, *m.*

triumfa, *v. a.* triumphie-

ren; jubeln.

triumfal, *adj.* Triumph-

triumfător, *m.* Trium-

phator, Sieger, *m.*

triumfător, *adj.* trium-

phierend; siegesgewiß.

triumvir, *m.* Triumvir,

Dreiherrscher, *m.*

triumvirat, *f.* Trium-

virat, *n.*; Dreiherrschaft, *f.*

triunghiu, *m.* Dreieck, *n.*

triunghiular, *adj.* drei-

edrig.

triunic, *adj.* dreieinig.

trivial, *adj.* trivial, gemein.

trivialitate, *f.* Trivialität,

Gemeinheit, *f.*

trivogă, *f.* Alarm, *m.*

trivium, *m.* Untergym-

nasium, *n.* [*de, f.*]

troacă, *f.* Trog, *m.*; Mul-

troacă, *v.* troahnă.

troahnă, *f.* Schnupfen, *m.*

troc, *m.* Tausch; Trog, *m.*

trocăr, *m.* Muldenmacher;

Lastträger, *m.*

trochaic, *adj.* trochäisch.

trocheu, *m.* Trochäus, *m.*;

Bersfuß, (lang-kurz.)

trocută, *f.* Tröglein, *n.*

trofeia, *v.* trofeu.

trofeu, *m.* Trophäe, *f.*;

Siegeszeichen, *n.* [*m.*]

troglodit, *m.* Zaunkönig,

troian, *m.* weite Wiese, *f.*;

— *de zăpadă*, Schnee-

berg, Schneehausen, *m.*

troieni. a se —, *v. r.* sich

mit Schnee bedecken.

troică, *f.* Dreigespann, *n.*

troinic, *adj.* bewußtlos.

troiță, *f.* Dreigespann, *n.*

v. și treime.

trombă, *f.* Wasserhohe, *f.*;

Rüssel, *m.*; Wetterssäule, *f.*

trombiță, *v.* trâmbiță.

tromf, *m.* Trompf, *m.*

trompă, *f.* Rüssel, *m.*;

Waidhorn, *n.*

trompetă, *f.* Trompete, *f.*

tron, *m.* Thron, *m.*

trone, *interj.* krach; —

mătușe, das ist ein Ein-

fall, wie ein altes Haus.

troncăni, *v. n.* schwächen.

troncăt, *m.* dumpfer Fall, *m.*

troniza, *v. n.* thronen.

tronizare, *f.* Thronen, *n.*

trop, *m.* Tropus, *m.*; Wort-

übertragung, *f.*

tropă, *f.* figürlich: Redens-

art, *f.* [*fen.*]

tropăie, *v. n.* traben; tramp-

tropăire, *f.* Traben, *n.*;

Lärmen, *n.*

tropar, *m.* Motette, *f.*

tropic, *m.* Wendekreis, *m.*

tropic, *adj.* tropisch; der

heißen Sonne angehörig.

tropical, *adj.* tropisch.

tropos, *m.* Schickslichkeit, *f.*;

Söflichkeit, *f.*; Stil, *m.*

tropot, *m.* Trab, *m.*;

Ge-

trampel, *n.* [*pelu.*]

tropoti, *v. n.* traben; tram-

trose, *interj.* krach! —

pleosc, plauz.

troscăi, *v. n.* krachen.

troscot, *m.* Portulak, *m.*;

Unkraut, *n.*

troscotei, *m.* Portulak, *m.*

troscoti, *v. n.* schwähen.

trośni, *v. n.* knallen.

trotoar, *m.* Trotoir, *n.*;

Bürgersteig, *m.*

trubadur, *m.* Meisterlän-

ger, *m.* [*de; list, f.*]

truc, *m.* Dekorationswin-

truchinară, *f.* Heugabel, *f.*

trudă, *f.* Mühe, Plage, *f.*;

Dual, *f.*

trudi, a se —, *v. r.* sich

plagen; sich mühen; sich

quälen; a se — *de fa-*

cere, kreischen; in Wehen

liegen.

trudit, *adj.* geplackt; ge-

quält; abgehebt.

trudnic, *adj.* mühsam.

trufă, *f.* Trüffel, *f.*

trufanda, *f.* Erstlings-

trufat, *f.*

trufaz, *adj.* stolz; hoffär-

tig; hochmütig.

trufi, a se —, *v. r.* hoffär-

tig sein.

trufie, *f.* Stolz, *m.*; Hoch-

mut, *m.*; Hoffart, *f.*

truism, *m.* banale Wahr-

heit, *f.*

trunchia, *v. a.* abstumpfen,

verstümmeln; abstoßen.

- trunchiare, *f.* Verstümmeln, *n.*
trunchiat, *adj.* stumpf.
trunchier, *m.* Lannenholzkloß, *m.*
trunchiere, *v.* trunchiare.
trunchios, *adj.* stämmig; massig.
trunchiu, *m.* Stamm, *m*; Kloß, Block, Sockel, *m.*; Kumpf, *m.*
trunchiuleş, *m.* Stämmchen, Klößchen, *n.*
trup, *m.* Körper, Leib, *m*; — mort, Leichnam, *m.*
trupă, *f.* Trupp, *m.*; Truppe, *f.*
trupes, *adj.* wohlbeleibt.
trupesc, *adj.* körperlich; leiblich; irdisch; sinnlich.
trupesie, *f.* Beleibtheit, *f.*
trupină, *f.* Baumstumpf, Kloß, Stamm, *m*; Stammwort, *n.*
trupos, *v.* trupes.
trupsor, *m.* Körperchen, Leibchen, *n.*
trusou, *m.* Ausstattung, Ausstaffierung, *f.*
truş, *m.* Brotanst, *m.*
tu, *pron* du; — căuţi — descânţi, bald sagst du so, bald anders.
tab, *m.* Röhre, *f.*; — de figări, Zigarrenspitze, *f.*; — acustic, Hörrohr, *n.* — ul eustatic, Ohrtrompete, *f.*
tabău, *m.* Wasserfaden, *m.*
tuberculă, *f.* Tuberkel, *f.* Knollen, *m.*
tuberculos, *adj.* lungenfüchtig.
tuberculoză, *f.* Lungenschwindsucht, *f.* [mitig.
tubular, *adj.* knollenförmig.
tubulhană, *f.* türkische Weiltärmusik, *f.*
tucan, *adj.* groß, dick, plump.
tuciu, *m.* Gußeisen, *n.*; — de alamă, Glockenspeife, *f.*
tudomăni, *v. n.* protestieren, widersprechen.
tues, *adj.* bizarr, verrückt, rappelköpfig, verwirrt.
tuf, *m.* Tuffstein, *m.*
tufă, *f.* Strauch, *m.* Staude, *f.*; — de Venetia, Nichts, *n.*
tufan, *m.* grüner Ast, *m.*; Steineiche, *f.*
tukar, *m.* Gebüsch, Dickicht, *n.* Staude, *f.*
tufec, *m.* Bettmatraße, *f.*
tufeciū, *m.* Waffenschmied, *m.*
tukis, *m.* Gebüsch, Dickicht, *n.*
tukită, *f.* Büschchen, *n.*
tukli, *v. a.* schürzen, aufkrepeln, aufbinden.
tukos, *adj.* buschig, ästig.
tukusoară, *f.* Büschchen, *n.*
tuhă, *v. a.* mißhandeln.
tui, *v. a.* dußen.
tuiu, *m.* Pferde Schweif, *m.*
tul, *m.* Tülle, *f.*
tulbă, *f.* Röcher, *m.* [m. tulbent, *m.* Brautschleier,
tulbuă, *f.* Strudel, *m.*
tulbura etc., *v.* turbura, etc.
tulean, *v.* tuleiu.
tuleiste, *f.* Stoppelfeld, *n.*
tuleiu, *m.* Daunenfeder, *f.*; Stengel, *m.* Kolben, *m.*; tulee, *pl.* Stoppen, *f.* *pl.*; tuleele puului, Flaumfedern, *f. pl.*
tuli, *v. n.* fliehen, entfliehen; a o — in jos, hinabsteigen.
tulichin, *v.* tulipin.
tuluchină, *f.* Zeiland, *m.*
tulimean, *m.* Divisjon, *f.* (türkischer Soldaten).
tulipin, *m.* Tulpe, *f.*
tulipin, *m.* Kellerhals, *m.*
tulnic, *m.* Waldhorn, *n.* Tute, *f.*
tulnica, *v. n.* tuten.
tulnicare, *f.* Tuten, *n.*
tulpan, *m.* Kopfstuch, *n.* Tülle, *f.* Musselin, *m.*
tulpină, *f.* Stamm, *m.*
tulumbă, *f.* Pumpe, *f.* Feuerspritze, *f.*
tulumbiță, *f.* Klister- spritze, *f.*
tumbă, *f.* Burzelbaum, *m.*
tumbelochiu, *m.* Becher, *m.*; Kesselpauke, *f.*
tumoare, *f.* Geschwür, *n.*
tumul, *m.* Hügel, *m.*
tumular, *adj.* Grab-; peatră — ä, Grabstein, *m.*
tumult, *m.* Tumult, Auf- lauf, *m.*
tumultuos, *adj.* tumultua- riſch, ungeſtüm.
tumurluc *m.* Gefängnis, *n.*
tumurug, *m.* Pflock, *m.*
tun, *m.* Kanone, *f.*; inghe- ſat ca — ul, beinhart ge- froren.
tuna, *v. r.* donnern.
tunar, *m.* Kanonier, *m.*
tunător, *adj.* donnend.
tunătură, *f.* Donner, *m.* Knall, *m.*
tunde, *v. a.* scheren, ſtußen.
tundre *f. pl.* Eisfelder, *n. pl.*
tunel, *m.* Tunnel, *m.*
tunet, *m.* Donner, *m.*
tunică, *f.* Waffenrock, *m.*
tuns, *m.* Schur; Schurzeit, *f.*
tuns, *adj.* geschoren, ge- ſtußt; — ſi ras, über den Löffel barbiert.
tunsă, *m.* Scherer, *m.*
tunsătură, *f.* Schur, *f.*
tunsoare, *v.* tunsură.
tunsură *f.* Schur, Tonjur, *f.*
tupeu, *m.* Busch, Schopf, *m.*
tupila, *v. a.* verſtecken, ver- bergen; a se — *v. r.* ſich niederkauern.
tupilus, *m.* Verſted, *n.*
tur, *m.* Hoſenboden, *m.*
tură, *f.* Kreislauf, Umlauf; Spaziergang, *m.* kleine Reiſe; Umfang, Rand, *m.*
tura, *f.* Namenszug, *m.* (des Sultans auf den Münzen.)
tura-vura *adv.* hin und her.
turba, *v. n.* wüten; toll werden.
turbă, *f.* Wut, *f.* Schwin- del, *m.*; Koller; Torſ, *m.*
turban, *m.* Turban, *m.*

turbare, *f.* Wut, Raserei, Tollheit; Hundswut, *f.*
 turbărie, *f.* Stachpfeil, *m.*;
 Dorfleger, *n.*
 turbat, *adj.* wütend, toll.
 turbător, *adj.* was wütend macht.
 turbilon, *m.* Wirbel, *m.*
 turbină, *f.* Turbine, Kreisrad, Wirbelrad, wasserrechtes Wasserrad, *n.*
 turbincă, *f.* Waibtsche, *f.*
 turbulent, *adj.* ungestüm, heftig.
 turbulentă / ungestüm *n.*
 turbura, *v. a.* trüben, trübe machen; stören, beunruhigen; aufwiegeln, aufrühren; a se —, *v. r.* sich trüben, trübe werden, erzürnen, aufgebracht werden; timpul se — a, der Himmel umwölkt sich; a ceastă veste l'a — t, diese Nachricht hat ihn aufgeregt.
 turburare, *f.* Trübung, Aufregung, Verwirrung; *f.* Aufruhr, *m.*
 turburător, *m.* Ruhestörer, *m.*; Aufwiegler, *m.*
 turbure, *adj.* trübe.
 turbureală / Bodensatz *m.*
 turburos, *adj.* trübend; betäubend.
 turcă, *f.* Klappermaske, *f.* Schnabelmaske, *f.*
 turci, a se —, *v. r.* zum türkeischen Glauben übergehen.
 turcoasă, *f.* Türkis, *f.*
 turculeț, *m.* Stieglitz, *m.*
 tureac, *m.* Stiefelröhre, *f.* Schaft, *m.*
 tureacă, *v.* tureac.
 tureci, *v.* tureacă.
 turf, *m.* Rennplatz, *m.*
 turfă, *f.* Torf, *m.*
 turiac, *v.* tureac.
 turicea, *m.* Turmfrau, *n.*
 turist, *m.* Tourist, Bergsteiger, *m.*
 turiste, *f.* Kesselfeld, *n.*
 turiță, *f.* Klebkraut, *n.*;
 — mare, Ackermennig, *m.*

turlă, *f.* Turm, *m.*
 turlac, *adj.* verwirrt; benebelt.
 turlin, *adj.* fein.
 turloc, *m.* Kofthenmeister, *m.*
 turmă, *f.* Herde, *f.*
 turmac, *m.* einjähriges Büffelkalb, *n.*
 turmalină, *f.* Schörl, *m.*
 turmătă, *f.* Spreu, *f.*
 turment, *m.* Dual, *f.*
 turmenta, *v. a.* quälen; a se —, *v. r.* sich abplagen.
 turmentat, *adj.* besoffen.
 turn, *m.* Turm, *m.*
 turna, *v. a.* gießen; abgießen; schütten; ergießen; ausgießen; ausschütten; schmelzen; a — în cadă, einbeuchen.
 turnantă, *f.* drehbarer Bücherschrank, *m.*
 turnare, *f.* Gießen, *n.*;
 Guß, *m.*; Schmelzen, *n.*
 turnat, *adj.* gegossen; geformt. [Her, *m.*
 turnător, *m.* Metallgießturnătorie, *f.* Gießerei, *f.*
 turnee, *f.* Runde, Rundreise, *f.*
 turnel, *m.* Tournüre, *f.*;
 Kleidwulst, *m.*
 turnesol, *m.* Lackmuspapier, *n.*
 turneu, *v.* turnee.
 turnichet, *m.* Drehkreuz, *n.*
 turnir, *m.* Turnier, *n.*
 turnișor, *m.* Türmchen, *n.*
 turnumeată, *f.* Spreu, *f.*
 turnură, *f.* Tournüre, *f.*;
 Wendung, *f.*
 turpituline, *f.* Schändlichkeit, *f.*
 turt-ă, *f.* Kuchen, *m.*; — a lupului, Brechnuß, *f.*;
 — dulce, Lebkuchen, *m.*;
 a face pe cineva —, jemanden erdrücken.
 turtar, *m.* Kuchenbäcker, *m.*
 turtea, *f.* Scheibe; Eberwurz, *f.* [quetschen.
 turti, *v. a.* zerdrücken; zer-
 turtire, *f.* Zerdrückung, Zerquetschung, *f.*

turtișoră, *f.* Törtchen, *n.*
 turtit, *adj.* zerquetscht; zerdrückt; stumpf.
 turtur, *m.* Schaudern, *n.*;
 Zittern, *n.*;
 Wehen, *n.*
 turtur, *adj.* sauer.
 turturea, *f.* Turteltaube, *f.*
 turturică, *f.* Turteltaube, *f.*
 turui, *v. n.* schwagen
 tus, *num.* alle; — trei, alle drei.
 tuș, *m.* Douche, *f.*;
 Sturzbad *n.*;
 Dusche, *f.*;
 Klavier-
 taste, *f.*
 tușă, *f.* Tante, *f.*
 tușar, *m.* Händler, *m.*
 tușe, *f.* Husten, *m.*;
 — măgărească, — convulsivică, *f.* Keuchhusten-
 tuși, *v. n.* husten
 tușică, *f.* Tantschen, *n.*
 tușire, *f.* Husten, *n.*
 tușit, *m.* Husten, *n.*
 tușitor, *m.* Husten, *m.*
 tușluc, *m.* Gamache, *f.*;
 Pluderhose, *f.*
 tutea, *f.* Zinkoxyd, *n.*
 tutelă, *f.* Vormundschaft, *f.*
 tutelare, *adj.* vormund-
 schaftlich; inger —, Schutz-
 engel, *m.*
 tuțină, *f.* Dußen, *n.*
 tutoi, *v. a.* dußen.
 tutor, *m.* Vormund, *m.*
 tutorat, *m.* Vormund-
 schaft, *f.* [f.
 tutorie, *f.* Vormundschaft, *f.*
 tutui, *v. a.* dußen.
 tutun, *m.* Rauchtabaq, *m.*
 tutunărie, *v.* tutunge-
 rie. [lung, *f.*
 tutungerie, *f.* Tabakhänd-
 tutungin, *m.* Tabakhänd-
 ler, *m.*
 tuz, *m.* Daus, *m.*
 tuzlă, *f.* Salz, *n.* (aus
 Salzsole.)
 tuzluc, *m.* Salzsole, *f.*

T.

ta! *int.* rechts
 țacărie, *f.* Rinnspitze, *f.*
 țacăneală, *f.* Gestirr, *n.*

- täcäni**, *v. n.* schlagen; flirren. [len.]
täcäri, *v. n.* trachen; final-
tachismete, *f. pl.* Grismassen, *f. pl.*
tafandache, *m.* Gigerl, *m.*
täglä, *f.* Ziel, *n.*; **cu ochii** —, unverwandten Blickes.
tambal, *m.* Zimbal, *n.*
tambără *f.* Verzimderung, *f.* (eines Schachtes.)
tämburi, *v. a.* verzimmern.
tanc, *m.* Visierstab, *m.*; Stecher, *m.*
tändär-ä, *f.* Splitter, *m.*; Holzsplitter, *m.*; Spleiße, *f.*; **i-a särät** — a, ihm schwillt die Zornesader.
tändäri, *v. a.* zersplittern.
tändärire, *f.* Zersplitterung, *f.*
tändäros, *adj.* splitterig.
tändurä, *v. tändärä*.
tängäni, *v. n.* klingeln.
tängü, *m.* Flaumbart, *m.*
tanşos, *adj.* fühl; unberschämt; aufgepußt.
tap, *m.* Ziegenbock, *m.*
tapä, *v. teapä*.
tapän, *v. teapän*.
täpäruc, *m.* Stachel, *m.*; Braun, Granne, *f.*
täpos, *adj.* stehend.
täposică, *f.* Narde, *f.*
tar, *m.* Zär, *m.*
tarä, *v. tearä*.
tare, *m.* Pfahlwert, Gehege, *n.*; Hecke, *f.*; Schnürband, *n.*; Falle, *f.*
tarcă, *f.* Elster, *f.*
tärcui, *v. a.* einfriedigen.
tärevnä, *f.* Zarin, *f.*
tarinä, *v. tearinä*.
tarovicü, *m.* russischer Kronprinz, *m.*
tartam, *m.* Franse, *f.*
tärus, *m.* Pfahlsteden, *m.*
taşä, *f.* Tante, *f.*
teapä, *f.* Spieß, Pfahl, *m.*; Nadel, *f.*
teapän, *adj.* stark; fest; kräftig; tüchtig; steif; erstarrt.
tearä, *f.* Land, *n.*; Vater-
- land, *n.*; Heimat, *f.*;
tärg de —, Jahrmartm.
tearcä, *f.* Elster, *f.*
tearinä, *f.* Acker, *m.* Ackerfeld, *n.*
teastă, *f.* Schale, *f.*
teavä, *f.* Rohr, *n.*; Schlauch, *m.*; — **de puşcă**, Flintenlauf, *m.*; — **de ţesut**, Spule, *f.*; — **de la strasinä**, Abfallrohr, *n.*
tedulä, *f.* Zettel, *m.*
ţef, *m.* Mittelpunkt, *m.*
ţeft, *m.* Dritteliemen, *m.*
ţel, *m.* Ziel, *n.* Korn, *n.* (der Flinte) **a trage la** —, Scheiben schießen.
ţeler, *m.* Sellerie, *f.* Eppich, *m.*
ţelinä, *f.* Brachfeld, *n.*; Sellerie, *f.* Eppich, *m.*
ţelinos, *adj.* brach.
ţene, *m.* Hündchen, *n.*
ţencuşä, *f.* Legitimationschein, *m.*
ţep, *v. ţepärüü*.
ţepärüü, *m.* Stachel, *m.* Granne, *f.*
ţepeni, *v. a.* befestigen, fest machen; —, *v. n.* starren, erstarren, steif werden.
ţepenie, *f.* Starrheit, *f.*; Kraft, Macht, *f.*
ţepenit, *adj.* eingeklemmt; starr. [m.]
ţepirluc, *m.* Pfahlsteden,
ţepis, *adj.* jäh, steil, abschüssig.
ţepoiat, *adj.* gabelig.
ţepoiu, *m.* Gabel, *f.*
ţepos, *adj.* stachelig.
ţeposică, *f.* Borstengras, *n.*
ţepuş, *m.* Holzsplitter, *m.*; Pfählchen, *n.*
ţepuşä, *f.* Stachel; Pfahlsteden, *m.*
ţepuşos, *adj.* splitterig, stachelig.
ţeran, *m.* Bauer, *m.* Landmann, *m.*
ţeränä, *f.* Staub, *m.*; Erde, *f.*
ţerancä, *f.* Bäuerin, *f.*
ţeräncuţă, *f.* Bauernmädchen, *n.*
- ţeränesc**, *adj.* ländlich; bäuerisch.
ţeränie, *f.* Landschaft, *f.*
ţeränime, *f.* Bauernvolk, *n.*; Bauernstand, *m.*
ţeränos, *adj.* bäuerisch.
ţeränoiu, *m.* Tölpel, *m.*
ţeräntoc, *m.* Landjunter, Krautjunter, *m.*
ţerişoarä, *f.* Ländchen, *n.*
ţerm, *m.* Ufer, *n.* **v. şi ţermure**.
ţermure, *f.* Ufer, Gestade, *n.* Strand, *m.* Küste, *f.*
ţermuitor, *adj.* umgebend.
ţermurean, *m.* Anruiner; Uferbewohner, *m.*
ţermuri, *v. a.* begrenzen.
ţermüre, *f.* Begrenzung, *f.*
ţermurit, *adj.* begrenzt.
ţermuros, *adj.* uferig.
ţernä, *v. ţäränä*.
ţeruş, *m.* Pflock, *m.* Absteckpfahl, *m.*
ţesalä, *f.* Striegel, *m.*
ţese, *v. a.* weben, wirken.
ţesealä, *f.* Striegel, *m.*
ţesela, *v. a.* striegeln, prügeln.
ţesetoare, *f.* Weberin, *f.*
ţesetor, *m.* Weber, Wirker, *m.*
ţesetorie, *f.* Leinweberei, *f.*
ţeseturä, *f.* Gewebe, Gewirke, *n.*; — **bätütä**, dichtes Gewebe, *n.*; — **rarä**, lockeres Gewebe, *n.*
ţest, *m.* Schildplatte, *f.*; Backsturz, *m.*
ţestos, *adj.* mit einem Schilde versehen, **broască** — ä, Schildkröte, *f.*
ţesut, *m.* Weben, *n.*
ţeve, *v. teavä*.
ţevos, *adj.* röhrig
tibä, *int.* marisch!
ticä, *m.* Knirps, *m.*
ţieni, *v. n.* freipieren; bersten.
ţienit, *adj.* nicht ganz bei Trost.
ţielü, *m.* Bergkoppe, *f.*
ţifn-ä, *f.* Pips, *m.*; Laune, *f.*;
nu umbra cu — a in

nas, trag die Nase nicht zu hoch. [zurnt.
 tifuos, *adj.* launenhaft; er-
 tifră, *f.* Ziffer, *f.*
 țigae, *f.* lână —, Kamm-
 wolle, *f.*
 țigan, *m.* Zigeuner, *m.*; —
 de vatră, feßhafter Zi-
 geuner, *m.*; — de lae,
 Wanderzigeuner, *m.*; tot
 — ul își laudă ciocanul,
 jeder Krämer lobt
 seine Ware.
 țigancă, *f.* Zigeunerin, *f.*
 țigănesc, *adj.* zigeunerisch.
 țigănie, *f.* Zigeunerei, *f.*;
 Zigeunervierviertel, *n.*
 țigăniște, *f.* Zigeuner-
 tum, *n.*
 țigănos, *adj.* zigeunerisch.
 țigănuș, *m.* feiner Zigeu-
 ner, *m.*
 țigară, *f.* Zigarre, *f.*
 țigaretă, *f.* Zigarette, *f.*;
 Zigarrenspitze, *f.*
 țigărit, *adj.* zart.
 țighir, *m.* Kräger, *m.*
 țiglă, *f.* Dachziegel, *m.*
 țiglar, *m.* Ziegelbrenner, *m.*
 țiglarie, *f.* Ziegelei, *f.*
 țiglean, *m.* Weife, *f.*
 țiglos, *adj.* schliefig.
 țigloși, a se —, *v. r.* schlief-
 ig werden.
 țignă, *f.* Pipă, *m.*
 țiuoară, *f.* Konfubine, *f.*
 Beifchläferin, *f.*
 țiuor, *m.* Erhalter, *m.* Bei-
 schläfer, *m.*
 țiuor, *adj.* dauerhaft.
 țilăndru, *m.* Zylinder, *m.*
 Zylinderhut, *m.*
 țimbală, *v.* țimbală.
 țimbală, *f.* Zimbal, *n.*
 țimbală, *m.* Zimbal-
 schläger, *m.*
 țimburus, *m.* Dorn, *m.*
 Zünglein, *n.* [pen, *n.*
 țimăr, *m.* Marke, *f.* Wap-
 tinabor, *m.* Zinnober, *n.*
 ținc, *m.* Schoßhund, *m.*
 Tierjunges, *n.*; — ul pă-
 mântului, Warden, *m.*
 Ziesel, *m.*

țincar, *m.* Bursche, *m.*
 ține, *v. a.* și *n.* halten, be-
 halten, erhalten, unter-
 halten; aufhalten, abhal-
 ten; hindern, verhindern;
 aufbewahren; — bine,
 feßthalten; — cât, dauern,
 (wie lange); — cât ii-e
 dată, es währt nur seine
 Zeit; — cu arendă, in
 Pacht haben; — cu
 cheltueală, unterhal-
 ten, den Unterhalt geben;
 — cu chirie, in Miete
 haben; — cu cineva,
 jemandem beifhalten; a
 — de ceva, von jeman-
 dem abhängig fein; a —
 de milă, das Gnaden-
 brot reichen; a — de urât,
 die Zeit vertreiben; a —
 în frâu, in Schach hal-
 ten; a — în loc, aufhal-
 ten; a — în seamă, be-
 achten; a — la bani, am
 Gelde hängen; a — la
 cineva, jemandem zu-
 getan fein; a — la
 dreapta, rechts fahren;
 a — la viață, am Leben
 hängen; a — legea, das
 Gefes befolgen; a — lo-
 cul cui va, jemandes
 Stelle vertreten; a —
 manie, am Grolle feß-
 halten; a — mînte, ſich
 merken; nachtragen; a —
 mult, lange wahren; a
 — o adunare, eine Ver-
 ſammlung abhalten; a
 — o zi, einen Tag feiern;
 einen Tag wahren; a —
 pacea, der Friede währt;
 a — pe fata lui Petru,
 er hat Peters Tochter zur
 Frau; a — pept, die
 Stirne bieten; a — ploa-
 ia, der Regen dauert an;
 a — răsul, das Lachen
 verbeißen; a — scump,
 teuer zu ſtehen kommen;
 a — seama, beachten; a
 — stat, ſich beraten; ſich
 beratſchlagen; a — ta înă,

mit einer Sache hinter
 dem Berg halten; a —
 timpul, das Wetter hält
 an; a se —, *v. r.* feß ſitzen;
 a se — bine, gut aus-
 dauern; a se —, cât te
 —, wie viel koſtet es dich;
 a se — cu ceva, von
 etwas leben; a se — cu
 cineva, mit jemandem
 ein Verhältniß unterhal-
 ten; a se — de cineva,
 jemandem angehören; a
 se — de betie, das
 Trinken nicht laſſen; a
 se — de fleacuri, mit
 unnützem Zeug ſich abge-
 ben; a se — după ci-
 neva, jemandem nach-
 gehen, jemandem verfol-
 gen; a se — fericit, ſich
 glücklich ſchätzen; a se —
 în cutare loc, ſich an
 jenem Orte aufhalten; a
 se — laſt, ununterbro-
 chen fort dauern; mă —
 cu vorba, er hält mich
 mit Verſprechungen hin;
 mă — multe parole,
 es koſtet mich viel Geld;
 a se — strună de ci-
 neva, jemandem auf
 dem Nacken ſitzen; țin-te
 bine, mäi Märtine,
 aber aushalten feß.

ținere, *f.* Halten, *n.*; Erhal-
 tung; Ernährung, *f.*; —
 de mînte, Gedächtnis, *n.*
 țingăni, *v. n.* klingeln.
 țingău, *m.* Range, *m.*
 Gauch, *m.*

țintă, *f.* Ziel, *n.*; Stift, *m.*;
 a se uita —, ſtarr an-
 ſehen; a da la —, Schei-
 ben ſchießen; a lua la —,
 auf's Korn nehmen.

țintar, *m.* Klemmer, *m.*
 țintar, *m.* Stechmücke, *f.*
 Gelfe, *f.*

țintat, *adj.* mit einer Wleſe,
f. (Pferd).

ținteș, *m.* Schütze, *m.*

ținti, *v. a.* zielen, abzielen;
 — ochii, die Augen rich-

ten; a — *cu puşca*, die Linde anlegen.
tintirim, *m.* Friedhof, *m.*
tintişoară, *f.* Stiften, *n.*
tintizoiu, *m.* Fink, *m.*
tintorie, *f.* Fieberkraut, *n.*
tintoroiu, *m.* Fink, *m.*
tintui, *v. a.* nieten; vernageln; verkeilen.
tintuire, *f.* Vernietung *f.* Nieten, *n.*
tinut, *m.* Gebiet, *n*; Kreis, *m*; Gegend, *f.*
tinută, *f.* Haltung, *f.*; Wids, *m*; — *mare*, großer Wids, *m.* Paradeuniform *f.*
tinutas, *m.* Landemann, *m.*
tipa, *v. n.* schreien, freisprechen; —, *v. a.* werfen.
tipă, *f.* Reß, *n.* (in der Bauchhöhle).
tipar, *m.* Mal, *m.*
tipare, *f.* Kreischen, *n.*
tipat, *m.* Geschrei, *n.*
tipătură, *f.* Geschrei, *n.*
tipenie, *f.* Geschöpf, *n.*
tiperic, *m.* Salmiak, *m.* Sirschhorngeist, *m.*
tipet, *m.* Schrei, *m.*
tipilă, *f.* Reß, *n.*; Zellenewebe, *n.*
tir, *m.* Viebling, *m.*
tiră, *f.* Wischen, *n.*
tirăi, *v. n.* sickern; tröpfeln; rieseln.
tirăire, *f.* Sichern, *n.*
tirăit-ă, *f.* Sichern, Tröpfeln, *n*; *cu* — *a*, tropfenweise.
tirălam, *m.* Zirkel, Kreis, Hof, *m.* (um den Mond.)
tircovnic, *m.* Kister, *m.*
tiri, *v. n.* zirpen.
tirit, *n.* Zirpen, *n.*
tirlăi, *v. n.* summen.
tirlăi, *v. a.* fragen (auf der Violine.)
tirliitor, *adj.* schnarrend, fragend.
tirloiu, *m.* Wadenbein, *n.*
tirm, etc. *v. tirm*, etc.
tirucă, *f.* Weniges, *n.*
tişni, *v. n.* emporschließen; herausspritzen; heraus-

sprudeln; herausstrahlen; wispeln; zischeln.
tişnire *f.* Hervorschießen *n.*
tişnitor, *adj.* hervorschießend.
tişnătură, *v. tişnire*.
tiş-ă, *f.* Brust, *f*; *copil de* —, Säugling, *m*; *a da* —, säugen; stillen; — *a caprei*, Geißblatt, *n.*
tităi, *v. a.* zischen; beben; sich fürchten.
tităna, *v. tităna*.
titcă, *m.* Zeifig, *m.*
titică, *f.* Hutsche, *f.*
titciu, *m.* Erdpech, *n.*
titeră, *f.* Zither, *f.*
titină, *f.* Angel, *f.*
titos, *adj.* hochbusig.
tiu, *m.* Schnabel, *m.*; — *I corăbiei*, Schiffsschnabel, *m.*
tiu, *v. tine*.
tiu, *v. n.* klingen; sausen; brausen; gellen.
tiuire, *f.* Dhrenbrausen, *n.*
tiuitor, *adj.* gellend; schrill.
tiuitură, *f.* Sausen, *n.*
tivli, *v. a.* loden (die Vögel.)
tivlitoare, *f.* Lockpeife, *f.*
toală, *f.* Kleid, *n.*
toc *m.* Krämpel; Schmatz *m.*
tocăi, *v. n.* schmatzen.
toclu, *m.* Sockel, *m.*
toiu, *m.* Specht, *m.*
tol, *m.* Decke, *f.*; Kleid, *n.*
tolină, *f.* Hure, Meze, *f.*
tonţoroiu, *v. tantos*.
topăi, *v. n.* hüpfen.
topăreă, *v. topirlău*.
topărlă, *f.* Tölpel, *m.*
topirlău, *m.* Tölpel, *m.*
ţorfă, *f.* Freudenmädchen, *n.*
ţorfotină, *v. ţorfă*.
ţoropoc, *adv.* plöblich.
ţoronat, *adj.* aufgeputzt.
ţorţor, *m.* Quaste, Fransef.
tuca, *v. a.* küssen.
tucă, *m.* Nachtopf, *m.*
tucără, *f.* Zuckerbohne, *f.*
tucluiu, *m.* Zipfel, *m.*
tucşui, *v. a.* sausen.

ţuguiat, *adj.* spitß zulaufend.
ţuguiu, *m.* Zipfel, *m.* *fm.*
ţuică *f.* Pflaumenschnaps,
ţuluc, *m.* Schopf, *m.*
ţundră, *f.* Oberkleid, *n.* (aus grobem Tuch.)
ţup! *inter.* hopp!
ţupăi, *v. n.* hüpfen; hopen.
ţurană, *f.* Rinne, *f.*
ţurcă, *f.* Schnabelmaste, Pelzmütze *f*; Spielspan *m.*
ţurlă, *adj.* schartig.
ţurcan, *adj.* krauß; länă — *ă*, mittelgrobe Wolle, *f.*
ţurloiu, *m.* Röhre, *f.*; Rinne, *f.*
ţurtălu, *m.* Giszapfen, *m.*
ţurtur, *m.* Sichern, *n.*; — *de ghiacă*, Giszapfen, *m.*
ţurtura, *v. n.* rieseln; abtröpfeln. [*ner*, *m.*
ţutuian, *m.* Bergbewoh-
ţutuia, *v. ţuguiat*.
ţutului, *v. a.* beuteln; beim Schopf nehmen.
ţutuiu, *m.* Spitze, Beule *f.*
ţuţur, *v. ţutuiu*.
ţutura, *v. a.* beuteln.
ţuturat, *adj.* gebeutelt.
ţuturătură, *f.* Rucker, *m.*

U.

ubicaţiune, *f.* Zuständig-
keit, *f.*
ucaz, *m.* Ukas, *m.* kaiserliche Verordnung, *f.* (russisch.)
ucenic, *m.* Jünger, *m.* Lehrlinge, *m.*; — *ii Măntuitorului*, des Heilands Jünger, *m.*
ucenici, *v. n.* auf der Lehre sein.
ucenie, *v. ucenie*.
ucenie, *f.* Lehrzeit, *f.*
ucide, *v. a.* schlagen; töten; morden; ermorden; totschlagen; — *cu pietre*, steinigen.
ucidere, *f.* Tötung, Er-

mordung, *f.*; — **cu pie-**
tre, Steinigung, *f.*
ucigál-crucea, Gottseibeiuns, *m.*
ucigas, *m.* Dotschläger, *m.*;
 Mörder, *m.*
ucis, *adj.* totgeschlagen.
ucizător, *m.* Mörder, *m.*
ucizător, *adj.* tödtlich;
 mörderisch.
ud, *m.* Harnen, *n.*; **a eși**
la —, harnen.
ud, *adj.* naß; feucht.
uda, *v. a.* feuchten; naß
 machen; neßen; begießen;
a se —, *v. r.* naß werden;
 sich durchnässen.
udătoare, *f.* Gießkanne *f.*
udătură, *f.* Kasse, *f.*
ue, *f.* Dhreule, *f.*
uet, *m.* Geschrei, *n.*
uger, *m.* Euter, *m.*
ugilít, *adj.* erbärmlich.
úguí, *v. a.* girren.
ui, *v. n.* schreien.
uidu, *m.* Zeter, *n.*
uie, *m.* Buffart, *m.*; Dhr-
 eule, *f.*
uiet, *m.* Getöse, *n.*
uimă, *f.* Eiterbeule, *f.*; —
la ureche, Dhrrendrü-
 sengeschwulst, *f.*
uimăci, *v. uimí*.
uimí, *v. a.* in Erstaunen
 setzen; entzücken; blenden;
a se —, *v. r.* in Entzük-
 lung geraten; erstaunen.
uimire, *f.* Entzückung, *f.*;
 Erstauntsein, *n.*
uimit, *adj.* entzückt; er-
 staunt.
uimitor, *adj.* entzückend;
 blendend.
uita, *v. a.* vergessen; ver-
 lernen; **a se** —, schauen;
 anschauen; zuschauen;
 sehen; ansehen; zusehen;
 trachten; betrachten; blif-
 fen; **ce s'a amănat nu**
s'a uitat, aufgehoben
 ist nicht aufgehoben; **a**
se — **bine**, genau an-
 schauen.
uităcios, *adj.* vergeßlich.

uitare, *f.* Vergessenheit, *f.*;
 Schauen, Zusehen, *n.*;
 Blick, *m.*
uitat, *m.* Blick, *m.*; Anblick, *m.*
uitat, *adj.* vergeffen.
uitător, *adj.* vergeßlich.
uitătură, *f.* Anblick, *m.*;
 Blick, *m.*
uituc, *adj.* vergeßlich.
uivm, *m.* Mahlsteuer, *f.*
ujiji, *v. a.* dörren.
ujină, *f.* Vesperbrot, *n.*
ujoară, *f.* Wucher, *m.*
ulă, *f.* Böhchung, *f.*
ulon, *m.* Ulan, *m.* [gel, *m.*
ulcea, *f.* Döpschen, *n.*; Tie-
ulcera, *v. n.* schwären.
ulcer, *m.* Geschwür, *n.*
ulcerat, *adj.* eiterig; er-
 bittert.
ulcerație, — **iune**, *f.* Ver-
 schwärung, *f.*
ulcică, *v. ulcea*.
ulcior, *m.* Topf, *m.*; Kanne,
f.; Geschwür, *n.*; — **la**
ochiu, Gerstentorn, *n.*
ulciu, *m.* Bienenkorb, *m.*
ulcios, *adj.* öftig.
ulemă, *f.* moham. Rechts-
 gelehrter, *m.*
uleu, *m.* Öl, *n.* [*m.*
ulicareș, *m.* Gassenjunge,
ulcioară, *f.* Gäßchen, *n.*
uligae *f.* Falke; Habicht, *m.*
ulior, *m.* Sperber, *m.*
uliță, *f.* Gasse, *f.* [*m.*
ulitarnic, *m.* Gassenjunge
uliu, *m.* Sperber, *m.*
ulm, *m.* Ulme, *f.*
ulma, *v. a.* wittern.
ulmare, *f.* Witterung, *f.*
ulmet, *m.* Ulmenhain, *m.*
ulmis, *m.* Ulmenhain, *m.*
ulterior, *adj.* nachträglich.
ultim, *adj.* letzter.
ultimat, *m.* Ultimatum,
 letztes Anerbieten, *n.*
ultoae, *v. altoae*.
ultra, *prep. și adj.* über.
ultraism, *m.* Übertrei-
 bung, *f.*
ultraj, *m.* Schimpf, *m.*;
 Beleidigung, *f.*
ultraja, *v. a.* beschimpfen.

ultrajare, *f.* Beschimpf-
 ung, *f.*
ultraját, *adj.* beschimpft.
ultramariu, *m.* Ultrama-
 rinblau, *n.*
ultramontan, *m.* Papst-
 anhänger, *m.*
ulubă, *f.* Doppelsechsel *f.*
uluc, *m.* Holzriegel, *m.*;
 Holzgitter, *n.*;
Abfall-
röhre, *f.*
ulucă, *f.* Gitter, *n.*
ulucală, *f.* Verwirrung *f.*
uluí, *v. a.* verwirren; ver-
 blüffen. [sich.
uman, *adj.* human; mensch-
umanioare, *f. pl.* Schul-
 wissenschaften, *f. pl.*
umanitar, *adj.* menschen-
 freundlich.
umanitate, *f.* Humanität,
 Menschenfreundlichkeit *f.*
umăr, *m.* Schulter, *f.*;
 Achsel, *f.*;
—ii țetei,
 Backen, *f. pl.*;
a da din
—i, die Achsel zucken.
umăros, *adj.* breitschultrig.
umbelă, *f.* Dolde, *f.*
umbelat, *adj.* doldig.
umbelifer, *adj.* Dolden-
umbra, etc. *v. âmbla*, etc.
umbră, *f.* Schatten, *m.*;
— proiectată, Schlag-
 schatten, *m.*;
a pune pe
cinneva la —, jemanden
 ins Gefängnis werfen;
șeade la —, er sitzt hin-
 ter Schloß und Riegel.
umbrar, *m.* Laube, *f.*
umbratic, *adj.* schattig.
umbrelă, *f.* Sonnen-
 schirm, *m.*
umbrelar, *m.* Schirm-
 macher, *m.*
umbrelată, *v. umbrelă*.
umbri, *v. a.* beschatten;
 schattieren; beschützen;
 in Schutz nehmen.
umbrire, *f.* Beschattung;
 Schattierung; Beschüt-
 zung, *f.* [beschützt.
umbrít, *adj.* beschattet;
umbritor, *adj.* beschattend;
 beschützend.

- umbros**, *adj.* schattig.
umecta, *v.* umezi.
umed, *adj.* feucht; naß.
umedut, *adj.* etwas feucht.
umerasi *pl.* Achselfchnurf.
umezeală, *f.* Feuchtigkeit, Nässe, *f.*
umezi, *v. a.* befeuchten; neken; naß machen; a se —, *v. r.* naß werden, feucht werden.
umezitor, *adj.* nekend; befeuchtend.
umezos, *adj.* feucht; naß.
umfla, etc. *v.* infla, etc.
umid, *adj.* feucht.
umiditate, *v.* umezeală.
umil, *adj.* demütig; niedrig.
umili, *v. a.* demütigen; beugen; erniedrigen; a se —, *v. r.* sich demütigen; sich erniedrigen.
umilintă, *f.* Demut, Untertwürfigkeit, *f.*
umilire, *f.* Demütigung, *f.*
umilit, *adj.* demütig; untertänig. [*gend.*]
umilitor, *adj.* demütig.
umoare, *f.* Humor, *m.*
umor, *m.* Humor, *m.*
umorist, *m.* Humorist, *m.*
umoristic, *adj.* humoristisch.
umplea etc. *v.* implea etc.
umultui, *v. a.* absenken; ablegen.
un, *num.* ein; einer, ein; — **ul câte** — **ul**, einzeln, einer nach dem andern; — **ul și** — **ul**, einer auszeichnet als der andere; **nici** — **ul**, keiner; — **ul pe alt**, einer den andern; — **ul născut**, Eingeborner, *m.*
unul, *m.* Mann, *m.*; — **câte** —, Mann für Mann; — **face**, **altul trage**, der eine hats verbrochen, am andern wirds gerochen.
una, *num.* eine; **nici** —, **nici două**, mir nichts, dir nichts; **totdeauna**,
immer; **tot** —, alles eins, gleichviel.
unanim, *adj.* einmütig; einstimmig; einhellig.
unanimitate, *f.* Einmütigkeit, Einstimmigkeit, Einhelligkeit, *f.*
unchias, *m.* Greis, *m.*
unchiu, *m.* Entel, Dheim, *m.*
uncia, *f.* Unze, *f.*
uncial, *adj.* daumengroß.
uncrop, *m.* Brühwasser, *n.*
uncrop, *adj.* lauwarm.
unctiune, *f.* Salbung, *f.*
unda, *v. n.* wellen; aufwellen; Wellen werfen; wogen.
undă, *f.* Welle, Woge, *f.*
undare, *f.* Wellen, *n.*
unde, *adv.* wo; wohin; worin; woran; wobei; **de** —, woher; **de** — **nu**, wenn nicht; **pe** —, wo; **pe** — **va**, irgendwo; — **și** —, hie und da; — **va**, irgendwohin; irgendwo; — **ai dat**, **și** — **a crepat**, hast ins Blaue geschossen und ins Schwarze getroffen; — **s'a dus măia**, **ducă-se și suta**, hat der Teufel den Sack geholt, mag ers Band auch nehmen; **unde-s moase multe**, **remâne copilul nemosit**, viele Köche versalzen den Brei; **unde-s mulți puterea creste**, Einigkeit macht stark.
undi, *v. a.* tragen; mit sich führen; groß ziehen.
undină, *f.* Undine, Rixe, *f.*
undită, *f.* Angel, *f.*; Angelhaken, *m.*
undoiare, *f.* Wallen, *n.*; Gewoge, *n.*
undoiat, *adj.* wellig.
undos, *adj.* wogend; wellenförmig; hügelig.
undrea, *f.* Packnadel, *f.*; Dezember, *m.*
undula, *v. a.* wellenförmig bewegen; —, *v n* wogen.
undulat, *adj.* wellig.
undulație, — **une**, *f.* Wellenschlag, *m.*; Gewoge, *n.*
undulator, *adj.* wellenförmig; Wellen-
undulos, *adj.* wellig.
uncaltă, *f.* Werkzeug, *n.*; Gerät, Geschirr, *n.*
unelti, *v. a.* Ränke schmieden.
uneltire, *f.* Ränkespiel, *n.*
uneltitor, *m.* Ränkeschmied, *m.*
uneori, *adv.* bisweilen.
unfla etc., *v.* infla etc.
ungătura, *f.* Schmiere, *f.*
unge, *v. a.* schmieren; einschmieren; einfetten; — **cu mir**, salben; a — **cu ulen**, einölen; a — **ochii cuiva**, jemandem Sand in die Augen streuen; bestechen.
ungere, *f.* Schmierer, *n.*; Einfetten, Einölen, *n.*; Salbung, *f.*
unghiară, *f.* Schmiege, *f.*
Unkelmaß, *n.*
unghiat, *adj.* Nagel-
unghie, *f.* Nagel, *m.*; Klaue, Krallen, *f.*
unghier, *m.* Winkel, *m.*
unghiet, *m.* Winkelchen, *n.*
unghisoară, *f.* Nägelschen, *n.*
unghiță, *v.* undită.
unghiu, *m.* Winkel, *m.*
unghiular, *adj.* winkelig.
unguent, *m.* Salbe, *f.*
unguras, *m.* weißer Andorn, *m.*
uni, *v. a.* einen; vereinen; vereinigen; verbinden; a se —, *v. r.* sich vereinigen; sich verbinden; übereinkommen.
unibil, *adj.* vereinbar.
unic, *adj.* einzig; allein.
unica, *m.* einziges Kind, *n.*
unicitate, *f.* Einziges, *n.*
unicolor, *adj.* einfarbig.
unicorn, *m.* Einhorn, *n.*
unicorn, *adj.* einhornig.

uniflca, v. a. unifiieren; vereinheitlichen.
 unificat, adj. vereinfacht; vereinheitlicht.
 uniforn, adj. gleichförmig.
 uniformá, f. Uniform, Dienstkleidung, f.
 unifor-ma, v. a. unifor-mieren.
 unifor-mare, f. Unifor-mierung, f.
 unifornat, adj. unifor-miert.
 unifor-mitate, f. Unifor-mität, Gleichförmigkeit f.
 unii, numár. einige, manche.
 unilateral, adj. einseitig.
 unilateralitate, f. Ein-seitigkeit, f.
 unime, f. Einheit, f.
 unire, f. Vereinigung, f.; Einigkeit, Eintracht, f.
 unisilab, adj. einſilbig.
 unison, adj. eintönig; einſtimmig.
 unisonanță, f. Eintönig-keit, f.
 unit, adj. uniert; vereinigt.
 unitar, m. Unitarier, m.
 unitar, adj. einheitlich.
 unitate, f. Einheit, f.
 unione, f. Union, Ver-einigung; Verbindung, f.
 univrs, m. Univerſum, Weltall, n.
 universal, adj. univerſal, allgemein.
 universalitate, f. Allge-meinheit, f.
 univerſaliza, v. a. verall-gemeinern.
 univerſitar, m. Univerſitätslehrer, Hochſchüler, m.
 univerſitate, f. Univerſität, Hochſchule, f.
 uns, adj. geſchmiert; geſalbt.
 unsoare, f. Fett, n.; Schmalz, n.; Salbe, f.
 unsprezece, numár. elf.
 unſurá, f. Schmiere, f.
 unſuros, m. Schmutzſinf m.
 unſuros, adj. fettig; ſchmierig.
 unt, m. Butter, f.; — de

lemn, Baumöl, n.; Oli-venöl, n.; — de neſt, Naphta, n.; — topit, ausgeſaſſene Butter, f.; Kochbutter, f.
 untiſor, m. Scharbocks-kraut, n.
 unturá, f. Schmer, n.; — de peſte, Fiſchtran, m.
 unturos, adj. fettig.
 ura, interj. hurrah!
 ura, v. a. wünſchen; glück-wünſchen.
 urá, f. Haß, m.
 urá, v. uri.
 uragan, m. Sturm, m.
 uraniſc, m. Baldachin, m.
 uraniu, m. Uranium, n. (ſtrengflüſſiges Metall) n.
 uranografie, f. Himmels-beſchreibung, f.
 urare, f. Glückwünſch, m.
 uráſe, v. uri.
 urban, adj. höſlich, zuvor-kommd; ſtädtiſch; co-muná — á, Marktſteden, m.
 urbanitate, f. Höſlichkeit, f.
 urbarial, adj. landläſſlich.
 urbariu, m. Urbarium, n. Lehenſzins, m.
 urbe, f. Stadt, f.
 ure, m. Treibjagd, f.
 urea, v. a. emporheben, hin-auftragen, ſteigern; er-klimmen, a — prețul, den Preis aufſchlagen; a se —, v. r. emporſtim-men, erklimmen, erklet-tern; a se — in preț, im Preise ſteigen; se — la cinci franci, es be-trägt fünf Franken.
 urecare, f. Erklimmen, n.; Steigern, Steigen, n.
 urecat, m. Steigen, n.
 urceor, m. Krug, m.; Ger-ſtenkorn, n. (am Auge).
 urceoras, m. Krüglein, n.
 urciur, v. urceor.
 ureus, m. ſteiler Weg, m.
 urdă, f. Zieger, m.
 urdeală etc., v. urzeală,
 urdi, v. urzi. [etc.
 urdica etc, v. urzica, etc.

urdie, f. Truppe, f.
 urdina, v. n. daſ Abwei-chen haben.
 urdinare, f. Abweichen; — cu sânge, rote Ruhr, f.
 urdiniș, m. Flugloch, n.
 urdoare, f. Augenbutter, f.
 urdubelea, adv. uner-wartet. [ſtürzen
 urduca, a se —, v. r. ein-urduros, adj. triefäugig.
 urechiat, adj. langohrig.
 urechi-e, f. Ohr, n.; — a acului, Nadelohr, n.; intr'o —, blödsinnig; — la cismă, Laſche, f. (beim Stiefel); — a peș-telui, Fiſchkieme, f.; — a unui vas, Henkel, m.; a fi mândru de — i, hart-hörig ſein.
 urechielnită, f. Ohr-wurm, m.
 urésc, v. urí.
 urechiuș, m. Piſſerling, m.; Aurifel, f.
 urechiușă, f. Hauswurz, f.
 uremie, f. Harnſtoffver-giftung, f.
 uretru, m. Harnröhre, f.
 úrez, m. Reiz, m.
 urga, v. a. urgieren, be-ſchleunigen.
 urgare, f. Urgieren, n.
 urgent, adj. dringend.
 urgență, f. Urgenz, Dring-lichkeit, f.
 urgie, f. Haß, m. Wider-wille; Grimm; Zorn, m.; Verabſcheuung, f.; a a-vea — asupra cuiva, jemanden haſſen.
 urgiși, v. a. haſſen, verab-ſcheuen.
 urgișire, f. Haſſen, n.
 urgișit, adj. verhaßt, miß-liebig.
 urí, v. n. haſſen, verab-ſcheuen; a se —, v. r. de ceva, einer Sache überdrüſſig werden.
 uriaș, m. Rieſe, m.
 uric, m. Dokument, n.
 uricar, m. Urkunde, f.

urici, *v. a.* ausrotten.
 uricios, *adj.* häßlich; zuwider; langweilig.
 uricine, *f.* Häßlichkeit, *f.* Verabscheuung, *f.*
 uries, *m.* Niese, *m.*
 uries, *adj.* riesig, riesenhaft, riesengroß.
 urină, *f.* Urin, Harn, *m.*
 urina, *v. n.* harnen, pissen.
 urinător, *m.* Taucher, *m.*
 urinos, *adj.* harnig.
 urioc, *m.* Faser, *f.*
 urit, *m.* Häßlicher, *m.*; Widriger, *m.*; Langeweile; Beklemmung, *f.*
 urit, *adj.* häßlich, verhaßt.
 uriti, *v. a.* häßlich machen; a se —, *v. r.* häßlich werden.
 uritor, *adj.* hassend.
 urla, *v. n.* heulen; niederstürzen.
 urlare, *f.* Heulen, *n.*; Herunterstürzen, *n.*
 urlat, *m.* Geheul, *n.*
 urlat, *adj.* hodenbrüchig; verfallen.
 urlător, *adj.* Brüll-; —, *m.* Brülllaß, *m.*
 urlătură, *f.* Gebrüll, *n.*
 urlet, *m.* Gebrüll, *n.*
 urloier, *m.* Eßsenlehrer, *m.* Rauchfanglehrer, *m.*
 urlou, *m.* Eße, *f.* Rauchfang; Schornstein, *m.*
 urluală, *f.* Schrotmehl, *n.*
 urlui, *v. a.* schroten.
 urm, *m.* Manna-Esche, *f.*
 urma, *v. a.* folgen, nachfolgen; verfolgen; a — un curs, einen Kurs besuchen; a — datinile unei țări, die Sitten eines Landes einhalten; urmează, fahre fort!
 urmă, *f.* Spur, *f.*; Letztes; Ende, *n.*; in —, in folge; — a alege, man soll den Abend nicht vor dem Tage loben; es ist nicht aller Tage Abend; wer zuletzt lacht, lacht am besten; Ende gut, alles gut.

urmare, *f.* Folge, *f.* Nachfolge, *f.*; Nachahmung; Fortsetzung, *f.*; prin —, folglich.
 urmări, *v. a.* verfolgen.
 urmărire, *f.* Verfolgung, *f.*
 urmaş, *m.* Nachfolger, *m.* Abkömmling, *m.*
 următor, *m.* Nachahmer; Abkömmling, *m.*; Anhängler, *m.*
 următor, *adj.* folgend, nachfolgend. [ren.
 urmece, *v. a.* wittern, spitz.
 urmuz, *m.* falsche Perle, *f.*
 urnă, *f.* Urne, *f.*
 urni, *v. a.* wegchieben, wegbringen; a — din loc, von der Stelle schieben.
 urnire, *f.* Wegschiebung, *f.*; Antrieb, *m.*
 urnitor, *adj.* antreibend, vorwärtschiebend.
 urs, *m.* Bär, *m.*
 ursă, *f.* Bärin, *f.*; Bär, *m.* — a mare, der große Bär, *m.*
 ursar, *m.* Bärenführer, *m.*
 ursi etc., *v.* urzi, etc.
 ursoaică, *f.* Bärin, *f.*
 ursos, *adj.* barsch, wild; este —, er ist ein Bärbeißer, *m.*
 ursuz, *m.* Unheilstifter, *m.*
 ursuz, *adj.* rauh, mürrisch, bärbeißig; unheilstiftend.
 ursuzluc, *v.* ursuzie.
 ursuzie, *f.* schlechte Vorbedeutung; Barschheit, *f.*
 urticare, *f.* Nesselausschlag, *m.*
 urtică, *f.* pl. Nessel.
 urui, *v. a.* rollen.
 uruic, *m.* Faden, *m.*
 uruit, *m.* Rollen, *n.*
 uruitoare, *f.* Reuter, *f.*
 urzeală, *f.* Gewebe, *n.* Anschere, *f.*
 urzi, *v. a.* anspinnen; bestimmen, bezeichnen; anzetteln.
 urzica, *v. a.* brennen, mit Brennesseln bestreichen.
 urzică, *f.* Brennessel, *f.*; — de mare, Qualle, *f.*;

— mică, kleine Nessel;
 — moartă, Taubnessel, *f.*; — neagră, Knotenwurz, *f.*
 urzicator, *adj.* brennend, nesselnd.
 urzire, *f.* Beginn, *m.* Bestimmung, *f.*
 urzit, *m.* Vorherbestimmter, *m.*
 urzită, *f.* Verhängnis, *n.*; Schickung, *f.* Schicksal, *n.*; Vorherbestimmung, *f.*
 urzitele, *f.* pl. Schicksalsgöttinnen, *f.*
 urzitoarele, *v.* urzitele.
 urzitor, *m.* Urheber, *m.*
 us, *m.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*; Sitte, *f.*; Usance, *f.*
 usa, *v. a.* Gebrauch machen, nützen, benutzen, abnützen.
 uşă, *v.* use.
 usaj, *m.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, Sitte, *f.*
 usanță, *f.* Usance, *f.* Gebrauch, *m.*
 usat, *adj.* abgenützt, abgegriffen.
 usca, *v. n.* trocknen, abtrocknen; dörren; a se —, *v. r.* vertrocknen, trocken werden, verdörren, verwelken; sich abzehren, verschmachten, vergehen; siechen.
 uscăcios, *adj.* dürr, trocken; hager, mager.
 uscăciune, *f.* Dürre, *f.* Trockenheit, Magerkeit, *f.*
 uscăre, *f.* Trocknen, *n.*; Verdorrung, *f.*
 uscat, *m.* Festland, *n.*
 uscat, *adj.* trocken, dürr, gedörrt; hager, mager; abgestorben.
 uscăţiv, *adj.* hager, mager, schwächlich, schlant.
 uscător, *adj.* trocknend.
 uscătorie, *f.* Trockenplatz, *m.*
 uscătură, *f.* dürres Holz, *n.*
 uscioară, *f.* Türchen, *n.*
 uscior, *m.* Türstod, *m.*
 use, *f.* Türe, Pforte, *f.*; a

sede in cur după —, hinter der Tür sitzen.
uşer, *m.* Türhüter, Türsteher, *m.*
uşernic, *m.* Zudringlicher, *m.*; —ă, *f.* feile Dirne, *f.*
uşer, *v.* *uşer*.
uşină, *f.* Werk, *n.* Hütte, *f.*; — de gaz, Gaswerk, *n.*; — de sticlărie, Glashütte, *f.*
uşilă, *f.* Pförtchen, *n.*
usita, *v. a.* benützen, sich bedienen; pflegen; a se —, *v. r.* üblich sein.
usitat, *adj.* üblich; este —, es ist im Schwang.
usnă, *f.* Rand, *m.* Leiste, *f.*
uşoră, *f.* Türstock, *m.*
uşor, *adj.* leicht; — la mînte, leichtsinnig.
uşora, *v. a.* erleichtern, lindern, mildern; a se —, *v. r.* sich erleichtern, erleichtert werden; entbinden.
uşorare, *f.* Erleichterung; Linderung, Milde rung; Entbindung, *f.*
uşorătate, *f.* Leichtigkeit, *f.*
uşoratic, *adj.* leichtsinnig.
uşorel, *adj.* leicht.
uşorime, *f.* Leichtigkeit, *f.*
uşorinţă, *f.* Leichtigkeit; Linderung, Milde rung, *f.*; Leichtsin n, *m.*
ustia, *v. n.* enden; aufhören.
ustinoiu, *v.* *usturoiu*.
ustura, *v. n.* beißen, brennen, jucken.
usturare, *f.* Beißen, Brennen, Jucken, *n.*
usturime, *f.* Beißen, Brennen, Jucken, *n.*
usturoiu, *m.* Knoblauch, *m.*; cătel de —, Knoblauchzehe, *f.*
usual, *adj.* gebräuchlich, üblich.
usuc, *m.* Haarschweiß, *m.* Wollschweiß, *m.*
usucapia, *v. a.* er sitzen.
usucapiune, *f.* Er sitzung, *f.*
usucapiat, *adj.* er sitzen.

usufruct, *m.* Nutznießung, *f.* Nießbrauch, *m.*
usufructuar, *m.* Nutznießer, *m.*
usur, *m.* Mahlkorn, *n.*
usură, *f.* Wucher; Zins, *m.*
uşura etc, *v.* *uşora*, etc.
usurar, *m.* Wucherer, *m.*
uşure, *v.* *uşor*.
uşurel, *v.* *uşorel*.
usurpa, *v. a.* usurpieren; sich einer Sache widerrechtlich bemächtigen.
usurpare, *f.* Usurpierung, *f.*
usurpaţie, —iune, *f.* Usurpation, *f.*
usurpator, *m.* Usurpator, Thronräuber, *m.*
utensilă, *f.* Werkzeug, *n.*
uterin, *m.* Halbgeschwister, *n.*
uterus, *m.* Gebärmutter, *f.*
utică, *f.* Flugreute, *f.*
util, *adj.* nützlich; vorteilhaft; dienlich.
utiliza, *v. a.* ausnützen.
utilizabil, *adj.* ausnützlich.
utilitar, *adj.* Nützlichkeits.
utilitate, *f.* Nutzen, Vorteil, *m.*; Nützlichke it, *f.*
utopic, *adj.* utopisch; phantastisch.
utopie, *f.* Utopie, *f.*; Phantasiegebilde, *n.*
utopist, *m.* Träumer, *m.*
utrenie, *f.* Meite, *f.*
utriculă, *f.* Zellengewebe, *n.*
uţuă, *v. a.* hutschen.
uvertură, *f.* Duvertüre, *f.*; Musikvorpiel, *n.*
uvraj, *m.* Werk, *n.*
uvrier, *m.* Arbeiter, *m.*
uz etc. *v.* *us* etc.
uzină, *v.* *uşină*.

uznă, *f.* Rand, *m.*; a suna clopotul intr'o uz nă, stürmen; die Sturmglocke läuten.

V.

va, *v. a.* wird; — să zică, das heißt; mai —, es dauert noch.

va banc, *int.* es gilt die Bank.

vac, *m.* Wetter, *n.*; Witterung, *f.*; Jahrhundert, *n.*
vacă, *f.* Kuh, *f.*; — gonită, trächtige Kuh; — ştearpă, Gelte, *f.*
vacălie, *f.* Zarge, *f.*
vacălu, *v. a.* flinchen; bewerfen (die Wände).
vacant, *adj.* vacant; ledig.
vacanţă, *f.* Vakanz, *f.*; erledigte Stelle, *f.*; Ferien, *f. pl.*

văcar, *m.* Kuhhirt, *m.*
văcăreasă, *f.* Kuhhirtin, *f.*
văcări, *v. a.* den Kuhhirten abgeben.

văcărică, *f.* Seifenraut, *n.*
văcărie, *f.* Kuhstall, *m.*
văcărit, *m.* Kuhstare, *f.*
vacarmă, *f.* Lärm, *m.*; Geschrei, *f.*

vacatiune, *f.* Vakanz, *f.*; Erledigung, *f.*

vaccină, *f.* Schutzblatter, *f.*
vaccina, *v. a.* impfen.
vaccinare *v.* *vaccinaţie*.
vaccinaţie, —iune, *f.* Impfung, *f.*

vaccinator, *m.* Impfer, *m.*
vacila, *v. n.* wanken
vacilaţie —iune, *f.* Wanken, Schwanken, *n.*

vacinţă, *f.* Falz, *m.*
vaes, *m.* Schuhwichse, *f.*
vaesie, *f.* Krampfadern, *f.*
văcsni, *v. a.* wischen.

văcsuitor, *m.* Wischer, *m.*
vacuitate, *f.* Leere, Luftleere, *f.*
vacuum, *m.* Vakuum, *n.*; Leere, *f.*

văcuţă, *f.* Klüchchen, *n.*
vacuu, *adj.* leer, luftleer.
vad, *m.* Furt, *f.*; Verkehrspunkt, *m.*; Kämpfe, *f.*

vădă, *f.* Ansehen, *n.*
vădană, *f.* Witwe, *f.*
vădărit, *m.* Überfahrts-tare, *f.*

vadea, *f.* Termin, *m.*; Gnadenfrist, *f.*

vădi, *v.* *vedi*.

- vädit**, *adj.* offenkundig; bewiesen.
- vadiu**, *m.* Badium, *n.*; Haßbetrag, *m.*
- vados**, *adj.* furchtreich.
- vadrä**, *f.* Eimer, *m.*
- väduv**, *m.* Wittwer, *m.*
- väduvä**, *f.* Witwe, *f.*
- väduvi**, *a se* —, *v. r.* verwitwen.
- väduvie**, *f.* Wittum, *n.*
- väduviä**, *f.* Brummkraut, *n.*
- väduvoiu**, *v. väduv.*
- väera**, *v. a.* beweinen; bejammern; beklagen; *a se* —, jammern; wehklagen.
- väerare**, *f.* Jammern, *n.*; Wehklagen, *n.*
- väeratic**, *adj.* weinerlich.
- väeräturä**, *f.* Wehklage; *f.*; Jammergefchrei, *n.*
- vaet**, *m.* Wehklage, *f.*; Jammergefchrei, *n.*
- väeta**, *a se* —, *v. r.* jammern; wehklagen.
- väetare**, *f.* Wehklagen, *n.*
- väetätör**, *adj.* jammern; Erbarmen einflößend.
- väetäturä**, *v. vaet.*
- vag**, *adj.* unbestimmt.
- vagabond**, *m.* Vagabund, Landstreicher, *m.*
- vagabonda**, *v. n.* vaga bundieren.
- vagabondaj**, *m.* Landstreicherei, *f.*
- vägas**, *m.* Geleise, *n.*; Spurweite, *f.*
- vägänä**, *f.* Bergschlucht, *f.*
- vägnä**, *f.* Scheide, *f.*
- väiochiu**, *adj.* schielend; scheel.
- vagmätstru**, *m.* Wagenmeister, *m.*
- wagon**, *m.* Waggon, *m.*
- val**, *interj.* wehe! — *de tine*, wehe dir, gnade dir.
- väicäri**, *a se* —, *v. r.* jammern.
- valet** etc., *v. vaet.*
- välügä**, *f.* Salz, *m.*; Fuge, Rinne, schiefe Rut, *f.*
- väjai** etc. *v. vijai* etc.
- väji**, *a se* —, *v. r.* zummenpassen.
- vajnie**, *adj.* gewichtig; beachtenswert.
- väl**, *m.* Schleier, *m.*; Hüßle, *f.*
- val**, *m.* Welle, *f.*; Wall, *m.*; Stück, *n.*; Ungelegenheit; Ungemach, *n.*; — **värtej**, Brandung, *f.*; — **värtej**, *adv.* funterbunt durcheinander.
- valabil**, *adj.* gültig.
- väläntac**, *m.* Klumpen, *m.*
- välätas**, *m.* Unterjuchung, *f.*
- välätuc**, *m.* Walze, Rolle, *f.*
- välätuci**, *v. a.* rollen; *a se* —, *v. r.* sich ballen.
- väläu**, *m.* Wassertrog, *m.*
- välcea**, *f.* kleines Tal, *n.*; Bächlein, *n.* [gen.]
- välced**, *adj.* blaugeschlackt.
- välcezealä**, *f.* Stieme, *f.*
- välcezi**, *v. a.* blau schlagen.
- välceică**, *f.* kleines Tal, *n.*; Bächlein, *n.*
- vale**, *f.* Tal, *n.*; Bach, *m.*; la —, bergab.
- välean**, *m.* Talbewohner, *m.*
- väleat**, *m.* Jahreszahl, *f.*
- valerianä**, *f.* Baldrian, *m.*
- valet**, *m.* Diener, *m.*; Bauer, *m.* (im Kartenspiel).
- valetaj**, *m.* Dienerschaft, *f.*
- valetudinar**, *m.* Siecher, *m.*
- valen**, *interj.* ach, wehe.
- valezice**, *v. n.* Lebewohljagen.
- välſä**, *f.* Aufsehen, *n.*
- vällicică**, *f.* kleines Tal; Bächlein, *n.*
- valid**, *adj.* gültig; aufrecht; stichhältig; iriftig
- valida**, *v. a.* geltend machen.
- validita**, *v. n.* geltend machen.
- validitate**, *f.* Gültigkeit, *f.*
- valisä**, *f.* Felleisen, *n.*
- välisöarä**, *f.* kleines Tal, *n.*
- valiu**, *m.* Bali, *m.* türk. Landvogt, *m.*
- valmä**, *f.* Bausch, *m.*; **de-a valma**, in Bausch und Bogen.
- välmäſealä**, *f.* Verwickelung, *f.*
- välmäſi**, *v. a.* verwirren; verwickeln.
- välnic**, *m.* Schürze, *f.*
- valoare**, *f.* Wert, *m.*
- valora**, *v. n.* gelten, wert sein. [wichtig.]
- valoros**, *adj.* wertvoll; *ge-valsä*, *v. a.* walzen.
- valsam**, *m.* Balsam, *m.*
- valt**, *m.* Walzer, *m.*
- välſtui**, *v. a.* walzen.
- välſtuit**, *adj.* gewalzt. [*m.*]
- vältoare**, *f.* Wasserwirbel.
- valtrap**, *m.* Pferdebede, *f.*
- vältura**, *v. a.* wirbeln.
- välui**, *v. a.* rollen; *a se* —, *v. r.* sich ergießen.
- välügä**, *f.* Unterhassel, *f.*
- valura**, *v. n.* wallen.
- väluros**, *adj.* stürmisch.
- valutä**, *f.* Valuta, Währung, *f.*; Wertbetrag, *m.*
- välvä**, *f.* Kerngehäuse, *n.*; — **bäii**, Berggeist, Berggnom, *m.*
- valvä**, *f.* Klappe, *f.*
- välväe**, *v. välvätäe.*
- välväi**, *v. n.* flackern.
- välväire**, *f.* Flackern, *n.*
- välväitor**, *adj.* flackernd.
- valvärä**, *f.* Spelze, *f.*
- välvärac**, *m.* Lohse, *f.*
- valvärtej**, *adv.* kopfüber; funterbunt; durcheinander.
- välvätae**, *f.* Lohse, Flamme, *f.*
- välvoare**, *f.* Flamme, *f.*
- välvoiu**, *adj.* zerzaust.
- valvula inimei**, *f.* Herzklappe, *f.*
- vamä**, *f.* Zoll, *m.*; Zollamt; Meßkorn, *n.*
- vamal**, *adj.* Zoll.
- vameſ**, *m.* Zolleinnehmer, Zöllner, *m.* [*f.*]
- vameſie**, *f.* Zolleinnahme.
- vampir**, *m.* Vampir, *m.*; Blutsauger, *m.*
- vämui**, *v. a.* verzoffen.
- van**, *adj.* eitel; nichtig.
- vänä**, *f.* Ader, *f.*; — **por-**

- tară, Pfortader, *f.*; — limfatică, Saugader, *f.*; P'a trecut pe vine, er hat in die Hosen gemacht.
- vâna, *v. a.* jagen.
- vânare, *f.* Jagen, *n.*
- vânat, *m.* Wild, *n.*
- vânăt, *adj.* blau; — deschis, hellblau; — închis, dunkelblau.
- vânătăiă, *f.* Strieme, *f.*
- vânătare, *f.* Striemen, *m.*
- vânăţeală, *f.* Bläue, *f.*
- vânător, *m.* Jäger, *m.*
- vânătoare, *f.* Jagd, *f.*; — cu câni, Heßjagd, *f.*
- vânătorie, *v. vânătoare.*
- vânătorime, *f.* Jagdgejellschaft, *f.*
- vând, *v. vînde.*
- vandal, *m.* Vandale, *m.*
- vandalism, *m.* Vandalismus, *m.*
- vanghelie, *f.* Evangelium, *n.*
- vanilie, *f.* Vanille, *f.*
- vanitate, *f.* Eitelkeit, *f.*
- vanitos, *adj.* eitel; ruhm-süchtig.
- vânj, *m.* Biegbarkeit, *f.* biegsame Holzäste, *m. pl.*
- vânjime, *f.* Gelenkbarkeit, Kraft, *f.*
- vânjoli, a se —, *v. r.* sich herum balgen.
- vânjos, *adj.* sehnig, nervig.
- vânos, *adj.* aderig, sehnig.
- vânslă, *f.* Ruder, *n.*
- vânsla, *v. n.* rudern.
- vânslar, *m.* Ruderer, *m.*
- vânslare, *f.* Rudern, *n.*
- vânt, *m.* Wind, *m.*; instrumente de —, Blasinstrumente, *n. pl.*; ce — bate? woher bläst der Wind?; ce — te-a adus p'aici? welcher Wind hat dich hergeblasen?; a face — cu o apărătoare, fächeln; a face —, freien Lauf geben; tâne telegramii să nu ia —, halte die Pferde, daß sie nicht ausreißten; cine sea-
- mână —, culege fur-tună, wer Wind fät, wird Sturm ernten; — turbat, Sturm; a vorbi în —, ins Blaue hinein reden; a — si da gurei —, sich kein Blatt vor den Mund nehmen; a se da după —, den Mantel nach dem Winde drehen.
- vântălu, *m.* Schläger, Schlegel, *m.*
- vântos, *adj.* geschwind wie der Wind.
- vântoaică, *f.* Sturm, *m.* Wirbelwind, *m.*
- vântoase, *f. pl.* Cyclon, Wirbelsturm, *m.*
- vantorită, *f.* Dachtragbalken, *m.* [misch.]
- vântos, *adj.* windig, stür-vântră, f. Schmerbauch, *m.*
- vântuleţ, *m.* Brise, *f.*; leichter Wind, *m.*
- vântura, *v. a.* worfeln; lästern; a — lumea, die Welt durchmessen.
- vântură lume, *m.* Abenteuerer, *m.* [m.]
- vânturar, *m.* Abenteuerer, vânturare, *f.* Lästern, *n.*
- vânturat, *adj.* geworfelt.
- vânturat, *m.* Worfeln, *n.*
- vântură-teară, Abenteuerer, *m.*
- vânturatec, *adj.* abenteuerlich.
- vânturătoare, *f.* Trieur, *m.* Worfelgabel, *f.*
- vânuşă, *f.* Uderchen, *n.*
- vânzare, *f.* Verkauf, Absatz, *m.*; de —, feil; verkäuflich.
- vânzător, *m.* Verkäufer; Verräter, *m.*
- văpae, *f.* Lohe, Flamme, *f.*
- văpăia, *v. a.* lichterloh brennen.
- văpăiat, *adj.* feuerprühend; entflammt.
- văpel, *m.* Krause, *f.*; Be-
saß, *m.*
- vapor, *m.* Dampf, Dunst; *m.* Dampfschiff, *n.*
- vapora, *v. n.* dampfen.
- vaporare, *v. vaporizație.*
- vaporiza, *v. a.* verdampfen.
- vaporizație, — iune, *f.* Verdampfung, *f.*
- vaporizator, *m.* Verdampfer, Dampfentwicker, *m.*
- vaporos, *adj.* dunstig; dampfartig; düstlig.
- văpsea, *f.* Farbe, *f.*
- văpseală, *f.* Farbe, *f.*
- văpsi, *v. a.* färben; anstreichen.
- văpsire, *f.* Färben, Anstreichen, *n.*
- văpsitor, *m.* Färber, Anstreicher, *m.*
- văpsitură, *f.* Färben, Anstreichen, *n.*
- var, *m.* Kalk, *m.*
- văr, *m.* Wetter, *m.*; — al doilea, Andergeschwisterkind, *n.*
- văra, *v. n.* über Sommern.
- var-ă, *f.* Sommer, *m.*; Geschwisterkind, *n.*; Ia — a calului, auf Eulenpflingsten; wenn die Raizen Eier legen.
- vărar, *m.* Kalkbrenner, *m.*
- vărărie, *f.* Kalkbruch, *m.*
- vărăstine, *f.* Kalkofen, *m.*
- vărat, *v. vărâtec.*
- vărâtec, *adj.* Sommer-
- vărcolac, *m.* Vampyr, *m.* Blutjauger, *m.*; a mâncaat — în luna, Mondsfünsternis, *f.*
- vărădă, *f.* Warte, *f.* Wacht-haus, *n.*
- vărec, *m.* Strandgut, *n.*; drept de —, Strandrecht, *n.*
- varech, *m.* Meergras, *n.*
- vargă, *f.* Rute, *f.*; Strich, Streifen, *m.*
- vărga, *v. a.* streifen.
- vărgat, *adj.* gestreift.
- vărgeset, *adj.* gestreift.
- varia, *v. a.* variieren, abwechseln
- variabil, *adj.* veränderlich, wandelbar.

variabilitate, *f.* Wandelbarkeit; Abwechslung, *f.*
variantă, *f.* Variante, *f.*
varietate, *f.* Verschiedenheit; abgeändert.
varietate, — *iune*, *f.* Variation, Abwechslung, *f.*
varice, *f.* Venenerweiterung, *f.*
varietate, *f.* Mannigfaltigkeit, *f.* Verschiedenheit; Spielart, *f.*
variolă, *f.* Blattern, *f.* *pl.*
variu, *adj.* verschieden, mannigfaltig.
vârlan, *m.* Aal, *m.*
vârlugă, *f.* Rotauge, *n.*
varniță, *f.* Kalkofen, *m.*
vâros *adj.* kalkig, kalkhaltig
vârșă, *v.* vârșă.
vârșă, *f.* Fischneß, *n.*
vârșă, *f.* Alter, *n.*
vârșnic, *adj.* großjährig.
vârșnicie, *f.* Großjährigkeit, *f.*
vârtecuș etc., *v.* vârtecuș, etc.
vârtop, *m.* Moorgrund, *m.*
vârui, *v. a.* weissen, weißeln.
vârui, *f.* Weissen, *n.*
vârui, *n.* Weissen, *n.*
vâruiitor, *m.* Weißbürste, *f.*;
 Ausweisser, *m.*
varvar, *m.* Barbar, *m.*
varză, *f.* Kraut, *n.* Weißkohl, *m.*; — **roșie**, Braunkohl, *m.*; — **nemțescă**, *f.*;
 Wirjing, *m.*
vârzar, *m.* Krautstrudel, *m.*
vârzarie, *f.* Kohlgarten, *m.*
vârșobi, *m.* *pl.* Schlittschuh, *m.*
vârșov, *m.* Seil, *n.*
vas, *m.* Gefäß, Geschirr, *n.*
Schiff, *n.*; — **admiral**,
 Flaggen Schiff, *n.* [*m.*]
vasal, *m.* Basall, Untertan
vasalitate, *f.* Basallentum, Untertanentum, *n.*
vâsar, *m.* Geschirrmacher, *m.*
vâscior, *m.* Gefäßchen, *n.*
vascular, *adj.* Blutgefäß-;
țesătură — **ă**, Blutge-

fäßneß, *n.*; **plante** — **e**,
 Gefäßpflanzen, *f. pl.*
vaselină, *f.* Paraffinseife, *n.*
vaselisc, *m.* Basilisk, *m.*
vasilcă, *f.* gepufter Saukopf, *m.* Neujahrssau, *f.*
 (ähnlich dem Pfingstochsen).
vâslă, *f.* Ruder, *n.*
vâslăș, *m.* Ruderer, *m.*
vâslă, *v. n.* rudern.
vașniță, *f.*; — **de porci**,
 Schweineherde, *f.*
vast, *adj.* geräumig; reich.
vastitate, *f.* Geräumigkeit, *f.*
vâșut, *m.* Gefäßchen, *n.*
vată, *f.* Watte, *f.*
vătaf, *m.* Führer, *m.* Aufseher, *m.*; — **de curte**,
 Haushofmeister, *m.*
vătăji, *v. a.* anführen.
vatale, *f.* Weberlade, *f.*
vataloghisi, *vn* plappern.
vătăma, *v. a.* verlegen;
 schädigen; — **onoarea**,
 beleidigen.
vătăman, *m.* Dorfrichters-
 gehilfe, *m.*
vătămare, *f.* Verletzung,
 Schädigung; — **de onoare**,
 Ehrenbeleidigung, *f.*
vătămat, *adj.* verlegt, be-
 schädigt, beleidigt.
vătămător, *adj.* verletzend,
 schädigend, beleidigend.
vătămătură, *f.* Bruch, *m.*;
iarbă de —, Wundkraut, *n.*
vătaș, *v.* vătăf.
vătășel, *m.* Gerichtsbote, *m.*;
 Bote, *m.*
vătășie, *f.* Compagnie, *f.*;
 Unterpräfektur, *f.*
vătav, *v.* vătăf.
văteală, *f.* Einschlag, *m.*
vătēja etc., *v.* vătēja.
vatră, *f.* Herd, *m.*; — **a**
carului, Deichselhafen,
m.; — **a comunei**, Gemeindeflur, *f.*
vătraiu, *m.* Schürhaufen,
m.; Feuerchaukel, *f.*

vătror, *v.* vătraiu.
vătraș, *m.* ansäffiger Zigeuner, *m.*
vătrice, *m.* Wurmkraut, *n.*
vătuc, *f.* einjährige Ziege, *f.*
vătu, *v. u.* wattieren.
vătu, *m.* heuriger Haß, *m.*
vax etc., *v.* vacs, etc.
văz, *m.* Gesicht, *n.*; **a lua**
cui **va** — **ul**, jemanden
 blenden.
vază, *f.* Ansehen, *n.*
văzător, *adj.* sehend.
văzdoagă, *f.* Goldblatt, *m.*
văzduh, *m.* Luft, *f.*
vazon, *m.* Blumenkübel, *m.*
văzut, *v. u.* Gesicht, *n.*
văzut, *adj.* gesehen; angesehen;
bine —, willkommen. [*ed. n.*]
văzută, *f.* Ansicht, *f.*; Zug,
vă, *pron.* euch.
veac, *m.* Jahrhundert, *n.*
 Zeitalter, *n.* Ewigkeit, *f.*;
 Wetter, *n.*
veacă, *f.* Kranz, *m.* (aus
 Eisen).
veadră, *f.* Eimer, *m.*
veară, *f.* Sommer, *m.*
veară, *f.* Base, *f.*
vearză, *v.* varză.
vează, *f.* Ansehen, *n.* *v. și*
vedea; **vează-și** **fi** **care**
de sărăcia **sa**, kümmeresich
 jeder um seine Sachen.
vecernie, *f.* Vesper, *f.*
vechi, *v.* învechi.
vechi, *m.* Bevollmächtigter,
 Anwalt, *m.*
vechile, *m.* Vollmacht, *f.*
vechime, *f.* Alter, Altertum, *n.* Vorzeit, *f.*
vechitură, *f.* Fluender, *m.*
vechi-u, *adj.* alt, altertümlich;
 veraltet, abgenüßt, abgetragen,
 abgelagert; **legea** — **e**,
 altes Testament, *n.*; **a o face** — **ă**,
 sich irgendwo einnisten.
vechie, *f.* Ewigkeit, *f.*
vecin, *m.* Nachbar, *m.*
vecin, *adj.* benachbart.
vecina, *v.* învecina.

vecinătate, *f.* Nachbarschaft, *f.*
vecinic, *adv.* ewig, ewiglich.
vecinică, *v. a.* verewigen.
vecinicie, *f.* Ewigkeit, *f.*
vecinime, *f.* Nachbarschaft, *f.* [placăn.
vecea, *v. a.* seckieren, hudekn;
veceație, — *iune f.* Seckatur, Hudelei, Blackerei *f.*
vecil, *m.* Quirl, *m.*
veci, *v. n.* lange leben, lange bestehen; — *t de bătrân*, steinalt.
vedanie, *v. vedenie.*
vedea, *v. a.* sehen, ansehen, besehen, schauen, anschauen, wahrnehmen, erblicken; einsehen, begreifen, besichtigen; *alta e a vedea și alta a auzi*, Sehen geht vor Hören; sagen; a — *lumina*, das Tageslicht erblicken; geboren werden; *văzând cu ochii*, vor den Augen, zusehend; a — *o bătaie*, einer Schlacht beimohnen; a — *pe cineva (acasă la el)* besuchen; *vezi bine*, freilich; a — *de casă*, das Haus besorgen; a — *de copii*, auf die Kinder achtgeben; a se —, *v. r.* a se — *rar*, sich selten besuchen; a se — *de departe*, von weitem sichtbar sein; nu e așa de prost, cum să vede, er ist nicht so dumm, als er ausschaut; nu-l pot vedea cu ochii, ich kann ihn nicht leiden; a nu — *de ochi*, den Wald vor lauter Bäumen nicht sehen; *vezi cui te ncrezi*, frau, schau wem; *vezi-ți de cale*, geh deiner Wege; *vezi-ți de treabă*, schau in dein Haus, dann erst heraus; *văzând și făcând*, kommt Zeit, kommt Rat.

vedeală, *f.* Offenfundigkeit, *f.*; a *veni la* —, offenkundig werden; aus Tageslicht kommen.
vedenie, *f.* Erscheinung, *f.*; Traumgesicht, *n.*
vederat, *v. invederat.*
vedere, *f.* Sehen, Gesicht *n.*; Ansicht, *f.*; Blick, Anblick *m.*; Aussicht, *f.*; a *avea în* —, beabsichtigen; berücksichtigen; a *trece cu* — *a*, übersehen.
vederos, *v. invederat.*
vedetă, *f.* Bedette, Feldwache, *f.*
vedi, *v. a.* ans Licht bringen; rügen; beweisen.
vedire, *f.* Angeberei, *f.*
veditor, *m.* Angeber, *m.*
veement etc., *v. vehement etc.*
veget, *adj.* lebenskräftig.
vegeta, *v. a.* vegetieren; kümmerlich leben.
vegetabil, *adj.* Pflanzeng.
vegetal, *adj.* Pflanzeng.
vegetare, *f.* Vegetieren, *n.*
vegetarian, *m.* Vegetarier, *m.*
vegetație, — *iune f.* Vegetation, *f.*
vegetativ, *adj.* pflanzlich.
veghe, *f.* Wacht, *f.*
veghet, *adj.* munter, lebhaft.
veghia, *v. n.* wachen.
veghiat, *adj.* munter; bewiesen; *faptă —ă*, frische Tat, *f.*
veghiere, *f.* Wachen, *n.*; Wachsamkeit, *f.*
veghietor, *m.* Wächter, Hüter, *m.*
veghietor, *adj.* wachsam.
veghieză, *f.* Nachtlampe *f.*
vehement, *adj.* heftig; ungestüm.
vehementă, *f.* Heftigkeit *f.*
vehicul, *m.* Behälter, Fuhrwerk, Beförderungsmittel, *n.*
veieză, *f.* Nachtlampe, *f.*
vel, *adj.* groß.

veleat, *m.* Lebensziel, *n.*; Jahreszahl, *f.*
veleitare, *f.* Anwendung, *f.*
veler, *m.* Bließ, *n.*; — *ul de aur*, das goldene Bließ, *n.*
velcă, *f.* Pomp, *m.*
velin, *m.* Velin, *n.*
velință, *f.* Decke, Fußdecke, *f.*
velit, *v. vel.*
velniș, *m.* Weißbuche, *f.*
velniță, *f.* Brennerci, *f.*
velnițar, *f.* Brenner, *m.*
velociped, *m.* Fahrrad, *n.*
velocitate, *f.* Schnelligkeit, *f.*
velodrom, *m.* Radfahrerschule, Radfahrbahn, *f.*
velur, *m.* Samt, *m.*
velvă, *v. vâlvă.*
vâlvaie etc. *v. vâlvaie etc.*
venal, *adj.* bestechlich; käuflich. [teit, *f.*
venalitate, *f.* Bestechlichkeit, *f.*
venetă, *f.* Blutrache, *f.*
venera, *v. a.* verehren; hochachten. [dig.
venerabil, *adj.* ehrwürdig.
venerare, *f.* Verehren, *n.*
venerație, — *iune f.* Verehrung, Ehrerbietung, Ehrenbezeugung, *f.*
veneric, *adj.* venerisch.
venetic, *m.* Fremdling, Bergelaufener, *m.*
vengheră, *f.* verschürter Oberrock, *m.*
veni, *v. n.* kommen; ankommen; anlangen; herühren; a — *minte*, einfallen, sich erinnern; — *în mână*, in Born geraten; *lui nu i-a — nimica*, ihm ist nichts zugefallen; *ii — bine*, es kommt ihm zu Paß; *mi-o — și mie apa la moară*, mir wird auch noch der Weizen blühen; *îți vine acru de el*, er wird dir zuwider; *cum a venit, așa s'a*

și dus, wie gewonnen, so zerronnen.
venin, *m.* Gift, *n.*; Galle *f.*; **a-și vărsa** — ul, seinen Groll auslassen.
venina, *v. a.* vergiften.
veninat, *adj.* giftig; gallig.
veninos, *adj.* gallig; gallicht.
venire, *f.* Kommen, *n.*; **Ankunft**, *f.*; — **înapoi**, — **îndărăpt**, Rückkehr, *f.* Rückkunft, *f.*
venit, *m.* Kommen, Ein kommen, *n.* Ertrag, *m.*; — **fonciar**, Gülte, *f.*
ventil, *m.* Ventil, *n.* Luftklappe, *f.*
ventila, *v. a.* ventilieren, lüften; erwägen.
ventilare, *f.* Ventilieren, Lüften; Erwägen, *n.*
ventilație — **iune**, *f.* Ventilation, Luftreinigung, *f.*
ventilator, *m.* Ventilator, Luftreiniger, Luftsaug, *m.*
ventricula inimii, Herzkammer, *f.*
ventrilă, *f.* Segel, *n.*
ventrilar, *m.* Segler, *m.*
ventril, *v. n.* segeln; zerstreuen. [*m.*]
ventriliță, *f.* Ehrenpreis,
ventriloc, *m.* Bauchredner, *m.*
ventuză, *f.* Schröpfkopf, *m.*
venzoli, *a se* —, *v. r.* sich winden, sich herumwalgen.
vepsea, *v.* văpsea.
ver, *m.* Eber, *m.*
vêra, *v. n.* überkommen.
veracitate, *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*
verandă, *f.* Vorhalle, *f.* Altan, *m.* [*de, f.*]
vêratec, *m.* Sommerweizer
vêratec, *adj.* Sommer-
verb, *m.* Zeitwort, *n.*
verbal, *adj.* wörtlich, mündlich; **proces** —, Verhandlungsprotokoll, *n.*
verbera, *v. n.* vibrieren; schwingen.

verberație, — **iune**, *f.* Vibrieren; Schwingen, *n.*
verbină, *f.* Verbene, *f.*
verbunc, *m.* Werbung, *f.*
verbuncas, *m.* Werber, *m.*
vêrcolaci, *v.* vârcolaci.
verdaică, *f.* Grünspacht, *m.*
verdare, *v.* verdaică.
verde, *m.* Grün, *n.*
verde, *adj.* grün, unreif; rüftig; deutlich; — **ca stejarul**, stramm wie eine Eiche; — **deschis**, hellgrün; — **închis**, dunkelgrün; **pele** —, Rohhaut, (grüne Haut), *f.*; **om** —, strammer Kerl, *m.*; **a-i spune** — **în față**, es jemandem rund heraus sagen, **verzi și uscate**, Kraut und Rüben.
verdeată, *f.* Grüne, *n.*
verdeturi, *f. pl.* Grünzeug, *n.*
verdict, *m.* Wahrspruch, *m.*
verdoniu, *m.* Grünfink, *m.*
veresie, *f.* Zuwarten, *n.* Borg, Kredit, *m.*
vêrf, *m.* Spitze, *f.* Gipfel, *m.*
vêrfui, *v. a.* häufen.
verg, *m.* Segelstange, *f.* Rahe, *f.*
vergea, *f.* Rute, Gerte, *f.*; **Ladestock**, *m.*; — **cu vesc**, Leimrute, *f.*; — **de biciu**, Peitschenstiel, *m.*
vergelat, *adj.* gestreift.
vergelat, *m.* Wahrsagen, *n.* (aus Ruten.)
vergur, *adj.* jungfräulich
vergură, *f.* Jungfrau, *f.*
vêri, *v. a.* einschieben, einstecken; **a se** —, *v. r.* sich eindrängen.
veri, *conj.* oder; —, —, entweder, oder; — **care**, wer immer; — **ce**, was immer.
veridic, *adj.* wahrheitsliebend; wahr.
veridicitate, *f.* Wahrhaftigkeit, Zuverlässigkeit, *f.*
verifica, *v. a.* verifizieren,

bestätigen, beglaubigen; vergleichen.
verificare/Verifizieren *n.*
verificatie, — **iune**, *f.* Verifizierung, *f.* Beglaubigung, *f.* [*ger, m.*]
verificator, *m.* Beglaubiger, *v. a.* verkoppeln; **a se** —, *v. r.* sich ringeln.
verigă, *f.* Ring, *m.*
verigar, *m.* Kreuzdorn, *m.*
verigaș, *m.* Kuppler, *m.*
verighetă, *f.* Trauring, *m.*
verigică, *m.* Kreuzdorn, *m.*
verigigar, *m.* Wegeborn, *m.*
verigoaic, *f.* Rinken, *m.* starker Ring, *m.*
veriguță, *f.* Ringelchen, *n.*
verin, *v. venin*.
veringă, *f.* Roken, *m.*
verișoară, *f.* Base, *f.*
verișor, *m.* Beter, *m.*
veritabil, *adj.* wahrhaftig, echt.
veritate, *f.* Wahrheit, *f.* Echtheit, *f.* [*f.*]
veritel, *m.* Sommerwurz,
vêrlan, *m.* Aalisch, *m.*
verme, *m.* Wurm, *m.*; — **de mătasă**, Seidenraupe, *f.*
vermeșos, *adj.* wurmförmig.
vermeșoșă, *a se* —, *v. r.* wurmförmig werden.
vermeliu, *adj.* hochrot; —, *m.* Zinnober, *m.*
vermerie, *f.* Gewürm, *n.*
vermet, *m.* Ungeziefer, *n.*
vermifug, *adj.* wurmerabtreibend.
vermillion, *m.* Zinnober, *m.*
vermină, *f.* Ungeziefer, *n.*
vermii, *v. n.* wimmeln.
vermuire, *f.* Wimmeln, *n.*
vermulet, *m.* Würmchen, *n.*
vermut, *m.* Wermutwein, *m.*
vermut, *m.* Würmchen, *n.*
vernal, *adj.* Frühjahrs-
vernic, *v.* vrednic.
vernisa, *v. a.* lackieren.
vernii, *m.* Firnis, *m.* Lack, *m.*
veroagă, *f.* Weinhaide, *f.*; **Pfüge**, *f.* [*m.*]
veronica, *f.* Ehrenpreis

veros, *adj.* unzuverlässig
verosimil, *adj.* wahrscheinlichlich.
verosimilitate, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*
vers, *m.* Vers, Reim, *m.*; Gesang, *m.* Stimme, *f.*
vêrsa, *v. a.* gießen; abgießen; eingießen; vergießen, ausschütten; —, *v. n.* brechen, sich erbrechen; a se —, *v. r.* austreten, überschwemmen, sich ergießen; mühen.
vêrsare, *f.* Gießen, Schütten, *n.*; Münden, *n.*; — de apă, Überschwemmen, *n.*; — de sânge, Blutvergießen, *n.*
vêrsat, *m.* Erbrechen, *n.*; Blatternkrankheit, *f.*
versat, *adj.* kundig, heimisch, vertraut; gegossen; a fi — in istoria universală, in der Weltgeschichte zu Hause sein.
versatıl, *adj.* bewegt; schwankend; wankelmütig.
versatilitate, *f.* Wankelmüt, *m.*
vêrsator, *m.* Gießer, *m.*; Wassermann, *m.* (Sternbild).
vêrsătorie, *f.* Gießerei, *f.*
vêrsătură, *f.* Guß, *m.*; Brechen, *n.*
verset, *m.* Vers, *m.*
versicul, *m.* Verschen, *n.*
versifica, *v. a.* versifizieren, in Verse bringen.
versificare, *f.* Versifizierung, *f.*
versificat, *adj.* versifiziert.
versificație, — iunc, *v.* versificare.
versificator, *m.* Versmacher, *m.*
versiune, *f.* Version, *f.*; Uebersetzung, *f.*; Erzählung, Darstellung, *f.*
vêrstă etc., *v.* vârstă.
vêrstă, *v. a.* freiben.
vêrstă, *f.* russische Weise, *f.*
vêrstat, *adj.* gestreift.

versu, *v. a.* reimen, Reime schmieden.
versuitor, *m.* Reimschmied, *m.*
vêrtea, *f.* Gewinde, *n.*
vertebră, *f.* Rückgrat, *n.*
vertebral, *adj.* Wirbel-
vertebrate, *f. pl.* Wirbeltiere, *f.*
vêrtecus, *m.* Wirbelwind,
vêrtej, *m.* Kegel, *m.*; Wirbel, *m.*; Geiribe, *n.*; — de apă, Wassertrudel, *m.*; — de pulbere, Staubwirbel, *m.*; — de car, Wagenwinde, *f.*
vêrtelnită, *f.* Haipel, *f.* Garnwinde, *f.* Weife, *f.*; Wachsstock, *m.*
vertical, *adj.* vertikal, senkrecht. [*tel. m.*]
vertice, *m.* Wirbel, Scheitel, *m.* Quirl, *m.*
verticilat, *adj.* quirlförmig. [*lig.*]
vertiginos, *adj.* schwindelhaft.
vertij, *m.* Schwindelfall, *m.*
vêrtop, *m.* sumpfige Waldwiese; Spalte, *f.*; Moorgrund, *m.*
vêrtos, *adj.* hart, stark, kräftig; derb; dauerhaft; mai —, besonders
vêrtosie, *f.* Härte, *f.*
vêrtosime, *f.* Härte, Derbheit, Dauerhaftigkeit, *f.*
vêrtosin, *adj.* etwas hart.
vêry, *v.* vêrf.
vervă, *f.* Schwung, *m.*
verzânie, *v.* verdaică.
vêrzar, *v.* vârzar.
verzi, *v.* înverzi.
verzime, *v.* verdeată.
verziş, *m.* Laub, Grün, *n.*
verziu, *adj.* grünlich.
vêce, *n.* Nisfel, *m.*; Vogelbeere, *f.*
vescă, *f.* Zarge, *f.*; — de tobă, Trommelfaßen, *m.*
vesced, *v.* vèsted.
vêscos, *adj.* klebrig, zähe.
vesel, *adj.* heiter, froh, fröhlich, lustig, vergnügt; a

fi —, vergnügt sein; guter Dinge sein.
veseli, *v. a.* erfreuen; a se —, *v. r.* sich belustigen, fröhlich sein, jubeln.
veselie, *f.* Freude, Fröhlichkeit, *f.*; Jubel, *m.* Heiterkeit, *f.*
veselitor, *adj.* erheiternd.
vesicătoare, *f.* Zuggpflaster, Blasenpflaster, *n.*
vesicatură, *f.* Zuggpflaster, *n.*
vesiculă, *f.* Harnblase, *f.*
vêslă etc., *v.* vênslă, etc.
vespar, *m.* Bienenpecht, *m.*
vespasiănă, *f.* Pissoir, *n.*
vespe, *m.* Wespe, *f.*
vesperă, *f.* Wesper, *f.*
vesperie, *f.* Wespennest, *n.*
vespertil, *m.* Fledermaus, *f.*
vesa etc., *v.* vessa, etc.
vest, *m.* West, *m.*
vesta, *f.* Vesta, *f.*
vestă, *f.* Weste, *f.*
vestală, *f.* Vestalin, *f.* Priesterin der Vesta (Göttin des Herdes).
veste, *f.* Nachricht, *f.*; Gerücht, *n.*; Neuigkeit, *f.*; fôră —, plöghch; a prinde de —, wahrnehmen.
vested, *adj.* weß, verwelkt, verblühen.
vestejeală, *f.* Verwelfung, Verbleichung, *f.*; Brandmarkung, *f.*
vesteji, *v. a.* brandmarken; a se —, *v. r.* verwelfen, weß werden.
vestejit, *adj.* weß; gebrandmarkt.
vesti, *v. a.* kündigen, ankündigen, verkündigen; ausrufen.
vestiar, *m.* Garderobe, *f.*
vestibul, *m.* Vestibül, *n.* Vorhaus, *n.*
vestij, *m.* Spur, *f.*
vestment, *f.* Kleidung, *f.*
vestire, *f.* Verfünden; buna —, Maria = Verkündigung, *f.*

- vestit**, *adj.* angefündigt, ausgerufen; berühmt.
vestitor, *m.* Herold, Bekfünder, *m.*
vestment, *m.* Gewand, *n.* Kleid, *n.* Anzug, *m.* Kleidung, *f.*; — **bisericesc**, Kirchenornat, *n.* [*be, f.*]
vestmântar, *m.* Garderoveteran, *m.* Veteran, *m.* ausgedienter Krieger, *m.* veterinar, *m.* Tierarzt, *m.* vetrar, *v.* vätrar.
vetri, *v.* adulmeca.
vetrilă, *f.* Segel, *n.*
vetustate, *f.* Alter, *n.*
verevită, *f.* Eichhörnchen, Eichfäschen, *n.*; — **de Siberia**, Fehe, *f.*
vexa, *c. a.* bedrücken.
vexație, *f.* Bedrückung, *f.*
vexator, *adj.* bedrückend
vezeten, *m.* Kutscher, *m.*
vezicătoare, *v.* vesicătoare.
vezi-bine, *adv.* freitlich.
vezir, *m.* Großvezier, *m.* türkischer Minister, *m.*
vezure, *m.* Dach, *m.*
via, *f.* Route, *f.*; — **Budapest**, auf der Route nach Budapest, über Budapest.
via, *v. n.* leben.
viabil, *adj.* lebensfähig; lebenslustig.
viaduct, *m.* Überbrückung, *f.* (einer Schlucht).
viager, *adj.* lebenslänglich; Lebens-
vial, *adj.* lebenslustig.
vială, *v.* vieată.
viatic, *m.* Zehrpennig, *m.* Sterbesakrament, *n.* (katholisch).
vibra, *v. n.* vibrieren, schwingen.
vibrant, *adj.* vibrierend.
vibrație, — **ivne**, *f.* Vibration, Schwingung, *f.*
vibratil, *adj.* schwingungsfähig. [*m.*]
vicar, *m.* Vikar, Verweser, vicariat, *m.* Vikariat, *n.* Stellvertretung, *f.*
vice, *part.* Vize-
viceversa, *adv.* umgekehrt.
vicinal, *adj.* vizinal, Neben-
vicios, *adj.* fehlerhaft; lasterhaft.
vicitudine, *f.* Wandelbarkeit, *f.*
vicin, *m.* Laster, *n.*
viclean, *m.* Schlaupf, *m.*; Hinterlistiger, *m.*
viclean, *adj.* listig, schlau, arglistig, hinterlistig, verschmitzt.
vicleim, *v.* viflaim.
vieleneste, *adv.* listig, schlau.
vicleni, *v. n.* hinterlistig sein.
viclenie, *f.* List, Hinterlist/
viclesug, *m.* List, Hinterlist, *f.*
vicol, *m.* Sturm, *m.*
viconte, *m.* Vicomte, *m.*
victimă, *f.* Opfer, *n.*
victorie, *f.* Sieg, *m.*
victorios, *adj.* siegreich, sieghaft.
victualii, *f. pl.* Lebensmittel, *n. pl.*
vid, *m.* Leere, *f.*
vida, *v. a.* leeren.
vida, *v. a.* vidimieren, beglaubigen
vidare, *v.* vidimare.
vidibil, *adj.* sichtbar.
vidima, *v. a.* visieren, beglaubigen.
vidimare, *f.* Vidimieren, *n.* Beglaubigung, *f.*
vidimație, — **ivne**, *f.* Vidimierung, *f.* Beglaubigung, *f.*
vidmă, *f.* Erscheinung, *f.*
vidră, *f.* Fischotter, *f.*
vie, *f.* Weingarten, Weinberg, *m.*
vieată, *f.* Leben, Lebensalter, *n.*; Lebenslauf, *m.*; Lebenswandel, *m.*; Lebensart; Lebensweise, *f.*; **pe** —, lebenslänglich; **a trece din** —, mit Tod abgehen.
vier, *m.* Winzer, *m.*
vier, *v. ver.*
vierme, *v.* verme.
viers, *v. vers.*
viespar, *m.* Wespennest, *n.*
viespe, *f.* Wespe, *f.*
vietate, *f.* Lebewesen, *n.*
vietui, *v. n.* leben; sich erhalten.
vietuire, *f.* Leben, *n.* Lebenswandel, *m.* [*n.*]
vietuitoare, *f.* Lebewesen,
vietuitor, *m.* Lebender, *m.*
vietuitor, *adj.* lebend.
viezure, *v.* vezure.
vif, *adj.* feurig, lebhaft.
viflaim, *m.* Betlesenspiel, *n.*; lächerlicher Aufzug, *m.*
vifor, *m.* Sturm, *m.*
vifora, *v. n.* stürmen.
viforatec, *adj.* stürmisch.
viforos, *adj.* stürmisch.
vigan, *m.* Frauenkleid, *n.*
vigan, *adj.* frisch, munter, lebhaft.
vighitor, *m.* Wächter, *m.*
vigila, *v. a.* wachen, bewachen.
vigilant, *adj.* wachsam.
vigilantă, *f.* Wachsamkeit/
viglii, *f. pl.* Wache, Nachtwachen, *f. pl.* Vorabend hoher Feste, *m.*
vigneta, *f.* Vignette, *f.*; Aufschriftzettel, *m.*
vigoare, *f.* Stärke, Kraft, Rechtskraft; Lebhaftigkeit, *f.*
viguros, *adj.* stark; kräftig.
vie, *f.* Weinberg, Weingarten, *m.*
viier, *m.* Winzer, *m.*
viiertă, *m.* Weinbau, *m.*
viișoară, *f.* Weingärtchen, *n.*
viitor, *m.* Zukunft, *f.*
viitor, *adj.* künftig; zukünftig.
viitorime, *f.* Nachkommen, *m. pl.*
vijeit, *v. r.* brausen; sausen; rauschen; toben; tosen.
vijeire, *f.* Sausen, Brausen, Rauschen, *n.*
vijeit, *v.* vijeire.

vijeitură, *f.* Gesaule, Gebräule; Kaufchen, *n.*
 vijelie, *f.* Sturm, Sturmwind, *m.*
 vijellos, *adj.* stürmisch
 viji, a se —, *v. r.* passen; zusammentreffen.
 vjoiu, *m.* Lavine, *f.*
 vjilă, *v.* vjislă.
 vil, *adj.* niedrig; gemein.
 vilă, *f.* Villa, *f.*
 vilaet, *m.* türkische Provinz, *f.*
 vâced, *v.* vâced.
 vileag, *m.* Öffentlichkeit; in —, öffentlich
 vilegiatură, *f.* Landaufenthalt, *m.*; Sommerfrische, *f.*
 vîlfă, *v.* vîlfă.
 vînic, *m.* Frauenkleid, *n.*
 vîltoare, *v.* vâltoare.
 vîlvă, *f.* Darm, *m.*; Aufsehen, *n.*
 vin, *m.* Wein, *m.*; — *acru*, Kräher, *m.*; — *ul să acreşte*, der Wein fällt ab.
 vînă, *v.* vênă.
 vină, *f.* Schuld, *f.*
 vinărit, *m.* Schanksteuer.
 vinars, *m.* Brantwein, *m.*
 vinêt etc. *v.* vênêt etc.
 vinate, *f. pl.* Weine, *m. pl.*
 vincula, *v. a.* vinkulieren; festlegen.
 vinculare, *f.* Vinkulierung, Festlegung, *f.*
 vinculat, *adj.* vinkuliert; festgelegt.
 vindare, *v.* vëndare.
 vinde, *v. a.* verkaufen; feilbieten; veräußern; ver-raten: a — *o marfă*, eine Ware abstoßen; — *pielea ursului şî încă nici nu l'a vînat*, er verkauft die Bärenhaut und hat noch nicht den Bären; *nu mă potî — cu nemţeasca*, du kannst mich mit dem Deutschen nicht dranbekommen; a se —, *v. r.* Absatz haben; verkauft werden.

vindeca, *v. a.* heilen; herstellen; gesund machen; furieren; a se —, *v. r.* genesen; gesund werden; zuheilen.
 vindecabil, *adj.* heilbar.
 vindecăcios, *adj.* heilbar.
 vindecare, *f.* Heilung, Herstellung, *f.*
 vindecătoare, *f.* Bauchhederich, *m.*
 vindecător, *adj.* heilend; heilbringend
 vindecătură, *f.* Heilung, Herstellung, *f.*
 vindecă, *f.* Betonie, *f.*
 vîndere, *f.* Verkaufen, *n.*
 vînderău, *m.* Turnfalk, *m.*
 vîndător, *m.* Verkäufer, *m.*
 vindica, *v. a.* fordern; *v.* revendica.
 vindicativ, *adj.* rachsüchtig
 vindictă, *f.* Rache, *f.*
 vine, *v.* veni; — *o vreme tare*, ein Gewitter zieht auf.
 vîneri, *f.* Freitag, *m.*; *vinerea mare*, Charfreitag, *m.*
 vînerită, *f.* Feldzypresse, *f.*
 vînet, *v.* vînat.
 vineţea, *f.* Kornblume, *f.*
 vineţeală, *f.* Bläue, *f.*; blauer Fleck, *m.*; Waschblau, *n.*
 vineţi, *v. a.* blau machen; blau färben; a se —, *v. r.* blau werden.
 vineţiu, *adj.* bläulich.
 vîna, etc. *v.* vâna, etc.
 vîngălac, *m.* Winkelhaken, *m.*
 vînicol, *adj.* Wein-
 vînjos, etc. *v.* vânjos, etc.
 vino-incoace, *m.* Reiz, *m.*; Anziehung, *f.*
 vinos, *adj.* weinhaltig; weinreich; voll Wein; berunken; weinselig.
 vinovat, *m.* Schuldiger, *m.*
 vinovat, *adj.* schuldig.
 vinováti, *v. a.* beschuldigen.
 vinováţie, *f.* Schuld, Beschuldigung, *f.*

vinováţire, *f.* Anschuldigung, Beschuldigung, *f.*
 vînt, etc. *v.* vânt, etc.
 vînteler, *m.* Winzer, *m.*
 vîntes, *adj.* windschnell.
 vîntilă, *m.* Sauferwind, *m.*
 vîntoalcă, *f.* Sturmwind, *m.*
 vîntre, *f.* Schmerbauch, *m.*; Leistenegend, *f.*
 vîntrice, *f.* Unterleib, *m.*
 vîntricol, *m.* Rainfarn, *m.*
 vîntricolă, *f.* Ehrenpreis, *m.*
 vîntris, *adj.* auf dem Bauch kriechend; schief.
 vîntură etc. *v.* vântura etc.
 vinulent, *m.* Weintrinker, *m.*
 vînzoli, *v. n.* rauschen; brausen.
 vînzolire, *f.* Rauschen, Brausen, *n.*
 vioară, *f.* Violine, Geige, *f.*
 vioiciune, *f.* Lebhaftigkeit, Munterkeit, *f.*
 vioiu, *adj.* lebhaft; munter; stink; regsam; aufgeweckt.
 viol, *m.* Verletzung, *f.*
 violă, *f.* Weilchen, *n.*
 viola, *v. a.* verletzen; notzüchtigen.
 violare, *f.* Verletzung, *f.*; Notzüchtigung, *f.*
 violăţie, — *iune*, *f.* Verletzung, Notzüchtigung, *f.*
 violator, *m.* Verlezer, *m.*
 violent, *adj.* heftig; gewalttätig.
 violenţă, *f.* Heftigkeit, *f.*; Gewalttätigkeit, *f.*
 violenţa, *v. a.* zwingen; notzüchtigen.
 violet, *adj.* violett; weichenblau
 violină, *f.* Violine, Geige, *f.*
 violinist, *m.* Violinist, *m.*; Geiger, *m.*
 violoncel, *m.* Violoncell, *n.*; Elniegeige, *f.*
 viorea, *f.* Weilchen, *n.*; — *galbină*, Leckoje, *f.*; — *sălbatecă*, *f.* Stiefmütterchen, *n.*
 vioriu, *adj.* violett
 vioşie, *v.* vioiciune.

viperă, *f.* Viper, *f.*
 viperină, *f.* Mitterkopf, *m.*
 vipie, *f.* Sommerhize, *f.*
 vipiscă, *f.* Paspel, *m.* Lige,
 Vorstoßschnur, *f.*
 vîpt, *m.* Kost, *f.*
 viran, *adj.* leer, öde.
 vircol, *m.* Drehen, *n.* Wir-
 bel, *m.*
 vircolac, *v.* vârcolac.
 vircoli, *a se* —, *v. v.* sich
 heftig hin und herbewe-
 gen; zappeln.
 vircolire, *f.* Zappeln, *n.*
 virement, *m.* Umsatz, *m.*
 virf, *m.* Spitze, *f.*
 virfai, *v. a.* spîzen; voll-
 stopfen.
 virgă, *v.* vergă.
 virgină, *f.* Jungfrau, *f.*
 virginal, *adj.* jungfräulich
 virginitate *f.* Keuschheit *f.*
 virgulă, *f.* Beistrich, *m.* ;
 — *cu punct*, Strich-
 punkt, *m.*
 viri, *v. a.* einschieben, ein-
 stecken; *a se* —, *v. r.* sich
 eindringen; *a-și* — *na-*
șul în toate, sich um
 jeden Quark kümmern.
 viril, *adj.* kräftig, männlich.
 virilitate, *f.* Mannheit, *f.*
 virlan, *m.* Hal, *m.*
 virlugă, *f.* Gründling, *m.*
 viroagă, *f.* Moorzunge, *f.*
 virșie, *f.* Reș, *n.*
 vîrstă etc., *v.* vârștă, etc.
 vîrtă, *f.* Bürste, *f.*
 virtea, *f.* Gewinde, *n.* (der
 Schraube).
 virte-cap, *m.* Drehvogel, *m.*
 virtescu, *v.* virtej.
 virtej, *m.* Wirbel, *m.* ;
 Winde, *f.*
 virteji, *v. a.* herumwirbeln.
 virtelnic, *adj.* freisend.
 virtelnită, *f.* Drehscheibe,
 Paspel, *f.* gewundener
 Wachstoc, *m.*
 virtop, *m.* Moorgrund, *m.*
 virtos, *v.* vîrtos.
 virtual, *adj.* möglich, der
 Kraft nach vorhanden.

virtualitate, *f.* Möglich-
 keit, *f.*
 virtuos, *m.* Virtuose, *m.*
 Meister, *m.*
 virtuozitate, *f.* Virtuosi-
 tät, Meisterschaft, *f.*
 virtute, *f.* Tugend; Kraft;
 Tapferkeit, *f.* [ternd.
 virulent, *adj.* giftig, ei-
 virulentă, *f.* Giftigkeit, *f.*
 virus, *m.* Eiter, *m.*
 vîrzob, *m.* Eisshub, *m.* ;
 Eisreifen, *m.*
 vis, *m.* Traum, *m.* Traum-
 gesicht, *n.* ; *a umbra ca*
prin —, wie im Schlafe
 herumlaufen.
 visa, *v. n.* träumen.
 visare, *f.* Träumen, *n.*
 visător, *m.* Träumer, *m.*
 visător, *adj.* träumend,
 träumerisch.
 visavi, *adv.* gegenüber.
 vise, *m.* Mistel, *f.*
 viscer, *n.* Eingeweide, *n.*
 visceral, *adj.* Eingeweide-
 viscol, *m.* Sturm, *m.*
 Schneegestöber, *n.*
 viscoli, *v. n.* stürmen.
 viscolos, *adj.* stürmisch.
 viscos, *adj.* klebrig; zäh.
 vișdeiu, *m.* Schneckenflee *m.*
 visect, *adj.* Schalt- *a* —
 Schaltjahr, *n.*
 visetor, *v.* visător.
 vișgăi, *v. a.* wedeln.
 vișin, *m.* Weichselbaum, *m.*
 vișină, *f.* Weichsel, saure
 Kirsche, *f.*
 vișinap, *m.* Weichselgeist *m.*
 vișinată, *f.* Weichselgeist *m.*
 vișiniu, *adj.* dunkelrot.
 vișla, *v. a.* rudern, rojen.
 vișlă, *f.* Brack, *m.* Ruder, *n.*
 vișlă, *f.* Wasserhund, *m.*
 vișlaș, *m.* Ruderer, *m.*
 Rojer, *m.*
 vison, *m.* Samt, *m.*
 vîstă, *f.* Sicht *f.*; *prima* —,
 auf den ersten Blick; *a*
juca prima —, vom
 Blatte spielen.
 vistavoiu, *m.* Offiziers-
 diener, Furierschütze, *m.*

visternic, *m.* Schaßmeister,
 Rentmeister, *m.* [ten.
 visti, *a se* —, *v. r.* brünn-
 vistier, *m.* Schaßmeister,
 Rentmeister, *m.*
 vistieric, *f.* Staatsjagat *m.*
 vistiernic, *m.* Schaßmei-
 ster, *m.*
 viș etc., *v.* vicu, etc.
 vită, *f.* Rind, Vieh, *n.* ;
 — *cu coarne*, Horn-
 vieh, *n.* ; *carne de* —,
 Rindfleisch, *n.* ; — *in-*
căltată, Töpel, *m.* ;
 Rindvieh, *n.*
 vită, *f.* Rebe, Weinrebe, *f.* ;
 Weinstoc *m.* ; Geschlecht *n.* ;
 Abkunft *f.* ; — *albă*, Zau-
 rebe, *f.* ; — *de păr*, Haar-
 locke, *f.*
 vital, *adj.* vital; Lebens-
 vitalit, *m.* Leibrente, *f.*
 vitalitate, *f.* Lebenskraft,
 Lebensfähigkeit, *f.*
 vitea, *f.* Kalb, *n.*
 viteaz, *m.* Held, *m.*
 viteaz, *adj.* tapfer; mutig.
 vitejesc, *adj.* heldenmü-
 tig; tapfer; heldenhaft.
 vitejie, *f.* Tapferkeit, *f.*
 vișel, *m.* Kalb, *n.* ; — *de*
mare, *m.* Robbe, *f.*
 vișelar, *m.* Kuchgras, *n.*
 vișelaș, *m.* Kälbchen, *n.*
 vitesă, *f.* Schnelligkeit, *f.* ;
tren de mică —, Last-
 zug, *m.* ; *tren de mare*
 —, Schnellzug, Eilzug,
 Kurierzug, *m.*
 vitia, *v. a.* verderben.
 vițiat, *adj.* verdorben.
 viticol, *adj.* Weinbau-
 viticultură *f.* Weinbau, *m.*
 vition, *adj.* mager; schwach;
 abgemergelt.
 vițios, *adj.* lafterhaft;
 fehlerhaft.
 vițiu, *m.* Laster, *n.* ; Un-
 tugend, *f.* ; Fehler, *m.*
 vitraj, *m.* Fensterwerk, *n.* ;
 Glaswand, *f.*
 vîreg, *adj.* Stief-
 vîregă, *f.* Stiefmutter, *f.*

vitregime, *f.* Stiefmütterlichkeit, *f.*
vitrică, *a se* —, *v. r.* sich verglasen. [*f.*]
vitricare *f.* Verglasung.
vitricat, *adj.* verglast.
vitricăție, — *iune*, *v.* vitricare.
vitrig, *v.* vitreg.
vitriină *f.* Auslagfenster, *n.*
vitriol, *m.* Vitriol, *n.*
vitros, *adj.* gläsig.
viu, *adj.* lebend; lebendig; belebt; lebhaft; lustig.
viu, *v.* veni.
vivace, *adj.* lebhaft; feurig.
vivacitate, *f.* Lebhaftigkeit, *f.* [*der*, *m.*]
vivandier, *m.* Marketenvivandieră, *f.* Marketenberin, *f.*
vivat, *int.* er lebe hoch!
vivifica, *v. a.* beleben.
vivificant, *adj.* belebend.
vivipar, *adj.* lebende Junge gebärend.
vivisectie, *f.* Sezierung bei lebendem Leibe. [*m.*]
viză, *f.* Biſum, *n.*; Hausen, *v. a.* vidimieren.
vizibil, *adj.* sichtbar, offensbar.
vizieră, *f.* Wiſier, Abſehen *n.*
vizinea, *f.* Goldwage, *f.*
vizionar, *m.* Viſionär, *m.* Träumer, *m.*
vizionar, *adj.* viſionär.
vizir, *v.* vezir.
vizită, *f.* Beſuch, *m.* Aufwartung; Wiſitierung, *f.*; **a face o** —, einen Beſuch abſtatten.
vizita, *v. a.* beſuchen; viſitieren. [*f.*]
vizitare, *f.* Durchſuchung,
vizitație, — *iune*, *f.* Wiſitation, Durchſuchung, *f.*
vizitator, *m.* Unterſucher; Beſucher, *m.*
vizitativ, *m.* Kutfcher, *m.*
viziune, *f.* Wiſion, *f.* Geſicht, *n.*
vizual, *adj.* Seh-
vizuină, *f.* Höhle, Grube *f.*

vizum-repertum, *m.* Beſchreibung, *m.*
vizunie, *v.* vizuină.
vlădică, *f.* Biſchof, *m.*
vladnic, *adj.* ſtark; mächtig.
vlăduță, *f.* Simpliziſſimus, *m.*
vlagă, *f.* Kraft, Macht, *f.*; Reichthum, *m.*; Fülle, *f.*; **cu** —, marſig.
vlagui, *a se* —, *v. r.* ſchwächen; ſchwach werden.
vlaguit, *adj.* erſchöpft.
vlagan, *m.* Bengel, *m.*
vlastar, *m.* Sproß, *m.*; Schößling, *m.*
vlastări, *v. n.* ſproſſen; Sproſſen treiben; ſich verjüngen.
vlastărit, *adj.* verjüngt.
vlog, *m.* Geſundel, *n.*
voace, *v.* voce.
voal, *m.* Schleier, *m.*
voala, *v. a.* verſchleiern.
voalare *f.* Verſchleierung, *f.*
voalat, *adj.* verſchleiert.
voaletă, *f.* Schleier, *m.*
voatră, *f.* Heiratsvermittlerin, *f.* [*buch*, *n.*]
vocabular, *m.* Wörterbuch, *n.*
vocal, *adj.* vokal; Stimms-
musică — *ă*, Geſang, *m.*
vocală, *f.* Vokal, Selbſtlaut, *m.*
vocaliza, *v. a.* vokaliſieren; mit Vokalzeichen verſehen.
vocalizare, *f.* Vokaliſierung, *f.*
vocație, — *iune*, *f.* Beruf, *m.*; Berufung, *f.*
vocativ, *m.* Vokativus Ruſſall, *m.*
voce, *f.* Stimme, *f.*; — **animel**, der Zug des Herzens.
vocifera, *v. n.* ſchreien.
vodă, *f.* Fürſt, *m.*; Hauptling, *m.*
vodevil, *m.* Vaudeville, Liederspiel, *n.*
voeștiță, *v.* voiaștiță.
voevod, *m.* Fürſt, Hauptling, *m.*
vogi, *v. n.* ſauſen; brauſen.

voi, *pron.* ihr; *v. a. u. c.* ich werde.
voi, *v. a.* ſi *n.* wollen, Willens ſein; **a** — **binele**, wohlwollen; **soartea a voi**, das Schickſal hat's geſügt; **voește si vei putea**, was der Menſch will, kann er.
voia, *f.* Wille, *m.*; Erlaubnis, Luſt, *f.*; — **bană**, guten Mutes; **cu inaltă** —, mit hoher Bewilligung; **kără de** —, unwillkürlich; **ungern**; **dă-mi** —, erlauben Sie; **de bană** —, freiwillig.
voiașor, *v.* voiașor.
voiaș, *m.* Reiſe, *f.*
voiașă, *v. n.* reiſen.
voiașor, *m.* Reiſender, *m.*
voiașniță *f.* Waldminze, *f.*
voie, *v.* volă.
voinic, *adj.* ſtark; kräftig; tapfer. [*haft*]
voinicesc, *adj.* tapfer; herzvoievod, *v.* voevod.
voinicie, *f.* Stärke, Kraft, Herzhaftigkeit, *f.*
voinicios, *adj.* willig.
voinicos, *adj.* herzhaft.
vointă, *f.* Wille, *m.*; **bană** —, Wohlwollen, *n.*
voios, *adj.* froh; luſtig; vergnügt.
voioșie, *f.* Fröhlichkeit, Munterheit, *f.*
voire, *f.* Wollen, *n.*; **de bine** —, Wohlwollen, *n.*
voitor, *adj.* wollend; **de bine** —, wohlwollend.
voj, *m.* Strudel, *m.*
voji, *v. n.* ſtrudeln.
voiaștură, *f.* Rauſchen, *n.*
volan, *m.* Falſel, *f.*; ſtiegender Kleiderbeſatz, *m.*
volant, *m.* Federball, *m.*
volant, *adj.* Flug-
volapiuc, *m.* Weltſprache, *f.*
volatil, *adj.* flüchtig.
volatiliza, *a se* —, *v. r.* verdunſten.
volbură *f.* Wirbelwind, *m.*; Winde, *f.*

volburos, *adj.* wirbelnd.
volieră, *f.* Vogelhaus, *n.*
volintir, *v.* **volontir**.
voliție, — *iune*, *f.* Wol-
 len, *n.* [lich].
volnic, *adj.* frei; willkür-
volnici, *v. a.* autorisieren;
 bevollmächtigen; **a se**
 —, *v. r.* frei handeln.
volnicie, *f.* Willkür, *f.*
voloc, *m.* Reb, *n.*; Fische-
 garn, *n.* [ger, *m.*
volontar, *m.* Freiwilli-
volovan, *m.* Blätterpastete, *f.*
voltă, *f.* Wendung, *f.*
voltăie, *m.* voltäische
 Säule, *f.*
voltija, *v. n.* voltigieren;
 springen.
voltoare, *v.* **văltoare**.
volubil, *adj.* geschmeidig;
 beweglich.
volubilitate, *f.* Geschmei-
 digkeit der Zunge, *f.*
volum, *m.* Volumen, Masse,
f.; Umfang, Band, *m.*
voluminos, *adj.* volumi-
 nös; sperrig. [*m.*
voluntar, *m.* Freiwilliger,
voluntar, *adj.* freiwillig;
 willig; **mai** —, lieber.
voluntariat, *m.* Freiwilli-
 gendienst, *m.*
voluptate, *f.* Wollust, *f.*;
 Wonne, *f.*
voluptuos, *adj.* wollüstig.
volvură, *f.* Wirbel, *m.*
vomi, *v. n.* speien; brechen
vomita, *v.* **vomi**.
vomitiv, *m.* Brechmittel, *n.*
vomitură, *f.* Brechen, *n.*;
 Erbrechen, *n.*
vop, *m.* Woge, *f.*
vopsea, *v.* **văpsea**.
vopta, *v. n.* wogen; schäu-
 men.
vorace, *adj.* gefräßig.
voracitate, *f.* Gefräßig-
 keit, *f.*
voră, *f.* Wort, *n.*; Sprache,
 Rede, *f.*; Ausdruck, *m.*;
 Äußerung, *f.*; Gespräch,
n.; — **a lunei**, Gespräch
 der Leute; — **de batjo-**

eură, Spottreden, *f. pl.*;
nu așa ni-a fost — **a**,
 so haben wir nicht ge-
 wettet; **nu spori** — **a**,
 mach' nicht viel Worte;
 — **să fiă, dă-mi o lulea**
de tutun, der langen
 Rede kurzer Sinn; —
proastă, Grobheit, *f.*;
 — **e seci**, dummes Zeug,
n.; **din — în**, wörtlich,
 von Wort zu Wort; von
 einem ins andere; **nici**
 —, gar keine Rede da-
 von; — **multă sărăcie**
omului, rede wenig aber
 wahr, vieles Reden bringt
 Gefahr; **a fi — de ci-**
neva, jemand gemeint
 sein; — **să fiă**, paper-
 lapapp; **a sta de — cu**
cineva, sich mit jeman-
 dem einlassen; **a se opri**
din —, im Reden ab-
 brechen; — **multă nu**
e sără minciuni, wer
 viel schwätzt, lügt viel;
vorba-i —, was gesagt
 ist, bleibt gesagt.
verbăret, *adj.* redselig;
 geschwätzig.
vorbi, *v. a.* și *n.* reden;
 sprechen; anreden; an-
 sprechen; **a — ca din**
pod, sich aufs hohe Ross
 setzen; **a — de bine**, lo-
 ben; Gutes nachsagen;
a — de rău, Übles nach-
 reden; **a — multe**,
 schwätzen; plappern;
 plaudern; **a — aiurea**,
 irre reden; **a — verzi**
și uscate, Kraut und
 Rüben durcheinander
 sprechen; **a se —**, *v. r.*
 gesprochen werden; sich
 verabreden; **ai — t de**
te-ai pricopsit, du
 hast es getroffen; **vor-**
bește, de! heraus mit
 der Sprache!
vorbire, *f.* Rede, *f.*;
 Ge-
 spräch, *n.*
vorbitor, *m.* Redner, *m.*

vorbitor, *adj.* sprechend;
 gesprächig.
vornic, *m.* Gemeindevor-
 treter; **marele** —, Mi-
 nister, *m.* (des Innern).
vornicel, *m.* Brautführer, *m.*
vornicie, *f.* Gemeinde-
 vertretung, *f.*; Inner-
 ministerium, *n.*
vorovă, *f.* Wort, *n.*;
 Ge-
 spräch, *n.*
voronic, *m.* Andorn, *m.*
vorovi, *v. n.* reden; spre-
 chen. [hung, *f.*
voscreaznă, *f.* Auferste-
voscriș, *v.* **voscreaznă**.
vospă, *f.* Hüfte, *f.*
vospos, *adj.* hüftig.
voștină, *f.* Trebern, *f. pl.*
vostru, *pron.* euer.
vot, *m.* Stimme, *f.*;
 Ge-
 lübde, *n.*
vota, *v. n.* stimmen; ab-
 stimmen.
votant, *m.* votant, *m.*
votare, *f.* Abstimmung, *f.*
votiza, etc. *v.* **vota**, etc.
motiv, *adj.* angelobt. [ren.
votri, *v. a.* in die Ehe bege-
votrieb, *f.* Freiwerbung, *f.*
votriebire, *f.* Ehebegehren, *n.*
votru, *m.* Freierwerber, *m.*;
 Brautwerber, *m.*
vozglas, *m.* Wechselge-
 sang, *n.*
vrăbie, *f.* Sperling, *m.*;
 Spatz, *m.*;
vrăbia mă-
lăiu visează, der Esel
 träumt von Dinsteln.
vraciu, *m.* Medizinmann, *m.*
vradiu, *m.* Faultier, *n.*
vraf, *m.* Haufen, *m.*;
 Menge, *f.*
vrăful, *v. a.* häufeln.
vrăște, *adv.* offen.
vrăjă, *f.* Hexerei, Zauberei, *f.*
vrăjbă, *f.* Zwist, *m.*;
 Zwi-
 stigkeit, *f.*; Zwiespalt, *m.*;
 Zwietracht, *f.* [fen.
vrăjbi, *v. a.* streiten; zau-
vrăji, *v. a.* și *n.* zaubern;
 verzaubern; hexen.
vrăjire, *f.* Zaubern, *n.*;
 Bezaunderung, *f.*

vräjät, *adj.* verzaubert; behext.

vräjitoare, *f.* Here, *f.*

vräjitorie, *f.* Herrenmeisterm.

vräjitorie, *f.* Zauberei *f.*

vräjitoră, *f.* Verzauberung, *f.*

vrăjmaş, *m.* Feind, *m.*; Gegner, *m.*

vrăjmaş, *adj.* feindlich.

vrăjmăşesc, *adj.* feindlich; feindselig.

vrăjmăşi, *v. a.* anfeinden; a se —, *v. r.* sich verfeinden.

vrăjmăşie, *f.* Feindschaft *f.*

vrăjmăşire, *f.* Verfeinerung, *f.*

vrănă, *v.* vreană.

vrăni, *v. a.* anspunden.

vrăniţă, *f.* Tor, *n.*

vrăşbă, *v.* vrăjăbă.

vrăşmaş, *v.* vrăjmaş.

vrăşniţă, *f.* Tor, *n.*

vrăstă, *v.* vărstă.

vrăstat, *adj.* gestreift; gestreift.

vrav, *v.* vraf.

vre, *p.* ungeschäht; — un, irgendeiner; — o doi, einige; — odată, jemals.

vreă, *v.* vroî.

vreană, *f.* Spundloch, *n.*

vreasc, *m.* Keisigholz, *n.*

vreau, *v.* vroî.

vreduc, *adj.* wert; würdig.

vreducii, *v.* în vrednici.

vreducie, *f.* Würde, *f.*; Verdienst, *n.*

vrej, *m.* Strunk, *m.*

vreme, *f.* Wetter, *n.*; Zeit *f.*;

de — zeitig; de — ce,

weil, da; fără —, Un-

zeit, *f.* — a yremuşte,

eş stürmt; eş weiterr;

— a cu încetul poate,

să le descopere toate,

eş ist nichts so fein ge-

spinnen, eş kommt doch

ans Licht der Sonnen;

cu — şă cu încetul să

face tare oţetul, Zeit

und Stroh macht die

Mispeln reif.

vremelnic, *adj.* temporär; zeitweilig.

vremui, *v. n.* stürmen; wettern.

vrere, *f.* Wille, *m.*

vreu, *v. vroî.*

vroi, *v. a.* wollen.

vrăstă, *v.* vărstă.

vrui, *m.* Maifäser, *m.*

vrut, *adj.* gewollt.

vuclă, *f.* Locke, *f.*

vuclat, *adj.* lockig.

vuete, *m.* Getöse, Geräusch, *n.*

vuî, *v. n.* tosen; —, *v. a.* stürmen.

vulcan, *m.* Vulkan, feuer-

speiender Berg, *m.*

vulcanic, *adj.* vulkanisch.

vulcezeală *v.* vilcezeală.

vulg, *m.* Pöbel, *m.*

vulgar, *adj.* gemein.

vulgaritate, *f.* Gemein-

heit, *f.*

vulgariza, *v. a.* popula-

rifizieren; gemeinver-

ständlich machen.

vulgarizator, *m.* Popu-

larifizierer, *m.*

vulgo, *adv.* gemeinlich.

vulnera, *v. a.* verwunden.

vulnerabil, *adj.* verletzlich;

verwundbar.

vulneraţie, —iune, *f.*

Verwundbarkeit, *f.*

vulpe, *f.* Fuchs, *m.*; a in-

trat — a 'n sac, der

Fuchs ist in die Falle ge-

gangen.

vulpesc, *adj.* schlau, Fuchs-.

vulpoae, *f.* Fuchsin, *f.*

vulpişoară, *f.* Fuchstein, *n.*

vulpiu, *adj.* fuchsröt.

vulpoi, *m.* Fuchs, *m.*

vultoare, *v.* vaitoare.

vultur, *m.* Adler, Geier, *m.*;

— negru, Aasgeier, *m.*;

— regal, Steinadler, *m.*;

— ul muşte nu vâ-

nează, der Löwe fängt

keine Fliegen.

vulturaş, *m.* kleiner Adler, *m.*

vulvoare, *f.* Flackerfeuer, *n.*

vulvoiu, *m.* Schopf, *m.*;

a sta pârul —, ge-

sträubtes Haar, *n.*

vurtă, *f.* Bauch, Wanst, *m.*

vutcă, *f.* Schnaps, *m.*

vutcar, *m.* Schnapsbren-

ner, *m.*

vuvui, *v.* bubui.

Z.

za, *f.* Kettenglied, *n.*; Ket-

tenring, *m.*

zabală, *f.* Gebiß, *n.*; Kinn-

fette, *f.*

zăbălăţă, *f.* Kinnfette, *f.*

zăbavă, *f.* Verzug, *m.*; Ver-

zögerung, *f.*; fără —,

unverzüglich.

zăbăvi, *v. a.* verzögern.

zăbăvire, *f.* Verzögerung, *f.*

zăbăvitor, *adj.* verzögernd.

zăbăvnic, *adj.* verzögernd;

langsam; träge.

zabet, *m.* Regierung, *f.*

zăblană, *f.* Decke, *f.*

zăblău, *m.* Kober, *m.*;

Lehmwand, *f.*

zăbovi etc. *v.* zăbăvi etc.

zabrac, *m.* Wischer, Tadelm.

zăbranic, *m.* Krepp, Flor,

m.; Krepptuch, Krepp-

kopftuch, *n.*

zăbrăvnic, *m.* Krepp, *m.*;

Flor, *m.*

zăbrea, *f.* Locke, *f.*

zăbrele, *f.* pl. Güter, *n.*;

Geländer, *n.*

zăbun, *m.* Bauernkittel, *m.*

zăcare, *v.* zacere.

zăcaş, *adj.* bettlägerig;

großend; nachtragend;

stüchisch.

zăcăşie, *f.* Bettlägerigkeit,

Rachsucht, Lücke, Scheet-

sucht, *f.*

zăcătoare, *f.* Werste, *f.*;

Lagerfaß, *n.*

zăcător, *adj.* bettlägerig.

zăcătură, *f.* Liegen, *n.*

zace, *v. n.* liegen: das Bett

hüten; aici —, hier ruhet.

zacere, *f.* Liegen, Krank-

liegen, *n.*

zacuscă, *f.* Frühsüßk., *n.*
 zăcut, *m.* Liegen, *n.*
 zădă, *f.* Lärchenbaum, *m.*;
 Zöhre, *f.*
 zădar, *m.* Wichtigkeit, *m.*;
 in —, vergebens, ver-
 geblich. [reizen.
 zădări, *v. a.* hegen, auf-
 zădăritor, *m.* Heßer, *m.*
 zădarnic, *adj.* eitel, ver-
 geblich.
 zădărnice, *v. a.* vereiteln,
 vernichten.
 zădărnice, *f.* Eitelkeit, *f.*
 Wichtigkeit, *f.* [*n.*
 zădărnice, *f.* Vereiteln,
 zădie, *f.* Schürze, *f.*
 zăduf, *m.* Schwüle, *f.*
 zădufos, *adj.* schwül
 zăfir, *m.* Saphir, *m.*
 zăgan, *m.* Geieradler, *m.*
 zăgară, *f.* Beleg, *m.* Bor-
 düre, *f.*
 zăgaz, *m.* Damm, *m.* Wehr,
 Mähwehr, *n.*
 zăgon, *m.* kleiner Graben *m.*
 zăhăi, *v. a.* reizen.
 zăhana, *f.* Schlachthaus, *n.*;
 Talgüderei, *f.*
 zăhar, *m.* Zucker, *m.* ; —
 galben, Kandiszucker, *m.*
 zăharat, *adj.* gezuckert.
 zăharea, *f.* Nahrungsmittel, *n.*
 zăharicale, *f. pl.* Zucker-
 werk, *n.*
 zăharină, *f.* Zacharin, *n.*
 zăharisi, *v. a.* zuckern, ver-
 zuckern, überzuckern; a
 se —, *v. r.* sich verzuckern.
 zăharisire, *f.* Verzucker-
 rung, *f.*
 zăhărnită, *f.* Zuckerdose, *f.*
 zăhăros, *adj.* zuckerig.
 zăhăvă, *f.* Sadgasse, *f.*
 zăhera, *f.* Proviant, *m.*
 Mundvorrat, *m.*
 zăif, *adj.* unwohl.
 zăifet, *m.* Festmahl, *n.*
 zăiflic, *m.* Unwohlsein, *n.*
 zăiu, *m.* Eis, *ang. m.*
 zălă, *f.* Ring, *m.* ; Ketten-
 ring, *m.*
 zăhana, *v. zăhana.*

zălog, *m.* Pfand, *n.* ; Hypo-
 thet, *f.*
 zălogi, *v. a.* pfänden; ver-
 pfänden.
 zălogire, *f.* Pfänden, *n.* ;
 Verpfändung, *f.*
 zălud, *adj.* dumm, blöb,
 schwachsinzig.
 zămă, *f.* Saft, *m.* ; Brühe,
f. ; — de varză, Kraut-
 suppe, *f.* ; — lungă să
 ajungă, breite Bettel-
 suppen, *f. pl.* [*f.*
 zămărcă, *f.* schlechte Brühe,
 zămbilă, *f.* Hyacinthe, *f.*
 zămbol, *m.* Korb, *m.*
 zămbul, *m.* Weilchen, *n.*
 zămfir, *m.* Saphir, *m.*
 zămisi, *v. a.* empfangen,
 empfangen; schwanger
 werden. [*nis, f.*
 zămislire, *f.* Empfäng-
 zămori, a se —, *v. r.* sich
 abplagen.
 zămos, *adj.* saftig;
 zămoși, a se —, *v. r.* saftig
 werden.
 zămoșiță, *f.* Eibisch, *m.*
 zămpara, *m.* Getöse, *n.*
 zămparagiū *m.* Brasser *m.*
 zămărcă, *v. zămărcă.*
 zănafic, *v. a.* verdummen.
 zănatic, *adj.* mond süchtig.
 zănfir, *m.* Saphir, *m.*
 zăngăni, *v. zăngăni.*
 zăoă, *f.* Panzer, *m.*
 zăpăceală, *f.* Verwirrung,
 Verirung, *f.*
 zăpăci, *v. a.* verwirren,
 verirren; a se —, *v. r.*
 sich verwirren, den Kopf,
 verlieren. [*rat, m.*
 zăpăcit, *m.* Konfusion=
 zăpadă, *f.* Schnee, *m.*
 zăpărste, *v. zăpărță.*
 zăpărță, *f.* Vorwurf, *m.* ;
 Verweis, *m.*
 zăpăuc, *v. zăpăcit.*
 zăpăci, *v. a.* erefutieren.
 zăpăciū, *m.* Unterpräfekt, *m.*
 zăpăci, *m.* Schuldschein, *m.*
 zăplăn, *adj.* dornig, stām-
 mig.
 zăplăz, *m.* Zaun, *m.*

zăpodie, *f.* Erdstufe, *f.*
 zăpor, *m.* Eisstoß, *m.*
 zăpări, a se —, *v. r.* un-
 ertauschen, durch den Eis-
 stoß überschwenkt werden.
 zăpraz, *m.* Bretterzaun, *m.*
 zăpreală, *f.* Harzwang, *m.*
 zăpri, *v. n.* nicht harnen
 können.
 zăprire, *f.* Harnverstop-
 fung, *f.*
 zăpsi, *v. a.* ertappen.
 zăpt, *m.* Konfizierung, *f.*
 zăpăuc, *v. zăpăceală.*
 zăpăceală, *f.* Schwüle, *f.*
 zăpăși, a se —, *v. r.* vor
 Hitze vergehen.
 zăr, *m.* Schloß, *n.* ; Würf-
 spiel, *n.* ; — de invărtit,
 Roulette, *n.*
 zăr, *v. zăr.*
 zără, *f.* Buttermilch, *f.*
 zărăf, *m.* Geldwechsler, *m.*
 zărăfic, *f.* Wechselstube, *f.*
 zărăflic, *m.* Wechselge-
 schäft, *n.*
 zărăști, a se —, *v. r.* sich
 jehen lassen.
 zărăcălău, *m.* Schelle, *f.*
 zăre, *f.* Schein, *m.* Schim-
 mer, *m.*
 zărează, *f.* Schein, *m.*
 Schimmer, *m.*
 zărf, *m.* Unterschale, *f.*
 Schalenhülle, *f.*
 zărgănea, *f.* Schelle, *f.*
 zărgăni, *v. n.* klirren; sche-
 pern.
 zărgănire, *f.* Klirren, *n.*
 Schepern, *n.*
 zărgănit, *m.* Gekirre, *n.* ;
 Geisheper, *n.*
 zări, *v. a.* erblicken; a se
 —, *v. r.* sich zeigen, er-
 scheinen.
 zărif, *adj.* hübsch, niedlich.
 zărire, *f.* Erbliden, *n.*
 zăriste, *f.* Trümmer, *m.*
pl. Ruinen, *f. pl.*
 zărlă, *f.* Kläffer, *m.*
 zărnă, *v. zărnă.*
 zărnacadea, *f.* Marzisse, *f.*
 zărni, a se —, *v. r.* dünn
 aufschließen, sich entfärben.

zarpalată, *adj.* störrisch.
zărui, *a se* —, *v. r.* dünn
aufschließen.

zarvă *f.* Lärm, *m.*; Getöse=
mel, *n.*; Empörung, *f.*

zarzăr, *m.* Aprikosen=
baum, *m.*

zarzără, *f.* Aprikose, *f.*

zărzătea, *f.* Ingwer, *m.*

zarzavagiū, *m.* Grünzeug=
händler, Grünfrämer, *m.*

zarzavat, *m.* Grünzeug,
Gemüse, *n.*; — *cu adaus*,

Gemüse mit Auflage, *n.*

zasc, *m.* Gauner, *m.*

zăsită, *f.* mehlige Kleie, *f.*

zăstaiū, *m.* Grundlage, *f.*

zăstîmp, *m.* Zeitraum, *m.*

zătca, *f.* Webstuhlzwinge, *f.*

zătigneală, *f.* Störung,
Unterbrechung, *f.*; Ab=
bruch, *m.*

zătigni, *v. a.* stören; un=
terbrechen; Abbruch tun.

zătignire, *f.* Störung, *f.*;
Unterbrechung, *f.*; Ab=
bruch, *m.*

zator, *m.* Schweinseuter, *n.*

zăvadă, *f.* Winterstall, *m.*

zăveazdă, *f.* Vorhang, *m.*;
Stern ober dem Kessel.

zavelcă, *f.* Schürze, *f.*

zaveră, *f.* Revolution, *f.*;
Aufstand, *m.* [när, *m.*

zavergiu, *m.* Revolution=
zavisti, *v. a.* beneiden

zavistie, *f.* Neid, *m.*;
Ränkespiel, *n.*

zavistos, *adj.* neidisch;
ränkevoll.

zavistnic, *adj.* neidisch;
ränkevoll.

zavistui, *v. a.* revoltieren;
beneiden.

zăvod, *m.* Fleischhund, *m.*

zăvoiu, *m.* Wald, *m.* (am
Flußrand.)

zăvon, *m.* Tuch, *n.*; Hütle; *f.*;
Schleier, *m.*

zăvonî, *v. a.* verschleiern.

zăvonît, *adj.* verschleiert.

zăvor, *m.* Riegel, *m.*

zăvorî, *v. a.* zuriegeln.

zăzâi, *v. n.* säuseln.

zbeğ, *m.* Gewimmel, *n.*

zbeğui, *a se* —, *v. r.* sich
belustigen.

zbrancă, *f.* Verzettlung,
Bergendung, *f.* [etc.

zbcucium etc *v.* sbucium

zea, *f.* Harnisch, *m.*

zeamă, *f.* Suppe, Brühe, *f.*;
Saft, *m.*

zëbavă, *v.* zăbavă.

zebrele, *f. pl.* Bitter, *n.*

zebru, *m.* Zebra, *n.*

zece etc. *v.* dece etc.

zeche, *f.* Bauernrock, *m.*

zëdări, *v.* zădări.

zedoarie, *f.* Bittwer, *m.*

zëduf, *v.* zăduf.

zefîr, *m.* Zephyr, Abend=
wind, *m.*

zefîric, *adj.* kühlend; er=
frischend; sächelnd.

zeflemea, *f.* Spott, *m.*;
Verpottung, *f.*

zefîiu, *adj.* spaßig.

zeghe, *v.* zeche.

zel, *m.* Eifer, *m.*

zelator, *m.* Eiferer, *m.*

zelău, *m.* Pauzer, *m.*

zelos, *m.* Eifriger, Dienst=
behlissener, *m.*

zelos, *adj.* eifrig; dienst=
fertig.

zelot, *m.* Eiferer, *m.*

zelotipie, *f.* Eifersucht, *f.*

zembru, *m.* Zebra, *n.*

zemislî, *v.* zămislî.

zemoic, *m.* Kessel, *m.*

zemos, *v.* zămos.

zenît, *m.* Zenit, Scheitel=
punkt, *m.*

zepodie, *f.* Erdstufe, *f.*

zër, *m.* Wolke, *f.* : — *ul*
săngelui, Blutwasser, *n.*

zero, *n.* Null, *f.*

zëros, *adj.* molkig.

zestre, *f.* Mitgift, *f.*

zeşar, *m.* Schriftseher, *m.*

zëligneală, *v.* zătig=
neală.

zeu, *v.* deū.

zëui, *v. a.* liegen lassen.

zëuitare, *f.* Vergessen, *n.*

zëuitor, *adj.* vergeßlich.

zevzec, *m.* Konfusions=
rat, *m.* [streut.

zevzec, *adj.* verwirrt; zer=
zgăi, *v.* sgăi.

zgancă, *f.* Narbe, Wunde, *f.*;
Naphtha, *n.*

zgânceli, *a se* —, *v. r.*
vernarben.

zgâncos, *adj.* vernarbt.

zgardă, *f.* Halsriemen, *m.*

zgăzui, *v. a.* hinausjagen.

zgău, *m.* Gebärmutter, *f.*

zi, *v.* zioă.

ziăfet, *m.* Gelage, *n.*

ziar etc. *v.* diar etc.

zibelină, *f.* Zobel, *m.*

zibetă, *f.* Zibetkaze, *f.*

zid, *m.* Mauer, *f.*; — *me=
ziū*, Feuermauer, *f.*

zidar, *m.* Maurer, *m.*

zidări, *v. a.* mauern; zu=
mauern; das Maurer=
handwerk betreiben.

zidărie, *f.* Maurerei, *f.*

zidărit, *m.* Mauern, *n.*

zidi, *v. a.* mauern; bauen;
aufbauen; erschaffen.

zidire, *f.* Bau, *m.*; Ge=
bäude, *n.*; Erbauung, Er=
schaffung, Schöpfung, *f.*;
Geschöpf, *n.* [fen.

zidit, *adj.* erbaut; erschaf=
ziditor, *m.* Bauer, *m.*; Er=
bauer, Schöpfer, *m.*

zidui, *v.* zidi.

ziduire, *f.* Mauern, *n.* [m.

zigamă, *f.* Backenknochen,

zigzag, *m.* Zickzack, *m.*

ziler, *m.* Taglöhner, *m.*

zilnic, *adj.* täglich, Tag
für Tag. [ber, *f.*

zimberic, *m.* Sprungfe=
zimbet, *m.* Lächeln, *n.*;
Miene, *f.*

zimbi, *v. n.* lächeln; — *a*
răde, eine lächelnde Miene
annehmen; — *a plänge*,
eine weinerliche Miene
annehmen.

zimbi, *m.* Korb, *m.*

zimbire, *f.* Lächeln, *n.*

zimbitor, *adj.* lächelnd.

zimbră, *f.* Damuhirsch, *m.*

zimbire, *f. pl.* Mundsäule, *f.*

- zimbri, *m. pl.* Wolfshähne, *m. pl.*
 zimbru, *m.* Auerochse, *m.*
 zimologie, *f.* Gährungslehre, *f.*
 zimti, *m. pl.* Rand, *m.* (der Mützen); Spanner, *m.* (der Weber).
 zină, *f.* See, *f.*
 zine, *m.* Zinf, *n.*
 zincografie, *f.* Zinkographie, *f.*
 zingăli, *v. a.* beschmutzen, zusammendrücken, zerdrücken, zerknüllen.
 zingălire, *f.* Beschmutzen; Zerknüllen, *n.*
 zingăni, *v. n.* erschallen, eröhnen
 zingănire, *f.* Erschallen, Getöse, *n.*
 zinghet, *m.* Klang, *m.*
 zingir, *m.* Halseisen, *n.*
 zinic, *f.* Zinnie, *f.*
 zinzifil, *m.* Ingwer, *m.*
 ziori, *f. pl.* Morgendämmerung, *f.*; bat — le, es dämmert.
 ziorile, *f. pl.* dreifarbige Winde, *f.*
 zirm, *m.* Nachschatten, *m.*
 zirnă, *f.* Nachschatten, *m.*
 zirni, *a se* —, *v. r.* verbleichen.
 zirnoaică, *f.* Heye, *f.*
 zisă, *f.* Aussage, *f.*
 zizanie, *f.* Queckengras, *n.*; Zwietracht, *f.*
 zlac, *m.* Schäfchen, *n.*
 zlat, *m.* Schmalz, *m.*
 zlatar, *m.* Goldwäscher, *m.*
 zlatărie, *f.* Goldwäsche, *f.*; Rauschgoldfabrik, *f.*
 zlăvoacă, *v. slăvoacă.*
 zlot, *m.* Guldten, *m.*
- zmltat, *v. smaltat.*
 zmântână, *v. smântână.*
 zmântână, *v. smântână.*
 zmeoaică, *f.* Drachennutter, *f.*
 zmeu, *m.* Drache, *m.*
 zmîrnă, *v. smîrnă.*
 znop, *v. snop.*
 zoale, *f. pl.* Seifenschaum, Schaum, Geißer, *m.*
 zobi, *v. a.* zerstückeln.
 zobon, *m.* langes, vorne offenes Frauenkleid, *n.*
 zodiac, *m.* Tierkreis, *m.*
 zodial, *m.* Wahrsager, *m.*
 zodie, *f.* Sternbild, *n.*
 zof, *m.* Warchent, *m.*
 zoli, *v. a.* mit Seife waschen; a se —, *v. r.* sich anstrengen; sich plagen
 zonă, *f.* Zone, *f.*; Himmelsstrich, Erdstrich, *m.*
 zoofit, *m.* Pflanzenwurz, *n.*
 zoograf, *m.* Tierbeschreiber, *m.* [bung, *f.*
 zoografie, *f.* Tierbeschreibung
 zoolit, *m.* versteinertes Tier, *n.* [m.
 zoolog, *m.* Tierfundiger
 zoologie, *f.* Naturgeschichte, *f.* (der Tiere).
 zoomorfic, *adj.* tierähnlich.
 zoonomie, *f.* Lebenskraftlehre, *f.* [ter, *m.*
 zootehnie, *m.* Tierzucht
 zootehnie, *f.* Tierzuchtfunde, *f.*
 zop, *m.* Wirrsal, *n.*
 zopăi, *v. a.* zertreten.
 zor, *m.* Eise, *f.*; a da —, zur Eise anspornen.
 zorbă etc. *v. zurbă* etc.
 zoreadă, *f.* Antilope, *f.*
 zorean, *m.* Weißhirsch, *m.*
 zorele, *f. pl.* Wirbelwind, *m.*
- zori, *v. a.* zur Eise anspornen; Morgenständer bringen; zoreşte, es tagt.
 zori, *v. ziori.*
 zorilă, *f.* Sackast, *m.*
 zorile, *v. ziorile.*
 zorit, *adj.* eilig. [chen, *n.*
 zorit, *m.* Morgenständer
 zornăi, *v. zurăi.*
 zornăit, *m.* Gekirre, *n.*
 zorzoană, *f.* Franse, *f.*; — e. Nippfaden, *pl.*
 zovon, *m.* Bahrtuch, *n.*
 zugrav, *m.* Maler, *m.*
 zugrăveală, *f.* Malerei
 zugrăvi, *v. a.* malen; abbilden; schildern; beschreiben; anstreichen.
 zugrăvie, *f.* Malerkunst
 zugrăvire, *f.* Malen, *n.*; Malerei, Beschreibung, Schilderung, *f.*
 zuliar, *adj.* eiferstichtig.
 zulie, *f.* Eifersucht, *f.*
 zulipsi, *v. a.* eifern.
 zuluş, *m.* Locke, Haarlocke
 zupăi, *v. n.* hupfen.
 zurăi, *v. n.* klrren; prasseln; summen; rauschen.
 zurăire, *f.* Gekirr, Geprassel, *n.*
 zărăitură, *f.* Summen, Gekirr, Geprassel, *n.*
 zurbă, *f.* Meuterei, *f.*
 zurbăgiu, *m.* Meuterer, *m.*
 zurcana, *f.* Schaf, *n.* (mit zottiger Wolle.)
 zurgălu, *m.* Schelle, *f.*
 zurnet, *v. zornăit.*
 zuruit, *m.* Gerassel, *n.*
 zuzăi, *v. n.* jäueln
 zuzet, *m.* Gesäusel, *n.*
 zuzur, *v. susur.*
 zvânta, *v. svânta.*
 zvelt, *adj.* schlant.

Nume de botez.

Ach'le, Achilles.	Conrad, Konrad, Kurt.	Inocentiu, Innocentius.
Ach'm, Joachim.	Cornelie, Cornelius.	Ioan, Johann.
Adelaida, Adelaide.	Constanța, Konstanze.	Ioana, Johanna, Hanne.
Adelgunda, Adalgunde.	Cunigunda, Kunigunde.	Iob, Hiob.
Adriana, Adrienne.	Ciril, Cyrillus.	Ion, Johann, Hans.
Afrodita, Aphrodite.	Damian, Damian.	Ionță, Häschen.
Agata, Agathe.	Danil, Daniel.	Iosif, Joseph.
Alecsandru, Alexander.	Dideric, Dietrich.	Irimie, Jeremias.
Alecsie, Alexius, Alexis.	Dionisie, Dionysius.	Irina, Irene.
Amalia, Amalie.	Eberard, Eberhard.	Isaia, Jesaias.
Anastasiu, Anastasius.	Edmond, Edmund.	Iuliu, Julius.
Andrieu, Andreas.	Egidu, Agidius.	Iustinian, Justinianus.
Aneta, Annchen.	Elena, Helene.	Janeta, Hannchen.
Antonie, Anton.	Eliza, Elise.	Ladislau, Ladislaus.
Antoaneta, Antonie.	Elizaveta, Elisabeth.	Lambriu, Lamprecht.
Armand, Hermann.	Emilia, Emilie.	Laurentiu, Lorenz.
Arminiu, Hermann.	Enric, Heinrich.	Lazar, Lazarus.
Atanasie, Athanasius.	Ernest, Ernst.	Leandru, Leander.
Aureliu, Aurelius.	Ernestina, Ernestine.	Leone, Leo.
Avel, Abel.	Eugen, Eugen.	Leonard, Leonhard.
Babeta, Bieschen.	Eustachie, Eustachius.	Leonora, Lenore, Eleonore.
Bartolomeiu, Bartholo-	Florea, Florian.	Liza, Elisabeth.
măus.	Florica, Fleurette.	Lizaveta, Elisabeth.
Beatrița, Beatrir.	Fortunat, Fortunatus.	Lizișoara, Bieschen.
Bernard, Bernhard.	Francisc, Franz.	Luca, Lukas.
Bernardina, Bernhar-	Frederic, Friedrich.	Ludovic, Ludwig.
dine.	Frusina, Cufrosine.	Luiza, Luise.
Blasiu, Blasius.	Gavril, Gabriel.	Lupu, Wolfgang.
Bonifaciu, Bonifazius.	George, Georg.	Magdalena, Magdalena.
Bucur, Vătitius.	Gerard, Gerhard.	Manuil, Emanuel.
Bucura, Vătitia.	German, Hermann.	Marcu, Marcus.
Carol, Carl.	Ghiză, Georg.	Margherita, Margarethe,
Carolina, Karoline.	Grigorie, Gregorius.	Gretchen.
Caterina, Katharine.	Guilemeta, Wilhelmine.	Margot, Gretchen.
Catinca, Käthe.	Guilom, Wilhelm.	Maria, Marie.
Catincața, Käthchen.	Henric, Heinrich.	Marița, Mariechen.
Charlota, Lotte.	Henrieta, Henriette.	Mariți, Mariechen.
Christea, Christian.	Heraclie, Herkules.	Mateiu, Matthias.
Christina, Christine.	Iacov, Jakob.	Matilda, Mathilde.
Claudiu, Klaudius.	Ienache, Johann.	Maxim, Maximus.
Climent, Clemens.	Ieronim, Hieronymus.	Michael, Michael.
Clotilda, Morilde.	Ignate, Ignaz.	Mimi, Minchen.
Colos, Klaus.	Ilie, Elias.	Mirică, Vladimirchen.

Moise, Moses.
 Nache, Johann.
 Nerone, Nero.
 Nicodem, Nikodemus.
 Nicolae, Nikolaus.
 Nicolita, Kläschen.
 Nitä, Hänschen.
 Noe, Noah.
 Onoria, Honorio.
 Onoriu, Honorius.
 Otone, Ditto.
 Pancrațiu, Pancratius.
 Paulina, Pauline.
 Pavel, Paul.
 Petru, Petrus.
 Piu, Pius.
 Prișcu, Priscus.
 Prob, Probus.
 Procop, Procopius.

Radu, Rudolf.
 Raimond, Raimund.
 Rafailä, Raphael.
 Regnard, Reinhard.
 Regnold, Reinhold.
 Reum, Remigius.
 Ricard, Richard.
 Roman, Romanus.
 Ruhela, Rahel.
 Sabina, Sabine.
 Safta, Elisabeth.
 Samson, Simson.
 Samuel, Samuel.
 Scipione, Scipio.
 Sergie, Sergius.
 Severin, Severinus.
 Sidonie, Sidonius.
 Silvestru, Silvester.
 Simeon, Simon.

Sixt, Sirtus.
 Sofia, Sophie.
 Stanislau, Stanislaus.
 Tadeu, Thaddäus.
 Theodosie, Theodosius.
 Theofil, Gottlieb.
 Tica, Mariechen.
 Timoteiu, Timotheus.
 Tit, Titus.
 Toma, Thomas.
 Trina, Rätchen.
 Ursula, Urjel.
 Valeriu, Valerius.
 Varvara, Barbara.
 Vasile, Basilus.
 Venceslav, Wenzeslaus.
 Veniamin, Benjamin.
 Virgil, Virgilius.
 Zaharie, Zacharias.

Nume geografice și etnografice.

(La numirea localităților din Ungaria s'a adăugat pe lângă numele german și numirea oficială.)

Abisinia, Abyssinien.
 abisianian, Abyssinier.
 Abrud, Groß-Schlatten —
 Abruđbánya.
 abruzean, Großschlattner.
 Adamov, Adamhof, —
 Adamhof.
 Achilea, Aquileja.
 Acsileu, Tetscheln, —
 Ecselló.
 Adig, Etsch.
 Adrianopole, Adrianopel
 adriatic, adriatisch.
 Afgani, Afghanen.
 african, Afrikaner.
 africand, Afrikander, in
 Südafrika geborener
 Weißer.
 Agnita, Agnetheln —
 Szentagota.
 Agreghici, Arbeggen —
 Egerbegy.
 Agristenii, Erlenwald —
 Egrestó.
 Agura (Sánta), Berg
 Athos. [enyed.
 Aind, Straßburg—Nagy-
 Aix-la-Chapelle, Aachen.

Alamor, Mafenberg —
 Alamor.
 Alba inferioară, Unter-
 Albenfer Komitat.
 Alba-Iulia, Karlsburg—
 Gyulafehérvár. [rus.
 Albania, Albanien, Epi-
 albanes, v. arnaut.
 Alba regală, Stuhl-
 weißenburg — Székes-
 fehérvár.
 Albion, England. [en.
 Alecsandria, Alexandri-
 Algarva, Algarbien.
 Alger, Algier.
 Algeria, Algerien.
 algerian, Algerier.
 Alpii, die Alpen.
 Alsația, Elsaß.
 Alsația-Lorena, Elsaß-
 Bothringen.
 alsatian, Elsaßer.
 Altai, Altaigebirge.
 Amazon (fluviu) Ama-
 zonenstrom.
 american, Amerikaner.
 Amnaș, Hamleisch —
 Omlás.

Amsterdam, Amsterdam.
 Anadol, Anatolien.
 Andaluzia, Andalusien.
 Ande, Nordilleren.
 Adrianopol, Adrianopel.
 Angermania, Anger-
 manland.
 Anglia, England.
 anglo-saxon, Angel-
 Sachse.
 Anspac, Ansbach.
 Antile, Antillen.
 Antiohia, Antiochien.
 Anvers, Antwerpen.
 Apața, Geist — Apáczsa.
 Apenine, Apeninnen.
 Apulum, Karlsburg —
 Gyulafehérvár.
 Apuseni (munții) Sieben-
 bürger Erzgebirge.
 arab, Araber.
 arab, adj. arabisch.
 Arabia, Arabien.
 Aral, Aralsee.
 Aragonia, Aragonien.
 arap, Neger.
 Arcadia, Arkadien.

- Arcallie**, Kallbedorf — Arokallja.
Archipelag, Archipel.
Archila, Arfeden-Erked.
Ardeal, Siebenbürgen.
ardelean, Siebenbürger.
ardelenesc, siebenbürgisch.
Ardenii, Ardennen.
Arghita, Hargitagebirg.
Argovia, Hargau.
Aries — Aranyos. [nen.
armáni, Mafedorumä-
armean, Armenier.
Armeni, Armenen — Örmény-székel.
Armenia, Armenien.
armenesc, *adj.* armenisch.
arnaut, Albanese.
Aragonia, Aragonien.
aromán, Mafedorumän.
arolat, Kroat.
Asfaltit (Iacul), das Tote Meer.
Asia, Asien.
asiat, Asiate.
asiatic, *adj.* asiatisch.
Asiria, Assyrien.
asirian, Assyrier.
asirian, *adj.* assyrisch.
Atena, Athen.
atenian, Athener.
atenian, *adj.* athenienisch.
atlantic, *adj.* atlantisch.
Atlas, Atlasgebirge.
Atica, Attika.
Aulda, Aulis.
Australia, Australien.
Austria, Östreich.
austriac, Österreicher.
austriac, *adj.* österreichisch.
Austro-Ungaria, Östreich-Ungarn.
Averna, Averno-See.
Avrig, Freč — Felek.
- B.**
- Bahia**, San-Salvador.
Băile de Baden, Baden-Baden.
Bal, Basel.
Balaton, Plattensee.
Balearele, Balearen.
baltic, baltisch.
- Bănăţean**, Banater.
Bar, Antivari.
Barbaria, Verberei, *f.*
Bareit, Baireuth.
Bârsa, Burzen.
Basarabia, Bessarabien.
Basci, Başken.
Basilea, Basel.
Batavia, Batavien.
bavar, Bayer.
bavar, *adj.* bayrisch.
Bavaria, Bayern.
bavarez, Bayer.
Baiona, Bayonne.
Beciu, Wien.
Beia, Weiburg — Bene.
Belgia, Belgien.
belgian, Belgier.
belgian, *adj.* belgisch.
Belgrad, Karlsburg — Gyulafehérvár.
Belgrad, Belgrad.
Bengalia, Bengalen.
Beoţia, Bœtien.
Beria, Lammdorf — Berény.
Bergiu, Blutrot — Berve.
Berna, Bern.
Besanson, Bisanz.
Biena, Biel.
Birghiş, Bürgisch — Bürkös.
Biserica albă, Ung. Weißkirchen — Fehertemplom.
Bistriţa, Bistritz — Beszterce.
Bitolia, Monastir.
bizantin, Bizantiner.
Blaş, Blasendorf — Balászfalva.
Boarta, Michelsdorf — Mihályfalva. [falv.
Bod, Brendorf — Botboem, Böhme.
boem, *adj.* böhmisch.
Boemia, Böhmen.
Bogacia, Bogeschdorf — Bogács. [büsch,
Bois-le-duc, Herzogen-
Bolonia, Bologna.
Bolzano, Bozen.
Boristena, Dnjepr.
Bormio, Worms.
- Bosnia**, Bosnien.
Bosfor, Bosporus.
brabanson, Brabanter.
Brad, Girelsau — Fenyőfalva.
Braganţa, Bregenz.
Bran, Försburg — Törcsvár.
Braşov, Kronstadt — Brassó.
Brasilía, Brasilien.
Brema, Bremen.
Bretania, Bretagne.
Breton, Bretagner.
Briegi, Brügge.
Brigantă, Bregenz.
Brisac, Breisach.
Brisgau, Breisgau.
Britania, das britische Reich, England.
britanic, *adj.* britisch.
Brug, Brügge.
Brunsvic, Braunschweig.
Bruxela, Brüssel.
Bucharía, Bucharei.
Bucureşti, Bukarest.
Buda, Ofen.
Budisa, Bauzen.
bulgar, Bulgar.
Bulgaria, Bulgarien.
bulgăresc, *adj.* bulgarisch.
Buna-Speranţa (Capul de) Kap der Guten Hoffnung.
Bundorf, Bodendorf — Szászbuda.
Bungard, Baumgarten — Bongard.
Burgonia, Burgund.
- C.**
- Cacova**, Krebsbach — Káková.
Capernaum, Kapernaum.
Cafreria, Kafferei.
Căineni, Koter-Turm.
Caír, Kairo.
Calabria, Kalabrien.
Calabrez, Kalabreser.
Calbor, Kaltbrunn — Kálbor.
caldeic, *adj.* chaldäisch.
caldeu, Chaldäer.

Hebridele, Hebriden.
 Helhu, Heldsdorf, —
 Höltövény.
 Helvetia, Schweiz.
 helvetian, Schweizer.
 helvetian, *adj.* schwei-
 zerisch, helvetisch.
 Hening, Kangeldorf, —
 Henningfalva.
 Hercinia, Schwarzwald
 Herman, Honigberg, —
 Szászhermán.
 Hessa, Hesse.
 hessian, Hesse.
 hessian, *adj.* hessisch.
 Hidrifalva, Ederholz, —
 Hederfája.
 Highlands, das Schot-
 tische Hochland.
 Hispania, Spanien.
 Hoang-Ho, der Gelbe Fluß.
 Hodermarc, Hundert-
 markt, Szászvásár.
 Holghivilag, Halbelagen,
 — Holdvilág.
 Holtman, Holzmengen, —
 Holczmány.
 Homorod, Hamruden, —
 Homoród.
 Huedin, Bánffy-Hunyad
 Hunderbec, Hundertbü-
 cheln, — Szászhalom.
 Hunedioara, Eisenmarkt,
 Vajdahunyad.
 huŧean, Hügule.

I.

Iachesdorf, Jakobsdorf,
 — Jakabfalva.
 iaponez, Japaner.
 iaponez, *adj.* japanisch.
 Iaŧi, Iaŧy.
 Ibaŧfálen, Elisabethŧtadt,
 — Erzsébetváros.
 Iclodul mic, Miŧluden,
 — Kisiklod.
 Ida mare, Groß-Eidau,
 — Nagyida.
 Idiciu, Belleschdorf, —
 Jövedics.
 Ierichou, Jericho.
 Iernei, Ehrgang, —
 Szászernye.

Iernofale, Etŧchdorf, —
 Radnotfája.
 Ighii, Krapandorf, —
 Magyarigen.
 Ighis din jos, Nieder-
 Eidiŧch, — Alsóidecs.
 Ighis din sus, Ober-
 Eidiŧch, — Felső idecs.
 Ighisdorf, Wallachiŧch=
 Eibeŧdorf, — Oláh-
 ivánfalva.
 Ighisdorf, Eibeŧdorf, —
 Szászivánfalva.
 Iliria, Illyrien.
 ilirian, Illyrier.
 ilirian, *adj.* illyriŧch.
 India, Indien.
 indian, Indier..
 indian, *adj.* indiŧch.
 Industan, Hindostan.
 Ingremania, Ingerman-
 land.
 Irlanda, Irland.
 irlandez, Irländer.
 irlandez, *adj.* irländiŧch.
 Isenac, Eisenach.
 Islanda, Island.
 islandez, Isländer.
 islandez, *adj.* isländiŧch.
 Istria, ŧtrien.
 istrian, ŧtrier.
 Istru, Donau.
 Italia, Italien.
 italian, Italiener.
 italian, *adj.* italieniŧch.
 italianesc, *adj.* italieniŧch.
 iudaic, *adj.* jüdiŧch.
 Iutlanda, ŧüttland.

J.

Jelna, Seimdorf, —
 Isolna.
 jidan, Jude.
 jidancá, Jüdin.
 jidov, Jude.
 jidovesc, *adj.* jüdiŧch.
 Jiu, Schiŧfluß.

L.

Lacedemonia, Sparta.
 Lamcrun, Langendorf, —
 Lámkerék.

Lamneŧ, Ladendorf, —
 Ladámos.
 lapon, Lappländer.
 laponez, *adj.* lappländiŧch.
 Laponia, Vappland.
 latin, Lateiner.
 leah, Pole
 Leida, Leyden.
 Leman, lacul de—, Gen-
 fersee.
 Leopold, Lemberg.
 les, Pole.
 Lítnica, Lechniŧ — Le-
 kencze.
 Letonia, Lettland.
 Levant, Levante. [cse.
 Levocia, Deutschau—Lö-
 Libid, Lybien.
 liban, Libaner.
 Liburnia, Liburnien.
 Liegiu, Lüttich.
 liegian, Lütticher.
 Liguria, Ligurien.
 Limba, Warthe, —
 Limba.
 Lioy, Lemberg.
 lipovan, Livländer.
 Lipsca, Leipzig.
 lipscan, Leipziger.
 Lisabona, Liŧŧabon.
 Lítŧá, Liŧthauen.
 Lituania, Liŧthauen.
 Livia, Lybien.
 Livonia, Livland.
 Lodorman, Lederman, —
 Lodormán.
 Logic, Ludwigsdorf, —
 Szászludvég.
 Lombardia, Lombardi.
 Londra, London.
 Lorena, Lothringen.
 lorenian, Lothringer.
 Lovena, Löwen. [nek.
 Lovnic, Leblang, — Lem-
 Lucerna, Luzern.
 Luneburg, Lüneburg.
 Lusaŧia, Lauŧŧ.

M.

Macedonia, Macedonien.
 macedonian, Macedonier
 macedonian, *adj.* maze-
 doniŧch.

Madera, Madeira.
 Mag, Scharbörsel, — Mág.
 Maghierus, Ungerš, —
 Sajomagyaros.
 Maghierus, Maniersch —
 Szászmagyaros.
 Maghierus, Nußbach, —
 Szászmagyaros.
 Mähaci, Mähatsch.
 Maimana, Mainz.
 Maier, Major, — Májer.
 Maleni, Mailan, — Má-
 lyan.
 Manciuaria, Manſchürei.
 Mordis, Mordisch —
 Mardos. [roſch].
 Maramureſi, Marmar-
 Marea neagră, daš
 Schwarzee Meer.
 Marea roſie, daš Rote
 Meer.
 Marmara, Marmarameer.
 Maroc, Marokko.
 marocan, Marokkaner.
 Marsilia, Marſeille.
 Martfaſu, Martinſdorf,
 — Szász-Martonfalva.
 Martinica, Martinique.
 Moravia, Mähren.
 Mateiu, Mateſdorf, —
 Szászmáte.
 Media, Medien.
 Meca, Meſſa. [gyes].
 Mediaſ, Mediaſch — Med-
 Mediterana, daš Mittel-
 ländiſche Meer.
 Meierca, Haſeldorf — Ma-
 gyaró.
 Melencrog, Malmfrog —
 Almakerék.
 Meminga, Memmingen.
 Mercurea, v. Miercurea.
 Merdindeal, Mergeln —
 Morgonda.
 Mergindeal, Engental —
 Ingodály.
 Mesa, Maas.
 Meſe Meſchendorf — Meſe.
 Mesopotamia, Meſopo-
 tamen.
 Meusa, Maas.
 Mexic, Mexiko.
 Miercurea, Neußmarkt —
 Szerdahely.

milanez, Mailänder.
 Milano, Mailand.
 Misir, Ägypten.
 Misnia, Meißen.
 Modra, Modern — Modor.
 Moha, Mackendorf —
 Moha.
 Moldova, Moldau.
 Moluchii, Moluffen.
 Monor, Minarken — Ma-
 lomarka.
 Monpelard, Mümpelgard
 Mons, Bergen.
 Morat, Murten.
 Morava, March.
 Moravia, Mähren.
 Moravița, Eiſenſtein —
 Moravicza.
 moscovit, Ruſſe.
 Moseva, Moſkau.
 Mosela, Moſel. [son].
 Moſon, Wieſelburg — Mo-
 Motisdorf, Mortesdorf —
 Mártontelke.
 Mujina, Meſchen —
 Muzsna.
 Munic, München.
 Munster, Münſter. [gro].
 Muntenegru, Montene-
 Muntenia, groſe Walla-
 Mureſ, Maroſch. [chei].
 Mureſ-Oſorheiu, Neu-
 markt — Maros-Vásár-
 hely.

muscal, Ruſſe.
 muscălesc, adj. ruſſiſch.

N.

Napoli, Neapel.
 napolitan, Neapolitaner.
 napolitan, adj. neapoli-
 taniſch.
 Naprad, Nüßendorf —
 Naprad.
 Násáud, Naſod — Naszód.
 Natolia, Kleinaſien.
 neamt, Deuſch-Oſtreicher.
 Neapole, Neapel.
 Neatra, Neutra — Nyitra.
 Neerlanda, Niederlande.
 Nemsá, Niemeſch — Nemes
 nemțesc, adj. deuſch.

Netus, Neithauſen — Ne-
 thus.
 Nicopole, Niſopolis.
 Nipru, Dnjepr.
 Niſtru, Dneſtr.
 Noistadt, Neuſtadt —
 Ujváros.
 normand, Normanne.
 Normandia, Normandie.
 Norvegia, Norwegen.
 norwegian, Norveger.
 norwegianadj. norwegiſch.
 Noua-Caledonia, Neu-
 Kalodonien.
 Noua-Grenada, Neu-Gra-
 nada.
 Noua-Olanda, Neu-Hol-
 land, Austraſien.
 Noua-Scotia, Neu-Schott-
 land. [land].
 Noua-Zelanda, Neu-See-
 Nou-Brisac, Neu-Brei-
 ſach.
 Nou-Castel, Neuburg.
 Nou-Orleans, Neu-Dr-
 leans.
 Noul, Sächſiſch Neudorf —
 Szászuſſalu.
 Nubia, Nubien.
 Nuremberg, Nürnberg.

O.

Oena (Sibiului) Salz-
 burg — Vizakna.
 Odorheiu, Oderheſſen —
 Székelyudvarhely.
 Ofenbaia, Offenſburg —
 Offenbánya.
 Ogradina, Frauenwieſen
 — Ujogradina.
 Oituz, Ojtoz.
 Olanda, Holland.
 olandez, Holländer.
 olandez, adj. holländiſch.
 Olt, Alt.
 oltean, Bewohner der klei-
 nen Wallachei. [chei].
 Oltenia, die kleine Walla-
 Oprea-Cărtișoară Klein-
 ſerz — Oprakerczsora.
 Oradea-mare, Großwar-
 dein — Nagyvárad.

Öröstie, Broos — Szászváros. [hely.
Orhein, Burghalle — Vár-
Ormenis, Zrnesch —
Szászörményes.
ostrogoti, Ostgothen.
ovreiu, Hebräer.

P.

Pacific, der Stille Ozean.
Padina, Ludwigsdorf —
Lajosfalva.
paduan, Paduaner.
Pádurea-neagră, Schwarzwald.
palatin, Pfälzer.
Palatinat, Pfalz. [los.
Paleş, Königsdorf — Pá-
patagon, Patagonier.
Patagonia, Patagonien.
Patru-Cantoane (Iacul
celor —), Bierwaldstättersee.
Peciu, Fünffirchen —
Pécs. [nien.
Pensilvania, Pensylvaniers, Perfer.
Persida, Persien.
Pesta, Pest.
Petele, Birk — Petele.
Petisdorf, Petersdorf —
Péterfalva. [tres.
Petriş, Petersdorf — Pe-
Petruvardeni, Peterwar-
dein — Pétervárad.
Pianul din jos, Deutsch-
Pian — Szászpian.
Pianul din sus, Walla-
chisch-Pian — Oláhpian.
Piel-roşii, Rothhäuter.
Pind, Bindus.
Pipe, Wepeşdorf — Pipe.
Pirinei, Pyrenäen.
Pocişoara, Buschendorf
— Pöcstelke.
Podolia, Podolien.
Pojaroviţa, Passarowitz.
poleac, Pole.
polon, Pole.
polonez, Pole.
polonez, adj. polnisch.
Polonia, Polen.

Pojun, Preßburg — Po-
zsony.
Pomerania, Pommern.
Pomerania occiden-
tală, Westpommern.
Pont-Euxin, das Schwarz-
ze Meer.
Popleaca, Gunzendorf —
Popláka. [Tor.
Porti-de-fier, das Eisenerz
Portugalia, Portugal.
portugez, Portugiese.
Posnania, Posen.
Pouca, Törnen — Póka-
falva.
Praga, Prag.
Presaca, Kerschdorf —
Preszáka.
Preşmer, Tartlau —
Prázsmár.
Pretoriul Săcuilor,
Oberhellen — Székely-
Udvarhely.
Proştia-mare, Groß-
Proştisdorf — Nagyke-
mező.
Proştia-mică, Klein-
Proştisdorf — Kisekemező.
Proştie, Proştisdorf —
Prepostfalva.
Prusia, Preußen.
prusiac, Preuße.
prusian, adj. preußisch.
Purcăreni, Pürkereş —
Pürkerecz.

R.

Rachişel, Altringen —
Rékáshely.
Radiş, Radeln — Rados.
râmlean, Römer.
Răşnov, Rosenau —
Barcza-Rozsnyó.
Ratisbona, Regensburg.
Reci, Rätisch — Récse.
Reghinul-săsesc, Säch-
sisch-Reen — Szászregén.
Reghinul-unguresc, Un-
garisch-Reen — Magyar-
regén.
Rehn, Reichau — Rehó.
Remetea, Königshof —
Németremete.

renan, Rheinländer.
Resinar, Städtendorf —
Resinar.
Reţia, Rhatien.
Retisdorf, Reterisdorf —
Réten.
Retisdorf, Reichesdorf —
Riomfalva.
Rim, Rom.
rimlean, Römer.
Rin, Rhein.
Ribopier, Rappoltsstein.
Ribovilier, Rappolts-
weiler.
Rodna-vechie, Alt-Rod-
na — Óradna.
Roma, Rom.
roman, Römer.
román, Rumänier.
románesc, adj. rumänisch.
România, Rumänien.
Romoşel, Klein-Rumes —
Romosahely.
Rossia, v. Rusia.
Roşia, Rottkirchen — Vö-
röstemplom.
Rudes, Rautal — Rudály.
rus, Russe.
Rusa, Roseln — Rozsonda.
Ruşava, Rychowa.
ruscic, adj. russisch.
Rusia, Rußland.
rusneac, Ruthene.

S, Ş.

Sabadca M-T hereşopol —
Szabadka.
Sabaria, Steinamanger —
Szombathely.
Saborna, Zaben.
Săcel, Andresdorf — Oláh-
andrásfalva.
Săcele, Siebendorfer —
Hét'alu.
Sad, Zoodt — Czód. [äg.
Sag, Segenthan — Nemes-
Şalea, Schaal — Sályas.
Salamina, Salamis.
Sălşte, Großdorf — Sze-
lestye.
Samaría, Samariten.
samaritan, Samariter.

Sângheorghiu, St. Geor- gen — Szászszen- györgy.	Sêrbia, Serbien.	Șofâlău, Salz — Sôfalva.
San-Petru, Petersberg — Szentpéter.	Șercia, Schirfanyen, — Sârkany.	Șoimuș, Salmen, — Oláh- solymos.
Sân-Petru, Petersdorf — Péterfalva.	Șeușa, Salzbach, — Sôs- patak.	Solna, Schônau, — Szép- mezô.
Sânt-Ivan, Johannisdorf — Szászszentiván.	Sevenii, Sevennen.	Somiș, Samoșch
Sardinia, Sardinien.	Siberga, Seiburg, — Zsiberk.	Sonag, Schônau, — Sona.
sardinian, Sardinier.	Siberia, Sibirien.	Sorostin, Schoresten, — Sorostely.
sardinian, <i>adj.</i> sardinișch.	Sibișel, Budenbach, — Sziibel.	Șoprun, Ddenburg, — Sopron.
Sarmatia, Sarmatien.	Sibiă, Hermannstadt, — Nagyszeben.	Spania, Spanien.
saracen, Sarazene.	Șibot, Unterbrodsdorf, — Alkenyér.	spaniol, Spanier.
Sarasa Scharoșch — Szász- Sáros.	Sicilia, Sicilien.	Spira, Speier.
sas, Sachje.	sicilian, Sicilianer.	Stambul, Konstantinopel.
Săsău, Sachjenhaus — Szaszaház.	sicilian, <i>adj.</i> sicilianșch.	Stina, Wallachișch-Stein, — Isztina.
săsesc, <i>adj.</i> sâchșicșch.	Sidiriás, Neuzefel, — Szederjes.	Stiria, Steiermark.
Satulung, Langendorf — Hosszufalu.	Șimer, Schônbirf, — Szépnvir.	stirian, Steiermärker.
Satu-nou, Neudorf — Barcaufalu.	Sighisoară, Schäßburg, — Segesvár.	Streu, Streu.
Sava, Sau.	Silezia, Schlesien.	Strigoniu, Gran, — Esztergom.
Savoia, Savoyen.	silezian, Schlesiër.	Stupini, Bienengärten, — Méhkertek.
Saxa, Sachjen.	silezian, <i>adj.</i> schlesișch.	Sucei, Schwarzwasser, — Szecscl.
saxon, Sachje.	Șimbor, Sonänerburg — Zsombor.	Sulembeg, Schônberg, — Leses.
Saxonia, Sachjen.	Șimonteac, Simonsdorf, — Simontelke.	șvab, Schwabe.
scandinav, Scandinavier.	Șinca mare, Großschent, Nagysink.	Șvabia, Schwaben.
Scandinavia, Skandinavi- schlau, Bulgär. [vieni.	Șinca nouă, Neuschent, — Ujsink.	șvâbesc, <i>adj.</i> schwäbisch.
Scotia, Schottland.	Șinca veche, Altschent, — Ósink.	Svedia, Schweden.
Șebis, Mühlbach, — Szász- sebes.	Șincuşor, Kleinschent, — Kissink.	șvedian, Schwede.
Secel, Schwarzwasser, — Secsel.	Sinniclăuș, Koșdorf, — Bethlenszentmiklôs.	Șviteria, Schweiz.
secuiu, Secker.	Sion, Sitten.	
Șeica mare, Marktschellen — Nagyselyk.	Siret, Sereth.	
Șeica mică, Kleinschellen — Kisselyk.	Siria, Syrien.	
Șelda, Schelde.	sirian, <i>adj.</i> syrișch.	
Șelîmberg, Schellenberg, — Sellemberk.	slav, Slave.	
Selistat, Seligstadt, — Boldogváros.	slavon, Slavonier.	
Sena, Seine.	slavon, <i>adj.</i> slavonish.	
Senareus, Zendrișch, — Szénaverôs.	Slayonia, Slavonien.	
Șelda, Schelde.	Sitya, Seiden, — Zsidve.	
Șeraievo, Sarajewo.	Smig, Schmiegen, — Somogyom	
sêrb, Serbe.	Soale, Schaldorf, — Sâl- dorf.	
sêrbesc, <i>adj.</i> serbișch.		

T, Ț.

Tălmăcel, Klein-Talmesch — Kistalmács.
Tamisa, Themse.
Tarigrad Konstantinopel.
Tartaria, Tartarei.
Tasnad, Trestenberg, — Tasnad.
Târlungeni, Tatrang, — Tatrang.
Tătar, Tartare.
Taterlac, Taterloch, — Tatârlaka.
Tăun, Brenzendorf — Hosszupatak.
Taurida, Laurien.
Țeara de foc, Feuerland.
Țeba, Țeben.

- Térgul-Mureşului, Neumarkt — Marosvásárhely.
- Teni, Kreuzberg — Nyén.
- Térule de jos, Niederlande.
- Termopile, Thermopylen.
- Terptiu, Treppen — Törpény.
- Tesalia, Thessalien.
- Teu, Weißenborf — Tobát.
- Teuş, Dreifirchen — Tövis.
- Tiacal, Defendorf — Teke.
- Tibru, Tiber.
- Ticmondru, Buchmantel — Czikmántor.
- Tiesler Kesseln — Keszter.
- ţigan, Zigeuner.
- Tighină, Bender.
- Tigru, Tigris.
- Timişoara, Temeschvar — Temesvár.
- ţinţari, Mazedonumänen.
- Tionvil, Diedenhofen.
- Tirnavă, Kočel.
- tirolez, Tiroler.
- Tirolia, Tirol.
- Tisa, Theiß.
- Toarda, Tarteln — Prázmár.
- Topârţa, Tschappertsch — Toporczya.
- Tracia, Thrazien.
- Tránsylvania, Siebenbürgen.
- Trebisonda, Trapezunt.
- Trent, Trient.
- Trev, Trier.
- Tripoli, Tripolis.
- ture, Türke.
- turcesc, adj. türkisch.
- Turchia, Türkei.
- Turda, Lorenburg — Torda.
- Turingia, Thüringen.
- Turnu-Roşu, Roter Turm.

U.

- Uioara, Maros-Ujvár.
- Ungaria, Ungarn.
- Ungra, Galt — Ugra.
- ungur, Ungar.
- ungurean, Rumäne aus Ungarn.
- Urbea-mare, Großwardein — Nagyvárad.

V, W.

- Vâlcele, Előpatak.
- Varşovia, Warschau.
- Vaş, Waizen — Vác.
- Vavilon, Babylon.
- Veneţia, Venedig.
- veneţian, Venetianer.

- vengher, Slovat.
- Vestfalia, Westphalen.
- Veterania, Wetterau.
- Vicleim, Bethlehem.
- Viena, Wien.
- Vinerea, Ober-Brodşdorf — Felkenyér.
- Vingard, Weingarten — Vingárd.
- Vinţul din jos, Winderdorf — Alvincz.
- Virginia, Virginien.
- Visc, Bişkwo.
- Visigoţi, Westgoten.
- Vistula, Weichsel.
- Visurga, Weiser.
- vlah, Wallach.
- Vulcan, Wolfendorf — Volkány.
- Vurper, Burgberg — Vurpod.
- Westmania, Westermanland.
- Westfalia, v. Vestfalia.

Z.

- Zagreb, Agram — Zagrab.
- Zelanda, Seeland.
- Zizin, Zaizon — Zajzon.
- Zlagna, Schatten — Zalatna.
- Zuric, Zürich.

VERIFICAT
2007

VERIFICAT
1987

VERIFICAT
2017

